

31761078360203





Presented to the
LIBRARY of the
UNIVERSITY OF TORONTO
by
ESTATE OF THE LATE
JOHN B. C. WATKINS



Tegnerudgave
af
Ludvig Holberg's
samtlige
Comœdier.

Ernst Bojesen's
Kunstforlag
Kjøbenhavn.

Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Toronto

<http://www.archive.org/details/tegnerudgaveaflu00holb>

*Christians Tegnede
Sammensætning*

Tegner Udgave af
Ludvig Holbergs
samtlige
COMOEDIER

Liebenbergs Textudgave



Kjøbenhavn
Ernst Bojesens Kunstdruckerei

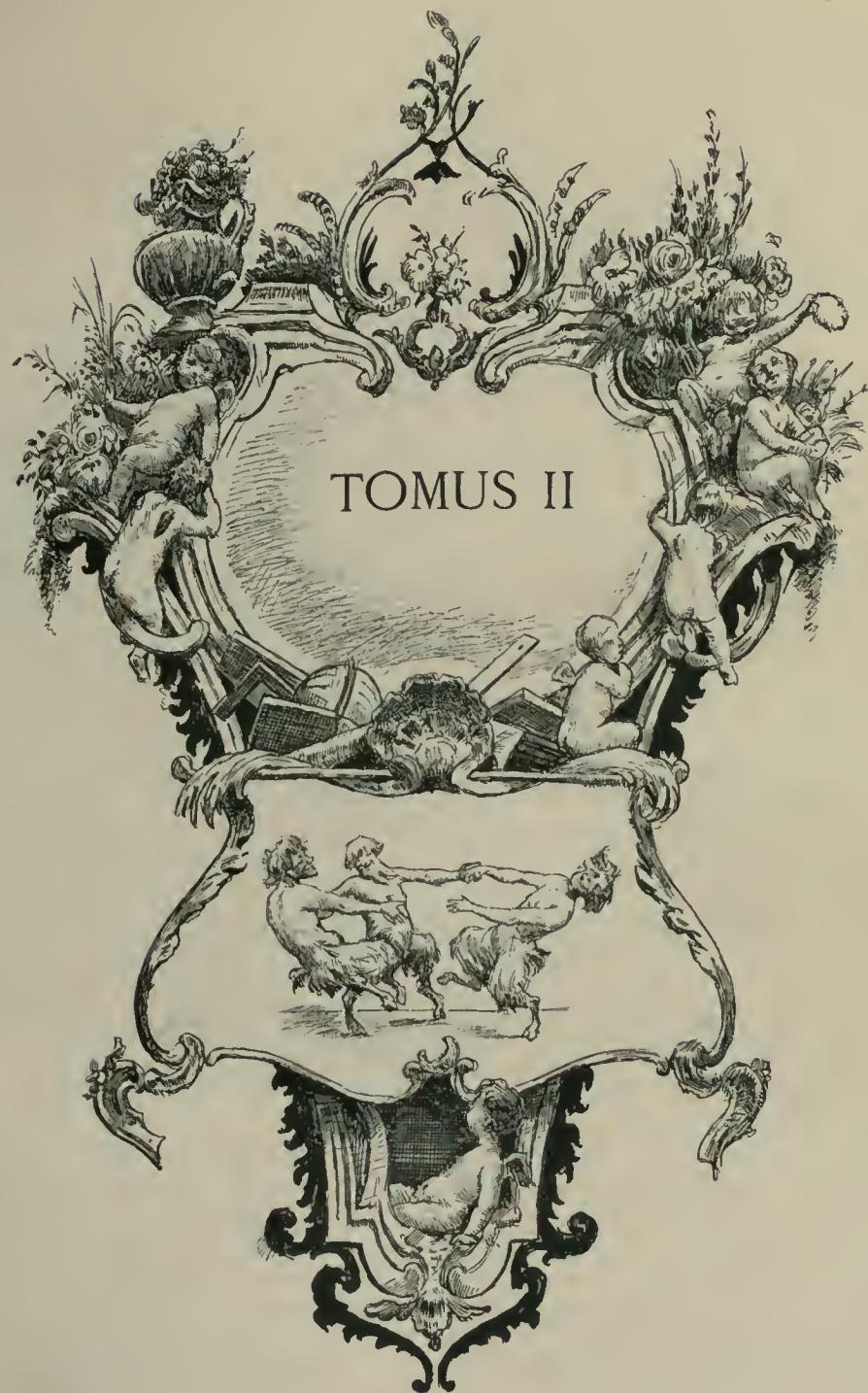
PT
8082

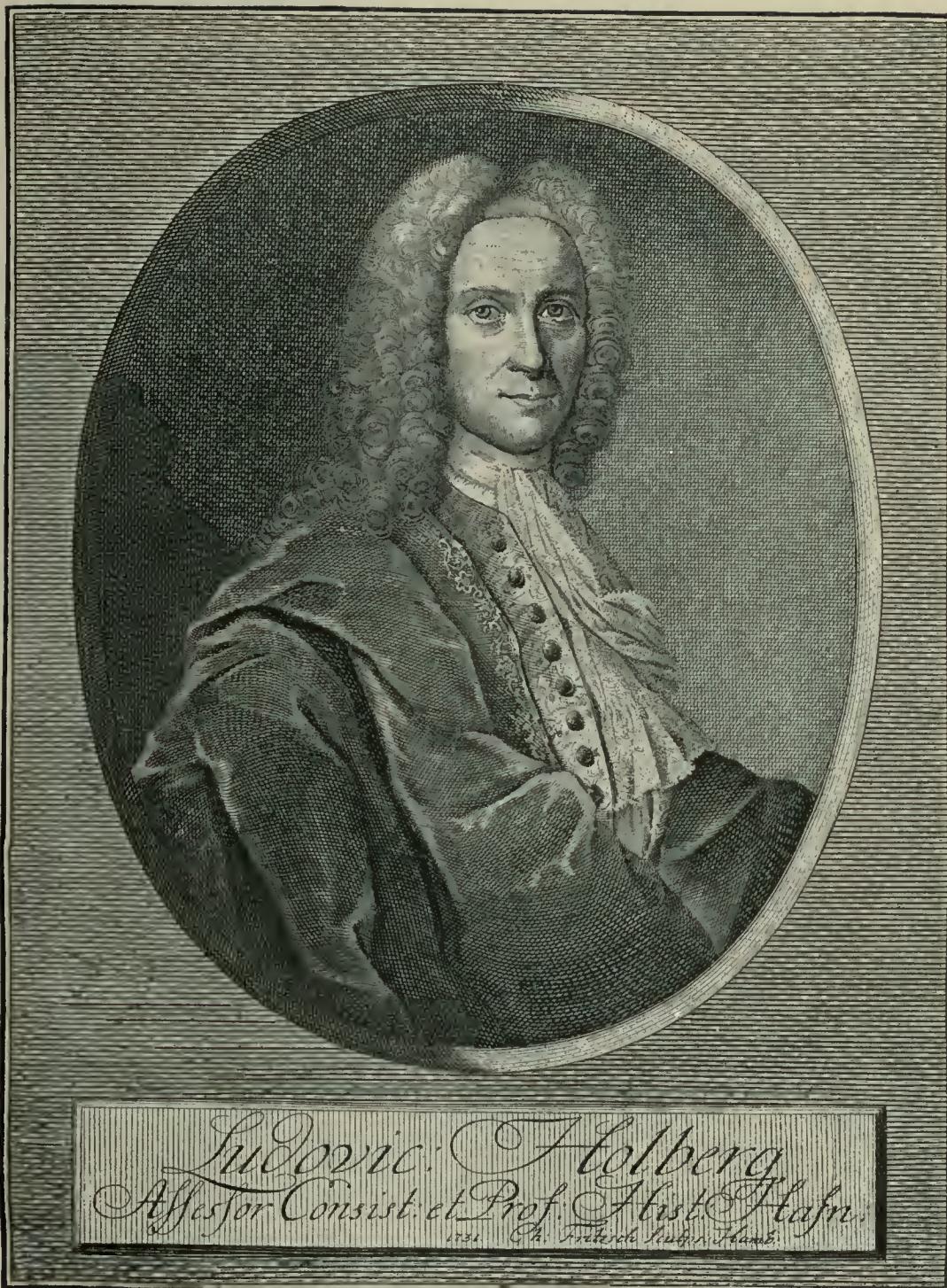
L5
1296

t.2



1035297





Ludovic. Holberg
Assessor Consist. et Prof. Hist. Hafn.
1731 Ch. Gottlieb Stenerd. Sculp. in Lamb.

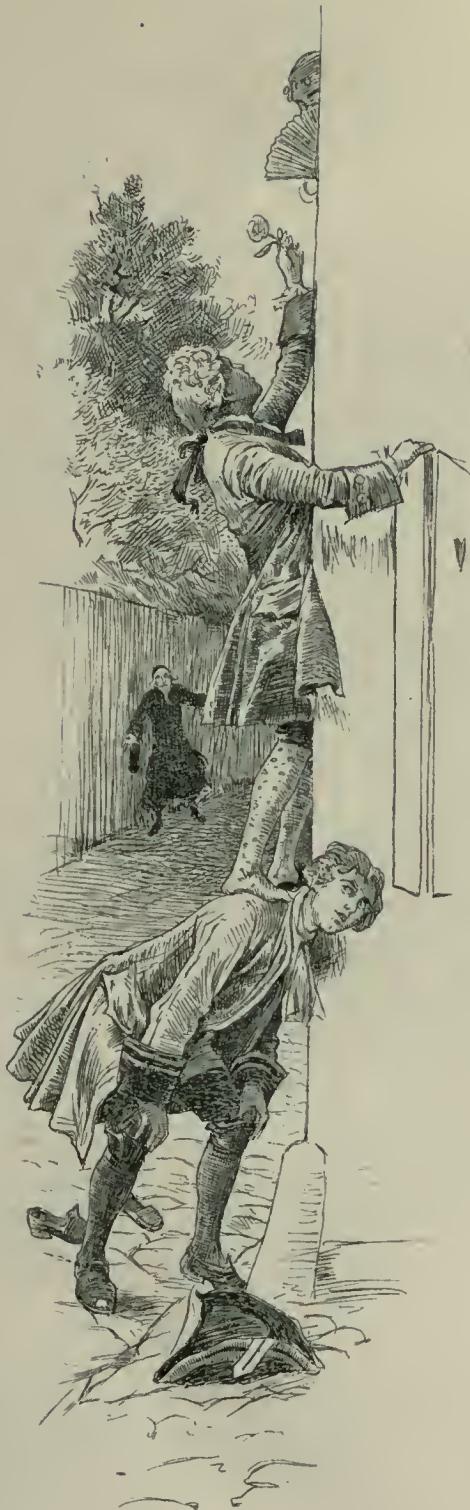
Diderich Menschen-Skræk.

Comoedie paa een Act.

Personerne i Comædien

Leaner, forlæbt i Hyacinthe.
Henrich, Leanders Fænere.
Hyacinthe, Leanders Kæreste.
En Jøde.
Jeronimus, Leanders Fader.
En Frue, Capitain [MenskenSkrek's] Kone.
Elvire, Jeronimi Søster.
Herr Menskenskrek.
Christopher Maurbrekker.
En Corporal.





Scen. 1.

Leander. Henrich.

Leander. Hvad er Klokken nu, Henrich?

Henrich. Nu er det paa den Tiid, vi skulde faae hende at see i Vinduet.

Leander. Ach giid den Jode faae en U-lykke.

Henrich. Man burde ikke bande sin Vorste og Jevn-Christen; men jeg kunde dog ikke bare mig i Morges, at jeg jo maatte bande Ephraim.

Leander. Han var saa ubarmhertig, at han truede at flage mig for min Saer, alleene fordi jeg stod i Døren og talede med Jomfruen, drev hende ind med Hugg og Slag, og soer paa at hun aldrig skulde faae Lov at komme ud af sit Kammer oftere.

Henrich. Der er ingen Medlidenhed eller Christen-Kierlighed hos Joder. Men hvor Pøkker mon han har faaet denne deylige Jomfrue?

Leander. Det er en Venetiansk Jomfrue, hvis Forældre har boet i Dalmatien. Hun er bleven fangen bortført i den sidste Tyrkiske Krig og soldt til denne Jode af Tyrkiske Bisbmænd.

Henrich. Men hvad Got gior det, Herre! at I taler med hende? Det formerer kun Kierligheden, og bringer jer Blod meer og meer i U-roelighed.

Leander. Det maa ikke hielpe, Henrich! Jeg maa see, jeg kand faae at here hvad Jodens Forælder er med hende, og siden bruge din Hjælp, for at spille ham hende af Henderne.

Henrich. I maa have forbandede høye Tanker om min Person. Om jeg havde som Biornen 12 Mænads Forstand, saa kommer jeg ingen Dey med saadan Karl; thi at trekke en Jode op udkræver mere end menneskelig Hjærne.

Leander. Du har baade Hoved, som er bequem til at spinde noget op, og Villie til at giøre altting for min Skild.

Henrich. Paa Villie flettes mig ikke; thi jeg kand forsikre Herren, at jeg har saadan Begierelighed til at trække en Jode op, at jeg gierne giorde det, om jeg var vis paa ikke at blive hængt Dagen derefter. Men der seer [jeg] Jomfruen i Vinduet.

Scen. 2.

Hyacinthe. Leander. Henrich.

Hyacinthe. Ach er det ikke Leander, som jeg seer?

Leander. Allerkierreste Jomfrue!

Hyacinthe. Min herte Leander! hvor gaaer det?

Leander. Jeg har varret, sodeste Jomfrue! ligesom dod, men livner op ved hendes Nærvarelse igien.

Hyacinthe. Ach jeg kand kun lidt troste ham med min Nærvarelse.

Leander.

Leander. Ja der er for stort Skillerum imellem os.
Hyacinthe. Min tyranniske Herre har betaget mig all
Leplighed at komme ham nær.

Leander. Hvad er vel hans forsæt med hende?
Hyacinthe. Mit hele Blod bliver koldt, naar jeg tanker
derpaa; han lod mig myelig vide, at jeg er soldt til en Officier,
som faae mig for nogle Dage siden.

Leander. Ach det er Dodsens Tidende for mig.
Hyacinthe. Ja det som mere er, kiere Leander! jeg skal
afhentes i Dag.

Leander. Ach Himmel! hvad hører jeg?
Hyacinthe. Ach veed I ingen Raad derimod?
Leander. Jeg kand hælpe mig selv, men ikke hende; thi
jeg kand omkomme mig.

Hyacinthe. Ach gior ikke saadant, tønk heller paa Raad.
Leander. Henrich! giv mig Raad.

Henrich. Hvor Dievelen skulde jeg faae det Raad fra?
Leander. Hælp mig, eller du est dodsens.

Henrich. Hvi Pøkker springer ikke Herren op til hende?
Leander. Est du gal, kand jeg flye?

Henrich. Kand jeg gaae igienem Mure og Vegge?
Leander trækker sin Raarde. Fort giv mig Raad, eller jeg
offrer dig op paa staende Foed.

Henrich paa Raad. Ach Herre! jeg troer, Dievelen rider jer
skinbarlig. Vil I myrde mig, fordi jeg ikke kand giore umue-
lige Ting?

Leander. Ingen Snak!
Hyacinthe. Min hierte Leander! gior dog jer Tiener
intet Ont. Han maa i det ringeste have Tid at berørke sig.

Leander. Stat da op igien. Vil du da love mig at op-
spinde noget?

Henrich. Det kand endelig lade sig høre; men at sige:
Skaf mig en Jomfrue i samme Øyeblik, som er indsperrert!
det er ligesom I vilde sige: Stod Hovedet mod Veggens, blæs
en halv Snees Laase op, eller flyv op til Maanen, for at
hælpe mig.

Leander. Ach Henrich! all min Fortrostning staer til dig.
Henrich. Jeg merker det, naar I trækker jer Raarde for
at sikke mig ihiel.

Leander. Kierlighed gjorde mig saa rasende, at == Men
vil du da arbeyde for mig?

Hyacinthe. Giv ham Tid at berørke sig, kiere Leander!
og retireerer jer saalænge.

Leander. Allerkierreste Jomfrue! lad mig kysser jer Haand,
forend jeg forlader jer.

Henrich. Jeg maa blive gal over saaden Snak; det er
ligesom I vilde sige: Hægg jer Haand af, allerkierreste Jomfrue!
og kast den ned paa Gaden i Rendestenen, at jeg kand kysser den.
Om I gik paa Styler, Herre! saa kunde I jo endda ikke naae
hendes Haand.

Leander. Ach det er sandt; men ==
Henrich. Dog, kand I hjelpes dermed, saa vil jeg løfte
jer mellem Benene op paa mit Hoved.

Leander. Ja forsøg, om det kand gaae an.
Henrich løftet ham op paa sit Hoved.

Scen. 3.

Joden.

Hey Gevalt, Gevalt! Leander og Henrich falder omluld, og løber.
Ha ha! war dat den gutter Reel! Ich skal strax en Pind der-

for setten. Men du Mammeselle! du skal en Unglück kriegen,
dat skal ich ju forseken. Seer man wol? Ich will lieber mit
Hus voll Juwelen til Forvaring heben end een Jomfer. Det
er gefährliche Mobilien, gefährliche Mobilien. Ich muß gleich
gaae til hans Far umb solches at rapporteren. Han her gleich
über boer.

Banker paa Jeronimi Dor.

Scen. 4.

Jeronimus. Joden.

Jeronimus. God Dag, Ephraim! Vil I tale med mig?
Jeg har denne Gang intet at vække.

Joden. Jeg heller nicht, min Hr. Jeronimus! aber jeg
har noget at klage for ham. Jeg kand nicht sitter seyn in min
Hus; ich maa af Vaboelavet flytten.

Jeronimus. Gior da nogen af Vaboelavet ham fortred?

Joden. Ju Sohn und ju Diener will en Jomfrue mit
Gewalt borttagen, som er i min Hus.

Jeronimus. Hvad hører jeg? Er det sandt, som I siger?

Joden. Ret nyssens attrapirte ich dem paa friske Gier-
ninger. Men han skal faae en lang Tæsen; thi Jomfruen
skal i Dag overleveret bliven til en Officer, som har mig Penge
given paa Haanden.

Jeronimus. Ach er det mueligt, at min eneste Son er
forsalden til saadan Liderlighed? Jeg var tilfreds, kiere
Ephraim! at hun var alt af jer Hus; thi jeg har ikke Noe,
forend jeg faae hore, hun er borte.

Joden. Det har kein Gefahr. Ich skal hende wohl for-
varen, til Soldatens Diener kommer at afhente hende.

Jeronimus. Gaf strax, Ephraim! og lad mig siden vide,
hvor det løber af.

Joden. Adios so lang!

Jeronimus. Leander og Henrich! hvor er I Skuer?
Herud.

Scen. 5.

Jeronimus. Leander. Henrich.

Jeronimus. Ha ha! estu der, Stratenrever? Det er ret
smukke Tidender, jeg hører om dig.

Henrich. Hvad Ont har vi gjort? Vi har sidt og skrevet
den hele Dag.

Jeronimus. Holdt du Kun Munden, dit Beest! Min
Stok skal siden tale med din Ryg.

Leander. Hvorfor er Papa saa vred paa os?

Jeronimus. Alia det er Kun for en ringe Ting: efterdi
du est et liderligt Menneske, en Horkarl, en Voldsmænd, en
Stratenrever.

Henrich sager. Hvad Ned har han da, naar han har 4
anseelige Charger, hvorfaf enhver foder sin Mand?

Leander. Det er haarde Titler, som jeg ikke har fortient.

Jeronimus. Kiender du den Mand, som der boer?

Leander. Ja det er jo en Jøde.

Jeronimus. Kiender du ikke ogsaa den Jomfrue, der
er i Huset?

Leander. Ney jeg gior min Troe ikke.

Jeronimus. Seer man vel? Han tor negte det, han
nys har gjort.

Henrich. Ey, Herre! sig reent ud hvad det er. I har
intet nodig at skremmes derved. Her, Hr. Jeronimus! det staer
mig ikke an at rette min Herre; men jeg vil kun alleene sige



F. HENDRIKSEN X.

det, at denne Jede har kiocht en fornemme Jomfrue, som min Herre er dodelig forliebt udi, og som jeg uwærdig af all Magt practicerer at spille Jeden af Hænderne. Der har I hele Sagen. Det er jo noget, som enhver maa gierne vide, og som en far maa glæde sig ved.

Jeronimus. Sid du faaer en U-lykke, maa en far glæde sig ved saadant?

Henrich. Ja maa en far ikke glæde sig ved at hans Son træder i hans Fodspor? Har ikke Hr. Jeronimus selv fortalt, at han var gandske gal af Kierlighed til et fornemme Fruen-timmer udenlands?

Jeronimus løfter sin Stok. Tor din Hund bebreyde mig, at = = =

Henrich. Det være langt fra. Jeg siger saadant til Hr. Jeronimusses Berommelse; thi jeg vil ikke give 4 Skilling for et ungt Menneske, der ingen Kierlighed har.

Jeronimus. Kierlighed og Kierlighed er to Ting. Her er en haanlig Kierlighed til et Omwindmenneske, som ingen kender. Jeg har selv lobet gal i min Ungdom, jeg bekender min Fejl; men jeg har begrebet mine Synder og gjort Poenitence deraf.

Henrich. Monst. Leander vil ogsaa giore Poenitence, naar han bliver gammel.

Jeronimus. Jeg maa blive gal over den forbandede Dreng.

Henrich. Wy, Hr. Jeronimus! lad ham rase ud. Et ungt Menneske, der ingen Amour har haft, har jo intet at tale om udi Selskab blandt sine Cammerater, men maa sidde ligesom et dumt Fee. Jeg for min Part vil heller vere en 3 Marks Mand, end at Folk skal sige mig paa, at jeg aldrig har været forliebt.

Jeronimus. Hor, Knægt! jeg kand lade dig vide dette, at baade du og din Herre faaer en lang Verse; thi Jomfruen skal aghentes af en Officer i Dag, som har kiocht hende, og Jeden gaaer imidlerstiid ikke af sit Huus, forend hun er borte. Deraf slaaer jeg mig gandske til Roelighed; thi hvis der var nogen fare ved, skulde jeg nok giore mig Ulimage at hindre det.

Gaaer ind.

Scen. 6.

Henrich. Leander.

Henrich. Og just deraf slaaer jeg mig ikke til Roelighed, men skal giore mig Ulimage at forfremme [det].

Leander. Ach Henrich! jeg kand ikke see, hvordan du kand trænge dette igennem.

Henrich. Dersom I ikke var min Herre, saa vilde jeg sige, at I var saa dum som en Østers; men efterdi I er min Herre, saa tor jeg ikke ligne jer uden ved en Hest, thi jeg veed hvad Respect en Tienere bor have for sit Herstab. Vaar ingen Apparence er til Redning, saa vil han stikke mig ihel, uden jeg helper ham strax; men naar ham gives Haab dertil, saa er alting umueligt.

Leander. Du maa gierne give mig alle de Titler, som kand gaae igennem din Mund, naar du kun helper mig. Men hvad Anslag har du?

Henrich. Det kand I ikke begribe, omstiont jeg siger det. I skal intet andet have at bestille end at gaae ind til vor Gienboe, som boer her nest ved Joden, og bede ham lade mig frihed til at gaae ind og ud af hans Huus; og derafunden skal I stafte mig en Jode-Klaedning og en Soldater-Mondering,

3. practicerer] stræber ved Practiker, ved List. — 25. Dreng] Karl, Tjener. — 55. omstiont] om endog.

thi jeg skal spille 2 Personer i Dag. Lob strax og forret det, thi Tiden er kostbar. Leander gaaer bort.

Scen. 7.

Henrich. Officerens Frue.

Henrich. Jeg maa passe paa Soldatens Tienere, om jeg end skal forsomme begge mine Maaltider i Dag. Fornemmer jeg, at han kender Jeden, saa gir jeg mig ud for hans Broder, som han har givet Fuldimagt at overleverre Jomfruen, og hvis han ikke kender ham, saa gir jeg mig ud for Jeden selv. Men hvad mon denne Dame ville her?

Fruen. Ach hvor u-lyksalige ere ikke dog vi Officerer-Fruer! Vore Mand seer vi kun feldten, og naar de kommer hem, saa fører de Maitresser med sig.

Henrich sagte. Hillemand, mon hun være Kone til den Officer, som skal have Jomfruen?

Fruen. Mig er sagt, at den forbandede Skiege, som han har kiocht, skal være hos denne Jode.

Henrich. Triumph, en nye Invention, som rinder mig i Sinde!

Fruen. Her vil jeg staae og passe paa, naar Tieneren kommer at aghente hende, og da skal jeg raabe Folk til Hjelp for at hindre det. Ach ach, jeg elendige Frue!

Henrich. Jeg maa give mig i Snak med hende. Hor, min Kære Frue! hvad flettes hende? Hun seer saa bedrovet ud?

Fruen. Ach Kammerat! vil I være mig behelpelig? Jeg skal forskyde jer Ulimage.

Henrich. Hun har at befale over sin ringe Tienere.

Fruen. Min Mand, som er ventendes hem fra Armeen, fornemmer jeg, har kiocht en Skiege, som skal være hos denne Jode, hvorfra han i Dag vil lade hende aghente. Ach Kiere! bliv her ved Haanden for at hindre, at hun ikke bliver bortført.

Henrich. Min Kære Frue! hun kommer her ret som hun var kaldet; jeg gaaer her og patroleerer alleene for at hielpe hende.

Fruen. Jeg takker dig hiertelig.

Henrich. Intet at takke for, velbaerne Frue! thi det er ikke for hendes, men for min egen Skyld, at jeg vil hielpe hende.

Fruen. Hvi saa?

Henrich. Min Herre er dodelig forliebt udi samme Jomfrue, og som han har faaet Kundskab om hendes Borforelse i Dag, saa staer jeg her for at hindre det og spille Tieneren et Puds.

Fruen. Ach er det mueligt? Vil I here mit ringe Naad i denne Sag? Jeg holder for, at det er best, vi bliver staende paa Linie, til Tieneren kommer og fører hende bort, da vil jeg raabe om Hjelp, og I kand ved den Leylighed snappe hende bort.

Henrich. Ney min Kiere Frue! hen vil andre Anslag til. Joden er bekjendt i det hele Naboland, hver andet Huus her i Gaden har den Wre at give ham 12 pro Cento om Aaret. Derafunden vil min Herres Faer, som har faaet et Nys om hans Sons Kierlighed, assistere Joden af yderste Magt, saa der vindes intet andet ved saadant Foretagende, end Fruen kommer i Penge-Boder, jeg i Stokhuset, og Joden faaer sin Jomfrue tilbage. Fruen, merker jeg nok, er vant til Feldten, hvor man gaaer lige til Verk; men her udi Staden maa man defilere og bruge mange Omsvob, forend man kand naae sit Maal. Troe mig, min Kære Frue! at der er ikke een Sene i mit Hoved, der staer jo spændt som en Bue, saa meget vil der til at bringe dette i Verk.

5. Soldatens Tienere] Officerens Tjener, „Soldaten“ i Scene 9, 10, 16. Chr. Maubrekker.

Fruen.

Fruen. Ach gud der kunde lykkes jer.

Henrich. Det skal nok lykkes - - - Men hvad heder hendes Mand?

Fruen. Han heder Hans Franz [Diderich] von Menschen-Skræl.

Henrich. Hillemand, om det Navn stod paa en Steen, kunde man slæae en Engelsk Tyr ihiel dermed.

Fruen. Navnet er prægtigt, det er sandt nok. Min Mand harcellerer derudi saavel som i alle andre Ting.

Henrich. Her, min kære Fru! jeg haaber, at Jomfruen skal være i mine Hænder inden Aften, og I skal udi hendes Blæder blive bortfort af Tieneren i hendes Sted.

Fruen. Hillemand, det var et stort Anslag.

Henrich. Jeg er ikke heller uden for store Anslag. Vil Fruen folge ind med mig i dette Huus, saa skal jeg sige hende videre hvad her er at bestille.

Fruen. Vi har ikke lang Tid; thi jeg har udspioneret, at Tieneren inden en Time - - -

Henrich. Er den Tienere ellers noget gau?

Fruen. Nej han er ikke med de Klogeste, som I kand slutte af denne Historie. Han var tilforn Compagniets Tambour, og var vant at leve efter Breve paa Post-Huus, og som han saae, at der stod paa nogle Breve: Lieutenant d'Infanterie, Capitain d'Infanterie, Major d'Infanterie, bildte han sig ind, at det Ord Infanterie burde staae paa alle Breve; hvorudover, da han engang sidén skulde

skrive et Brev til en Forpagter paa Landet, blyn Opstiftsen saadan: A Monsieur Lars Erichsen, Forpagter d'Infanterie.

Henrich. Ha ha ha! der er got nok. Lad os gaae ind.

De gaaer.

Scen. 8.

Jeronimus. Elvire.

Jeronimus. Er det ikke en forbandet Historie? Men jeg seer, de er alt borte - - -

Elvire. I er altid i Bekymring, min kære Broder! Saadant er jo noget, som hænder hver anden Mand.

22. gau] snild, forslagen. — 51. Opstiftsen] Udstiftsen.



Jeronimus. Jeg kand føle saadant forud, ligesom visse folk kand finde Uveyrligt i deres Legeme, for det kommer; thi en Time, forend jeg havde den Kære at see Søster hos mig, sit jeg et Sting i min højre Taae, og saa ofte det forbandede Sting kommer, er jeg vis paa Fortred, hvilken og er allerede vederfaret, thi endstient Jorden nok passer paa sin Post, og min Son faaer en lang Tidse, krenker mig dog hans vanartige Forstet.

Elvire. Ach min hierte Broder! I tar jer Verden alt for nar; jeg har haft anden Sorg end I, jeg som udi et Aar

mistede de to kiereste Ting, jeg havde paa Jordens, nemlig min Mand, som blev slagen udi Brug, og min eneste [Datter] Leonora, som blev bortfort i Slavevie udi hendes spedte Aar.

Jeronimus. Det er sandt, Søster! I har temmelig prover Lykken. Men troe mig, det er større Sorg at have liderlige Born end at miste dem.

Elvire. Ej, tael ikke derom. Band noggen Sorg lignes der ved at miste sin Mand og [see] sit eneste Barn bortfort af barbariske Folk og sit Huus udplyndred?

Jeronimus. Det er sandt, Søster! [Men] her er daglig Harm og Fortred, som paaføres mig af en liderlig Sen. En Sorg, hvor stor den end er, saa kand den dog glemmes. Jeg plages hver Dag med Harm, som bringer mig af Humore. I har mistjer kære Mand og Datter; men I maa dog takke Gud, at I beholdt jere store Eydomme udi Dalmatien,

som I soldte med Fordeel, saa at I kand leve med Reputation i Venedig.

Elvire. Jeg kand leve med Reputation, men aldrig med Fornoyelse. Ach vilde Himmelnen være mig saa gunstig, at jeg kunde udsporre, hvor min kære Datter var i Verden, jeg vilde anvende alle mine Midler, hvor store de end ere, paa at løse hende tilbage.

Jeronimus. Gid det var saa vel; thi jeg havde destineret hende med Søsters gode Villie og Samtykke til Leander. Hvis denne Ulykke ikke var hendet, skulde min Son ikke have forfaldet til dette Galstab. Jer Datter Leonore kunde efter min Regning nu allerede være 16 Aar.

Elvire. Har min Broder tegnet det an?

Jeronimus. Ja jeg har blandt andre merkværdige Ting, som

som mig er hændet, antegnet udi denne Bog baade mine egne og mine Søster-Borns Fødsel. Jeg skal strax sige hende Tiden. San sytter paa Singeren, og blader i Bogen. Her skal det uden Twil staace. Jeg maa læse dette Blad igienem. Den 21. Janvari imellem 8 og 9 kom der en meget tyk Skye paa Himmelten, som truede med usædlig Regn; men den gik dog over. Den 22. ditto var Lufien heel taagagtig.

Elvire. Men, min Kære Broder! hvortil nytter at antegne slige Bagateller?

Jeronimus. Tov et Øyeblik, jeg skal strax finde det. Den 24. ditto saae jeg en smuk Pige paa Torvet, som jeg overtaalede til at --- Ney det er endnu ikke det, jeg søger efter.

Elvire. Bliv kun ved at læse dette sidste, at jeg kand høre nogle af hans gamle Bedrifter og dermed bringe ham til Rasson, naar han igienem hegler Leander.

Jeronimus. Tov et Øyeblik, kære Søster! jeg vil strax hitte paa Stedet. Den 24. i samme Maaned gav min sal. Broder Alphonso mig en Spotte-Glose eller Stikkille udi Selstab, som jeg har antegnet for ikke at forglemme at henvne mig.

Elvire. Det var meget christeligt.

Jeronimus. Tov et Øyeblik, kære Søster! nu kommer jeg strax til det rette Sted. Den 24. gik Hulen af min ene Skoe, og = = = Ney det er ey heller det rette. Den 25. drømte jeg, at = = = Det skal dog være paa et af disse Blade. San numler hastig Bladet igienem. See her har jeg det. Den 28. blev fod til Verden min Søster-Datter Leonore. Gid hun maa opvive i all Dyd og Hævished, hendes Forældre og Venner til Glæde og Contentement. Amen! Jeg vidste nok, at det Sted var her. Men her fattes noget.

Elvire. Hvad er det?

Jeronimus. Her skalde staace paa samme Blad: Samme Dato blev min kære Son Leander omstabt til en Varulv.

Elvire. Ey, kære Broder! tal dog ikke med saadan Bitterhed.

Jeronimus. Hvis det havde stået, havde jeg nu været fri for daglig Fortred.

Elvire. Det setter sig nok med Alderen. Lad os gaae ind.

De gaaer.



Scen. 9.

Henrich som Jede. Soldatenens Tjenere.

Henrich. Mig synes, at jeg saae igienem Vinduet et Ansigt, broderet med Knæbels-Barter. Jo der er min Troe saadan en føl Diesel, som staarer og kaager paa disse Huse. Gid det var ham.

Soldaten. Gaden har jeg, kunde jeg kun finde Huset.

Henrich sagde. Du skal nok finde Huset.

Soldaten. Jeg har aldrig været i denne Bye tilforn.

Henrich. Des lettere er det mig at trekke dig op.

Soldaten. Saadan en Bye var det en Lyst at udplyndre.

Henrich. Og saadan en Knægt er det en Lyst at tage ved Raesen. Men det er best, jeg grüber ham strax an. Gut Morgen, Herr! Jeg seer, at han er en Fremmed; mit hvem vil han talen?

Soldaten. Boer her ingen i denne Gade?

Henrich. Freyligh, icke boer hier im geringsten.

Soldaten. Jeg har et Brev til en Mand, som boer her i Gaden.

Henrich. Ist der Mann nicht ein von Israels Kinder?

Soldaten. Ney det skal være en Jede.

Henrich. Ja ja, Israels Kinder ere Juden.

Soldaten. Det har jeg aldrig vidst.

Henrich. Tiener han nicht hos Herr von Menschenstrek?

Soldaten. Jo vist. Jeg troer, jeg har Manden, som jeg leder efter.

Henrich. Mein Name er Ephraim.

Soldaten. Jeg troer, det er saa; lad see Opstrukten: Herren Herren Ephraim, velmeriteret Jede ic. ic. Ja det er ret nok; det var mig sagt, at han skalde boe her omtrent.

Henrich. Ja det er min Huus. Åber hvad er hans Name, Musser?

Soldaten. Jeg heder Christoffer Maurbrekker. Vil I læse Brever?

Henrich. Ich veedt Indholderet. I skal en Tomfrue haven, som er i mit Huus.

G. Kaager] Tiger.

Soldaten.

Soldaten. Det er ungefehr saa; og her er Herrens Pitskaft til Tegn foruden Brevet.

Henrich. Gut gut. Hey Hyacinthe! kom heraus. Nu skal hun strafven kommen.

Scen. 10.

Fruen. Henrich. Soldaten.

Henrich. Hor, Hyacinthe! ju skal mit den Kerl folgen.

Soldaten. Er hun snuk, Ephraim?

grim, som hun er. Og min Herre er udi sin blomstrende Alder; hvorfor maa han ikke holde sig en Matresse saavel som alle andre Officers udi Regimentet?

Henrich. Det mener jeg og.

Soldaten. Men i hvor meget det Skabikken-Hovet spionerer, saa bliver hun dog narret. Adies, Ephraim! min Herre vil selv see jer om en halv Time og betale Pengene.

Henrich. Adies, Christopher Maurenbrekker [Soldaten og Fruen gaaer.] Denne sidste Relation gir mig Anledning til et nyt Puds, at faae ogsaa Pengene, som Joden skulde have.



Henrich. Freylig, sonsten havde hans herren ikke so viel Penge givet for hende.

Soldaten. Hvor mange Penge skal I endnu have?

Henrich. Han har mig 20 Ducater given paa Handen, und ich skal endnu 120 haben; ich habe ofte tilsorn mit ihm handlet ohne Handt und Ziegel.

Soldaten. Jeg skal føre hende hen til et vist Sted, indtil Herren kommer hem; thi Fruen maa intet vide deraf.

Henrich. Er hun da eifersüchtig?

Soldaten. Ja jeg vil nok sige jer noget, der som I vilde tie.

Henrich. Ich sværer ham til bey unser Gott Mahomet und unser heiligen jüdischen Alcoranometh.

Soldaten. Ja det er et Bagbeest, han har til Frue. Jeg skulde aldri fortvyle derpaa, var hun ikke saa gammel og

Scen. 11.

Henrich. Leander.

Henrich. Herre! kom ud.

Leander. Henrich! blev hun bortfort?

Henrich. Ja den første Act udi Comoedien er alt spiller; men Tieneren vil faae en U-lykke af sin Frue for de Ord, han talede om hende. Hor, Herre! staer nu her paa Skildvagt, imedens jeg klæder mig om.

Han gaaer ud.

Leander. Officeren bliver narret, det er gandstæ vist. Sid jeg kun saa vel kunde blive hilpen. Sagen synes meget giorlig. Jeg frygter kun, at Joden kiender Henrich. Men han er hurtig, og kand forvende sit Maal; tilmed har Joden kun

seet ham eengang, og Klæerne gør ham ogsaa ukendelig. Ach gud det vilde lykkes, gud det vilde lykkes. Jeg lever mellem frygt og Forhaabning. Hver Øyeblik vil imidlertid være en Ewighed for mig. Hvis jeg ikke næer mit Maal, kand jeg ikke leve; thi jeg troer, at Kierlighed aldrig har gjort saadan en Virkning i et Menneskes Siel som i min -- Men der er han. Gid du faaer en U-lykke, Henrich! det var knap, jeg kunde fiende dig igien.

Henrich. Gak I nu kun ind, til jeg kommer med Byttet.

Leander. Lykke paa Rejsen!

Abit.



Scen. 12.

Henrich i Krigs-Habit. Jøden.

Henrich. Nu gielder det for Alvor; jeg maa stille mig brutal an, saa troer han mig des snarere.

Banker stærk paa Døren.

Jøden indenfor. Wat ist dat for Allarm paa min Dor!

Henrich. Mach auf, Cujon! oder ich schmeisse die ganze Hans omkulde.

Jøden. Wat er han for een?

Henrich. Ich bin Christopher Maurbrecker.

Jøden. Christopher Maurbrecker? Das ist ein sonderlich Namen.

Henrich. Das Namen bar ich mit Respect. Mach auf.

Jøden. Lidt Patience, mein Herr!

Henrich. Was Patience? Ich sind ein Officier.

Jøden. Und ich bin ein boessdend Burger hier.

Henrich. Das ist zu sagen: Du bist Jørgen Hattemager, und jeg Alexander Magnus. Mach auf, oder du bist dodsens.

Jøden kommer ud. Hvad er hans Forlangen, Mussier?

Henrich. Ihr kennet maaske nicht Christopher Maurbrecker?

Jøden. Nein mein Herr!

Henrich. Habt ihr nicht meinen Namen in die Avisen gelesen?

Jøden. Nein Hr. Maurbrecker!

Henrich. Habt ihr nicht von die Bataille von Ragusa gehoert?

Jøden. Nein mein Herr!

Henrich. Die Burgerleute sind dumme wie Øhßen.

Jøden. Ein jedweder er gut for sig; ich forstaer kand skee noget, som han nicht forstaer.

Henrich. Was will du forstaen? Hør einmahl, Cujon! was ist eine Contrescarpie?

Jøden. Das weiss ich nicht.

Henrich. Was ist ein Ravelin?

Jøden. Ich weiss nicht.

Henrich. Ein Compagnie-Carré?

Jøden. Ich forstaer dat nicht.

Henrich. Ein Regiments-Gregorius?

Jøden. Ich bin kein Krigsmann.

Henrich. Ein Aproche des Petards?

Jøden. Das weiss ich auch nicht.

Henrich. Ein Escorte, ein Fermez la porte, ein Bataillon, ein Esquadron, ein Ordre de Bataille, ein Ordre de Murallie, ein Salve-Garde, ein Corregarde, ein Peloton, ein Bastion, ein Companie, ein Testanie, ein Drommedarius, ein Krigs-Commissarius?

Jøden. Mussie! ich forstaer intet von die Feldt-Sprache.

Henrich. So ist du jo ærger als ein umalend Beest.

Jøden. Mussie! warumb er han saa vred paa mig?

Henrich. Vred? Var jeg vred, saa sit I andet at vide. Saaledes taler vi Krigsfolk, naar vi er i allerbeste Lune. Men apropos, jeg har et Brev til en Mand her i Huset, det skal visst være en Tyrk eller en Jode.

Jøden. Dat ist ein Jude, mein Herr! Aber von wem ist han?

Henrich. Jeg tiener hos Hr. von Menschenskæf.

Jøden. Heist der Jude nicht Ephraim?

Henrich. Jo det er vist saa.

Jøden. Ich bin der Mann. Lesser Brever. Ja det er got. Han skal ein Jomfrue haven hos mig. Man kann alting kriegen mit Gute. Ich sehe auch, at det er solche Pitshaft, som min Commissionair har beskrieben.

Henrich. Jeg vil sige ham, Mons. Ephraim! jeg er noget hastig og gir min Herre selv ikke et got Ord; thi uden at rose mig selv, saa er jeg min Siel den tapperste Mand i den hele Bastion, en Karl, der kand holde Is fra Liver. Derfor har Hr. Menschenskæf betroet mig denne vigtige Commission frem for andre.

Jøden. Vil han mit mig indgaae.

De gaaer ind.

Scen. 13.

Jeronimus. Jøden. Henrich. Hyacinthe.

Jeronimus. Hvad Potter mon det var for Allarm ved Jodens Huus? Men nu seer jeg ingen. Jeg troer, at min Son eller Henrich har vildet snige sig ind i Huset igien for at bortfore Jomfruen. Men der kommer de ud; det er, faae jeg Skam, Soldatens Tienere. Nu har vi Spillet vundet. Jeg vil staae her og see dette an lidt.

Jøden. Christopher Maurbrecker! nu har ich die Jomfrue overleveert; nem ju wol in Acht, her ist sonsten een, som paa hende lurer.

Henrich. Om det var Lucifer selv, saa er jeg Karl at forsvare hende. Was ist das for ein Kerl?

Jeronimus.



Jeronimus. Hans Tienere, Ephraim! jeg ønsker til Lykke.

Joden. See der ist die Vatter von die samme Person.

Henrich sagte. Gid du faaer en U-lykke, din gamle Hund! hvor ubelyligt du kommer. Sæt. Bist du der Vater von dem Schelm?

Joden. Ja men hor, Christopher Maurbrekker = = =

Henrich. Bist du sin Vater, Carnallie?

Joden. Men hor einmahl.

Henrich. Den Hund soll sterben.

Trekker sin Raarde, Jeronimus rangerer sig bag Jøden, Henrich hugger og striger, og faaer områder Jeronimus og Jøden i Gulvet.

Joden. Ach ach, was Bøses hab ich giort?

Henrich. Om Permission, Ephraim! det er kun den gamle Skjelm, jeg vil have fat paa.

Joden paa Knæ. Ach Monsr. Christopher Maurbrekker! spar mit Liv.

Henrich. Der vil beroeve min Herre det, han har kært som sit Liv.

Joden. Ey, hor doch, Mussie!

Henrich. Han maa vide, das wir Officiers ist nicht zu skimenti mit.

Joden. Ach ein Wort doch, Mussie!

Henrich. I bor heller hielpe mig at massacrere den Hund.

Joden. Laß mich doch ein Wort talen.

Henrich. Jeg er Mand for at hugge hans Hoved af, om det var saa tykt som paa en Engelsk Tyr.

Joden. Der Mand holdt mit uns.

Henrich. Er det ikke hans Far, som = = =

Joden. Ja aber er ist selv vred paa sin Son derfor.

Henrich. Det var en anden Sag, saa beder jeg om forladelse.

Jeronimus. I kand ingen større Tieneste giore mig end at føre hende vel frem til jer Herre; thi jeg er just bange for at hun skal falde i min Sons Tieneres Hænder.

Henrich. Der har I min Haand, Monsieur! at han skal faa en lang Næse, om han havde 10 andre med sig.

Jeronimus. Der har I et Par Ducater, Monsieur! for at I skal passe vel paa.

Henrich. Sein Diener! Kand jeg ellers tiene ham i noget, skal det være mig en Plaisir.

Jeronimus. Adieu, Mons. Maurbrekker!

Syacinte græder. Henrich visster hende i Øret, hvorpaa hun stiller sig tilfreds, og gaar bort med Henrich.

Scen. 14.

Jeronimus. Joden.

Jeronimus. Jeg kand forsikre jer, Ephraim! at jeg har aldrig været pryglet med større Fornøjelse; jeg haaber, at I siger det samme.

Joden. Dat muß die Dyvel seyn und kein Fornøjelse.

Jeronimus. Jeg merkede deraf, at det er en ærlig Karl og tilligemed haandsfast, saa det ikke er let at snappe Byttet fra ham eller at underkiobe ham.

Joden. Das ist gut genug, Hr. Jeronimus! aber ich foler dog, wat ich foler.

Jeronimus. Jeg sit dog det mest.

Joden. Herren burde og det mest habe; denn er ist sein Sohn nærmest. Aa aa, mine Skuldre, mine Skuldre! der Teuffel hohl den Christopher Maurbrekker.

Jeronimus. Band ham ikke, det var dog en ærlig Karl.

Joden. Ein wenig allzu ehrlich, mein Herre! allzu ehrlich.

Jeronimus. Hvor vil Henrich henge med Hovedet, naar han faaer dette at høre! Men der seer jeg min Søster Elvire komme tilbage.

Scen. 15.

Elvire. Jeronimus. Joden.

Elvire. Nu hvordan gaaer Sagerne, min Broder?

Jeronimus. Meget vel; thi min Ryg er blevet ligesaa mor af Hugg som en Boeuf a la Mode.

Elvire. Hvad? har I faaet Hugg paa jer gammel Alder?

Jeronimus. Ja jeg har min Troe.

Elvire. Af hvem?

Jeronimus. Af Christopher Maurbrekker.

Elvire. Hvad Pøkker fiender jeg Christopher Maurbrekker?

Jeronimus. Og jeg gav ham endnu et Par Ducater oven i Røbet, fordi han slog saa vel, baade paa mine egne som paa denne gode Mands Vegne.

Elvire. Dersom jeg ikke vidste, at I var en ædruue Mand, min Broder! saa skulde jeg tanke, at I var bestienket.

Jeronimus. Jeg skal sige jer, hvad der er: Officerens Tienere forte nu Jomfruen bort til sin Herre, saa at denne Steen er mig nu af Hiertet. Den samme, da han sit at høre af Ephraim, at jeg var Fader til den Person, som luredে paa samme Jomfrue, blev han af Nidkierhed ligesom rasende, og havde nær myrdet mig, saa at jeg fortryder ikke paa at = = =

Elvire. Jeg er bange, Bornlille! at man har spiller jer et Puds; det Ged Maurbrekker og denne store Nidkierhed staer mig ikke an. Jeg tanker paa om Henrich ikke kunde have udflædt en anden at agere Soldat.

Joden. Ach nej, dat war mein Seel der Rechte. Ich känner jo hans Herrens Haand; see hier ist sein Brief mit andre Omstændigheder udi.

Elvire. Ja saa gratulerer jeg da. Men jeg har ellers noget at sige = = =

Jeronimus. Vær da saa god og kom ind til mit; der kand vi tale lidt videre sammen derom. De gaaer.

Scen. 16.

Henrich. Officeren. Soldaten.

Henrich. Triumph! Jomfruen er alt i Leanders Hænder. Spillet er vundet, men Historien ikke til Ende. Nu agererer jeg Jode igjen, for at faae Pengene fra Officeren, som Jeden skal have. Min List er u-endelig; dette sidste spiller jeg kun for at giore Comedien completer. Men jeg hører saadan Stoyen. Der seer jeg min Troe Christopher Maurbrekker med hans Herre.

Officer. Christoff!

Christoff. Herre!

Officer. Hvor er huset?

Christoff. Her nest ved Hjørnet.

Officer. Er Jomfruen henbragt i det Huns paa Torvet?

Christoff. Ja herre! Men der staer Jøden i Døren.

Officer. Det er got; nu vil jeg strax foenoye ham og tillige bede ham, at han ikke lar sig merke for nogen, at jeg har giort dette Røb. Serviteur! jeg er den Mand, som accorderede med hans Cammerat udi fælten om den Jomfrue.

Henrich. Gut gut, wolgebohener Herre!

Officer. Han sagde mig, at hun horte ham til.

Henrich. Ja Herr! das var Levi, mein Commissionair.

Officer. Nu er jeg kommet for at betale ham.

so. fornøjet seldestgjere, betale.

Henrich.

Henrich. Gut gut, gestrenger Herr!

Officer. Han skal have Tak for han vilde creditere mig, i hvorvel jeg kiender ham ikke.

Henrich. Vy, Herre! dat ist kein Merite, einen reichen reputirlichen Mann zu creditiren.

Officer. Men eet vil jeg bede ham om, min kiere Ephraim! at han ikke aabenbarer dette Riof for nogen.

Henrich. Bey Leibe nicht, mein Herr! ich mister jo all min fordeel darbey.

Scen. 17.

Joden. Henrich. Menschen-Skæl. Christoffer.

Joden. Adieu, Sr. Jeronimus! ich recommendire mig. Aber wat will die Leute hier?

Henrich sagte. Er det ikke Joden? Gid du faae en U-lykke. Nu blir her et forbandet Spill.

Officer. Hans Commissionair sit 20 Ducater paa Haanden.

Henrich. Recht recht, mein Herr!

Joden. Wat den Dyvel ist dat for en Historie?

Officer. See der er Nesten, 120.

Henrich. Gut gut, mein Herre!

Joden. Wat den Unglück høre ich?

Officer. Det er noget dyrt; men Jomfruen er smuk.

Henrich. Das ist ein allerliebster Jungfer, ein allerliebster Jungfer.

Joden. Schlaff ich, oder bin ich wachend?

Officer. Men, Ephraim! I veed hvad I har lovet mig, nemlig at tie.

Henrich. Mein Herr kann sich paa mich verlassen.

Joden. Jeg bliver gal, hier ist Betrug. Hør, wolgebohner Herr! ich bin der Jude Ephraim, der die Jungfer har soldt.

Henrich. Du must være Dievlen, ich kenne dich wol.

Joden. Bin ich nicht Ephraim? Ich must mich jo selbsten kennen.

Officer. Hvad Pøkker er dette?

Henrich. Das ist ein forkleidet Soldat, Herr! ein Gaudieb.

Officer. Da skal han faae en U-lykke.

Joden. Ach gestrenger Herr! troe ham nicht.

Henrich. Formedelst solche Skielmen und Gaudiebe, som sig i vores Dragt klar, maa vi oft Gersfolgung leiden.

Officer. Det er sandt. Sisig, Hund! fra hvilket Regiment est du bortloben?

Joden. So wahr als ich ein ehrlicher Mann bin, so bin ich der Jude Ephraim, und udi dette Huus boer.

Henrich. Ha ha hal! das ist recht genug: so wahr als du bist ein ehrlicher Mann; aber det skal du først bevisen.

Joden. Ach Herr! troer ham nicht. Ich kann Beviis faae, dat ich die rechte Jude Ephraim bin, und ich kann til Beviis Omstände erzählen, dat die Jomfrue af min Commissionar for 3 Dage siden ist verkauft, dat er in mein Name har faaet 20 Ducater paa Haanden, dat die Jomfrue heist Hyacinthe, undt dat sein Diener mir sein Pittskast til Tekken viset har efter Aftalen, da han die Jomfrue sit.

Officer. Hvad Dievlen er dette? Er her ved Taskenspillerie af een Ephraim giort Dobbletter.

Henrich. Ach Himmel! der Gaudieb hat alle Umstände ausspionirt um den gutten Herr und mich armen Mann zu betriegen. Ach ach, welcher loser Vogel, welcher loser Vogel!

Officer. Jeg kand snart stille Tætten. Christoff! af hvem sitter du Jomfruen?

Christoff pegende paa Henrich. Af denne.

Officer. Lyver du, skal det koste dit Liv.

Christoff. Gid jeg faae en Verdens U-lykke, er ikke denne Ephraim, og den anden en Gaudieb.

Joden. Ach wey mir, ach wey mir!

Christoff. Mig synes, jeg har kiendt ham Dragon udi Capit. Feurfreßers Compagnie. Ja gid jeg faae Skam, er det ikke den samme. Hor, er dit Navn ikke Jochum Trekholt?

Joden. Ich fluche bey Himmel und Erde, daß ich bin der Jude Ephraim.

Henrich. Das ist recht, som Christoffer Maurbrekker sagt; nun erinnere ich, daß sein Nam er Jochum Trekholt.

Christoff. Jeg kiendte Karlen strax igien. I har jo Signetet, Ephraim?

Henrich. Ja der er Signetet; kand nu Herren see?

Officier. Hor, Corporal!

Corporal kommer ind. Gestrenger Herr!

Officier. Forvar mig denne Karl; det er en forkleidt Soldat.

Corporalen trekker Joden ud, og han striger: Oh wai, mir!

Officer. War das nicht en forbandet Karl?

Henrich. Hier ist ein stor Hobben böse Menschen in dieser Stadt.

Officer. See her, Ephraim! der har I Pengene, som jeg har selv talt.

Henrich. Gut gut, wolgebohne Herr! det havde sonst ingen Haft. Adie, Ihr Wolgebohniheit! Gaaer ind.

Scen. 18.

Officer. Christoffer. Jeronimus. Elvire.

Jeronimus. Pigen siger, her var paa nye Allarm udenfor; men jeg merker, her er gandske stille.

Officer til Christoff. Du maa ikke tale noget om denne Allarm, hverken for disse Folk eller andre, at den hele Sag kand blive geheim.

Elvire. Mig synes, at jeg kiender denne Officerer. Er det ikke Herr Menschen-Skæl?

Officer. Den Kone har jeg kiendt uden all Træl i Dalmatiens.

Elvire. Herr Menschen-Skæl!

Officer. Madame Elvire! De omsavne hinanden, og nævner paa eengang Naadene. Jeg har haft den Kære at være i hendes Huus, da vi camperede ved Ragusa.

Elvire. Det er sandt; men Kæren var min. Jeg har haft stor U-lykke siden, mit Huus blev udplyndret af Tyrkerne, og mit Folk bortfort i Slaverie.

Officer. Det maa da ikke være skeet, mens jeg var Partiegengere; thi mit Navn var saadan Skæl iblant Tyrkerne, at de havde ingen Lust at giore noget Forseg paa Bytte, saa kied havde jeg giort dem af der Handwerk. Jeg tor sige, at jeg alleene ved Partie hid og did skildte dem over ved 20000 Mand, og med min egen Hand paa en Maaneds Tid massacrete über 2000 Janitscharen auf einmahl. Ist nicht wahr, Christoffer Maurbrekker?

Christoffer. Freylig.

Officer. Hvorudover Generalen selv gav mig dette Navn Menschen-Skæl.

Elvire. Er det mueligt, sit han saaledes det Navn?

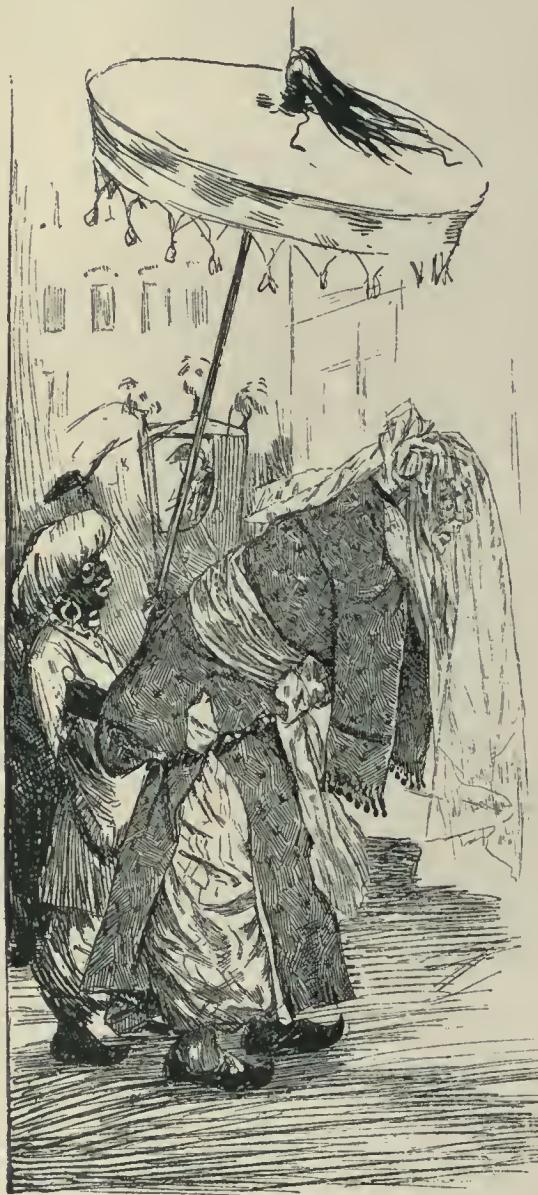
Officer. Ja han selv havde den Naade at præsentere mig for Herrugen af Dalmatiens med disse Ord: Thro Durchleuchtigkeit! hier ist der andere Scanderbeg; der izige Turk-Ruthe.

Elvire. Seer man vel?

Officeer. Ingen Plaisir kunde være mig større end at mode et heel Compagnie bevæbnede Tyrker alleene. Ist nicht wahr, Maurbrekker?

Christoff. Freylyg.

Officeer. Den tyrkiske Vezier Mahometh Podolski havde jeg rigtig ved Vingeabenet; men i det samme kom en Bombe,



som slog min Haand tilbage, saa han den Gang undgik, aber das ist nur Galgenfrist. Jeg glemmer aldrig, hvor han streg paa sin Tyrlisk! Ach la la la!

Elvire. Hvad betyder det paa vort Maal?

Officeer. Det vil sige: Ach du store Mahomet! hjelp mig vel fra denne sterke Riempe Menschenskrek!

Elvire. Kand de faa Ord betyde saa meget?

Officeer. Ja det Tyrkiske Sprog er meget riigt.

Elvire. Men maatte jeg tage mig den Dristighed at spørge, hvorfor man seer min Herre i Dag i denne gemene Gade?

Officeer. Madame Elvire! I er en ørlig Rose, som jeg veed ikke rober mig. Jeg klopte her for nogle Dage en Slavinde i Leyren af denne Jedes Commissionair, som boer her.

Jeronimus. Hillement, er det min Herre, som har klopt dette fruentimmer?

Officeer til Elvire. Der Mann, kann er auch wol schweigen?

Elvire. Ja jeg lover for ham, Herr Menschenskrek!

Officeer. Got got. Men jeg seer, at Pigen staer [bag] Derren og hører os; sie kann auch wohl schweigen?

Jeronimus. Ach perfect. Man skulde forsøøre, at det var en Pige, saa vel kand hun tie.

Officeer. Got got. Denne Jomfrue har jeg ladt afhente i Dag ved min Tienere Christoffer Maurbrekker.

Elvire. Kand hun snakke Italienst?

Officeer. Ja vist, der er en Italienst Jomfrue.

Elvire. Ach Herr Menschenskrek! gior mig den Fornoyelse, at jeg maa tale med hende. Maaskee hun kand give mig Underretning om mine Folk, som for nogle Aar siden blev bragt i Slaverie.

Officeer. Hiertelig gierne. Christoff! for mig Jomfruen strax hid.

Christoff gaer.

Elvire. Er hun langt herfra?

Officeer. Kun strax her henne paa Torvet hos en god Ven, hvor jeg har indtrængt hende i Rost, thi min Frue maa intet vide deraf.

Jeronimus. Jeg skulde ikke tanke, at saadan en Mand som min Herre var bange for sin Frue.

Officeer. Ach nicht doch. Naar jeg gior Kun en Nynde i min Pande, stielver og børver altting i Huset.

Jeronimus sagte. Jeg vil bringe min Son og Henrich herud, at de kand see hvad for en tapper Rival de hat, og derudover slaer slige Tanker reent af Sindet.

Elvire. Hvad har han vel givet for den Jomfrue?

Officeer. Hundrede og fyrtrette Ducater.

Elvire. Saal maa hun være smuk da?

Officeer. Jeg troer ikke, at Venus har været saa fuldkommen. Men hvad er dette for 2 Personer?

Scen. 19.

Leander. Henrich. Personerne af forrige Scene.

Jeronimus. Det er Kun min Son og hans Tienere.

Officeer. Sie können ja auch wol schweigen?

Jeronimus. Ach det vil jeg være Mand for. Jeg har fort jer ud, I Barle! for at confundere jer og at lade jer see hvad for en Rival I har paa Halsen.

Officeer. Men, Messieurs! efterdi jeg har aabenbaret jer det ene, saa maa jeg ogsaa aabenbare jer det ander. I hørte jo nylig en Allarm her udenfor; det var en forbandet Historie, som nær havde stilt mig ved 120 Ducater. En Gaudieb, som havde forklædt sig som en Jede ---- Men der seer jeg Jomfruen komme. Velkommen, min Hiertens Glæde!

Scen. 20.

Fruen forklædt som Slavinde. De andre.

Elvire. Mit Hierte bloder i mit Liv, naar jeg seer en fangen Jomfrue.

Officeer. Holder I det for nogen Synd, at en Mand, der har en gl. tandlos Bielling, holder en Maitresse?

Elvire.

Elvire. Det er noget, som er meget gangbar.

Officer. Jeg tog det Skabillken alleene for hendes store Midler. Men jeg tracterer hende ikke anderledes end en Huus-holderske. Hun er jalouse det Bagbeest som Dievelen, der har jeg nok merket; men det vil ikke sige meget. Nu skal I see et Ansigt, Messieurs! som har noget at betyde. Tag nu dit Dekke af, allersødeste Hyacinthe! og lad mig kysser dig.

Fruen. Det som han vil omfavne hende, viser hun sit gammeldags Ansigt frem, og gir ham et Krensen.

Officer. Al-a-a-hvad er dette?

Gader paa Knæ. Fruen slaeer med en Krabast.

Officer. Al-a-min allerkiereste Kone! slaeer mig intet ihjel.

Jeronimus. Ach Hr. Menschenstrek! er det mueligt, at - - -

Officer. Al-a-a-a-Sruen prygler.

Elvire. Ach Hr. Menschenstrek! hvad seer jeg?

Officer. Al-a-a-Sruen prygler.

Jeronimus. Hvor er hans forrige Tapperhed, Hr. Menschenstrek?

Elvire. Et all hans Manddom paa eengang forsvunden?

Jeronimus. Tenk paa det Slag ved Ragusa, Hr. Scanderbeg!

Elvire. Tenk paa den store Vezier, Hr. Turkenth!

Officer. Ach min herte Kone! jeg skal aldeig giore det oftere.

Jeronimus. Christoff Maurbreker! vil du ikke hielpe din Herre?

Christoff. Ney Monsieur! min Courage er ogsaa fanden i Vold; jeg er ikke for at slaees uden i feldten.

Jeronimus. I maa min Troe ikke slaeer jer Mand mere, Frue!

De gaaer imellem.

Elvire. Men hvad Pokker er dette for en Historie?

Christoff. Her er spillet et forbandet Puds; jeg troer, at den, som vi holdt for Gaudieb, var den Rette. Jeg vil strax springe efter ham.

Fruen vil prylle ham igien, men de andre hindrer hende.

Jeronimus. Det var en foerstrelig Historie.

Elvire. Det var en stor Kvindelyst.

Jeronimus. Hvordan er dette tilgaeret?

Officer. Ha holdt min Kone foerst. Ha aa! Jeg veed ikke; den Jode, som boer i dette Huus, maa have overlagt det med min Kone.

Jeronimus. Der har aldrig boet nogen Jode i dette Huus.

Officier. Ach ach, saa har den, jeg holdt for Ephraim, vaaret en Bedragere.

Elvire. Har I da handlet med 2 Joder?

Officier. [Ney] men her var 2, som sagde sig begge at vaere den Rette. Ach ach, jeg elendige Cavallier! - - - Men der er den anden Jode.

Scen. 21.

Joden. Christopher. De andre.

Joden. Ach wai mir, ach wai mir! Welcher Betrug, welcher Betrug!

Henrich. Holdt nu Grene stive, Henrich!

Jeronimus. See her er den rette Ephraim. Hvorledes er dette tilgaeret, Ephraim?

Joden. Ach ich weet nicht, Seigneur!

Fruen. Da skal jeg fortælle jer den hele Historie. Jeg kom hid for at hindre det, jeg havde udsioneeret, og da fandt

jeg en Tienere, som strax lovede at gaae mig til Haande; han forte mig ind i dette Huus, hvor han selv paatog Jode-Klaeder for at narre Christopher, og gav mig Slavinde-Drapt, hvorudi jeg blev bortfort i Steden for Skioen. Det var en ærlig Karl - - - Men det er just denne Tienere, her staer.

Henrich sagte. Ih gid du faaer en U-lykke, din velbaarne Skabhal!

Jeronimus. Ach Himmel, har din Hund - - -

Joden. Ja nu kiender ich Ansigtet wieder; det var ham, som die Jomfrue fit.



Henrich paa Knæ. Ach Hr. Jeronimus! var ikke vred.

Jeronimus. Du skal pidskes og settes i Fængsel. Hvor er den Skioe?

Leander. Hun er i mine Hænder, og skal aldrig komme deraf. Ellers kan jeg lade min Far vide, at hun er ingen Skioe, men en fornemme Jomfrue; hendes Far var en rig Mand, udi hvis Fraværelse hun blev for 4 Aar siden bortfort i Slaverie.

Elvire. Hvad hedte hendes Far?

Leander. Han hedte Pandolfus, og blev slagen i Krig.

Om

Om hierter Fester skal være hendes Moder, efterdi hun heder
Elvire, veed jeg ikke = = =

Elvire. Ach Himmel, hvilken Tidende! Det er min Datter.

Henrich reyser sig. Hun er Fanden heller.

Jeronimus. Hvad? er hun jer Datter, min Soster?

Elvire. Ja lad mig strax omfavne hende.

Leander. Bring hende strax hid, Henrich!

Henrich løber, og kommer ind med Jomtruen.

Elvire. Kiender du mig, min Datter?

Hyacinthe. Ach min allerkiereste Moder! hvor er I
kommen fra? De omfavner hinanden.

Joden. Det gaaer gut genug; aber ich muß mine Penge
havne.

Officier. Du skal have Fanden; han skal levere mig
Pengene.

Henrich. Pengene har jeg ørlig fortient.

Fruen. Det er sandt; behold I kun Pengene, Kammerat!

Officier. Men, min hierter Kone! det var jo mine Penge.

Joden. Men det var jo meine Vahre.

Fruen prygler dem begge to, og siger: Det er for dine Penge
og det er for dine Vahre.

Officeren striger, og løber ud.

Joden løber, og raader: A wai mir!

Elvire. Lad dem trekkes; vi vil gaae ind og glæde os med
hinanden og fuldende denne Historie med et onskeligt Giftermaal.



Hexerie eller Blindfællarm.

Comoedie udi 5 Acter.

[HOVED-PERSONERNE I COMŒDIEN.

Leander, Mester for Comoedierne.

Henrich, Comoediant.

Terentia.

Apelone.]





ACTUS I.

Scen. 1.

Leander.

Der er farligt lidt at fortælle ved Comoedier nu omstunder. I denne Maaned har jeg ikke haft 20 Adlr. paa min Part, det kand jeg giøre min Bed paa, saa at jeg har aldri været i saadan Penge-Trang, som jeg nu er, og kommer den Vexel med Protest tilbage, saa er jeg om en Hals. Dog haaber jeg at fortælle saa meget ved den Tragoedie, som vi skal spille Overmorgen, at jeg skal kunde rede mig derfra. Jeg har en temmelig stark Rolle i samme Tragoedie; thi Polidorus, hvis Person jeg skal forestille, har mere at bestille end 3 andre Aetieurs. Jeg kommer derfore at studere brav baade i Dag og i Morgen og nægte mig inde, at ingen forstyrre mig derudi.

Tar sit Papir af Lommen, hvormed han gaaer frem og tilbage, og læser over paa sin Rolle, først mumlende sagte.

En Dreng kommer ind. Monsieur! jeg har en ond Tidende at sige jer.

Comedianten continuere sin Rolle højt. Ja Elisa! din Utroesfab skal aldri blive uehvnet. Er det ret at forlade din troe Philander, der har reddet dig ved sit Blod af de van-skabte Kæmpers Hænder, der har oposret sin Velfærde, for-agtet Prinsesse Climenes Kierlighed, hendes Sut og Graad for din Skyld? Hvilkens U-lyksalighed kand lignes ved Polidori? Hvis Troesfab er saa ilde bleven belonnet som hans? Ach troelose Elisa! jeg skal ikke længere være dig en Torne i Øjene. Jeg skal tage Livet af mig selv, og saa er der en Ende paa

min Jammer. Men din Samvittighed vil ved min Dod vaagne, og du vil blive foragted og forhadt af alle Mennesker for-medelst din Utroesfab.

Trekker sin Raarde ud, og vil tage Livet af sig selv; Drengen mener, det er Alvor, løber til, og holder ham i Haanden.

Leander. Hvad Pøkker vil du her nu, Dreng? Man kand aldrig et Gyeblit have Noe.

Drengen. Hvad U-lykke bringer jer til saadant fortvilede Forsæt, at J vil tage Livet af jer selv?

Leander. Gak Pøkker i Vold, du Nar! Jeg gaaer Kun her og over mig paa den Tragoedie, som skal spilles i Morgen, hvorudi jeg skal agere Polidorus.

Drengen. Ha ha ha! Jeg meente min Troe, det var Alvor.

Leander. Jo jo, du skal nok see, at man gaaer om og tar Livet af sig af Kierlighed i disse Tider; troe mig, der er ikke to Mennesker i den hele Bye, der jo heller tar en gammel ond Kierling med en Snees tusind Rixdaler end en ung dyelig og dydig Tomfrue, men som intet har bekommet til Alv uden en god Optugtelse. Tilmed, om der nu findes forlakte Folk, saa ere de forlakte paa en anden Maade, ikke med den Bestan-dighed til en vis Person som i forrige Tider.

Drengen. Jeg har dog tient hos en Mand her i Gaden, som vi engang var bange for at han skulde tage Livet af sig selv af Kierlighed, og jeg troer virkelig, at han havde fuldbyrdet sit Forsæt, hvis jeg ikke havde hindret ham, thi han trof sin Raarde paa samme Maade som J.

Leander. Hvad heder han?

Drengen. Jeg siger ikke hans Navn, thi det var skænagtigt af mig, om jeg robede ham; men han boer paa Hjørnet af denne Side.

Leander.

Leander. Ha ha, der er Jens Paaskellillie. Jeg merker, du kender ikke den Karl ret. Hans Kierlighed gaaer ligesom en Canal igennem alle Byens Gader; nu falder han paa Knæ med Raarden for Brystet for en Jomfrue paa eet Hjorne, nu paa et andet Hjorne, nu midt i Gaden. Der ere ikke saa mange Jomfruer i Gaden, han har jo Hjertet at opofre dem alle, og ikke saa mange Siele, han har jo Snarer til at fange enhver med, saa at han burte fore samme Symbolum som Keyser Carl den Ste: Plus ultra; han speculerer virkeligt paa det Ste Monarchie af Fruentimmer. Derfor kand jeg merke, at du est ikke synderlig drevet udi Verdens Laab, eftersom du bldte dig ind, at jeg vilde omkomme mig af Kierlighed. Men hvad er dit Krende her? Jeg har saa lidet Stunder i Dag at tale med nogen; thi jeg har ikke lært den halve Deel af min Rolle endnu, og jeg skal agere Polidorus i Morgen.

Drennen. Monsieur! om I ikke kand bevæges til at dræbe jer af Kierlighed, saa vil jeg sige jer noget andet, som er nok værd at hænge sig for. Der er kommen en protestører Vexel paa 50 Rypdaler, saa jeg troer, at I inden Aften blir trækket i Arrest.

Leander. Hillemænd, kunde jeg kun begaae mig i denne Uge, saa haabede jeg ved to Tragoedier at fortiene saa meget, at jeg kunde betale en Slump deraf. Om nogen spor efter mig, kand du sige, at jeg er reyst af Byen; gaf saa din Vey, thi jeg maa have Roe at læse over. Gaar frem og tilbage, og munler igen. Nu kommer det Vorste. Kunde jeg kun vel stikke mig i denne Scene, hvorudi jeg skal mane Fanden; der andet er kun Bagatelle derimod. Jeg maa forsøge et Par Gange. Gigt en Krebs med sin Stok paa Gulvet. Jeg maner dig at møde hid, du første blant de onde Alander, Mephistopheles! for at høre min Befaling og at i Verk sette det, som jeg byder dig. Der seer jeg han kommer i sin rette Gestalt, ligesom jeg saae ham for 10 Maaneders siden. Ney holdt, Mephistopheles! ikke inden denne Krebs. I det samme han maner, blir han vaer en Person, som staer med Andagt at høre paa ham, hvorfor han løber ind, og siger: Det er og forbandet, man kand ikke have Roe et Byeblit.

Gaar ind.



Scen. 2.

Den fremmede Person.

Ach Himmel! er det mueligt, at christne Mennesker kand forfalde til saadan Ugudelighed og give sig saaledes Fanden i

—IO. paa det Ste Monarchie] paa at oprette et nyt verdenshistorist Hovedrigt (efters det assyriske, persiske, græske og romersk-tyrkiske).

Vold? Jeg har altid holdet det for Snak, naar jeg har hørt fortælle om Folk, der forsøgte sig til Fanden; men nu har jeg hørt det med mine egne Øren. Ach jeg er min Troe saa forstrekket, at jeg ikke kand staae paa mine Been; ney see engang, hvor mine Knæ skiver, ret ligesom jeg havde en Folde Singe.

San slaer sig for Brystet.



Scen. 3.

En gammel Kierling kommer ind. [Manden.]

Kiellingen. Hvad kader jer, mit Barn? I seer saa forstrekket ud.

Manden. Ach Bestemoer! har I ikke noget, jeg kand lugte til? Jeg er blevet gandske syg af noget Underligt, som jeg hører.

Kiellingen. Hvad er det?

Manden. Ach her boer en Troldmand i dette Huus.

Kiellingen. Vy Snak! det er Mesteren for Comoedierne.

Manden. Ja jeg veed det nok. Han har forsøret sig til Fanden, som jeg hørte ham nu nys mane med saadane forstrekkelige Ord, saa jeg kand ikke tænke derpaa, uden Haarene reyser sig paa mit Hoved.

Kiellingen. Saae I da Fanden selv?

Manden. Ney han var usynlig for mine Øyne; Troldmanden saae ham dog, thi han forbod ham at gaae inden for den Krebs, som han havde giort. Jeg hørte ham alleene mane, og fornam, at Fanden kom med et Bulder, som fuldt derpaa, hvilket var saa stor, at jeg tænkte, nu falder Huset ned. Jeg kunde ikke ellers see uden nogle Ildstraaler, som kom for mine Øyne.

Kiellingen. Ach man herer ikke andet end det, som ont er. Jeg skulde ellers have forsvoret, at denne Mand kunde have faldet til saadan Ugudelighed, thi han seer ud til at være et stikkeltig Menneske.

Manden. Men skulde I vel kunde have tænkt, at der var saadant til, Mutter?

Kiellingen. Ikke til? Jo alt for meget disverre. Saadant har aldrig gaaet mere i Svang end i disse Tider; men hvorfore? Just fordi visse selvkløge Folk, som er sat til at hemme saadant, faste nu paa Nakken af deslige Historier. Man har jo ikke hørt en Troldmand eller Hære bleven brændt i mange Aar, derfore kand saadant ikke andet end tage Overhaand. Ja ja, jeg vil ikke spaae ilde, men see kun til, hvor det vil gaae, om Verden staer noget længer; men jeg haaber,

5. Kolde Singe] Koldesyge, Koldefeber.

at vi har Enden inden Paaske, thi jeg har saa mine visse Tegn. Jeg skal fortælle jer en Historie, som er saa sandfærdig, som jeg staar her: En Smede-Kone udi Mariager var vred paa sin Naboerste, som lavede til Barsel, og nyelig for samme Naboerste skulde falde i Barselseng, kastede en Klud fuld af Haar og afbrudte Somme-Hoveder i Stuen, hvorudover Barselqvinden laae i to Dage med stor Pine og kunde ikke fode, forend een til Lykke fandt samme Blud, og kastede den paa Iden, da blev hun strax forlost.

Manden. Det var forstrekkeligt. Var Mutter selv tilstede, da det skede?

Riellingen. Ney men I kand forlade jer paa at Historien er rigtig; thi min Mand er en stikkelig Person, der hørte det af en Pige, han var forlovet med, hvilken Pige havde et Sodskende-Barn, som tiente i Gaard med den Almme, for hvilken Jordemoeren bekræftede Historien med Led.

Manden. Ach det var forstrekkeligt.

Riellingen. Men mener I alligevel, at Øvrigheden vilde straffe hende? Ney Byfogeden loe kun deraf, og bad Folk holde inde med saadan Snak, endskont en troeværdig Kone bod sig til at vidne, at hun havde seet samme Smede-Enke flyde paa Vandet; hvilket var et vis Tegn til at hun kunde heze; thi - - -

Manden. Hillemand, hvad var det, jeg saae? Blev I ikke et Syn vaer, Bestemoer?

Riellingen. Hvor saae I det?

Manden. Her ved Vinduerne. Jeg saae en gloende Drage fare op igennem Skorstenen. Saae I ikke det samme?

Riellingen. Jo mig synes mere, at jeg ogsaa saae noget.

Manden. Jeg vilde ikke staae her længer, om man gav mig 10 Dalere. Far vel, Mutter!

Scen. 4.

En gammel Mand. Riellingen.

Riellingen. Ach Fallille! tag jer vase, at I ikke gaaer for nær dette Huus.

Manden. Hvi saa?

Riellingen. Der boer en Mand derinde, som har med onde Aander at bestille, og det hele Huus er fuld af Dievle.

Manden. Hvoraf veed I det?

Riellingen. Net som jeg kom her, blev M. Godtroe stadt ud af Dorren, og laae en halv Time i Besvimmelse. Da han endelig kom sig igjen, og jeg spurde hvad ham skadde, fortalte han mig, at han blev trækker ud efter Haaret af 3 Dievle, som Troldmanden, der boer her, havde manet til sig.

Manden. Saae I ogsaa noget selv deraf, Moerlille?

Riellingen. Ney jeg saae ikke uden Fodderne af den første Diavel, som stodte ham ud af Dorren.

Manden. Hvorledes saae de ud?

Riellingen. Ligesom I seer store Ørnekleer. Jeg vil strax hen til Hr. Niels og aabenbare ham det, at han i Tide kand aabenbare det for Øvrigheden; thi Mennesket kunde endnu reddes, dersom han blev brandt for sine Synder.

Manden. Huset maa min Troe ogsaa settes Ild paa.

Riellingen. Ach ja vist. Vil ikke Øvrigheden giore det, saa skal jeg og mine Venner giore det paa vor egen Haand, ligesom man giorde nyelig udi Jylland, hvor nogle stikkelige

4. nyelig for] kott for, lige for. — 13. min Mand] min Hjemmelsmand. — 51. Hr. Niels] Præsten Niels N. N. [Paa gammel Vis betegnedes Præsterne dengang endnu ved deres Døbenavn med Hr. foran.]

Roner rottede sig sammen, og satte Ild paa en Troldqvindes Huus.

Medens de taler, læser Leander indenfor paa sin Rolle igien.

Riellingen. Hor, nu maner han igien. Hor engang. Han raaber paa Polidorus; det maa være en Dievel, som heder saa.

Manden. Det er sandt, Moerlille! Jeg vilde ikke boe her i Gaden, om man gav mig all Verdsens Guld.



Riellingen. Men her, hvor det bruser indenfore, lige som det kunde være en Storm. See engang, hvor det hele Huus ryster.

Manden. Mig synes, baade at det Huus ryster og 3 andre tilligemed.

Riellingen. Det er mere sandt, som I siger. I skal nok see, at den hele Gade er besat med lutter Hexemestere. Jeg maa gaae. Farvel, Fallille!

Manden. Ach jeg tor ikke gaae til Sengs i Nat.

Riellingen. I har ingen Fare, før naar I stroer Hor-free for Dorren, og ryger brav med Lysetang i jer Sov-Rammer. Gaaer bort.



Scen. 5.

To Piger. Manden.

1. Pige. Her skal Gaden være, Malene!

2. Pige. Er der mere end det ene Huus, hvor Fanden gaaer saadan?

1. Pige. Her boer ikke uden Troldmand i den hele Gade; men Manden af dette Huus er Capitain for de andre. Hele

19. Lysetang] Lysetande, Lysetane.

Byen

Byen er alt i Opror, og hver Mand begynder at ryge i sit Huns. See hvad er det for en Mand, her staer? Han seer ud som en Troldmand.

2. Pige. Ja det er min Troe vist nok saadan een; lad os ikke gaae ham for nær.

Manden. Kom hid, lille Pige! Jeg hører, I veed ogsaa om denne Sag.

Pigen. Ja disverre alt for meget, jer og jer Huns til Ulykke.

Manden. Hvad Ulykke er vederfaret mit Huus? Kom hid, lad mig tale med jer.

De striger, og kaarste sig, og falder paa Knæ.

[Pigerne] A a - - -

Manden. De maa see noget, som jeg ikke kand see. Kommer hid, lille Piger! og fortæller mig hvad I seer.

2. Pige. Ney I skal ingen Magt have med os.

1. Pige. Er I ikke den Mand, som boer her i dette Huus?

Manden. Ney I farer vild. Jeg er ligesaa bange for dette Huns som I andre.

2. Pige. Saa er I ingen Troldmand?

Manden. Gak Potter i Vold med jer Snak. Jeg er Christen Glaubfresser, som boer paa Torvet.

1. Pige. Ach om Forladelse, Monsr. Glaubfresser! nu kiender vi ham. Men har I ikke hørt hvad som er passeret i dette Huus?

Manden. Jo jeg har baade seet og hørt mere, end jeg vilde see og høre; men hvor har I faaet det saa hastig at vide?

1. Pige. Jeg sit det at vide paa Torvet.

Manden. Hvorledes hørte I det?

1. Pige. Jeg hørte det med de Omstændigheder, at man har seet Fanden i dette Huns i en Ulvs Lignelse, som rev 3 Mænd i Stykker, der vilde gaae her ind.

Manden til den anden. Hvorledes hørte I det da?

2. Pige. Jeg hørte det ved Porten af en Soldat med de Omstændigheder, at 4 Mænd her i Gaden ere Troldmænd, og maner Fanden til sig, som kommer til dem i en Biobmands Lignelse med Horn i Panden, og bringer dem Penge.

Manden. Jeg veed, Biobmand har ingen Horn i Panden.

Pigen. Det er, som jeg siger, Monsr. Glaubfresser!

Manden. Jeg kand give eder den beste Underretning derom, Bornsille! thi jeg har selv baade hørt og seet det. Den hele Gade her er fuld af Troldmænd, hvis Unforev boer i dette Huus. For en halv Time siden manede han Fanden til sig, som kom med saadan Bulder og Allarm, ligesom Verden skulde forgaae.

1. Pige. Men saae Monsr. Glaubfresser det selv?

Manden. Ja vist saae jeg det selv; derfore kand ingen give bedre Underretning derom end jeg.

2. Pige. Hvorledes saae han ud?

Manden. Han havde Kloer paa Fodderne.

1. Pige. Ja der hører du Historien, Søster! af Mandens egen Mund, som har seet det altsammen.

2. Pige. Men hvorfor, mon troe, han lod sig seet med Kloer paa Fodderne?

Manden. Ja hvad veed jeg der? Nok er det, at jeg saae ham. Vil I bie lidt her, saa faaer I ham nok at se, naar han kommer ud igien. Jeg vil gaae.

1. Pige. Skam der bier, om mit Navn det er.

2. Pige. Og faaer jeg ligesaa, om jeg bier.

1. Pige. Ach lad os holde os fast ved Monsr. Glaubfresser.

De holder hver ved sin Arm af ham, og gaaer bort, og seer sig hvort Skridt tilbage.

Scen. 6.

Leander. Henrich.

Leander. Henrich!

Henrich. Hey.

Leander. Tragoedien troer jeg nok skal gaae vel i Morgen; men vi ere endnu ikke betraaet paa et lille Efterstykke.

Henrich. Ja vi maa endelig have et lyftigt Efterstykke, at Folk kand faae denne Tragoedie om Polidorus til Livs.

Leander. Det er sandt; thi der er en forbandet føl Tragoedie.

Henrich. Lar os tage et Stykke af det Italianiske Theatre; det om Doctor Baloardo.

Leander. Der behoves saa mange Klæder og Machiner dertil.

Henrich. Enhver forger for sit; jeg er færdig med min Doctor-Machine.

Leander. Knap nok; sidste Gang vi spillede, fattedes noget derpaa.

Henrich. Det er min Troe ikke sandt. Nu skal jeg ind at hente den, for at overbevise jer.

Løber ind, og kommer strax ud med Doctor-Habiten. Imidlertid gaaer Leander og mumler med sin Rulle i Haanden.



Henrich. See nu, om der vel flettes noget.

Leander. Lad see, hvor du bær dig ad da.

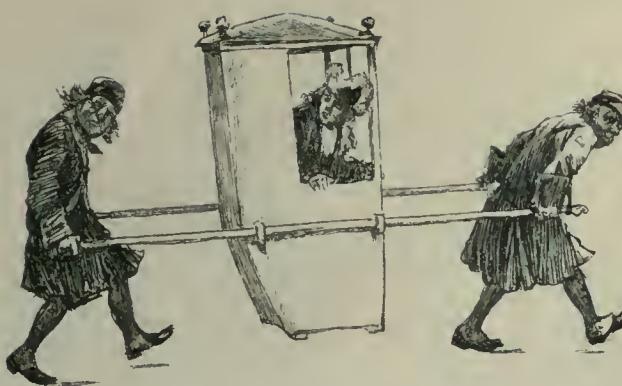
Henrich kryber ind i Doctor-Machinen, og exerceerer sig.

Leander. Jo det gaaer got, Henrich. Denne Doctor-Machine gir os alleene 4 Loger. Nu kand du ove dig lidt, medens jeg gaaer ud.

Henrich over sig i Doctor-Machinen ved den ene Side mod Spectatores.

12. det [Stykke] om Doctor Baloardo. I Palaprats Comedie La fille de bon sens, opført i Oversættelse under Navn af „Mange Hunde om eet Been“ paa Theatret i Grønnegade 1728, benytter Harlequin Doctor Baloardos Kappe og Hat til adskillige Hocuspocus ved at illuminere dem, lade dem skyde op og ned m.m.

Scen. 7.



Scen. 7.

En kommer ind ved den anden Side udi en Portehaisen tillige med en Tiener. [Henrich.]

Manden i Portehaisen. Hold kun her lidt, Karle! jeg skiotter ikke om at komme Troldmandens Huns for nær.

Portorerne blir i det samme Henrich vær, som reyser sig med Machinen, kaster Portehaisen over Ende med Manden paa Gaden, og løber bort tillige med Tieneren. Henrich over sig end lidt, og endelig gaaer ud.

Scen. 8.

En anden Mand. Manden i Portehaisen.

2. Mand. Jeg vil min Troe see saadant, forend jeg troer det; thi de, som har fortalt mig det paa Veyen, ere enten gamle Mand, Tieneste-Piger eller Kielinger. Men der seer jeg en Portehaise liggende over Ende; hvad mon det betyde? Hillemund, hvad seer jeg? Her ligger en død Mand. Ja han er min Troe Stok-Steen-dod; det hielper ikke alt hvad jeg rykker paa ham. Men han er varm endnu. Jeg maa knibe ham i Næsen for at see, om det vil hielpe.

Manden i Portehaisen. U--- ach, Hr. Lucifer! giv mig Tid at begræde mine Synder.

2. Mand. For mig maa I græde, saalange I lyster. Jeg er ikke kommen for at forkorte jeres Dage.

Manden i Portehaisen. Er I da ingen Diævel?

2. Mand. Ikke det jeg veed. Men hvorfor gier min Herre saadant Spersmaal?

Manden i Portehaisen. Et heller nogen Herremester?

2. Mand. Hvad Potter er det for Snak?

Manden i Portehaisen. Hvorledes kand I paataage jer saa mange Skikkelse?

2. Mand. Der ere faa Mennesker, som kand paataage sig mindre Skikkelse end jeg; thi faae den Skam, der eyer flere Blæder end dem, jeg bær paa mit Liv.

Manden i Portehaisen. I havde jo nyeligen Skikkelse af Doctor; men nu seer I atter ud som et Menneske.

2. Mand. Et en Doctor da ikke et Menneske?

Manden i Portehaisen. Ikke en Doctor uden Hoved, som jeg saae.

2. Mand. Da kender jeg min Troe mange Doctere uden Hoved, som dog udisputeerlig ere Mennesker.

Manden i Portehaisen. Ach nej I forstaaer mig ikke. Det var en Doctor, som nu havde Hovet, nu igien intet Hovet; thi det sank ned udi Næsen tillige med Næse, Mund, Øjen og Øren, saa at der blev intet uden Hatten tilbage, som stod paa Stubben alleene.

2. Mand. Stat op, min Herre! og fortæl mig jer Henselde, og var ikke bange for mig, thi jeg er en Borger her i Staden. Jeg er nyeligen hid kommen alleene af Curiositet for at vide, om der er sandt hvad man fortæller om den Troldom, som oves her i Gaden.

Manden i Portehaisen. Ja det er alt for sandt disverre. Jeg kom her ogsaa i samme Henseende, men til min U-lukke, thi saa snart jeg nærmede mig her til Huset, hvor dette Diævel-skab er, blev jeg Fanden vær, hvorpaa Portorerne blev saa forstærkede, at de kastede mig med Portehaisen paa Gaden, og toge Flugten.

2. Mand. Hillemund, saa er det dog sandt, at her gaaer saadant Hexerie i Svang. Men saae eller hørte min Herre intet andet?

Manden i Portehaisen. Ach jo vist; men jeg kand ikke beskrive det altsammen formedelst den Skæk, som kom mig paa. Der reysede sig et Uvejr med Torden og Lynild.

2. Mand. Lar os da ikke blive her længere.

Manden i Portehaisen. Men nu veed jeg ikke, hvorledes jeg skal komme hjem; thi Portorerne ere borte.

2. Mand. Hvad er min Herres Navn?

Manden i Portehaisen. Jeg heder Hans Fræng, og er nyeligtkommen hjem fra Paris.

2. Mand. Ja saa har han Net, min Herre! at det kand ikke staae ham an at gaae til Fods.

Manden i Portehaisen. Jeg maa dog dertil; thi jeg kand ikke blive her længere.

2. Mand. Kand min Herre resolvore sig til at gaae hjem til Fods, saa gior han vel mod sig selv; thi det tiener ikke at blive i dette Viabølaug længere.

Manden i Portehaisen. Ja jeg maa resolvore mig dertil. Vilde der Kun ingen mede mig paa Veyen, som kender mig.

2. Mand. Ach hvad vil det sige, min Herre? Jeg har kiekt mange af vore udenlandsk unge Herrer, der lange har været uden Fodder og ladet sig age og bære, men siden har gaaet paa to Bene ligesom andre gemene Borgere.

De gaaer ud.



ACTUS II.

Scen. 1.

Leander alleene.

Nu kand jeg min Rolle paa mine fingre. Jeg var tilfreds, at vi skulde spille i Aften, at jeg kunde strax faae nogle Penge i Hænderne at betale den Verel med; men jeg er bange, at man trækker mig inden den Tid udi Arrest. Derfor maa jeg

jeg nægter mig inde. Jeg skulde dog tænke, at om det kom dertil, at nogen skulde forbarme sig over mig og gaae i Caution for 50 Adlr.

Medens han siger dette, kommer

En Dreng, sat ham ved Armen, og siger: Kiober Herren ingen nye Viser om den, der gav sig Fanden i Vold paa Tydsk og Dansk?

Leander. Gav han sig Fanden i Vold baade paa Tydsk og Dansk? Jeg meinte, det var nok paa een af Delene.

Drenge. Ney det er ikke saa at forstaae: Visen er paa Tydsk og Dansk.

Leander. De Viser har bedre Lykke end de beste af vores Comoedier, i det de blive saa hastig oversatte. Ney Cammerad! du kand følge nye Viser til gamle Kiellinger; jeg kiober ikke saadant.

En anden Dreng. Monsieur! nye Relationer om Fanden, som een manede til sig i en Kiobmands Lignelse med Horn i Panden.

Leander. Eft du gal, Dreng? Er det Kiobmands Gestalt at have Horn i Panden? Dog kand det i visse Maader være sandt. Ney jeg kiober ingen, gak bort med dine Historier. Det er forstrekkeligt i denne Bye med disse Viser. Det er spaet, at Verden skal forgaae af Ild; men vil det saa tage til, saa troer jeg, den vil forgaae af Viser.

En anden Dreng. Monsieur! jeg raader, at J kryber i Skul. Byens Folk er paa Veyen hid for at trække jer i Arrest.

Leander. Hillemind, tænkte jeg det ikke nok? Det er og forbandet haardt at arrestere en ærlig Mand for lumpen 50 Adlr., besynderlig, naar de veed, at man kand fortjene Penzene. See der kommer de min Troe; jeg maa lobe ind og slae Porten i Laas efter mig.

Scen. 2.

En stor Skare bevæbnede Folk kommer ind.

Anføreren. Hor, Karle! gaae een af jer hen og bank paa Porten først; er der ingen, som lutter op, skal vi bryde ind med Magt. Hører J vel? Jeg troer, J er bange. Fort, eller J skal min Troe smores dygtig. Lars! gak du hen og bank paa Porten; du pleyer ikke at være saa forsagt.

Lars. Ney jeg er ikke bange for Mennesker, om de ere nok saa mange; men mod Fanden er jeg en Coujon.

Anføreren. Ey Sna! Hvad kand han giøre dig, naar du er i dine lollige Forretninger?

Lars. Hvorfor gaaer J da ikke selv?

Anføreren. Det tor jeg nok; jeg er ikke bange for Fanden. Gaar frem, men vender strax om igien tilbage. Hører J vel, Karle! gaaer hen og banker paa Porten, eller J faaer en Ulykke. Er det ey en Skam? Vi er saa mange, og ingen har saa meget Hierte. Ey, J Coujoner, saa mange som J ere! nu skal J see, at jeg tor banke paa. Gaar frem, men vender tilbage igien. Lad os raabe og see, om han vil lukke op.

De raaber alle: Luk op.

Leander udaf vinduet. Ach J got Folk! jeg er jo en boeddende Mand her i Byen; jeg lober jo ikke bort.

Anføreren sagte. Vi maa give ham gode Ord, for at løffe ham ned. Søyt. Kom lun ned, Cammerad! Er J uskydig, saa skal jer intet ont vederfares.

Leander. Jeg bekiender gierne, at jeg er skydig; men det er jo ikke saa stor Sag at trække en ærlig Mand i Arrest for.

25. En anden Dreng] Denne (tredie) Dreng er vel Tjeneren fra 1ste Aars 1ste Scene. — 26. Byens Folk] Bysvendene, Politibetjentene.

Anføreren. Ha ha, er det en lidt Sag?

Leander. Den maa være lidt eller stor, saa er der 100 Mennesker her i Byen, der ere mere skydig end jeg, og dog ikke strax trækkes i Arrest.

Anføreren. Det er os uikert at høre, at her ere saa mange uguadelige Mennesker i en christen Bye. Naar J kommer for Retten, skal J legge dem ud, saa mange som J fiender. Det skal ogsaa være mit Raad; thi det er den eneste Vey, hvorved J kand faae Pardon.

Leander. Hvad Fanden kommer det mig ved, hvo der er skydig eller ey? Lad enhver svare for sig.

Anføreren. Det er ret nok, enhver skal svare for sig; men J skal legge dem ud.

Leander. Skal jeg legge dem ud? Jeg troer, de Folk ere bandsatte.

Lars. Tal ikke mere med ham; thi han er besat, og det er den onde Land, som taler af hans Mund.

Leander. Og jeg troer, Brøndevinet taler af din Mund.

Anføreren. Hor, Monsieur! Kom ned med det Gode; det vil ellers gaae jer ilde. J veed jo selv hvad der har at beryde at sætte sig op mod Byens Folk.

Leander. Jeg lar mig min Troe flet ikke trække i Arrest. J har heller ingen Magt dertil; thi jeg byder mig inden en Time til at staffe Caution.

Anføreren. Caution! All Verden kand jo ikke cavere for jer.

Leander. Hor, Messieurs! gaaer jer Vey og sover Rusen ud; jeg merker, J er bestient.

Anføreren. De Ord vil komme jer dyr at staae.

Leander. Saa maa J være gall da; een af Delene maa det være, thi ellers kunde J jo ikke sige, at hele Verdens Caution kunde ikke hjelpe til saaden Bagatelle.

Anføreren. Ach din Bespottere! Falder du saadant Bagatelle? Du var værd den skændeligste Dod.

Leander. Og J var værd, at man skulde trække jer med jer hele Gefatterstab til Daarekisten. Jeg siger jer eengang for alle, at hvis J ikke gaaer fra Doren, skal J faae en U-lykke, saa mange som J ere.

Anføreren. Hor, Karle! vi kommer at storme til Huset. Setter jer i to Geleder. Jeg vil slutte Tropen. Vi maa ikke lade os trække af Trudseler. Lad ham mane saa mange Dievle til sig, som ham lyster; de kand ingen Magt have med os, thi vi ere i vor lollige Embede. Saa rykker da an. Hvi staarer J saa forsagte? Ey, tar Mod og Mands Hierte til, og betænker, at det er os en øwig Spot og Skam at gaae med usørrettet Sag tilbage; betænker også, at J underkaster jer Øvrighedens Vrede, og bliver uden Pass og Afstand casseret. J ere ikke mere de Mand, der have udi adskillige Tilfælde ladet saa ofte see Mod og Mands Hierte. Hvor er nu all eders forrige Tapperhed? Rykker frem da.

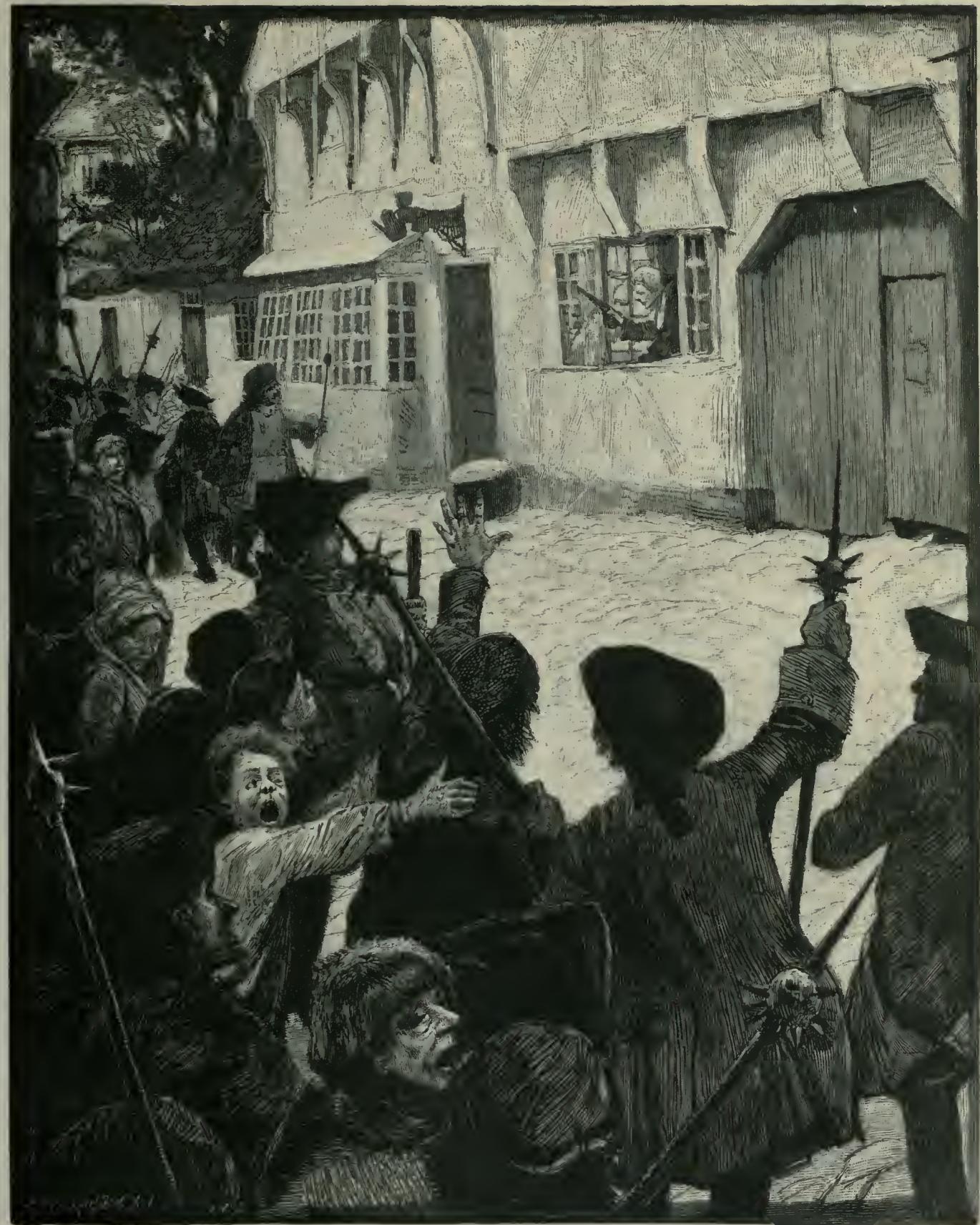
Lars. Skam der gaaer først, om mit Navn det er. Vi har ingen Ordre at slæs med Fanden. Hørte J ikke, hvordan han truede os? Det gior ogsaa ingen Gode, at vi tænker at anfalde ham; saa gior han sig haard, og skyder vi, saa kommer Ruglen tilbage paa os selv.

Anføreren. Folger mig strax efter. Morgenstjernene paa Armen! Det skal enten bugne eller briste.

Leander skyder en pistol af, hvorpaa den hele Vagt falder paa Jorden.

Leander. Ha ha ha! Det er nogle fed Karle at skifte ud paa Execution. Henrich! Kom her ud, saa skal du see et arigt

48. Pass] Skudsmaal, Arrest for god Opforsel. — 55. haard] uskydig. — 56. artigt] besynderligt, morsomt.



Syn. Men staer ikke den Far endnu og over sig udi Doctor-Riolen? Henrich! spring ud og see dig om.

Henrich kommer udi Doctor-Riolen, hvorpaa Vagten reyser sig, striger, og tar Flugten.

Henrich. Den største Tjeneste, I kand giore jer Creditor, er, at I løser vel over paa jere Ruller; saa vil jeg giore og ikke tale mere om dette Narrerie. Henrich gaaer ind.

Scen. 3.

Henrich. Leander.

Henrich. Hvad Pøkker er dette for Optogter? Jeg kommer ud, og finder Gaden bestroed med et halvhundrede dode Stoder-Konger og Morgenstjerner, som jeg ved min Værværelse vækker op igien fra de Dode, og driver paa Flugten. Vinder jeg saaledes mange flere Batailler, saa blir Alexander Magnus kun en smaa Dreng mod mig.

Leander. Jeg seer, de ere alt borte, Henrich!

Henrich. Ja hvad andet?

Leander. Hvor bleve de af?

Henrich. Spørsmaal, hvor de blev af? Med denne Haand slog jeg den venstre, og med denne den højre Floy paa Flugten, og med min Doctor-Hat splidede jeg deres Corps de Bataille ad. Det var ellers ikke af Veyen, Monsieur! om I tog jer Hat af, naar I taler med saadan Mand som jeg.

Leander. Skal dette holdes for en heroisk Gierning, da er jeg større Mand, som har figtet alleene mod en levende Krigshær, end du, som har figtet med Dode.

Henrich. Det er ingen Konst at slae got Folk ihiel, det kand flere Doctere end jeg giore; men at giere dem levende igien, det har noget andet at sige.

Leander. Men hvor bleve de af?

Henrich. De lobe bort, alle de utaknemmelige Hunde, uden at betale mig for min Umage.

Leander. Tag dig vare, at du ikke siden faaer en banket Troye, naar de finder dig.

Henrich. Det er artig nok, de Doctere, som vække Dode op, faaer banker Troye; men de, som dræber Levende, faaer Salarium af de Dodes Arvinger.

Leander. Men lar os ikke stiemte mere. Kand du begribe noget af dette?

Henrich. God den faae Skam, der begriber det Ringeste.

Leander. Jeg er ganske forrykket i min Hierne der-over.

Henrich. Og jeg er saa Hoved-svimled, som jeg nys var falden ned af Maanen.

Leander. Jeg kand begribe nogenledes dette, at de vilde trække mig i Arrest for Gield; men deres Talemaader kand jeg aldeles ikke fatte.

Henrich. Jeg begriber det ene ligesa lidet som det andet; thi hvad kand jer Creditor vinde derved, at han lar jer arrestere? Tvertimod, det er hans Interesse, at ingen rører ved nogen af Comoedien. Det har aldrig været Byens Folk, Monsieur! men heller nogle Spillefugle, som har forklædet sig saaledes for at fire os.

Leander. Mener du det, Henrich?

Henrich. Ja hvad skulde jeg vel kunde mene andet? Troer I vel, at I saa let kand skyde hele Raadhuset ned med et Pistol-Skud eller ruinere det hele friidbare Vagter-Facultet med et halv Quintin Fængekrud?

Leander. Men jeg er bleven advaret af en Person alvorlig om min Creditors forsæt, at han vil legge Haand paa mig.

9. Stoder-Konger] Stodderkonger, Gadebetjente til at paasee Orden og Kolighed. — 50. Spillefugle] Spøgefugle.

Scen. 4.

Leander.

Jeg kand dog ikke bilde mig ind, at den Person, som varede mig ad om min Creditors Forsæt, fixerede mig; thi det er sandt, at Verelen ey er acceptered. Den kunde ey heller blive acceptered, saasom jeg ikke tog de 50 Rijdaler op just for at betale dem igien, i det ringeste saa hastig, som den var stilet. Men hvad kunde han vinde ved at arrestere mig? Uden han indbilder sig, at de andre Acteurs skulde løse mig igien. Der burte dog være en Artikel indført udi Loven, at ingen maatte legge Haand paa en Acteur. Men jeg mener, at man kand applicere hid det, som findes om Embeds-Mænd, at ingen maatte arrestere dem i deres Forretninger. Jeg vil derfor løse over paa min Rulle, at i fald der skulde komme nogle slige Gripomenes, jeg da kand sige: I seer, Messieurs! at jeg er i mit lovlige Ralds Forretning.

San gaaer igien frem og tilbage og mumler med Papiret i Haanden.

Scen. 5.

Leander. To Piger.

1. Pige. Det er jo her paa Hiernet, han boer, Søster?

2. Pige. Jo der gaaer han selv og mumler.

1. Pige. Nu har han nogle Besværinger for, for at vase igien.

2. Pige. See engang, hvilke Ophævelser han gior.

1. Pige. Ja det kostet Umage saaledes at mane Geyst.

2. Pige. Derfor lader de Folk sig ogsaa brav betale.

1. Pige. Jeg skytter dog ikke om at see nogen Geyst.

2. Pige. Vi faaer ingen at see. Hexemesteren seer dem alleene selv. Tilmeld saa er jeg ikke bange; thi jeg har Staal hos mig. Men see engang, hvilke Geboorder han nu gior.

Leander. Ned hvem vil I tale, lille Piger?

1. Pige. Er det ikke han, som boer her?

Leander. Hvi spor I saa? Er I her for at spionere?

1. Pige. Ney min Troe skal vi aldrig robe ham; vi ere ikke af det Slags Folk.

Leander. Jeg haaber ogsaa det samme. Her er saadan Allarm iblant over det, som er intert voerd, saa det er Under. Er det ikke selftomt, lille Born! man kommer bid, et heelt Regiment sterk, og vil trekke mig i Arrest for ingen Ting?

1. Pige. Monsieur maal vel sige: ingen Ting. Jeg vilde onfske, at Byen var fuld af slige Folk som han, saa betænkte Tyve sig nok for at stikke.

Leander. I skal have Tak for de gode Tanker, I har om mig, mit Barn! men jeg er endelig ikke sat til at hemme Tyverie.

1. Pige. Det er sandt nok, min Herre! men naar Øvrig-heden ikke vil straffe dem, saa maal vi have Tilflugt til slige gode Mænd, som han er.

Leander. Hvem Pøkker tar I mig for? Mener I, at jeg er Bodelen her i Byen?

1. Pige. Ney vi kender nok Monsieur.

Leander. Hvem mener I da at jeg er?

1. Pige. Jeg veed ikke hans Naavn; men min Madamme

25. Besværinger] Besværgelser. — 27. hvilke Ophævelser han gior] hvilke stærke Hæfter han har.

Fiender

Kiender ham. Hun visede mig hid med Begiarring, at Monsieur vilde være af den Godhed for Penge og gode Ord at slaae Øjet ud paa een, som har myelig staaler et Guld-Uhr fra os.

Leander. Gak Fanden i Vold, baade du og din Madamme! med jer Guld-Uhr; kand jeg slaae Øye ud paa Folk?

J. Pige. Jeg veed nok, at Monsieur ikke vil være det bekjendt; men Madammen svor paa at hun ikke skal robe ham eller lade sig merke for nogen Moers Sicel.

Leander. Hør, lille Pige! jeg vil intet Ont giøre jer, I er maafree et eenfaldigt Menneske, som man har faaet til at lobe April; men gak jer Vey med saadan Sladder.

J. Pige. Ach min Ældre Monsieur! jeg veed nok, at han ikke vil aabne sig for enhver; men saa sandt jeg er ærlig, skal ingen faae det at vide.

2. Pige. Jeg siger det samme; thi jeg vil være tusind Gange et Skarn, om det skal komme af min Mund.

Leander. Jeg tror, her er kommen en Sygdom paa alle Folk i Byen, som har giert dem rasende. Ret lige nu var Byens Folk her, som vilde twinge mig til at legge Folk ud i Byen, som ere skyldige. Nu strax derpaa kommer disse hid og vil have mig til at slaae Øye ud paa Folk. Hør, af hvem er I udskifted?

1. Pige. Det forbod Madammen mig at sige; men hun flyede mig to Ducater til Monsieur, og lovede meer siden, naar Tyven kom og bragte Verket tilbage.

Leander til den anden. Hvad er da jer Wrinde?

2. Pige. Jeg er fra en Jomfrue, som har Kierlighed til en ung Person, som hun elster, men han er gandske kaaldfindig mod hende, hvorfor hun vilde gierne, at Monsieur ved sin Videnskab vilde giøre ham forlief i hende; til den Ende stik-kede hun mig hid med 10 Adlr. at betale forud.

Leander. Hør hvad jeg vil sige jer: Vær saa god at formelde min ydmyste Respect baade til Madammen og Jomfruen, og stig, at jeg holder dem begge for Canailler, til de overbeviser mig, at jeg er en Hexemester. Hvad jer anbelanger, da hvis I Bakkelse-Bester ikke strax gaaer jer Vey, skal I begge faae en banket Treoye.

Vil gaae bort; men de holder ham tilbage, nu rykker den ene, nu den anden, og neder ham til at tage Pengene.

Leander ved sig selv. Her gir man mig usformodentlig 14 Adlr.; kand jeg ikke sagte beholde Pengene og lade som jeg er en Hexemester? Jeg lober jo ingen Hazard derved, thi de tor ligesaa lidt lade dem merke dermed som jeg; og som jeg faaer Pengene forud, saa kand jeg sagte love dem saa meget, som de forlanger. Søyt. Hør, Ældre Born! eftersom I lover mig, ikke at sige til nogen, at jeg over denne Konst, saa vil jeg tiene jer herudi; jeg gør det ikke imod enhver, men alleene mod gode Venner, som jeg veed kand tie. Øvrigheden kand ikke lide Folk af min Profession, stont vi anvende vort Pund alleene til vor Næstes Tieneste. Hør, paa Mandag Morgen mod Klokkens 9 skal Tyven komme med eet Øye og bringe Verket tilbage; men I maa ikke giøre ham noget Ont, thi han er straffet nok, i det han har mist sit Øye. Hvad den anden Post angaaer, da skal Personen, som er kaaldfindig, blive ligesaa forlief udi Jomfruen, som hun nu er i ham, og hun skal blive ligesaa kaaldfindig, som hun tilforn var hidsig.

2. Pige. Ney min Herre! det skiotter hun ikke om. Hun vil nok være saa forlief, som hun er; men hun vil, at han skal blive ligesaa hidsig. Forstaer I vel?

Leander. Jeg forstaer nok; men det er noget vanskeligt. Dog jeg skal grieve mig an for hendes Skyld; ellers er det ti Gange saa vanskeligt som det andet.

1. Pige. Men, min Herre! maatte jeg tale noget med ham i Venrum? Jeg vil ikke, at Giertrud skal høre det. Jeg er

saa forskrækkelig plaget af Syn om Natten, nu kommer mig eet Mandfolk for, nu et andet, som forhindrer mig at sove; tilmed brænder mit Legeme altid, ligesom jeg havde en hidsig feber.

Leander. Jer tiener ikke at ligge alleene da, mit Barn! men I skal bede enten Tieneren eller Rudskøn at sove hos jer, dog med de Vilkor, at de gior jer ingen Skade.

J. Pige. Ney det tor jeg ikke voxe paa.

Leander. Saa skal jeg da sige jer et andet Raad. I skal tage et got Log-Wble, dele det udi 3 Parter, paa den ene Deel skal I komme lidet Sennep og æde den første Dag, paa den anden Deel skal I komme lidet Camfordt og tage ind anden Dag, paa det 3de Stykke skal I stroe lidet Coffee, som ikke maa være maled, men alleene stedt, og æde den 3de Dag. Imidlertiid maa I continuere dermed udi 3 Dage uden at nyde noget andet, og dersom Synet ikke gaaer bort, da skal jeg give jer Pengene tilbage.

J. Pige. Det er en haard Enur. Jeg kommer da vel heller til at bruge det forste Raad.

Leander. Ja det er det sikkerste. Mangen er blevet hilpen derved; thi naar der er Mandfolk udi eens Sovemøbler, saa driver dets Vorværelse de andre Alander bort, som fare een for Øyene, saasom der er Antipathie derimellem. Det har ellers ingen Fare; thi naar I siger dem Alarsagen, at I givt der alleene for at cureres, og beder dem ligge stille, saa gior de det gierne.

J. Pige. Jeg mener, min Herre! at ingen da kand legge mig det til Last, naar jeg gior det alleene for at cureres.

Leander. Ach nej, Sundheden er jo den Forstbareste Kle-nodie, vi eyer.

J. Pige. Det er da min Troe et ypperligt Raad. Jeg har selv tit tankt derpaa; men jeg tankte -- Monsieur kand vel tanke hvad jeg vil sige.

Leander. Ja jeg veed baade denne og alle andre jeres Tanker.

J. Pige. Et det mueligt? Kand Monsieur da sige mig hvad jeg tanket nu?

Leander. I tanket: Denne gode Mand, som gav mig saadant Raad, bor have en Discretion for sin Umage.

J. Pige. I det ringeste burte jeg tankte derpaa. Vil Monsieur ikke forsmaae 2 Mark? Men vil I ellers sige mig hvem jeg elster?

Leander. I har elster adskillige; men nu staer eders Tanker meest til en vis -- Lad see, ret nu kommer jeg paa hans Navn. Det er en Mands-Person. Det veed jeg nok.

J. Pige. Ja deri har Monsieur Ret.

Leander. Det er en meget hoy Person.

J. Pige. Ney han er kun meget maadelig af Statur.

Leander. Det er sandt i disse Maader; men han er dog et heelt Hoved hoyre end I.

J. Pige. Ja naar I vil ligne ham mod mig, saa er det sandt.

Leander. Det er saa, jeg mener. Han er hoy i Henseende til jer; thi hvem kunde jeg bedre ligne ham med?

J. Pige. Kand I ikke beskrive ham videre?

Leander. Det er min ringeste Konst. Han er meget deylig.

J. Pige. Ney Folk holder ham ikke for saa deylig.

Leander. Hvad bryder mig Folk? Hvo kand behage alle? Jeg siger, han er deylig i mine Øyene, han er ogsaa deylig udi jeres Øyene.

J. Pige. Ja det er min Troe vist; men synes ogsaa Monsieur, at han er smuk?

Leander. Han er een af de finneste Mands-Personer i mine Øyene.

J. Pige.

J. Pige. Det er mig kert, at andre ogsaa kand see det samme som jeg. Men hvad er hans Profession?

Leander. Han er fuldmægtig.

J. Pige. Ney Monsieur! i den Post farer I alleene vild; han er Sergeant.

Leander. Er det ikke saa, jeg mener? En Sergeant er jo Fendrikens fuldmægtig; har I ikke merket, at naar Fendrikens ikke er tilstede, saa træder Sergeanten i hans Sted og holder hanen. Mener I, at jeg forstaer ikke min Profession? Jeg er capabel til at beskrive jer ham fra Top til Taae. Han taler jo got Tyd!

J. Pige. Det er min Troe sandt.

Leander. Han gaaer med sit eget Haar, med en Snor paa Hatten.

J. Pige. Ja.

Leander. Men naar han er hjemme, har han sin Hue paa.

J. Pige. Ach det er nok, min Herrel! jeg vil ikke spørge om mere; jeg hører, at I veed alting. Til den anden Pige. Ach Soster! det er en forstrekkelig Mand, han kand sige alting, hvad som er sted og skal ske.

2. Pige. Ach Soster! kom, lad os gaae; jeg er bange, at han og veed een Ting, som jeg ikke skærtede om at nogen anden skulde faae at vide.

J. Pige. Gak til ham selv og beed ham derom, saa tier han nok, thi det er en stikkelig Mand.

2. Pige. Ach, min Kære Monsieur! jeg er bange, at I veed det, som passerede forgangen Nat.

Leander. Ja vist, jeg veed altsammen paa mine Finger. *Først kom* = = =

2. Pige sagte til ham. Ach Monsieur! holdt inde dermed. Jeg vil ikke, at den anden skal høre det; thi kommer det ud, saa blir Gaardskarlen ikke en Time længer udi vort Huus. Vil Monsieur ikke forståe et 28 f. Stykke.

Leander. Hun skal have Tak.

2. Pige. Vil I da ikke robe mig?

Leander. Ney I kand forlade jer derpaa. Farvel begge, og formelder min Respect baade til Madammen og Jomfruen. Vil nogen consulere mig ellers, saa er jeg at finde her ligeover.

Scen. 6.

Leander alleene.

Jo længere, jo galnere. Lad see, om jeg kand komme det ihu altsammen. Bevæbnede Folk for Doren. All Verdens Caution utilstrekkelig for 50 Rixdlr. Bespottelige Ord, at sige: 50 Rixdl. er Bagatelle. Formaninger om at legge alle Byens Debitorer ud. Jeg skulde hilse ham fra Madamen, hun bad, han vilde slaae Øyet ud paa en Toy. Jeg skulde hilse ham fra Jomfruen, hun bad, han vilde giøre en Person forløbt i hende. Her 2 Ducater paa Haanden, der 10 Rixdaler. Hvad Pokker er dog alt dette? Enten er jeg gall, som ikke kiender mig mere selv, eller er hele Byen gall. Et hele Byen gall, saa gid den ikke blir klog igien, forend jeg curerer den; thi jeg vil finde min Regning derved, i det ringeste for en fort Tiid. Disse Piger vil recommendere mig for min Videnstab hos andre, og jeg vil i nogle Dage fortrene saa mange Penge, at jeg kand betale min Verel med. Og saa vil jeg begive mig til mit Huus igien. Imidlertid kand Drengen sige, naar nogen kommer her og spor efter mig, at jeg er reyst paa Landet at fodre Gield ind for at betale de 50 Rixdaler, naar jeg kommer tilbage; og om nogen kommer for at consulere sig med mig udi Hexekonsten, da skal han vise dem til mig.

ACTUS III.

Scen. 1.

[Arv.] en Gaards-Karl.

Ach gid jeg vel havde forrettet mit Krinde. Jeg skal hen til en Hexemester, som boer her paa hjørnet, for at melde vor Frue an, thi hun har mist et Dosin Solvskeer, og har een af vore Folk mistaakt derfor; hun vil strax selv komme hid med alle Huusfolkene for at faae Sandheden at vide. Min hele Krop skielver; thi jeg har aldrig seet en Troldmand, langt mindre talt med ham tilforn. Corras! Arv! du har jo en god Samvittighed. Jeg er saa bange, at naar han seer mig skielve, at han tanker, jeg er Tyven. Jeg vil forestille mig ligesom jeg nu allerede taler med ham, for at see, hvordan jeg ber mig ad. Her med Satten under Armen, boyende sig. Jeg skulde helse Fruens Respect til min Herre. Hvad er hendes Begjæring? Hun bad tienstlig, at Herren vilde tale et Ord med hende for Lucifer, for at faae at vide hvo der har stalet hendes Solvskeer. Hvorfor skielver du saa? Det er af Kulde, gunstige Herre! Jeg troer, det er en ond Samvittighed, som kommer dig til at skielve. Du est maaskee selv Tyven? Ney Drolen tage mig, om jeg er, gunstige Herre! Saa maa du da vaare Medvader derudi. Ney gunstige Herre! jeg veed ikke mere deraf end et nyefod Barn. Staae ret paa Benene, din Slyngel! Ja gunstige Herre! See mig under Øyne. San seer op i Verret. Aabenbar mig [det] her, forend man kommer til Examens, saa skal du ingen Straf lide. Jeg kand intet aabenbare, gunstige Herre! thi jeg er ganske uskyldig. Rykker sig selv i Saaret. Vil dit Beast strax beklaende? Jeg har intet at beklaende, naadige Herre! thi jeg er ganske uskyldig = = Jo det gaaer nok an. Nu maa jeg banke paa.

Scen. 2.

Arv. Leander.

Arv stammende. Rdymgste Tiner, velbaarne Frue! Jeg skulde hilse meget flittig fra vor Lucifer med Bigjæring, at I vilde faae at vide hvem der har stalet hendes = = = I veed vel selv. Sagte. Nu kand jeg ikke komme ihu hvad det var.

Leander. Hvad er det for Toy, du væver sammen? Jeg forstaer ikke et Ord deraf.

Arv skielvende med sammenlagde Hænder. Jeg har et Wrende til Maansforen.

Leander. Hvad er der?

Arv. Jeg veed min Troe ikke.

Leander. Af hvem est du hidskillet?

Arv. Jeg veed mere ikke.

Leander. Vil du Hund narre mig? Veedst du ikke hvem der har hidskillet dig?

Arv. Jo der veed jeg nok.

Leander. Hvem er det da?

Arv. Hvorfor vil Maansforen vide det?

Leander. Ey, saa skal du og faae en U-lykke. Vil du fizere mig?

Arv. Ach Herr Lucifer! spar mig.

Leander. Jeg seer, du er bange, min Son! Giv dig Kun tilfreds, jeg skal intet Ont giøre dig; berenk dig, og siig frit ud dit Krinde.

Arv. Jeg skulde hilse Herren meget flittig fra 12 Solvskeer, de bad gierne, at han vilde slaae et Øye ud paa vor Frue, som har stalet dem bort.

Leander.

Leander. Ha ha, jeg forstaer endelig din Mening, hvor bagvendte Ordene end ere. Din Frue, merker jeg, er bleven berevet et Dosin Solvskeer.

Arv. Ja hun bad, at Herren vilde slaae et Øye ud paa dem.

Leander. Et Øye ud paa Solv-Skeerne?

Arv. Ney paa een af Folkene, som er bortstaalen af samme Skeer. Ach Herre! gior mig intet Ont. Jeg er saa bange, at J skaber mig om til en Varulv. Græder.

Leander. Du maa vist selv have staaret dem, efterdi du est saa bange.

Arv grædende. Ney jeg har aldrig staaret saa meget som et Knappenaale-Hovet min Lives Tid.

Leander. Har du ikke staarer, min Son! saa skal dig intet Ont vederfares. Hils din Frue, og lad hende bede Folkene komme hid, saa skal jeg legge een af dem ud.

[Arv] gaaer bort, seer sig om paa Venen.

Scen. 3.

Leander. En Pige.

Leander. Hvor kand dog ikke Overtroë regiere bland Menneskerne! Jeg havde aldrig fundet dromme om at Folk skulle kaarfe sig for mig. Men der kommer en anden. Hvad er jer Begiering, lille Piige?

Pigen. Ach gunstige Herre! jeg er kommen til Skade for en ung Karl, som jeg er falden for. Kunde det ikke være mueligt, at jeg blev Jomfrue igien?

Leander. Jo jeg kunde nok hielpe jer derudi, mit Barn! men hvad nyttet det? J mistet den dog strax igien.

Pigen. Jo det kunde saa vidt hielpe mig til at blive des snareve gift.

Leander. Jeg vil nok give jer et got Raad, som J skal bruge engang om Ugen; men det nyttet jer ikke her i Byen, thi skal J bruge det med Nyttre, saa maa J reyse til en anden fremmed Stad, hvor, naar J har brugt samme Raad nogle Dage, blir J ligesaa god Moe, som J var tilforn.

Pigen. Hvad skal det koste?

Leander. To Rixdaler.

Sun syer ham Pengene, og faaer en lidet Flaske. [Sun gaaer.]

En Mand. Er han ikke den vise Mand, som boer her?

Leander. Jo. Er der noget til Tieneste?

Manden. Min Herre! jeg har en forbandet Bone, som trækker mig hver Dag efter Haaret. Vil J for Penge og gode Ord ikke giore hende god igien?

Leander. J skal skære en Green af et Træ, en Tomme tuf, hvilken J skal torre ved en sagte Ild; naar den saa er vel torret, skal J besmøre den med Gaafest og dermed give jer Bone 12 dyrtige Slag om Morgenens. Vil det ikke hielpe den første Dag, da skal J besmøre den med Grifest, som er bleven noget harsk, og forsøge det 2 Morgen. Vil det ikke hielpe, som jeg dog haaber, saa skal J besmøre den med Mandel-Olie og continuere dermed i fire Dage, og saa faaer J den frommeste Bone, nogen vil forlange.

Manden. Hvad skal det Raad koste?

Leander. 2 Rixdaler. Men see vel til, at Grenen blir torret ved en sagte Ild; thi ellers har den ingen Kraft. [Manden gaaer.] Hey see, der har vi en frisk; det gaaer jo lige som en Strom. Hvad fatteres jer, min Son?

En Dreng. Ach Herre! jeg er en stakkels Skoemager-Svend, og maa skebe som et Beest for min Fode. Min ældste Broder derimod blev holdt til Bogen, og er bleven Doctor i Doctor-Konsten, saa at han er ligesaa anseelig bland Folk,

som jeg er foragter, og kand fortiene mere paa een feber, end jeg paa 10 Par Stovler at giore. Nu har jeg derfor en ydmygst Bon til min Herre, at saasom han har givet sig Fanden i Vold, og derudover er bleven begaved med den sorte Konst, at han vil være mig behielpelig udi en Ting.

Leander. Man kand lære den sorte Konst uden at give sig Fanden i Vold: Tolv Personer slaaer sig sammen, og reyser til den sorte Skole udi Wittenberg, 11 Personer gaaer fri, men den 12. falder ved Lodkastning alleene til Fanden.

Drengen. Saa gik da min Herre få?

Leander. Ja ellers kunde jeg ikke staae her. Men hvad er jer Begiering?

Drengen. Jeg vilde gjerne være Doctor ligesom min Broder.

Leander. Det koste 4 Rixdaler.

Drengen. Det er 4 Rdlr.

Leander. Hor, min Son! J skal koble 10 Alen fort Klæde hos den Brammer, som boer her ligeover; thi han alleene har af det Klæde, som blir giort i den sorte Manufactur udi Wittenberg. Af dette Klæde skal J lade giore jer en lang Riale. Naar J der har giort, skal J lere jer smukke Varelejer og lade skrive med store Bogstaver over Dorren = = Hvad er jer Navn?

Drengen. Jeg hedder Jan.

Leander. Ja saa skal J skrive: Her boer den vidberomte Doctor Jansenius, som curerer alle Slags Sygdomme.

Drengen. Men hvad skal jeg da bruge til at helbrede de Syge med?

Leander. Det er lige meget. J kand tage hvad som er ved Haanden; naar J kun har den lange Riale paa, saa er altting kraftigt, hvad J kommer i en Flaske.

Drengen. Men skal det kunde giore det?

Leander. Hor, Cammerad! jeg taaler ingen Disputer; gior J kun, som jeg siger. Der er 100 Doctores, som aldrig er kommen dertil ved andet Middel. Gaaer det ikke an, saa skal jeg betale Omkostningerne og levere Pengene tilbage.

Drengen gaaer bort.

Scen. 4.

En Frue med 5 Huusfolk. Leander.

Fruen. Tienerinde, Hr. Doctor! Jeg taer mig den Frihed at raadfore mig med ham udi twende Sager. For 3 Dage siden blev mig frastaalen en Solvskande og i Dag igien 12 Solvskeer, og jeg er visse paa at begge ere Huus-Tyne. Vil Hr. Doctor legge dem ud, saa skal jeg redelig betale ham for Umagen.

Leander. Om forladelse, jeg maa speculere lidt med mig selv. Sagte. Hvorledes skal jeg rede mig herfra? Dog jeg kand sige, at i Morgen skal Tyvene selv levere Sagerne tilbage. Sørt. Hor, min kære Frue! i Morgen Aften skal begge Tyvene frivillig levere de staalne Koster tilbage.

Fruen. Ach nej, Hr. Doctor! jeg veed, at han kand sige mig det strax.

Leander sagte. Det var en forbandet Fristelse. Dog skal jeg endelig hitte paa noget. Sørt. Ja Frue! jeg vil see hvad jeg kand giore. Setter jer alle i Orden, Folk! Gaaer og spærserer frem og tilbage. Er J alle i Orden? De svarer ja. Falder alle paa Kaars. De svarer ja. Hver holder den høyre Haand i Veyret. Holder den venstre Haand op. Holder begge op. Holder begge Hænder i Kaars. Medens han commanderer, vender han sig fra dem. Holder J nu alle Hænderne i Kaars?

De svarer ja.

53. Fristelse] Prøvelse, fare.

Leander.

Leander. Du, som stial Randen, ogsaa?

Han svarer alleene ja.

Leander. See der, Fruel! der har I Tyven. Jeg maaatte besvare over 3 Aander, for jeg sik ham til at bekiende.

Fruen. Ach, din stemme Tyy! Galgen skal ikke være dig for god.

Fruen. Min Mand, Hr. Doctor! er en meget curieux og velskaderet Mand, men fuld af Vantroe, og beloe mig, da jeg vilde raadfore mig med Docteren, thi han holder for, at der er ingen Troldom til. Nu skal jeg strax stikke ham hid, at Docteren kand overbevise ham det selv. Aldieu, min Herre!

Leander. Skyldige Tiener!



Leander. Ney, Fru! I maa ikke straffe ham uden med Dorren. Her, Karl! jeg beder for dig denne Gang, leveer Randen tilbage, og gior aldrig saadant mere.

Tyven kysser ham paa Saanden. Tusind Tak for hans Forbon, Hr. Doctor! Jeg har skjult Randen i et Hull paa Hoebofret med Skeerne.

Leander til Fruen sagte. Pardonner ham for min Skyld. Min Geyst siger mig, at Randen er i Behold og skuler i et Hull paa Heeloftet tillige med Skeerne.

Fruen. Ach Hr. Doctor! han er den største Mand i Verden i den sorte Konst.

Leander. Hun skal ikke kunde troe, gode Fru! hvilket Arbeide det er at vase igien. Jeg vil heller IS Gange skabe mig til Varulv end eengang vase igien.

Fruen. Rand Monsieur ogsaa giore Storm og Uveyr.

Leander. Ey, det er kun Bagatelle; den ringeste Person af vor Profession kand giore det.

Scen. 5.

Leander alleene.

Hillemønt, jeg er om en Hals. Jeg vil usfeylbar robes, hvis en Mand, der har studeret, og derforuden er en Hader af Overtro, examinerer mig. Det er ikke saa let at sette Vor-Mæse paa saadan en Karl som paa enfoldig Kvindfolk. Det er derfore best, jeg holder op, mens Legen er best, at det ikke skal gaae mig, som det gik Bonden i Comoedien, der blev Doctor mod sin Villie. Nu vil jeg foere mig hjem igien, og naar Arrestanterne komme, betale den halve Deel af de 50 Rd., saa mener jeg nok, at de ikke trekker mig i Fængsel for den anden Deel. Naar jeg efterhaenger alle disse Eventyr, saa ere de saa underlige,

I. curieux] videbegjærlig. — 14—15. Bonden i Comoedien, der blev Doctor mod sin Villie] Molières „Doctoren imod sin Villie“ var formodentlig allerede dengang kendt paa den danske Scene. — 15—16. naar Arrestanterne komme] naar Ketsbetjentene komme for at arrestere.

underlige,

underlige, at de kand give Anledning til den beste Comoedie. Jeg kand bilde mig ind, at der maa boe een i vor Gade, som gir sig ud for Hexemester, og de Piger, som først kom til mig, har taget mit huus for hans. Men det er best at jeg pakker mig bort, forend den lærde Mand kommer. Hey Sr. Vert!

Scen. 6.

Verten. Leander.

Verten. Er der noget til Monsieurs Tieneste?

Leander. Jeg kand ikke blive her i Nat over, som jeg ønskede; jeg vil vide min Regning.

Verten. Regningen er ikke ret stor; Monsieur har kun fortørret 2 Mark.

Leander. See der er de 2 Mark. Adieu! [Gaaer.]

Verten. Serviteur! Verten gaaer ud.

Scen. 7.

Fruens Mand.

Det er min Troe selsomt. Jeg har altid holdet saadant for Fabel tilforn; men nu merker jeg, at der er saadant til. Jeg kand svørge paa at jeg aldrig har været mere begierdig at tale med nogen end med denne Hexemester. Men der er huset, som man fortalte mig at han beboer. Jeg seer en Viin-kande til Skilt og en Harlequin afmalet udi Gangen. Jeg maa bankne paa.

Scen. 8.

[Verten. Herren.]

Herren. Serviteur, Monsieur! Er han Manden her af huset?

Verten. Ja til Tieneste, min Herre!

Herren. Jeg takker paa min Frues Vegne.

Verten. Hans skyldigste Tienere, min Herre! Sagte. Men hvad er det for Snak? Har jeg haft at bestille med hans Frue?

Herren. Jeg havde min Troe aldrig fundet bilde mig ind, at der var saadant til i Verden.

Verten sagde. Jeg merker nok, at den gode Herre er beskienket, hvorfore jeg maa tale varlig med hannem.

Herren. Jeg havde aldrig fundet troe, at der var saadant Toyerie til i Verden.

Verten. Ja det maa Herren vel sige, Verden er underlig.

Herren. Vaar min Frue og andre har fortalt mig saadant, har jeg kun holdet det for Ricerling-Slader.

Verten. Ney ney, intet er vissere end det.

Herren. Ja nu har jeg Troen udi Henderne.

Verten. Har da Herren ikke vildet troe det tilforn?

Herren. Aldrig.

Verten. Der er dog ingen, som twiler derom. Sagte. Hvilkens forbandet Snak er denne! Han har aldrig villet troe, at Verden er underlig. Men jeg kand troe, den stakkels Mand er beskienket; derfor synes ham, at det gaaer saa vel til i Verden. Jeg maa holde gode Miner med ham, saa tor han maaskee fortære en Pot Viin i mit huus. Soet. Herren maa da ingen fortredt haft tilforn i Verden.

Herren. Ey, den fortredt regner jeg ikke. Jeg havde min Troe aldrig talt derom, hvis min Bone ikke havde været. En lumpen Selvkande mere eller mindre vil ikke meget sige, Hr. Doctor!

Verten sagde. Saa fanden i Vold! blir jeg nu til Doctor? Soet. Jeg er hverken Doctor eller Magister, Herre! men en god ærlig Borgermand.

Herren. Jeg kalder den Doctor, som forstaer sin Profession fuldkommelig, endstikt han ikke er promoveret Doctor.

Verten. Jeg takker Herren for de gode Tanker, han har om mig. Sagte. Her vil blive til paa den Maade en forbandet Hob Doctor i Byen. Jeg kommer herefter til at kalde min Skoemager Doctor, fordi han gier de beste Skoe.

Herren. Men, der udi sit Videnskab har bragt det saa vidt, at han kand hielpe Folk og giøre dem Tieneste som Monsieur, kalder jeg Doctor.

Verten sagde. Han har Ret; thi jeg har cureret mange med min gamle Viin. Soet. Men, min Herre! jeg hielper ingen udi min Profession uden for Penge.

Herren. Det var uforstammet at ville begiøre saadant for intet.

Verten sagde. Nu merker jeg, at jeg har taget feyl, og at Manden er en fornuftig ædruet Herre. Soet. Vaar man betaler mig, er jeg alle til Tieneste.

Herren. Vel er sandt, at larde Folk fordømmer slige Professioner.

Verten. Dog ikke alle, min Herre! thi der ere to Magister, som hver Eftermiddag søger mit huus.

Herren. Er det muligt? Hvor vidt er de kommen i Professionen?

Verten. De gir min Troe ingen efter af mine Giæster.

Herren. Monsieur kalder dem Giæster; han vil sige Discipler. Dog det kommer ud paa eet.

Verten. Jeg kalder dem ikke Discipler, Herre! thi jeg har ikke informeret dem. Det skal ingen sige mig paa.

Herren. Jeg troer ikke, at Monsieur bider sig ind, at jeg er en Spion, og at jeg er hidkommen for at robe ham.

Verten. Derfor er jeg ikke bange; thi jeg har frihed af Øvrigheden at bruge min Profession.

Herren. Det er mere, end jeg kunde have troet.

Verten. Mener da Herren, at jeg er en Fusker?

Herren. Ney ney, jeg har seet alt for store Prover derpaa. Men lad os stride nærmere til Sagen. Jeg er kommen hid for at see videre Prover paa hans Profession.

Verten. Jeg takker skyldigst; men det er ikke nok at see Prover, Herren maa og smage dem.

Herren. Hvad vil det sige: smage dem?

Verten sagde. See nu taler Brændevinen igien. Soet. Min Herre! jeg har Sager, som I udaf Synen skulde ikke tenke var værd at smage; men saa snart I faaer dem paa Tungen, finder I dem excellente.

Herren sagde. Det er noget forblommet. Men de Folk taler ikun med Lignelser in philosophia occulta. Soet. Men, Monsieur! hvem holder han meest af udi den Profession, enten Albertus Magnus eller Cyprianus?

Verten. Cyprianus? Jeg kiender ingen af vor Profession her i Byen, heder Cyprianus.

Herren. Kiender han ikke Cyprianus?

Verten. Ney Herren mener maaskee Julius?

Herren. Den Mand kiender jeg ikke.

Verten. Det er Under; han har dog de beste Viner her i Staden.

Herren sagde. See nu taler han forblommet igien. Soet. Monsieur er saa god at bruge de almindelige Talemaader; thi jeg forstaer ellers ikke hans Mening. Men har han ikke

32. Jeg troer ikke] Jeg skulde dog ikke troe. — 37. en Husler] en Venhas, En som driver uberettiget Næringsbrug.

læset Albertum Magnum? Det er dog en berømt Autor in magia naturali.

Verten sagte. Hør, nu taler Brændevinen igien. Sørt. Min Herre! jeg har nok i min Ungdom læset noget om Alexander Magnus; men han var en Reyser, og jeg er kun en Vinhandler. Det er to ulige Professioner.

Herren sagte. Du taler han forblommet igien. Sørt. Jeg er Vinhandler, ha ha ha!

Verten. Ja ret Vinhandler. Det er en Profession, som jeg aldeles ikke stemmer mig ved.

Herren klapper ham paa Kinden. Ey, min Herre! lad os føre een Tale. Jeg veed nok hvo han er.

Verten sagte. Gid du faaer en U-lykke, du maatte spilde din Bærne, hvor du drifker dit Øll. Sørt. Hvem holder Herren mig da for at være?

Herren. Jeg er jo Doctor Magiae naturalis.

Verten. Hvad vil det sige?

Herren. Jeg Doctor udi Hexekonsten.

Verten. Det skal ingen brav Mand sige mig paa.

Herren. Boer I ikke udi dette Huus?

Verten. Jo det er mit Huus.

Herren klapper ham igien paa Kinden. Ey, lad os da tale Alvor. Jeg skal min Troe ikke robe ham.

Verten. Monsieur! jeg tankte tilforn, at I var drukken; men nu merker jeg, at I er gal. Gaaer dort.

Herren holder ham tilbage, og cæsseer ham igien. Jeg skal min Troe ikke robe ham.

Verten. Hvor vil I robe mig?

Herren. At I forsæer og practiserer den sorte Konst.

Verten. Det skal en Skielm sige mig paa.

Herren. Ney det gaaer for vidt. Tager ham i Haaret.

Verten. Hey Peiter, Christopher! Kommer ud.

Peiter og Christopher med forsklaader for sig kommer ud, og hælper Verten.

Scen. 9.

2 af Byens Vagt. Herren. Verten. Peiter. Christoffer.

I. Vagt. Hvad er paa Færde?

Herren. Trækker mig disse Karle i Arrest. Det er Hexemestere.

2. Vagt. Ha ha, det er just de folk, vi krydser efter i Dag.

Verten. Troe ham ikke, I gode Venner! Det er en gal Mand.

I. Vagt. Gid vi havde Byen fuld af slige galne Mand. Vi kiender nok Herr Leonard. Fort fort, I Trolddevile! Jeg troer, den hele Bye er befængt med det Pak.

Verten. Hey Gevalt!

2. Vagt. Vil du tie, din Hund! jeg steder dig ellers Partisaner i Livet. Men hvoer sik Herren dem opspurdt? Vi gaaer ellers og leder efter Mesteren over Comoedierne, som har givet sig Fanden i Vold med den hele Bande.

Herren. Han har nylig øvet Konsten for min Frue, hvilket alle mine Huusfolk kand vidne.

Verten. Gid den facer en U-lykke, der nogen Tid har seet hans Frue. I seer jo, det er en gal Mand.

I. Vagt. Herr Leonard er en fornuftig ærlig Mand; eet Ord af hans Mund er saa got som hundrede af jeres.

Herren. Jeg vil skaffe min Frue og alle mine Huus-folk til Vidne.

I. Vagt. Det giøres ikke fornoden, min Herre! deres

Nasiun gir nok tilkiende, at de ere Hexemestere. Fort fort, I Dievle!

De strige alle 3.

Herren. Havde duaabenhæret dig med det Gode og ikke givet mig haarde Skieldssord, skulde jeg ikke have rebet dig.

Verten. Ach ach, din stemme Forræder!

I. Vagt. Fort fort, I Hunde! Vi finder nok de andre siden.

Trækker dem ud.

ACTUS IV.

Scen. 1.

Terentia, Comoediantens Hæstemø. Apelone.

Terentia. Ach det er alt for sandt, Apelone! Jeg var hen ved min Rærestes Dør for at høre om Tilstanden; men jeg fandt Huset tomt, og Porten tilsluttet. Ach gud han havde rager Flugten, og ikke var kommen i Arrest; thi hvis han er greben, og kommer under Bodelens Hænder, da skjætter jeg ikke om at leve længere.

Apelone. Ey Snak, Jomfrue! endskjont Jagter at gifte jer med en Acteur og i Fremtiden blive selv Actrice, saa maa I ikke spille Tragoedie for Tiden.

Terentia. Hvordan kand jeg see den, som jeg saa meget har elsket, lide en skindelig Dod, og tilligemed leve?

Apelone. Det er sandt nok, Jomfrue! jeg vil ikke raade jer til at leve; men see til i det ringeste, at I kand doe, som Heltinder deer i Tragoedier, efter Neglerne af Theatro. I maa læse først nogle Tragoedier igennem og vælge jer en Heltinde ud at doe efter, som omkommer sig meest zierlig og efter Neglerne. Saa er der intet at sige derpaa, tvertimod I obligerer folk derved, saasom man har stor Mangel paa Materie til Tragoedier.

Terentia. Ach Apelone! spot mig ikke. Vidste du, hvor meget jeg elskede den Person, saa talede du ikke saaledes.

Apelone. Jeg tilstaaer, at I har fundet haft Alarsag at elsker ham; men nu, efter som I hører, at han har givet sig Fanden i Vold og slaaet sig til den sorte Konst, bor jer Kierlighed, om I ellers har mindste Eftertanke, forvandleres til Had. Tilmed, om I havde spurdt mig til Raads, forend I forlovede jer med ham, havde jeg aldrig givet mit Samtrykke dertil; thi det er en Hazard ved at forlove sig med en Acteur, som er vant til hver Aften at giøre nye Elskov og gifte sig saa tit, som en Autor behager at giøre mange Comoedier til.

Terentia grædende. Ach Apelone! jeg kand ikke forlade ham, endskjont jeg vilde.

Apelone. Hvi saa? Har der været noget andet mellem jer end Ord og Løster?

Terentia. Ach ja, det er U-lykken; thi jeg er ikke gandske fri, her imellem os at sige.

Apelone. Det er galt nok; men derfor tog jeg ikke Livet af mig. Jeg faldt selv engang for en Person, som jeg end ikke var forlovet med; men jeg er lige god Jomfrue for det. En Riobsted-Jomfrue kand aldrig miste sin Dreng; naar hun blir besværged, falder en Bonde-Kone i Barselseng, og foder Barnet. Kunde I ellers føde et Dreng-Barn, Jomfrue! saa var I lykkelig; thi naar en Hexemester gjor en Son, blir det en Drage-Dukke, som i Fremtiden drager Penge til sin Moer.

Terentia. Ach ach, Spot og Skade folges ad. Jeg vil ikke tale med den Spotrefugl mere.

Gaaer dort.

10. Comoediantens Leanders. — 19. for Tiden] for Tiden. — 38. det er en Hazard] der er Dovespil. — 42. endskjont] om endog.

Scen. 2.

Scen. 2.

Apelone. Lucretia.

Apelone. Det gior mig dog ont, at dette er hendet; thi estersom alle Auteurene er mistankt for den sorte Konst, vil disse Comedier, som vi baade havde Tiidsfordriv og Lærdom af, gandske ophore. Men see der kommer den pene Madamme Lucretia; hun skal glæde sig derover, thi hun har altid været en Hader af vores Comedier.

Lucretia. Apelone! nu har jeg faaet Henv over Comedierne. Jeg spaade nok, at disse Auteurs ikke vilde komme vel af Dage; thi de har vældet sig ind paa Folk af alle Stænder. Nu har de skumlet over Doctorer, nu over Advocater, Øvrighed, Apothekere, Borgere og Adelsmænd, ja de har ikke engang sparet Paver, Cardinaler, Bisper, Barberer, Røndestobere og Dangemestere.

Apelone. Just derfor holdt jeg af dem; thi Comedien er et Speyl, hvorudi Mennesker kand speyle sig og rette deres Fejl derefter.

Lucretia. Det meste, som behagede mig udi Comedierne, var den sidste Act, og udi den sidste Act den sidste Scene, thi da lakkede det mod Enden. Min Mand var der forgangen Uge, og spyttede deraf, da han gif bort.

Apelone. Jeg veed det nok; thi den Comedie var om en taalmodig Mand. Hendes gode Kjæreste kunde have stor Raison denne Gang.

Lucretia. I Spottefugl! hvem holder I mig for?

Apelone. For en meget artig Kone.

Lucretia. Hvad vil da slige Chosser sige? Det var ikke alleene den Comedie, min Mand spytted af, men endogsaa den foregaaende.

Apelone. Deri kunde han ogsaa have sin Raison; thi der blev præsenteret en Jæger med sine Hunde, hvilket er et u-augenemt Syn for visse Mænd, som kand frygte, at det kand gaae dem som Acteon, hvilken Hundene tog for en Hjort, og bed ham ihiel.

Lucretia. Hvad var det for en Mand, Acteon?

Apelone. Det var et got stakkels Mand, som man siger; men = =

Lucretia. Hvad vil I sige med jer men?

Apelone. Men han havde ogsaa en meget artig Kone.

Lucretia. I maa tale tydelig for mig; thi jeg forstaaer ikke saadan forblommet Snak.

Apelone. Jeg taler min Troe saa tydelig, saa enhver kand tage og føle derpaa.

Lucretia. Adieu, Mademoiselle! Jeg gad ikke være her længere.

Apelone. Ligesom dem behager. Jeg er vis paa, at vi bliver plager med flere slige u-rimelige Folk, der vil glæde sig over den Hendelse, saasom de haaber, at Comedien, som har heglet deres Fejl igennem, ved denne Leyshighd vil gaae under. Men see der kommer een hoppende; det er min Troe Hans Frandsen.

Scen. 3.

Jean. Apelone.

Jean. Vertichoux, quel accident! On dit, que la bande va estre pendue, ha ha ha!

Apelone. Hvorfore er han saa glad, Monsieur?

Jean. He bien, Mademoiselle! Je vous gratule. Jeg hører, at I skal alle hænges.

Apelone. Om een i vor Bande har giort en Misgierning, det vorer os andre ikke.

Jean. Que diantrel n'avez vous pas - - -

Apelone. Ey, tal dog jer Moders-Maal, om det er mueligt.

Jean. Je vous dis, Mademoiselle! at I har mardi alle fortinet at rettes for de Pasquiller, I har giort mod honestes gens.

Apelone. Men hvad gaaer det Monsieur an? Jeg troer vel ikke, han er saa gal at regne sig iblant honestes gens.

Jean. Je me mocqe de vous, Madamme Grivoisé! I er en Hjemfodning, og jeg har fort mig op som en Cavallier udenlands pour faire honneur a la nation.

Apelone. Pour faire honneur a la nation?

Jean. Ovis Madamel pour faire honneur a la nation. Le Roi de France, Monseigneur & Madame face mig aldrig, at de jo



straf sagde: Laisses passer & repasser ce cavallier la, thi han bringer os Penge i Landet. Jeg veed nok hvad mine Klæder kostede mig, som jeg lod alleene giøre mig til Geburts-Dagene, alleene pour faire honneur a la nation. Ovis par di si fait, Madame jeg passerede til Versailles, Fontainebleau og Marli ikke alleene for en honnête Home, men endogsaa for en honnête Cavallier.

Apelone. Saa merker jeg da efter denne Beskrivelse, at en Hest med en guldbroderet Skabrak kand ogsaa kaldes honeste Home, besynderlig naat le Roi de France, Monseigneur og Madame siger: Laisses passer og repasser ce cheval.

Jean. Vertichoux, quelle comparaison! Ah la pauvre betet Je vous dis Mademoiselle! at I alle har fortient at rettes, og at I blir ogsaa rettet, om I aldrig havde forfaldet til Troldom, alleene formedelst de Pasquiller, I har giort mod honestes gens.

Apelone. Je vous dis ogsaa, Monsieur! at I mardi burde hænges, alleene efterdi I ikke har fundet bedre jer af de mange Caracteres, I har seet forestillet paa Comedien.

Jean. I det ringeste blir I domt til Pillori.

Apelone. Hvad vil det Ord sige, Pillori?

Jean. Vertichoux, est il possible? Hun veed ikke hvad Pillori er. Ah la pauvre bete, ha ha ha! Gaar ud.

Scen. 4.

Herman von Bremen. Apelone.

Herman. Alt dette, som nu seer, har jeg sagt Borgemester og Raad tilforn; men man vil ikke troe saadanne vittige Folk som jeg.

Apelone. Det er min Troe den politiske Randstober; han vil ogsaa glæde sig over denne Hændelse.

Herman. Fanden er en stor Politicus, det maa jeg forstaae, som har studeret mine Politica.

Apelone. Jeg hører her, at han og Fanden har et Slags Studium.

Herman. Hvem er, som taler der? See er det hun, Mademoiselle? Det gior mig hertelig ont at høre den Fortread, som deres Bande er vederfaret.

Apelone. Men er det Monsieurs Alvor, at han har ont af vor Fortread?

Herman. Ja jeg kand forståe hende, at jeg gremmere mig derover. Vel er det sandt, at de gode Auteurs ved deres Satires har besværget mange Folk; men jeg for min Person har tracteret det en bagatelle. En retskaffen Politicus seer og hører kun alt saadant med Foragt. Aristoteles siger: Ein weiser Mann siehet der Thoren Schimpf an mit Veracht.

Apelone. Men Monsieur! han som en god Politicus burte forsvare alt hvad som sigter til at polere et Folk.

Herman. Hvad sigter til at polere Folk?

Apelone. Det gior Comoedien, hvorudi Menneskers Fejl forestilles.

Herman. By Mademoiselle! hun taler mod den sande Politie. Langt fra at Comoedier fører nogen Nutte med sig, de langt heller foraarsager en Republiques Undergang.

Apelone. Det skulde han have stor Møje for at bevise.

Herman. Jeg mener nej. Hør, jeg vil tæne hende, Mademoiselle! et Riges og Republiques Styrke bestaaer udi Undersætters Enighed, og odedlegges ved Spliid. Der har været tre store Monarchier i Verden, som alle ere ruinerede ved Spliid. Hvad ruinerede det Agyptiske Monarchie? Spliid, Madammel Hvad ruinerede det Persiske? Spliid, Madame! Hvad ødelagde det Græske? Spliid, Madame! Hvad ruinerede endelig det Romerske? Ikke min Sic! andet end Spliid. Alexander Magnus gjorde et falskt Statsgreb, og forsaae sig derud, at = = =

Apelone. By, Monsieur! dette er noget vidtloftigt henter; hvad kommer Alexander Magnus ved vores Comoedier?

Herman. Det er kun for at bevise, at Spliid og U-enighed odedgger en Stat.

Apelone. Men hvad U-enighed foraarsager Comoedierne?

Herman. Comoedierne giver een Stand Anledning til at raillere med en anden.

Apelone. Ved det samme lærer de at kende sine egne og andres Fejl, hvilket kand ikke andet end være meget nyttigt.

Herman. Paa den Maade skulde det ogsaa være nyttigt at flaaes hver Dag, at man deraf kunde kende sin egen Styrke og andres. Ney ney, Madame! lar os tale fornuftig uden Passion med hinanden, og hor hvad Comoedier her foraarsager.

22. besværget] besværet, foruleiligt. — 32. Politie] politik. — 33. en Republiques] en Stats. — 35. jeg vil tæne hende] jeg skal sage Dem, De maa vide.

En brav ung Karl gaaer net klædt forbi; strax peger man fingrene ad ham, og siger: See hvilken Jean de France! Mener hun, at han ikke seger at hævne sig derover? En anden fornuftig Mand seger at undervise got Folk med læerde Discourser, og ikke vil grave sit Pund ned udi Jorden; den heder Mester Gert Westphaler. En udi verdslig Videnstab evet Mand vil give Ørigheden et got Raad; strax heder han den politiske Randstober. Saa der er Frugten af jeres Skue-Spill, Madame! nemlig at een Borger driver Spot med en anden. Af Skient og Raillerie flyder Fortrydelse, af Fortrydelse flyder Had, af Had Spliid, og af Spliid en Stats Undergang, ergo derfor bor ikke slige Skue-Spill tolereres.

Apelone. Raillerie, Monsieur! træffer ikke uden Daarer, hvilke ved Forestilling af deres Charakteres leve at kende sig selv; naar de lare at kende sig selv, beslitter de sig paa at ændre deres Levner; naar de ænde deres Fejl, blive de til



[gode] Mennesker, og naar de ere blevne gode Mennesker, blive de gode Borgere, ergo derfor bor Comoedier tolereres.

Herman. Mit Principium staer fast, at Raillerie foraarsager Spliid, og at Spliid løser en Stats og et Riges Bygning.

Apelone. End om jeg bevise Monsieur, at Comoedier ophæver Spliid, og befodrer Enighed?

Herman. Det havde jeg Lyst at høre.

Apelone. Er det ikke vist, Monsieur! at om Aftenen alle Folk er splidt ad, somme sidder paa Kroer, andre udi Fruestuer; men Comoedier trækker dem sammen, og forener dem paa et Sted, ergo ophæver den Spliid, befodrer Enighed, og efter mit Principium styrker en Stat.

Herman. Raillerie a part, lar os tale alvorligt, Madame! San tar hende til Side. Apropeus, Madame! efterdi hun taler om Samlinger, saa er det noget, som jeg lange har tenkt paa, men ikke har ville lade mig merke med: Mon det er tienligt for et Rige, at slige Samlinger seer? Rand de ikke give Anledninger til Sammenrettelser? Jeg har læset om en Persif

S. den heder ...] han, Manden, kaldes da ...

Ronge,

Konge, at han af den Aarsag forbod alle Samlinger. Den samme Konge heede, om jeg ret mindes, Pul Asser. Han havde kun eet Been, som man kand see af Anders Christensens politiske og lærde Reyse-Beskrielse; men han havde en dobbelt Hjérne.

Apelone. Pul Asser havde Ret, Monsieur! men han vilde alleene hindre saadane Samlinger, som I og andre politiske Handverks-folk holde paa Ølhuse for at rasonere om Staten og igienemhyle Øvreighed. Slige Samlinger ere ligesaa skadelige som de andre nyttige.

Herman. Adieu, Madam!

Apelone. Adieu, min Herr Politicus!

Herman. Spot ikke, Madame! see Kun vel til, at I kand udrede eder af denne Hexe-Sag. [Gaer.]

Apelone. Det kommer mig ikke ved; lad den Skyldige være for sig selv. Men der seer jeg von Qvoten komme. Hillemand, hvor glad seer han ud! Nu mener han, at hans Comoedier og Marionetter vil komme paa Fod igjen.

Scen. 5.

Von Qvoten. Apelone.

Apelone. Serviteur, min Hr. von Qvoten! Han seer saa glad og fornøjet ud.

Von Qvoten. Ich habe Ursache mich über ihren Fall zu erfreuen; thi først kommer jeg i min gamle Væring igien, og (2) faae jeg Has over dem, som har saa skammelig vailleret med mig og min Bande.

Apelone. Det første Stykke, I nu spiller, blir nok om Doctor Faustus, ettersom her nu tales saa meget om Hexerie.

Von Qvoten. Ney Madame! vi har nok en bedre, som heder Jauberey von Armid. Det er et toutefait Stykke; thi alting blir agered udi Lusten.

Apelone. Hillemand, alting udi Lusten?

Von Qvoten. Ja Madam! Armid lader sig aldrig seer uden paa en gloende Drage, som spyer Ild. Det har noget andet at sige end jere mavee Comeedier.

Apelone. Forlad mig det, vi har ogsaa haft gloende Drager udi vore Comoedier, som for Exempel udi det Stykke Falder Ulysses von Ithacia.

Von Qvoten. Jeg veed nok hvad I mener derved; men nu faae I Skam for det og andet jer Raillerie.

Apelone. Men mener I, at een Mands Fald ruinerer den hele Bande?

Von Qvoten. Efter Rygter saa er der meer end een Herremester i jer Bande. Alle Folk vil glæde sig over jer Fald; thi I har fort brave Folk ind udi jere Comoedier, hvilket er stærktigt.

Apelone. Det skalde I have stor Umage at bevise. Men vi kand vise, at I foret brave Folk ind udi Comoedier, ja vor Herre selv, som udi den Comoedie om Adam og Eva, og gior af hellige Historier laderlige Skuespil.

Von Qvoten. Saaledes ere de fleste Skuespil udi Spanien, hvor Nationen er meget poleret.

3—4. Anders Christensens ... Reyse-Beskrielse] Dette 1728 i Kjøbenhavn udkomme Strist fortæller blandt Andre om Pulten Assers Land, i hvilket Kongen ligesom enhver af hans Undersætter kun havde een God. Bemærkningen om Kongens dobbelte Hjérne er Hermans egen. — 16. Von Qvoten] Denne Mand, Entrepreneuren for de tydige Comedier, som Holberg parodierede i „Ulysses von Ithacia“, levede i Kjøbenhavn, da nævnte Stykke 1731 udkom i Trykken, og kan, da det 1750 opførtes paa Scenen, ikke ret længe have været død.

Apelone. Det er ogsaa brugeligt i Spanien, at Parterret falder paa Knæ og læser, naar en Monk med et Crucifix i Hæanden kommer ind paa et Theatre.

Von Qvoten. Gak I Kun hen og fald paa Knæ og bereed jer til Doden, om I ogsaa er skyldig. Eller hvis I er uskyldig, da see til at I kand faae fat paa en Procurator, der kand forsvere jer Sag, om det ellers er muligt, at nogen Procurator vil tage sig jer Sag an, thi I har lagt jer ud med hele Verden.

Gaaer ud.

Scen. 6.

Apelone.

Jeg gad ikke staac her længere. Men der seer jeg to af vore Acteurs komme; det tiener ikke, at Folk finder os nu omstunder meget sammen. Jeg vil slutte mig ind, indtil jeg faae at høre Udgangen paa dette.

Scen. 7.

De 2 Comoediantere.

1. Comoediant. Ach Monfrere! hvis dette er sandt, saa er det en forstrækkelig Historie.

2. Comoediant. Ja det er vist nok, at han er greben, og har tilstaet det selv.

1. Comoediant. Men kand det dog være muligt, at vi ved saadan lang Omgiengelse ikke skulde have merket det Rinngeste af ham?

2. Comoediant. Ja det maa du vel sige. Han har kundet mestelig delge sin Ondskab; thi han gif i Kirke ligesom een af de andre, og jeg hørte aldrig et bespotteligt Ord af hans Mund.

1. Comoediant. Jeg bider mig ind, at det henger andreledes sammen.

2. Comoediantere. Ney Monfrere! du kandst forlade dig dertil, at det er sandt, og at han selv har tilstaet det.

1. Comoediant. Ja er det sandt, saa vil jeg aldrig bede for ham, men selv hielpe til at tænde Baalen, hvori han skal brændes. Men kand et Menneske ikke lyve sig selv paa?

2. Comoediantere. Hvilkent Snak! hvem vilde lyve sig selv paa, for at doe den stiendeligste Dod?

1. Comoediant. Siiig ikke det, Monfrere! Det kand enten seer udi Raserie, eller et Menneske kand være kied af sit Liv, og saasom det ikke vil tage Livet af sig selv, styrte sig paa den Maade udi U-lykken. Man har jo Exempel, at mange melanholste Mennesker har taget Livet af andre for at miste Livet selv, andre lovet sig de Ting paa, som de aldrig har bedrevet, alleene for at doe. Thi det, som man Falder Troldom, er noget Underligt, som jeg aldrig har kundet hittet Nede til; man merker jo, at de Nationer, blant hvilke man holder Fanden at have som sit Hovedsæde, ere de allerfattigste. Er det ikke underligt, at Findlapper, der holdes for at kunne giøre saa store Ting ved Fanden ikke lettere at bringe Penge til sine Tilhengere end at giøre store Mirakler, dreye Veyr og Vind, giøre Reyser til den anden Ende af Verden for deres Skyld, saa tit som de befaler. Er det ogsaa ikke underligt, at man hører af ingen Troldom udi de store Stæder Paris og London, hvor Fanden kunde giøre mere Bytte een Dag end udi Lapland udi 10 Aar?

2. 1æser] beder.

Man

Man maa holde for, at Troldom er enten naturlig Videnskab eller Fandens Konst. Er det naturlig Videnskab, saa burte den have Giengen i blant de lærde Nationer, som have oprettet Collegier for Naturens Eftergrundskning, og ikke hos Folk, som Fand hverken læse eller skrive; er det Fandens Konst, hvorfor er de Folk da fattigere end andre? Hvorfore skulde Fanden gaae de store og uguadelige Stæder forbi og sette sig ned udi Lapland, hvor der er kun en Haand fuld af Folk at forføre? Ikke uden at man vilde sige, at saasom han er gloend heed, saa vil han helst være i Finmarken, for at kiale sig, hvilken Objection dog er mere artig end grundig. Ney Troldom har sin Oprindelse af Vankundighed, og regiereer blant dem, som ikke Fand examinere en Ting. Thi man seer, at naar Øvrigheden i en Provins er superstition, saa er det hele Land strax fuld af Djevle; er den vantroe, saa hører man intet mere tale om Troldom.

2. Comoediant. Jeg tilstaer alt dette, Monfrere! Men her er baade egen Bekjendelse og Folkes Vidnesbyrd, som har seet ham mane Fanden til sig. Du kender jo Personen saavel som jeg. Han er jo aldeles ikke af de Folk, der er saa kied af Livet, at han skulde lyve sig saadant selv paa.

1. Comoediant. Ikke uden den Gield, han er udi, skulde kunde bringe ham dertil.

2. Comoediant. Vy Snak! han legger aldrig en Ting saa ner paa Hjertet, at en maadelig Penge-Sorg skulde giore ham saa modlos.

[1. Comoediant.] Tilmed beriser hans Penge-Mangel, at han ingen Troldmand er; thi naar nogen gior Contract med Fanden, handler den første Aartikel gierne om Penge.

2. Comoediant. Men maa skee han er falden til dette alleene af Penge-Mangel, og at han blev greben, forend dette kom til nogen Fuldkommenhed.

1. Comoediant. Det kand have nogen Rimelighed. Men jeg vil dog ikke fordomme ham endnu.

Scen. 8.

Den kommer ind og slaeer paa Tromme, gaaer 3 Gange om Theatrum, saaer Tilleb nu af een, nu af anden, og bringes tilveje saa mange Folk, som man kand overkomme, ser Boxen og gamle Kiellinger, som ringe sig om Trommen, naar Esterfolgende blir oplæst.

Borgemestere og Raad udi Tisted giore vitterligt, at saa som Leander Acteur er overbeviset saavel af tilstrækkelige Vidnesbyrd som af egen Bekjendelse at have ved den sorte Konst manet Fanden til sig udi sit Huns, hvor han er greben, og udi Fængsel har bekjendt, at de fleste af Acteurene udi samme Bande ere lige skyldige med ham derudi: saa advares alle og enhver, som slige Acteurs herberge, at de strax seer til, at de blive tilstede, og ey kommer ud af deres Huse til videre; befindes nogen at have forfolget dem for at undgaae Justitien og undflye den tilboelige Straf, som de, andre til Straf og Exempel, bør lide, da skal de som Med-Videre underkastes samme Straf, endstikt der intet andet kand overbevises dem.

Rører Trommen igien, og gaaer ud, forfuldt af den hele Skare, som gior stor Allarm.

Scen. 9.

De to Comoedianter alleene.

1. Comoediant. Horte du det, Monfrere?

2. Comoediant. Ja jeg horte det. Jeg kand neppe staac paa mine Been af Forstrekkelse. Men hvad Om har

11. artig] aandrig, vittig, — 40. udi Tisted] Med Scenens (sortesten lidet gjennemførte) Genlæggelse til denne By maa det have været Hensigten at minde om den berygtede Thistedske Besættelsessag i Aaret 1696.

vi giort ham, at han skulde digte os uskyldige Mennesker saadant paa?

1. Comoediant. Naar een er kommen i U-lykke, straber han at bringe andre med derudi. Hvad skal vi nu giore? Lober vi bort, saa gier vi os mere mistænkte, og blir vi tilstede, saa underkaster vi os stor fare.

2. Comoediant. Jeg holder raadeligst at blive tilstede; thi een Mands Sigelse Fand ikke falde os.

1. Comoediant. Men som ingen har de Tanker, at Personen skulde lyve sine beste Venner paa, mon man ikke kand fore os paa Pinebænken og Komme os til at bekjende det, vi aldrig har tenkt paa? Mon vi ogsaa ikke staac i fare for Almuens Raserie, mod hvilken Øvrigheden selv udi en Stad ikke kand beskytte os?

2. Comoediant. Du har Ret. Det er da best, at vi tage Flugten. Men hvor skal vi fly hen? Jeg er vis paa, at ingen kommer ud af nogen Port.

To Drengs kommer ind med Viser, og raaber: Vye Viser om alle Comoedianterne, som er seet udi Varulve-Lignelse.

De klober Viserne, og kiger lidt i dem.

1. Comoediant. Ach Himmel! er det muligt, at Folk kand lyve med slige Omstændigheder? Her finder jeg baade mig og dig, Monfrere! en lang Samtale, som vi har holdet med Fanden, og Tiden, paa hvilken vi har paataaget os en Varulvs Skiffelse.

2. Comoediant. En Logn velter sig frem ligesom en Snebold, der alt blie større og større.

1. Comoediant. Vi vil flygte hen til min Svoger; han skulder os nok, indtil denne Raserie gaaer over.

Scen. 10.

3 bevæbnede Mænd. De samme.

1. Soldat. To af dem blev sagt at skulle staac her i Gaden.

2. Soldat. Tank engang, hvor uforkammer de vare, de stod blant andre Folk ved Trommen, da Øvrighedenes Ordre blev oplæst. See her har vi dem min Troe.

De spænder hanen paa Musquetterne, og twinger dem at give Raardene fra dem.

1. Comoediant. Ach er det muligt, at uskyldige Mennesker skal saa blive medhandlet udi en Christelig Republique?

1. Soldat. Ja du est vel undskyldt at tale om Christendom, du som har forsøret Troen og forstrevet dig til Fanden med dit eget Blod.

1. Comoediant. Jeg har aldrig tankt at giore saadant, end sige giort det.

2. Soldat. Som skaber dig om til Varulv for at myrde uskyldige Folk om Natten paa Gaden.

1. Comoediant. Vi veed intet deraf.

1. Soldat. Som uaf Endstak opvækker Himmel-Storm, fattige soefarende Folk til U-lykke og Fordervelde. Der forgif 3 Slike i Gaar af en Storm, som ingen uden disse forbandede Trold-Hunde har foraarsager.

1. Comoediant. Ach ach, hvilke uhorlige falske Beskyldninger!

2. Soldat. Som har forgiort 3 smukke Danne-Qvinder.

1. Comoediant. Ach vær forsikret, at Himlen vil hævne vor U-ret.

1. Soldat. Himmel! Hvad har J Karle med Himlen at bestille, som ved Forstrelser eengang for alle har sagt jer derfra?

2. Soldat.

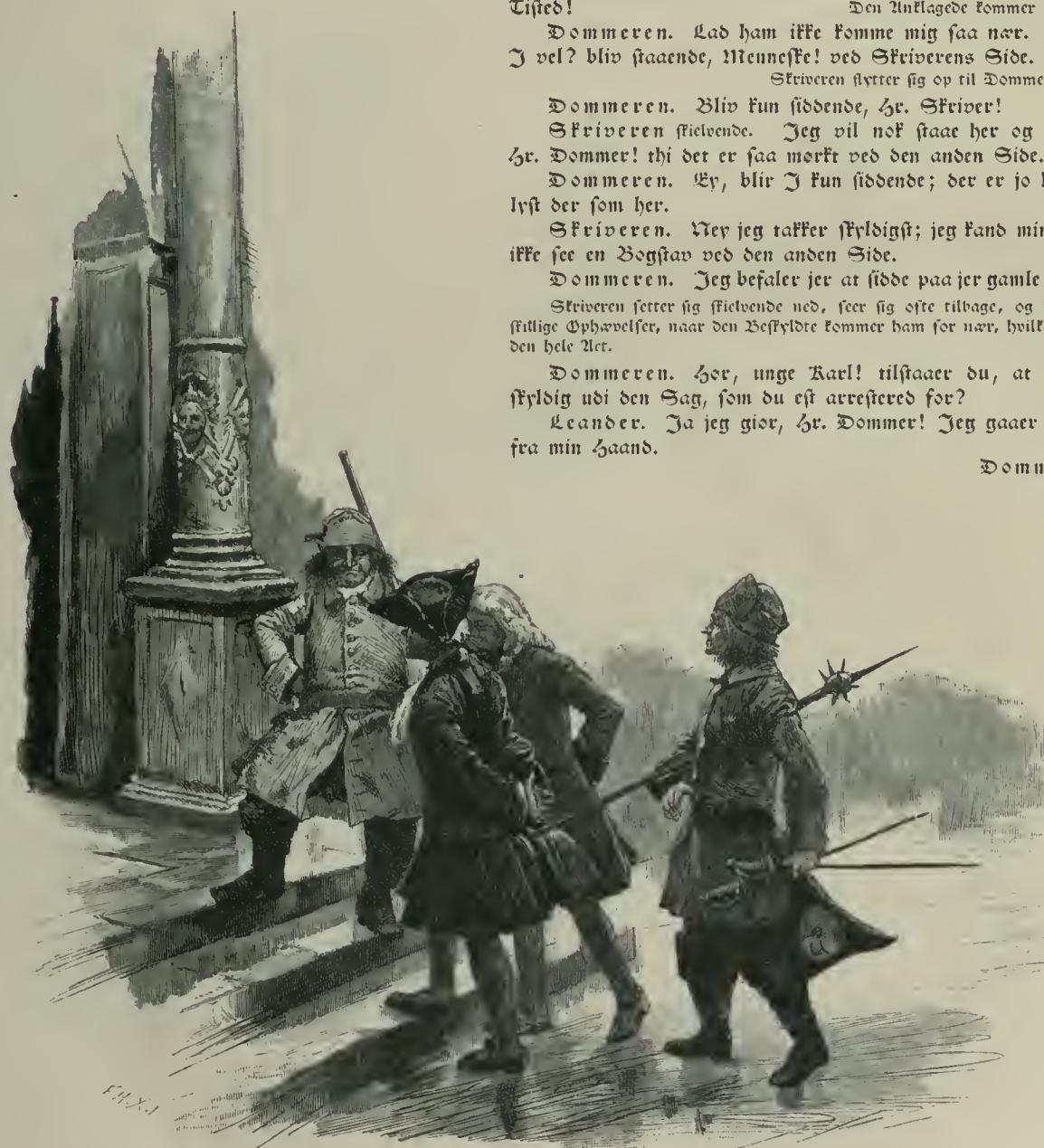
2. Soldat. Det er underligt, at de Folk kand nævne Himmel; jeg meente, at det var Troldmand forbudet.

1. Soldat. Ney Broder! Skam saae de Hunde, de betinger sig saadant udi Contracten, at de skal baade kunde læse og gaae i Kirke, paa det at ingen skal merke deres Troldom.

J. Comediant. Men er det nok, at een falkelig beskylder os? Ere ikke vore Ord saa gode som hans? Vi tilbyder os altid med oprakte fingre at beedige vor Uskuldighed.

2. Soldat. Enten I svar, eller en Hund gieer, det kommer paa eet ud. Man tilstæder ikke nige Folk at sværge. Pinebænken skal nok komme jer til at beklaende.

De trækker dem ud.



ACTUS V.

Scen. 1.

Retten præsenteres.

En Berienter

Kommer først med et Røgelse-Kar, sigende:

Jeg maa ryge, for at Troldommen skal ingen Magt have.

Derpaas kommer Dommeren, og setter sig ved een Ende af Bordet, og Skriveren ved den anden Ende, og Berientere staar hos.

Dommeren. Born lille! jeg har aldrig siddet paa mit Dommer-Sæde med saadan Forstrekkelse, som jeg sidder i Dug; thi her handles ikke om Mord, Tyverie, Vold eller andet deslige, men at udrydde Troldom uaf Staden, som maastke har grebet videre om sig, end vi tanker. Kalder ind Hovedmanden først, at vi kand høre ham alleene. Siden vil vi examinere de andre og endelig konfrontere dem sammen. Ach ach ach, vor Kære Tisted!

Den Anklagede kommer ind.

Dommeren. Lad ham ikke komme mig saa nær. Hører J vel? bliv staende, Menneske! ved Skriverens Side.

Skriveren styrter sig op til Dommeren.

Dommeren. Bliv kun siddende, hr. Skriver!

Skriveren stielvende. Jeg vil nok staae her og skrive, hr. Dommer! thi det er saa morte ved den anden Side.

Dommeren. Ky, blir J kun siddende; der er jo ligesaa lyft der som her.

Skriveren. Ney jeg rækker skyldigst; jeg kand min Troe ikke se en Bogstav ved den anden Side.

Dommeren. Jeg besaler jer at sidde paa jer gamle Sæde.

Skriveren sætter sig stielvende ned, seer sig ofte tilbage, og har adskillige Ophævelser, naar den Besyldte kommer ham for nær, hvilket varer den hele Act.

Dommeren. Her, unge Karl! tilstaar du, at du est skyldig udi den Sag, som du est arrested for?

Leander. Ja jeg gior, hr. Dommer! Jeg gaaer aldrig fra min Haand.

Dommeren.

Dommeren sagte. Ha, ha, der sit vi det at vide, at han har gjort skriftelig Contract med Fanden. Sært. Har du skrevet det med dit eget Blod?

Leander. Det er et selsom Spørsmaal, Hr. Dommer! om jeg maa tale saa frit; saalænge jeg har Blek at skrive med, bruger jeg ikke Blod.

Dommeren til den næst staende, sagte. Kand man og skrive sig til Fanden med Blek?

Betienteren. Ja jeg troer, Hr. Dommer! thi man har Exemplar derpaa.

Dommeren. Vi behoer ingen anden Examens, hvad hans Person er angaaende; thi han tilstaer det selv.

Leander. Jeg har aldri sagt det, Hr. Dommer! men jeg kand ikke begribe, hvilken handler saaledes med mig, og trækker mig i Arrest for saa ringe Sag.

Dommeren. Ach Himmel! er det en ringe Sag? Skriv, Hr. Skriver! at han offentlig udi Retten har sagt, at det er en ringe Sag.

Leander. Ja og jeg erbyder mig strax at deponere her i Retten 25 Adl. til videre.

Dommeren. Skriv, Hr. Skriver! at han offentlig tolde sig merke med at ville bestifte Retten.

Leander. Jeg vil ikke bestifte Retten; men = = =

Dommeren. Holdt din Mund, til jeg spor videre. Hvor længe er det, siden du gjorte den Forstrivelse?

Leander. Vexelen er 6 Maaneder gammel; men = = =

Dommeren. Sex Maaneder gammel! Sagte. Jeg maa lede deraf, at han kalder det en Vexel, og gior Fanden til en Vexeler.

Skriveren. Fanden, Hr. Dommer! aber Menneskene efter udi alting, og begynder nu ogsaa at handle med Vexeler. Jeg kand troe, at han gir Contracten Navn af Vexel, eftersom Vexel-Ret er den største.

Dommeren hørte. Det er forsætteligt, hvordan saadant har fundet være duldt et heelt [halvt] År.

Leander. Manden har haft Taalmodighed med mig og lader den fornye indtil nu.

Dommeren. Du er jo saa vel oplyst, at du burte tage dig vare for den Mand.

Leander. Hvi saa? Det er jo en stikkelig Mand.

Dommeren. Skriv, Hr. Skriver! han kalder ham en stikkelig Mand. Sagte. Det er Fanden, som taler af hans Mund.

Leander. Han har aldri gjort mig nogen Fortraad, men haft god Credit for mig indtil nu.

Dommeren. Du stiller dig raabelig an, min Karl, ligesom du ikke vidste, at han altid gir Folk Credit til en Tid, men siden piner dismere. Hvor længe er det, siden du var i Kirke?

Leander. Det er ikke 8 Dage siden. Men jeg kand ikke begribe hvad slige Spørsmaal gjøre til denne lumpene Sag.

Dommeren. Er det du selv, som taler, ung Karl! eller er det Fanden? Skriv, Hr. Skriver! at han kalder det en lumpen Sag.

Leander træder til Side. Jeg troer, Dommeren og alle Mennesker her i Byen er splitter gall. Jeg maa gjøre mig gal med, saa maa ske det tor gaae bedre.

Dommeren. I hvilken Kirke est du dobt?

Leander vrangler Munden, og stiller sig gal an.

Dommeren. Ach Himmel! see hvilke Convulsioner han sit, da man nævnte det Ord. Skriv, Hr. Skriver = =

Skriveren kryber under Bordet.

Dommeren. Hvor blev Skriveren af? Ach Himmel, hvilket Roglerie! Jeg troer, han forsvandt.

En Betienter. Ney Hr. Dommer! han sidder under Bordet.

Leander gør Grimacer igien, hvorpaas han blir trækket ud. Skriveren kryber frem igien.

Dommeren. Sid vi havde vel Ende paa denne Sag. Det er forsætteligt at have med de Slags folk at bestille. Men man maa forrette sit Embede.

Skriveren. Ja vist, Hr. Dommer! thi det heder: Scheu das Recht, und thue den Teuffel nicht.

Dommeren. Ja I har en Ere at tale med, som kryber under Bordet.

Skriveren. Der faldt en Pen ned for mig, Hr. Dommer! Jeg gjorde det min Troe ikke af frygt.

Dommeren. See vel til, at der falder ikke flere Penne ned; thi her staer store Pust tilbage endnu.

Scen. 2.

2 andre Acteurs, med Personerne af forrige Scene.

Dommeren. Jeg formaner eder, at I bekiender frivillig eders Ondskab, og noder os ikke til det Middel, som vi ugiene bruge, nemlig at udpresso Sandheden ved pænlig Forhor. Eders Collega har udlagt jer alle og tilstaer sin Misgierning, hvorefore han har undgaet det, som I trues med, og set og ret uden foregaaende Piinsel skal doe for sine Synder. Efterfolger hans Exempel, det er det beste Raad, jeg kand give eder, og udlegger de andre, som ere i Ledtog med eder.

I. Comedian. Vi har aldri hverken gjort eller tænkt at giøre de Ting, som vi tiltales for, haaber ogsaa, at vi ikke bliver fordomte paa et ont Menneskes falske og løse Angivelse; thi hvis saadant kand overbevises os, vil vi aldri veygre os for at undergaae den Straf, som Loven dicerer.

Dommeren. Det er ikke rimeligt, at et Menneskes Ondskab skulde være saa stor, at det uden Henseende til ringeste Verte eller Fordel skulde vilde sytte sine Venner udi saadan Ulykke. Jeg seer deraf, at I ere haardnakkede, og vil endelig underkaste jer pænlig Forhor.

I. Comedian. Vi kand og bor ikke lyve os selv paa slige gruelige Misgierninger, naar vi ere ganske uskyldige.

Dommeren. Hr. Skriver! examineer I dem, det beste I kand; thi vi vil forsøge de lempelige Middeler, forend vi skrider til de haarde.

Skriveren, som sidder og lugter til et Sørvands-Leg, stiller sig an som han er bes for sit Bryst, peger paa Bryset, og figer med en hæs Stemme, at han er saa alendig for sit Bryst, at han ikke kand tale.

Dommeren. Den Hæshed kom jer hastig paa; det er Skam at være saa frygtagtig. Bliv kun siddende; jeg skal nok forrette det selv. Herre, I Syndere! figer mig, hvo har forsørt jer til at ove den sorte Konst?

I. Comedian. Ingen har forsørt os, og vor sidste Bekendelse skal være, at vi aldri har ovet den.

Dommeren. Siger mig da, hvor længe er det, siden eders Cammerad slog sig forst dertil?

[Comedianterne.] De soare begge: Det er os ganske uwitterligt; thi havde vi vidst noget derom, havde vi strax givet det tilkiende.

Dommeren. Jeg merker nok, at de ikke vil bekiende; lad den første komme ind for at overbevise dem det selv.

Scen. 3.

Leander. Personerne af forrige Scene.

Skriveren kryber under Bordet igien.

Dommeren. Vi har atter engang ladet jer indhente her for Retten, ikke for jer egen Skyld, men for at overbevise jeres Cammerader, som aften førdeles haardnakkenhed intet vil bekiende.

Leander.



Leander. Det kommer mig aldeles ikke ved, Hr. Dommer! Enhver maa svare for sig. Jeg har nok i min Deel.

Dommeren. Har I ikke tilstaet, at de andre af Banden var ligesaa skyldig som J?

Leander. Jo det har jeg sagt; men det kommer mig ikke ved.

J. Comoediant. Har I sagt, Monsr. Leander! at vi ere ogsaa skyldige, saa har I sagt som ingen ørlig Karl. Vi ere aldeles rene og fri derfor.

Leander. See hvor hellig de kand giore sig. Det vaere langt fra at jeg er jer Fiscal. Jeg siger kun, at I ere ligesaa meget skyldige som jeg; ikke i nogen ond Henseende, thi I kand være lige gode for det.

Dommeren. Ach hvilken Bespotter! Skriv, Hr. Skriver ---- Men hvor blev Skriveren af igien?

En Betient. Jeg troer, at han er under Bordet igien.

Dommeren. Trækker ham frem. Han har forholder sig saaledes denne Gang, at han ikke burte sidde i nogen Ret mere.

Betienten. Ach Hr. Dommer! han ligger i Besvimelse.

Dommeren. See da til, at I faaer ham udbaaret, ellers doer han reen af Frygt. Man bør ham ud.

2. Comoediant. Men hvad Ont har vi gjort jer, Monsr. Leander! at J fulde digte os saadant paa, for at syrte os i U-lykke?

Leander. Hvad Ulykke vil jeg syrte jer udi? Jeg har alleene spurdt, hvorfors jeg skal trækkes mere i et høfligt Fange-Huus end andre, som ere ligesaa meget skyldige som jeg.

2. Comoediant. Saa har I da ikke givet os an udi for?

Leander. Hvad kommer mig ved, Messieurs! at give jer an? Jeg siger kun, at de fleste udi vor Bande er ligesaa meget skyldig som jeg.

2. Comoediant. Det er Fanden, der kommer jer til at tale saadant.

Leander. Jeg troer, I ere reent galne, Messieurs! Er J intet skyldig, saa er det disbedre for jer.

J. Comoediant. Men hvorfors har I da anklaget os?

Leander. Jeg har ikke anklaget jer; men jeg siger det kun ==

Dommeren. Lader Pinebenken hidfore.

Leander. Pinebenken for en lumpen Vexel af 50 Ndr., hvorpaa jeg strax kand betale den halve Deel, saa at der rester kun 25 Ndr., som jeg inden 3 Dage kand betale!

Dommeren. Ach Himmel! nu raser han.

J. Comoediant. Hr. Dommer kand høre, at han er fra sin Forstand, og desfore kand man ikke reflectere mere paa det, som han beskylder os for.

Leander. Og mig synes, at alle de, jeg har talst med paa nogen Tid, ere splitter galne og afståndige.

Dommeren. Det er just Galskabs rette Kjendemerke, at man bider sig ind at være alleene viis og alle andre Mennesker galne.

J. Comoediant. Synes Dommeren ikke, at det var best, at man lader ham aarlade først, og siden hører, om han vil tilstaet sin Beskyldning?

Dommeren til Betienten. Gak strax hen til Mester Herman, og beed ham komme hid med sin Lancette.

Leander. Det gjores aldeles ikke nodig; thi alle fornustige Folk maa tilstaet, at det er større Tegn til Galskab at kaste en ørlig Karl udi et mortk Fange-Huus for 50 Rixdalers Gield, som [han] lover inden 3 Dage at betale, end at flage sig over saadan Medfart.

Dommeren. Hør, nu er han i Vexlen igien. Det er vist nok et sterkt Raserie.

27. udi før] hver især, enkeltois. — 57. tilstaet vedstaet.

Leander. Ney Hr. Dommer! jeg har min fulde Forstand som tilforn.

J. Comoediant. Jer synes kun saa, Monsr. Leander!

Leander. God I faaer en U-lykke med jer Synen. Mon jeg ikke veed det selv best?

J. Comoediant. Ney naar Patienten merker sin Svaghed, er der Forhaabning til Forbedrelse.

Scen. 4.

Mester Herman. De andre.

M. Herman. Hvor er den Person, som skal aarelades?

Dommeren. Der staer han.

Leander peger paa den anden Comoediant. Det er denne Person, Mester!

Barberen tar sat paa den anden U-rette, og vil med Magt aarelade ham. Han løber, og skriger: Det er ikke mig. Barberen løber efter ham.

Dommeren sagte til Barberen. Ney det er den anden Mand, Mester! Det er en Person, som er beskyldt for Troldom, og her udi Retten først lange har tilstaet, at han har forskevet sig til Fanden; men nu, naar vi examinerer ham videre, taler han hen i Veyret om en Vexel paa 50 Ndr. Nu kand det være, at han stiller sig saa an for at forhale Executionen; men disse twende, som han har udlagt at være i Ledtog med sig, paastaaer, at han er fra sig selv, og begiører af Retten, at han maa aarelades, for at see, om han bliver siden ved sine Beskyldninger. Synes jer ikke, at det ser raadeligt?

M. Herman. Ach freylig! Jeg raader aldrig fra Aarladens; thi at lade sig aarelade eengang gior en Patient ligesaa meget Got som at bruge Doctor Bombasti Hoved-Piller et heelt Aar. Ich will dem Hr. Richter sagen: weil das Blut, auf Latein sanguis, obstrukt ist, so folget ja nothäglich, daß die Adern oder Vena müsse eröffnet werden. Sextus Empiricus schreibt sehr gründig davon also ==

Dommeren. Vi har ikke Stunder denne Gang at hore paa hvad Sextus Empiricus siger; vil J kun strax forrette jer Embede, at vi kand faae Ende paa denne fortrædelige Sag.

M. Herman. Men skal de andre ikke aarlades med? Det kunde jo ikke stade; thi man kand ikke bruge en god Ting for ofte.

Dommeren. Ney ney, tag kun sat paa den ene Karl.

M. Herman. Nach Befehl. Ellers var jeg tilfreds, at J vilde aarlades alle og Hr. Dommer med; thi jeg fulde experiere jer alle i et halv Kvarter. Til Synderen. Hør, min Ven! vil J være ladet paa Armen, Foden eller Panden?

Leander. Paa ingen af Delene; thi jeg skader alt intet.

M. Herman. Hvad kommer det mig ved? Her er jo en Interlocutorie-Dom for at J skal aarelades. Jeg var tilfreds, at der aldrig blev feldet andre Domme udi nogen Ret, saa fir vi nogen Voring. Kom, Cammerad! lav jer til; jeg skal giore [det] saa net, at J neppe skal føle dertil.

Leander. Gaaer mig fra Livet, siger jeg. I har selv Marladen fornoden mere end jeg.

Dommeren. Gaaer hen, to Mænd! og holder ham.

Leander. Ach Hr. Dommer! handle dog ikke saadan med mig, betenk, at jeg har Magt til at appellere til højere Ret. Jeg sører ham til, at jeg er ligesaa frisk og sund, som jeg nogen Tid har været, og at den eneste Sygdom, jeg har, kommer af den Sorg, jeg har at see mig saa uskyldig medhandler.

Dommeren. Men J betraeder først for Retten, at J har forskevet jer for 6 Maaneders siden til Fanden, udlegger de

44-45. en Interlocutorie-Dom] Interlocutoriedom kaldes Dommerens Kjendelse i en Trætte, som under en Sags Procedure opstaer imellem Parterne.

andre

andre af Banden, siger, at Fanden er en stikkelig Mand, og at Sagen i sig selv er en ringe Ting, og endelig, naar man continuerer at spørge videre om jer sorte Konst, svarer os om en Vexel paa 50 Rixdtr.; hvad skal man kalde saadant?

M. Herman. Das heist nicht anders als suorem oder mania.

Leander. Ach Hr. Dommer! jeg troer ikke andet, end her er Vildfarelse i denne Sag. Her er nyligen [kommen] en pro-testeret Vexel paa mig. Straex derpaa kommer een og varer mig ad, at man vil trække mig i Arrest. Siden kommer Byens Folk og vil storme til mit Huus. Alt dette kunde jeg nogengedes begribe, saasom jeg meente, det var for Vexelen. Men det Øvrige, som siden paafulde, har været forblommet Toy for mig; thi da jeg lovet at stille Caution, svarer de, at hele Verden ikke kand cavaere for mig; da jeg sagde, at det var en ringe Sag at trækkes i Fængsel for, kalder de mig en Bespotter. Siden kommer adskillige Folk og vil spørge mig til Raads i den sorte Konst. Og endelig hører jeg med Forskekkelse, at det ikke er for Vexelen, men for Troldom, jeg sigtes. Jeg vil doe paa, Hr. Dommer! at man confunderer mig med en anden Person, som jeg maaesse ligner.

Dommeren. Hvad Pøkker er dette! Er det ikke for Troldom at I er sigter?

Leander. Jeg kræver Himmel til Vidne, at jeg ikke veed hvad Troldom er.

Dommeren. Hvorfor siger I da i Forstningen, at I er skyldig?

Leander. Naar Dommeren spurde mig derom, tankte jeg, at han meneede Vexelen.

Dommeren. Men her findes jo Folk, som har hort og seet jer mane Fanden.

Leander. Jeg beder ydmygst, at de Folk maa fremkomme.

En Person træder frem. Jeg er den Mand, Hr. Dommer! som først er blevet dette vær. Jeg baade har hort og seet ham mane Fanden til sig.

Dommeren. Saae I da Fanden selv?

Manden. Nej men mig synes, som jeg hørte et stort Bulder.

Leander. Jeg beder ydmygst Dommeren vil tillade [mig] at giøre denne Mand nogle Spørsmaal, som kand give Oplysning i Sagen. Hvad Tid var det, I hørte mig ove den sorte Konst?

Manden. Det var i Formiddag Blokken 9.

Leander. Paa hvad Sted gjorde jeg det?

Manden. I Forstuen af jer Huus.

Leander. Kand I erindre jer de Ord, som jeg brugte?

Manden. Mestendeels. I manede een af de onde Alander ved Navn Mephistopheles til jer, men forbod ham at gaae inden for en Krebs, som I havde gjort paa Gulvet. En halv Time derefter hørte jeg tillige med en anden Mand jer indenfor at raabe paa en anden Aland ved Navn Polidorus.

Leander. Denne samme Mand, som har beskyldet mig, skal ogsaa frikiende mig.

Dommeren. Mig synes tvertimod.

J. Acteur. Velædle Hr. Dommer! nu rører Samvittigheden mig, og nøder mig at bekiende, at Monsieur Leander har manet Fanden, og at vi ere Medvidere derudi.

Dommeren. Det er os fierst, at I engang gaaer i jer selv.

Leander. Jeg tilbyder mig ogsaa at bevise, at Mester Herman Barberer er Medvidere derudi.

M. Herman. Wer? Ich? See hvilke forbandede Mennesker det maa være. Ach troe dem ikke, Hr. Dommer! Jeg er en ærlig Mand, som har Navn for at være en affagt Fiende af saadant; thi jeg har med egen Haand sat Ild paa et Huus, som var mistankt for Troldom, hvorvel Folkene, som bleve

opbrendte, siden befandtes at være uskyldige. Saa jeg omkom 6 uskyldige Mennesker paa eengang, ja havde nær sat den hele Bye i Brand af latter Guds Vidkierhed.

Leander. I maa stille jer saa hellig an, som I vil, Mester Herman! saa skal jeg dog bevise jer det over med slige Omstændigheder, at I skal tilstaae det selv.

Dommeren. Ach Himmel, hvor kand ikke Synden i en hast tage Overhaand! Jeg troer, at den hele Bye er besøget med Troldom.

M. Herman. Ach Hr. Dommer kand jo see, at han ikke siger saadant uden for at bringe andre udi U-lytte med sig.

Leander. Jeg begiverer ikke, at man skal agte mine Ord; men jeg byder mig at tilveje bringe saadanne Vidnesbyrd, at all Verden skal bekiende, at I har været Medvider.

M. Herman græder.

Dommeren. Min gode Mester Herman! nu er det forstille at græde. Det skulde I have gjort tilforn.

M. Herman. Ach ach, ich bin saa unschuldig als ein Schaaf.

Dommeren. Det gior mig ont for jer smukke Bone og Borns Skyld. Det kand I dog forlade jer til, at I ikke skal blive fordømt alleene paa deres blotte Ord, med mindre I tilligemed blier lovlig overbevist.

Leander. Jeg skal bringe ham til at bekiende det selv.

Dommeren. Kand I ellers udlegge nogen anden?

Leander. Ja Hr. Dommer! jeg kand, naar jeg tænker mig om; jeg kand blandt andre bevise, at Skriveren i denne Ret har i et heelt Aar været Medvidere derudi.

Dommeren. Skriveren! Nu kand jeg begribe, hvorfor Karlen krobed under Bordet. Det var mere af ond Samvittighed end af Frygt for disse Troldmand. Hvor blev han henbaaret?

En Betient. Han blev fort i det næste Cabinet ved denne Sal.

Dommeren. Er han frisk igien?

Betienten. Ja han sidder og spiller Dam med Dommerens Lagvey.

Dommeren. Lad ham strax komme her ind.

[Skriveren] trælles ind, og striger Simmelhøjt. Ach Hr. Dommer! jeg kand ikke forrette mit Embede, naar jeg er omringet af litter Troldmand. De havde forhebet mine Hænder, at jeg ikke kunde skrive et Ord.

Dommeren. Ach ach, hvilken hellig Mand! End om man kand overbevise jer, at I er Medvidere udi den sorte Konst?

Leander. Jeg vil underkaste mig 10 dobbelt Straf, der som jeg ikke beviser, at han har hort og seet os giøre det, som vi bestyldes for, nogle Gange.

De 2 Comoediantere. Vi erbyder os til at bevise det samme.

Dommeren. Sy kam jer; der staar I udi en Maade. I bor lide dobbelt Straf, som er en Retterns Betienter.

Skriveren. Nu er jeg 40 Aar gammel; men har jeg i de 40 Aar seet nogen Visse eller Dragedukke end sige en fuldkommen voren Dievel, saa vil jeg ønske, at jeg maa blive til en Dievel selv.

Dommeren. Nu faaer man at høre Sandheden, naar Vidnesbyrdene komme for en Dag.

Skriveren. Hvad vil all Verdens Vidnesbyrd sige? Mon jeg ikke veed det selv best?

Leander. Jeg skal strax hielpe jer alle udaf Dremmen. I hørte jo forgangen Aar spille en Tragoedie Falder Polidorus?

Skriveren. Det er sandt.

Leander. Kand I ikke erindre jer, at udi samme Tragoedie indfalder en Scene, hvorudi man maner Fanden?

Skriveren. Jo jeg kand, og den Dievel heed Mephistopheles, som [man] manede. Men det var kun et Spil.

Leander.

Leander. Og det, som har foraarsaget denne store Allarm, er ey heller andet. Sagen er denne: Klokk'en 9 gik jeg i min Forstue og læsede over paa min Role af samme Tragoedie, som skal spilles i Morgen. Denne gode Mand, som her saaer, har hørt derpaa og bildet sig ind, at det var Awoor, fort mig ud i Byen for Troldom, Historien er derpaa blevsen forbedret, som gemeenlig stær, og kommen med Omstændigheder Øvrig-heden for Orne, som stikkede Folk at gribe mig. Nu var juft samme Tid en Vexel med Protest kommen tilbage for mig, hvorudover jeg billede mig ind, at Arresten skulde være for den samme, og dersor altid, saavel da som nu her for Retten, har tilstaaet, at jeg var skyldig, nemlig at betale Pengene, ikke udi Troldom, hvorom jeg aldrig har drømt. Til Beviis til dette, som jeg figer, leverer jeg her mit Papir til den Person, som har beskyldet mig, at han kand see, om det ikke kommer over-eens med det, han hørte.

Anklageren løser Skriften, falder paa Knæ. **Ach, Hr. Dommer!** det er det selv samme. Den Allarm, som er foraarsaget, er ikke steed af Ondskab, men af Vildfarelse. Personen er ganske uskyldig. Jeg beder ydmygt, at jeg maa slippe med en Afbigt.

Dommernen. Gid I saaer Skam med jeres forbandede Relationer. Sam gaaer bort, hængende med Sovedet.

Sidste Scene.

En af Comoedianternes Moder. Leanders Biæreste. De 3 Acteurs. Skriveren.

Moderen tar sat paa Skriveren. Ach Hr. Skriver! handle ikke saa hardt med min Son.

Biæresten rykker ham til den anden Side. Ach Hr. Skriver! tal et got Ord for min Biæreste.

Skriveren. Ey, lad mig gaae i fred.

S—S. fort mig ud ... for Troldom] udraabt mig som Troldmand.

Moderen. Ach Hr. Skriver! det er et ungt Menneske, som let kunde forfores.

Biæresten. Ach Hr. Skriver! tal et got Ord for ham hos Dommeren.

Skriveren. Gid I faae en U-lykke, I maatte lade mig være i Noe.

Moderen. Ach Hr. Skriver! vi ere alle Mennesker.

Biæresten. Ach Hr. Skriver! lad ham dog komme i det ringeste i Christen Jord.

Skriveren. Lar I mig ikke gaae, skal jeg giøre en U-lykke paa jer.

Moderen. Ach Hr. Skriver! vi slipper jer ikke, forend I lover at hielpe os.

Skriveren. Hey Gevalt!

De falder begge paa Knæ, og omsavner hans Been med saadan force, at han falder om; han reyser sig igjen, løber, og blir fuldstændig af Gruentimmeret.

Leander til Spectatores.

Nu Vantroe, atter Overtrœ
I Verden Uhuld forer,
Religion og Lande-Noe
Som vexelvis forstyrre.
Spor nogen hvad som farligst er
Og stader meest af begge,
Da saares Kun, at hver i sær
Kand Verden ødelegge.
Den Forstikkel mellem disse to
Fast ellers lige Lyder
Er, at den blinde Overtrœ
End Synder falder Dyder;
Thi den af Mord, af Rov, af Brand
Sig bryster og tor mene,
At ved Misgierninger den kand
Meest Himmelens fortiene.

16. Gruentimmeret] Gruentimmerne.



Den pantsatte Bonde-Dreng.

Comoedie udi 3 Acter.

Personerne i Comædien.

Leerbeutel, en forgieldet Mand.

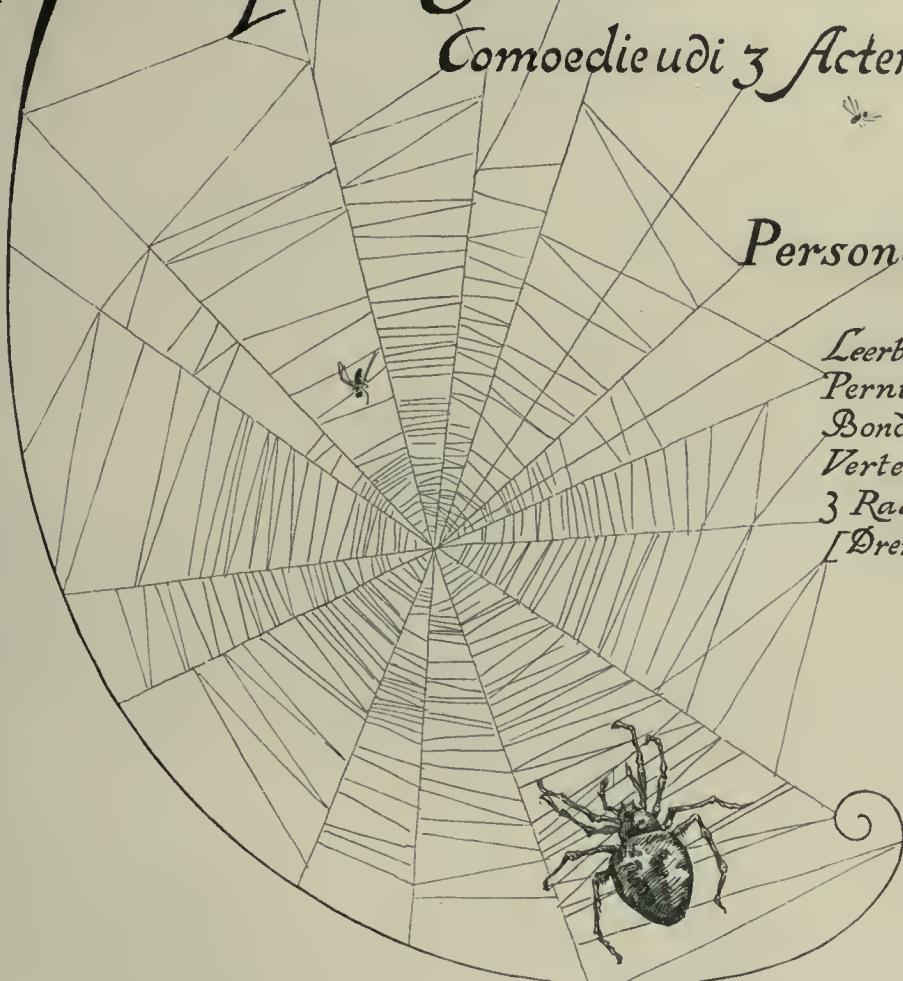
Pernille, hans Lige.

Bonde-Drengen, Paligreve.

Verten.

3 Raadsherrer.

[Drengens Fader og Moder.]





ACTUS I.

Scen. 1.

Pernille. Leander.

Leander,
som møder Pernille.

Der seer jeg igien
et 11e Junii Ansigt.
Er det ikke Mademoiselle Pernille? Jo min
Troe er det saa. Velkommen til Byen!

Pernille. Jeg
takker skyldigst, Monsieur!

Leander. Er hen-
des Frue med?

Pernille. Nej
jeg er kommen her med
Herren alleene.

Leander. Det er
min Troe artigt. Jer
Frue maa ikke være me-
gen misstraelig, efter-
di hun skifter Kammer-
pigen med Herren til
Byen.

Pernille. Vi har
min Troe andet at
tenke paa end Jalouise
i disse Dage.

Leander. Hvi
saa?

Pernille. Det er
et underligt Spors-
maal. Monsieur maa
vist ingen Almanak
have.

Leander. Jo min
Troe har jeg saa.

Pernille. Saa
veed han da vel, at vi
skriver den 11e Junii
i Dag?

Leander. Hvad
fare har han for den
11e Junii?

Pernille. Han
har ikke saa megen fare
for den 11e Junii, som den 11e Junii har fare
for ham. Der er dog en Hob ubillige Folk i
denne Bye. Tenk engang, Monsieur Leander!
min Herre har vaaret her paa 7ende Dag i Byen,

og har endnu ikke fundet face lumpne 10000 Rixdaler paa Credit, som han har nodig. Han har anmodet 5 a 6 Kriebmænd derom i den Gade, hvor vi logerer; men = = =

Leander. Hvad heder den Gade, som I logerer udi?

Pernille. Den heder vist Vimmelskaftet. Det er en Gade, som gaaer saa stiev.

Leander. Den vil min Troe gaae skievere endnu mod den 18. Junii.

En Post-Karls [kommer]. Om Forladelse, I gode Venner! Her skulde logere i dette Qvarter en fornemme Mand fra Landet.

Pernille. Hvad er hans Navn?

Post-Karlen. Han heder Hr. Leerbeutel.

Pernille. Jeg kender ham.

Post-Karlen. Det skal vist være en fornemme Banquerotterer.

Pernille. Endnu ikke, min Son! men han kand blive det. Ingen Ting er unueligt. Vil I levere mig Brevet; thi jeg tiener hos ham. [Post-Karlen gaaer.] Men see der er han selv.

Leander. Jeg skiotter ikke om at tale med ham endnu. Jeg maa gaae.

Scen. 2.

Hr. Leerbeutel. Pernille.

Leerbeutel. Jeg kand komme til Nette med alle Folk uden med disse forbandede Creditorer.

Pernille sagte. Det gaaer mig ligeledes.

Leerbeutel. Det er et upoleret Folk.

Pernille. Nogle Tolpere.

Leerbeutel. Jeg vil heller omgaaes med Grovsmede.

Pernille. Heller med Kiedleslittkere.

Leerbeutel. De har ingen Respect for Folk af Byrd og Stand.

Pernille. De stikker alle over een Ram.

Leerbeutel. See est du der, Pernille? Hvad bestiller du her?

Pernille. Jeg staer og speculerer paa hvordan vi kunde faae den 1ste Junii practiseret ud af Almanaken.

Leerbeutel. Og jeg gaaer og speculerer paa hvordan jeg kunde practisere mig ud af Landet. Jeg faae eet forbandet Brev efter et andet.

Pernille. Har Herren ingen Penge faaet endnu?

Leerbeutel. Ney Pernille! her er et usortskammet Folk udi denne Bye. Jeg har været saa raisonnabel at tilbyde visse Mand 40 pro Cento; men de vil dog ikke laane mig.

Pernille. Det er usortskammet.

Leerbeutel. Og det som mere er, jeg har tilbydet dem at betale Renterne forud.

Pernille. Hvilke uvillige Dosmere! Alt hvad de kunde tage derved i saa Maade, var 60 paa hundrede. Jeg har her et Brev til Herren.

Leerbeutel. Hvem flyde dig det?

Pernille. En Spaamand.

Leerbeutel. Hvoraf veedst du, at han var en Spaamand?

Pernille. Jo han sagde, at Brevet var til en Banquerotterer.

Leerbeutel. Mon han sagde det af Ondskab?

Pernille. Ney jeg troer nok, at han vilde sige Banquerer. Vil Herren læse Brevet?

Leerbeutel. San læser Brevet. Tre Uger efter Sigt vilde Herr Leerbeutel betale denne min sola Vexel af 10 Rdlr. Her seer man, hvilke Tanker Folk har om mig: 3 Ugers Sigt paa

10 Adlr. Pernille! du har spillet adskillige Pudsor for at redde mig tilforn. Nu har jeg meest din Hjelp fornoden.

Pernille. Man spiller saa lange Pudsor, at man bliver onsisder hengt derfor.

Leerbeutel. Ey, man henger jo ikke fruentimmer.

Pernille. Jeg vil gierne stræbe at hielpe Herren; men det er vanskeligt at giøre, uden man vil gribe til Skielmstyffer.

Leerbeutel. Naar man ikke kand komme fort ved særlige Midler, saa maa man sege andre Udveye.

Pernille. Jeg kand i en Haft ikke hitte paa andet Raad, end at Herren spiller nok engang Banquerot.

Leerbeutel. Det kunde være got nok, hvis jeg havde Reyse-Penge.

Pernille. Jeg veed, at Herren har saa megen Credit.

Leerbeutel. Hvor stor min Credit er, kand man see af denne Vexel af 10 Rdlr., som er paa 3 Ugers Sigt.

Pernille. Jeg kunde maaske nok finde nogen Udvey, hvis jeg ikke havde saa megen Samvittighed, som jeg har.

Leerbeutel. Det er U-lykken. Men hvorfor lod du ikke din Samvittighed smukt blive hiemme?

Pernille. Ey, Herre! den Foster jo intet at fore. Fragten er kun en ringe Ting.

Leerbeutel. Jeg troer det nok; thi der vilde en megetig Hob saadane Samvittigheder for den agende Post at stoppe dens Omkostninger.

Pernille. Det er sandt, de falder noget lette udi Vægten; men hvor lidet det er, saa er det dog noget.

Leerbeutel. Det er meget urimeligt at bringe ved 11. Junii Tider Samvittighed med sig til Kriebsteden. Men lad os holde op at skiempte, og lad os tenke paa noget Middel, hvorved jeg kand blive hilpen.

Pernille. Kand Herren beguemme sig til at giøre et Skielmstykke?

Leerbeutel. Hvilket underligt Sporsmaal? Jeg har saa tit gjort det uden Nod, og nu skulde jeg tage det udi Betenkning, da saa mange U-lykker staer mig for Øyne?

Pernille. Jeg vil see til i Ugen indkommer, om jeg kand hitte paa noget.

Leerbeutel. At love mig Hjelp i Ugen indkommer, det er ligesom at love een, der er falden udi Soen, Hjelp om et Par Timers Tid.

Pernille. Det er U-lykken, Herre! at I har alt for høje Tanker om mig. I stoler alt for meget derpaa.

Leerbeutel. Jeg veed hvad du kand giøre.

Pernille. Ja jeg veed det ogsaa selv.

Scen. 3.

En Bonde-Dreng kommer ind gabende. Leerbeutel.

Pernille.

Pernille. Ney see den Bonde-Dreng, hvor han staer og gaber. Han maa vist ikke have været i Kriebsted tilforn.

Leerbeutel. Hør, Lands-Mand! hvor har du hjemme?

Bonden. Jeg har hjemme udi en Bye herude paa Landet.

Leerbeutel. Hvad heder den Bye?

Bonden. Jeg veed mere ikke.

Leerbeutel. Hvor langt ligger den herfra?

Bonden. Mener I denne Bye her?

Leerbeutel. Hvilken forbandet Taadse! Skulde jeg spørge om hvor langt denne Bye ligger fra sig selv? Men veedst du ikke hvad Byen hedder, som du boer i? Hvad heder din Foget?

37. i Ugen indkommer] i Ugen, som indkommer, i næste Uge.

Naar

Naar jeg hører hans Navn, skal jeg maa ske nok kunde sige dig Byens Navn.

Bonden. Vor foget? Lad see --- han har samme Navn som jeg.

Leerbeutel. Hvad heder du da?

Bonden. Jeg kand mare ikke komme det ihu. Lad see ---

Tov lidt, min Moer veed det nok.

Leerbeutel. Det er en Etke-Taadse.

Bonden. Men jeg veed hvad vor Præst heder.

Leerbeutel. Hvad heder han?

Bonden. Han heder Hr. Magister, ja mare gior han saa.

Leerbeutel. Han er vorre end et umølende Best.

Bonden. Vilde I ikke blive vred, goe Herrel paa mig, saa vilde jeg spørge jer, hvad dette store Huus er for et Huus.

Leerbeutel.

Det er Raad-huset.

Bonden.

Hille min Troe, der kunde legges en magtig Hob Rior og fodes en farlig Hob Heste og Stude der. Igienmed den store Port gaaer man vel hen til Staalden?

Leerbeutel. Jeg havde neppe troet, at der skulde findes slike Mennesker. Men hor, Cammerat! hvad har du i Dag at fortalte her i Byen?

Bonden.

Ikke saa meget. Men, god Herrel! bliv ikke vred, at jeg gior saa mange Sporsmaal. Hvoraaf leve disse mange Folk her i Byen?

Thi jeg seer hverken Ager eller Eng, hverken Heste eller Stude, ikke et Svin engang.

Pernille. Stude og Svin er her nok af; man lever ellers her af dig og andre Bonders Sveed og Arbejde.

Bonden. Men hvorfor er vi saa gal, at vi arbejder for dem?

Pernille til Leerbeutel. Denne Karls Taabelighed, Herrel! vil jeg betinne mig af og sette noget i Verk, som skal give os Penge. Til Bonden. Du maa vel sige, Landsmand! at I er gal, som arbejder og sveder for andre. Jeg er vis paa, ingen har takket dig derfor, siden du kom til Byen.

Bonden. Der har ikke været den Ere i dem, at de har villet løfte paa Hatten engang, naar jeg har taget min Hue af.

Pernille. Hor, Landsmand! har du Lyst at blive her i Byen? Du skal slippe for Arbejde og intet have at bestille end at æde og drikke.

Bonden. Tak som hyder. Det var jo et skont Levned.

Pernille. Du skal faae 5 a 6 Ritter Mad hver Maaltid.

Bonden. Faær Folk saa mange Ritter Mad i Staden?

Pernille. Ja vist, de fleste.

Bonden. Da maa de fleste have Mayer saa store som Mere.

Pernille. Ney de æder kun lidt af hver Ret. Men vil du giøre hvad jeg beder dig, skal du nyde samme gode Dage.

Bonden. Ja mare vil jeg saa.

Pernille. Lad see da, at du kandst beholde i dit Hoved alt hvad jeg siger dig.

Bonden. Jeg vil forvare det i min Hue.

Pernille. Ach jeg maa blive gal. Det er got nok, at han er taabelig; men jeg er bange, at det gaaer alt for viidt.

Hor, Landsmand! du maa være gandske raus, og om nogen taler til dig, skal du intet andet svare end disse Ord: Spørg min Hoffmester. I maa agere Hoffmester, Herrel!

Leerbeutel. Hvad skal da Bonden være?

Pernille. Jeg har altgiort ham til Palzgreve. Vi skal lade som han reyser uden Lands, og jeg skal age Palz-Grevinden. Træk jer Riole af, Herrel! jeg maa see, hvordan han passerer derudi.

De fører ham Leerbeutels Riole.

Bonden. Ey, det er en fin Riole. Herren paa Hovet-Gaarden havde ikke bedre Riole den Dag, han stod Brud.

Pernille. Tal nu ikke mere om Herren paa Hovet-Gaarden; nu est du Herrel selv, ja en Palzgreve.

Bonden. Jeg er Fanden heller.

Pernille. Stil dig nu an i alle Maader, som at du er vor Herrel.

Bonden. Er en Palz-Greve da det samme som vor Herrel?

Pernille. Ney ney, du skal kun bilde dig ind, at jeg er din Frue, og han din Tiener, og naar nogen taler dig til, kand du svare dem det, som jeg sagde dig nys. Nu vil jeg lade som jeg er en fremmed Person, som du maa tale med. Underdanige Tinnere! jeg glæder mig over at see, Eders Palzgrevelige Naade lykkelig er ankommen til dette Sted. See frisk op. Om jeg maatte tage mig den Dristighed at spørge Eders Naade, naar Ankomsten var hid? See frisk op. Hvad svarer du dertil?

Bonden.



Bonden. Hvad skal jeg svare dertil? I bør jer jo ad som en Nar.

Pernille. Ja saadant Narrerie maa du vønne dig til, naar du vil være fornem.

Bonden. Hvad skal jeg svare?

Pernille. Har du saa hastig glemt det? Du skal svare: Spor min Hoffmester. Ey, see dog frisk op. Nu taler jeg dig videre til: Naar var Eders Palzgrevelige Maade Ankønst hid til Staden?

Bonden. Spor min Hoffmester, eller tal til min Hoffmester, see frisk op.

Pernille. Ey, gid du faaer en U-lykke, din dumme Hund!

Bonden. Spor min Hoffmester - - Hvad var nu det andet?

Pernille. Ach jeg maa blive gal. Det er alt nok, bliv kun derved. Nu taler jeg videre: Eders Maade er vel endnu ikke gift?

Bonden. Spor min Hoffmester.

Pernille. Det Sporsmaal duer ikke. Eders Maade er vel kommen hid for at besøe vor rønge Stad?

Bonden. See frisk op.

Pernille. Ey, jeg kommer ingen Vey med ham. Det er en Hest. Du skal intet andet svare end de Ord: Spor min Hoffmester.

Bonden. Nu, nu forhaaer jeg: Spor min Hoffmester.

Pernille. Got nok. Her boer en Mand udi dette store Huus, hvor Comedien skal spilles. Der skal Herren gaae hen for i Veyen, betinge de fornemste Værelser for en fornemme riig Palzgreve med hans Frue.

Bonden synder sig, og smør Singrene paa Biolen.

Leerbeutel. Si dig an, smør du Singrene paa Biolen?

Bonden. Spor min Hoffmester.

Pernille. Ey, det vil ikke sige, Herre! Lad ham kun have sine Noder.

Leerbeutel. Jeg merker nok, hvorhen du sigter med denne Intrigue; men jeg er bange, at vi bliver kiendte.

Pernille. Udi den Egvipage, vi kommer udi, vil ingen kiende os. Man maa ellers vøre noget for at redde sig af en stor U-lykke.

Leerbeutel. Det er sandt; hvis jeg ikke faaer Penge paa een eller anden Maade, er jeg om en Hals.

Pernille. Saa vover Herren da intet, men jeg alleene.

Leerbeutel. Det er sandt, Pernille! Jeg har dig at tilskrive haade mit Liv og min Velfærdt. Men hvad skal vi nu først foretage?

Pernille. I skal hen udi dette store Herberg og bestille de fornemste Værelser for en fremmed Palz-Greve. I maa braute brav og tale store Ord.

Leerbeutel. Det skal have gode Veye. Det er noget, som jeg er vant til.

Pernille. See her, Kammerat! flye nu Herren sin Røle igien.

Bonden grædende. Ey, lad mig beholde den.

Pernille. Du skal strax faae den tilbage. Kom nu med mig.

Scen. 4.

Leerbeutel. En Vert.

Leerbeutel. Det er en lystig Pige, som er skabt til store Ting. Jeg maa strax giore en Begyndelse. Banket paa.

Verten. Med hvem vil han tale, min Herre?

37. den Egvipage] den Udstyrelse, der Optog.

Leerbeutel. Jeg er Palz-Grevens Hoffmester.

Verten. Hvilkens Palz-Greve?

Leerbeutel. En fremmed Palz-Greve, som er nyelig kommen til Staden, og vil have Logemente her, thi dette Huus er os recomenderet som det beste.

Verten. Ja jeg haaber, at Hans Maade skal ingen Steds bedre blive tractered.

Leerbeutel. I maa vel see til, Herr Vert! at I kaffer os god fisk; thi Palz-Greven er ikke meget for Biodmad. Hvad Slags Viner har I?

Verten. Alle Slags; jeg har nyelig faaet hjem Bourgogne-Vijn, som ikke er for lange Svile. Men er Palz-Greven langt borte?

Leerbeutel. Ney han er paa Veyen fra Posthuset, hvor Vognene holder; der tar han en Porrechaise, thi han taaler ikke at kiere paa Gade-Stenene.

Verten. Hillemand, kommer han saa hastig? Henrich! gior alting roddigt paa den store Sal. Vi venter Fremmede.

Leerbeutel. I maa skynde jer, det beste I kand.

Verten. Inden en halv Time skal alting være færdigt. Jeg haaber, Hans Maade skal blive fornoret. Behager det ellers hr. Hoffmester, at jeg skal lade nogle af mine Folk gaae med for at bære hans Gods?

Leerbeutel. Ach ney, vi har folk nok selv. Han har ogsaa sin Frue med.

Verten. Velbaarne hr. Hoffmester tar ikke unaadigt op, at jeg spor ham om en Ting: Hvort kommer det, at en Herre, som er allerede gift, holder en Hoffmester?

Leerbeutel. Min Herre har giftet sig meget ung. Derforuden er der en anden Alarsag, som jeg skal forklare jer siden. Gaaer I nu Kun ind og laver alting til; thi om en halv Time skal vi være her.

Scen. 5.

Leerbeutel. Pernille.

Leerbeutel. Begyndelsen er giort; hvordan dette ellers vil falde ud, kand jeg ikke sige. Andre betiene sig af lystige Tienere for at øve Skalkefrykker; men jeg bruger Piger dertil. Kionnet gior dog intet til Sagen; thi hvo som har best Hoved og meest Dristighed, er det bequemmeste Instrument. Denne Pige har reddet mig af adskillige Foerredeligheder, saa at jeg har Haab om god Fremgang. Hvorum alting er, saa vover jeg ikke meget; thi at falde i ubarmhjertige Creditorer's Hænder - - Men der seer jeg hende igien.

Pernille. Nu Herre! har I forrettet jer Krende?

Leerbeutel. Logement er bestilt, og alting bliver færdigt inden en halv Time, hvordan det ellers vil falde ud.

Pernille. Lad mig Kun raade derfor. Jeg har allerede høvet en Hob got Folk, som skal gaae os til Haande.

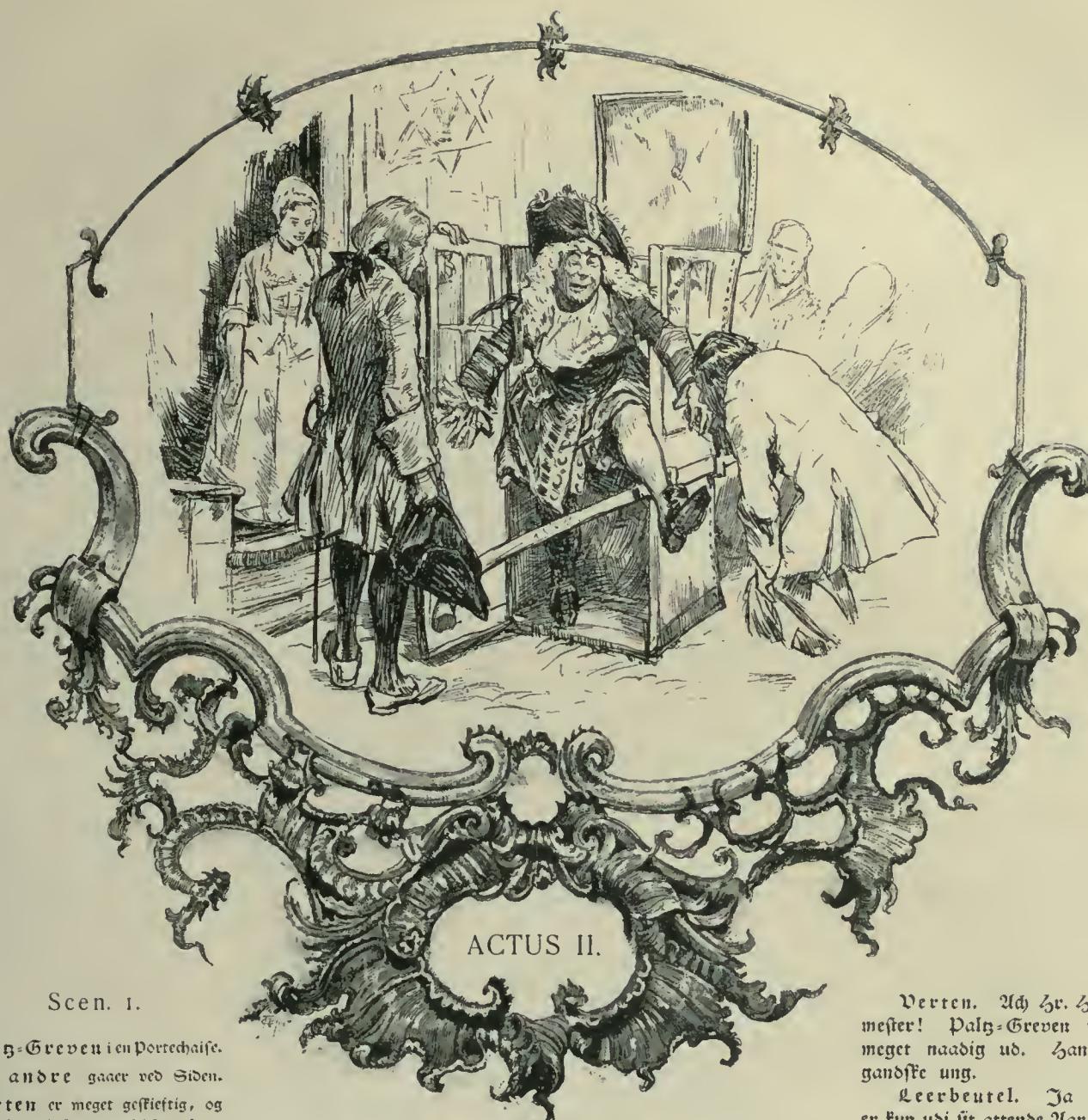
Leerbeutel. Men hvor er Palz-Greven?

Pernille. Han er til min Moster, som jeg har aabenbaret den hele Sag. Hun er, uden at roese min egen Paarorende, en vittig Bone og saa tienstaglig, at hun har eksponeret sig mange Gange at komme i Spinnehuset, for at gaae gode Venner til Haande, som betaler hende for sin Meye.

Leerbeutel. Men jeg er bange for denne Bonde-Dreng; thi han er altfor raabelig.

Pernille. Dersom han var en halv Quintin mindre dum, var han mig til ingen Nyte. Spiller I Kun jer Hoffmester-Rulle saa vel som jeg min Frue-Rulle, saa skal Sagen gaae vel nok. Lar os nu hen at lave os til.

7. tractered] behandlet. — 12. som ikke er for lange Svile] som er værd at smage.



Scen. 1.

Palz-Greven i en Portehaise.
De andre gaaer ved Siden.
Verten er meget geslestig, og
med Huen i haanden hielter ham
ud af Portehaisen.

Leerbeutel. Hey Christoffer, Peiter! lober strax hen til Post-Huset og henter Herrens Toy og Røfferter. Fruen kommer ind ad Bag-Porten.

Lækeyerne. Det skal skee, Hr. Hoffmester!

Verten. Gud bedre mig, velædle Hr. Hoffmester! jeg er bange, at det er ikke alt udi Huset, som det bor at være; havde jeg lidt forud faaet hans Maades Ankomst at vide, skulde det have været bedre.

Leerbeutel. Jeg veed, I har jo nogle Varelser ryddige.

Verten. Ja den store Sal, som Herrnen blev fort op paa, er ryddig. Cabinetterne skal strax komme i Stand.

Leerbeutel. Got got.

Verten. Ach Hr. Hoffmester! Palz-Greven seer meget naadig ud. Han er gandske ung.

Leerbeutel. Ja han er kun udi sit attende Alar, og derforuden for saadan stor Herre meget ensoldig, saa at

alting maa gaae igienem mit Hovet. Hvad heder den fornemmeste Vexelerer her i Byen?

Verten. Han heder Andreas Grobsmidt.

Leerbeutel tar et Brev af Lommen. Ja det er den samme; her staer paa Brevet: Andreas Grobsmidt. Er den Karl ellers capable for at tolle mig 4000 Adlr. 3 Dage efter Sigt?

Verten. Ja velædle Hr. Hoffmester! om det var 10000. Men kand Palz-Greven behøve saa mange Penge paa en-gang?

Leerbeutel. Ja vist. Han agter ikke meer Tusind Daler end 4 f. Saadanne Folk, Herr Vert! maatte I nok onfæ hver Dag.

Verten. Det er min Troe sandt.

Scen. 2.

Scen. 2.

En anden Vert kommer ind. [De andre.]

[2. Vert.] Ach min Herre! jeg vil recommendere dem mit ringe Huus, hvort de skal blive langt bedre accommadered end her.

1. Vert. Det skulde fortære mig, om man nogen Steds blev bedre accommadered end i mit Huus.

2. Vert. Ey, jeg maa lee deraf. Du est jo ikke capable, Jacob! at lave en ørlig Ragou til.

1. Vert. Du skal nok see, at jeg skal lære det af Mester Herman.

2. Vert. Jeg veed nok hvad Folk sagde, som logerede her forgangen Uge.

1. Vert. Hvad sagde de da?

2. Vert. De sagde, at de bleve sett accommaderet og brav staaren.

Leerbeutel. Ey, Bornlille! ypper ingen Klammerie.

2. Vert. Det er, som jeg siger, min Herre! vil de behage at logere hos mig, skal de blive langt anderledes berient og langt fra ikke staaren saa meget som her.

Leerbeutel. Ney nu er det for silde, Landsmand!

1. Vert. Det er Carnailler, som siger, at jeg skier Folk.

2. Vert. Og jeg siger, at du er en Brodtv, som søger at tage Nøringen fra andre got Folk.

1. Vert. Du est selv en Brodtv.

De saaer hinanden i Saaret, og Hormesteren stiller dem ad, og driver den anden ud.

Verten. Ach gunstige Hr. Hoffmester! tag det ikke unaa-digt op, at saadant er sted udi deres Presence. Jeg kand ikke styre mig selv, Hr. Hoffmester! naar nogen vil grieve an paa mit ørlige Navn og Rygte og sige, at jeg ikke kand lave en Ragou til. Er det ikke smerteligt, Hr. Hoffmester? Han maatte heller have kaldet mig en Skielm og Bedrager. Han græder.

Leerbeutel. Ey, Hr. Vert! vil man legge paa Hiertet alt hvad Folk siger, saa saaer man nok at bestille. Hvor gammel er I vel nu, og hvor lange har I kaaget for Folk?

Verten. Over 30 Aar.

Leerbeutel. I saa lang Tid, synes mig, at eders hidsige Blod burde have udkaaget. Skulde jeg have ladet mig bevæge af Snak, saa havde jeg lange siden været opdæt af Chagrin; thi udi hovert Brev, jeg saaer hjemme fra, er noget Ney fra mine Venner, som forteller mig, hvad Folk taler om denne vor udenlandske Neyse, nemlig at jeg betinner mig af Palz-Grevens Enfoldighed, og anvender Lassen til min egen Fordeel, da jeg dog kand sværge, at jeg har sat til over 3000 Adlr. af mine egne Penge paa denne Neyse, som Fruen kand vidne med mig. Men, Herr Vert! naar man har en god Samvittighed, kand man foragte alt saadant.

Verten. God alle brave unge Herrer var udi slige Hænder som Hoffmesterens. Det er noget Sært ved mig, Herr Hoffmester! at saa snart jeg seer et Menneske, kand jeg profect sige hvad der boer i ham. Jeg kastede mit Øye ikke saa snart paa Hoffmesteren, forend jeg formerkede, at han var en forstandig og dydig Herre. Men, Hr. Hoffmester! er Palz-Greven saa eenfoldig?

Leerbeutel. Herr Vert! man bor ikke tale ilde om saadanne store Herrer; jeg taler heller ikke ilde om ham, thi hvad kand han dertil, at Naturen har ikke villet danne ham anderledes? Men jeg kand sige dette = = Dog ikke mine Ord igien!

Verten. Bevare min Mund, Herr Hoffmester!

Leerbeutel. Jeg kand sige det, at han har fast intet af Menneske uden Skabningen, og hvor meget jeg søger at skule

15. brav staaren] dygtig trukne op.

hans Enfoldighed, saa merker dog stionsomme Folk det strax. Hans Hr. Fader, den gamle Palz-Greve, har mange Tider vredet sine Hænder, ja grædet derover for mig. Jeg har trostet ham derved, at mange, der har været ligesaa eenfoldige som han udi Ungdommen, ere dog blevne meget vittige, naar de ere avancerede udi Alderen. Hans Herr Fader har menet, at naar han kom i fremmede Lande, at han skulde forandres og blive mere polered; men jeg seer endnu ingen Forandring. Nu maa jeg op til Herren. Han har lader invitere de Fornemmeste af Landet at spise her med sig til Aften. See til, Hr. Vert! at vi blive vel accommaderet. I skal blive raisonnabel betalt. Aldiu saalænge!

Scen. 3.

Verten. Mad. Staabi.

Verten [alleene]. Det er en deylig Mand, denne Hoffmester. Men jeg vilde dog onspe, at hverken han eller Fruen var med; thi saa kunde jeg raade for Herren alleene. Vi saaer kun sjælden slige fede Stege, hvorför vi maa bruge Leyligheden. Et Verishus er ligesom et Lotterie. Der falder en Hob Vieter og slette Gevinster; men denne Palz-Greve er som eet af de store Lodder udi den femte Classe, som maa bode paa det andet. Men see her: God Morgen, Mad. Staabi! Vil I tale med mig?

Madame Staabi. Jeg hørte, at her er kommen en fremmed Herre. Jeg har Brocader, Silketoy og andet dislige.

Verten. I kand bie, til Hoffmesteren kommer; thi alting gaaer igienmed hans Hovet. Men der er han. Herr Hoffmester! her er en Bone med adskillige Galanterier, om Palz-Grevens kunde have Lyft til noget.

Leerbeutel. Kand stee; vi skulde have henved 30 Allen Brocade, men det skulde være got.

Mad. Staabi. Det er ingen i Byen, som har bedre Brocade. Men det er noget dyrt. Hvem der vil have gode Sager, maa ogsaa berale dem.

Leerbeutel. Det vil ikke sige, at de ere dyre, naar de kun ere gode.

Mad. Staabi. See, min Herre! dersom han finder saadan Patron og saa tyk Brocade udi Staden, vil jeg give det for intet.

Leerbeutel. Har I ellers ingen smukke Tobaks-Daaser?

Mad. Staabi. Ja vist, her har jeg en Guld-Dose med et rart Portrait; men den kommer paa 200 Adlr., thi der er lutter Ducate-Guld derudi.

Leerbentel. Ja Daasen er smuk; jeg troer nok, at Grevnen beholder den tillige med Brocaden, naar han saaer Leylighed at see derpaa. Vil I lade det ligge her til i Morgen?

Mad. Staabi. Ja hiettelig gierne.

Leerbeutel. I kand komme hid i Morgen Kl. 9.

Mad. Staabi. Det skal stee.

Leerbeutel. Men I maa sige det noyeste Biob paa Brocaden.

Mad. Staabi. Vi skal nok komme til Rette.

Leerbeutel. Har I ellers smukke Juveler?

Mad. Staabi. Ney Herre! men her boer en Mand næstved, som jeg vil recommendere Herren.

Leerbeutel. Ja lad ham komme strax hid.

Madame Staabi gaar bort.

Leerbeutel. Herr Vert! de fremmede kommer snart. Lad nu see, at I accommaderer dem vel.

Verten. De skal blive Kongelig trakterede.

Verten gaar ud.

27—28. saadan Patron] saadant Monster.

Scen. 4.

Scen. 4.

Leerbeutel.

Comoedien begyndes vel nok. Det er vel noget dumdristigt at byde fornemme Gæster til sig, som maa ikke kand rebe os, og strax seer, at det er en grov Bonde-Dreng; men min Læremester Pernille siger, at jo mere figurer vi gior, jo mere bestyrker vi vores Sager, og betar Verten al Suspicion. Jeg skal nok sette Raadsherrene en Voxnæse paa, saavel som hun paa deres Fruer. Men der kommer Juveleren. De Folk iler til deres egen U-lykke, ligesom de er bange, de ikke tilig nok skal blive bedragine.

Scen. 5.

Leerbeutel.
Juveleren.

Juveleren. Serviteur, min Herre! Mad. Staabi har viset mig hid; jeg er en Juvelerer.

Leerbeutel. Lad mig see hvad der er for Sort. Disse staer mig best an. Kand skee at Greven beholder dem; men nu har han ikke Leylighed at examinere dem, thi vi venter nogle af Raadsherrene hid. Vil J lade dem ligge her til i Morgen, saa skal J faca Svar.

Juveleren. Jeg vil komme hid i Morgen med Juvelerne igien.

Leerbeutel. Ney Monsieur! jeg skal give ham bedre Raad. Det er best, at han bliver borte, eftersom han er saa frygtsom. Her var nyelig en anden, som recommendedede sig, og bed sig til at lade os beholde paa Prese saa mange, som vi forlangede; men jeg lod ham gaae, eftersom samme Kone havde talt til mig om jer.

Juveleren. Ach min Herr Hoffmester! det var ikke saameent.

Leerbeutel. Ney Monsieur! jeg vil min Troe ikke fore ham ellers nogen i fristelse. Han kunde maa ikke have en u-voelig Nat derover, at han havde betroet et Par Juveler til en Palty-Greve af det hellige Rommerske Rige.

56. Fristelsej Prøvelse, Forstrækkelse.



Juveleren. Ach blyv ikke vred, velordle Herr Hoffmester!
Leerbeutel. Ney aldeles ikke, jeg priser hans forsigtighed.

Juveleren. Ach Eders Velædelhed!

Leerbeutel. Jeg siger ham jo, Monsieur! at jeg aldeles ikke fortryder derpaa; men han kand heller ikke regne mig det til Onde, om jeg Kobslager med hvem jeg lyster.

Juveleren. Ach velbyrdige Hr. Hoffmester!

Leerbeutel. Se der har han sine Juveler igien. Jeg troer ikke, de ere kommen til Skade i min Haand.

Juveleren. Jeg tar dem min Troe ikke tilbage. Jeg beder ydmigst, at de maa blive liggende til i Morgen.

Leerbeutel. Ney jeg tar ikke imod dem.

Juveleren. Jeg beder da, at Greven vil ikke fatte U-naade for mig. Saer bort.

Leerbeutel. Hor, Monsieur! eftersom jeg merker, at J ikke gjorde det af Mistanke, saa lad dem da blive her.

Juveleren. Jeg takker Hoffmesteren.

Leerbeutel. I Morgen Kloffen o kand J komme hid.

Juveleren. Det skal ske.

Scen. 6.

3 Raadsherrer.
Leerbeutel.

1. Raadsherre. Skyldigste Tienner! Jeg veed ikke, om han er af Palty-Grevens Svite.

Leerbeutel. Ja min Herre! jeg er hans Hoffmester til Tienneste. Palty-Greven har taget sig den frihed at invitere dem til et Aftens-Maaltid, formoder, de tage det ikke ilde op.

2. Raadsherre. Vi ere Palty-Grevens underdanige Tienner, og takker for den Ere, han vil bevise os.

Leerbeutel. Hans Herr Fader, den gamle Palty-Greve, siger, at ud i hans Ungdom, da han rejste udenlands, inviterede han en hoer Byes Øvrighed til sig, hvilket han ogsaa har villet at hans Kiare Son skulde practicere. Raadet er saadanne Mænd, som man skal lære og profitere af. Man maa ikke reyse

reyse udenlands for at besee Huse og Bygninger, men for at tale med brave folk.

J. Raadsherre. Men vi vilde ønske, at vi kunde være hans Naade til nogen Fornoyelse her paa Stedet. Men hvad kand en Herre af den Stand og Education, og der har reyset saa meget, profitere af vort Omgiængelse? Vi kand nok slutte af Herr Hoffmesters Artighed, Forstand og Manerer, hvordan hans høje Principal er dannet.

Leerbeutel. Jeg takker ydmigst for de gode Tanker, de have om mig. Mine Meriter ere kun ringe, og min Principal dissærre --- Ach I gode Herrer! jeg kand ikke tale.

J. Raadsherre. Hvorfor det, Herr Hoffmester? Vi haaber, at hans Principal intet Ont er vederfaret.

Leerbeutel. I gode Herrer! Naturen er meget bizarre i at uddele sine Gaver. Min Herre har intet at klage paa Legemens Skikkelse, thi alting er derudi, som det bor at være, og han har en god Helbred, er dersvinden begavet med Rældom og Velstand. Men, I gode Herrer! = Leerbeutel græder bitterlig. Ach mit Zierte bloder i mit Liv, naar jeg tanker derpaa.

J. Raadsherre. Maaskee Palz-Greven er noget flygtig, hvilket er en Fejl, som findes hos de fleste slige unge Herrer.

[Leerbeutel.] Han græder igien.

J. Raadsherre. Men det er noget, som forgaer med Alderen.

Leerbeutel. Ney min Herre! gid han var noget vild og flygtig; thi jeg holder saadant for et got Tegn hos unge Mennesker.

J. Raadsherre. Saa inclinerer han da maaskee til Melancholie?

Leerbeutel. Ney gid han var noget melancholisk; thi Melancholie er gjerne meleret med andet Got.

J. Raadsherre. Han er maaskee alt for stor Liebhaber, og lader sig forlede af Fruentimmer?

Leerbeutel. Ney gid han var en Liebhaber; thi Almour, saa som den forer meget Ont med sig, saa forer den ogsaa meget Got.

J. Raadsherre. Vi kand da ikke vide hvad der fattes; maaskee han er haard mod sine Underhavende?

Leerbeutel. Ney vist ikke. Gid han var noget haard; thi saadant er undertiden nyttigt hos slige Folk.

J. Raadsherre. Hans Naade maa da have nogen Afsechter udi en stor Grad.

Leerbeutel. Ney I gode Herrer! hverken udi stor eller liden Grad. Han har set ingen Affecter. Naar I seer ham, skal I forsvørge, at han er saadan Herre; I skal heller tage ham for en Bondesen end for en Palz-Greve. Han er ligesom et Stykke Træ, har hverken Begreb eller Thukommelse, og alt det, hans Herr Fader har kostet paa ham, er forgiveves. Græder igien. Ach du ædle gamle Palz-Greve! naar jeg tanker paa de mange salte Taare, du har fældet, de mange Sukker, du har udsæt derover, er mit Zierte ferdigt at briste. Den gode Herre har gjort alt hvad en Fader kand gjore [for] sit Barn, har udvaldt de beste Informatores til ham, som var at bekomme udi Landet, de beste Exercitie-Mestiere, og endelig ladet ham reyse uden Lands; men det har kun lidet frugter.

J. Raadsherre. Hvor gammel er nu Palz-Greven?

Leerbeutel. Nitten Aar.

J. Raadsherre. Ey, Herr Hoffmester! saa kand der endnu være en Forhaabning; thi man har store Eksempler derpaa.

Leerbeutel. Ha ha, gid det var saa vel. Men jeg beder om Forladelse, I gode Herrer! at jeg forlader dem et Øyeblik. Jeg vil bringe Herren ned.

J. Raadsherre. Ydmigste Tiener!

7. Artighed] Belevenhed, fine Væsen.

Scen. 7.

Raadsherrerne alleene.

J. Raadsherre. Det er en allerkiereste Mand, denne Hoffmester, Herr Collega! Han burde være det, som hans Herre er, formedelst sine store Meriter.

2. Raadsherre. Ja jeg siger det samme; thi jeg er min Troe gandske forliefet i ham.

3. Raadsherre. Jeg længes ret efter at see den unge Palz-Greve, om han er saa taabelig.

J. Raadsherre. Det maa dog være en stor Zierte-Sorg for Forældre at see ingen Tugt bide paa deres Born. Men der kommer han uden Tvil.

Scen. 8.

Palz-Greven. Leerbeutel. Raadsherrerne.

J. Raadsherre. Underdanigste Tiennere. Vi takker for den Naade, Palz-Greven har beviist os, at invitere sine ringe Tiennere hid.

2. Raads-Herre. Havde vi vidst Palz-Grevens Ankønst, skulde vi for længe siden have havt den Ære at giøre vor underdanigste Opvarming og gratuleret hans Naades Ankønst.

Palz-Greven. Har ingen af jer, I gode Mand! en Snyde Tobat? Jeg er saa forstopped.

J. Raadsherre sagte. Ach Himmel, hvilken Complement er dette for en Palz-Greve!

Leerbeutel. I gode Herrer! Palz-Greven havde lagt sig lidt paa Sengen og var falden i Sovn, og naar han sover saadan om Eftermiddagen, bliver han saa dosig, saa at der gaaer en halv Time bort, førstend han kand komme sig igien. Jeg beder ydmigst, at de vil behage at sætte sig ned, saa sætter min Herre sig ogsaa.

J. Raadsherre. Hvor den habile Mand veed at stiule sin Principals fejl!

Leerbeutel. Ach de gode Herrer behager at sidde, thi for sidder ikke Hans Naade.

Palz-Greven sætter sig først, siden de andre; Leerbeutel blir staende ved hans Stoel.

J. Raadsherre. Eders Naade er kommen paa et Sted, som er meget usund. Eders Naade maa derfor tage sig i Alg i Begyndelsen og bruge nogle smaa Præcautioner.

Palz-Greven ræber.

Leerbeutel. Palz-Greven har en forstrekkelig slet Mave, og beder ydmigst om Forladelse, at han i deres Presence bruger sin Commoditet; thi mange Tider kand han ingen Luft faae, og derfor tager sig Frihed at giøre saadant, hvilket han aldrig gjorde, dersom den yderste Nod ikke tvang ham dertil.

J. Raadsherre. Hans Naade bruger sin Frihed; thi Sundheden er det kostbareste Klenodie, man har i Verden. Har ellers Hans Naade lange været incommoderet med slige Obstructioner?

Palz-Greven. Spor min Hoffmester.

J. Raadsherre til Hoffmesteren. Har Hans Naade været længe saaledes incommoderet?

Leerbeutel. Ja udi nogle Aar.

J. Raads-Herre. Jeg har her nogle excellente Mave-Draaber; om Eders Naade vilde bruge dem, saa forsikrer jeg, at der er ingen Ting bedre for Maven.

Greven. Der gaaer jo ikke 12 slige paa en Pæl. Der paa kand man ikke slukke sin Torst.

57. Der gaaer jo ikke 12 slige paa en Pæl] „Greven“ mener vel: Indholdet af tolv saadanne smaa Medicinsflasker udgjør jo ikke engang en Pæl.

Leerbeutel.

Leerbeutel. Palz-Greven, I gode Herrer! er ikke vant til Draaber. Han bruger aldrig uden Decoctum, hvorfaf tages store Portioner. Han har menet, at det var Decoctum.

J. Raads-Herre. Ney Eders Palzgrevelige Naade! det var ikke Decoctum. Man tar kun 10 Draaber heraf hver Gang.

Palz-Greven. Spor min Hoffmester.

Leerbeutel. Palz-Greven veed, at jeg har seet mig lidt om udi Byen, hvorfor han mener, det kommer mig til at giore en Beskrivelse derover, thi han har selv endnu aldeles intet seet. Jeg finder her adskillige smukke og kostbare Bygninger.



Palz-Greven. Spor min Hoffmester.

J. Raads-Herre. Bienderdahr. Hoffmester disse Draaber?

Leerbeutel. Jeg fuster lidt kun paa Medicin. Ja jeg kiender strax paa Lugten hvad det er for Slags. Det er en kraftig Tinctur; man kand ikke bruge stort over 10 Draaber paa eengang.

J. Raads-Herre. Men hvorledes staer denne Bye ellers Eders Palz-grevelige Naade an?

J. Raads-Herre. Ja Byen er smuk nok. Den har taget til paa nogle Aar. Om Palz-Greven vil besee sig udi Byen, tilbyder vi vor underdanig Tienneste at geleyde ham allevegne.

Leerbeutel. Den Høflighed er saa stor, at Hans Naade ikke kand hitte paa saa kraftige Ord, som han onster at svare, i en Hast. Ja hans Taushed selv gir tilkiende, hvor meget hans Hjerte deraf er bevæget.

J. Raads-Herre.

I. Naads-Herre. Det kand aldeles ikke regnes for Høf-lighed; thi det er vor Skyldighed at giøre det og andet, som kand være Palz-Greven til Fornoyelse.

Leerbeytel. I gode Herrer! Palz-Greven er ikke af mange Ord; men han tænker dismere. Det har han efter sin Hr. Fader, hvilken, naar nogen beviser ham Velgierning, takker aldrig deraf med Ord, men beviser sin Taknemmelighed udi Gierningen.

I. Naads-Herre. Er Eders Naades Hr. Fader endnu ved god Helbred?

Palz-Greven. Spor min Hoffmester.

Leerbeytel. Jeg skal sige de gode Herrer: Med den sidste Post fik vi ingen Brev fra den gamle Palz-Greve uden jeg, hvorfore hans Naade er blevet lidt fortrydlig, og i det han viser dem til mig, paa en subtil Maade vil sige, at jeg var lykkeligere i denne Post end han selv. Jeg takker ellers

ACTUS III.

Scen. 1.

Mad. Staabi. Verten.

Mad. Staabi. Her er farlig stille i Dag. Jeg seer ingen folk, og Klokk'en er dog over 9. Jeg kand dog ikke troe, at de sover alle. Jeg maa banke paa Vertens Kammer.

Verten kommer ud i sin Mat-Troye, med Sele, gnikkende sine Byne. God Morgen! Jer saare tilig paa ferde i Dag.

Mad. Staabi. Et det tilig? Klokk'en er 9.

Verten gispende. Hilmement, er Klokk'en alt 9? Det havde jeg ikke tænkt. Vi drak noget sterkt i Aftes, saa at mit Hovet er lige som det var knuset. Palz-Greven trakterede saaledes, at vi blev alle drukne. Hans Hoffmester, kand jeg sige, er en



paa hans Naades Vegne for Eftersporsel. Den gamle Palz-Greve saavel som Palz-Grevinden er ved god Helbred.

I. Naads-Herre. Wy, lever ogsaa Eders Naades Fru Moder?

Palz-Greven. Spor min Hoffmester.

Leerbeytel. Ha ha, I kand nok merke, I Herrer! at min Herre bær en lidt fortrydelse over at han intert Brev fik med sidste Post fra nogen af dem. Ach Eders Naade gir sig sigfreds, ved næste Post faaer Eders Naade Breve igien, og jeg intert.

Verten kommer ind. Nu er altting færdigt, Hr. Hoffmester! og Maden paa Bordet, om de vil behage at spæsere ind.

Palz-Greven vil gaae først ind; men Leerbeytel holder ham tilbage udi Rølen, og noder de andre at gaae først.

Leerbeytel. Hr. Vert! er Musicanterne kommen, som jeg bestilte?

Verten. Ja de faaer den beste Music at høre, som er i Byen.

Leerbeytel. Lad dem spille nogle smukke Concerter, mens Hr. Herren er til Taffel.

Verten vedder Musicanterne spille. Der spilles nogle udvalgte Concerter, og en Danzer kommer ind og presenterer en smuk Dans.

routafait Herre, og saa naadig, saa naadig, Madame Staabi! at jeg ikke kand beskrive det. Han stiente selv i for mig, den gode Herre, og bad mig drifte Palz-Grevens Skaal. Troe mig, den unge Palz-Greve bliver en brav Herre. Han drak mere Skaal om Skaal med de gamle Naads-Herrer; men paa Sikasten maatte han dog give sig tabt, thi jeg vil tiene hende, min fiere Mad. Staabi! Palz-Greven er endnu en ung Herre, der ikke har nacært sit tyvende Åar, hvordan skulde han kunde holde det ud med flige Mand, der har sidder i Raadet i saa mange Åar?

Mad. Staabi. Hvordan Herre er han ellers?

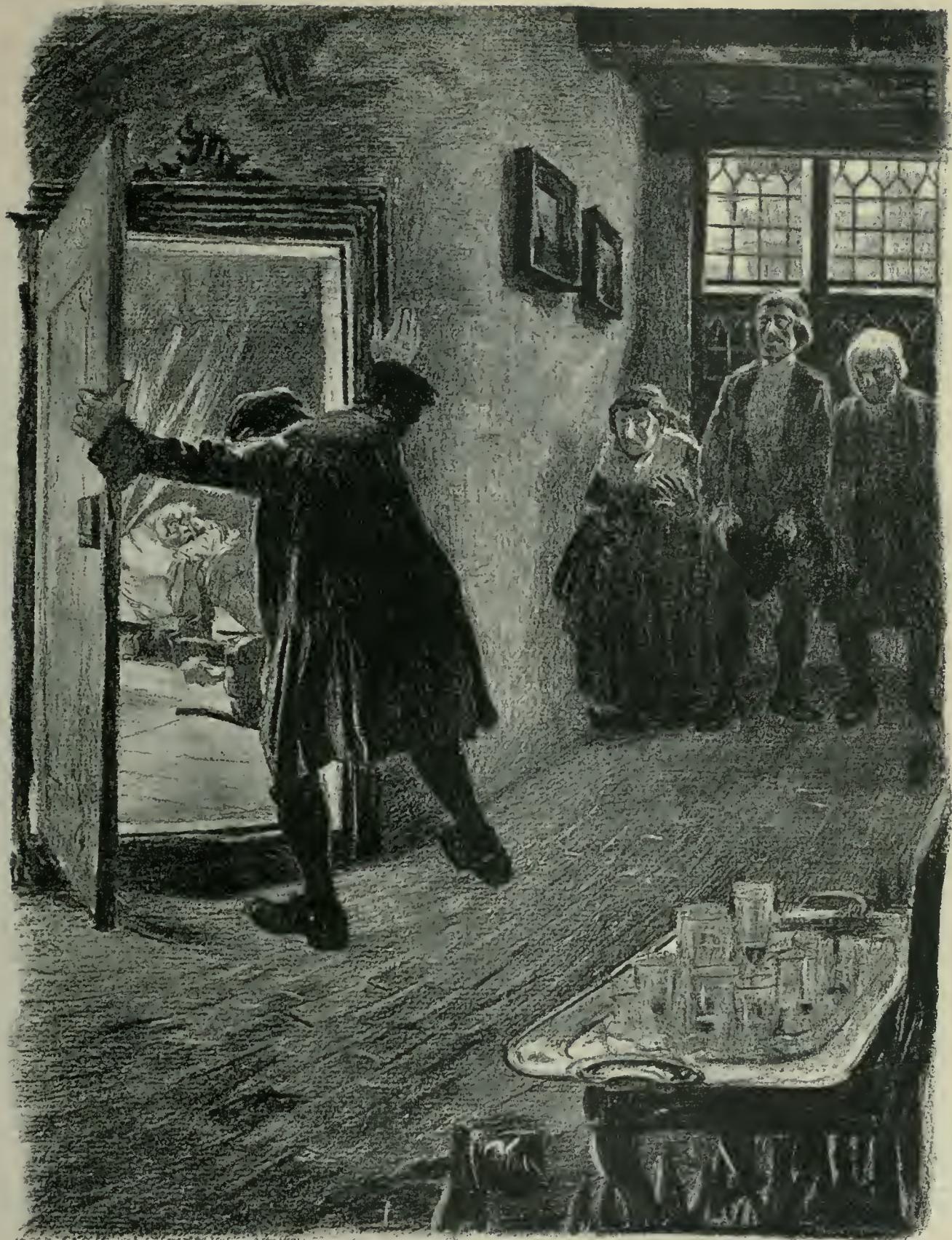
Verten. Han er meget stille. Jeg hørte ham fast ikke tale et Ord over Bordet; men Hoffmesteren forte Ordet alleene.

Mad. Staabi. Ja den Hoffmester synes at være en artig Mand.

Verten. Jeg har aldrig kendt saadan Mand. Jeg skal stedse tale om ham med Berommelse. Men om forladelse, jeg maa ind at toe og kiemme mig lidt; thi jeg stod just nyelig, for hoviske Gren at sige, op af min Seng.

10. gispende gabende. — 18—19. paa Sikasten] paa Sidstningen, tilidst. — 19. jeg vil tiene hende] jeg skal sige Dem, De maa vide.

Scen. 2.



Scen. 2.

Jubeleren. En Musicant. Mad. Staabi.

Mad. Staabi. Hans Tiener, Hr. Jubilerer! Han har maaske samme Vrend som jeg?

Jubeleren. Ja Hoffmesteren stevnede mig hid til denne Tid. I skal ellers have Tak, Madame! fordi I recommendede mig hos Hoffmesteren; thi jeg troer, at han beholder de twende Juveler, jeg leverede ham i Gaar.

Musicanter. Jeg har ogsaa nogle Penge at fordre for Oprartning, jeg giorde her i Gaar.

Jubeleren. Var der da Lystighed?

Musicanter. Ja vi havde fuld Musique. Det hele Raad var her til Bords. Vil I gode Mænd og tale med Palz-Grevens Folk?

Jubeleren. Ja jeg skal have Penge for et Par Juveler.

Mad. Staabi. Og jeg for 30 Allen Brocade.

Musicanteren. Jeg har ikke nær saa meget at fodre som J. I gode Mænd kand fortiene saa meget paa en Time, som Folk af vor Profession paa et Aar.

Jubeleren. Ja Monsieur! der falder ikke altid slige fede Steger.

Mad. Staabi. Det er sandt nok.

Musicanteren. Men mon ingen af Tienerne skulde være opstaen? Jeg har saa lidt Tid, jeg skulde hen i et Bryllup hos en Skoemager, hvor der skal blæses i Trompeter, naar Giesterne kommer. Men der kommer Verten, vi maa spørge ham derom.

Scen. 3.

Jubeleren. Musicanten. Mad. Staabi. Verten.

Musicanteren. Hr. Vert! kunde han ikke flye os nogen af Palz-Grevens Folk i Tale?

Verten. Jeg har min Troe ikke seet nogen af dem i Dag.

Jubeleren. Jeg veed, nogen af dem maa da være opstaen.

Verten. Jeg skulde bilde mig det samme ind. Jeg vil ind udi Lakey-Rammeret og vække dem, hvis de ere ikke vaagen. Gaaer ud.

Mad. Staabi. Det er ogsaa forstrekkelig, at Tienerne tor ligge saalænge.

Musicanteren. De kom endelig silde udi Seng i Nat, vel bestienkede, det er sandt; men det er dog noget for meget at sove saalænge.

Verten igjen. Hvad Pøkker er dette? Her er ingen af dem udi Cammeret. De maa være ind hos Hoffmesteren; men jeg har ikke fornokket, at hans Dor har været aaben i Dag.

Jubeleren. Spring strax hen og see. Ach jeg er bange, der er Ugler i Mosen.

Verten gaaer, og kommer ind igjen. Ach [Gud] bedre mig arme Menneske, jeg seer ingen i Hoffmesterens Rammer heller.

Jubeleren. Ach mit hele Blod kaager i mig.

Mad. Staabi. Au au, jeg zitter.

Verten. Jeg maa lige ind udi Palz-Grevens Cabinet. Ha ha ha, det letnede for Hierter. Jeg seer, han ligger endnu.

Jubeleren. Jeg kand forsikre, Hr. Vert! at jeg var saa bange som en Hare.

Verten. Naar der kommer Alteration paa Folk forst, saa bider man sig alting ind.

Mad. Staabi. Det er dog Synd at mistanke got Folk.

Scen. 4.

[Peiter. De andre.]

Peiter kommer ind. Ach Hosbond! hvad er det? Alle vore 3 Heste ere af Stolden.

Verten. Hvad siger du? Est du gal?

Peiter. Det er sandt, jeg siger, Hosbond!

Verten. Pots Slapperment, dersom jeg ikke saae Palz-Grevens sove, skulde jeg tænke, her var en U-lykke paa Færde.

Jubeleren. Hr. Vert! staae ikke og raiseneer længer, men gak lige ind til Palz-Grevens, og væk ham sansaon, og siig, at alle hans Folk ere borte saavel som jere Heste; thi vi maa vide, hvordan Sammenhengen er, han maa tage det unaadigt op eller ey.

Verten aabner Rammer-Doren, og raader: Eders Naade, Eders Naade, Eders Naade!

Scen. 5.

Palz-Grevens i Slaaprok og Tesler. De andre.

Palz-Grevens strækkende sig. Vil J tale med mig?

Verten. Jeg beder ydmigst om Forladelse, jeg har gjort Hans Naade Uroe; thi = = =

Palz-Grevens. Gak til min Hoffmester.

Jubeleren. Vi veed ikke, naadige Herre! hvor han er at finde. Han stevnede mig hid til denne Tid; men = =

Palz-Grevens. Som jeg siger jer, gaaer hen til Hoffmesteren.

Jubeleren. Hoffmesteren er ikke tilstede, Eders Naade!

Palz-Grevens. Kald paa Rammer-Tieneren da.

Verten. Han er ikke at finde.

Palz-Grevens. Han maa være hen hos Hoffmesteren; gaaer Fanden i Vold hen til Hoffmesteren allesammen.

Verten. Hoffmester, Rammer-Tiener, Lakeyer, Heste, alting er borte.

Palz-Grevens. Hvad kand jeg dertil?

Jubeleren. Vil Herren selv betale mig for mine Juveler, saa maa de andre længe nok være borte.

Mad. Staabi. Og mig for mine 30 Allen Brocade.

Musicanteren. Og mig for min Oprartning i Gaar.

Verten. Og mig for Fortering og andet, som er borte.

Palz-Grevens. Hvad har jeg med det Ragerie at bestille? Gaaer, det J faaer en U-lykke, hen til Hoffmesteren.

Verten. Hvor er Hoffmesteren da?

Palz-Grevens. Hvilken dum Dævel! nu stod jeg forst op, og han vil, jeg skal sige ham, hvor Hoffmesteren er.

Jubeleren. Herr Vert! jeg begierer Arrest paa hans Person, til jeg bliver fornøyet.

Verten. Eders Naade maa blive her, til vi alle ere fornøyede. Jeg merker, at hans Tiennere har alle sammenrottet sig, og er bortlobne; Herren maa skrive sin Fader til, at han stiller ham nogle 1000 Adle, for at løse hans Person.

Palz-Grevens. Min far! gid han havde noget at betale sin Land-Gilde med i Aar.

Verten. Hvad? er J ikke Palz-Greve?

Palz-Grevens. Det maa du selv være. Jeg er Per Nielsens Son i Vigen.

Jubeleren. Et J ikke Palz-Greve?

Palz-Grevens. Det skal en Skielm sige mig paa.

Verten. Hvor er J da kommen til alle de Folk og Tienerne, som J bragte hid i Gaar?

Palz-Grevens. Spar Hoffmesteren. Hvad Fanden veed jeg deraf? Jeg saae ham aldrig nogen Dag forend i Gaar,

jeg kom til Byen og skulde kose Tiare, da spurdte han mig, om jeg vilde gaae med ham og giore hvad han bad mig, skulde jeg faae god Mad og Drifte. Jeg sagde: Tak som byder; hvorpaas han forte mig af mine Bonde-Klaeder, og gav mig en flegels Krole igien, og fastede nogle Haar, som vare drappet i Hvedemeel, paa mit Hovet, siden kaldte han eg alle de, der faae mig, Palz-Greve, hvilket er underlig at kalde got Folk.

Verten. U - - - a - - - din stemme Misdaadere, som har bedraget os saa stammelig!

Palz-Greven. Est du gal, har jeg bedraget dig?

Verten. Har du ikke bedraget os, naar du har givet dig ud for en Palz-Greve, og ikke er uden en Bonde?

Palzgreven. Der er Is Bonder i vor By, som alle har været Maygrever, og Ridesogden har aldrig gjort dem noget Ons dersor; tilmed saa er dette sted mod min Villie, I har selv gjort mig til Maygreve mod al gammel Stik og Sædvane paa Landet, hvor aldrig nogen blir Maygreve inden i Maymaanet.

Jubileren. Flye mig mine kostbare Stene igien, din Hund!

Raads-Herre. Hvorledes henger der sammen?

Verten. Det henger saa sammen, at Palz-Greven bor henges. Hoffmesteren var en Gaudieb, Palz-Greven er blevet til en usel Bonde-Dreng, jeg er bestaalet, disse andre gode Mand bedraget; her staer han selv, nu kand I examinere ham.

Raadsherren. Hør, hvorfor har du givet dig ud for en Palz-Greve?

Palz-Greven. Spor min Hoffmester.

Raadsherren. Hvor er han da?

Verten. Han er alt flytten, har taget 3 af mine Heste og hele Bagagen med sig og ladet denne usle Bonde udi Stikken.

Raadsherren. Ach Himmel, hvilken Historie! Galgen blir dig vis nok; det er et uhorligt Stykke.

Palz-Greven. Drolen splide mig ad, skal jeg ikke sige det til Ridesogden, dersom I henger mig. Han er Mand for at hænge jer igien.

Raadsherren. Trækker af med ham til Raadhuer; det er en een Sag.

De trækker af med ham.



Palz-Greven. Har du mist dine Stene? Det er nemt nok for dig, arme Djevel!

Mad. Straabi grædende. Og mine 30 Alen Brocade.

Palz-Greven. Dine 30 Graa-Katte? Du maa selv tage vare paa dine graae Katte.

Musicanten. Jeg vil have Betaling for mit Spil. Hr. Vert! jeg holder mig til jer.

Verten. Skal jeg betale for Spillet oven i Røbet? Eg jeg ikke ilde nok staaren alligevel?

Palz-Greven. Han skulde have Fanden, ikke Penge; thi han spillede som en Skielm. I Fjor Sommer, da jeg var May-Greve, havde vi andet Spil med en Tromme til; her hørte man jo ikke en ærlig Polst Dands engang. Jeg veed ikke hvad det var. Det var ligesom man kneb nogle Katte i Rumpen, saa streg een, saa streg en anden, saa alle tillige. Var jeg udi jer Sted, Herr Vert! saa skulde de mare ikke faae en Skilling.

Scen. 6.

En Raads-Herre. Personerne af forrige Scene.

Raads-Herre. God Morgen, Herr Vert! Tak for i Aftes; vi blev meget stont trakterede.

Verten. Ja saa min Pung vil faae en U-lykke.

Raadsherren. Jeg er kommen at giore min underdanigste Opvartering hos Palz-Greven og takke ham for i Aftes.

Verten. Og jeg var nu paa Veyen at giore min underdanige Opvartering hos dem med ydmigt Begjæring, at Palz-Greven maa blive hengt, inden Soel gaaer ned.

14. Ridesogden] Ridesogden, Sorvalteren.

Scen. 7.

Drengens Fader og Moder. Personerne af forrige Scene.

Moderen. Det var nok mod min Villie at stikke det eenfoldige Menneske til Byen.

Faderen. Han maa dog eengang komme til Riobsted, at han kand lære noget.

Moderen. Ey, hvad skulde det eenfoldige Knæ kunde lære? Jeg er saa bange, at han er blevet hævet til Soldat.

Faderen. Finder vi ham ikke, saa maa vi betale Hr. Marcus for at lyse efter ham, og naar han blir lyset efter paa Preddike-stoelen, saa gir Officeren, som har hævet ham, tilbage.

Moderen. Du skal lure din Dod derpaa. Officererne pleyer nok at give Soldaterne tilbage.

Faderen. Gid der var ham intet Værre vederfaret, end han var hævet. Jeg er bange, Gertrud! at Knægten er kommen i anden U-lykke.

Moderen. Ach ach, det var dog vor eneste Son, og hvor taabelig han var, havde vi dog Nytte af ham i voit Arbejde.

Faderen. Et han borte, Gertrud! saa maa vi dog give os tilfreds og stikke os derudi.

Moderen. Jeg gir mig aldrig tilfreds. Du skal staffe mig Drengen igien eller en anden Son i hans Sted.

Faderen. Da maa du faae en anden til at giøre det; thi jeg er alt for gammel og svag at staffe dig flere Born. Sun græder.

Faderen. Græd ikke, mit Barn! for Tiden. Vi vil lede efter ham i den nye Avelsgaard. Maafsee han er kommen derhen.

28. Hr. Marcus] Præsten Marcus 17. 17. (efter Hertidens Maade at betegne Præster). — 45. den nye Avelsgaard] Et Gjæstgiversted ved Navn den gamle Avelsgaard findes endnu i Suhmsgaden i København.

Moderen.

Moderen. *Ey Snak, hvor skulde han være kommen der?*

Faderen. Vi vil dog gaae derhen. Men hvad mon dette er for Allarm? Man seer ikke andet end det, som ont er, i Kibsteder. Her trækker man af med en Synder. Til Raads-herren. Om forladelse, go Herre! hvad har denne Synder gjort?

Raadsheeren. Det er een, som skal henges.

Drengen. Jeg er aldrig ærlig, om det ikke er mine foreldre. Ach mine kiære Foreldre! nu kommer I ret tilpas at folge mig til Galgen.

Ronen. *Ey, Mand! det er vor Son Per Nielsen.*

Faderen. Mig synes mere det samme. *Per Nielsen!* hvad er det? Hvad ont har du gjort?

Drengen. Ach min herte Far! bliv ikke vred paa mig; de 4 Skilling er kommen bort, som jeg skulde kose Tiere for.

Raadsheeren. Ach høilken Enfoldighed! Jeg yntes over ham. Hør, Dannemand! er det jer Son?

Bonden grædende. Ja det er, gunstige Herre! Men hvorfors skal min Son henges?

Raadsheeren. Han har givet sig ud for en stor Herre og stildt disse got Folk, som her staar, ved deres Velfært.

Ronen. Ach det er umuelig, gunstige Herre! Det er det enfoldigste Menneske, som kand gaae paa Jorden. Er det sandt, som du beskyldes for?

Drengen. Drollen splide den Hoffmester ad. Jeg faaer nok sat paa ham.

Raadsheeren. Hvor blevst du fiendt med den Hoffmester?

Drengen. Da jeg stod paa Torvet i Gaar og saae mig om, kom han til mig, og sagde: Vil du folge med mig og giore hvad jeg siger dig, skal du have bedre Tage end dit Herstaf.

Jeg maatte jo være en Var, om jeg ikke tog mod saadant Tilbud; jeg fulde med ham, han forte mig i en Flegels Riale, kaldte mig Palzgreven, forte mig i denne Mands Huus, som ogsaa kaldte mig Palzgreve, gav mig paa en gang saa meget Mad og Drikke, som jeg kunde have nok af et heel Aar. Jeg gaaer til Sengs, og tanker paa ingen Ting. Om Morgenens siger de, at jeg skal henges, fordi jeg var Palzgreve i Gaar; gid fanden være deres Palzgreve en anden Gang.

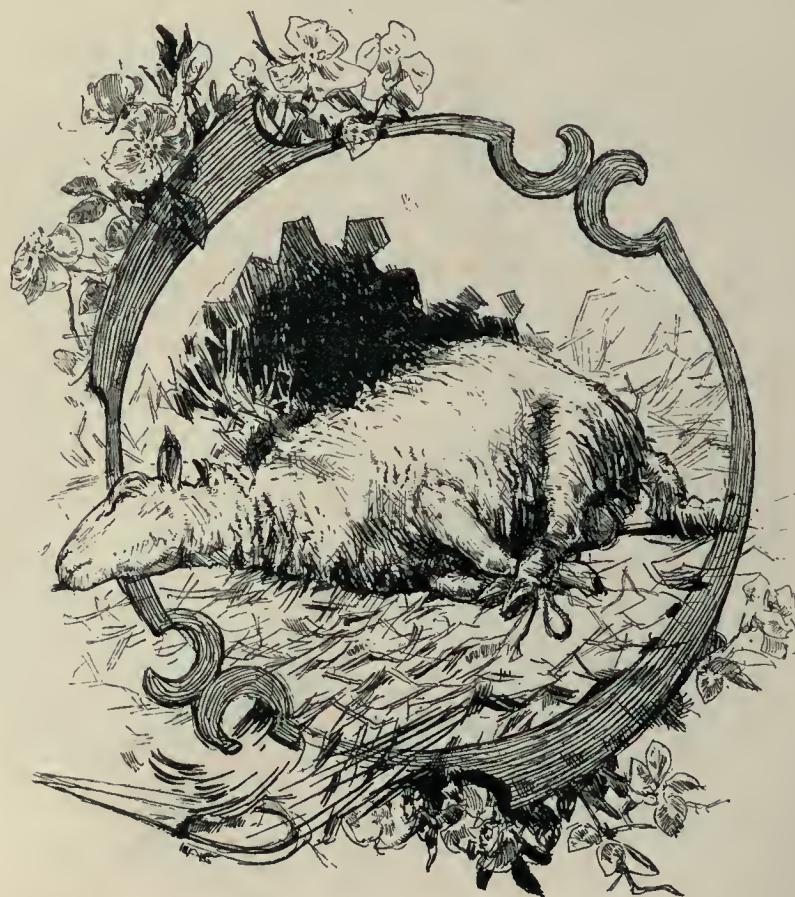
Moderen grædende. I seer da, gunstige Herre! af hans Enfoldighed, at han er ikke den, der er beguem til at giore noget Skjelmstykke, men at andre Mennesker har berient sig af hans Taabelighed og brugt ham Kun til et Needskab at bedrage andre med. Forbarmer jer over mig, og stikker mig ikke for Tiden udi Graven.

Raadsheeren. Hvad siger I andre gode Mand, som have lidet Skade? Er I tient med at dette enfoldige Menneske bliver uskyldigen opfret?

Jubileren. Det nytter os aldeles intet. Jeg har selv Medynk over ham.

Drengen. Jeg vil gierne betale den Skade, som er stued. Den ene har mist 2 Stene, jeg vil gierne give ham 10 igien; og den anden har mist 30 græde Ratte, dem kand jeg ogsaa flytte ham tilbage.

Raadsheeren. Drengen finder jeg i alting uskyldig og meer Kun end Straf værd. Vi maa efter ingen Lov straffe ham, som et uskyldigt Instrument, men maa give ham Foreldrene tilbage med Formaning, at de lade ham ikke oftere reyse til Byen alleene, at han ikke skal give Anledning til flere slige Tragoedier.



Det Lykkelige Skibbrud.

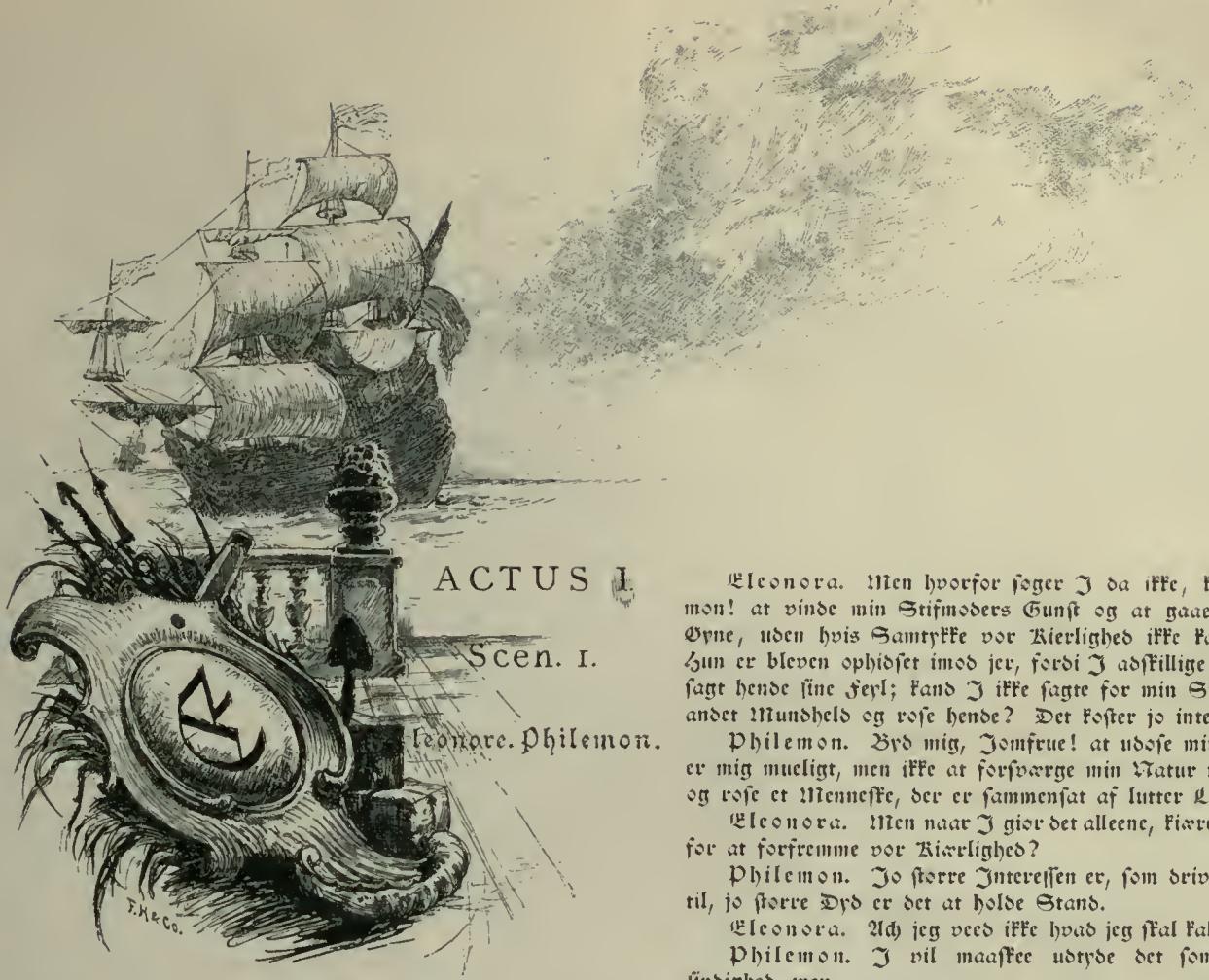
Comoedie udi 5 Acter.



Hoved-Personerne i Comædien.

*Jeronymus.
Mbagdelone, hans Hustrue.
Leonora, hans Døbber.
Lernille, deres Pige.
Philemon, forloved med Leonora.*

*Henrich, hans Tiener.
Mag. Rosiflengius, Philemons
Medbeyler.
Gothfried, Magisterens Tiener.
Leander, Leonora Broder.*



ACTUS I

Scen. I.

Leonora. Philemon.

Eleonora. Ach min herte Philemon! jeg frygter, at dette vil faae et slet Udsald; min Stifmoders Had mod ham voer meer og mere til, saa at, hvor nodig min Far vil bryde sit eengang giorte Egteskabs-Løste, saa kommer han dog til at giore det.

Philemon. Allerkæreste Jomfrue! saalenge J ikke bryder eders Løste, saa kand alt andet ikke anføgte mig. Eders Stifmoders Misgunst kand ikke giore andet end kaste os nogle simaa Stene i Veyen, som kand alleene hindre os, ikke at komme saa hastig til vor Ønskes Maal.

Eleonora. Men, kære Philemon! efterdi J elster mig saa højt, hvorfor vægret J eder da for at bruge de Midler, som alleene ere mægtige til at befordre eders Kierlighed?

Philemon. Ach Jomfrue! hvad har jeg forsømt? Breyd mig ikke saadant. J kiender jo mit Sind. J veed, at jeg er forhader af Folk, alleene fordi jeg kalder enhver Ting med sit rette Navn, fordi min Mund sværer til mit Herte, fordi jeg ikke kand sige, at jeg ærer den, som jeg hemmelig for-agter, roser den, hvis Seyl jeg seer, og elster den, som jeg i Hertet hader. Skulde nu derfore de mange Kierligheds-Eftællinger, jeg har giort min Jomfrue, alleene bestaae i Ord, saa var hun den eneste af alle, som jeg sogte at skuffe. Ach hav ikke slige Tanker om mig, allerkæreste Jomfrue! Set hvilken Prove paa mig, som eder lyster. Jeg sætter all min Formue, mit Liv med Glæde udi Fare, naar jeg dermed kand bevise, at den Kierlighed, som jeg bær til hende, er ingen Smink.

Eleonora. Men hvorfor søger J da ikke, kære Philemon! at vinde min Stifmoders Gunst og at gaae den under Gyne, uden hvis Samtykke vor Kierlighed ikke kand lykkes? Hun er bleven ophidset imod jer, fordi J adskillige Gange har sagt hende sine Seyl; kand J ikke sagte for min Skyld fore et andet Mundheld og rose hende? Det koste jo intet.

Philemon. Byd mig, Jomfrue! at udose mit Blod, det er mig mueligt, men ikke at forsvørge min Natur i at flattere og rose et Menneske, der er sammensat af lutter Laster.

Eleonora. Men naar J gjor det alleene, kære Philemon! for at forstremme vor Kierlighed?

Philemon. Jo større Interessen er, som driver mig der-til, jo større Dræd er det at holde Stand.

Eleonora. Ach jeg veed ikke hvad jeg skal kalde saadant.

Philemon. J vil maastee udtryde det som en Kold-sindighed, men = =

Eleonora. Jeg veed ikke hvad jeg skal kalde det. Vil J da heller forlade mig end tvinge jer til at gaae den Gamle under Gyne? Svar mig dertil.

Philemon. Allerkæreste Jomfrue! frist mig ikke over min Formue.

Eleonora. Jo her er to Vilkør, hvoraf eet maa tages.

Philemon. Vor Lykke er jo ikke udi hendes Hænder.

Eleonora. Jo noget nær; thi min Fader lar sig regiere af hende.

Philemon. Ingen af dem er mægtig til at skille os ad, naar Jomfruenes Kierlighed er bestandig, og elster hun mig af Hertet, saa styrker hun mig heller i mit Forsøt ikke at gaae fra Dydens Vey, ikke ved Hylkerie at styrke Folk i deres Ondskab.

Eleonora. Ach jeg vil da ikke tale meer derom, men overlade dette til Himlens Forsyn. Men der kommer min Broder Leander.

Scen. 2.

Leander. Leonora. Philemon.

Leander. See skal jeg finde jer forloekte Folk her sammen?

Philemon. Hvad got Nyt, Monfrene?

Leander. Jeg har aldeles intet got Nyt. Jeg er bange for at det, som jeg længe har haft Mistanke til, engang vil hende.

hende. De mange Caresser, Mag. Rosiflengius idelig har gjort til vor Stifmoder, have aldeles ikke staet mig an; men jeg har gjettet, at de sigrede til det, som jeg i Dag er kommen under Vejr med.

Eleonora. Ach ach, mit Herte staer op i min Hals.

Leander. Jeg kand ikke berette noget Viist; men det kand jeg alleene sige, at der er stor Venstebal mellem vor Far og Magisteren. Jeg saae dem nyelig tale med stor Fortroelighed sammen, og horte min Far sige disse Ord, da de skiltes ad: Vor forsikret, Hr. Magister! at jeg skal holde mit Lofte.

Eleonora. Ach jeg elendige Menneske, jeg vilter ingenlunde mere =

Leander. Men der kommer min Far med vor Stifmoder; det er best, Monfrere! at I gaar til Side, at vi dis bedre kand udszionere deres Anslag. Philemon gaar vort.

Scen. 3.

Magdelone. Jeronimus. Leander. Leonora. Pernille.

Magdelone. I har aldrig villet troe mig, min Herte! at der var saa meget Got hos den Mand.

Jeronimus. Nu har jeg besfundet det, det er en allerkjæreste Mand. Han elsker mig ret i si Herte. Men see hvad bestiller I her? Holder I Gehem-Naad?

Leander. Nu kom jeg nyelig her, og fandt min Soster alleene.

Jeronimus. Og nu kommer jeg fra en god Ven, som talede med mig om din Soster. Det er ellers Skade, at den Mand skulde have den Skavank udi Ryggen.

Magdelone. Det vil aldeles intet sige; man skal ikke domme et Menneske af det, som er udvortes.

Pernille. Det er min Troe sandt. Tilmeld lader den Pukkel ham ikke ilde; den kand ogsaa have sin Nytte, thi den er saa spids, at om hans Hænder kom til Skade, saa kunde han i Nedsfald skrive Vers med Ryggen.

Magdelone. Holdt Munden, din Spotte-fugl! og bebrejd ikke Folk det, som de ikke selv er Skyld udi.

Pernille. Mener Madamen, at han er fed saadan?

Magdelone. Hvad andet? Hvad som Himlen har stukt, er vel stukt.

Pernille. Ja han er min Troe vel nok stukt for en Pukkelrygget. Et han stukt saa, da er det ikke hans Skyld.

Magdelone. Det mener jeg og.

Pernille. Og er han ikke fod saaledes, saa bær han den dog med Berommelse, saasom han har faaet den udi lovlig Embede, hvorudover samme Pukkel er ligesaa stor Zirat for ham, som en Blessure er for en Soldat.

Magdelone. Hvad er det for Sladder? Hvad vil du sige dermed?

Pernille. Hvilken ærlig Mand, der sidder saa krum, og gior saa mange Vers om Dagen, kand nok faae saadan Pukkel paa Ryggen; thi der faaer jo ingen Hoppe Fel, ingen Hund Hvalp, ingen Rat doer, han gior jo Vers, dem til Berommelse, naar man betaler ham dersor.

Magdelone. Du skal faae en U-lykke, din Aftermor! hvis du ikke spørger din Tunge.

Pernille. Men hvorfors tar Madamen sig den Mand saa heftig an?

Jeronimus. Min Kone har Matsag at tage hans Parti; thi jeg har udvaldt ham til min Svigerson.

I. Caresser] Complimenter, Smigrerier.

Eleonora. Ey, Papa!

Jeronimus. Blir du saa allarmered derover?

Eleonora. Hvad andet? Jeg kand jo ikke have to Mand.

Jeronimus. Ney, mit Barn! du skal kun have een, og det skal blive Mag. Rosiflengius.

Pernille. Det er min Troe en feed Karl at vælge ud til Svigerson. Han maa lade sig høvle ret først, forend han prætenderer saadan velskabt Jomfrue.

Jeronimus. Holdt din Mund, Næse-Viis!

Eleonora. Vil I da, Papa! bryde det Lofte, som I har gjort Philemon?

Jeronimus. Ja det vil jeg.

Eleonora. Jeg min Troe ikke.

Jeronimus. Det skal have gode Veye. Jeg vil ikke have den til Svigerson, der ved Skriften legger sig ud med hele Verden.

Leander. Det veed jeg ikke han nogen Tiid har gjort.

Jeronimus. Jo jo, Magisteren har i Dag lagt ud for mig tydelig alle de got Folk, han har angrebet i sine Skriften, og sagt mig, at i den sidste [Comoedie], hvoraf han er Autor, jeg selv ikke er sparet. Jeg veed ikke, hvorudi Satyren bestaer; thi jeg seer aldrig paa saadant Narrerie.

Pernille. Ey, hoilken Bagvækselse! Jeg var paa Galeriet sidste Comoedie; men der blev min Troe ikke spillet uden om en gammel Hanrey, som lod sig tage ved Nasen af sin Kone. Hvordan kunde nu saadant passe sig paa Herren?

Jeronimus sagte. Gid du faae en U-lykke. Jeg veed ikke, om det er af Ondskab, hun saa taler.

Magdelone. Nok er det, vi veed, at han er et Skarn. Den daarligste Gierning, min Mand har gjort sin Livs-Tiid, er at han har givet Lofte til saadan Karl.

Eleonora. Og mig synes, at det er min Far lidet anstandigt at bryde sine Loftter, som han hidindtil har holdet saa hellige.

Jeronimus. Jo denne Gang med jeres Permission skal jeg bryde mit Lofte.

Eleonora. Men han er ikke anderledes, end han var, da Forlovelsen skede.

Jeronimus. Det kand nok være; men jeg har nu allerkjærest faaet Oplysning om hans Vesen. Jeg kunde jo bringe mit Huns i U-lykke med at besvogre mig med en Person, der opvækker sig een Fiende efter en anden.

Eleonora. Hvilke fiender opvækker han sig da?

Jeronimus. Spersmaal! een, der skriver Skandskriften som han.

Pernille. Han opvækker sig til Fiender ikke uden Giætte, der have en ond Samvitthighed, og mener, at alt hvad som siges, sigter paa dem. Men jeg skal bevise, at det er jer Magister, som gior Skandskriften.

Magdelone. Det skal du aldrig i Ewighed kunde bevise ham over.

Pernille. Jo min Troe skal jeg saa.

Magdelone. Det er en Mand, som bruger sin Pen til alles Berommelse, og er ikke magtrig at domme ilde om nogen.

Pernille. Og jeg skal bevise, at han gior lutter Skandskriften.

Magdelone. Hvori bestaaer det?

Pernille. Det bestaaer derudi for Exempel: om jeg gjorde Vers over Magisteren, og sagde, at han havde den beste Taille i Verden, hvad kunde man kalde det?

Magdelone. Det var spotte-viis.

Pernille. Men naar han gior Vers over Madamen, maler hende som den dydigste Matrone, og berommmer hendes Ricelighed mod hendes Stifborn, hvad kalder man det?

Magdelone.



Magdelone. Ach min herte Mand! taler J., at jeg saaledes skal bespottes af en lumpen Tjeneste-Pige?

Jeronimus. Du skal ikke være en Time længer i mit Hus.

Pernille. Jeg havde min Troe længe siden forladt Huset, havde det ikke været for Domfrenens Skyld. Det er af Midtierhed for hendes Velskab, at jeg taler saa frit.

Jeronimus. Og der er af Midtierhed for hendes Beste, at jeg bryder mit Lovst, og valger Magisteren til min Svigerson.

Pernille. Han skal ikke faae hende, om han blev gal.

Jeronimus. Jeg troer, Pigen er ræsende; hvem skal vel hindre det?

Pernille. Det skal jeg. Naturen har aldeles ikke domt Domfrenen at gifte sig med saadan Pukkel-rygget Pedant. Sy for Fanden, han seer jo verre ud end Esopus.

Magdelone. Fort paa Doren, din Taste!

Pernille. Gierne, Madam! men J maa vide, at jeg har 2 Aars Lon til Gode. Gaaer ud.

Jeronimus. Vi vil ikke agte, min Herte! hvad hun siger; det er kun at lee af. Vi kand bilde os ind, at det er en Hund, som gieer; thi vi kand dog ikke stille os af med hende, efterdi hun har saa mange andre gode Dyder. Alt hvad vi vil giøre, det er at forbyde Leonora at omgaaes med hende. Her, Leonora! jeg vil ganske ikke have, at du skal holde nogen Omgiængelse med denne Pige. Hun forfører dig.

Eleonora. Hun kand min Troe ikke forfør mig; thi jeg har besluttet, heller at lade mit Liv end at forlade Philemon.

Jeronimus. Og jeg har besluttet at giøre dig arvelos.

Eleonora. Deri vil jeg ikke mig.

Jeronimus. Er det ikke forsætteligt? Hvad siger J., Leander?

Leander. Jeg kand ikke andet end rose min Søsters Generositet.

Magdelone. Hilmænd, Generositet at sette sig op imod sine Forældre!

Leander. Besynderlig saadan Stifmoer, der elster os saa højt.

Jeronimus. Jeg tænkte nok det. Den stakkels Kone er jer aldrig til Maade. Hun elster jer alt for meget, J var ikke værd saadan Moer. Fort ind, jeg kand ikke see jer for mine Gyne.

Scen. 4.

Jeronimus og Magdelone.

Jeronimus. Hvad skal vi giøre ved dette, min Herte? J seer, at mit hele Hus blir rebelst.

Magdelone. I skal bruge de Midler og den Myndighed, en far har at holde sit Hus i Tomme. Skulde Born have deres egen Villie? De veed jo ikke hvad dem selv tænkt er. Tank engang, udi hvilken Tilstand vi skulde bringe vort Hus, om Philemon blev vor Svigerson. Man siger jo, at man skal kiende Folk paa dem, som de holde Vensteb med.

Jeronimus. Jeg finder, at jer Tale er vel grundet, min Herte! Men der kommer Mag. Rosiflengius.

Magdelone. Ach den allerkiæreste Mand! mit Herte hopper i mig af Glæde, naar jeg seer ham.

Scen. 5.

Mag. Rosiflengius. Jeronimus. Magdelone.

Rosifleng i fort Habt med en lidet Krave. Jeg glæder mig ved at finde min gunstige Herre med dydæde Frue her alleene.

Magdelone. Ach velfommen, Herr Magister! Nu stode vi og talede om ham.

Rosifleng. Jeg haaber, at det var ikke andet end Got, saasom jeg veed, at deres Dydzirenhed er min Veninde, eller rettere at sige, min Parsonesse og Velynderske.

Magdelone. Vi have ikke Alarsag til andet; thi Herr Magister har ladet see udi mange Ting, at han er vor Ven, talet og frevet altid til vor Berommelse, saa at det er hans Godhed alleene at tilskrive, at jeg saa tit med Berommelse er kommen i Tryffen.

Rosifleng. Ingen Godhed, Eders Dydædelhed! men et Debitum, Pligt og Skyldighed. Eders Dydædelheds saavel som min gunstige Herres Seel-stimrende Dyder gier alleene min ellers tynde Venam (at jeg skal tale poetice) eller ringe Skialdre-Geyst frugtbar; thi hvor saa mange Dyder udi eet Subjecto ere samlede og concentrerede, er det ingen Uimage at skrive Vers; hvor en Achilles er at poeticer over, er ingen Konst at være Homerus. Vil jeg tale om Guds frygt, giver Eders Gunst saavel som Eders Dydzirenhed mig Vidstofrigthed af Materie. Vil jeg tale om Fromhed, Sagtmidighed, Forstand, Erelighed, da finder jeg, alle disse Dyder hos dem har fastet Boelig og taget Sæde.

Jeronimus. Siig ikke det, min Herre! Der er dog mange, som tale ilde om os.

Rosifleng. Jeg veed det nok, Eders Gunstighed! og de maastee, som J mindst har forskyldt det af. Jeg nævner ingen; thi det er mod min Natur at tale en Hund noget til Prajudice, end sige et Menneske.

Magdelone. Jeg veed nok hvem han mener; derfor har min Mand og jeg allerede slaet ham af vore Tanker og i den Sted fast vore Gyne paa min Herre og udvalget ham at være vor Svigerson.

Rosiflengius. Det er eders Godhed, ikke mine Fortiener, der bane mig Vey til saadan Lykke. Jeg haaber dog, at deres Kære Plante, jeg mener Domfrenen Dotter, skal befinde sig vel ved saadant. Jeg haver ingen Midler arvet efter mine Kæreste Forældre, det er sandt; men jeg takker dem og kysser deres Afske for god Education og Oprugtelse. De har udi den gronne Ungdom ladet mig lære de Ting, hvorved jeg kand fortælle mit Brod; thi jeg var neppe 2 Gange 8 Vintre gammel, at jeg skal tale poetice, forend jeg havde sovet mange Nætter paa Parnasso hos de 9 Musæ og drukket af Hypocrene Kilde, det er, giort Vers, brave Folk til Berommelse, saa jeg nu lever rigelig af Poesien, og der er ingen Dag, jeg jo fortiner 10 Adlr. derved. Da derimod Monsr. Philemon opvækker alles Hat mod sig ved sine Skrifter, og saaer den Sæd, hvorfaf fiender opvore.

Magdelone. Hører J det, min herte Mand? Vi havde været ilde opskjortet, om vi havde faaet saadan en Karl til Svigerson.

Rosiflengius. Derfor seer man slige Folk som han og hans Lige alleerne at være forhadt.

Magdelone. Og der ikke uden Alarsag; thi intet kand smerte got Folk mere end at see sig straffet og igienemhæglet af dem, som ingen Magt har dertil.

Jeronimus. Derfor undree jeg over at visse Folk faaer Pension af store Herrer for saadant.

Rosiflengius. Min Herre! mange har Lyst til at lee paa andres Bekostning. De elster derfor satyriske Skrifter og belonner Autor, skient de har slette Tanker om ham; ligesom man elster og belonner Forraderie, men hader Forraderen.

19. Eders Gunst saavel som Eders Dydzirenhed] J. gunstige Herre! saavel som J. dydzirede Madame! — 53—54. straffet . . . at dem, som ingen Magt har dertil] irettesat af dem, som ingen Myndighed har dertil.

Jeronimus.

Jeronimus. Jeg har alt nok, hr. Magister! Jeg gav min Dotter ikke til den Mand, om han funde veje hende op med Guld. Banker paa. Hey, Pernille! Pernille kommer ind.

Jeronimus. Lad min Datter strax komme ind.

Scen. 6.

Jeronimus. Magdelone. Rosiflengius. Leonora. Pernille.

Jeronimus. Min Dotter! jeg har givet dig lidt Tid til at udkaage din Galde og overveje hos dig selv hvad det er at sætte sig op mod sine Forældre, der søger at afvende en U-lykke, som du selv vil styrte dig ud. See her er den brave Mand, jeg har foreslaet, som er elsket af alle Folk, og er i Stand at underholde dig reputeerlig. Da derimod den anden er forhader af alle, og maatte omkomme af Armod, hvis han ikke havde arvet nogle Midler. Hvad svarer du dertil?

Leonora græder.

Rosiflengius. Ach den edle Sial! saasnart hun hørte mine Ørder opregne, faldt hun i Graad. Græd ikke, allerkæreste Nymphe! det er kun det Ringeste, som kand siges om mig.

Leonora. Ach jeg elendige Menneske!

Rosiflengius. Hendas forrige Daarlighed klemmer hendes Herte. Græd ikke, min Gudinde! Den vingede Gud Cupido har indskudt hende en skadelig Kierlighed, som har varet indtil nu, da endelig den udi Svane-Vogn agende Gudinde, jeg mener Venus, har befaleet at læge Saaret igjen, saa at hun er kommen til sig selv.

Pernille sagde. Det var jo Fandens eget Sprog; faaer jeg end een saadan Phrase til Livs, kommer jeg til at kaste min hele Froekost op.

Leonora. Ach min herte Papa! jeg beder om Forladelse, jeg faaer saa ont, jeg maa lidt ind.

Gaaer dert.

Rosiflengius sagde. Hvilken underlig Virkning dog Kierlighed har! Saa snart hun faae mig, faldt hun i Graad, og sit ont.

Jeronimus. Hvad gaaer af hende, Pernille?

Pernille. Jeg veed min Troe ikke hvad der gaaer af hende, thi jeg faae ikke hvad hun spisede til Froekost; men der vil gaae en Hob reven Oll og Brod af mig.

Jeronimus. Jeg forstaer aldeles ikke hvad du vil sige.

Pernille. Det er let at forstaar; hvilken Jomfrue der seer saadan Karl, og herer ham tilligemed tale, seer om Formiddagen, naar Maren er utidig, og dog kand holde tæt, den vilde jeg see paa. Er det Mand for jer Dotter for en evig U-lykke?

Rosiflengius. Hvad siger denne Pige? Hun er ikke rigtig i Hovedet.

Jeronimus. Nej hun har Naptus sommetider. Jeg taaler en Hob af hende, efterdi hun har tient mig længe og ladet see stor Troeskab.

Rosifleng. Hov, lille Pige! Komme de Naptus tit over jer?

Pernille. Monsieur, kommer disse Naptus tit over ham?

Rosifleng. Jeg er altid den samme.

Pernille. Jeg er og altid den samme.

Rosifleng. Saa er I jo altid gal.

Pernille. Saa er I jo og altid gal.

Jeronimus. Jeg troer virkelig, at hun er blevet forstyrt. Hov, Pernille! Kiender du mig?

Pernille. Jeg kiender jer heel vel; I er mit Herstak, og denne er den Pukkelryggede Verskremmer, som er gal baade paa Legemets og Sindets Vegne, thi han maa have faaet lige saadan Pukkel i sin Herte som paa sin Ryg.

Jeronimus. Fort herud, din Laptaesse!

Pernille. Ach Herre! lad mig bevise forst, at han er gal.

Rosifleng. Slaae hende ikke, min Herre! lad mig høre, hvori det bestaaer.

Pernille. Her, naar saadan vanskabt Gloebog Kom og belyede til mig, som ikke er Jomfrue engang, holdt jeg med Billighed for, at han lob med Liimstangen. Nu begirerer I til Egte en Kion fornemme Jomfrue, ergo er I Daarekiste-gal.

Rosifleng. Ach min Herre! jeg har aldrig været saa forhaanet tilforn.

Jeronimus. Fort herud, dit Skarn! Jeg forbyder dig at komme i mit Huus meer.

Pernille. Og jeg forbyder ogsaa den Pedant at komme inden vor Dørtærskel. [Gaaer.]

Magdelone. Ach min Herre! jeg haaber, at han regner os ikke til Onde hvad som er passeret.

Rosiflengius. Aldeles ikke.

Jeronimus. Han skal faae Satisfaction, Pigen skal strax paa Doren, og I skal, Trods for hende og den hele Verden, blive min Svigeren. Vil min Herre behage at komme til mig i Eftermiddag, saa skal Forlovelsen skee.

Rosifleng. Jeg skal ikke manquere at komme.

De gaaer alle ud.

ACTUS II.

Scen. 1.

Henrich kommer ind paa Hovedet, seer sig tilbage.

Gid I faae en U-lykke, I maatte holde jer til min Herre og lade en stakkels uskyldig Tiener være uskaaren, som kand hverken læse eller skrive. Jeg gaaer paa Gaden i mit lovlige Krende, saa møder mig en Aadvocat, hvilken kneppede mig paa Næsen, og sagde: Vær saa god at hilse din Herre, og siiug ham, at det er en lidet Erfkiendelse for de Vers, han gjorde forgangen Uge. Jeg lob, som Fanden var i Hælene paa mig, ey holdende det raadeligt at indvile mig i Disput derover; thi vil man trætte med de Karle, kommer man til at betale Processens Omkostning oven i Riebet. Jeg kunde af Alteration ikke føle Smerten i Forstningen; men da jeg kom i en anden Gade, begyndte min Næse at værke, som der var lys Lue i den. Da sagde jeg: Gid du faaer en U-lykke, du maatte kneppe dine egne Folk og lade en fremmed Mands Tieneres Næse være med Fred. Jeg var neppe kommen i en anden Gade, forend jeg faaer 2 Jeans de Francer paa Halsen, hvilke forfuldte mig med nogene Raarder; men som de lobe efter Tacten paa de store Stene, for ikke at bestanke deres sviklede Stromper, og jeg lob udi Skernet allevegne, hvor jeg fandt Gienvey, kunde de ikke naae mig. Jeg blev saa elendig baade af Alteration og den sterke Loben, at jeg maatte ind til en Barbeer for at lade mig aarelade; men han, i Steden for ataabne Næren med en Lancette, gav mig et Ørefigten, og sagde: Hils din Herre, og siiug, at det er et lidet Nachspil, som han kand bruge til den Barbeer-Comoedien i sig selv er noget fort. Jeg var glad ved at samme Nachspil bestod fun af een Act, og at han ikke vilde fuldføre de andre Acter

28. uskaaren] uansægtet, i Fred. — 43—44. de store Stene] Fortouge med brede, slade Stene havde man dengang ikke. Langs Midten af Gaderne laaen en eller to Rekker af store, utilhuggede Stene, der ragede lidt op over den øvrige Brolægning. — 51—52. Comoedien i sig selv er noget fort] Da Gemactsstykket Gert Westphaler ikke behagede Tilskuerne, strev Solberg Genactsstykket i Steder.

paa min Næse og Øren, og gik hen i et Bislag; men til min U-lykke boede i samme Huus en Skærsliber, hvilken lod som han havde Medlidenhed med mig, tog mig ind i sin Stue, og sagde, at han havde en stion Salve at smørre paa Saaret. Men i Steden for Salven saae jeg han hentede sin Krabast; jeg var derfore ikke seen paa Benene, løb bort, forfuldt af alle Skærsliber-Drengene indtil dette Sted. Ach havde jeg sat paa min Herre, medens Blodet kaager endnu i mig! Jeg skulde sige ham eengang for alle, at hvis han ikke lader sin Skrive-Syge, komme vi til at gaae paa Gaden med Esgorte herefter. Jeg seer mig allevegne om; thi som jeg i Dag har geraadet udi fre U-lykker, og en Tragoedie skal bestaae i 5 Ater, saa er jeg ogsaa bange for den sidste. Men er det ikke Mag. Rosflengs Tiener? Den Karl har bedre Tieneste end jeg. Jeg tiener hos en ærlig Mand, der siger Folk Sanden, hvilken Dyd er i disse sidste Verdens Tider ikke meget i Moden, og renderer ikke andet end Had, Avind, Foragt, Næse-Stryver, Grefigen. Han derimod tiener hos en Fuchschwanger, som har alle til Venner.

Scen. 2.

Gottfried med en stor Bylt paa Ryggen, hvormed han sætter sig ned.

Henrich sætter sig ved den anden Side.

Gottfried. Her kommer en stor Hob Penge at springe i disse Dage, som min Herre har skrabet sammen med at giere Vers; thi han har faaet Amour i Hovedet, han vil giftes. Jeg skal hen til en Boghandler med disse u-saalte Vers, som han har giort forgangen Maaned. Folk kand ikke begribe, hvordan han kand giore saa mange Vers udi saa kort Tid; men de Vers, som vi har giort i fior, kaager vi op igien i Aar, hvilket er oeconomist nok, thi ellers maatte den poetiske Geyst faa en U-lykke paa Sidstningen og blive gandske udtonnet. Vore Votumer neden under Begravelse-Vers forandrer vi dog ikke gjerne, og Slutningen bliver, at den Afodde staarer med Palmer i Hænder, enten han har levet stikkelig eller som et Best; thi det lader ilde at tale Om om de Dode. Disse Palmer forstoffer os anseelige Forærringer af de Afodedes Arvinger; thi det er saadan uformodende og uforvented Glæde for dem at see deres Farre Forældre udi Verset staare med Palmer udi Hænderne, som de veed, at det er gandske usortstilt, hvorfore de ansee min Herre som een, der har Hoved-Noglen til Paradiis, thi han er her det samme, som Paven er i Rom, udi hvis Magt det er at publicere paradisiske Rangs-Forordninger og at give Folk Gang og Sæde udi Himmerig med Helgene, som har lader see een og anden Generositet, forend de dode. Arvingerne har derforud den Trost deraf, at endstant de folger i alting deres Farre Forældres Fodspor, saa kand de dog, det u-anseet, ved en lidet Anstalt, forend de doer, ogsaa komme til at staare med Palmer i Hænderne. Vil nogen sige, at derfor blir man lige salig, enten en Poet roser eller laster een efter eens Dod, da maa man vide, at min Herre udi sine Vers tildommer ingen Himmerig uden stor og vigtig Marsag. Han gior ingen Skøge til en kynd Lucretia, ingen Hest til en Richelieu, ingen Varulv til en Absalon, uden han har stor Raison dertil, det er, uden man betaler ham derfor.

Henrich. Det er en forbandet forslagen Karl, han roser og klagstryger sin Herre paa eengang.

Gottfried. Denne forrige Maaned var os en feed Maaned, baade paa Bryllupper og Begravelser. Jeg har her en Liste paa alt hvad vi derved har fortient, hvilken Liste min

1. Bislag] Regnstuur udenfor en Gadedør. — 29. som de veed] saasom, estersom de veed.

Herre vil vise sin tilkommende Svigerfar, at han deraf nogenledes kand see hans aarlige Indkomster. *Tar Listen frem.*

Henrich. Forrige Maaned var ogsaa en frugtbart Maaned for mig, men paa Grefigen, Næsestryver, Natpotter over Hoved; for min Herre paa Had, Avind og Suurseende, hvorpaa jeg ogsaa har en Liste, at man deraf kand see vore aarlige Indkomster.

Gottfred sætter sine Briller paa, og læser suuelende: Den 4de febr. for et Brude-Vers, kaldet Lucretia Nediviva, det er: den anden Kyndse Lucretia, 10 Adlr.; thi hvorvel samme Pige havde været 3 Gange besøvet udenlands, levede hun dog meget kyndt her paa Stedet, og kom Kun fre Maaneder for tilsig i Barselseng.

Henrich. Jeg maa ogsaa sætte mine Briller paa og læse: Den 5te dito giort et Stykke, kaldet den christne Jede, hvorfor en Capital af 300 Adlr. blev min Herre op sagt.

Gottfred. Den 8. dito et Vers, kaldet Fruentimmerets Krekands, hvorfor en fornemme Dame stikkede min Herre en Solvdaase, og lod sige, at det skulde ikke blive derved.

Henrich. Den 9de dito giort en Comedie, kaldet de 7 ondelander, hvorfor jeg sit et Grefigen paa min Herres Vegne af en fornemme Dame, som lod ogsaa sige, at det skulde ikke blive derved.

Gottfred. Den 11te dito giort Lykonstning til eens Promotion, hvorudover min Herre blev buddet til Bords og sat overst.

Henrich. Den 12. dito Raillerie over eens Promotion, hvorudover min Herre sit Had i Steden for Mad.

Gottfred. Den 15de dito giort et Liig-Vers over en Moller, kaldet den retsfærdige Aristides, hvorfor min Herre bekom 6 Tonder Hvedemeel, som var den salig Mandes sidste Uges Extra udi Professionen, forend han dode.

Henrich. Den 16. dito giort en Satire over Mollere, hvorfor jeg, gaaende forbi en Molle, sit en Skieppe Kli over Hovedet.

Gottfred. Den 17. ejusdem giort et Vers, kaldet det berommelige Bandesleber-Lang, hvorfor min Herre af Langet sit 6 Dosin Engelske Tallerkener til Sklenk.

Henrich. Den 18. ejusd. giort et Vers, kaldet den politiske Skærsliber, hvorudover jeg nær havde bleven tegnet med en Ragekniv i Panden, hvis jeg ikke havde været des rassere paa Benene.

Gottfred. Den 21. ejusd. giort et Bryllups-Vers til en gammel Mand, som tog en ung Pige, kaldet den med Rosen forenede Lillie, hvorudover vi blevne budne til Bryllup og herlig tracterede.

Henrich. Samme Tid trykt et Vers, kaldet gamle Mandes Barndom, hvorudover alt dette smagede i vor Mund som slet intet.

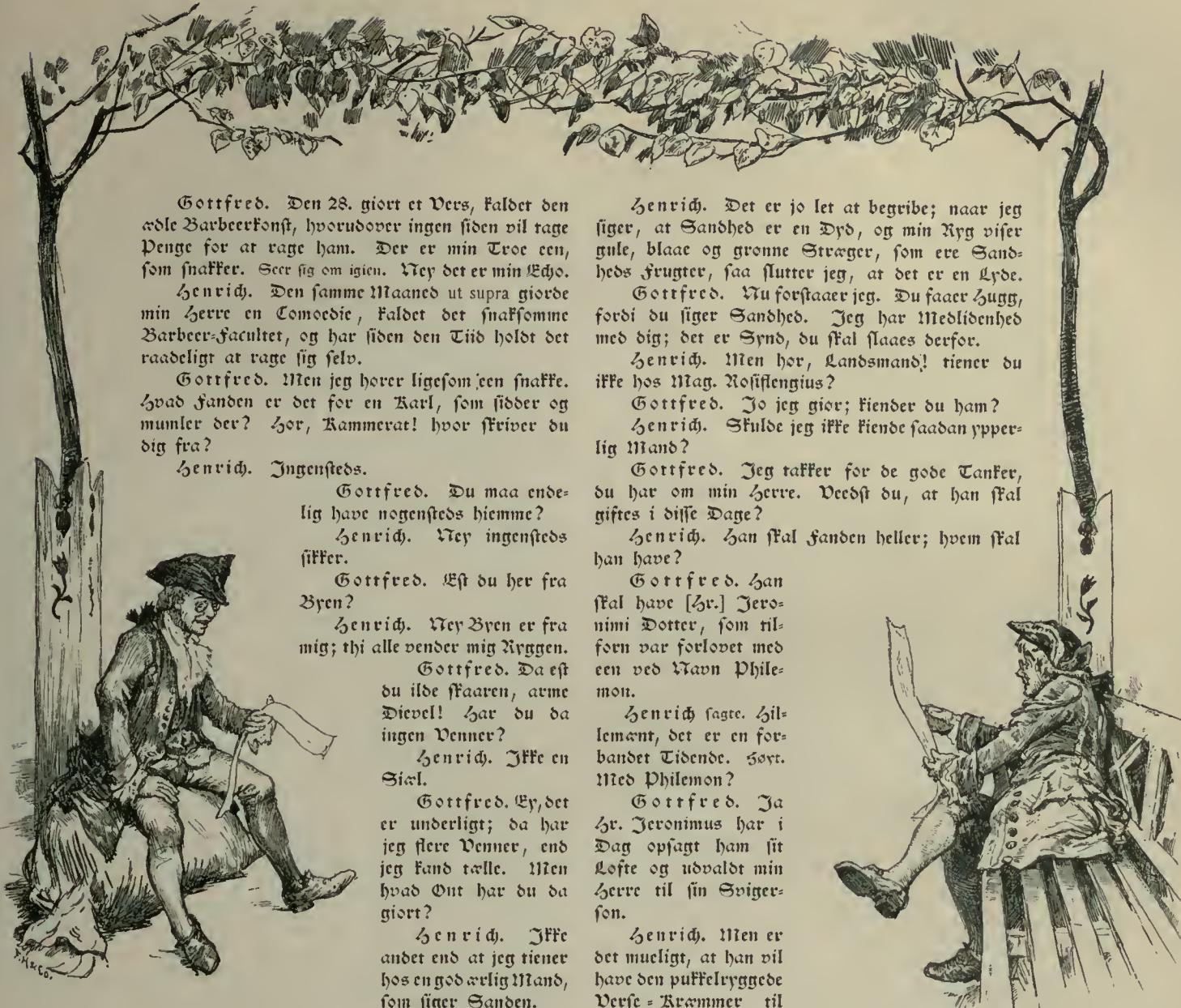
Gottfred. Den 24. hujus et Vers, kaldet Jephtha Dotter, til en Pige, som dode ugjæst, men havde lader gaae fre a 5 Meedommer af Stabelen i sin Uingdom, hvorudover min Herre sit et Theebord med Kiedel og Trepotte til Foræring. Hvem er det, som snakker der? Seer sig om. Det maa være min Echo.

Henrich. Den 25. hujus giort et Vers over en Pige, som ogsaa aldrig vilde gifte sig, kaldet: Det er ikke Guld alt hvad som glimrer; hvorudover jeg nær havde faaet en ærig U-lykke og i Steden for en Trepotte en Natpotte over Hovedet.

Gottfred. Den 26. ditto giort et Vers, kaldet udenlandske Neyses Nutte, hvorudover min Herres Broder strax sit Condition hos en Herre, og blev udvaldt til at reyse uden Lands med hans Sonner.

Henrich. Den 27. ditto giort et Vers, kaldet den daarlig uden Lands Neyse, hvorudover min Herres Broder, som skulde reyse uden Lands med en Herre, sit i Maade sin Afseend.

Gottfred.



Gottfred. Den 28. giort et Vers, kaldet den edle Barbeerkonst, hvorudover ingen siden vil tage Penge for at rage ham. Der er min Troe een, som snakker. Seer sig om igien. Ney det er min Echo.

Henrich. Den samme Maaned ut supra giorde min Herre en Comoedie, kaldet det snaksomme Barbeer-facultet, og har siden den Tiid holdt det raadeligt at rage sig selv.

Gottfred. Men jeg hører ligesom een snakke. Hvad Fanden er det for en Karl, som sidder og mumler der? Her, Kammerat! hvor skriver du dig fra?

Henrich. Ingensteds.

Gottfred. Du maa endelig have nogensteds hjemme?

Henrich. Ney ingensteds sikkert.

Gottfred. Est du her fra Byen?

Henrich. Ney Byen er fra mig; thi alle vender mig Ryggen.

Gottfred. Da est du ilde staaren, arme Dievel! Har du da ingen Venner?

Henrich. Ikke en Sicel.

Gottfred. Ey, det er underligt; da har jeg flere Venner, end jeg kand tale. Men hvad Ont har du da gjort?

Henrich. Ikke andet end at jeg tiner hos en god ærlig Mand, som siger Sanden.

Gottfred. Det

er ingen Lyde; det er noget, som Folk bor elskes for. Sandhed har altid været en stor Dyd.

Henrich. Det maa have været i gamle Dage, men nu ikke mere.

Gottfred. Ey Snak! en Dyd er og bliver en Dyd til Verdens Ende.

Henrich. Jeg har ogsaa tankt det samme; men min Ryg siger nej.

Gottfred. Hvad Pøkker er det for Snak? Rand din Ryg tale?

Henrich. Perfect. Her, Monsieur Ryg! er Sandhed en Dyd? Tankte jeg det ikke vel? Veedst du hvad den sværer?

Gottfred. Hvad sværer den?

Henrich. Den siger: Det skal en Slyngel have sagt.

Gottfred. Din Ryg maa selv være en Slyngel.

Henrich. Det kand nok være; men slige Disputer har jeg jevnlig med min Ryg.

Gottfred. All den Snak er meget forblummet.

Henrich. Det er jo let at begribe; naar jeg siger, at Sandhed er en Dyd, og min Ryg viser gule, blaae og gronne Streger, som ere Sandheds frugter, saa slutter jeg, at det er en Lyde.

Gottfred. Nu forstaaer jeg. Du faaer Hugg, fordi du siger Sandhed. Jeg har Medlidenhed med dig; det er Synd, du skal slaaes deraf.

Henrich. Men hor, Landsmand! tiner du ikke hos Mag. Rosslengius?

Gottfred. Jo jeg gior; kiender du ham?

Henrich. Skulde jeg ikke kiende saadan ypperlig Mand?

Gottfred. Jeg takker for de gode Tanker, du har om min Herre. Veedst du, at han skal gifties i disse Dage?

Henrich. Han skal Fanden heller; hvem skal han have?

Gottfred. Han skal have [hr.] Jeronimi Dotter, som tilforn var forlovet med een ved Navn Philemon.

Henrich sagte. Hillemont, det er en forbanded Tidende. Sørt. Med Philemon?

Gottfred. Ja hr. Jeronimus har i Dag op sagt ham sit Lovte og udvaldt min Herre til sin Sviger son.

Henrich. Men er det muligt, at han vil have den pukkelryggede Verse-Krammer til Svigerson?

Gottfred. Du skal faae en U-lykke, dersom du taler saaledes.

Henrich. Skal jeg faae en U-lykke deraf, saa er jo Sandhed ikke en Dyd, som du siger.

Gottfred. Det er ingen Dyd at bebreyde et Menneske Legemets fejl, som det ikke selv er Skyld udi.

Henrich. Ja det er sandt nok; jeg beder om Forladelse. Men at tale Alvor, er det muligt, at Monsieur Jeronimus vil give sin Dotter til den Fuchssvanger?

Gottfred. Holdt din Mund, jeg gior ellers en Ulykke paa dig.

Henrich. Det er dog ikke meget usandt; thi han roser jo alle Folk i Fleng for Penge.

Gottfred. Hvad kommer det dig ved?

Henrich. Jeg siger det kun for at bevise, at Sandhed er ingen Dyd.

Gottfred. Du faaer nok en U-lykke for din Sandhed engang i Verden.

Henrich.

Henrich. Og din Herre faaer nok en Ulykke i den anden Verden for sin Logn og Hyblerie.

Gottfried gaaer.

Scen. 3.

Henrich. Philemon.

Henrich. See der kommer min Herre; det var Skade, han ikke kom for, at han kunde have hørt denne Samtale.

Philemon. Nu, Henrich! hvad got Nyt?

Henrich. Naar Fanden er jeg vant til at bringe got Nyt?

Philemon. Hvad ont Nyt da?

Henrich. Vil ikke Herren tage det ilde op, om jeg bringer det til ham ligesaa frist, jeg har faaet det?

Philemon. Ney faa mand, lad mig kun faaet det at høre.

Henrich sagte. Han skal baade faaet det at høre og føle. Sejt. Est du der, din Slynge, din Vretvæ?

Philemon. Hvad Pøkker vil dette sige? Hvorfor taler du mig saa plump til?

Henrich lader, som han vil flaae ham.

Philemon. Hey est du afständig?

Henrich. Ey, det er kun Begyndelsen, Herre! Det er kun det første Nyt, jeg bringer in Natura fra Advocateen.

Philemon. Sid jeg faaer Skam, troer jeg, at Drengen er rigtig i Hovedet.

Henrich trækker sin Kniv, og Philemon løber.

Henrich. Bie kun, Herre! det er Barbererens Respect, som jeg kun vil ydmyggt formelde.

Philemon. Det er jo et stærkt Raserie.

Henrich. Jeg seer nok, at Herren er ligesaa bange som jeg.

Philemon. Hvorfor overfalder du mig saadan?

Henrich. Herren befaler mig at bringe ham det Nyt, som jeg har faaet, og det bringer jeg ham i Natura. Jeg har nydt udi en Gade i Dag over en halv Snees flige Complimenter af Folk, i hvis Kalune jeres Vers, Fortaler og Bagtaler giore en haftig Virkning.

Philemon. Ikke andet?

Henrich. Jo jo, der tor nok blive noget andet af, som er værre, dersom Herren ikke holder op at skrive saadan Tey.

Philemon. Hvad vil du da at jeg skal skrive? Skal jeg give mig til efter endel andre Poeters Exempel at rose Udyder og syrke Folk udi Ondskab?

Henrich. I skal slet intet skrive; hvem Pøkker beder Herren skrive?

Philemon. Det er Ulykken, Henrich! at adskillige Fløge og retsindige Folk, der seer gierne, at Laster blive igennemheglede med Eftertryk, holder mig beqrem dertil, og derfor opmuntre mig til at moralisere.

Henrich. Men naar nu adskillige Gække, som finde deres naragtige Navn og Rygje besværget derved, komme med deres Prætensioner derimod, kand man vel da give dem Afsignation paa disse Fløge og retsindige Folk, som har raadet til flige Skeifter?

Philemon. Giv dig tilfreds, Henrich! det bliver nok got, naar Stormen har udrafset.

Henrich. Men det er Ulykken, at man let kand kuldseyle, medens Stormen varer.

Philemon. Sandhed, hvor lange den er forfuldt, triumpherer dog omsider.

Henrich. Hvad klarer jeg mig om at Sandhed triumpherer, naar man har slaget Arme og Been i Stykker paa mig? Mon den gode Mons. Sandhed kand triumphere mig dem til Nette

igien? Om Sandheden da triumpherede tusinde Gange siden, og hele Verden talede om mig som en Martyr, saa var jeg dog og blev en Lemlestet. Hvad nyter det een, at man berommer ham, naar man først skær Ørene af ham, hvormed han skalde here sin Noes? Hvad nyter det Herren, at han blir roset for sine Skrifter, naar han er død, og intet foler dertil?

Philemon. Henrich! det er hverken Belønning, medens jeg lever, eller Noes efter min Død, som skylder mig i mit Forsæt, men det at jeg i min Alderdom kand troste mig ved at have gjort noget Godt, og at min sidste Time kand være mig ligesaa god og behagelig, som den vil være en Horreur og Forstørrelse for dem, der har brugt deres Pen til at besmykke Laster og Udyder.

Henrich. Mon ikke Verden blir den samme, enten I eller andre Sandheds Trompet-Blæsere ere til eller ey?

Philemon. Det er sandt, Henrich! Verden synes intet at bedres hverken af Prædikener eller andre moralste Skrifter; men hvis man holdt gandstæ op med at præke og moralisere, blevé Menneskene endnu verre, thi man har set ved saadan Uskæfelse endog de meest polerede Nationer forfalde til Brutalitet og Vildhed.

Henrich. Jeg vil ikke raisonnere meer derom, Herre! men jeg kand lade jer det vide, at I har moralisert med saadan Eftertryk og Virkning, at Magister Rosiflengius kommer inden saa Dage til at sove i jer Bispestes Arm.

Philemon. Jeg veed nok, at der er noget i Giarde, Henrich! men jeg haaber dog, at det ikke skal komme saa vidt. Men har du hørt nogen Omstændighed derom?

Henrich. Ikke videre end af Magisterens Tiener, som sagde mig, at hans Herre har faaet Ja paa Jomfruen, og skal med det allerforste holde Bryllup.

Philemon. Ach er det mueligt, at Mons. Jeronimus, der har passeret for saadan ørlig Mand hidtil Dags, saa skammeleg vil bryde sit Lofte? Men hvis han har forglemmet mig, saa forlader dog ikke Jomfruen mig.

Henrich. Hun vil nok giore Modstand en Tid lang, men kommer dog at beqvenne sig.

Philemon. Forlader hun mig, saa deer jeg af Sorg.

Henrich. Jeg havde aldrig tenkt, at en Satyricus kunde være saa forlæbt. Men der kommer Jomfruen med hendes Broder og Pernille.

Scen. 4.

Leander. Leonora. Pernille. Philemon og Henrich.

Leander. Monsieur! vi har slettet Tidender at bringe ham.

Philemon. Ach jeg kand ikke faae sletttere Tidender end de, som ere mig nyeligen komne for Ørne.

Leander. Men maaske det er noget andet end det, som I tenker.

Philemon. Er det andet end det, som jeg veed, saa er det ingen ond Tidende; thi intet foruroliger mig, uden at jeg faaer at høre noget, som til intet gior min Forlovelse med Jomfrue Leonora.

Leonora. Ach klare Philemon! det er just saadan Tidende, som vi bringer jer.

Philemon. Derom har jeg allerede faaet Kundskab. Jeg veed, at hr. Jeronimus har brændt sit Lofte, og at han har udvaldt Mag. Rosiflengius til sin Svigerson. Men hvad er der i alt dette?

Leonora. Saa tracterer I det med saadan Raaldsindighed?

Philemon. Ja jeg hører saadan med Raaldsindighed, og holder det ikke for en ond Tidende, uden jeg faaer at høre, at Jomfruen gir sit Samtykke dertil.

Leonora.

Leonora. De Tidender faaer I aldrig, Kiære Philemon! at høre, hvad end mine Forældre beslutte med mig.

Philemon. Prov jer selv, allerkiæreste Jomfrue! og still jer for Gyne alt hvad som deraf kand flyde, om I er mægtig til at holde Stand.

Leonora. Ach jeg har forestillet mig Træseler, Had, min Arvedeels Forliis, og meer end hvad som kand hende; men det kand altsammen ikke bøvæge mig at forlade jer.

Philemon. Saa ere alle de Tidender, jeg hidindtil har hort, ikke af større Vigtighed, end jeg jo derfor kand føve lige roelig.

Pernille. Men, mine Kiære Born! tracter dog saadant ikke alt for ringe. Foreldres Myndighed er stor, og I kiender jer Fars Sind. Det er jo en Mand, som er haard som en Flintesteen; hvis her ikke opspindes nogle Intriguer, hvorved Magisteren kand blive giort fort hos [Hr.] Jeronymus, saa kommer Jomfruen ingen Vey med hendes Bestandighed, thi man har Exempel paa at mange ere med Svøben over Hovedet drevet til Brude-Seng.

Leonora. Kand du da hielpe os med noget?

Pernille. Jeg skal siden tenke mig om; men jeg maa først see, jeg kommer i Maade igien hos Herfkabet.

Henrich. Jeg vil ogsaa tenke mig om paa min Side, hvordan jeg kand giore ham fort hos Hr. Jeronymus.

Pernille. Og jeg har alt noget i Hovedet for at ruinere ham paa en anden Maade; men jeg maa først forlige mig med Hr. Jeronymus. See der kommer de. Lober allesammen til Side.

Scen. 5.

Jeronimus. Magdelone. Mag. Nosiflengius.

Pernille.

Jeronimus. Det skal ingen Vanfælighed have, Hr. Magister! Naar man viser hende Braadden, saa gir hun nok Riob. Jeg vil være set Mand for at hun bliver anderledes til Sinds i Morgen.

Nosifleng. Jeg vil ogsaa haabe det samme, og naar vi først komme sammen, og hun ler at kiende mig, skal hun nok have mig Kiær, saa at vi skal komme fuldkommen til at conjungere Amo sammen, og ligesom jeg nu alleene kand sige Amo, jeg elster, saa skal vi komme i en Hast til at sige Amamus, vi elste.

Pernille sagte. Du skal see, Mons. Pedant! at der bliver intet af.

Jeronimus. Hvo er, som taler der? Est du endnu her, din Laptasse? Har jeg ikke allerede givet dig Afskeed?

Pernille grædende. Jo Herre! det er sandt; men jeg kand ikke gaae bort, først jeg beder Herren og Feuen far vel, takker dem for den Tid, jeg har været i deres Huis, og tilligemed beder om Forladelse for det, jeg i Ubertænksomhed har talt.

Magdelone. Det er got, at du kommer til dine Synders Bekjendelse, og seer, at du har forloberet dig.

Pernille. Ach gode frue! jeg kiendede ikke Magisteren da; men jeg har hørt saa meget Got om ham siden, at jeg er færdig at brænde af Sorg over de Ord, jeg har talt, og om jeg blev her længere i Huset, skulde jeg sege at befodre hans Kierlighed ligesaa meget, som jeg har hindret den tilforn.

Nosifleng. Gunstige Kiære Sviger-Forældre! efterdi hun fortryder sit forrige Væsen, saa beder jeg Kiærligst, at hun maa blive i deres Huis.

Pernille. Jeg skal min Troe af all Magt sege at indprente Jomfruen Kierlighed til ham. Sagte. Jeg mener Philemon.

Jeronimus. Hvis saa er, maa du ikke alleene blive her, men jeg skal ogsaa forbedre din Lon. Men gak først hen og bed Magisteren om Forladelse, og kys ham paa Haanden.

Pernille kyssende paa Haanden. Ach Hr. Magister! tujsind Tak for hans Intercession; vær forsikkret, at jeg skal giore det for hans Skyld, som han ikke skal kunde troe mig til.

Nosifleng. Bene bene, jeg har tilgivet jer da af mit Herte hvad I har gjort mod mig.

Jeronimus. Kommer nu, og lad os gaae ind allesammen.

De gaaer ind.

ACTUS III.

Scen. 1.

Henrich. En Skioge.

Henrich. Jeg gaaer og speculerer, hvordan jeg kand forspilde Magisterens Lykke og hielpe min Herre; men min Geyst er ikke, som den plejer at være, thi jeg er gandske raadvild. Men det er vist een af Madame Duuses Staz-Meer. Hun gaaer nok og krydser paa unge Karle efter Sædvane. God Dag, lille Pige! Forlad mig, at jeg taler saa fler; jeg veed nok, at hun burte have højere Titul, men jeg er ikke af mange Complimenter.

Skiogen. See, Henrich! est du der? Kiender du mig?

Henrich. Ey, perfect. Jeg kunde kiende jer i Morke.

Skiogen. Vedst du, Henrich! at jeg skal giftes?

Henrich. I skal kanden heller.

Skiogen. Jo mænd, i Morgen skal du kalde mig Mardame.

Henrich. Hvem skal I da giore til Hanredet? med Forlov at spørge.

Skiogen. Hvad er det for Snak?

Henrich. Jeg vil sige, hvem skal I have?

Skiogen. Jeg skal have en smuk Karl, som har tient hos en Visiteer.

Henrich. Da har han forbandet slet visiteret, ettersom han har sogt jer ud til Kone.

Skiogen. Naar jeg forst har haft Bryllup, blir jeg strax en ærlig Kone.

Henrich. Ja det er sandt nok; men det gior mig dog ont, at I skal giftes, jeg havde i Sinde at unde jer endnu en Skililing iblant.

Skiogen. Ey, det vil intet sige; derfor lar jeg ikke Næringen gaae bort. Min Kierreste vil holde Oltapperie, og saa kand du besøge mig ligesaa frit som tilforn.

Henrich. Paa den Maade kand I komme til at leve respektabelig. Han fortinerer Penge paa sin Side, og I paa jeres, og jeg tor vedde, at jer Næring blie bedre end hans, thi der er ikke saa meget nu ved Oltapperie som i gamle Dage. Men hvor skal I nu hen?

Skiogen. Jeg skal hen til en Mand, som heder Hr. Magister Nosiflengius.

Henrich. Hvad Got vil I ham?

Skiogen. Jeg har bestilt et Bryllups-Vers, som jeg skal give ham 2 Daler for. Adieu, Henrich! Vær saa god at besøge mig; vi kommer at boe i Rosen.

Hun gaaer hen og banker paa.

17. Madame Duuses Staz-Meer] Madam Duus var en berøgter Bordeleverinde i København paa den Tid. En Stadsmeier var egentlig et Slags Tyende, en Mellemtning imellem Kammerjomfru og Selvstabsdame. — 19. saa fler] saa ligefrem, saa fler og ret. — 53. Rosen] Et Gæstgiversted af dette Navn findes endnu paa Vestergade i København.

Henrich.



Henrich ved sig selv. Hillemand, jeg faaeer Anledning af dette at sette noget i Verk. Jeg vil hen til min Herre at faae nogle Penge; men jeg vil først staae i en Krog og bie, til hun kommer ud igien, for at see Verset.

Scen. 2.

Skioen. [Gottfred.] Rosifleng.

Gottfred. Ja jeg veed hvad I vil, lille Pige! Verset er færdigt; men det kostet 2 Adlr.

Skioen. Jeg har jo accor- deret for 2 slette Daler.

Gottfred. Ja det er sandt nok; men I maa give lidt meer end en anden, thi min Herre = Men der er han selv. Nu kand I høre hvad han siger.

Rosifleng. Lille Pige! Verset kostet 2 Adlr.; thi jeg har derndi ikke alleene skaffet jer jeres Jomfru- dom igien, men afmalet jer som een af de dydigste og stikkeligste Moer udi Staden, da I dog selv veed, at det er en Titul, som jer ikke tilkommer.

Skioen. Jeg vil da ikke regne det saa noye. Der er 2 Adlr.

Rosifleng. Tak! Vær saa

god at recommendere mig andre af jer Kundskab. Jeg er altid til Tjeneste. Er ikke Verset god, skal I have jere Penge tilbage.

De gaaer ind.

10. 2 slette Daler] to Stedaler, otte Mark. — 28. recom- mendere mig andre af jer Kundskab] recommendere mig til Andre af jeres Bekjendtskab.



Scen. 3.

Skioen. Henrich.

Skioen. Nu kand jeg trodse alle dem, der vil sige mig noget paa mit ordlige Navn og Rygte.

Henrich. Sif I Verset, Mammeselle?

Skioen. Ja her er det.

Henrich. Ach lad mig see Titulen.

Læser:
Den med Rosen forenede Lillie. Eller ydmygst Lyk- onskning til det af Himmelens sammenknyttede Par, Brudgom- men den Edle og Velagtbare Johannes von Christoffer- sen, fordom Velmeriteder Secreterer hos Velbestalter Hr. Visiterer Tobias Andersen, og Bruden den Edle, Dydzirede Mee, Lucretia de Peers Datter, hvis Bryllups-Højtid skal celebreres den 24. Augusti 1724. Ydmygst frem- baaren af det Dydkronede Pars be- reedzilligste N. N.
Ach Kære Mammeselle! maa jeg ikke faae en Udskrift deraf? Jeg kand see af Titulen, at det maa være et allerklæreste Vers.

Skioen. Jo gierne; Kom hjem med mig. De gaaer bort.

Scen. 4.

Oldfur.

Det er ogsaa nogle forbandede Ceremonier, at en ordlig Karl ikke kand blive antagen udi Tjeneste, uden han viser Pas. Ligesom Herrer vare saa villige at give Tjenere Pas. Vel har jeg tient udi dette Aar over paa tyve Steder, men ingensteds har jeg fundet faaeet Pas; tvertimod de fleste af mine Herrer har været saa vanartige, at de har varet alle Folk ad, at i

29. Pas] Studsmaal, Attest.

Fald



Fald der kommer nogen af den Positur og Skikkelse for at byde sin Tieneste, da at pryggle ham dygtig af. Saadant skal jeg have for min Tieneste. De regner saa noye, at en stakkels Tiener tar en Dalers Penge af en riig Herres Komme, og dørker en lumpen Røffert op i blant; men de taler ikke om hvor heftig man undertiden er, at man tar ikke altsammen bort paa eengang, da man dog har største Leylighed dertil, thi naar jeg tæer 2 Daler af min Herres Komme, og lar Ø blive tilbage, er det jo ligesaa fuldt, som jeg giv ham de Ø Daler, som efter Krigs-Aet hørte mig til, efterdi de vare i min Magt. Men langt fra at vise ringeste Taknemmelighed deraf, søger de at sætte Blit på en stakkels Tienners ærlige Navn, og jager ham paa Dorren uden Pas og Aftreed. Jeg maa dog see til, hvordan jeg kand faae mig et Pas; thi jeg har meldet mig an paa 2 a tre Steder, men alle spor derom. Her boer en Skrutygget Magister, som man siger tiener alle got Folk i saadan Tilfælde for Penge og gode Ord. Jeg maa hen at klobe mig en Recommendation af ham.

Banker paa.

Scen. 5.

Gottfred. Oldfur. Rosifleng.

Gottfred. Du Gaudieb! er det dig, som banker paa vor Der?

Oldfur. Kender du mig da?

Gottfred. Baade jeg og min Herre kender dig alt for vel. Bliv Kun fra vort Huus. Herre! Kom ud. Her er een, som vil staae.

Rosifleng. Er det den Skielm? Du gaaer blindt, Cammerat! vi forvarer alt for vel voore Sager her i Huset.

Oldfur. I tar feyl, I got Folk! jeg er ikke kommen for at staae; see her gaaer jeg med en Rørdaler i Haanden, som jeg vil give jer for at skrive mig Recommendation til en Tieneste.

Gottfred. Ey, Herre! denne Tiener maa dog ikke være saa ond, som Folk siger.

Rosifleng. Jeg troer det ogsaa; man kand ikke agte hvad Folk siger. Han har virkelig et got og ærligt Ansigt. Nu skal han strax faae et Pas, Monsieur!

Gottfred. Min Herre er meget for at tiene got Folk. Jeg er vis paa at om han ikke havde været, at du havde ikke faaet et Pas i den hele Bye; thi de fleste Mennesker ere saa uvillige med saadant, at --- Jeg troer aldrig, Verden kand blive lange staaende.

Oldfur. Det er sandt nok; var ikke din Herre, saa maatte got Folk som jeg og andre reent forgaae. Men han er den, som mager det saa, at vi bliver nogenledes ved Magt.

Gottfred. Derimod findes Folk her i Byen, der, saa snart et Menneske er falden udi en Skrobelighed, giv sig en Fornoxelse at udheggle det samme. Det giv aldrig min Herre; langt fra at straffe Folkes Synder, søger han at bedekke dem med Kierligheds Raabe, enten udi Ruum eller los Stiil, og det ofte for en Bagatelle, thi han sidder undertiden hele Dagen og skriver got Folk til Berommelse, som forlangter det af ham, og vindrer neppe 10 Adlr. dermed.

Oldfur. Deraf er han ogsaa elsket og æret af alle Folk.

Rosifleng [kommer tilbage]. See der har I et Pas, Monsieur! saa got, som nogen ærlig Mand vil forlange det.

Oldfur læser Passet, gir ham Penge, og gaaer.

Scen. 6.

En drukken Mand. Rosifleng. Gottfred.

Den Drukne. Faae den Skam, der har været fuld meer end eengang udi Ste Dage, om mit Navn det er.

Rosifleng. Kender du den Mand?

Gottfred. Ja det er Niels Vognmand. Han gaaer aldrig til Sengs nogen Aften uden med 2 Potter Brændevisns Baglast.

Den Drukne. Ney jeg har min Troe ikke haft meer end den ene Kuus udi Ste Dage; men det er sandt, jeg har ikke været ædruen i Ste Dage. Synger en Olivise, og raaber imellem: Ach du deylige Brændevisn! man kand blive kied af een Slags Mand, man kand blive kied af een Slags Bone; men jo meer man er i dit Selstab, ricere Brændevisn! jo meer Lyst faaer man til dig. Jeg skal ikke forlade dig til min Dode-Dag, forlad du heller ikke mig. Nu maa jeg dog forlade dig udi 2 Dage, eftersom jeg skal have Bryllup i Overmorgen. See, Monsieur! et Ord. Hvor boer Mag. Rosiflengius?

Gottfred. Her boer han; er der noget til Tieneste?

Den Drukne. Om Forladelse, Hr. Magister! jeg har noget at tale med ham.

Gottfred. I tar feyl, Landsmand! jeg er hans Tiener.

Den Drukne. Jeg er hans Tiener igien.

Gottfred. Ney jeg vil sige, at jeg er Magisterens Tiener, som staar her.

Den Drukne. Serviteur, Hr. Magister! Om Forladelse, jeg tog hans Dreng for Magister.

Rosifleng. Det vil intet sige.

Den Drukne. Det var min Troe af Vanvare.

Rosifleng. Jeg veed det nok.

Den Drukne. God Drolen splide mig ad, om jeg meente noget Ons dermed.

Rosifleng. Ey, tal ikke derom, det ligger ikke Magt paa. Men hvad er hans Begiering?

Den Drukne. Jeg er kommen for Skade og skal giftes, og deraf vilde have gjort et Bryllups-Vers. Hvad er ellers nu Prisen paa Bryllups-Vers?

Rosifleng. 2 Adlr.

Den Drukne. Dem skal I gjerne faae; men saa maa Magisteren beromme mig brav og sige, at jeg er en arbejdsmo og ædruen Mand.

Rosifleng. Jo jo, det skal have gode Veye. Sagte. Jeg kand give ham eet af de gamle Bryllups-Vers, som ligger i den Skuffe Nummer 3.

Den Drukne til Gottfred. Men jeg beder om Forladelse, Hr. Magister! at jeg tog hans Dreng for Magister.

Gottfred. Jeg er hans Familus, nu gift Magisteren ind.

Den Drukne. Jeg kand svære paa at det var af Vanvare, Hr. Magister!

Gottfred. I hører jo vel, at jeg er ikke Magisteren.

Den Drukne. Kand jeg da forlade mig dertil, Hr. Magister! at I tar det ikke ilde op.

Gottfred. Jeg er kun hans Tiener, Monsieur!

Den Drukne. Jeg er hans Tiener igien, Hr. Magister! af mit Hjerte.

Rosifleng [kommer tilbage]. See der har I et smukt Vers.

Den Drukne. Og der er Pengene. Gaar bort, og kommer tilbage. Om Forladelse, Hr. Magister! jeg glemte at betale ham Pengene.

Gottfred. Vi har alt faaet.

Rosifleng.



Rosifleng. Holdt din Mund, Slyngel!
Den Drukne. Hvad Foster Verset?
Rosifleng. To Rixdlr.
Han betaler end engang 2 Rixdaler, gaaer bort. De andre gaaer ind.

Scen. 7.

Henrich i Grinde-Klaeder.

Jeg troer nok, ingen kiender mig i den Dragt. Jeg har været hjemme og faaet 10 Adlr. hos min Herre, hvormed jeg vil spille vor Verse-Krammer et Puds. Jeg har iforet mig disse Klaeder, paa det at Tieneren, som myelig har seet mig, ikke skal kiende mig igjen. Nu vil jeg hen at banke paa.

Scen. 8.

Henrich. Rosifleng. Gottfred.

Gottfred. God Dag, lille Pige! Hvem vil I tale med?

Henrich. Boer ikke Magister Rosiflengius her?

Gottfred. Jo. Er der noget til Tieneste?

Henrich. Jeg vilde nok tale med ham selv.

Gottfred. Der er han.

Henrich (til Rosifleng). Jeg kommer for at have et smukt Vers giort hos ham.

Gottfred. I Dag gaaer vor Plov brav.

Rosifleng. Over hvem skal det Vers være?

Henrich. Ach Herre! min Frue har haft saa stor U-lykke, som nogen Tiid kunde hænde. O en u-lyksalig Skilsmisse!

Rosifleng. Har hun da mist hendes Mand?

Henrich. Ach nej Hr. Magister! det vilde ikke saa meget sige; hun kunde altid faae en Mand igien paa een eller anden Maade.

Rosifleng. Hvad har hun da mistet?

Henrich grædende. Hendes Skiede-Hund. Ach ach, mit Hierge brister, naar jeg tanker derpaa. Han dode af en feber efter Docterens Sigelse i Overgaars mellem 3 og 4, og skal begraves i Morgen.

Rosifleng. Hvad vil alt dette sige?

Henrich. Nu vil Fruen have giort et smukt Grav-Skrift over ham, og dersor skrifket mig til Magisteren.

Rosifleng. Ney hils jer Frue, lille Barn! og siiig, at jeg gior ikke Vers over Hund.

Henrich. Havde det været en Hund som andre Hunde, saa havde min Frue ikke begivert saadant; men han havde Forstand som et Menneske, og har testamenteret 10 Adlr. paa sit Øderste til en Poet, som skal giore hans Grav-Skrift.

Rosifleng. Ja det er andet; efterdi Sagen er af den Bestaffenhed, saa vil jeg gjerne tiente Fruen. Der deer hundrede Mennesker, og aldrig har den Eftertanke.

Henrich. Fruen vilde gierne, at Verset skal stilles, ligesom man gior et Vers over en brav Mand, og at samme Melampe (saa var dens Navn) skal roses for sin Dyd og Forstand.

Rosifleng. Ney lille Barn! det gaaer ikke an.

Henrich ringlende med Pengene. Ach jo, Hr. Magister! tien min Frue derudi.

Rosifleng. Ja ja, kom da ind, mit Barn! jeg vil see til, hvad jeg kan giore.

De gaaer ind.

Scen. 9.

Pernille.

Jeg har speculeret paa Skielmstæffer, saa min Hierge lober om i mit Hoved som en Top, og har endelig udfundet eet, som

jeg troer nok skal lykkes. Hr. Jeronimus venter hver Dag et Skib, hvorudi all hans Velford bestaaer. Vi vil paa en subtil Maade bringe ham de Tidender, naar Magisteren er tilstæde, at samme Skib er foru-lykket, og derudaf see hvad Miner hans nye Svigersøn vil holde; thi jeg er vis paa at han vil tage Masqven af og foragte det Svogerstab, som han finder ingen Forde ved, og kand maafee da Hr. Jeronimus samt Fruen lære at fiende ham. Nu vilde jeg onste, jeg havde sat paa Henrich, for at høre hvad han har udspundet, om hans Anslag er bedre end mit, eller hvor viidt det kand strække sig. Men der seer jeg en Pige med et Vers i Haanden komme fra Magisteren. Det er min Troe en forvoren Radiis, hun er Granader-messig.

Scen. 10.

Henrich. Pernille.

Henrich. Der seer jeg Pernille; hende vil jeg fixere lidt, hun kiender mig nok ikke i denne Dragt. God Dag, lille Pige! Vil hun ogsaa til Magisteren?

Pernille. Ney jeg vil ikke, Bestemoer!

Henrich. Hy fy, hvem seer I mig an for? Mener I, at jeg er ikke Jomfrue saavel som I?

Pernille. Det kand nok være; men I kunde dog være min Moer.

Henrich. Seer I vel? Hvor spodst hun er over min Skabning, saa er jeg dog forlovet med en smuk ung Person, hvilken forører mig alt hvad han faae fra andre Piger, som han fixerer.

Pernille. Den Karl maa have en underlig Smag. Jeg gad nok vidst hvem han var.

Henrich. Det kand I let faae at vide; Karlen tienner hos en Mand, som hedder Philemon.

Pernille. Hans Navn?

Henrich. Han selv hedder Henrich.

Pernille. Sid I faae Skam saa vist, som I lyver. Den Karl er forlovet med mig.

Henrich. I hedder jo Pernille?

Pernille. Ja jeg hedder Pernille, og har været forlovet med ham halvandet Aar.

Henrich. Han fixerer jer Kun, mit Barn! for at faae nogle smaa Forærlinger, som han siden forører til andre.

Pernille. Det er usandt; han er alt for ørlig dertil. Jeg troer ikke saadant, uden I viser mig de Forærlinger.

Henrich. Jeg vilde nodigt giore det; men for ikke at passere for Lognere, da see denne Tobaks-Dose, som han har faae af samme Pernille og giver mig.

Pernille grædende. Ach den Forærlader! Og du, din Stemme Troldher, din Rufferske, som søger at forfore unge Mennesker, jeg skal nok faae Havn over dig.

Henrich. Ney du est en Rufferske, som vil sette Spliid imellem mig og min Kæreste; thi vi har været forlovet sammen mange Aar, forend han faae dig.

Pernille. Jeg skal nok faae jer adskilt.

Henrich. Gior dig ingen Umage, du faae Kun en lang Næse. Jeg kand forsikre dig, at intet uden Doden stiller mig fra Henrich, og at du i Ewighed ikke faae ham.

Pernille. Jeg vil heller ikke have ham, eftersom jeg merker hans Utroestab; men du skal heller ikke faae ham, din Laptasse!

Henrich. Du est selv en Laptasse.

Pernille gir ham et Brefgen.

Henrich.

Henrich. Det Grefigen skal koste dig dyrt nok. Fort, jeg fodrer dig ud til Fuglestangen at flaaes med mig enten med en Sax eller en Rokke-Kniv.

Løster op Skoortet, og tar i Lommen efter Saven.

Pernille. Hvad Pøkker er dette? Hun har Buxer paa.

Henrich rivende suen af sig. Fort fort, du skal mede mig for Fuglestangen.

Pernille. Sid du faae Skam, Henrich! er det dig? Men hvad skal saadant Narrerie til?

Henrich. Det maa du vel sige, Pernille! Det Grefigen kunde jeg have undværet. Dog fortryder jeg ikke derpaa, efterdi jeg tilligemed sit Prove paa din Troeskab imod mig.

Pernille. Men hvorfor har du forklædt dig?

Henrich. For at spille Magisteren et Puds, som skal ruinere ham. Jeg har længe vist hans Skarnagtighed; men nu har jeg noget i Hænderne derom, som ved Leylighed kand vises Hr. Jeronimus.

Pernille. Jeg har ogsaa opspundet noget.

Henrich. Det visler jeg ikke paa; thi hvad kand du ikke du opslitte?

Pernille. Det vil give Fluge Bern, naar vi komme sammen.

Henrich. Det maa du vel sige, om jeg ellers faae Lov at giøre dem selv. Men der seer jeg Jomfruen komme med Leander.

Scen. 11.

Leander. Leonora. Pernille. Henrich.

Leander. Giv jer tilfreds, kære Søster! Jeg er vis paa at Pernille og Henrich ere ikke orkesløse.

Pernille. Nej det har mit Hoved faaet at vide.

Henrich. Og min Hærre er saa confus af Speculationer, at jeg maa have en Uhrmager at sette Hulene i Orden igjen.

Leonora. Hvad har I da opfundet at hælpe paa vores Sager med?

Pernille. I veed, Jomfruel at jer far har et Skib udi Soen, som all hans Velfård bestaaer udi.

Leonora. Ja meer end hans Velfård; thi Ladningen er over 40,000 Adlr. verd.

Pernille. Jeg vil, at Henrich skal give sig ud for en Matros, komme til [Hr.] Jeronimus og bilde ham ind, at Skibet er forgaaet, og det just paa en Tid, som Magisteren er hos ham, for at see hvad Contenance vor nye Beyler vil holde, naar han seer sig ingen Medgift at bekomme med sin Brud.

Leander. Det Raad staaer mig an; thi jeg er vis paa at han da strax vil vende vort Hus Ryggen og foragte et Svoger-skab, som ingen Fordeel er ved, thi det er Kun efter Pengene, han leber.

Leonora. Men Sandheden vil dog strax komme for en Dag.

Leander. Det vil ikke sige; nok er det, at man imidlertid lær at kende ham, og at vi deraf kand tage Leylighed at giøre ham fort.

Henrich. Og naar saa det er gjort, kommer jeg frem med nogle Historier paa min Side.

Leander. Du maa have noget Galtskab for, efterdi du est forklædt.

Henrich. Ja jeg har nogle Stammelige Vers i min Lomme, som skal befodre hans Ruine. Jeg har skillet mig an, som jeg var skillet af en fornemme Frue, og faaet Magisteren for Penge at giøre Vers over en Hund. Han vilde ikke dertil i Forstning; men Klangen af Pengene forførte ham dog omsider.

2. fodrer dig ud til Fuglestangen] Fuglestangen var en Skydebane udenfor Norreport, hvor Dueller sædvanlig fandt Sted.

Leander. Lad mig see det Vers.

Henrich. Der ere twende af hans Hacon. Det andet er gjort en aabenbare Skioge til Kre, som skal giftes. Jeg lod udcopiere det, gav hende Copien, og beholdt Originalen, som er skrevet med hans egen Haand.

Leander læser dem. Ach Himmel! er det mueligt, at et Menneske, der prostituerer sig saaledes, kand dog være agtet og æret af alle Folk?

Henrich. De fleste Folk, Hr. Leander! ere onde, og derfor finder deres Negning ved at der ere saadane Folk, som sette Farve paa Laster og Udyder.

Leander. Slike Mennesker ere jo mægtige til at ødelægge Verden, saachom de ved Flatterie syrke onde Mennesker, og bane Vejen for andre at blive onde. Ja de ere ligesaa skadelige, som din Herre og andre hans Lige, der moralisere, ere nyttige. Det er twende forargelige Skrifter; intet Christen-Menneske kunde begære bedre Gravskrift end denne Hund, og ingen ærlig Moe bedre Bryllups-Vers end denne Skioge. I har begge to gjort Mesterstykker; vil ikke det ene hælpe, saa maa det andet. Hvis det lykkes, skal I begge blive belønnet.

Henrich. Jeg forlanger intet, uden at I vil giøre mit og Pernilles Bryllup; thi vi ere komme for Skade og har forlovet os sammen paa en Troye-Duus.

Leander. Est du forlovet med ham, Pernille?

Pernille. Ja jeg kand ikke negte det.

Leander. Got got; der har I min Haand paa at jeg skal bekoste jer Bryllup. Men, Henrich! kand du vel spille den Rule efter Pernilles Anslag?

Henrich. Ey, Hærre! jeg turde voore at spille en Cardinals Rule, end sige en Matrodses. Lad Kun mig forse derfor. I skal selv, naar I faaer mig at see, bilde jer ind, at jeg er en Skib-bruden Matrods.

Leander. Vi skal vare dig ad, naar Tid er. Lad os andre nu gaae ind saalænge. De gaaer alle ind.

ACTUS IV.

Scen. 1.

Jeronimus. Magdelone.

Jeronimus. Endnu er hun obstinat, dog ikke som tilforn, thi jeg holder for et godt Merke, at hun beder om 3 Dages Dilatation.

Magdelone. Hun skulde min Troe ikke have en Times Dilatation, dersom jeg maatte raade.

Jeronimus. Jo jo, det kand jeg ikke negte hende. Det er et stort Foretagende at gifte sig, min Hærre! besynderlig for hende herudi, thi først maa hun arbejde paa at faae den gamle Kierlighed af Hovedet, og siden streebe at beqvenme sig til det Egteskab, som vi forestriver hende.

Magdelone. Men om den gode Mand kand bie udi 3 Dage; thi saa viidt som jeg kand see, elster han hende heftig, og naar een attræer en Ting saa nderlig, saa har han ingen Roelighed, forend han kommer i Possession deraf. Tilmeld har I jo lovet ham inden en Dag at holde Bryllup.

Jeronimus. Det vil ikke sige, min Hærre! han beqvenmer sig nok til at bie. Jeg kand ved alt for megen Haardhed bringe min Dotter til Desperation; 3 Dage gaaer snart, og saa har hun siden ingen Undskyldning eller Aarsag at klage sig over os, at vi ikke har villet give hende Tid til saadant vigtigt

2. paa en Troye-Duus] paa et Tærrninglast (trois et deux), paa Lykke og Froemme.

Foretagende.

Føretagende. Tilmed haaber jeg, at inden den Tid jeg faaeer min kostbare Ladning hjem, og vi derudover kand være i Stand at forære ham nogle Galanterier.

Magdelone. Det troer jeg aldrig at han skiotter. Han er ikke saadan Mand; han elster ikke Leonora uden af Begierelighed til at komme i Svogerstab med os og af en reen Kierelighed til hende. Dog den første Motiv er endnu sterkere end den sidste; thi fra den første Tid, den Mand har seet mig, har jeg merket hos ham en sværdes Tilbøjelighed til vort Huis, og det forend han nogen Tid faae vor Datter, eller maafree vidste, at han var til. Den Dag faae han mig, og en anden Dag gjorde han Vers over mine Legemets og Sindets Gaver.

Jeronimus. Jere Legems-Gaver?

Magdelone. Ja Alderen har vel gjort nogle Anstegninger deri; men Lineamenterne har jeg dog endnu. Tar er lidet Speyl af Lommen og beser sig. I maa troe mig, min Hierte! at denne Mand er en Biender.

Jeronimus. Ja ja, jeg vil ikke disputere derimod. Sagte. Fruentimmer, hvordan de er skabte, og hvor gamle de end ere, faa vil de dog være roset for deres Skionhed.

Magdelone blir imidlertid ved at speyle sig. Jeg er, Gud see Lov, ret vel fornoret med mit Ansigt endnu.

Jeronimus. Jeg ogsaa med mit. Skont der er ingen fare for at nogen af os skal mere stikke Ild paa Verden. Men vi vil lade den Tale fare. Sid jeg snart kunde faae de Tidender, at mit Skib var lykkeligen ankommet. Jeg har aldrig nogen Tid været i saadan U-roelighed, som jeg er denne Gang.

Magdelone. Jeg troer det nok, min herte Mand! thi I har aldrig vojet tilforn jer hele Velfærd paa eengang.

Jeronimus. Jeg skal min Troe ey heller giøre det østere; men den store Gewinst har lokket mig dertil. Jeg vil dog haabe altting til det Beste. Men der er Pernille.

Scen. 2.

Jeronimus. Magdelone. Pernille.

Jeronimus. Nu, Pernille! hvad got Nydt bringer du os? Hvorledes er det med min Dotter?

Pernille. Det blir nok got, vil kun Herren og Fruen lade mig raade. Nøm blev ikke bygge paa en Time, man maa gaae Skrid for Skrid frem udi dislige Sager. Jeg har allerede bragt det saa vidt, at Philemon er halvdeels glemt, og det er en ikke ringe Begyndelse.

Jeronimus. Derudi bestaaer just Knuden.

Pernille. Det andet skal gaae, som det var smurt; thi saa meget jeg hadde Magisteren tilforn, saa meget elster jeg ham nu. Jeg vil bede Herren og Fruen, at de vil forsikre ham derom. Jeg kand aldrig glemme det Guds Barn, sun grader, at da jeg havde gjort ham den største U-ret, bad han oven i Riobet for mig.

Jeronimus. Ja ja, Pernille! nu er altting got igien. Men der kommer han.

Scen. 3.

Rosifleng. Gottfred. Jeronimus. Magdelone.
Pernille.

Rosifleng. Gottofrede!

Gottfred. Imo.

Rosifleng. Gak du kun hjem. Om der kommer nogen i min Fraværelse og vil have Bryllups-Vers, kand du tage nogle

4. skiotter] agter paa, ændser.

af dem, som ligger i den Skuffe Num. 3. Det er lige meger, hvilke du tar. Af Begravelse-Vers er Forraad [i] Num. 5. Og for Avancements udi Ere og Bestilling kand du tage af Num. 4.

Gottfried. Er det ligemeget, hvad Slags Folk det er?

Rosifleng. Imo vero.

Gottfried. Det er ikke Under, at min Herre heder Rosiflengius; thi han berommer alle i fleng.

Rosifleng. Quid dicis, Gottofrede?

Gottfred. Jeg spor, om jeg ikke skal sette Navnene til?

Rosifleng. Visselig, og du veedst Prisen. Gak nu Kun din Kaas. See der seer jeg mine kære tilkommende Sviger-forsalde. Salvete plurimum.

Pernille sagre. Hvad Pøkker mon han vil giøre med Salveret?

Jeronimus. Velkommen, hr. Magister! Jeg har berammet Brylluppet om 3 Dage. Det skulde holdes før; men jeg ventet en kostbar Ladning hjem, og agter at forære ham adskillige Sager.

Pernille sagte. Nu er det Tid for Henrich, som staer i Bereedstab, at komme. Højt. Mig synes, det banker; jeg maa lobe til Doren.

Rosifleng. Ach min Herre! tal ikke om Forærlinger; den Fornoyelse at komme udi saadan dydig Familie er mig nok.

Jeronimus. Ja ja, hr. Svigerson! jeg veed nok hvad jeg vil giøre.

Pernille tilbage lobende. A = = = = hvilken U-lykke!

Jeronimus. Hvad er paa Førde! Jeg troer ikke, at du seer Spogelse lyse Dagen.

Pernille. A = = = = hvilken U-lykke!

Jeronimus. Har dig modt noget Gespenst, saa har vi her en Guds Mand hos os, der nok kand holde det fra Huset.

Pernille. A = = = = hvilken U-lykke!

Jeronimus. Siig, hvad er det dog?

Pernille. Ach jeg kand ikke sige det. Her er Matrosen udenfor, lad ham sige det.

Jeronimus. Det Ord Matros dræber mig. Jeg er bange for at mit Skib er kommen til U-lykke. Lad ham komme ind.

Scen. 4.

Henrich i Matrosklæder. De andre.

Henrich. Myn Heert ick breng jow een zeer bedroeft Tydung. Magdelone. Ach mit hele Legem Stielver.

Jeronimus. Hvad er det, Landsmand?

Henrich. Myn Heer heft syn Scheep verloeren.

Jeronimus. Hvad? er mit Skib blevet?

Henrich. Wel ja, myn Heert Jeronimus, Magdelone, Pernille hyler. Henrich tar Tørklædet op, og siger grædende. Vor sess Dagen ist die Ongeluk gearrivert.

Jeronimus. Hvor hendte det?

Henrich. In Cattegat, myn Heer! tuschen twalf en een Urt tegen mitnacht. De hyler igien.

Jeronimus. Er der da intet bierget?

Henrich. Scheep, Man, Ladung allegar is verloeren in die wilde Zee. Ick alleen ben davon gekomen. De hyler igien.

Jeronimus. Ach jeg elendige Menneske, hvordan har Lyffen spiller med mig! Jeg blir i en Hast af en riig Mand bragt udi den Stand, at jeg maa frygte for Slutteriet. Det Eneste, jeg nu har at glede mig ved, er at min Datter faa vel bliver forsorget. Ach hr. Svigerson = =

28. Jeg troer ikke] Jeg skulde dog ikke troe.

Rosifleng.

Rosifleng. Er denne U-lykke da saa stor?
Magdelone. Ja vi ere gandske edelagde.

Rosifleng. Det gior mig hierteligen ont.
Magdelone. Vi ere alle at beklage, han saavel som vi andre.

Rosifleng. Jeg veed ikke egentligen hvad Fruen mener dermed.

Magdelone. Er han ikke lige saa højt at beklage som vi?

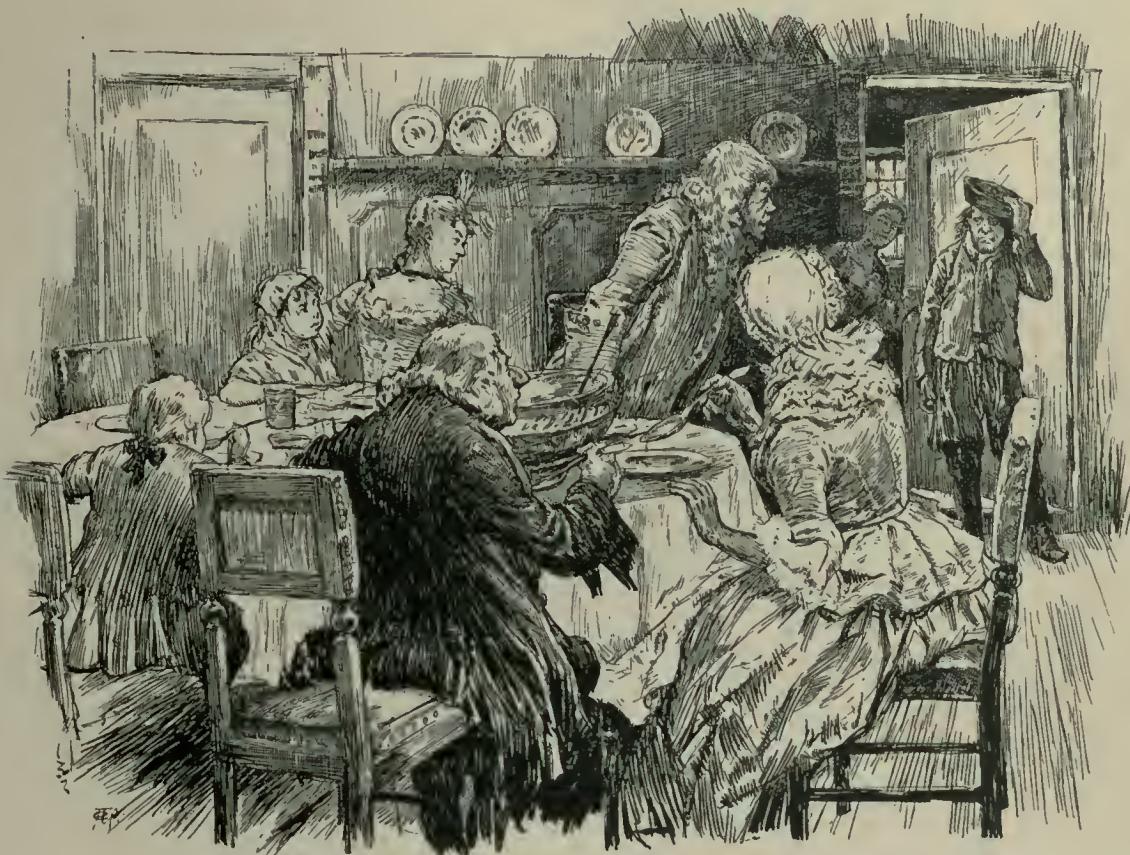
Rosifleng. Ney Madame! hun er meest at beklage.

Magdelone. Det er sandt nok; men naar det gaaer vort Barn ilde, saa lidet han og derved.

Rosifleng. Det er noget, som jeg ikke kand sige. Det er noget, som Himmelten raader for. I slige vigtige Sager kand vi intet foretage af os selv.

Magdelone. Han har jo raadfort sig med Himmelten og begieret vor Datter.

Rosifleng. Det er Skade, Madame! at jeg denne Gang ikke har raadfort mig med Himmelten, hvilket jeg burte at giore udi saadan viktig Sag. Det er dog noget, som et hvert Menneske bor at giøre; haaber derfor, at Madamen gir mig Tid dertil. Finder jeg da, at det er Himmelens besluttede Villie, kand hendes Datter være mig saa nær som en anden.



Rosifleng. De tager ikke ilde op, at jeg maa forlade dem. Jeg har i Dag en Hob at forrette.

Magdelone. Ach Himmel! kand han forlade os i saadan Fristelse?

Rosifleng. Hun maa stikke sig i sin Skuebne.

Magdelone. Bliver dog tilstæde, at vi kand troste hinanden; thi U-lykken gaaer jo ogsaa ham selv an, siere Svigerson!

Rosifleng. Hun falder mig Svigerson, Madame! Det er got nok; men =

Magdelone. Hvad men?

Rosifleng. Men det er noget, som man kand henvore til det, som vi Lærde Falde Prolepsin.

Magdelone. Er han ikke vor Svigerson?

Magdelone. Ach hvilken Haanhed og Foragt!

Rosifleng. Jeg foragter hverken hende eller hendes Datter, enhver kand være god for sig; men = =

Magdelone. Men mener J, at Himmelten kand finde Behag derudi, at man bryder sit Lovfe?

Rosifleng. Ey, Madame! hvad himmelske Sager an-gaaer, det er noget, som jeg ex professo har lagt mig efter. Det er noget, som hun ikke forstaer, Madame!

Jeronimus. Her kand man speyle sig i Verden.

Pernille. Giv jer kun tilfreds. Han skal tage Jomfruen, om han blev gal.

Rosifleng. I er alt for stakket til at tringe mig, lille Pige!

Jeronimus. Vi skal nok lære jer hvad det er at ville prostituere et fornemme Huus.

Rosifleng. Fattigdom og Hoffart folges gjerne ad.

Pernille. Sid du faae en U-lykke, din strutryggede Verse-

Verse-Kammer! Min Jomfrue er alt for god til at falde
udi saadan vanskabt Skielms Arm.

Rosifleng. Er hun for god dertil, hvorfor noder I da
hende paa mig? Det er ikke gode Varer, som man noder bort.

Pernille. Ach Monsr. Leander og Jomfrue! kommer hid.

Scen. 5.

Leander. Leonora. Personerne af forrige Scene.

Pernille. See her denne Forraeder, som først ved
Practikker har stjålet jer ved jer gamle Kiereste, og nu, saasom
han sit at høre, at Herrrens Skib, hvorudi all hans Velserd
bestod, er blevet, begynder at sale om, taler spottelige Ord til
Herren og Fruen.

Leander. Ach Himmel, er vort Skib blevet?

Jeronimus. Ja og der staaer een af Matroderne, som
alleene er blevet reddet. Saa snart denne Forraeder hørte
dette, kastede han Foragt paa mit Barn.

Leonora. Ach er det muligt, at jeg paa een Dag skal
miste 2 Kierester?

Rosifleng. I kand jo beholde den forrige.

Leonora. Ney den har I jo faaet mine Forældre til at
foragte, saa at han aldrig kommer her mere.

Rosifleng. Alt hvad jeg har gjort, har kun været af
Skremt.

Leonora grædende. Ach nej, Hr. Magister! tag mig dog,
ellers blir jeg aldrig gift min Livs-Tid.

Rosifleng. Ney jeg er hendes ydmigste Tiener.

Leonora. Ach jo, Hr. Magister! vær dog saa god.

Rosifleng. Sy sy, hun er meget gifte-syg.

Leonora. Magisteren er maaskee bange for at blive ind-
viklet derover i min Fars Gield?

Pernille. Ey Snak! jeg er vis paa at Herren skal aldrig
forlange uden Caution i det højest paa et Par tusind Adr.

Rosifleng. Ja Caution for et Par tusind Dicvle!

Leonora. Ach Hr. Magister! tag mig dog.

Rosifleng. Bliv fra mig, siger jeg.

Scen. 6.

Philemon. Personerne af forrige Scene.

Philemon. Jeg hørte saadan Allarm her udenfor, og
derfor, endstjont min foed burte ikke komme inden Doren, saa
dog af Nygjærlighed for at vide --

Magdelone. Ach min Kære Hr. Philemon! jeg troer, at
I tager Deel i vor Sorg.

Philemon. Madam! endstjont hun har aldrig taget Deel
i min Sorg, endstjont hun har foragtet mig, saa skulde det
dog giore mig hertelig ont, at deres Huus var nogen U-lykke
vederfare.

Magdelone. Ach ach, den gode Mand har forskyldt bedre
Medfart af os.

Philemon. Hvad er ellers paa Færde, I got Folk?

Jeronimus. Ach Hr. Philemon! nu bragte denne Matros
mig de u-lyksalige Tidender, at mit Skib med dets hele Føl-
bare Ladning er forgaat. Saa snart sit denne Skinhellige
Dievel ikke den U-lykke at høre, forend han tracterer mit Huus
med storste Foragt, holder mig og min Bone, som han til-
forn løftede op til Skyerne, for Staadere, stoder min Datter
fra sig, som han foregav nyelig saa højt at elste. Ach Hr. Phile-

mon! hvor grovelig har jeg ikke fundet, i det jeg har lader
mig forblinde af hans Skinhellighed.

Philemon. Min Hr. Jeronimus saavel som Madame!
hvorpel I intet Got har forskyldt af mig, men ilde belonnet
min Troeskab, saa dog, dersom Magister Rosiflengius afstaar
ganske sine Prætentioner, vil jeg endnu blive ved Huset.

Rosifleng. Ey, Monsieur! hertelig gierne; see der har
han min Haand derpaa.

Magdelone. Det vil ikke sige, enten der Skarn staaer
fra sine Prætentioner eller ey; thi om han havde nogen Ret,
saa har han dog ved sin Utroeskab forbrotten den.

Rosifleng. Tor I kalde en lerd Mand som jeg et Skarn?

Philemon. Min Kære Fru! hun modererer lidt hendes
retmessige Iver.

Rosifleng. Jeg seer, at man vil overfalde mig; det er
best, at jeg gaaer.

Philemon. Bie Kun lidt, Hr. Magister! og seer Udsaldet
paa dette. Der skal ham intet Ont vederfares.

Rosifleng. Jeg takker ham, min Herre!

Philemon. Her nu hvad jeg vil giore, Hr. Jeronimus!
paa det I paa eengang kand lære at kiende os begge. Den
Kierelighed, jeg bær til hans Datter, er en reen og uforstørst
Kierelighed, og som den ikke har været grundet paa Interesse,
saa kand den U-lykke, jer Huus er vederfare, ikke giore den
lunkne. Jeg vil som en troefast Svigerson hielpe ham til Rette
med mine Midler, saaænge jeg har noget tilbage.

Jeronimus og Magdelone omsørner ham begge, og siden Pernille.

Pernille. See, Jomfrue! hvordan I staaer og maaber.
Hvorfor vil I være den Sidste.

Leonora omførner ham ogsaa.

Pernille. Saa gir hinanden Hænder, at Magisteren kand
være Vidne til at I ere forlovede.

[Leonora]. Hun gir ham Haand og siden Forældrene.

Rosifleng. Ja jeg seer det nu med Forøvelse, og
gratulerer.

Pernille. Der har I ogsaa min Haand, og jeg vil være
Mand for at ikke Lucifer selv skal med all sin Konst stille
jer ad.

Henrich. Ick gratuleere ock die Heerschap.

Philemon. Jeg takker; men hor, Baadsmand! hvor stede
den U-lykke?

Henrich. Ick ben geen Boetsman, myn Heer! ick ben maer
Matroes. Die Ongeluk is geschien int Cattegat, en ick kan ver-
sekern, dat die Schipper geen Schuld daraen hadde, denn uit de korte
Tyt, ick met hem geværen hebbe, kan ick tuygen, dat Schipper Adrian
was een van die vermaersten Schippers, ick oyt gedient hebb.

Jeronymus. Hvad er det? Min Skipper hedder ikke
Adrian, min Skipper heerde Cornelius Jansen.

Henrich. Neen myn Heer! Cornelis Jansen is die Schipper
van myn Heer Jeronymus; maer Schipper Adrian voerte het verloerne
Scheep, dat dese Heerschap toegehoert heft.

Jeronymus. Hvem er jer Hereskab da?

Henrich. Dat is immers myn Heer. Ick ben immers int Huys
van Claes Petersen.

Jeronymus. Ach Himmel! hvad hører jeg? Claus Peder-
sen er min Naboe, og jeg er Jeronymus.

Henrich. Is dat moeglick? Ick ben hier niet bekant, ick hebb
nae myn Heer Claes Petersen gevraegt, en sy hebbent dit Huys ge-
toont; maer indien myn Heer Jeronymus is, so gratuleere ick, denn
syn Scheep legt op die Reede.

Jeronymus. Ach er det sandt, som I fortæller, da gior
I mig nu ligesaa glad, som I har bedrovet mig tilform.

Henrich. Ja myn Heer! dat was een Abuys. Adieu!

Jeronymus. See der, Cammerat! har I en Ducat, hvor-
vel I har gjort mig saa bedrovet.

Henrich. Ick danck jow, myn Heer! [Gaaer.]

Rosiflengius. Ach velædle Hr. Jeronymus samt vel-
baarne Frue! I skal ikke kunde troe, hvilken Glæde det var
for mig at høre denne Vildfarelse.

Magdelone. Er vi nu velædle og velbaarne? For nye-
ligen vare vi Carnaller og Staadere.

Pernille. Ach gud du faae en U-lykke, din Gyenskab!

Jeronymus. Bilder I jer ind, at vi endnu ikke fiender jer.

Rosifleng. Min Herre = =

Jeronymus. Bliv fra mig, dit Skarn!

Rosifleng. Naadige Frue = =

Magdelone. Bort, falske Blafte!

Rosifleng. Dydæle Tomfrue = =

Leonora. Kom mig ikke nær, du Førredder!

Rosifleng. Mademoiselle Pernille = =

Pernille. Bliv fra mig du Abecce-Bret! Hænderne sidde
loose paa mig.

Rosifleng. Min Hr. Philemon! her mig dog.

Philemon. Jeg glæder mig ved at jer Ondskab er ble-
ven aabenbaret, baade for min Skyld og for andre got Folk,
som derudover vil tage sig vase for jer. Fort paa Doren!

Leander tar ham ved Armen, og Pernille spander ham ud for Rumpen.

Scen. 7.

Jeronymus. Magdelone. Leander. Philemon.
Leonora. Pernille.

Jeronymus. Dette var en særdeles Hendelse, som tog
Taagen fra mine Øyne.

Magdelone. Fortlad os, Fædre Svigerson! Den foragt,
vi har fast paa ham tilforn, reyser sig alleene af Vildfarelse,
som denne flammende Mands Skinhellighed har bragt os udi.

Philemon. Jeg forlader jer dette af mit Hertie.

Pernille. Ach det lykkelige Skibbrud!

Philemon. Ja der var før lykkelig for mig.

Jeronomus. Det var lykkelig for os alle.

Pernille. Ach Herre! det gør mig saa ont, at jeg ikke
fik ham knuset, for han gift.

Jeronymus. Han er nok slagen.

Pernille. Jeg vilde gierne pryggle ham, saa at der skulde
gaae Bryllups-Vers baade for og bag fra ham.

Jeronymus. Jeg skal stræbe at giore den Historie over-
alt bekjendt, at alle kand see hvad de Folk mene med deres
Skrifter, og at de, som de udi Hjertet foragte, dem løste de
meest op i Skyerne for at vinde noget dermed.

Pernille. Jeg veed, at han har taler med Haanhed om
fruen paa hendes Bag, da han dog udi sine Lykonsnings-
Vers har afmalet hende som en Gudinde. Jeg har sagt fruen
det; men hun har holdt det for Ondskab.

Magdelone. Det er sandt nok, Pernille! Jeg er falden
udi den samme Skobelighed, som mange andre, der elsker dem,
som hykle og besmykke deres Udyder. Men jeg har af denne
Historie lært, hvad det er for Slags Folk. Kom, Fædre Sviger-
son! lad os gaae ind og beramme Brylluppet. I maa herefter
sige mig mine Fejl, og jeg vil takke jer derfor.

Philemon. Vi har alle Fejl, jeg ikke mindre end hun.
Naar jeg hører de Fejl afmale, som jeg er behæftet med, bor
jeg, i Steden for at ophidse mod dem, der straffer mine

Lyder, sege at rette dem; thi det er den største Havn, man
bor tage.

Jeronymus. Kommer, Born! lader os gaae ind.

Pernille. Ach det lykkelige Skibbrud!

Scen. 8.

Rosifleng. Gottfred.

Rosifleng. Hvad synes dig om alt dette, Gottfred?
Quid tibi videtur?

Gottfred. Det var en forbandet Historie, Herre! Jeg
er blevet ganske fortumlet i mit Hoved derover.

Rosifleng. Du skal see hvad jeg vil giore inden Aften
for at hevne mig over dem.

Gottfred. Herren vil maaskee heggle Philemon igennem
i et Vers?

Rosifleng. Nej jeg skal sette alle mine Venner og alle
hans Fiender i Gevar mod ham.

Flectere si nequeo superos, Acheronta movebo.
Jeg veed, at mange got Folk, som han har ilde afmalet udi
sine Vers og andre Skrifter, skal med Fornoyelse tiene mig
derudi.

Gottfred. Vil Magisteren da lade ham pryggle af dem?

Rosifleng. Nej jeg skal lade ham gribe og actionere af
dem for hans Skandskrifter.

Gottfred. Men om de ikke kand bevise ham det over?

Rosiflengius. Ey, gerræ, gerræ! Han tilstaar sine
Skrifter; hele Stænder, hele Faculteter og Laug ere derudi
bleven angreben, samt adskillige Folk i sær. Bliv du her paa
Luar, og giv Alt paa hvor han gaaer hen. Jeg vil imidlertid
hen at giore nogle Anstalter.

Scen. 9.

Gottfred. Henrich.

Gottfred. Jeg var tilfreds, at min Herre og jeg var
vel hængt, saa var en Ende derpaa; thi jeg frygter for at
naar han rører meget ved Philemon, bliæ hans egne Historier
aabnenbaret. Men der seer jeg den Dreng, som jeg talede
nys med.

Henrich. Det er uden Twil Magisterens Tiener. Jeg maa
hen og hore, hoordan hans Herre er tilmoder over denne Hi-
storie. Serviteur! Skal vi modes her igien? Du seer ikke saa
fornoyet ud som tilforn; hvad er Aarsag dertil?

Gottfred. Du seer heller ikke saa bedrovet ud som til-
forn; hvad kand være Aarsag dertil?

Henrich. Det er sandt; thi jeg har haft lutter gode
Tidender, siden jeg talede med dig.

Gottfred. Og jeg lutter onde Tidender.

Henrich. Har maaskee Hyppocrene Bilde faae hardt Liv,
at den ikke vil springe meer for din Herre? Et Stien til Par-
nassus gaaer i Stykker for ham, eller er een af de ni Musæ
ded, som hialp ham at giore Vers?

Gottfred. Jeg var tilfreds, at Hyppocrene Bilde var
forvandlet til en Kædesteen, Parnassus til Bloksberg, og de
9 Musæ havde dem 9 betændte Syger.

Henrich. Hillerent, hvor vred est du! Men hvad Ont
er hendet din Herre? Han skal jo holde Bryllup i een af disse
Dage med en fornemme riig Mandes Datter.

Gottfred. Nej det blir inter af.

27. i sær] særligt, personligt. — 47. Stien] Stigen. — 52. havde
dem 9 betændte Syger] havde sig ni Betændelsestilfælde.

Henrich

Henrich. Har han da fundet noget hos hende, som ikke er rigtigt?

Gottfred. Ney Sagen er denne: For en Times Tid kommer en Matros --- Gid han face en U-lykke, den Hund!

Henrich. Ey, band ham ikke saa. Hvad gørde den Matros?

Gottfred. Den Røverknægt kommer og bringer Hr. Jeronymus Tidender, at hans Skib var blevet.

Henrich. Var det ikke saa?

Gottfred. Ney den Fælhund gik fejl, og tog Hr. Jeronymus Huns for et andet.

Henrich. Naar det ikke var sandt, saa var Historien ude.

Gottfred. Ney nu skal du face at here: Da min Herre fornem denne U-lykke, holdt han ikke ræadeligt at besvogre sig med et Huus, som var geraadet udi Armod. Derudover opvæktes hidtil Disput mellem Hr. Jeronimus og min Herre. Men da man examinerede Matrosen lidt meer, fik man at here, at der var Vildfarelse. Hvorudover min Herre strax vilde sadle om igjen; men han blev af Jomfruens Broder stodt med foragt paa Døren. Ach den røverhundskede Matros! Hjælp mig, Hammerat! at bande det Best.

Henrich. Sy sy, band ikke din Næste saaledes.

Gottfred. Han er fanden ikke min Næste, han er en Hollender.

Henrich. Du siger jo selv, at Karlen gjorde det af Vildfarelse.

Gottfred. Ja det er sandt; men den Vildfarelse kostede os vor Velfærd. Men om Philemon vinder noget dermed, vil Tiden lære; jeg haaber, at han inden 2 Timer kommer til at sidde slutter med Hænder og Fodder.

Henrich. Hvi saa?

Gottfred. Jo min Herre er hen og setter alle hans fiender i Gevær. Jeg staer deraf efter min Herres Ordre her paa Luur, for at see, hvor samme Philemon tar hen, naar han gaaer herfra.

Henrich. Og jeg er Philemons Tienere, her imellem os at sige, som gaaer ind og varer ham ad, at her gaaer saadan Spion her udenfor. Vil du behage at bie et lidet Horn, saa skal vi strax have den Kære at tractere dig efter din Stand og banke Stoven af dine Klæder.

Gottfred. Er det saa, da gid Pøkker bie længer.

Løber sin Gang. Henrich banker paa.

Scen. 10.

Henrich. Pernille. Leonora. Philemon.

Henrich. Er her ingen anden end J? Nu, har jeg ikke spillet min Nulle vel?

Philemon. Du har spillet den som en stor Mester.

Pernille. Naar Sagerne skal gaae vel, saa skal Fruentimmeret opspinde og Mandfolk sette i Verk; Fruentimmeret maa giøre Hjulene til Vognen, og Mandfolk maa være Hestene, der skal trække den fort.

Henrich. Dersom en anden talede saaledes, Pernille! blev jeg vred. Du skal nok see, at en Hest kunde sette i Verk saadan Intrigue, og det paa Hollandst.

Pernille. Ey, Henrich! jeg taler kun af Galstab. Du har min Troe giort et Mester-Stykke.

Philemon. I har begge to giort saaledes, at J herligent skal belønnes.

Pernille. Men hvor har du lært Hollandst?

Henrich. Jeg kand saa meget, som du ikke veedst; naar vi blir gift sammen, skal jeg nok vise dig meer.

Philemon. Nu kand vi ved denne Leylighed vise mine Sviger-foreldre de stammelige Vers, som du har practiseret dig til.

Henrich. Det er min Invention. Men vi staer her og fører Snak, da her dog er meget andet at tanke paa.

Philemon. Hvad er det?

Henrich. Nu hørte jeg af Magisterens Tiner, at hans Herre arbeyder paa at bringe Monsieur udi stor U-lykke, sette alle hans fiender ud at føre Beskyldinger imod ham; saa at inden han veed et Ord deraf, er han i Arrest.

Leonora. Ach min herte Philemon! saa er det best, at J stiuler jer, til Stormen er forbi.

Philemon. Det vere langt fra; jeg har [sor] god Samvittighed, at jeg skulde skule mig. Ney jeg haaber, at de Gaar, han sætter for mig, skal han selv blive indvillet udi, og at der ved saavel min Uskyldighed som hans Skielmstykke skal blive Øvrigheden beklaedt. Lader os kun gaae ind og vise mine Svigerforeldre Versene.

De gaaer alle ind.

ACTUS V.

Scen. 1.

En Dommer ved et Bord med en Skriver. Rosiflengius.

Rosifleng. Gunstige Hr. Dommer! jeg kommer her for ydmygst at begjøre Net over en Skribent ved Navn Philemon, der lang Tid ved forgiftige Skrifte har søgt at fortale got Folk og sette Blit paa deres ærlige Navn og Rygte. Og saa som intet udi en Christen Stad mere bor hemmes end saadan Formastelse, saa haaber jeg, at han deraf tilborlig blir straffet, andre dislige Bagtalere og giftige Mennesker til Skæk og Exempel.

Dommeren. Troster J jer til at overbevise ham saadan?

Rosifleng. Ja gunstige Hr. Dommer! Han gaaer selv ikke fra sine Skrifte, og jeg har adskillige brave Folk af begge Kion ved Haanden, som finder sig derover højlig besværgede, og har ombedet mig paa deres Vegne at formere ham denne Proces.

Dommeren. Vi maa examinere hver af dem i før. Men lad Personen, som beskyldes, først komme ind.

Scen. 2.

Philemon kommer ind med en Vagt. [De andre].

Dommeren. Hør, tilstaer J det, som J beskyldes for, at have giort giftige Skandiskrifte og sat Blit paa ærlige og brave Folkes Navn og Rygte?

Philemon. Ingenlunde, hr. Dommer! Jeg tilstaer at have giort adskillige moraliske Skrifte saavel paa Vers som paa los Stiil, hvorudi jeg har afmalet Laster og Lyder med rette Farve. Men at jeg har skrevet om nogen i før, skal ingen kunde overbevise mig. Alt onde og daarlige Mennesker tar sig saadan til, og at slige Skrifte blir udydet paa een og anden, det kand ingen, der moraliserer paa den uskyldigste Maade, forekomme; thi naar man skyder i Fleng, maa man endelig ramme nogen.

Rosiflengius. Gunstige Hr. Dommer! her er adskillige brave Folk udenfore, som kand bevise, at mine Beskyldinger ere sandfaerdige, og som med grædende Taare forlanger Bod deraf.

Dommeren. Lad enhver af dem i før komme ind.

Scen. 3.

Scen. 3.

En ung Cavallier. De andre.

Dommeren. Har han noget at besværgé sig over denne Person, som her staær?

Cavallier. Ovis pardi si fait, c'est un fripon. Je suis un honnet homme, Monsieur Senateur!

Dommeren. Kand I ikke tale jer Moers-Maal?

Cavallier. Non pardi non fait. Jeg har gewesen to hele Jahr dans Paris.

Dommeren. Blir dog ved eet Sprog i det ringeste, og bland ikke saa mange sammen; thi vil I agere jer Sag, saa maa I agere tydelig for Retten, at man kand forstaer jer, thi

Rosifleng. Den Anklagede gjorde nylig et latinst Car-men eller Vers med den Titul: Han gik en Var til Rom, og kom en Var tilbage igien; hvorudi han skammelig prostituerer denne unge Person.

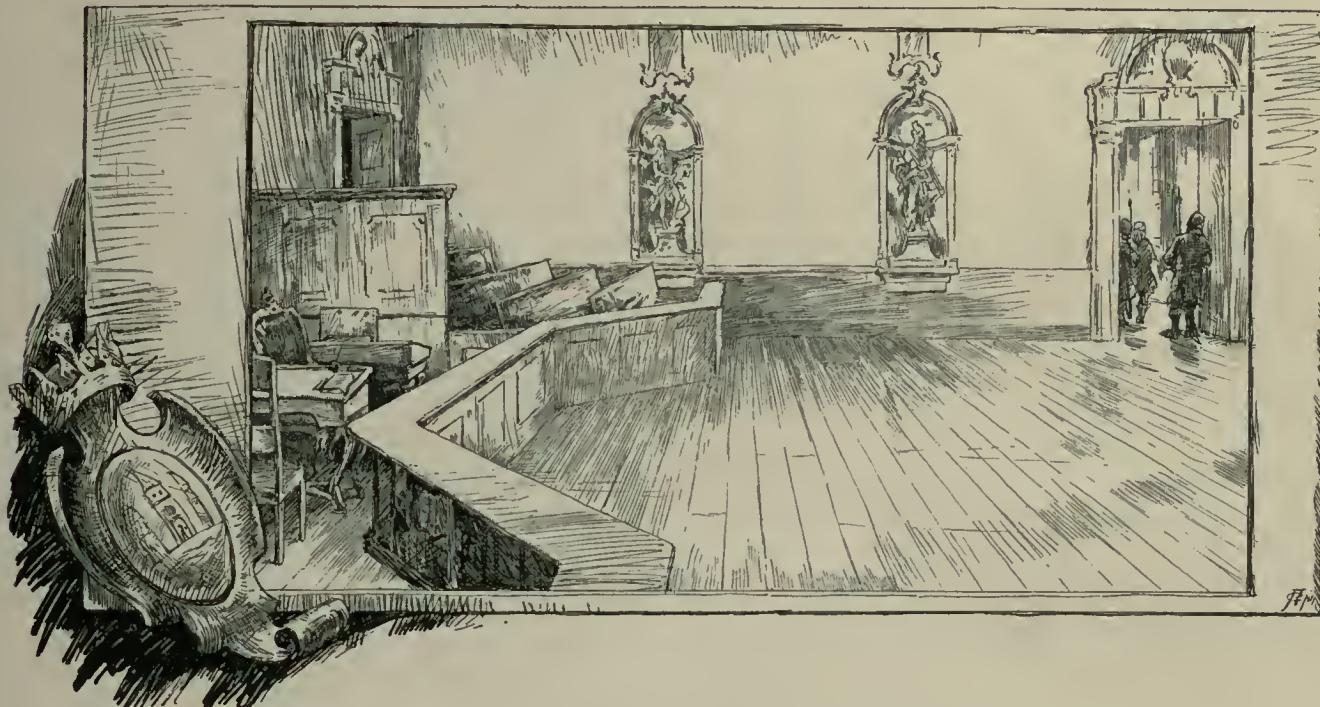
Cavallier settende sine fodder i Lave. Je craserai pardi son tete.

Dommeren. Værner han ham da ved Navn?

Rosifleng. Ney det gør han ikke; men han afmaler ham med saadan livagtig Farve, at alle Mennesker kand tage og føle på, det er denne Person.

Cavallier. Ce bougre là!

Rosifleng. Hvad den unge Herre derudover har maattelide udi Selftabe, er ikke at beskrive. Han er blevet saa railleret, at han nogle Gange har maat gaaet ud for Haanden derover.



det er ikke Borne-Leeg at lade arrestere en Mand og bestyldé ham. Her vil grundelige og tydelige Bevisligheder til.

Nedens Dommeren taler, tar Cavallieren et Speyl af Lommen, som han sætter sin Peruque i Lave efter.

Dommeren. Hvorudi bestaaer jere Bestyldinger?

Cavallier. Plait il?

Dommeren. Kand han ikke tale Dans?

Philemon. Jeg veed min Troe ikke; thi jeg har aldrig seet ham fort.

Rosifleng. Jo gunstige Hr. Dommer! han taler temmelig god Dans; thi det er en Borger-Son her af Byen.

Dommeren. Er han en Borger-Son her af Byen, saa veed jeg, at han maa kunde tale Dans.

Cavallier. Je ne suis pas Borger-Son, je suis un fort honnête homme.

Dommeren. Hvad er hans Navn, Monsieur?

Cavallier. François Marteau à votre tres humble service.

Dommeren. Det, kand jeg tenke, er Frands Hammer. Siig I mig da, Hr. Magister! hvorudi hans Bestyldinger bestaaer.

Cavallier. Ovis pardi si fait.

Dommeren til Philemon. Hor, det er en skummelig Gierning, I har gjort, som I bor exemplariter straffes for. Og I Mons. Marteau! vær saa god at trine lidt til Side. I skal faae Satisfaction.

Cavallier. A l'honneur de vous revoir, Monsieur Senateur!

Gaaer syngende ud.

Scen. 4.

En Skærsliber. De andre.

Dommeren. Har I ogsaa noget at klage over denne Mand?

Skærsliberen. Ja Herre! han har prostitueret mig i højeste Grad. Jeg er kun en Skærsliber; men jeg burde være andet, thi jeg forstaer mine Politica og min Juram trods nogen Minister her i Landet. Mine Kammerader kand vidne med mig, at fast aldrig noget skeer i politiske Sager over hele Europa, uden jeg jo siger dem det fornd, og dog skal saadan Karl understaae sig . . .

Dommeren.

Dommeren. Men efterdi I har slige store Fundamenter udi Politicus, saa vilde jeg gieerne vide jer Mening, om I holder for, at Tyrken skulde indvistle sig udi Krig for Periens Skyld?

Skiærsliberen. Ney saa min Sial gior den Tyrkiske Keyser ikke, og om han gior det, forstaer han ikke sin Interesse.

Dommeren. Jeg takker for god Underretning. Men hvorudi bestaaer de Beskyldinger, I har mod denne Mand?

Skiærsliberen. Han har nyelig gjort en Bog, kaldet Politicus i sin egen Indbildung, hvorudi han paa en ret haanlig Maade har igienemgaat mig; thi stient han nævner mig ikke ved Navn, kand dog alle tage og føle paa at han ingen anden mener end mig.

Dommeren. Det er got, min Ven! Vær saa god at gaae til Side. Han skal blive straffet.

Skiærsliberen. Jeg takker, Hr. Dommer! Kand jeg stiene ham med et got Raad, har han at befale over mig.

Dommeren. Serviteur!

Scen. 5.

En Pige. De andre.

Dommeren. Her, mit Barn! hvorfor beskylder I denne Mand?

Pigen grædende. Gunstige Hr. Dommer! jeg kand ikke tørke paa den Tort, han har gjort mig, uden mit Hjerte er færdig at briste.

Dommeren. Giv jer tilfreds, mit Barn! Er jer stædt U-ret, saa skal I nok faae Satisfaction.

Pigen. Af af, mit Sind er saa nedslagen derover, at -- Dog naar jeg eftertanke det ret, er det Kun at foragte og lee af. Den Kael tanke at narre andre, men narrer sig meest selv. Ha ha ha! Om Foeladelse, Hr. Dommer! at jeg leet for Nettet. Jeg kand min Troe ikke bare mig for Latter, naar jeg tanke derpaa. Men han bor dog straffes, ikke for min Skyld, thi jeg legger saadant ikke paa Hjertet, men at han ikke skal giore det mod andre. Thi det er stammeligt at handle saaledes mod got Folk og underkaste dem alles Raillerie. Eens Navn og Nygref er det kostbareste Klenodie, man har i Verden; thi syler igien. naar det er borte, maa man ogsaa tage mit Liv bort.

Dommeren. Hvad Ont har han da gjort hende, Jomfrue?

Pigen. Han har gjort [et] Vers, kaldet femten Sind hver Time.

Dommeren. Er det da hendes Caractere?

Pigen. Ney det skal han have loyet; men Folk forsikrer mig om at det er sigtet alleene paa mig. Ach Hr. Dommer! jeg beder om Ret.

Dommeren. Jeg har alt nok, mit Barn! Gak Kun til Side; hun skal faae Ret.

[Sun gaaer bort, og kommer tilbage igien.]

[Pigen.] Dog, Hr. Dommer! jeg har berørt mig, jeg vil lade mine Prætentioner fare; thi det nytter mig intet, at han blir straffet.

Dommeren. Ja ja, mit Barn! hvis I lader jere Prætentioner fare, saa falder den Sag.

[Sun gaaer bort, og kommer igien.]

[Pigen.] Ach nej, Hr. Dommer! jeg beder med grædende Taare, at han maa exemplariter straffes.

Dommeren. Got got, som hende synes. [Sun gaaer.] Er der flere?

Scen. 6.

En Skolemester. De andre.

Dommeren. Hvad har han at Flage, Monsieur?

Skolemesteren. Jeg er ingen Monsieur. Jeg er uverdig Ungdommens aandelige Foster-Fader her i Byen, ja alter Pater eller anden Fader.

Dommeren. Det forstaer jeg ikke.

Skolemesteren. Det er sige significantius, jeg er uverdig Ludimagister eller Skolemester her i Staden.

Dommeren. Hvad er hans Navn?

Skolemesteren. Man falder mig Johannem Petri Michaelidem Crucisoranum.

Dommeren. Det er et meget lærd Navn. Men hvorfore beskylder I denne Mand?

Skolemesteren. Han har gjort et heslig Skandfæst over mig, id quod lippis & tonsoribus notum est, og det sub titulo den lærd Nar.

Dommeren. Er I da saadan lærd Nar, Monsieur?

Skolemesteren. Jeg beder ydmyst, at Eders Prudenz eller Velvished ikke falder mig Monfer, men heller falder mig dominatio vestra, hvilken Titul er adoptered in Republica literatia.

Dommeren. Hiertelig gierne.

Skolemesteren. Om Eders Prudenz ikke vil tage det ilde op, saa vil jeg erindre en Ting, som han maa skee ikke selv veed, men kand være ham til stor Prejudicaz.

Dommeren. Hvad er det?

Skolemesteren. I Steden for at sige hiertelig gierne bor han at sige hietteligen gierne; thi hiettelig er et Adjectivum og hietteligen et Aldverbium. Jeg beder ydmyst, at Eders Prudenz ikke tar ilde op, at jeg paa Grammaticæ Vegne gior denne Erindring.

Dommeren. Vær saa god og formeld min ydmysteste Respekt til Grammatica, og siig, at jeg er hendes skyldigste Tienner. Hvad jer Sag ellers er angaaende, da har jeg alt nok.

Skolemesteren. Jeg har ellers dette at legge til, at Autor udi sit Skrift har nævnt mig ved Navn, nemlig Johannes.

Dommeren. Har han ogsaa brugt jer Til-Navn?

Skolemesteren. Ney.

Dommeren. Ja ja, I skal faae Ret.

[Skolemesteren gaaer.]

Scen. 7.

To Piger. De andre.

Dommeren. Har I ogsaa at Flage over denne Mand, I gode Jomfruer?

[Pigerne.] Begge paa eengang. Ja gunstige Hr. Dommer! han har gjort os stor U-ret, da vi dog aldrig har forskyldt noget Ont af ham. Vi beder ydmyst, at han maa straffes tilborlig deraf.

Dommeren. En af jer maa tale først alleene; thi jeg kand ellers ikke forstaer jer. De repeterer begge det samme. Ey, hvad er dog dette? Tal I først, mit Barn! Hvorudi bestaaer den U-ret, han har gjort jer?

[Pigerne.] De taler begge. Han gjorde forgangen Maaned en Comoedie over os, hvorved vi ere blevne prostituered over den hele Bye. Samme Comoedie kaldes Sangklokkerne eller de sværtige Sostre, og --

1. Pige. Ey, lad mig tale, Soster!

55. Sangklokkerne Sangklokkerne var et Klokkespil, som dengang spændtes i Helligste Kirke, og som for Betaling blev sat i Gang ved Begravelser.

2. Pige.

2. Pige. Jeg kand jo sige det saavel som du.

Dommeren. Jeg besaler een af jer at tie. Hvo af jer er oldst?

1. Pige. Jeg er oldst.

Dommeren. Saa tal I da alleene.

1. Pige. Han gjorde forgangen Maaned en Comoedie udi een Act over os, kaldet Sangklokkerne eller de sprægige Sostre, hvorved vi ere komne i alle Folkes Munde.

Dommeren. Var den dog kun i een Aet? Men hvoraf beviser I, at samme Comoedie er gjort om jer?

[Pigerne.] De taler begge igien. Jo Hr. Dommer! vi kand tage og sele paa, Comoedien er gjort om os. Vi vil byde os til at giore vor Bed derpaas. Abskillige gode Venner ere ogsaa komne til os, og har forsikret os om at den alleene var sigtet paa os, nemlig paa mig og min Sostre, som dog aldrig har givet ham ringeste Anledning til at giore saadan Skandfrikt over os. Vi beder dersor ydmygt, gunstige Hr. Dommer! at vi maa blive hevnet; thi dersom den Karls Ondskab ikke blir hemmet, kand inter ørligt Menneske begaae sig meer.

Dommeren holder imidlertid for Ørene, og siger: Nok nok, I gode Domfruer! jeg har fættet Sagen. I skal faae Ret; gaaer kun ud igien.

[Pigerne gaae.]

Dommeren. Er der endnu flere?

Skriveren. Ja der er endnu 2 a 3 andre.

Dommeren. Lad dem komme ind.

Scen. 8.

En Fru med en palterd Page, som holder Svænzen.

[De andre.]

Dommeren. Hvad har hun at klage, Madame?

Fruen. Jeg er af alt for hoy Extraction for at hede Madame, Hr. Dommer! Christoffer!

Page. Naadige Fru! Hvad besaler naadige Fru?

Fruen. Inter, Christoffer! Jeg vilde kun vide, om du var tilstede.

Dommeren. Hvad har da naadige Fru at klage?

Fruen. Hr. Dommer! jeg vil have denne Karl straffet.

Dommeren. Jeg maa først høre hvad han har gjort.

Fruen. Monsieur! jeg tror ikke, han forlanger, at en Fru af min Stand og mine Qualitter skal gaae i Aerte med saadan Karl. Det er ma soi alt for nedrig for mig. Jeg kommer her ikke for at agere en Sag, thi Lov og Ret er kun for gemene Folk; men ikun for at lade dem vide, at jeg vil have ham straffet.

Dommeren. Det gaaer ikke an, naadige Fru! Souveraine Konger og Førster lader selv deres Sager komme for Retten.

Fruen. Hr. Magister! fortæller I da Sagen. Det staar mig ikke an.

Rosifleng. Gunstige Hr. Dommer! denne velbaerne Fru, skont hun besidder alle de Dyder, som nogen velbaarn Siæl af Jove ter optimo maximo (at jeg skal tale poetice) kand ønske; skont hun er saa ydmyg, at hun ofte med egne velbaerne Hender har imodtaget mine ingenii foetus, og med et lidet, velbaarn Nik har givet tilkiende, at hun ikke foragter en ringe Parnassi Son: saa har dog dette onde Menneske understaet sig at giore et skammelig Vers over hende, som han har kaldet Fattigdom og Hoffart, hvorudi han paa en dristig og uforstammet Maade har segt at tilskrive hendes Velbaarnhed adskillige Udyder. Han vil vel sige til sin Undskyldning, at han ikke har brugt hendes Navn; men det opdigtede Navn Rosimunda, som begynder af samme Bogstav som Fruens Navn, gir udtrykkelig tilkiende, at Verset er alleene sigtet paa hende.

Dommeren. Jeg har alt nok; hun skal faae Ret. Jeg recommenderer mig udi velbaerne Fruens Bevaagenhed.

Fruen. Om jeg kand tiene Hr. Dommer udi noget, kand han kun tale mig frit til.

[Gaaer.]

Dommeren. Er der endnu flere?

Skriveren. Ja her er endnu en Officerer.

Dommeren. Lad ham komme ind.

Scen. 9.

Officeren. De andre.

Officeren. Pog Slapperment, man soll ein halb Stund stehen, ehr man Audienz kriegen kann. Til Skriveren. Seyd ihr der Richter?

Skriveren stielvende. Ney strenge Herre! Der sidder han.

Officeren. Gut. Hr. Richter! ich will den Reel aufgehenkt haben. Du elemenske Reel! Kennest du mich nicht? Weist du nicht, welcher Mann ich bin? Weist du nicht, daß ich 32 Bataillons gewonnen habe? Ich will ihm gleich aufgehenkt haben, Hr. Richter!

Dommeren. Det kand ikke skee uden foregaende Beskyldninger og Bevis.

Officeren. Was Klagen, was Beweis? Was habe ich mit dat Blachscheiss zu thuen? Tete bleu, ich bin ein Reel für mein Hut. Tar paa sin Raarde. Sehet man hier? Das soll mir Recht vorschaffen, wenn ihe nicht wollet.

Skriveren tryber under Bordet.

Dommeren. Min Herre! gaaer jer Sag an med Sagmodighed. Er Personen skyldig, saa skal han tilborlig blive straffet. Hvor har han forgrebet sig?

Officeren. Er soll ein Vers über mich gemacht, worin er mich als ein Grossprecher soll abgemahlt haben; ich habe es selbst nicht gesehen, andere aber haben mires gesagt.

Rosifleng. Ja Hr. Dommer! det er sandt, han har gjort et Vers over en Praeler, som alle Folk sige sigter paa denne Herre, hvorpel under et opdiget Navn, nemlig Theodorus.

Dommeren. Got jeg har alt nok. Vil min Herre have Taalmodighed et Øyeblit, medens jeg betunker mig paa Dommen.

Officeren. Gut gut, ein Viertelstund will ich warten, aber længer nicht.

[Gaaer.]

Dommeren. Hvor blev Skriveren af?

Skriveren trybende frem. Der faldt en Pen ned, som jeg leedte efter under Bordet.

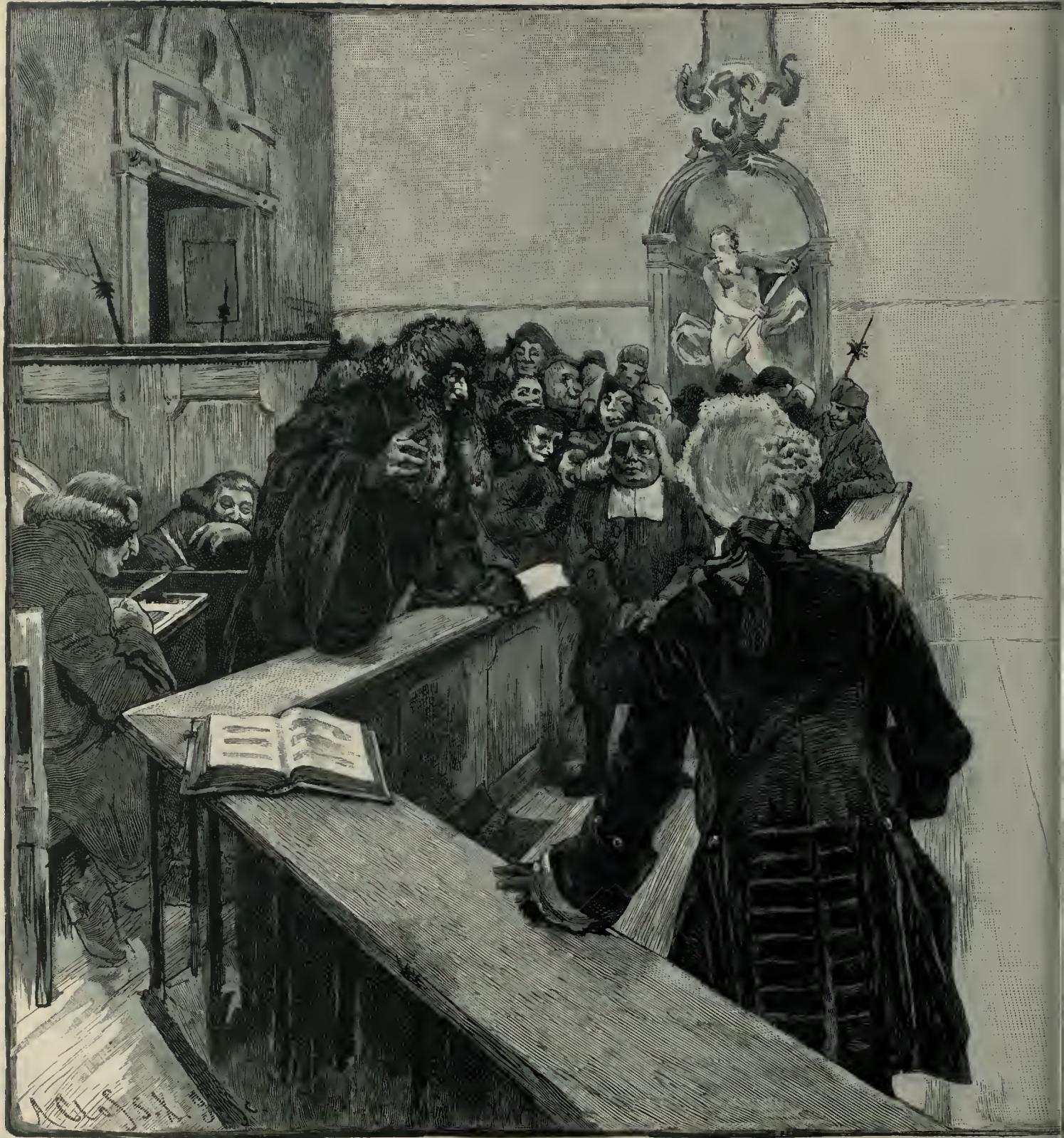
Dommeren. I tabte vist ogsaa jer Herte, som I maaske kand finde i jeres Burer, om I leder. Men I Monsieur, som er saa haardt beskyldt, har I noget at svare til disse Beskyldninger?

Philemon. Ney aldeles inter, Hr. Dommer! Jeg tilstaer alt hvad jeg er beskyldt for, og underkaster det Hr. Dommers Skionsomhed. Denne gode Magister, som er min Anklager, og jeg skriver daglig Vers. Jeg laster, og han roser altting. Hr. Dommer har hørt hvad Slags Vers jeg gior. Her offererer jeg twende af hans Fagon. Det ene er et Bryllups-Vers til en bekjendt almindelig Skioge, det andet et Begravelse-Vers over en Hund.

Dommeren læser Versene. Jeg seer intet ont udi disse Vers; thi at roese en Skioge er at skule hendes Feyl med Rierligheds Raabe, og alt saadant er Tegn til Medlidenhed og got Gemyt.

Jeronimus, som kommer ind med sin Datter i Begyndelsen af denne Aet. Ach Hr. Dommer! favoriserer ikke den stemme Mand. Han har ladet see saa stor falskhed mod mig, som ikke er at beskrive.

Dommeren.





Dommernen. Det er noget, Hr. Jeronimus! som ikke kommer denne Sag ved. Jeg siger Kun, at disse Vers kommer Autør ikke til Last. Det er jo hans Vers, Hr. Magister?

Rosifleng. Ja det er, gunstige Hr. Dommer!

Dommernen. Got. Lad nu alle Anklagerne komme ind at høre paa Dommen.

Rosifleng til Jeronimus. Nu skal I see, hvor smukt jer Svigerson skal blive hængt, inden Soel gaaer ned.

Jeronimus. Ach ach!

Scen. 10.

Anklagerne kommer ind. [De andre.]

Dommernen reyser sig og holder saadan Tale: Det, som holder Verden nogenledes i Balance, er saadane Folk som disse stri-dige Personer. En mager det saa, at Verden ikke blir verre, en anden, at den aldrig blir bedre. Hvis Satyrici ikke vare til, der igienemheglede Føyl og Lyder, ginge faa Mennesker Dydens Vey. Og hvis Hykkere ikke vare til, der bestyrke og authorisere Synder, forlode faa Mennesker Dydens Vey. Jeg har læset alle Monsieur Philemons Skrifter og derudi fundet Laster og Føyl afmalet under opdigtede Navne. Han nægter selv at have sigtet paa nogen, og hans Anklagere kand ikke be-vise ham andet over. Jeg dommer eder derfor, Monsieur

Philemon! gandske fri for deres Beskyldinger. Og I Herrer Anklagere, som ved eders Conduite her for Netten har viset, at hvis ingen Skrifter vare giorte til jer Forhaanelse, saa burie der giores: gaaer hjem, og i Steden for at formere got Folk Proces, søger at rette de Føyl, som vanstaber jer saa meget. Og I Mag. Rosiflengius, som for Penge bruger eders Pen til at rose Laster og Udyder: efter som ingen Straf er dictered udi menneskelige Love for Hykkere og Øyenstalke, da de dog ere de stadeligste Mennesker i en Republique, saa lader vi jer gaae for den, I er; dog paa det I ikke skal gandske rose jer af Legen, byder vi, at I skal gaae hjem med den Spanske Kappe igienem de største Gader.

Rosifleng. Ach Hr. Dommer! jeg er legitime promotus Magister.

Dommernen. Dommen er affagt. Iforer ham Kappen.

Rosifleng isøres den Spanske Kappe, og blir forfuldt af Små og Store ud af Theatro.

Jeronimus. Jeg takker Hr. Dommer for en naadig Dom, og beder ydmygst, at han vil giore mig den Vre at komme til min Datters Bryllup, som skal holdes med denne Person.

Dommernen. Jeg takker syldigst, det skal ske.

9. Republiquej Stat. — 11—12. den Spanske Kappe) Dette Red-stab var en stor Træspand med et Sul i Bunden, hvilken Spand blev sat omvendt paa Delinquentens Skuldre, saa hans Hoved ragede frem.





ERASMUS MONTANUS

eller

Rasmus Berg.

Comoedie udi fem Åcter.

HOVED-PERSONERNE I COMÆDIEN.

Montanus.

Jeppe Berg, hans Fader.

Nille, hans Moder.

Lisbed, Montani Ægtemge.

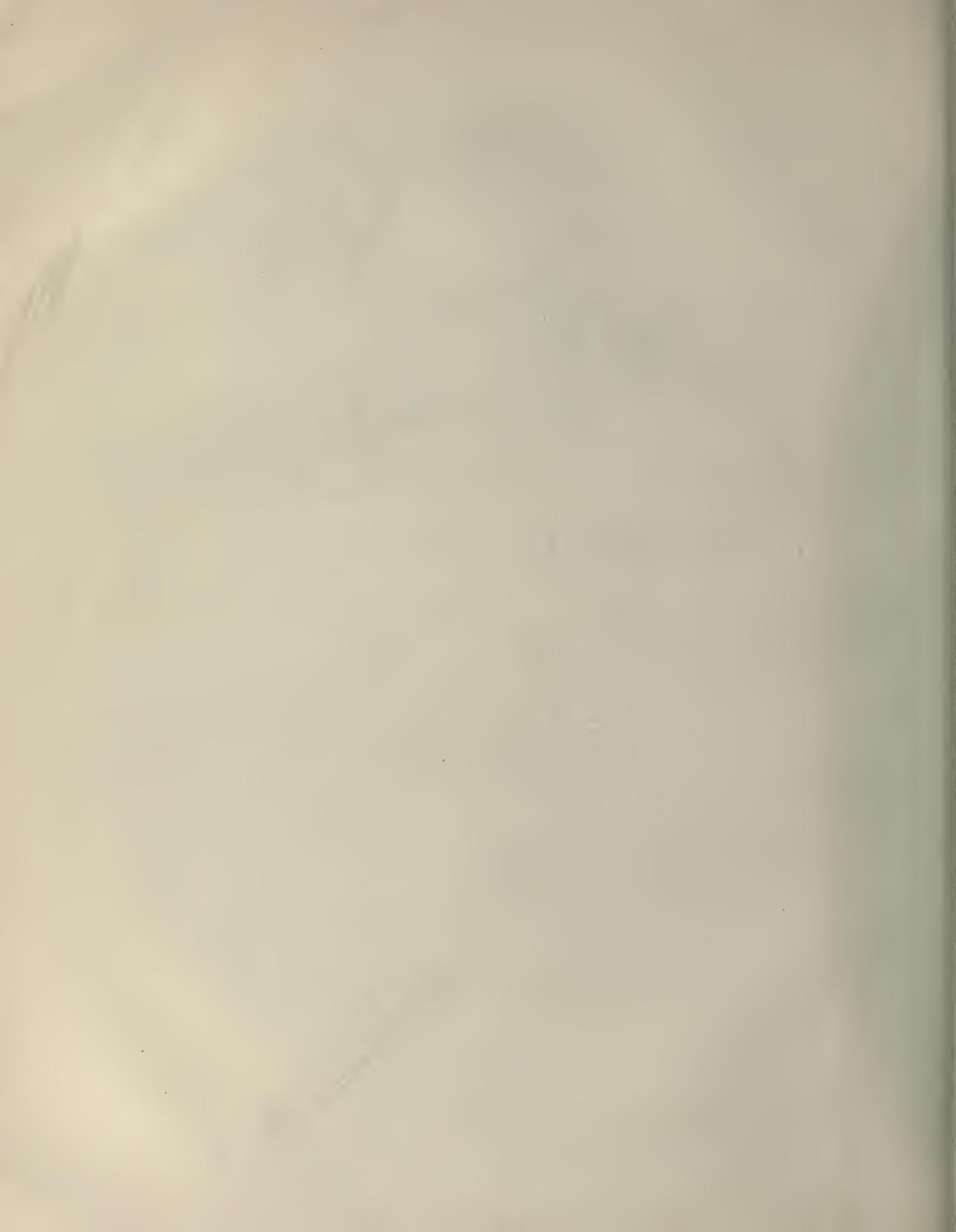
Jeronimus, hendes Fader.

Magdelone, hendes Moder.

Jacob, Montani Broder.

Ber Degrn.

Jesper Ridefogd.



ACTUS I.

Scen. 1.

Jeppe alleone, med et Brev
i Haanden.

Det er Skade, at Degnen ikke er i Byen; thi der er saa meget Latin i min Sons Brev, som jeg ikke forstaer. Taarene staer mig tit i Gynene, naar jeg eftertanke, at en stakkels Bonde-Son er blevet saa boglærd, besynderlig saasom vi ikke ere af de Høylærdes Bonder. Jeg har hørt af Folk, som forstaer sig paa Lærdom, at han kand disputere med hvilken Preest det skal være. Ach kunde jeg og min Hustrue have den Glæde at høre ham præke, for vi doe, her paa Bierget, da vilde vi ikke fortryde paa alle de Skillinger, vi har sat paa ham. Jeg kand nok merke paa Per Degrn, at han skitter ikke meget om at min Son kommer hid. Det kommer mig for, ligesom han er bange for Rasmus Berg. Det er frekkeligt med de lærde Folk, de har saadan Avind til hyerandte, og den ene kand ikke lide, at den anden er ogsaa lærd. Den gode Mand gør sionne Prækner her i Byen, og kand tale om Misundelse, saa Taarene måa staae een udi Gynene; men mig synes, at han selv ikke er gandske fri for den fysl. Jeg kand ikke vide, hvoraf saadant kommer; om een siger, at min Naboe forstaar Avlingen bedre end jeg, skulde jeg legge det paa Hiertet? Skulde jeg have min Naboe for det? Ney sommænd gior Jeppe Berg ikke. Men der er min Troe Per Degrn.

Scen. 2.

Jeppe. Per Degrn.

Jeppe. Velkommen hjem igien, Per!

Per. Tak, Jeppe Berg!

Jeppe. Ach min herte Per! gid I kunde forklare mig noget Latin, som staer i min Sons sidste Brev.

Per. Hvad Snak! mener I, at jeg forstaer ikke Latin, saavel som jer Son? Jeg er en gammel Academicus, jeg, Jeppe Berg!

Jeppe. Det veed jeg nok; men jeg meente, om I forstod den nye Latin, thi det Sprog forandres vel ogsaa saavel som det Sjællandske. Thi i min Ungdom talede man ikke saa her paa Bierget, som nu; det, som man nu Falder Laqvey, kaldte man da Dreng; det, som man nu Falder Matrasse,

13. ere af de Høylærdes Bonder] høre til de Københavnske Universitetsprofessors Bonder.

kaldte man da Bislaap-
erskejenfro-
ken heede da
Statsmoe,
en Musicant
Spillemand,
og en Sikke-
terer Skri-
ver. Derfor
mener jeg,
Latinen og
kand være
forandret si-
denden Tid,
I var i Kø-
benhavn.

Vil I være
saal god at
forklare mig
dette? Jeg
kand nok
læse Bogsta-
verne, men
fatter ikke
Meningen.

Per. Jer
Son skriver,
at han stu-
derer nu sin Logicam, Rethoricam og Metaphysicam.

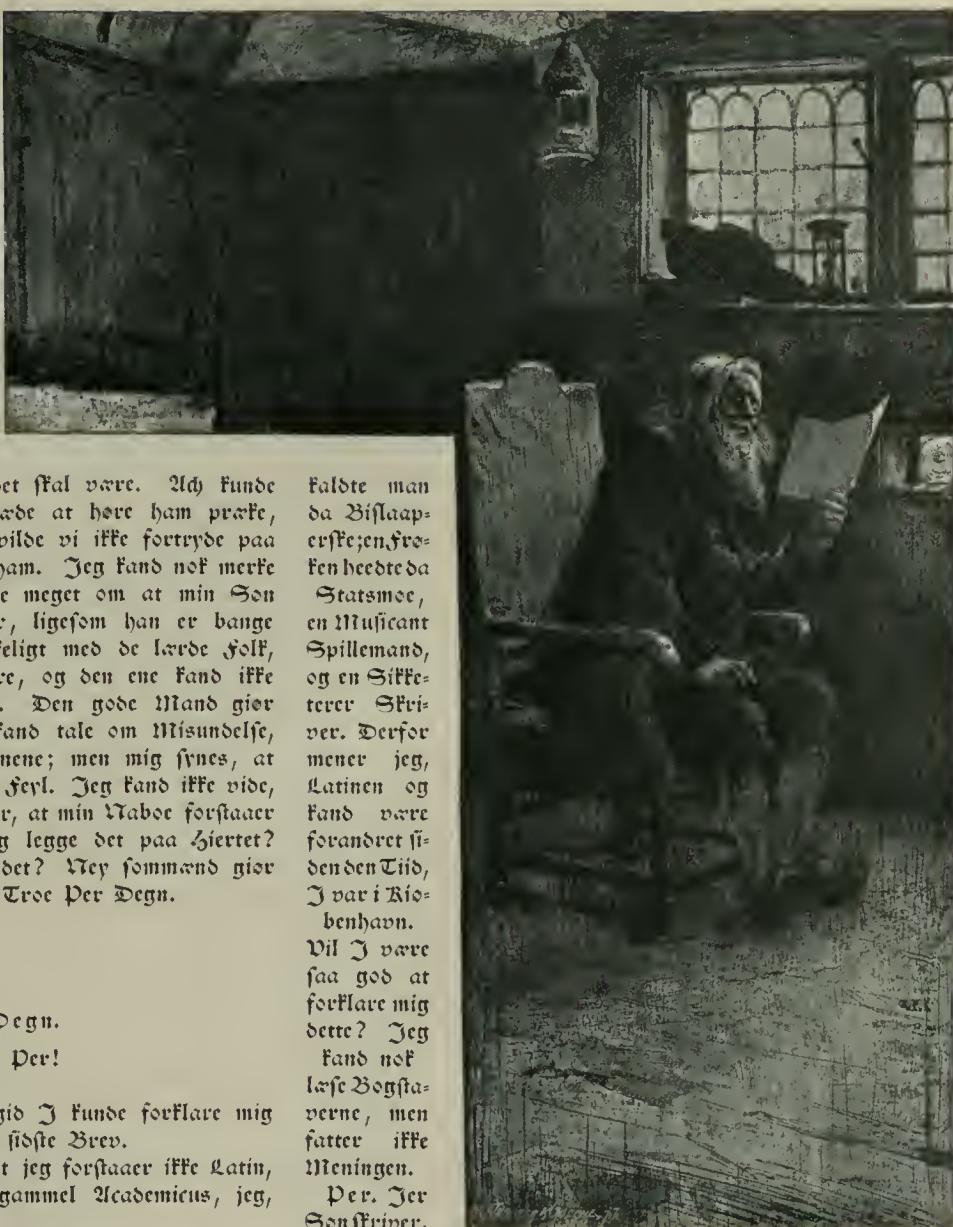
Jeppe. Hvad vil det sige Logicam?

Per. Det er hans Prækestole.

Jeppe. Det er mig klart; gid han kunde blive Preest.

4. Statsmoe] En Stadms var egentlig kun noget mere end et Tyende, en Mellemting imellem Kammerjomfru og Selvksabsdame.

Per.



Per. Men Degrn først.

Jeppe. Hvad er den anden Post?

Per. Den heder Rhetorica, det er paa Dansk Ritualen; men den tredie Post maa være forstrevnen, eller det maa være fransk, thi var det Latin, saa forstod jeg det nok. Jeg er capabel, Jeppe Berg! at regne op den hele Aurora: Ala det er en Vinge, Ancilla en Pige, Barba et Skæg, Coena en Mat-Potte, Cerevisia Øll, Campana en Klokker, Cella en Kælder, Lagena en glasste, Lana en Ulv, Ancilla en Pige, Janua en Dør, Cerevisia Smør.

Jeppe. I maa have en forbandet Thukommelse, Per!

Per. Ja jeg havde ikke tankt, at jeg skulde have blevet saalunge i et fattigt Degne-Kald. Jeg kunde nok have været noget andet for lange siden, dersom jeg ville have bunder mig ved en Pige; men jeg vil heller hjelpe mig, som jeg kand, forend man skal kunde sige paa mig, at jeg har faaet Brod for Rone.

Jeppe. Men, kære Per! her er endnu noget andet Latin, som jeg ikke forstaaer. See her denne Linie.

Per. Die Veneris Hafnia domum profecturus sum. Det er noget hoytravend; dog forstaaer jeg det heel vel, men det kunde bryde hovedet paa en anden. Det er paa Dansk: Der er kommen profecto en Hob Russer til København.

Jeppe. Hvad mon Russer nu vil bestille her igien?

Per. Det er ikke Moscoviter, Jeppe Berg! det er unge Studentere, som man kalder Russer.

Jeppe. Nu, nu veed jeg. Der er vist stor Allarm i de Dage, naar de faaer Salt og Brod, og bliie Studentere.

Per. Naar venter I ham hjem?

Jeppe. I Dag eller i Morgen. Kære Per! tog lidt her; jeg vil springe ind til Ville, hun skal give os en Drift Øll her ud.

Per. Jeg vil nok heller have et Glas Brændevin; thi det er for tiligt at driske Øll.

Scen. 3.

Per alleene.

Jeg skiotter ikke meget om, sandt at sige, at Nasmus Berg kommer hjem, ikke fordi jeg er bange for hans Lærdom, thi jeg var allerede gammel Student, da han endda gik i Skole, og sit, med Permission, paa sin Rumpe. Der var andre Karle, som deponeerde i min Tid, end nu omstunder. Jeg deponeerde fra Slagelse Skole med Per Monsen, Nasmus Jespersen, Christen Blim, Mads Hansen, som vi i Skolen kaldte Mads Pandekage, Poul Jversen, som vi kaldte Poul Finkeljokum; alle Karle, som havde Been i Panden og Skæg paa Hagen, og som var capabel at disputere i hvilken Materie det skulde være. Jeg er kun bleven Degrn, men er fornored, naar jeg har mit daglig Brod, og forstaaer mit Embede. Jeg har forbedret meget udi Inddomsterne, og har det, som ingen af mine For-mænd havde, saa mine Efterkommere ikke skal bande mig i min Grav. Folk tanker, at der er ingen Observationer ved at være Degrn; jo jo, Degne-Kald er min Troe et vanskeligt Embede, naar man skal have det paa den fod, at det skal føde sin Mand. For min Tid holdt Folk her i Byen alle Lüg-Sange lige gode; men jeg har bragt det paa den fod, at jeg kand sige til en Bonde: Hvilkens Psalme vil du have? den koste saa meget, den anden saa meget; iligemaade naar der skal fastes Jord paa den Dode: Vil du have fint Sand eller slet og ret Jord? Der er ogsaa adskillige [andre] Observationer, som min For-

6. Aurora] en gammel latinisk Glosbog for Begyndere. — 27. Salt og Brod] Ved Immatrikulationen brugte man den Ceremonie at række de nye Studenter Salt og Viin. — 39. deponeerde] tog Adgangseramen til Universitetet. — 48. Efterkommere] Efterfølgere, Eftermænd.

mand Christoffer Degrn ikke vidste af at sige; men han havde ikke studeret. Jeg kand ikke begribe, hvorledes den Karl blev Degrn; men han var og Degrn derefter. Latinen hjelper meget et Menneske udi alle Forretninger. Jeg vilde ikke miste det Latin, jeg kand, ikke for hundrede Rixdaler; thi det har baadet mig i mit Embede over 100 Rixdaler, ja hundrede til.

Scen. 4.

Ville. Jeppe. Per.

Ville. Singet, Per!

Per. Tak, Moer lille! Jeg drifker hellers ikke Brændevin, uden naar jeg har ont i Mave; men jeg har gemeenlig en slet Mave.

Ville. Veed I vel, Per! at min Son kommer hjem i Dag eller i Morgen? Der faaet I en Mand, som I kand tale med; thi den Karl er ikke [silde] staaren for Tungebaendet, saasom jeg har hort.

Per. Ja jeg troer nok, han kand tale en Hob Kloster-Latin.

Ville. Kloster-Latin? Det er jo det beste Latin, ligesom Kloster-Lærred er det beste Lærred.

Per. Ha ha ha ha!

Jeppe. Hvoraf leer I, Per?

Per. Af inter, Jeppe Berg! God Taar paa en frisk! Jer Skal, Moer lille! Ha ha ha! det er sandt nok, som I siger; Klosterlærred er got Lærred, men ==

Ville. Gjores det Lærred ikke paa Klosteret, hvorfor kaldes det da Klosterlærred?

Per. Jo det er ret nok, ha ha ha! Men I kand vel give mig noget at bide paa til Brændevinen?

Ville. Her ligger et Stykke Bred og Øst staaren, om I vil ikke forsmaae.

Per. Tak, Moer lille! veed I hvad Brod heder paa Latin?

Ville. Ney mare veed jeg ikke.

Per æder og snakker tillige. Det heder Panis, genitivus Pani, dativus Pano, vocativus Panus, ablativus Pano.

Jeppe. Hillement, Per! det Sprog er vidtloftig. Hvad heder Grov-Brod?

Per. Det heder Panis gravis, og fin Brod Panis finis.

Jeppe. Det er jo halv Dansk.

Per. Ja det er vist. Der ere mangfoldige latiniske Ord, som har deres Oprindelse af Dansken; thi jeg skal sige os noget: her var en gammel Recitor i Københavns Skole, ved Navn Saxo Grammatica, som forbedrede Latinen her i Landet, og gjorde en latinisk Grammatica, hvorudover han sit det Navn, Saxo Grammatica. Den samme Saxo har bedet meget paa det latiniske Sprog med Danske Ord; thi for hans Tid var Latinen saa fattig, at man ikke kunde skrive en ret Mening, som Folk kunde forstaae.

Jeppe. Men hvad vil det Ord Grammatica sige?

Per. Det samme som Donat. Naar man binder den ind i Tyrkisk Bind, saa kaldes den Donat; men naar man binder den ind i hvid Pergament, saa kaldes den Grammatica, og declineres ligesom ala.

Ville. Ach jeg veed aldrig, hvor alt dette kand ligge i Hovedet paa Folk; mit Hoved svimler, naar jeg kun hor tale derom.

17-18. Kloster-Latin] maadeligt Latin, saaledes som det taltes ved Studenternes Disputereovser paa Communiteten (Klosteret). — 20. Kloster-Lærred] Lærred forsørget i tydse Klostere. — 50. Donat] en latinisk Grammatik for Begyndere. — 51. Tyrkisk Bind] et Bind med broget marmoreret Papir.

Jeppe.



Jeppe. Derfor ere lærde Folk heller ikke gjerne rigtige i Hovedet.

Nille. Ey, hvilken Snak! saa mener du, at vor Son Nasmus Berg er ikke rigtig?

Jeppe. Mig synes alleene, Moerlille! det er noget underligt, at han skriver latinste Breve til mig.

Per. Deri har min Troe Jeppe Net; thi det er noget naragrigt. Det var jo ligesom jeg vilde tale Græst med Ridesfogeden, for at lade see, at jeg forstod det Sprog.

Jeppe. Forstaer I ogsaa Græst, Per?

Per. Ach jeg har kundet for tyve Aar siden staae paa een fod og lese det hele Litanie paa Græst. Jeg kand endnu komme ihu, at det sidste Ord heder Almen.

Jeppe. Ach Per! det vil blive artigt, naar min Son kommer tilbage, at vi kand sette jer sammen.

Per. Vil han disputere med mig, skal han finde Karl for sin Hat, og vil han synge i Kap med mig, saa kommer han tilkort. Jeg har synget i Kap med Jo Degne, som alle have maat give sig tabt, thi jeg har taget Troen fra dem alle Jo. Det har været mig tilbuddet for Jo Aar siden at være Cantor udi vor Frue Skole; men jeg har ikke vildet. Thi hvorfor skulde jeg giøre det, Jeppe? Hvorfor skulde jeg forlade min Menighed, som elsker og ærer mig, og som jeg elsker og ærer igien? Jeg lever paa et Sted, hvor jeg har mit daglig Brod, og hvor jeg er respetered af alle Folk, thi Utmænden selv kommer aldrig hid, jeg blir jo strax hentet for at fordrive Tiden med ham og synge for ham. Følgangen Aar ved disse Tider gav han mig 2 Mark, foerd jeg sang ut, re, mi, fa, sol. Han svor paa, at han havde større Behag deri end i den største vocal Musique, han havde hørt i København. Vil I give mig end et Glas Brændevisin, Jeppe! skal jeg syngedet samme for jer.

Jeppe. Gierne. Skant nok et Glas Brændevisin, Nille!

Per. Jeg synger ikke for enhver; men I er min gode Ven, Jeppe! som jeg tienner med Førenoyelse. Begynder at staaale, først langsom. Ut, re, mi, fa, sol, la, si, ut; nu tilbage: Ut, si, fa, sol, fa, mi, re, ut. Nu skal I høre paa en anden Maade, hvor højt jeg kand gaae: Ut, re, mi, fa, sol, fa, si, ut, re, mi, fa, sol, fa, si, ut, re.

Jeppe. Hilmement, det sidste gik fint. Vore smaa Grise kand ikke gaae højere med Nosten.

Per. Nu vil jeg synge hastigt: Ut, re, mi, re = Ney det var ikke ret. Ut re mi do re mi ut = Ney det kom ogsaa galt; det er forbandet tungt, Jeppe! at synge saa hastig. Men der kommer Monsieur Jeronimus.

Scen. 5.

Jeronimus. Magdelone. Lisbed. Degrn. Jeppe. Nille.

Jeronimus. God Morgen, Svoger! Har I nogen Tidende fra jer Son?

14. artigt] lystigt, morsomt.—22—23. taget Troen fra dem] overvundet, overgaer dem. — 25. vor Frue Skole] den nu saakaldte Meropolitan-skole, hvilken besorgede Kirkesangen i Frue Kirke. — 59. Svoger] Svogerstab toges fordum i større Udstrekning end nu.



Jeppe. Jo jeg troer, han kommer i Dag eller i Morgen. Lisbed. Ach er det muligt? Nu er min Drom fuldkommen. Jeronimus. Hvad dromte du da?

Lisbed. Jeg dromte, at jeg laae hos ham i Nat.

Magdelone. Der er dog noget ved Dromme. Dromme ere ikke at foragte.

Jeronimus. Det er sandt nok; men dersom I gode Piger tankte ikke saa meget paa Mandfolk om Dagen, dromte I ikke saa tit om dem om Natten. Du dromte vel ligesaas sterkt om mig i de Dage, vi vare forlovede sammen, Magdelone?

Magdelone. Det er min Troe sandt; men nu har jeg min Troe ikke i nogle Aar dromt om dig.

Jeronimus. Det kommer deraf, at Kærligheden er ikke saa heed nu, som den var tilforn.

Lisbed. Men er det muligt, at Nasmus Berg kommer hjem i Morgen?

Jeronimus. Ey, min Dorte! du skulde ikke lade dig merke med at være saa forliefet.

Lisbed. Ach er det vist, at han kommer hjem i Morgen?

Jeronimus. Ja ja, du hører jo, at han kommer til den Tid.

Lisbed. Hvor langt har vi til i Morgen, herte Far?

Jeronimus. Hvilkens forbandet Snak! Disse forliefte Folk er ligesom de var galne.

Lisbed. Ja jeg tæller min Troe hver Time.

Jeronimus. Du skulde ogsaa spørge, hvor lang en Time er, saa funde man tanke, du var reent gall. Holdt inde med saadan Sladder, og lad os foreldre snække sammen. Hør, min kære Jeppe Berg! holder I det raadeligt, at disse 2 unge Mennesker komme sammen, forend han faae Brod?

Jeppe. Det er ligesom jer sner. Jeg kand nok underholde dem; men det var dog bedre, at han fik Brod først.

Jeronimus. Jeg holder det aldeles ikke raadeligt, at de komme sammen før.

Lisbed græder og byler.

Jeronimus. Ey fr, skiem dig for en Ulykke. Det er en Spot for en Pige at stille sig saadan an.

Lisbed græder. Faae han snart Brod da?

Jeppe. Det er ingen Tril paa, han faae jo snart Brod; thi saa vidt som jeg har hørt, er han saa lærd, at han kand lese hvilken Bog det skal være. Han skrev mig et latinist Brev til nyelig.

Nille. Og det kand mare staae, det veed Degnen.

Lisbed. Var det saa vel skrevet?

Per. Ja vel nok for saadan ung Person. Han kand blive god, Mammeselle! Der vil ellers meget til. Jeg tankte ogsaa, at jeg var lærd, da jeg var paa hans Alder; men = = =

Jeppe. Ja I lærde Folk roser aldrig hinanden.

Per. Ey Snak! skulde jeg bare Avind til ham? Da han endnu ikke var fod, havde jeg allerede staet 3 Gange Skole-Net, og da han sad i 4de Lectien, havde jeg været Ste Aar Degrn.

60—61. staet . . . Skole-Net] Ut staet Skoleret var paa Skolen at underkastes en offentlig og streng Ustraffelse med Riis. — 61. 4de Lectien] Latin-skolens øverste Klasse.

Jeppe.

Jeppe. En kand have bedre Hoved end en anden. En kand lære saa meget i eet Aar som andre udi ti.

Per. Da tor Per Degen nok sette sit Hoved mod hvem det skal være.

Jeronomus. Ja ja, hvet kand være god for sig. Lad os nu gaae hjem, Born! Far vel, Jeppe! Jeg gif her forbi, og saa vilde jeg tale med jer paa Veyen.

Lisbed. Ach vaer mig dog ad, saa snart han kommer.

Scen. 6.

Jeppe. Nille. Per. Jacob.

Jeppe. Hvad vil du, Jacob?

Jacob. Far! veed I Nyt? Rasmus Berg er kommen hjem.

Jeppe. Hvillemænt, er det mueligt? Hvorledes seer han ud?

Jacob. Ach han seer meget lærd ud. Rasmus Nielsen, som fioer for ham, soer paa at han gjorde ikke andet den hele Vey, end disputered paa Græsk og Elamitisk med sig selv, og der undertiden med saadan Iver, at han slog Rasmus Nielsen 3 til tre Gange bag i Nakken med knyttet Næver, og raabte derhos altid: Probe Majoren, Probe Majoren. Jeg kand tenke, han har haft en Disput med en Major, for han reyste. Undertiden sad han stille og stirrede paa Maanen og Stjernerne, og det med saadan grundig Mine, at han faldt 3 Gange af Vognen, og havde nær brudt Halsen itu af lutter Lærdom, saa at Rasmus Nielsen loe deraf, og sagde ved sig selv: Rasmus Berg er vel en klog Mand paa Himmelten, men en Nar paa Jorden.

Jeppe. Ach kom, lad os gaae ud at rage imod ham. Ricere Per! kom I med os. Det kand hende sig, at han har glemt Dansk, og kand ikke tale andet end Latin, saa kand I være Tolk.

Per. Skam der gior; jeg har andet at bestille.

ACTUS II.

Scen. 1.

Montanus med høsene ned om Benene.

Jeg har kun været een Dag fra København, og længes allerede. Hvis jeg ikke havde mine gode Bøger med mig, kunde jeg ikke leve paa Landet. Studia secundas res ornant, adversis solatium præbent. Jeg synes ligesom mig færtes noget, efterdi jeg har ikke disputeret i tre Dage. Jeg veed ikke, om her er nogle lærde Folk her i Byen; hvis her er nogen, skal jeg nok sette dem i Alcbyrd, thi jeg kand ikke leve, uden jeg maa disputerere. Mine stakkels Forældre kand jeg ikke meger tale med; thi de ere eensoldige Folk, og veed neppe andet end deres Borne-Lærdom, saa at jeg kand ikke have megen Trost af deres Omgivelse. Degenen og Skolemesteren skal have studeret, men jeg veed ikke, hvor vidt der strækker sig; dog skal jeg forsøge, hvad de duer til. Mine Forældre blev forstrækket, da de saae mig saa tilsig; thi de havde ikke ventet, at jeg skulle have taget fra København om Natten. Han slæer Ild, tænder sin Pipe, og sætter Pipehovedet igennem et Hull, som han har paa sin Hat. Saaledes falder man at smøge Tobak studentikøs; det er en god Invention nok for een, der vil skrive og smøge tillsige.

Setter sig ned at læse.

20. Probe Majoren] Proba majorem, beviis Hovedsætningen. — 44—45. Borne-Lærdom] Cathechismus.

Scen. 2.

Montanus. Jacob.

Jacob kysser paa Haanden og slyer sin Broder. Velkommen hem igien, min latiniske Broer!

Montanus. Det er mig kaert at see dig, Jacob! men hvad det Broerskab angaaer, saa er det noget, som var got i gamle Dage, men nu kand det ikke saa passe sig meer.

Jacob. Hvi saa? Est du ikke min Broer?

Montanus. Det negter jeg ikke, Slyngel! at jeg jo er din Broer ved Fodselen; men du maa vide, at du est endnu en Bonde-Dreng, og jeg en Philosophiaæ Baccalaureus. Men her, Jacob! hvordan lever min Ricreste og min Svigerfar?

Jacob. Ret vel; de vare her nyelig, og spurdte, hvor snart Broer kom hem.

Montanus. Nu Broer igien! Jeg siger det ikke af Hof-færdighed, Jacob! men det gaaer prosecio ikke an.

Jacob. Hvad skal jeg da kalde Broer?

Montanus. Du skal kalde mig Monsieur Montanus; thi saa hedder jeg i København.

Jacob. Runde jeg kun komme det ihu. Var det ikke Monsieur Dromedarius?

Montanus. Randst du ikke here? Jeg siger jo Monsieur Montanus.

Jacob. Monsor Montanus, Monsor Montanus.

Montanus. Ja det er ret; thi Montanus paa Latin er det samme som Berg paa Dansk.

Jacob. Rand jeg da ikke ogsaa hede Monsor Jacob Montanus?

Montanus. Naar du har gaet saalænge i Skole som jeg og udstaet dine Examina, saa kandst du ogsaa give dig et latinisk Navn; men saalænge som du est en Bonde-Dreng, maa du lade dig noye med at hede slet og ret Jacob Berg. Men har du merket, at min Ricreste har længer efter mig?

Jacob. Ja vist, hun har været meget utaalmodig over at du blev saalænge borte.

Montanus. Du maa ey heller dutte mig, din Tolpel!

Jacob. Jeg vilde sige: Monsorens Ricreste har været utaalmodig, at du est bleven saalænge borte.

Montanus. Ja nu er jeg kommen, Jacob! og det alleene for hendes Skyld; men jeg bliver her ikke ret gammel, thi saa snart vi har holdt Bryllup, tager jeg hende med mig til København.

Jacob. Vil Monsoren da ikke rage mig med sig?

Montanus. Hvad skulde du bestille der?

Jacob. Jeg vilde see mig lidt om i Verden.

Montanus. Jeg vilde ønske, at du var 6 à 7 Aar yngre, saa skulde jeg sette dig i Latin-Skole, at du ogsaa kunde blive Student.

Jacob. Ney det var ikke got.

Montanus. Hvi saa?

Jacob. Jo saa vilde vore Forældre komme reent til at besøge.

Montanus. Hor, hvilke Ord der kand ligge i den Knegt.

Jacob. Ja jeg er fuld af Indfald. Høvde jeg studeret, var jeg bleven en Fandens Skielm.

Montanus. Mig er sagt, at du har et got Hovet. Men hvad vilde du ellers bestille i København?

Jacob. Jeg vilde saa gjerne see det runde Taarn og Klosteret, hvor man gior Larret.

Montanus. Ha ha ha! Ney der bestilles andet paa Klosteret end at giøre Larred. Men har min Svigerfar ellers saa mange Midler, som der siges?

11. Philosophiaæ Baccalaureus] som har taget en academisk Grad (den laveste, senere ophøvet).

Jacob.

Jacob. Ja vist, Jeronimus er en rig Gubbe, han eyer snart den tredie Deel af Byen.

Montanus. Men har du hort, om han agter at give nogen Udstyr med sin Datter?

Jacob. Ja jeg troer nok, at han syrer hende vel ud, besynderlig om han faae hore Monsoren præke her engang udi Byen.

den er rund eller oval; om Maane, Soel og Stjerner, deres Storrelse og Distance fra Jorden, og ander dislige.

Jacob. Ney derom disputerer jeg ikke; thi det er noget, som gaaer mig ikke an, thi naar jeg Kun kand faae Folkene til at arbeide, maa de gierne sige for mig, at Jorden er ottekantet.

Montanus. O Animal brutum! Men hor, Jacob! mon der ellers nogen har ladt min Risterste vide, at jeg er hjemkommen?

Jacob. Ney jeg troer det ikke.

Montanus. Saa er det best, at du springer hen til Hr. Jeronimus, for at lade dem saadant vide.

Jacob. Ja det kand nok se; men skal jeg ikke sige det til Lisbed først?

Montanus. Lisbed, hvem er det?

Jacob. Veedst du ikke det, Broer! at din Fæstemoe heder Lisbed?

Montanus. - Har din Slyngel nu glemt alt hvad jeg nyeligen har lært dig?

Jacob. Du maa kunde mig Slyngel saa meget som du vil, saa er jeg dog din Broer.

Montanus. Hvis du ikke holder din Mund, skal jeg profecto slae dig med Bogen i Panden.

Jacob. Det var ikke smukt at kaste Bibelen efter Folk.

Montanus. Det er ingen Bibel.

Jacob. Jeg kender saa mere nok Bibelen. Den Bog er jo stor nok til at være Bibelen. Jeg kand nok see, at det er hverken Evangelie-Bog eller Catechismus. Men hvad det er eller ikke, saa lader det ilde at kaste Boger efter sin Broer.

Montanus. Hold Munden, Slyngel!

Jacob. Saadan Slyngel, som jeg er, fortiner dog med mine Hænder til mine Foreldre de Penge, som du setter til.

Montanus. Hvis du ikke tier, skal jeg lemlesté dig.

Kaster Bogen paa ham.

Jacob. Au au au!

Scen. 3.

Jeppe. Ville. Montanus.

Jacob.

Jeppe. Hvad er her for Allarm?

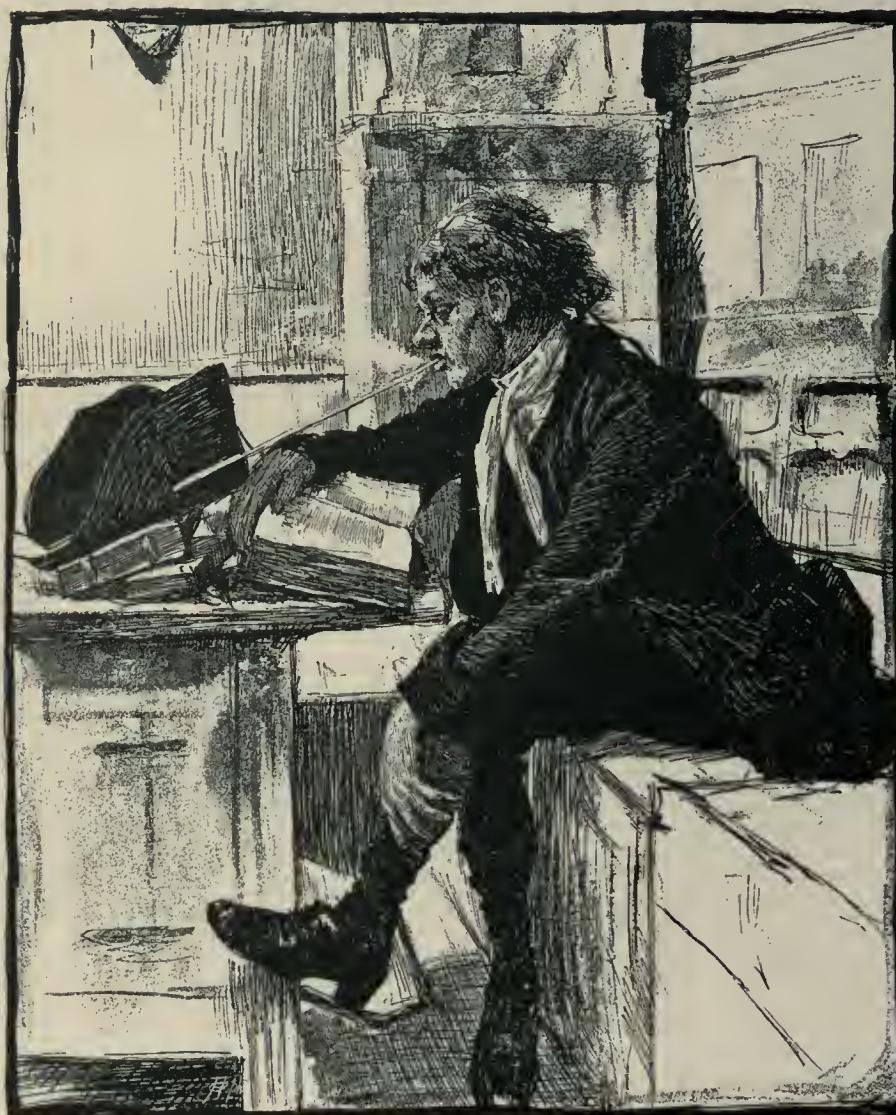
Jacob. Ah min Broer Nasmus slaeer mig.

Ville. Hvad vil det sige? Han slaeer dig vel ikke uden Aarsag.

Montanus. Ney Moer! det er sandt; han kommer hid og bruger en Mund mod mig, som jeg kunde være hans Ironlige.

Ville. Hvilkens Porkers Skiel! Skal du ikke bedre vide at respectere saadan lærd Mand? Veedst du ikke, at han er en Wre for vort hele Huus? Min herte Hr. Sen! I skal ikke regne ham det til; det er en uforstandig Tolpel.

Montanus. Jeg sidder her og speculerer paa vigtige Sager, som denne importunissimus og audacissimus Juvenis kommer og



Montanus. Det bliver intet af; jeg gier mig ikke saa gemeen at præke her paa Landet. Jeg er ellers kun for at disputer.

Jacob. Jeg meente, at det var meer at kunde præke.

Montanus. Veedst du vel hvad det er at disputer?

Jacob. Ja vist, jeg disputerer hver Dag her i Huset med Pigerne; men jeg vindes intet derved.

Montanus. Ja saadan Slags Disputatzer har vi nok af.

Jacob. Hvad er det da, Monsoren disputerer om?

Montanus. Jeg disputerer om vigtige og lærde Sager, for Exempel, om Englene ere stakte for Menneskene; om Jor-

og hindrer mig udi. Det er intet Berne-Leeg at have med disse Transcendentalibus at bestille. Jeg vilde ikke, det skulle have seet for to Mark.

Jeppe. Ach vær ikke vred, min herte Son! det skal aldrig skee østere. Jeg er saa bange, hr. Son har forvret sig; de lærde folk taaler ikke mange Stod. Jeg veed, Per Degen ivrede sig engang, han kunde ikke forvinde det i 3 Dage igien.

Montanus. Per Degen, er han lærd?

Jeppe. Ja vist; saalænge jeg kan mindes, har vi ikke haft nogen Degen her i Byen, der har synger saa vel som han.

Montanus. Derfor kand han være meget u-lærd.

Jeppe. Han præker ogsaa meget stont.

Montanus. Derfor kand han ogsaa være u-lærd.
Ville. Ach nej, hr. Son!

hvorledes kand den være u-lærd,
der præker vel?

Montanus. Jo vist, Moerlille! alle u-lærd folk præker vel; thi saasom de ikke kand sammenstrive noget af deres egne Hoveder, saa bruge de laante Prækner, og lære udenad brave Mæneds Skrifter, som de under tiden ikke forstaer selv. Da derimod en lærd Mand ikke vil bemytte sig af saadant, men vil sammenstrive af sit eget Hoved. Troe mig, at det er en almindelig Feyl her i Landet, at man dommer Studenteres Lærdom alt for meget af deres Prækner. Men lad de Karle disputere som jeg; det er en Provesteen paa Lærdom. Jeg kand disputere paa got Latin om hvilken Materie det skal være: Vil een sige, at dette Bord er en Lysestage, saa vil jeg forsvare det; vil een sige, at Kiod eller Brod er Straæg, vil jeg og forsvare det; det har jeg gjort mangen ærlig Gang. Hor, Faarlille! vil I troe det, at den, som drifffer vel, er lyksalig?

Jeppe. Jeg troer snarere, at han er u-lyksalig; thi man kand drifffer baade Forstand og Penge bort.

Montanus. Jeg vil bevise, at han er lyksalig. Qvieunq; bene bibit, bene dormit --- Ney det er sandt, I forstaer ikke Latin; jeg maa sige det paa Danskt. Hvo som drifffer vel, sover gierne vel; er det ikke sandt?

Jeppe. Det er sandt nok; naar jeg har en halv Kuus, sover jeg som en Hest.

Montanus. Hvo som sover vel, synder ikke; er det ogsaa ikke sandt?

Jeppe. Ja det er sandt nok; saalænge man sover, synder man ikke.

Montanus. Den, som synder ikke, er lyksalig.

Jeppe. Det er og sandt.

Montanus. Ergo den, som drifffer vel, er lyksalig. Moerlille! jeg vil giøre jer til en Steen.

Ville. Ja Snak, det er end mere konstigt.

Montanus. Un skal I faae det at høre: En Steen kand ikke flyve.

Ville. Ney det er vist nok, undtagen man kaster den.

Montanus. I kand ikke flyve.

Ville. Det er og sandt.

Montanus. Ergo er Moerlille en Steen.

Ville græder.

Montanus. Hvorför græder Moerlille?

Ville. Ach jeg er saa bange, at jeg blir til Steen; mine Been begynder alt at blive folde.

Montanus. Giiv jer tilfreds, Moerlille! jeg skal strax giøre jer til Menneste igien. En Steen kand ikke tænke eller tale.

Ville. Det er sandt. Jeg veed ikke, om hun kand tænke; men tale kand hun ikke.

Montanus. Moerlille kand tale.



Ville. Ja Gud skee Lov, som en stakkels Bonde-Kone kand jeg tale.

Montanus. Got. Ergo er Moerlille ingen Steen.

Ville. Ach det gjorde got; nu kommer jeg mig igien. Der vil min Troe sterke Hoveder til at studere; jeg veed ikke, hvor deres Hjerne kand holde det ud. Jacob! du skal herefter gaae din Broer til Haande; du har ikke andet at bestille. For nemmer dine Forældre, at du gior ham nogen Fortræd, da skal du faae saa mange Hugg, som dit Liv kand taale.

Montanus. Moerlille! jeg vilde gierne vægne ham af med den Vane at sige du til mig; det er dog ikke anständigt for en Bonde-Dreng at dritte en lærd Mand. Jeg vilde gierne, at han kaldte mig Monsieur.

Jeppe. Hor du vel, Jacob! naar du taler til din Broer herefter, skal du sige Monsier.

Montanus. Jeg vilde gierne, Degenen blev budden hid i Dag, at jeg kunde forsøge hvad han duer til.

Jeppe. Ja nok, det skal skee.

Montanus. Jeg vil imidlertid hen at besøge min Råreste.

Ville.

Ville. Men jeg er bange, vi faaer Negn; Jacob kand bære Rappen efter jer.

Montanus. Jacob!

Jacob. Ja Maansor!

Montanus. Kom og bar Rappen efter mig; jeg vil lidt ud i Byen.

Jacob gaaer efter ham med Rappen.

Scen. 4.

Jeppe. Ville.

Jeppe. Har vi ikke Glæde for den Son, Ville?

Ville. Jo vist, der er ingen Stilling unyttig spilte paa ham.

Jeppe. Nu skal vi i Dag faae at høre hvad Degrnen duer til. Men jeg er bange, at han ikke kommer, om han herer, at Nasmus Berg er her; vi har ikke forneden at lade ham det vide. Vi vil ogsaa bede Ridfogeden hid; han er nok saa god at komme, thi han finder Smag i vort Øll.

Ville. Det er saa farligt, Mand! at tractere Ridfogeden; det Slags folk maa ikke vide vor Tilstand.

Jeppe. Jo saamænd maa han saa. Det er hver Mand her i Byen bekjendt, at vi ere formuende Folk; naar vi svare vore Skatter og Landgilde, da kand Ridfogeden ikke rykke et Haar af vort Hoved.

Ville. Ach hierte Mand! mon det skulde være for silde at lade Jacob ogsaa studere? Tænk engang, om han kunde blive saadan lærd Raal som hans Broer, hvilken Glæde vilde det være for deres gamle Foreldre!

Jeppe. Ney Kone! det er nok med den ene; vi maa jo have een hjemme, som kand gaae os til Haande og giøre vort Arbeyde.

Ville. Ach ved saadant Arbeyde kand ikke fortienes meer end af Haanden i Mundens. Nasmus Berg, som har studeret, kand ved sin Hjelpe udrette mere vor Huus til Vytte i en Time end den anden i et Aar.

Jeppe. Det maa ikke hjelpe, Moerlille! vor Alger maa dyrkes, og vor Aeling fortsettes; vi kand aldeles ikke undvære Jacob. See der kommer han tilbage.

Scen. 5.

Jacob. Jeppe. Ville.

Jacob. Ha ha ha ha hal! Min Broer maa vel være en meget lærd Mand, men ogsaa en stor Taaffe.

Ville. Din vanartige Skielm! Falder du din Broer en Taaffe?

Jacob. Jeg veed ikke hvad jeg skal falde saadant, Moerlille! Det regner, saa det holder ned, og han lar mig gaae med Rappen paa Armen efter sig.

Jeppe. Kunde du da ikke have været saa artig at have sagt: Maansor! det regner; vil ikke Maansor tage Rappen paa?

Jacob. Mig synes, det var meget underligt, Falilie! at jeg skulde sige til den Person, som Foreldre har kostet saa mange Penge paa at lære Viisdom og Urtighed, naar der falder saadan Negn paa ham, at han blir vaad indtil Skoorten: Det regner, Monfor! vil han ikke tage Rappen paa? Han havde jo ikke forneden min Varsel, Negnen kunde jo nok være ham derom.

Jeppe. Gif du da og bar Rappen den hele Vey paa Armen?

Jacob. Ney mare gjorde jeg ikke; jeg svobte mig smukt i Rappen, og derfor er mine Klæder ganske torre. Det forstod jeg bedre, endstient jeg ikke har sat saa mange Penge til

paa at lære Viisdom. Jeg begreb strax det, endstient jeg kender ikke en latine Bogstav.

Jeppe. Din Broer har gaaet i Tanker, som grundlaerde Folk gierne pleyer.

Jacob. Ha ha, Drolen splide saadan Lerdom.

Jeppe. Tie stille, din Slyngel! eller du skal faae Skam paa din Mund. Hvad vil det sige, om din Broer gaaer saaledes i Tanker iblant, naar han i mange andre Ting kand lade see sin Viisdom og Frugten af sine Studeringer?

Jacob. Frugten af sine Studeringer? Jeg skal fortælle videre, hvor det gift til paa vor Reyse. Da vi kom til Jeronimuses Port, gif han lige til den Side, som Port-Hunden stod, som havde calfarret hans lærd Been, hvis jeg ikke havde trækket ham til den anden Side; thi Port-Hunde seer ingen Personer an, de stier alle Folk over een Ram, sem de ikke kender, og bider i Fleng hvilke Been de faaer sat paa, enten de ere latinste eller græske. Da vi kom ind i Gaarden, gaaer Maansor Nasmus Berg ind i Stolden i Tanker, og raabte: Hey, er Jeronimus hjemme? Men Røerne vendte alle Rumpen til ham, og ingen vilde svare et Ord. Jeg er vis paa, om nogen af dem havde fundet tale, de vilde have sagt: Hvilkens forbundet Taaffe maa denne Raal ikke være!

Ville. Ach min hierte Mand! taaler du, at han bruger saadan Mund?

Jeppe. Jacob! du skal faae en U-lykke, dersom du taler saaledes meer.

Jacob. Fallilie burte heller takke mig, som hialp ham til Rette og bragte ham af Stolden ind i Stuen. Vil nu Falilie kun estertanke, hvor det vilde gaae til, om saadan Raal skulde giøre en lang Reyse alleene; thi jeg er vis paa at om jeg ikke havde været med ham, havde han endnu staaret i Stolden og kaaget Røerne i Rumpen af lutter Lerdom.

Jeppe. Vy, saa skal du og faae en U-lykke paa din kaade Mund.

Jacob. Hvilkens forbundet Skielm! Jeg faaer have Bud efter Fogden og Degrnen, at min Son kand have nogen at disputere med, naar han kommer tilbage.

ACTUS III.

Scen. 1.

[Jeppe.] Ville. Montanus.

Ville. Min Son Montanus blir noget længe borte; jeg vilde onspe, at han kom hjem, forend Fogeden gaaer fra os, thi han har stor Lyst at tale med ham, og er curiost for at spørge ham om eet og andet, som ---- Men der seer jeg ham komme. Velkommen tilbage, min kiære Son! Den gode Jeronimus blev vel ikke lidet glad ved at see Hr. Son ved god Helbred efter saa lang fraværelse?

Montanus. Jeg har ikke talt hverken med Jeronimus eller hans Datter formedelst denne Knegt, som jeg faldt i Disput med.

Ville. Hvad var det for en Karl? Det var maa ske Skolemesteren?

Montanus. Ney det var en fremmed Person, som reser herfra i Dag. Jeg kender ham nok, men jeg ingen Omgiængelse har haft med ham i København. Jeg kand ærgre mig ihel over de Folk, som bilder sig ind at have opsluget all Viisdom, og dog ere Idioter. Jeg skal sige Moerlille, hvori

det bestaaer: Knegten har været et Par Gangs ordinarius Opponents; deri bestaaer alle hans Merita. Men hvorledes forretede han sine Partes? Misere & hæsitanter absq; methodo. Da Præses engang distingverede inter rem & modum rei, spurde han: Quid hoc est? Slyngel! det skulde du have lært, anteqvam in arenam descendis. Quid hoc est? Qvæ brutal! En Karl, der ignorerer distinctiones cardinales, og vil disputere publice!

Ville. Ey, Hr. Son skal ikke legge saadant paa Hiertet. Jeg fand here af det, I fortæller, at det maa være en Var.

Montanus. En Ignorant.

Ville. Det er intet vissere.

Montanus. En Idiot.

Ville. Jeg fand ikke merke andet.

Montanus. Et quidem plane hospes in philosophia. Lad den Hund legge det fra sig, som han begik udi saa mange brave Folkes Værrelse.

Ville. Lod han noget gaae? Derpaa skal man kiende et Svin.

Montanus. Ney Moersville; han gjorde det, som verre er: han confunderede offentlig materiam cum forma.

Ville. Han burde faae en U-hylle.

Montanus. Vil den Karl indbilde sig at kunde dispute?

Ville. Han maatte kunde fanden.

Montanus. Ikke at tale om den Feyl, han begik udi sit Proemio, da han sagde: Lectissimi & doctissimi Auditores.

Ville. Hvilken Var det maa være!

Montanus. Setter mig lectissimus for doctissimus, da dog lectissimus er et Prædicat, man fand give en Deposituro.

Jeppe. Men sit min Son da ikke tale med Jeronimus?

Montanus. Ney ret som jeg vilde gaae ind i Stuen, saae jeg den Karl gaaende forbi Porten, og som vi kiende hinanden, gik jeg hen at hilse ham, hørpaa vi strax kom i Snak om lærde Sager og endelig i Disput, saa jeg maatte sette min Besogelse op.

Jeppe. Jeg er saa bange, at Monsieur Jeronimus tar det ilde op, naar han hører, at min Son har været i Gaarden, men gaaet bort uden at tale med ham.

Montanus. Ja jeg fand ikke hjelpe det. Naar een grüber Philosophien an, saa grüber han mig an paa min Ere. Jeg holder vel af Mademoiselle Lisbed; men min Metaphysica, min Logica har Prioritet.

Ville. Ach min herte Son! hvad hører jeg? Har du forlovet dig med to andre Piger i København. Det fand blive en forbander Sag for Capitels-Retten.

II. Det er. — 42. for doctissimus] foran doctissimus. — 44. en Deposituro] En, som først skal til at tage Afgangseramen til Universiteter. — 50. Capitels-Retten] Tamperetten, der dømte i Rigsstabs-sager.

Montanus. I forstaer mig ikke; det er ikke saa meent. Det er ikke Piger, men tvende Videnskaber.

Ville. Ja det er andet. Men der kommer Nidefogeden; vær nu ikke vred længer.

Montanus. Ham fand jeg ikke blive vred paa; det er en eenvoldig u-lærd Mand, som jeg ikke fand komme i nogen Disput med.

Scen. 2.

Jeppe. Ville. Montanus. Jesper.

Jesper. Serviteur, Monsieur! Jeg gratulerer Ankomsten.

Montanus. Jeg takker, Hr. Nidefoged!

Jesper. Det er mig siert, at vi har faaeet saadan lærd



Mand her i Byen. Det har vel kostet ham mangen Hoved-Bryden, forend han er kommen saa vidt. Jeg ønsker jer ogsaa til Lykke, Jeppe Berg! med jer Son; nu har I faaeet Glæde paa jer gamle Alder.

Jeppe. Ja det er sandt.

Jespere. Men hør, min Kiære Monsieur Rasmus! jeg vilde spørge ham om noget.

Montanus. Mit Navn er Montanus.

Jespere sagde til Jeppe. Montanus, er det Rasmus paa Latin?

Jeppe. Ja det maa saa være.

Jespere. Hør, min Kiære Monsieur Montanus Berg! jeg har hørt, at lærde Folk skal have saa underlige Meninger. Er det sandt, at man holder for i København, at Jorden er rund? Her paa Bierget vil ingen troe det; thi hvor fand det være, efterdi Jorden synes jo ganske flat?

Montanus. Det kommer deraf, at Jorden er saa stor, at man ikke fand merke dens Rundhed.

Jespere. Ja det er sandt, Jorden er stor, det er fast den halve Deel af Verden. Men hør, Monsieur! hvor mange Stjerner vilde der vel til at giøre en Maane?

Montanus.

Montanus. En Maane! Maanen er mod en Stjerne ligesom Pebling-Soen mod hele Sjælland.

Jesper. Ha ha ha ha! de lærde Folk ere aldrig rigtige i Hovedet. Jeg har min Troe hørt dem, der siger, at Jorden løber, og Solen staer stille. Monsieur troer vel ikke det ogsaa?

Montanus. Ingen fornuftig Mand vilter meer derom.

Jesper. Ha ha ha! Skulde Jorden løbe, maatte vi jo falde i blant og slæse Halsen i Stykker.

Montanus. Kand ikke et Skib løbe med jer, uden at J slæser Halsen itu?

Jesper. Men I siger jo, at Jorden løber omkring; skulde nu Skibet vende sig om, faldt da Folkene ikke udi Soen?

Montanus. Nej jeg skal forklare jer det tydeligere, hvis I vil have Taalnødighed.

Jesper. Jeg vil min Troe intet høre derom. Jeg maatte jo være gall, om jeg troede saadant. Jorden skulde velte sig om, og vi skulde ikke falde hovedkults Fanden i Vold end i Afsgrundens, ha ha ha! Men, min Kære Monsieur Berg! hvorf kommer det, at Maanen er undertiden saa lidet, undertiden saa stor?

Montanus. Om jeg nu siger jer det, vil I dog ikke troe det.

Jesper. Ach var saa god og siig mig det.

Montanus. Det kommer deraf, at naar Maanen er voxen til, flipper man Stykker af den for at giøre Stjerner af.

Jesper. Det er min Troe curiosit; jeg vidste det min Troe ikke tilforn. Dersom man klippede ikke Stykker af den, vilde den voxe alt for stor, og blive saa breed som hele Sjælland. Naturen regerer dog altting meget viseligen. Men hvorf kommer det, at Maanen varmer ikke saavel som Solen, da den dog er ligesaa stor?

Montanus. Det kommer deraf, at Maanen er intet Lys, men af samme mørke Materie som Jorden, der laaer sit Lys og Skin af Solen.

Jesper. Ha ha ha ha ha ha! Lad os tale om noget andet; det er noget forstyrret Toy, man kand blive catholik i Hovedet deraf.

Scen. 3.

Jeppe. [Ville.] Montanus. Jesper. Per Degr.

Jeppe. Velkommen, Per! Hvor got Folk er, kommer got Folk efter. Der seer I min Son, som er nyelig kommen hjem.

Per. Velkommen her, Monsieur Rasmus Berg!

Montanus. I København er jeg vant til at hede Montanus; jeg beder, I vil kalde mig ligeledes.

Per. Ja sommænd; det kand komme mig paa eet ud. Hvorledes staer ellers til i København? Deponerede der mange i Aar?

Montanus. Som der plejer.

Per. Blev der nogen rejisered i Aar?

Montanus. To à tre conditionaliter.

Per. Hvem er Imprimatur i Aar?

Montanus. Hvad vil det sige?

Per. Jeg mener, hvem er Imprimatur til Vers og Beger, som gaaer i Trykket?

Montanus. Skal det være Latin?

Per. Ja i min Tid var det got Latin.

Montanus. Var det da got Latin, saa maa det endnu være ligeledes; men det har aldrig været Latin i den Mening, som I vil have det.

25. curiosit interessant, oplysende. — 50. Svem er Imprimatur i Aar! Det philosophiske Facultets Decanus maatte dengang forsyne et hvert Skrift, der skulde udgaae fra Bogtrykkerpressen, med sit Navn og Ordet: imprimatur (maa trykkes).

Per. Jo min Troe er det got Latin.

Montanus. Skal det da være et Nomen eller et Verbum?

Per. Det er et Nomen.

Jesper. Det er ret, Per! svær fun brav for jer.

Montanus. Cujus declinationis er da Imprimatur?

Per. Alle de Ord, som nævnes kand, henføres til 8 Ting, som er Nomen, Pronomen, Verbum, Principium, Conjugatio, Declinatio, Interjectio.

Jesper. Jo jo, her fun til Per, naar han vil ryste sine Armer. Det er ret, klem fun paa ham.

Montanus. Han sværer intet til det, jeg spor ham. Hvad har Imprimatur i Genitivo?

Per. Nominativus Ala, Genitivus Alae, Dativus Alo, Vocativus Alo, Ablativus Ala.

Jesper. Jo jo, Monsieur Montanus! vi har sommænd ogsaa Folk her paa Bierget.

Per. Det skulde jeg ogsaa mene. Der deponerede min Troe andre Karle i min Tid end nu omstunder; det var Karle, som lode sig rage to Gange om Ugen, og kunde alle scandere alle Slags Vers.

Montanus. Det er en mægtig Sag; saadant kand man nu giøre udi anden Lectie. Nu omstunder deponerer Karle fra Københavns Skole, som kand giøre Hebraiske og Chaldaiske Vers.

Per. Saa maa de ikke kunde meget Latin da.

Montanus. Latin! Om I kom i Skolen nu, kunde I ikke komme hoyere end i Sinke-Lectien.

Jesper. Siig ikke det, Montanus! Degnen er min Troe en brav studeret Mand; det har jeg hørt baade Herreds-fogeden og Amtsforvalteren sige.

Montanus. Maa skee de forstaae ligesaa lidet Latin som han.

Jesper. Jeg hører dog, han sværer brav for sig.

Montanus. Han sværer jo ikke til det, jeg spor ham om. E qua Schola dimissus es, mi Domine?

Per. Adjectivum & Substantivum genere, numero & caseo convenient.

Jesper. Han maaler ham min Troe Skeppen fuld. Net, Per! vi skal min Troe drikke en Pæl Brænderiin sammen.

Montanus. Dersom hr. Foged vidste hvad han svarede, skulde han lee sin Mare itu. Jeg spor ham, fra hvilken Skole han har deponeret, han sværer noget andet hen i Taaget.

Per. Tunc tua res agitur, paries cum proximus ardet.

Jesper. Jo jo, nu vil hun min Troe ret gaae an. Svarer I nu dertil.

Montanus. Jeg kand ikke svare dertil; det er lutter Polse-Snak. Lad os tale Dansk sammen, som de andre kand forstaae, saa skal man strax faae at høre, hvilken Karl det er.

Ville græder.

Jesper. Hvorfor græder I, Bestemoer?

Ville. Jeg har saa ont deraf, at min Son skal give sig tabt i Latinen.

Jesper. Ach Bestemoer! det er jo ingen Under. Per er jo ogsaa meget ældre end han. Det er jo ingen Under. Lad dem nu tale Dansk da, som vi alle forstaae.

Per. Ja nok; jeg er parat til hvilken af Delene han vil. Vi vil give hinanden nogle Sporsmaal; for Eksempel, hvem var det, som streg saa højt, at man kunde høre ham over den hele Verden?

27. Sinke-Lectien] nederste Klasse. — 29. Herreds-fogeden] Under-dommerembeder beklædtes dengang som øftest af studerede.

Montanus.

Montanus. Jeg veed ingen, som striger sterkere end Egle og Landsbye-Degne.

Per. Snak! Kand man høre dem over hele Verden? Det var et Afsen i Noe Ark; thi hele Verden var i Arken.

Jesper. Ha ha ha! det er min Troe sandt, ha ha ha! Der sidder et forslagen Hoved paa den Per Degrn.

Montanus. Det giores ikke fornoden; thi affirmanti incumbit probatio. Forstaer I det?

Per. Ja vist. Omnia conando docilis solertia vincit. Forstaer I det?

Montanus. Jeg er ikke Flugere, som staer her og disputerer med en Sinke. I vil disputere, og kand hverken Latin



Per. Hvem slog den 4de Deel af Verden ihiel?

Montanus. Ey, jeg sværer ikke til slige grove Spørsmaal.

Per. Det var Cain, som slog sin Broder Abel ihiel.

Montanus. Beviis, at der var ikke meer end fire Mennester da til.

Per. Beviis I, at der var flere.

eller Danske, langt mindre veed hvad Logica er. Lad høre engang, quid est Logica?

Per. Post molestam senectutam, post molestam senectutam nos habebat humus.

Montanus. Vil din Slyngel fixere mig?

Saaer ham i Saaret, de flaes, Degnen echapperer, og raaber: Sinke, Sinke! De gaer alle ud foruden Fogden.

Scen. 4.

Scen. 4.

Jesper. Jeronimus.

Jeronimus. Hans Tiener, Hr. Foged! Skal jeg finde ham her? Jeg kommer at see min tilkommende Svigereson Rasmus Berg.

Jesper. Nu kommer han strax. Det var Skade, at I ikke kom en halv Time tilbora, saa skulde I have hørt ham og Degrnen disputere sammen.

Jeronimus. Hvorledes lob det af?

Jesper. Skam saae Per Degrn, han er stemmere, end jeg havde tankt; jeg merker nok, at han ikke har glemt noget hverken af sin Latin eller Hebraisk.

Jeronimus. Jeg troer det nok; thi han har vel ingen Tid vidst meget deraf.

Jesper. Siig ikke det, Monsieur Jeronimus! der sidder en forbandet Mund paa ham. Det er virkelig en Lyft at høre den Mand snakke Latin.

Jeronimus. Det er meer, end som jeg havde ventet. Men hvordan seer min Svigereson ud?

Jesper. Han seer forbandet lerd ud; I skulde neppe kende ham igien. Han har ogsaa et andet Navn.

Jeronimus. Et andet Navn! Hvad heder han da?

Jesper. Han kalder sig Montanus, hvilket skal være det samme som Rasmus paa Latin.

Jeronimus. Ey fy, det er hæsligt. Jeg har kendet mange, der saaledes har forandret deres christne Navne; men det har aldrig gaaet dem vel i Verden. Jeg kendet een for nogle Aar, der var dobbt Peer, og vilde siden fornye sin Mynt, da han var blevet til noget, og lod sig kalde Peiter. Men den Peiter kom ham dyr nok at staae; thi han brod sit Been, og døde i stor Elendighed. Vor Herre taaler ikke saadant, Hr. Foged!

Jesper. Det kand være med Navnet hvad det være vil; men det staarer mig aldeles ikke an, at han har saa felsomme Meninger ubi Troen.

Jeronimus. Hvad har han da for Meninger?

Jesper. Ey, det er forstrækkeligt. Haarene reyser sig paa Hovedet, naar jeg tanker derpaa. Jeg kand ikke erindre alt hvad jeg hørte; men det veed jeg, at han bland andet sagde, at Jorden var rund. Hvad kand jeg kalde saadant, Monsieur Jeronimus? Det er jo ikke andet end at kuldkaste all Religion og fore Folk af Troen. En Hedning kand jo ikke tale verre.

Jeronimus. Han maa kun have sagt det af Skient.

Jesper. Det er noget groft at stiemte saaledes. See der kommer han selv.

Scen. 5.

Montanus. Jeronimus. Jesper.

Montanus. Velkommen, min Kjære Svigerfar! Det er mig kjært at see ham ved god Hælbred.

Jeronimus. Hælbreden kand ikke være synderlig hos Folk af min Alder.

Montanus. I seer dog hiertelig vel ud.

Jeronimus. Synes jer det?

Montanus. Hvordan lever Jomfrue Lisbed?

Jeronimus. Vel nok.

Montanus. Men hvad er paa Ferde? Mig synes, min Kjære Svigerfar! at I svarer mig saa hold sindig.

Jeronimus. Jeg har vel ikke Alresag til andet.

Montanus. Hvad Ønt har jeg da gjort?

Jeronimus. Mig er sagt, at I har saadanne egne Meninger; Folk skulde jo tanké, at I var gall eller catholik i Hovedet, thi hvorledes kand et fornuftigt Menneske falde til den Daarlighed at sige, Jorden er rund?

Montanus. Ja projecto er hun rund; jeg maa sige det, som Sanden er.

Jeronimus. Det maa være Pøkker ikke Sanden; saadant kand umueligt andet end komme fra Handen, som er Lognens Fader. Jeg er vis paa at der er ikke eet Menneske her i Byen, der jo fordommer saadan Mening; spor Kun Fogden, som er en fornuftig Mand, om han ikke er af samme Mening med mig.

Jesper. Det kand endelig komme mig paa eet ud, enten hun er lang eller rund; men jeg maae troe mine egne Øyne, som viser mig, at Jorden er flat som en Pandekage.

Montanus. Det kand ogsaa komme mig paa eet ud, hvad Tanke Fogden eller de andre her i Byen har derom; men det veed jeg, at Jorden er rund.

Jeronimus. Hun er Pøkker ikke rund. Jeg troer, I er gall. I har jo Øyen i Hovedet saavel som andre Mennesker.

Montanus. Det er jo bekjendt, min Kjære Svigerfar! at der boer Folk lige under os, som vender deres Fodder mod vore.

Jesper. Ha ha ha hi hi ha ha ha!

Jeronimus. Ja Fogden maa nok lee; thi han har virkelig en Skeue los i Hovedet. Forseg I Kun at gaae her under Taget, og vend Hovedet ned, og see saa til, hvorledes det vil lobe af.

Montanus. Det er en gandske anden Sag, Svigerfar! thi = =

Jeronimus. Jeg vil aldeles ikke være jer Svigerfar; jeg har min Datter Kjærere, end at jeg skulde give hende saaledes bort.

Montanus. Jeg har jer Datter saa Kjær som min egen Søn, det er vist; men at jeg skulde kuldkaste Philosophien for hendes Skyld og drive min Forstand i Landflygtighed, det er meer, end I kand begjære.

Jeronimus. Ha ha, jeg hører, at I har anden Ricelighed i Hovedet. I maa gierne beholde jer Lucie eller Sophie; jeg skal saamænd ikke node min Datter paa jer.

Montanus. I forstaarer mig ikke ret. Philosophien er ikke andet end en Videnskab, som har aabnet Øynene paa mig saavel herudi som ubi andet.

Jeronimus. Den har snarere forblindet baade Øyne og Forstanden. Hvormed kand I giore saadant got?

Montanus. Det er noget, som er ufornodent at bevise. Ingen larde Folk vilter meer derom.

Jesper. Da tilstaarer min Troe aldrig Per Degrn jer saadant.

Montanus. Per Degrn! ja det er en fæd Karl. Jeg er daarlig, at jeg staarer her og taler om Philosophie med jer; men for at fornøye Monsieur Jeronimus, vil jeg dog fremfore et Par Beviis, nemlig forst af reysende Folk, hvilke, naar de komme et Par 1000 Mile herfra, har de Dag, naar vi har Mat, seer anden Himmel, andre Stjerner.

Jeronimus. Et I gall, er der meer end een Himmel og een Jord?

Jesper. Jo Monsieur Jeronimus! der er 12 Himmel, den ene hoyere end den anden, indtil man kommer til Chrystalhimmel; derudi har han saa vidt Ret.

Montanus. Ach quanta tenebra!

Jeronimus. Da har jeg i min Ungdom IS Gange været til Kieler Omslag; men saa sandt som jeg er en ærlig Mand, om jeg har seet nogen anden Himmel end den, vi her have.

Montanus. I maa reyse IS Gange saa langt, Domine Jeronimel forend I kand merke saadant; thi = = =

Jeronimus. Holdt op med den Snak; den har ingensteds hjemme. Lad os høre den anden Bevis.

Montanus. Den anden Bevis tages af Solens og Maanens Formorkelse.

Jesper. Ney hor nu engang, nu blir han reent gall.

Montanus. Hvad mener I vel at Formorkelse er?

Jesper. Formorkelser ere visse Tegn, som settes paa Solen og Maanen, naar der skal skee nogen U-lykke paa Jorden. Hvilket jeg kand bewise af egne Exempler; saaledes da min Hustrue foer ilde for 3 Aar siden, og da min Dotter Giertrud dode, var der begge Gange Formorkelse tilforn.

Montanus. Ach jeg maa blive gall over saadan Snak.

Jeronimus. Fogden har Net; thi der skeer aldrig Formorkelse, uden den har noget at betyde. Da sidste Formorkelse stede, syntes altting at være vel; men det varede ikke længe, thi 14 Dage derefter fik vi Tidende fra København, at der var paa engang 5 rejicered til Arrestaz, alle fornemme Personer, og blandt dem 2 Proost-Sonner. Herer man ikke Ont paa eet Sted efter en saadan Formorkelse, saa faaer man det vist at høre paa et andet Sted.

Montanus. Det er vist nok; thi der gaaer aldrig nogen Dag forbi, der skeer jo nogen U-lykke i Verden. Men hvad disse Personer er angaaende, da har de ikke behov at skyde paa Formorkelse; thi havde de læset bedre over, havde de nok gaaet fri.

Jeronimus. Hvad er da Formorkelse i Maanen?

Montanus. Det er ikke andet end Jordens Skygge, som betar Maanen Solens Skin; og saafom Skyggen er rund, saa sees deraf, at Jorden er rund iligemaade. Det gaaer alt sammen naturlig Viis til, thi man kand udregne Formorkelser; og derfor er det Gjækkerie at sige, at saadant er foregaaende Tegn for U-lykke.

Jeronimus. Ach Hr. Foged! jeg faaer ont. I en u-lyk-salig Tid lod jere Forældre jer studere.

Jesper. Ja han er noget nær ved at blive Atheist. Jeg maa have Per Degrn i Kærd med ham igien. Det er en Mand, som taler med Estertryk. Han skal nok overbevise jer, enten I vil paa Latin eller Græsk, at Jorden (Gud skee Lov) er saa flat som min Haand. Men der kommer Madame Jeronimuses med hendes Datter.

Scen. 6.

Magdelone. Lisbed. Jeronimus. Montanus
og Jesper.

Magdelone. Ach min herte Svigerson! det er mig en Glæde at see jer kommen tilbage med god Hælbred.

Lisbed. Ach min herte! lad mig omfavne dig.

Jeronimus. Sagt, sagt, mit Barn! ikke saa ivrig.

Lisbed. Maa jeg ikke omfavne min Riæreste, som jeg ikke har seet i nogle Aar?

Jeronimus. Bliv fra ham, siger jeg dig; du faaer ellers Zugg.

Lisbed gradende. Jeg veed jo, at der er gjort offentlig Forlovelse imellem os.

Jeronimus. Det er rigtig nok; men der er kommen nogen U-rigtighed i den Sag siden.

Lisbed græder.

Jeronimus. Du skal vide, mit Barn! at da han blev forloved med dig, var han et skikkelt Menneske og en god Christen; men nu er han en Ricættre og Sværmere, som fortiner heller at indfores i et Litanie end udi Svøgerstab med os.

Lisbed. Er det ikke andet, min herte Far! saa skal vi nok komme til Rette.

Jeronimus. Bliv fra ham, siger jeg.

Magdelone. Hvad vil dette sige, Hr. Foged?

Jesper. Det er galt nok, Madam! Han fører falsk Lærdom her ind i Byen, siger, at Jorden er rund, og andet deslige, som jeg blues ved at tale om.

Jeronimus. Synes jer ikke, at de gode gamle Forældre er at beklage, der har kostet saa mange Penge paa ham?

Magdelone. Ey, ikke andet? Hvis han har Ricærtighed til vor Dotter, saa staarer han nok fra sin Mening, og siger, at Jorden er flat, for hendes Skyld.

Lisbed. Ach min herte! sig for min Skyld, at den er flat.

Montanus. Jeg kand ikke foye jer deri, saalænge som jeg har min fulde Fornuft. Jeg kand jo ikke give Jorden anden Skikkelse, end den af Naturen har. Jeg vil sige og giøre for jer Skyld alt hvad mig muligt er; men jeg kand ingenlunde foye jer herudi. Thi skalde mine Ordens-Bredre faae at vide, at jeg havde statueret saadant, vilde jeg af dem holdes for en Nar og blive foragter; tilmed staarer vi lærde Folk aldrig fra vore Meninger, men forsvarer hvad vi engang har sagt, til den yderste Draabe af vor Blekhorn.

Magdelone. Hor, Mand! jeg finder dette aldeles ikke af den Vigtighed, at vi derfor skalde ophæve Partiet.

Jeronimus. Og jeg skalde formedelst saadant soge Skilsmisse mellem dem, om de end vare virkeligen gifte.

Magdelone. Jeg vil min Troe ogsaa have noget at sige herudi; thi er hun jer Dotter, saa er hun ogsaa min.

Lisbed gradende. Ach min herte! sig dog, at den er flat.

Montanus. Jeg kand protesto ikke.

Jeronimus. Hor Bone! du maa vide, at jeg er Mand i Huset, og at jeg er hendes Far.

Magdelone. Du maa ogsaa vide, at jeg er Bone i Huset, og at jeg er hendes Moer.

Jeronimus. Jeg mener, at en Far er altid meer end en Moer.

Magdelone. Og jeg mener nej; thi at jeg er hendes Moer, derom kand ingen twile, men om I = = = Ja jeg vil ikke sige mere; thi jeg ivrer mig.

Lisbed gradende. Ach min herte! kand I ikke dog sagte for min Skyld sige, at den er flat?

Montanus. Jeg kand ikke, min Dukke! nam contra naturam est.

Jeronimus. Hvad vil du sige dermed, min Bone? Er jeg ikke hendes Far, saavel som du er hendes Moer! Hor, Lisbed! er jeg ikke din Far?

Lisbed. Jeg troer jo; thi min Moer siger det. Jeg troer, at I er min Far; men jeg veed, at hun er min Moer.

Jeronimus. Hvad synes jer om den Snak, Hr. Foged?

Jesper. Jeg kand ikke sige, at Mammesellen har U-ret deri; thi = = =

Jeronimus. Det er nok. Kom, lad os gaae. Vær forsikret om, min gode Nasmus Berg! at I aldrig faaer min Dotter, saalænge I blir i jeres Vildfarelser.

Lisbed gradende. Ach min herte! sig dog, at den er flat.

Jeronimus. Fort, fort paa Dor!

De fremmede gaae alle bort.

ACTUS IV.

ACTUS IV.

Scen. 1.

Montanus alleene.

Her har jeg været plaget en heel Time med mine Forældre, som med Suk og Graad vil bevæge mig at staae fra min Mening; men de kiender ikke Erasmus Montanum ret. Ikke, om jeg kunde blive Reyser, vilde jeg staae fra det, jeg engang har sagt. Jeg elsker Mademoiselle Elisabet, det er sandt; men at jeg for hendes Skyld oposffer Philosophien, og staaer fra det, jeg engang offentlig har sustineret, det skeer aldrig. Jeg haaber dog, at det skal blive got, og at jeg skal faae min Ræreste uden min Reputations Fortabelse; thi naar jeg faaer Leylighed at tale med Jeronimus, skal jeg saa tydelig bewise ham sine Vildfarelser, at han skal finde sig deri. Men der seer jeg Degrnen og Ridesfogden komme fra mine Forældre.

Scen. 2.

Jesper. Per. Montanus.

Jesper. Min Kiære Monsieur Montanus! vi har haft et stærkt Arbejd i Dag for jer Skyld.

Montanus. Hvad er det?

Jesper. Vi have lobet imellem jere Forældre og Svigerforeldre for at megle en Fred.

Montanus. Ja hvad har I da udrettet? Vil min Svigerfar lade sig sige?

Jesper. De sidste Ord, han sagde til os, var disse: Der har aldrig været noget Ræsterie i vor Familie. Hils Kun Nasmus Berg (jeg siger Kun lige hans Ord, thi han sagde ikke Montanus Berg engang), hils Kun Nasmus Berg, sagde han, og sig ham, at jeg og min Hustrue ere begge stikkelige og gudsfrygtige Folk, som heller vrider Halsen om paa vor Datter, end giver hende til een, der siger, at Jorden er rund, og forer falsk Lærdom her ind i Byen.

Per. Sandt at sige, saa har vi altid haft en reen Troe her paa Bierget, og Monsieur Jeronimus har ikke stor U-ret derudi, at han vil have op dette Svigerstab.

Montanus. I got Folk! hilser Monsieur Jeronimus igien, og sig ham, at han givt Synd derudi, at han vil twinge mig at staae fra det, som jeg engang har sagt, hvilket er mod Leges scholasticas og Consuetudines laudabiles.

Per. Ey, Dominus! vil I forlade jer sinukke Ræreste for saa ringe Ting? Alle Mennesker vil tale ilde derom.

Montanus. Den gemene Mand, Vulgus, vil tale ilde derom; men mine Commititones, mine Kammerater, vil løfte mig op til Skerne for min Bestandighed.

Per. Holder I det da for Synd at sige, at Jorden er flat eller lang?

Montanus. Ney det gior jeg ikke; men jeg holder det for en Skam og Vanare for mig, som er en Baccalaureus Philosophiae, at staae fra hvad jeg engang publicè har sustineret, og at gjore noget, som er Ordenen u-anstandigt. Min Pligt er at see til, ne quid detrimenti patiatur respublica philosophica.

Per. Men naar I kand overbevises, at det er falskt, som I troer, holder I det da for en Synd at staae fra jer Mening?

Montanus. Beviis mig, at det er falskt, og det methodicè.

Per. Det er mig en let Sag. Her boer nu saa mange brave Folk her i Byen; først jer Svigerfar, som har bragt sig frem alleene ved Pennen; dernæst jeg uwærdig, som har været

56—57. bragt sig frem . . . ved Pennen] samlet Penge som Contorsriver.

Degrn udi 14ten samfulde Aar; siden denne gode Mand Ridesfogden foruden Sognefogden og adskillige andre brave bessiddende Mænd, der har svaret deres Skat og Landgilde baade udi onde og gode Tider.

Montanus. Det vil blive en forbandet Syllogismus. Hvor vil vel all den Snak hen?

Per. Nu kommer jeg strax til det, jeg vil sige. Spør nu enhver af disse gode Mænd, som boer her i Byen, og hør, om nogen skal holde med jer derudi, at Jorden er rund. Jeg veed, man maa jo troe mere hvad saa mange siger, end een alleene. Ergo har I U-ret.

Montanus. I maa tage hele Biergets Folk hid og lade dem opponere baade mod den Materie og andre; jeg skal binde Munden paa dem alle. Slige Folk har ingen Troe; de maa troe hvad jeg og andre Folk siger.

Per. Men om I vilde sige, at Maanen var af gren Ost, skulde de ogsaa troe det?

Montanus. Ja hvad andet? Siig mig, hvad troer Folk her at I er?

Per. De troer, at jeg er en god ørlig Mand og Degrn her paa Stedet; hvilket er sandt.

Montanus. Og jeg siger, det er Logn. Jeg siger, I er en Hane, og skal bewise det saa klart, som 2 og 3 er 5.

Per. I skal bewise Dievelen. Hvad nu, er jeg en Hane? Hvormed vil I giøre det got?

Montanus. Kand I sige mig noget, som kand befrie jer derfra?

Per. Forst kand jeg jo tale, en Hane kand ikke tale, ergo er jeg ikke en Hane.

Montanus. Talen gior intet til Sagen. En Papegoie, en Starr kand og tale, derfor er de just ikke Mennesker.

Per. Jeg kand bewise det af andet end af Talen. En Hane har ingen menneskelig Forstand, jeg har menneskelig Forstand, ergo er jeg ingen Hane.

Montanus. Proba minorem.

Jesper. Ey, tal Danske.

Montanus. Jeg vil, at han skal bewise sig at have Forstand som et Menneske.

Per. Hør, jeg forretter jo mit Embede upaaflageligt?

Montanus. Hvilke ere de fornemmeste Poster udi jer Embede, hvoraf I bewiser en menneskelig Forstand?

Per. 1.) Forsommer jeg aldrig at ringe til Messe paa bestemte Tider.

Montanus. En Hane forsommer ey heller at gale og give Tiderne tilkiende og advare Folk, naar de skal staae op.

Per. 2.) Synger jeg saa vel som nogen Degrn udi hele Siciland.

Montanus. Vor Hane galor og saa vel som nogen Hane udi Siciland.

Per. Jeg kand stobe Voxlys, det kand ingen Hane giøre.

Montanus. En Hane derimod kand giøre Eg, hvilket I ikke kand giøre. Seer I da vel, at I af Forstand udi jer Embede ikke kand bewise, at I er bedre end en Hane? See ogsaa i Fort Begreb, hvilken Enstemmelse der er imellem jer og en Hane: En Hane har en Ram i Hovedet, I bær ogsaa Tæller udi Panden; en Hane galor, I galor ogsaa; en Hane gior sig til af sin Rost, og bryster sig, I ligeledes; en Hane varer ad, naar det er Tiid at vaage, I, naar det er Tiid at gaae i Messe. Ergo er I en Hane. Har I ellers noget at sige?

Per. Degrn græder.

Jesper. Ey græd ikke, Per! Hvad vil I agte saadant?

35. Proba minorem] bevis Undersætningen. — 59. vaage] vaage.

Per.

Per. Det er, gid jeg faaer en U-lykke, lutter Logn. Jeg kand staafe Uttesten fra hele Byen, at jeg er ingen Hane, eller at nogen af mine Forældre har været andet end christne Mennesker.

Montanus. Refuteer da denne Syllogismum, quem tibi propono. En Hane har disse Egenkaber, hvorved den kiendes fra andre Dyr: Den varer Folk ved Lyd, naar de skal staae op; gir Timerne tilkiende; bryster sig af sin Stemme; forer Takker ud i Hovedet. I har samme Egenkaber. Ergo er I en Hane. Refuteer mig det Argument.

Per grader igien.

Montanus. Endnu hører jeg intet Beviis.

Jesper. Og endelig for det femte vil jeg til Overslod bevise jer over, enten I vil i Raarde eller torre Hugg.

Montanus. Nej jeg er en Tiener af begge Dele; men saalenge I vil kun disputere med Mundem, skal I finde, at jeg kand forsvare ikke alleene de Ting, jeg har sagt, men ogsaa andet. Kom an, Hr. Foged! jeg vil bevise af den sunde Logica, at I er en Tyr.

Jesper. I skal bevise Fanden.



Jesper. Kand ikke Degnen binde Munden til paa jer, saa kand jeg.

Montanus. Lad høre jer Argumenter da.

Jesper. Først finder jeg i min Samvittighed, at jer Menning er falsf.

Montanus. Efter en Fegeds Samvittighed kand man ikke følde Dom i alle Sager.

Jesper. 2.) Siger jeg, at alt hvad I har talt, er lutter Logn.

Montanus. Beviis det.

Jesper. 3.) Er jeg en brav Mand, hvis Ord har altid staate til Troende.

Montanus. Med all den Snak lar man sig ikke noye.

Jesper. 4.) Siger jeg, at I har talt som en Carnali, og at Tungen burde skærres af jer Mund.

Montanus. Vil I kun have Taalmodighed at høre mit Argument ==

Jesper. Kom, Per! og lad os gaae.

Montanus. Saaledes beviser jeg det: Qvicunq; ==

Jesper striger, og holder for hans Mund.

Montanus. Har I ikke Lyst til at høre mit Beviis denne Gang, saa kand I mode mig en anden Gang, paa hvilket Sted I behager.

Jesper. Jeg er for god at have Omgiangelse med saadan Sværmer. [Jesper og Per] gaaer ud.

Montanus. Med disse Folk kand jeg disputere med Bold-sindighed, hvorvel de siger mig haarde Ord. Jeg blir ikke hidsig, med mindre jeg disputerer med Folk, som bider sig ind at forstaae Methodum disputandi og være ligesaa sterke i Philosophien

sophien som jeg. Derfor var jeg 10 Gange saa ivrig, da jeg disputerede mod den Student i Dag; thi han havde dog noget Skin af Lærdom. Men der kommer mine Forældre.

Scen. 3.

Jeppe. Nille. Montanus.

Jeppe. Ach min Kiare Son! tag ikke saa affsted, og leg dig ikke ud med alle Folk. Ridfogden og Deynen, som efter vor Begiering toge sig paa at slutte Fred imellem dig og din Svigerfar, fornemmer jeg, er bleven giort Spot af. Hvad duer saadan til, at giore got Folt til Tyre og Haner?

Montanus. Derfor har jeg studeret, derfor har jeg lagt mit Hoved i Blod, at jeg kand sige hvad jeg vil, og forsvare det.

standig og usofalskter Kiærighed til dig. Jeg kand sige dig det for vist, at min Far er saa forstikket mod den Mening, at Jorden er rund, og holder det for saa stor Troes-Artikel, at han aldrig gir mig bort til dig, med mindre du bifalder hans og andre got Folks Troe her i Byen. Hvad kan det nytte dig, enten Jorden er lang, rund, ottekantet eller firekantet? Jeg beder dig for all den Kiærighed, jeg har baaret til dig, at du bequemmer dig til den Troe, som vi saa lang Tid har befundet os saa vel efter her paa Bierget; hvis du ikke foyer mig herudi, da var vis paa at jeg gremmer mig til Dode, og at hele Verden vil have Afskye for dig, som har været Aarsag til dens Dod, der har elsket dig som sin egen Siel.

Elisabeth Jeronimus Datter.

Med egen Haand.



Jeppe. Mig synes, det var bedre aldrig at have studeret paa den Maade.

Montanus. Holdt jer Mund, gamle Mand!

Jeppe. Du vil vel ikke flaae dine Forældre?

Montanus. Om jeg gjorde det, vilde jeg og forsvare det for hele Verden. De gaae grædende ud.

Scen. 4.

Montanus. Jacob.

Montanus. Jeg staarer ikke fra mine Meninger, om de blev gall tilsammen. Men hvad vil du, Jacob?

Jacob. Jeg har et Brev til Monsoren.

[Montanus] tar og læser Brevet. Jacob gaaer ud.

[Montanus.]

Min allerkiærreste Ven!

Jeg havde aldrig funnet bilde mig ind, at du saa let skulde forlade den, som udi saa mange Aar har baaret saadan be-

Ach Himmel, dette Brev bevoeger mig, og bringer mig i stor Vilraadighed, saa at jeg maa sige med Poeten:

===== Utq; securi
Saucia trabs ingens, ubi plaga novissima restat,
Qvo cadat in dubio est, omniq; à parte timetur:
Sic animus =====

Paa den ene Side staarer Philosophien, som byder mig holde Stand; paa den anden Side min Kiæreste, der bebreyder mig min Koldsindehed og Utroestab. Men skulde Erasmus Montanus af nogen Ting lade sig bevoege at staae fra sin Mening, som hidindtil har været hans Hoved-Dyd? Ney vist ingenlunde. Dog her er jo Nod, som bryder alle Love. Hvis jeg herudi ikke bequemmer mig, saa gior jeg mig selv og min Kiæreste u-lykkelig; hun gremmer sig ihiel af Sorg, og all Verden vil have mig og bebreyde mig min Utroestab. Skulde jeg forlade den, der udi mange Aar har baaret en saadan oprigtig Kiærighed til mig? Skulde jeg være Aarsag til hendes Dod? Ney det kand ikke skee. Dog betenk dig, hvad du gior,

Erasme

Erasme Montane, Musarum & Apollinis pulle! Her har du Leylighed at lade see, at du est en ret Philosophus; jo større Faren er, jo større Lauebær-Kranze erhverver du inter Philosophos. Tenk hvad dine Commilitones vil sige, naar de faaer saadant at hore: Det er ikke den Erasmus Montanus meer, der hidindtil har forsøret sin Mening til yderste Blods-Draaber. Om gemene og u-lærde Folk bebræder mig Utroessab mod min Kjæreste, saa vil Philosophi derimod løste mig op til Skyerne. Just det, som bestiemmer mig hos hine, Kroner mig med Kre hos disse. Jeg maa derfor staae imod denne Fristelse. Jeg staer imod den. Jeg overvinder den. Jeg har alt overvundet den. Jorden er rund. Jacta est alea. Dixi. Raaber paa Jacob. Jacob! det Brev, som du leverede mig fra min Kjæreste, har intet virket hos mig. Jeg blir ved hvad jeg har sagt, Jorden er rund, og den skal aldrig blive flat, saalænge mit Hoved er oppe.

Jacob. Jeg holder ogsaa for, at Jorden er rund; men om een gav mig en Kommenskringle for at sige, at den er lang, sagde jeg, den var lang, thi det kan stille mig ligemeget.

Montanus. Det kan være dig anständigt, men ikke en Philosopho, hvis Hoved-Dyd er at forsøre til det yderste det, han engang har sagt. Jeg vil offentlig disputere derom her i Byen og fordrer ud alle, som har studeret.

Jacob. Men maatte jeg spørge Monsor om en Ting: Om I vinder i Disputagen, hvad vil da følge deraf?

Montanus. Der folger saa meget deraf, at jeg har den Kre at vinde og passere for en lerd Mand.

Jacob. Maansor vil sige en snaksom Mand; thi at Viisdom og Snaksomhed er ikke den samme [Ting], har jeg merket af Folk her i Byen. Nasmus Hansen, som altid fører Ordet, og som ingen kand staae [imod] udi Munden, holdes af andre kun at have got jern Gaafé-Forstand. Sognefogden Niels Christensen derimod, som taler lidt, og giver sig altid tabt, holdes for at kunde forestaae en Herreds-fogeds Embede.

Montanus. Ney hor mig engang til den Slyngel, han vil min Troe raissonere med.

Jacob. Maansor maa ikke tage det ilde op; jeg taler kun efter min eenfoldige Forstand, og spor Kun for at lære. Jeg vilde gierne vide, at naar Maansoren vinder Disputationen, om Per Degrn da strax blir forvandlet til en Hane?

Montanus. Hvilkens Snak! han blir derfor den samme, som han var.

Jacob. Ey, saa taber jo Monsor da.

Montanus. Jeg vil ikke indlade mig i Disput med en Bondeslyngel, som du est. Hvis du forstod Latin, saa skulde jeg strax fornøye dig; jeg er ikke øvet i at disputere paa Dansk.

Jacob. Det er at sige, Monsoren er blevet saa lerd, at han ikke meer kand forklare sin Mening paa sit Moers-Maal.

Montanus. Holdt din Mund, audacissime Juvenis! Hvorfore skulde jeg giøre mig Umage at forklare min Mening for grove og gemene Folk, som ikke engang veed hvad universalia entia rationis og formæ substantiales er, langt mindre andet? Det er jo absurdissimum at vilde præke for den Blinde om Farvene. Vulgus indoctum est monstrum horrendum informe, cui lumen ademptum. Der var en Mand for nyelig, som dog var 10 Gange lerdere end du, der vilde disputere med mig; men da jeg fornam, at han ikke vidste hvad quidditas var, slog jeg ham det reent af.

Jacob. Hvad vil det ellers sige, quidditas? Var det ey saa?

Montanus. Det veed jeg nok, hvad det vil sige.

19. skille mig ligemeget] være mig uden forskiel.

Jacob. Maansor veed det kandstet selv, men kand ikke forklare det for andre. Da er det Lille, jeg forstaaer, saadant som alle Mennesker kand begribe, naar jeg siger dem det.

Montanus. Ja du est en lerd Karl, Jacob! Hvad veedst du?

Jacob. Men om jeg kunde bevise, at jeg var lerdere, end Monsoren er?

Montanus. Det gad jeg gierne hørt.

Jacob. Den, som studerer paa de vigtigste Ting, mener jeg, har den grundigste Lerdom.

Montanus. Ja det er ret nok.

Jacob. Jeg studerer paa Ayleing og Jordens Dyrkning, derfor er jeg lerdere end Maansoren er.

Montanus. Saa holder du groft Bonde-Arbeyd for det Vigtigste?

Jacob. Jeg veed ikke; men det veed jeg, at om [vi] Bonder vilde ogsaa tage en Pen eller et Stykke Kride i Haanden og maale, hvor langt der er til Maanen, da vilde I Højlerde snart faae en U-lukke i jere Mayer. I Lærde drive Tiden bort med at despætere, om Verden er rund, frekantet eller ottekantet; og vi studerer paa at holde Jorden vedlige. Seer Monsor nu da, at vor Studeren er nyttigere og vigtigere end jeres, og derfor at Niels Christensen er den lærdeste Mand her i Byen, eftersom han har forbedret sin Jord saaledes, at en Tonde Hækorn deraf er 30 Rixdaler bedre end i hans Formands Tid, som sad hele Dagen med en Pike Tobak i Mundten, besmurte og krollede Doct. Arent Hvitfelds Brenike eller Postill.

Montanus. Ach jeg deer; det er fanden stinbarlig, som taler. Jeg har aldrig trækt min Livstid, at der kunde ligge slige Ord i en Bondedrengs Mund; thi hvorvel alt det, du har talt, er falskt og ugudeligt, saa er det dog en ugemeen Tale for een af din Stand. Siig mig fort, af hvem du har lært saadan Snak.

Jacob. Jeg har ikke studeret, Monsor! men Folk siger, at jeg har got Hoved. Landsdommeren kommer aldrig her hid til Byen, han har jo strax Bud efter mig. Han har sagt 100 Gange til mine Forældre, at de burte at holde mig til Bogen, og at der kunde blive noget Stort af mig. Naar jeg intet har at bestille, gaaer jeg og speculerer. Forgangen gjorde jeg et Vers over Morten Nielsen, som drak sig ihiel.

Montanus. Lad mig høre det Vers.

Jacob. I maa da vide det først, at samme Mortens Far og Far-Far vare begge fiskere, og druknede paa Vandet. Verset var saadan:

Her under Morten Nielsen staer,
Som for at trade sin Forfædres Hodspor,
Der dode paa Vandet som fiskere,
Sig udi Brændevin druknede.

De Vers maatte jeg læse for Landsdommeren forgangen Dag, som lod dem skrive, og gav mig 2 Mark derfor.

Montanus. Verset, skont det er formaliter meget slet, saa er det materialiter ypperligt. Prosodien, som er det forenemmeste, flettes.

Jacob. Hvad vil det sige?

Montanus. Somme Linier har ikke Pedes nok eller Fedder at gaae paa.

Jacob. Fodder! det har min Troe paa nogle Dage lobet hele Landet over!

Montanus. Jeg merker, at du har et forslaget Hoved; jeg vilde ønske, at du havde studeret, og forstod din Philosophiam instrumentalem, saa skulde du respondere under mig. Kom, lad os gaae.

ACTUS V.

Scen. 1.

En Lieutenant. Jesper Røfoged.

Lieutenant. Hvor skal jeg faae den Karl at see, Hr. Foged? Jeg gad dog nok gjerne tal med ham. Seer han noget vel ud?

Jesper. Ja han seer temmelig vel ud, og har en Mund som en Ragekniv.

Lieutenant. Det vil intet sige, naar han kun er stærk og frist.

Jesper. Han kand sige hvad han vil, og forsvare det. Han bevisste udtrykkeligen, at Per Degr var en Zane.

Lieutenant. Et han noget breed over Skuldrene?

Jesper. En stærk, foer Karl. Alle udi huset ere bange for ham, endogsaa Forældrene; thi han kand giore dem til Kior, Stude, Heste og til Mennesker igien, det er at sige, beviise udaf Beger, at de ere det.

Lieutenant. Seer han ud til at kunde lide Ønt?

Jesper. Han bevisste ogsaa, at Joeden er rund.

Lieutenant. Det rager mig ikke; men seer han ud til at være modig og have Hjerte?

Jesper. Han skulde sette sit Liv til for en Bogstav, end sige for andet. Jeg er vis paa at han faaer alle Folk her paa Halsen; men det skytter han ikke om, han faaer derfor ikke fra sin Mening og Lærdom.

Lieutenant. Hr. Foged! saa vidt som jeg hører, bliver det en complet Soldat.

Jesper. Hvorledes vil Lieutenanten faae ham til Soldat? Han er Student.

Lieutenant. Det vil intet sige; kand han stabe Folk til faar, Stude og Haner, saa vil jeg forsøge, om jeg kand stabe engang en Student til Soldat.

Jesper. Jeg var tilfreds, han var det; jeg skulde lee min Mare itu.

Lieutenant. Tie Kun stille, Jesper! Naar Fogden og Lieutenanten vil sikke Hovederne sammen, er slige Ting ikke umuelige. Men der seer jeg een Komme, mon det er han?

Jesper. Ja det er han. Jeg vil lobe til Side, at han ikke skal have mig mistænkt.

Scen. 2.

Lieutenanten. Montanus.

Lieutenant. Jeg gratulerer hans Ankømst her til Byen. Montanus. Jeg takker tjenstlig.

Lieutenant. Jeg tar mig den Frihed at besøge [ham], saasem her ellers ikke ere mange lærde Folk, man kand tale med.

Montanus. Det er mig Rigt, at han haver studeret. Naar deponerede Hr. Lieutenant med Permission?

Lieutenant. Jeg deponerede for 10 Aar siden.

Montanus. Saa er Hr. Lieutenant da en gammel Academicus. Hvad var Hr. Lieutenant Studium, da han var Student?

Lieutenant. Jeg læsede mesten gamle latiniske Autores, og studerede paa Naturens Ret og moraliske Sager, hvilket jeg endnu gjor.

Montanus. Ey, det er Lapperie, det er ikke academicum. Lagde I ingen Vind paa Philosophiam instrumentalem?

Lieutenant. Ney ikke synderlig.

24. skytter . . . om] andser, bekymrer sig om.

Montanus. Saa har I da aldrig disputeret?

Lieutenant. Ney.

Montanus. Ey, er det at studere? Philosophia instrumentalis er det eneste solide Studium; Resten kand være smukt nok, men ikke lærd. Men, der er vel drevet i Logica og Metaphysica, kand rede sig ud fra alting, disputerere om alle Materier, om end stjont han er fremmed i dem. Jeg veed ikke, hvilken jeg vilde tage mig paa at forsvare, jeg jo skulle komme vel fra. Der var aldrig nogen Disputaz paa Academiet, hvor jeg jo var Opponent ved. En Philosophus instrumentalis kand passere for en Polyhistor.

Lieutenant. Hvem er først Disputator nu omstunder?

Montanus. Det er en Student, som hedder Per Iversen. Naar han har refuteret sin Modstandere, saa at han ikke kand svare et Ord mere, siger han: Vil I nu tage min Mening, saa vil jeg igien forsvare jer Mening. Til alt saadant hilper besynderlig hans Philosophia instrumentalis. Det er Skade, den Karl ikke blev Procurator; han fik en mægtig stor Mæring. Naar efter ham er jeg den sterkeste; thi sidste Gang jeg disputerede, viste han mig i Gret: Jam sumus ergo pares. Men jeg vil dog altid cedere ham.

Lieutenant. Men jeg har hørt sige, at Monsieur kand bevise, at det er Børns Pligt at slæae deres Forældre. Det synes mig at være u-rimeligt.

Montanus. Har jeg sagt det, er jeg og Mand for at forsvare det.

Lieutenant. Jeg tor vedde med ham om en Ducat, at han er ikke capabel dertil.

Montanus. Jeg vover en Ducat derimod.

Lieutenant. Top, det er sagt; lader os nu here.

Montanus. Den, man elsker meest, slæae man meest; man bor ingen elste meer end sine Forældre, ergo bor man ingen slæae meer. End udi en anden Syllogismo: Hvad jeg har oppebaaret, bor jeg efter Evne erstatte; jeg har i min Barndom oppebaaret Hugg af mine Forældre, ergo bor jeg give dem Hugg igien.

Lieutenant. Nok nok! Jeg har tabt. I skal min Troe have jer Ducat.

Montanus. Ey, det er ikke Lieutenantens Mvor; jeg vil profecto ingen Penger have.

Lieutenant. Han skal parole tage dem, jeg svær derpaa.

Montanus. Ja saa vil jeg tage dem, for ikke at giore Lieutenanten meensvoren.

Lieutenant. Men maa jeg og ikke forsøge, om jeg ikke kand giore ham til noget? Par exemple, jeg vil giore ham til Soldat.

Montanus. Ey, det er gandske let, alle Studentere ere aandelige Soldater.

Lieutenant. Ney jeg vil ogsaa vise, at han er en legemlig Soldat. Hvo som har taget Penge paa Haanden, er en hverved Soldat, I har saadant gjort, ergo = = =

Montanus. Nego minorem.

Lieutenant. Et ego probo minorem af de 2 Røldr., I fik paa Haanden.

Montanus. Distinguendum est inter nummos.

Lieutenant. Ingen Distinction! I er Soldat.

Montanus. Distinguendum est inter to simpliciter & relative accipere.

Lieutenant. Ingen Snak! Contracten er sluttet, og I har faaet Penge.

Montanus. Distinguendum est inter contractum verum & apparentiem.

52. Nego minorem] d. e. jeg negter at have taget Penge paa Haanden.

Lieutenant.

Lieutenant. Kand I nægte, at I jo har faaet en Ducat af mig?

Montanus. Distinguendum est inter rem & modum rei.

Lieutenant. Kom, folg mig strax, Cammerad! nu skal du faae Mundering.

Montanus. Der har I jere to Rigsdaler igien. I har derfor uden ingen Vidner, at jeg har taget Pengen.

Scen. 3.

Jesper. Niels Corporal.

Montanus. Lieutenanten.

Jesper. Jeg kand vidne, at jeg faae, Lieutenanten gav ham Penge paa Haanden.

Niels. Jeg ligesaas.

Montanus. Men hvorfors tog jeg de Penge? Distinguendum est inter = = =

Lieutenant. Ey, vi vil ingen Snak høre. Niels! bliv du her, medens jeg henter Munderingen.

Montanus. Hey Gewalt!

Niels. Tier du ikke, din Hund! saa skal jeg stode dig Bajonetten i Liver. Er han ikke hverved, Hr. Foged?

Jesper. Jo det er rigtig nok.

Lieutenant. Kom, sluf den sorte Riol af og en rod paa igien.

[Montanus.] Saagred, medens man isorer ham Munderingen.

Lieutenant. Ey, det lader ilde for en Soldat at græde; du est jo langt bedre nu end tilforn. Exercerer ham nu brav, Niels Corporal! Det er en lærd Karl; men han er endnu raae i Exercicerne.

Niels Corporal forer ham i en rod Riol, exercerer og prygler ham.

Scen. 4.

Lieutenanten. Niels.

Montanus.

Lieutenant. Nu, Niels! kand han fatte Exercicerne?

Niels. Han skal nok lære [dem]; men det er en doven Hund, han maa prygles hver Gyblk.

Montanus grædende. Ach gunstige Herre! værer barmhertig mod mig; jeg er af en svag Helbred, og kand ikke udstaae saadan Medfart.

Lieutenant. Det falder noget haardt i Forstningen; men naar din Ryg brav blir banket og barker, vil det siden ikke giore saa ont.

Montanus græder. Ach gid jeg aldrig havde studeret, saa havde jeg ikke geraadet i denne Ulykke.



EXKCO.

Lieutenant. Ey, der er kun en Begyndelse; naar du har siddet en halv Snees Gange paa Træhesten eller staat paa Pølen forst, saa agter du siden saadant for Bagatelle. Montanus græder igien.

Scen. 5.

Jeronimus. Magdelone. Lisbed. Jeppe. Nille. Lieutenant. Montanus. Corporalen.

Jeronimus. Er I gandske vis derpaa?

Jeppe. Ja vist; Fogden beretede mig det nys. Ach ach, nu er min Vrede forvandlet til Medynk.

Jeronimus. Kunde vi kun faae ham i den rette Troe igien, vilde jeg gierne koble ham los.

Lisbed kommer ind. Ach jeg elendige Menneske!

Jeronimus. Gior mig ingen Allarm, min Dotter! du vinder intet dermed.

Lisbed. Ach min herte Far! hvis I var saa forlæbt, som jeg er, bad I mig ikke tie.

Jeronimus. Hy fr, det er ikke smukt for en Pige at lade sig merke med saadant. Men der synes mig at han staar. Hør, Rasmus Berg! hvordan er det fat?

Montanus. Ach min herte Mons. Jeronimus! jeg er bleven Soldat.

Jeronimus. Ja nu faaer I andet at bestille end giore Mennesker til Dyr og Degne til Haner.

Montanus. Ach ach, jeg begreder min forrige Daarlighed, men alt for silde.

Jeronimus. Hør, min Ven! vil I lade jer forrige Galstab og ikke synde Landet op med Twistighed og Disputager, skal jeg ikke spare hvad som er i min Bone, for at løse jer ud igien.

Montanus. Ach jeg haver ikke forstykldt bedre, som har truet mine gamle Forældre med Hugg. Men vil I forbarme jer over mig og arbejde paa min Befrielse, sova jeg jer til, at jeg herefter skal fore et andet Levnet, tage mig nogen Handtering for og aldrig forurolige nogen med Disputer meer.

Jeronimus. Bie da her saa lange, jeg vil hen og tale med Lieutenanten. Ach min kære Hr. Lieutenant! I har altid været en Ven af vor Huus. Den Person, som er hvervet til Soldat, er forloved med min eneste Dotter, som bœr stor Ricelighed for ham; lad ham komme los igien. Jeg vil gierne forære

forære Lieutenanten 100 Rixdol. derfor. Jeg bekiender, at jeg gledde mig selv derover i Førstningen, at han saaledes var blevet revset, thi hans felsomme Opførsel havde opirret mig og alle folk her i Byen mod ham; men da jeg saae ham i den Positur, og tillige hørte ham af Hiertet begræde sin forrige Daarlighed og love Bedring, var mit Hierte færdigt at brise af Medynk.

Lieutenant. Hør, min Kære Monsieur Jeronimus! hvad jeg har gjort, er kun for hans eget Beste. Jeg veed, at han er forloved med jer Dotter, og har derfor alleene for at tiene jer Huus bragt ham i den Tilstand og tracteret ham med saadan Haardhed, at han kunde komme til sine Synders Beklendelse. Men jeg vil for eders Skyld selv give Penge til de fattige, eftersom jeg hører, at han er blevet forandred. Lad ham kun komme hid. Hør, min Ven! jeres Forældre have satte store Penge paa jer, i Forhaabning at I skulle blive dem til Vre og Trost i deres Alderdom; men I reyser Klog bort, og kommer gandske forvirret tilbage, oprører den hele Bye, forplanter felsomme Meninger, og forsvarer dem med Haardnakkenhed. Skal det være frugt af Studeringer, saa burte man jo onste, at der være aldrig Boger til. Mig synes, det fornemmeste, man burde lære i Skolerne, er alt hvad som strider mod det, som I er befænget med, og at en lærde Mand burte fornemmelig kiendes frem for andre derpaa, at han er mere temperered, modest og förelig ud i sin Tale end en ulærd. Thi den sunde Philosophie lærer os, at vi bor dræmpe og stille Tristigheder, at staae fra vores Meninger, saa tit vi overbevises af den Ringeste at være vildfarende. Det første Bud i Philosophien er at kiende sig selv, og jo mere een forfremmes derudi, jo slettere Tanker har han om sig selv, jo meer synes ham der staer tilbage at lære. Men I gior Philosophie til Fægtekonst, og holder den for Philosophus, der ved subtile Distinctioner kand forvende Sandhed og rede sig udaf alle Me-

nninger; ved saadant gior I jer forhadt af Folk, og bringer Lærdom i Foragt, saasom man bilder sig ind, at saadanne underlige Lader ere Studeringers rette Frugt. Det beste Raad, jeg kand give jer, er, at Jarbeyder paa at glemme og rodde af jer Hoved det, som I har anvendt saa mangen Matte-Vægt paa at lære, og at I tager jer nogen Handtering for, hvorved I kand bane jer Vey til jer Forfremmelse; eller om I endelig vil blive ved Studeringer, at I da indretter dem paa en anden Maade.

Montanus. Aah gunstige Herre! jeg skal følge hans Raad og besitte mig paa at blive et andet Menneske herefter.

Lieutenant. Got, saa gir jeg eder da los igien, naar I har gjort de Loftier baade til eders egne og eders Sviger-forældre og bedet dem om Forladelse.

Montanus. Jeg beder eder da ydmigst med gradende Taare alle om Forladelse, og lover at føre et gandste andet Lævet herefter, fordommer mit forrige Væsen, fra hvilket jeg er bragt ikke mere ved den Tilstand, jeg er geraadet udi, end ved denne brave Mandes grundige Tale og Lærdom, hvilket jeg derfor næst mine Forældre skal altid have mest Estime for.

Jeronimus. Saa holder I da ikke mere for, min Kære Svigersøn! at Jorden er rund? thi den Post ligge mig mest om Hiertet.

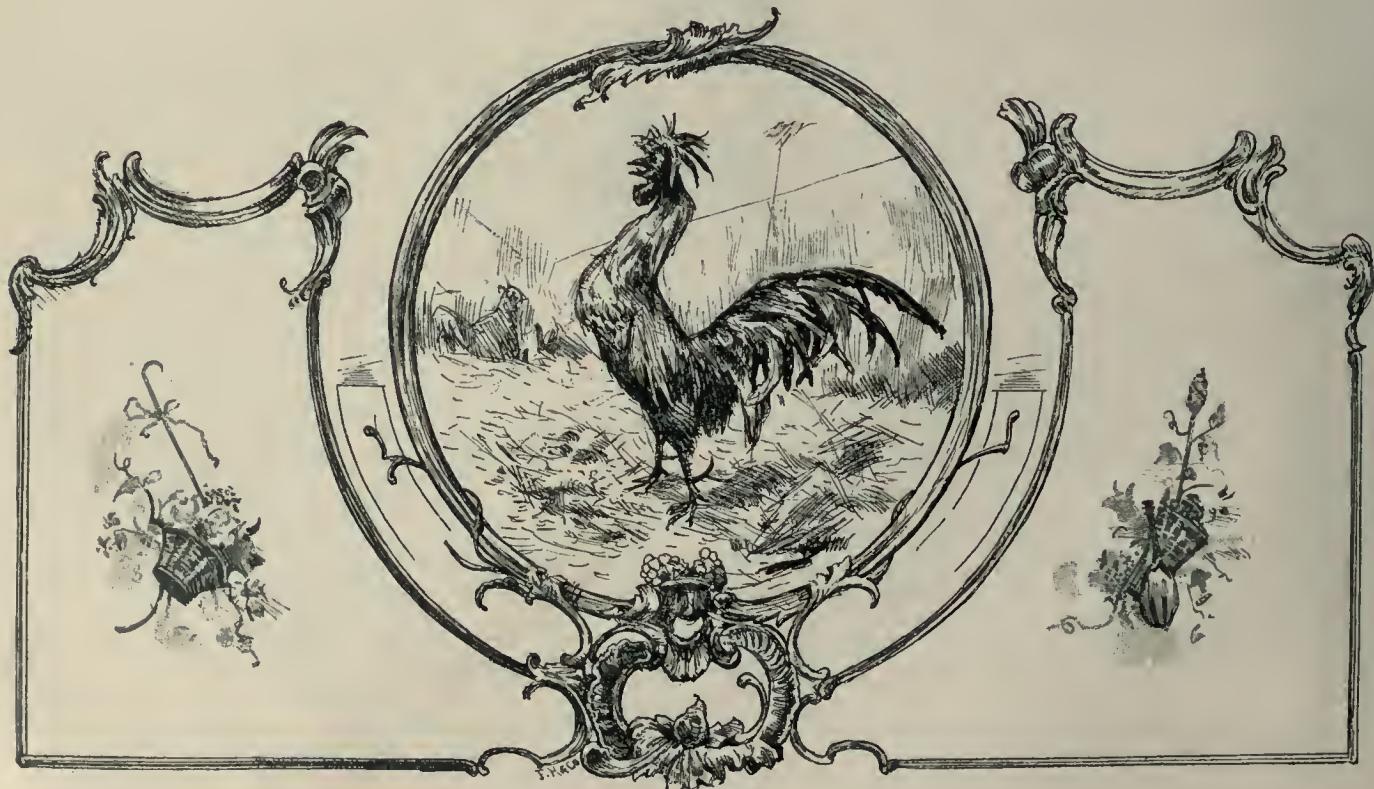
Montanus. Min hiente Svigerfar! jeg vil ikke disputere videre derom; men jeg vil alleene sige dette, at alle lærde Folk er nu omstunder af de Tanker, at Jorden er rund.

Jeronimns. A - - - Hr. Lieutenant! lad ham blive Soldat igien, til Jorden bliver flat.

Montanus. Min Kære Svigerfar! Jorden er saa flat som en Pandekage. Et han nu fornoret?

Jeronimus. Ja nu er vi gode Venner igien; nu skal I saae min Dotter. Kommer nu allesammen ind hos mig og drifker paa en Forligelse; Hr. Lieutenant gior os den Vre at komme med.

De gaae ind.





Lernilles Korte Frøyken-stand.

Comoedie udi tre Akter.

Hoved-Personerne i Comædien.

Leander, Leonora's Elsker.
Henrich, hans Tiener.
Jeronimus, hans Stedsfader.
Leonora, elsked af Leander.
Leonard, hendes Fader.
Magdelone, hendes Moder.
Lernille, deres Pige.



ACTUS I.

Scen. 1.

Jeronimus alleene.

Det er den første Gang, jeg har været udi saadan Forretning. Det er vel meget vanskeligt at tage sig paa; men jeg gior det dog med god Villie, i Haab at blive af med min Stedson, thi den Slyngel gaaer dog altid og seer skjært paa mig i Huset, og lader sig merke med at jeg sit alle Midlerne med hans Moer, og at han sit ikke den tredie Deel af den Arv, som ham kunde være lovligen tilfalden efter hendes Dod, hvorudi han ikke var meget feyl. Men den gode Karl var ikke fortalte en ærlig Mand, at han er Tyr i sin Næring. Lad ham trække saa mange Rynker paa Næsen, som han vil; jeg sit dog Pengene. Men det er Tid, at jeg taler med Hr. Leonard og forretter mit Wende.

San lyster sig til Døren, og tiger ind.

Scen. 2.

Gottard. Jeronimus.

Gottard. Hvad Pøkker, er det ikke Hr. Jeronimus, jeg seer? Hvad mon han vil der i Huset? God Morgen, Naboe! Jeg troer ikke, at I gaaer paa frierie?

Jeronimus. Det er noget nær derved, Hr. Gottard!

Gottard. Og det her i Huset?

Jeronimus. Ja saa ungesehr.

Gottard. Saa Kloer min Troe jer Pande.

Jeronimus. Hvi saa?

Gottard. Hvad Pøkker vil I med en Jomfrue paa 16 Aar? thi her er ingen anden i dette Huus, med mindre I vil have een af Tienestepigerne.

Jeronimus. Ney min Troe vil jeg ey. Det er efter den unge Jomfrue, jeg gaaer og krydser.

Gottard. Betenk jer vel, hvad I gior, Hr. Jeronimus!

Jeronimus. Det er som mænd meget vel betenk, Hr. Gottard! thi det er ikke for mig selv, jeg frier, men for min Stedson.

Gottard. Ja det er noget andet. Men er han ikke saa stor, at han kand frie selv?

Jeronimus. Jeg troer nok, at han allerede har friet, og at han allerede er temmelig kiendt med Pigen; men han har stikket mig til at begicre Forældernes Samtrykke.

Gottard. Gaaer han den Jomfrue, saa er han min Troe lykkelig.

Jeronimus. Ney som mænd, det kand ikke være saa stor Lykke; thi hendes Forældre holdes ikke for bemidlede Folk.

Gottard. Det er sandt nok; men hun har faaet 20000 Rixdaler ved et Testamente.

20. Jeg troer ikke] Jeg skulde dog vel aldrig troe.

Jeronimus. Hun har Fanden heller. Men er det vist?

Gottard. Det er jo noget, som hver Mand er bekjendt. Men jeg vil ikke opholde ham længer. Farvel, Naboe! og Lykke paa Næszen.

Scen. 3.

Jeronimus alleene.

20000 Rixdaler! det er alt for godt Stykke for den Slyngel. Saadan Sum Penge kunde ikke komme mig selv ilde til Pas; thi jeg har selv 40000 Rixdaler, hvilke, naar de bleve lagde til de 20000, kunde blive til 60000 Rixdaler. Men om jeg spiller min Son det Puds og frier for mig selv, vil jeg komme til at here ilde allevegne derover. Men hvad gior man ikke for 20000 Rixdaler? I det ringeste er det en Fandens Friselsse for en ærlig Mand; thi 20000 Rixdaler voxer ikke paa Træer. Det er noget at tage i Betænkning, min gode Jeronimus! Den eneste U-lykke er, at jeg er gammel, og Jomfruen er saa meget ung, saa jeg kunde have Alarsag at frygte, at det vilde gaae mig efter Hr. Gottards Spaadom, og at det vilde blive mig dyre 20000 Rixdaler. Det gaaer derfor ikke ret vel an. Jeg maa af Nod denne Gang være ærlig. Saa Fanden fare i disse 20000 Rixdaler; jeg kand ikke saa let faae dem af mit Hoved.

San banker paa.

Scen. 4.

Leonore. Jeronimus.

Jeronimus. Skyldigste Tiener! Jeg beder om Forladelse, at jeg kommer saa tilig paa Dagen.

Leonore. Alt forladt, min Herre! han er meget velkommen.

Jeronimus. Jeg veed ikke, om hun er Datteren i Huset?

Leonore. Jo til Tieneste.

Jeronimus. Maatte jeg tage mig den Frihed at spørge, hvor gammel Jomfruen er?

Leonore. Jeg er ikke ret gammel, Hr. Jeronimus! jeg er lidt over 16 Aar.

Jeronimus. Saa vidt jeg herer, saa skal hun være det eneste Barn her i Huset.

Leonore. Ja det er sandt nok, mine Forældre har ingen flere Barn.

Jeronimus. Naar man har kun eet Barn, saa kand man disbedre optugte det. Jomfruen har vel lært adskilligt Artigt, som at dange, spille og Fransoß?

Leonore. Ney min Herre! mine Forældre har lært mig at forestaae en Huusholdning, og andet, som er mere nødvendigt. Jeg har ey selv heller haft megen Lyst til de Galskabe, som de fleste af vores unge Jomfruer nu omstunder holdes til.

N. Artigt] Belevent, Danned.

Jeronimus.

Jeronimus. Det er hyppiselt. Sagte. Jeg er, gis jeg faaer Skam, alt slagen; thi her er baade Dyd og Pengere.

Soyt. Men maatte jeg tage mig den Frished at spørge = = =

Leonore. Om hr. Jeronimus vil tove et Øyeblik, saa skal jeg Falde paa mine Forældre.

Jeronimus. Et Ord forst, min smukke Jomfrue! Saa er hun da hendes Forældres eneste Arving?

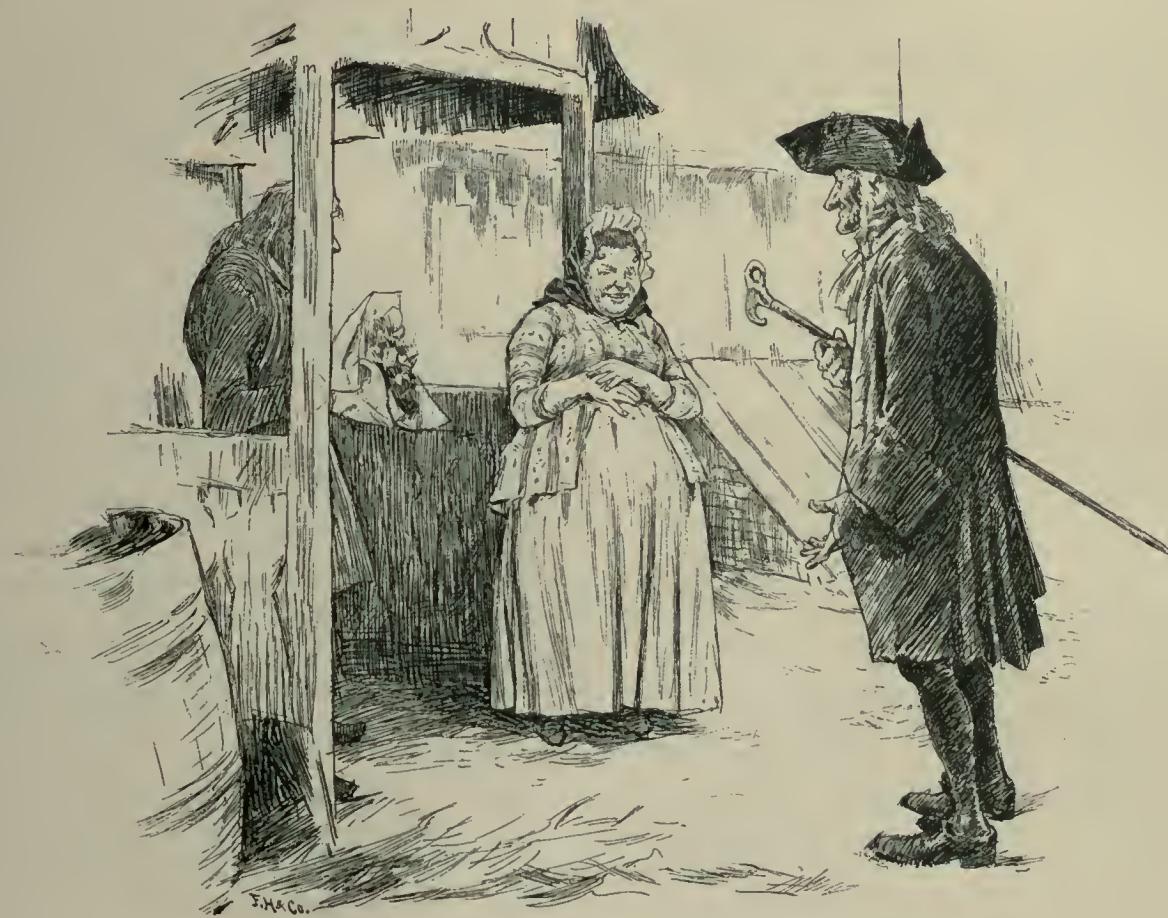
Leonore. Jeg skulde mene det, efterdi jeg er det eneste Barn. Men mine Forældre kand bedre sige ham dislige Ting. Jeg vil strax Falde dem herud.

Scen. 5.

Leonard. Magdelone. Jeronimus.

Leonard. Hans Tiner, hr. Jeronimus! Hvor Kommer det fra, at jeg har den Ere at see ham i mit Huus?

Jeronimus. Jeg er Kommen her udi et meget vigtigt Krende, for at aabenbare dem en Ting, som jeg udi nogle Aar har gaaet frugtsommelig med. Jeg Kommer udi all Hovisfærd og i velberaad Hu at begjære deres Kære Datter til Egte.



Jeronimus. Et Ord forst, smukke Jomfruel Maatte jeg tage mig den Frished at spørge hende = = = Nu glemt jeg hvad det var, jeg vilde sige. Ja det er sandt: maatte jeg spørge hvad Alder Jomfruen haver?

Leonore. Jeg mindes ikke rettere, end at han tilforn har spurd mig derom, og at jeg svarede, at jeg var lidt over 16 Aar. Men nu skal mine Forældre strax have den Ere at være hos ham.

Jeronimus. Et eneste Ord endnu, smukke Jomfrue! Med hendes Permission = = =

Leonore. Og med hans Permission vil jeg forlade ham lidt, for at bringe mine Forældre herud.

Sun gaaer.

Jeronimus. Dette Bytte maa jeg ikke lade mig gaae af Hænderne. Her er Dyd, Penge, Kionhed og alt hvad som kand giøre en ærlig Mand lykkelig. Men der seer jeg de Kommer.

Leonard. Jeg har hørt muntle om at hans gode Stedson skulde have Tanfer til min Dotter. Det er noget, hr. Jeronimus! som kand endeligen lade sig giøre.

Jeronimus. Deraf veed jeg aldeles intet. Jeg Kommer at begjære hende for mig selv.

Leonard. Hillemand, hr. Jeronimus! det er et selsomt Forst. Han er en gammel Mand, og hun en ung Pige paa 16 Aar.

Jeronimus. Det er dog ikke saa usædvanligt, at en gammel Mand gifter sig med en ung Jomfrue.

Magdelone. Det vil ikke sige. Hverken jeg eller min Mand samtykker derudi; thi Partiet er alt for u-lige.

Jeronimus. Partiet er ikke saa meget u-lige; thi først er jeg ikke saa gammel, som jeg kand synes at være, (2) har jeg tankt, at eftersom Himmelten har begavet mig med gode Midler, nemlig 60000 Nijddaler udi rede Penge, saa = = =

Magdelone.

Magdelone. 60000 Nirdaler siger han?

Jeronimus. Ja 60000 Nirdaler.

Magdelone. Og det i rede Penge?

Jeronimus. Ja alt udi rede Penge. Synes hende da, at det Parti kunde være saa meget u-anstandig?

Magdelone. Jeg tenkte, Hr. Jeronimus var en meget gammel Mand; men som jeg hører, at han ikke har den Alder, som jeg tenkte, saa seer jeg her ingen U-liighed meer.

Leonard. Han er dog for gammel for hende.

Magdelone. Held Munden, min herte Mand! Du vil altid føre Orden; lad mig tale. Efterdi Hr. Jeronimus er ikke saa meget gammel, og det er Himmelens Villie, saa kand vi ikke afslaae hans Begåring.

Jeronimus. Ja vist er det Himmelens Villie, Madame! Ingen Mand kunde have tankt mindre paa Giftermal end jeg i Henseende til den store Bedrevelse, min sidste salig Rones Dod foraarsagede mig; thi vi levede ligesom Born med hinanden, og jeg kand sige, at udi de 10 Aar, vi vare udi Egte-stab sammen, aldrig --- han var sit Tortlæde op, og græder. Ja jeg kand sige, der blev aldrig seet en suur Mine mellem os.

Magdelone. Ach den Rone vil blive lykkelig, der faaer saadan Mand.

Jeronimus. Da min Førre salig Rone nu laae paa sit Ørste, bad hun mig komme til sig, rykkede min Haand, og sagde: Min herte! giv dig tilfreds; du skal faae en ung dydig Rone igien, som skal være dig til Trost udi din Alderdom. Hvorpaas jeg faldt udi Graad, og sagde: Tanke aldrig, min herte! at jeg gifter mig igien; thi hvor vil jeg nogen Tid faae saadan Rone igien? Jeg har og Aarsag at sige det, Madame! thi hun var imod mig saadan Rone, som --- Ach jeg kand ikke tanke derpaa, uden --- han græder igien.

Magdelone. Ach den stakkels Mand kand ikke tanke paa sin Rone, uden han udoset Graad.

Jeronimus. Da sagde hun til mig: Du skal faae en ung Jomfrue her i Vaboelavet, ved Navn --- Hvad er det, deres Førre Dotter heder?

Magdelone. Hun heder Leonore.

Jeronimus. Ja det var saa, hun sagde: En ung Jomfrue ved Navn Leonore, som skal være dig en Trost udi din Alderdom. Hvorpaas den salig Rone opgav sin Førre Sicl og dode. Han græder igien hoyt tillige med Magdelone. Dette Raad reflechterede jeg aldeles ikke paa, saasom mit fulde Forst var at leve ydermere udi eenlig Stand, for at begræde min Rones Dod. Men for en Maaneds Tid siden, da jeg saae deres Førre Dotter paa Gaden, var det ligesom een stak en Kniv i mit herte, og ligesom jeg hørte min salig Rones Rost: Her er den Jomfrue, som skal være din Trost i din Alderdom.

Magdelone. Ach er det muligt? Man kand jo tydeligen see, at det er Himmelens Villie.

Jeronimus. Jeg gif derpaa gandske forvirret hem, og sogte at slaae det af mine Tanker. Men hvad jeg tog mig for, saa stod denne Jomfrue mig stedse for Øyene, og disse Ord syntes at blive repetered for mig: Den Jomfrue skal være dig til Trost i din Alderdom.

Magdelone. Ach Hr. Jeronimus! vi synedes jo mod Himmelens, om vi toge i Betenkning at give ham vor Dotter.

Leonard. Vær ikke saa hastig, min Førre Rone! det er en vigtig Sag, som man noye maa betænke sig paa.

Magdelone. Ey, hvilken underlig Mand! hører du ikke, at det er Himmelens faste og besluttrede Raad, at vor Dotter skal have en Mand paa 60000 Nirdaler? Baade du og jeg ere for ringe til at sette os op mod Himmelens Villie.

Leonard. Men vi kand ikke bortlove vor Dotter, forend vi hører hendes Mening.

Magdelone. Du est en Kieling, min herte! lad mig tale. See der, Hr. Jeronimus! der har han min Haand paa at han skal have min Dotter.

Jeronimus. Jeg takker Fierligst, Madame!

Magdelone. Han kand forlade sig paa mit Lovst; thi hvorvel jeg er ikke den Rone, der vil betage min Mand sin Myndighed, saa piqerer jeg mig dog af at holde hvad jeg lover, saa at hvad jeg i de Maader siger, maa staae fast.

Jeronimus. Hun har et edelt herte, Madame! og den Mand er lykkelig, der har saadan heroisk Rone.

Leonard sagte. Ja vist er han lykkelig. Jeg stakkels Mand maa sole det iblant.

Magdelone. Hvad siger du, Mand?

Leonard. Jeg siger intet andet, end at Tinget kand lade sig giøre. Men ---

Magdelone. Men, men! Kom, Hr. Jeronimus! lad os gaae lidt ind sammen, for at tale videre i Genrum derom. I har dog nærmere Vey til jer Hus i gien nem vor Bagport. Leonore og Pernille! Kommer ud, og bliver her, til vi kommer tilbage. De gaaer ind.

Scen. 6.

Leonore. Pernille.

Leonore. Jeg er bleven saa underlig, Pernille!

Pernille. Hvi saa, Jomfrue?

Leonore. Over denne Visite, Monsieur Jeronimus gjor os i Dag.

Pernille. Det er jo noget, som Jomfruen ber at glæde sig over; hun veed jo hvad det betyder.

Leonore. Det er sandt nok; men hans Opforsel mod mig var saa felsom.

Pernille. Hvi saa?

Leonore. Jeg havde Aarsage at fatte underlige Tanker om Manden, dersom jeg ikke havde vidst forud, at han kom for at frie for sin Stedson; thi han var selv udi en yderlig Confusion, spurdte mig om en Hob Bagateller, som ikke var værd at besvares, ja gav mig 2 a 3 Sporsmaal om den selv samme Ting, og endelig, hver Gang jeg vilde gaae ind for at kalde paa mine Forældre, holdt han mig tilbage, og sagde: Nok et Ord, min smukke Jomfrue!

Pernille. Dette altsammen finder jeg ikke at være noget, som man kand allarmere sig over. Hun kand vel estertænke, at saasom han gaaer i saadant vigtigt Virke, saa kand han ikke være saa fripostig som udi en anden ordinaire Visite. Ney Jomfrue! vær kun nu ved et frit Mod; nu stunder jer Forlovnings Tid til.

Leonore. Jeg kand dog ikke beskrive, hvor felsom han kom mig fore.

Pernille. Og jeg kand ikke beskrive, hvor felsom hun kommer mig fore. Det er jo at giøre sig Griller over ingen Ting.

Leonore. Mener du da, at det har intet at betyde?

Pernille. Ey, bryd mig da ikke Hovedet meer, min herte Jomfrue! Men see der kommer hendes Forældre alleene tilbage. Nu kand hun strax komme ud af Drømmen.

Scen. 7.

Leonard. Magdelone. Leonore. Pernille.

Magdelone. Vi har haft en vigtig Materie for med denne Mand, dig angaaende, min Dotter!

43. fripostig] freidig, modig.

Leonore.

Leonore. Mig angaaende?

Magdelone. Ja dig angaaende. Og jeg kand lade dig vide, at du snart kommer i Brudeseng.

Leonore. Jeg takker mine Kiære Forældre, at de har Omsorg for min Velværd.

Magdelone. Kiender du ellers denne Mand, som var her?

Leonore. Ja jeg kiender ham saa losligen.

Magdelone. Veedst du hvad hans Ærende var?

Leonore. Jeg har funnet giette mig det til.

Magdelone. Det var et Tilbud, som man ikke kunde forkaste; thi forst er det en stikkelig Person.

Leonore. Det er jeg forsikred om.

Magdelone. For det andet har han store Midler.

Leonore. Midlerne veed jeg ikke ere saa store.

Magdelone. Jeg veed det; og for det tredie har han ladet see Prover paa hvad Ægtefælle han vilde blive.

Leonore. Hvad Prover? Det staer mig aldeles ikke an, at han har ladet see Prover paa andre.

Magdelone. Ja vist har han ladet see Prover; thi han kom mig til at grade, da han talede om sin sidste Rose.

Leonore. Mamma tar feyl; han har aldrig været gift.

Magdelone. Hvad vil du disputere mig mod det, som jeg veed bedre? Han har været to Gange gift.

Leonore. Mamma maa forsikre sig paa at han aldrig har været gift.

Magdelone. Ey, hvad Snak! mener du da, at den store Stedson, han har, er vopen op i hans Hauge?

Leonore. Har Leander Stedson?

Magdelone. Din tilkommende Kiæreste heder ikke Leander, men Jeronimus.

Leonore. Er det ikke Sonnen, som Mamma taler om?

Magdelone. Ney mit Barn! det er Faderen, som jeg taler om; der er Faderen, som frier, det er Faderen, som har faaet Lofte paa dig, og det er Faderen, som du skal danze til Brudeseng med.

Pernille. Og jeg siger, at det er Sonnen, som frier, og at det er Sonnen, som hun skal faae Lofte paa, og at det er Sonnen, som hun skal danze til Brudeseng med.

Magdelone. Hor, du Næseviis! hvad kommer saadant dig ved?

Pernille. Det kommer mig saa meget ved, at jeg aldrig gir mit Samtykke dertil.

Magdelone. Du skal nok troe, at man spør om dit Samtykke.

Pernille. Jeg skal for vride Halsen om paa hende, forend hun skal faae den gamle Skielm.

Magdelone. Tor du kalde en brav Mand Skielm, din Laptasse? en Mand, der har saadan Reputation? der har levet saa Kiærlig udi sine forrige Ægteskabe, saa at han ikke kand høre tale om sin sidste Rose, uden Taarene stromme ham paa Binden?

Pernille. Ach min hjerter Madame! lad jer ikke bedrage af et falskt Skim. I kiendte jo en vis Mand her i Gaden, der prygglede tre Koner ihiel, og dog, hver Gang een af dem dode, hylede og græd han som et afsindigt Menneks, og ved saadan Skinhellig Opforsel kom usformodentlig til at blive gift den fierde Gang.

Magdelone. Det er noget andet. Han var et bekjendt Skar.

Pernille. Jeg har min Troe lidt bedre Tanker om denne Jeronimo. Jeg troer, de ere Skielmer tilsammen.

16. vilde blive] monne blive, vistnok vil blive. — 60. lidt bedre
lidet bedre, ikke meget bedre.

Magdelone. Hor, Mand! kand du taale, at en Tienestepige overfuser mig saaledes?

Leonard. Hor, Pernille! det lader ilde, at du saaledes overfuser din Madame.

Magdelone. Og det lader ilde, at min Mand er saadan Maehæ. See engang, hvor han griber sig an. Hor, Pernille! jeg har klækket dig op i mit Huus fra din Barndom, og jeg er din Moder Tak-styldig, efterdi hun opfostrede min Dotter udi min Graværelse, da jeg og min Mand var udi Tydsland, hvorefore jeg vilde nodig slæae Haanden af dig og drive dig af Huset; men hvis du fremturer med saadan Studsighed, nodes jeg til at vise dig Dorren.

Pernille. Min Kiære Madame! just fordi hun har beset mig saa meget Got, og just fordi jeg er opklækket med hendes Dotter, just dertil jeg ikke seer, at man arbeyder paa hendes U-lykke og Fordervelse.

Magdelone. Du primer, Pige! Er det at arbeyde paa hendes U-lykke og Fordervelse, at støffe hende en Mand paa 60000 Rixdaler?

Pernille. Jer Dotter gior ilde, om hun tar saadan Mand for Penge, thi hun trænger ikke til hans 60000 Rixdaler, efter som hun selv har Midler; hvorefore saadant Ægteskab er lastværdigt af hende udi dobbelt Henseende, først efterdi hun seer ikke efter Fornøjelse, men efter Penge, for det andet efterdi hun derved bestiskler mig og andre fattige Piger [for] det, som Naturen har bestikket os.

Magdelone. Hvad har Naturen bestikket dig?

Pernille. Naturen vil, at det ene skal bode paa det andet, for at holde Verden sammen, og dertilbyder saadan giftestyg gammel Knark at tage en fattig Pige, som kand blive lykkelig ved 60000 Rixdaler, ikke en riig Jomfrue, der ikke trænger dertil.

Magdelone. Du skal nok seer, at en riig Mand paa 60000 Rixdaler tar en Tienestepige, som du est.

Pernille. Partiet kunde ikke være saa meget u-lige; thi bringer han Penge med sig, saa bringer han ogsaa Hosten, Hækken og et gammelt usundt Legeme med sig, og bringer jeg Fattigdom med mig, saa bringer jeg ogsaa Ungdom og et sundt Legeme, saa at det ene kand ballancere mod det andet. Ach Madame! Verden er gall nok, lad os ikke hælpe til at giore den meer forkered; thi at gifte unge rige Jomfruer med bemidlede gamle Mænd, er jo ikke andet end paa den ene Side at fyldre Landet op med Almmer og paa den anden Side med Hanredere.

Magdelone. Det er forblommet talet. Jeg veed ikke hvad du vil sige dermed.

Pernille. Naar de rige unge Jomfruer tager os de bemidlede gamle Mænd boet for Næsen, saa folger deraf, at vi fattige Piger ingen Lykke kand giore ved Gistermaal, og at vi gaaer saalænge, indtil vi blive kiede af os selv og af Desperation lader os giore til Almmer.

Magdelone. Hvilen forbandet Snak!

Pernille. Og naar man twinger saadan riig Jomfrue at ægte en gammel Mand, der er jo ikke andet end at formere Hanreders Tall.

Magdelone. Min Dotter er alt for vel optugtet til at hun skalde være sin Mand utroe.

Pernille. Og jeg holder for, at hun var meget ilde optugtet, hvis hun ikke gjorde ham til Hanredder; ja jeg siger for min Part, at jeg skalde aldrig kiendes ved hende, hvis hun ikke gjorde det. Vil nu Madamen kun spørge Jomfruen selv, saa skal hun høre, at hun er af samme Menning. Er det ikke sandt, Jomfrue?

Leonore sunker.

Pernille.

Pernille. Jo, hører Madamen vel, hun tier og samtykker?

Magdelone. Hør, Pernille! jeg merker nok, at du ikke blir gammel i mit Huus; thi din Uforstammenhed gaaer for vidt.

Pernille. Man maa jo i alting høre hvad som kand siges pro og contra, og allermest i saadan vigtig Sag.

Magdelone. Det er sandt nok; men jeg hører dig intet Solide at tale mod dette Egteskab, thi først er han en riig Mand, og saadant er ikke en ringe Post at see efter, naar man vil gifte sig.

Pernille. Ach Madame! det er jo at giøre Egteskab til et Biobmandskab. Jeg for min Part, om jeg var Preist, viede jeg dem aldrig sammen, og om jeg endeligen blev nodet dertil, giorde jeg Brudevielsen saaledes: Først tilspørger jeg eder, Domfrue Leonora! om I vil gifte eder med denne gamle Mands Vexler, Obligationer, rede Penge, Prioriteter, Posterioriter etc.

Magdelone. Slidder Sladder! Manden er ikke stort over 50 Aar. Hun kand endnu faae Born med ham.

Pernille. Vist kand hun faae Born, det skal have gode Veye, endskont han var 100 Aar gammel; kand ikke een, saa kand en anden. Og naar Hr. Jeronimus flager sig derover, gir man ham Regres til Forælderne som dem, der have saalt ham falske Vahre, hvormed en gammel Mand ikke var tient.

Magdelone. Det er lutter Polse-Snak, du taler; var Manden 50 eller 100 Aar gammel, saa kunde det være noget.

Pernille. Min Kære Madame! hvis han var 100 Aar, skulde jeg ikke tale et Ord derimod; thi saa kunde hun have Forhaabning dis snarere at blive Enke.

Magdelone. Det maa være hvad det være vil, saa har jeg givet Manden mit Lofte, hvilket jeg aldrig bryder.

Pernille. Det er Synd at love at slaae sin Dotter ihiel; men det er endnu større Synd at holde saadant Lofte.

Magdelone. Ikke et Ord nu meer, Pernille! jeg har haft all for stor Taalmodighed i at høre paa din Sladder. Og du, min Dotter! jeg haaber, at du ingen U-lydighed lar see mod dine Forældre; thi først synder du dermed, for det andet hjelper det dig ikke, thi jeg har givet min Haand og Lofte til den gode ærlige Mand, hvilket jeg ingenlunde bryder. Jeg vil nu forlade dig lidt, for at give dig Stunder at betænke din Velfærd.

Scen. 8.

Leonore. Pernille. Henrich.

Leonore. Ach Himmel, jeg er om en Hals, Pernille! hvis denne Storm ikke kand afvendes.

Pernille. Vi maa bruge alle voore Konster, paa det at --- Men der seer jeg Leanders Henrich. See engang, hvor tyvagtig han lyster sig frem, ligesom han havde noget Skielmstykke fore.

Henrich. Hun pleyer gierne staae at kaage efter Mandfolk i Døren paa disse Tider.

Pernille. Det er mig, han taler om.

Henrich. Men nu har Fanden hende henne.

Pernille. Jeg er dog ikke saa langt borte, om den blinde Bertel vilde see sig om.

Henrich. Ach havde jeg nu et Ønske, jeg vidste nok hvad det skulde blive; jeg vilde hverken ønske mig Riiigdom eller Høghed.

Pernille. Jeg gad gierne vide hvad det Ønske skulde blive.

Henrich. Jeg vilde ønske, at der stod Ild udi Rumpen paa Pernille.

49. Kaage] Eige.

Pernille. Gid du faae en U-lykke for dit Ønske.

Henrich. Saa kom hun ud, og jeg sik hende i Tale.

Pernille. Henrich! Kom nærmere.

Henrich. Ny, Mademoiselle! er hun der? Nu stod jeg og talede om hende med største Respect.

Pernille. Jeg hørte det nok. Du skulde min Troe have haft et Par Grefigen for Ullagen, hvis jeg ikke behovede din Hjælp i denne u-lyksalige Tilstand, vi ere udi.

Henrich. Hvad flettes jer da?

Pernille. See engang paa Domfruenens Ansigt, om du kand spaae hvad hende flettes.

Henrich. Domfruenens Ansigt seer ud til Regn. Men hvad Pøkkel! er det nu Tid til at henge med Hovedet? Hr. Jeronimus har jo været at frie i Dag.

Pernille. Det er sandt nok, og just derfor henger vi med Hovedet.

Henrich. Det er dog nogle underlige Dyr, disse Fruentimmer. Naar de kommer til at besidde der, som de længe have attræet, saa skionne de ikke derpaa. Men sik han ikke Lofte af Forælderne?

Leonore. Jo vist sik han Lofte, Henrich! men U-lykken er, at han friede for sig selv.

Henrich. Hvad? friede han for sig selv?

Leonore. Ja vist. Og mine Forældre har ladet sig forblinde af hans Penge og opoffret all min Fornøjelse.

Henrich. Det bekender jeg var det hæflige Skielmstykke, som nogensinde kunde bedrives. Hans Son betroer ham sin Velfærd udi Hænderne, og han spiller ham saadant Puds. Ach gud jeg var Bysfoged ikkun udi tre Dage, at jeg kunde have den Fornøjelse at domme saadan Skielm til Galgen.

Pernille. Ja gud du var Bysfoged, Henrich!

Henrich. Ja jeg skulde faae ham til at danze andensteds hen end til Brudfeng. Min Herre merkede af hans Taushed, da han kom hem, at Sagen maatte ikke være ganske rigtig, og derfor bad mig gaae hid; men han kunde ingenlunde have drømt om saadant. Jeg maa strax hied, for at erkynđige ham om dette, at man i Tide kand hitte paa noget Raad.

Pernille. Kommer hid tilbage om en Time, at vi kand overlegge Tingene med hinanden. De gaar.

ACTUS II.

Scen. 1.

Leander. Henrich. Leonore. Pernille.

Leander. Ach Himmel, er det muligt, at en Far kunde spille saadant hæflige Skielmstykke mod sin Son?

Henrich. Alting lader sig practisere i disse Tider; men ellers er det et af de groveste Stykker, jeg nogensinde har hørt tale om. Men der seer jeg Domfruen og Pernille.

Leonore. Ach min Kære Leander! i hvilken U-lykke ere vi ikke geraadne.

Leander. Vi ere i ingen U-lykke geraadne, naar Domfruen kun vil bevægne sig med Bestandighed.

Leonore. Ach Leander! I veed ikke, hvilke haarde Forældre jeg haver.

Leander. Det bekender jeg ere trostelige Ord at høre af sin forlovede Kæreste.

Leonore. Men, min herte Leander!

Leander. Kald mig ikke hendes Herte, kald mig hendes Stedson.

Leonore. Driv dog ingen Spot med mig.

Leander.

Leander. Det vore langt fra at jeg skulde drive Spot med min Stedmoder.

Leonore. Hør dog, Ficke Leander!

Leander. Hvad besaler min Ficke Mamma?

Leonore. Ach mit Herte vil briste i mig.

Leander. Jeg forsikrer om at jeg skal blive hende en lydig Son.

Leonore. Ach dette gaaer over min Taalmodighed. Saa gaf da jer Ney, og giv hvad jer lyster.

Leander. Vil hun da saa forlade mig?

Leonore. Jeg giv ham jo en Tjeneste dermed.

Leander. Lad mig da tale et Ord.

Leonore. Hvad besaler min Ficke Stedsøn?

Leander. Ach er det mueligt, at jeg skal høre saadanne Ord?

Leonore. Det er jo den Titel, han selv forlanger.

Leander. Allerkjæreste Leonore! vend mig ikke meer Ryggen.

Leonore. Kald mig ikke jer allerkjæreste Leonore, kald mig jer Sted-Moder.

Leander. Ach mit Herte vil briste i mig.

Leonore. Giv jer kun tilfreds; jeg forsikrer, at jeg skal blive jer en god Stedmoder.

Pernille. Ney dette gaaer for vidt.

Henrich. Det er uforståmet.

Pernille. Jeg havde tankt paa at opfinde noget til jer frelse; men nu maa I gaae jer egen Gang.

Henrich. Jeg skal min Troe ey heller bryde mit Hovet for jer Skuld.

Pernille. Kom, lad os gaae fra dem, Henrich!

Henrich. Ja jeg gaae min Gang.

Ligesom Leander og Leonore har gaaet efter hinanden, saa gaaer de nu efter Henrich og Pernille.

Leander. Vil hun saa forlade os, Pernille?

Pernille. Han vil jo ikke have det anderledes.

Leonore. Kand du bære det over dit Herte, Henrich?

Henrich. Ach ja, meer end det.

Leander. Pernille!

Pernille. Monsieur!

Leonore. Henrich!

Henrich. Jomfrue!

Leander. Jeg forlader mig paa dig, Pernille!

Pernille. Da er I ikke ilde bedragen.

Leonore. All min Velford er i dine Hænder, Henrich!

Henrich. Da er den min Troe i slette Hænder.

Leander. Forsmaae ikke den Ring, min herte Pernille!

Leonore. Forsmaae ikke den Tobaksaase, lille Henrich!

Pernille. Hvad skal vi giøre, Henrich?

Henrich. Det lader saa ilde at være lange vreed.

Pernille. Saal gaaer da strax hen at bede hinanden om forladelse.

Leander. Forlad mig, herte Jomfrue! at jeg talede hende saa haardt til.

Leonore. Forlad mig ogsaa, Ficke Leander! at jeg svarede ham noget ubesindigen. De omfavnede hinanden.

Pernille. Nu, Henrich! nu har du saaet Pengen paa Haanden, nu maa du give dig til Arbejde.

Henrich. Hun har ogsaa saaet Penge paa Haanden, lad nu see hvad hun kand giøre.

Pernille. Jeg er disoar ikke saa frugtbar paa Intriguer.

Henrich. Det er dog vart at finde en Kammerpige, som ikke intrigerer. Lad kun mig raade; men jeg maa have et Par Dages Tid.

So. rart] sjeldent.

Leonore. Ach Henrich! den gamle Frier kommer her om en halv Time.

Henrich. Jeg takker Jomfruen for de høje Tanker, hun har om min Capacitet; men en halv Time vil ikke forslaae for mig til saadant stort Verk. Alt hvad her er at giøre imidlertid, er, at I med grædende Taarer beder Hr. Jeronimus staae fra sit Forset; og hvis det ikke kand hælpe, da maa I giøre jer upasselig paa en Dags Tid eller to, imidlertid hitter jeg nok paa Raad. Gaaer nu bort saalænge, og lad mig være lidt i Roe.

Scen. 2.

Henrich spadserende.

Jeg har en Hob Anslag i mit Hoved; men jeg veed ikke, hvilket er best. Leander maa enlevere Jomfruen = = = Ney det er Lapperie. Gaaer og spadserer igien. Jomfruen maa ligge, at hun laver til Barsel med Leander = = = Ney det er og Lapperie, det er kun Galgenfrist. Spadserer igien. Jomfruen maa rebellere mod sine Forældre = = = Ney det er ogsaa Lapperie; thi hun er altfor klemmodig dertil. Spadserer igien. Jomfruen maa = = = Ney det er ogsaa Skarn. Hvilken forbandet flyngelagtig Hierne jeg har! Spadserer igien. Ret nu troer jeg, at jeg hitter paa noget. Hr. Jeronimus er herunder, han skal hænges, ja han er allerede hængt. Mig rinder noget i Side: Jomfrue Leonore er udi sin Baendum bleven opostred hos Pernilles Moer; det samme gir mig Anledning til en Intrigue, som er uden Lige. Men jeg maa have andre udi Ledtog med mig; jeg maa hen at hverve 3 a fire Erz-Spidsbuber, som er værre end jeg. Men der seer jeg den gamle Skielm komme. Jeg maa gaae til Side, at han ikke seer mig.

Scen. 3.

Jeronimus naragtig udpyntet. Leonard. Magdelone.

Jeronimus [alleene]. Jeg har min Troe taalt hver Minnit, siden jeg gif herfra. Jeg mener, naar Jomfruen seer mig saa smukt pyntet, saa skal hun nok faae Lyst til mig. Men jeg maa banke paa.

Banker paa, og Forældrene kommer ud.

Magdelone. Velkommen igien, min Ficke tilkommende Svigeren! Han kommer hastigere, end vi havde ventet.

Jeronimus. Hvo, som er forlæbt, min allerkjæreste Mamma! gaaer for fulde Seyl.

Magdelone. Det er mig fikt, at han er forlæbt.

Jeronimus. Gid det var hendes Dotter ligesa fikt.

Magdelone. Bar kun ingen Bekymring derover, hun skal nok blive forlæbt. Han seer jo ud som en nye 4 Skilling.

Jeronimus. Jeg takker Gud for en god Skabning. Jeg har ellers ikke været en ubehagelig Mand i min Ungdom.

Magdelone. Han er sommand endnu ikke ubehagelig; men Gemyttet og Velstand er det mest, man maa se efter.

Jeronimus. Det er sandt, jeg sidder udi god Velstand, og jeg har, uden at rose mig selv, saa nobelt et Gemyt, som der kand ligge udi nogen Menneske.

Magdelone. Hr. Jeronimus har lader see Prover derpaa. Men nu vil jeg strax kælde paa min Dotter, at han udi Venrum kand tale med hende. Leonore og Pernille! Kommer ud.

De kommer ud.

Magdelone. Hor, min Dotter! hvis du begegner den gode Mand ilde, og giv ham en suur Mine, skal jeg aldrig kiende dig for mit Barn. Nu forlader vi dig, at du kand tale med ham i Venrum.

Scen. 4.

Scen. 4.

Jeronimus. Leonore. Pernille.

Pernille sætter tvende Stoler for Jeronimus og Leonore, og selv posterer sig bag ved Jeronimi Stol.

Jeronimus. Saasom jeg har af adskillige fiendelige

Jeronimus. Jeg kand sige, min herte Jonfrue! at jeg aldrig har tankt paa at gifte mig, siden jeg mistede min sidste salig Bone, med hvilken jeg levede udi saadant Fierligt Egteskab, saa at det rygdedes over den hele Stad.

Pernille. Jeg er uoverdig en lidet Part af Staden; men jeg har dog intet hørt tale derom.



Merket fornummet, at Himmelten selv har bestikket mig hende til min Glede og Fornoyelse udi min Alderdom, saa er jeg nu hidkommen, for ataabne mit Herte for hende og at begjøre hende til min Egtefelle.

Leonore. Det kand være, at Hr. Jeronimus har haft saadan Indsydler; jeg derimod har fornummet af adskillige Merker, at Himmelten ikke har bestikket mig ham til Glede og Fornoyelse i min Ungdom.

Jeronimus. Jo det er bekjent nok. Hvad jeg vilde, det vilde og den Guds Engel, og hvad den Guds Engel vilde, det vilde og jeg; saa at der var een Sicel udi twende Legemer. Men ach den halve Sicel er nu borte, ach, ach!

Leonore. Men var det da ikke best, at Hr. Jeronimus forblev udi eenlig Stand, paa det at de twende adskilte halve Sicle kunde forenes igien i det andet Liv?

Jeronimus.

Jeronimus. Det var saa mit Forsæt; men hvo kand modstaate Himmelens Villie?

Leonore. Men skulde der dog være mueligt, at det kunde være Himmelens Villie?

Jeronimus. Ja jeg har mange Prover derpaa. Min salig halve Skal sagde til mig paa sit Ørderste: Gæd ikke, mit Barn! du skal blive gift med en ung Jomfrue, som skal blive dig til Trost i din Alderdom.

Pernille. Men nævnedes hun da Jomfruen ved Navn, og sagde, at hun heede Pernille?

Jeronimus. Ja mænd gjorde hun saa; thi saa faldte hendes Ord: Din Pernille skal være dig til Trost i din Alderdom. Dette refleterede jeg dog inter paa, forend jeg længe derefter saae Jomfruen første Gang paa Gaden; thi da var det ligesom een stak en Kniv i mit Hjerte, og ligesom jeg hørerde en Rost ligende: Der er den Jomfrue Pernille, som du skal blive lykkelig ved.

Pernille. Saa vidt som jeg hører af alt dette, saa gaaer Hr. Jeronimus ikke ret; thi Jomfruen heder Leonore.

Jeronimus. Hør, Mademoiselle! jeg taler ikke til hende, jeg taler til Jomfruen. Vender sig til Leonore igien. Og siden den Tid har den smukke Jomfrue Dag og Nat staat mig for Øyne, saa at jeg ingen Noelighed har haft, forend jeg har faaet Tilsagn paa bende af hendes Forældre.

Pernille. Ach hvad er der dog en Hob onde Mennesker udi denne Stad!

Jeronimus. Hvi saa?

Pernille. Der findes adskillige, som sige, at Hr. Jeronimus kom hid for at frie for sin Stedson.

Jeronimus. Det er usandfærdigt. Det er kun onde Menneskers Snak.

Pernille. Jeg siger det og; men om saa var, at man kunde bevise, at han havde Commission at frie for sin Stedson, kunde det da være Himmelens Villie, at han skulde frie for sig selv?

Jeronimus. Jeg taler med Jomfruen, Mademoiselle!

Leonore. Enten Hr. Jeronimus har haft saadan Commission eller ey, saa kand jeg sige dette, at jeg har allerede givet mit Hjerte bort til hans Stedson, Monsieur Leander.

Jeronimus. Jeg skulde ikke disrecommendere min Stedson; men jeg maa sige det, som Sanden er, at det er et Parti, som er hende ikke tienligt.

Leonore. Han er min Lige mogen af Alder og af Stand, og jeg har fundet et redeligt Gemyt hos ham.

Jeronimus. Hvis hun kiendte han saa vel som jeg, da havde hun ikke de Tanker.

Pernille. Er han Hr. Jeronimi Stedson?

Jeronimus. Ja vist, han er min Stedson.

Pernille. Man kand nok høre det paa Recommen-dationen.

Jeronimus. Hør, Mademoiselle! jeg taler med Jomfruen og ikke med hende. Jeg siger dette, min kære Jomfrue! hun bliver u-lykkelig med ham.

Leonore. Jeg vil dovere paa det samme. Tilmed har jeg gjort ham Egteskabs-Løfte, som jeg ikke kand bryde.

Jeronimus. Det er stedt uden hendes Forældres Samtykke, hvilken udfodres til saadant Løftes Gyldighed.

Leonore. Kand han vel vente sig andet end et u-lyksaligt Egteskab, som han vil twinge sig til?

Jeronimus. Ey, Jomfrue! mange lade sig trække til Brudefeng, men blive siden meget fornyedyde.

Leonore. Han skal aldrig blive fornyedyd med mig.

Jeronimus. Den Bitterhed vil forgaae med Tidens Længde.

Pernille. Om der aldrig varere flere Horn til i Byen, saa skal I min Troe faae dem; det skal jeg forse for.

Jeronimus. I skal ikke faae Lov til at komme inden min Dor-Tærskel.

Pernille. Jeg skal ind, om jeg skal ned igennem Skorstenen.

Leonore. Ach Hr. Jeronimus! jeg beder ham med gredende Taare, at han staer fra sit Forsæt.

Jeronimus. Det er mig ikke mueligt.

Leonore. Vil han da giore mig u-lykkelig?

Jeronimus. Ingenlunde. Jeg vil heller giore hende lykkelig.

Scen. 5.

Leonard. Magdelone. Jeronimus. Leonore. Pernille.

Magdelone. Nu, min kære tilkommende Svigerson! hvordan er han fornyedyd med min Dotter?

Jeronimus. Heel slet, Madame! thi hun har erklæret tydeligen, aldrig at ville elste mig.

Magdelone. Og jeg erklärer tydeligen, at hun aldrig skal elste nogen anden. Hør, du vanartige Menneske! gid jeg aldrig havde bragt dig til Verden for den Hjerte-Sorg, du gior mig.

Leonore. Gid jeg ogsaa aldrig var bragt til Verden formedest den Ulykke, mine Forældre vil styrte mig udi.

Magdelone. Er det U-lykke at staffe dig en brav bemidlet Mand?

Leonore. Penge uden Fornoyelse er kun et slet Boeskab udi Egte-Stand.

Magdelone. Ja der har vi det. I forliebte Piger seer kun efter Ungdom og Kionne Ansigtet, derudi mener I jer Fornoyelse vil bestaae; men naar den første Hede er over, begynder vi, men alt for sulde, at begrade vor Daarlighed, saa at den hæftige Kierlighed forvandles til Had og U-enighed i Egteskab. Tvert imod, naar man gifte sig for at komme i Velstand, voxer Kierligheden til jo meer og meer, saa at endogsaa den, som syntes grim tilforn, vil stikke i Øyne, saa tit vi betragter den Velstand, han har sat os udi.

Leonore. Men, min herte Mamma!

Magdelone. Men, min herte Dotter! du est alt for ung til at domme om din egen Velstand. Dine Forældre seer bedre hvad dig tiner end du selv.

Jeronimus. Jeg haaber, at naar vi have været gifte en Maaned sammen, at hun ikke skal ville bytte mig med den galanteste unge Karl.

Magdelone. Det samme haaber jeg ogsaa, og derfor beder Hr. Jeronimus, at han vil komme hid i Aften med Notario for at underskrive Egteskabs-Contracten.

Jeronimus. Jeg vil da hjem at giore altting rede, for at være færdig til bestemte Tid.

Magdelone. Aldieu saalænge! Kom nu Kun ind, min Dotter! og lav dig til. Nu har du hort Dommen affagt.

Scen. 6.

Henrich alleene.

Altting er i Beredskab. Jeg har hævet 4 Personer, som er Biernen af det hele menneskelige Rion; jeg gik forud, paa det at ingen skal se mig gaae med dem paa Gaden. Noget for samme Tid, som jeg faae at høre, at Hr. Jeronimus kommer for at underskrive Egteskabs-Contracten, skal Comoedien gaae

gaae an, og naar det er sted, skal Pernilles Moer komme her, for at aabenbare den hele Handel og confundere den gamle Friar. Det alleene staer mig for Øyne, om jeg skal aabenbare for Leander min Intrigue. Aabenbarer jeg ham den, saa blir H̄istorien ikke nær saa anseelig, som den ellers kunde blive, og aabenbarer jeg ham den ikke, saa kand han maa skee bevæges til at forlade Jomfrue Leonore og dermed forspille det hele Rort. Men jeg kiender hans gode ærlige Gemyt, og er vis paa hans Bestandighed; hvorfore jeg intet vil aabenbare

alleene har kalder jer sammen for at vise jer Steder, hvor denne berommelige Gierning, som jeg har for, skal bedrives. En af jer skal agere Monk, en anden en gammel Kierling, den tredie en Notarius. Maatte jeg spørge om hans Navn?

I. Gaudieb med Plaster paa Øjet. Mit Navn er Brenneisen.

Henrich. Det er et Navn, som promitterer, at der er noget Got hos ham. Hvilken Person vil han paatage sig?

I. Gaudieb. Jeg vil nok være Notarius; thi jeg har studeret mine Jura med saadan Iver, at jeg har mistet mit ene



ham, paa det at hans Dyder kand finne dismeer. Men der seer jeg disse hæderlige Mænd komme.

Scen. 7.

Henrich. 4 Gaudiebe.

Henrich rangerende dem i Orden. Mandhafte og høylerde Mænd! her er det Sted, hvor I skal vise Prover paa jer Forstand og Dygtighed. Eders berommelige Blessurer viser, at I ere alle erfarte Mænd, der ikke behoves at opmuntres og undervises af en u-lærd ringe Person som jeg; hvorfore jeg

Øye, hvorvel onde Mennesker sige, at jeg har faaet den Skade af den Tristighed, som jeg engang havde med en Byfoget.

Henrich. Got. Hvad er hans Navn, Monsieur?

2. Gaudieb med en puttel. Mit Navn er Nadelzier.

Henrich. Kand han tage sig paa at være Monk?

2. Gaudieb. Ja det er min ringeste Konst; men det maa skee i Dag, thi i Morgen faaer jeg ikke Stunder, eftersom jeg skal hen og aflagge nogle eedlige Vidnesbyrd fortrende differente Rette.

3. en anden (skal agere en gammel Kierling) Denne Deel af Intrigen kommer ikke til Udførelse, da det er den gamle Lucie selv, der indfinder sig i 3de Actes 7de Scene. Den fjerde „Gaudieb“ kommer heller ikke til Uwendunge.

Henrich.

Henrich. Kiender I da de Folk, I skal sværge for?
 2. Gaudieb. Ach nej, jeg tiener alle Mennesker.
 Henrich. Det bekliender jeg er et stort Merke paa Dienstagtighed. Men hvad er hans Navn, Monsieur?
 3. Gaudieb med en Krylle. Mit Navn er Galgenfrist.
 Henrich. Han kommer til at agere den gamle Rierling, efterdi han bruger Krykker. See der, I gode Venner! der har enhver af jer en Ducat paa Haanden; naar Intriguen er spilled, skal I faae dobbelt saa meget. Giører jer nu færdige, til jeg varer jer ad, og naar Tid er, skal jeg komme til jer for at føre jer an.

ACTUS III.

[Scen. 1.]

Henrich som en Munk. En anden Munk. Leonard.
 [Magdelone.]

Henrich. Hold nu kun gode Miner, og lad mig føre Ordet. Her skal vi have Manden i Tale. Banker paa.

Leonard. Vil disse ærværdige Patres tale med mig?

Henrich. Maatte jeg tage mig den frihed at spørge om hans Navn? Er I ikke Hr. Leonard?

Leonard. Jo mit Navn er Leonard.

Henrich. Heder hans gode Ricreste ikke Magdelone?

Leonard. Jo hun heder Magdelone.

Henrich. Maatte jeg videre spørge, om han ikke har en Dotter ved Navn Leonore?

Leonard. Jo hun heder Leonore. Jeg hor, Hr. Pater kiender mit hele Huus.

Henrich. Maatte jeg videre spørge, om han mener, at det er hans Dotter?

Leonard. Er jeg hendes Far, saa maa hun endeligen være min Dotter.

Henrich. Bene, lidt Taalmodighed, min Herre! Maatte jeg fremdeles spørge, om han ikke mener at have en Pige ved Navn Pernille?

Leonard. Jo min Søn baade har jeg og mener jeg at have saadan Pige.

Henrich. Maatte jeg videre spørge, om samme Pige ikke mener at have en Moer ved Navn Lucie?

Leonard. Men maatte jeg videre spørge, om Hr. Pater mener, at jeg er skabt til at spille Gæk med?

Henrich. Ingenlunde, min Herre! Alle disse Sporsmaal ere ikke omsonst. Jeg og denne ærværdige Pater Merian ere hidkomne for at aabenbare en selsom Historie, som vil rygtes over det hele Land.

Leonard. Hvad skal det da være?

Henrich. En Historie, som vil give Anledning til Reformation udi en Sædvane, hvilis Misbrug man heraf seer.

Leonard. Jeg kand intet sige derom, forend jeg hører det.

Henrich. Vor hele Orden har i Sinde at forestille Øvrigheden, at den samme onde Skit maa afføres.

Leonard. Ach jeg beder, ærværdige Pater vil giøre det fort; thi jeg brænder af Begiarlighed efter at vide hvad det er.

Henrich. En gammel Kone ved Navn Lucie, som boede en halv Mil uden for Byen, blev udi disse Dage syg, og derfor havde Bud efter mig saavel som efter denne ærværdige Pater Merian, for at aabenbare noget, som laae hende paa Hjertet; hvilket ogsaa skede. Det samme var Hr. Leonard og hans Huus angærende.

Leonard. Hvad var det da, ærværdige Pater?

Henrich. Det understaaer jeg mig ikke at sige ham.

Leonard. Ach Himmel, hvortil tiener da dette Præludium?

Henrich. Jeg vil nok sige ham det, men med Condition, at han lover mig først, at han ikke vil giøre hende nogen Skam i hendes Grav.

Leonard. Et hun da dod?

Henrich. Ja hun er baade dod og begraven.

Leonard. Det er dog meget, at hendes Dotter, som er hos mig, inter Bud har faaet derom.

Henrich. Aarsagen dertil skal min Herre let begribe, naar han faaer Historien at høre.

Leonard. Lad mig da faa Historien at høre.

Henrich. Lover han mig da først, at han ikke vil hevne sig paa det dode Legeme?

Leonard. Hvad kunde det nytte mig? Jeg lover ham paa min Ere, at jeg aldrig skal giøre hende nogen Skam i hendes Grav.

Henrich. Got, saa skal jeg da aabenbare det altsammen. Da vi komme til hende, faldt hun i bitter Graad, og endeligen sagde: Ærværdige Fædre! der ligger mig noget paa Hjertet, som jeg maa aabenbare, forend jeg doer. Hr. Leonard, en fornemme Borger her i Staden, betroede mig sin spedte Dotter til Opsfostring, da han for 15 Aar siden reysede til Tydskland. Jeg selv havde en Dotter af samme Alder, som var samme Hr. Leonards Barn ikke u-lig, hvorudover jeg besluttede, for at sette min egen Dotter udi Velstand, ved deres Tilbagekomst at give hende ud for deres Dotter, hvilket ogsaa skede, efterdi Forælderne vare forsikrede om min Velighed, saa at derfor den, som de holder for deres Tienestepige, er deres rette Dotter. Denne Misgierning, sagde hun med grædende Taare, griller mig nu paa mit Rørste; hvorefore jeg beder eder at aabenbare det, paa det at der forstudte Barn kand komme til sin Ret igien. Dette er saaledes vojt Wende og tilliggemed at begiære, at det dode Legeme ingen Skam maa vederføres, hvilket vi lovede hende, forend hun døde.

Leonard. Ach Himmel, hvilken uhorlig Gierning!

Magdelone. Ach mit hele Legeme zitter.

Henrich. Jeg holder mig til det Lofte, mig er gjort.

Leonard. Hvad kand det nyte at hevne sig paa et dødt Legeme?

Henrich. See der kommer Notarius, som efter Begiaring har antegnet Bekendelsen. Velkommen, Hr. Notarius! Vil han være af den Godhed at vise Hr. Leonard den Bekendelse, som er antegned om de forbyttede Born?

Magdelone. Leonore og Pernille! Kommer ud.

Scen. 2.

Leonore. Pernille. Personerne af forrige Scene.

Leonard omfavnende Pernille. Ach kom hid, min Allerkæreste! og lad mig omfavne dig.

Pernille. Hvad nu, Hr. Leonard? Seer han ikke, at Fruen er tilstede? Mener han, at hun taaler saadant?

Magdelone. Jeg ikke alleene taaler det, men omfavner dig ogsaa selv.

Pernille. Hillemænd, hvilken Stjerne har jeg ikke paa Himmelens i Dag! Hvad Got har jeg gjort, efterdi Fruen gjor mig saadanne Careßer?

Magdelone. Kald mig ikke Frue eller Madame, kald mig Moder.

Pernille. Det er noget gammeldags at sige Far og Moer til sit Herstab.

Henrich. Veed hun vel hvem hun er?

Pernille.

Pernille. Jeg skulde mine, efter at jeg har haft den
Kre at omgaes med mig selv saalenge, at jeg skulde vide
hvem jeg er.

Henrich. Ach den Stakket, hum kender sig ikke selv.

Pernille. Det har jeg endelig tilfælles med de fleste
Mennesker. Jeg troer, hvor fuldkommen Hr. Pater er, saa
kender han sig maa ogsaa ikke ganske selv.

Henrich. Det er ikke saadan Slags Kundskab, jeg mener.
Men hun kender ikke hendes Stand. Hun er Jomfrue her i Huset.

Pernille. Ja i visse Maader kand jeg kaldes Jomfrue,
efterdi jeg har min Jomfreedom ubestaaren endnu.

Henrich. Hun er ikke alleene Jomfrue, men en foenemme
Jomfrue og Dotter her i Huset.

Pernille. Hvad? er jeg Dotter i Huset?

Leonard. Ja du est vor Dotter; thi her er en forunderlig
Historie aabenbaret i Dag af disse ærværdige Mænd. Den
rone, som du holdt for din Moer, har bekendt paa sit Øderste,
at du est vort eget Barn, og at Leonore er hendes.

Pernille. Ach Herre! vil I troe saadant?

Henrich. Ingen Bekendelse er troeværdigere end den,
som een gjor paa sit Øderste. Bekendelsen er gjort for mig
og Pater Merian, som her staar.

Pernille. Jeg var tilfreds, den var gjort for Pater
Merian eller Timian, saa troer jeg den ikke.

Leonard. Jo min Dotter! Tingen er rigtig; thi her er
Notarius tilligemed, som har antegnet den.

Pernille. Ach Himmel, hvad hører jeg?

Leonore. Ach jeg er færdig at doe af Forskrækkelse.

Magdelone. Kommer hid ind lidt, I gode Herrer! at
vi kand læse den hele Aet og overlegge med hinanden hvad
herved er at giøre; thi det er en Sag, som behøver gode
Mands Raad.

De gaaer alle ind foruden Leonore og Pernille.

Scen. 3.

Leonore. Pernille.

De staar lange med nedslagne Hoveder.

Leonore. All Sands er mig forgaaen, saa jeg veed ikke
hvad jeg skal sige.

Pernille. Ach hvilken felsom og underlig Hændelse!

Leonore. At see sig paa eengang beroved Forældre,
Velstand, Rickeste, og det saa uformodentligen ==

Pernille. Om noget Menneske er blevet forskrækket af
en usædvanlig Lykke, saa er det jeg.

Leonore. Dette overgaer all menneskelig Taalmodighed.

Pernille. Jeg kand aldrig finde mig udi dette.

Leonore. Jeg blues ved at see paa noget Menneske og
allermeest paa hende.

Pernille. Min allerklipreste Jomfrue!

Leonore. Ach kald mig ikke hendes Jomfrue; hun veed
jo nu hvem jeg er.

Pernille. Hun er og skal være hos mig det, hun stedse
har været.

Leonore. Jeg beder med grædende Taare om Forladelse
for den Opforsel, jeg har brugt mod hende; men det er skeed
af Uvidenhed.

Pernille. Ach Jomfrue! tal ikke saaledes; mit Herte
brister i mit Liv.

Leonore. Jeg faaer vel herefter vænne mig til saadan
Tale-Maade.

Pernille. Jeg skal aldrig aflade at være hende under-
danig som tilforn.

Leonore. Tiderne vil ikke tillade det.

Pernille. Hvad som jeg har været vant til fra Barns-
been, det hverken vil eller kand jeg vænne mig fra.

Leonore. Og hvad som Natur og Lov byder, derudi
bor jeg ikke mig.

Pernille. Ach det smærter mig inderlig at høre hende
tale saaledes.

Leonore. Jeg bor ikke tale anderledes; thi jeg er nu
ikke andet end en fattig Tjenestepige.

Pernille. Hun er min Jomfrue og mit Herstak, som
hun alle Tider har været.

Leonore. Det har jeg aldrig været, men alleene bildet
mig saadant ind.

Pernille. Vil hun da ikke agte og antage mig som en
Soster?

Leonore. Det er noget, som er hende u-anstandigt.

Pernille. Ach plag mig da ikke mere, allerklipreste Jom-
frue! Jeg doer af Sorg, hvis hun i det ringeste ikke under-
mig den Trost, at jeg maa ansees som hendes Soster.

Leonore. Efterdi hun trænger saa meget derpaa, saa
tor jeg ikke meer vogge mig derfor.

Pernille. Giv mig da hendes Haand derpaa.

De omfavne hinanden, og græde.

Scen. 4.

Leonard. Magdelone. Henrich. Notarius.
Munken. Leonore. Pernille.

Leonard. Tingen er saa klar, at ingen kand twile der-
om. Nu staar kun tilbage at vide, hvilke Mesures vi udi
denne Tilfælde skal tage. Derom maa jeg høre disse gode
Mands Betenkende.

Notarius. Mig synes, at saasom Vanen er sterkere end
Naturen, og Forældrene har fra Barnsbeen holdet den U-rette
for deres egen Dotter og optugtet hende derefter: saa er det
billigt, at hun bliver den, hun stedse har været holden for; thi
den ene vil ikke sig lige saa lidet i sin usædvanlige Lykke som
den anden udi sin uformodende U-lykke. Dog underkastet jeg
min Menning denne ærværdige og hoy oplysede Paters Dom og
Betenkning; thi han har tilforn ladet see sin Skionsomhed i
at domme udi mange dislige vigtige Sager.

Henrich. Jeg er herudi ikke af Tanke med Hr. Notario;
thi ingen kand udelukkes fra den Aet, som Gud og Naturen
ved Fodselen har givet.

Leonard. Men, ærværdige Pater! er saadan Jesus ikke
tilforn forefalden, og har Lovkyndige ikke strevet noget derom,
som kand herti tine til Rettesine?

Henrich. Den er baade decideret efter verdslig og geisti-
lig Aet. Hører først hvad den lære Rømerske Kejser Calbiurus
skriver derom. Ordene er disse: Pes, aries, paries, palmes, cum
limite stipes. Det er paa vorr Sprøg: En Fader kand aldrig
lade af at være Fader, og et Barn aldrig aflade at være Barn.

Leonard. Det er tydelig nok.

Henrich. Den geystlige Aet er endnu tydeligere. Hører
hvad Christophorus Columbus udi hans 3die Capitel siger derom.

Leonard. Christophorus Columbus var jo en Skipper?

Henrich. Ney denne ikke; det var ellers hans Farter.
Han var Erke-Bisp udi Trapezundt, og har meget grundigen
tracteret den Materie. Hans Ord derom ere disse: Arma virumque
canumque docilis solertia vincit.

Leonard. Hvad vil det sige?

Henrich. Det vil sige saa meget, at de Forældre, som udi
saadan Tilfælde forkaster deres rette Born, ere verre end Hunde.

Leonard.



Leonard. Hører du vel, min herte! hvad Erke-Bisp Columbus siger? Det er meget haardt.

Magdelone. Det er tydeligt nok, vi maatte folge den Regul.

Notarius. Eftersom jeg hører saadan Autoritet baade af den geystlige og verdslige Ret, saa faaer jeg ogsaa fra min forrige Mening.

Magdelone til Leonore. Giv dig tilfreds, mit herte Barn! vi skal aldrig slaae Haanden af dig.

Leonore grader.

Magdelone. Græd ikke, mit Barn! vi skal nok have Omsorg for din Velfærd. Og du mit forlorne Faar! hofmodige dig ikke af denne din Lykke, og for alting kast ikke foragt paa den, som du ideligen har holdet for dit Herstab.

Pernille. Jeg kand og skal aldrig glemme den Verbo-dighed, jeg er vant til at have for hende; og om hendes Modestie ikke tillader mig at omgaaes hende paa forrige Maade, vil jeg i det ringeste elste og øre hende som min Søster.

Magdelone. Det gior du Ret udi, mit Barn! Men hillemænd, der kommer Hr. Jeronimus. Denne Historie vil ganske forvirre ham.

Scen. 5.

Jeronimus, Personerne af forrige Scene,
og en ret Notarius.

Jeronimus. Jeg kommer efter Aftale for at giøre Ende paa denne Sag, og haaber, at den gode Jomfrue nu er bragt til bedre Tanker.

Magdelone. Jeg haaber, at der skal ikke findes meer Vankelighed paa hendes Side.

Jeronimus. Det skal være mig usigeligen fært.

Magdelone. Men, Hr. Jeronimus! her er nyeligen aabenbared en Historie, som temmeligen har forrykket vores Concepter. En gammel Bone, som vi betroede vor Dotter til, da vi reysede til Tydkland, har nyeligen beklaadt paa sit Øderste, at hun ved vor Tilbagekomst gav os tilbage sin Dotter for vor egen, og som vi bare ingen Tril om hendes Verlighed, og Bornene derforuden lignede hinanden baade udi Alder og Skabning, saa har vi opdraget hendes Dotter som vort rette Barn og tracteret vor egen Dotter som en Tienestepige.

Jeronimus. Men kand man fæste Troe til saadant?

Henrich. Beklaelsen er gjort for os, og her er Notarius, som efter Begiering har antegnet den.

Jeronimus. Ach hvilken forstrættelig Historie!

Magdelone. Den har gjort os ganske forvirrede; men Hr. Jeronimus lader ikke derved, thi saasom han alleene har af pun og reen Kiarlighed beylet til den vor formeente Dotter, saa kand det være ham ligemegent, af hvad Stand og Vilkaar hun er.

Jeronimus. Men maatte jeg spørge, hvem af disse to de herefter vil holde for deres Dotter?

Magdelone. Det er flart, at vi bor holde den for rette Barn, som er det ved Fodselen.

Jeronimus. Men hvilken af dem skal være deres Urving?

Henrich. Om jeg maatte sige saa, min Herre! saa er dette Sporsmaal noget eenfoldigt. Den, som ved Fodselen er berettiget til at Faldes Dotter, er ogsaa berettiget til all anden Verlighed, som folger et Barn, saa at hun bor alleene have alt hvad som Forældrene efterlade, og iligemaade hvad som af andre kand være testamenteered som til [Hr.] Leonards Dotter. Saadant lærer os den naturlige Billighed, saadant viser os ogsaa baade den geystlige og verdslige Ret.

3. maatte] maae vel.

Magdelone. Det er haarde Ged, som Erke-Bisp Columbinus fører derom.

Jeronimus. Hør, Hr. Leonard og Madame! saa bindes jeg paa samme Fundament til ingen anden uden den, som er besfunden at være deres rette Dotter.

Leonard. Men Hr. Jeronimus har bevidnet, at han har friet alleene af Kiarlighed til hendes Person.

Jeronimus. Jeg har friet til Hr. Leonards Dotter, og den samme holder jeg mig til.

Leonard. Saadanbare være ikke hans Ord, Hr. Jeronimus!

Jeronimus. Hvad mine Ord var eller ey, det kand jeg ikke erindree; men mine Tanker være ikke at frie til en Tienestepige.

Magdelone. Hr. Jeronimus har Ret; skal det ene i Agt tages, saa maa og det andet. Vi har antaget ham som vor Svigerson, og det kand han ikke blive, med mindre han faaer vor Dotter.

Leonard. Men, herte Bone = = =

Magdelone. Men, min herte Mand! jeg vil ingen Slidder-Sladder høre. Han har friet til vor Dotter, og han skal ogsaa have hende.

Scen. 6.

Leander. Personerne af forrige Scene.

Henrich. Men der seer jeg Leander komme. Det er saa meget disbedre, hvis han ellers vil holde Stand, hvorom jeg dog aldeles ikke tviler.

Leander. Forlader mig min Dristighed. Der er et Rygte i Byen, deres Kiære Dotter til Präjudice, og som jeg er om over hendes Reputation, saa kommer jeg hid for at underrettes derom.

Leonard. Er det allerede saa hastigen rygtet?

Leander. Ja det hele Nabaelow mumler om noget, som synes at være utroligt.

Leonard. Det er alt for sandt, min Herre! Den, som vi har holdet for vor Tienestepige, er besfunden at være vor rette Dotter, og den, som vi har holdet for vojt Barn, er Dotter til en gammel Bone, hvilken har paa sit Øderste gjort denne Beklaelse for denne Notario samt disse ørværdige Fædre, som her staae.

Leander. Hvilket selvsomt Eventyr!

Leonard. Det maa være en behagelig Forvandling for Hr. Leander; thi nu kand han uden Hindre faae den Person til Egtesfælle, som han saa højt elsker.

Leander. Det være langt fra at jeg vilde splide den Forening, som er mellem hende og min Stedfader.

Jeronimus. Det være ogsaa langt fra at jeg vilde splide den Forening, som er mellem hende og min Stedson.

Leander. Det er alt for stor Godhed; men jeg beder, min herte Far ingen Complimenter vil gjøre.

Jeronimus. Det er alt for stor Godhed af ham, og jeg beder ogsaa, at han ingen Complimenter bruger.

Leander (lostende paa Hatten). Ey, sans façons, Kiære Stedfader! vi maa ikke holde hinanden for fremmed; tag han Kun Pigen, som han elsker, og jeg, for at foye ham, vil blive ved Hr. Leonards Dotter.

Jeronimus (lostende ogsaa paa Hatten). Ey, sans façons, Hr. Stedson! det skal ikke regnes saa noye bland os; tag han Kun Pigen, og jeg, for at foye ham, vil blive ved Jomfruen.

Henrich sagte. Hillemænd, nu zitterer mit hele Legeme.

Leander. Det var uforsvarligt at ville gaae sin Fader i Forkloeb.

Jeronimus. Det var ogsaa uforsvarligt at ville gaae sin Son i Forkloeb.

Leander.

Leander. Jeg gior det aldeles ikke; jeg veed hvad Lydighed jeg er pligtig den, som er mig udi Fars Sted.

Jeronimus. Jeg gior det ogsaa aldeles ikke; thi jeg veed hvad Rierlighed jeg er den pligtig, som er mig udi Sons Sted.

Leander. Jeg veed, at I elster hende saa højt.

Jeronimus. Jeg veed ogsaa, at I elster hende saa hierteligen.

Leander. I har jo selv sagt, at jer Rierlighed er af Himmelens Indskydelse, og at I har ligesom Ordre her ovenfra at elste hende.

Jeronimus. Det er sandt nok; men jeg har haft andre Aabenbaringer siden, thi da jeg faldt i Sovn i Dag paa min Lehnestoel, syntes mig at høre en Rost med disse Ord: Bedros ikke din Stedsen Leander, og berov ham ikke den Person, som han har fastet sit Hierte til.

Leander. Hvad heller min Far havde det Syn paa en Lehnestoel eller en Natstoel, saa er det en Drom af ingen Betydelse.

Jeronimus. Man maa ikke aldeles forkaste Dromme.

Leander. Saadan Drom er ikke uden en intet betyddende Phantasie; thi Himmelens Land ikke være sig selv imod. Min Far har jo eengang haft Indskydelse, at han skulde have den Jomfrue, som han nu vil forlade.

Jeronimus. Disputeer du Kun, min Son! saa meget som du vil; jeg gior imidlertid hvad jeg vil.

Leander. Herer, I gode Forældre og andre nærværende got Folk! Hvad jeg hidindtil har sagt, er alleene for at legge tydeligen for Dagen min Stedsfaders Utroestkab; thi jeg harer intet menet af alt dette, som jeg har sagt. Jeg elster Jomfrue Leonore efter denne Forandring ligesaa højt som tilforn, saa som alleene hendes Person, men ikke hendes Stand og Vilkaar har behaget mig.

Henrich sagte. Ach nu kommer jeg mig igien.

Leander. Min Stedsfader derimod har lader see, at han ikke har elster Personen, men hendes Penge, hvorför han er ikke saadan dydig Jomfrue værd.

Jeronimus. Snak du Kun saa meget, som du vil, naar jeg Kun maa beholde Hr. Leonards Dotter.

Henrich. Denne Edelhertighed, som Hr. Leander her lader see, er rar og præisværdig; og nu haaber jeg, min Kære Jomfrue! hun har forvundet den Sorg, som den uformodentlige Forandring myelen foraarsagede hende.

Leonore. Ach ney, det er alt for højt for mig at tragte efter udi denne min ringe Tilstand.

Leander. Hor, min Kære Jomfrue! paa det at min Tale ikke skal agtes for Skremt, og hun ingen meer Alrsag skal have at tvile om mig, saa beder jeg, at saasom den Notarius er tilstede, som min Stedsfader har bragt med sig, at vor Egteksabs-Contract strax maa skrives.

Magdelone. Det kand see, min Herre! og han kand tilligemed skrive Egtekabs-Contract mellem Hr. Jeronimus og min Dotter.

Leonard. Denne Dag har været en forunderlig Dag fuld af Glædes og Sorgs Omverling. Kom, Hr. Notarius! og fuldfærdige disse twende Contracter.

Notarius sætter sig ned at skrive.

Jeronimus. Det er jo ganske vist, at den fortalte og igiensfundne Dotter skal være deres eneste Arving?

Magdelone. Ja vist; efterdi hun er vort eneste Barn, saa skal hun ogsaa være vor eneste Arving.

Henrich sagte. Nu hører jeg Klokkens Staae; nu er paa Tiden, at den gamle Lucie, som jeg har beståvnt, skulde komme.

Leonard. I elskende Personer; gaaer nu hen og giver hinanden Hænder.

De give hinanden Hænder, og gratuleres af de nærværende.

Leonard. Denne Dag saae temmelig sort ud paa alle Kanter; men Udgangen er saaledes, at den ikke kunde ønskes behageligere. Himmelens Forsyn har villet, at denne Historie skulde aabenbares just i Dag, paa det at disse twende af Rierlighed sammenhæftede Hierter ikke skulde adskilles.

Medens han taler, staar Jeronimus og caresserer sin unge Brud.

Magdelone. Det banker stærkt paa Dorren; jeg maa see hvem det er.

Kommer løbende tilbage, striger, og salder paa Knæ.

Leonard. Hvad er paa Færde, min herte Bone?

Magdelone. A - - - - -

Leonard. Jeg maa hen og see hvad der var udi Gangen, som forstørrede hende.

Kommer ogsaa løbende tilbage, salder paa Knæ, og striger.

Leander. Hvad saae han, Hr. Leonard?

Leonard. A - - - - -

Pernille. Jeg er ikke saa bange. Jeg maa see hvad det er.

Kommer ogsaa løbende tilbage, salder paa Knæ, og striger.

Leonore. Hvad kand det da være, som forstørker dem saa?

Pernille. A - - - - -

Leander. Nu maa jeg engang forsege. Jeg seer ingen uden en gammel Bone. Kom ind, Moerlille!

Scen. 7.

Lucie. Personerne af forrige Scene.

Lucie. Er I saa bange for mig, Bornsille?

De striger alle tillige.

Leander. Hvem er I, Moerlille?

Lucie. Jeg er Moer til denne Pige, som er her i Huset.

Jeronimus salder ogsaa paa Knæ, og sieler, og Leander holder Tor-klæder for Øyne.

Notarius. Her maa endeligen være nogen Vildfarelse. Jeg maa examinere lidt denne gamle Bone. Hor, Moerlille! hvorför ere alle saa bange for hende?

Lucie. Jeg veed min Troe ikke. Jeg har været nogle hundrede Gange her i Huset.

Notarius. Hvorfore ere I andre got Folk saa bange for at see en gammel Bone?

Jeronimus. Ach det er en Gienganger, Hr. Notarius!

Notarius. Er I da en Gienganger?

Lucie. Det maa I selv være.

Notarius. Saa gak da hen til Folkene, som I kender, og sige dem hvem I er.

De striger igien.

Notarius. Kiender I, ærværdige Patres! denne gamle Bone?

Henrich. Jo vi kender hende disvær alt for meget.

Notarius. Hvi saa?

Henrich. Det er en dod Bone, Hr. Notarius! som er opstaan igien.

Lucie. Hvad? er jeg dod? Er det vel muligt, at jeg skal høre mit ærlige Navn og Nygte saa forfleyned?

Henrich. Ja vist er I dod.

Lucie. Det skal en Skjelm sige mig paa.

Henrich. Baade denne min Confrater saavel som den anden Notarius kand vidne med mig, at I døde for 2 Dage siden, og blev begraven i Gaar.

Lucie. Hvad siger I? Vil I narre en gammel Bone?

Henrich. Gak fra mig, du u-rene Land!

Lucie. Ach din Skjelm! jeg skal lære dig hvad det er at ==

De brydes sammen saalænge, indtil hun saer Munke-Kappen af Henrich, saa at han bliver staande i sin Liberie-Riale.

Leander. Ach Himmel! hvad seer jeg? Det er jo min Tiener Henrich. Henrich.

Henrich.

Henrich. Ja herre! det er mig personligen.

Leander. Hvordan est du kommen i den Dragt?

Henrich. Hvis jeg ikke havde paataget mig den Dragt, havde I ikke faaet den Kone.

Leander. Paa den Maade saa er den hele Historie opdigted?

Henrich. Ja hvad andet?

Jeronimus. Hvad? er Historien opdigted?

Henrich. Ja vist er Historien opdigter. Monsieur Leander har faaet [Hr.] Leonards Datter, og Hr. Jeronimus er gifted med Tieneste-Pigen.

Jeronimus. Det skal i Ewighed ikke stee.

Henrich. Jeg forsikrer ogsaa, at det ikke skal stee; thi det er alt steed.

Jeronimus til den rette Notarius. Hr. Notarius! slet ud Contracten igien.

Notarius. Man spiller ikke saa med publique Aeter.

Jeronimus. Jeg vil ikke alleene have Contracten til intet giort, men endogsaa denne Skielm hangt.

Henrich. Det var Synd, at jeg skulde hænges for saadan præisværdig Gierning.

Jeronimus. Ach jeg gaaer fra min Forstand over dette. Hæng ham, Hr. Notarius!

Notarius. I maa hænge ham selv; jeg er ingen Bodel.

Jeronimus. Ingen Lov kand forbinde mig at holde en Contract, naar der er saadan Sviig under.

Henrich. Ingen har bedraget Hr. Jeronimus uden han selv. Han tog sig paa at frie for sin Son, men friede for sig selv, foregav, at han havde Himmelens Indskydelse til saadan Falskhed. Han sagde, at han elskede alleene hendes Person, og

ey saae efter hendes Stand og Vilke; men da han hørte, at en anden skulde arve, vendte han strax Stammeligen Raaben om, hvorfore han har faaet den Lon, som han har forstyldt.

Jeronimus. Ach Hr. Notarius! Skaf mig Ret.

Notarius. Mit Raad er, at I gaaer hjem med jer unge Brud, og mager det saa, at denne Historie ikke bliver bekjendt; thi kommer det for Retten, bliver I ikke alleene domt til hende, men taber ogsaa jer Navn og Rygte.

Pernille. Giv dig tilfreds, min Engel! og lad os gaae hjem.

Jeronimus. Gak Pokker i Vold; jeg har med jer ikke at bestille.

Henrich. I faaer vel at tage hende hjem.

Jeronimus. Ach din Forrædder!

Henrich. Hør, Hr. Jeronimus! I maa takke mig til, fordi jeg har skaffet jer saadan en smuk Pige. I var hende min Troe ikke værd.

Notarius. Jeg raader Hr. Jeronimus, at han tager sin unge Brud med sig; thi gior han noget Øksen af denne Sag, kand han derover geraade i stor U-lykke.

Magdelone. Paa det at Hr. Jeronimus skal intet have at klage, saa giver vi Pigen 2000 Rdlr. til Medgift.

Jeronimus. Jeg maa stikke mig herudi. Kom lar os gaae hjem.

Henrich. En god roelig Nat, Hr. Jeronimus! Dette er eet af mine Mesterstykker. Jeg har her ved eet Greb befodret twende foerliebte Personers Kærlighed, giort en fattig Tieneste-Pige til en rig Madame og straffet en gammel Skaf, som er falden selv i den Grav, han har gravet for andre; saa at jeg vil give en hvert Lov at trykke den hele Historie og at sette derunder:



De Usynlige

Comoedie udi tre Aftter.



Hoved = Personerne i
Comoedien.

Leander.

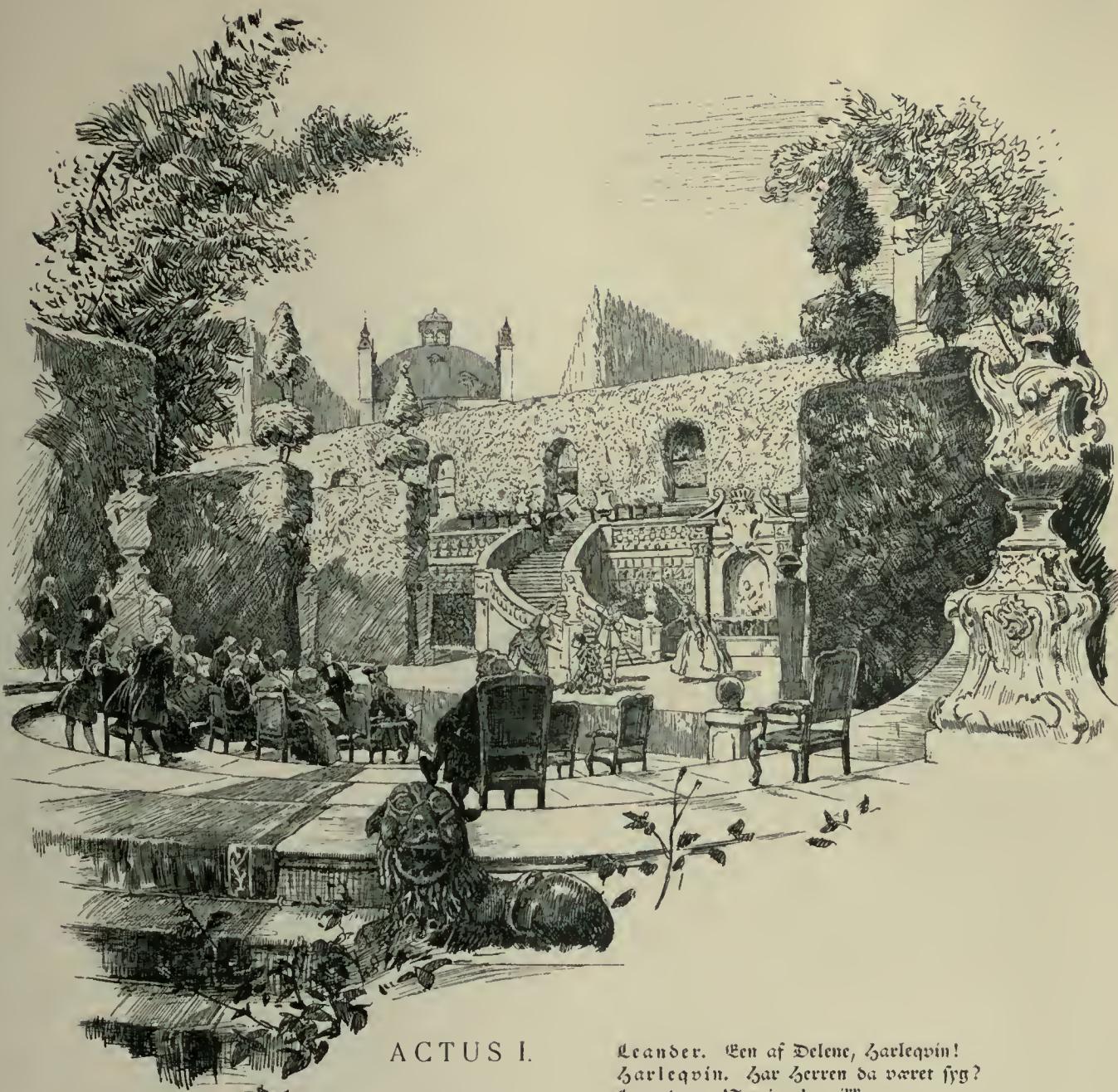
Arlequin, hans Finner

Columbine, Arlequins Fællemø

Leanders Usyntige.

Arlequins Usyntige.

Hendes Broder.



ACTUS I.

Scen. 1.

Leander. Arlequin.

Arlequin. Jeg kand svørge dyrt paa, Herre! at hvis jeg ikke havde hørt jer Øst, havde jeg umueligt kunde fiende jer igien, saadan er I forandret paa een Maaneds Tid, medens jeg har været borte.

Leander. Ach dig synes kun saa, Harlequin!

Harlequin. Da jeg reysede bort, Herre! var I saa fæd som en Forpagter, men nu seer I ikke anderledes ud end en vandrende Ridder, en Don Quichot. Enten maa Herren have været syg, eller han maa være forløbet.

Leander. En af Delene, Harlequin!

Harlequin. Har Herren da været syg?

Leander. Nej jeg har ikke.

Harlequin. Saa er Herren da forløbet?

Leander. Det kand nok være.

Arlequin. I hvem er Herren da forløbet?

Leander. Jeg veed min Troe ikke.

Harlequin. Hvilk'en underlig Snak er det!

Leander. Underlig eller ey, saa er det dog saa.

Harlequin. Ey, hold dog op at stiemte, Herre! Men er hun stion?

Leander. Jeg veed i Sandhed ikke.

Harlequin. Jeg kand nok slutte, hvordan det hænger sammen. Der er sluttet en Forlovelse mellem hendes og jere Venner, saa at I kliender hinanden ikke uden af deres Bestrivelse.

Leander,



Leander. Jeg hører ikke ret endnu. Jeg frier min Troe aldrig ved Commissionaire.

Harlequin. Jeg frier ikke selv, og I frier ikke ved Commissionaire, og dog blir I forlovet. Det er jo en mørk Tale, som aldrig kand løses. Det er jo ligesom jeg vilde sige: Jeg saaler aldrig mine Høser, jeg lar dem ey heller saale ved andre, og dog blive [de] saaledes.

Leander. Naar du kommer med saadan Lignelse, Harlequin! maatte du i det ringeste sige sans comparaison.

Harlequin. Jeg kand ikke tale Latin, Herre! og jeg veed ikke at give det ret paa vort Maal, derfor maa Herren have mig umhyligt. Men har hun da Midler?

Leander. I gemene Folk spor altid strax efter Penge.

Harlequin. I fornemme Folk min Troe ligesaas med Herrens Permission. Ach sūg mig dog, Herre! om hun har Midler.

Leander. Sid jeg saae Skam, om jeg veed.

Harlequin. Hvad fanden er da dette? Er hun gammel?

Leander. Ney jeg troer ikke, at hun skal være gammel.

Harlequin. Herren kand jo nogenledes see paa hendes Ansigt, om hun er gammel.

Leander. Jeg har jo sagt dig, at jeg aldrig har seet hende.

Harlequin. Og I er endda forlief?

Leander. Ja dodelig forlief.

Harlequin. Hvorfor Dievelen forlieber I jer ogsaa ikke udi Kejserens Dotter i Mississippi?

Leander. Jeg kommer til at hielpe dig af Drommen, Harlequin! I gemene Folk gaaer lige til, og vi andre fornemme Folk desfileerer. Hos jer bestaer den hele Aet af et Sporsmaal: Vil hun have mig? og et Giensvar: Ja eller Ney. Men vi, som finde ingen Sodhed udi det, som vi uden Mose kand komme til, udvalge den vanskeligste og forhindrligste Vey at komme til vort Maal.

Harlequin. Saa maa da Seigneur Per Gante have været en meget fornemme Mand; thi man siger om dem, som laverer saaledes uden Nodvendighed til Maalat, at de gaaer Per Gantes Gienvey. Men hoordan det er eller ey, saa maa I enten selv have beset eller ved andre ladet besigte den, som I er bleven forlief udi.

Leander. Som jeg siger dig, Harlequin! ingen af Delene.

Harlequin. Har Herren da ey heller seet hendes Raaberstykke?

Leander. Hverken Original eller Copie.

Harlequin. Adieu, Herre! Jeg er gal, som staer her og hører paa slig Polse-Snak.

Leander. Du vil ikke give mig Stunder at forklare mig. Den Person, som jeg har forliefet mig udi, tilstæder mig alleene at tale med sig. I en heel Maaned, som jeg har gjort Amour, har jeg ikke fundet formaae hende til at tage Masqven af, for at bestue hendes Skonhed.

Harlequin. Men hoordan Pokker kand Herren da være blevet forlief i hende?

Leander. Den Haardhed, hun har beteet mig, langt fra at giore mig kaaldsindig, har forøget min Rierlighed i saadan Grad, at jeg er gandske fra mig selv.

Harlequin. Det er noget forbanded galt Toy, Herre! Det kand jo hende sig, at naar I nu engang skal holde Bryllup, og hun tager Masken af, da bliver den udi jer Indbildung guddommelige Nymphe forvandled til en Maren Amme, og i Steden for en Rosen-læbed Mund kommer I til at kyss en Jordemoder-flab.

Leander. Det er jeg ikke bange for. Jeg er forsikred om at det er en Model af Deylighed og Undest.

Harlequin. Jeg tankte ligeledes forgangen, Herre! da jeg koste ubesed en halv Fierding Smør; men da jeg slog Fierdingen op, fandt jeg den sylded med Fæt.

Leander. Hvilke nogle tolpelagtige grove Lignelser!

Harlequin. Hvor grove de ere, saa ere de dog grundige. Naturen har givet os Gyne, fordi vi skal see os for, og Hænder, fordi vi skal sole os for; saa gjorde jeg, forend jeg forlovede mig med Colombine.

Leander. Jeg kand forsikre dig om at hvor stion hun end kunde være, saa havde jeg ikke elstet hende halv Delen saa meget, hvilke hun strax havde ladet sig see.

Harlequin. Det er en Spanst Maade at blive forliefet paa, som jeg ikke begriber. Men fortæl mig, Herre! hvorledes alt dette er tilgaact.

Leander. Ungefehr for en Maaned siden, da jeg udi Tusmørket gik og spadserede udi en Have, blev et Vindue opladet, og jeg hørte en angenem Engle-Rost, som nævnedes mig ved Navn, og spurde, hvilke jeg gik i saa dybe Tanker. Jeg blev strax slaget af Rostens Sodhed, og bad underligen, at jeg maatte nyde hendes deylig Ansigt at see. Men forgives. Efter lang Rierligheds-Tale lovede hun anden Dag ved samme Blokke-Slet at unde mig hendes Conversation, men med samme haarde Vilker. Jeg forsommede ikke at mede, og fandt jeg udi den anden Samtale, at hun var mig ikke ugenegen. Hun lovede at demastere sig, naar Tid var, og bad mig indstændig ikke at anmode hende om det, som hun for vigtige Aarsager ikke endnu kunde foye mig udi. Jeg har ogsaa rettet mig derafter og continueret vores Samqvemme med samme Vilker. Endelig for 14 Dage siden, da jeg var alleene udi en Spadsere-Have, blev jeg af 8 maskerede Cavaliers uformodentligen omringet, hvilke, uden at tale et Ord, forte mig med Magt udi en prægtig Vogn, agede mig uden Byen, og holdte stille for



et deyligt Lyst-Huus, hvor jeg blev med stor Pomp modtagen. Jeg blev bragt af eet herligt Gemak ind udi et andet,

S. Undest) Undighed. — 41. Lyst-Huus] Lyftsted, Villa. og

og det med største Taushed. Endelig blev jeg inddadet paa en Sal, hvor der stod et dekked Bord, sigted fuld med delicate Retter. Jeg tænkte ved mig selv: Ach himmel! hvad er dog det?

Harlequin. Blev da Herren alterered?

Leander. Jeg kunde for Skræk og Alteration ingen Sands have.

Harlequin. Da kand jeg ikke blive saa alterered for et Bord, sigted fuld af Retter.

Leander. Jeg vidste ikke, hvor jeg var, Harlequin! og hvad jeg skulde giore.



Harlequin.
Hvad jeg skulde giore? Jeg skulde have sat mig ned og ikke givet en eneste Ret Ovar-teer. Men hvorledes gik det ellers videre, Herre?

Leander. Strax derpaa indtraadde en Dame, hvis Lige jeg aldrig saae udi Undest og Deylig-

hed, som sat sig ned ved Bordet, og ved et Vink gav til-kende, at jeg skulde giore det samme; hvilket jeg gjorde.

Harlequin. Det voer jeg nok; det er jo alle de Herlig-heder, et Menneske kand forlange i denne usæle Verden.

Leander. Hun bad mig med en venlig Mine at spise; men mit Hjerte var saa bespændt af Frygt og Forstørrelse, at jeg intet kunde smage.

Harlequin. Jeg kand blive gal over saadan Snak, Herre! Skulde mit Hjerte blive bespændt af det, at man sat mig paa en Floyels Stol, og bar mig Mad, Vin og smukke Piger til, da maatte jeg have et flyngelagtigt Hjerte, og var ikke vild at lignes ved en Østers.

Leander. Hold op med din flyngelagtige Critique, og giv mig Tid at fortælle Resten. Efter at hun havde spiset lidt udi storste Taushed, gav hun et Vink til hendes Domstoffer at gaae til Side. Da saadan Ordre var efterlevet, begyndte hun dybt at sifte, og endelig brod ud udi disse Ord: Cavallier! jeg veed, hvor eders Tanker er henne, og jeg haver udspioneret hvem I elster. Men I elster forgives. Hun haaber ogsaa forgives at nyde Frugt af jer Kierlighed; thi hun har en Rivale, som hun er alt for afmægtig at imodstaae. Jeg spurde stielvende, hvo den Rivale var. Hun svarede, det sit jeg nok at vide, og derpaa giorde et vidloftigt Portrait paa samme Rivale, bestrev hendes Velstand, Byrd, Skionhed og Undest, og med stor Hæftighed raadede mig fra at elsteden, jeg havde fastet mit Hjerte til. Men all den Tale be-vægede mig ikke; thi jeg svarede uforstrekkel: Naadige Frue! endskient samme Rivale udi Undest og Skionhed lignede Eders Naade selv, saa kunde dog intet uden Doden stille mig ved min Usynlige. Hvorpaas hun med en vred Mine reysede sig, og gik bort, ladende mig alleene nogen Tid, som for at noye overveje det giorte Forstag. Derefter kom en ærbar gammel Dame ind, som tog mig ved Haanden, og sagde: Jeg ynsker eders Tilstand; thi I maa vide, at hun aldrig lader uehævned passere den Foragt, I har ladet see mod hende. Jeg svarede, at det skulde finne mig at have givet Fruen mindste Leylighed til Fortornelse, og at jeg aldeles ikke vidste, hvorudi den For-

agt bestod. Min Herre! sagde hun da, det er forgives, at I stiller jer saa enfoldig an; thi min Frue er alt for vel infor-meret om jer Forstand, at hun skulde troe, at I ikke havde begrebet hendes Mening, nemlig at den Dame, som hun saa høit recommendedede, var hende selv. Nu gir jeg dig at be-tænke, Harlequin! hvilken Tilstand disse Ord bragte mig udi.

Harlequin. Gir Herren mig det at betænke, saa be-tænker jeg det saaledes, at I strax besluttede at lade jer Usyn-lige blive usynlig til Dommedag, og med Glæde at omfavne det Liggendefæ, som I saae at være solide.

Leander. Ney Harlequin! den Estime, jeg havde fatter for hende, blev ved saadan Tilbud forvandled til Foragt.

Harlequin. Saa, lystig! Jeg har aldrig min Livstid kiender saadan forbanded underlig Gout. Hor, Herre! een viser jer en kostbar Perle paa et Bord, og graver en anden, som I ikke veed om den er ægte eller uægte, ned i en Modning, og gir jer Vall at tage hvilken jer lyster. Hvad tog I da helst?

Leander. Jeg tog helst den, som laae paa Bordet.

Harlequin. Ney Herre! i Dievels Skind, ney! I grob heller i Modningen efter den uægte, saa vist som jeg kand be-gribe; thi =

Leander. Denne Lignelse passer sig her ikke.

Harlequin. Og jeg mener jo. Men, Herre! efterdi I er saa forlief i Masker, hvorfor forlieber I jer ikke i en Hue-Blok?

Leander. Hold Munden, og lad mig fuldsøre Historien. Efter at den første Forstørrelse var gaad forbi, tog jeg Blod til mig igien, og sagde reent ud, at jeg tujsind Gange heller vilde dde end forlade min Usynlige. Den gamle Dame yntedes over min Forstørrelshed, og sogte af yderste Magt at bringe mig paa andre Tanker, forestillende mig paa een Side den Velstand og Hærlighed, jeg kunde nyde, og paa den anden Side hendes Frues Vrede, som ikke kunde stilles uden med mit Blod. Men det endelige Svar var, sat Pinebenk, Fængsel og Dod aldeles ikke kunde bevæge mig. Hvorpaas hun gik sukkende bort, ladende mig alleene paa Salen, hvor jeg stod og for-ventede min Dod-Dom. Endelig ræder de samme 8 Cavaliers ind igien, binder for mine Øyen, og fører mig bort udi en Carosse. Jeg meente, det var til Retterstedet. Men da jeg var fort ud af Carossen, og fornæm, at jeg var forladt alleene, losede jeg Kluden fra Øyne, og da merkede, at jeg var udi Sikkerhed paa samme Sted, hvorfra jeg var bleven bortfort; og som det var just ved samme Tid, min Usynlige havde stænnet mig til sig, gik jeg derhen, og fortalte hvad mig var vederfared. Hun hørte det an med Forstørrelse, formanedede mig til Bestandighed, som hun forsikrede mig at jeg ikke skulde fortryde paa. Men det var mig ey heller denne Gang muligt at nyde hendes Alasun.

Harlequin. Og Herren elster hende endnu lige hoyt?

Leander. Ja end meer end tilforn; thi just denne Conduite, som vilde forarge en anden, er Tender til min Elskov. Men nu haaber jeg strax at nyde frugten af min Bestandighed; thi hun har lovet ved denne Time at lade sig her indfinde, dog med Vilfor, at hendes Alasig bliver skuled.

Harlequin. Hvilke herlige Frugter, at hun efter saadan Bestandighed og udstanden Livs-Fare beviser jer den Kre, at I maa se hende udi den anden Ende! Hor, Herre! Kommer hun hid uden Geleyde, saa skal hun demasquere sig, om hun blev gal; thi her er vist nok Bedragerie under, og vil ikke Herren tage hende Masken fra, saa vil jeg.

Leander. Hvis nogen understod sig dertil, skulde det koste hans Liv, om det end var min egen Broder. Ney jeg vil med Taalmodighed oppebie Tiden. Men der seer jeg een Kommer. Det er uden Tril hende.

Harlequin.

S. sigted fuld] propulsadt.

Harlequin. Hun har min Troe en smuk Taille. Er hun saa smuk for som bag, saa kunde jeg selv blive forløbt i hende, hvor holdning jeg end er.

Scen. 2.

Leander. Harlequin. Den Usynlige.

Den Usynlige. Hidindtil, min Herre! har jeg ikke taler med ham uden langt fra; men nu, jo større Prover jeg merker af hans Bestandighed, jo meer Frihed giver jeg ham at nærm sig til min Person.

Leander. Den Faveur, min allerkjæreste Jomfrue beviser mig i Dag, foraarsager mig stor Glæde, og bestyrker mig i min Forhaabning at see engang min Troestab belønnet.

Den Usynlige. Hidindtil har I seet, at jeg aldrig har seylet i mine giorte Løfter. Bliv kun ved at elsker med Bestandighed; I skal see, at I har ikke elsket forgives. I skal ikke fortørre paa med Livs-hare at have forkastet andre prægtige Tilbud og foragter Originaler for at henge ved den, som I hidindtil ikke har seet udi Skygge.

Leander. Jeg skal helligen udi alting efterleve min Jomfrues Ordre, og hvor brandende min Længsel er at see det Ansigt, hvis Skygge har betaget mig min Frihed, og den Mund, hvis Lyd alleene har opvakt saadan hæftig Kærlighed udi mit Herte, saa dog skal jeg uden Fortrydelse opbie Tiden, indtil min Jomfrue finder for got ataabne mine Øjen for at see den Hærlighed, som jeg udi Indbildung alleene har møttet mig med. Jeg understaaer mig alleene denne Gang at tilbede mig den Frihed at kyss paa min Jomfrues deylige Haand.

Den Usynlige. Jeg kand endnu ikke tilstæde ham den Frihed.

Leander paa Knæ. Allerkjæreste Jomfrue! frist mig dog ikke over min Formue, men tillad jer troe Tiener = = =

Harlequin. Ach Jomfrue! vor dog ikke saa forbanded haard, og betenk, at min Herre er dog ingen Vestfalsk Skink eller Hollandsk Ost, men = = =

Den Usynlige. Ach Himmel! hvo er det, som taler? Jeg er forraad.

Leander rejsende sig. Vil du tie, din Forrodder? Det er min gamle Tiener, allerkjæreste Jomfrue! som jeg ikke har undseet mig at tage med; thi han er enfoldig og dum som et umælende Creature, og har intet ander Menneskeligt uden den udvortes Skabning.

Harlequin sagte. Hvilket forbanded Folk i denne Bye, som kionner saa lidt paa gode Hoveder! Umælende Beast! ha ha, jeg maa lee deraf, thi jeg er min Troe eet af de beste Hoveder, i det ringeste her i Gaden.

Leander. Men derimod er han oprigtig, saa jeg kand berroe ham all min Velferd.

Harlequin sagte. Det kand endeligen lade sig høre; men umælende Beast, sy for tusind Dicke!

Den Usynlige. Hvis det er kun jer Tiener, saa er intet herudi forseend. Men jeg beder for den Kærlighed, der er os imellem, at I denne Gang ikke meer paastaaer [den] begjærtte Faveur, som Sommelighed og andre Alarsager tilstæder mig endnu ikke at accordere. Jeg har ikke lang Tid tilbage at holde mig saa indgetogen. Maaskee at I udi denne Dag skal fuldkommelig naae jer Ønskes Maal.

Leander. Ach hvilken glædelig Tidende! Jeg skal efterleve hendes Befalning og aldrig for Tiden begjære nogen Faveur; thi jo hoyere jeg elsker min Jomfrue, jo større Fornoyelse finder jeg udi at adlyde hende endogsaa udi de allerhaardeste Ordres.

Den Usynlige. Jeg kionner paa min Herres Lydighed, og er forsikred, at det er alleene Effect af hans oprigtige Kærlighed. I vilde vel tenke med jer selv: Hvortil tienier at plage en Beyler efter saa store vieste Prover? Hvortil tienier at opsette Contractens Fuldbrydelse, efter at den er engang sluttet? Men jo vanskeligere Veyen er, jo behageligere er det, naar man kommer til Maaler; vi kionnedes ikke paa Foraaret, dersom vi ingen Vinter havde; de Frugter, som vi finder paa Marken, smager os ikke saa vel som de, hvilke vi med Besværlighed selv plukke af Træet. Men lader os gaae lidt hen udi en anden Allee, for at tale videre sammen.

Leander. Harlequin! bliv du der staende, til jeg kommer tilbage.

Scen. 3.

Harlequin alleene.

Hun har set derudi, at de Frugter, som ligger paa Marken, smager ikke halv saa vel som de, hvilke man med Besværlighed selv plukker af Træet; det har jeg selv merket, ilige maade, at Maden smager mig aldrig bedre end paa en Bededags-Aften. Jeg seer af disse forløbne Folkes Opforsel, at de vil gaae langt fornoyeliger til Brudeseng end jeg og Colombine. Vi har gaaet alt for meget lige til, og den Toite var alt for hastig med at give mig sin Troe. Jeg elsker hende, det er sandt; men min Kærlighed er kun en flyngelagtig Kærlighed mod min Herres, thi om Colombine dode i Dag eller i Morgen, hang jeg mig derudover strax ikke af Fortvilelse. Men hvad kand være Alarsag til saadan lunken Elsker uden det, at jeg ingen Ulmag har haft med at vinde den? Thi saa snart som jeg løffede, hoppedde hun; da jeg sagde: Vil du være min Husfrue? sagde hun: Ja nok; da jeg bad om et Rys, rakte hun mig strax Slaben; og da jeg bad hende om Frihed at sole paa hendes Bryst, sagde hun: Gierne, min Snut! og derudi bestaaer all Ulykken. Vil hun blive ved at være saa troe, saa troer jeg, at jeg faaer meer og meer Ulsmag for hende; thi = = Men der kommer hun min Troe. See engang, hvor forbanded coquette hun seer ud.



Scen. 4.

Harlequin. Colombine.

Colombine. Est du der, min allerkjæreste Harlequin?

Harlequin. Ja her er jeg. Kom og kys mig engang. Sagte. Nu skal man see, om hun ikke strax vækker Snuden frem.

Colombine vil kysse.

Harlequin vendende hovedet fra. Jeg vilde sige: lad mig sole dine Bryster.

Colombine. Gierne, min Engel! du har at befale.

Harlequin sagte. Gid du faaer Skam, dit barnhertige Beast! [Sæt.] Hor, Colombine! vi kand i Vinter ikke holde Bryllup for visse Alarsager.

Colombine. Ikke i Vinter?

Arlequin. Ney og maaskee heller ikke tilkommende Foraar.

Colombine. Ey heller tilkommende Foraar?

Harlequin.



Harlequin. Og maaſkee ey heller tilkommende Sommer.
Colombine. Ey heller tilkommende Sommer?

Harlequin. Og maaſkee ey heller tilkommende Høst.

Colombine grædende. Ey heller tilkommende Høst? Men hvorfor?

Harlequin vrængende efter hende. Men hvorfor? Fordi det er din egen Skuld.



Colombine. Er jeg Skyld, at Brylluppet blir opſat?

Harlequin. Det ſiger jeg ikke; men det bliver dog opſat.

Colombine. Af hvad Aarsag da?

Harlequin. See hvor hun staer her og flæber. Af hvad Aarsag da? Af Aarsag, at jo vanskelligere Veyen er, jo behageligere er det, naar man kommer til Maaleet.

Colombine. Hvad vil det ſige?

Harlequin. Det vil

sige paa anden Danske: vi ſkionner ikke paa Føraaret, uden vi først har Vinter.

Colombine. Vi har jo nu Vinter.

Harlequin. Jo vist har vi Vinter. Sagte. Hvilket forbanded Riddhoved!

Colombine. Hvad vil dog all den Snak ſige?

Harlequin. Den vil ungefähr ſige ſaa meget, som at de frugter, vi finde paa Træet, ſmage ikke ſaa vel som de, vi med Besværlighed plukke paa Marken.

Colombine. Du maa forklare dine Ord renere, om du vil, at jeg ſkal forſtaae dig.

Harlequin. Vil du endelig have fuldkommen reen Forflaring, da udtolker jeg Ordene ſaaledes: De Ord, vi ſkionner ikke paa Føraar, uden vi først har Vinter, betyder paa got og oprigtig Dansk, at du er en Carnali.

Colombine. Hvad er jeg en Carnali? Hvad ont har jeg gjort, at du handler ſaa ilde med mig? Ach det ſkulde aldrig have fortrydet mig, hvis jeg ikke havde elſtet dig ſaa højt.

Harlequin. Det er juſt U-lyffen, at du har elſtet mig ſaa højt.
Colombine. Er det U-lyffen?

Harlequin. Ja i tusind Pockers Navn, det er U-lyffen. Hvorfor Dievelen var du ikke usynlig først?

Colombine. Jeg troer, han er reent gal.

Harlequin. Ney min Troe er jeg ikke gal, men har været gal tilforn. Her, Colombine! det første jeg ſogte at ſaae dig i Tale, blev det mig ikke da ſtrax tilladt?

Colombine. Jo vist.

Harlequin. Da jeg sagde: Vil du have mig, ſvarede du ikke ſtrax ja?

Colombine. Jeg erindrer ikke rettere.

Harlequin. Jo jeg erindrer det nok, jeg selv. Var du synlig eller usynlig, da jeg friede til dig?

Colombine. Hvilken forbanded Snak! Naar har jeg været usynlig?

Harlequin. Det er juſt U-lyffen. Adieu, mit Barn! hils dine Foreldre.

Colombine. Bie, din Forrædder! du ſkal forklare mig, hvo der har forført dig til at forlade mig.

Harlequin. Intet uden den ſunde Fornuft har forført mig.

Colombine. Hvad? Raader den ſunde Fornuft os at forlade dem, ſom elſte os? Raader den ſunde Fornuft os at bryde vort Egteskabs-Lofte?

Harlequin. Du er en Taadſe, mit Barn! og veed ikke hvad den ſunde Fornuft er; thi havde du vidst hvad den ſunde Fornuft var, ſaa havde du imod den ſunde Fornuft ikke været uvidende i den ſunde Fornuft, nemlig at jo vanskelligere Veyen er, jo behageligere er det at komme til Maaleet; ſaa havde du vidst, at Vinteren er ikke angenem uden efter Føraaret; ſaa havde du vidst, at det er bedre at flyve udi Træet, end at flyve paa den ſlette Jord.

Colombine. Men hvad Pøkker vil da alt dette ſige?

Arlequin. Hor, Colombine! jeg ſkal ſtrax hielpe dig af Drømmen. Da jeg kom tilbage fra Landet, fandt jeg min Herre Leander fast Daarekiste-forſlebt, og det udi en Person, ſom han aldrig har ſeet.

Colombine. Det gaaer over min Forſtanſ.

Harlequin. Jeg troer det nok, Colombine! Det er juſt U-lyffen, at du har ſaadan Hense-Forſtanſ. Havde du vidst at ſtille dig an ſom ſamme Dame, hadde min Rierlighed været ligesaa heftig.

Colombine. Hvorledes fører hun ſig da op?

Harlequin. Den første Uge ſik han alleene Lov at tale med hende langt fra, den anden Uge at ſee hende bag til, den 3die Uge for til; men alt under Maſſe. Og er han endnu ey efter stor beviſt Troefab og Bestandighed tilladt at kyſſe paa hendes Haand. Dette er noget andet end: Vil du have mig? Ja nok! thi ſaaledes frier umelende Bester til hinanden, og derfore leve udi Egteskab sammen ſom Hund og Kat. Ney Rierlighed ſkal gaae frem Grad-viis, ſaa varer den længſt. Det Træ, ſom vi plukker af Frugten --- Ney, jeg vil ſige: Den Pluk, ſom vi frugter af --- Ney, nu kand jeg ikke hitte paa det igien. Med et Ord at ſige, Colombine! der blir intet af noget Egteskab mellem os; thi jeg vil have een, der kand giore mig ligesaa forſlebt, ſom denne Usynlige har giort min Herre.

Colombine. Fattes der ikke andet, ſaa ſkal jeg gjerne giore mig usynlig en heel Maaned.

Harlequin. Det hielper nu ikke, om du giorde dig usynlig hundrede Aar; thi nu veed jeg, at du gior det alleene af Coq-terie. Adieu, Colombine! hils dine Foreldre.

Scen. 5.

Colombine. Magdelone.

Colombine. Ach jeg elendige Menneske, der ſkal ſee min Troefab ſaa ilde belonned!

Magdelone. See eft du her alleene Colombine? Har du vel talet med din Rierreste nyeligen?

Colombine. Jo dis-vær, jeg har talet med den Forræder.

Magdelone. Hvadnu?

Colombine. Ach Magdelone! mit Herte vil briſte af Forbittrelse, naar jeg tenker paa hvorledes han tog imod mig.

Magdelone. Hvordan da? Fortal mig noget derom.

Colombine. Han ſagde, at han ingen Rierlighed kunde bære til mig, efterdi jeg ſaa let havde ladet mig overtale til U-ſletteſlade, jævne.



at elste ham. Han vil efter sin Herres Exempel frie paa Romanst.

Magdelone. Hvordan er det at frie paa Romanst?

Colombine. Det er, at hans Maitresse skulde stille sig haard og indgetogen an mod ham, alle Tider være masqueret, og ikke tilstede ham at see sit Ansigt, forend Bryllups-Dagen kommer.

Magdelone. Hvorfor vil han have hende saadan?

Colombine. Han siger, at saadan Opsorrel legger Grundvold til en ret brændende Kierlighed, hvorpaa han har seet Preve udi hans Herre. Ach jeg elendige Menneske! jeg kand ikke leve, uden jeg faaer Havn paa ham.

Magdelone. Giv dig tilfreds, mit Barn! jeg skal nok staffe dig Havn, jeg skal komme Karlen til at krybe til Raarsct.

Colombine. Hvorledes, Magdelone?

Magdelone. Kom hjem med mig, saa skal vi overlegge Sagen.

ACTUS II.

Scen. 1.

Harlequin.

Nu maa jeg gaae mine Sager an paa en anden Maade og træde i min Herres Fodspor, for at nyde den Sodhed, som man finder si at jage efter Vildt. Denne Spadsergang her skal være min Vild-Bane, skont her pleyer ogsaa at komme ramme Dyr, men dem gaaer jeg forbi; alt hvad som colombinifer og lober efter mig, der vender jeg Ryg, og alt hvad som vender mig Ryg, lober jeg efter. Jeg maa gaae lidt længer ind udi Alleeerne; der sporer jeg nok nogle op. Men seer jeg ikke der et fruentimmer, som er bedekt? Ach Himmel! jeg er alt slagen; thi hun seer vild ud som en Skov-Bat. Gaaer hun saa alleene, stionne Jomfrue?

Den Usynlige. Jeg elster Venlighed, Cavalier!

Harlequin. Jeg er ogsaa for Venlighed, stionne Jomfrue! men jeg kand ikke nægte, at naar jeg har den Lykke at treffe saadan angenem Person, jeg jo da faaer Lyst at engassere mig.

Den Usynlige. Hvorledes kand I domme om de Ting, Cavalier! som I har ikke seet?

Harlequin. Det er sandt, jeg har ikke seet hende; men hendes Vennerelses Tonder har anstukket mit Hiertes Svovelstikker og sat mit hele Legeme udi saadan Ildebrand, som hele Pebling-Soes Is-kielende Vand ikke kand udstukke, ja det som mere er, det hele Oceanus, som Poeterne tilskrive den Kraft at -- fort sagt, jeg vil være en Carnali, om hun ikke er eet af de allerfionneste Mennesker paa Jorden. Det maa jeg forstaae.

Den Usynlige. Hvad min Skabning er angaaende, da maa jeg være fornøjet med Himmelens Gave.

Harlequin. Men, allerfionneste Usynlighed, hvortil tiner Deylighed, naar den altid skal ligge skuled under en Mask? Til staad hendes forliebte Serviteur og tres humble valet at nyde en liden Glint af hendes Ansights Sol.

Den Usynlige. Hold inde med saadan Begiering, Cavalier! Det strider mod all Modestighed at forlange saadant af en Dame udi allerforste Conversation.

Harlequin. Forlad mig, allerfionneste Usynlighed! min Dristighed. Men maa da hendes forliebte troe Tiner ikke nyde den Lyksalighed at kyse paa hendes Sne-hvide Haand?

4. Maitresse] Kjæreste, forlovede.

Den Usynlige. Ey, min Herre! jeg undres over, at han understaaer sig at begjære slike Ting. Jeg vilde heller doe end tillade en fremmed Cavalier saadan Frihed. Ney her vil meer Oprvarming giøres, flere Suk udoes, og længer Tid opbies, forend man kommer saa vidt.

Harlequin. Maa jeg da ikke nyde den Lykke at see alleene hendes blotte Haands Allebasterhed?

Den Usynlige. Ikke det heller.

Harlequin. Vil hun da ikke tee mig ringeste Maades-Tegn, at jeg ikke skal dee af Fortvilelse?

Den Usynlige. Forlad mig, min Herre! at jeg gaaer; vort Rions Sommelighed tilstaader mig ikke at tale længer med ham.

Harlequin paa Knæ grædende. Ach guddommelige Gudinde! forbarmer jer dog over jer troe Tiener, og forlad mig ikke ganske trosteslos.

Den Usynlige. Jeg ønsker, at det stod i min Magt at troste ham.

Harlequin. Vist staer det udi hendes Magt. Det kostet kun ataabne hendes rosenlabed Mund for at sige et trosteligt Ord.

Den Usynlige. Hvad Ord vil I da at jeg skal sige?

Harlequin. Alleene at I vil kalde mig jer føde Engel, eller sige: Giv dig tilfreds, min Snut! det skal blive got.

Den Usynlige. Ach Himmel! hvad hører jeg? Mit hele Legem stielver, og jeg er færdig at falde af Afmagt. Ach gud min Terne var ved Haanden, der kunde ledsgage mig bort.

Harlequin. Ach stenhiertede Deylighed! har I da ingen Samvittighed at myrde et uskyldigt Menneske og een, som tilbeder jer som en Gudinde?

Den Usynlige. Det er langt fra at jeg vil hans eller nogens Undergang.

Harlequin. Befaler I mig da at leve?

Den Usynlige. Jeg har ingen Magt at befale ham noget.

Harlequin trækkende sin Dok, og settende den for Brystet. See da, her er et Pant paa min Kierlighed, og viid, at I er Aarsag til min Dod.

Den Usynlige. Hold inde, Ridder! jeg befaler jer at leve. Stat op igien, og fortvil ikke aldeles. Naar jeg seer videre Prever paa jer Troeskab, skal jeg ogsaa accordere eder andre smaa Faveurs. Alt hvad jeg kand love jer denne Gang, er, at I skal om en Time finde mig staende udi Vinduet af dette Huus. Adieu saalænge!

Sun gaaer bort.

Scen. 2.

Harlequin.

Ach Himmel! det er noget andet end Colombines Hverdags-Kierlighed; nu føler jeg først hvad det er at være forløbt. Jeg veed ikke, om det er raadeligt ataabnenbare denne nye Elskov for min Herre; thi det kunde hende sig, at han blev forløbt i hende, og skal mig ud. Thi det er eet af de deyligste staabte Ting paa Jorden. Ach jeg glemmer aldrig de Purpur-rode Kinder, de Rosen-tegnede Larber, de Diamant-skinnende



27. Afmagt] Usmagtighed.

Gyen,

Oyen, de Alabaster-hvide Hænder. Dog hvad staer jeg her og snakker? Jeg har jo endnu intet seet deraf. Men min Geyst tilsliger mig, at jeg faaer alt saadant at see; thi saa snart hun sagde, at hendes Modestighed ikke tillod at blotte sin Haand, var det ligesom jeg allerede hørte seet hendes yndige Skabning fra Top til Taae. De Ord: Hold inde med saadan Begiarring, Cavalier! viser, at hun er en Venus. Ach gud den Time var forloben. Jeg maa imidlertid hen at lave mig paa noget Galanterie for at divertere hende uden for Vinduet.

Scen. 3.

Leander.

Nu, Leander! vær ved frit Mod; din Forlosning stunder snart til. Min Usynlige har i Dag forsikret mig, at jeg snart skal nyde Frugten af min troe Bestandighed, og sat denne Ring paa min finger, som jeg skal forvare som min Øysteen. Men ach Himmel! hvad seer jeg der? Er det ikke min Usynliges Rivale, den samme Dame, som lod mig enlevere for nogle Dage siden? Skal jeg blive staende? Nej det er best, at jeg tager Flugten for ikke at bringes udi Fristelse.

Scen. 4.

Den Usynlige uden Masque. Leander.

Den Usynlige. Flyer I saaledes for et eensomt ubevæbnet Fruentimmer?

Leander. Kand det Fruentimmer siges at være ubevæbnet, som Naturen har begavet med saadan Skionhed?

Den Usynlige. Efterdi han finder mig saa skion, hvorfor vender han mig da saa haanlig Ryggen?

Leander. Just fordi hun er saa skion, derfor vender jeg hende Ryg, at hendes Øynes Straaler ikke skal forblinde mig, og at mit Hjerte ikke skal vendes fra den, som jeg engang har opoffret det til.

Den Usynlige. I har ikke Behov at frygte for Forblindelse, min Herrel eftersom en ond Skiebne har saaledes forstokket jer Sind, at I foragter een, som I selv holder for at være skion, paa hvis Kierlighed I har seet Prover, og hvis Rigdom og Velstand er jer bekjendt, for at hænge ved en anden, hvis Stand og Vilkor I veed Intet af at sige, og hvis Skabning hun selv har givet jer Alarsag at twile om, i det hun ikke har turdt lade sig see med ubedekt Ansigt. Jeg selv er ikke mindre forblinded, i det jeg elster den, som hader mig.

Leander. Ach naadige Frue! jeg beder ved alt det, som helligt er, at hun ikke haver de Tanker om sin ringe Tiener. Det er saa langt fra at jeg hader hende, at jeg tvært imod har haft alle mine Sinds Ræsfer nodig at imodstaar de Friestfer, hendes Skionhed og Yndighed har foaraasaget mig. Vær forsikret om, naadig Frue! at der er intet Menneske paa Jorden, jeg har større Estime for end hende; ey heller var der noget Menneske paa Jorden, jeg hoyere elskede eller opoffrede heller mit Hjerte til, hvis det ikke allerede var bortgivet til en anden.

Den Usynlige. Saa er det da hans uryggelige Forsæt at elste den Usynlige?

Leander. Intet uden Doden kand skille mig fra hende, ligesom ogsaa intet uden Doden skal betage mig den Estime, Verbodighed og Taknemmelighed, jeg er min naadige Frue pligtig, som jeg underdanigst beder at ville sette Prove paa mig udi alt hvad som mig kand være mueligt, undtagen den ene Post at forlade den, som jeg saa sterkt er bunden til.

Den Usynlige. Nu vel an da, min Herre! jeg vil da ikke friste ham meer. Jeg vil kun alleene begiøre en lidet Gave af ham, som jeg vil forvare for at have ham stedse i Brindring.

Leander. Intet er saa kostbart, som jeg jo med Fornoyelse giver hende.

Den Usynlige. Jeg forlanger intet, som er kostbart. Han maa alleene give mig den Ring, han bær paa sin Finger.

Leander. Det var alt for slet Gave til saadan Dame. Jeg har en langt skionere, som jeg vil tilbede mig den Naade at maae være i hendes Eye.

Den Usynlige. Det er mig ikke om Kostbarheden at giøre. See der har han min Ring igien, som han skal bære til min Brindring, og det er alt hvad jeg herefter skal forlange af ham.

Leander. Men, naadige Frue! denne Ring = = =

Den Usynlige. Ach Himmel! er det mueligt, at han endnu tor tage i Twilsmaal at nægte mig saadan ringe Ting, efter at han har forsikret mig saa højt om den Estime, han har for mig?

Leander. Hendes Unaade er mig haardere end Doden, hvorudover jeg tor ikke nægte hendes Begiarring,凤前 denne Ring er det ypperste Blenodie, jeg haver.

De bytte Ringe sammen.

Den Usynlige. Nu gaaer jeg fornoyed bort, og vil stræbe at forglemme den Haardhed, han har ladet see imod en Person, paa hvilken mange anseelige Cavaliers Øyne have været henvendt.

Leander. Jeg haaber, at saasom Himmelnen har begavet hende med ligesaa stor Forstand som Skionhed, at hun tilskriver saadant heller min Troestab mod min Forlovede end en Haardhed.

Den Usynlige. Det vil jeg ogsaa giøre. Aldieu, min Herre! Jeg vil ønske, at han stedse maa leve fornoyed med den, han saa højt elster.

Scen. 5.

Leander.

Mit Sind er ganske forvirred, at jeg ikke kand besinde mig, om jeg har gjort vel eller ilde; hvorevel naar jeg tanker mig lidt om, saa kand det ikke forsvares, at jeg haver bortgivet til et andet Fruentimmer det, som jeg har faaet til Kierligheds-Pant af min Kiereste. Men kunde jeg vel aflaae en Begiarring til den yndigste Dame paa Jorden, hvilken jeg havde opirret ved min Raaldsindighed, men stillet tilfreds igien ved saadan Gave? Kunde jeg nægte den noget, som jeg nyelig selv havde ombedet at begiøre alt hvad mueligt var af mig? Nej ingenlunde. Dog, var det en muelig Ting at bortstaae sin Kierestes Gave? Burte jeg ikke have sagt, hvilken Blenodie det var? Kand jeg med saadan Beskylding bestaae for min Kierestes Øyen? Ach Himmel! hvad haver du gjort, Leander? Men jeg maa hitte paa at den er forlagt, eller at den er bortstaalen, eller at den er tagen mig fra med Magt; hvilket sidste jeg med Ged kand bekræfte, thi hvo kunde modstaar saadan Begiarring? Men hvad om dette er sted af List? Hvad om hun har gjort dette alleene for at sette Spliid mellem mig og min Usynlige? Hvorfor skulde hun just begiøre den Ring, uden hun ved Spioner havde udforset, hvorfra den var kommen? Ach ach, jeg er forraad, jeg maa lobe efter hende for med grædende Taare at begiøre min Gave tilbage, og hvis Bon ikke kand hjelpe, maa jeg = = = San gaaer ud i Forvirrelse.

Scen. 6.



Scen. 6.

Harlequin med en Siol i Haanden.

Man siger, at Poeter fodes; men det er Logn. Thi jeg har ofte tilforn sagt at giøre Vers, men det har aldrig villet lykkes for mig; nu, siden jeg er blevet forløbet, regner der lutter Niim og poetiske Indfald over mig, saa at jeg tor vores at giøre Vers i Kapp med den beste hornet eller Kroned Poet, thi siden jeg forlod min Usynlige, har jeg med lidens Umagt gjort en temmelig Hob Vers og sat dem udi Melodie for at sjunge dem uden for min Kierrestes Vinduer. Til den Ende har jeg taget den Luth med mig, for at giøre min Rost des behageligt. Jeg er ikke synderlig stærk udi Instrumental-Musik, det er vist; men Rosten og Poesien skal bode paa hvad som derudi flettes. Nu maa jeg stemme min Luth først og siden liste mig under Vinduerne. Kling, Kling, Kling, Kling. Ach jeg elendige Menneske! der sprengt Kvinten. Men jeg maa forsøge at spille paa 3 Strengene. Han stryger paa Siolen, og mumler sagte sin Vise derhos. Det gaaer an. Jeg merker, at der er meget i Verden, som man ret vel kand undvære, og som tiener Kun til Overflod; saa at det er Kun Pedanterie at sige, man kand ikke stryge uden Kvint. Her engang, hvor denne Kvinte-lose Luth lar sig stryge. Han stryger, og mumler igien. Gid jeg faae Skam, om jeg min Livs-Tid har stryget bedre. Jeg troer, Kierlighed gior ogsaa Spillemænd, saavel som den gior Poeter; thi min Instrumental-Musique gaaer snart ligesaa vel som min Vocal. Ach, hvor min Usynlige vil blive fornøyed, naar hun hører mig sjunge og spille paa eengang. Nu maa jeg derhen. Han synger og spiller.

Guddommelige Usynlighed!

Jeg elsker dig med stor Beskeed,
Din Deylighed har gjort mig til Træl,
Saa jeg er færdig at doe af Kierlighed, det sver jeg paa
min Siol.

Du har mig udi Lænke,
Det sver jeg uden Aarke
Og uden Aregelist;
Gid jeg faae Skam, er det ikke vist.
Det Ansigts gjennem-trængende Straaler
Mit Sind, mine Sande bedaarer.
Lev vel, min sode Pindsviin!
Det ønsker Harlequin.

Det Harlequin han ønsker,
Af Hiertens Grund udponsker.
Lev vel, min sode Pindsviin!
Det ønsker Arlequin.

Lev vel, min Balsom-Bysse!
Tilstæd mig dig at kysser.
Lev vel, min sode Pindsviin!
Det ønsker din indtil Doden vore tres humble Servitor Harlequin.

Den Usynlige [i vinduet]. Han skal have Tak for hans Serenade. Jeg vilde ønske, at mig maatte meddeles en Copie af de Vers.

Harlequin. Ach min allersköneste Usynlighed! hun gior mig en stor Ere, at hun begiver en Copie af min Hjernes Foster.

34. med stor Beskeed] med megen Betenkethed, Sindighed.



Den Usynlige. Hvad? er det hans eget Hjernes Foster? Det maa jeg bekende, han har en ret poetisk Geist.

Harlequin. Min Geist er af Naturen ikke saa stor, at den kunde bringe noget Synderligt frem; men jeg maa takke min Læremester for saadant.

Den Usynlige. Af hvem har han da lært denne himmelske Konst?

Harlequin. Af den store Poet Cupido.

Den Usynlige. Af Cupido? Jeg meente ellers, at Apollo var den beste Lærer.

Harlequin. Hendes Ord i Kren, min deylige Venus! Apollo er Kun en Sinklektie-Karl mod Cupido i at giøre Vers. Jeg har aldrig kunder giøre Vers tilforn, forend jeg havde den Ere at komme i Kundskaab med Cupido; men saa snart jeg blev saared af hans Musquet-Kugler, kom den poetiske Geist over mig.

Den Usynlige. Hvo der havde været hans Læremester, enten det er Apollo eller Cupido, saa maa man tilstaae, at han er Poet.

Harlequin. Det staer mig ikke an at roese mig selv eller mit Arbeide; men der ere dog visse Indfald udi denne Vise, som ere uforligelige.

Den Usynlige. Det er intet vissere. Besynderligen den Strophe, som er nest den sidste, hvilken jeg beder tienstligst at han vil repetere for mig, thi der er noget derudi, som er mig for højt.

Harlequin. Hjertelig gierne. Han spiller og synger.

Det Harlequin han ønsker,

Af Hiertens Grund udponsker.

Den Usynlige. Hold lidt, om han behager. Jeg fatter ikke hvad det Ord udponsker vil sige.

Harlequin. Det vil ikke meget sige udi solut Stiil; men udi Vers er det et kostbart Ord.

Den Usynlige. Hvad vil det da betyde udi Vers?

Harlequin. Det saavel som mange andre Ord betyde intet, naar de ere alleene; men naar man legger det til ønsker, er det af stor Betydelse, og bliver et fuldkomment Niim. Hvis ikke slige Ord vare, forgift i en Hast to tredie Dele af den poetiske Verden.

Den Usynlige. Det maa saa være. Jeg formoder ellers, at han holder sit Lofte og lader mig faae en Copie.

Harlequin. Det skal skee med Fornoyelse; men, allersköneste Usynlighed! gir hun mig ellers ingen Fortrosning, at jeg snart maa faae hendes Ansigtes Soel at see?

Den Usynlige. Alt hvad jeg kand troste ham med denne Gang, er, at han i den store Allee skal finde mig igien om et Par Timer.

Harlequin. Men maa jeg denne Gang ikke nyde hendes Omgångelse længer? Vil hun ikke tilstæde mig, at jeg maa trine op til hende?

Den Usynlige. Ach Himmel! hvad hører jeg, Cavalier? Jeg vilde heller doe end tilstæde ham saadan Frihed. Stat fra saadan Prestension, om han ellers ikke aldeles vil forspilde min Kunst. Det er endnu for tilig; men var forsikred om at I skal ikke tilbede mig forgivses, og at jer troe Tieneste skal ikke blive ubelønned. Aldieu, Cavalier! og lad jer noye med denne Faveur denne Gang.

Sun lukker Vinduet.

Harlequin. Ach jeg er færdig at

12. Sinklektie-Karl] Elev i Skolens nederste Klasse. — 22. uforligelige] usorligelige. — 23. Det er] Der er.

revne



revne af Kierlighed. Saer jeg ikke hendes Ansigt at see ved første lovede Sammenkomst, deer jeg af Utaalmodighed.

ACTUS III.

Scen. 1.

Harlequin. Den Usynlige.

[Harlequin alleone.] Ach disse to Timer har været mig 2 Dievels Timer, og jeg merker endnu, at de ere ikke forlobne, eftersom jeg ikke seer min Skat. Ach I Træer! I Raadstøtte! I Græsbænke! I grenne Urter og Abspares! siger mig, om min Soel snart oprinder. Men de dumme Hunde sværer ikke et Ord. Ach I Skyer! I Vinde! bringer mine Sukke til --- Men der seer jeg noget imellem Træerne. Mon det ikke er hende? Jo vist; giv dig tilfreds, Cavalier! Harlequin! du est ovenpaa.

Den Usynlige. Har disse to Timer faldet ham lange?

Harlequin. Ach min himmelske Nymphe! det har været to fordomte Timer for mig; thi jeg vil være en Canaille, om ---

Den Usynlige. Hvor kand han komme til at bruge slige gemene Expressioner, min Cavalier!

Harlequin. Jeg beder om Forladelse, min Tomfrue! jeg fortalteled mig. Jeg vilde sige, Diable me ferme la porte, om disse to Timer ikke har været en Weighed for mig. Jeg har ikke vidst, hvordan jeg skulde fordrive den Tiid. Nu har jeg taget fat paa min Luth, nu har jeg forsøgt at giore Vers, for at forslaae Tankerne; men alt forgives, thi hun, min sode Smorblomster! har altid staer mig for Gyne.

Den Usynlige. Ey, min Herre! det Ord Smorblomster er meget gemeent, og sturrer i mine Øren. Men apropos, han lovede mig et Udskrift af sit poetiske Vers.

Harlequin. Jeg har bragt det med mig, for at overleverre det udi hendes Elphensbeens Hænder.

Den Usynlige. Jeg takker skyldigst.

Harlequin. Men, min yndigste Nose! vil hun ikke endnu veder-

være mit Herte med hendes Sol-skinnende Ansigs Blottelse?

Den Usynlige. Det er endnu for stor Faveur, Cavalier!

Harlequin. Maa jeg da ikke see hendes blotte Atlaaskes Hænder?

Den Usynlige. Jeg beder, at han vil slaae sig til Roe-lighed. Han kand fordevere alting ved sin Utaalmodighed. Alt hvad jeg denne Gang kand giore ham til Faveur, er at vise ham en Ende af min lille Finger, en Lykke, som ingen Mand-Person endnu er vederfarede --- Men ach Himmel! der hører jeg nogen komme; jeg maa gaae. Om en Time skal han finde mig her igien.



Scen. 2.

Leander. Harlequin.

Leander. Ach ach, jeg er forraad. Hvor vil jeg bestaae for min Usynlige, naar hun spor mig om sin Gave? Men der

seer jeg Harlequin; han er gandske henrykt. Hvad bestiller du her?

Harlequin stirrende paa Jorden. Ach hvilken deylig proportionered finger!

Leander. Hvad Potter gaaer af dig, Harlequin?

Harlequin. Har en halv finger kunder giort mig saadan Skade, hvad vil det andet, som er meer solide, ikke giøre!

Leander. Hvad har giort dig Skade?

Harlequin. Ach skionne Venus! vil hun da quæle mig --- Men see, Herre! er det han?

Leander. Hvad er det du staer og snakker med dig selv?

Harlequin. Jeg beder, Herren ikke vil fortryde paa, at jeg er blevet ligesa gal som han.

Leander. Hvilken Compliment er det!

Arlequin. Det er at sige, jeg er blevet paa samme Maade forløbt som Herren.

Leander. I hvem?

Arlequin. Udi Foraaret, som er behageligt efter Vinteren.

Leander. Hvilken Polse-Snak!

Arlequin. Alt hvad fattig Folk taler, det er Polse-Snak; men ---

Leander. Jeg kand svørge paa at jeg ikke fatter noget af alt det, du siger.

Arlequin. Jeg har ey heller sagt noget i den Henseende, at han fulde farre det. Hvorfor skal han begribe meer mit frierie end jeg hans?

Leander. Men hvem er det, du frier til?

Arlequin. Jeg kand blive gall over saadanne Spørsmaal. Veed jeg hvem jeg frier til, naar jeg frier paa samme Maade som Herren? Den, jeg frier til, er lige saa peen som den anden, Herren frier til. Jeg ter ikke beskrive hende ret; thi jeg er bange, at Herren skal sikke mig ud.

Leander. Er hun da saa skion?

Arlequin. Intet Dyr er nogen Tiid loben af Naturens Bankestok, som er meer fuldkommen udi Skabning. Venus er, gid jeg faae Skam, kun en Maren Almoe mod hende.

Leander. Beskriv mig hende da tydelig, saa skal jeg sige dig, om du tar feyl; thi jeg er bedre Kiender end du.

Arlequin. Forst hvad Ansigtet betreffer, det har jeg endelig ikke seet; men ---

Leander. Hvad har du da seet? Hendes Hals, Bryst eller Hænder?

Arlequin. Ingen af Delene; men nok er det, at hun er det deyligste Menneske paa Jorden, thi hvordan skulde jeg ellers blive saa forløbt?

Leander. Jeg hører nok, hvorhen din Tale siger. Du vil bebreyde mig, at jeg frier udi Blinde; men tav lidt Born, saa skal du strax see, at jeg ikke har taget feyl.

Arlequin. Jeg vil ogsaa bede, at Herren vil være over-værende, naar min Usynlige tar Masken af, saa skal han ogsaa see, at jeg ikke har taget feyl.

Leander. Saa gior du ogsaa Cour til en masqueret Person? Det er noget Usædvanlig for en gemeen Tiner. Men, Arlequin! jeg har haft en stor Ulykke, siden jeg talede med dig; thi den Ring, som --- Men der seer jeg min Usynlige komme. Staae still udi en Krog, for at see an Udfaldet.

Scen. 3.

Den Usynlige. Leander. Arlequin.

Den Usynlige. I seer, min Herre! at jeg fremtruer udi at holde mit Lofte, og at jeg aldrig manqverer noget Minut udi Tiden, som jeg berammer til Sammenkomst, saa at han

han kand giøre sin Regning af den Accuratesse, jeg har viset udi de smaa Faveurs, at jeg ogsaa vil være ordholdig udi det, som er mere vigtigt.

Leander. Jeg er saa forsikred, Madame! om min Lyk-salighed og om en rig Troestabs-Belønning, at jeg udi det Haab har imodstaet alle Fristelser.

Den Usynlige. Men kand han forvirre mig om, at den skionne Dame, som bær den hæftige Kierlighed til ham, ikke har opvakt mindste Elskors-Gniß hos ham, men at han har fundet modstaet hendes Ansøgning uden Anfægtelse?

Leander. Jeg kand ikke negte, at samme Dames store Skionhed og Undighed gjorde jo i Begyndelsen stor Impression udi mit Hjerte, og at jeg aldrig havde fundet modstaet den Fristelse, som saadan syntes at ville styrte mig udi, hvis den Troestab, jeg er hende skyldig, og hvis den store Kierlighed, jeg bær til hende, ikke havde styrket mig. Jeg haaber ellers, at det Eventyr ikke har opvakt mindste Jalouzie hos hende, Madame! thi hvis saa er, gior hun sin tree Tiener U-ret, som ved dyreste Eder tor forsikre, at hvor stor Deylighed han har fundet hos samme Fruentimmer, den dog ikke har gjort mindste Skaar udi hans første Kierlighed, men at han er rede indtil at høde den synlige Skionhed, for at behage den usynlige.

Den Usynlige. Jeg troer usynbar, min Herre! at han elsker mig af Hjertet, saa vidt det er muligt for en vankel-modig Siel.

Leander. Ach Himmel! er det muligt, at jeg skal høre saadan Bebreydelse efter saa store udviste Troestabs-Prover?

Arlequin sagte. Hillemant, hun begynder at faae Skruller i Hovedet; vil det gaae ligesaa til med min Usynlige, saa er jeg ikke ilde opførret.

Den Usynlige. Jeg har aldrig haft i Sinde at bebreyde ham noget, endstikt jeg vidste, at een eller anden Vankel-modighed kunde være ham overkommen: thi jeg veed hvad et Menneske er, og hvor mange Skobeligheder det er under-kasted. Men ettersom han taler om sin Kierlighed udi saadan hoy Grad, da kand jeg ikke forbigaee at sige ham en Ting, som har foraarsaget en lidet U-roelighed hos mig, og fore-stille ham en Beskyldning, som jeg haaber strax han skal kunde bewise at være falsk.

Leander. Hvis nogen kand overbevise mig udi ringeste Maade at have givet hende Anledning til Mistanke, vil jeg selv domme mig uwærdig hendes Affection.

Den Usynlige. Han kand strax lese Knuden ved at vise mig den Ring, jeg nyelig forærede ham.

Leander. Ach Himmel! jeg er forraad. Salder paa Knæ. Jeg bekliender reent ud, Madame! at den Ring, som hun gav mig, er ikke alleeneste bortkommen, men endogsaa at jeg selv har givet den bort, hvorved jeg ogsaa gierne tilstaet at have fortient hendes Ugund; men naar him hører Maaden, paa hvilken det er sted, haaber jeg, at hendes Vrede vil blive stiller igien. Den Dame, som længe har forfuldt mig, kom hid for nogle Timer siden, hvor jeg var alleene, forekastede mig min Roldindighed og Utaknemmelighed, og brugte alle optenkelige Midler til at vende mit Hjerte fra min Usynlige, men alt forgiaves, thi jeg contesterede heller at ville doe end bryde mit Læste; hvilket da him horte, og fornam, at jeg ingen-lunde var til at overvinde, begærede hun en lidet Gave af mig, som hun vilde forvare til min Krindring. Kunde jeg vel negte hende saadan? endel for ikke at passere for grov, upoleerd og utaknemmelig, endel ogsaa for at komme derved ud af hendes Strøk. Jeg sagde strax derpaa uden Betænkning, at hun frit kunde befale mig at give saadan Foræring, som

32. endstikt jeg vidste] om jeg end vidste.

hun forlangede; hvorpaa hun tog mig paa mine Ord, begærede det, som jeg mindst tenkte paa, betente sig af min Forvirrelse, og tog Ringen af min Finger. Jeg kunde ikke sandse efter, med hvilken Klenodie hun havde stillet mig, forend hun var borte, da betragtede jeg først min daarlige Gierning, da op-tændtes hos mig saadan Vrede, at jeg løb for at oplede hende, udi fuld Forsæt enten at doe eller at rive hende Byttet af Hænderne; men disver = = =

Den Usynlige. Min Herre! all denne Undskyldning kand ikke betage den Mistanke, jeg har fattet.

Leander. Kand saadan Undskyldning ikke frikiende mig, saa skal mit Liv, mit Blod udslette all Mistanke.

Han trækker sin Kaarde.

Den Usynlige. Hold inde, min Herre! det er nok spilled. Her seer I Ringen, og her seer I jer Kierreste og hendes Rivale tilligemed.

Leander. Ach Himmel! hvad seer jeg? Er hun den selv samme Person?

Den Usynlige. Ja min allerkiæreste Leander! jeg har spillet tvende Personer, for at sette Prove paa hans Troestab mod mig, om hvilken saasom jeg nu fuldkommen er forsikred, saa staet intet tilbage, at han jo strax maa nyde Frugten af sin Bestandighed. Staae op, og lad mig omfavne jer.

Leander. Ach min Glæde er saa stor, at jeg ikke veed, enten jeg drømmer eller er væ-gende. De omfavner hverandre.

Arlequin. Ach hvilket dey-ligt Menneske! næst min Usynlige kand der ingen større Skion-hed være paa Jorden.

Leander. Hvad synes dig, Arlequin? Har jeg haft saa stor Taalmodighed forgiøves?

Arlequin. Ney Herre! I har skudt Papegoyen. Jer Troestab er blevet rigelig belonned. I er næst mig den lykke-ligste Mand paa Jorden.

Leander. Jeg vil onspe dig et ligesaa glædeligt Uds-fald; thi du est en gammel troe Tiener.

Arlequin. Jeg twiler, faae jeg Skam, ikke paa Udsfaldet. Herren skal ellers have Tak for sit Onspe.

Den Usynlige. Men, allerkiæreste Leander! lar os gaae hen og sammenkalde vore Venner paa begge Sider, for at komme til en onstelig Ende.

Scen. 4.

Arlequin. Den anden Usynlige.

Arlequin [alleene.] Det maa koste hvad det koste vil, saa vil jeg have en Ende herpaa denne Aften; thi min Herres Lyk-salighed har saaledes ophidset mit Blod, at hvis jeg ikke over-taler hende denne Gang at tage Masken af, omkommer jeg mig selv. Men der seer jeg him kommer.

Den Usynlige. Jeg priser hans Accuratesse at mode til bestørste Tid og Time. Men mig synes, at han seer noget forvirret ud.

Arlequin. Hun har Net. Jeg har ey heller nogen Tid været saa forvirret i mit Sind.

Den Usynlige. Det gior mig ont; men hvad kand være Aarsag dertil?

Arlequin. En anden Beyleres Lyksalighed; thi hans Usynlige har nu nyeligen givet sig tilkiende og viset, at under-hendes



hendes Masker laae Skuler et Ansigt og en Skabning, hvorved hans lange troe Tieneste er blevet rigelig belønnet. Og som jeg selv har anset alt saadant, har Kærlighed rager saadan Overhaand hos mig, at all min Taalmodighed er mig forgaaed.

Den Usynlige. Bliv kun ved at elsker og at give Prover paa jer Bestandighed efter samme Persons Eksempel, saa skal I hoste lige saa føde Frugter.

Arlequin. Men, min Gudinde! frist mig ikke over min Formue.

Den Usynlige. Det være langt fra at jeg vil friste ham over hans Formue.

Arlequin. Men naar vil hun da giore mig lykkelig?

Den Usynlige. Med Tid og Stunder. Bliv kun ved at haabe.

Arlequin paa Knæ. Ach min deylige Usynlighed! hvis hendes Usynlighed ikke i Dag bliver forvandled til Synlighed, doer jeg af Utaalmodighed.

Den Usynlige. Hvad? Skulde jeg give mig tilkiende saa hastig? Ney Cavalier! her vil meer til.

Arlequin. Jeg tar Livet af mig selv, hvis jeg ikke faaer en naadig Bonhoring.

Den Usynlige. Det strider jo mod all Erbarhed.

Arlequin. Strider det mod all Erbarhed at redde en troe Beylers Liv?

Den Usynlige. Ney det strider mod Erbarhed af en Dame af min Qualitet at slae Chamade ved første Anfaerd.

Arlequin trækkende sin Dolt. Jeg merker da, at hun har Lyf at see mit Blod rinde. Ach hun er Aarsag til min Dod.

Den Usynlige. Jeg haaber, at I betraekter bedre hvad I gior. Men hvis I strider til saadant blodigt Førsæts fuldbyrdelse, da maa I vide, at ikke jeg, men I selv er Aarsag til saadan U-lykke, estersom I begieerer umuelige Ting.

Arlequin. Ach Himmel! er det umuelige Ting at blotte sit Ansigt? Adieu, Morderinde! hav Omsorg, at jeg kan blive hæderlig begravet som en ret Christen, med Sang-Klokkeerne.

San setter Dolken for Bryster.

Den Usynlige. Hold inde, Ridder! jeg giver mig, men med visse Conditioner, som han med Bed maa bekræfte.

Arlequin. Der er intet i Verden, som jeg jo med Bed bekræfter for at komme i Possession af saadan Skat.

Den Usynlige. Han skal da sværge: først at han ingen Henseende har til min Stand og Vilkør, men at han elsker mig alleene for min Person.

Arlequin. Jeg svær, at jeg elsker hende alleene for hens Person.

Den Usynlige. Dernest at han intet Menneske paa Jorden vil elste uden mig og aldrig at gifte sig efter min Dod.

Arlequin. Ja jeg svær ved alt det, som helligt er, at holde alt saadant.

Den Usynlige. Stat da op, min Allerkæreste! og lad mig omfavne dig.

Sun tar Masken af, og viser et gammelt vanskabt Ansigt, og spærret Munden op for at kyss ham.

3. anseer] seet paa, øret biewidne til. — 32. Sang-Klokkerne] I Selligeistes Kirke fandtes dengang et Klokkespil eller Sangoerl, som for Betaling blev sat i Gang ved Bryllupper og Begravelser.

Arlequin. A - - - a - - -

Den Usynlige. Ach min Allerkæreste! lad mig kyss dig.

Arlequin. A - - - a - - -

Sun tar ham om Halsen, og kysser ham. San striger, og gør Modstand; løber tre Gange om Theatret. Den Usynlige faaer omsider sat paa Arlequin, og de falde paa Jorden.

Scen. 5.

Den Usynliges Broder. Arlequin. Den Usynlige.

Den Usynliges Broder. Hvad er her at bestille? Vil den Hund overfalde dig?

Arlequin. Ney vist ikke, min Herre! langt fra. Hun vil overfalde mig.

Den Usynliges Broder. Vedst du vel, Karl! hvem du har med at bestille?

Arlequin. Ja jeg veed det nok disvær, det er Fandens Moer.

Den Usynliges Broder. Da skal du faae en U-lykke, driver du Spot med min Søster.

Den Usynlige. Ach Monfrere! staar mig bi mod den Forredre; han har længe tilbedet mig som en Gudinde, og nu vil han forlade mig.

Den Usynliges Broder. Har han lovet dig Egtessab, min sode Søster?

Den Usynlige. Ach jo, og det med dyre Eder.

Den Usynliges Broder. Da skal han fuldbyrde sit Lofte eller ikke komme levende fra Stedet.

Arlequin. Jeg har lovet Egtessab til et Menneske, men ikke til en underjordisk og vanskabt Trold.

Den Usynliges Broder trekende ud sin Raarde. Ingen Skield-Ord! Fort, tag hende om Halsen og kys hende.

Arlequin paa Knæ. Ach naadige Fandens Mammas Broder! tring mig ikke til at kyss saadant Skabilkenhovet.

Den Usynlige. Ach er det mueligt, at jeg skal here saa ringe Preis blive sat paa mit skionne Ansigt?

Den Usynliges Broder. Han skal ikke alleene kyss dig, men ægte dig i Dag.

Arlequin. Ach min Herre! hav dog Barmhertighed med mig.



Den Usynliges Broder. Fort, din Hund! stat op og omfavn hende, eller du skal strax doe for min Haand.

Den Usynlige. Giv dig tilfreds, min Engel! du skal finde i mig en troe og kyds Hustrue.

Arlequin. Fort Utroestab er jeg ikke bange, min Bengal! thi ingen forlieber sig i en Mask.

Den Usynliges Broder. Tor din Forredre endnu fremture med Skield-Ord?

9. Hvad er her at bestille?] Hvad er her paa Førde?

Den

Den Usynlige. Ach nej, slaae ham ikke. Det kand jeg ikke taale; thi jeg er saa forlief i ham. Kom, kys mig, min Snut!

Harlequin. U = = = a = = =

Scen. 6.

Colombine. De andre.

Colombine. Hvad er her paa færd? Er det ikke Harlequin, man har sat paa?

Harlequin. Ach min allerklæreste Colombine! det var en u-lykselig Time for mig, da jeg vendte dig Ryggen.

Colombine. Det er mig kert, at du bliver straffet for din Utroesfab.

Harlequin. Ach red mig, min deylige Colombine!

Colombine. Ned dig selv! du har skuffet mig eengang, der stær ikke oftere.

Den Usynlige. Er hun forlovet med ham, saa staer jeg fra mine Prætentioner.

Colombine. Ney han har foragtet mig eengang, hvilket jeg aldrig giv ham til.

Den Usynlige. Ja efterdi hun ikke vil have ham, saa er han og bliver han min Livegen.

Harlequin paa Knæ. Ach allerklæreste Colombine! tag mig til Naade igien.

Colombine. Slidder Sladder!

Harlequin. Forbarm dig over din usle Harlequin.

Colombine. Ingen Barmhertighed!

Harlequin. Over din Slave.

Colombine. Ingen Snak!

Harlequin. Over dit Beest.

Colombine. Ney nu er ingen Naade.

Harlequin. Over din ringe Jordklimp.

Colombine. Tran trara.

Arlequin. Over din indtil Doden forbundne ringe Madik, Raalorm og Oldenborger.

Colombine. Intet bevirger mig.

Harlequin. See hvor jeg græder, min Hat er fuld af Taarer.

Colombine. Det er Crocodils-Graad.

Harlequin. Kast dog et Naade-Blik til mig.

Colombine. I Ewighed ikke.

Harlequin. Lad mig allerunderdanigst kyss Enden af dine allernædagigste Tosler.

Colombine. Hverken een eller anden Ende.

Harlequin. Hverken een eller anden Ende?

Colombine. Ingen af Delene.

Harlequin. Saa doer jeg da.

Colombine. Doe længe nok.

Harlequin. Jeg er alt død.

Colombine. Det er mig kert.

Harlequin. Stat stille, Vandrings-Mand! Setter Gatten paa Soedet. Her under hviler den u-lykselige Arlequin, hvilken efter mange Aars hæftige Elskov revnede omsider af Sorg. Gak du bort og gior ligesa.

Den Usynliges Broder. Tag ham da til Naade igien, Mademoiselle!

Colombine. Ingenlunde; thi det er et ustadiigt Menneske, som jeg blir bedragen med.

Den Usynliges Broder. Hun kand forebygge alting ved at forestrukke ham ligesaa sterke Conditioner, som hun vil.

Harlequin. Ach jeg vil indgaae alt hvad du forlanger.

Den Usynliges Broder. Lad mig megle derudi og forestrukke ham de Love, som han ved Bed skal forpligte sig at

holde. Her, Harlequin! fald paa Knæ for din Kærestes forst, og bed hende om Forladelse.

Harlequin paa Knæ. Ach min allerklæreste Colombine! jeg beder dig om Forladelse.

Den Usynliges Broder. Læs nu op efter hvad jeg siger: (1) Forpligter jeg mig aldrig at tale et haardt Ord til min Kone. Harlequin repeterer alleting efter. (2) Med god Villie at flye hende alt hvad som er fornødent til Husholdningen. (3) Om hun skulde faae Lyst til Stats og Galanterie, ikke nægte hende noget deraf.

Harlequin. Hvad den Artikul angaaer, saa faae jeg gierne, at den blev lidt reformat = =

Den Usynliges Broder. Hvad? Hor, ma Soeur! træk af med ham.

Harlequin repeterer og indgaaer den 3de Artikul.

Den Usynliges Broder. (4) Lover jeg ingen at elske uden hende. Derimod (5) vil jeg ikke regne det saa noye, om hun elsker andre.

Harlequin. Hvad? vil den Laptaske forlange, at jeg skal lade mig indrullere for en slet og ret Hanrey? Jeg vil heller bare Musquet paa Nakken end Horn udi Panden.

Den Usynliges Broder. Gesvind! jeg har ikke Stunder at opholde mig her længer.

Harlequin. Monsieur skal ey heller opholde sig for min Skyl. Han kan gaae Fanden i Vold, naar han behager.

Den Usynliges Broder. Træk af med ham, ma Soeur!

Harlequin. U = = = =

Derimod vil jeg ikke regne det saa noye, om hun elsker andre. Ach hvilken forbanded Pille for en Mand, der er kommen af honnette Folk som jeg!

Den Usynliges Broder. (6) Ved det Ord at elske andre forstaaes = =

[Harlequin.] At hun er en Afkermær, der forlanger saadant.

Den Usynliges Broder trækkende paa Raarden. Har du Lyst til Handverket?

Harlequin. Ovarreer, Monsieur! Jeg giver mig paa Naade og Unaade. Men kand der ikke corrigeres noget udi denne sidste Artikul?

Den Usynliges Broder. Ingen Ting.

Harlequin. Jeg forlanger ingen Forandring udi Materien, men alleene nogle smaa Ting udi Stilen.

Den Usynliges Broder. Hvorledes vil han da have det udfort?

Harlequin. Jeg mener uden at vige fra Meningen at forfatte Artikelen saaledes: Ved at elske andre skal forstaaes, at hun tilsteder dem samme Frihed som hendes Egte-Mand = =

Den Usynliges Broder. Got.

Harlequin. Got. Nu kommer den lille Forandring, som jeg vilde have udi Stilen, nemlig: Dog forstaaes herved, at bemalte hendes Husbonde Harlequin haver sig sin Net i alle Maader forbeholden.

Den Usynliges Broder. Ney Monsieur! det sidste flaaer jeg en Stræg over.

Harlequin. Men Monsieur! mener I da, at Egtessab er en Omgang, saa at enhver maa brygge vexelvis udi en anden Mands Brygger-Riedel?

Den Usynliges Broder. Træk af med ham, ma Soeur!





Harlequin. U--- ach vær dog naadig, Herre! og bænk, at jeg er af fornemme Slægt og Byrd.

Den Usynliges Broder. Hvem var hans Fader da?

Harlequin. Min Fader kiender jeg ikke; men min Moder heede Magdelone, og min Broder var udi mange Aar Sollicitant her i Staden.

Den Usynliges Broder. Hvad er en Sollicitant? Hvad har han om Aaret at leve af?

Harlequin. Han har 365 Dage om Aaret.

Den Usynliges Broder. Det var en anseelig Sage. Monsieur! gak' hjem og hold Bryllup med jer Riereste, og vær forsikret, at hvis J bryder noget af Contracten, da skal J have med mig at bestille.

Harlequin. Jeg troer, at min Bone udi Kraft af den sidste Artikel faaer meer med ham at bestille. Gid fanden frie paa Spank mere.



Den Stundesløse.

Comoedie udi tre Aftter.

HOVED-PERSONERNE I COMOEDIEN.

Vielgeschrey, den Stundesløse.

Zernille, hans Pige.

Leonora, hans Datter.

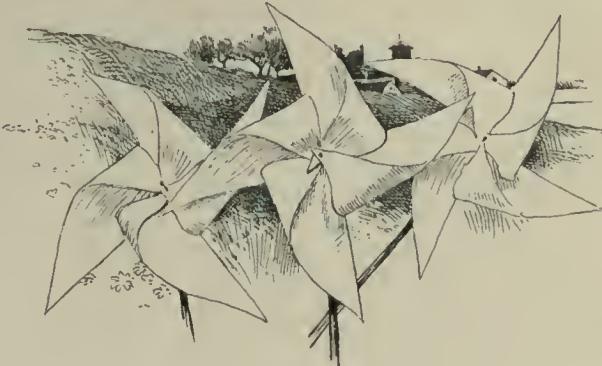
Magdelone, hans Huusholderke.

Leander, Leonora's Elsker.

Erik Madsen, en Bogholder.

Leder Eriksen, hans Søn.

Oldfux, en Avanturier.





A C T U S I.

Scen. I.

Pernille.

Der skrives nu saa mange Comedier i Verden, og ingen skriver om en Stundeslos. Dersom nogen vilde tage sig saadan en for, kunde jeg give stionne Materialier dertil af min Herre. Man vil vel sige, at saadanne Characterer ere rare, og at ingen tanker derpaa; men der findes en Hob slige stundeslose Folk her i Landet, der store, som de vare afstandige, over slet intet, ligesom twertimod der ere visse Folk, der kand have ti Ting i Hovedet paa eengang, og er dog et ansee som de vare ganske orkeslose. Jeg erindrer, for nogle Aar siden, da jeg tiente hos en Lands-Dommer, og jeg engang reysede med hans frue, da kom vi ind paa Veyen til en Kone, hvilken tog meget vel imod os, men syntes at giøre alt for meget deraf. Nu var hun i Stuen, nu i Kielderen, nu satte hun sig paa Hylden, nu under Bordet, nu klamrede hun med Piger, nu med Drenge. Vi bade hende ti Gange, hun skulde ingen Ulmag giøre sig for vor Skuld, thi vi kunde lade os noye med et Stykke Smør-Bred. Hun torrede Sveden af sig ti Gange, og bad os have

7. rare] sjeldne. — 11. er dog et ansee] ere dog et betragte, see dog ud. — 17. Drenge] Tjenesækarle.

Taalmodighed en halv Times Tiid. Fruen svor for mig, at hvis hun havde vidst, at Konen vilde have gjort saadan Væsen, havde hun heller taget ind i Kroen; thi hun vilde nodig være for meget i Gield hos samme Kone, efterdi hun havde en Sag for Landstinget. Endelig blir Bordet bredet, og ventede jeg da i det ringeste at see en Postley til den første Ret, men alle disse Unstalter faldt ud til en Klumpede Melgrod og 8 haardkaagede Eg. Men det var dog noget. Kunde Hr. Vielgeschrey endnu med all sin Stoyen giøre saa meget som et Eg, var der ikke saa forunderligt, som det er. Dersom han endnu gjorde det for at fordrive Kuld eller Skorbug, kunde man sige, at der dog blev noget gjort. Saaledes bar en gammel Magister fordum om Vinteren Brænde op paa sit Kammer af Kielderen og siden af Kammeret ned i Kielderen igien, saalænge indtil han ingen Varme meer behovede. Men Herren arbejder paa intet, det er intet, og det blir til intet. Der er ingen udi Huset, som han roser for Flittighed, uden mig, og der er dog ingen, som gør mindre Gavn, endskont jeg er altid gestiffig. Forgangen da een spurde, hvor mange Folk han holdte, svarede han: Ikun een, thi Pernille er min Stuepige, min Kofkepige, min Cammertienner, min Secretaire, min Hausholderske, min Kone. Hvorvel det sidste i sær var Logn; ikke fordi jeg er just mere kydsk end en anden, men han har ikke Stunder at ligge hos nogen, og jeg er aldrig smukkere i hans Øjen, end naar jeg har en Pen siddende bag Øret. Men der seer jeg Hausholdersten Magdelone komme.

Scen. 2.

Scen. 2.

Magdelone. Pernille.

Magdelone. Gid I faae en U-lykke, hvilke Skriver-Karle I ere.

Pernille. Altid stjælder hun. Hvad flettes nu, Jomfrue?

Magdelone. Jeg faae igien nem en Sprekkel ind udi Skriver-Stuen. Der sidder de Hunde og driller Spanst-Vin, og Herren veed ikke andet, end de skriver; og een af dem drak saadan Skaal: Magdelones Skaal! gid det gamle Orgelverk var gift.

Pernille. Ha ha ha!

Magdelone. Jeg er, himlen skee Lov, ikke faa gammel endnu, at de har fornoden at ligne mig ved et gammelt Orgelverk.

Pernille. Det skulde jeg ogsaa mene.

Magdelone. Jeg har jo endnu ikke naæt mine 40 Aar.

Pernille. Ja hvad er det at regne for Alder? En Pige kand man nytte, indtil hun er 50 Aar.

Magdelone. Og derforuden var jeg min Alder meget vel; thi jeg har endnu ingen Rynker.

Pernille. Ey, hun har min Troe et godt brugeligt Legeme endnu; det er Synd at sige andet. Det er slet ikke for hennes Ansigt eller Skabning, de foragte hende, men fordi hun forflager dem i blant for Herren.

Magdelone. Det er sandt, Pernille! det er for min Velighed, at jeg maa lide alt saadant. De bider Herren ind, at de slæber sig ihiel i hans Tjeneste, og raaber paa højere Lon, da de dog ikke fortiner Halvdelen af det, de faaer, og derforuden har aldrig ringeste Skilling under Hænderne, uden de jo slipper noget deraf, saa at han om sider blir til en Staader.

Pernille. Ey, siig ikke det. Herren har min Troe alt for mange Øjen i Hovedet, og seer alt for noye til udi Huset, at nogen skulde kunde bedrage ham.

Magdelone. Just fordi han er faa flittig og gestikæstig, just derfor blir han bedrager. Naar jeg vil vare ham ad om hans Tieneres Utrostab, har han formedelst andre umyktige Forretninger aldrig Stunder at høre mig. Jeg skulde aldrig have blevet her saalænge, var det ikke for een Tings Skyld.

Pernille. Hvad er det?

Magdelone. Det er, at han har lovet at støffe mig en Mand. Men disse forbandede Forretninger, som kommer imellem, hindrer ham i hans Forsæt.

Pernille. Han har jo ikke Stunder at gifte sig selv engang, langt mindre sin Huusholderste.

Magdelone grædende bitterlig. Jeg havde maaskee lange-siden fundet være gift, om jeg ikke havde forladt mig paa hans Loftet.

Pernille. Jeg veed, I kand jo ikke frie selv, Jomfrue! Jeg vilde ønske, det var Moden; jeg skulde min Troe ikke heller gaae saalænge, som jeg gior.

Magdelone. Ney det er sandt. Men Madame Kirsten Gifte-Kniv har tilbuet mig adskillige Gange for en Discretion at støffe mig en brav Mand; men jeg har altid viet paa Herrens Maade.

Pernille. Hun maa da ret bryde engang overtvert, Jomfrue! og tage Herren med en Trompe!, naar hun engang finder ham ledig.

Magdelone. Naar finder man ham ledig, Pernille? Ach ach, om een kunde komme noget til i det samme, thi vi ere alle Mennesker, saa havde han det paa sin Samvittighed. Ach ach, den forbandede Gestikæstighed! Men hvoraf kand det komme, at visse Mennesker ere faa stundesløse?

Pernille. Jeg kand ikke vide, Jomfrue! Jeg mener, at ligesom de, der ere fodde paa en Jule-Nat, seer altid Spøgelse, de, som er fod udi Negenmeyr, græder altid, saa bider jeg mig ind, at slige stundesløse og arbejdsmølle Folk som Herren maa være gjort i en Skriver-Stue eller fodde paa en Postdag.

Magdelone. Ey Snak!

Pernille. Ja Jomfrue! det er saa fun min Menning, som jeg ikke vil twinge andre til. Jeg har merket tit, at Herren har været ganske roelig; men saa snart han har hørt tale om Breve og Forretninger, er han bleven ligesom Don Quichot, naar man taler om vandrende Riddere. Der maa visselig være en Hob gestikæstige Væske i Herrens Mare, hvilke maa have den Natur, at de begynder at fermentere, saa snart han seer et Stykke Papir; eller han i Steden for Blod maa have Blek, som løber om i Alrene.

Magdelone. Hvad det er eller ikke er, saa lader jeg derved, og min Væske [blir] sat til Side ved hans Stundesløshed.

Pernille. Hans egen Dotters Væske blir sat til Side derved. Han har jo lovet hundrede Gange at flye hende en Mand, men glemt det hundrede Gange igien, og Monsieur Leander, som elsker hende i et heelt Aar, har endnu ingen Leylighed faaet at tale med ham derom.

Magdelone. Men er det Leanders og Jomfruen rette Alvor, at de vil have hverandre?

Pernille. Ja vist, I skal nok faae det at see.

Scen. 3.

Leonora. [Magdelone.] Pernille.

Leonora. Hvor er Huusholderste? Min Far Falder paa hende.

Magdelone. Saal maa jeg da lobe.

Pernille. Det var ret vel, at hun gif. Nu kand vi tale noget sammen om det andet.

Leonora. Ach Pernille! jeg forlader mig paa din Hertighed og den Credit, du har hos min Far.

Pernille. I Dag skal den min Troe blive noget af; thi jeg veed ikke, Herren har haft nogen Tid mindre at bestille. Jeg har besølt Leander at komme hid Blokken 9, og saa haaber jeg nok, at han skal faa et Mvarteers Tid at tale med Herren. Det er os kun om Tiden at giore.

Leonora. Jeg haaber nok, at naar min Far seer hans Person, og hører hans Stand og Vilker, saa blir det ikke saa vanskelig Sag.

Pernille. Det er sandt nok, Jomfruel men Knuden er kun at finde en ledig Time hos ham. Men der hor jeg han kommer. Det er best, at I løber til Side.

Scen. 4.

Pernille sætter sig ned ved Bordet at stræbe Penne-Hieder, og Vielgeschrey kommer ind udi sin Slaaprok, efterfuldt af Are Skriver-Karle, alle med Penne-Hiere bag Ørene.

Vielgeschrey gaaer frem og tilbage, stirrende paa et Stykke Papir, raaber: Lars Dintfass!

Lars løbende til ham. Ja Herre!

Vielgeschrey gaaende til den anden Side. Lars Dintfass!

Lars. Her er jeg, Herre!

Vielgeschrey gaaende til den anden Side, stirrende. Christoffer Federmesser!

33-34. Hertighed] Snildhed, Klogt.

Christoffer.

Christoffer løbende til ham. Hvad har Herren at befale? Vielgeschrey. Hvad vilt du? Du seer jo, at jeg har at bestille.

Christoffer. Herren Falde paa mig.

Vielgeschrey. Det var Logn; bie Kun, til jeg Falder paa dig. Hvor er Jens Sandbuchs? Er han ikke tilstede?

Christoffer. Jo han er, Herre!

Vielgeschrey. Jens Sandbuchs!

Jens løbende til ham. Her er jeg, Herre!

Vielgeschrey gaaer stirrende til den anden Side. Jens Sandbuchs!

Jens løbende til ham. Hvad har Herren at befale?

Vielgeschrey. Har du reenskrevet Copien af forrige Uges Udgifter?

Jens. Ja Herre! her er den.

Vielgeschrey. Er den confereret med Klakken?

Jens. Ja Herre! jeg og Christen Griffel confererede i Maares ved Lys.

[(7)] Hent 2 Skilling i Theevand. [(8)] 3 Skilling til en Kvint paa Jomfruens Ruth.

Vielgeschrey. Holdt, læs op igien. Hvad fuldte efter de 2 fl i Theevand?

Jens Griffel. Derpaa folger 3 Skilling til en Kvint.

Vielgeschrey. Gid I faae en U-lykke for jer Copiering og Conferering. Paa de 2 fl. i Theevand folger 1 fl. givet i Almisse til en Staader.

Pernille. Det var uforkammet at glemme saadan. Nu blir jo den hele Regning gal.

Vielgeschrey. Maa du ikke vel sige det, Pernille? Er jeg ikke et u-lyksaligt Menneske, der har slige Tienere? I Steden for at lette mig i mine Forretninger, flyer de mig flere paa Halsen. Skriver nu om igien, I Skabehalse! hver sin Copie, saa veed jeg endelig, den maa blive rigtig.

Pernille. Vil ikke Herren driske Thee?

Vielgeschrey. Faar jeg Stunder til at øde eller driske? Nu har jeg to breve at skrive. At skrive et brev holdes kun



Vielgeschrey. I confererede vel saadan, som I confererede sidste Gang. Jeg tor nu slet intet lade passere, uden jeg har seet det igennem selv. Hvad bestiller du, Pernille?

Pernille. Jeg sidder og straber Penne til Rette for Skriver-Karlene.

Vielgeschrey. Det holder jeg af. Jeg har mere Nytte af den Pige end af alle jer andre Dogenichter. Stat Kun op lidt, Pernille! jeg maa sidde og conferere. Jens Griffel! læs du, du læser tydeligt.

Jens. Den 21. udgivet (1) 3 Adlr. 2 Mark Arbejdslon for Herrrens brune Kleddning. (2) 4 Mark for et Par Tesler til Pernille.

Pernille. Det er sandt, jeg har glemt at takke Herren dersor. Jeg takker, gunstige Herre! Jeg skal slide dem op paa Herrrens Sundhed.

Vielgeschrey. Du kandst takke mig en anden Gang, Pernille! ikke naar jeg sidder i Forretninger. Nu kunde vi allerede have avanceret et temmelig Stykke, hvis du ikke havde kommet med den Snak. Læs videre.

Jens Griffel. (3) For tre Pund Kalve-Riod 3 Mark. (4) For 4 Potter Melk en Mark. (5) Drifte-Penge for det Fod forraadnede Parer, som vi fik til Foræring, 1 Mark. Summa lateris 4 Adlr. 5 Mark. (6) Et Pund Caffe-Bonner 1 Adlr.

for en Bagatelle, men af dem, der ikke har forsøgt hvad det er; thi her skal paa engang tankes paa Postpapiir, Pen, Blef, Lys, Signet, saa at een Kand blive gal i Hovedet, naar man tenker derpaa.

Pernille. Herren glemte endnu at regne Lak med.

Vielgeschrey. Det er sandt, Pernille! det er u-endeligt. Nu, skriver I Karle der henne?

Karlene. Ja.

Vielgeschrey. Hvor ere alle min Skriver-Sager, Pernille?

Pernille syver omkring. Her er Postpapiir, her er Lak, her er Signet.

Vielgeschrey. Denne Pige kunde jeg ikke undvære; thi hun har Memoriam localem. Setter sig ned at skrive, men reyser sig strax. Pernille!

Pernille. Herre!

Vielgeschrey. Har Honsene faaet Mad?

Pernille. Nej Herren pleyer selv at give dem.

Vielgeschrey. Hvor er de Øste-Skaarper, jeg skar i Gaar?

Pernille. De ligge hen i Skuffen.

Vielgeschrey kaster ud igennem vinduet. Tipe, Tipe, Tipe!

I. Hent 2 Skilling i Theevand) Sentet for 2 Skilling Thee.

Scen. 5.

Scen. 5.

Leander. Personerne af forrige Scene.

Pernille. Nu kommer han ret til Pas, forend Herren kommer i med at skrive. See gak nu imod ham.

Leander. Jeg beder ydmigst om Forladelse, min Herre! Jeg har noget at tale med ham, som er mig saavel som ham selv Magt paaliggende.

Vielgeschrey. Hvad er det? Han er saa god at sige sin Mening fort; thi Tiden er knap for mig.

Leander. Jeg er Jeronimus Christophersens Son.

Vielgeschrey. Jeg kender Monsieur Jeronimus. I har en bror Mand til Far.

Leander. Jeg er kommen her efter min Kære Fars Naad og Villie at = =

Vielgeschrey til Skriverne. Skriver J der henne, Karle?

Tutti. Ja vi gior.

Vielgeschrey. Lad engang see, hvor vidt J er kommen. Om Forladelse, Monsieur! et Gyeblit.

Gaaer hen til det lange Bord.

Scen. 6.

Vielgeschrey. En Barber. En Skredder. En Bonde. Leander. Pernille. [Skriverne.]

Barberen kommer først ind. Ich bin schon zwei Mahl hier heute gewesen umb den Herren zu barbieren; aber der Herr war noch nicht aufgestanden.

Vielgeschrey. Ja Mester! J maa expedere mig saa hastig, som muligt er; thi jeg har Hænderne fulde af Forretninger. Han sætter sig ned at lade sig barbere. Medens

Barberen sæber ham, fører han saadan Snak: Es est ein grausames Wetter heute.

Vielgeschrey. Det merker jeg.

Barberen. Ich weiss nicht, wie es mit der Welt be schaffen ist, jo mehi man lebt, jo ärger gehts; man höret und sieht nichts als Böses. Der Herr hat vielleicht gehöret was in diesen Tagen passiret ist?

Vielgeschrey. Ney jeg har intet Nyt hørt; jeg har ikke heller Stunder at spørge om Nyt, thi jeg har nok i mine egne Sager, og faaer ikke et Gyeblit Tid til at tale med en ærlig Mand.

Barberen. So will ich es denn Ihro Gnaden erzählen. Eine Matrosen-frau in den Neuen-Buden hat auf einmahl 32 Kinder zur Welt gebracht, und war doch nicht dicker als eine ordinaire schwangere Frau. Wi kann Ihro Gnaden das begreissen?

Vielgeschrey. Jeg har ikke forneden at bryde mit Hoved med at begrive det; thi jeg maa forst vide, om det er sandt.

Barberen. Das ist so wahr, als ich hier sehe; denn ich kann die Historie mit Umbständen erzählen, denn die Kinder wurden alle getauft, aber sturben gleich darauf.

En Bonde kommer ind. God Morgen, Husbond! Jeg har Penge at yde for 2 Pund Byg og et Boel-Sviin.

Vielgeschrey gaaer fra Barberen, gandske oversævet. Du staar jo for 3 Pund Byg.

Bonden. Ja jeg veed det nok, go Hosbond! men Hos bonden maa give mig efter det ene Pund Byg i Alar, thi Tiderne ere saa slet for os, som de aldrig har været.

Vielgeschrey. Det er en gammel Snak den. I klager altid.

SI. at yde for 2 Pund Byg og et Boel-Sviin] at yde i Land gilde [til et vist, efter Datidens Benævnelser angivet, Belob].

Bonden. Ja Hosbond! hvem der har høje Marker som vi, den har ikke faaet meget i Alar. Rønnet syntes vel at være noget, da der stod paa Ageren; Drosslen splide mig ad, Hos bond! sit vi ikke mindre Born i Alar end i fior. Og det er knapt, at man vil give os en Adt. for Tiden paa Torvet. Veed Hosbond ikke, hvad Capitels-Riob blir i Alar?

Vielgeschrey. Ney jeg kand ikke vide. Men hor, du maa give mig Penge for 3 Pund.

Bonden. Ach jeg vilde gierne, go Hosbond! jeg vilde gierne; men Hosbonden maa have Taalmodighed med mig i Alar, saa skal jeg siden strebe som en ærlig Mand baade at betale Skat og Landgilde.

Vielgeschrey. Du lover saa alle Alar, og det er dog lige nær.

Bonden. Ja Gud bedre, Hosbond! naar Skab kommer paa Møgget, og tar vore Heste bort, saa at vi maa leye for Penge vore Naboers Heste at pleje Jorden med.

Bonden tar nogle Penge op af en Klud, som Vielgeschrey taller.

En Skredder [kommer ind]. Herren har vist forlanget, at jeg skalde tage Maal til en Blædning.

Vielgeschrey løber fra Pengene. Naar det kommer, saa kommer det afsammen paa eengang.

Skredderen. Det skal være gjort i et Gyeblit, Herre!

[Vielgeschrey.] Han lader tage Maal af sig.

Bonden. Pengene var jo rigtig, Husbond! for de 2 Pund Byg?

Vielgeschrey løber til Bonden igien. Det er sandt, jeg talte ikke alle Pengene. Her kommer saa meget paa eengang, at man maa blive gal i Hovedet.

Taller Pengene igien.

Barberen. Will der Herr, daß ich ein ander Mahl wiederkommen soll?

Vielgeschrey. Jeg er jo alt ræget, Mester! Tar sig om Sagen, og føler Sæben. Hillement, Sæben torres ind i Ansigtet. Hav Taalmodighed lidt, medens jeg rages. Setter sig ned, og siger: Ach Gud bedre den, der har mere at forrette, end han kand overkomme. Skriver J der henne?

De svare ja.

Pernille. Ach gunstige Herre! vil han ikke tale et Ord med denne fremmede Herre, der har biet saalange?

Vielgeschrey. Hillement, det var sandt. Gaaer bort J andre, og kommer igien om en Time. Om Forladelse, Monsieur! at jeg har ladet ham staae saalænge. Han seer selv, hvordan jeg er omspændt af Forretninger. Hvad er ellers hans Begierring?

Leander. Min Herre! jeg er Jeronimus Christophersens Son, som med min Fars Villie kommer hid at begjøre hans Kære Datter, som jeg nogen Tid har baaret Kærlighed til. Min Far skalde selv have haft den Kre at opvarre Hr. Viel geschrey og paa mine Vegne gjort dette Forslag; men en lidet Upasselighed hindrer ham at komme ud i disse Dage.

Vielgeschrey. Monsieur! jeg takker ham for hans gode Tilbud. Men maatte jeg tage mig Frihed og spørge, hvortil han har appliceret sig?

Leander. Min Far har intet sparet paa min Optugelse, han har ladet mig reyse udenlands, ladet mig lære alle galante Exercitier og adskillige Sprog feruden Latin.

Vielgeschrey. Det er got nok, Monsieur! men jeg er meget for en Sviger-Son, der er arbedsdom, der føer en god Pen, og kand gaae mig meget til Haande i mine Forretninger.

Leander. Hvad det angaaer, saa kand jeg vise min Herre Prover paa min Færdighed af adskillige Breve, som jeg har i min Lomme og vil tage mig den Frished at vise Herren.

Vielgeschrey. Skriver J noget der henne?

S. Capitels-Riob] Capitelstart.

Tutti.

Tutti. Ja.

Vielgeschrey. Lad see, hvor langt I er kommen.

Gaaer hen, og kommer til Leander igien.

Leander. See her, min Herre! her er adskillige Breve
saavel paa fransk som paa Latin.

Vielgeschrey. Ney Monsieur! det er ikke saa, jeg mener;
forstaer han sit Bogholderie?

Leander. Ney min Herre! hvortil skulde det nytte mig?

Vielgeschrey. Det kunde nytte mig; thi det andet Slags
Skrift er jeg ikke tient med. Jeg vil, at min Datter skal have

Leander. Jeg er forsikret paa at Jonfrenen aldrig be-
quemmer sig til at tage saadan Pedant, og jeg undrer mig over
at min Herre vil give sin Dotter til saadan een.

Vielgeschrey. Jeg tankte det nok. I gode Cavalliers
kalde alle dygtige og lærde Folk Pedanter. Det er en Person,
som kand lette mig meget i mine store Forretninger, som voxe
mig over Hovedet.

Leander. Jeg veed ikke, hvad Forretninger en Mand
kand have, der sidder i ingen Bestilling.

Vielgeschrey. Jeg har saa mange Forretninger, at jeg



en god Bogholder, og eftersom Monsieur ikke forstaer Bog-
holderie, saa maa han ikke tage ilde op, at jeg afslaer hans
Begiarring.

Leander. Jeg vil gierne legge mig efter Boghol-
deriet for hans Jonfrenes Dotters Skyld, som jeg saa inder-
lig elster.

Vielgeschrey. Ey, Monsieur! tal ikke derom; den Pro-
fession skal man have lært fra Barndommen op. Og tilmed
saar har jeg halvdelen lovet min Dotter bort til Bogholder
Erik Madsens ældste Son Peder, som skal være en dygtig
Karl og træde i sin Fars fodspor.

faaer ikke Stunder til at æde og drikke. Pernille! han siger,
at jeg ingen Forretninger har. Det kand du vidne med mig.

Pernille. Herren har 10 Mæneds Arbejde. Det er hans
Uvenner, som siger ham [paal], at han har ingen Forretninger.
Herren holder jo foruden mig 4 Skriverkarle, hvilket alleene
er Bevis nok, at han har Forretninger.

Vielgeschrey. Og jeg kommer endnu til at tage et Par
an. Skriver I noget der hemme, Karl?

Tutti. Ja vi skriver af all Magt.

Leander. Min Herre! jeg kand forsikre ham paa at hans
Dotter aldrig skal face den Pedant.

Vielgeschrey.

Vielgeschrey. Hvem Potter vil hindre mig derudi?

Leander. Det skal jeg, det skal jer Dotter selv.

Vielgeschrey. Det er artig.

Leander. Jeg kand forsikre min Herre paa at der intet skal blive af.

Vielgeschrey. Og jeg kand forsikre jer paa at hun skal blive gift med Peder Erichsen Bogholder, inden Soel gaaer ned.

Aduu, Monsieur! jeg har ikke Stunder at tale med ham mere.

Leander gaaer bort.

Vielgeschrey. Har du hørt Magen til den Karl, Pernille?

Pernille. Det bekiender jeg, havde det ikke været af Respekt for Herren, saa havde jeg givet ham een paa hans Mund.

Vielgeschrey. Den Karl vil foretrive en brav Mand, hvem han skal gifte sin Dotter til, og foragte en Bogholder. Jeg har en Hob at bestille; men jeg faaer da at tale med min Dotter lidt. Leonora! Kom ind.

Scen. 7.

Leonora. Vielgeschrey. Pernille. Skriverne.

Vielgeschrey. Min Dotter! hvorvel mine Forretninger ere store, saa tenker jeg dog paa din Velford.

Leonora. Jeg takker min herte Far.

Vielgeschrey. Jeg har i Sinde at gifte dig.

Leonora. Jeg takker.

Vielgeschrey. Og det med en brav forstandig Karl.

Leonora. Jeg er forsikret om at min Far gir mig ikke bort uden til et stikkelige Menneske.

Vielgeschrey. Og jeg vil, at du skal have Bryllup med ham inden Aften.

Leonora. Ligesom min Kære Far finder det for got.

Vielgeschrey. Jeg har ikke villet spørge dig til Raads, forend jeg lovede dig bort, saasom jeg er vis paa din Lydighed imod din Far.

Leonora. Ach min herte Far! jeg faaer just den Person, som jeg meest elsker.

Vielgeschrey. Det er den Person, som jeg nævnede for dig i Gaar Aftes.

Leonora. Ney Papa talede intet derom i Aftes.

Vielgeschrey. Saa har du glemt det, mit Barn! Jeg har hundrede Ting udi Hovedet, og kand dog bedre komme en Ting ihu end nogen af jer andre. Personen er et fornuftigt Menneske.

Leonora. Ja det er min Troe vis.

Vielgeschrey. Og har en brav Mand til Far, i hvis Fodspor han vil træde.

Leonora. Det vil jeg ikke paa.

Vielgeschrey. Og inden tre Aar vil blive den dygtigste Bogholder udi Byen.

Leonora. Hvad, Leander Bogholder?

Vielgeschrey. Han hedder ikke Leander, han hedder Peder, og er Erik Madsen Bogholders Son.

Leonora. Ach Himmel! hvad hører jeg? Jeg tenkte, at det var Leander, hr. Jeronimi Sen.

Vielgeschrey. Ha ha, ney mit Barn! det er ikke Parti for dig. Den Snuushane var her nyelig, men sit strax Aftag.

Leonora. Ach jeg elendige Menneske! vil I give mig bort til saadan en Pedant?

Vielgeschrey. Her, mine Forretninger tillader mig ikke at holde længere Snak med dig; gaf strax ind, og lav dig paa at giftes med den unge Bogholder inden Aften.

3. artig] selsomt, besynderligt.

Leonora gaaer grædende.

Vielgeschrey. Pernille! folg du efter hende, og forehold hende den Lydighed, hun er sin Far skyldig.

Pernille. Herren maa ikke twile derpaa. Jeg skal herudi være ham ligesa troe som i alt ander.

Vielgeschrey. Skriverkarle! Kommer op paa Salen; der kand vi forrette vore Sager i Roelighed.

De sitte alle Pennene under Ørene, og gaaer.

Scen. 8.

Pernille. Leonora.

Pernille. Den, som vil spille noget Puds, maa forst soge at komme i dens Credit, som han vil optrække. Naar Herstabet i et Huus er gudfrygtig, stille alle habile Tinerne sig ogsaa gudfrygtige an, og derved komme fort, og giore hvad de ville. Naar store Herrer giore sig en Glorie af at drække hin anden i Seng, insinuere Tinerne sig ved det samme. Naar store Herrers Genie er at støye over slet inter, seer man ogsaa Tinerne at pustre og torre Sveden af sig, stient de intet forrette. En habil Tiner, der vil giore et Skielmstykke, maa forst udstudere sit Herstabs Naturel og ifore sig det samme. Dette har jeg taget i Agt, og derafore stoyer meest i Huset, og mindst forretter, hvorudover jeg meest er hørt af alle. Naar Herren klager over sit Arbeyde, klager jeg med; naar han stoyer, stoyer jeg med; naar han tor Sveden af sig, torrer jeg med; naar han for sine Forretningers Skyld finder det raadeligt at give sin Datter bort til en Bogholder, reester jeg saadant Parti, stient jeg i mit herte er saa lidt deraf, at om I selv, Jomfrue! blev saa gal at ville have saadan Mand, skulde ingen være mere jeres fiende end jeg.

Leonora. Du har ikke behov at være bange deraf.

Pernille. Lad saadan Slynge gaae hen og gifte sig med et gammel Blek-Horn. Er han stukt til at ligge i saadan Jomfrues Arm, og er I stukt til at være Madame Bogholders?

Leonora. Ach Pernille! jeg forlader mig alleene paa dig. Men hvori bestaaer det Anslag, hvorved du agter at giore det til intet og befodre min Kierlighed med Leander?

Pernille. Ey, Jomfrue! jeg siger ikke mit Anslag, forend det hele Senat blir samlet.

Leonora. Jeg troer, at Leander og hans Tiner kommer hid paa Øyeblikket.

Pernille. Gid de vilde komme; thi nu er den eneste Tiid, vi faaer Leylighed at tale sammen i Dag. Jeg laver til Barsel med Trællinger, og Leanders Favorit, Oldfux, skal være Jordemoer. Jeg har Bud efter dem. Men see der kommer de.

Scen. 9.

Leander. Leonora. Pernille. Oldfux.

Leander. Ach allerkjæreste Jomfrue! jeg har aldrig haft saadan ond Time som denne, siden jeg sit saadan haanlig Afviisning af hendes Fader.

Leonora. Ach Leander! den har ey heller været mindre ond for mig.

Pernille. Her, I got Folk! her er ingen Tiid til at holde lang Fadder-Snak. Jeg har en Hob Machiner i Hovedet, som skal settes i Verk.

Leonora. Lad os nu høre dit Anslag.

Pernille. Mit Anslag? Meen I, Jomfrue! at eet Anslag vil forslaae? Der har modt mig saa mange Vandfelig-heder

heder udi mit foretagende, at jeg har været nogle Gange færdig til at forlade het hele Værk.

Leander. Ach lad os da høre hvad du har paafundet for at hjelpe os.

Pernille. Hør, Monsieur! kand Jagere en Pedant udi Nodsfald? Derudi bestaaer Hovedposten.

Oldfur. Hvad han ikke kand, det skal jeg nok lære ham.

Pernille. Kiender du Erich Madsen Bogholders Son?

Oldfur. Jeg har set ham mange Gange paa Gaden.

Pernille. Hans Person maa Leander tage sig paa og komme til Herren for at frie.

Oldfur. I dette første Anslag gior jeg to Antegninger: (1) har Hr. Vielgeschrey myelig talt med Leander, og (2) kiender han Bogholderen, efterdi han har udvaldt ham til Sviger-Son.

Pernille. Dine twende Antegnelser satter jeg en Stræg over igien. Hr. Vielgeschrey har aldrig talt med Leander uden

Pernille. Hvis det stod i min Magt, saa havde jeg ikke nær haft saa mange Omsvob at speculere paa. Jeg kand ikke hindre ham at komme ind; thi jeg staer ikke altid ved Porten, og Gaards-Barlen har Ordre at lukke ham ind. Men her nu hvad der maa giore: Leander skal komme hid Kloften 2, som er en Time før den anden kommer, og saa faaer han Herren i Tale og Tilsagn paa hans Datter. Men forend Pedanten kommer, maa vi indvilk Herren udi nogle uformodende Forretninger, saa at han ikke faaer Stunder at tale med ham.

Oldfur. Mener du da, at han gaaer bort uden Besfeed?

Pernille. Han skal gaae meget fornøjet bort.

Oldfur. Hvor Pøkker kand det lade sig giore?

Pernille. Jeg er ikke kommen halvveis endnu. Vi har her en giftsyg Huusholderste, hun heder Magdelone, som Herren har tit lovet at forsorge; hende bider jeg ind at Bogholderen frier til. Naar han nu kommer, medens Herren er



eengang, og lad være, han havde talt 10 Gange med ham, saa kiendede han ham dog ikke. En Mand, i hvis Hoved vrimler saa mange Forretninger som Myrer i en Tue, kiender ikke saa let Folk igien. Det er knapt, at han kiender mig iblandt; thi i Saar stod han lange og talte med mig, og kaldte mig Magdelone. Tilmed skal Leander føre sig saaledes op baade udi Klædedragt og Lader, at han skal kunde bedrage hvem det skulde være. (2) har jeg udspioneret, at Herren har aldrig talt med den unge Bogholder, men alleene med hans Far. Mener du, at jeg ikke overlegger mine Sager?

Oldfur. Ja saa tar jeg mine Ord tilbage. Jeg hører, at det kand lade sig giore. Men naar da den rette Bogholder kommer, saa blir jo Bedrageriet aabenbaret.

Pernille. Han maa vel komme, det skal dog ikke blive aabenbaret. Naar Leander har været her først, maa den anden gierne komme siden.

Oldfur. Ey, det gaaer aldrig an, uden man mager det saa, at den rette Bogholder ikke kommer ind.

i Forretninger op til Ørene, saa raader jeg ham at lade Jomfruen komme ned at entretene Bogholderen; men i Steden for Jomfruen bringer jeg ham Magdelone ned, som mener, at det er hendes frier.

Oldfur. Hillement, det er alt for store Anslag for en Pige, som du est. Men estersom Magdelone er noget til Alders, kand han maaske ikke satte Kierlighed for hende.

Pernille. Fatter han ikke Kierlighed til hende, saa er det disbedre; men resoverer han sig til at tage hende, som jeg nok troer (thi slige Barle seer Kun efter Penge og Velstand), saa kand Magdelone derover ogsaa blive gift, og Comoedien disartigere blive spiller, thi jeg kand ikke nægte, at jeg jo gierne vilde have Magdelone gift med denne Bogholder.

Oldfur. Ha ha ha! Men jeg seer saa mange Vanskeligheder ved alt dette, at jeg kand aldrig bilde mig ind, at det vil løbe vel af.

28. disartigere] desto lydigere, fornøjligere.

Pernille.

Pernille. Naar jeg kun faaer Herren indvirket brav udi Forretninger, vil jeg ikke om got Udsald.

Oldfux. Men at vritte ham ind i Forretninger kand juft fordrive Sagen; thi saa setter han Brylluppet op, og faaer imidlertiid Sandheden at vide.

Pernille. Det skal jeg nok sette en Pind for; thi jeg synr ham til, at Leander lurer paa at snappe Jomfruen bort (hvilket er sandt), og raader ham at ile med Brylluppet, og som jeg blir Herrens Geheyne-Naad, saa bestemmer jeg Leander, som er forklæd, i en Hast, og den anden skal ikke komme, forend det er for silde. Jeg skal nok drive dette igjennem uden Hexerie.

Oldfux. Jeg onsker dig Lykke, Pernille!

Pernille. Mener du, at du skal imidlertiid være orkesles?

Oldfux. Jeg seer ikke, at jeg har noget at forrette udi alt dette, med mindre du ogsaa vil gifte mig med det samme og paa eengang have den Wre at slutte en Triple-Alliance eller 3 Gifte-Tractater.

Pernille. Ney du skal faae nok at bestille. Du skal bringe Herren udi Forretninger og U-roelighed. Forst skal du komme hid som et Bud fra Leander at lade Herren vide, at han har i Sinde at paaføre ham en Proces, efterdi han vil give til en anden hans Datter, som ved adskillige Breve har forpligter sig til Leander. Naar han saa faaer det at høre, blir Hovedet knuset paa ham, og jeg raader ham da at skrive et syndige Brev til Leander og at consulere en Advocat, om han strax skal fare fort med Brylluppet for at giore slige Trudsler til intet. All den Hjelp, jeg behover af dig, er kun at sette Herren udi fortrædelige Forretninger.

Oldfux. Men naar Advocaten kommer, saa siger han vel, at Herren skal give sig tilfreds, og at de Trudsler har intet at betyde.

Pernille. Dersor skal du ogsaa agere Advocat og stille dig saa gal an, at han gaaer lige Flog fra dig. Kand du ellers hitte paa noget andet at spilde Tiden for ham, saa er det disto bedre; thi Vrede og Forretninger ere Hjulene, som skal drive vor Machine.

Oldfux. Det er en forbandet Machine. Jeg kand blive hovedsvimled alleene af det, jeg hører fortælle, hvordan den er sammensat. Hvad kanden er det ikke, disse Kvinder kand hitte paa!

Pernille. Du skal være ved Haanden og lave dig paa saadan Dragt, som er nodig at bruge, og jeg skal ved en lidt Pige, som jeg har, lade jer begge vide, naar Tid er at spille en Rulle. 3 Personer skal du agere, forst Budet fra Leander, siden Advocat, og endelig en Barber, thi han maa have Skægget af sig i Eftermiddag. Om en Time maa du være her med dine Preparatorier. Jeg skal indlade dig i et Cammer og vare dig ad, naar du skal komme ind. Det er alt hvad du skal have i dit Hoved; det Øvrige skal jeg sorge for.

Leander. Men om nu denne Machine gaaer i Stykker, hvad da?

Leonora. Om det ikke lykkes, saa forlader jeg jer dog ikke, Leander! Jeg omkom mig for selv, forend jeg tog den Pedant.

Pernille. Jeg skulde for vrude Hovedet om paa jer, Jomfrue! forend I skal blive Madame Peder Bogholders.

Leander. Jeg takker dig for din Iver og Troestab, Pernille!

Oldfux. Han takker hende, for hun vil have den Godhed at vrude Hovedet om paa hans Kirreste.

Leander. Ney Oldfux! det er ikke saa at forstaae.

Oldfux. Dette Gistermaal med Magdelone, kunde man ikke lade det fare, for at giore Intrigen mindre vanskelig?

S. bestemmer jeg Leander] saaer jeg Leander Stærne.

Pernille. Men kunde du ikke holde din Mund og alleene tage vare paa det, som jeg har sagt dig? Jeg vil, at Magdelone skal blive gift med det samme for en vis Aarsags Skyld. Naar man vil giore noget, saa maa man giore det saa, at det kand hores og spørges. Gaaer nu jer Vey.

De gaaer.

Pernille. Ney bie lidt; jeg vil see, hvordan Monsieur Leander bær sig ad at agere Pedant.

Leander. Jeg veed min Troe ikke, forend Oldfux expercerer mig.

Oldfux. Maatte jeg kun gaae i jer Sted, skulle det ingen fare have. Lad engang see, hvordan I vil bære jer ad, naar I skal spille saadan Person; bild jer ind, at jeg er Hr. Vielgeshrey, hvis Datter I skal begiøre.

Leander. Jeg kommer efter min Papas Ordre, til hvilken min Hr. Vielgeshrey har behaget at proponere = = =

Oldfux. A = = = er I gal? Det er jo Kammer-Junker-Snak og Complimenter. Er det at agere Skolemester? Give nu Aagt engang paa mig. Jeg Peder, Erich Madsens ældste Plante, barnevod udi Alabenraae, kommer her i Dag at angræsere min allerringeste Person i min gunstige Herres Huld og Bevaagenhed og at begiøre til Egte denne hans prima Kære Datter, secunda ikke, som Eders Gunst har lovet min Kære Fatter Erich Madsen Bogholder, siger Erich Madsen Bogholder, at accordere, give og overantvordre til min Kæreste Egtesfælle, og det strax efter Sigt. Jeg tilstriver saadan alleene min gunstige Herres Godhed, ikke mine meriterende Fortienesters Valuta; thi jeg bekender, at naar jeg ligner min Persons Ringhed med saadan Jomfrue, paa hvilken Eders Gunstighed har behaget at give mig Transport, er jeg ikke værd at løse hendes Skoeremme, ja kand ey lignes anderledes valore intrinseco end en autoriseret Seddel mod en Banco-Daler. Ligerviis og ligesom en Skriver-Tavle udi Storrelse og Vigighed overgaer et Grifel, saaledes og ikke anderledes overgaer Jomfruenes Dyd, Stand og Vilfor mine Dyder, min Stand og mine Vilfor. Hun er Skriver-Tavlen, og jeg er hendes indtil Doden underdanige Griffel. Imidlertiid, medens I saa taler, skal I stede svinge med den høyre Haand og brav følge Ordene ned.

Pernille. Det er got nok, Oldfux! men du maa dog ikke outrere din Tale saa meget.

Oldfux. Ja ja, vi kand altid slaae noget af. Kom, lad os nu gaae hjem.

Scen. 10.

Leonora. Pernille.

Leonora. Ach Pernille! jeg stielver og bærer, naar jeg tanker paa alt dette. Forst er [jeg] bange, at Anslaget ikke skal lykkes, og for det andet frygter jeg for Folkes Eftertale, at jeg har fixeret min Far.

Pernille. Ey, Jomfrue! er ikke Kierligheden sterkere end som saa, saa har jeg en stion Invention: I skal stille jer ved Leander og blive Leonora Peder Erichsens.

Leonora. Ach nej, Pernille!

Pernille. Ach jo, Jomfrue! vi har jo da ikke saa mange Hocuspocus fornoden.

Leonora. Ach Pernille! hor mig.

Pernille. Jeg har esterntaet det, Jomfrue! det er en stor Synd at narre sine Forældre, og det før en ringe Ting.

32. en autoriseret Seddel mod en Banco-Daler]. Den langvarige og kostbare Krug med Sværig har drevet Hans Majestæt at lade slaae smaa Mynt af ringere Calibre end den forrige og at betiene sig af autoriserede Sedler i Steden for Penge" (Holbergs "Dannemarke og Norges Beskrivelse", 1729).

Leonora.

Leonora. En ringe Ting, siger du?

Pernille. Ja vist mon det være en ringe Ting, naar I tar i Betenkning at spille et Puds for at nyde den.

Leonora. Jeg har aldrig taget det i Betenkning; men jeg siger Kun, at = = =

Pernille. Adieu, Leonora Bogholders!

Leonora. Ach jeg deer af Sorg.

Pernille. Adieu, Madame Skrivertavle!

Leonora. Hvis du slaer Haanden af mig, tar jeg Livet af mig selv.

Pernille. Jeg har efter hendes Begiering først brudt mit Hovet, saa jeg nær er gal, og siden holder hun det for Synd at bruge List.

Leonora. Ney vist gior jeg ey; hielp mig, allerkjæreste Pernille!

Pernille. Mon jer Far er ikke bekjendt tilforn over den hele Bye for hans Stundesloshed?

Leonora. Jeg tar det aldeles ikke i Betenkning.

Pernille. Mon han ikke af saadan Historie kand blive klog igien?

Leonora. Ach plag mig dog ikke meer.

Pernille. Mon nogen staer større Fare end jeg, naar det bliver aabenbaret?

Leonora. Vil du da ikke tilgive mig det, Pernille?

Pernille. Kys mig paa Haand da, og beed mig om forladelse.

Leonora. Ach gierne.

Pernille. Saa, nu er jeg god igien. Men der kommer Magdelone. Comedien maa begyndes paa hende.

[Leonora gaaer.]

Scen. II.

Pernille. Magdelone.

Pernille. Nu, Domfrue! giv jer nu tilfreds. Nu er jer forlovnings Tid kommen. I kommer kand ske i Brude-Seng denne Aften.

Magdelone. Ach er det sandt, Pernille?

Pernille. Ja det er ganske sikkert.

Magdelone. Med hvem, Pernille?

Pernille. Med en smuk velhavende ung Person.

Magdelone. Ach mit Herte pitker i mig af Glede.

Pernille. Som forstaer sit Bogholderie.

Magdelone grader.

Pernille. Der udi Broken og Negnekosten er den anden Alexander Magnus.

Magdelone grader.

Pernille. Der forstaer sit Ben-Maal-Ben som sit Fader-Vor.

Magdelone. Ach min deylige Pernille! du glæder mit Herte.

Pernille. Der kand udregne baade med Griffel og Blianspen, hvor mange Draaber der er i Pebling-Soen.

Magdelone grader igien.

Pernille. Men Herren har betinget sig af ham, at han skal gaae ham til Haande iblant i hans forretninger.

Magdelone. Han maa gierne bruge ham om Dagen, naar jeg Kun ellers maa beholde ham = = =

Pernille. Det forstaer sig. Sid Pokker have en Mand paa andre Vilkor.

Magdelone. Men seer han vel ud?

Pernille. Han seer saa vel ud, at jeg blev ganske slagen, da jeg saae ham; thi han har et Ansigt og en Mine ligesom

een, der har faaet Laudabilem til Attestatz, og gaaer paa Gaden saa modest og sedelig, som han skulde folge Liig.

Magdelone. Men har han ogsaa noget til Beste?

Pernille. Det faaer I nok at vide, naar I blir gift med ham; ellers om han aldrig havde Midler, saa kunde han dog ved sin Pen og sin Griffel rigelig forsorge hende.

Magdelone. Men jeg er saa bange, Pernille! at Herren glemmer det igien.

Pernille. Ey, det er alt en sluttet Sag. Der flettes Kun, at I skal tale med ham og give ham ogsaa Ja. Og staer han jer ikke an, saa vil jeg nok have ham.

Magdelone. Du skal have en god Dag. Herren har jo friet for mig.

Pernille. Men om saa var, han ikke var fornøyet med hende, og syntes, at hun var noget ved Alder, vilde hun da fortryde paa, om jeg tog ham?

Magdelone. Hvor gammel mener du vel at jeg er?

Pernille. I er jo fyrrække 20 år gammel.

Magdelone. Jeg har selv tilforn tenkt det samme, men nyelig seer efter og fundet, saa sandt som jeg er ærlig, at jeg er ikke mere end 30 år gammel; thi jeg har min salig Faders Haand deraf, som ikke kand lyve.

Pernille. Man kand let forregne sig. Jeg holdes nu af alle for at være 24 år gammel; men jeg er vis paa at naar jeg engang ogsaa skal giftes, og seer efter, saa finder jeg min salig Faders Haand for at jeg ikkun er 16 år. Min ældste Søster Anne havde ogsaa gjort en Misregning, men tvertimod denne: hun sit en Friar, da man holdt for, at hun gik i sit Alders Hede 20 år; man holdt det for tiligt at gifte hende i [den] Alder, men da man saae efter i Bogen, sandt man, at hun var 18 år gammel.

Magdelone. Ja see engang, hvordan man kand forregne sig, Pernille! Men naar kommer han hid?

Pernille. Han kommer Blokken 3 i Eftermiddag. Det er best, at Domfruen gaaer hen og pynter sig. Hun kommer ellers ihu hvad hun har lovet mig; thi jeg har formaet Herren dertil.

Magdelone. De 50 Rixdaler skal du være vis paa. Der har du min Haand.

Sun giver Haand.

Pernille aparte. Nu er der allerede gjort Begyndelse. Det er stor Almisse ellers at kaffe denne Pige en Mand. Jeg har aldrig kendt nogen saa gifte-syg. Dersom Alderen nu alleene hindrede hende i at blive gift, gik hun gierne op paa Tinget og svor sig Fanden i Vold paa at hun var Kun 30 år. [Til Magdelone.] Men lad os komme ind i jer Kammer lidt, Domfrue!

ACTUS II.

Scen. 1.

Vielgeschrey kommer ind i sin Stue med Pennefær bag Øret, og de tre Skriverkarle følge ham efter, iligemaade med Pennefærer bag Ørene. Pernille har og Pen bag Øret.

Vielgeschrey torrende Sveden af sig. Pernille!

Pernille. Herre!

Vielgeschrey. Jeg tanker paa den Straten-Junker, som vilde sige, at jeg har intet at bestille.

Pernille. Man kand blive gal over saadan Snak.

42. Almissej Velgjerning.

Vielgeschrey.

Vielgeschrey. Jeg har været henne til Erich Madsens, Pernille!

Pernille. Har Herren alt været der? Det er mig kert, Lovede han da at stikke sin Son hid Blokken 3 i Eftermiddag?

Vielgeschrey. Han kommer vist nok til den Tid.

Pernille. Ach jeg længes saa efter at see ham.

Vielgeschrey. Blokken 3 kand du saae ham at see.

Pernille. Jeg haaber, at han kommer nok for; thi det er forliebte Folkes Maneer.

Vielgeschrey. Det vil endelig ikke sige. Men ellers saae jeg ikke gierne, at han kom for den Tid; thi der skal strives faa et Bryllups-Breve, som skal stikkes nogle gode Venner med Posten.

Pernille. Men kand de komme saa hastig til Bryllupet?

Vielgeschrey. Ney det er Kun for Ceremonie. Jeg har og ikke Stunder til at giøre Bryllup. Der blir intet videre

Vielgeschrey kaster Parykken fra sig. Skriver: Saasom det har behaget Himmelten (Comma) = = = Har I det?

De skriver, og repeterer det samme,

Vielgeschrey. Ved en reen Rierlighed at sammenknytte twende Parter (Comma) = = = Har I det? De repeterer igien. Nemlig min oldste Datter Leonora og Seignur Peder Erichsen Bogholder (Comma) = = = Har I det? De repeterer igien. Saa er min tienestlige Begiering = = = Er nu ikke Hensene kommen ind i Rokkenet igien? Det er mig en forbundet Pige, den Rokke-Pige.

Gaaer ud, og kommer ind igien. Maar han er ude, stoye de, og kaste Papir-Hugler paa binanden.

[Vielgeschrey]. De Dievle har ingen Ting at tage vare end det samme, og dog kand ikke passe paa at lukke mig den Rokken-Dør igien. All Byrden i huset ligger paa mig. Hvor var det, I slap? Læs op, Jens Griffel!



giort end Contracten slutter udi nogle gode Venners Ære-værelse. Men det er mig kert, at du siger, min Datter har saaeet bedre Tanker.

Pernille. Ey, det skal have gode Veje. Dersor er det best at finde, medens Jernet er varmt, og slutte Contracten i Aften.

Vielgeschrey. Denne Aften skal alting være klar giort, og saa skal denne Snuushane, som var her i Maares, saae en lang Æse. Pernille! set dig ned ved Skriver-Bordet, du kand nok skrive en Copie med.

Pernille. Ja vist, Herre!

Vielgeschrey. Tar jere Saxe, Karle!

De tar Sagerne efter Tempo.

Vielgeschrey. Ere I færdige dermed?

Tutti. Ja det er beklippet.

Vielgeschrey. Pennene fra Øret!

De tar Pennene fra Øret.

Vielgeschrey. Dypper jere Penner.

De dypper paa eengang.

[Jens Griffel.] Han læser op fra Begyndelsen.

Vielgeschrey. Saa er min tienestlige Begiering, at han vilde med sin Ærverelse bivaane deres Egtefabs-Contract (Punctum) = = = Har I det? De repeterer igien. Samme Egtefabs-Contract er berammet at sluttet den 1. April Styli novi = = = Har I det? De repeterer igien. Punctum = = = Har I det? De repeterer: Punktum.

Vielgeschrey. Anne!

Anne kommer ind. Hvad vil Herren?

Vielgeschrey. Her, Anne! den lille sorte Honne maa ikke komme blandt de andre. Alle de andre vil den Stakket altid paa Hovedet. Her du hvad jeg siger; thi jeg holder mest af den Honne. Den har lagt mig siden Juul over 40 Eg. Christoffer Federmesser! du holder jo Bog over hvad Hons, Gres og Duerne yde. See efter i Hovedbogen, hvor mange Eg den lille sorte Honne har lagt udi dette Aar.

Christoffer. Ja, det er, som Herren siger, 40 Eg. Hvad andet hun har ydet, er ikke anført.

21. Styli novi] efter den nye Tidsregning. (Den gregorianske Kalender var først indført her i Landet en Snæs Aar, før dette Stykke blev skrevet.)

Vielgeschrey.

Vielgeschrey. Det er min Troe den beste Høne, jeg har. Derfor maa du have synderlig Øye med hende, Anne!

Anne. Den skal skee, Herre! Gaaer ud.

Vielgeschrey. Hvor vidt er I kommen, Karle? Jens Sandbuchs! læs du op.

Jens læser fra Begyndelsen.

Vielgeschrey. (Parenthesis) thi der maa iles dermed for visse Alarsagers Skuld (Claudatur) = = = Har I det? De repeterer igien. Jeg lever i den Forsikring, at = = = Kommer der ikke nogen?

Pernille. Jo det er vist frieren. Tænkte jeg ikke vel, at han kom for Tiden?

Scen. 2.

Leander og Oldfux klædte som Pedanter. De andre.

Leander efter lang Compliment. Gunstige Hr. Patron, Moe-
cenas og Velynder! saa som og ligervis som Paafuglen, naar
den seer paa sine Fiedre, stiemmer den sig = = =

Oldfux koder ham i Ryggen, og visker til ham.

Leander. Jeg vilde sige, naar den seer paa sine Been,
stiemmer den sig, og naar den derimod seer paa sine Fiere,
bryster den sig; ikke anderledes, naar jeg Peder Erichsen, uwærdig
Bogholder = = = Striverne begynder at frise.

Vielgeschrey. Hvad friser I Slyngelé ad? Confererer
I kun imidlertiid, om I alle har strevet lige, medens jeg taler
med denne Person.

Leander. Ikke anderledes, naar jeg betragter og over-
vejer min Stand og Meriter og Vilkør, stiemmer jeg mig med
Paafuglen. Naar jeg derimod betragter og overvejer min
forestaende Fortun og Lykke, bryster jeg mig med Paafuglen.
Jeg tilskriver alleene min gunstige Herres Godhed, ikke mine
meriterende Fortienesters Valuta, at min Herre gir min ringe
Person Aßsignation paa saadan dyderig og fornemme Jomfrue,
hos Skoeremme jeg er ikke værd at oploze; thi ligesom en
Obligation valore intrinsecō er at ligne mod en Banco-Daler,
ikke anderledes = =

Vielgeschrey. Nok nok, Monsieur! Han maa ikke sette
saar ringe Priis paa sig selv. Han kand see af dette Vall, jeg
har gjort, hvilke Tanker jeg har om hans Person. Jeg kunde
have sat min Datter udi hoyere Stand; men som jeg alleene
seer efter Dyd og Vindstibelighed, saa har jeg foretrækket ham
adskillige anseelige Beylere.

Leander. Jeg takker allæræbodigst.

Vielgeschrey. Et lidet Gyeblit Taalmodighed! Jeg
skriver nogle gode Venner til paa Landet, og lar dem efter
min Skuldighed vide, at min Datter skal slutte Regtekabs-
Contract med Monsieur i Aften. Der er kun en Linie eller
noget tilbage.

Leander. Efter Behag, gunstige Herre!

Vielgeschrey til Skriverne. Hvor var det I slap, Karle?
Læs op det sidste, Lars Dintfaß!

Lars. Det sidste var Claudatur.

Vielgeschrey. Hvad Potker lærer jeg deraf?

Lars. Jeg tog fejl, Herre! Det sidste er: Jeg lever i
den Forsikring, at = = =

Vielgeschrey. Han har den Godhed at lade sig indfinde
til den Tid (Comma) = = = Har I det? De repeterer igien. Jeg
forbliver stedse votre tres humble og tres obeissant Serviteur.

Pernille. Det sidste Latin, Herre! kand jeg ikke strive.

Vielgeschrey. See da efter, hvorledes de andre bog-
staverer først. Vielgeschrey tagende Oldfux for sin Svigerson. Nu
maa I herefter kalde mig Svigersar, og jeg vil kalde jer min

Son; thi det er alt en slutter Sag imellem os; der rester Kun,
at I taler med min Datter selv.

Oldfux. Gunstefulde Herre! det er ikke = = =

Vielgeschrey. Jeg vil ikke høre denne Tale mere, I
skal kalde mig Svigersar.

Oldfux. Ney Eders Gunst behager at høre = = =

Vielgeschrey. Ej, lad Kun fare de Complimenter og kald
mig Svigersar.

Oldfux. Ney Herren tar fejl; det er ikke mig, som skal
have hans Dotter, mit Navn er Jonas.

Vielgeschrey. Om Forladelse! Jeg har saameget i mit
hovet.

Oldfux. Jeg er Jonas Andersen, den rette Persons
Søskende-Barn uwærdig paa Faderens Side. Jeg er Kun en
Madik atligne mod ham i Bogholderie og Negning. Jeg har
ham at takke og kysser Stoven under hans Fodder for det, jeg
forstaer udi Bogholderiet. Jeg fulde ikke rose ham, fordi
han er mit Søskende-Barn paa min Faders Side; men jeg
kand sige dette, at han har faa sin Lige udi alle Slags Neg-
ninger, og ligesom der er en Regul, kaldet Regula Detri, saa
har han gjort en nye, kaldet Regula Petri.

Vielgeschrey. Det er mig klart, at I er hans Fætter.
Hvis min yngste Dotter var mandvopen, saa kunde der maaske
blive noget af imellem jer to ogsaa.

Oldfux skraber.

Vielgeschrey. Pernille! lad Leonora komme hid. Nu
kand han selv insinuere sig hos min Dotter. Det syntes hende
underligt i Forstningen, at jeg vilde give hende bort til en
Bogholder; men nu hører jeg, at hun er [kommen] paa bedre
Tanker. Om jeg harde 10 Dottre, skal de alle gives til
Bogholdere.

Leander. Jeg takker paa Bogholderiets Vegne.

Oldfux. Jeg takker ogsaa paa Rousens Vegne.

Scen. 3.

Leonora. Personerne af forrige Scene.

Vielgeschrey. Nu min Dotter = = = Gaaer I Kun op
paa Contoirer, Skriver-Karle! og confererer Brevene med hin-
anden, og besegler dem; siden skal I faae at vide Opstrifterne.

De gaaer bort, seer paa Pennene, og sætter dem bag Ørene.

Vielgeschrey. Det er mig klart, min Dotter! at du er
kommen i bedre Tanker, at du har slaaet den anden Kicerlighed
af dit Sind, og beqvemmer dig efter min Villie. Unge Jom-
fruer seer Kun efter det Udvortes, og derfor lober til deres
egen Fordervelse. Jeg har udvalgt denne unge Person til
Svigerson, som ved sin Videnskab kand nære dig reputeerlig,
omendstiont han ganske ingen Midler havde.

Leonora. Min herte Papal jeg beder ydmigst, at han
ikke vil tanke paa der Forrigé. Jeg har raisonert siden ved
mig selv og estertænt, hvilken Synd det er at sette sig mod
sine Forældres Villie; Personen staer mig an, jeg er fornyet
med det Vall, min klare Far har gjort, saasom jeg er forsikret
om at han intet slutter, mig angaaende, uden det, som er til
min Vorte og Velferd.

Vielgeschrey. Jeg har haft dig alt for kier, mit Barn!
at jeg skal gifte dig bort til een, som du ikke skalde blive
lykkelig med. Saa gaaer nu hen og taler med hinanden.

Leander. Allerkæreste Jomfrue og tilkommende Brud!
naar jeg estertænker mine egne Meriters Nieter og Nuller at

38. Opstrifterne] Udstrifterne — 46. omendstiont han ganske
ingen] om han end aldeles ingen. — 52. slutter] beslutter, afgør.

være saa hørt anfrevne udi hendes Kiære Faders Tankers Hoved-Bog, ere alle mine Sandse ferdige til at giore Fallit og spille Banquerot. Et Null bertyder intet; men naar en Streg kommer dertil, blir det strax til noget. Jeg er overdig kun en Streg, som intet bertyder; men naar min Stregs Kinghed blir lagt til Jomfruenes Null = Oldfur stod ham i Ryggen. Jeg fortalede mig, stionne Jomfrue! Jeg er kun et Null, som intet bertyder, men Jomfruen Stregon, med hvilken naar mit Null blir forenet, blir det strax til noget.

Leonora. Monsieur! han skatter sig selv for ringe.

Leander. Jeg takker skyldigst.

Oldfur. Peder! her er den King, som Vatter flyede os at forenre Jomfruen.

Leander. Det er sandt, Jonas! min Fader lod formelde sin ydmygste Salutem, og bad, at Jomfruen vilde annamme denne King af mine Hænder til Elskovs-Tegn.

Leonora. Jeg tager imod den, og takker Kiærligst.

Leander. Det maa ikke regnes for nogen Morgengave, stionne Jomfrue! Det er kun et lidet Kiærligheds-Tegn, som man efter Sædvane først lader see, og havør samme Sædvane sin Oprindelse deraf: Ligesom en King er rund, og har hverken Begyndelse eller Ende, saa = = =

Vielgeschrey. Værer lidt stille, Bornlille! Jeg tor give min Hals paa at Maden kaagede over udi Røffkenet.

Springer ud.

Pernille. Ha ha ha! gid I faaer Pokker, hvor vel I spiller jere Ruller.

Oldfur. Men somme Tider er det dog kommen i Bag-Laas for Monsieur, som for Exempel at Paafuglen bryster sig, naar han seer paa sine Been, og at Jomfruen er Nuller.

Leander. Hvordan vil du at jeg skal komme alt dette Pedanterie ihu?

Leonora. Ach det gaaer vel nok. Nu er jeg forlovet med jer, Kiære Leander! i min Fars Paasun; men ach = = =

Pernille. I kommer altid med jer men, Jomfrue! Lad kun mig sorge for det Øvrige.

Leander. Men naar nu den rette Bogholder kommer?

Pernille. Men om nu Himmelnen falder ned! Vil I kun lade mig raade. I har intet andet at bestille end at efterleve mine Ordre. Jeg er Chef, og I andre Subalterne, som ikke maa raisonnere. Men der kommer Herren tilbage.

Vielgeschrey. Det er Logn, Anne! Disputeer mig aldrig imod det, som jeg kand see bedre. De Tallerkener ere ikke skured med Afke; de ere skured med Sand, og det just fordi jeg saa ofte har forbudet det. Høvde jeg kun Stunder at examinere Fader og Skeer, er jeg vis paa at de seer ikke bedre ud; men jeg er et Menneske, og derfor ikke kand giore det, som overgaar menneskelige Kræfter. Jeg har ikke Øyen bag i Hovedet, jeg har ikke mere end to Hænder, og jeg kand ikke være 10 Steder paa eengang. Kunde jeg dog engang all min Livstid være saa lykkelig, at jeg kunde sige ved mig selv: Gak nu til Sengs eller til Bords i god Noe, nu er i Dag intet mere at forrette! Men den Tid kommer aldrig; thi mine Forretninger ere ligesom en Sneebold, jo mere jeg driver den frem, jo større bliver den. Men hvad vil disse fremmede Folk her, Pernille? Vil I tale med mig, Messieurs?

Leander og Oldfur. Ja.

Pernille. Ey, Herre! det er jo jer Svigersøn.

Vielgeschrey. Det er sandt. Om forladelse! Jeg glemmer mig selv undertiden formedest Forretninger. Nu, min Kiære Svigersøn! er I nu fornøyet med mit Forlag, og finder

I min Dotter af de Qualiteter, at hun kand boye jer til Kiærlighed?

Leander. Ach jeg er saa forliebt, at jeg neppe kand staac paa mine Been.

Vielgeschrey. Det er got. I skal have Bryllup denne Aften. De forliebte giore Complimenter.

Vielgeschrey. Pernille! naar holder du for at man kunde beramme Tiden dertil?

Pernille. Herren faaer vel ikke Stunder, saa vidt som jeg kand see, for Kloffen S i Aften; thi disse 5 breve skal legges sammen, besegles og paaftrives. Det er ogsaa aldrig saa, at der falder jo enten eet eller andet ind, som man ikke tænker paa; Herren har jo altid den Lykke.

Vielgeschrey. Det maa du vel sige, Pernille! Ja, Kiære Svigersøn! han møder da med nogle af sine Paarorende her Kloffen S i Aften. Jeg vil ellers ingen anden have hid end min Broder Leonard og Notarius. Men, min Kiære Svigersøn! jeg vilde gierne raadfore mig med ham udi en liden Regning, som falder mig for vanskelig.

Pernille. Ey, Herre! set saadant op til en anden Gang; nu har den gode Karl andet at tanke paa.

Vielgeschrey. Det er sandt nok; men det er kun en liden Sporsmaal, som en Person, der er saa vel grundet i Regnekonsten som han, strax fornoyer mig i.

Pernille. Jeg er aldrig Herren imod; men heri kand jeg ikke bifalde ham, at han vil plage een med Regninger, der kommer at frie til hans Dotter.

Vielgeschrey. Ey Snak! det er kun en Bagatelle for ham. Regningen er denne: En salger 100 Tdr. Aug med Stryggmaal for 20 Rixdaler, hvor [smeget] højere kunde Summen stige, om de var i Topmaal?

Pernille. Ach Herre! der har de andre Hens fat paa den lille sorte Hone igien, og er færdig at drebe den.

Vielgeschrey. Ey, er det ikke forstrækkeligt?

Löber ud.

Leander. Ach Pernille! vi er om en Hals.

Oldfur. Gid han faaer en U-lykke med hans Topmaal og Stryggmaal.

Leander. Jeg kand ikke tolle til S, og skal nu giore saadan Preve i Regne-Konsten.

Leonora. Der seer du, Pernille! hvordan det vil gaae, og at de Anslag = = =

Pernille. Holdt Munden, og lad mig speculere i Noe. Löber fort paa Doren.

Leander. Men kand derved ikke flettes Mistanke mod os?

Pernille. Fort paa Dør! Her er ikke andet Raad i en Hest at gribe til.

Leonora. Men, Pernille = = =

Pernille. Löber bort allesammen, og I Sladerhank med!

De gaaer alle.

Scen. 4.

Vielgeschrey. Pernille.

Vielgeschrey. Hun vilde bilde mig ind, at ingen roede den sorte Hone.

Pernille. Ach Herre! jeg saae jo med mine Øyne igien nem Vinduet, hvordan den blev hugget. Men den Pige er i det ene som i det andet; havde jeg ikke hindret hende forgangen, saa havde der skeet en stor U-lykke.

Vielgeschrey. Hvad var det?

24. sornsyer mig i) tilfredsstiller mig med at besvare.

Pernille.

Pernille. Jeg vil min Troe ikke sige det til Herren, uden han lover mig at tie.

Vielgeschrey. Jeg skal ingen Allarm giore derover. Sisig mig det.

Pernille. Fergangen Dag sandt jeg Herrens Catalogus over sine Lien-Blader i Biokkenet; det havde den forbandet Pige faaet fat og vilde riste Laz paa.

Vielgeschrey. Ney det kand jeg ikke tie med; thi det kunde have foraarsaget mig en stor U-hylle.

Pernille. Dersom ikke Herren holder sit Loft, saa troer jeg ham aldrig ostere.

Vielgeschrey. Ney Pernille! jeg maa have fat paa hende derfor. Det var et forbandet Stykke.

Pernille. Ach Herre! jeg beder ydmigt. Hun faldt paa sine Knæ, og bad mig med Graad om at jeg ikke vilde robe hende; men jeg vilde ikke love hende det, forend hun ved Ked havde forsikret mig om aldrig at forgiabe sig paa Herrens Skriver-Sager ostere.

Vielgeschrey. At røre ved mine Papiir er at røre ved mine Øyenstene.

Pernille. Herren gir sig tilfreds. Hun vil af den Historie lære at blive mere varsdøm.

Vielgeschrey. Om man stikker Penge fra mig, kand jeg stikke mig derudi; men at tage mine Papiir bort, det er at tage [mig] Sælen af Livet.

Pernille. Jeg kand forsikre Herren, at det Ringeste ellers ikke er kommer bort eller kommer i U-lave; thi jeg saae strax noye efter Alting.

Vielgeschrey. Jeg vil da tie denne Gang for din Skyld. Men jeg vil herefter, at intet Menneske maa komme i mit eget Contoir uden du. Men hvor blev min Svigersen af?

Pernille. Herren tog jo Afskeed med ham, og bad ham komme igien Blokken 5.

Vielgeschrey. Det er sandt, Pernille! Jeg glemmer det ene for det andet. Mener du, at jeg kand erindre, om jeg har spiser til Middag?

Pernille. Ney Herre! Maden staar færdig paa Bordet.

Vielgeschrey. Saa maa jeg da ind at spise lidt i en Hast.

Gaer ind.

Pernille. Saaledes kom vi ud af denne Fristelse.

Scen. 5.

Oldfux. Pernille.

Oldfux som Laqvay. Hillemænd, Pernille! hvilken Fristelse han bragte os i ved den Regning om det Strygmaal og det Topmaal.

Pernille. Men jeg kom ham til at glemme baade Stryg- og Top-Maaler, og vifkede ham ind i Discours om Huus-Sager.

Oldfux. Men hvad sagde han, da han fornem, at vi vare lobne?

Pernille. Jeg bilda ham ind, at han selv havde taget Afskeed med jer. Jeg kand faae ham til at glemme altting, naar jeg Kun kand bringe ham i Forretninger.

Oldfux. Jeg skal min Troe skaffe ham nok at bestille.

Pernille. Det er ogsaa høylig forneden; thi ellers er vi om en Hals. Inden en halv Time har vi Bogholderen her. Men der kommer Herren. Gak til Side, og kom strax ind med Brevet fra Leander.

40. Fristelse] Provelse, fare.

Scen. 6.

Vielgeschrey. Pernille.

Pernille. Har nu Herren alt spiser?

Vielgeschrey. Jeg faaer aldrig Tid til at spise mig mat, Pernille! Spring op til Skriver-Karlene, og her, om de har lagt Brevene sammen.

Pernille. Her kommer en Laqvey og moder mig lige i Doren med et Brev til Herren.

Oldfux leverer et Brev, og gaaer igien.

Vielgeschrey. Pernille! naar nogen kommer og vil tale med mig, skal du sige, at du vil høre ad, om jeg er hjemme. Det gior jo alle Tienerne i fornemme Huse.

Pernille. Somme er saa uforkammed, at de lobe lige ind. Men ellersom Herren vil saa have det, saa maa han ikke kige udaf vinduet efter dem, som han pleyer; thi fergangen sandt en Mand, som saae ham i vinduet, mig paa Gaden, og sagde: Hils din Herre, og sig, at naar han gaaer ud, saa maa han tage sit Hoved med sig; thi det saae jeg i vinduet. Somme kand have vigtige Wrender, Herre! og dog ikke kand sige Tienerne hvad de vil.

Vielgeschrey. Det er endelig sandt, som du siger. Men jeg maa løse dette Brev. Læser. Hillemænd, hvad er dette [for] forbandet Toy! Denne Leander, som var her i Maares, skriver mig til, at saasom han hører, at jeg har givet en anden min Dotter, som har forlovet sig tilforn med ham, hvilket han kand bevise af adskillige hendes Breve, hvorudi hun forpligter sig med Ked ingen at elske uden ham, saa maa jeg ikke fortryde paa, om han protesterer imod den sidste forlovelse, og forfolger sin Sag ved Lands Lov og Ret.

Pernille. Ey, hvad vil det sige? Nu slaaer Jomfruen op med ham igien, foregivende, at saadan forlovelse er grundet paa hendes Fars Samtykke, og saasom hun saadant Samtykke ikke har fundet erhverve, saa falder den Sag af sig selv. Ellers bekender jeg, at det er fortædeligt for Herren at indvikles i Proces; thi omendskont han vinder, saa vil dog en stor Hob Tid spildes for ham derved.

Vielgeschrey. Jeg kand blive gal, naar jeg tanker derpaa. Hvad raader du mig at giore herved?

Pernille. Jeg raader Herren først at skrive ham selv til, foreholde ham hans ubillige Foretagende og derved frekke ham af at begynde Proces, og siden at raadfore sig med en god Advocat.

Vielgeschrey. Lad Tieneren strax springe hen efter en Advocat.

Pernille. Det skal free; imidlertid maa Herren skrive Brevet færdig.

Vielgeschrey. Ach jeg alendige Menneske! jeg drukner i Forretninger. Setter sig at skrive.

Pernille sagde. Det gaaer vel nok. Men her vil endnu flere Forretninger til; thi Fortrædeligheder og min Habilitet skal udvirke saa meget, at naar den rette Friar kommer, han da ikke skal have hverken Lyft eller Leylighed at tale med ham. Frieren maa nu komme, naar han lyster; han skal idi Herrens Nærverelse blive forlovet med Huusholderken Magdalene. Leander og Oldfux kand ikke begribe, hvorfor jeg har dette dobbelte Egteskab for; men de veed ikke, at hun har lovet mig 50 Ribrader, om jeg kand bringe Herren til at skaffe hende en Mand, og det kand ikke free uden ved saadan Leylighed, thi han gir sig ellers aldrig Tid dertil.

Vielgeschrey. Der maa ingen komme ind uden Advoaten og Barberen, thi jeg maa endelig rages, ellersom her

31. foregivende] ansorende, paastaaende. — 31—32. er grundet paa] beror paa, behoer. — 35. omendskont] om endog. Kommier

Kommer fremmede i Aften = = = uden at jeg vil sette Bryllupet op.

Pernille. Jeg vil ikke raade Herren at sette Bryllupet op, eftersom den anden Straa-Junker bruger alle sine Konster at hindre det.

Vielgeschrey. Det er sandt, du siger. Det maa gaae for sig udi Aften, hvor siden Tid jeg har. Men lad ingen komme her ind, at jeg kand skrive mit Brev i Roe.

Pernille. Ney ingen uden Advocate og Barberen og Frieren.

Vielgeschrey. Han kommer jo ikke forend i Aften?

Pernille. Jo mig syntes, Herren bad ham komme hid igien i Estermiddag.

Vielgeschrey. Det kand jeg ikke erindre. Det var galt gjort af mig.

Pernille. Det hindrer ikke Herren; han kand derfor tale med Jomfruen. Jeg skal nok undskyde Herren.

Vielgeschrey. Saa maa jeg da skrive mit Brev.

Pernille sagde. Nu maa Monsieur Bogholder komme, naar han lyster; jeg har Spillet vundet. Men det banker; jeg troer nok, at det er ham.

Scen. 7.

Den rette Bogholder. Pernille. Vielgeschrey.

Bogholderen. Jeg kommer her efter Aftale imellem min Far Erick Madsen Bogholder og Hr. Vielgeschrey, at frie til hende, stionne Jomfrue!

Pernille. Han tar fejl, Hr. Bogholder! Jeg er Pigen; Jomfruen skal strax have den Ere at komme hid.

Bogholderen. Det er mig en Ere og hende en Skam. Men kunde jeg ikke faae Herren i Tale først?

Pernille. Ach ney, Herren sidder i fortredelige Forretninger, som har hindret ham i Dag baade at æde og drikke; han har bedet mig giore sin Undskyldning. Det er ellers en afgjort Sag paa Herrens Side. Det fattes Kun, at han taler med Jomfruen selv. Vil han behage at bie et Gyeblik; nu skal hun strax komme. Ach den stakkels Herre, jeg er bange, at han engang syrter i sine Forretninger.

Scen. 8.

Magdelone galant pyntet. Pernille. Bogholderen.
Vielgeschrey.

Bogholderen. Jeg er kommen hid, stionne Jomfrue! efter den Aftale, som er gjort imellem Hr. Vielgeschrey og min gode Far, at begjære hende udi all Tugt og Hovisshed til min ægte Hustrue, og at spørge hende, om hun vil have mig til sin ægte Mand.

Magdelone nyanede. Jeg siger tusinde Tak.

Bogholderen. Jeg beder da ydmygt, hun ikke vil forsmaae denne Ring til Morgengave.

Magdelone. Jeg siger tusinde Tak. Vil han ikke sidde ned, min Engel?

Bogholderen. Ney Tak, stionne Jomfrue! jeg vil heller staac.

Magdelone. Ach jeg beder, at han vil sette sig, min Engel!

De sætter sig.

Vielgeschrey. Hvem er, som taler der, Pernille?

Pernille. Det er Frieren, Herre! som taler med Jomfruen.

Vielgeschrey. Det er got, mit Barn! Holdt din Ricreste med Snak, til jeg har strevet mit Brev.

Bogholderen. Man maa sige hvad man sige vil om Egeteskab, saa er der dog en synnerlig Hilmens Direction derudi. Jeg har tit seet et Fruentimmer udi Sovne af samme Skikkelse og Vasen som Jomfruen, saa jeg derudaf kand merke, at det er noget, som for lang Tid er besluttet her ovenfra.

Pernille sagde. God du faae Skam, saasom det ikke er andet end Pengene, du mener at faae.

Magdelone. Ach er det muligt? Det er min Troe gaaet mig ligleedes; thi engang da jeg stod og gjorde min Bon om et got Giftermaal, hvilket jeg uroest ofte har gjort (thi man kand ikke læse for ofte), kom mig en Person for, som ligner min Engel paa et Haar.

Bogholderen. Om forladelse, min herte Jomfrue! maa jeg tage paa hendes Bryst?

Magdelone. Jeg siger tusind Tak.

Vielgeschrey. Pernille! hvem er, som taler der henne?

Pernille. Det er Frieren, Herre! som taler med Jomfruen.

Vielgeschrey. Got got; taler I Kun fierlig sammen, Bornlille! til jeg faae mit Brev færdig.

Bogholderen. Maatte jeg spørge min herte Jomfrue, hvad Alder hun har?

Magdelone. Der er nogle onde Mennesker, som har udspredet, at jeg var 40 Aar gammel; men jeg har min Troe ikke mere end 30 Aar.

Bogholderen. Saa er vi af een Alder.

Magdelone. Det er jo stont. Lige Born spiller best.

Bogholderen. Man burte ikke gifte sig, forend man var 30 Aar.

Magdelone. Det er min Troe sandt; thi naar Born gifter sig med hinanden, blir Kun Huusholdningen slet.

Vielgeschrey. Hvem er, som taler der henne, Pernille?

Pernille. Det er Frieren med sin Ricreste.

Vielgeschrey. Nu skal jeg strax være hos jer, Bornlille! Jeg har Kun nogle faa Linier tilbage.

Pernille sagde. Hillement, saa maa jeg hitte paa noget Nyt igien. Sejt. Monsieur! vil han ikke behage at træde ind udi Jomfruen Senge-Rammer, saa kand de tale sammen mere frit og ikke være Herren til Hinder.

Bogholderen. Det er sandt, det kand vi giore.

De gaaer ind.

Pernille. Hillement, jeg seer, at han alt har udfrevet. Nu maa jeg hoste efter Oldfur, som er Signalen.

Sun hoster.

Scen. 9.

Oldfur som Advocate. Vielgeschrey. Pernille.

Oldfur. Jeg herer, min Herre! at han forlanger en Advocate.

Vielgeschrey. Ja. Er det han, som jeg har stikket min Tiener til?

Oldfur. Ney min Herre! den Mand er aldrig udi Stand om Estermidagen at tale med Folk.

Vielgeschrey. Drifker han da?

Oldfur. Ja Herre! men ikke mine Ord igien.

Vielgeschrey. Hvorfore lod du da Tieneren gaae hen til saadan Mand, Pernille?

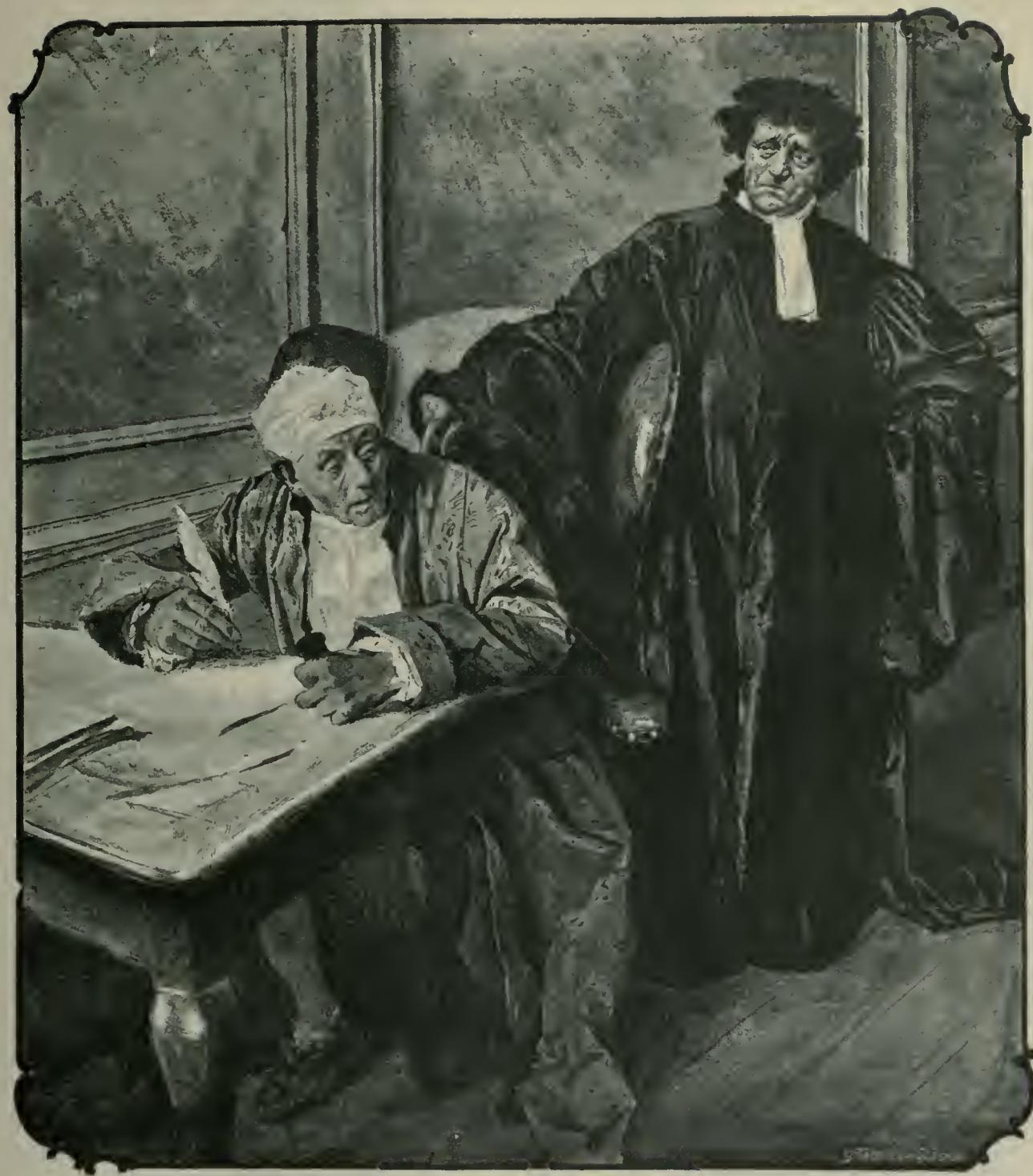
Pernille. Jeg vidste ikke, at han drak, Herre! Men det er vel, at denne Mand er kommen i hans Sted.

Oldfur. Jeg har min Gang der udi Huset, og som jeg hørte, at min Herre havde en Procurator nodig, tog jeg mig den Frihed at komme hid.

Vielgeschrey. Han skal have Tak.

Oldfur. Er der noget til Tienerne?

Vielgeschrey.



Vielgeschrey. Jo jeg har noget at consulere ham udi.

Advocat. Det Ord, min Herre! at consulere har en dobbelt Betydning. Det betyder baade at give een et got Raad, paa Latin consulere alicui, saa og bede een om et got Raad, paa Latin consulere aliquem.

Vielgeschrey. Ey, jeg troer, at I lærde Folk har Skruer lose i Hovedet. Jeg har ikke skræt Bud efter ham for at spørge ham til Raads udi Orthographien, men - - -

Advocat. Min Herre! vores Tale Kommer ikke Orthographien ved; han confunderer Orthographien med Syntaxi. Orthographia est ars vocabula recte scribendi, det er: en Konst eller Videnskab at skrive Ordene ret, hvilket er noget, som jeg ikke har vort om, men jeg har alleene corrigeret min Herres Tale-Maader; non orthographiam sed phrases corrigo.

Vielgeschrey. Om Forladelse, jeg har ikke haft Bud efter ham; han kand gaae igien, naar han behager, thi jeg har andet at bestille end at drive Dagen bort med Snak.

Advocat. Doctore og Advocater ere gierne til Tjeneste; men deres lørlige fundager sige ogsaa, at de maa lade sig betale for hver Skrid at giøre.

Vielgeschrey. Skal jeg betale jer for at spilde den ædle og kostbare Tid bort med Snak?

Advocat. Hvad er hans Begjæring da, min Herre?

Vielgeschrey. Jeg vilde spørge ham til Raads udi nogle Artikler.

Advocat. Min Herre! det Ord Artikel er os Jurister ganske ubekjent, og bruges alleene in foro theologico. Den Rommerske Ret veed i det ringeste intet deraf. Den deles alleene in libros, capita et paragraphos. Vil min Herre kun læse igennem codicem, pandectas, institutiones, novellas, og see til, om han nogensteds finder det Ord Artikel. Jeg vilde heller miste min Bestilling end bruge det Ord Artikel. Men hvorom spor han mig til Raads?

Vielgeschrey. Det er en Person, som har hemmeligt forlovet sig med min Datter, [og] som har faaet adskillige Breve fra hende, hvorudi hun forsikrer ham om sin Kierlighed. Alt dette er freet mig udendre. Jeg frier for min Datter til en anden brav Mand's Son. Hun blir allarmet derover i Begyndelsen, men endelig bekvemmer sig til den, som jeg udvalger til Sviger-Son. Den anden faaer et Hys derom, og truer mig med Retten, berabende sig paa hendes Breve. De Trudseler vil vel ikke meget betyde, hr. Advocat! men jeg har dog for at strække ham fra Proces opsat et Brev til ham.

Oldfur. Hvad vil det Ord opsat sige? At opsette kand betyde at forhale, det kand ogsaa betyde at sette i Pennen.

Vielgeschrey. Jeg troer, Lucifer er her skinbarlig kommen i en Advocats Lignelse.

Oldfur. Min Herre! han maa da tale tydelig. Vil han dermed sige: sat i Pennen?

Vielgeschrey. Ja ja, jeg har strevet et Brev færdigt.

Oldfur. Det Brev skal skrives med Forstand, om han ellers skal afskrækkes fra Proces. Lad mig see det Brev.

[San læser.]

Vielgeschrey. Er det ikke kraftig nok?

Oldfur. Ey ey, Herre! der vil andre Argumenter til. Jeg maa dictere ham et Brev, som skal have bedre Klem.

Vielgeschrey. Ja vil han da dictere mig?

Oldfur. Om han kand komme til Nette med den Spanske Maade, vi Advocater har antaget at dictere med, som er meget fort og compendieup.

Vielgeschrey. Jo Portere, jo bedre; thi Tiden er kostbar for mig, som har saa meget at bestille.

Advocat. Det er mig kert, at min Herre forstaer det. Advocaten slaer Herren paa Skulderen, og siger: Har I det?

Vielgeschrey. I har jo intet sagt mig endnu.

Advocat. Ey, min Herre! naar jeg slaer ham paa Skulderen, saa betyder det, at han skal skrive Personens Titul. Ingen Invention kand være bedre og fortære.

Vielgeschrey. Herre Gud, hvilke nye Moder! Det er got nok, naar man veed det. Jeg vil sette reen aaben til Titulen.

Oldfur. Got. Vil han nu behage at skrive. Saasom Seignr. Leander - - - Har han det?

Vielgeschrey. Ja.

Advocaten slyter. Har I det ogsaa?

Vielgeschrey. Hvad mere?

Oldfur. Ey, min Herre! naar jeg slyter, saa betyder det Comma.

Vielgeschrey. Ey, hvilket forbandet Toy! Vi har jeg Comma.

Advocat. Seignr. Jeronymi Son her udi - - Tvi! Slyter. Har I det?

Vielgeschrey. Han boer ikke udi Tye, Monsieur! han boer her i Byen.

Advocat. Ey, min Herre! naar jeg slyter og siger tv, er det ligesa meget, som jeg nævner Stedens Navn, hoor Contraparten boer. Jeg seer, min Herre forstaer ikke den nye Maade at dictere paa; men han kand lære det i er Øyeblik og siden stedse betiene sig deraf, naar han dicterer til sin Fuldmægtig, thi Inventionen er meget magelig for Folk, som har meget at bestille. Hvad har han nu?

Vielgeschrey. Jeronymi Son her udi Byen.

Advocat. Got. Slyter. Har I det?

Vielgeschrey. Ja Comma.

Advocat. Førgangen klar af mig - - - Rykker ham udi Gaarer. Har I det?

Vielgeschrey. Hvorfor rykker I mig i Haaret?

Advocat. Ey, det betyder Parenthesis.

Vielgeschrey. Ey, da skal du faae en U-lykke. Gir ham a Prengen. See det betyder Claudatur Parenthesis.

Oldfur [til Pernille]. I skal være Vidne til hvordan jeg er blevet tracteret. [Til Vielgeschrey.] Jeg skal lade jer stevne.

Vielgeschrey. Og jeg skal lade jer contra-stevne.

Oldfur. Jeg skal bevise, at det er en vedtagen Maade at dictere paa blant de store Advocater udenlands.

Vielgeschrey. Og jeg skal bevise, at I er en Skurk tillige med alle de andre, der bruge den Maade.

Advocaten tar Pernille i Gret. Antestaminor.

Pernille. Au au au!

Vielgeschrey. Vil din Hund giøre Vold i mit Huus?

Oldfur. Er I en fornemme Mand, og veed ikke hvad Antestaminor betyder, og at man efter den Romerske Ret tar god Folk i Gret, sigeende: Antestaminor, naar man skyder dem til Vidne?

Vielgeschrey. Veedst du ikke, at man efter den Romerske Ret driver slige Slyngle paa Derren, der kommer i brave Folks Huuse og bruge den Spil?

[Oldfur.] San drives paa Der.

Vielgeschrey. Et jeg ikke det u-lykseligste Menneske paa Jorden? U-lykke og Fortræd regner Stromme-viis ned paa mig. Hvor meget jeg har svedet og trællet i Dag, saa er dog det Ringeste intet forrettet. Der maa være mange Slags onde Alander til, nogle for at hindre Mennesker udi Guds frygt, andre at hindre dem i deres Forretning. Saadan en Aland maa i Dag regiere i mit Huus, og har sat sig for just nu, jeg har

meest at bestille, at kaste mig meest forhindrings-Stene i Veyen. Samme onde Aland har udvaldt denne forbandede Advocat at komme hid. Denne Dag er leiderlig staalen mig fra. Men kunde vel sige: I Morgen kommer og en Dag ligesaa lang; men nye Dage, nye forretninger, ligesaa lang Dag, ligesaa store forretninger! Hvor skal jeg hen? Jeg maa henge mig selv. Men jeg har min Troe ikke Stunder engang til at henge mig. Jeg maa tage mig en habile fuldmægtig an, der kand copiere alt hvad jeg vil have.

Pernille. Det har min Troe været ligesom forherset denne Dag.

Vielgeschrey. Du skal ikke troe, Pernille! hvor fied jeg er af mit Liv.

Pernille. Det er ingen Under; thi forst har Herren to Maands Arbejde, hvilket han dog kunde rede sig udaf, hvis disse forbandede forhindringer ikke var, som kommer i Hobetal. Det maa aldrig være rigtigt i Dag. Jeg bider mig ind, at een, som Herren har viset bort engang, har sat disse Folk ud for at henvne sig; thi - Men see, jeg er aldrig ærlig, har vi ikke en nye Dixvel paa Halsen igien.

Scen. 10.

Oldfur kommer ind med sort Slors Halskud, en gammel sort Peruque med lang Pipst i. [De andre.]

Oldfur. Um Verzeihung, gnädiger Herr! daß ich die Freyheit nehme einzugehen.

Vielgeschrey. Bryder I saa ind udi fornemme Folks Huus uden at melde jer an?

Oldfur. Ich darfste nicht ankloppfen, Ihr Hochwohlgeborenheit! denn das wäre all zu dreistig.

Vielgeschrey. All zu dreistig - - - Hvad har I her at bestille?

Oldfur. Es ist mir gesaget worden, daß der Herr viel zu verrichten habe.

Vielgeschrey. Og just derfor kommer I for at spilde mig Tiden.

Oldfur. Behüte Gott, wohlgebohrner Herr! Per contrarium, per contrarium, Ihr Hochwohlgebohrenheit!

Vielgeschrey. Sliig Titel tilkommer mig ikke.

Oldfur. Sie sagen das nicht, Ihro Gnaden! sie sagen das nicht.

Vielgeschrey. Jeg troer, Lucifer har bragt mig den Knægt hid paa Halsen.

Oldfur. Der Herr übereile sich nicht; bedenke doch, daß ich ein studirter Mann bin, ein studirter Mann.

Vielgeschrey. Da har I ikke profiteret meget af jere Studeringer.

Oldfur. Bedenke doch, Ihro Wohlgebohrenheit! daß ich über vier und zwanzig Sprachen verstehe.

Vielgeschrey. Her var lige saadan Rompen forgangen, der sagde, at han forstod 20 Sprog, og dog vidste han slet intet.

Oldfur. Es ist aber so nicht mit mir; ich will mich selbst nicht rühmen, aber ich bin ein capabler Mann und ein Patricius von Geburth - - -

Pernille. Hvad vil det sige: Patricius?

[Oldfur:] San kysser Pernilles Halskud. Unterthäniger Dienner, gnädige Fräulein!

Pernille. Hillemænt, hvilke Titler!

3. leiderlig] lumpent, stammeligt.

Oldfur. Ich bitte untherhänigt um Verzeihung, daß ich mein Compliment nich zuvorn abgeleget habe.

Pernille. Alt forladt.

Oldfur. Alle Menschen müssen mir zustehen, daß ich ungemeine Studia habe. Ihro Gnaden können selbst begreissen, daß einer, der zu Wittenberg, Helmstad, Frankfurt, Prag, Leipzig, Rostock, Königsberg, Nürnberg, Heidelberg, Cracau, Landau, Tübingen, Ulri, Schweiz, Unterwalden, Frankfurt am Main, Frankfurt an der Oder, Frankfurt an der Mosel, Mecklenborg, Grubenhagen, Kiel, Zerpst ic. ic. ic., ausgenommen vielen Gymnasis, studiret hat - - Ich sage, Ihro Gnaden können leicht begreissen, daß einer, der so viele Universitäten frequentiret hat, ungemeine Studia haben müsse. Ist nicht wahr, gnädige Fräulein?

Vielgeschrey. Jeg hører, I har lært Pedanterie, og at - - -

Oldfur. Verzeihen sie mir, hochwohlgebohrner tugendamer Herr Patron! Sie bedenken, daß ich über funfzig Collegia tam privata quam privatissima gehalten habe, als Collegia practica, didactica, tactica, homiletica, exegistica, ethica, rhetorica, oratorica, metaphysica, chiromantica, necromantica, logica, talismannica, juridica, parasitica, politica, astronomica, geometrica, arithmetica - - -

Vielgeschrey. Holdt op, i Poffers Skind.

Oldfur. Chronologica, horoscopica, metoscopica, physica tam theoretica quam practica - - -

Vielgeschrey. Giv mig hid min Stof, Pernille!

Oldfur. Ueber Institutiones, Codicem, Pandectas, jus naturæ, jus civile, municipiale, feudale, jus gentium, jus jusculum und dergleichen Wissenschaften - - -

Vielgeschrey. Min Stof, siger jeg!

Oldfur. Ihro Gnaden eifree sich nicht; ich bin hier in guter Intention gekommen umb meinen geringen Dienst anzubieten, weil ich höre, daß der Herr viel zu verrichten habe. Wann ich erst in Affairen komme, werden sie sehen, was für ein Kerl ich bin.

Vielgeschrey. Jeg kiender nok jer Landsmænd, saa snart I faae en Finger i Sagerne, kand man aldrig faae jer der ud af igien.

Oldfur. Ich verlange für meinen Dienst nichts anders als die bloße Rost; denn ich diene par honneur, par honneur.

Vielgeschrey. Hvor kand I da tiene mig?

Oldfur. Ich will mich obligiren in zehn Minuten einen ganzen Bogen Papir zu schreiben.

Vielgeschrey. Det er meget. Der har I et Ark Papir til Forsog.

Oldfur sætter sig ned, og lader som han skriver.

Vielgeschrey. Det skal længes mig at vide, hvordan dette vil lobe af. Jeg maa hen og see, hvordan han bør sig ad.

Oldfur modende Vielgeschrey. Sehen sie einmahl, Ihro Wohlgebohrenheit! Ich habe es ehr vollfertiget, als versprochen war.

Vielgeschrey. Ach Himmel! hvad seer jeg? Han har intet giort uden beklækket Papirer. Hvor er min Stof?

Naar Vielgeschrey løber ester Stokken, kryber Oldfur under Bordet, og naar Vielgeschrey og Pernille løber til Bækken-Dørren, hører Oldfur sig med Bordet til den anden Side, hvorpaa de begge løbe til ham, men han velter Bordet med Papirene, og løber bort.

Vielgeschrey. Ach Pernille! denne U-lykke overgaar alle. See engang, alle mine Papirer ligger i Jorden paa Gulvet. Nu kand man finde mit Liv fore tre s.

Pernille. Ach Herre! lad ikke Modet falde; vi skal nok bringe dem i Orden igien. Men jeg skal have udspioneret, hvor

hvor dette henger sammen. Jeg vil doe paa at nogen har sat dem ud.

Vielgeschrey. Ach ach, jeg kand ikke mere.

Pernille. Ach lille Herre! gaae op og fast jer paa Sengen lidt; jeg seer, Herren er bleven altereret. Ach den stakkels Herre gior som jeg ydmygst beder; jeg skal inden en halv Time bringe altting i Orden igien.

Vielgeschrey. Jeg maa giore det; thi jeg kand ikke staae paa mine Been.

ACTUS III.

Scen. 1.

Vielgeschrey. Leonard.

Vielgeschrey [alleene]. Jeg har haft mange fortrædelige Dage i Verden, men ingen som denne. Den halve Deel af saadanne Fortreder var maegtig til at giore det sterkeste Hoved



Pernille. Det gaaer fortreffligt. Nu vil jeg ind i Magdelones Kammer til Bogholderen og stevne ham hid med sine Venner til Blokken 7, som er efter den Tid, Leander kand have sluttet Egteskabs-Contract; thi jeg skal bringe Herren til at ile med Leander, just af Frygt for Leander. Og naar den rette Mand saa kommer, vil der blive en forbandet Historie; men jeg retirever mig af huset med Jomfruen. Det er dog en forbandet Karl, den Oldfux. Han har spillet mange Pudsbaade her og udenlands. Den sidste Rulle var hans egen Invention. Derved vandt vi Spillet; thi nu staer hans Hoved ikke til at tale med Bogholderen. Ingen er lettere at narre end stundeslose Folk, naar man skaffer dem Forretninger og Fortred.

forvirret. En kommer og vil true sig til at være min Sviger-son. En anden rykker mig i Haaret og siger, det betyder Parenthesis. Den tredie steder mit Skriver-Bord omkring. De maa endelig være utsat paa mig af onde Mennesker. Pernille skal nok utsponere det for mig. Harde jeg ikke den Pige, saa forgik jeg reent. Hun gaaer mig til Haande, hun ynter mig i mine Forretninger, og jeg er vis paa at disse mine Fortreder gaaer hende ligesaas meget til Hjerte som mig selv. Hunsholdersten Magdelone derimod har jeg ingen Hjerte af; thi hun gaaer stedse i Gifte-Tanker, og saasom en Mand ikke staer strax paa Pinde for hende, blir hun saa ond som Peber. Sid jeg vel var skilt med det Spogels. Sid jeg kunde giore hendes Bryllup tillige med min Datters i Aften. Men der seer jeg

jeg min Broer Leonard komme. God Aften, Monfrere! Jeg tog mig den frihed at stikke Bud efter ham.

Leonard. Ja hvad skal det betyde? I plejer ikke have Bud efter mig. Et I ikke vel?

Vielgeschrey. Nej jeg er færdig at doe af Harme. Jeg har haft mit Huus fuld af galne og u-anstendige Folk, der lige-som forsætlig Visser ere hidkomne for at giore mig Fortred og at hindre mig i mine Forretninger. Jeg har Seigr. Langspreæk miskant derfor.

Leonard. Hvad Ont har I da gjort ham, som har kunder drive ham til saadant?

Vielgeschrey. Fordi jeg vilde ikke høre paa en Proces saa lang som Kibmagergade, som han fortalte Overgaar.

Leonard. Men hvorføre kunde I ikke høre ham tale?

Vielgeschrey. Har jeg Stunder til saadant, Monfrere?

Leonard. Det er sandt, Monfrere! I har aldri Stunder, sienst I har aldri noget at bestille.

Vielgeschrey. Spot ikke, Monfrere! Hvorfor skulde jeg holde tre Skriverkarle, uden jeg havde at bestille?

Leonard. Vil I da sige mig, hvori de Forretninger bestaaer?

Vielgeschrey. Vil I telle mig Stjernerne paa Himmelens?

Leonard. Sisig mig da een af disse vigtige Forretninger. Hvad har I bestilt i Dag?

Vielgeschrey. For intet Mængde af Forretninger har jeg intet kundet forrette i Dag.

Leonard. Saa haaber jeg ogsaa at I kunde sige i Gaar og ligeledes i Overgaard.

Vielgeschrey. Ikke uden 5 Bryllups-Breve, som jeg har ladet skrive, men har ikke faaet Leylighed at stikke dem bort med Posten.

Leonard. Hvad er det for Bryllups-Breve?

Vielgeschrey. Min Datter Leonora skal giftes i Aften. Det er for den Aarsag, at jeg har haft Bud efter Monfrere.

Leonard. Med hvem skal hun giftes?

Vielgeschrey. Med Erich Madsen Bogholderes ældste Son Peder.

Leonard. Hvad? Skiemter J? Vil I give jer Datter bort til en Skolemester?

Vielgeschrey. Monfrere! jeg maa have en Sviger-Son, der kand gaae mig til Haande i mine Forretninger.

Leonard. Specificeer mig nogle af de Forretninger.

Vielgeschrey. Om I vil plague mig, saa var saa god at sette det op til en anden Dag; thi i Dag kand jeg ikke bære mere.

Leonard. Skal jeg tale for jer Datters Beste, saa maa det være i Dag; thi i Morgen er det for silde.

Vielgeschrey. Men hvad har I at sige paa der Parti?

Leonard. Det er jer Familie ganske u-anstendigt.

Vielgeschrey. Et ikke en Bogholder en brav Mand?

Leonard. Ikke for en ung Jomfrue af den Stand og Education. Jeg er vis paa at hun vil gremme sig til Dode derover; jeg kender ikke Personen, men jeg har hørt ham beskrive.

Vielgeschrey. I tar feyl, Monfrere! Min Datter er ligesaa meger derfor som jeg. Det første hun saae ham, blev hun saa forliefet, at jeg ingen Ade har haft, forend jeg har maat lovere hende at slutte Contracten i Aften.

Leonard. Det faaer I mig i Ewighed ikke til at troe. Det er umaturaligt.

Vielgeschrey. Da skal jeg strax hielpe jer af Drommen. Leonora og Pernille! Kommer ind.

Scen. 2.

Leonora pyntet som Brud. Leonard. Vielgeschrey. Pernille.

Vielgeschrey. Min Datter! din Farbroer vil ikke troe, at dette Gistermaal staer dig an. Han holder for, at det er u-anstendigt for vojt Huus, og derfor har overtalt mig at bryde mit Lofte. Leonora og Pernille græder.

Leonard. Tænkte jeg ikke nok, Monfrere! at hun ikke har samtrykket tilform uden af Twang? See hvor bevæget hun blev, da hun hørte sin Bestielse.

Vielgeschrey. Hvorfor græder du, mit Barn?

Leonora. Har jeg ikke Aarsag at græde? Jeg svær ved alt det, som helligt er, at jeg ingen anden Mand vil have end Peder Erichsen Bogholder.

Pernille. Gaaer det Parti overstyr, saa forlader jeg Herrrens Huus.

Vielgeschrey. Ha ha ha! Kand I nu høre, Monfrere? Giv dig kun tilfreds, min Datter! Jeg sagde det kun for at friste dig.

Pernille. Men hvorfør er Monsieur Leonard saa meget imod det Parti?

Leonard. Nu ikke mere, Pernille! eftersom jeg hører, hun selv er derfor.

Leonora. Det er en meget fornægtig Karl, min herte Farbroer!

Leonard. I har gjort et got Vall, mit Barn!

Pernille. Han har gjort en nye Regel udi Negnekonsten, kaldet Regela St. Petri.

Leonard. Ey, er der da noget at rage i Betenkning?

Pernille. Om han ingen Midler havde, saa kand han forsorge Jomfruen alleene ved sit Pen og Griffel.

Leonard. Hvad Nod har hun da?

Pernille. Hans Fætter Jonas siger, at han er den største Negnemester i Staden.

Leonard. Ey, slaae til, slaae til, slaae til.

Pernille. Og at han kysser Stovet under hans Fodder.

Leonard. Ey, slaae til, slaae til.

Pernille. Hans Far, hans Farfar og Oldefar har ogsaa informeret i Bogholderie, saa at han kand regne sine 16 Åhner af Bogholders.

Leonard. Slaae til, slaae til, slaae til.

Pernille. Saa at han har Videnskaben ved Fodselen.

Leonard. Det er sandt, hun kunde aldri giore bedre Parti. Sagte. Jeg er bleven saa hovedsvimlet af dette Toy, at jeg neppe kand slaae paa mine Been. Jeg kand dog aldrig bilde mig ind, at dette maa være rigtigt.

Vielgeschrey. Seer I nu vel, Monfrere? I bildte jer ind, at jeg twang min Dotter.

Leonard. Jeg har ikke et Ord at sige derimod, efterdi baade Faeren og Dotteren er enige. Men der kommer Fremmede; det maa være Frieren, eftersom Notarius folger med.

Scen. 3.

Leander, Oldfur, klædt som Pedanter. Leanders Far-Broer Corfitz, som en gammel Mand. [Notarius.] Personerne af forrige Scene.

Vielgeschrey. Velkommen, min Fædre Svigersøn!

Leander. Jeg er her kommen efter Aftale, og har taget min Fætter Jonas, Candidatum udi Bogholderie, samt min

53-54. Leanders Far-Broer . . . som en gammel Mand
 Leanders foregivne Farbroder, klædt som en gammel Mand.

Fædre

Fiere Far-Broder Corfig med mig, at bivaane denne min udi deres familie Indlemmelse; thi min Far Erich Madsen er ikke saa vel, at han kand komme ud i Dag.

Vielgeschrey. Er da denne Mand ikke hans Fader? Mig synes ogsaa, at det er ikke Seign. Erich Madsen selv.

Corfig. Ney jeg er uwærdig hans Farbroder, men kommer her udi hans Fars Sted. Men denne unge Person Jonas Corfigen er min egen Son.

Vielgeschrey. Ja, Bornlille! vi vil giøre det fort og got; thi Tiden er knap for mig. Saa gaaer hen og giør hinanden Hænder.

Leander og Leonora giør hinanden Hænder, hvorpaa enhver udi Compagniet giør dem en Compliment i sær.

Corfig. Hr. Notarius! vil I nu være saa god at indføre dette i jer Bog, at paa denne Dag imellem disse Personer er sluttet Væteskab?

Notarius. Naar jeg Kun veed Navnene.

Vielgeschrey. Min Dotter er fød her i Byen, gaaer udi sit tyvende Aar, og Brudgommen = = =

Leander. Jeg skal sige ham de Omstændigheder om min Person. Notarius skriver, og Leander dicerer sagte.

Corfig. Jeg forsikrer min Herre om at min Bro-Son Peder skal være ham en lydig Svigeren, som med Fornoyelse vil gaae ham til Haande udi hans Forretninger.

Vielgeschrey. Det er just derfor, jeg har foretrakket ham adskillige fornemme unge Personer, besynderlig en ung Straten-Junker, som hun halvdeels uden mit Vidende havde forlovet sig med. Samme Knægt har i Dag truet mig med Retten, derfor har jeg ilet med at slutte Contracten.

Corfig. Hr. Svoger har giort vel derudi, saa faaer han en lang Næse.

Pernille. Ach gunstige Herre! Jeg har en ydmygst Bon til ham.

Vielgeschrey. Hvad er det, Pernille? Du veedst, at jeg gior altting for din Skyld; thi du har tienet mig troelig og ærlig. Du vil vel maaſkee ogsaa have en Mand.

Pernille. Ney gunstige Herre! det er ikke for mig, det er for den stakkels Magdelone.

Vielgeschrey. God him var vel af Huset. Det er ikke min Skyld, at hun ikke er gift; men jeg kand ikke trække hende en Mand efter Hals og Haar. Jeg har tit sat mig fort at frie een eller andensteds for hende; men jeg er altid hindret af Forretninger.

Pernille. Ney vil Herren behage at here mig? Hun er forlovet.

Vielgeschrey. Med hvem?

Pernille. Med een af de fornemste Byens Bedemand. Vi har stevnet ham hid just paa denne Tid at begjære hende af Herren, efter som Herren har besluttet at sette sine Forretninger en Times Tid til Side.

Vielgeschrey. Det er vel overlagt af dig; thi jeg veed ellers ikke, naar jeg faaer Tid dertil.

Pernille. Det kunde i mine Tanker blive afgjort i Aften, medens Notarius er her.

Vielgeschrey. Det skulde være mig usigelig Kært. Hr. Notarius! vor saa god og tov et Øyeblik; her falder maa ſtee noget andet at forrette.

Pernille. Mig syntes, at det var allermageligt for Herren; thi det er at flaae to fluer med een Smekke. Men der kommer min Troe Bedemanden med sin Far.

12—13. enhver udi Compagniet . . . i sær] Sør for sig, den En, efter den Aanden, i Selvfabet.

Scen. 4.

Peder Erichsen. Erich [Madsen]. Personerne af forrige Scene.

Erich [Madsen]. Her kommer jeg med min Son efter Lofte at fuldbyrde Forlovelsen.

Vielgeschrey til Pernille. Hvad vil det sige: efter Lofte?

Pernille. Det hedder saa udi Bedmands-Stiil. De Slags Folk har altid en Hob Hyldekalk for at giøre deres Tale vidtloftig. De har egne Talemaader, som for Eksempl Pigerne udi Huset Falder de Dottre; naar han har talit med mig om Herren, saa har han sagt, i Steden for jer Herre og Principal, jer Kære Far.

Vielgeschrey. Ey, det er artig.

Pernille. Derfor gør man Forskiel mellem Bedmands-Stiil og anden menneskelig Stiil.

Vielgeschrey til Erich Madsen. Det er mig Kært, min Herre! Jeg forsikrer paa Brndens Vegne, at hun er en brav forstandig Huusholderiske.

Erich Madsen. Jeg twiler ikke derpaa; thi af saadant got Tree, som min Herre er, kand ikke komme uden gode frugter.

Vielgeschrey til Pernille. Det er sandt, du siger: disse Bedemand har underlige Tale-Maader. Lad Magdelone komme ind.

Pernille springer efter Magdelone.

Vielgeschrey til Erich Madsen. Monsieur! det kommer mig for, som jeg har haft den Kære at see ham ofte tilforn.

Erich Madsen til Pernille. Hvad vil det sige, lille Barn? Han lader som han Kænder mig ikke, da han dog har selv i Dag været henne hos mig for at frie for sin Dotter.

Pernille. Hr. Bøgholder maa ikke regne Herren, saaledes taler han hundrede Gange om Dagen hen i Taaget; thi han har saamange Forretninger i Hovedet.

Erich Madsen. Ha ha ha!

Vielgeschrey. Kommer Magdelone, Pernille?

Pernille. Ja hun kommer i dette Øyeblik.

Erich Madsen til Vielgeschrey. Hans Kære Dotter pynter sig maa ſtee.

Vielgeschrey sagde. Atter Bedmands-Stiil! Sørt. Ja jeg troer det. Hun er ellers ikke meget for Stads; men jeg kand tenke, at hun giører sig nu an.

Erich Madsen. Min Herre er selv ikke meget for Stads; derfor kand hans Bon ikke heller være.

Vielgeschrey sagde. Atter Bedmands-Stiil. Sørt. Ney af mig skal ingen i Huset lære Vellyst.

Erich Madsen. Ja min Herre har sagt mig det selv.

Vielgeschrey. Har jeg da nyelig haft den Kære at tale med Monsieur?

Erich Madsen sagde. Ha ha ha! atter hen i Taaget. Sørt. Jeg merker, at min Herre har altid Hovedet fuld af Forretninger.

Vielgeschrey. Ja det er sandt, Monsieur! Derfor har jeg udvaldt en arbejdsmængt ung Person til min Svigeren, som kand gaae mig til Haande.

Erich Madsen. Jeg takker skyldigst.

Vielgeschrey sagde. Atter Bedmands-Stiil.

Pernille. Er det ikke sandt, som jeg siger? Det er lutter Bedmands-Formularier.

Vielgeschrey. Men det lader, som min Herre har Kændt mig tilforn.

Erich Madsen sagte. Alter hen i Taaget. [Soyt.] Men der kommer Bruden. See min Herre! der er hans Kiære Dotter. Vielgeschrey sagde. Alter Bedemands-Stil! Gid fanden fare i slige Tale-Maader.

Scen. 5.

Magdelone med Saarhue. Personerne af forrige Scene.

Vielgeschrey. Kom frem, mit Barn! Det er mig usigelig Kiært, at det er kommen saa vidt, at jeg kand gifte jer af mit Huus. I faær en brav Mand, som kand forsørge jer.

Magdelone. Jeg træler ikke derpaa, i sær efterom. ---

Pernille. Det er best, at vi gior det Fort og got; thi Herren har ellers en Hob Forrenninger i Aften.

Erich Madsen. Finder min Herre det for got, at Regtskabs-Contracten slutes i Aften?

Vielgeschrey. Ja Monsieur! jeg er fornøyet dermed.

Pernille. Saa gir hin anden strax Hænder da. De ere begge to som forliebte Rotter.

De git hinanden Hænder, omfavner hin anden; enhver i sær gior Gratulation. Notarius skriver, og Pernille siger ham sagte til. . .

Vielgeschrey. Adieu, hr. Notarius! Jeg skal stikke ham Pengene i Morgen.

Notarius saaer bort.

Vielgeschrey. Saa fortædelig som denne Dag har været for mig, saa glad og angenem derimod har Aftenen været, i det jeg har paa engang faaet baade min Datter og min Huusholderste forsorget.

Erich Madsen til Pernille. Har han ogsaa giftet sin Huusholderste bort i Aften?

Pernille pegende paa Leonora. Ja Monsieur! det er det unge Menneske, som han der seer.

Erich Madsen. Det er et Klost Menneske; hvem faær hun?

Pernille. Denne unge Person, som der staær. Han er Bedemand her i Byen.

Begge Brude-Holkene staær imidlertid og cæreserer hin anden.

Vielgeschrey. Nu har jeg glemt all min Fortræd.

Erich Madsen. Ja det er saldet ret vel ud; thi i hvorvel Bogholderere og Bedemand, af hvilke den ene har faaet hans Datter og den anden hans Huusholderste, ere kun ringe Folk, saa kand de dog begge rigelig forsørge deres Koner. Thi jeg vil tiene Kiære Svoger. ---

Vielgeschrey. Hvorfor kalder han mig Svoger?

Erich Madsen. Jeg er en gammeldags Mand, og retter mig efter den gamle Verden.

Vielgeschrey sagde. Det maa være, som Pernille siger, paa sin Bedemands-Stil. soyt. Jeg siger det ikke af Hofmod, men fordi det er ikke brugeligt.

Erich Madsen. Jeg veed nok, at det er brugeligt iblant fornemme Folk at sige Monsieur til Alting.

Vielgeschrey. Ey, han maa ikke tage det op som en Hofmod af mig.

Erich Madsen. Aldeles ikke; men ellers er jeg en Mand, der ikke har fornoden at skiemme mig ved min Profession. Baade jeg og min Son kand leve reputeerlig og derforuden legge Penge op hvert Åar.

Vielgeschrey. Jeg troer det nok; men eet Åar er dog ikke saa got som et andet. Det Åar efter Pesten, troer jeg, var et got Åar for Folk af hans Profession.

Io. jeg vil tiene Kiære Svoger! jeg skal sige Dem, De maa vide, Kiære Besvogrede!

Erich Madsen sagte. Nu snakker han hen i Taaget igien. soyt. Jeg veed aldeles ikke hvad han vil sige med dette.

Vielgeschrey. Jeg mener, da saldt der saa mange Brylluper ind.

Erich Madsen. Hvad kommer Brylluper min Profession ved?

Vielgeschrey. Jeg er jo Bedemand her i Staden.

Erich Madsen sagte. Jeg troer aldrig, at han er rigtig i Hovedet. soyt. Hor, Kiære Svoger! taler han saa i Tanker, saa ynter jeg ham, og taler han saa for at spille Giæk med mig, saa gior han ikke vel.

Vielgeschrey. Holdt op med den Svoger-Titul, udi Pockers Navn. Er jeg jer Svoger?

Erich Madsen. Er min Son ikke gift med jer Datter?

Pernille sagde. Net nu vil det bryde los; men det maa ikke hælpe.

Vielgeschrey. Jeg veed nok, at det er en Talemaade af jer Bedemand at kalde en Pige udi Huset Datter og Herren for Svoger; men om jer Son har faaet min Huusholderste, saa er vi derfor ikke Svogre, thi jeg har min Troe aldrig tort hende.

Pernille [sagte]. Holdt nu Grene stive, Pernille!

Erich Madsen. Hvad Pock vil I sige med jer Huusholderste? Vil I giøre jer Datter til jer Tieneste-Pige?

Vielgeschrey. Ney jeg kiender nok min Datter, og jeg kiender nok min Huusholderste, hr. Bedemand!

Erich Madsen. Jeg er ingen Bedemand, i Pockers Skind.

Vielgeschrey. Pernille! han siger, at han er ingen Bedemand. Jo min Skal er I Bedemand.

Pernille. Jo Herre! det er een af de ældste Bedemand her i Staden.

Erich Madsen. Gid du faaet en U-lykke, din Laptasse! saa vist som du lyver. Mit Navn er Erich Madsen, og jeg er Bogholder. Og det er min Son Peder, som offentlig er blevet gift med jer Datter.

Vielgeschrey. Hvad Pock er dette for Boglerie? Jeg er allerede halv forrykt i mit Hoved. Til Leander. Hor, Monsieur! er I ikke Erich Madsen Bogholders Son?

Leander. Forlad mig det, Kiære Sviger-Far! jeg heder Leander, og er hr. Jeronimi Son.

Vielgeschrey. Hor, Seign. Jonas Corsitzen! er det ikke jer Fetter?

Oldfur. Forlad mig det, min Herre! jeg heder Oldfur, og er en bekjendt Pudsenvæller her i Staden til Tieneste.

Vielgeschrey. Jeg spor jer nok engang, Monsieur! er I ikke Bedemand her i Byen?

Erich Madsen. Og jeg svarer jer nok engang for alle, at jeg er Erich Madsen Bogholder.

Vielgeschrey. Og I unge Person, som har faaet min Huusholderste, er I ikke en Bedemand og en Bedemands Son?

Peder. Jeg er Peder Bogholder, som har faaet hans Datter.

Vielgeschrey. Jeg er gal; der staær jo Peder Bogholder.

Leander. Ney Herre! jeg heder Leander.

Vielgeschrey. Ach Himmel! hvad er dog dette? Enten er jeg gal eller I galne, eller Ovidii Metamorphosis er kommen i vore Tider. Hor, min Datter! est du ikke min Datter?

Leonore. Jo jeg er, hælte Papa!

Vielgeschrey. Og I Magdelone! er I ikke Magdelone?

Magdelone. Jo Herre!

Vielgeschrey. Og du min Datter! est du ikke gift med Peder Erichsen Bogholder?

Leonore.

Leonore. Forlad mig, herte Papa! jeg er gift med Leander, Jeronimi Son.

Vielgeschrey. A - - - Og I Magdelone! er det ikke en Bedemand, I har faaet?

Magdelone. Forlad mig, Herre! det er en Bogholder.

Vielgeschrey sætter sig ned paa en Stoel, og grunder.

Erich Madsen til Leonard. Min Herre! hans gode Broder er kommen recent fra Forstanden. Vi maa have Bud efter en Doctor; thi han kender jo ikke een af os igien.

Leonard. Jeg har staat ganske fortabt og hørt paa alt dette. Jeg troer ikke andet, end her er spillet nogen Hocus-Pocus.

Vielgeschrey springende op af Stoelen. Jeg er Alexander Magnus, og I andre ere alle Slyngle, som skal doe for min Haand.

Tar Stoelen i Saanden, og jager iblant dem; Leonard fatter ham om Liver, og sætter ham.

Leonard. Min herte Broder! kender I mig ikke?

Vielgeschrey. Ach ach ach, jeg var ganske fra mig selv over disse Historier. I er min Broder Leonard.

Leonard. Giv jer tilfreds, min herte Broder! Lader os examinere Sagen med Raaldsindighed; thi her er vist nok spillet Intriguer. Hor, min Kære Leonora! jeg kand merke, at jer Far har villet gifte jer til een mod jer Villie, og I derafore har brugt List for at undgaae saadan Gistermaal.

Leonora paa Knæ. Ach min allerkireste Far! jeg beder med grædende Taare om Forladelse. Kierlighed til Monsieur Leander paa een Side og Desperation paa den anden har forført mig til at gribe til disse u-lovlige Midler.

Leander ogsaa paa Knæ. Gunstige Hr. Svigerfar! jeg er den Person, som han i Maares visede saa haanlig bort. Jeg har stillet mig an som jeg var Peder Erichsen Bogholder, for under den Navn at nyde den Stat, som jeg ellers ikke kunde blive mægtig.

Pernille ogsaa paa Knæ. Gunstige Herre! jeg er Capitain for dette hele Compagnie af Intriguer. Jeg har opspundet alle disse Listigheder, ikke for at bespore min Herre, men for at redde jer Kære Datter, hvilken af Fortvilelse havde taget Liver af sig selv, hvis hun havde blevet truet at tage denne Bogholder.

Oldfux ogsaa paa Knæ. Gunstige Herre! jeg er Oldfux, en velstuderet vandrænde Ridder. Det var mig, som agerede Advocat og Skriver i Eftermiddag, for at hindre Herren, at han ikke fik Leylighed at tale med Peder Erichsen, da han kom at frie til Magdelone, som man bilde ham ind var Herrens Dotter.

Vielgeschrey. Ach Monfrere! dette maa jeg hevne, om det skal koste mit Liv.

Leonard. Monfrere! jeg kand forsikre, at dersom de havde taget mig udi Ledtog med, havde jeg, u-anseet den Estime, jeg har for min Broer, lader mig ogsaa bunge dertil. I maa forlade disse unge Mennesker og ansee disse Intriguer som Kierligheds og Fortvilesels Virkninger. Kierlighed er saadan stark Passion, at man overtræder alle Grendser for at nyde det, som man inderlig attræer. Hvad har I ellers at sige paa dette Parti? Er det ikke ti Gange bedre og reputeerligere end det andet? Er det ikke en skifflig, fornem og riig Person?

Vielgeschrey. Men, Monfrere! han forstaer ikke sit Bogholderie. Jeg vil have en Svigerson, som var færdig derudi, og kunde gaae mig til Haande i mine besværlige Forretninger.

Leonard. Hor, Monfrere! vil I lyde mit Raad, saa skal først alle jere Skriver-Karle af, gak ud og besøg gode Venner om Aftenen, sov jer Middags-Sovn, og bild jer ind, at I har

intet at forrette, og see saa til, om der ikke skal blive mere bestilt udi Huset.

Vielgeschrey. Ey, Monfrere! for ikke saadan Snak. Ingen veed, hoordan Skoen trykker, uden den, som har den paa Foden.

Leander. Ach, min herte Sviger-far! dersom han vil lade sin Vrede fare, forsikrer og lover jeg at legge all min Tid an paa at regne og strive, for at gaae ham til Haande udi hans Forretninger.

Pernille. Ja det vil jeg cavere for at han gior, Herre!

Vielgeschrey. Ja du, din Laptasse! du skal betale mig Legen.

Pernille. Hvis jeg ikke havde haft Estime for Herrens Huus, saa havde jeg lader alting gaae sin Gang; men som jeg ikke kunde taale at see Herren prostitueres og Tomfruen bragt til Fortvilelse ved saadant Parti, har jeg grebet til dette Middel.

Leonard. Det er sandt, som hun siger; thi hvorfor skulde hun sætte sig udi saadan Fare, uden Vidkierhed havde drevet hende dertil?

Vielgeschrey. Lover I mig da, Monsieur! at legge jer efter Bogholderiet?

Leander. Ja jeg sører Kære Svigerfar dertil.

Vielgeschrey. Hvad raader I mig da at giore, Monfrere?

Leonard. Jeg raader og beder for all den broderlig Kierlighed, der er imellem os, at I forlader dem det alle; thi Contracten er alt sluttet, som ikke kand opherves.

Vielgeschrey. Saa blir det vist, Monsieur! at I vil legge jer efter Bogholderiet?

Leander. Ja jeg sører Kære Svigerfar dertil.

Vielgeschrey. Saa vil jeg da kalde jer Svigersen og forlade alle de andre hvad de har gjort mig imod. Staer Kun op igien.

De rester sig alle.

Vielgeschrey. Min Hr. Erich Madsen! I seer, hoordan er tilgaer. Jeg havde tankt at give min Datter til hans Son; men disse forlakte Personer har spiller ham i Huusholderstens Hander. Hun er ellers et skiffligt Menneske, er kommen af god Folk, og ikke over sine 40 Aar, saa der kand være forhaabning, at hun kand fortplante Bogholderiet.

Erich Madsen. I maa selv beholde jer Huusholderste, det I faaer en Ulykke. Hun skal aldrig blive min Sviger-Dotter.

Vielgeschrey. Det maa I trokkes om.

Erich Madsen. Jeg skal lade jer stevne.

Vielgeschrey. I maa stevne min Pige og den Karl, som har smedet paa der Wgeskab; thi jeg kand giore min Bed paa at det er mig u-afvindende.

Erich Madsen. Ach jeg elendige Mand!

Peder. Ach jeg fattige Per Erichsen!

Magdelone. Ach min Engel! var ikke vred.

Peder. Ey, gak til Bloksberg.

Magdelone. Jeg har 3000 Rixdlr. paa Rente, som jeg har lagt mig til Gode udi Herrens Tieneste. Hans Datter faaer ikke saa meget til Medgift.

Peder. Jeg kommer da til at skiffla mig derudi, Papa!

Erich Madsen. Gior hvad du vil. Kom, lad os gaae hjem uden at tage Afsked med de Bedragere.

Vielgeschrey. Hans Tienere, Hr. Bogholder! Jeg vil recommendere min Svigerson til hans Information.

Erich Madsen. I maa recommendere fanden.

Leander. Aldieu, Hr. Bogholder!

Oldfux. Hans Tienere, Peder Erichsen! Jeg onsker til Lykke.

Pernille. Aldieu, Hr. Bogholder! Prosit die Malzeit.

Peder.



Peder. Adieu, I Slyngle til sammen!
Leonard til Spectatores.

Af dette Korte Skue-Spil
See til at du kand lære,
At der vil meer end Stoyen til
For flittig at passere;
Thi, seer man een at spilde Tiid
Ved Sovn og gode Dage,
Saa een ved alt for megen Flid
Sig setter og tilbage.
En løber, slider et Par Skoe,
For ringle Ting at vinde;
Han baader mere, hvis i Noe
Bag Øvnen han sad inde.
Thi som det stundum farligt er

At være alt for vittig,
Saa mangen ødelagt man seer,
For han er altfor flittig,
For han af Luther hurtighed
Frem og tilbage løber.
En bygger for at rive ned,
En støber og omstøber.
Den Stundesløses Character,
Saa vidt jeg kand besinde,
Jeg veed ey, i Comœdier
Om man skal kunde finde.
Jeg bryder Jis her samt i meer,
Mig underkaster Dommen,
At intet udi Verden er
Den første Gang fuldkommen.

13. baadetj baaded, vandt.



Den hønnette AMBITION.

Comoedie udi treflæster.

[HOVED] PERSONERNE I COMÆDIEN.

*Jeronimus, den Rang-Sige.
Magdelone, Hans Hustrue.
Leonore, hans Datter.
Leander, Leonores Forlovede.
Arw, Gaards. Karl.
Pernille, Egen.
Henrich, Dieners.*



ACTUS I.

Scen. 1.

Leander. Leonore.

Leander. Jeg kand ikke beskrive min herte Tomfeue, hvor ilde jeg paa nogen Tid har været til Mode.

Leonore. Hvi saa?

Leander. Hun er den samme, som hun altid har været mod mig, og hendes Mamma ligeledes; men det synes ligesom at hendes Fader paa nogen Tid har forageet mig. Jeg har tilført været vant at gaae lige ind til ham; men forleden Dag kom Arv mig i Mode med en fornemme Lakey-Mine, og sagde: Vær saa god at bie lidet, nu skal jeg strax melde ham an. Hvad vil saadant vel sige?

Leonore. Maaske han ikke har været i Bloderne.

Leander. Jeg tænkte ogsaa det samme; men da jeg i Gaar kom igien, lod han mig svare ved samme Arv, at han ikke havde Leylighed at tale med mig den Gang.

Leonore. Det bekender jeg var noget Scerdeles.

Leander. Og da jeg siden om Eftermiddagen fandt ham paa Gaden, gjorde han ikke alleene ingen Undskyldning, men talede til mig med en koldstindig og stolt Mine. Jeg skulde ikke troe, at han har i Sinde at forandre sit Lofte.

Leonore. Det har jeg aldeles ikke funnet merke. Alleene min Mamma siger, at han synes paa nogen Tid at gaae frugtsommelig med Rangs-Griller.

Leander. Jeg skulde ikke formode, at en ældgammel Borgermand skulde falde til den Daarlighed.

Leonore. Jeg kand intet sige derom til visse, min Mamma ey heller. Men alt hvad som har bragt hende i den Mistanke, er, at han paa nogen Tid bliver af ond Humeur, naar han hører nævne Jesper Hansen, som sit en Rang forgangen Maaned, iligemaade at han har faaet Arv til at sige Herre i Steden for Hosbond.

Leander. Saa kand man min Troe have Marsag til at falde paa Mistanke; thi Folk her i Landet bliver ikke ret galne, forend de have naaet deres 60 Aar.

Leonore. Det er sandt nok; men jeg kand dog ikke troe ham til saadant. Men der seer jeg Arv; hvad mon det er for Galstab, han forer med sig?

Scen. 2.

Scen. 2.

Arv med en Liberie-Riole og en Tastes-Pung. Leander.
Leonore.

Arv. Nu faaer jeg see, hvordan denne Dragt vil passe mig.
Leonore. Hvad Pokker vil det sige? Det er jo en Liberie-Riole.

Arv. Vidste jeg kun nu hvad som var først og sidst, hvad som skulde vende for og bag.

Leonore. See engang her, han tar Riolen bagvendt.

Arv. Det gaaer mere ikke an. Seé saa maa jeg flæde mig.

Leonore. Nu blir det end galnere.

Arv. Fanden har ståbt disse nye Moder. Jeg veed ikke hvad Ermene er, og hvad Livstykket er; thi alting er lige vidt og bredt. See nu sidder hun vist ret.

Leonore. Arv! hvad Pokker er det, du bestiller?



Arv. Jomfruen kommer ret til Pas, for at hielpe mig til at hefte denne Pung til mig. Jeg troer vist, den skal sidde udi Nakken.

Leonore. Hvad skal det Galstab betyde?

Arv. Ja det er sandt, den skal vist sidde i Nakken; vær saa god, kære Jomfrue!

Leonore. Ja gierne, efterdi du endelig vil være Far. Men hvorfor est du saa forstyrred gall i Dag?

Arv. Det skal jeg sige Jomfruen: Efterdi jeg agter at være lige saa forstyrret gall i Morgen. Det er min Troe ikke mit Paafund; men Hosbond vil have, at jeg skal bære Liberie.

Leonore. Hvilket serdeles Indfald af en gammel Borgermand!

Arv. Hun skal ikke sige det, Jomfrue! Det kand være for hans Lykke.

Leonore. Det maa blive til hans Lykke eller ey, saa er det u-anstændigt, og hans Naboer vil drive Spot med ham.

Arv. Hans Naboer har en Wre at tale med; her er jo ikke et Fløgt Menneske i den hele Bye.

Leander. Arv har min Troe Ret; thi det hele Land er fast ikke andet end en stor Daarekiste, thi hvad kand være forunderligere end at see saa mange fattige Mennesker, som ere bekymrede om deres Brod, at storme til at gaae paa hinandens

hoyre Haand? Men der seer jeg hendes Forældre komme, Jomfrue! jeg vil gaae min Gang.

Leonore. Kom, lad os gaae ind sammen udi mit Kammer.

Scen. 3.

Jeronimus. Magdelone. Pernille.

Jeronimus. Min Hjerte! jeg har noget at sige dig, som ligger mig paa Hjertet.

Magdelone. Jeg kand slutte, at der maa være noget, som gører dig i disse Dage; thi du hverken æder eller drikker.

Jeronimus. Jeg er ingen ørlig Mand, om jeg har sovet udi 3 Nætter.

Magdelone. Du pleyer jo intet delge for mig; siiig mig hvad det er, maa skee jeg kand høre paa nogen Hjelp.

Jeronimus. Hor, min Allerkærreste! du veedst, at jeg ikke er storartig.

Magdelone. Det er sandt nok.

Jeronimus. Wy heller at jeg har tragtet efter verdslig Wre.

Magdelone. Det veed jeg nok.

Jeronimus. Men at det har været mig Wre nok, at jeg har funnet passere for en ørlig Mand.

Magdelone. Hvad vil alle disse Protestationer sige?

Jeronimus. Og at jeg altid har foragtet storagtige Folk i mit Hjerte.

Magdelone. Der er jo ingen, som twiler derom, min hjertere Mand!

Jeronimus. Og at jeg har altid holdet den dydigste og dueligste Borger for den fornemmeste Borger i en Stad.

Magdelone. Wy er der da ingen Ende paa disse Præludier?

Jeronimus. Og at jeg aldrig har holdet den ørværdig, som tager sig Wre til.

Magdelone. Hvis du ikke vil komme til Sagen, saa gaaer jeg min Vey. Der er jo intet Menneske, som bestylder dig for Storagtighed.

Jeronimus. Hvis nogen gior det, saa gior han mig U-ret.

Magdelone. Siiig da frem hvad du vil sige.

Jeronimus. Men med alt det har jeg dog en honette Ambition, som enhver ørlig Borger bor at have, og derfor, for at bringe vort Huus udi nogen Anseelse, har jeg i Sinde at sege om en liden Character.

Magdelone. Men hvad Pokker kand bevæge dig paa din gamle Alder at trachte efter saadant? Mon din Broders Sen Jesper Hansen har nogen Wre deraf, at han sogte at gaae over sine Medborgere? Jeg vil vœdde, at det er hans Promotion, som har gjort dig saa u-roelig i Hovedet.

Jeronimus. Aldeles ikke, mit hjertere Barn! Jeg moquerer mig over saadan ung Spræte-Gieg som Jesper Hansen. Han var Dreng, da jeg var Mand.

Magdelone. Ligesom du nu moquerer dig over ham, saa vil andre moquere sig over dig, naar de faaer at vide denne din u-rimelige Ergierrighed.

Jeronimus. Ikke saa hidsig, lille Rose! Jeg gior det sandeligen ikke af Ergierrighed, men alleene for ==

Magdelone. Du gior mig gall i Hovedet, Mand! Det er jo yderste Grad af Ergierrighed.

Jeronimus. Du gior mig U-ret, Rose! jeg er ikke mindre end ørgierrig. Men jeg gior det alleene for at == af Marsag, at == Jeg kand saa ikke sige min Mening.

Magdelone. Det er, du gior det ikke af Ergierrighed, men af Rang-Syge.

Jeronimus.

Jeronimus. Man maa giore forskiel mellem Rangsyge og en honete Ambition.

Magdelone. Det er saadan honete Ambition, min herte Mand! at alle vore Naboer vil bele og foragte os derover.

Jeronimus. De maa bele os saa meget, som de vil, saa skal de dog danze under os udi alle Samqvemme.

Magdelone. Jeg mener, at den setter all Ambition til Side, der uden Aarsage betler Øvrigheden om at han maa sidde paa sine Medborgeres høyre Haand.

Jeronimus betroede mig at sette op en Supplik for sig, blev den saaledes - - -

Jeronimus. Lad høre, hvorledes den skulde blive. Hun har Forstand, den Pige.

Pernille. Den blev saaledes: Gunstige Øvrighed! saa som jeg hverken kand æde, drinke eller sove af Ergierrighed, og jeg finder en nderlig Langsel og Uttraae hos mig at gaae over mine Medborgere, skient mange af dem ere bedre end jeg: saa beder jeg med grædende Taare, mig af Naade maa



Jeronimus. Du forstaer ikke hvad honete Ambition er, min Dukke! Er det ikke en honete Ambition at sege om at blive sat ved det store Bord i Bryllupper? at blive Falder Herre og Frue? Hvorfor stræber Folk i Verden, og søger at giore sig meritered, uden for det samme?

Magdelone. Men, som har meriteret en Rang, bør den med Kre; thi han er ret ørværdig, ikke i Henseende til den blotte Charaktere, men i Henseende til de Meriter, hvorved han har erhvervet sig den.

Jeronimus. Jeg havde ikke troet, min Herte! at du havde været saa enfoldig. Spor Kun Pernille, som er en Tienestepige, jeg er vis paa, hun skal bedre begribe det.

Pernille. Jeg forstaer mig ikke derpaa; men om Hr.

forundes at gaae paa deres høyre Haand. Jeg forbliver stedse etc.

Jeronimus vrænger ester hende de sidste Ord: Jeg forbliver etc.

Pernille. Ja Hosbond! I maa ikke alleene strive: Jeg bliver etc., men endogsaa: Jeg forbliver en etc.; thi I blir virkelig en etc. derover, endogsaa i Øvrighedens Tanke selv.

Jeronimus. Du stiler Suppliken som en Laptasse.

Pernille. Hvordan Suppliken stiles, saa blir dog Meningen den samme.

Jeronimus. Holdt Munden, dit Skarn! Du skal Falde min Bone Frue, om du blev gall.

Magdelone.

Magdelone. Den Titel forlanger jeg ikke. Jeg spørre ikke ud af Feuer-Stamme, jeg har heller ikke nogen Meriter for mine Naboe-Røner, hvorfore jeg bor lade mig noye med den samme Titel, som de føre.

Jeronimus. Om jeg ingen anden Merite har, saa er jeg een af de ældste Borgere her i Gaden, og bor have en Rang i henseende til mine graae Haar.

Pernille. Mener da Husbond, at han beholder samme Rang i Himmerig?

Jeronimus. Hvilken Snak!

Pernille. Jeg kand min Troe ikke fatte andet; thi een, der vil tage Usfeed med Verden, og søger at fore en Rang med sig, maa endelig have saadanne Tanker.

Jeronimus. Herud, din Affermært! og bryd mig ikke Hovedet meer.

Pernille gaaer ud, og kommer strax igien.

Jeronimus. Tienestefolk blir usorstammed nescessis nu omstunder.

Magdelone. Hun talede noget dristigt; men jeg kand ikke sige, at der var meget Usandt derudi.

Jeronimus. Ach min Dukke! vil du da giøre alle Folk til Giekte, som faaer Rang og Caracter?

Magdelone. Det være langt fra; thi naar een har gjort Landet Tieneste, og derfore af Øvrigheden ophoyes til Verdighed, er det ham en Ere. Men jeg kand ikke see hvad een, der uden foregaaende Meriter beder om en Rang, vinder derved.

Jeronimus. Han vinder det derved, at andre maa vige for ham.

Pernille. Man løber ogsaa til Side for alle galne Folk; men dersor ere de ikke dis ærverdigere.

Jeronimus. Hold din Mund, siger jeg, eller - - -

Magdelone. Min herte Mand! naar een uden Meriter søger Rang over sine Medborgere, rober han jo sin Hofmod og Ufuldkominenhed, og derved erklärer sig den Ringeste og Ufuldkomneste.

Jeronimus. Ney min Dukke! han erklärer sig at have en honore Ambition, og vinder han ikke andet derved, saa bliver han fri for borgelige Betieninger.

Magdelone. En, der søger om Rang for at befries for borgelige Betieninger, erklärer sig selv enten doven eller udygtig; men hvad Ere vinder han derved?

Jeronimus. Erfarenhed viser dog, at han bliver agtet derved.

Pernille. Deri har hr. Jeronimus Ret; thi en saadan een er ligesom en Robberpenge, hvilken, naar man setter Merke derpaa, og siger, at den skal passere for en Ducat, passerer den og for en Ducat.

Jeronimus. Fort paa Dor, din Affermært!

Pernille løber ud.

Jeronimus. Det var ikke tienligt, nogen skulde høre os tale saaledes, og at vi foragte slige Ting.

Magdelone. Her, min herte Mand! om den høje Øvrighed af egen Motiv gav dig en Rang, da var det noget, som baade du og jeg burte glæde os over, thi det var et Maades-Tegn; men at en gammel Borgermand, som du est, der i intet har distingueret dig frem for dine Medborgere, vil berle dig en Rang til, det er noget, som man aldrig kand sette Farve paa.

Jeronimus. Der ere dog mange ældgamle Borgere, der har gjort det samme.

Magdelone. Det er sandt nok; men jeg tor ikke sige hvad jeg mener om slige ældgamle Borgere.

Jeronimus. Ach mit herte Barn! vær mig dog ikke imod herudi.

Magdelone. Det gior ingen Gode, jeg er dig imod; thi en Rangsyge er ikke at curere.

Jeronimus. Foy mig dog herudi, lille Magdelone!

Magdelone. Jeg siger, min herte Mand! at jeg hverken vil eller kand hindre dig derudi.

Jeronimus. Du kand ellers ved denne Leylighed giøre mig en Tieneste, som jeg stedse vil erklaende.

Magdelone. Hvad skal det være?

Jeronimus. Det er, at du vil tage Skylden paa dig, saa at jeg maa sige, at det er mod min Villie, men at min Røn vil endelig have Rang.

Magdelone. Der har vi det; vi stakkels Røner skal altid tage Skylden paa os.

Jeronimus. Tien mig dog herudi, min Bone! Man regner ikke fruentimret saadant til Onde.

Magdelone. Takke maa J Gud, J gode Mand! at J har os til Raabe-Skjul.

Jeronimus. Vær mig da behjælpelig herudi.

Magdelone. Jeg har taget Skylden paa mig i saa meget, saa faaer jeg og giøre det herudi.

Jeronimus. Hor, mit herte Barn! den Dyre-Rolle, jeg skal fra Landet i Gaar, skal tillaves til i Morgen Middag; thi jeg har budet en god Ven til Giest, som skal bane Veyen for mig til det andet.

Magdelone. Hvad er det for een?

Jeronimus. Han er Lakey hos en fornemme Herre, som han har lovet at recommendere mig til.

Magdelone. Ach Himmel! er det muligt? Du trænger efter Højhed, og tilliggemed fornædriger dig saa meger.

Jeronimus. Man maa stikke sig i saadant, min Dukke! naar man vil frem i Verden.

Magdelone. Det er jo af Ambition at sette all Ambition til Side.

Jeronimus. Stig ikke det, min Dukke! Den samme Lakey er vel lidet af sin Herre, og naar jeg først bliver recommendeder hos hans Herre, saa recommendser han mig vider.

Magdelone. Hvis J vilde lyde mit Raad, da gav J baade ham og hans Herre en god Dag, og aad jer Dyre-Rolle med jere Naboer.

Jeronimus. Ney mit Barn! mine Naboer kand ikke hjelpe mig herudi. Vær nu noget artig mod samme Lakey, naar han kommer; du gior mig en stor Tieneste dermed.

Magdelone. Jeg vil sette ham ved et lille Bord for sig selv og stikke ham et got Stykke af Stegen.

Jeronimus. Primer du, mit Barn? Han maa min Troe settes overst ved Bordet. Man maa flattere de Slags Folk noget; men naar man har faaet hvad man vil have, kand man give dem Doden og Dievelen.

Magdelone. Jeg er min Troe gandske fortumled i mit Hovet over disse mange felsomme Lader.

Jeronimus. Vær mig da ikke imod i denne Sag, som ligger mig saa hardt paa Hjertet.

Magdelone. Gid jeg kunde stræbe dig imod; men det er U-hyffen, at jeg er alt for foyelig.

Jeronimus. Lov mig det da, min Dukke!

Magdelone. Nu, jeg skal ikke være dig imod.

San kysser hende, og hun gaaer bort.

Scen. 4.

Aev. Jeronimus.

Aev. udi sit Liberie. Jeg skal hilse Hosbond fra Skredderen; han bad, at Herren vilde forsøge, om Riolen passer.

Jeronimus.

Jeronimus. Hvorfor kommer han ikke selv og passer den?

Arv. Han vilde komme selv; men jeg sagde, at han skulde blive hjemme.

Jeronimus. Hvorfor gjorde du det, Arv?

Arv. Jeg sagde, at jeg veed ikke, om Herren vil have nogen Skædder i sit Huus, eftersom Hosbond skal have en Rang.

Jeronimus. Din Slyngel! hvem beder dig sige saadant? Jeg har jo ingen Rang faaet endnu. Hvad sagde Skædderen dertil? Blev han ikke vred?

Arv. Ney min Troe blev han ikke vred, han loe deraf.

Jeronimus. Ja saa er det vel nok.

Arv. Skal jeg passe Riolen paa?

Jeronimus. Ja nok.

Arv isorer ham en gallonneret Riole. Nu seer min Troe Herren anderledes ud. En smuk Riole kand skabe en Varulv om til et Menneske. San hæfter Silke-Lisser ved Jeronimi Arm.

Jeronimus. Hvad Pokker er det, du gior? Disse Lisser hører ikke mig, men din Liberie-Riole til. Gior mig ikke til Var.

Arv. Skal jeg da være Var?

Jeronimus. Ney men det hører Liberiet til.

Arv. Det staer dog ikke Herren ilde.

Jeronimus. Det maa staee ilde eller vel, saa er det dog Lakey-Dragt.

Arv. Mig syntes dog, Skædderen sagde, at jeg skulde binde Herren noget paa Ermene.

Jeronimus. Du har hørt fejl, Arv! Skædderen er ikke saa taabelig.

Arv. Ney min Troe er han ikke saa taabelig. Det er en Mand, som arbejder for meget fornemme Folk.

Jeronimus. Siger du det, Arv? Hvad er det for fornemme Folk, han arbejder for?

Arv. Han arbejder blandt andre for en Græve.

Jeronimus. Hillemand, for en Græve?

Arv. Ja ret for en Græve, som er en virkelig Græve.

Jeronimus. Som er en virkelig Græve, siger du?

Arv. Ja ret en virkelig Græve, som har en Grævinde.

Jeronimus. Jeg maa min Troe giore noget Væsen af den Skædder; han kand maa free giore mig Tieneste. Her, Arv! gak strax til ham, og gior Undskyldning for det andet, og beed ham, at han vil giore mig den Kne at spise en Dyre-Rolle med mig i Morgen.

Arv gaaer og kommer igien. Var det ikke en Dyre-Rollert?

Jeronimus. Ja en Dyre-Rolle.

Arv. Skal han da tage den Rollert med sig selv?

Jeronimus. Hvilkens Snak! Beed ham Kun giore mig den Kne at spise med mig i Morgen, og bør dig noget stikkelig ad.

Arv gaaer.

Jeronimus. Nu kand jeg staee to fluer med een Smække og vinde baade Skædderens og Lakeyens Venstaf ved denne Dyre-Rolle. Man maa bruge alle Ficonterier, naar man vil frem i Verden. Ach gid jeg havde mig en Rang; saa vil jeg staee mig til Noelighed, og intet andet Verdsligt forlange.

Gaaer ind.

Scen. 5.

Leander. Leonore. Pernille.

Leander. Det var nogle forbandede Historier, som vi hørte af hendes Mamma.

Leonore. Jeg er ganske hovedspimled derover.

Leander. Det er ikke hans Galstab alleene, som gaaer mig til Herte; men jeg frygter for noget andet.

Leonore. Hvad er det?

Leander. Jeg frygter, eftersom han har faaet slige Griller i Hovedet, at han bryder sit Lofte, for at gifte Jomfruen med en Rangs-Person.

Pernille. Jeg soer min Troe ikke derfor. Men er det ikke Arv, som kommer der i Liberie-Klæder? Arv! hvordan Pokker est du bleven saa galant?

Arv. Det er en Liberie-Riole, Pernille!

Pernille. En Liberie-Riole?

Arv. Ja og jeg troer nok, at du ogsaa faaer en Liberie-Riole. Men hvor er Hr. Jeronimus? Jeg skulde gaae et Krende i Bye, og jeg glemte at spørge om noget.

Pernille. Hvor skulde du da gaae?

Arv. Jeg skulde byde vor Skædder til Bords i Dag paa en Dyre-Rollert; men jeg glemte, om jeg skulde bede ham tage Kniv og Gaffel med sig.

Pernille. Du Giæk! det er ikke brugelig meer.

Arv. Ikke det? I Ebeltost hos mig er det brugeligt blandt alle.

Pernille. Ja i Ebeltost! Der er ogsaa endnu brugeligt at tage Steeg og Terte hjem med sig i Tortklæder. Men hvorfor vil han giore Skædderen den Kne at byde ham til Bords?

Arv. Det kand maa free være for hans Lykke, Pernille! thi samme Skædder arbejder for en Græve.

Pernille. For en Græve?

Arv. Ja mere er det en virkelig Græve; thi han holder 7 Heste og Hopper paa Stold.

Pernille. Men hvad vil det sige?

Arv. Han mener, samme Skædder kand recommendere ham til Baronen.

Pernille. Er han en Baron? Du sagde jo nyelig, at han var Græve.

Arv. Ja jeg troer, han er meer end Græve, han er vist Baron; thi han kierer i sex Heste med en forgylt Vogn, og har selv en Snoer paa Hatten -- Men jeg maa lobe mit Krende.

Pernille. Dette gaaer noget vidt, Bornlille! thi hvis vi ikke hitter paa noget Raad derimod, gaaer Mons. Leander Jomfruen kvit, saa vidt jeg kand merke.

Leander. Hvad Raad kand du give os, Pernille?

Pernille. Havde vi Kun fat paa Mons. Leonards Tiener Henrich, ham skulde jeg overlegge noget med.

Leander. Jeg skal nok overtale Monsr. Leonard atlaane os ham en Dag.

Pernille. Der behoves ogsaa smuk Eqvipage og Klæder.

Leander. Det altsammen skal jeg bringe til Veye.

Pernille. Thi han skal spille en stor Rulle.

Leander. Hvad skal det være for en Rulle?

Pernille. Det kand jeg ikke sige dem endnu. Jeg maa først have fat paa Karlen og see hvad han duer til.

Leander. Iat spille Pubser har han faa Tienere sin Lige.

Leonore. Men maa vi ikke høre, hvorudi dette skal bestaae?

Pernille. Ney hun faaer det ikke at vide, og hendes Mama langt mindre, thi hun vilde forberye Legen, saasom hun har formegen Joyelighed for hendes Mand. Det tiener ikke, at mange ere Medvidere herudi; men naar Eventyret er til Ende, skal baade I og Madamen takke mig for min Ulmag.

Leander. Jeg vil da paa staende God hen at faae fat paa Henrich.

Pernille. Og jeg vil ind at studere videre paa min Lectie.

ACTUS II.

Scen. 1.

Pernille. Henrich.

Pernille. Kand du nu faae det i dit Hoved, Henrich?
Henrich. Det er Kun Smørrebrod for mig.

Pernille. Det blir dog et temmeligt Arbejd.

Henrich. Ey, Bagatelle! det er intet Arbejd for mig.
Jeg vilde obligere mig til paa en Eftermiddag at giore dobbelt saa meget.

Pernille. Siig ikke det, Henrich! dobbelt saa meget.
Gat nu strax hen og set dig i Ekipage. Han gaar. Jeg har aldrig varret op ved Bordet med saadan Fortrydelse som i Dag for denne Skæder og denne Lakey. De aade med saadan Graadighed af denne Dyrekolle, at Taarene stode dem i Gyene. Et det da muligt, at en gammel brav Mand kand forfalde til saadan Bassesse? Jeg troer, at han gav sin Dotter til en Skorsteensfeyer-Svend, om han ikkun kunde recommedere ham til en fornemme Herre; saadan Virkning har denne Rangsyge gjort hos ham. Men jeg maa holde gode Miner for at hielpe Henrich i hans Forehavende. See der kommer han med disse twende Cavalliers, Skædderen og Lakeyen.

Scen. 2.

Jeronimus. Skædderen. Lakeyen. Pernille.

Jeronimus. I gode Mand tar saa til Takke med dette ringe Maaltid.

Lakeyen. Det var min Troe ikke et ringe Maaltid.
Jeg aad med stor Appetit af den Dyre-Rolle.

Skædderen. Jeg min Troe iligemaade.

Jeronimus. Det er mig usigeligen kært, at den smagede dem; thi jeg har ingen bedre Venner at unde den til.

Skædderen. Serviteur, hans Tiener.



Jeronimus. Her, Pernille! giv os nok et Glas Vin
paa Sædrebæt.

Lakeyen. Vi har saamænd faaeet vor Bekomst.

Jeronimus. Et Glas endnu, I gode Herrer! Jeronimus stoder Glasset mod Lakeyens, og tar sin Sue under Armen. Det skal

være den velbaarne Herres og Frues Skaal. Sid de maa længe leve; thi det er et naadigt og dydigt Herskab.

Lakeyen. Jeg takker skyldigst.

Jeronimus. Jeg haaber, at han taler et got Ord for mig ved Leylighed.

Lakeyen. Han maa ikke tvile derpaa.

Jeronimus kysser dem til Afteed.

Scen. 3.

Jeronimus. Pernille.

Jeronimus. Man maa flatttere disse Slubberter, om man vil have noget Got af dem.

Pernille. Det er sandt nok; men mig synes, at Herren behoever anden storre Kundskab, om han tænker at komme fort.

Jeronimus. Jeg maa først giore Kundskab med Tie-
nerne, siden kand jeg nok med Tiden faae deres Herrer til Bords.

Arv kommer løbende, og falder.

Jeronimus. Hvad er paa Færde, Arv?

Arv. Hillemand, Herre! her er en Baron udenfor, som vil tale med Hosbond.

Jeronimus. En Baron, siger du?

Pernille. En Baron?

Arv. Ja men han er i en Esse.

Jeronimus. I en Esse?

Arv. Ja men det er en Esse med Vinduer paa.

Pernille. Det maa nok være en Portehaise.

Jeronimus. Det maa nok saa være. Hvad er hans Navn, Arv?

Arv. Han hedder Baron Kaal.

Jeronimus. Det er et underligt Navn. Du maa have hort fejl.

Arv. Jeg vil nok spørge først om hans Navn, forend han kommer ind.

Jeronimus. Est du gal, Dreng? Vil du spørge saadan Mand om hans Navn?

Arv. Nej saa taabelig er jeg ikke. Jeg vil spørge een af hans Heste derom.

Jeronimus. Ben af hans Heste?

Arv. Ja ret een af hans Heste; thi det er ikke saadanne Heste, som spændes for Vogne. Disse kand snakke.

Pernille. Det maa være Porteurs, han mener.

Jeronimus. Det maa saa være. Siig, Arv! at han skal være mig velkommen. Pernille! lob ind efter min Peryf.

Scen. 4.

Henrich som Baron. Jeronimus. Pernille. Arv.

Henrich. Hal = = tet, Porteurs!

Stiger ud, og omsfavner Jeronimus med bare Hovedet.

Jeronimus. Om Forladelse, naadig Herre! at jeg tager mod ham i den Positur.

Baronen. Jeg veed ikke, om jeg har den Lykke at være kiendt af Herr Jeronimo.

Jeronimus. Jeg har Kun den Naade at kiende Baronen af Navn, jeg veed, at han er Hr. Baron Kaal.

Baronen. Jo mit Navn er Baron von Neenkalaavært.
Jeg er kiendt her i Staden baade blant Høye og Lave;
undertiden omgaaes jeg med Prindser og Ferster, og undertiden finder jeg Behag i at besiege Borgere her i Staden.



Jeronimus. Det er meget naadigt af saadan Herre.

Baronen. Ach Hr. Jeronimus; vi ere jo alle Mennesker. Jeg finder ofte Behag i at høre een og anden fornuftig Borger råsommere. Jeg har ogsaa erfaret, at der er saadan Forstand hos een og anden blandt dem, at de burde empløjeres til andet end at drive borgerlig Virking.

Jeronimus. Jeg taffter allerunderdanigst paa Borgerstandens Vegne.

Baronen. Der er ogsaa en anden Aarsag, hvorfor jeg gaaer saa iblant i gemene Borger-Huse. Hoffet har Tanker om mig, at jeg er en habil Mand, som jeg uden at rose mig selv ogsaa er, saa at jeg kand give Lectie til de største Statsmænd i vor Tid. Tænk engang, Hr. Jeronimus! jeg har været med at slutte over 48 Freds-Tractater.

Pernille. Hilmænd, over 48 Freds-Tractater!

Baronen. Hvem er, som taler der? Det er vel hans smukke Kiereste. Votre tresumble bienumble Madame!

Jeronimus. Ney min Herre! det er min Kammer-Pige til Tieneste.

Baronen. Det er morbleu en perfectement smuk Kammer-Pige. San kysser hende.

Pernille. Det er alt for stor Maade, Baronen beviser mig.

Jeronimus sagde. Hvor naadig er ikke denne gode Herre!

Baronen. Men at komme til mit Apropos igien --- Hvad var det, jeg talde sidst [om]?

Pernille. Det var om de 48 Freds-Tractater.

Baronen. Det er sandt. Saasom nu Regieringen har Tanker om mig, at jeg er en stionsom Mand, og refleexterer paa mine Recommandationer, saa gaaer jeg undertiden om at sondere endogsaa blandt Folk af Borger-Stand, for at give Rapport om een og andens Meriter. Jeg har og hjulpet over en halv Snees gemene Borgere af Stovet i en fort Tid; thi de havde mardi maa stee end været gemene Borgere, hvis Baron von Reenkaalavet havde ikke været dem behjelpelig.

Jeronimus til Pernille. Pernille! Himmelens selv har sendt mig denne Herre hid; thi det er just saadan Mand, som jeg trænger til.

Baronen. Og alt dette gior jeg uden Interesse. Den sidste Borger, som jeg hialp til en Caracter, stikkede mig der-for 1000 Rdl., men jeg tog pardi ikke mod meer end de 500; thi jeg vil tiene Hr. Jeronimus, jeg trænger ikke til Penge, mit Baronie importerer mig over 40,000 Rdl. om Året. Jeg vil beskrive ham mit Baronie. Hovedgaarden ligger paa en Bakke, paa den ene Side en Ege-Skov, 4 Mile lang, og paa den anden Side er et frist Vand, hvor jeg undertiden tager Cabeljou af den Længde.

Jeronimus. Cabeljou i frist Vand?

Baronen. Det maa jeg forstaae. Det, som ellers holdes for umueligt, har jeg gjort muligt; det er en Invention, som jeg ingen har aabenbaret uden for Kongen af Frankrig, da jeg havde den Maade at tale med Kongen ved den Utrechtkiske Fred.

Pernille. Maatte jeg spørge Baronen, hvor den Utrechtkiske Fred ligger?

Jeronimus. Tie stille, Pernille! hvad vil du tale med saadan Herre?

Baronen. Den Utrechtkiske Fred, Mademoiselle! blev sluttet i den Stad Carnaval udi Burgundien, og uden at roese mig selv, saa var den Freds-Slutning mit Verk, hvorvel andre, som gemeenligen skeer, faaer Navn derfor i Aviserne. Nok er det, at Kongen af Frankrig havde den Maade at sige til

12. give Lectie til . . . belære, rette paa . . . — 17. Kiereste Regeselle. — 41. jeg vil tiene Hr. Jeronimus jeg skal sige Dem. — 45. frist fest.

mig, da Freden var sluttet, disse Ord: Tres renommé coment fermes la porte de la Baron de Reencolavet.

Pernille. Hilmænd, det var meget naadigt.

Jeronimus. Det gaaer gierne saa til, naadig Herre! at hvad een har gjort, det faaer andre Navne fore i Aviserne; thi om jeg mindes ret, saa sit Duc de Vendosme Navn for den Fred.

Baronen. Ja han maa melde sig; dog han kand være god nok til sit Brug. Men at komme til min Apropos igien, saa er jeg ikke den, der tiener Folk for Interesse; men det er sandt, jeg seer igien nemmigere lidt med mine Tienere, om de tar noget.

Jeronimus. Det er ikke meer end billigt.

Baronen. Jeg misunder dem det ikke; de ere mange derom. Thi saasom jeg omgaaes med allehaande Slags Nationer, saa maa jeg holde adskillige Slags Tienere; jeg har en Spanisk Tiener, en Fransk, en Polsk, en Tydsk, en Italiensk og [en] Engelsk.

Jeronimus. Hilmænd, forstaer herren saa mange Sprog?

Baronen. Jeg forstaer alle Sprog, og taler det ene ligesaa ferdigt som det andet. Jeg har en Polsk Tiener, som taler baade fransk og Danske. Hey Dobre Podolsky!

Dobre Podolsky [kommer]. Skabhalssky.

Jeronimus. Det er et underligt Sprog.

Pernille. Det er halv Danske, Skabhalssky.

Baronen. Det betyder saa megen som: Hvad befaler Herren? Hey, Dobre Podolsky! du skal fornemme, om Grev Leerbeutel kommer til Hove i Dag. Hvis han kommer, saa vil jeg ogsaa komme.

[Dobre Podolsky.] San gaaer.

Baronen. Hey Dobre Podolsky!

Dobre Podolsky [kommer igien]. Skabhalssky.

Baronen. Formeld min Respect til Grevinde. Jeg kommer til hende mod Aften paa en Passedix eller Obscurité. Dobre Podolsky gaaer, og kommer igien. Og kand du finde Froken ved samme Leylighed, da siig hende: Voulez vous comment fermez la chaise autrement perfectement je parlerons la Contesse de la Baronesse que ditez vous. Men ingen maa høre det.

Dobre Podolsky. Dobre Mosepan. San gaaer.

[Baronen.] Jeg har ingen synderlig Lust at komme til Hove i Dag; men jeg har engraveret mig at recommendere en halv Snees Personer.

Jeronimus. Ach naadige Herre! tag ikke ugunstigt op, at jeg ydmyst beder ham om noget.

Baronen. Det skal være mig en Plaiseer at tiene ham.

Jeronimus. Maa jeg ikke være den Ilte af dem, som skal recommenderes?

Baronen. Hvorfor ikke, Herr Jeronimus? Taler jeg for 10, saa kand jeg ogsaa tale for den Ellerte. Men hvad er hans Ansogning?

Jeronimus. Det er noget, som han maa stee vil holde latterligt af mig, som af en gammel Mand; men det er ikke min Drift, min Bone vil endelig have det.

Baronen. Hvad er det da?

Jeronimus. Disse Fruentimmer har visse Skobeligheder, som man maa feye dem ud.

Baronen. Det er sandt nok; men hvad er det?

Jeronimus. Jeg vilde give 1000 Daler til at min Bone ikke var falden til den Galstab.

Baronen. Ey, hvad er det da for Galstab? Siig frem!

35. paa en Passedix eller Obscurité for at spille et af de nærværende Spil med hende.

Jeronimus.



Jeronimus. Jeg haaber, at naadige Herr Baron ikke troer, at det er min Drift.

Baronen. Vertichoux, hvad kand jeg troe, forend jeg hører?

Jeronimus. Thi hvorfor skulde jeg paa min gamle Alder forlange saadant?

Baronen. Peste, hvis I ikke kommer til Sagen, saa gaaer jeg.

Jeronimus. Min Kone vil endeligt presos være Frue.

Baronen. Ey, er det ikke andet? Det skal have gode Veye.

Jeronimus. Skulde det da kunne lade sig giøre?

Baronen. Vist. Det kostet kun at støffe Hr. Jeronimus en Rang. Er det ikke saa, I mener?

Jeronimus. Jo det kand vel ikke skee paa anden Maade. Jeg maa giøre det alleene for at foye min Kone, om jeg ellers vil have Fred udi Huset.

Baronen. Er han da ikke selv for det?

Jeronimus. Jeg kand sværge Eders Naade til, at jeg er færdig at gaae i Jorden over saadant Galstæb.

Baronen. Hor, Herr Jeronimus! efterdi han selv er saa meget derimod, da for at stille hans Kone tilfreds, vil jeg lade som jeg søger, og sige, at jeg har faaet Afslag, saa giver hun sig tilfreds, og I kommer af denne Beengstelse.

Pernille sagte. Hillemand, nu er han i Knibe. Nu kommer han vel strax til Bekjendelse.

Jeronimus. Jeg kand endelig ikke sige, naadig Herre! at det er mig saa meget imod; thi hvorvel = = at = = omend= skont = = Baronen kand nok fatte hvad jeg vil sige.

Baronen. Jo jeg fatter, at I har ligesaa stor Lyst til en Rang som jer Kone.

Jeronimus. Jeg nægter ikke, at jeg jo har en honete Ambition; thi saasom = = efterdi = = besynderlig for at foye min Kone = =

Baronen. Gier ingen Roverkule af jer Herte, og siig reent ud, at I har Lyst til en Rang. Hvad vil det sige? Det er jo en honet Ambition.

Jeronimus. Ja jeg kand forsikre Baronen paa at jeg gior det ikke af Vergierighed, men alleene af en honete Ambition.

Baronen. Det veed jeg nok, Hr. Jeronimus! Han skal blive hilpen. Der har I min Haand.

Jeronimus kysser paa Haanden.

Baronen. Gred ikke, Hr. Jeronimus! han skal nok blive hilpen. Det var Synd andet end at hielpe en Mand, der har saadan honete Ambition.

Pernille. Ach den stakkels Mand, han græder af Glæde. Det er dog en deylig Ting at have saadan honete Ambition.

Dobre Podolsky [kommer tilbage]. Grevinden lod formelde sin Respect til Herren; men Greven var ikke hjemme.

Baronen. Men vidste hun ikke, om han kommer til Hove i Dag?

Dobre Podolsky. Jo han kommer til Hove. Grevinden bad ellers, at Herren vilde skifte hende 500 Rd., til Greven kommer hjem; thi hun havde en hastig Udgift.

Baronen. Havde du ikke saa mange Penge hos dig?

Dobre Podolsky. Det er meget fortadeligt, Herr Baron! nu skal jeg endelig hjem for de lumpne 500 Adlers Skyld.

Jeronimus. Om Herren ikke vil tage det unaadigt op, saa vil jeg flye ham saa mange Penge.

Baronen. Ney saamænd, Hr. Jeronimus! det tager jeg ikke unaadigt op.

Jeronimus. Jeg er saa bange, at det er noget dristigt af mig.

Baronen. Ey, sans façons, Herr Jeronimus! Jeg beder, at han hverken herudi eller udi andet vil holde mig for fremmed.

Jeronimus gaaende ind. Gud velsigne den Herre, hvor naadig han er.

Pernille. Henrich! du est dog en forbanded Skielm.

Henrich. Det gaaer brav nok, Pernille!

Pernille. Og du Monsr. Dobre Podolski! gid du faaer en U-lykke med din Polst.

Dobre Podolsky.

Dobre Podolsky. Jeg maa min Troe ogsaa have noget aparte.

Pernille. Ja men ikke saa hastig. Men der kommer han tilbage med Pungen.

Jeronimus med Pungen. Maa jeg tage mig den Frihed at leve den til Tieneren?

Baronen. Bær dem strap til Gravinden, Dobre Podolsky! Maaske hun vinder dem fra mig igien i Aften; thi hun spiller perfectement Obscurité. Seer paasit Verl. Vertichoux, Klokkens er mange; jeg maa til Hove. Hey Portenes! Jeronimus kesser ham paa Haanden til Afskeed. Baronen sætter sig i Portechaisen, og siger: Er soll geholffen werden.

Scen. 5.

Jeronimus. Magdelone. Pernille.

Jeronimus. Var det ikke en allerkjøreste Herre, Pernille? Kald min Kone herud, at jeg kand sige hende hvad som er passeret.

Magdelone. Hvad er det for Stats, her har været?

Jeronimus. Nu er vi ovenpaa, min Hierte! Baronen tog mig i Haanden til Afskeed, og sagde, at jeg skulde blive hilspen.

Magdelone. Ach min herte Mand! disse store Folk lover ti Gange meer, end de agter at holde.

Jeronimus. Ney denne min Troe ikke. Havde du seet ham, da skulde du være af andre Tanker. Denne gode Baron holder meer, end han lover.

Magdelone. Er det en Baron?

Jeronimus. Ja min Dukke! det er Baron Neenkaalavet, en Herre, der har sluttet over 35 Freds-Tractater.

Pernille. Hvad 35? Han har min Troe sluttet over 48, der ved jeg.

Magdelone. Hvoraf Pøkker veedst du saadant?

Pernille. Baronen sagde det selv.

Jeronimus. Denne Herre er en bekjendt ørlig Herre. Hvad var det, som Kongen af Frankrig sagde til ham, Pernille?

Pernille. Jeg kand ikke komme ihu uden disse Ord: Fermes le porte. Det syntes at være meget naadigt.

Magdelone. Nu er min Troe Pigen bleven ligesaa gal som han.

Pernille. Siden jeg talede med denne Baron, er jeg bleven af andre Tanker, Madame! thi jeg seer, at hr. Jeronimus vil giøre Lykke derved.

Magdelone. Og jeg er bange, at I blir tagen ved Næsen. I veed jo [ikke] uden af hans egne Ord, at han er Baron.

Jeronimus. Jo min Troe er han virkelig Baron. Han bestrev os jo sit Baroni; det hørte Pernille. Hovedgaarden ligger paa en Bakke.

Pernille. Paa den ene Side er en Skov, 4 Mil lang.

Jeronimus. Og paa den anden Side er stort Vand, hvor han fanger Cabeljau af den Længde. Hvad vil du nu meer tvile derom?

Magdelone. Jeg kand forsikre dig om at alt dette staer mig lidet an.

Jeronimus. Ach min Dukke! du har jo lovet at foye mig herudi.

Magdelone. Ja det er sandt nok; men ---

Jeronimus. Hvis du havde seet, hvor stor Naade denne Herre bevisede mig, havde du skulle glædet dig derover. Saadanne Herrer ere mindre storagtige end mangen Borgermand.

34. ørlig) hædersuld, verommelig.

Pernille. Tænk engang, han kyssede mig, Madame!

Magdelone. Det bekjender jeg var noget meget for en Tjeneste-Pige.

Scen. 6.

Arv. Jeronimus. Magdelone. Pernille.

Arv. Hvilkens underlig Baron var dette: han lod sig bære i en Væste!

Jeronimus. Har du da aldrig seet en Portechaise tilforn?

Pernille. Hvad vil det Beast have seet en Portechaise, som er nyeligen kommen fra Ebeltoft?

Jeronimus. Saadant faaer du tit see her i Staden, Arv!

Arv. Det er underligt nok. Man bær ellers ikke uden Kroblinger hos os; derfor tankte jeg ogsaa i Forstningen, at denne Herre var en Krobling. Mig synes dog, at det er Synd, at det ene Menneske skal være det anders Hest.

Jeronimus. Jeg har ogsaa i Sinde, min Dukke! at legge mig en Portechaise til, om der andet vil lykkes for mig.

Magdelone. Gior Kun saa meget Galstab, som dig lyster. Du est selv Herre i Huset, og maa selv forsvare det.

Pernille. Hvis Herren legger sig Portechaise til, kand Arv blive Porteur; thi han er brav stærk.

Jeronimus. Du siger noget, Pernille!

Arv. Hvad er det: Porteur?

Pernille. Det er een af dem, som bærer.

Arv. Faae den en U-lykke, der gior.

Pernille. Det er ingen Skam her i Staden at være Porteur.

Arv. Var det ingen Skam for dig, om man vilde giøre dig til en Hoppe? Man maa giøre Forskål mellem Bestier og fornuftige Mennesker.

Pernille. Da troer jeg dog, uden at rose Heste, at der er mangen fornemme Hest, der har ligesaa megen Fornuft som du.

Magdelone. Ey, lad fare saadant Galstab. Det hele Hus blir til en Daarekiste. [Arv gaaer.] Lad os tale noget Alvorligt sammen, min Hierte! Monsr. Leander synes ikke at være tilfreds med dig paa nogen Tid.

Jeronimus. Jeg har ogsaa, sandt at sige, ikke været meget tilfreds med ham.

Magdelone. Hvad har han da synder mod dig?

Jeronimus. Han har endelig intetont giort mig; men jeg tanker mig om iblant, om man ikke kunde employere sin eneste Datter bedre.

Magdelone. Hvordan kand du faae hende bedre forsøger? Det er jo en stikkelig Person, som har gode Midler.

Jeronimus. Det er got [nok], min Hierte! dersom vi agtede at blive udi Borgerstanden.

Magdelone. Men omendskønt du faaer nu en Rang, kand derfor din Datter ikke gifte sig med en Borger?

Jeronimus. Ney ikke vel, min Dukke! ikke vel. Naar du bliver velbyrdige Frue, kand din Dotter ikke vel være slet og ret ørlig og dydige Matrone. Jeg siger det ikke af mindste Hoffart, mit Barn! men det stikker sig ikke, ney gior det ikke.

Magdelone. Men jeg synes, det er ligesaa smukt at være ørlig som velbyrdig.

Jeronimus. Ney gute Morgen, Madam! Det er ligesaa stor Forskål som mellem Kong Salomon og Jorgen Hattemager.

Magdelone. Men du est jo selv en Borger?

48. omendskønt du selv om du.

Jeronimus.

Jeronimus. Ja men det varer ikke længe, forend jeg bliver til noget.

Magdelone. Det er tidsnok at kaste Vrag paa Borgerfolk, naar du faaer en Rang.

Jeronimus. Jeg er min Troe saa vis paa Rang, som jeg allerede havde den i min Haand. Det gior mig Kun ont, at jeg skal blive den Elste udi Tallet; thi der er 10 andre paa Baronens Liste, som og skal promoveres.

Magdelone. Ach hvilken ulykkelig Syge den Rang-Syge er! Den foraarsager, at et Menneske er aldrig fornøyd; thi naar han selv kommer til Høghed, kand han ikke lide, at andre ogsaa kommer dertil, og naar han har faaet een Rang, saa gaaer han strax frugtsommelig med en anden. Men hvad er frugten deraf? En Borgermand kommer derover i Griller, foragter og forsommer sin forrige Handel, og omsider geraader i Armod, som man disvoer seer mange Erexpler paa i denne fattige Bye.

Jeronimus. Ach min Hjerte! plav mig dog ikke saa meget. Du har jo engang lovet at foye mig herudi.

Magdelone. Det er sandt nok; men jeg har ikke lovet dig, at jeg vil bryde mit Lofte med Leander.

Jeronimus. Lad ham da see til, at han skaffer sig en Rang først, saa kand han gierne faae min Dotter.

Magdelone. Saa vidt som jeg kand merke, søger han aldrig nogen Caracter.

Jeronimus. Og saa vidt som jeg kand merke paa mig, saa giver jeg aldrig min Dotter bort til en slet og ret Monsieur. Tank engang, min Dukke! om jeg nu lod trolove Leander med min Dotter, og der siden kom en Rangs-Person, som begærrede hende, da hun var ikke i min Magt mere, stode vi der da ikke i en Maade? Var det da ikke noget, som vi maatte fortryde vor Livstiid?

Magdelone. Hvorfor skulde vi fortryde derpaa?

Jeronimus. Kort at sige, det passer sig aldeles ikke, at du skal hede Frue, og din Dotter Madam eller Mutter. Spor kun andre fornuftige Folk, saa skal du høre, at de derudi give mig Ret.

Magdelone. Du maa snarere sige: Spor kun andre Gieckke.

Jeronimus. Hor, mit Barn! du faaer aldrig en god Time af mig, hvis du ikke foye mig herudi.

Gaaer ind.

Magdelone. Ach jeg elendige Menneske! jeg veed ikke hvad jeg skal giore. Jeg faaer dog at stikke mig herudi, for ikke at legge mig ud med min Mand.

Scen. 7.

Magdelone. Pernille.

Pernille. Ey, Madam! giv jer tilfreds; det tor falde bedre ud, end I tanker.

Magdelone. Men jeg kand ikke farre, Pernille! hvorfor du begynder at holde med min Mand i hans Galstab, som du tilforn var saa meget imod.

Pernille. Jeg er min Troe ligesaa meget derimod, som jeg nogen Tid har været; men jeg har saa mine Raasons, hvorfor jeg nu taler ham efter Mundem.

Magdelone. Jeg kand aldrig vide, af hvad Anledning han er falden paa disse Griller.

Pernille. Rang-Syge kommer over Folk her i Landet ligesom hidsig Feber.

Magdelone. Men er det ikke ubegribeligt, at en ældgammel Mand, som han = = =

Pernille. Jeg kand let begribe det; thi Lusten her i Landet fører det med sig, at Folk bliver ikke ret galne, forend de komme over deres 60 Aar.

Magdelone. Det lader lige saa, Pernille! thi jeg har kiende mange, der have fort et meget arbart Levnet udi deres Ungdom, men som udi deres Alderdom ere bleven meget verdslige.

Pernille. For Erexpel: Peder Hansen, som udi sit 30te Aar holdt det for en dodelig Synd at pudre sin Peryf, seer jo nu ud som en Kammer-Junker. Udi hans Ungdom præ-kede han mod Vellyst, nu flager han over at her er ikke Assembler nok.

Magdelone. Paa den Maade maa jeg blive bange, naar jeg bliver tredsfinsdryve Aar.

Pernille. Jeg er ogsaa bange for mig selv.

Magdelone. Han maatte gierne løbe gall, Pernille! hvis han ikke vilde bryde det Lofte, han har gjort Leander.

Pernille. Giv jer Kun tilfreds, Madam! det skal ingen fare have.

Magdelone. Du horte jo selv hvad Resolution han har taget.

Pernille. Jeg skal nok faae ham til at tage en anden Resolution.

Magdelone. Hvad vil du da giore?

Pernille. Det kand jeg ikke sige hende, Madam! Jeg beder hende alleene give sig tilfreds; det skal nok blive got.

Magdelone. Gid det var saa vel. Kom, lad os gaae ind.

ACTUS III.

Scen. 1.

Leander. Leonore.

Leander. Hvad ere vi Mennesker dog u-lyksalige i denne Verden! Der ere faa Ting, som foraarsage os solide Glæde, og de samme faa føde Ting ere ofte beblandede med Galde. Nu tankte jeg at hoste Frugten af min Ricrlighed og at komme udi Possession af Jomfruen, som jeg saa inderligen elsker; men just da man tanker at være allersikrest, reyser sig en uformodende stark Modvind, som truer med Undergang.

Leonore. Det er vist nok, lieare Leander! men jo farligere Stormen er, jo behageligere vil det siden blive for os, naar vi komme udi Havnem.

Leander. Men paa den sidste Relation, jeg havde af hendes Mamma, saa tor jeg ikke komme ostere her i Huset; thi han har jo udtrykkeligen givet tilkiende, at han ikke vil have mig til Svigeren.

Leonore. Jeg forlader mig paa Pernilles Lofte, som har lovet at rede os i en Hast ud af denne Danselighed.

Leander. Men hvad mon det er for en Intrigue, hun har fore?

Leonore. Jeg kand ingenlunde bevæge hende til at aabenbare mig den. Hun siger, at ingen veed den uden Monsieur Leonard, Henrichs Herre.

Leander. Men, allerfaricreste Jomfrue! skal all vor Lykke dependere af denne Intrigue?

Leonore. Ingenlunde; thi kand Intrigue ikke hjelpe, saa lader jeg min Fader smukt vide, at om han vil bryde sit Lofte, saa vil jeg ingenlunde giore det, og forekaster han mig U-lydighed, saa forekaster jeg ham Utroestab. Dog onster jeg, at

10. Velvyst Overdaadighed.

Pernilles

Pernilles Anslag kunde lykkes, at jeg ikke skal nodes til at stride til saadan Extremitet.

Leander. Jeg forlader mig meer paa Jomfruens Bestandighed end paa alle Intriguer.

Leonore. Ja han kand sikret forlade sig derpaa; thi intet Barn er forpligtet at adlyde sine Forældre udi det, som er usommeligt. Men der seer jeg ham komme. Gak I kun til Side, og vær imidlertid forsikret om min Troeskab.

Scen. 2.

Jeronimus. Leonore.

Jeronimus. Det er mig kært, min Dotter! at jeg finder dig alleene; thi jeg har noget Vigtigt at tale med dig om. Her, jeg har merket hos dig fra din Barndom, at du ikke har haft [Mangel paa] en honnête Ambition.

Leonore. Det er sandt nok; jeg har altid stæbet at føre mig saaledes op, at ingen med Billighed skulde kunne bryde mig nogen Bassesse.

Jeronimus. Og derfor haaber jeg, at du skal finde Smag udi det Forstag, som jeg vil gjøre dig.

Leonore. Jeg skal aldrig være mine Forældre imod udi det, som sommeligt og anständigt er.

Jeronimus. Got, min Dotter! nu har jeg Spillet vundet. Jeg er i disse Dage bleven forsikret om at aflegges med en Rang, og naar det skeer, saa vil jeg selv give dig at betanke, om du kand gifte dig med en slet og ret Monsieur som Leander.

Leonore. Jeg har selv paa mine Forældres Behag gjort Egteskabs-Løfte til Leander, og derfor vil give min Far at betanke, om jeg med min Honneur kand rygge mit Løfte.

Jeronimus. Med din Honneur, siger du? Vedst du og ret hvad Honneur er? Er det Honneur for en Froyken at gifte sig med en slet og ret Borger?

Leonore. For at forekomme saadan U-lejlighed, er det da best, at jeg gifter mig med Leander, forend jeg bliver Froyken, og forend Papa faaer Rang, saa synder vi intet mod Neglerne.

Jeronimus. Slidder Sladder, mit Barn! Den Snak kommer lidt overeens med det Forrige, nemlig at du havde Ambition.

Leonore. Just fordi jeg har Ambition, just derfor kand jeg ikke bifalde min Far.

Jeronimus. Hvilken forbandet Snak! Just fordi du har Ambition, just derfor vil du hellere hede Mutter end Frue.

Leonore. Nej just fordi jeg har Ambition, just derfor vil jeg ikke giøre mig til et Skæn og bryde mit Løfte.

Jeronimus. Ingen er forbunden at holde et Løfte, som strider mod Verbarheden. Da du gjorde Leander det Løfte, vare I hinandens Lige. Nu er Tinget saa forandret, at du faaer paa Trinnet at blive Froyken, og han er kun en slet og ret Monsieur; ergo, derfor kand det Løfte ikke binde dig, thi det som tilforn kunde være lovligt, dets fuldbyrdelse strider nu mod Verbarheden. Vi har jo Lov derfor.

Leonore. Om jeg maatte sige saa, min kære Far! saa er det en hæflig Procurator-Stræg at dreye Loven saaledes. Er det mod Verbarheden at holde sit Løfte, som man har gjort en brav ørlig Mand?

Jeronimus. En ørlig Mand? Det er ikke nok. En Bonde kand ogsaa være ørlig; men om en velbyrdig Froyken gifter sig med en ørlig Bonde, synder hun i mine Tanker mod Verbarheden.

Leonore. Det troer jeg nok; men jeg seer ingen Forstiel mellem mig og Leander, thi vi ere begge af Borger-Stand.

Jeronimus. Det er sandt nok; men om du i Morgen blev Froyken, hvad da?

Leonore. Saa var det ikke videre, end en ørlig Borger blev gift med en velbyrdig Borger-Dotter.

Jeronimus. Driv ikke Spot med din Far, min Dotter! Det er ikke smukt.

Leonore. Det være langt fra; men min Far vil have mig til at bedrive en Gierning, som alle fornuftige Folk vil foragte mig for.

Jeronimus. Hvad? fornuftige Folk! Du regner vel vore Naboer, de Spidsborgere, for fornuftige Folk? Det er Folk, min Dotter! som ingen Ambition har.

Leonore. Mig synes, den siger sig fra all Ambition, der ingen Troe og Love har.

Jeronimus. Du maa snakke saa meget, som du vil, min Dotter! saa bliver Udfaldet dette, at du slet ikke faaer Leander.

Leonore. Og min Far maa præke saa meget for mig, som han vil, saa bliver Udfaldet dette, at jeg tar aldrig nogen uden Leander.

Jeronimus. Vil ikke gode Ord hjelpe, saa faaer jeg bruge Myndighed.

Leonore. En Faders Myndighed strækker sig ikke saa vidt.

Jeronimus. Hvad? har et Barn Magt til at gifte sig mod sine Forældres Villie?

Leonore. Jeg har intet gjort herudi uden min Fars Samtykke og Villie.

Jeronimus. Her, Leonore! ikke et Ord meer; thi bliver jeg først vred, faaer du mig ikke saa hæflig bliid igien.

Leonore. Jeg vil ogsaa bede min Far, at han ikke rører meer om den Materie; thi jeg er ogsaa ikke let til at blive bliid igien, naar jeg først bliver vred.

Jeronimus. Gak kun bort til videre, mit Barn! og betenk dig hvad du gør.

Leonore gaaer.

Jeronimus. See mig engang til den Næseviis. Men jeg maa give hende lidt Tid; hun betænker sig nok. Men der kommer min Troe Baronens Tiener.

Scen. 3.

Dobre Podolsky. Jeronimus.

Dobre Podolsky. Serviteur, hr. Jeronimus!

Jeronimus omfavnende og kessende ham. Aah velkommen igien, min ørlige Dobre Podolsky!

Dobre Podolsky. Min Herre er paa Veyen for at besøge ham, og bringer gode Tidender med sig.

Jeronimus. Er det mueligt? Den Herre holder meer, end han lover.

Dobre Podolsky. Han er ogsaa bekjendt for en Ord-holdend Herre baade blandt Christine og Hedninger.

Jeronimus. Ogsaa blandt Hedninger?

Dobre Podolsky. Der er ingen udi det hele Hedenstab, der jo kender ham.

Jeronimus. Maatte jeg spørge, hvor Hedenstabet ligger?

Dobre Podolsky. Det kand jeg sige ham paa mine Singre; thi jeg har været der mange Gange. Hedenstabet ligger Nord Nordvest her fra. Hovedstaden udi Hedenstabet heder

heder Constantinopel, og Keyseren, som nu regerer, heder Mephistofelus. Det er en brav Keyser, hvorvel han er ikke min Herres Ven.

Jeronimus. Hvi saa?

Dobre Podolsky. Jeg vil nok sige Hr. Jeronimus det, hvis han vil beholde det hos sig selv. Min Herre havde den Naade at spise engang hos Keyseren. Over Bordet kom han i Dispæt med den store Vizir Holophernes, hvilken Dispæt gik saa vidt, at min Herre udi Hidighed gav ham et Grefigen; saa at Keyseren siden den Tid saae ham an med skæle Øyen.

Jeronimus. Men tog den store Vizir dette Grefigen saa til Takte?

Dobre Podolsky. Hvad vilde han giøre? Hvo som kender min Herre, binder ikke let an med ham. Han svor alleene ved sin Talmud, som er Hedningernes Ritual, at han skalde henven det. Det er uendeligt at fortælle alle de Aktioner, min Herre har haft. Er det ikke en Ere for Landet, at en Jydske Baron har givet den store Vizier et Grefigen?

Jeronimus. Saa er hans Herre da fra Jylland?

Dobre Podolsky. Ja det kand man nok høre paa hans Tale.

Jeronimus. Men om jeg maatte spørge saa dristigt, Monsieur Dobre Podolsky! hvoraaf veed han, at Baronen har gode Tidender at bringe mig?

Dobre Podolsky. Han bad mig lade Hr. Jeronimus vide, at han havde talet om ham paa behorige Steder. Det havde nær gaaet ham af Glemme, saasom han har meget i sit Hovet; men jeg, uden at rose mig selv, erindrede ham om at tanke paa Hr. Jeronimus.

Jeronimus omsværer ham. Det var et ørligt Venskab.

Dobre Podolsky. Jeg siger det min Troe ikke i den Intention, at jeg vil begjære nogen Discretion af ham derfor, ihvorvel at ---

Jeronimus. Han har min Troe fortient en Discretion, og han skal ogsaa have den. Jeg beder ydmygst, at han ikke vil forsmaae disse 100 Ducater.

Dobre Podolsky. Ach Hr. Jeronimus! hvortil er saa dant nodigt?

Jeronimus. Men een Ting vil jeg bede ham om, det er, at han vil beholde denne Discretion alleene uden at dele den med den Franske og Spaniske Lakey.

Dobre Podolsky. Efterdi Hr. Jeronimus saa befaler, saa vil jeg beholde den alleene. Men jeg maa lobe; min Herre vil nok være her i Øyeblikket.

Scen. 4.

Jeronimus. Magdelone. Pernille.

Jeronimus. Kom her ud, min Hierte! jeg har noget at sige dig.

Magdelone. Hvad er nu paa Førde igien?

Jeronimus. Du maa blive her tilstæde for at complimentere Baronen. Nu kommer han.

Magdelone. Men er jeg stikket til at conversere med saadan stor Herre?

Jeronimus. Han er min Troe ikke anderledes end en gemeen Borger i Omgiængelse. Det veed Pernille.

Pernille. Det er en allerkæreste Herre. Madamen har ikke nodigt at undsee sig for ham. Men der kommer han min Troe.

Scen. 5.

Baronen. Jeronimus. Magdelone. Pernille.
Dobre Podolsky.

Baronen. Halt --- et, Porteurs! Sans façons, Hr. Jeronimus! lad Porteuerne kun selv hælpe mig ud.

Jeronimus. Ach naadige Herre! lad mig have den fornyelse.

Baronen viser ham i Gret.

Jeronimus kysende Haanden. Ach jeg takker allerunderdanigst, Eders Naade!

Baronen. Inden to Dage skal I have jer Bestalning, og det gratis, saa at I har ingen Bekostning at giøre uden paa Papiret, som kostet 100 Rixdaler; og det skal I ingen Bekymring giøre jer om, alleene at I leverer de Penge til min Tiner, saa skal han løse og bringe jer Bestalningen.

Jeronimus. Ach det er en stor Naade.

Baronen. Hey Dobre Podolsky! Hr. Jeronimus flyer dig 100 Rixdaler, som skal være til hans Bestallings Indlossning.

Jeronimus. Om jeg da maatte besværge ham dermed ---

Baronen. Ey, sans façons, Hr. Jeronimus! [Til Dobre podolsky.] Gak nu strax hen og forret det.

Jeronimus. Min Hierte! gak hen og kys paa Baronens Haand.

Baronen. Er det hans smukke Frue? Votre tres humble Serviteur de Valet, Madame!

Magdelone. Jeg er ikke saa lykkelig, at jeg forstaaer fransk, min Herre!

Jeronimus [sagte]. Ey, still dig da ikke saa kaabelig an. Kand du ikke svare et lidet Korn? Kand du i det ringeste ikke sige: Ovis Monsieur?

Magdelone nevende. Ovis Monsieur!

Baronen. Fort bien Madame! Parle de vous françois?

Jeronimus. Min Bone har lært noget Fransøst i sin Ungdom; men hun faaer begynde at lære noget igien paa nye.

Baronen. Ovis Monsieur! perfectement. Hun har min Troe, ma foi, en god Accent, uden at flattere.

Jeronimus. Hør du vel, min Dukke! hvad Baronen siger: han siger, at du har en god --- Hvad var det, han kaldte det sidste?

Magdelone sagde. Jeg veed hverken hvad det første eller sidste var; thi jeg er ganske Hoved-svimled.

Jeronimus. Mine Naboer, Eders Naade! vil nok misunde mig denne Lykke.

Baronen. Lad dem misunde. Hvad vil det sige? Men hvis de endeligen trænger, saa kand jeg ogsaa hælpe paa dem.

Jeronimus. Ney Eders Naade! det vil jeg ydmygst bede, at det maa blive ved mig alleene. Ikke fordi jeg misunder dem nogen Ere eller Lykke, men af Alarsag at ---

Baronen. Af hvad Alarsag da?

Jeronimus. Af den Alarsag, at --- Min Frue veed Alarsagen.

Magdelone. Hvad? Jeg veed min Troe ingen Alarsag.

Baronen. Jeg begriber det nok, min Kære Frue! Det er, hun vil gieerne være den fornemste i Lauget, naar hun kommer i Samlinger med hendes Naboerster.

Jeronimus. Ney det er endeligen ikke Alarsag; thi hverken jeg eller min Bone har i Sinde ofte at omgaaes med vore Naboer herefter.

20. besværge] besvære, bebyrde.

Baronen.

Baronen. Deri har han Ret. Det sommer sig ey heller; thi naar man søger om at komme i Stand, maa man og stikke sig derefter. I maa ogsaa love mig det, at I vil staae paa jer Respect.

Jeronimus. Spares mig Liv og Helsen, saa skal jeg saamænd ikke familiarisere mig med mine Vaboer.

Baronen. Det er jo nogle Spidsborgere, som ere kun halve Mennesker.

Jeronimus. Det findes aldeles ikke hos dem hvad man kalder honneste Ambition; thi naar de kommer i Samlinger, seer de kun efter Mad og Drifte, uden at bekymre sig om enten man setter dem overst eller nederst.

Baronen. Pardi, det er jo at leve som faa.

Jeronimus. Ja lidt bedre, Eders Naade!

Baronen. Men a propos, har han faaet sine 500 Ripsdaler tilbage?

Jeronimus. Det haster ikke, Eders Naade!

Baronen. Charni, har den Slyngel ikke bragt Pengene endnu tilbage?

Dobre Podolsky. Jeg har forglemt det. Herren tar det ikke unaadigt op.

Baronen. Glem der da ikke, saa snart du kommer hjem. De skal betales i Guld igien.

[Dobre Podolsky gaar.

Jeronimus. Ach ney, Hr. Baron! det giøres ikke nodigt.

Baronen. Ey, det kommer mig paa eet ud, Hr. Jeronimus! det er ogsaa mindre Ulmage.

Jeronimus. Ach gid jeg kunde leve den Dag, at jeg funde erklaedt den store Naade, som mig er beviset.

Baronen. Jeg forlanger intet andet af ham, end at han staarer paa sin Respect, saa at jeg ingen Skam skal have for min Recommendation.

Jeronimus. Jeg skal saamænd nok stikke mig saa, at Herren ikke skal fortryde paa den Naade, han har fastet paa sin ringe Tiener.

Scen. 6.

Leonard. Baronen. Jeronimus. Magdelone. Pernille.

Leonard med en Krabast. Det er mig sagt, at min Tiener skal lobe her i Huset og spille en Hob Comedier. Hans Tiener, Hr. Jeronimus! Om Forladelse, at jeg kommer saa dristig.

Jeronimus. Jeg er ikke saa lykkelig, at jeg kand tale med ham formedelst denne fornemme Herre, som er hos mig.

Leonard. Hvem er det?

Jeronimus. Det er en Baron.

Baronen hældende med Sovedet. Adieu, Hr. Jeronimus! jeg maa gaae.

Leonard. Hans Tiener, Hr. Baron!

Baronen. Hans Tiener.

Leonard. Kiender han ikke mig?

Baronen. Ney jeg gior ikke.

Leonard. Saa kiender jeg min Troe dig.

Prygler ham med Krabasten, og Baronen striger.

Jeronimus. Ach Himmel! er det mueligt, at een, der har givet den store Vizir Grefigen, lader sig saa prylge?

Leonard. Har jeg ladet mig giøre Blader, at du skal spille Giæk med dem?

Saa trækker Riolen af, og Baronen staer i Liberie.

14. [lidt bedre] lidet bedre, ikke meget bedre.

Leonard. Men sig mig, du fortvilede Skælm! hvad har drevet dig til at giøre saadane Optoyer?

Baronen. Ach Herre! saae mig ikke, saa skal jeg befiende altting.

Jeronimus. Ach jeg doer af Blusel over denne Hendelse.

Leonard. Beklaed da.

Baronen. Jeg traengde til Penge, og som jeg horte, at denne gamle rangsyge Far kyssede Skreddere og Lakeyer, for de fulde tale for ham, saa tankte jeg ved mig selv: Her er en Skilling at fortiene for dig; hvorfor jeg gav mig ud for en Baron. Synes Herren, at det var nogen Synd at narre saadan gammel Abekat?

Jeronimus. Ach jeg kand ikke meer. Gid jeg var i Graven.

Leonard. Men hvorfor gav du dig ud for en Baron?

Baronen. Ikke uden for at curere ham for hans Rangsyge.

Leonard. Der er min Troe ikke meget Omt i det.

Jeronimus. Ach gid han faaer en Ulykke, saa vist som det var for andet; thi han har faaet over 700 Adle. af mig.

Baronen. Det er ikke sandt, Herre! Jeg har ikke faaet en Skilling; han leverede dem til en anden ubeklaedt Person, som fulde mig hid.

Jeronimus. Ja det var til Dobre Podolsky. Hvor er han? Nu var han her.

Baronen. Ja han er ikke saa let at faae fat paa. Det er en Landlober.

Jeronimus. Ach jeg elendige Menneske, hvor skamelig er jeg bleven bedragen!

Leonard. Begrad ikke saa meget jer Forliis, Hr. Jeronimus! begrad heller jer Daarlighed, og stræb at mage det saa, at denne Historie kommer ikke ud blandt Folk.

Jeronimus. Ach jeg seer og kiender min Daarlighed, men alt for silde, og jeg skiammer mig for min Bone og mine Born. Lad Leonore komme ind.

Scen. 7.

Leonore. Leander. Personerne af forrige Scene.

Jeronimus. Min Dotter! jeg seer, du kommer der med Monsieur Leander.

Leonore. Ja min herte Far! vi lader ikke af at elste hinanden, u-anseet alle de Trudster, som os ere giorte.

Jeronimus. Bliver kun ved at elste hinanden; jeg skal aldrig være jer meer imod. Og I Monsieur Leander! jeg beder jer tusinde Gange om Forladelse, at jeg har været saa kaaldfindig mod eder. Der var kommen en Raptus over mig, hvis Udfald har saaledes ydmyget mig, at jeg er kommen til mig selv igien, og fortryder min Daarlighed, før den slette Conduite, jeg har føret mod ham.

Leander. Det er mig kært at fornemme, at Hr. Jeronimus foragter mig ikke meer. Hvad som har været Alarsag dertil, kand jeg ikke vide, ligesaa lidt som jeg need Alarsagen til denne sidste Forandring.

Baronen. Jeg skal fortelle Monsieur den hele Historie --

Jeronimus. Hold Munden, Monsieur Baron! eller jeg skal klove dit Hovet. Dog jeg burte heller takke end være vred paa ham; thi han har ved sit Giækcureret mig. Men hvad Pokker er det, som jeg seer? Er det ikke Dobre Podolsky, som kommer tilbage? Her kand jeg komme til mine Penge igien.

Dobre Podolsky. Min Herre! jeg beder ydmygt, han ikke vil fortryde paa, at vi har narret ham; thi = = =

Jeronimus. Hvor er mine Penge, din Gaudieb?

Dobre Podolsky.



Dobre Podolsky. Her er de alle sammen, forst de 500 Adr., som vi, for at narre ham, sagde skulde til Gravinden; derneft . . .

Jeronimus. Vær saa god at holde inde med den Specification, fly mig kun Pengene.

Dobre Podolsky. Men jeg veed ikke, om min Herre vil lade mig beholde de 100 Ducater, som jeg sit for min havde Uimage.

Jeronimus. For din havde Uimage? Du har fortient Galgen for din havde Uimage.

Dobre Podolsky. See der er de alle sammen. Jeg beder kun, at Hr. Jeronimus ikke vil fatte noget Had til os, fordi vi narrede ham.

Jeronimus. Ey, hold Munden.

Dobre Podolsky. Jeg siger det kun for at undskynde mig; thi jeg skal aldrig narre ham oftere.

Jeronimus. Du skal ey heller faae Leylighed dertil.

Leonard. Saa gaf din Gang, og incommodeer ikke Manden meer. Det gior mig ellers usigeligen ont, Hr. Jeronimus! at saadant skulde vederfares af min Tienere. Alt hvad jeg kand giore, det er at straffe ham og lade ham leve.

Jeronimus. Det er best, Hr. Leonard! at han beholder ham i Tieneste, og tilholder ham, at han ingen forteller hvad som skeed er. Jeg vilde ellers onspe, at alle u-rimelig Raangsye kunde resses ligesom jeg for deres honnere Ambition.



PLUTUS

eller Froces imellem

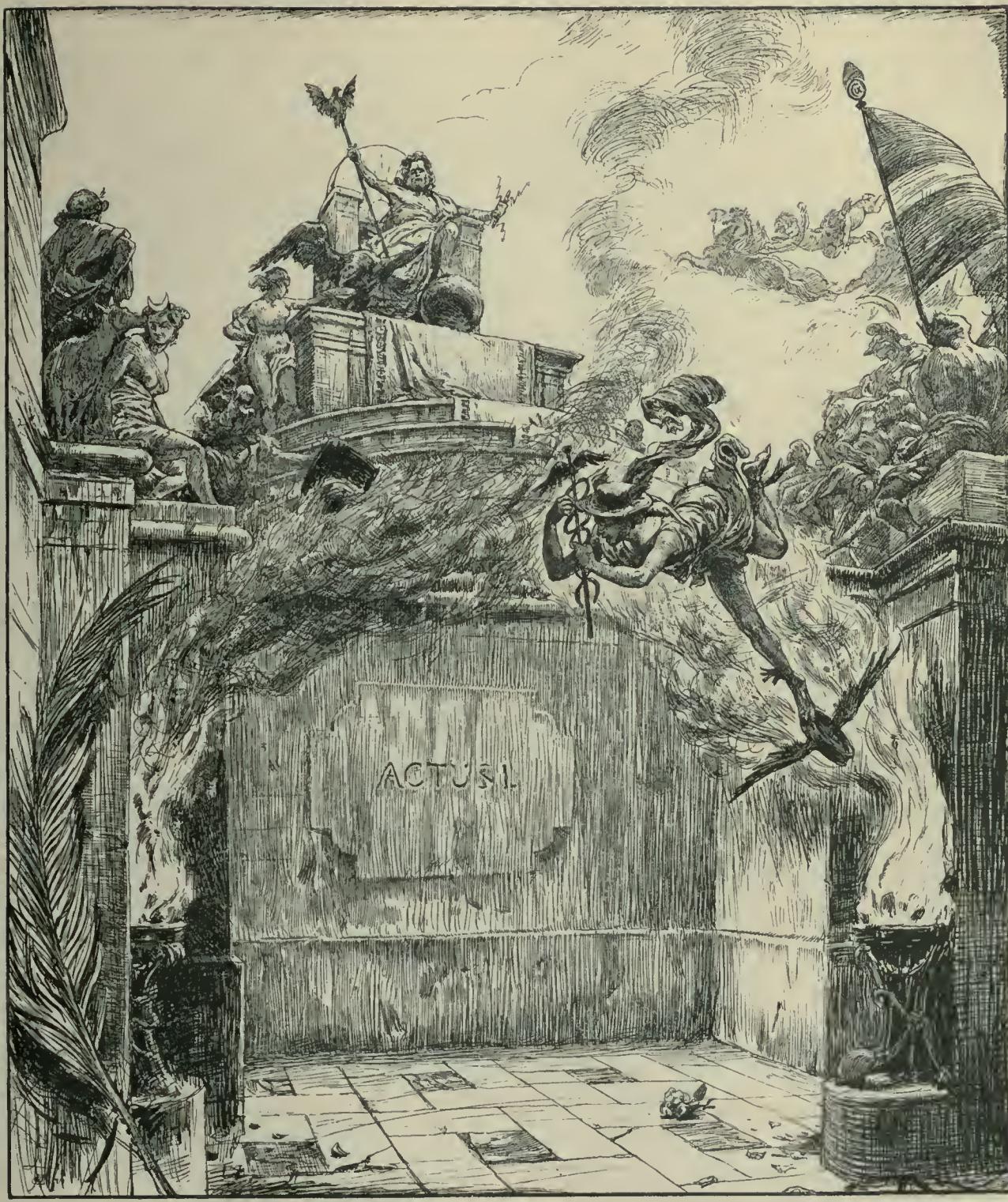
Fattigdom og Riigdom.

*En heroisk Comoedie
udi fem Aften.*

Hoved-PERSONERNE i COMOEDIEN.

*Plutus, Riigdommens Gud.
Esculapius.
Mercurius.
Jupiter.
Timothæus, en Borger.
Davus, hans frigivne Tiener.
Calæbrio, en anden Tiener.
Diogenes.
Penia, Fattigdoms Gudinde.*





ACTUS I.

Scen. 1.

Timotheus. Davus i Sganarels-Dragt.

Timotheus. Her er en elendig Tilstand udi denne Stad; thi her er hele Gader, hvor man finder ikke en eneste vederhæftig Mand.

Davus. Jeg troer neppe udi den hele Stad; thi vi ere Præktere sammen, saa at det er ikke uden Stand og Fodsel, som skiller Tienere fra Herrer. Vore Naboe-Stæder derimod besidde stor Rigdom, ja saa stor, at en eneste af deres Borgere kand kiske vor hele Republik.

Timotheus. Det er sandt nok. Men derimod findes udi de fleste saadanne Stæder stor Forvirring og U-orden, og de fleste af deres Borgere besidde ikke megen Dyd.

Davus. Hvad Dyd? Hvad vil Dyd vel sige? Hvis vi vilde komme alle vore Dyder i en Gryde, vilde de dog ikkun give en maver Suppe. Dyd uden Penge er ikkun et blot Navn.

Timotheus. Det er i visse Maader sandt. Derfore siger en Philosophus: Man maa først legge Vind paa Penge, siden paa Dyd.

Davus. Og Poeten siger: Est du krum, est du lam, har du Penge, saa gaaer du fram. Men hvoraf kand det komme, Herr Patron! at vor Stad har saa slet Skiebne frem for andre Stæder?

Timotheus. Det kommer deraf, at Rigdommens Gud Plutus stedse har gaaet vor Stad forbi.

Davus. Det maa da være en dum Gud; thi = = =

Timotheus. Han er ikke dum; men han er stok blind. Og er det i henseende til den Blindhed, hvormed han er slagen,

at han gemeenligen tager feyl og uddeles sine Gaver til de uverdigste Mennesker. Men jeg haaber dog, at denne Uheld ikke skal længe vare; thi Raadet har ved Bonner og Øfringer bevaeget Jupiter at see til vor Blendighed og at tilskaffe os Plutum.

Davus. Hvoraf veed Herr Timotheus, at han har dertil ladet sig bevæge?

Timotheus. Saadant er ved Tegn givet tilkiende, ja ved saadanne ufeylbare Tegn, at man fast ikke kand twile derom.

Davus. Men hvad hjelper os hans Ankomst, eftersom han er blind, og uddeles sine Gaver hen i Taaget? Det kand jo i saa Maade hende sig, at han gaaer mig og andre meriterede Personer forbi, og beriger de uverdigste.

Timotheus. Giv dig kun tilfreds; thi Raadet har gjort Ansøgning ikke alleene om Pluti Ankommst, det har ogsaa af Jupiter forlanget, at han maa bekomme sit Syn, paa det han ikke her som paa mange andre Steder skal uddele sine Gaver i Blinde. Men jeg maa forsøye mig hen til Raadhøjet, for at efterforske, hvorudi de Tegn bestaaer, hvorpaa man grunder dette Haab.

Scen. 2.

Davus alleene.

Hvis dette er sandt, vil Staden støbes om udi en anden Form. Ach gid han snart vilde komme; jeg skulde strax ved Bon og Knæfald bevæge ham til Gavmildhed mod mig. Jeg skulde tilbyde ham mit ringe Huus, min egen Hustrue og Døtre skulde ikke være ham for gode, saa at han skulde tydeligen merke, at jeg er en meritede Person. Jeg skulde det, som meer er = = = Men der seer jeg Diogenes at komme rullende med sin Tonde; han maa ikke vide den Herlighed, som vor Stad forestaaer.

Scen. 3.

Davus. Diogenes med en Kaabe og var Sovet, et langt Skæg, item med Træstoe, rullende en Tonde.

Davus. Hey Diogenes! Fast din Tonde Pokker i Vold, og



og giv dine Træskoe og din Raabe Afsted. Har du ikke hørt, at Riigdommens Gud Plutus vil besøge vor Stad og der uddele sine Gaver?

Diogenes. Hvad er det for en Slyngel, som falder paa mig?

Davus. Rieder du mig ikke?

Diogenes. Du hører jo vel af Titelen, at jeg fiender dig.

Davus. Man kand ikke agte hvad saadan tolperagtig Philosophus siger; saadan Karl, som du est, vil herefter ikke have meget at sige. Har du ikke hørt tale om Pluti Ankøst?

Diogenes. Jo vist, men det gaaer mig ikke an. Jeg bliver ved min eensfollige Lovemaade i Trods for den hele Stad.

Davus. Du faaer ikke Lov at trodse; thi man vil forvise dig og alle uhwledede Stoddere af Byen.

Diogenes. Man skal ingen Unag giore sig med at forvise mig Byen; thi saa snart Plutus kommer, gaaer jeg selv frivilligen i Landflygtighed.

Davus. Kand du da ikke taale at see Stadens Velstand?

Diogenes. Jo vist; men jeg kand ikke taale at see dens Væstand. Thi Riigdom vil føre Uheld med sig.

Davus. Ha ha ha! disse Philosophi have Skruer løse i Hovedet.

Diogenes. Udgangen vil sande mine Ord. Her findes endnu mange dydige Borgere udi Staden; saa snart Riigdom kommer, vil de Gode ogsaa blive onde, ja lige saa vanartige som du og dine Ligemænd.

Davus. Jeg siger, at man agter ikke hvad en tolperagtig Philosophus siger.

Diogenes. Og jeg siger, at Udfaldet vil sande mine Ord. Men jeg driver Kun Tiden unyttig bort ved at predike for dig. Far vel, Davus! og siig denne min Spaadom til andre. San snyder sig, og smør paa Davi Raabe, gaaer bort, rullende sin Tonde.



de berede sig til Pluti Ankøst.

Scen. 4.

Davus alleene.

Gid din philosophiske Hund faae Skam, som besmerte min stionne Raabe. Det ligger dog endelig ikke Magt paa; jeg

mener herefter ikke at bære uden Gyldensykkels Blader. Men Himmel! hvad er det, jeg seer? En Gud kommer ned af Luften. Mon det er ikke den kiære Plutus. Ney det er dog ikke Plutus. Mig synes, at han paa Dragten ligner heller Mercurius, som er Gudernes Sendebud. Jo det er min Troe den samme. Ach mit hele Legem skielver, og Synet forbloffer mig.

San kaster sig næsegruus ned.

Scen. 5.

Mercurius. Davus.

Mercurius staende ham med sin Riep. Stat op, Davus! og var ved frit Mod. Jeg er Gudernes Ambassadeur. Dig skal intet Ont vederfares.

Davus reysende sig. Ach Herr Ambassadeur! jeg beder Eders Excellence om Naade.

Mercurius. Jeg er her nedstikket for at tilbringe Eders Stad og dens Borgere de gode Tidender, at Jupiter har hørt deres Bon, og at han stikker dem Plutum, tillige med den store Læge Uescen-lapium, der skal curere hans Blindhed, paa det han ikke her som paa mange andre Steder skal af Mangl paa Syn uddele sine Gaver paa uverdige Mennesker, men paa gode og dydige Borgere alleene.

Davus. Jeg beder da ydmygst, at Eders Excellence vil recommendere min ringe Person til Plutus; thi jeg er, uden at rose mig selv, een af de dydigste Mand her udi Staden. Jeg sidder derforuden med Hustrue og mange Born, og har i mange Aar baaret mine Horn med Taalmodighed.

Mercurius. Det maa alt ankomme paa Pluti Skions-hed. Gak du Kun strax hen og forkynd Borgerne, at

Mercurius opløftes igien.

Scen. 6.

Davus. Timotheus.

Davus. Jeg maa strax falde paa min Principal og lade ham denne glædelige Tidende tilkiendegive. Hey Herr Principal! Kom strax herud.

San reyterer det 3 Gange strigende.

Timotheus.

Timotheus. Nu, hvad er paa Færde? Hvad står der dig?

Davus. Intet, intet.

Timotheus. Hvi falder du da paa mig, og hvi skriger du saa? Siig mig dog hvad dig er hendet.

Davus. Det vil jeg giore; men Hatten af forst!

Timotheus. Hvi skal jeg tage Hatten af?

Davus. Jeg siger, Hatten forst af, i Dievels Skind!

Timotheus. See nu er Hatten af, er det nu vel?

Davus. Hatten under Armen!

Timotheus. Nu er den under Armen. Lad mig høre hvad ==

Davus. Fold jere Hænder, og gior en krum Ryg.

Timotheus. Jeg troer, den Karl vil drive Spot med mig.

Davus. Gior mig ikke Hovedet Krusset, men efterkom strax min Besafing.

Timotheus holder Hænderne, og bukker.

Davus. Saa nu er det got. I veed maastee ikke, hvem jeg er.

Timotheus. Du est jo Davus Syri Son og min frigivne Tienere.

Davus. Slidder Sladder! nu ikke meer, nu er jeg en Ambassadeur.

Timotheus. En Ambassadeur?

Davus. Ja en extraordinaire himmelst Ambassadeur.

Timotheus. Hvad Pøkken vil alt dette sige? Karlen maas være kommen reent fra Forstanden.

Davus. Ney nu er jeg den klogeste Mand udi den hele Stad; jeg veed meer af magtpaalliggende Ting end det hele Raad. Her, forend vi veed et Ord deraf, har vi Rægdommens Gud hid.

Timotheus. Hvoraaf veed du det?

Davus. For fort Tid siden, da jeg var her alleene, kom Mercurius ned af Lufsten.

Timotheus. Hvoraaf veed du, at det var Mercurius?

Davus. Skulde jeg ikke kende Mercurius som Lagveyers, Tieneres og fuldmægtiges Patron? Han sagde mig ellers selv, hvem han var, og befoel mig at give Stadens Indbyggere tilkiende, at Jupiter havde bønhert Raadets Begjæring og tilladt Rægdommens Gud at besøge vor Stad for at berige den. Han lagde og dette dertil, at han skulde bekomme sit Syn, paa det at han ikke meer af Vildfarelse skulde dele sine Gaver ud til Uværdige. Det sidste glæddee mig mest; thi jeg kender mig selv, og veed derfore, at jeg ikke bliver forglemt.

Timotheus. Men kand det ikke være en Drom?

Davus. Jeg veed, man drømmer ikke staende med øyne om Formiddag. Men stille, der kommer nogle, som seer anderledes ud end Mennesker. Jeg troer ==

Scen. 7.

Plutus udi prægtige lange Klæder med en Tienere, som leder ham frem ved et Baand. Timotheus. Diogenes. Davus.

Plutus. Har vi langt endnu til Staden?

Tieneren. Vi ere allerede udi Staden, og her er Timothei Huus.

Timotheus. Men hvad er det for en blind Mand udi gyldene Klæder? Mon det ikke er Plutus?

Plutus. Jeg er efter Jupiters Ordre kommen til denne Stad, for at redde den fra Fattigdom, og at uddele mine Gaver til dens Borgere.

Timotheus. Vær velkommen, naadige Herre! Den hele Stad vil ved eders Ankomst blive opfyldt med Glæde, undtagen nogle Knurvorne Philosophi, som stedse recommendere Fattigdom. Men man holder deres Prædikener daarlige og ilde grundede.

Diogenes. Ved disse Knurvorne Philosophi mener man nok mig. Alt hvad som ikke flatterer en Stads Forfængelighed, kaldes Avind og Knurvorenhed. Jeg maatte gjerne spørge, hvad vores Naboe-Stæder have vundet ved Pluti Ærværelse. Man har jo seet ham at uddele sine Gaver til de stemmeste og udvidigste Mennesker, og at mange gode Stæder ved saadan forhold ere bragte udi største Forvirrelse.

Plutus. Denne Mand har herudi Net. Men Skylden er ikke hos mig; thi den Blindhed, hvormed jeg er slagen, forårsager, at mine Gaver blive

saa ilde uddelede, og at de falde udi onde Menneskers Hænder, hvilke, langt fra at skionne paa mine Velgierninger og anvende dem til gode og myttige Tings Forfremmelse, misbruge dem skammeligen, og i Steden for at lade see Taknemmelighed mod deres Velgiorer, tractere mig med Haanhed og Foragt. Nogle anvende dem paa Drift og Fraadserie, hvorved de selv forkorte deres Liv, og jeg bliver Eftertale underkastet; andre anvende dem paa Skøger, andre paa Stats og Pragt. Ja det, som mest fortryder mig, er, at mange faste mig ned udi morte Bieldre, og grave mig ned udi Jorden. Alt saadan kunde forhindres, hvis jeg ikke havde Mangel paa Synet, som forårsager, at jeg deler mine Gaver ud i Blinde.

Timotheus. Herpaa har Jupiter lovet at raade Bod; thi han har befalet den store Læge Aesculapium at lade sig her indfinde med en Øjen-Salve, for at hilpe Eders Raade til sit Syn, paa det at han herefter som tilforn ikke af Vildfarelse skal falde udi onde og utaknemmelige Menneskers Hænder, men alleene berige gode og dydige Personer, der ville være ham takskyldige og ikke misbruge det Liggendefæ, som dem forundes.

Plutus.



Plutus. Hvad saa er, og hvis mine Øjen af Aesculapio blive curerede, glæder jeg mig ved at være kommen til denne Stad, hvor jeg kand blive bedre medhåndlet end paa de fleste andre Steder, og hvor jeg kand med Lyst og Fornoyelse see gode frugter af de Gaver, som jeg uddeler.

Timotheus. Nu vil jeg bede, at Eders Naade træder ind udi mit rønge Huus, for der at opbie Aesculapiis Ankomst.

Plutus. Vel an, jeg vil følge med eder.

De gaae ind.

Scen. 8.

Davus. Diogenes.

Davus. Hvad siger du nu, Mester Philosophus!

Diogenes. Jeg siger det samme, som jeg har sagt tilforn: Det gior mig ont, at Plutus er hødkommen, og det gior mig end mere ont, at han her saaer sit Syn.

Davus. Det er jo en forskyret Tale. Han cureres jo for Blindhed alleene af den Aarsag, at han af Vildfarelse ikke skal berige uværdige, men alleene dydige Borgere.

Diogenes. Det er at sige paa andet Sprog, at de gode og dydige Borgere, hvormed vor Stad er velsignet, skal ved Rigdom blive fordervede, vende Ryg til Dyden og blive dig og andre skalktige Mennesker lige.

Davus. Du taler af Ondskab og Misundelse. Mener du, at Jupiter da vil bedrage os?

Diogenes. Ney jeg mener, han gior dette til Forseg, for at overbevise eder, at eders Bonner ere ugrundede, og at I soge om de Ting, som ere eder selv skadelige og forærelige.

Davus. Hvad skadelig? Rigdom er jo en Velsignelse af Himmelnen.

Diogenes. Den maa gierne saa kaldes; men efterdi den overalt misbruges, saa flyder U-lykker og Fordærvelser deraf.

Davus. Men naar Rigdom ikke misbruges, saa er den jo nyttig.

Diogenes. Det er sandt nok; men den misbruges af de fleste. Nogle henfalde derover til Hovmod, andre til Vellyst og Odselfhed, andre til Gierrighed, thi Erfarenhed viser, at ligesom en Vattersottig, jo mere han drinker, jo mere torster han, ligeledes, jo mere Rigdom een har samlet, jo begærligere er han efter at forøge den. Nogle henfalde til Skorlevenet, andre til Drunkenstab, som forkorter deres Liv; nogle = = =

Davus. Jeg vil ikke høre saadan Sladder meer. Det er bekjent, at du og alle dine Medbrodre hade alle Mennesker, og grammer sig over deres Velgaaende.

Diogenes. Men hvad gaaer det dig an, at du ivrer dig saa derover?

Davus. Du taler mod alle Mennesker, og spørger derhos, hvad det gaaer mig an?

Diogenes. Ha ha ha! Est du et Menneske?

Davus. Hvad er jeg da? Har jeg ikke et Legem?

Diogenes. Det nægter jeg ikke.

Davus. Har jeg ikke en fornuftig Sial?

Diogenes. Hvo Pøkter har bildet dig ind, at du har en Sial?

Davus. Hvad vil du da giore mig til?

Diogenes. Du est et tobenet Beast udi menneskelig Gestalt.

37. Vellyst] Overdaadighed.

Davus. Jeg mener, at den, der ingen Omsorg har for sit Legem, der gaaer om og ruller en Tonde, og som sober Vand af sin stidne Haand, heller kand kaldes et tobenet Beast. Men hvad mon der er paa Førde? Jeg hører saa stor Alarm udenfor paa Gaden.

Der trommes, pibes, blæses i Trompeter udenfor, og Glædes-Striig høres imellem.

Davus. Her maa være noget Nytt paa Førde.

Diogenes. Store Stæder ere stedse frugtbare paa Varer; nogle unge Mennesker holde sig maaßkee lytige.

Alarm og Glædes-Striig holder ved.

Davus. Ney det er min Troe noget andet.

De gaae begge hen til den ene Side, og rekker Ørene til. I det samme kommer en Tiener Palæstro ind, som render dem begge omkuld.

Scen. 9.

Davus. Diogenes. Palæstro.

Davus. Hey Dreng! est du gal?

Palæstro. Ach forlader mig, I gode Mand! Jeg beder om Permission.

Davus. Beder du om Permission?

Palæstro. Nu kiender jeg eder. Det er mig kært, at jeg finder gode Venner her.

Davus. Jeg mærker, at du holder os ey for Fremmede. Men mig synes, at du est ikke rigtig i Hovedet. Hvad Ont er dig vederfaret?

Palæstro. Du har Ret, at jeg er ikke rigtig i Hovedet; men mit Galstab reyser sig af Luther Glæde over Pluti Ankomst.

Davus. Her, Diogenes! Kand man vel miste Forstanden af Glæde?

Diogenes. I tvende ikke vel; thi I har aldrig haft Forstand. Men jeg spaar, at den hele Stad inden fort Tid vil blive lige saa gal og forskyred, som han er. Her engang, hvilken Alarm og Støyen der er paa Gaden.

Der blæses og striges igien.

Davus. Fortæl os da, Palæstro! noget herom.

Palæstro. Saa snart det ryggedes udi Staden, at Plutus var kommen ind udi Timothei Huus, strommede Folk i Hobetall dertil med Piber og Strange-Leeg. Men Plutus vil endnu ikke lade sig see af nogen; thi han vil opbie Aesculapius, som skal fordrive hans Blindhed.

Davus. Ach min kære Broder! lad mig omfavne dig.

De omfavne og kyss hinanden. I det samme løber Diogenes til og støder dem begge om. De raabe.

Diogenes. Ach I gode Mand! jeg beder om Permission.

Davus. Om Permission, siger den Hund?

Diogenes. Nu kiender jeg eder. Det er mig kært at finde saa gode Venner her.

Palæstro. Er saadant Venskabs Tegn?

Diogenes. Ja hvad andet? I seer jo heraf, at jeg holder eder ikke for Fremmede.

Davus. Her, Palæstro! skal vi lade saadant gaae uehvænert bort?

Diogenes. Hvad jeg har gjort, er for eders eget Beste; thi saasom Glæde har gjort jer affindige, saa har jeg herved alleene sogt at temperere den.

Davus.

Davus. Jeg vil ikke agte den Sportefugl, men gaae ud for at blive deelagtig udi Stadens Glæde.

Diogenes. Jeg vil ogsaa gaae ud og sette mig i min Tende, for der at begræde den over Staden hængende Ulykke.



ACTUS II.

Scen. 1.

Aesculapius. Plutus, som ledes ved et Baand.

En Fontaine præsenteres.

Aesculapius. Himmel har bonhort denne Stads An-sognings og afferdiget mig hid, for at curere Pluti Øyne og at forstaffe ham sit Syn. Det samme har opfylt Staden med en ubeskrivelig Glæde. Hor, Plutus! nu er Tiden kommet, paa hvilken dine Øyne skal aabnes, og her er den hellige Bilde, hvormed dine Øyne maa toes, forend de bestryges med den himmelske Salve. Folg mig dit hen, hvor Begyndelsen skal giores til denne store Cur.

Han leder Plutum hen til Bilden, hvorfra han øser Springvand, og dermed roer Pluti Ansigt, som ligger imidlertid paa Knie.

Aesculapius. Stat nu op igien. Begyndelsen er gjort til den Cur, som ved min Øyen-Salve skal fuldkommen giores.

Han smører hans Øyen med Salven.

Plutus. Ach Himmel! jeg seer mange Ting, som tilforn have været mig ubekendte. Jeg seer - - -

Aesculapius. Siig mig hvad du seer; thi dit Syn er nu stærkere end andet, menneskelig Syn, hvorved sees kun de groveste Ting.

Plutus. Jeg seer foruden Mennesker og Stæder utallige smaa Creature udi Lusten, endogfaa udi det Vand, som flyder af Bilden.

Aesculapius. Alt saadant kommer ikke under det mestelige Syn, hvilket stiller ikke uden grove Ting, som kan tales og foles paa. Den Tid skal dog komme,

ved Glas og Perspectiver skal kunde see utallige Ting, som de nu ikke see, og som nu ere skulde for dem. Ikke desmindre ville dog tusinde smaa Ting af konstige Skabninger blive og være skulde for samme Mennesker indtil Verdens Ende. Men hvad seer du ellers mere?

Plutus. Jeg seer meget, som er got, og end mere, som er ont. Jeg seer, at meget, som har udvortes Anseelse, er indvortes hæsligt. Jeg seer Forraadnelse skuldet under gyldene Klæder, og Viisdom under skidne og pialtede Kaaber.

Aesculapius. Det er et særdeles Bevis paa at du nu har skarpere Syn end Mennesker, hvilke ikke see uden den yderste Hinde af en Ting, og som tage Skyggen for Legemet, saa at de ere seende blinde.

Plutus. Ach Himmel! her kommer mig noget for Øyen, som er heel selsomt.

Aesculapius. Hvad seer du da?

Plutus. Jeg seer een med en andægtig Mine og nedslaget Hoved; men Hjertet derimod er opfyldt med Ondskab, Vantrie og Bedragerie.

Aesculapius. Saadanne Personer passere dog ofte for store Hulgene, efterdi de dommes efter det, som er udvortes, og Mennesker kan ikke see hvad som er skult udi Hjertet.

Plutus. Her møder mig noget igien, som end er mere underligt.

Aesculapius. Hvad er det?

Plutus. Jeg seer 2de Personer, som omfavne og kyss hinanden, stont Hjerterne ere fulde af Hæd og Fiendskab.

Aesculapius. Af saadant lade Mennesker sig og bedrage; thi saafom de see hinanden ikke uden til Tænderne, saa holde de ofte deres største Fiender for deres beste Venner.

Plutus. Hvorhen jeg kaster mit Syn, finder jeg noget, som opækker Forundring hos mig. Her seer jeg een med et langt Skrig og en arbar Kaabe; jeg seer Viisdom afmalet udi hans Pande, men det Inderste er fuldt af Hovmod, Forsengelighed, Vanfundighed. Jeg tog ham strax for en stor Philosophus, men seer nu, at hans Philosophie bestaaer alleene udi Skriegget og Kaaben.

Aesculapius. Saadant har man ofte efter lang Erfarenhed mørket hos mange. Hvad seer du videre?

Plutus. Her lige for mig seer jeg een, som folk belee og pege fingre af som en Daare; men naar jeg betrægger det Indvortes, seer jeg der at være Viisdoms Sæde.

Aesculapius. Jeg marker, at du ved den venstre Side seer noget, som du glæder dig end mere ved.

Plutus. Det er sandt. Jeg seer med Fornoyelse en Person, hvis udvortes Anseelse giver tilkiende Dyd, Viisdom og Verdens Foragt, og at det Indvortes svarer i alle Maader dertil.

Aesculapius. Det er saadanne Personer, som du maa uddele dine Gaver til. Det er for deres Skyld, at det skarpe Syn er dig forlenet. See nu vel til, at du herefter ikke misbruger den Herlighed, som du er begavet med; thi nu kan du ikke meer undskyde dig med Blindhed, efterdi du ikke alleene har faaet Syn, men langt stærkere end Mennesker, og du kan se ikke alleene det Udvortes, men ogsaa det Indvortes.

Plutus. Jeg skal besitte mig derpaa og herefter ikke berige uden meriterede Personer, og det saavel i Henseende til Jupiters Befaling som i Henseende til min egen Sikkerhed og Fornoyelse. Erfarenhed har lært mig, at jeg bor nægte mine Gaver til onde og uskionsomme Mennesker, hvilke betale med Utaknemmelighed beviste Velgierninger, saa at nogle udose mig paa syndige Vellyster, og andre holde mig udi Lænker, ja nedgrave mig udi Jorden, for at hindre mig at blive dydige Mennesker til Nytte.

Aesculapius.



Aesculapius. Nu haver jeg da forrettet mit Krinde, og forlader dig.

Plutus. Og jeg vil strax udi Staden fuldbyrde hvad jeg har lovet. Aesculapius gaaer bort.

Scen. 2.

Davus. Plutus.

Davus. Ach Himmel! der seer jeg Plutus at gaae frem og tilbage medaabne Øyne uden Ledsager. Salder paa Knæ. Ach Eders Excellence! tank paa mig, som er en fattig Borger, at min Tilstand kand blive bedre, og at jeg ikke stedse skal blive i Armod.

Plutus. Du og alle kand være forsikrede om min Upartisched udi Gavers Uddeling, og at de ikke skal anvendes uden paa meriterede og dydige Personer. Hverken du eller nogen anden har nodig at bede mig om Riigom, som jeg herefter ubeden og frivillig giver til gode Mennesker.

San gaaer bort.

Scen. 3.

Davus alleene.

Nu maa jeg noye examinere mig selv, mit Levnet og Forhold og forferdige en Balance-Regning, for at see, hvorledes facit bliver, om jeg kand regnes blandt de Gode eller Onde, enten om jeg bliver Himmelens noget skyldig, eller om den bliver mig noget skyldig. Jeg haaber i det ringeste, naar jeg regner debet og credit sammen, og ligner mine gode Gierninger imod mine onde, at vase en fuldkommen Liquidation. Lad nu engang see: For 2 Aar siden opbrod jeg min Patrons Skruun, hvorudi laae 3 Penge-Punge. Deraf tog jeg den ene, hvilket kand holdes for en Misgierning; men lod de andre blive tilbage, hvilket er en Merite, saa at jeg i visse Maader kand siges at have forær min Patron tvende Punge. Videre: Jeg har daglig syndet, jeg har ogsaa daglig besøgt Templer, saa at jeg har alterneret imellem Guds frygt og Ugudelighed, og kand jeg sige, at jeg aldrig har bedet andagtigere, end naar jeg nyeligen tilforn har syndet. Videre: Jeg er ofte bestienket, men drifker dog aldrig stark Drift, uden naar jeg har ont i min Mave; men saasom jeg daglig har ont udi Maven, saa drifker jeg og ideligen. Videre: Jeg har tilforn ofte dandset, som jeg beklaender at være en syndig Lyst; men udi de 4 sidste Aar, siden jeg sit Luigtorne, har jeg ikke dandset, hvilket tilfendi giver mit Levnets Forbedring. Videre: Jeg har ofte brudt edelige Loftter; men jeg har ofte gjort meer, end jeg har lovet. Jeg har aflagt falske Vidnesbyrd, men aldrig uden for at tiene gode Venner. Jeg har baaret oprigtig Kierlighed til mit Huusfolk, for mine Piger, for hvis Skyld jeg engang har pantsat min Hustrues Baabe og Klæder. Naar jeg nu alt dette eftertaenk, saa beder det ene paa det andet; ja jeg tor sige, at det Gode er af større Vægt end det Onde. Det højeste, som jeg har syndet udi 24 Timer, som en Dag og Nat bestaaer af, er 12 Timer, naar jeg regner Matten fra, som bestaaer af 12 Timer, hvorudi jeg ikke synder, thi det heder: Hvo som sover vel, synder ej. Jeg haaber derfor, at Plutus regner mig blandt de dydige Personer her i Staden, og ikke udelukker mig fra sine Velgierninger. Ja jeg haaber saadant, og det med Billighed. Lad see engang: San gaaer frem og tilbage, tallende paa Singrene. En Pose tagen, 2 Poser givne; een Dag ugudelig, en anden gudfrygtig; stark Drift af Nodvendighed for at hielpe paa min Mave; ingen Dang udi i 4 Aar,

siden jeg sit Luigtorne; falske Vidnesbyrd, men af Kierlighed til min Næste; Medlidenhed mod mine Piger; det halve Liv bortsovet uden Synd. Hey jeg er ovenpaa, jeg er en meriteret Person, Plurus kand ikke gaae mig forbi. Hvis han tager det i Betænkning, kand jeg legge ham min Regning for Næsen, hvilken er saa klar, at ingen Rente-Skriver kand giore Anstegnelse derudi. Slaae dig nu til Roelighed, Dave! du har nu intet andet at tenke paa end hvorledes du skal anvende dine Penge.

Gaaer ud.

Scen. 4.

Diogenes alleene.

Jeg har med Forundring hørt, hvorledes denne Falkagtige Mand kand besmykke sine Misgierninger, saa at han kand giøre Lyder til Dyder. Gid Folk nu af højere Stand og Lerdom ikke vilde giøre det samme. Man finder den Feyl hos Folk af alle Slags Stand. Mange leve hen i Taaget, og bekymre sig alleene om at æde og drikke. Andre, som gør Profession af at studere, efterforsté umagtpaalliggende Ting, og forsomme at blive oplyse udi de meest fornødne Videnskab. Nogle faa studere vel paa at fiende andre, men bekymre sig ikke om egen Kundskab, holdende for, at dertil behoves ingen Fliid og Arbejde, saasom efter deres Menning intet er lettere end at fiende sig selv, da Erfarenhed dog viser, at egen Kundskab er vanstelligere end at lære at fiende andre Mennesker. Thi Laster indsnige sig under Dyders Masker, Hvor mod tages for et højt og ødelt Hjerte, Tyrannie og Haardhed for Retfærdighed, Vrede for Tapperhed, Feyghed for Sagmodighed. Egen-Kierlighed er sterft Hindre til Egen-Kundskab. Thi saasom et hvort Menneske elster sig selv, saa er ingen Indbildung for dem mere behagelig end den, hvorved ikke alleene farve sættes paa deres Laster, men hvoerved de groveste Lyder giores til Dyder; man vanner sig saaledes til Laster, at man stedse fremtruer derudi, og lever fornoyet med sig selv. Hvor urimelig denne Falkagtige Mandes Tale end var, som jeg nyelig har hørt, saa findes dog mange end mere vanstabile. Thi denne beklaender dog nogle af sine feyl, som han ved Liquidation af gode Gierninger og formeente Dyder vilde udslette. Mange andre derimod mørke hos sig slet ingen Laster; de see ikke uden Dyder, de mene sig at være ganske rene, og bryste sig deraf, skont de ere ikke uden Falkede Grave, der indeholde Aladsler og forraadnede Legemer. Men jeg hører nye Allarm og Bulder igien paa Gaden. Jeg maa liste mig hen til Hjornet, for at see hvad det er. Gaaer hen til Siden. Ach du u-lykkelige Stad, som jeg seer i en Hast at være forvandlet til en Daareliste! Jeg seer en Procession af daartlige Mennesker udi hvide Klæder med Krandse paa Hovederne og Grene udi Hænderne. Det er uden Twivl et Triumphs-Optog formedelst Pluti Ankost. Ja det er saa. Jeg tager ikke feyl. Ach du arme Stad, som glæder dig over din egen Fordervelse! Jeg maa liste mig hen udi en Krog, for at ansee dette Galstab.

Scen. 5.

Processionen gjores 3 Gange om Theatret efter musicalst Tact. Ved hver Gang standses lidt, og synges: Vivat Plutus! og det med Trommers og Trompeters Lyd. Endelig naar Die Tour har endt, dandse 3 konstige Dandser. Diogenes, som udi en Krog dette seer, gør imidlertid Grimace, og efteraber dem. Endeligen henter han en Krabass, hvormed han prygler dem, og driver dem ud. De straale klægeligen.

Scen. 6.

Diogenes alleene.

Ja piber Kun, I Skabhalde! Ligesom denne Comoedie endtes med et Sørgespill, saa vil det og gaae den hele Stad. Jeg vil ogsaa forsøge at dandse, men en Dands, som giver tilkiende en forestaaende Tragoedie.

Diogenes dandser meget naragtig med sine Træskoer, ester en sorgelig Melodie af en Søllepibe eller Lire. Midt udi Dandsen indkommer Plutus, og da holder Spillet op, men Diogenes bliver ved at dandse.

Scen. 7.

Plutus. Diogenes.

Plutus. Jeg har allerede beriget mange gode og dydige Borgere, og nu leder jeg efter merkværdige Philosophos, som leve udi Armod. Men hvad er det, som jeg der ser? Det er jo Diogenes. Det er rart at see en saa ørbar Mand at dandse. Jeg kand slutte, at saasom han er en god Patriot, da glæder han sig over Stadens Velstand, som min Ankoms tilveje bringer. Her, Diogenes! du skal ikke glæde dig forgyves; thi det er saadanne Mand, som jeg leder efter, og til hvilke jeg fornemmeligen uddeleer mine Gaver.

Diogenes staar lidt stille, seer stift paa ham, og dandser paa nye.

Plutus. See her, Diogenes! hvad jeg forværer dig, som skal giore din Glæde fuldkommen. Her er en Pung fuld af kostbare Stene.

Diogenes seer stift paa Pungen, som Plutus haver i haanden, vender sig om, og dandser igien.

Plutus. Hold op, Diogenes! medens jeg taler med dig, og tag til dig denne Skat, som vil sette dig udi Velstand.

Diogenes seer paa Pungen, og dandser igien.

Plutus. Det er selsomt med disse Philosophi. De ere ofte saa henrykte udi deres Meditationer, at de høre ikke hvad man siger. Giv Agt paa min Tale, Diogenes! Saasom jeg

15. rart] sjeldent. — 31. henrykte] henrykkede, fordybede.

nu omstunder har faaet mit Syn, saa at jeg kand distingvere gode Mennesker fra onde, saa uddeles mine Gaver nu med Skionsomhed, og ingen uden dydige Mand blive derudi deelagtige. Jeg seer og känner dig, og veed, at du est en fornuftig og tilligemed oprigtig Philosophus, hvis Philosophie som mange andres bestaaer ikke udi Skægget og Raaben, men udi Forstand og uforfalsket Dyd. Derfor giver jeg dig denne Skat, som vil giore Ende paa din Armod og sette dig udi Velstand.

Diogenes seer stift paa Pungen igien, vender sig om, og dandser paa nye.

Plutus. Ach Himmel! hvad vil dette sige? Mon han foragter Niigdom, for hvilken andre tilsette Sial og Liv? Han vil maa skee ikke troe, at udi Pungen er saadant Kostbart Liggendefree Skuldet. Kom dog hid, Diogenes! saa skal jeg oploese Pungen, for at vise dig Skatten og at bestride din Vanroe.

Diogenes tar Pungen, som er oploset, spytter derudi, leverer Pluto den tilbage, og bliver ved at dandse igien.

Plutus. Dette ligner jo Afständighed. Jeg skiammer mig ved at have gjort saadant Tilbud.

Diogenes gior ham en dyb Compliment, tager ham ved Haanden, dandser ud med ham af Stuepladsen, og til Slutning snyder sig og besmører Pluti kostbare Riale.

Scen. 8.

Diogenes alleene.

Saa herud med alle Forsangeligheder! Jeg skal nok holde reent for min Dor. Gid andre Kun vilde folge mit Eksempl. Men jeg troer ikke, at jeg vil have mange Efterfolgere; tvertimod, Altar vil oprettes for Niigdommens Gud Pluto, og Penia, Gudinden for Fattigdom, under hvis Regiment vor Stad saa langt har blomstre, vil forvises. Jeg gaaer nu bort, og kryber ned i min Tonde, medens Staden raser; thi jeg mærker, at ved mine Predikener intet vil udvirkes. Men Udfaldet vil lære, at mine Formaninger ere ikke ilde grundede.





Scen. 1.

Plutus.

Nu har jeg udforsket Stadens Tilstand og med Forundring mærket, at de dueligste og dydigste Mænd have været betlefærdige. Men Stadens Skikkelse skal snart forandres. Man skal med Glæde og Fornøjelse mærke, at Plutus er ey mere blind; man skal see Dyden at belønnes, og hver Borger skal derved opmuntres til Dydens Øvelse. Men der seer jeg den gode Timotheus at komme; han seer glad og fornynet ud, og det ikke uden Aarsag, thi hans Skrine og Rister, som forhen vare tomme, ere nu opfyldte med Guld og Sølv.

Scen. 2.

Timotheus. Plutus.

Timotheus paa Knæ. Ach naadige Herre! hvormed kand jeg forstylde de bevisste Velgierninger? Jeg var tilforn saa fattig som Irus; nu er jeg saa riig som Croesus. Tag til Takke med et erklaendtligt Hierte, som jeg vil beholde saalange, som jeg lever.

Plutus. Stat op igien, Timothee! og bliv ved at øve de Ørder, som I tilforn har distingveret eder med; og see til,

at den erhvervede Riigdom ikke forleder eder til Hovmod eller Vellyst, men betenk, at eftersom det er ved Dyd, saa stor Velstand er tilveyebragt, det er ved samme Levnet og ved Dydens bestandige Øvelse, at saadan Velstand skal blive stedsevarende.

Timotheus. Jeg skal troeligen efterlevne denne Formaning. Men eftersom Eders Excellence har beviser mig saa stor Naade, saa beder jeg underdanigst, at han vil legge en liden dertil.

Plutus. Hvad skal det være? Siig frem.

Timotheus. Jeg beder, at mine Naboer maa blive i samme Stand, som de vare tilforn udi, paa det jeg desbedre kand distingvere mig blandt mine Medborgere og desbedre skionne paa den Velstand, som jeg er sat udi. Thi naar Alle blive lige rige, saa --- Eders Naade begriber nok hvad jeg vil sige.

Plutus. Jeg begriber det alt for meget. Jeg mærker, at I vil misbruge de forundte Gaver, og at I henfalder til Hovmod og Misundelse, som er ingen dydig Mans Character. Jeg har holdet eder for en god Mand. Jeg troer ogsaa, at I har haft Dyd og Erelighed for Gyne; thi det Sharpe Syn, hvormed jeg nu er begavet, hindrer mig at vildfare i mine Domme. Men jeg kand ikke spaae om tilkommende Ting; jeg kand see hvad een er, men ikke hvad han vil blive.

Timotheus. Eders Naade fatter maaskee ikke hvad jeg vil sige. Jeg ønsker min Neste og Medborger alt Got; men ---

Plutus.

Plutus. Det er at sige: I onster jer Medborger alt Got, men kand ikke lide, at han settes i samme Velstand med eder. Gaf bort, og se til, at I anvender paa gode og nyttige Ting den Skat, som er eder tilfalden, og misund andre ikke deres Lykke.

Scen. 3.



Plutus. En Skolemester.

Plutus. Denne Mand Opsorsel foraarsager mig nogen Estertanke; dog haaber jeg, at Staden i Allmindelighed ved min Nærvarelse skal blive lykkelig. Her maa jeg lidt opholde mig paa dette Sted, for at imodtage og afferdige Sollicitanter. Der seer jeg en Mand at fremtræne. Hans Ansigt og nedslagen Sind giver hans slette Skiebne tilkiende.

Skolemesteren. Jeg drister mig at bonfalde Ungdommens Gud, som jeg hører af Himmelten at være stikket til at hielpe fattige og nodlidende Mennesker, nemlig saadanne, som uden deres Skyld og Brod lide Armod.

Plutus. Hvad er eders Profession?

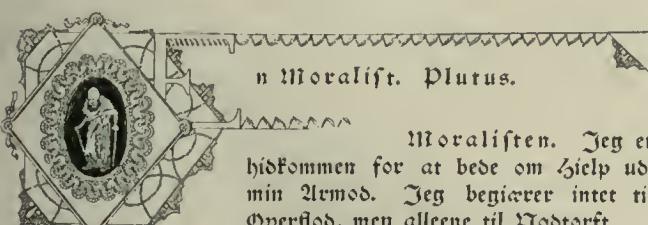
Skolemesteren. Jeg er Skolemester her udi Staden, og har været udi det Embede udi 30 Aar.

Plutus. Haver I udi all den lange Tid ikke lagt eder noget til Beste?

Skolemesteren. Ney ved den Profession er ikke det torre Brod. En Advocat, en Medicus kand paa een Dag fortiene mere, end jeg udi et heelt Aar. Jo mere jeg har holdet mine Disciple under Alve og Disciplin, jo mindre Tak har jeg faaet af deres Forældre, og jo mere er jeg bleven forhadt af deres Modre, som gemeenligen meest kiale for Born til deres egen Fordærvelse. Men jeg har heller villet leve i Armod og under Forsolgelse end efterlade min Pligt; thi enhver, som Ungdommens Optugtelse er beroet, har stort Regnstab at giøre.

Plutus. Jeg mærker, at I er en god Mand, og at I fortiner at være deelagtig udi de Gaver, jeg i denne Stad gior til dydige Borgere. Gaf strax hjem til jer Huus; der skal I finde en Skat, som skal hielpe eder paa Fode. Lad eder dog deraf ikke forlede til Orkesloshed, men bliv ved eders forrige Profession.

Scen. 4.



En Moralist. Plutus.

Moralisten. Jeg er hidkommen for at bede om Help udi min Armod. Jeg begierer intet til Overflod, men alleene til Nodtorft.

Plutus. Hvad er eders Handtering?

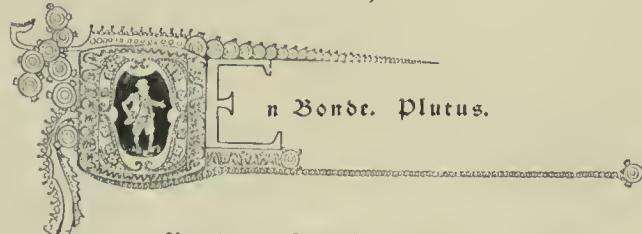
Moralisten. Jeg bruger min Pen til at afmale Menneskers Fejl og Laster. Men desværre, jeg hoster Kun slette Frugter af mit Arbejde. Frugterne ere Had, Forfolgelse og Armod; da lykkelste Skribentere derimod fodes og giodes, ja bæres ligesom paa Hænder til Hævhed og Velstand.

Plutus. Eftersom I hoster ikke andre Frugter af eders Arbejde, hvil fremturer I da i at moralisere?

Moralisten. Kærlighed til min Næste driver mig der til. Men onde Mennesker ville saadant ikke troe; de ansee deres største Venner som deres bitterste Fiender, og derimod deres Fiender, nemlig Hykkere, for deres beste Venner.

Plutus. Jeg seer, at I ogsaa er en god Mand. Bliv ved eders Forhold, og gaf hjem, hvor I skal finde et Liggendeære.

Scen. 5.



En Bonde. Plutus.

Bonden. Guds Fred, far lille! Bliv ikke vred, at jeg saa dristig kommer hid.

Plutus. Hvad est du for een? Hvorfra kommer du?

Bonden. Jeg er en Bonde fra Landet nær her ved Staden. Jeg har hort, at han er hidkommen, for at giøre vel imod got Folk.

Plutus. Negner du dig da iblant got Folk?

Bonden. Jeg tor selv ikke sige det; men Folk, som kiender mig, holder mig at være lige saa ærlig, som min Husbond er velbyrdig.

Plutus. Er din Husbond og ikke ærlig?
Bonden. Derom kand jeg som en ringe, eenfoldig Mand ikke domme. Det kand jeg alleene for vist sige, at han er velbyrdig.

Plutus. Jeg mærker, at du est en stikkelig Mand, efterdi du ikke vil tale ilde om dit Herstab.

Bonden. Mit Herstab er got nok, saa vidt hans Herstab det vil tillade.

Plutus. Har da dit Herstab et andet Herstab over sig igien?

Bonden. Ja vist, saa vel hos os som paa andet Gods.

Plutus. Det forstaer jeg ikke.

Bonden. Det kommer deraf, at han er ingen Landmand; thi enhver, som forstaer Landmandstab, veed, at paa hvert Gods ere twende Herstaber, nemlig Huusbonden og Ridefogden. Bonden staer under Huusbonden, og Huusbonden igien under Fogden, uden hvis Tilladelse han intet formaaer.

Plutus. Jeg forstaer din Mening, og mærker, at du est ikke taabelig. Men hvad er din Begiering?

Bonden. Jeg haver hidindtil ydet Skat og Landgilde, saalange som Alder og Helbred har tilladt mig at arbeyde; men nu tager Svaghed ved Alderen til, saa at jeg ikke kand fortine min Fede.

Plutus. Din Huusbond seer vel igennem Singre med dig udi saadan din slette Tilstand?

Bonden. Det gørde han gierne, hvis hans Foged ham saadant vilde tillade.

Plutus. Du maa giøre mig nogen Fortclaring over denne morke Tale. Hvad er en Foged her i Landet?

Bonden. En Foged er den, som med en absolut Magt regierer Gaard og Gods, og lader Herren alleene beholde den pure Titel. Derfor er vel ingen streven Lov, men en almindelig

Vedrægt, som siger: Jætter! værer eders Ridesfogeder hørlige og lydige. Med et Ord, naar Fogeden er os imod, kand Herren intet Got giore os.

Plutus. Min Kære Mand! jeg har Medlidenhed med dig, og derfor vil hielpe dig til Rette. Naar du kommer til dit Huus igien, vil du i din Riste finde en Skat, hvormed du ikke alleene kand tilkøbe dig Frihed for Hoverie, men endogsaa købe din Gaard og faae den til Egendom.

Bonden. Tak, naadige Herre! Det er en stor Trost for mig udi min Alderdom.

Scen. 6.



Jomfruen. Det er mig sagt, at Plutus skal opholde sig her. Der troer jeg han er; thi han er mig bestreven at bære en lang Gyldensyffkes Røle. Ach naadige Herre! jeg beder underdanigst om nogen Hjælp.

Plutus. Hvad fatter hende, min gode Jomfrue?

Jomfruen. Jeg er af Sodskende den Eldste. Mine 5 yngere Søstre ere alle gifte, og jeg alleene er endnu Jomfrue. Hun græder.

Plutus. Græd ikke, mit Barn! men siig mig hvad som er Aarsag til den Foragt, som er fasted paa hende.

Jomfruen. Man gifter sig nu omstunder alleene enten for Penge eller for Skønhed. Begge Dele ere mig nægtede, hvorfor jeg alleene staer tilbage foragtet og forhadt.

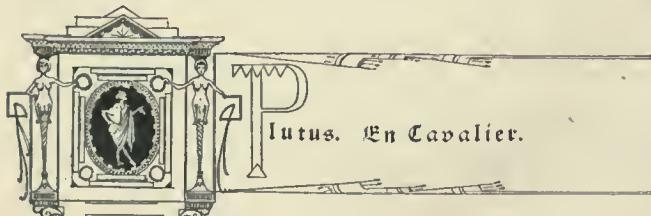
Plutus. Hun giver sig tilfreds, min gode Jomfrue! Naar hun kommer til sit Huus, vil hun finde en Skat, som kand riene hende til Medgift. Men jeg frygter, at efter som hun er til Alder og er vanheldet med den lange Næse, at hun dog ingen Beyler faaer.

Jomfruen. Ach naadige Herre! frygter ikke derfor. Naar det rygtes, at jeg har bekommet en saa god Medgift, bliver jeg strax gift, endstient min Næse var en halv Allen længer.

Plutus. Det kand og maastee hende sig; thi man siger udi Ordsproget, at Penge give baade Brød og Skønhed, og kand foraarsage, at en Medusa stikker i Øyne som en Venus.

Hun neyer, og gaaer bort.

Scen. 7.



Plutus. Her kommer en ung Person, hvis Klædedragt viser Vellyst og Forfængelighed, og jeg seer, at Hjertet er ogsaa fuldt deraf.

Cavalieren. Eftersom jeg hører, at han beriger saa mange gemene og daarlige Mennesker, saa haaber jeg ogsaa, at han hielper paa mig, som har sat Midler til paa Artlighed og Galanterie, saaledes at jeg har været en Sirath for Staden.

Plutus. Hvorudi bestaer eders Artlighed?

Cavalieren. Jeg har lært at dansse, at spille paa Instrumenter, at figte, at vindre Fruentimmerets Gunst. Ser er udi Dandse-Konsten ingen min Lige; hvis min Herre har Lust til at see en Prove derpaa, vil jeg strax giore den.

Plutus. Det giore ikke fornødent; jeg trivler ikke om hans Capacitet, enten derudi eller andre galante Videnskaber. Men hvad er hans Begåring?

Cavalieren. Jeg beder om nogen Assitance, efterdi jeg har paa galante Videnskabe og en distingveret Opførsel tilsat mine Midler.

Plutus. Jeg mener, at han behøver ingen Assitance, eftersom de herlige Videnskabe, som han har lært, nok kand føde sin Mand. Dog vil jeg ikke ganske veygre mig for at meddele ham noget. Naar han kommer hjem, skal han finde nogle Bobber-Penge udi en Pung, hvormed han kand købe en Strikke for at hænge sig.

Cavalieren stampet mod Gulvet, og gaaer bort.

Plutus. Han gik vred bort. Alle andre saadanne Personer ville faae samme Afsted. Undsetning af Penge havde ikke tient denne unge Karl til andet end at fornye hans daarlige og vellystige Levnet. Men der seer jeg en anden Sollicitant, som er ikke et Haar bedre, og derfor vil faae samme Afs্বiisning.

Scen. 8.



Den Drukne. Det er nok her, hvor jeg skal finde ham. Rigtig nok. Naar der er Naadhøst, saa maa jo her endelig være Torvet. Og hvis dette slaer feyl, saa maatte Pokker troe sine Øyne meer.

Plutus. Denne Mand er overstadig drukken.

Den Drukne. Her hører jeg een at tale. Wer da? Ney det maa have været jeg selv, som talede. Ha ha ha!

Plutus. Han vil nok ogsaa have Penge, paa det at han i en Hast kand drikke sig ihvel.

Den Drukne. Jo Drolen splide mig ad, om der er ikke een, som taler. Jeg er jo hverken fuld eller gall. Jeg maa se mig om. See her staer Manden, som jeg leder efter. Hans Tiener, min Ven! er hans Navn ikke Plutarchus? Jeg veed ikke, om han har den Kre at kiende mig?

Plutus. Ney jeg kiender dig ikke.

Den Drukne. Det er underligt, at han ikke kiender Strobilo, hvis Navn er kiendt over den hele Stad. Spørg kundet mindste Barn, om det ikke kiender Strobilo. Strobilo, Palemons Son og Urganias Eggemand. Spørg kundet Barn, det vil strax sige --- San røber derved.

Plutus. Det vil siig: Hvo kiender ikke den Drunkenbolt Strobilo, som gaaer hver Dag ned et Huus?

Den Drukne. Hor, min Ven! jeg drukker aldrig, uden naar jeg torster. Hvis en anden havde taler saaledes, havde jeg

jeg blevne vred. Jeg er lige saa fastendes, som jeg stoed af min Seng.

Plutus. Du var maaskee drukken, for du stod op.

Den Drunkne. Ha ha hal! Drunken, forend jeg stod op! Det er en underlig Tale. Jeg veed jo, man kand ey driske sig drukken paa Sengen. Jeg er min Troe gandske fastende. Men jeg haver ont i mine Been, de vil ikke staae, de Hunde; hvad kand jeg dertil? Men maatte jeg spørge min Herre om noget?

Plutus. Hvad er det?

Den Drunkne. Er hans Navn ikke Plutarchus? Det er Riigdommens Gud, som jeg leder efter, og som jeg hører, at være kommen til vor Stad for at berige dydige og meriterede folk og saadanne, som jeg er.

Plutus. Jeg troer nok, at du est en merited Mænd; thi du hielper paa Consumption af Stadens drifkende Vahre.

Den Drunkne. Jeg vil ikke rose mig, men lader andre giore det; dette tor jeg dog sige, at jeg besidder saa megen Dyd, som 10 af de beste Borgere her i Staden, og hvis min Herre ikke vil troe mig paa mine blotte Ord, vil jeg giore min Bed derpaa.

Plutus. Gak fra mig, Menneske! jeg har ikke Tiid at tale med dig.

Den Drunkne. Skal da saadan brav Mand, som jeg er, gaae trostelos bort?

Plutus. Jeg hverken vil eller kand troste dig, men raader dig ikun at gaae hjem og sove Rusen ud.

Den Drunkne. Jeg er bange, at jeg har taget fevl. Bliv ikke vred, at jeg spørger ham om een Ting.

Plutus. Hvad er det, som du vil spørge mig om?

Den Drunkne. Er ikke hans Navn Plutarchus?

Plutus. Hvem leder du efter?

Den Drunkne. Jeg leder efter Riigdommens Gud.

Plutus. Hos ham faaer du ingen Trost. Bacchus er den Gud, som du har dyrket, og som du maa soge Hjelp hos.

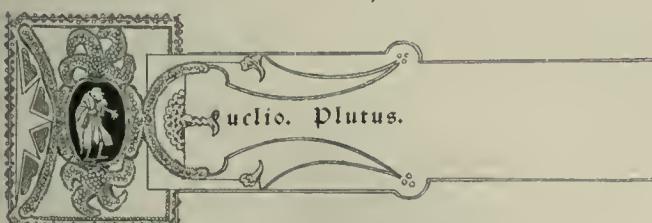
Den Drunkne. Ha ha ha, Bacchus! det er en fæd Karl! han er lige saa riig som jeg. Han gaaer syngende og stammende bort, men kommer igien. Jeg kand ikke gaae bort med uforretted Sag. Det maa ikke være den rette Mænd, som jeg har talet med. Man sagde mig dog, at han kuldte staae her lige ved Raadstuen. Jeg maa dog have ret Beskeed. Her, min Herre! er hans Navn ikke Plutarchus?

Plutus. Hvis den Drunkenbolt ikke strax gaaer bort, skal jeg falde paa Magistratens Tienere.

Den Drunkne. Magistratens Tienere! Ha ha, Magistratens Tienere! Magistratens Tienere driske lige saa sterk som jeg. Ha ha, Magistratens Tienere!

San salder. En gierrig Mand kommer ind.

Scen. 9.



Euclio. Her seer jeg den Drunkenbolt Strobilo. Saadant er hans daglige Levnet. Jeg maa dog forbarme mig over ham og skebe ham ud.

San slæber ham bort.

Plutus. Intet er saadan Drunkenbolt tienligere end fattigdom. Det er uforsvarligt at rekke den Haanden, som anvender Penge paa at forkorte sit Liv.

Euclio. Her seer jeg Riigdommens Gud Plutus, som jeg leder efter. Vor velkommen hid til vor Stad. Eders Aankomst har opfyldt den hele Republik med Glæde, helst saafom Eders Maade har faaet sit Syn, og derfor ikke meer udi Blinde kand uddelle eders Gaver, som desværre ofte tilforn er skeet. Thi der ere udi de fleste Stader flere onde end gode Mennesker; og mener jeg, at Eders Maade allerede derpaa her i Staden har seet Prover. Jeg slæbede myeligen bort en overstadig drukken Mand, der har tilsat sine Midler paa sterk Drif. Her findes andre, der tilgemaade have stammeligen fortæret deres Arvedel, somme paa Fraadserie, andre paa Skoeger og letfærdige Grindere, andre igien paa Stads og Pragt. Jeg baaber, at Eders Maade ikke rekker Haanden til flige Mennesker, hvilke misbruge Penge til deres egen Fordervelse; og er derfore forsikret om at saadant alleene vederfares mig og andre gode Huusholdere, der ved en fornuftig Oeconomie ikke alleene har conserveret sin Fædrene-Arv, men endogsaa forøget den.

Plutus. Jeg maa forst giore eder et Spørsmål. Hvor meget har I arvet efter eders Fædre?

Euclio. 4000 Pund, hvilke endnu ligge u-roet udi min Kielder.

Plutus. Haver I da Intet deraf taget?

Euclio. Ney udi Is samfelde Aar haver den Skat været u-roet; thi jeg har heller villet hungre og torste end tillade, at min Fædrene-Arv, som med saa stor Omhyggelighed har været samlet, i ringeste Maader kuldte formindskes. Videre: jeg har siden efter min Broder arvet en halv Gang saa meget, hvilket ogsaa er udi Behold, og ligger udi samme Kielder. Kand vel vises større Prove paa Oeconomie, og kand Eders Maade vel bedre uddale Riigdom end til en Mand, der forvaree den som sine Øjenstene?

Plutus. Her, min gode Ven! der er 2 Slags stadelige Borgere udi en Stad. Nogle ere vellystige og oddsle, det er saadanne som den bestienede Mand, hvilken I udslæbede. Andre ere Gnere, det er saadanne, som ligner eder, og som grave deres Penge under Jorden, at de ikke skal være enten dem selv eller andre til Nutte. Begge ere saaledes uduelige og stadelige Borgere: hine, fordi de misbruge, disse, fordi de ikke bruge deres Midler. En odds og vellystig Mand bor ingen Penge have, efterdi han anvender dem paa Fraadserie og Drunkenstab, som fordærver Legem og Sial. En Gnere bor ey heller have Penge, efterdi han ikke forer sig dem selv eller andre til Nutte. Det er mod disse toende Slags Folk, jeg stedsse har fort Klagesmaal; thi de første har ligesom deelt mig ud iblant Skoeger og Kroemand, og de sidste have holdet mig bunden udi Lenker, ja fastet mig ned udi morke Zuler og gravet mig under Jorden. Det er for deres Skyld, at jeg saa meget har været estertalet, og saa ofte har maat høre ilde, da dog Skylden ikke har været min. Men den Blindhed, hvormed jeg selv saavel som min Kiære Soster Fortuna haver været slagen, har alleene været Aarsag dertil. Saafom jeg nu har faaet mit Syn, ja saa sterk Syn, at jeg kand see Mennesker ind til Marven, er jeg sat i Stand til at anvende mine Gaver med Skionsomhed og ikke at berige uden gode og dydige Mænd, det er saadanne, som bruge deres Riigdom til deres egen Vre og til Stadens Nutte. I markerer saaledes heraf, at I kand ingen anden Trost faae af mig end den forrige Mand, som I selv fordemte, og holdt værdig til mine Gaver. Gak derfor strax fra mig. Jeg vil ogsaa begive mig herfra paa et andet Sted udi Staden, for at anhøre flere Sollicitanter.

De gaae bort, hvor sin Vox.
Scen. 10.

Scen. 10.

Davus. Palæstrio.

Davus. Gav du Alt paa hvilken Mine Theodorus gjorde, da han gif forbi?

Palæstrio. Det var med stor Vod, at han vilde løfte paa sin Hat.

Davus. Jeg marker, at de Penge, som Plutus har givet ham, har allerede gjort ham storagtig.

Palæstrio. Jeg troer og det samme. Men Touren kommer vel og til os.

Davus. Det haaber jeg ogsaa, ja jeg er saa got som forsikred derom.

Palæstrio. Hvorpaas grunder du saadant Haab?

Davus. Du hører jo, at Plutus er hidkommen for at berige dydige og meriterede Mænd. Jeg mener, at han kand ikke have noget paa os at sige, besynderlig paa mig, thi jeg har noye berragtet mit Levnet, og ved Sammenligning af det Onde med det Gode fundet, at jeg kand regnes blandt de best meriterede Mænd her i Staden.

Palæstrio. Men naar jeg eftertanke altting, saa maa jeg tilstaae, at baade jeg og du har bedrevet adskilligt Ont, som vi ingen Farve kand paasette.

Davus. Jeg nægter ikke vore Misgierninger, jeg siger ey heller, at man kand sette Farve derpaa; men naar jeg setter paa den ene Side mine Synder og paa den anden Side mine gode Gierninger, finder jeg, at Summa Lateris bliver langt større paa den sidste Side.

Palæstrio. Det kand jeg i en Hast ikke begribe.

Davus. Det kand nok være; men det kommer deraf, at du ikke forstaaer Regne-Konsten. Det maa jeg forstaae, som i min Ungdom har været Foged. Ved Hjælp af Regne-Konsten bragte jeg det altid dertil, at jeg kunde liquidere med en Principal, ja ogsaa saaledes, at han blev mig skyldig. Hør for Exempel herpaa en eneste Prove: En Nat er jo fast den halve Deel af vort Liv.

Palæstrio. Det er sandt nok; og undertiden mere, thi jeg sover gemeenligen 14 Timer.

Davus. Got; der har vi mere end din halve Livs-Tid uden Synd, thi saalænge man sover, synder man ikke.

Palæstrio. Det er min Troe ganske rigtigt.

Davus. Lad os nu examinere den anden halve Deel, som vi har bortdrevet med gode Tings og Misgierningers Omvæxling, saa bliver det jo kun en Bagatelle af en Tiid, hvorudi vi har syndet.

Palæstrio. Dette glæder mig, og jeg troer i saa Maade, at Plutus ikke kand gaae os forbi.

Davus. Hvis han gaaer os forbi, da er han lige saa blind, som han var tilforn. Men han gaaer os ikke forbi. Jeg har allerede market af det milde Ansigt, som han ved sin Ankomst gjorde mig, at jeg bliver ikke forglemmt; thi det var ligesom han vilde sige: Touren kommer og til dig, Dave! naar jeg kommer i de smaa Gader, og Folk af første Classe ere hiulpne. Jeg bekymrer mig nu derfore alleene derom, hvorledes jeg skal anvende den Skat, som jeg har i Vente.

Palæstrio. Det kand ogsaa give mig noget at tanke paa.

Davus. Pengene maa man ikke grave ned i Jorden; det lider Plutus ikke. Jeg har i Sinde at legge mine Penge an i Jordegods, for at blive Proprietarius. Jeg vil tilkøbe mig den store Eng, som ligger strax uden for Staden.

Palæstrio. Det er ikke saa galt. Min Ambition gaaer dog ikke saa vidt; jeg vil alleene være Hollænder, og vil tilkøbe mig nogle 100 gode Rior.

Davus. Men hvor vil du græsse dem?

Palæstrio. De skal græsses paa din Eng.

Davus løftende paa Satten. Jeg mener nej, med din Permission.

Palæstrio ligeledes. Og jeg mener jo, med din Permission.

Davus. Dine Rior paa min Eng?

Palæstrio. Hvo vil forbyde mig det?

Davus. Er jeg ikke Eyere af Engen?

Palæstrio. Er jeg ikke Eyere af Kioerne?

Davus. Du taler som en Slyngel.

Palæstrio. Og du taler som en Nar.

Davus gir ham et Ørefagen. Det er for dine Rior.

Palæstrio giver ham et igjen. Og det er for din Eng.

De kommer i Saar sammen.

Scen. 11.

Diogenes. Davus. Palæstrio.

Diogenes. Hvad Pokker er dette? De ere jo færdige at myrde hinanden. Jeg maa stille dem ad. Hvad er Alarsag til saadan Forbittrelse?

Davus. Han vil have sine Rior at gaae paa min Eng.

Palæstrio. Og han vil forbyde mig det.

Diogenes. Det er en mørk Tale for mig.

Davus. Jeg vil tage Diogenes til Dommer herudi.

Diogenes. Siig da frem, hvorudi Tristigheden bestaaer.

De tale begge længe i Munden paa hinanden.

Diogenes. Sagt, sagt! lad een forst tale alleene.

De continuere at tale i Munden paa hinanden, hvorudover Diogenes begynder at esterabe dem, saa at de raabe alle 3 tillige. Omstider vil Diogenes gaae bort.

Davus. Bie dog lidt, hr. Magister! I har jo lovet at være vor Dommer.

Diogenes. Saa maa da een tale alleene.

Davus. Ja vel, jeg vil da tale forst. Vi overlagde med hinanden, hvorledes enhver af os skulde anvende den Skat, som vi vente af Pluto. Jeg besluttede at tilkøbe mig en Eng; han derimod vilde tilkøbe sig nogle 100 Rior. Derpaa havde jeg intet at sige; men han forlangede og paastod, at hans Rior skulde græsses paa min Eng. Er det ret og billigt?

Diogenes. Forholder Sagen sig saaledes?

Palæstrio. Ja det er vist nok. Men er det ikke billigt, at estersom ---

Diogenes. Jeg har alt nok. Jeg dommer saaledes herom: Hvis Plutus giver nogen af eder en Skiev, saa maa han være lige saa blind som tilforn; men saasom han har bekommet sit Syn, faaer I intet at trette om. Gaaer derfore smukt hjem, I Slyngle! og lader eder aarelade.

Davus. Er jeg en Slyngel?

Palæstrio. Er jeg en Slyngel?

Diogenes. Jeg kand ikke sige, hvilken af jer er den største. Jeg siger kun: Gaaer hen, og forliger eder, I Skabhalfe!

Davus. Ja vi skal forlige os til din Ulykke.

De angribe Diogenes med forenet Magt, slaer ham ned paa Gulvet, og lade bort.

32. tillige paa een Gang.

Scen. 12.

Scen. 12.

Diogenes. Penia, Gudinde for Fattigdom.

Diogenes [alleene]. Hvad harde jeg der at bestille, at agere Dommer imellem 2 Narre? Men det er ikke den første Gang, jeg har faaet saadan Confect for min Fritalenhed. Jeg har stavnert Gudinden for Fattigdom Penia at mode mig, for at give hende et got Raad og at troste hende udi denne Trængsel, som hun ved Pluti Unkomst vil underkastes. Men der kommer hun.

Penia udi lange linnedde Klæder. Ach Diogenes! jeg har længtes af Begierlighed til at tale med dig; thi jeg veed, at saasom du tager Deel udi Stadens Velgaaende, du græmmer dig ikke mindre over dens Forandring end jeg selv. Jeg haaber, at du ved dine grundige Predikener stræber at hindre den overhengende U-hukke, som man veed at du ved din Veltalenhed ofte har udvirket.

Diogenes. Det hielper ikke, Gudinde! at prædike for dove Mennesker. Den hele Stad er ved Pluti Unkomst forvandlet til en Daareklise. Man harer ikke at tale uden om den Velstand, Staden skal settes udi. Alle Guders Dyrkelse ephorer; Plutus er nu omstunder den eneste Gud, som æres og tilbedes.

Penia. Det er desværre alt for sandt; og jeg, under hvis Beskyttelse Staden saalænge har blomstrebet, anses nu af nogle med Foragt, og af andre holdes for Republikvens fiende. Jeg seer, at jeg ved denne Forandring maa vende Ryggen og gaae frivilligen udi Landflygtighed. Hvad raader du mig ellers?

Diogenes. Jeg raader ingenlunde til frivillig Landflygtighed, hvilket giver Frygt og Vankelmodighed tilkiende. Jeg raader heller at forsøge sin Sag for Retten og med kraftige Argumenter at vise, hvor meget denne Forandring strider mod Stadens Velfærd, og hvad Uheld deraf vil flyde. Naar Gudinden saaledes for Retten har forklaret sin Sag og underkastet sig Raadets Riendelse, kan hun uden Eftertale gaae i Landflygtighed, som hende ved Dom paalegges, og saaledes af Fornodenhed giore en Dyd. Men jeg vil raade Gudinden fornemmeligen at betiene sig af eet Argument udi Processen, som meest vil bestyrke hendes Sag og til intet giore den største Indvending, som Plutus vil betiene sig af. Naar Gudinden afmaler de Uheld, som Rægdom paa de fleste Steder har foraarsaget, ville vel alle saadant tilstaac. Men Plutus vil dertil svare, at saadant har reyset sig af hans forrige Blindhed; han vil sige, at saadant herefter ikke vil stee, efterdi han nu har faaet sit Syn og derved er sat i Stand til at uddele sine Gaver med Skionsomhed, saa at ingen uden dydige og meriterede Mennesker ville beriges, det er saadanne, som ville anvende deres Rægdom til gode og nyttige Tings For fremmelse og det gemene Beste. Dette Argument kan ikke andet end stikke udi Øynene; men det kan igiendrives.

Penia. Hvorledes skal det igiendrives? Jeg zitter selv ved denne Indvending.

Diogenes. Det skal stee saaledes: Just fordi Plutus har faaet sit Syn, og just fordi dydige og meriterede Mænd alleene beriges, just derfore er den største Uhed at befrygte; thi deraf vil folge, at de beste Mænd, som hidindtil have været Sirath for Republikken, ved Rægdom ville vanslægte fra deres forrige Dyrer og forfalde til Hormod og Vellyst, saa at den hele Stad vil blive fordærvet. Paa dette Argument maa hun stift holde; og naar hun morder for Retten, maa hun tage sine smaa Foster-Born med sig, for at bevege Dommerne til Medlidenhed.

Penia. Det er et got Raad. Jeg skal betiene mig deraf, om det kan hielpe.

Diogenes. Det maa komme an paa et Forsøg. Lader os gaae tilside saalænge.



ACTUS IV.

Scen. 1.

Davus. Diogenes.

Davus. Denne Dag vil blive markværdig. Jeg vil bivane Retten fra Begyndelsen til Enden. Men der seer jeg Diogenes; han kommer nok udi samme Forsæt. Tak for sidst, hr. Magister!

Diogenes. Det er intet at takke for.

Davus. Jeg marker nok, I er blevne vred, formedelst sidste Medhandling.

Diogenes. Naar en Hest eller et Esel spænder mig, gior det vel ont; men jeg kan ikke blive vred over det, som mig vederfares af umælende Dyr.

Davus. Her, Diogenes! den, som harer en stor Mund, maa have en breed Ryg. Men lad os ikke tale meer om det, som er sted udi Overrilelse. Jeg er hidkommen for at anhøre denne Sag, som for Raadet skal ageres mellem Plutus og Fattigdommens Gudinde Penia.

Diogenes. Jeg er ogsaa hidkommen i samme Forsæt.

Davus.

Davus. Mig lyster at vide hvad hun kand sige mod Plutus, som Jupiter har hidsendt for at berige Staden.

Diogenes. Og mig lyster at høre hvad Plutus vil anfore til sin Sags Bestyrkelse.

Davus. Hvad Snak! Jupiter har jo selv stikket ham hid.

Diogenes. Det kand saa være; men mon det ikke er skeed til et forsøg og for at overbevise Indbyggerne, at de anholde om det, som er dem til Skade og Fordærvelse?

Davus. Jeg havde nok Lyst at være Pluti Advocat.

Diogenes. Og jeg havde nok Lyst at være Gudindens; men jeg haaber, at hun nok selv forsvarer sin Sag.

Davus. Tilsidé! der kommer Raadsherrene.

Scen. 2.

Fire Dommere udi lange Klæder som Doctores, item en Skriver.

Davus. Diogenes. Penia og Plutus.

Raadsherrene sætte sig ned ved et Bord.

J. Raadsherre. Vi have aldrig træcerret nogen Sag af større Vigtighed. Jeg haver raadet Gudinden Penia ganske stiltrende at forlade Staden; men hun vil endelig forklare sin Sag for Nettens, og forlanger en Dom.

2. Raadsherre. Det er noget, som vi ikke kand negte den ringeste Borger, end såge saadan Dame.

J. Raadsherre. De vare stævnede at møde til denne Tid. Bald Parterne ind, hr. Notarius!

Penia med nedslagen Hoved og De smaa Børn, alle i hvide linnehede Klæder. Plutus i en prægtig Kjortel. Diogenes stiller sig ved Penia, og Davus ved Pluti Side.

J. Raadsherre. Den Besværing, Gudinde! som I har givet ind mod Plutus, er dristig, og synes at reyse sig af Misundelse over Stadens Velstand, som ved Pluti Ankomst vil erholdes, og hvorpaa vi allerede have nogle Prover. Det synes vel daarligt at ville reflectere paa saadant Klagemaal; ikke desmindre tillade vi eder dog at fremføre alt hvad som I mener at tiene til eders Sags Bestyrkelse, paa det at I ikke skal bestynde os for Nettens Fornægtelse.

Penia. Højvise Herrer Dommere! jeg mener, at der behoves ikke stor Veltalenhed til at vise min Paastands Grund. Det er jo nofsom bekjendt, hvad Uheld og Fordærvelse Riigdom har bragt med sig. Man har kun at kaste Øjen til vore Naboe-Stæder, hvorudi sees bedrevelige Virkninger deraf, og hvor Riigdoms Virkninger sees at være Vellyst, Hovmod, Avind, Opror, Forvirrelse, Tyverie, Rov og Mord; for hvilke Uheld denne Stad har været befriet, saa lange den har været under min Beskyttelse, og Fattigdom stedse har været geleydet af Dyd.

Diogenes sagte. Intet er sandere.

Davus sagte. Det er Logn.

Plutus. Jeg mener derimod, at der behoves stor Veltalenhed til at vise den Foragt og Afmægtighed, store Stæder settes udi ved Fattigdom. Man haver kun at kaste Øyne til een og anden Stad udi Grækenland, for at overbevises derom. Riigdom er en himmelst Gave, hvorved vi settes i Stand til at beneficere Mennesker og stiſte myrtige Ting.

Davus sagte. Du taler som en Engel.

Diogenes. Du taler som en Djevel.

Penia. Jeg tilstaarier gjerne, at Riigdom, naar den vel anvendes, kand kaldes en himmelst Gave; men mon Erfarenhed viser ikke, at den stedse misbruges, saa at den bliver Mennesker til en Snare? Mon Erfarenhed viser ikke, at Dyd og

Riigdom fast aldrig boe sammen? Vi have seet Niger og store Stæder skinne af Dyder og heroiske Gierninger, saa lange som de have foragtet Riigdom; men saa snart Plutus har indneget sig, og de for ham have oprettet Altere, er Dyd og Oprigtighed forsvunden, saa at de siden ere citerede lige saa store Exempler paa Ondskab som tilforn paa Dyd og Oprigtighed.

Diogenes. Du taler som en Engel.

Davus. Du taler som en Var.

Plutus. Hvad som Penia her har anført, gaaer ikke Riigdom an, som er en himmelst Gave, men alleene den Misbrug, som deraf giores. Thi alt dette, som siges mod Riigdom, kand og siges mod alle andre gode Ting, som om Sundhed, Styrke, Tapperhed, Lærdom. Ingen kand nægte saadan Ting jo at være gode, skont daglig Erfarenhed viser, at Misbrug deraf ofte giores. Skal man nu laste det, som er got, og hindre dets Fremvæxt, alleene fordi det kand misbruges? Ingen Mening er mere daarlig, og ingen Lærdom meer stadelig.

Davus. Det er Sole-klaart.

Diogenes. Snik Snak!

Penia. Hvis det var med Riigdom saaledes bestaffed, som med de gode Ting, Plutus opregner og til Exempler anfører, vilde jeg give mig tabt og bekjende, at jeg havde taget mit for at forsvare en desperat Sag. Man kand ikke sige om Riigdom, at den ofte misbruges, men at den useylbar forderer, ikke alleene Mennesker udi før, men hele Stæder og Niger, som af Dyders Boeliger og Platoniske Republiquer ere forvandlede til Roverkuler. Saalenge de gamle Persianer levede under Penias Beskyttelse, vare de de dydigste, retfærdigste og tapperste Folk i Asien. Ved Riigdoms Indførel bleve de vellystige, ferge, quindagtige, saa at en Haandfuld af Greker traade deres store Monarchie under fedder. Hvilken Stad udi Grækenland har været udi Større Agt og Kære end Lacedæmon? Saalange som Fattigdommens Gudinde der havde sit Sæde, vare dens Borgere u-overvindelige, og Raadet i Henseende til dets Retfærdighed var som et almindeligt Dom-Huus for hele Grækenland. Men alle disse Herligheder forsvandte ved Pluti Ankomst og ved Penias Landstyrktighed, saa at Staden forfaldt til Hovmod, Vellyst og i Folge deraf til Afmægtighed, som befordrede dens Undergang. Aldstillede Niger have forestrevet alle Nationer Love, saalange som de dyrkede Penia; men saa snart Plutus med sin Riigdom er indført, har man, i Steden for Dyd, Erfarenhed, Styrke, indbyrdes Enighed, Lykke og Seyer over Fiender, seet U-retfærdighed, Afmægtighed, indbyrdes Kræg og andre U-lykfer, som have befordret deres Undergang. Alt hvad som herom er anført, vises af Historier og Erfarenhed, og derfor ikke kand nægtes.

Diogenes. Dette burde skrives med gyldene Bogstaver.

Davus. Slidder Sladder!

Plutus. Dette synes vel at have noget Skin, men er dog ingen useylbar Regel, hvorpaa man kand grunde sig; hvilket kand ved adskillige Exempler vises. Jeg kunde og anfore eet og andet Bevis af Erfarenhed, hvoraf Gudindens Argument kunde til intet giores; men saadan er ikke nødigt, efterdi hun selv tilstaar, at Riigdom er en himmelst Velsignelse, og at Skaden deraf flyder Kun af dens Misbrug.

Davus. Optime.

Diogenes. Pessime.

Penia. Men naar Misbrugen er almindelig, og hele Nationer citeres til Exempel, maa da ikke min Thesis staae



fast? Et Sværd eller en Kniv kand være nyttigt; men man maa ikke give dem til galne Mennesker. Visse Spiser og Drikke ere udi sig selv gode; men man maa nægte dem til febricitanter. Man veed jo, at de fleste Mennesker have Tilbøjelighed til det onde, og giøre Misbrug af det, som er got.

Diogenes. Ærgerligent talt.

Davus. Slidder Sladder!

Plutus. Jupiter har jo selv stillet mig hid, for at hjelpe Staden og at redde den af Armod. Og er det i saa Maade klart, at saadant ikke er stedt uden til Stadens Beste. At ville nægte saadant er at bestyldte Himmelnen.

Davus. Triumph! Triumph!

Diogenes. Snit! Snak!

Penia. Himmelnen har ladet sig bevæge af Stadens ublue Naaben at tilsende den Plutum, ikke til Indbyggernes Forærvelse, men for desbedre at overbevise dem, hvor ilde grundede deres Ansøgninger ere, og at de anholde om Ting, som ere dem utienlige.

Diogenes. Det Argument haaber jeg ikke at kunde fuldkastes.

Davus. Og jeg blæser deraf.

Plutus. Hør, Gudinde! I citerer Exempler paa onde Virkninger, som flyde af Niigdom. Betragt paa den anden Side, hvilke U-lykker Nødlijdenhed fører med sig: den driver Mennesker til Tyrerie, Nov, Mord og andre Misgierninger.

Davus. Ha ha! hvad siger I nu, Mester Philosophus?

Diogenes. Bie kum lidt, Mester Snaphane!

Penia. Man maa giøre forskiel imellem Nødlijdenhed, Hunger, Tørst &c. og imellem Mangl paa Niigdom. Staden

har stedse været fattig, men dog ikke nødlijende; har den intet haft, saa har den dog intet manglet. Hvor fornøyelse er, der er og Niigdom, og hvo der har et misfornyet Sind, lever stedse i Fattigdom; ligesom en Vattersottig, jo mere han driffter, jo mere tørster han; saa lever en gierrig Mand udi all sin Niigdom stedse udi Armod. Diogenes, som her staar, er rigere end Alexander; thi den første havde udi sin Fattigdom altid nok, da denne sidste derimod udi sin Niigdom ligesom stedse hungerer og tørster. Den Nødlijdenhed, hvilc onde Virkning Plutus beskriver, har intet Sted haft udi vor Republik, og derfore til Exempel og hans Sags Bestyrkelse ikke kand anføres.

Diogenes. Ha ha! hvad siger du dertil, Mester Skielm?

Davus. Det bliver nok besvaret; hold kun din philosophiske slab.

Plutus. Alt hvad som kand siges mod Niigdom og den U-lyghed, som den kand fore med sig, er dette, at den falder

ofte udi onde Menneskers Hænder. Saadant er nu forebygged derved, at Jupiter har stillet mig mit Syn og derved sat mig udi Stand ikke herefter som tilforn at udde mine Gaver udi Blinde, men at jeg kand beneficere dydige og ærlige Mænd, som ikke misbruge Penge, men anvende dem til deres egen Ære og Stadens Nutte.

Davus. Svar nu kun herpaa.

Diogenes. Det bliver nok besvaret.

Penia. I Herrer Dommere mærker nok, at Plutus ved dette sidste Svar giver mine forrige Ord Magt, og tilstaar den onde Ting, som Niigdom stedse har foraarsaget, efterdi han undskylder sig alleene med sin forrige Blindhed. Nu derimod mener han at all U-lyghed vil ophøre, efterdi han har faaet sit Syn, hvorved han kand stille gode fra onde Mennesker, saa at Niigdom skal ikke falde uden i deres Hænder,

der anvende den til deres egen Ære og til det algemene Beste. Men hører hvad jeg hertil svarer. Den halve Stad bestaar nu af gode og redelige Borgere; disse søger man nu ogsaa ved Niigdom at fordærve, saa at de skal blive de onde lige, og i Folge deraf at den hele Stad skal blive ond og udydig. Udgangen vil vise, at saadant vil hende; thi Historier og daglig Erfarenhed lærer, at hele Nationer tillige, som ved Dyders Øvelse have distingveret sig, ere ved Niigdom skyttede udi de groveste Laster, saa at de have vanhældet det menneskelige Kien.

Diogenes. Ha ha! Du sit du noget at bide paa, min gode Karl!

Davus. Give lidt Tiid, til Dommen falder.

Plutus. Hvad som Penia til Slutning har anført, grunder sig alleene paa Presumptioner. Jeg refererer underkastet Sagen til Doms.

Penia. Jeg ligeledes.

Raadsheren. Behager dem da at træde til Side, medens vi votere.

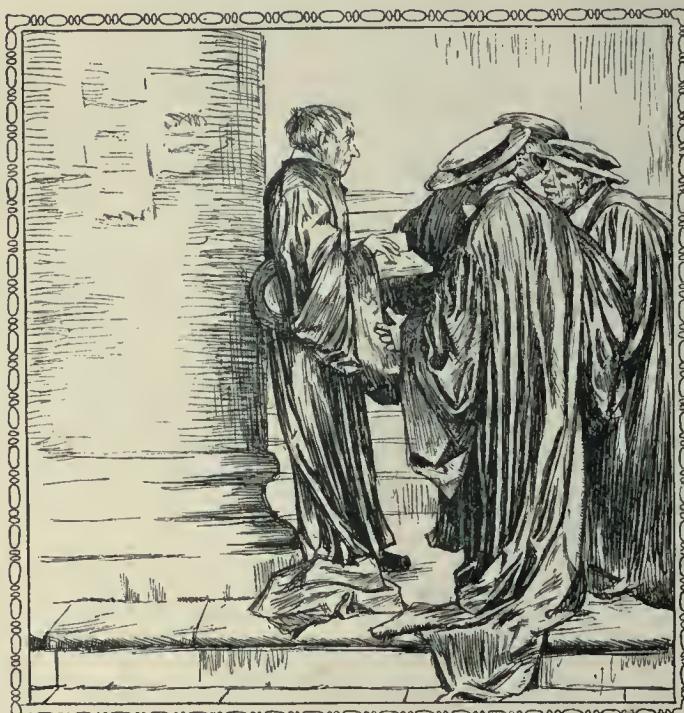
De gaae alle ud.

Scen. 3.

Raadet alleene.

Raadsherrerne reyser sig, gaae frem paa Skue-Pladsen, og en Tiid lang mumle med hinanden, og iblant med hæftige Gebærder. Endeligen, naar de synes at være forenede om Dommen, sætte de sig ned igien.

Anden Raadsherre. I gode Herrer! lader os endnu lidt betænke os, forend vi afgjøre en saa vigtig Dom. Gudindens sidste Tale har sat mig udi stor Bevægelse, saa at jeg er hart ad færdig at tilbage Falde mit Votum.



Første Raadsherre. Hvaar bliver da eders endelige Slutning? Det staer eder frit for at lade indfore eders Protestation.

Auden Raadsherre. Det forlanger jeg ikke. Jeg beder alleene, at vi endnu lidt confererer med hinanden derom; thi udi en saa vigtig Sag kand man ikke betraeke sig for lange.

De reyse sig igien, og mumle med samme Gebærder, sette sig ned igien.

Første Raadsherre til Striveren. Lad nu Parterne komme ind igien.

Scen. 4.

Raadet. Plutus. Penia. Diogenes. Davus.

Første Raadsherre. Udi denne Sag imellem Rigdommens Gud Plutus og Fattigdommens Gudinde Penia dommes saaledes: Retten erklaerer som en stor Himmelens Gave og Herlighed, at Plutus til os er stikket for at redde os af den Armod, hvoraf vi hidindtil have laboreret, og derfore sinder for got, at for saadan vor Velgiorer Tempel og Kres-Storte skal oprettes. De Indvendinger, som Penia herimod harer gjort, kendet at være ugrundede; og dommes hun til en evigvarende Landflygtighed.

Raadsherrene reyse sig derpaa op, og med Erbodighed geleyde Plutus ud af Domhuset. Davus gior en spodst Compliment for Diogenes, og folger dem efter.

Penia staer lidt stille med nedslaget hoved, og derpaa begynder saadan Klagesang, som er en Aria med sagte Musik:

See Dommen affagt er:
Jeg kand ey meer her blive;

2. Slutning] Beslutning.

Til andre Mennesker

Jeg maa mig strax begive.

Jeg uden Moje kand

Mit Boeskab med mig fore;

Den nogene Armodss Stand

Mig Neysen let vil giere.

Man ynke mig ey kand,

Som herved intet taber,

Men vel et dydigt Land,

Som Plutus snart omstaber.

Thi ved min Bortgang det

Vil hovedkulds til Lyder

Og Ondskab syrtes slet

Og tabe gamle Dyder.

Gak da, Penia! bort,

Lad Staden kun sig fryde:

Dens Glede blir dog fort;

Slight vil den snart fortryde.

Sun omfanner Bornene, som græde.

Folg, klære Born! med mig,

Og Øyne ikke væder;

Lad Dyden græmme sig,

Og Staden kun begræder,

Som, inden Soel gaaer ned,

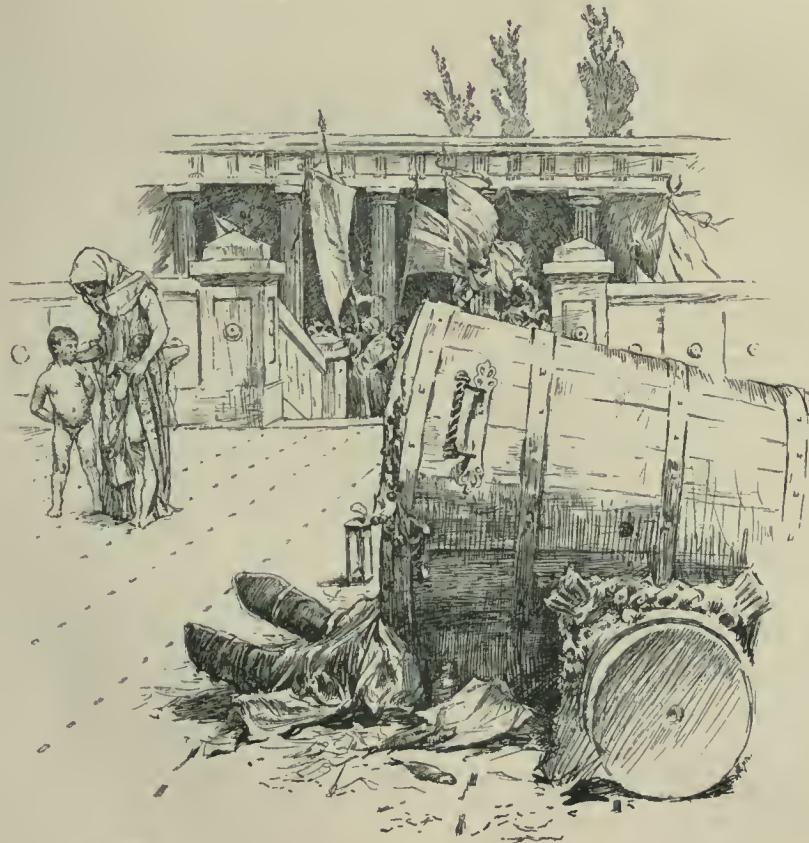
Skal øvensynlig lære,

At indbildt Herlighed

Til Strikke den vil være.

Sun tager Bornene ved Haanden, og gaaer bort.

13. slet] heelt, gansfe.



ACTUS V.

Scen. 1.

Davus.

Ach ulykkelig var den Time, paa hvilken Plutus kom hid til os. Staden er ved hans Ankomst bragt udi saadan Forvirrelse, at den trues med Undergang. Om han har ret faaet sit Syn, kand jeg ikke sige; men det er vist, at han har tabt sin Forstand, [hvilket] sees af hans Gavers daarlige Uddeling. Han har gjort mig og andre meriterede Mand Afslag, og derimod beriget en Hob Slyngele, for hvilke jeg og andre brave Personer ikke vil vige et Haar, men holder mig i alle Maader lige saa god, som de ere. Saadan hans daarlige Uddeling har foraarsaget Forbitrelse hos de forbiggangne, saa at Staden trues med indbyrdes Krig; og slaer jeg mig gierne til deres Partie. Mange Riigdoms-Gaver ere udosede paa uverdige og stemme Umenester; og de, som tilforn vare gode, ere blevne onde, thi nogle af dem ere henfaldne til Hovmod, andre til Gierrighed, saa at det synes, at Riigdom har gjort dem traengende og nedlidende. Min gamle Ven Cleon, som een og anden Gang udi sin Fattigdom har rakt mig Haanden og laant mig Penge uden Rente, begierer nu 12 pro Cento, skient han af Pluto har faaet en stor Skat. Men der seer jeg Menander med en stor Penge-Pung. Hvis han af Pluto har faaet en Skat, og jeg er bleven forbigaan, græmmer jeg mig til Dode.

Scen. 2.

Menander syngende, med en Pung. Davus.

Davus. Menander! hvor har du faaet den Pung?

Menander. Hvad kommer det dig ved, Næsevis? Det er ellers en Skat, som jeg har faaet af Pluto.

Davus. Men tav lidt, Camerad! og sig mig hvorledes.

Menander. Hvad Camerad? Jeg har ingen Cameradskaab med slige gemene Karle.

Davus. Det er dog ikke saalange siden vi vare Camerader.

Menander. Det kand nok være; men nu ikke mere.

Davus. Ach Himmel! den Knegt er alt slagen med Hovmod. Men sig mig dog, er det ret, at - - -

Menander. Hvis du Tolpel ikke gaaer til Side, faaer du strax et Par Grefigen.

San slaer hans Hat af, og gaaer syngende bort.

Scen. 3.

Davus alleene.

Jeg maa hævne mig herover, om det end skal koste mit Liv. Hey, est du en ærlig Karl, saa meder du mig for en Baarde. Den Forreder er alt borte; men jeg finder ham snart. Der skal ikke være lange, forend han faaer sin fortiente Lon. Jeg er vel ingen Figtemester; dog har jeg lært saa meget, at jeg kand fejge saadan Knegt af. Jeg maa forud øve mig lidt. San setter sig udi Postur. Træk ud, din Hund! Ingen Snak, ingen Snak! træk ud. Net saa; nu skal du strax faaet at see, at jeg er Karl for min Hat. Ha hal! du retirerer dig alt for det første Stod. Nu kand du ikke komme videre, nu maa du holde Stand. Der har du een udi en Terce. Ha hal! San piber. Det hilper dig ikke, at du piber. See der har du nok een udi en Quart. Det var kun udi Armene; men du skal snart faaet Herte-Stod. San continuerer med at stode og at lavere. Triumph! triumph! see der ligger den Hund paa sine Gierninger. San tører Soeden af sig. Det gif got nok. Nu maa jeg hen og hente en Baarde. San gaaer frem og tilbage som

udi Tanker. Dog er det best, at jeg tracterer dette med Foragt. Krigens Udfald er uvis. Livet er et kostbart Klenodie, som man ikke saa let maa sette paa Spill. Jeg vil maaftee finde samme Boldsindighed og Hovmod hos flere Venner, som Plutus har beriger. Naar jeg ret overvejer altting, saa ere de at beflage; ja den hele Stad er at beklage, som ved denne Forandring hensyntes udi Laster og Udyder.

Scen. 4.

Diogenes. Davus.

Diogenes. Jeg har med Forundring ansett denne Afdorf, og mærker af hans sidste Tale, at han er kommen til Sandheds Bekendelse.

Davus. Ach den gode Diogenes! nu maa vi sande hans Ord.

Diogenes. Nu hører jeg, at man holder mig ikke mere for [jen] Nar. Men jeg maa lade, som jeg intet har hørt af hans Tale. Hor, Dave! du staer ligesom henrykt udi Tanker, og seer udi denne Stadens Velstand saa misfornoyed ud.

Davus. Ach Herr Magister! jeg har ikke Altsag til andet; thi - - -

Diogenes. Giv dig Kun tilfreds; thi det er den største U-ret, som han gior.

Davus. Det er mig riært, at hørerde Hr. Magister er af de Tanker. Jeg har dog ikke forskyldt hans Venst Kab; thi - - -

Diogenes. Jeg tenker ikke paa det, som er mig vederfaret. Jeg søger Kun at handhæve Net og Netfærdighed. Jeg dommer saaledes herudi, at den, som Engen tilhører, den tilhører og Græsset.

Davus. Jeg forstaer ikke hvad Herr Magister hermed vil sige.

Diogenes. Kand du ikke forstaar det?

Davus. Nej jeg er Davus, og ikke Oedipus.

Diogenes. Men jeg haaber, at du tilsterder mig dog en Roes Græsning paa din Eng.

Davus. Hvilen Eng?

Diogenes. Den Eng, som du tilkiober dig for den Skat, som du faaer af Plutus; thi han har ikke glemt dig, som er en meritered Person.

Davus. Nu forstaer jeg Herr Magisters Mening, og hører, at han spotter mig. Ach Skam faaet Plutus; jeg mærker, at han er ligesaa dum, som han tilforn var blind. Han har gaaet mig reent forbi.

Diogenes. Har han gaaet dig reent forbi?

Davus. Ja vist har han gaaet mig reent forbi, endskont jeg ved Knafald bad ham.

Diogenes. Hvad sagde han da?

Davus. Han sagde: Jeg deler ikke mine Gaver ud til saadan Slyngele, som du est.

Diogenes. Spot og Skade folges ad. Men han har maaftee ikke kiendt dig.

Davus. Jo vist kiendte han mig; thi jeg havde talet med ham twende Gange tilforn. Jeg seer ikke, at hans Ankomst bringer med sig uden Uheld. De, som forbigaaes, fatte Had til de andre, som ere berigede, saa at de sidste maa sette Vagt for deres Huse.

Diogenes. Men jeg skulde tanke, at de mange gode Mand, som Plutus har beriget, skulde giøre de forbiggangne deelagtige udi deres erhvervede Riigdom; thi derved kunde undgaaes de andres Had, og saadan Generositet kunde forsaffe dem storre Sikkerhed end Vagt for deres Huse.

Davus. Ulykken er, at disse saa koldne gode Mand ere ved Riigdom allerede blevne fordærvede. Cleon, som tilforn var en godhertig Mand, laaer nu ikke Penge uden 12 pro Cento; og

og Timotheus, min forrige Patron, vil ikke give sine Folk uden den halve Lon. Og det, som fortryder mig mest, er, at Menander = = =

Diogenes. Hør, Dave! nu vil jeg tale alvorligere med dig. Alt dette er mig tilforn vel bekjent og bedre end dig. Jeg frygter for Opror og indbyrdes Krig. De fleste af Almuen mærke, udi hvilken Tilstand Raadet ved sit daerlige Anførende og ved sin ubillige Dom har bragt Staden udi, og træte at sette Ild paa Raadhustet.

Davus. Jeg skal min Troe være dem udi saadant Forsæt behjelplig.

Gaar ud.

Scen. 5.

Diogenes.

Hvad vi hidindtil udi en Hast har seet, er Kun et Praeludium til forestaaende Sorge-Spill, som ikke uden ved Pluti Forviselse og Penia Tilbagekomst kand endes. Man nodes vel at grieve til det Middel. Gid det ikke vilde vare for længe, forend Sygdommen tager saa meget Overhaand, at den bliver incurable. Jeg har formaer Penia at opholde sig lidt uden for Stads-Porten, paa det hun i en Hast kand komme Staden til Hjælp igien. Jeg seer Begyndelse til borgerlig Krig; jeg seer mange af vore Borgere, som forhen holdtes for de dydigste Mand, allerede at være forfaldne til Hovmod, Vellyst, Ødselhed og Gierrighed, thi Riigdom haver stridige Virkninger. Den fattige Almue truer at havne sig over Raadet formedelst affagde ubillige Dom og at sette Ild paa Raadhustet. Men der seer jeg een af Raadsherrerne at komme; han seer ganske forvirred ud.

Scen. 6.

En Raadsherre. Diogenes.

Ketten presenteres igien.

Raadsheren vendende sig hen til Indgangen. Vil I bestorme Huset? Kand I ikke have Taalmodighed indtil Raadet samles, da een efter anden kand indkomme med sine Klager?

Diogenes. Hvad er paa Færde, Hr. Raadsherre?

Raadsheren. Her seer ilde ud, min gode Diogenes! I Steden for Sagtmadighed, Fred og Lydighed mod Øvrigheden, hvormed vor Stad tilforn frem for andre var distingveret, registrerer nu Opror, Gienstridighed, Had, Avind og andre Laster.

Diogenes. Kand en heel Stad saa hastig forandres?

Raadsheren. Det maa man nu med storste Forundring erfare. Man har været færdig til at bestorme mit Huus. En Klage er indkommen efter en anden, og det som urentligst er, Beskyldninger giores fornemmeligen mod de Borgere, som forhen have været de beste og dydigste.

Diogenes. Jeg finder dog ingen forandring hos mig, men er den samme, som jeg stede har været.

Raadsheren. Vi have derfor berammet en extraordinaire Ret, for at domme udi disse Tristigheder, som i en Hast have rejsset sig, og venter jeg paa mine Colleger, som strax her vil lade sig indfinde, om de ellers ikke af Almuen bliver overfaldne paa Veyen.

Diogenes. Jeg vil gaae dem i Mode for at ledsgage dem paa Veyen. Jeg er vant til Ondt.

Raadsheren. I lader derudi saavel som i andet see, at I er en ørlig Mand, som Riigdom ikke har fordervet.

Diogenes. Jeg haver ingen Riigdom faaet, men viset Plutus fra mig, da saadant blev mig tilbudet. Gid andre havde fulgt mit Eksempel, og gid Raadet ikke havde overlet sig udi den Sag imellem Plutus og Penia.

Raadsheren. Ach ach, jeg tilstaer, at = = = Men hvad skal jeg sige? Nuer det forfilde. Vi tænkte at efterleve Jupiters Ordre.

Diogenes. I maa heller lig Jupiters Tilladelse; thi Himmelnen tillader ofte eet og andet, som Mennesker anholde om, for at overbevise dem, hvor ilde grundede deres Ansøgninger ere. Men jeg maa gaae.

Scen. 7.

I. Raadsherre. 2 andre, item en Skriver.

Første Raadsherre. Jeg har ventet med Smerte paa eder, at vi kand overlegge med hinanden, hvad vi udi denne slibrige Tilstand skal foretage.

Anden Raadsherre. Det var med stor Nod, at vi kunde komme igienmed Gadon, saa igienmed Forstuen, som vræmmer af Flagende og truende Mennesker.

Første Raadsherre. Vi maa indkalde enhver i sær, for at høre, hvorudi deres Blagemaal bestaaer.

De sætte sig ned.

Første Raadsherre. Rald een efter anden hid ind, Hr. Notarius!

Scen. 8.

Raadet. En Jomfrue.

Første Raadsherre. Hvad har hun at forebringe, min gode Jomfrue?

Jomfruen. Det er bekjent, I gode Herrer! at jeg længe har været forlovet med Theophilo Clinic Son.

Første Raadsherre. Det er een af de skikkligste unge Mand udi Staden.

Jomfruen. Men nu desverre ikke mere.

Første Raadsherre. Hvi saa?

Jomfruen. Han er blandt deres Tall, som er bleven beriget af Pluto. Han bekom saa snart ikke en stor Skat, forend han fastede foragt paa min Person, vendede mig Rygg, og friede til en anden Jomfrue, som ogsaa var beriget for at legge Dynge til Dynge. Jeg beder om Henv over denne troelose Mand.

Første Raadsherre. Har hun nogen skriftlig Forpligtelse fra ham?

Jomfruen. Nej ikke uden mundlig Lofte, besegled med Eder.

Første Raadsherre. Hvis ingen skriftlig Contract er gjort, kand vi ikke twinge ham.

Jomfruen. Ach Gud bedre os, hvilken Øvrighed vi have. Vil ikke Raadet skaffe mig Ret, skal mine Paarørende havne saadant Spill.

Første Raadsherre. Den gode Jomfrue skeer U-ret; men hvad Raad er derimod? Rald en anden ind.

Scen. 9.

En Skolemester. Personerne af forrige Scene.

Skolemesteren gjorende en dyb Compliment. Gunstige Herrer Dommere, Republikens højvise Fædre og Ober-formyndere! Aristoteles siger udi hans gyldene Ethica, at = = =

Første Raadsherre. Vi forlanger ikke at vide hvad Aristoteles siger. Vi forlange at høre hvad han selv siger, og hvad han har at Klage.

Skolemesteren. Jeg maa grunde min Klage paa Aristotelis Ord, som formaner Disciple at være deres Lærere horige og lydige, ligende, at Fodselen gier os vel til Mennesker, men Lærdom og Undervisning til fornuftige Mennesker, og at vi have vores Forældre at takke for det første, men vores Lærere for det sidste.

Første Raadsherre. Derom twivler ingen.

Skolemesteren.

Skolemesteren. Jo desverre alt for meget. Nu agtes Aristotelis formaning ikke mere. Jeg har udi S Aar uwardig været Pedagogus eller aandelig Fosterfader for Damocles Born. Damocles selv har stedse haft stor Godhed for mig, og udi hans Born har jeg hidindtil fundet stor Lærlighed og Erbodighed. Men nu er alting blevet forandret, siden den Tid at Huset blev beringet af Pluto. Da jeg strax derefter vilde efter Sædvane sette den ældste Son til Nette, gav han mig en Kindhest. Han græder derpaa. Jeg begav mig da strax af Skolen, for at anklage ham for hans Fader; men saasom han er ræskere paa Benene, forekom han mig, saa at jeg blev ilde modtagen. Thi Damocles sagde: Tor du Pedant overfuse saadan Mandes ældste Son? Han lod det ikke blive ved Skildsord alleene, men rykkede mit Hovedsmykke af Hovedet, ret saaledes = = =

Han rykker Peruken af Skriverens Hoved, græder, og tører sine Øjen dermed.

Skriveren. Hvad vil det sige, Hr. Magister?

Skolemesteren. Jeg beder om Permission, Hr. Notarius! Jeg vilde kun vise = = =

Skriveren. Han kand vise paa en anden. Jeg permitterer saadant ikke oftere.

Første Raadsherre. Forlad ham det, Hr. Skriver! som er gjort udi Distraction. Hør, Herr Magister! hvis det forholder sig saaledes, som I fortæller om eders Principal, saa sees, at det allerede er gaaet ham som nogle andre af vore Borgere, som Rigdom har fordærvet. Dette skal noyere eftersøges, og han skal, hvis Tinget sig saaledes forholder, til Nette settes.

Skolemesteren. Jeg vil recommendere de gode Herrer Sagen.

Gaaer bort.

Første Raadsherre. Er der flere Sollicitanter?

Skriveren. Ja vist, Forstuen er ganske fuld.

Første Raadsherre. Lad da en anden komme ind.

Scen. 10.

En Tienestepige. De andre.

Pigen. Ah I gode Herrer! jeg tager min Tilflugt til eder. I maa staffe mig Ret.

Første Raadsherre. Hvad er jer da vederfaret?

Pigen. Jeg tienet hos en Frue her i Gaden ved Navn Euphemia.

Første Raadsherre. Jeg kender hende ganske vel. Det er en brav Dame.

Pigen. Men nu ikke mere; thi siden hun af Pluto er blevet beringet, er hun blevet slagen med saadan Gierrighed, at hun nu, da jeg skal forlade hendes Tieneste, vil afkorte den halve Deel af min Lon.

Første Raadsherre. Det er forunderligt at høre, helst om denne Dame, som man har holdet for en Jirath bland Stadens Fruentimmer.

Anden Raadsherre. Jeg marker, at all Dyd er forbounden blandt de beste og dydigste Folk. Her, lille Pige! giv jer tilfreds. Jer Principalinde skal tilholdes at giøre hvad som ret og billigt er; og hvis Formaninger ikke kand hjelpe, skal hun vinges med Nettet.

Pigen. Jeg forlader mig paa Raadets Ussistence.

Gaaer bort.

Scen. 11.

En Offer-Præst. De andre.

Præsten. Jeg kommer hid paa den hele Geysligheds Vegne, for at lade eder vide, at Religionen trues med Under-

10. Skolen] Børnenes Læsesæt.

gang, og at Skyld legges paa Raadet, som saadan Uheld har foraarsager.

Første Raadsherre. Hvorudi kand dette bestaae, og med hvad Grund kand man bestynde Raadet at have foraarsaget Religionens Undergang?

Præsten. Siden den Tid Raadet har hidkaldet Plutus og forviset Penia Staden, ere alle vores Templer tomme, og ingen nærmer sig fast dertil, uden for at kaste U-reenlighed derved. Saadan er Virkning af Rigdoms Indforsel og Penia Landsflygtighed.

Første Raadsherre. Men hvil man kaste Skylden paa Raadet? Hvad vi have gjort, er jo med den hele Stads Villie og Vidende. Den hele Stad har forlanget Pluti Ankost, og den hele Stad har holdt Penia Landsflygtighed forneden, menende, at det var u-rimeligt, at Rigdom og Fattigdom kunde boe sammen.

Præsten. Alt dette betænkes nu ikke. Naar Udfaldet er slet, skydes efter Sædvane Skylden paa Oprigheden. Stadens Tilstand er nu saadan: All Aktivitet til det Gode er hos Borgerne forsvundet. De, som af Pluto ikke ere beringede, have fattet Had mod de andre, og true at bestorme deres Huse. Den største Deel af dem, som af Pluto ere beneficierede, ere ey heller fornøjede. Nogle, efterdi de ikke have faaet nok, misundet deres Medborgere, fordi de have faaet mere. Andre frygte for af Almuen at blive bestaalede, og kand af Frygt ikke sove om Natten. Andre ere bragte udi Bekymring og Forvirrelse, saasom de speculere paa hvordan de skal anvende deres Penge, som de imidlertid grave ned under Jorden. Spliid og U-enighed regerer overalt; alle ere dog enige udi at skyde Skylden paa Oprigheden, som de true at havne sig paa.

Første Raadsherre. Ach Himmel! hvad er dog dette? Hvad Raad gives os?

Præsten. Jeg kand herudi intet raade; jeg er alleene hidsendt for at give Tilstanden tilkiende.

San gaaer bort. Der huies og striges i Forstuen.

Skriveren. Jeg maa hen at see hvad der er paa Farde, og om man har oversværdet Offer-Præsten.

San kommer faldende næsgruus tilbage og uden Peruk. Raadsherrene rejse sig derpaa op, og staae forsagde med nedslagne Hoveder. Endelig hores Tordenstrald, og Jupiter kommer ned, og udi Lusten fører saadan Tale.

Scen. 12.

Jupiter. De andre.

[**Jupiter.**] Den u-lyksalige Tilstand, som Republikken er bragt udi, maa alleene tilskrives Stadens Borgere, hvis idelige Ansogninger og ublue Raaben har ligesom tvunget Himmelnen til at soye dem herudi. I seer heraf, hvor ilde grundede og daarlige Menneskers Begierder ere, og at de storme til Himmelnen for at erholde de Ting, som ere dem mest stadelige. Gid I af dette Exempel vilde lære at blive Klogere og at lade eders Unliggende ankomme paa Himmelens Gotbefindende, som best veed hvad eder er tienligt. Naar I beder, da beder ikke om Styrke, Seyer, Rigdom og andre deslige Ting, men beder alleene i Almindelighed om det, som kand være eder nyttigt, eller betiener eder af den Bon, som een af eders Philosophis har diceret, saa lydende: Giv os tienlige Ting, endstien vi ikke bede derom, og negt os stadelige Ting, endstien vi bede derom. Eftersom Preben nu er gjort, skal dette Sorgespill strax have Ende. Plutus er allerede slagen med sin forrige Blindhed igien, og har faaet Befalning at forlade Staden; og Penia, som endnu opholder sig uden for Porten, maa tilbage føres udi Triumph igien. Opløftes med Tordenstrald igien.

Første Raadsherre. Vi maa strax uden Forhaling indfore udi Procession Fattigdommens Gudinde.

Scen. 13.



Scen. 13.

En Tiener. Raadet.

Tieneren. I gode Herrer kand strax udi Sikkerhed gaae bort; thi en frygt og Nedsel er kommen paa Staden, saa at Stivhed og Opror er forvandlet til Sagmodighed og Rømhyghed.

De gaaer ud.

Scen. 14.

Plutus, som er blind, og ledes igien.

Han staar lidt stille, og derpaa med en sagte Musik synger efter-følgende Uffeeds-Aria:

O et forunderligt Eksempel:
For den man nys oprejste Tempel,
Nu Haanhed vises og Foragt.
Af Staden dens Velgiorer ledes,
Og Fattigdom igien ombedes
At ove forrig Overmagt.
En Fiende paa nye man hylder,
Og egne Synder mig paaskylder,
Skjont alles jeg Velgiorer er.
Jeg soge maa nu andre Stæder,
Hvor leves kand i Priis og Hæder,
Hvor for Velgierning Tak man teer.
Med Blindhed jeg paa nye er slagen,
Og Gynes Syn mig er betagen;
Jeg skiller, Fiender intet meer.

17. Siende] Dette Ord, der forhen udtaltes som Siende eller Hind, læses her og i næste Scene som Trestavelses-Ord. — 22. teer] viser, lægger for Dagen. — — 25. skiller] sjælner.

Jeg mig derover ey bor græmme;
Thi med det Gode jeg det Slemme
Blant Mennesker ey mere seer.

Scen. 15.

Saa snart Plutus har fuldender sin Sang, og er indgaen, steer Penia Triumphs-Indtog fra den anden Side, saaledes: 4 Par Raadsherrer gaae først efter musicalst Tact. Derefter kommer Penia udi sine sædværdige hvide linuede Klæder, og de 2 smaa Børn, som alle ere kronede, under en Himmel, som bæres af 2 Drabantere. Til Slutning kommer Diogenes med 3 andre Philosophi med lange Skægge, Baaber og Træfroe, trampende stærkt efter Tacten. Processionen steer 3 Gange om Theatre, og ved hvert Gang staas lidt stille, og ved Trompeters Lyd alternativt synges:

Vivat Penia, vor Moder, Stadens Styrke!
Vi vore fiender vil lade Plutum dyrke.

Trompetterne blæse imellem hvert Vers som Antiphonie, udi samme Melodie som Sangen. Til Slutning dandse de 4 Philosophi en Konstig Dans, og Stykket endes med en Tale, som Diogenes gier til Spectatores:

Af dette Skuespill vi Fiende kand og lære,
Hvor ilde grundede tit vores Onsfer ere;
Man hyler, klager, og som Uheld det anseer,
At Lyffen, Riigdoms Gud med Blindhed slagen er.
Lad Riigdoms blinde Gud i Blindhed stedse sitte,
Lad ham i Taaget gaae; forlanger, onsfer ikke,
At Konstig Oculist sin Konst paa denne Gud
Maa ove, at han Hind af Øye stærer ud.

25. Hind] Hind.



Huus = Spögelse eller Abracadabra.

Comoedie udi tre A^cter.
Uden Actricer.



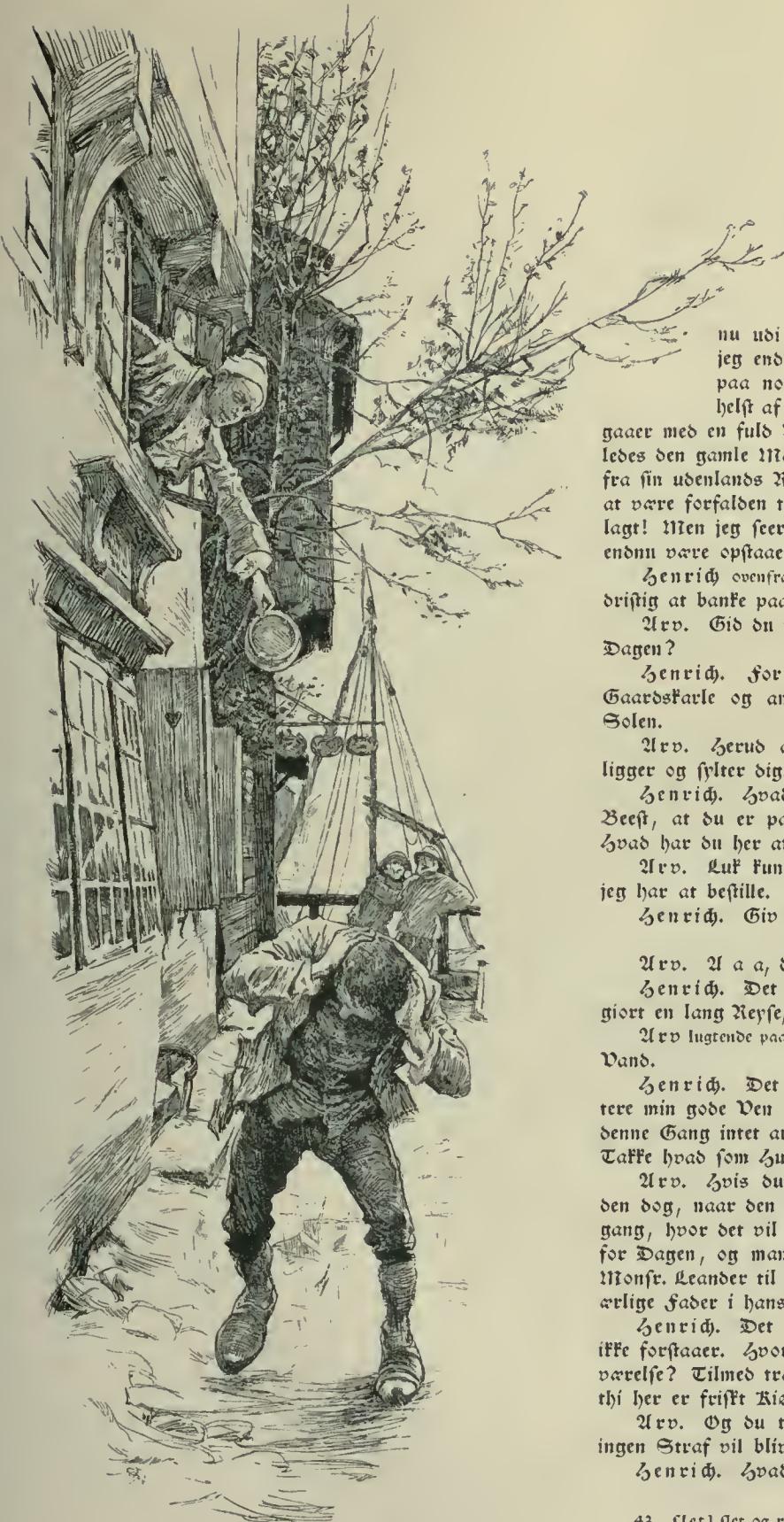
Hoved-Personerne i Comoedien.

Arv, Gaards= Karl.	Leander, hans s ⁿ on.
Henrich, Tieneren.	Octavius, Leanders Staldbrøder.
Jesper, Fogden.	Leonard, Jeronimi Naboe.
Ephraim, en Jøde.	En fremmed La ^k ey.
Jeronimus, en gammel Mand.	

ACTUS I.

Scen. 1.

Arv. Henrich.



Arv [alleene]. Denne Reyse vil nok have samme Udfald som de forrige. Ridefogden stikker mig til Byen for at anholde om Ting til Gaardens Fornodenhed; men naar jeg kommer, kand jeg hverken faae Herren eller Tinerne i Tale, thi nu er de paa Comoedie, nu paa Mascarade, nu udi Ussamblix og Orvine-Selskab. Og naar jeg endelig, som af en særdeles Lykke, faae fat paa nogen af dem, faae jeg ikke et Fløgt Svar, helst af den fortvilede Skielm. *Henrich*, hvilken stedse gaaer med en fuld vase. Ach ach, naar jeg tænker paa hvorledes den gamle Mand vil blive til Mode, naar han engang fra sin udenlands Reyse kommer tilbage, og vil finde sin Son at være forfalden til yderste Liderlighed, og see sit Huns ødelagt! Men jeg seer, at Porten er i Laas; der maa nok ingen endnu være opstaaten.

San banker stært paa.

Henrich ovenfra, med en Vathue paa Hoeder. Hvem er saa dristig at banke paa Porten saa tilig om Morgen'en?

Arv. Gid du faae en U-lykke, er det tilig Klokk'en 9 om Dagen?

Henrich. For fornemme Folk er det tiligt; det er Kun Gaardskarle og andre gemene Slyngle, der staer op med Solen.

Arv. Herud af Viinkielderen, du Fyldehund! hvor du ligger og syller dig. *Banker igien.*

Henrich. Hvad Pøkker er det for Allarm? Mener dit Beest, at du er paa Landet? Fort pak dig bort fra Huset. Hvad har du her at bestille?

Arv. Luk Kun op, saa skal du strax faae at vide hvad jeg har at bestille.

Henrich. Giv mig da lidt Stunder.

San slaaer en Spand Vand ned over Arv.

Arv. U a a, din fortvilede Skielm!

Henrich. Det er Froekost, Arv! Jeg veed, at du har gjort en lang Reyse, og er blevet torstig og stevet paa Veyen.

Arv lugtende paa sine Blæder. Ach ach, det er mere ikke reent Vand.

Henrich. Det var jo uhosfligt af mig, om jeg vilde trætere min gode Ven og Medtinner med slet Vand. Jeg havde denne Gang intet andet ved Haanden, derfore maa du tage til Takke hvad som Huset i en Hast har fundet formaae.

Arv. Hvis du ikke faae en U-lykke for, saa faae du den dog, naar den gamle Herre kommer tilbage. Betenk engang, hvor det vil gaae, naar dine onde Gierninger kommer for Dagen, og man faae at vide, hvorledes du har forsørt Monsr. Leander til at ødelegge alting og at opæde sin gamle ærlige Fader i hans Fraværelse.

Henrich. Det er Landsbye-Tale, som man i Riobsteder ikke forstaer. Hvorledes kand man opæde nogen i hans Fraværelse? Tilmed trenger vi ikke til at øde en gammel Mand; thi her er friskt Riss nok paa Torvet.

Arv. Og du taler som en Skielm og Forrædder, som ingen Straf vil blive stor nok for.

Henrich. Hvad Ondt har jeg da gjort?

Arv. Du har intet andet Ondt gjort end at forføre den unge Leander, som Faderen for sin Reyse dig har betroet. Han var tilforn en stikkelig ung Herre; men du har forført ham til Galstab, Ulydskhed og Overdaadighed, saa at han nu er blevet til en Fabel over den hele Stad.

Henrich. Du har i visse Maader Ret derudi. Men hor, Arv! lad os tale lidt alvorlig: Jeg vil raade dig som en oprigtig Ven, at forend du begiver dig paa Hjemrejsen, du lader torre dine Klæder; thi Fugtigheden kand ellers slaae ind og være skadelig for din Hælbred. Sundhed er et kosteligt Klædbidie.

Arv. Gid du faae en U-lykke. Spot og Skade folges ad. Men hor, skal jeg ogsaa denne Gang reyse forgives fra Byen igien?

Henrich. Der har jo ingen haft Bud efter dig. Kand du ikke blive hjemme paa Gaarden og passe paa dine Sviin og Rior?

Arv. Jeg kand sige dig dette, at en stor Deel af vores Sviin ere døde af Sult.

Henrich. Naar et Sviin deer, Arv! saa skal du lade det strax hæderlig begrave; thi den Tjeneste bor du at bevise din Væste. Det samme bor ogsaa Fogden at giore, naar een af Gaardens Stude deer. Men hvorfore giver du ikke Svinene Eter?

Arv. Jeg sagde jo, sidst jeg var her i Byen, at vi havde ikke en Tonde Eter tilbage; jeg bad da om Penge til at koble nogen, men fik kun haanligt Svar. Det er ikke alleene Gaardens Creatur, som lide Nod; men baade Ladefogden og jeg har Mangel paa Fode.

Henrich. Mangel paa Fode? Laden er jo fuld af Hoe og Halm.

Arv. Jeg veed, at Fogden og jeg kand ikke æde Hoe og Halm.

Henrich. Ikke det? I er jo Creatur tilsammen. Og hvis I ikke vil tage til Takke med samme Rost, som Sviin, Saar og Stude nyder, saa maa I æde noget andet.

Arv. Hor, sūg mig med et Ord, om I vil give mig Penge til fornødne Tings Indkøb eller ey.

Henrich. Ha hal! vi har andet at bruge Penge til.

Arv. Jeg troer det nok, nemlig til at smauge, driske og høre.

Henrich. Jeg har ikke Stunder til at tale videre med dig; gaae Kun bort, og formæld min Respect til Ladefogden samt de andre Gaardens Sviin og Stude, og sūg dem, at nu er ingen Penge per Cassa.

Arv. Du skal være ansvarlig til all den Uheld, som deraf vil flyde.

Henrich. Gak bort, siger jeg. Du lugter saa stærkt af Hvidlog, jeg kand ikke fordrage den Stank. Fy for en U-lykke, Hvidlogen staer det Beest af Halsen.

Arv. Og Brandevinen staer dit Beest af Halsen.

Henrich. En lykkelig Reyse, Arv!

Arv. En tilkommende Strikke, Henrich!

Scen. 2.

Arv alleone.

Ach ach, jeg kand ikke mere. Jeg troer ikke, at der udi det hele Land er saadan en fortvivlet Skielni, som denne Henrich. Ach du u-lyksalige Jeronimus! hvor vil du blive til Modde, naar du ved din Hjemkomst finder dit Huus udi saadan

2. for sin Reyse] før sin Reise.

Forsvirrelse, din eneste Son at være forfalden til yderste Liderlighed, dine Midler skammeligen fordonede, og din Gaard paa Landet saaledes forfalden, at den ikke kand i Stand settes igien. Men der seer jeg Fogden kommer; jeg maa fortælle ham hvad er hændet.

Scen. 3.

Jesper. Arv.

Jesper. Arv! hvor bliver du saalænge borte?
Arv. Henrich har op holdt mig; thi han vilde ikke, at jeg skulle gaae, forend jeg havde faaet Froekost.

Jesper. Var han da denne Gang saa stikkelig?

Arv. Det er et got Stykke Karl.

Jesper. Hvad fik du da til Froekost?

Arv. Han trakterede mig paa den store Viis med varmt Vand, men forinden Sukker.

Jesper. Forinden Sukker? Det maatte Pøkker driske.

Arv. Det var dog ikke gænste reent Vand, thi det havde en saltagtig Smag; med et Ord at sige, hr. Foged! han slog en Napotte over mit Hovet. See her engang, hvorledes min Røle er tilredet.

Jesper. Ach ach, er det mueligt? Fik du da ingen Penge?

Arv. Han sagde, at der er ingen Penge udi Cassen, og at jeg denne Gang maatte lade mig noye med de Vaher, som jeg havde faaet.

Jesper. Hvad Vaher fik du da?

Arv. Jeg har jo sagt hvad Vahrer jeg fik, nemlig varmt Vand med tre Bogstaver.

Jesper. Han skal staffe Penge, om han blev gal; veedstu ikke hvad som er handet paa Gaarden, siden du gif bort?

Arv. Hvad? er nu noget Nyttigien?

Jesper. Du var ikke saa snart gaaen bort, forend vi fik Erequerere paa Halsen for Skatterne.

Arv. Hillemand, den ene U-lykke er større end den anden.

Jesper. Deraf maatte jeg strax begive mig hid for at anholde om Penge hos Monst. Leander. Bank Kun paa Porten, Arv!

Arv. Jeg skitter hverken om at banke eller at blive banker; Fogden maa selv banke. Jeg fik min Froekost; nu faaer vi at see, hvorledes I blir tracteret.

Fogden banker.

Scen. 4.

Henrich. Jesper. Arv.

Henrich. Hvad er her for Allarm? Er det Maneer at banke saa stærkt paa fornemme Dørre?

Jesper. Niels Caporal med 4 Musqveterer, som ere stikkede paa Gaarden udi Execution, lade formælde deres Respect og derhos tienstlig vide, at hvis de ikke faaer Penge, saa = = =

Henrich. Fogden kand takke dem for deres Hilsen og formælde dem Monst. Leanders og min Respect igien. Det er ellers en Sag, som gaaer jer an, og kommer os ikke ved.

Jesper. Kommer det jer ikke ved, som hr. Jeronimus har betroet alting udi hans Fraværelse?

Henrich. Hor, hr. Foged! Kiender I ikke Joden Ephraim?

Jesper. Jo jeg kiender ham nok; men hvad = = =

Henrich. Den samme har vi dagligen paa Halsen; thi han har crediteret Monst. Leander en stor Sum Penge, som han krever. Han lader ogsaa formælde sin Respect til Fogden og til alle Gaardens andre Creatur smaa og store, og derhos lader tienstlig vide, at hvis han ingen Penge faaer = = =

Jesper.

Jesper. God du faae en Ulykke, din Spøtrefugl! hvad har jeg med jer Gield at bestille? Jeg har jo i mit sidste Regnskab viset, at der er ikke en Skilling udi Gaardens Cassé.

Henrich. Efter mit sidste Regnskab findes, at der ey heller er en Skilling udi Huset's Cassé.

Jesper. Hvortil har I da anvendt saa mange Penge?

Henrich. Det behoves ikke at giore jer Regnskab derafore; dog for at stille jer Curiositet, saa skal jeg oploese for jer sidste Maanets Udgifter: Den 1. Januarii foræret Jomfrue Helene en Adrienne, som kostede 70 Adlr. = = =

Jesper. Ha ha, den første Udgift er god nok; men Hr. Jeronimus vil nok ved sin Hjemkomst giore en Straeg derover.

Henrich. Ey Snak! vi kand belejge Udgiften med Krammerens og Skærderens Kvitteringer.

Jesper. Derom twivles ikke; men = = =

Henrich. Den 6. Eiusdem forærede jeg paa min Herres Behag til lille Ellen, som I veed at jeg holder noget af, en Smekke, som kostede 6 Adlr. 3 Mark.

Jesper. Derpaa er intet at sige; du kand vel ogsaa belejge den Udgift med Krammerens Kvittering?

Henrich. Ja hvad andet? Det var ogsaa det Ringeste, som jeg kunde til nye Alar give den stakkels Pige for et heelt Alars Tieneste.

Jesper. Det er sandt nok. Nu videre!

Henrich. Den 13. Eiusdem prænumereert til bemældte lille Ellen for tilkommende Alars smaa Villigheder, som hun har forbundet sig til, 3 Specie-Ducater.

Jesper. Og det for et heelt Alars Villigheder? Det er min Troe ganske billigt.

Henrich. Ja den stakkels Pige er meget billig, det var Synd at sige hende andet paa.

Jesper. Videre, videre!

Henrich. Den 2de Eiusdem kiopt 2 Anker Rhins-Vin, som min Herre Leander tillige med Monsr. Octavius og andre gode Venner fortærede Dagen derefter udi vort Huus. Det var en Vin, som vi ikke blevne bedragne med; thi den var puur, og smagede af Druerne.

Jesper. Naar den smagede af Druerne, saa er derpaa intet at sige. Videre, videre!

Henrich. Den 2de Eiusdem foræret til ovenmældte Jomfrue Helene en rod floyels Raabe, som kostede 35 Adlr., og til hendes Kammer-Pige Ville, som Monsr. Leander udi Jomfruen's Fraværelse har een og anden Tieneste af, et Par brodere Tosler, som hun skulde slide paa Herrens Sundhed.

Jesper. Det er alt nok, Henrich! Mine Udgifter ere ikke nær saa store. Den 30. Eiusdem kiopte jeg denne Stof, som jeg vil flye Hr. Jeronimus, at han ved sin Ankomst kand slide den paa din Sundhed.

Arv. Det var Synd, at han skulde slippe saa let, Hr. Foget!

Henrich. Hor, du Svidlegs-fresser! jeg begører ikke din Rygg til Laans; hvad jeg gior, skal min egen Rygg forsvare. Du vil vel have mere froekost?

Arv. Du gir froekost, som du er Mand til.

Scen. 5.

Ephraim Jode. Personerne af forrige Scene.

Ephraim. Man muss længe løpen, eftir man hier sine Penge kriegen.

Henrich. Nu har Fanden fort os denne Jode paa Halsen igien.

Jo. Adrienne] en opført, fortil aaben Slævkjole, uden Bælte.

Ephraim. Konnte ik nur den Herren selbs i Tale kriegen; denn mit den Slyngel Henrich will ik nit haben at bestillen.

Jesper. Jeg merker nok, Henrich! at han kiender dig.

Henrich. Og I kand ogsaa heraf merke, at der kand ingen Penge være at vente for jer; thi at have en Jode til Creditor er værre end 10 Caporaler.

Ephraim. Men der seer ik Henrich.

Henrich. God Morgen, Meister Ephraim! Hvad er hans Forlangende?

Ephraim. Spürsmahl hvad mit Forlangende er!

Henrich. I kand giore en Hob Allarm for lumpen 500 Adlr.

Arv. Versende sig. 500 Adlr.! Han lar sig nok ikke affrise med saadan Froekost, som jeg sit.

Ephraim. 500 Adlr. finder man nicht paa Gaden; das ist kein Pakketel, mein gute Henrich!

Henrich. Jeg veed jo, at en ærlig Mand kand have nogen Credit et Par Dage.

Ephraim. Et Par Dagen, segg ju? Ik kenne ju Par Dagen. Ik fuer durch unser heiligen Talmud, das 4 = = =

Arv. Talmud, er det Jodernes Gud, Hr. Foget?

Jesper. Det maa vel saa være.

Henrich. Hor, Ephraim! her staer ogsaa Folk, som skal have Penge. Nu er det Sporsmaal, hvem man først skal betale, enten christne Mennester eller en Jede, som har forraad vor Hære.

Ephraim. Du har forraad og taglik forraader din Herre, det weet ik.

Scen. 6.

Leander. Octavius. Personerne af forrige Scene.

Leander løbende efter Octavius med en Botelle i Haanden. Ey, bie dog, Monfrere! du maa endnu have et Glas, forend du gaer.

Octavius. Det er nok denne Gang; giem noget til i Eftermiddag.

Leander. Vi skal nok faae Raad til mere i Eftermiddag.

Octavius. Nu har jeg mere Lyst til at dandse end at driske. Jeg var tilfreds, at vi havde vore Fruentimmer her, saa skulde jeg lystig svinge dem om.

Leander. Henrich! der har du Botellen; skient et Glas i for Monfrere Octavius.

Henrich skient, og drinker selv først ud paa Sundhed, skient siden for Octavius.

Leander. Men hvad vil alle disse Folk her?

Ephraim. Min Herr weet nok wat ik will; ik har slidt et Par Skuen nun hier omsonst to lopen.

Leander. Det er jo ikke hele Verden, et Par Skoe. Men hvad vil I andre her?

Henrich. Det er Folk fra Gaarden. Jeg troer, de har sat Joden Stevne for at plage os alle paa eengang.

Leander. Skient nok et Glas for Ephraim.

Ephraim. Ik bedanke mich, Herr! ik bedanke mich. Ik bin nicht hier kommen um zu drinchen.

Leander. Vil I ikke have Viin, saa maa I have noget andet.

Ephraim. Freylig noget andet, nemlig 500 Adlr.

Jesper. Og jeg er kommen for at lade Herren vide, at vi har Execution.

Leander. Ikke andet, Jesper?

Jesper. Mig synes, at det er alt nok.

Henrich. I seer jo, at Herren nu har andet i Hovedet end at høre paa jer Snak.

Jesper.

Jesper. Jeg seer, at I alle har Viin i Hovedet; men hvis vi ikke faae Penge, saa vil det see galt ud.

Leander. Ey, Jesper! I skal ikke legge Bagateller paa Hiertet. Frist Mod er en halv Tering. Spiller op en lystig Polst Dands derinde, I herrer Musikanter! Vi maa lade Violen forge.

San tager Hogden op til Dands, Octavius tager Aro, og Henrich Ephraim, og dandser lystig om med dem. Henrich spender Ephraim for Rumpen, naar han ex vil fort; han raaber: Ach waj, ach waj!

Leander. Seer I nu vel, Born lille! gif det ikke got? Hvad vinder I ved at serge og Klynke?

Jesper. Ach Herre! jeg kand ikke være her i Tieneste længer.

Leander. Hvi saa?

Jesper. Jeg er færdig at doe af Sorg.

Aro. Man kand kiobe mit Liv for en Skilling.

Ephraim. Ach waj mir, ach waj mir!

Leander. Nu kommer den forbandede Melancholie igien. Spiller nok op et andet Stykke, som er mere lystigt, og som kand have bedre Virkning.

De dandse igien paa samme Maade, og omsider dandser ud af Theatro, saa at Leander og Henrich kommer alleene tilbage.

Scen. 7.

Leander. Henrich.

Leander. Henrich! hvad Udfald mener du dog dette vil faae, naar min Far kommer engang hjem, og han faae Ende paa sin Process dernde?

Henrich. Ende paa sin Process? Det vil være længe, om jeg ellers ret kiender de Tydte Procescer.

Leander. Det kand dog ikke være evindelig.

Henrich. Jo vist, alle Procescer i Tydkland ere evige.

Leander. Men, Henrich! jeg falder underinden udi Tanker, som plager mig: Jeg forestiller mig mit forrige Levnet, og ligner det med det nu vorende. Jeg holdes for min Faders Vorreyse for een af de skiftestigste og sædeligste Personer her i Staden. Nu derimod anseer man mig som Exempel paa Liderlighed.

Henrich. Det er gaaet mig ikke et Haar bedre, Herre! Den ene af os har intet at bebreyde den anden.

Leander. Det er forunderligt, hvorledes et Menneske i fort Tid kand blive sig selv saa u-lig.

Henrich. Vil Herren blive ved at philosophere, saa gaaer jeg min Vey.

Leander. Det gior vel ingen Gode at philosophere; thi saa snart jeg seer Octavius med hans Fruentimmer, saa haver Philosophien strax Ende. Men hvordan mener du vel at det vil gaae os, naar min Fader kommer hjem?

Henrich. Hvordan det vil gaae Herren, kand jeg ikke sige; jeg og min Rygg vil faae en U-lykke, den har jeg og lavet mig paa.

Leander. En Far har ogsaa stor Magt over sin Son. Han kand jo giøre mig arveles.

Henrich. Ey, det kand man nok sette en Pind for.

Leander. Hvi saa?

Henrich. Herren kand jo altid mage det saa, at der bliver intet at arve.

Leander. Det er sandt nok, og jeg troer, at vi allerede har bragt det saa vidt. Ach ach!

Henrich. Ey, Herre! I opmuntrede nyligen andre til Lysthed, og nu falder I selv i Staver.

Leander. Disse onde Tanker falde mig ind, som jeg ofte ikke kand hindre. Men der seer jeg at Octavius kommer igien.

Henrich. Og med ham seer jeg at Philosophien drives paa Dor.

Scen. 8.

Octavius. Leander. Henrich.

Octavius. Veedst du hvad, Monfrere? nu talede jeg en passant med Jomfrue Helene og Lucretia, de lovede begge at ville besøge dig i Eftermiddag.

Leander. De skal vere mig meget velkommen. Hor, Henrich! du kand bestille Musikanterne at komme hid igien om et Par Timer.

Henrich. Herre, Messieurs! Monse. Leander og Doctor Octavius bestiller jer igien om et Par Timer.

Octavius. Hvorfor falder du mig Doctor?

Henrich. Ja vist; men nu merker jeg, at den er ganske cureret. Den Recept, som Monsr. Octavius gav ham, er langt stikkere mod feber end China.

Octavius. Jeg forstaaer ikke saadan forblommet Tale.

Henrich. Recepten bestaaer udi en Tinctur, og forer saadan Titel: Recip. en halv Dracm. af Jomfrue Helena og en lige Quantitet af Jomfrue Lucretia; bland dem vel sammen udi god Rhinst Viin, drif deraf et got Spids-Glas, og tag derpaa en god Motion, som allerbest kand giøres udi en Dang.

Octavius. Ha ha ha! Nu forstaaer jeg hvad du vil sige.

Leander. Han har Ret. Det er ogsaa den Kraftigste Recept for Sindets feber. Der kommer nogle smaa Beengstelser over mig iblant, naar jeg tænker paa min Huusholdning og paa min Faders Hjemkomst.

Octavius. Hvem siger, at du skal tanke paa saadant? Saa snart saadanne Tanker falder mig ind, driver jeg dem strax paa Dor, for at give Plads til andre Tanker, som forriske Sindet.

Leander. Monfrere er ikke udi den Tilstand som jeg: Du haver store Midler, og saasom du ingen Forældre har, saa har du ingen at giøre Regnskab for din Opsorrel. Men jeg = = =

Octavius. Men jeg = men jeg = Jeg vil ikke høre det men.

Henrich. Monsr. Octavius har Ret; man skulde jo tenke, at Monsieur Leander var en Mennist.

Leander. Vi vil ikke tale mere derom. Lader os gaae ind, Monstre! Du er saa god at spise med mig til Middag og at blive, indtil vore Jomfruer Kommer?

Octavius. Jeg forsager aldrig et got Maaltiid.

Henrich. Jeg min Troe ikke heller. Kommer da Kun ind, I gode herrer!

Kiobe mig en Strikke, hvormed jeg kand hænge mig selv, for at undgaae en meer piinagtig Dod, som jeg har fortient. Hvis nogen vil følge mig en god Strikke, skal han strax faae rede Penge derfor. Men jeg maa strax kalde paa Monsr. Leander og Octavius for at forkynde dem den forestaaende U-lykke. Nu sidder de i Spill og Drif op til Grene; men Lysten vil snart forgaae dem. Hey, Kommer herud; jeg har magtpaa-liggende Ting at fortælle jer.



ACTUS II.

Scen. 1.

Henrich.

Nu er Hervede bleven loset, og alle U-lykker har forenet sig sammen for at geibe mig an; intet kand nu hielpe mig mere. Om Øvrigheden vilde redde mig, saa kand den ikke. Ach jeg elendige Menneske! Vil ingen af jer, I got Folk! laane mig jer Rygg Kun paa et Par Timers Tid? Dog hvad siger jeg? En Rygg vil ikke forslaae. Jeg har intet mere nodigt end at

2. Mennist] Mennonisters eller Mennoniternes Sect kaldes dengang ogsaa Mennister.

Scen. 2.

Henrich. Leander, Octavius, begge drukne, isæt Octavius.

Henrich. Herre!

Leander. Hvad vil du?

Henrich. Jeg og I ==

Leander. Hvad jeg og I? Hvad vil det sige?

Henrich. Vi ere begge om en Hals.

Leander. Hvi saa?

Henrich. Jer far er kommen hjem.

Leander. Hvem har sagt dig det?

Henrich. Jeg siger det.

Leander. Har nogen seet ham?

Henrich.

Henrich. Jeg har seet ham med disse mine Øyne, og har jeg aldrig haft falere Syn. Da jeg var ude i jer Krinde, blev mig sagt, at han var paa Toldboden; jeg vilde saadan ikke troe, men strax løb ned til Toldboden, hvor jeg saae ham ganske livagtig i hans Reyse-Klæder.

Octavius falder imidlertid drukken paa Gulvet.

Leander. Hvad skal vi nu giøre, Henrich?

Henrich. I skal slet intet giøre uden at holde jer inde til videre.

Leander. Vi maa vække Octavius op, han ligger og snorker paa Gulvet. Hey Monfrere! vaag op.

Octavius. Jeg er jo vaagen. Hvorfor gir I mig ey at driske, I sulfne Hunde, som lader en ørlig Mand ligge og torste sig ihiel.

Henrich. I maa heller sige, at driske sig ihiel.

Octavius. Det er jo bedre at driske sig ihiel end at torste ihiel.

Leander. Herop, Monfrere! min Far er kommen.

Octavius. Gid det gaae ham vel, den gode Mand.

Leander. Jeg siger dig: herop! min Far er kommen.

Octavius. Siiig ham, at han reyser bort igien; hvad har han her at bestille?

Leander. Ach jeg elendige Menneske! end om han kommer i det samme = = = Slæber ham ind.

De slæber ham ind.

Octavius. Hey hey, giv mig en Natpotte. Hvis I ikke strax flyer mig en Natpotte, vil jeg holde jer alle for Natpotter.

Leander. Ach jeg elendige Menneske!

Henrich. Giv jer tilfreds; jeg vil see, om jeg kand redde os.

Leander. Ach ach, hvorledes kand du redde os?

Henrich. Vil I kun holde jer Mund og giøre hvad jeg siger.

Leander. Hvad skal jeg giøre?

Henrich. I skal gaae ind og med jer Selskab holde jer ganske stille, saa at det skal synes ligesom Huset er ganske tomt. Og hvis den Gamle banker paa Porten, skal ingen svare.

Leander. Det skal efterleves.

Henrich. Saa herind da, og flye mig Hovet-Noglen.

Scen. 3.

Henrich. Jeronimus i Reyse-Klæder.

Henrich. Nu maa jeg see, om jeg kand tage den gamle Mand ved Nasen.

Jeronimus. Det er mig en Glæde efter saa lang Fra-værelse at see min Fædrene-Stad og mit Huus og Hjem igien. Jeg skal aldrig betroe mit Liv paa Havet meer.

Henrich sagte. Og jeg kand aldrig holde Havet det til Gode, at det tillod dig at komme heel og holden til vor store Fortræd.

Jeronimus. Jeg er vis paa at jeg bliver min Son og mine Huus-Folk velkommen.

Henrich sagte. Enhver, som havde bragt os Tidende om din Død, vilde dog være os mere velkommen.

Jeronimus. Men jeg seer, at Porten er tillukt. Hey, lufker op.

San banker.

Henrich. Hvem er det, som vil ind ud i vort Huus?

Jeronimus. Der seer jeg jo min Tiener Henrich.

Henrich. Der seer jeg jo min Herre Jeronimus. Ach jeg glæder mig ved Herrrens lykkelige Tilbagekomst. Hvorledes er det med Sundheden, Herre?

Jeronimus. Vel nok. Men hvorledes er det fat med jer?

Henrich. Hvi saa?

Jeronimus. Det er jo noget selvført, at alle har forladt Huset, og at der er ingen tilstæde, som kand aabne Porten eller svare, naar man banker derpaa; thi jeg har slaet saa længe paa Dorren, at jeg er bleven om udi begge mine Been.

Henrich. Har Herren vort ved Dorren?

Jeronimus. Hvorfor skulde jeg ikke vore ved den? Jeg har banker med saadan Magt, at jeg undrer, hvi den ikke er gaaen i Stykker.

Henrich. Men er det dog vist, at Herren har vort ved Dorren?

Jeronimus. Jeg siger dig jo, at jeg ikke alleene har vort, men endogsaa banker [paaf] den.

Henrich. Ach ach, hvilken Ulykke!

Jeronimus. Hvad Pokker er dette for Boglerie? Hvad vil alt dette sige?

Henrich. Der staer os en stor U-lykke for.

Jeronimus. Hvi saa? I hvad er det da?

Henrich. Jeg tor ikke tale derom. Det kand jeg alleene sige, at en stor Misgierning derved er bedreven.

Jeronimus. En Misgierning at banke paa sin egen Dor!

Henrich. Gak fra Huset, Herre! gak fra Huset, og tag Flugten, thi dersom = = = Men har Herren virkelig vort ved Porten?

Jeronimus. Jeg troer, at Knægten er reent gall; hvorledes skulde jeg kunde banke paa Dorren uden at vore ved den?

Henrich. I har da syrtet os udi en stor U-lykke.

Jeronimus. Hvem har jeg syrtet i U-lykke?

Henrich. Jer selv med jer hele Familie.

Jeronimus. Gid du faae en U-lykke med din Spaadom.

Henrich. En Misgierning er bedreven, som aldrig kand forsones. Men har Herren virkelig vort ved Dorren?

Jeronimus. Jeg skal slæae din Hals itu, hvis du oftere kommer med det Spørsmaal, og hvis du ikke strax siger mig, hvorudi den Misgierning bestaaer.

Henrich. Udi syv samfæerde Maaneder har ingen sat sin fod inden dette Huns, og ingen har dristet sig engang at vore ved Porten, ja jeg tor sige, at om Alexander Magnus selv havde været Herre af Huset, han havde slaet Kors for sig, om nogen havde bedet ham at giøre Forseg derpaa.

Jeronimus. Siiig mig da Marsagen dertil.

Henrich. Ja jeg tor sige, at ikke Hr. Niels selv, som saa ofte har manet Fanden, turde driste sig dertil.

Jeronimus. Gid du faae Pokker med din Alexander Magnus og din Hr. Niels. Det er ikke om dem, jeg spor. Jeg vil kun vide, hvori min Misgierning bestaaer, og hvi ingen udi syv Maaneder har været i Huset.

Henrich. Vi maa først see os om, at ikke nogen kand høre hvad som bliver talet.

Jeronimus. Her er jo slet ingen, siiig dersore kun frit frem.

Henrich. Nu skal jeg fortælle den hele Historie. Men jeg maa først tilvisse vide, om Herren virkelig har vort ved Porten.

Jeronimus truende med Stokken. Ney nu kand jeg ikke mere. Den Hund staer her og = = =

Henrich. Nu skal jeg da fortælle. Dette Huus er befanget = = =

Jeronimus. Med Pest?

Henrich. Ach gid det var Kun Pest. Ney Herre! det er ti Gange værre end Pest. Her er, forend Huset blev soldt, begaet et Mord, som vi nu sole Virkningen af.

Jeronimus. Hvorledes er det skeet?

41. Hr. Niels) Præsten Niels N. N. (efter Fortidens Maade at betegne Præster).

Henrich.



Henrich. Et Mord er begaet her i Huset paa en fremmed Mand, og Gieringen er uden Trivl bedreven af den, som har soldt Herren Huset.

Jeronimus. Hvad siger du?

Henrich. Og efterat han har plyndret det dode Legeme, har han begravet det hemmelig udi Huset.

Jeronimus. Men hvorledes har I faaet den Historie at vide?

Henrich. Det skal jeg sige: Mons. Leander havde engang spist udi Byen; da han kom hjem silde om Aftenen, gik vi alle til Sengs, men vi vare neppe Komne til Hvile, forend vi hørte Mons. Leander at strige himmelhøjt.

Jeronimus. Min Son, siger du?

Henrich. Ja han heder jo Leander. Men tie stille, og her videre. Da vi broede ind udi hans Sovkammer for at høre hvad som var paa Færde, sagde han, at en Dødning var kommen til ham i Sovne.

Jeronimus. I Sovne, siger du? Ikke andet? Hvilke Være I maa være tilsammen! Jeg haver saa tidt seet haade dig og andre Spogelser udi Sovne paa min udenlandsk Rejse; men saa snart jeg er blevsen vaagen, har jeg merket, at det har været en Drøm.

Henrich. Jeg merker nok, at Herren har lært at vælle i Troen uden Lands. Det er gemeenlig frugten af de forbandede udenlandsk Rejsen.

Jeronimus. Jeg er lige saa orthodox, som jeg altid har været, og den samme Troe, som jeg bragte med mig til Tydfland, bringer jeg med mig tilbage.

Henrich. Troer da Herren endnu Giengangere, Visser og Underjordiske?

Jeronimus. Ja vist. Ingen ærlig Mand skal sige mig paa, at jeg er vegen en Fodbred fra min gamle rene Troe; men = = =

Henrich. Nu kommer det forbandede men igien; tie nu still, og hør videre. Den dode Mand sagde til Monsr. Leander: Jeg er en Mand fra Aalborg, som Verden her i Huset har myrdet, for at bemærgige sig mine Penge; Huset er derfor vanhelligt, og ingen ærlig Mand bor boe her. Dette lagde vi dog dengang videre paa Hjertet; men de paafuldte Vætter har været saa forstrækkelige, at jeg ikke kand tanke derpaa, uden Haaren reyser sig paa mit Hovet.

Octavius indenfor. Hey, nok et Glas Rhinst Viin!

Jeronimus. Hvad er det for Raaben efter Rhinst Viin?

Henrich. Gaae til Side, Herre! I kand ikke forundre jer over at Fanden vil have Viin; thi han er altid torstig. Saalænge vi vare i Huset, maatte vi altid sette en Kande Viin for ham i Gangen, som vi hver Morgen fandt tommet.

Jeronimus. Og det stedse Rhinst Viin?

Henrich. Ja vist. Rhinst Viin er hans beste Drif. Fanden fare i Fanden, han lader sig ikke noye enten med Øll eller Fransk Viin, den Karl.

Jeronimus. Ach min hele Krop strækker af Forstrækkelse.

Henrich sagde. Nu bevæger disse drukne Mennesker sig derinde igien. Jeg er bange, at de ved deres Uforsigtighed forsværer altting for mig.

Jeronimus. Hvad er det, du taler ved dig selv?

Henrich. Gak fra Dorren, Herre! jeg beder jer ved alt det, som helligt er, gak fra Dorren, og tag Flugten.

Jeronimus. Hvorfor flyer du ikke selv?

Henrich. Det ligger ikke Magt paa mig, men Herrrens Liv er kostbart; tilmed har jeg i visse Maader gjort Fred med Fanden eller Giengangeren.

Jeronimus. Fred med Fanden?

Henrich. Ja Herre! det er med ham, som med de Alziriske Soerovere, hvilke fore Krig med det menneskelige Rion i Almindelighed, men holde dog Fred med visse Folk.

Jeronimus. Her, Henrich! = = =

Henrich. Raab ikke paa mit Navn, Herre! Jeg har intet Ont gjort; det er ikke jeg, som har banket paa Dorren.

Den drukne Octavius striger højt.

Jeronimus. Ach hor, hvor det Dievelstab striger igien. Jeg er bange for at det kommer herud.

Henrich. Falb paa Knæ, Herre! og med sammenfoldede Hænder les 3 Gange jer Abracadabra.

Jeronimus. Mit Abracadabra, hvad vil det sige?

Henrich. Det er det eneste Middel, hvorevæd man trænger Spogelser. Hillemand, see hvor det hele Haus ryster.

De falde begge paa Knæ, og Jeronimus løser tre Gange Abracadabra.

Henrich. See nu blev det stille igien. Staae nu Kun op og lad os liste os bort. [Sagte.] Men see der kommer den forbandede Jode, og det udi den allerubeleghigste Tid.

Scen. 4.

Ephraim. Henrich. Jeronimus.

Ephraim. Jeg har aldrig haft sukt fordrieslig Jahr als dette Jahr; wo ic kommen, kann ic kein Geld kriegen.

Henrich. Nu seer jeg ingen Redning for mig; thi min hele Machine ligger omkuld.

Ephraim. Åber ingen har handlet so mit mir als dieser Skelmste Lakey Henrik; fulchen fortvivlet Skelm hab ic mine Dagen nict getroffen.

Henrich. Jeg merker, at han kiender mig til Punkt og Prætte. Jeg maa gaae ham i Mode.

Ephraim. Åber dar seen ich den Skelman; det er doch et gut Merke, at han kommer mir i Mode. Han har vielleicht Penge til at betale mir.

Henrich. Tak for sidst, Ephraim!

Ephraim. Dat du en Unglück kriege for sidst. Doch will ich alles forglemmen, wenn ich mine Penge mit Capital und Renten kand kriegen. Hor, Henrik! kriege ich min Geld?

Henrich. Giv jer Kun tilfreds, Ephraim! og raab ikke saaledes.

Ephraim. Ich will und skal open, bis = = =

Henrich. Gier som jeg siger.

Ephraim. Watt skal ich gieren?

Henrich. Gaae hjem til videre, og kom hid igien om et Par Timer.

Ephraim. Ich will nicht weiter lopen frem und tilbage, ich will lieber hier zween Timer bien.

Henrich. Om to Timer skal I faae jere Penge. Gaae nu derfor smukt hjem.

Ephraim. Slidder Sladder! ich will niet bortgaen.

Henrich. Hvad vil I vinde med jer ublue Raaben? Gaae Kun hjem, som jeg siger.

Ephraim. Naar jeg faaer min Capital med Rente, skal ich bortgaen; ehr nicht, Henrik! ehr nicht.

Henrich. Ehr nicht, ehr nicht? Hvis I vil være usikr, laaen vi aldrig Penge af jer mere; nimmermeer, Ephraim! nimmermeer.

Ephraim. Ich agter nicht at laane euch meer auf sulken Weis.

Jeronimus. Hvad er det for Penge, denne Jode taler om, og hvad er det for Renter?

Henrich. Holdt jer vel fra Huset, det ringeste 20 Skridt, Herr! det er mit Raad.

Jeronimus.

Jeronimus. Svar mig nu til det, som jeg spør: Hvad er det for Penges og Renter, som I taler om?

Henrich. Se Ephraim! der staar Leanders far. Han skal betale jer baade Capital og Rente.

Jeronimus. Hvad er det, som du taler om min Son, og hvad er det, som denne Mand har at fodre?

Henrich. Ach Herr! Kast disse Penge i Næsen paa denne Slyngel.

Jeronimus. Kast du ham selv Penge i Næsen. Hvad er det for Penge?

Henrich. Det er en Bagatelle, som Monsr. Leander er ham skyldig.

Jeronimus. Hvor stor er Summen?

Henrich. Lumpen 500 Adlr.

Jeronimus. 500 Adlr.? Er det Bagatelle?

Henrich. Ja hvad andet? Kast ham de Penge i Næsen, saa bliver vi af med ham.

Jeronimus. Kast du ham dem selv i Næsen, din Slyngel! Hvad mener du - - -

Ephraim. Er mus Kasten oder given udi Næsen eller in Ryggen, saa er det mir gleich viel, wenn ich nur mein Geld kriege.

Henrich. Herren seer heraf, hvilke uforstammede Folk disse Joder ere.

Jeronimus. Jeg spor ikke om hvad Slags Folk de ere, og hvorledes deres Opsørelse er. Jeg spor kun om hvorudi denne Fodring bestaaer.

Henrich. Jeg har jo sagt, at det er lumpen 500 Adlr., som Monsr. Leander er ham skyldig. Vy, Herr! Kast ham disse 500 Adlr. i Næsen, og lad ham saa gaae fanden i Vold.

Jeronimus. Gaae du Fanden i Vold med din Begiering. Skal jeg give ham 500 Adlr.?

Henrich. Ney herren skal ikke give, men betale ham dem.

Jeronimus. Hvortil ere de Penges anvendte?

Henrich. De ere alle i god Behold, Herr!

Jeronimus. Hvis de ere alle i god Behold, hvorfore betaler I dem da ikke selv?

Henrich. Monsr. Leander har kiebt et Huus - - -

Jeronimus. Et Huus, siger du?

Henrich. Ja vist, et Huus.

Jeronimus. Det er artigt nok, at han i min Fraværelse har slaaet sig til Riobmandskab.

Henrich. Ja han folger derudi sin Fars Fodspor; han har intet bedre Eksempel at folge.

Jeronimus. Hvorfor har han kiebt det Huus?

Henrich. Er det Sporsmaal? Vil Herren, at vi skal boe i Fællestab med Giengangere og Djevle?

Jeronimus. Nu merker jeg Aarsagen til saadant Riobmandskab; det er saa vidt got nok. Men hvad er det for et Huus?

Henrich. Det er eet af de bequemmeste Huse her i Staden, og han har faaet det for et Roverkio.

Jeronimus. Hvad skal det koste?

Henrich. Det skal koste 6,000 Adlr., og han har betalt 500 Adlr. paa Haanden, hvilke Penge han har laant af denne Jode. Begriber nu Herren Sagen?

Jeronimus. Ja nu begriber jeg den ganske vel, og merker, at min Son derudi har handlet fornuftig.

Henrich. Ja hvad andet? Han kunde vel slutte, at hans Far ikke vilde tage ind udi det berygtede Huus.

Ephraim. Nun ist niet lang von Middag.

42. artigt] selsomt, besynderligt.

Henrich. Expedere ham nu strax, Herre! at vi kand blive af med ham. Hør, Ephraim! det er jo 500 Adlr., som I skal have?

Ephraim. Ja weder meer nok minder.

Jeronimus. Hør, Ephraim! I skal faae Pengene hos mig, og det i Morgen.

Ephraim. Gut, gnadiger Herr! gut, gnadiger Herr! Adieu!

Henrich sagte. Af denne U-lykke redede jeg mig ogsaa; skont det er kun Galgenfrist.

Jeronimus. Hvem tilhører Huset nu?

Henrich sagte. Den ene U-lykke kommer paa den anden, og jeg kand ikke saa højt rede mig ud af alting paa eengang.

Jeronimus. Jeg spor om Eyerens Navn.

Henrich sagte. Gid du faae Pokker med dine Sporsmaal. Sørt. Mandens Navn ligger mig paa Tungen.

Jeronimus. Hvor ligger Huset da?

Henrich sagte. Hvad skal jeg nu i en Hast hitte paa? Sørt. Huset, Herr! ligger her lige tvert over.

Jeronimus. Det er jo Sr. Leonards Huus.

Henrich. Ikke nu meer; Kioebet er alt sluttet, og han har faaet Penge paa Haanden.

Jeronimus. Jeg kiender ikke Huset indentil; men jeg veed, at det er et got Huus, som altid kand være de Penge værd.

Henrich. Han havde min Troe ikke soldt det for den Pris, hvis en uformodende Udgift ikke havde trunget ham til at sælge det udi en Hast. Han har forbundet sig til Kioebet; men vi have frie Hænder, saa at hvis Herren ikke vil have det, kand vi komme derfra.

Jeronimus. Ney ney, jeg gaaer ikke fra saadant Kioeb.

Henrich. Herren skal ikke kunne troe, hvor megen Umag jeg har haft med at slutte Contracten. Monsr. Leander forsikrede mig om en Discretion, naar Herren kom tilbage.

Jeronimus. Han kunde jo frit have givet dig noget i min Fraværelse.

Henrich. Om jeg maa tale saa frit, Herr! da kand jeg sige, at han har levet som en Gniere udi Herrens Fraværelse, saa at man ikke uden Moje har funnet faae en Skilling af ham til fornødne Udgifter.

Jeronimus. Det er mig kiert at høre saadant, skont man maa holde Maade udi alting. Jeg har nok Lyst at besee Huset strax, bank paa Dorren.

Henrich sagte. Utter en nye Ulykke! Sørt. Jeg faae nye-ligen nogle fremmede Fruentimmer at gaae derind; det bliver vel best at tove lidt, indtil de gaae bort.

Jeronimus. Ja nok. I midlertiid vil jeg hen at tale med den Mand, som har soldt mig det befængte Huus.

Henrich. Siig ham kun reent ud, at det er ingen ærlig Mandes Gierning at sælge et Huus, som han vidste at være udi den Tilstand.

Jeronimus. Jeg skal nok toe Hovedet paa ham; bliv du her imidlertiid, og giv Altgaaet paa naar de fremmede gaaer bort.

Henrich. Ha ha hal nu sit jeg ham at lobe med Liim-stangen; thi Manden er alt Fanden i Vold hen i Jylland, og har sat sig ned udi Mariager.

Scen. 5.

Henrich. Leonard.

Henrich. Men der seer jeg Monsr. Leonard selv.

Leonard. Min Bone vil endelig, at jeg efter Maaltiid skal tage Middags-Sovn, og det skiotter jeg ikke om, hvorfor jeg stial mig hemmelig ud af Huset. Hun vil nok sette mig til Nette

Nette derfore, og jeg maa lave mig paa en Sparlagens-Præken i Aften. Jeg vil aldrig raade nogen at gifte sig med en be-midlet Kone; thi hun vil altid fore Herredom.

Henrich. Han har ikke stor U-ret derudi. Men jeg maa tale ham til. Hans Tiener, Seignr. Leonard!

Leonard. Tak, Henrich!

Henrich. Hvorledes er det med Sundheden, Hr. Leonard?

Leonard. Som du seer, Henrich!

Henrich. Hr. Leonard! jeg ved, at han er en ærlig Mand.

Leonard. Jeg takker for de gode Tanker, du har om mig; men jeg har ikke nær saa gode Tanker om dig.

Henrich. Hvi saa?

Leonard. Tank Kun efter, hvad Levnet I fører i den gamle Jeronimi Fraværelse.

Henrich. Men nu er vor Herlighed til Ende, og tusinde U-lykker staar os for; thi Hr. Jeronimus er kommen hjem.

Leonard. Et han kommen hjem, saa vil jeg ikke laane dig min Nygg.

Henrich. Ach Hr. Leonard! jeg beder med grædende Taare, at naar han taler med Hr. Jeronimus, at han ikke reber os.

Leonard. Jeg har kun sielden talet med Hr. Jeronimus, skont han har været min Gienboe; og hvis jeg af en Hændelse taler med ham, skal jeg ikke malde et Ord om jer Forhold, thi hvad kand derte nytte mig?

Henrich lyssende hans haand. Jeg takker hertelig.

Leonard. Men har Hr. Jeronimus endnu intet hørt om eders Forhold?

Henrich. Aldeles intet; thi han er saa mild som et Lam. Han stikkede mig ellers hid for at bede Seignr. Leonard om Frihed at besej hans Huus.

Leonard. Besee mit Huus? Mit Huus er ikke tilfals.

Henrich. Det veed vi nok; men han har i Sinde at op-sette en nye Bygning efter den Model, som dette Huus haver, thi ham er sagt, at Seignr. Leonards Huus er vel indrettet.

Leonard. Mit Huus er saa got og bequemt, som nogen ærlig Mand vil beboe. Det er ellers underligt, at den gamle Mand nu vil foretage sig Bygninger.

Henrich. Han gør det for sin Sons Skyld, som med det første skal giftes.

Leonard. Med hvem?

Henrich. Det er med et Fruentimmer.

Leonard. Jeg kand vel slutte, at det er ikke med en Mands-Person.

Henrich. Det er mig forbudet at nævne Bruden; nok er det, at han skal giftes, og saasom hans tilkommende Brud er heel curieuse, saa maa man være beredt paa et vel indrettet Huus, og saadant som Hr. Leonards, thi der siges, at her skal være meget foligt om Sommeren, efterdi Solen staar paa ingen Værelser.

Leonard. Det er sandt nok.

Henrich. Deraf har Hr. Jeronimus Lyst til at see Ind-retningen.

Leonard. Det skal staae ham frit for.

Henrich. Men der seer jeg han kommer. Bliv Kun her lidt staende, indtil jeg siger, at jeg har meldet ham an.

Scen. 6.

Henrich. Jeronimus. Leonard.

Henrich. Velkommen tilbage, Herre! Hvad sagde Manden, som har solgt huset? Han vilde vel undskyde sig med Uvidenhed?

Jeronimus. Jeg sik ham ikke i Tale; thi han boer her ikke mere. Han boer nu Fanden i Vold hen udi Mariager i Jylland.

Henrich. Herren maa da skrive ham til og true ham med Process.

Jeronimus. Hvad vinder man dermed?

Henrich. Han kand dommes til at forflytte Giengangen herfra til Mariager eller Thisted, hvor han nu boer.

Jeronimus. Hvilken Snak! at føre Fanden i Smakken over Belte.

Henrich. Det er ikke den første Gang, at Fanden har været med udi Smakken.

Jeronimus. Ly, holdt op med at harcellere, og sig mig, om du har talt med Hr. Leonard.

Henrich. Ja vist, Herren skal være ham hertelig velkommen. De fremmede ere alt borte, og der staar han selv for at tage mod os.

Leonard. Velkommen tilbage igien, Hr. Jeronimus!

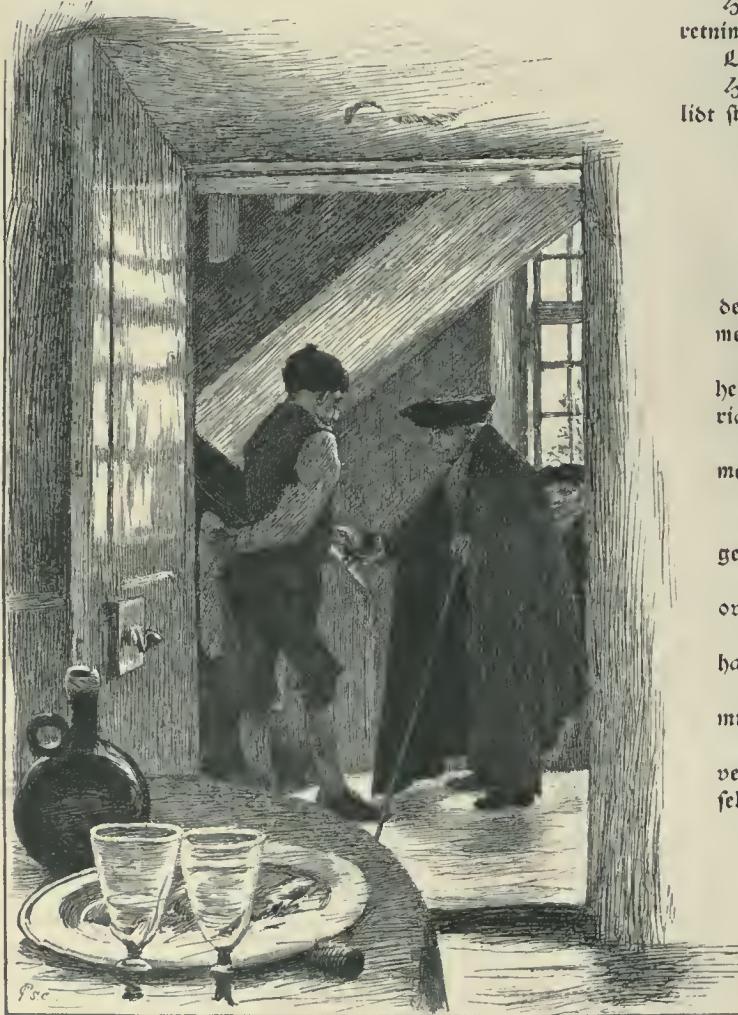
Jeronimus. Jeg takker skyldigst.

Leonard. Henrich siger mig, at Hr. Jeronimus for-langer at besej dette Huus.

Jeronimus. Ja det ønskede jeg gierne, hvis det var ham beleyligt.

22. heel curieuse] meget noieregnende, noieende.

Leonard.



Leonard. Det er mig til ingen Incommodation. Han kand besee det overalt, og det med samme Frihed, som det kunde være hans eget.

Jeronimus til Henrich. Hvad vil det sige: Ligesom det kunde være mit eget; da dog Røbet er sluttet?

Henrich til Jeronimus. Ey, lad ham kun snakke, hvad han vil. Han fortryder nok paa Røbet; men nu er det for silde. Kand ikke Herren see, hvilket fortrædeligt Ansigt han har?

Jeronimus. Ja jeg seer det.

Henrich. Derfor er det best, at Herren holder sig fra at tale om Røbet saa vidt som muligt.

Jeronimus. Jeg begriber det altsammen, og du har gjort vel at erindre mig derom.

Leonard. Hr. Jeronimus maa nu see sig allevegne om.

Jeronimus. Det vil jeg og giore.

Henrich. See kun, Herren! paa denne Forstue; er den ikke net?

Jeronimus. Vist, den er meget vel indrettet.

Henrich. Giv kun Agt paa Dørrene.

Jeronimus. De ere ret smukke.

Henrich. Kand vel nogen Laas være troefastere end disse Laas?

Leonard. Jeg følger ikke et eneste af disse Laas ringere end 10 Adle.

Jeronimus til Henrich. Hvad vil han sige dermed?

Henrich. Tie kun stille; Røbet ligger ham paa Hjertet. Efter Røbe-Contracten hører os til alt hvad som er nagelfast.

Jeronimus. Røkkelovnene høre jo ogsaa til Huset, Hr. Leonard?

Leonard til Henrich. Hvad vil det Spørsmaal sige, om Røkkelovnene høre til Huset?

Henrich til Leonard. Det skal jeg sige, Hr. Leonard: Udi Lybek, hvor min Herre saalønge har opholdt sig, ere alle Husets Røkkelovne til Løye.

Leonard. Ja saa, er det en Lybst Talemaade?

Jeronimus. Bielkerne ere jo alle af Ege-Tommer?

Leonard. Ja vist, og jeg vil raade ham intet andet Tommer at bruge til sit Huus.

Jeronimus til Henrich. Jeg begriber ikke hvad han vil sige dermed.

Henrich til Jeronimus. Han kand ikke face dette Røb af sit Hovet, og derfore, saa tidt man rører om den Materie, taler han hen i Taaget.

Jeronimus til Henrich. Det skulde den gode Mand have betænkt, forend han soldte Huset.

Henrich. See, Herre! hvilke Vindues-Barne.

Jeronimus. Hvor hastig tænker min Herre nu at rodde Værelserne?

Leonard til Henrich. Hvad vil det sige, at rodde Værelserne? Det er vel ogsaa en Lybst Talemaade?

Henrich til Leonard. Vist, Hr. Leonard! Meningen er: hvor lange Hr. Leonard bier, forend han flytter i Husets Sommer-Værelser.

Leonard. Ja nu forstaar jeg. Somme Aar flytter vi for, og somme efter Paaske.

Jeronimus. Nu taler han hen i Taaget igien.

Henrich. Det er, som jeg har sagt. See nu tar han der paa en Priis Tobak for at fordrike Dunsterne.

Jeronimus. Ha ha ha!

Leonard. Hvad leer Hr. Jeronimus af?

Jeronimus. Intet, Hr. Leonard!

Leonard. Der maa ske kand være noget, som staar ham ikke an.

Henrich. Jeg kand nok slutte hvad Hr. Jeronimus leir af. Det er uden Tvivl denne Ramin, som staar næst ved Røkkelovnen.

Leonard. Den er sat med vel overlagt Raad.

Jeronimus. Men jeg vil dog ikke have den der staende.

Leonard til Henrich. Hvad vil det sige, Henrich? Vil han rive en Ramin ned udi et fremmet Huus?

Henrich til Leonard. Jeg har sagt ham, Hr. Leonard! at det er lutter Lybst Talemaader; Meningen er, at han ikke vil have saadan Ramin udi det nye Huus, som skal bygges. Udi Lybek strækker man altting for meget ud, saaledes hvad som der kaldes een Mark, er her to Mark = = =

Leonard. Ha ha ha!

Jeronimus. Hvad leer Hr. Leonard af?

Leonard. Intet, Hr. Jeronimus!

Jeronimus. Jeg seer, at Huset ellers er got overalt. Jeg troer dog ikke, at han fortryder paa Røbet?

Leonard. Ney aldeles ikke, thi jeg har aldrig anvendt Penge bedre; thi jeg vil sige, at hvis = = =

Jeronimus til Henrich. Nu taler han hen i Taaget igien. [Til Leonard]. Vil Hr. Leonard ikke smage min Tobak? Den kaldes i Lybek Totillon.

Leonard. Jeg takker. Hillemand, den nyser jeg stærkt efter.

Jeronimus. Prost, Hr. Leonard! Jeg vilde nok ogsaa see mig lidt om udi Baggaarden.

Henrich. Ja da maa Herren tage sig vare for Port-hunden; der er ellers ikke meget at se.

Jeronimus. Saa maa det da blive derved. Adieu, Hr. Leonard! Forlad mig, om jeg har incommoderet ham.

Leonard. Alt forladt.

San gaar ind.

Scen. 7.

Jeronimus. Henrich.

Jeronimus. Ha ha ha! Jeg kand ikke bare mig for Latter, naar jeg tanker paa denne Mands underlige Tale.

Henrich. Andre har ogsaa merket, at saa tit nogen taler om dette Røbmandskab, saa er han ligesom fra sig selv.

Jeronimus. Enhver maa derfore betænke sig, forend han slutter Røb. Men hvad siger hans Bone dertil?

Henrich. Hun blev saa forbistret, da hun hørte Røbet, at hun udi en heel Uge derefter ikke vilde føge Seng med ham. Det er og af den Alarsag, at hun ikke vilde lade sig see. Men synes Herren ikke, at vi har gjort got Røbmandskab?

Jeronimus. Jeg er ganske fornøyet dermed.

Henrich. Synes Herren, at vi har Røb for dyrt?

Jeronimus. Det er et Røverrieb, Henrich!

Henrich. Saa er Herren da ganske fornoyer?

Jeronimus. Ja ganske fornoyer. Og er det ikke en lidt Trost for mig i denne U-lykke.

Henrich. Hvilken U-lykke?

Jeronimus. Udi denne U-lykke, at mit gamle Huus er blevet besøget med Døvelskab.

Henrich. Men, med Permission, jeg maa spørge Herren eengang for alle, om han virkelig rørte ved Døren.

Jeronimus. Jeg har jo sagt det over 10 Gange; hold derfor inde med saadanne Spørsmaal.

11-12. hvad som det kaldes een Mark, er her to Mark „2 Danse Stilling begyndte fra den Tid 1619 at regnes mod en Lybst Stilling; udi hvilken Tilstand den mindre Danse Mynt er blevet til vores Tider. Iligemaade blev gjort samme Forskiel mellem Lybske og Danse slette Mark, saaledes at fra de Aaringer 1621 og 1622 to Danse gik paa en Lybst Mark“ (Solbergs „Dannemarks Beskrivelse“, 1729). — 17. Jeg troer dog ikke] Jeg skulde dog ikke troe.

Henrich.

Henrich. Saa vil jeg da ey tale mere om det gamle Huus, men alleene om det nye. Hvor herlig er ikke den Forstue, Herre!

Jeronimus. Det er en pragtig Forstue.

Henrich. Monsr. Leander og jeg har maalet alle Gange og talt alle Trapper i Huset; det ene sovær overalt til det andet.

Jeronimus. Om een vilde give mig 10000 Adlr. igien for Huset, saa tog jeg ikke imod dem.

Henrich. Ikke for 20000 engang.

Jeronimus. Det var for meget, Henrich!

Henrich. Herren regner maaстee paa Lybst; hvis saa er, saa blev det for meget.

Jeronimus. Ney, jeg regner efter Dansk Maade 6 Mark paa en Adlr. Jeg tillader min Troe ikke, at Huset bliver soldt en Skilling ringere.

Henrich. Jeg giver min Troe ikke mit Samtykke til at det maa salges.

Jeronimus. Hvi dit Samtykke?

Henrich. Thi det var efter mit Raad, at dette Biob stede, og det var efter mit Raad, at vi toge de 500 Adlr. op hos Ephraim, som vi betalede paa Haanden.

Jeronimus. Nu rester alleene at betale 5500 Adlr.

Henrich. Hverken meer eller mindre.

Jeronimus. Jeg agter at betale ham den hele Sum i Dag; thi jeg har bragt 2000 Ducater med mig fra Lybek.

Henrich. Vil Herren levere dem til mig, saa skal jeg bringe Kvittering tilbage.

Jeronimus. Det er nok sikkerst, at jeg leverer ham dem selv.

Henrich. Jeg merker nok, at Herren har ingen Troe til mig.

Jeronimus. Det er ju ikke Mistroe, Henrich! men ---

Henrich. Hvor vil Herren nu være imidlertiid?

Jeronimus. Nu vil jeg ned til Toldboden for at hente Pengene.

Henrich. Kand jeg ikke bære dem? Det er jo for tung Byrde for Herren.

Jeronimus. Ey Snak! hvad Byrde udi 2000 Ducater? Bliv du fun her, til jeg kommer tilbage.

Scen. 8.

Henrich alleene.

Den gamle Skielm vilde ikke troe mig. Jeg maa narre ham lidt meer. Jeg maa affloutere ham de 2000 Ducater, naar han kommer tilbage. Derned kand Monsr. Leander betale all sin Gield. Hvad Middel skal jeg nu bruge dertil? Jeg vil agere Giengangere og jage saadan Skæck ind udi ham, at han for at redde Livet skal leve mig Guldborsen. Det skal min Troe gaae rigtig an. Men hvad vil Udfaldet blive paa alt dette? Jeg kand jo derved redde mig selv fra Galgen, som jeg ved alle disse Skielmstykker har fortient. Jeg kand jo beringe mig Pardon ved at skaffe ham Guldborsen tilbage. Det gaaer rigtig an. Jeg er alt lykkelig kommen i Havnen. Jeg kaster Anker, og slaeer mit Sind til Roelighed. Nu maa jeg først see til at skaffe det drukne Selstab af Huset.

ACTUS III.

Scen. 1.

Jeronimus. Henrich som Spogelse.

Jeronimus [alleene]. Nu kand jeg strax betale min Gield paa eengang; og jeg er glad ved at blive paa en god Maade

stildt ved disse Penge. Jeg vandt dem vel med min Process i Lybek, det er sandt; men jeg vandt dem ved at smorre Dommere og Advocater. Hvorfore det er mig ikke ukiert at anvende dem til saadan Udgift; thi jeg kand ikke nægte, at saa tit jeg seer paa disse Penge, saa rører Samvittigheden sig udi mig.

Henrich kommer ud af Huset som Spogelse, og i en Machine, som gør sig hø. Est du der, som nyeligen forstyrede min Roe ved at banke paa Dorren?

Jeronimus paa Knæ. Abracadabra! Abracadabra! Abracadabra!

Henrich. Din Abracadabra vil ikke hælpe dig denne Gang.

Jeronimus. Abracadabra!

Henrich. Det hjælper ikke hvad du læser. Du maa strax vandre med mig til de morke Boeliger med din u-retfærdige Mammon.

Jeronimus. Ach spar mit Liv, naadige Hr. Gienganger!

Henrich. Du slipper ikke med Livet, her vil meer til.

Jeronimus. Ach, lad mig dog leve lidt for at giøre Penitensie.

Henrich. Da maatte jeg være en Var. Ney vi Aander lader ikke saadant Bytte gaae os af Hænder.

Jeronimus. Ach Hr. Lucifer! betenk dog, at ---

Henrich. Fort! siger jeg. Ingen videre Snak!

Jeronimus. Ach Hr. Lucifer! jeg vil gierne opoffre Pengene, hvis min Person maa spares.

Henrich. Det er mig ikke saa meget om de u-retfærdige 2000 Ducater at giøre som at straffe dine Misgierninger.

Jeronimus. Ach hav dog dog Maade for mig, og skal mig ved Pengene, at de kand komme til deres rette Mand, som de ved U-ret ere afvundne.

Henrich. Ingen Snak! jeg vil have baade Personen og Pengene.

Jeronimus. Abracadabra! Abracadabra ---

Henrich. Jeg vil dog denne [Gang] for din dydige Sons Skyld spare din Person, og du skal have fred herefter.

Saa tar Pengene, og gaar bort brolende.

Scen. 2.

Jeronimus alleene.

Ach udi en u-lyksalig Tiid gjorde jeg denne Lybske Rejse. Ach jeg kand ikke meer. Dog maa jeg tække Himmelten, at jeg slap saa let, og naar jeg tænker mig om, maa jeg være glad ved at jeg er stildt ved de u-retfærdige Penge, hvorom jeg hørte at Giengangeren vidste Besteed, saa at han ogsaa kunde sige Summen net op. Jeg gior best at tie ved denne Hendelse; thi jeg bestiemmer mig kun selv ved at give den tilkiende. Men hvad mon den Lakey vil, som gaaer lige til Huset?

Scen. 3.

Laqveyen. Jeronimus.

Laqveyen banker paa Leanders Dør. Luk op. Hvor længe skal jeg banke paa Porten?

Jeronimus. Her, ung Karl! hvad Pøkker har I her at bestille?

Laqveyen. I seer jo, at jeg vil ind i Huset. Hey Henrich! luk op.

Jeronimus. Er I kied af jert Liv, Camerad? Rider Fander jer?

Laqveyen.



Laqveyen. Jeg troer snarere, at Fanden rider jer. Vil I forbyde mig at tale med min Herre?

Jeronimus. Hvem er jer Herre?

Laqveyen. Min Herre er Octavius, som spiser her i Dag.

Jeronimus. Spiser jer Herre her i Dag? I er ikke rigtig i Hovedet, ung Karl!

Laqveyen. Jeg troer heller, at I har en Skrue los i Hovedet, gammel Mand! Hey Henrich! luk op.

Jeronimus. Gaae fra Dorren, med mindre I vil geraade i yderste U-lykke.

Laqveyen. Jeg vil snarere geraade i U-lykke, hvis jeg forsommer min Herres Krinde.

Jeronimus. Hvem er jer Herre?

Laqveyen. Jeg har jo sagt, at han heder Octavius. Han spiser her i Dag med Jomfr. Helene og Lucretia.

Jeronimus. Og jeg siger jer, at Huset er gandske tomt.

Laqveyen. Er Huset tomt?

Jeronimus. Udi 7 samfælde Maaneder har her ikke en Sisal været.

Laqveyen. Og jeg kand sige, at jeg udi syv samfælde Maaneder ikke har seet en saa forstyrret Mand, som I er. Men jeg ikke selv har fort min Herre hid i Dag? Jeg er gal, som staarer og spilder Tiden her med Snak. Hey Henrich! Luk op i Potters Skind.

Jeronimus. I er Kied af jert Liv, ung Karl! Gaae fra Dorren, og las jert Abracadabra i Tide. Mig undrer, at Fanden ikke allerede har taget denne forvorne Knægt.

Laqveyen. Jeg merker nok, at denne gamle Mand er ikke rigtig i Hovedet. Hor, min Herre! med Permission: har I været lange gall?

Jeronimus. Her, med Permission: har I været lange gall?

Laqveyen. Er det Galstab at gaae i sin Herres Krinde?

Jeronimus. Er det Galstab at være et Menneske, som vil styre sig udi U-lykke?

Laqveyen. Hvad U-lykke vil jeg styre mig udi?

Jeronimus. Ved I ikke, at Huset er tomt, og ingen Sisal har udi syv Maaneder været her?

Laqveyen. Det kand jeg sige, og det veed jeg, at her udi de sidste syv Maaneder har været mange lystige Dage hos Monsr. Leander.

Jeronimus. Hvilken Leander?

Laqveyen. Leander, hr. Jeronimi Son, som i Dag har budet min Herre til Giest med twende Jomfruer.

Jeronimus. Leander, Jeronimi Son, siger I?

Laqveyen. Ja det siger jeg.

Jeronimus. Hvis Fader er Jeronimus?

Laqveyen. Ja saa heder han; nu er han udi Lybek for at udføre en Proces.

Jeronimus. Det er altsammen rigtigt. Det er og det Bløgeste, som jeg her har hort i all jer Tale. Men at der er Folk i Huset, og at der i Dag holdes Giæstebud, det er en gal og forstyrret Snak.

Laqveyen. At I nægter saadant, det er gal og forstyrret Snak. Hvorfore skulde Huset have været øde udi syv Maaneder?

Jeronimus. Det har staaret øde fra den Tid, det er blevet plaget med Giengangere.

Laqveyen. Ha ha hal Giengangere? Nu hører jeg nok, hvordan det er fat med denne gamle Mand. Disse Spøgelser og Giengangere ere udi jert eget Hovet og ikke udi Huset; det maa jeg vide, som myeligen her har haft min Gang.

Jeronimus. Du maa have haft Fanden ikke din Gang her i Huset; thi = = =

Laqveyen. Jeg har ikke hørt tale om andre Giengangere udi dette Huus uden om min Herr Octavius og de fruentimmer, som han og Leander omgaaes med.

Jeronimus. Alt dette Selstab er udi jert forstyrrede Hovet og ikke udi Huset. I har jo selv banket paa Dorren og merket, at ingen lukker op. Hvis jeg selv ikke havde seet Spøgelset, saa kunde jeg tanke, at der kunde være nogen Grund udi jer Tale.

Laqveyen. Naar man er syg, min Herre! saa seer man gierne Spøgelser. Men jeg vil ikke staae her længer; det kand og hænde sig, at Selstabet er gaaet et andet Sted hen.

Jeronimus. Ja gaae kun. Hor, ung Karl! naar I kommer hjem, saa maa I strax lade jer aarelaade udi Panden.

Laqveyen. Det Raad vil jeg give min Herre.

Jeronimus. Og hvis det ikke kand hielpe, maa I tage Rhabarbraa ind for at lavere paa.

Laqveyen. Alt saadant behøver I best selv. Aldieu!

Jeronimus. Hvor forstyrret og taabelig end denne Karls Tale var, saa har den dog bragt mit Sind udi U-roelighed. Jeg kunde snart falde paa de Tanker, at = = = Men jeg har jo til min U-lykke seet Giengangeren med mine egne Øyne, saa jeg ingen Aarsag kand have at tvivle om altting jo er rigtigt efter Henrichs Beretning. Og hvad skulde bevæge ham eller nogen til at opdigte saadant? Jeg har jo talt med Joden, som har forstrakt Penge paa det kibbte Huus. Jeg har jo ogsaa talt med Salgeren hr. Leonard. Knagten maa derfor enten have været gal eller bestinket. Men der seer jeg hr. Leonard.

Scen. 4.

Leonard. Jeronimus.

Leonard. Mig syntes, at her var nogen Allarm; dog jeg seer intet. Men her staarer jo min Gienboe hr. Jeronimus. Hans Tiener, hr. Jeronimus! Tak for sidst. Han seer noget altereret ud. Hvad flettes ham?

Jeronimus. Jeg har haft nogen Fortred, siden jeg havde den Were at tale med ham. Jeg havde i Sunde at betale ham nogle flere Penge; men nu faaer jeg at bie, til han kand faae den hele Sum paa eengang.

Leonard. Hvilke Penge?

Jeronimus. De Penge, som jeg er ham skyldig.

Leonard. Jeg takker, og tager gierne imod alt det, han vil give mig.

Jeronimus. Jeg agter ikke at give ham noget, jeg vil betale ham min Gield.

Leonard. Hvilken Gield?

Jeronimus. De 5500 Adlr., som staarer til Rest.

Leonard. Som han er mig skyldig, siger han?

Jeronimus. Regningen er jo gandske rigtig; naar han tager 500 fra 6000, saa bliver det 5500 tilbage.

Leonard. Den Regning er gandske rigtig; men hvad all denne Snak vil sige, begriber jeg ikke, om jeg stod paa mit Hovet.

Jeronimus. Hor, min Kære Naboe! jeg merker nok, at han fortryder paa Biobet. Han skulde have betænkt det tilforn. Nu er det for silde.

Leonard. Gid jeg faae en Ufærd, hr. Jeronimus! om jeg begriber det Allerringeste af alt hvad han siger.

Jeronimus. Gid jeg ogsaa faae en Ufærd, om jeg begriber, hvil han stiller sig saa underlig an.

Leonard. Alt dette er mork og forblommet for mig.

Jeronimus. Jeg vil kræve alle Mennesker til Vidne, om det er forblommet Tale, naar jeg siger til en Mand, at naar

naar jeg af 6000 Adler. har givet ham paa Haanden 500 Adler., han da ikke har meer at fodre end 5500 Adler.

Leonard. Det er sandt nok, hr. Jeronimus! naar han siger det til en Mand, som saadant vedkommer. Men at føre saadan Snak med en uvedkommende Person, der er noget selfomt.

Jeronimus. Har han ikke faaet paa Haanden 500 Adler?

Leonard. Har jeg faaet 500 Adler. paa Haanden? Hvilkens Snak!

Jeronimus. Jo min Siel har I faaet dem, nu svor Jeronimus og jeg.

Leonard. Ney min Siel har jeg ikke faaet dem, nu svor Leonard og jeg.

Jeronimus. Ha ha, jeg merker, at han vil bryde Riobet; men her hielper nu ingen Ed, thi jeg kand legge ham hans egen Kvittering for Næsen.

Leonard. Min egen Kvittering?

Jeronimus. Ja hans egenhændige Kvittering.

Leonard. Siger han alt dette af Skjært, hr. Jeronimus! saa er det for sterkt Skjært, og taler han alvorlig, saa merker jeg, at han er kommen til Skade paa Helbreden.

Jeronimus. Spot mig ikke, hr. Leonard! han har Synd deraf.

Leonard. Det være langt fra, hr. Jeronimus! Men dette kand jeg sige, at enhver, som hører denne vor Samtale, kand ikke andet end domme, at hvis vi taler alvorlig, saa maa een af os være gall; jeg for min Part er, Gud skee Lov, ved god Helbred.

Jeronimus. Og mig fatter slet intet paa Sundheden.

Leonard. Men hvad vil han da sige med sine 500 Adler., med min egenhændige Kvittering og andet deslige, som er ingen fornustig Mands Tale?

Jeronimus. Og hvad vil han sige med at nægte alt saadant, som er ingen ærlig Mands Forhold?

Leonard. Jeg faaer vel nægte de Ting, som ikke ere skede.

Jeronimus. Ikke skede? Tor han vel ogsaa nægte Riobet?

Leonard. Hvilket Riob?

Jeronimus. Jeg merker, hr. Leonard! at I fortreyder paa Riobet, men nu er det for silde; og jeg merker, at det samme har været Alarsag til den forblommede Tale, som han tilforn forte, da han sagde sig ikke at ville følge Laafene ringere end 10 Adler. Stykker.

Leonard. Maa jeg ikke sette hvad Pris jeg vil paa mine egne Laafe?

Jeronimus. Ney hr. Leonard! ney; efter Riebe-Contracten hører jo mig til alt hvad som er nagelfast i Huset.

Leonard. Ney nu bliver det reent galt. Hvad Pøkker vil han sige med sin Riebe-Contract og sine nagelfaste Sager? Saa sandt som jeg er en ærlig Mand, saa kand intet saadant komme af en sund Hierne.

Jeronimus. Har han ikke soldt mig sit Huus?

Leonard. Jeg hverken har soldt eller tenker at sælge det.

Jeronimus. Men naar jeg viser ham hans egenhændige underskrevne Riebe-Contract, hvad da?

Leonard. End naar han aldeig kand bevise noget Riob eller fremvise nogen Riebe-Contract, hvad da?

Jeronimus. Riebe-Contracten er i min Sons Hænder.

Leonard. Lad hans Son komme hid med Contracten.

Jeronimus. Han er nu paa Landet, men skal komme hid i Morgen.

Leonard. Jeg har dog seet ham i Dag her udi Huset.

Jeronimus. I mit Huus? Jeg troer, I primer, hr. Leonard! Huset, som bekjendt er, har jo staet tomt udi syv Maaneders.

Leonard. Ha ha ha! Her har jo været Giæstebud, Lysthed og Spil den hele Uge igennem.

Jeronimus. I det befængede Huus?

Leonard. Hverken jeg eller nogen i det hele Nabaelav har hørt tale om hans befængede Huus, tvertimod vi kand vidne, at der har været Lystighed og Spill i Dag.

Jeronimus. Har han ikke hørt tale om [den] Giengangere, som jeg selv med Forstærkelse har seet komme ud af Huset?

Leonard. Ach hr. Jeronimus! jeg er bange, at man har spillet ham et hæsligt Puds, som jeg nu begynder ret at begribe.

Jeronimus. Og jeg begynder at stielve og bæve over mit hele Legem.

Leonard. Jeg nodes mod min Villie at sige noget til Sagens Oplysning: Hans Son med Henrich har holdt et farligt Huus udi hr. Jeronimi Fraværelse. Da de hørte hans Ankomi, kom Henrich til mig og bad, at jeg ikke vilde robe dem, hvilket jeg og lovede; derpaa kom han anden Gang, og bad, at det maatte være tilladt at besee mit Huus, saasom Leander skulde giftes, og hr. Jeronimus vilde lade bygge ham et Huus efter mit Huses Model.

Jeronimus. Jeg er forraad, hvis det er Sanden.

Leonard. Alting skal besfindes at være, som jeg har sagt, og naar saa er, kand hr. Jeronimus let begribe, hvis jeg har Falder Huset mit Huus og andet deslige, som han forhen ikke har funnet fatte.

Jeronimus. Jeg er om en Hals, hr. Leonard! hvis ==

Leonard. Twivler han endnu derom?

Jeronimus. Hvad som endnu foraarsager nogen Twivilsmaal er dette, at jeg nyeligen selv har seet Giengangeren [kommen] af mit Huus, hvilken truede mig paa Livet, og stildte mig ved en Guldbors paa 2000 Ducater.

Leonard. Jeg vil forsikre ham, hr. Jeronimus! at den Giengangere har ikke været anden end Henrich, og at Pengene er i hans Hænder. Lad os strax gaae ind udi Huset for at faae fuldkommen Oplysning i Sagen.

Jeronimus. Porten er i Laas. Jeg har endelig en Hovet-Nogel; men Skrat sidder mig endnu udi Blodet, saa at jeg ikke tor vove mig at gaae derind.

Leonard. Vil han ikke, saa vil jeg. Flye mig Kun Nogelen; jeg er vis paa at finde Huusholdersten i Huset, thi hun kommer ikke gierne ud.

Saa gaae ind.

Jeronimus. Ach jeg elendige gamle Mand! jeg er færdig at doe af Sorrig og Forbitrelse; thi jeg seer mig paa en gang baade ødelagt og forhaanet. Alt hvad som kand opmunstre mig til at leve, er Begierdelighed at henvne mig over den fortvilede Henrich, der saa stammelig har spillet med mig.

Leonard. Træd nu Kun frit ind, hr. Jeronimus! saa skal han strax komme af Drømmen. Han skal i Steden for Gienganger finde dækkede Borde, Viinslaster og mustealst Instrumenter og høre Huusholderstens Bekjendelse.

De gaae begge ind.

Scen. 5.

Jesper. Arv.

Jesper. Er du vis paa at den gamle Herre er kommen tilbage?

Arv. Ja det er ganske vist. Jeg har hørt det af 3 Personer, som eenstemmigen vidnede derom. Een af dem sagde ogsaa, at han havde hørt det af Henrich selv.

Jesper.

Jesper. Hvordes fandt han ham at være tilmode?
Arv. Han sagde, at han saa ud, som han havde, efter Ordssproget, brændt Falster af, og vilde fly over til Laaland.

Jesper. Jeg vil ikke laane ham min Ryg.
Arv. Han slipper nok for at blive straffet paa Nyggen; den murede Galge vil ikke blive ham for god.

Jesper. Jeg er glad ved at vi ingen Deel har haft udi all den Uheld, som er skeet.

Arv. Jeg iligemaade. Har han givet mig froekost i Morges, saa skal jeg nu hielpe ham til Aftens-Maaltid. Men der kommer Herren selv med hans Naboe Seignr. Leonard.

Scen. 6.

Jesper. Arv. Jeronimus. Leonard.

Jeronimus. Ach saadant Foreæderie er aldrig tilforn hort. Nu har jeg Oplysning i den hele Sag, og Huusholdersten vidner, at hun saae selv Henrichat forklæde sig som et Gespenst, uden at kunne begribe hvad Sigte han dermed havde. Ingen Straf kand være stor nok for saadan Skielm.

Leonard. Jeg vil min Troe ikke bede for ham.

Jeronimus. Men der seer jeg mine Folk fra Landet. God Aften, Jesper! Hvordan har I holdet Huus i min Fraværelse?

Jesper. Der er kun holdet slet Huus, herre! men det er ikke min Skyld. Jeg kand giore Nede og Regnskab for min Huusholdning; men her i Staden --- Jeg vil ikke sige mere. Herren facer alting desverre at vide.

Arv grædende. Og nu har vi Execution paa Gaarden for Skatterne, som vi ikke har en Skillings til at betale med; og naar vi kommer til Staden for at anholde om Penge, driver man Kun Spot med os. Jeg stiemmes ved at tale om hvordes jeg denne Morgen tilig blev medhandlet.

Jeronimus. Hvad vederfoer dig da?

Arv. Den skielmst Henrich, i Steden for at høre min Ansogning, slog en Skaal Vand over mit Hovet.

Jeronimus. Vand over dit Hovet, siger du?

Arv. Det var værre end Vand; det var, med Permission at sige, noget andet.

Jesper. Himmelnen har sendt Herren hid udi en beleyleg Tid; thi hvis han havde blevet længer borte, havde intet funnet staae til Nedning.

Arv. Vi havde maat sette Bækken for Kirke-Dorren.

Jeronimus. Min kære Hr. Leonard! hvad synes ham om alt dette?

Leonard. Jeg haaber, at han som en fornæstig Mand ikke lader sig overvinde af Sorrig.

Jeronimus græder. Ach hvo kand imodstaee saa mange oversaldende U-lykker?

Leonard. Han vindes dog intet dermed; nu maa han

alleene være betænkt paa at oprette de faldne Sager. Men der seer jeg Skielmen komme.

Jeronimus. Og han gaaer endnu med oprejsst Hovet. Her, Jesper og Arv! gaaer lidt til Side, og henter et got stærkt Reeb.

Scen. 7.

Jenrich. Personerne af forrige Scene.

Jenrich. Ha ha ha hi hi hi! Jeg kand narre den gamle Mand lige saa meget, som jeg vil.

Jeronimus. Du skal vel ikke narre mig oftere.

Jenrich. Jeg sit ham til med foldede Hænder at læse Abra Cadabra.

Jeronimus. Og jeg skal faae dig til at læse en anden Lectie.

Jenrich. Nu maa jeg hitte paa en Invention at fuldføre Comoedien.

Jeronimus. Jeg haaber, at den er alle rede fuldført.

Jenrich. Det er jo virkelig en Comoedie.

Jeronimus. Men det skal blive en Tra-gedie for dig.

Jenrich. Men der staar jo de to gamle Mand. Ach Hr. Jeronimus! jeg har jo varet ham saa ofte ad, at han ikke skal staae saa nær ved det besøgede Huus.

Jeronimus. Jeg er nu ikke mere bange for Fanden, Jenrich! Jeg har nu ogsaa gjort fred med ham; ja jeg

har gjort ham mig saa underdanig, at jeg kand mane ham fra mig og til mig saa ofte, som mig lyster.

Jenrich. Hvad vil det sige? Jeg troer, her er Ugler i Mosen.

Jeronimus. Kommer herud, I Giengangere! og binder Hænder og fodder paa denne Skielm.

Jesper og Arv kommer med Rebet.

Jenrich paa Knæ. Ach Hr. Jeronimus! hvad Ont har jeg gjort?

Jeronimus. Binder Hænder og fodder paa ham. San bindes, og sættes paa Gulvet.

Jenrich. Ach Hr. Leonard! beed for mig.

Leonard. Jeg hører ikke vil eller kand hielpe dig.

Jenrich. Ach Hr. Foged! beed for mig.

Jesper. Du har ikke forskyldt, at jeg kouldne bede for dig.

Jenrich. Ach Arv! beed for mig.

Arv. Hvis min Bon kand formaae noget, saa vil jeg ydmygst bede Herren, at du maa blive hængt, forend Soel gaaer ned.

Jenrich. Ach ach, jeg merker, at man ikke meget kand forlade sig paa Patroner i Verden.

Arv. Jeg tiner dig ellers udi alle andre Ting.

Jenrich. Ach hvilken haard og utaknemmelig Medtiner!

Arv. Jeg er jo taknemmelig for den froekost, du gav mig i Morges.

Jeronimus.



Jeronimus. Læs nu Abracadabra, din hund! og see om det kand hielpe dig.

Henrich. Er da ingen Maade for mig at vente?

Jeronimus. Aldeles ikke; du skal straffes efter dine Misgierninger.

Henrich. Kand jeg ikke frelse mit Liv ved at leve Guldborsten tilbage?

Jeronimus. Du skal leve Pengene tilbage og siden henges.

Henrich. Det skal i Evighed ikke stee.

Jeronimus. Jeg skal nok lære dig det.

Henrich. Herren maa pine og plage mig saa meget, som han vil, saa skal han ikke faae Pengene paa andre Vilkaar.

Jeronimus. Ha hal! det skal have gode Veye; du skal nok synge udi anden Tone, naar Pinebænken kommer.

Henrich. Jeg blæs af alle Piinsler, og Udsaldet skal vise min Bestandighed.

Jeronimus. Du kalder Stirhed og Haardnakkenhed Bestandighed; men den skal jeg strax spørge.

Henrich. Og jeg skal lave mig paa at imodstaae med Tapperhed alle de Plager, som kand paalegges mig.

Scen. 8.

Octavius. Personerne af forrige Scene.

Octavius. Min Hr. Jeronimus! jeg kommer her forst for at giore min Bekiendelse, dernest for at stille ham tilfreds.

Jeronimus. Hvad er hans Bekiendelse?

Octavius. Min Bekiendelse er, at jeg tillige med hans Son Leander ikke har fort os anstandigen op udi hans Fraværelse.

Jeronimus. Jeg har med ham intet at bestille, Monsr. Octavius! Han kand drikke, smauge, cortisere lige saa meget, som han lyster; han har Penge nok dertil, han harer ogsaa ingen at giore Regnskab for sin Opsorsel, efterdi han er sin egen Herre.

Octavius. Betenk, min Herre! at vi ere unge Mennesker.

Jeronimus. Jeg siger, at jeg har med ham intet at bestille, men allene med den anden, der ved sit usikkelige Forhold fast har ødelagt mig.

Leonard. Hvor er Leander?

Octavius. Han staer her udenfor, og tor ikke komme for sin Fars Ansigt.

Leonard. Da vil jeg føre ham herind.

Scen. 9.

Leander. Personerne af forrige Scene.

Leander paa Knæ. Ach jeg kommer som den forlorne Son, og beder om Maade.

Jeronimus. Jeg har ingen Son, og vil og ikke vide af nogen Son at sige.

Leander. Ach min Kære Fader! jeg beder med grædende Taare.

Jeronimus. Det Navn Fader sturrer i mine Ørne. Jeg er ikke din Fader. See der er din Fader, som sidder bunden paa Gulvet. Du est anden Fader ikke vaerd.

Henrich. Ach gid jeg var hans Fader, saa skulde han strax absolveres.

Leander. Ach jeg beder med grædende Taare.

Jeronimus. Dine Taarer bevæger mig aldeles ikke.

Leander. Hvad vil man da giore med mig?

Jeronimus. Jeg skal forst erklære dig arveles og siden actionere dig for en offentlig Ret.

Leonard. Kære Naboe! han gaaer herudi for vidt. Betenk dog Ungdoms Fejl = =

Jeronimus. Er den ung, som er 24 Aar gammel?

Henrich. Ach Hr. Jeronimus! betenk, at det er jer eneste Son.

Jeronimus. Gid du faae en U-lykke, din Gaudieb! tor du vel bede for andre?

Henrich. Jeg vil gierne lide all den Straf, som mig paalegges, naar Monsr. Leander maa rages til Maade.

Jeronimus. Dommen er affagt: du skal henges, og han straffes paa anden Maade.

Octavius. Her er jo ikke anden U-lykke skeet, end at nogle Penge ere tilsatte.

Jeronimus. Nogle Penge, siger han? Jeg faae andet at føle, jeg elendige Mand.

Octavius. Her, Hr. Jeronimus! jeg forbinder mig udi alle disse Folkes Paahor og Ærværelse, af mine egne Midler at erstatte all den Skade, som er skeet, til Punkt og Prætte.

Leander. Og jeg lover helligat forbedre mit Levnet og aldrig herefter at giøre noget, som kand være min Fader imod.

Henrich. Ach jeg begynder at faae min Aande igien.

Leonard. Kære Naboe! vil I af saadanne Argumenter ikke lade eder bevege?

Octavius. Jeg bekræfter igien alt hvad jeg har lovet, saa at Hr. Jeronimus skal blive sat i samme Stand, som han var for sin Bortreyse.

Leander. Og jeg vil aldrig bede for mig oftere, hvis jeg bryder det mindste af alt det, som jeg har lovet.

Jeronimus. Stat da op igien. Jeg pardonnerer dig da med begge disse Vilkaar.

Henrich. Ach ach, hvilken uformodentlig Frelse!

Jeronimus. Den gaaer dig ikke an.

Henrich. Saa er det da ingen general Pardon?

Jeronimus. Ney ney, du skal betale Lavet; lad mig nu først faae Guldborsten tilbage, siden skal vi tales videre ved.

Henrich. Herren kand være forsikret om at jeg aldrig siger, hvor Guldborsten er forvaret, forend jeg bliver forvisset om min Frelse.

Jeronimus. Haandskruer og andre Piinsler skal nok drive dig til at give den tilbage.

Henrich. Herren maa bruge alle optænkelige Piinsler, saa giver jeg den ey tilbage.

Jeronimus. Proven skal strax giores. Hør, Jesper og Aar! bringer = =

Henrich. Hvad nyttet det Herren, at han piner mig forgieves, og hvad Kære har han deraf, at han handler saa ilde med mig for en ærlig Sag?

Jeronimus. For en ærlig Sag, siger du?

Henrich. Ja jeg siger en ærlig Sag, som heller fortinierer Belonning end Straf, hvilket jeg skal bevise for hver upar-

tist Ret.

Jeronimus. Lad os engang høre, hvorudi disse Beviis-

ligheder bestaaer, og hvorledes du agerer denne Sag.

Henrich. Jeg vælger Hr. Leonard til Dommer, og agerer min Sag saaledes: Saasom jeg for denne hoy respektive Ret er stevnet for at svare til de Beskyldninger, som Hr. Jeronimus, velfornemme Borger og Indvaarer her i Staden, har gjort mod mit ærlige Navn og Rygte, og velbemeldte Hr. Jeronimus uden Foje har sat udi Rette paa mit Liv, min Kære og Formue; da, endstinent jeg kand have Marsag til at paastaae en betydelig Satisfaction, vil jeg dog alleene lade mig noye med en simpel Befrielses-Dom. Sagen, gunstige Dommer! er denne: Min Herre Leander, som jeg har lovet Huldkab

og

og Troestkab, var geraaden udi en U-leylighed, hvorfaf han ikke uden ved mit Middel kunde redde sig. Jeg haver for hans Frelse opoffret mig selv, thi alle de Konster, som jeg har øvet, sigte alleene dertil, og naar saa er, mener jeg usforgribelig, at deslige Bedrifter bor hellere at have Navn af heroisk Aktioner end af Misgierninger. Dette er saa klart, at enhver det strax kand begribe og tydeligen see, at jeg kand have Marsfag til at giøre en stærk i Rettesættelse mod min Contrapart; ikke desmindre vil jeg dog i Henseende til min Herre Leander, for hvilken at foye jeg ogsaa frastaaer alle mine retmæssige Prætentioner, lade mig noye med en Befrielses-Dom, saaledes conciperet, at efter som agtbare og ærlige unge Karl Henrich Andersen har for denne Ret beviset sin Uskyldighed, da befries han for Hr. Jeronimi Tiltale, og Omkostningerne ophæves paa begge Sider. See saaledes har jeg ageret min Sag; hvis mine Hænder ey havde været bundne, og jeg kunde have giort Gestus, skulde det end være bleven bedre.

Leonard. Udi denne Procedure, hvor latterlig den er, saa er dog noget, hvorfaf man kand bevæges; Gierningerne udi sig selv ere lastværdige, men Motiverne ere gode. Efter tanken kan hvad Vritte en Herre udi en Fare sig kunde have at vente af saadan Tiener, der for hans Frelse ikke tager i Betenkning at underkaste sig Piinsler og Dod. Jeg frikiender

2. ved mit Middel] ved min Hjælp. — 9—10. i Henseende til . . . Leander] af Sensyn til Leander, for hans Skyld.

ham derfor, og haaber, at Herr Jeronimus ikke anker paa saadan Dom.

Leander. Jeg tilstaaer, at alt hvad han har gjort har været for min Frelse.

Octavius. Og jeg vil formode, at efter som jeg har paaetegnet mig at giøre Hr. Jeronimus skadeslos, at der maa gives en general Pardon.

Henrich. Og jeg forbinder mig strax til at vise, hvor Guldborsen er henlagt, som er gandske u-rort og i god Behold.

Jeronimus. Jeg faaer da at give mig tilfreds. Loser ham igien.

Arv. Men, Herre! hvad Vederlag skal jeg faae?

Henrich. Det kommer nu denne Sag ikke ved; du maa tage en nye Stevning, Arv! Ellers giver jeg dig Lov at slæae en Potte Vand over mit Hovet igien.

Leonard. Ha ha ha! Træder ind udi mit Huus; der kand vi afgjøre altting.

Henrich til Spectatores. Nu er Comoedien til Ende. Gaaer nu hver hjem til sit, og hvis eders Koner eller Huusholdersker knurre, efterdi I komme saa silde hjem om Aftenen, saa læser eders Abrac Cadabra 3 Gange i Rad. Dervedt bevarner I eder saavel mod dem som mod andre Spøgelsær. Ellers lærer man af denne Comoedie, hvorudi ingen Aetricer have været, at mange vigtige Ting kand forrettes uden Fruentimmerets Hjælp.



Den forvandlede Brudgom.

Comoedie udi een Act.

Uden Æcteurs.



*Hoved-Personerne
i Comædien.*

Frue Terentia.

Pernille.

Leonora } Laurentia. } Fruens Døttre.

Kirsten Gifte-Knivs [en forklæd Acteur].

Elsebeth, forklæd Capitaine.



Scen. I.

Fru Terentia. Pernille.

Terentia pynted og sminked.

Terentia. Hør, Pernille! jeg har noget Magtpaaliggende at aabenbare for dig.

Pernille. Jeg kand tænke hvad det skal være: Fruen vil efter sin Sædvane catedhiser. Det kand være got nok; men man maa dog holde Maade udi alting.

Terentia. Catedhiser, siger du?

Pernille. Ja man kalder det jo saa. Jeg mener hendes Straffe-Prædikener, som hun slider paa hver Dag.

Terentia. Du tager feyl, Pernille! Nu præker jeg udi en gandske anden Tone; thi jeg er paa nogle Uger, da jeg var udi Hoved-Staden, bleven til et gandske andet Menneske. Nu finder jeg ikke Behag udi Discourser, som handle om For-lovelser, Bryllupper, Dang, Spill og Mascarader.

Pernille. Hvis nu bliver jeg gandske forsagt. Hvis saa er, bor Fruen have Plads udi Ovidii Metamorphosis. Mig synes ogsaa paa Fruens Klæder og Krusede Haar, at hun siden hendes Hjemkomst maa være blevet omstøbt udi en anden Form; thi hendes Ansigt seer ikke saa cathechetisk ud som tilforn, og hendes Øjen spiller i Hovedet, ligesom hun kunde være slagen med Elskov.

Terentia. Du har truffet det paa et Haar, Pernille!

Pernille. Det er jo ligesom at see et Træ skyde Knopper om Vinteren, naar Bladene pleye at falde. Jeg troer ikke, at Fruen har i Sinde at gifte sig paa sin gamle Alder.

Terentia. Hvad? gamle Alder! Fanden er gammel, Pernille! Ja vist vil jeg gifte mig.

Pernille. Ey Snak, Fru! det troer jeg aldrig.

Terentia. Jo min Sicel vil jeg gifte mig; vil du nu troe der?

26. Jeg troer ikke] Jeg skulde dog ikke troe.

Pernille. Med hvem da? Det er vel med vor Gienboe, den gamle Jeronimus, som pleyer at komme hid?

Terentia. Den gamle Jeronimus! sy for tusinde U-lykker! Jeg er ingen Elsterinde af Antiquiteter; jeg vil have friskt Kiod. Officer-Standen staer mig best an. Det er unge Krigs-Mænd, som jeg nu løber gal efter.

Pernille. Ha ha ha = =

Terentia. Du leer deraf, Pernille! Da jeg var sidst udi Staden, kom jeg i Salstab med 3 unge Struz-ferede Cavalierer; de samme have ved deres yndige Omgiængelse sat mig udi saadan Bevægelse, at om det var tilladt, saa giftede jeg mig med dem alle tre. Dog stod den ene af dem mig allerbest an; thi jeg kand sige, at det var en Lægger-Bidsten, han havde et Ansigt som en deylig Jomfrue.

Pernille. Jeg er gandske henrykt over denne Snak; men jeg haaber endnu, at det er kun Skiemt.

Terentia. Jeg kand forsikre dig paa min Eke, at det er mit ramme Alvor. Jeg vil giftes, og jeg skal giftes med saadan een.

Pernille. Hvis det er Fruens Alvor, saa har hun jo ingen Eke meer at sette i forsikring; thi hun opofrer den ved saadan Opforsel. Betenk dog hvad som heraf vil flyde. Det er jo et foretagende, som vil tilveyebringe Latter og Foragt; ja ingen rigere Materie kand gives til en Comoedie. Betenk ogsaa, hvorledes hendes 2de Dottre ville blive til Mode, naar de faaer høre, at de skal have en ung Smuushane til Stiffader.

Terentia. Jeg agter hverken om Folks Snak eller om mine Dottres Vrede.

Pernille. Betenk videre, min klare Fru! at = = =

Terentia. Jeg vil intet videre høre derimod. Jeg beder alleene, at du herudi lader see din Troestab imod mig.

Pernille. Det er ingen Troestab at styrke Fruen i det, som siger til hendes Skindsel og Fordervelse.

Terentia. Jeg beder for det første alleene, at du holder dette taust, indtil jeg haver overlagt dette med den gamle Madame

dame Kirsten Gifte-Kniv, som pleyer at gaae forliebte Folk til Haande.

Pernille. Det er selsomt, at Fruen vil recommendere Taushed til en ung Pige. Jeg maaaabenhare det, om det skal gaae ud af mine Sider.

Terentia. See, Pernille! jeg forører dig her 10 Ducater for at bevæge dig til at tie og at gaae mig til Haande.

Pernille. Jeg bekender, at saadant er en stor fristelse for mig; men = =

Terentia. Ingen Men! Tag du Kun mod Ducaterne.

Pernille. Jeg merker da, at jeg Kommer til at foye Fruen.

Terentia. Hvis du holder hvad du har lovet, skal du gaae dobbelt saa meget siden. Nu gaaer jeg hen til Madamen, for at raadsblaae med hende.

Scen. 3.

Leonora. Laurentia. Pernille.

Leonora. Soster! synes dig ikke det samme, nemlig at vor Moder er ikke den, som hun var for hendes Bortrejse?

Laurentia. Mig synes det samme.

Leonora. Hun har staet en halv Time ved Toilettet i Morges for at kuse og sinke sig.

Leonora. Og paa hendes Bord fandt jeg en Roman i Steden for en Bonnebog.

Leonora. Men der seer jeg Pernille staende med nedslaget Hoved. Hor, Pernille! hvil staer Du saa henrykt?

Pernille. Jeg er ikke vel, Jomfrue!

Leonora. Hvad flettes dig da?



Scen. 2.

Pernille alleene.

Mon jeg sover eller drømmer? Mon jeg er ved min Forstuet eller ey? Kand saadan Forandring være naturlig eller ey? Hvis negen anden havde fortalt mig, at den pene og devote Terentia var forfalden til Vellyst og Daaelighed, og at et saadant gammelt Orgel-Værk begynder at lobe gal efter unge Mandspersoner, vilde jeg holde det for den u-rimeligste Fabel. Men jeg maa vel troe hvad jeg med egne Øren har hørt, og med Ebed [er] bekræfted. Jeg erindrer mig nu at have læset hos en Skribent, at visse Mennesker ynges ved Alderen, og at de ikke begynde at lobe galne, førend de faaer graae Haar. Når jeg tenker mig om, finder jeg flere Eksempler herpaa, saa at jeg merker, at om det ikke er almindeligt, saa er det dog ikke gandske unatueligt. Den Reyse, som Fruen gjorde til Hoved-Staden, har uden Twivl givet Anledning hertil, saa at hun har faaet Smag udi de Ting, som hun tilforn har vraged, efterdi hun dem tilforn ikke har prøvet. Nu staer det paa, om jeg kand holde det Tausheds-Lofte, som jeg har forbundet mig til. Men der seer jeg Jomfeuerne. Ach ach, jeg finder allerede Smerte i min Side, ret ligesom Hull vilde gaae derpaa.

Pernille. Jeg laver til Barsel.

Leonora. Hvad, for en U-lykke? laver du til Barsel?

Pernille. Ja vist, og det som mere er, jeg er færdig til at føde. Jeg bær paa et vanstæbt Foster, som vil ud igennem min Side.

Leonora. Det er jo en forblummet Snak; hvad vil faa-dant sige?

Pernille. Det er at sige: jeg gaaer frugtsommelig med en Hemmelighed, som jeg ikke maaabenhare.

Leonora. Kand du vel holde noget hemmeligt for os? Siig dog frem hvad det er.

Pernille. Ach jeg kand ikke holde mig længere: Der Moder, Jomfrue!

Leonora. Hvad vil du sige med vor Moder?

Pernille. Intet stort, Jomfrue! uden det, at hun er blevet reent gal paa den Reyse, hun nyelig har gjort.

Leonora. Vi har dog ikke mærket, at hun er forfalden til noget Raserie.

Pernille. I har maaskee da ikke talt med hende.

Leonora. Ikke uden Forteligen i Aftes, da hun kom tilbage, da vi gratulerede hendes Hjemkomst.

II. henrykt] henrykket, aandsfraværende.

Pernille.

Pernille. Jeg hører da, at I veed ikke ret meget.

Leonora. Vi har alleene mærket, at hun seer noget munter og lystig ud, hvilket vi ikke kand begrive.

Pernille. Ikke ander? Det forslaaer ikke.

Leonora. Jeg og min Søster har ogsaa med forundring anmerket dette, at hun i Morges, i Steden for efter Sædvane at holde Lovsang, har staet fast en Time ved Toiletten for at sminke og krusse sig.

Pernille. Ikke ander? Det forslaaer ikke.

Leonora. Os synes, at det kand være nok.

Pernille. Bedre op, bedre op!

Leonora. Jeg skulde ikke troe, at hun som en gammel Kone har i Sinde at gifte sig.

Pernille. Det forslaaer ikke, Jomfrue! Bedre op, bedre op!

Leonora. Gid du faae Pokker med dit bedre op; det er jo alt hvad som kand skee hende til Beskimmelse og hendes Born til U-lukke.

Pernille. Jeg siger bedre op, bedre op!

Leonora. Hun vil maaskee gifte sig med en characteriseret Person her, for at faae Rang; thi de saa kaledede devote Folk og Catechiseer-Søstre ere gemeenligen meest Rangsyge.

Pernille. Jeg siger bedre op, bedre op!

Leonora. Jeg skulde ikke troe, at hun vil gifte sig for at faae flere Penge, og at den gamle Jeronimus, som - - -

Pernille. Den gamle Jeronimus? Sy for en U-lukke! Er det Partie for en galant ung frue som jer Moder?

Leonora. Balder du den ung, som er imellem 50 og 60 Aar?

Pernille. Fruen er ikke over 20 Aar gammel.

Leonora. Og hendes yngste Datter er 17 Aar.

Pernille. Det vil ikke sige, Jomfrue! Herudi maa I tage fornosten fangen og sette Regnekonsten til Side. En Dame, som lober gall efter Mandfolk, og stover efter unge Officerer for at gifte sig med een af dem, kand ikke være gammel, endskont hun er ganske graeahærdet eller skalder.

Leonora. Hvad? vil hun gifte sig med en ung Officer?

Laurentia. Det maaskee er for mig, at hun søger efter en ung Officer?

Pernille. Ney Jomfrue Laurentia! I skal ikke smorre jer derpaa. Det er for hende selv, og Personen skal blive jer Sted-Fader.

Laurentia. Hvis du stiemter hermed, saa har du Synd deraf.

Pernille. Jeg sværer ved alt det, som helligt er, alting forholder sig saaledes. See her: Disse Ducater har Fruen foræret mig for at gaae hende til Haande eller i det ringeste at tie, indtil hun faaer sin Resolution i Verk sat. Og vil hun dertil betiene sig af Mad. Kirsten Gifte-Kniv, som pleyer at gaae forlæbte Folk til Haande. Jeg maa strax for saadant at forekomme begive mig til samme Koplerske og love hende en god Belonning, hvis hun kand ophitte noget, som kand afvende saadan forestaaende Uheld. Adieu til videre! Gaaer I kuns ogsaa bort.

Scen. 4.

Terentia med et Speyl i Haanden.

Jeg skal i denne Dag have sat paa den gamle Kirsten, hvor jeg og skal finde hende. Hun seer sig i Speyler. Ingen Fare, ingen Fare! Der er min Sial endnu nogle Skionheds-Levninger tilbage i mit Ansigt. Jeg er par Dieu fornoyed med mine Øyen, og hvis mit Speyl ikke bedrager mig, kand de nok

endnu komme Blodet til at kaage udi en ung Cavallier. Jo mere jeg betrakter alting, jo flere behagelige Lineamenter seer jeg. Hvis den ene forbandede store Rynke ey var i Panden, kunde jeg agtes for en Beaute; men en Medgift af 30000 Rdlr. kand nok foraarsage, at saadan Rynke bliver usynlig for en ung Frier, og den Berommelse, som Madame Kirsten vil legge paa mig, kand nok giøre alting got. Jeg har haft Bud til hende; men hun var ikke hjemme. Huis-Folkene lovede dog at stikke hende hid, saa snart som hun kom hem.

Hun bliver ved at bestue sig i Speyler, og smiler derved.

Scen. 5.

Kirsten Gifte-Kniv (som er en forklædt Acteur). Terentia.

Kirsten. Pernille fortalte mig paa Veyen en forbandet Historie. Jeg kommer til at hjelpe paa disse stakkels Jomfruer. De har lovet mig en anseelig Recompence for min Umage. Jeg har allerede en Intrigue udi mit Hoved, som maa i Verk settes. Pernille har en Søster, som har et smukt Ansigt, og som er vel skabt. Jeg har sagt hende, at samme Søster i en Hast maa forklædes som en Officer og frier; det Øvrige skal jeg have Omsorg for. Men der seer jeg Fruen staende at speyle sig. Hillemand, hvor fuld af Sminke og Skionnings-Plaster er hun ikke! Jeg maa holde gode Miner og styrke hende udi hendes Forsæt, for desbedre at kunde udføre mit Anslag. Velkommen tilbage, min kære frue! Hvorledes har hun befundet sig paa denne Rejse?

Terentia. Jeg har aldrig gjort nogen meer fornøjelig Rejse.

Kirsten. Jeg merker ogsaa, at Fruen er vel baade paa Legemets og Sindets Vegne; thi alting leer og spiller paa hende.

Terentia. Jeg har aldrig min Livs-Tiid været udi bedre Humeur.

Kirsten. Hun seer ud som hun var forlovet, og skulde føres til Brude-Skammelen.

Terentia. Det er mig en inderlig Glæde at høre saadant.

Kirsten. Jeg kand min Troe ikke affse hende; thi alting er yndigt fra Top til Taae.

Terentia. Men sig mig ret, Madame! uden Flatterie, hvad synes hende om mine Lineamenter?

Kirsten. Jeg kand forsikre Fruen, at alting er efter Skionheds Negler.

Terentia. Det forneyer mig hertelig, efterdi jeg veed, at hun er en Riender af Skionhed; men det er dog noget, som jeg ikke maa bryste mig af, thi det er Hilmens Gierning.

Kirsten. Hille min Troe, hvilke glimrende Øyen, hvilken regelmæssig Nose, hvilke yndige Kinder!

Terentia. Men mener hun, at den Rynke udi Panden kand vanhelde mig?

Kirsten. Tvertimod jeg anseer den heller som en Zirat; thi den foraarsager, at Ansigtet seer mandigt og majestetisk ud.

Terentia. Min Taille mener jeg at kunne passe.

Kirsten. Fruen behager at vende sig.

[Terentia]. Hun vender sig om til høje Side.

Kirsten. Hille mand, hvilken Taille! Hun behager at vende sig om til den anden Side.

[Terentia]. Hun vender sig om til den venstre Side.

Kirsten. Det falder jeg en complet Taille; man skulde tanke, at Fruen var snoret. Vend sig nu om til den 3die Side.

Terentia. Jeg har jo ikke meer end to Sider.

Kirsten. Det er sandt nok; men det var at onspe, at hun havde flere, thi man kand ikke have for meget af det, som smukt er.

Terentia.

Terentia. Her, Madame! jeg har merket, at adskillige unge Cavaliers have Øyne paa mig. I Fald jeg nu skulde falde paa de Tanker at giore een af dem lykkelig, kunde vel derpaa være noget Ondt at sige?

Kirsten. Aldeles intet. Oh langt fra at raade hende derfra, jeg raader hende langt hellere dertil.

Terentia. Saa maa jeg da cabenbare hende mit forsat. Jeg har virkelig besluttet at oplede mig en Egtefælle.

Kirsten. Derudi gior Fruen meget vel; thi hvorfore skulde hun pine sig ved at sidde længer udi eenlig Enkestand?

Terentia. Og det maa være en ung frisk Cavalier.

Kirsten. Jo ungere, jo bedre; friskt Kiod er ogsaa altid bedre end gammelt.

Kirsten. Hvorfor skulde han forsmæde en Frue, hos hvilken han finder baade Skionhed og Midler? Han folger ellers mit Raad udi all Ting; lad mig kun sorge for Sagen.

Terentia. Rom, lad os gaae lidt ind for videre at overlegge dette.

Scen. 6.

Leonora. Laurentia. Pernille.

Leonora. Nu faaer vi høre hvad Pernille har overlagt med den gamle Rose. Men see der kommer hun. Pernille! hvordan gaaer der?

Pernille. Jeg veed ikke uden Begyndelsen af Intriguen, og [ey] hvortil hun dermed sigter. Hun har alleene bedet mig



Terentia. Herudi kand ingen bedre gaae mig til Haande end Madamen; thi hun fiender de fleste unge Barle her paa Stedet.

Kirsten. Fruen behager at sige mig, hvorledes Personen skal være dannet, at jeg kand eftersee, om jeg havre nogen paa min Liste, som hun kand være fornøyed med.

Terentia. Personen skal være af militaire Stand, imellem 20 og 30 Aar. Han maa være Kion og foyelig. Det skader ikke, om han ingen Penge har, ey heller om han inclinerer til Jalouzie, thi det er Tegn til at min Skabning charmerer ham.

Kirsten mumlende paa sin Sortegnelse. Hillemand, der finder jeg net op saadan Person; see her engang: No. 5. Capitaine Frands von Fraulieb, en Cavallier 24 Aar gammel, der har et Ansigt som en Homfrue og et velskabt Legeme, som er behagelig og foyelig, og elst den, han elsker, indtil Jalouzie.

Terentia. Hillemand, Blodet begynder alt at kaage udi mit Legeme. Men hvor er den Person at finde?

Kirsten. Han logerer udi mit Huus, saa at jeg fiender ham til Punkt og Priske.

Terentia. Mener Madamen da, at han ikke vil forsmæde mig?

at ifore min Soster Elsebet Officiers-Drage, og sagt sig at ville sorge for Resten.

Laurentia. Men er det ikke Synd at ville prostituerne sin Moder?

Pernille. Hun prostituerer sig selv; vi agte kun at curere hende for hendes Galskab.

Leonora. Det er sandt nok; naar Ord og Formaninger ikke kand hielpe, maa man fordrive Galskab med Galskab.

Laurentia. Men er Mama da saa gall?

Pernille. Hvilket Spørsmaal! Mon en Dame imellem 50 og 60 Aar, der løber gall efter unge Cavaliers, kand siges at have mindste Gnist af Fornuft?

Leonora. Det synes virkelig, som der er kommen en Skue los i Hovedet; thi = = =

Pernille. Jeg veed ikke, hvor mange Skuer der er i et Menneskes Hjérne; men det seer jeg, at de ere alle løse udi Fruens.

Leonora. Men, Pernille! kand det være naturligt, at et Menneske kand saa hastig og saa stært forandres? Mon Fanden ikke havre været Stifter hertil?

Pernille. Altid citerer man Fanden, for at undskynde en Gierning; thi saa gjorde Pigen, da hun lavede til Barsel, sigende: Hvad har ikke Fanden at bestille? Det er ganske

gandste naturligt, at et Menneske falder fra en Extremitet til en anden, og man haver adskillige Exempler paa at gamle ærbare Katte ere forvandlede til kaade Kalve.

Leonora. Men der maa dog have været nogen Anledning til saadan selsom Forandring.

Pernille. Vist har dertil været Anledning: Fruen, som udi Hoved-Staden er geraaden udi lystig Selskab og Diversissement, som hun tilforn ikke har seet, har begyndt at faae Smag derpaa og derpaa sat sig for at ændre sit forrige strænge Levnet; men saasom hun i Reformationen ikke har vidst at holde Maade, er Medicinen bleven værre end Sygdommen.

Leonora. Mener du da, at hendes forrige Devotion har været sminket?

Pernille. Det kand jeg ikke for fulde sige, men det veed

meget forliefet an, men heller affeetere nogen Raaldsindighed; thi det vil stierpe hendes Appetit dismere.

Elsebet. Jeg skal spille min Nolle got nok; værer kun ikke bange derfor.

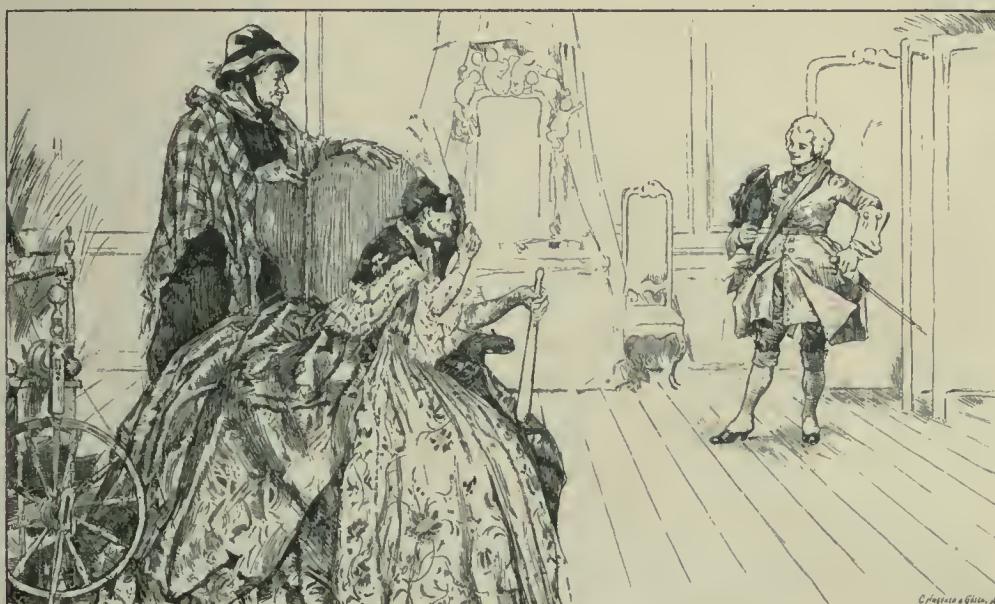
Kirsten. See der kommer Fruen; gaae Kun af Veyen til Side.

Scen. 8.

Kirsten. Terentia, latterlig udstaffered. Elsebet.

Kirsten til Elsebet. Bliv Kun her staende ved den ene Ende, medens jeg melder dig an hos Fruen.

Terentia. Vel, min kære Madame! Har hun udrettet noget for mig?



jeg, at adskillige devote Folk ere forfaldne til det samme; derfor er det best at holde Maade udi alting. Men der seer jeg at Madame Kirsten kommer med den forliefte frier, som skal blive jer Stiffader.

Scen. 7.

Kirsten. Elsebet, forklaed, galonered og med Strudsfiær paa Hatten. Personerne af forrige Scene.

Pernille. Ha ha, hvem Pøkker skalde kiende dig i denne Dragt, Elsebet?

Elsebet. Tael med meer Respect, naar du taler til en Capitaine.

Pernille. Er du virkelig Capitaine?

Elsebet. Det kand du jo see paa min Dragt, paa min Gang og paa mine Mimer.

Pernille. Jeg mærker, at du vil spille din Nulle vel nok. Men, Madame Kirsten! hvortil skal dette sige?

Kirsten. Hun skal stille sig an som hun beyler til Fruen.

Pernille. Men hvad vil deraf flyde?

Kirsten. Det kand jeg nu ikke sige; lad mig Kun raade for Udfaldet. Her, Elsebet! du maa ikke stille dig alt for

Kirsten. Alting gaaer got; jeg har overtalt Personen at lade sig her indfinde for at insinuere sig selv.

Terentia. Har han vel nogen Tid seet mig tilforn?

Kirsten. Vist har han seet hende, og hendes Person staer ham vel an, saa at Sagen i mine Tanker ingen Vandstelighed vil have.

Terentia. Men hvi bragte hun ham ikke strax med sig?

Kirsten. Fruen behager at kaste uformarkt sine Øyne til den venstre Side.

Terentia. Hille Mand, er det den Person, som der staer? Det er en løkker Bidsken; ingen Skildrer kunde = =

Kirsten trækkende hende til Side. Sagte, sagte, kære Frue! Hun maa iagttagte Sommelighed og stille sig lidt Koldssindig an; hun vil ellers fordrive alting.

Terentia. Men mon jeg ikke heller kand fordrive Sagen ved at lade see alt for stor Koldssindighed?

Kirsten. Hun skal ey heller vise alt for stor Koldssindighed, men alleene iagttageden Sommelighed, som af vort Kion udfordres.

Terentia. Jeg skal da efterfolge hendes Raad, saa vidt som mueligt er.

Kirsten. Velbaarne Hr. Capitaine behager at komme lidt nærmere. See her præsenterer jeg ham den kionne og dydige Dame, som han har forlanget at komme i Biendskab med.

Elsebet.

Elsebet. Min naadige Frue tager ikke ugunstigt op, at jeg har taget mig den Frihed her at giore min Oprartning. Jeg havde ikke dristet mig dertil, hvis denne gode Madame, som er min Vertinde, ikke havde forsikret mig om at = = =

Terentia. Min Hr. Capitaine behøver ikke at giore nogen Undskyldning herfor; jeg kand forsikre om at hans Person ved første Øyekast = = =

Kirsten sagte til Fruen. Sagte, sagte, Fruen! hun gaaer for hastig til Verks.

Terentia. Jeg kand forsikre min Herre, at jeg kand ikke andet end fatte Estime for den, som saa hastig er avanceret udi Armeen.

Elsebet. Jeg takker Fruen for de gode Tanker, som hun har fattet om min Person; men hvor ung jeg er, saa har jeg dog allerede bivaanet fire store Feldtslag udi Flandern.

Terentia. Fire store Feldtslag?

Elsebet. Ja fire store Feldtslag og noget paa det femte. Hvis min Raarde kunde tale, vilde den vidne om mit Forhold udi saadanne Trefninger. Men der staarer mig selv ikke an at tale noget til min egen Berommelse; alt hvad jeg kand sige er dette, at jeg nogensledes har efterkommet min Pligt.

Kirsten. Alle Folk vide at tale om Capitainens Tapperhed samt [brave] Opforsel saavel udi Krigs- som udi Freds-Tider; derfor er han ogsaa øret og elsket af alle. Og er dette mærkeligt, at hvorpel han stedse har lader see en Slags Holdindighed mod Fruentimmer, ere de dog ham meget afficerede.

Terentia. Har da Capitainen naturlig Afsky for Ægteskab?

Elsebet. Det kand jeg ikke sige; thi der kunde vel findes den, som var mægtig til at vinde mit Herte.

Terentia. Hvorledes skulde den vel være damned?

Elsebet. Uden Flatterie at tale, det skulde være en Person, der besidder de Qualiteter, hvormed Fruen er begaved.

Terentia. Jeg takker deres Velbyrdighed for de gode Tanker, som han har om min Person; jeg maa da ogsaa aabne mit Herte for ham og bekiende, at = = =

Kirsten til Terentia, trækkende hende til Side. Fruen gaaer min Skal alt for hastig til Verks.

Terentia. Jeg siger, at hans Person kunde frem for andre indtage mig, hvis jeg resolverede til at forandre min Stand; men = = =

Elsebet. Ach det Men er et dodeligt Hiertesting for mig.

Terentia. Min salig Herre ligger mig saa paa Hiertet, at jeg aldrig kand glemme ham.

Elsebet. Jeg mærker da, at jeg maa gaae trosteslos bort; men efterdi Skiebnen nu ikke er anderledes, saa tillad, at jeg til Afskeed kysser hendes Haand, og tilbeder mig hendes simple Vensteb.

San kysser paa Haanden, og gaaer bort.

Kirsten løbende efter ham. Hey, veed han som en Krigsmænd ikke dette, at en Festning ikke overgiver sig ved første Canon-Skud? Vor da ikke saa hastig, men hav lidt Taalmodighed; lad mig tale lidt mere til Fruen. Til Terentia. Min Kære Frue! nu er det alt nok, nu kand hun stille sig ganske tam an.

Terentia til Kirsten, sagte. Jeg zitter og bører over min [hele] Kropp; hvor nær havde ved jeres Precaution Bittet gaaet mig af Hænderne!

Kirsten. Lad os tale reent ud; jeg veed Fruens Hiertelaug, og kand spaae af hendes Ansigt og Miner, at Capitainen vil ikke giore denne Rejse forgivaves. Taelda, Fruen! og gior hendes Herte ikke til en Rover-Rule. Vil hun lade denne Cavalier gaae trosteslos bort?

Terentia. Hvis det er Himmelens Villie, saa vil jeg samtykke hans Begisering.

Kirsten. Det vil jeg svare til, at det er Himmelens Villie. Velan uden videre Complimenter giver hinanden Hænder.

Sun tager begges Hænder, og legger dem sammen.

Kirsten. Nu maa Hr. Capitaine strax gaae hjem og give sine Venner tilkiende hvad som Himmel har besluttet, ligesom Fruen paa sin Side maa forkynde hendes Døtre det samme.

Elsebet kyssende paa Fruens Haand. Adieu saalænge, min allerklæreste Frue!

Terentia. Far vel, min føde Engel! og kom igien saa snart som muligt.

Scen. 9.

Kirsten. Terentia.

Kirsten. Ach ach, jeg kand ikke holde mig for Graad. Terentia. Hvorfor hyler og græder hun, Madame?

Kirsten. Det er af lutter Glæde, saa bevezget blev jeg af denne fierlige Forening, som jeg saa lykkeligen har befodret. Jeg har lader mig bruge i mine Dage til at forfremme mange Partier, men intet har fornoyet mig saa meget som dette, thi her er Exempel paa en reen, usorfalsked, u-interesseret og en extraordinaire Fierlighed; faa Partier kand lignes med dette. Nu maa jeg forlade Fruen paa en fort Tid, medens hun taler med sine Born og stiller dem tilfreds, hvis de have noget at sige mod dette Parti.

Sun gaaer bort.

Scen. 10.

Terentia. Leonora. Laurentia. Pernille.

Terentia. Kommer her ud, Born! jeg har noget at tale med eder. Hører, mine Kære Døtre! det tiener ikke, at jeg bliver længer siddende udi eenlig Stand, jeg maa have en Mand, der kand forestaae mit Huus, og jeg har allerede sluttet Partie med een, som vil blive eder en god Stiffader.

Pernille. Da har min Troe Fruen ikke betænkt sig ret længe; thi hun kom hem i Gaar, og i Dag er hun allerede forlovet.

Døttrene græder.

Terentia. Græder ikke, Born! I vinder jo intet med Graad.

Pernille. Hvis vi kunde vinde noget med Graad, vilde vi holde ved at græde, saa at Huset skulde svemme i Vand.

Terentia. Nu er det gjort, mit Lofte er givet, som ikke kand igienkaldes.

Pernille. Maatte jeg vel spørge Fruen, hvem Brudgommen skal være?

Terentia. Det er en brav ung Cavalier, nemlig Capitaine Franz Fraulieb; jeg veed ikke, om du kender ham?

Pernille. Vist kender jeg ham, det er en Mand, som passer sig best til Fruens yngste Datter Laurentia.

Laurentia. Pernille har min Troe Ret derudi.

Terentia. Du skal nok faae en Mand, du est endnu for ung til at gifte dig.

Pernille. Og Fruen er for gammel dertil; overlad ham da til den ældste Datter.

Terentia. Ney Tak! jeg beholder ham nok selv; det maa saa være, det er Himmelens Villie.

Pernille. Er det Himmelens Villie, at en gammel frue, som har vorne Døtre, skal dem til Prejudice gifte sig med en ung Spradebasse? Saadan Theologie faaer jeg aldrig i mit Hoved.

Terentia. Han er ung, det er sandt, men derhos besidder Dyd og Forstand som en gammel Mand. Man taler om ham med Berommelse overalt saavel udi Staden som i Armeen, og

det

det er bekjent, at han allerede har lader see Tapperhed udi tre Feldtslag.

Pernille. Er det derfor, at Fruen vil have ham, efterdi han forstaer sin Raarde? Jeg troer heller, at hun venter ander Slags Capacitet.

Terentia. Holdt kun din Mund, Pernille! du bringer den og herudi forgiveves. Kommer du ikke ihu hvad du har lovet mig?

Pernille. Jeg har lovet mere, end jeg kand holde.

Terentia. Lad mig tale med mine Døtre alleene. Hvad siger J, mine Bern? Vil J rebellere mod eders Moder?

Leonora. Ingenlunde, Mama! Vi faaer vel at tie stille og skikke os derudi.

Terentia. Men hvad monne der være for en Larm og Hylen udi Forstuen? Spring ud og hor hvad det er.

Kirsten. Hvad Handtering? Siig da frem i Pokkers Skind.

Kirsten. Jeg skal da fortælle Historien, saa vidt Graad og Suk vil tillade. Vid, Madame! at den unge Capitaine ==

Terentia. Hvad U-lykke er ham haendet?

Kirsten. Jeg siger, den unge Capitaine == Det er alt nok, jeg kand ikke meer, a a a ==

Terentia. Jeg lærer intet deraf.

Kirsten. Jeg siger, den unge Capitaine a a a == Tov lidt, lad mig puste. Den unge Capitaine == han var ikke saa snart kommen op paa sin Sahl, forend jeg herte ham frige Himmel-hoyt; da jeg nu spurdte hvad han skadde, sagde han med en fin Stemme: Riere Madame! siig mig hvem jeg er. Jeg finder efter en foregaaende Skæk og Smerte, at altig



Pernille. Det er Madame Kirsten Gifte-Knivs, som svommer i Graad.

Terentia. Lad hende komme herind.

Scen. II.

Kirsten. Personerne af forrige Scene.

Kirsten. Ach hvilken forstakkelig Hændelse!

Terentia. Hvad er vederefaret?

Kirsten. Hvilken bedrovelig Historie!

Terentia. Siig frem hvad det er; mit hele Legem skialver.

Kirsten. Det er jo Magen til den Hændelse, som stede i min Bestemoers Tid udi Jylland.

Terentia. Hvad er da stæet, Madame? Jeg brænder af Begærighed efter ==

Kirsten. Saadan tildrog sig da ved samme Leylighed som dette, saa at det er klart, at himlen har haft Mishag derudi.

Terentia. Plag mig da ikke længer, men siig strax frem.

Kirsten. Ach jeg elendige Menneske, som har bemænget mig med saadan syndig Handtering, a a a ==

hos mig er forandret, saavel Sind som Legeme. Jeg havør andre Inclinationer, anden Stemme, andre Lemmer, ja anden Siel. Jeg tænkte da strax, at han var falden udi Raserie; men da jeg og min Soster erindrede os den Jydske Historie og nogle andre, som man har læst udi de træverdigste Aviser, da vi foretoge os at efterforske alting, fandtes der, at han a a a a a ==

Terentia. Hvad fandtes der?

Kirsten. At han fra en Capitain var forvandlet til en ung Pige. De frige derpaa alle tillige.

Pernille. A == en ung Pige siger J?

Kirsten. Ja vist, til en ung Pige; det er alt bekjent over det hele Naboelaug. Jacob Skolemester sidder nu hjemme og troster hende; thi hun er ganske desperat. De frige alle igien. Min Soster iforer hende strax Kvinde-Blæder, og har lovet at bringe hende hid, for at vise, at man ikke maa twile mere derom.

Pernille. Er der da intet tilbage af forrige Skabning?

Kirsten. Intet uden Ansigt alleene. De frige alle igien. Skolemesteren Jacob fortalte os adskillige Eempler paa sa-

damne Mirakler, som mig synes han kaldte Metamorphoser.
Men see der kommer hun grædende udi Pige-Dragt.
De frige alle igien.

Elsebet. Jeg vil ogsaa stikke mig derudi og legge denne
Formaning paa Hiertet.

Sun træder derpaa frem, og synger:

I Boner og I Jomfruer!
Med Sorgen holder Maade;
Hvad skeed er, ey kand ændres meer,
Graad dersor ey kand baade.
Et Tab for eder vel er skeet;
Hver kand dog faae sin Mage,
Thi unge Barle, man jo veed,
I Topmaal er tilbage.

Tutti repeerer det samme.

Scen. 12.

Elsebet grædende. De andre.

Kirsten. Ach hvilket Syn! mit Hierte vil bryste derover.
Kom nærmere, min Hr. Capitaine! og fortæl Fruen Omstændigheden derved.

Elsebet. Jeg kiendes ikke ved den Titel. Jeg veed nu,
hvortil Skiebnen har fordømt mig. Nok og Teen ere nu mine
Vaaben.

Kirsten. Hvad siger Fruen til denne Hændelse?

Terentia. Nu maa jeg troe hvad mine Øyne seer. Jeg
kand af Skeæk og Blusel intet tale. Jeg fordommer alleene
min Daarlighed og Forsængelighed, beder mine Born om For-
ladelse, og søger den øvrige Tid af mit Liv udi eenlig Stand
at begræde den Synd, som jeg har bedrevet. Og hvad jer
angaaer, min kære Jomfrue, som denne Uheld har treffet, stik
eder herudi med Taalmodighed, og lad jer noxe med jer Skiebne,
og betenk, at Straffen kunde have været end større.

Pernille. Ja vist kunde den have været; thi man har
Exempler paa Mennesker, som ere forvandlede til Varulve.

Pernille til Afteed.

Et Skue-Spill fremstilled er
Alleene med Aletreicer;
Af det og meget andet meer
Man klarligen beviser,
At mange Ting udi et Land
Foruden Mands-Personer
Udføres og forrettes kand
Af Piger og Matroner.

Tutti det samme.



DON RANUDO DE COLIBRADOS

eller
Fattigdom og Hoffærdighed.

Comoedie udi fem Acter.

Hoved-Personerne i Comædien.

Don Ranudo de Colibrados, en Grand d'Espagne.

Donna Olympia, hans Frue.

Donna Maria, deres Dotter, forliebt i Gonzalo.

Eugenia, hendes Søster, en halvvenen Frøken.

Gonzalo de las Minas, en Spansk Adelsmand.

forliebt i Donna Maria.

Isabella, hans Søster.

Leonora, Kammer-Lige hos Donna Maria.

Gusmann, Læge hos Don Ranudo.

Pedro, Laqvai hos Don Ranudo

En Øvrigheds-Betienter.

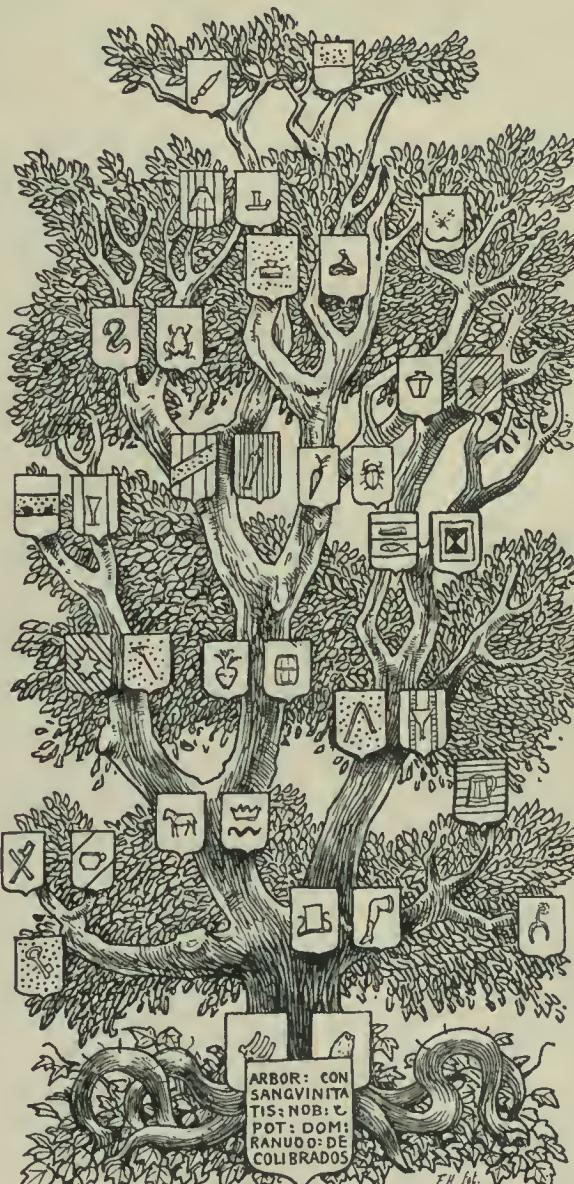
En Folker.

En Notarius.

En Bonde.

En opdigtet Prindses Srite.

Scena er i en By udi en Province af Spanien.





ACTUS I.

Scen. 1.

Gonzalo de las Minas. Isabella.

Gonzalo. Det er sandt, min herte Soster! jeg seer ingen fordeel ved saadant Partie; men I skal vide, at min Rierlighed ikke grundes paa Interesse. Deres familie er vel ældre og anseeligere; men vores er derfor ikke mindre adelig. Kand de regne flere store folk i deres Slægt, saa kand vi derimod regne vor Riisgdom og sette den imod deres Armod, som er større, end at den kand beskrives. Men jeg siger, min herte Soster! jeg siger ikke til nogen fordeel; mit herte er optændt af en puur og reen Rierlighed til deres Dotter, Donna Maria, som jeg ikke mindre beklager for hendes Fattigdom end for hendes u-rimelige Forældre, som ved deres Hofmod er blevet en Fabel over den hele Bye, og maa derfor den hele Spanske Nation ved saadant uskyldig lide.

Isabella. Min allerkjreste Broder! jeg har intet at sige derimod; den Fattigdom, som er hos hende, kunde blive tilstrækkelig bødet paa ved eders Midler. Men hvorfor skal man vdmøge sig for saadanne? Hvor kand I fatte Rierlighed til det Huus, I er foragter af? I burde have den Ambition, at saa snart I mærkede den ringeste foragtelige Mine, I da havde vendt dem Ryggen og aldrig tenkt paa saadan Rierlighed mere.

Gonzalo. Ach min herte Soster! I veed maaskee ikke hvad Rierlighed er; thi dersom I det vidste, raisonerede I ey saaledes. Min Ambition har ofte i denne Sag fort Strid med min Rierlighed; men den sidste har altid vundet Sejer over den første.

Isabella. Men naar I seer intet Middel til at lykkes i saadan eders Ansogning, ber I da ikke som et fornuftigt Menneske slae saadan Rierlighed af Sinder?

Gonzalo. Langt fra at Forældrenes Foragt imod mig kand giore min Rierlighed Kold, den heller ophidser mig mere, og er en Olie, som fastes i min Jld.

Isabella. Jeg troer, min herte Broder! at I vil agere en Roman; thi saadan Slags Rierlighed kommer mig gandske poetisk for.

Gonzalo. All Forhaabning er dog ikke saa reent ude, at der jo er en lidet Gnist tilbage; jeg haaber, at naar deres Armod er kommen til det Allerryderste, de da, forend de skal gandske omkomme af Mangel, endelig vil sette den u-rimelige Ambition til Side og begvemme sig til at give deres Dotter til en brav Mand, der ved sine Midler kand redde en Familie af yderste Elendighed.

Isabella. Jeg mærker nok, Gonzalo! at I ikke kiender ret deres Hofmod, naar I taler saaledes; jeg troer, de doer heller, end begvemmer sig dertil.

Gonzalo. Men, Isabella! I veed maaskee ikke een Ting.

Isabella. Hvad er det?

Gonzalo. Jeg er forsikkret om at lige saa stor Foragt Forældrene har til mig, saa stor Rierlighed og Godhed har deres Dotter, Donna Maria, for mig; thi hun har for min Fader myelig begravdt hendes Forældres Daarlighed og afmalet deres slette Tilstand med stor Bevægelse.

Isabella. Ja Gonzalo! det vil altsammen intet hielpe; Forældrene har alt for noye Vagt over hende, saa det er umueligt at faae hende at see, langt mindre at nyde hendes Omgiengelse uden deres Minde.

Gonzalo. Ach Isabella! veed I vel, at forliebte Folk finder de Veye, som ingen tanker paa, og seer de Midler for at komme til deres Forsets fuldbyrdelse, som ingen seer? Vil ikke Bonner hielpe, saa skal List, og vil ikke List, saa skal Magt, om det end skal koste mit Liv.

Isabella. Ach Fiare Gonzalo! jeg har stor Medynk over eders elendige Tilstand; jeg vil ikke mere straffe eders Foretagende, thi jeg veed, at naar Rierlighed har taget saadan Overhaand, man da mere er at ynde end at laste. Jeg skal hielpe eder til Reete i alt hvad mig mueligt er; gid jeg ikkun kunde hitte paa nogle gode Raad. Men der seer jeg at Pedro kommer; gaaer I ikkun til side, jeg vil forsege hvad der er ved ham at giøre.

31. straffe] laste, dadle.

Scen. 2.

Scen. 2.

Isabella. Pedro.

Pedro. Hey saa gaaer det vel: nu er det altsammen reent borte; her er hverken Skeer, Tallerkener eller Gryder mere i Huset. Jeg har Commission at laane en Gryde i mit Navn (thi i mit Herstsabs Navn gaaer jeg ikke een i den hele By); men hvor skal jeg gaae den til Laans? Og om jeg end gaaer den til Laans, saa har vi dog intet (det jeg veed) at kaage derudi, thi all Ting er saa øde, at der er intet tilbage uden Tituler, Signorier og Høyheder, hvilke, om man end kommer dem alle udi Gryden, dog ikkun vil give en maver Suppe. De holde dog Ørene stive, besynderlig fruen; thi jeg er vis paa at hun heller dede af Hunger, end gav et Bogstav bort af hendes store Navn. Sid jeg aldrig bliver saa sindet. Jeg er nu i en gandske anden Extremiter; thi forend jeg skulde lide Ned, soldte jeg ey alleene mit Federne-Navn, men endog min Ere for en Styk von Achten. Høyhed er vel en god Ting; men enten man vil bruge den til Middags-Maaltid eller Aftens-Maaltid, saa møtter den lige meget. Jeg har i Sinde at holde ud her i Huset endnu i otte Dage; imidlertid gaaer jeg Mad og Drifte i Byen hos gode Venner, og lader mit Herstabs sidde hjemme og stikke deres Tænder, naar de har ædet en Rote-Suppe, og matte sig i Steden for Confect med deres Forfæderes Bedrifter. Men see hvem er her? Underdanigste Tiener, Madame! Gaaer hun saa alleene uden Hofmesterinde?

Isabella. Ja Pedro! jeg er kommen saa vidt til Alders, at jeg kan gouvernere mig selv. Hvorfledes lever dit Herstab?

Pedro. Der er fremmede hos os til Bords; jeg skal ud i Byen og kose Confect.

Isabella. Hvilke fremmede er der da?

Pedro. Der er Due de la Vera Crux med Forstinden Donna Emilia de las Spadas, Hierosme Victor, Abad de St. Jago, il Marquez Ferdinand Gonzalo Philippo de St. Cifuent med la Marquesa hans Frue, og utallige andre, som jeg er for ringe at tale om.

Isabella. Saa tor jeg da ikke vove at give Visite der i Dag?

Pedro. Ney vi har Ordre ingen at indlade i Dag uden de, der kan regne deres Slægt at have været gamle Christne for de Mores Tider i Spanien.

Isabella. Men hvor kommer det, at de tractere saadant i Dag? De pleyer dog ikke gjerne at tractere.

Pedro. Det er til en Erindring formedelst den Victorie, som een af deres Forfædre, Don Ramiro de Colibrados, paa denne Dag erholtede over Kongen af Mesopotamien, som han tog fangen til Toledo. Der var ikke got, at der skulde falde mange slige Dage ind om Aaret, thi da sit Herstabet en U-lykke i sin Pung; jeg tor sige, at paa saadan en Dag slippe de ikke med 1000de Styk von Achten.

Isabella. Men hvor kommer det, Pedro! at du paa saadan høytidelig Dag gaaer med saadant pialtet og sonder-revet Liverie?

Pedro. Det er til en Erindring af den Hoved-Banner, som høystbemalte Ramiro de Colibrados forte.

Han løfter paa Hatten derved.

Isabella. Jeg veed jo, at Generalen selv ikke forte Fanen udi Slaget.

Pedro. Ney Madame! jeg har jo sagt hans Fænrik. Samme Hoved-Banner blev af Musquet-Rugler udi Slaget saadan tilredet, at den saae ud ligesom mit Liverie.

17. en Styk von Achten] en spansk Piaster, en „Peso“ (af omrent en Species Verdi).

Isabella. Men hvor længe er det siden, at Don Ramiro vandt den Seyer?

Pedro. Det er netop 600 Aar i Dag.

Isabella. Hille Mand, det er jo ikke 300 Aar siden, at Rugler og Musqueter komme først i Brug.

Pedro. Ja Madame! jeg er alt for ringe til at disputere med hende, jeg vil derfor lade det staae ved sit Værd; men det kand jeg giøre min Bed paa, at Standarten blev forbandede tilredet, og at jeg til en Erindring deraf bærer altid saadan Liverie i Dag.

Isabella. Men mig synes, at jeg har seet dig i dette pialtede Liverie en heel Maaned.

Pedro. Enhver maa jo gaae, som hanner lyster; jeg har saa mine visse Raisons dertil.

Isabella. Hvad Raisons kand der være til at gaae udi et højsornemme Herstsabs Erinde saa pialtet? Folk skulde jo falde paa de Tanker, at Huset var geraadet udi Armod.

Pedro. I Armod? Jo jo, et Herstabs, som kand regne over 1733 gode og rigtige Ahner, skulde geraade udi Armod? Om jeg nu ikkun vil regne 2 Styk von Achten for hver Ahne, saa løber det sig dog til en forbanded Summa.

Isabella. Jeg holder for, at det er Armod, indtil jeg hører bedre Raisons.

Pedro. For at fore hende da af de Tanker, skal jeg give hende mine Raisons. Vor Herstab marker, at det bliver saa forbandedt gemeent nu at holde et prægtigt Liverie, og at for-nemme Folk nu omstunder intet kand have for sig selv; hvorfor de har hittet paa denne Invention. Thi saa snart vi marker, at gemene Tiener gaae pialtet igien, saa tager jeg mit strammerede Liverie paa igien. Madamen har jo mærket ved Høffet i Madrit, at naar Borger-Folk studser allermeest, saa gaaer Hof-Folket allerslettet.

Isabella. Det hænder sig tit; men de gaae dog aldrig pialtet.

Pedro. Ja ja, Madame! mit Herstab veed nok hvad det gior; det begynder min Troe aldrig noget, uden at det er vel overlagt tilforn.

Isabella siger sige: Jeg skal nok klemme ham saalænge, indtil han bekiender. Sørt. Men, Pedro! du sagde jo nytlig, at du var det pialtede Liverie til en Erindring om den Hoved-Standart, som blev stadt i Stykker udi det store Slag?

Pedro siger sige: Sid du gaaer en U-lykke med dine Spors-maale. Sørt. Jeg kan ikke erindre mig hvad jeg sagde, Madame! men det veed jeg, at Herstabet har Huset fuld af Guld og Juveler, og naar saa er, saa kan jeg ikke gaae saaledes af Armod. Tænk engang, Madame! de har iblant andre kostbare Sager en Stamm-Bog, som er værd mere end en Tonde Guld.

Isabella. Men maafee, om den kom til Auction, kunde den ikke drives høgere op end til 4 fl., med mindre der maatte findes underlige Liebhavere; men en Jøde gav ikke saa meget derfor, det veed jeg.

Pedro. Hvad skal man regne Joder? Jeg veed den, der har givet mange 1000de for en Tomfruedom, som en Jøde dog ikke havde tilhandlet sig for en Skirv. Men for at komme til Materien igien, da vil jeg ydmyst bede, at Madamen vil fatte andre Tanker om mit Herstab; thi jeg kan forsikre, at det ikkun er onde Mennesker, som sige, at de ere fattige.

Isabella. Jeg vilde ønske af mit Hjerte, at det var saaledes, som du siger; men jeg hører baade Krammere og Haand-værks-Folk klage over Penge, som de har at fordre.

Pedro. Ey, Madame! hun skiemter ikun. Jeg veed, hun forstaer sig bedre paa Verden; hun veed jo, at det er den højest Mode udi alle fornemme Huse at lade Folk lobe efter deres Penge. Troe hun mig, det er ikke af Penge-Mangel, at Herskabet lader dem saa lobe. Herren og Fruen veed at leve, og lader see udi denne Post saavel som i alle andre, at de ere fornemme Folk. Jeg kiender en Krammer her i Byen, der gaaer endnu og kæver i et fornemme Huus for et Stykke Netteldug, som hans Oldefader crediterede, og kommer maastee til at lobe endnu udi 10 Aar, thi Huset er nest vores fast det fornemmeste udi hele Spanien.

Isabella. Da bruge vi ikke den Mode i vort Huus; thi min Broder Gonzalo lader sig aldrig kæve to Gange.

Pedro. Det troer jeg nok, Madame! der er og stor Forstal paa vort Huus og deres. Det er jo bekjendt, at vor Familie er den ældste og fornemmeste udi hele Spanien.

Isabella. Men jeg holder de rigeste Familier for de fornemmeste.

Pedro. Jeg veed ikke hvad Madamen mener dermed. Hun maa troe mig, at mit Herskab er ikke fattig; ja hun kand komme i fortræd over flige Ord. Jeg gaaer i et pialter Liverie, det er sandt; men det er ikke formedelst mit Herskabs Fattigdom, thi jeg kand vise Madamen, at hvor slet mine Klæder ere, saa berer jeg dog et Silke-Torklæde i min Lomme.

Træller et gammelt Torklæde op af Lommen, hvormed selger et tort Stykke skimler Brod, som falder paa Gulvet.

Isabella. Ha ha ha! der tabte du et Stykke af din Rygdom paa Gulvet.

Pedro. Det er et Stykke Chocolade, Madame!

Isabella tager det op for ham. Ih ney, det er jo grovt skimlet Brod. See er det Chocolade?

Pedro. Ney, Madame! det er sandt, det er ikke Chocolade, det er et Stykke Brod, som jeg tog med mig for en vis Aarsfag Skylde; thi hver Gang jeg skal gaae Krinde til Forsten af Mendez, maa jeg tage et Stykke Brod med mig, for at give Port-Hunden, at han ikke skal bide mig.

Isabella. Du har Ret, Pedro! thi rige Folk ere bange for Livet. Ha ha ha!

Pedro. Jeg maa tage mig den Dristighed at reprimende Fruen; der lader ilde for saadan Madamen at lee.

Isabella. Jeg takker dig, min kære Pedro! for god Advarsel. Ha ha ha!

Pedro. Ey, lad saadant være, Madame! Fruen kand miste sin Reputation derover, om nogen sik det at see og at høre.

Isabella. Bie er Øyeblit! jeg har noget at sige dig; Hvoraf kommer det, at du, som har saa stor Forstand og saa mange Ærder, vil tage dig en Tieners Stikkelse paa? Du kunde min Troe nok tiene til andet.

Pedro. Jeg har ikke studeret, Madame! ellers takker jeg mine Forældre for god Optugtelse. Naturen har ogsaa været temmelig gavmild imod mig, at jeg gjorde ikke Ret om jeg sagde andet. Men veed Madamen nogen bedre Leylighed for mig?

Isabella. Ja vist; jeg veed ingen bedre til at skrive Almanakker end du, og det er en Profession, som mand kand leve vel og repureerlig af.

Pedro. Men jeg har altid hørt, at den, der skal skrive saadant, skal brav kunde lyve.

Isabella. Jeg kiender og ingen, der er lykkeligere i at inventtere end du. Høvde du sagt, at dit Herskab sad hjemme og aad Ærte-Suppe, som Sanden er, og at du, i Steden for at hente Confect, var gaaen ud at berle dig et Maaltid til, saa havde jeg ikke raadet dig til den Profession.

Pedro. At tale den rene Sandhed, da vilde jeg gjerne dolge mit Herskabs Nod og Elendighed, saa vidt mig muligt er; men nu har dette Stykke Brod robet os.

Isabella. Ney Pedro! dit Liverie er i blant andet tilstrækkeligt nok at give tilkiende, hvorledes Conjecturerne ere udi Familien.

Pedro. Jeg er bange for at deres egne Klæder vil gjøre det endnu mere bevisligt. Min Herre gaaer vel endnu i en Floyels Kiol; men der andet sværer ikke dertil. Fruen Clipper alle Bagstykke af Klæderne, for at bøde paa Forskytterne; derfor vender hun i Compagnier ikke gjerne Ryggen til Folk. Naar hun gaaer fra Folk, gaaer hun baglængs, dog ikke af Rømighed, som en Deel gjere, der gaae fra dem, de have Respect for, men af lutter Storagtighed, at ingen skal see den Fattigdom, som er afmalet paa Bagen; og naar hun endelig af Fornodenhed maa vendte sig om, maa jeg eller og Kammer-Pigen tiente til Bagstykke.

Isabella. Af all den Nod kunde de i en Hast blive hjulpen, dersom de vilde sette noget af deres u-rimelige Ambition til Side og give deres Dotter til Gonzalo, som bør stor Rierlighed til hende.

Pedro. Jeg veed, de har ofte talte derom med Haanhed; men maastee nu, deres Nod er paa det Rørste, at de bequemmede sig dertil, dersom Madamen gif selv til dem og gjorde Forstag. Men der kommer Kammer-Pigen; det er best, at Madamen overlegger den Sag med hende, thi det er en forslagen Pige.

Scen. 3.

Leonora. Isabella. Pedro.

Leonora. Ey, du fortvivlede Skielm! du Brod-Typ! du tog mit Brod, som laae paa Skorstenen.

Pedro. Hvilket Brod?

Leonora. See nu, hvor hellig han kand stille sig an. Fort, giv mig mit Brod tilbage; jeg har intet andet at spise i Dag.

Pedro. Ey Snak! betenk dig hvad du gjør, forend du skielder en ærlig Mand for en Brod-Typ.

Leonora. Fort, ingen Snak!

Pedro. Jeg kand gjøre min Bed paa at jeg intet Brod har taget.

Leonora. Kunde Typen ikun svørge sig fra Galgen, saa blev der ingen hængt.

Pedro. Jeg vil sætte min Ære til Pant derpaa.

Leonora. Hvor mange Ærer har du vel? Du har jo forsoeret dig saa ofte. Hid med mit Brod igien, du Typ!

Sun træller Brodet op af Lommen, de brydes sammen, og de saa hoer sit Stykke; hun bliver Isabella vaer, slaer sig for Brystet, og vil lobe dort.

Isabella. Hor, Leonora! jeg har et Ord at tale med jer, som er magtpaalliggende.

Leonora. Ach Madame! jeg er færdig at daane af Blusel.

Isabella. Er Herskaber hemme, Leonora!

Leonora. Ja det er. Jeg skulde lave Chocolade til, og den Skielm Pedro skal nogle Chocolade-Rager i sin Lomme, som jeg nu tog fra hannem.

Isabella. Det Herskab er sandelig lykkelig, der har saa troe Tienest-Folk, der saaledes kand dolge deres Armod. Men som Tilstanden er fast den hele Bye bekjendt, og I nu har robet jer selv, saa gier det ikke got at dolge saadant meer.

Leonora græder.

Isabella. Græd ikke, mit Barn! de got Folk kand endnu hielpes. I veed maafee vel, at min Broder Gonzalo bærer Rierlighed til eders Jomfrue.

Leonora. Ach Madame! jeg veed det nok; men det giv ikke got at tale derom. Jeg har hørt min Frue forundre sig over Gonzalos Dristighed, at han tor understaae sig at presentere Alliance med dem. Jomfruen, som (saa vidt jeg kand mærke) er Gonzalo tilbøjelig, lod sig for nogle Dage siden forlyde i hendes Foreldres Værværelse, at U-liigheden var ikke saa stor; hvorover hun siden er bleven af Foreldrene mistænkt og haardt indeluft.

Isabella. Det er mig usigelig kiert, at jeg hører saadant.

Leonora. Mig derimod usigelig ukiert, thi det er et allerkierreste Barn; hvis hendes Graad og Taarer ikke havde holdet mig tilbage, havde jeg for lange siden forladt Huset.

Isabella. Ney jeg mener, det er mig kiert, at hun selv har Godhed for min Broder; thi det giver mig Forhaabning, at mit Anslag kunde lykkes, besynderlig om I vil staae mig bi, hvilket ikke skal blive ubelonnet.

Leonora. Madamen har at befale over mig derudi; thi hvis Trædskehed og Intriguer kand hielpe, da kand jeg giore Tienesten saavel som en anden. Men det er best, at Madamen giv foreldrene først det forslag; maafee den yderste Armod kand have dæmpet noget af den forrige Hofmod. Vil Madamen besøge Herstabet selv om en halv Time, saa skal jeg mage det saaledes, at hun faaer dem i Tale.

Scen. 4.

Isabella. Gonzalo.

Isabella. Giver eder nu tilfreds, Gonzalo! og lader mig raade. Om en halv Time gaaer jeg hen og besøger Don Ranudo, og bruger der all min Veltalenhed; hvis det ikke kand hielpe, faaer vi see til, om vi kand hitte paa andre Midler. Jeg har alle Husets Folk paa min Side, som har lovet at staae mig bi.

Gonzalo. Ach min allerkierreste Soster! gid jeg kunde ikkun slaae mit Sind til Roelighed saalænge; men - - -

Isabella. Hvilkent Blendighed! I faaer vel at have Taalmodighed. Lader os gaae ind saalænge. Men der kommer Tieneren og Pigen tilbage.

Scen. 5.

Isabella. Gonzalo. Leonora. Pedro.

Isabella. Min herte Leonora! her er min Broder Gonzalo, som setter all sin Velfærd i eders Hænder. Lader nu see, at I kand udfinde noget til hans Rierligheds forfremmelse.

Gonzalo. Hun maa være forsikret, Mademoiselle! at jeg skal findes taknemmelig derfor.

Leonora. Monsieur har at befale over min ringe Hierne.

Pedro. Og over mit hele Hoved.

Gonzalo. Men finder I det for got, at jeg anmelder Herstabet derom?

Leonora. I Gaar havde det umueligt gaaet an; men maafee Begiaringen kand ikke blive saa ilde optagen i Dag.

Gonzalo. Hvi mere i Dag end i Gaar?

Leonora. Jo i Gaar var endnu lidet Proviant tilovers, saa meget som kunde tiene til et Maaltiid; og saalænge det er,

har man intet uden et foragteligt Svar at vente. Men i Dag har Herstabet aldeles intet at spise sig med undtagen deres Forfædres Bedrifster, hvorför Moder maafee kand falde.

Pedro. Derfor er ikke heller saa ørlige Ritter og Muus nogenside som udi vort Huus; thi jeg vil garandere derfor, at endskont man vilde lade Spise-Kammer-Dorren staae aaben for dem, saa skal de ikke røre det Mindste.

Gonzalo. Ach jeg kand ikke høre det uden Medynk.

Leonora. Det er end og den eneste Ting, hvormed de skal boyes. Man maa her bruge samme Midler, som man betiner sig af til at indtage store Fæstninger; thi naar intet andet vil hielpe, maa man sulde dem ud.

Pedro. Leonora veed nok, hvoredes Fæstninger indtages; thi hun har lader sig bruge til Felts udi gamle Tage i den Nederlandiske Krig.

Gonzalo. Nu nu, Pedro! brug ikke saa grov Skiemt.

Leonora. Man kand ikke stort agte hvad han siger; han sparar endog ikke Herstabet selv.

Pedro. Det er sandt. Man maa jo have nogen Frihed i et Huus, hvor man tienier af lutter Generosité, uden Rost og Lon. Jeg siger dem min Troe mange Sandheder, naar vi ere alleene; men naar der er fremmede, staer jeg dog paa deres Respect.

Gonzalo. Men bliver Herren og Fruen og ikke iblant vred over?

Pedro. Ach ney, de udlegger alle Ting til deres Høghed og Ere. Naar de ingen Mad har, saa sige de, at det er deres Faste-Dag; det er jo fornem. Naar de drinke Vand i Steden for Viin, saa citere de til Exempel nogle af deres Familie for Syndfloden, som alleene drak Vand; det er ogsaa fornem. Naar Herren har sonderrene Skoe, saa heder det, at det er saaledes gjort med Fører for Liigorne; det er ogsaa fornem. Naar Fruen ikke kand komme til Kirken for Blæder, saa heder det, at der holdes Messe i hendes Cabinet; det er og fornem. Og endelig, naar jeg ikke giver dem Ere for en Skilling, saa heder det, at jeg er Hof-Mar; det er og fornem.

Gonzalo. Riere Born! arbejder da paa at forfremme min Sag saavel som eders egen Nytte; thi naar jeg mit Ønske, bliver I alle hiulpen.

Leonora. Herren maa ikke twidle om min Redebonhed, som allerede har overvundet det Meste, nemlig Jomfruens Herte.

Gonzalo. Men hvad hielper mig det, naar Foreldrene fremture i deres Hofmod?

Leonora. Min Herre maa først ved sin Frue Soster giore dem Proposition, og naar dette ikke lykkes, vil vi vel finde paa andre Midler. Vi kand spille Pudser uden all Fare, thi hele Byen hader Fruen og Herren for deres Hofmods Skyld; de ville glæde sig over at deres dydige Dotter kand blive saa vel forsørgt. Gaaer I ikkun bort, og slaaer eder til Roelighed, saa skal vi nok foruge for Resten.

Scen. 6.

Leonora. Pedro.

Leonora. Pedro! jeg forlanger intet andet af dig udi denne Sag end Taushed.

Pedro. Jeg kand vel ogsaa hielpe med et got Raad.

Leonora. Hvad Raad kand du da give?

14-15. i den Nederlandiske Krig Den brabantse Krig, de nederlandiske Hærtog i den spanske Successionskrig, i hvilke danske Hærtropper havde deltaget, var dengang i frist Minde herbjemme. — 29-30. for Syndfloden] før Syndfloden.

Pedro.

Pedro. Du skal nok se, at man strax kand rygte gode Raad ud af Vermerne; jeg maa have Tid til at speculere forst. Jeg tanker ellers paa en Ting.

Leonora. Nu, hvad har du da opfundet?

Pedro. Jeg har intet opfundet; men jeg tanker ikkun paa een Ting, nemlig at naar vi forst ved Intriguer har forfremmet denne Kierlighed, om vi da skal begive os i Tidene hos Gonzalo.

Leonora. Det er best, du bliver ikkun ved at tenke derpaa, og lader mig raade for Sagen i sig selv. Jeg recomenderer dig alleene Taushed, og at du holder saa gode Miner, at Pagen Gusmann ikke faaer det at vide.

Pedro. Hem, det er underligt, at Fruentimmer vil recommendere Mandfolk Taushed. Veed du ikke hvad en vis Philosophus siger om Fruentimmer? Han siger --- Det er min Troe meget artigt; kunde jeg ikkun komme det ihu.

Leonora. Han siger, at slig en Dosmer, som du er, bor ikke at bemærke sig med at læse philosophiske Boger. Hvad han ellers siger om Fruentimmers Rundtalenhed eller ey, saa er dette vist, at de fleste Hemmeligheder robes af Mandfolkene ved et Glas Vin; derfor burde i mine Tanker ingen, som var overbevist at have været drukken, betiene noget vigtigt Mælde, som udskræver Taushed. Hemmelige Sager burde alleene betroes Fruentimeret, saasom de ere ædruelige.

Pedro. Man betroer dem ogsaa hemmelige Sager. Men der kommer Gusmann; lad os derfor ikke tale mere derom.

Scen. 7.

Leonora. Pedro. Gusmann.

Gusmann. I faaer en U-lykke, at I staar her og sladdrer. Herstabet har koldt paa jer vel Æde Gange. Naar jeg vil snakke med dig, Leonora! saa har du aldrig Tid; men du kand staar og snakke med denne gemene Laqvai hele Timer.

Pedro. Du er jo forbandet fornem, Gusmann! det kand man see paa dit Liverie.

Gusmann. Ingen Snak; fort ind!



ACTUS II.

Scen. 1.

Don Ranudo. Donna Olympia. Pedro.

Don Ranudo. Ney, Donna Olympia! han var ikke vor Stamme-fader. Jeg kand vise af vores Slægt-Register en 16. artigt) sindrigt, vittigt.

Colibrados, som var udi Estremadura et halv hundrede Aar, forend de Morer komme i Spanien. Vi ere langt fornemmere Folk, end I tanker.

Donna Olympia. Ach er det mueligt, Don Ranudo? Viser mig gammel.

Don Ranudo. See her; denne Antonio de Colibrados, som I her seer, var meget ældre.

Donna Olympia. Det vilde jeg i Sandhed ikke have mistet for en Million. Jeg har altid bildet mig ind, at jeg havde fornæret mig ved vores Egteskab; mit eget Slægt-Register kand jeg paa mine Fingere som mit Ave Maria, fra Juliano de Monte Ricco indtil min Fader Ranudo Melchior de Monte Ricco.

Don Ranudo. I gior vel derudi, Donna Olympia! at I stedse har indprentet det udi eders Sind; thi det er det største Clenodie, som vi have.

Pedro. Jeg mener, Herre! det er ogsaa det eneste; thi hvad som ellers findes udi Huset, kand neppe beløbe sig til en Styk von Achten, om det kom paa Auction.

Don Ranudo. Det vil intet sige, Pedro! Mit Navn og mit Slægt-Register er mig Rigdom nok. Naar jeg læser udi denne Bog, og seer mine Forfædres Bedrifter, kand jeg blive saa mæt, som jeg havde været til det største Giæstebud.

Pedro. Ja jeg kand let begribe, hvorfor Herren og Fruen ikke skotter om Mad; hvo der har fem a sex Smør Colibradoser i Maven, kand ikke faae Rum til noget mere. Jeg har og tit tankt, naar jeg har hørt det Knurren i Herrens Mave, at det maatte være disse gamle Colibradoser, thi disse gamle Helte fører end Krig efter deres Dod. Derimod, naar det knurrer saa hos mig, saa er det et Tegn til Sult; men det er en anden Sag med min Person, saasom jeg har en gemeen tom Mave, hvorfor jeg og maa have Mad, thi jeg kand ellers ikke tiene Herren eller Fruen længere.

Donna Olympia. Det er forstrækkeligt med disse gemene Folk; jeg troer virkelig, at de maa være Skabt af anden grov Materie, og maa have en anden Sæd, end vi Fornemme har. All deres Attraæe er ikkun til Bugens Hylde. Mon saadanne Folk, min herte Don Ranudo! som ere af saa ringe Stand, ogsaa blive salige?

Don Ranudo. Ja jeg troer nok, at de i visse Maader kand blive salige, men ikke saa fuldkommen som vi andre; thi ligesom der er Forstiel mellem ringe Mennesker og Dyr, saa er der og Forstiel mellem høje og ringe Stands-folk. Jeg understaaer mig ikke at nægte dem Salighed, i hvorvel af deres brutale Meninger, som de har, skulde man ikke kunde spaac dem meget Got.

Pedro. Seer engang, Herre! hvordan mit Liverie seer ud.

Don Ranudo. Det er dog et fornemme Liverie.

Pedro. Ja det er ikke alleene fornem, men endogsaa durchläugtigt. Det er mig ellers kært, at Herren har noget at troste sig ved i den anden Verden; thi i denne Verden har Herrens Højhed ikke fort andet med sig end Sult og Armod.

Donna Olympia. Pedro! du maa erindre dig hvad Person du er, og hvad Herstabet du taler med; mig synes, at du har ganske forglemt det.

Pedro. Den eneste Herlighed, naadige Frue! som jeg har her i Huset, det er Frihed at tale, thi jeg nyder jo intet andet; hvis man betager mig ogsaa denne Frihed, kand man sige, at jeg tænker af lutter Generosité. Ville I give mig det, som andre Herstaber give deres Tjenere, vil jeg og bruge samme Respect som andre Tjenere for deres Herstabet.

Don

Don Nanudo. *Ey, Donna Olympia!* lad ham ikkun
bruge sin frihed. *Keyser, Konger og Førster* taaler jo saa-
dan Skæmt af lystige Hoveder, som de underholde; vi maa og
lade see derudi, at vi ere fornemme Folk. *Tal ikkun, Pedro!*
Du maa gierne sige hvad du vil for os selv, naar du staer
paa vores Respect i andres Nærverelse.

Pedro. Jeg siger: *Herrens og Fruens Høghed* i denne
Verden ere Træer, det bare ikkun slette Frugter, nemlig nogle
Grene bare Storagtighed, andre Sult og Tørst; derfor maa-
ske renderer det mere udi det andet Liv.

Don Nanudo. *Snak, Pedro!* Fornemme Folk ere ikke
fattige; de hede jo ricos hombres, rige Folk.

Pedro. Det er sandt, at de hede rige Folk, ligesom Munkene
hede Guds Tienere; thi disse sidste ere ligesaa gudfrygtige,
som de første ere rige. At hede rige Folk, det er jo at være
titulair rige; og hvo som er titulair riig, kand ikke være det
virkeligt.

Don Nanudo. *Hvad tanker I paa, Donna Olympia?*
I staer og grunder saa meget.

Donna Olympia. Jeg staer og tænker derpaa, hvoraf
det kand komme, at ingen Poeter lod sig indfinde i Gaar med
Vers til vor Navne-Dag.

Pedro. Ha ha! jeg hører, Fruen kiender ikke vore Poeter
ret. Her i Huset kommer aldrig nogen Poet mere; thi her er
ingen Magneter, som trækker saadant Jern. Om Herstabet
vilde skrive udi Orden alle Husets Tituler og klare dem over
Porten, og Skræderen, vor Naboe, vilde sette en Steeg eller
Postey i sin Fortue, saa skulde man vel see, hvilken Magnet
var stærkest. Jeg kiender alle Poeter her i Byen, og hvilken
Poet jeg vilde give et Middags-Maalstid, skulde gierne regne
mit Slægt-Register fra Kong Salomon og sette Sicl og Sa-
lighed paa Ruum eller rime sig Fanden i Vold paa at jeg var
fornemmere end baade Herrnen og Fruen.

Donna Olympia. Jeg maa lee af Pedro. Det var en
slet Cour, Poeten gjorde Pedro, naar han regnede hans Slægt-
Register fra Kong Salomon; det var jo, Pedro! at giore dig
til en Jede.

Pedro. Jo jo, var Kong Salomon en Jede? Jeg kiender
nok Kong Salomon, det maa Fruen vel troe, i hvor u-lard
jeg er. Men jeg siger: *Naar Poeter de giore Vers,* spørge
de ikke gierne, om den Mand, som de vil rose, er gudfrygtig,
dydig, mandhaftig &c., men om han kand betale Verset. Saa
snart de see da Belønningen, forer Fanden dem strax op paa
Spitsen af Apollo eller Helicon, som de kalde det, og der
blive de strax fulde af en poetisk Geyst, saa at der gaaer
Vers fra dem baade bag og for; men see de ingen Belon-
ning, saa see de og ingen Dyder, og er da ikke eet Ruum at
finde i deres hele Legeme, om man end vilde skære dem op
og lede efter dem udi deres Kallum. Det maa jeg forståae;
thi jeg er selv i visse Maader ogsaa en Poet, saasom jeg
kand regne over sex Poeter i min Familie, som alle vare saa-
danne Slyngler.

Don Nanudo. Derfor er du just ikke selv en Poet, fordi
du kand regne Poeter i din Familie.

Pedro. Saa kand jeg jo ogsaa sige: Derfor er Herren
og Fruen ikke just fornemme, fordi de kand regne saa mange
store Mand i deres Familie; thi skal den alleene Faldest en
Poet, som gior selv Vers, saa bør og de alleene Faldest høye,
der giore selv store Gierninger.

Don Nanudo. Ney Pedro! det sidste har man forme-
delt ved fodselen.

Pedro. Poesien ligeledes; man siger jo, at Poeter
fodes.

Don Nanudo. Ja det er paa en anden Maade.

Scen. 2.

Leonora. Don Nanudo. Donna Olympia. Pedro.

Leonora. Her er Isabella, Gonzalos Søster, udenfor,
som forlanger at faae Herstabet i Tale.

Donna Olympia. Beed hende have Taalmodighed et
Bieblik udi den anden Stue, imedens vi lave os til at tage
imod hende.

Don Nanudo. Giv mig hid min Fleyels Riol, Pedro!

Pedro. Den vil parere vel til de hullede Stromper.

Don Nanudo. Er der Hull paa mine Stromper?

Pedro. Ney ikke over ti.

Don Nanudo. Tag noget Blæk, Pedro! og smør paa
Hullerne, saa synes de ikke.

Pedro. Jeg er bange, Herre! at et heelt Blækhorn fuld
vil ikke forslae dertil; thi der er saa mange Huller.

Don Nanudo. Kom, gior som jeg beder dig.

San smører Blæk paa Hullerne.

Pedro. Skal der ogsaa smores Blæk paa Skoene? thi
der er ogsaa store Huller paa dem.

Don Nanudo. Ney det gaaer ikke an; jeg kand sige, at
det er giort med Villie formedelst Ligtornene.

Pedro. Men der er ingen Bagstykke paa Riolen; det
kand man jo ikke sige, at det er giort med Villie formedelst
Ligtornene.

Don Nanudo. Din Artighed diverterer mig vel under-
tiden, men undertiden gaaer den meget for vidt; det vil dog
intet sige, naar du ikkun er ærbodig imod mig i Fremmedes
Nærverelse. Gior dig ellers ingen Uimage for Riolen; jeg
skal nok mage det saa, at ingen faae den bageste Deel at see.

Pedro. Men var det ikke bedre, Herre! at vi soldte
denne halve Fleyels Riol, og klobte en heel Stoffes Riol derfor?

Don Nanudo. Ney Pedro! det første giver tilkiende, at
om jeg ingen Rigdom har, saa har jeg dog et højt Herte.
Dersom jeg var alleene klædt i slet Stoff, kunde Folk antage
mig for en Borger eller tank, jeg havde sat min Ambition
og Høghed til Side; men nu, om jeg var ingen riig, saa bører
jeg dog en fornem Klædning. Er Fruen klar?

Donna Olympia, ligeledes oppudsset, svarer: Ja jeg er
ganske færdig.

Don Nanudo. Ach Donna Olympia! hun er galant, og
glimrer som Escorial.

Pedro. Ja Herre! men paa den anden Side seer man
afsmælet vores Hospital.

[Donna] Olympia. Lad nu Madame Isabella ikkun
komme ind.

Leonora gaaer til Doren for at introducere hende, og Pedro staer
bag Herrens Stol med Briller paa, efter den Portugisisse Mode.

Scen. 3.

Don Nanudo. Donna Olympia. Isabella. Pedro.
[Leonora.]

Donna Olympia sidder udi en Læn-Stoel, meget Spansk, og stikker
sin Tander; Don Nanudo gior det samme. De reyser sig lidet op af
Stoelen, indtil en Stoel bliver sat til Isabella, men sætter sig ned for hende.
Pedro staer med en Visite og klieler dem.

Isabella. Jeg beder hundrede Millioner Gange om
forgivelse for min Dristighed, at jeg understaer mig at in-
commodore naadige Fruen med en Visite i Dag.

34. var alleene klædt i slet Stoff] Kun var klædt i simpelt Stof.
— 43. Hospital] Fattighus.

[Donna]



[Donna] Olympia. Ingen Incommodation, Madame! Vi ere vant til at tage imod Visiter fra Morgen indtil Aften. Jeg troer, vi har haft i Dag allerede over otte fornemme Visiter. Kand ikke Don Nanudo erindre sig, hvilke Personer der har været i Dag udi vort Huus.

Don Nanudo. Ney det er mig ikke muligt; thi Folk seger vort Huus som et Hof. Pedro! Kand du erindre det?

Pedro svarer med sine Briller, og læser af sin Tegne-Bog: Det var Conde Jago de Monte d'Gro, Marquez Ferdinand de Leo Negro med Marqueza hans Frue, Don Sebastian de Broquel Doro, og Ducaz de Sta Casa med hans Forstinde, og Marquez Ferdinand Gonzalvo Philippo Carlos Jago Sebastian Manuel de Riuente med hans Frue. Siger sagte: Den sidste maa haft mange til Fadere, efterdi han har saa mange Navne.

Donna Olympia. Nu hører Madame, hvilke Visiter vi har haft alleene i Dag. Madame pardonerer mig ellers, at jeg sidder og stikker mine Tander; thi vi sad nu nyeligen og aade en Kapun, og dens Biid incommoderer altid mine Tander.

Isabella. Naadige Frue vilde behage at bruge ikkun hendes Frihed. Jeg er ellers kommen herhid i Dag som en Commissionair for en fornem Person, der forlanger intet heller end som at vase Herren og Fruen recommenderer.

Donna Olympia. Det er min Herr saavel som mig en stor Fornoyelse at kunde tiene got Folk. Han vil maaske reyse til Madrid, og udi saa Maade forlanger Recommandations-Breve fra os. Men hvad er det for en Person?

Isabella. Det er min Broder Gonzalo, som har Rierlighed til deres Dotter Donna Maria.

Donna Olympia. Madame! jeg saavel som min Herre haver stor Estime baade for hende og for hendes Broder, saa vidt som vor Stand det vil tillade; men = = =

Isabella. Jeg veed nok hvad Fruen vil sige: Deres Familie er ældre end som vores, og at den U-lighed ey tillader at indgaae saadan Alliance. Men mon der ikke kunde blive en fuldkommen Balance, naar vi ligner vores Midler ved deres?

Donna Olympia. Ach Madame! det er os ganske ikke om Penge at giøre. Jeg lider heller yderste Armod, end at jeg gør noget, som er vor Familie u-anständigt. Jeg vil vise hende, Madame! vores Slægt-Register, og saa skal hun see, at det er en Ting, som ikke kand lade sig giøre. Jeg erindrer mig min Herr Faders sidste Ord, som vare disse: Jeg efterlader dig ingen Midler, min Dotter! men Hoyhed. Frygt Gud, hav Respect for Helgene, og doe heller udi Armod en Tomfrue, end at du gør noget, som er Familien u-anständigt. På hvilke Ord han opgav sin Aand.

Isabella. Det var en meget gudelig Formaning at raade paa sit Yderste til Hofmod.

Donna Olympia. Det var ingen Hofmod, Madame! men en honest Ambition. Jeg har og fulgt hans Formaning og har allieret mig med det fornemmeste Huus i Spanien.

Isabella. Men estertank, velbaarne Frue! hvilken Elen-dighed det er for fornemme Folk, ingen Midler at have til at holde Standen vedlige; thi foruden dette, at man lider Nod, er man og underkast Spot og Raillerie.

Donna Olympia. Jeg kand forsikre Madame, at jeg ikke solgte en Bogstav af mit Stamme-Navn for den beste Herregård udi Spanien.

Don Nanudo. Det var heroisk talt, Donna Olympia! det burde skrives med gyldne Bogstaver: Jeg følger ikke en Bogstav for den beste Herregård.

Pedro repeterer det samme, og tegner det i sin Bog.

Isabella. Men deres Dotter miste jo ikke noget af sin Hoyhed derfor.

Don Nanudo. Ey, Madame! det maa vi bedre forsøge. All Verden veed jo, hvilken Forskål der er imellem de las Minas og de Colibrados.

Isabella. Men slige Familier forbinde sig dog ofte sammen.

Don Nanudo. Om all Verden gjorde det, saa gør Don Nanudo de Colibrados det ikke.

Pedro repeterer det igjen, og tegner det an.

Isabella. Jeg mærker det nok, at der er Raions for del Nationer, som skiemter med de Spaniers Hofmod.

Don Nanudo. Siger det ikke, Madame! Der findes Nationer, hvor store Familier haver endnu storre Ambition. Der er et Slags Folk udi Indien, som man kalder Tairos, hvilke toer deres Hender, naar de har vort ved Folk af anden Stand, og lade derfor vare ad, naar de gaaer ud, at ingen maa komme dem nær.

Isabella. Det er jo smukke polerede Nationer, som I citere til Eksempel. Jeg merker nok, at jeg forgivres anvender her min Veltalenhed. Jeg tager saadan Afslag ikke ilde op, men beller bærer Medsyn over deres flerte Tilstand og Armod, hvoraf de, som jeg seer, ved deres Ambition ikke kand blive reddet.

Donna Olympia. Soldet ikkun inde, Madame! med flig Bebreydelse; dessem nogen tor forekaste os saadant, den skal det vist meget ilde bekomme. Det er ikkun en Medisance, Madame! thi man er just ikke fattig, fordi man ikke altid har rede Penge; man setter undertiden Penge ud paa Rente til det Yderste, og derudover, naar man fattes, da maa selv laane Det er ikkun onde Mennesker, som sige, at vi ere fattige.

Isabella. Jeg bebreyder ingen sin Fattigdom; jeg er kun alleene hidkommen for at giøre dem et raisonnable Tilbuds, efterdi de desverre er udi den Tilstand.

Donna Olympia. Vi ere udi den Tilstand, at vi ere fornøyede.

Isabella. Naar de ere fornøyede med deres Tilstand, saa har jeg intet videre at sige. Men jeg vil kun selv stille dem til Estertanke, hvor fornøyede de kand blive, naar Creditorer, som jeg er forsikred om, kommer og gør Indforsel udi deres Boe; og om det ikke vil falde dem ud til desstore Saanhed, naar Folk faae at høre, hvad fordeelagtig Tilbuds de udi saadan Tilstand har forkastet.

Donna Olympia. Hvad Skin hendes Tale kand have, Madame! og hvor fordeelagtig hendes Tilbuds end sinnes at være, saa kand hverken jeg eller min Herr persvaderes dertil.

Don Nanudo smilende. Ney hun maa troe mig, Madame! det er noget, som ikke kand lade sig giøre.

Isabella. Det gør mig da ont, at jeg har paataget mig denne Commission.

Donna Olympia. Vi vil love hende, ingen Fortrydelse at bære derover. Hun kand undskyldes, efterdi hun herudi foyr sin Broder, og han kand ogsaa undskyldes, thi Rierlighed kand drive et Menneske til det, som mere er. Men det er noget, som er ganske ugjorligt.

Isabella. Saa vil jeg da recommendere mig.

Donna Olympia. Hendes Tiener, Madame! Er der ellers noget, hvorudi vi kand være hende til Tjeneste, saa har hun at befale; men hvad denne Post er angaaende, da vil hun selv finde, naar hun noye estertanker Tinget, at den ikke kand lade sig giøre.

Hun gaaer ud, og de rejser sig lidt af Stolen, Leonora folger hende ud.

Scen. 4.

Scen. 4.

Leonora. Don Nanudo. Donna Olympia. Pedro.

Leonora. Madame Isabella lader formelde hendes underdanigste Respect, og beder, at Herren og Fruen vilde ikke forsmæae denne lidet Guld-Bors, som hum flyede mig.

Donna Olympia. Ey, den Canaille! mener hun, vi ere Staadere? Flug tilbage med den, og fast hende den i Viesen. Det skal min Troe ikke blive ubærnet; thi det var en Dristighed uden Lige: En lumpen de las Minas vil give Almisse til [en] Monte Ricco, hvis Olde-Moder forstied saadan Beyler som Den Alphonso de Ribera.

Leonora løber ud med Pengene, og kommer strax igien. Hun og Pedro aber dem efter, taler velnuis ogsaa synsende.

Pedro sagte. Og esterlod sin Sonne-Dotter til Aar to forstrækkelige Rister, den ene fuld af Hofmod, og den anden fuld af Armod.

Don Nanudo. Vil hun give Almisse til en Colibrados, hvis forfædre har gjort Riget saa store Tjenester?

Pedro sagte. Og hvis Esterkommere sidder den hele Dag paa en Lenstoel og sikkert deres Tænder.

Donna Olympia. Hvis forfædre gjorde aldrig Præsenter uden i Guld og Juveler, endogsaa til Staadere.

Leonora sagte. Og hvis Esterkommere ikke kand giore Præsenter uden (salv. ven.) af noget andet.

Don Nanudo. Hvis forfædre ere alleene blevne op-hoyede ved deres Tyd og Tapperhed.

Pedro sagte. Hvis Esterkommere burde stodes paa Hovedet ned igien af deres Høghed for deres Udyds og Orkeslos-heds Skyld.

Don Nanudo. Som nedstiger i en lige Linie fra den store Don Prospero de Colibrados, som udi det Slag ved Burgos slog fire hundrede Morer ihiel med sin egen Haand.

Pedro sagte. Og hvis berømmelige Plante, den store Don Nanudo, hver Dag omkammer flere Creature med sine Negle, nok sagt.

Donna Olympia. Hvad vilde min Stam-fader Don Juliano de Monte Ricco sige, om han kunde staae op og se saadant?

Leonora sagte. Han vilde sige: Tag imod Pengene, din Gieb! og klob noget Toy deraf til Bagstæffer paa din Kiale.

Don Nanudo. Hvad vilde Don Antonio de Colibrados da ikke sige, om han stod op af Graven?

Pedro sagte. Han vilde sige: Du Nar! set din Høgheds Griller tilside, og gaae hen og arbeyd, at du kand fortjene noget til et Par Skoe.

Donna Olympia. Hvad vilde een af mine forfædre, Donna Adonida, sige, der vægredre sig at imodtage et hundrede tusinde Styk von Achten, som udi Henseende til hendes Herres Tjeneste bleve tilbudne hende af Regeringen?

Leonora sagte. Hun vilde sige: Hos mig var det en Tyd, som jeg derforuden havde Rigdom nok; men du fortjener at settes udi Daare-Risten, i det du er færdig at doe af Sult, og endda foragtet got Folkes Gave.

Don Nanudo. Hvad vilde da Don Gusmann de Colibrados sige, som depenserede alleene en Tonde Guld paa trende Pyramiders Oprættelse?

Pedro [sagte.] Han vilde sige: Er det muligt, at slige Skabhalfe kunde komme af vore Lande, der ved Dørenstab ere bragte udi saadan Stand?

Don Nanudo. Dog, hun har maaskee gjort det i Ven-foldighed; thi dette Slags Folk ere som Bonder at regne imod os. Dersom man vidste, at hun havde gjort det af Foragt,

da skulde jeg vist udredde deres hele Familie; men nu troer jeg, at det er gjort af punn Venfoldighed, hvorfore jeg og ikke leir deraf. Var det ikke en artig Historie, Pedro?

Pedro. Jo min Troe var hun artig. Jeg kand forsikre Herren, at hvor fattig og nodslidet jeg end er, saa harde jeg forgangen Dag, da jeg af en Hendelse var blevet begavet med fire Skilling, dog nær understaet mig at give dem til Her-skabet af Medlidenhed. Men det er alleene forunderligt og artigt, at Fruen og Herren synser af Vrede, naar Guds Born vil rekke dem Haanden.

Donna Olympia. Don Nanudo! vi kand ikke have denne insolente Tiner lenger udi vort Huus; thi hans Skient gaaer alt for vidt.

Pedro. Jeg kand forsikre Fruen, at hun beviser mig en stor Tjeneste dermed, om hun jager mig paa Torren; thi jeg tiner af lutter Høflighed.

Don Nanudo. Her, Donna Olympia! jeg har sagt, at vi maa holde et lystigt Hoved noget til Gode; udi alt hans Galenskab er der dog altid noget Sandt. Udi dette har han i saavidt Ret, at Fruen bør straffes for sin Efterladenhed, at hun ikke stikkede Bud til Kremeren, og i mit Navn tog sig noget Toy ud til en Blædning. Her, Pedro! mens vi komme det ihu: Du skal siden løbe hen til Kremeren Juan og udi mit Navn udtagte Silke-Toy til en Blædning for Fruen.

Pedro. Jeg vil gjerne gaae hen; maaskee Kremeren har et andet Sind i Dag end som i Gaar.



ACTUS III.

Scen. 1.

Donna Maria. Leonora.

Donna Maria. Ach Leonora! mine Forældres Daarlig-hed er ikke at beskrive, og vores Armod er ubeskrivelig. Os bydes Velstand; men vi skal tigge af lutter Høflighed. Var det en gemeen borgerlig Familie, som tilbed os saadan Alliance, funde man endda ikke forundre sig saa meget derover; men det er et adeligt Huus, een af de rigeste og artigste Personer udi den hele Province, som forlanger mig til Brud.

Leonora. Min allerflereste Jomfrue! I synder imod eder selv, dersom I derudi har den mindste Respect for eders Forældre; thi jeg finder hos dem ikke en Ambition, men Raserie.

Donna Maria. Ach fiere Leonora! jeg elsker dig for din Troestab imod mig ret som min egen Siel. Jeg veed, at

3. artig] lydig, morsom. — 34. artigste] mest dannede.

du

du for lange siden havde forladt os, havde det ikke været for min Skyld. Om jeg nu ikke kand belonne din Troestab, saa skal Himmelens dog belonne den. Jeg forlader mig udi denne Sag paa dig, og folger dine Raad. Sun græder.

Leonora. Græder ikke, Jomfruel vi skal nok hitte paa Raad. Ingen Muur er saa stærk, at jeg jo kand rive den ned, ingen Laas saa fast, at jeg jo har en Vægel dertil. Folger ikkun blindt hen mine Raad, saa skal alle Ting have gode Veye. Jeg har overlagt een Ting med Gonzalos Søster Isabella, som jeg troer nok skal lykkes; og hvis det ikke lykkes, saa maa vi gaae lige til og lade os bortføre. Men der kommer eders Forældre; gaaer I ikkun til Side.

Scen. 2.

Don Ranudo. Donna Olympia. Pedro.

Don Ranudo. Nu, Pedro! hvad sagde Kræmeren? Pedro. Han svarede fort og got: Hils dit bedrageriske Herskab, din Slyngel! og beed dem betale først hvad de ere skyldige. Kræmre ere ikke at skiemte med, naar man er dem skyldig; thi naar man kommer i deslige Krinde, saa falder Kræmer-Complimenter ikke anderledes.

Don Ranudo. Har du ingen Vidner paa hans Mund? Pedro. Det er U-lykken, Herre! at han taler ikke med Mundens, men alleene med Geberder, efter den tyrkiske Maade i Constantinopel. Thi han gav mig et Ørefingen først paa den højre Side, hvilket var lige saa meget, som han vilde sige: Din Slyngel! og derefter og eet paa den venstre Side, som jeg kunde udtolke at det skulde hede: Hils dit bedrageriske Herskab. Siden tog han min Hat fra mig, hvilket jeg udlagde saaledes: Betal først hvad du er skyldig. Siden, da jeg løb bort, knyttede han Navn, hvilket jeg forstod saaledes: Vil dit Herskab ikke betale med det Gode, skal jeg med Netten nok tvinge dem dertil. Jeg kand vel ikke selv tale med Geberder, men kand perfect forstaae andre.

Donna Olympia. Her er noget forbandet plump Cannaille udi denne By; de have ingen Respect for fornemme Folk.

Pedro. Det er sandt, Frue! de burde holde sig det for en Ere at blive bedragen af saadant Herskab.

Don Ranudo. Nu nu, Pedro! var noget menageerlig med dine Expressioner. Gak ikkun lidet ud; jeg vil være her med Fruen alleene.

Donna Olympia. Lad min lille Dotter, Froyken Eugenia, komme hid, saa skal du høre, at endskont hun kun er et Barn, hvilke nobles Sentimens hun har.

Pedro sagde. Jeg troer nok, at Fruen herudi tager merkelig feyl; thi hun er Flögere end Forældrene.

Scen. 3.

Ranudo. Olympia.

Olympia. Saa tit jeg seer det Barn, Don Ranudo! glæder jeg mig.

Ranudo. Sun slægter i alting hendes Forældre paa og meer end hendes Søster.

Olympia. Naar jeg seer hende, seer jeg livagtigen afmalet min Moder Donna Elvire, hvis Fodspor hun i sin Høgheds Jagttagelse vil folge.

Ranudo. Hun holdt sin Høghed og sit Fædrene-Navn for det største Klenodie.

Olympia. Det vil og Eugenia giore, om jeg seer ret. Hendes Søster derimod har noget Borgerligt udi hendes Miner og Væsen, som staarer mig ikke an; mig synes ogsaa, at hun familiariserer sig iblant med Folk af ringe Stand. Forgangen Uge saae jeg hende tale med en Borger-Kone, ligesom det kunde været hendes Lige. Jeg satte hende ogsaa til Nette dersor.

Ranudo. Det skulde hun dog, Madame! ikke have gjort; thi man kand familiarisere sig med Bonder, Borgere og sine Tjeneste-Folk, uden at tæbe noget derved. Men naar man har med dem at besølle, som paastaaer at ville være vores Lige-mænd, da maa man staae paa sin Høghed; thi de første ansee Familiaritet som et Maades-Tegn, men de sidste som en Ret.

Olympia. Det er sandt nok. Men der kommer hun.

Scen. 4.

Olympia. Ranudo. Eugenia. Pedro.

Olympia. Kom hid, lille Eugenia! Jeg seer udi dig din Mormoders Elvires Billedes, og jeg haaber, at du vil følge hendes Fodspor.

Eugenia. Hvad gjorde hun, Mama?

Olympia. Hun havde stedse sin Stand og Høghed for Gyne og skattede den højere end nogen anden Ting.

Eugenia. Det vil jeg og giore; men - - -

Olympia. Hvad vil du sige med dit Men?

Eugenia. Intet Mama! men - - -

Olympia. Hvad vil det Men da betyde?

Pedro. Kand eders Maade ikke glette sig til hvad det Men vil betyde? Der er jo det samme, som hun vil sige: Men jeg har faaet saa slet Froekost i Dag.

Olympia. Hvad Froekost har hun da faaet?

Pedro. Det samme som vi andre; thi vi ere fastende, uden den sorte Kat, som nærer sig af Jagten.

Olympia. I gemene Folk, som gier eders Mave til Gud, tanker intet uden paa Mad og Drikke.

Pedro. Spørge Kun Froykenem, om hun ikke tanker paa det samme.

Olympia. Her, min Dotter! hvad agter du høgere, enten dit Adelskab eller Penge?

Eugenia. Jeg agter meest Penge.

Olympia. Hvad? agter du meest Penge? Hvorfor setter du meest Præis derpaa?

Eugenia. Man kand for Penge tilkøbe sig Blæder, Mad og Drikke, men intet for det andet.

Pedro. Derudi har den naadige Froyken Ret. Paa Tortvet kand man for 50 Alhner ikke tilkøbe sig et Bundt Svovelstikker.

Olympia. Har jeg givet dig saadan Lærdom, min Dotter?

Eugenia. Ney Mama!

Olympia. Hvi taler du da saaledes?

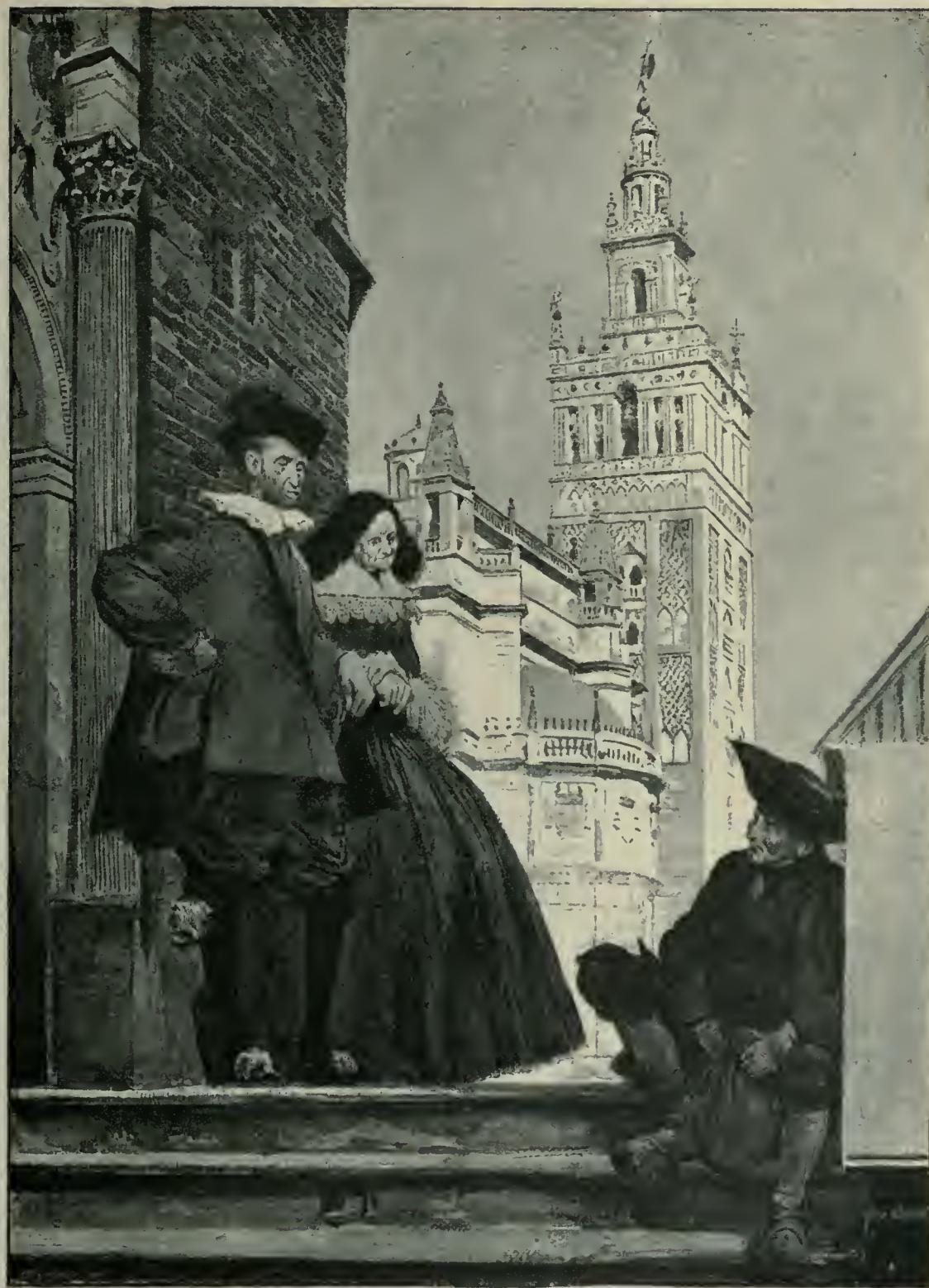
Eugenia. Fordi Mama har lært mig galt.

Olympia. Har jeg lært dig galt?

Pedro. Ja om jeg maa tale frit, saa er Fruens Catechismus ikke orthodox.

Olympia. Hold din Mund. Jeg hører nok, af hvem Barnet er forfert. Ach Himmel! er det muligt, at jeg skal høre saadant af det Barn, som jeg har haft beste Tanker om? Her, Eugenia! der siges, at en Person af ulige Stand med vor Husus har Gyne paa din Søster; finder du Behag derudi?

Eugenia.



Eugenia. Ney jeg er vred paa samme Person, efterdi han ey frier til mig selv.
Sun græder derved.

Olympia. Ach jeg gaaer af Sorg fra min Forstand.
Hør, jeg skal sette dig udi Kloster.

Eugenia. Der har jeg ingen Nod.

Olympia. Jeg skal giøre dig arveslos.

Eugenia. Arveslos? ha ha ha hi hi hi!

Olympia. Leer du deraf?

Eugenia. Her er jo intet at arve.

Olympia. Gaae fra mine Gyne, du vanartige Pige!

Eugenia. Arveslos? ha ha ha hi hi hi!

Sun gaaer bort.

Olympia. See engang, hvor trodsig hun er oven i Rio-
bet, og foragter sine Forældre.

Pedro. Velbaarne Frue! naar Born og Huusfolk ikke
faer hvad de behøve, agte de ikke Forældre eller Hærskab,
af hvad Stand de end ere.

Olympia. De forbandede Huusfolk har forsørt Barnet.

Pedro. Ney vist ikke; men Naturen gaaer her over Optugtelsen. Hvad siger ikke Seneca = = =

Olympia. Han siger, at flige Karle som du maa ikke
tale saa dristig.

Pedro. Han siger jo ogsaa, at Mulier taceat in Ecclesia.

Ranudo. Herud, Mester Philosophus! og lad os være
alleene.

Scen. 5.

Ranudo. Olympia.

Ranudo. Jeg er gandske forstrækket over vor yngste
Dotters Opførelse.

Olympia. Sun er bleven forsørt af Huusfolkene, og
man maa noye examinere, af hvem det er skeet.

Ranudo. Hvad kand ikke Omgiængelse med gemene Folk
udvirke? Barnet er jo saa forvendt, at man fiender det ey igien.

Olympia. Man maa hindre hende videre fra faadan
Omgiængelse, saa vil hun snart bringes paa rette Vey igien
og paa sin forrige honette Ambition.

Ranudo. Ach ach, ingen Sorg kand være større end at
see sine Born vanslægte fra Forældrenes Dyd. Men hør,
Donna Olympia! hvad skal vi have til Mad i Dag?

Donna Olympia. Ja hvad skal vi have til Mad andet
end det samme, vi aad i Gaar, i Overgaars og den anden
Dag? Den første Net bliver Kræter, den anden Net Kræter,
og den tredie Net ogsaa Kræter.

Don Ranudo. Men vi kand ikke leve længe saaledes;
thi jeg finder mine Kræfter allerede saa formindskede, at jeg
neppe kand staae paa mine Been.

Donna Olympia. Ach gid det stod mig an at arbeyde,
at jeg kunde fortjene noget til Fode; thi Hunger er dog et
haardt Sværd.

Don Ranudo. Der sidder en fattig Bonde uden for
Torren og øder; han er derudi lyksaligere end vi.

Donna Olympia. Lyksaligere end vi kand han ikke
være; thi hvordan end hans Vilkaar er, saa er han dog ikke
en Bonde. Jeg har ellers Medsyn over den stakkels Mand,
at han skal sidde og øde under aaben Himmel.

20. Hvad siger ikke Seneca? At Pedro hænder Senecas Navn
og kan komme for Slade at tillegge ham Pauli Ord (I. Cor. 14, 34), har
ikke været paafaldende for Datidens Publicum, der læste Senecas Skrifter
i Virgittos Thotts danske Oversættelse.

Don Ranudo. Men hvilket er verst: at spise under
aablen Himmel eller at sulde under Taget?

Donna Olympia. Begge Tele ere onde; thi det første
er gemeent, men møtter dog, det andet er fornem, men det
møtter inter.

Don Ranudo. Lader os kalde den stakkels Mand her-
ind, at han kand sidde og øde sin Mad i Noe; thi derude har
han baade Solen, Lusten, Fluer, Mennesker og Hunde at
drages med.

Donna Olympia. Ja lad ham Komme ind. Jeg har
heller en Bonde eller en Borger udi mit Huus end som en
maadelig fornem Mand; thi den første tilskriver mig det som
en Christelig Rdmighed, men den anden vil passere for min
Lige-Mand, og holder det for en Net at omgaaes med mig.

Scen. 6.

Don Ranudo. Donna Olympia. Bonden.

Don Ranudo. Hør, du fattige Mand! trin herind med
din Pose.

Bonden. Jeg er for ringe, velbaarne Herrel! at gaae
ind udi saadant et Huus.

Don Ranudo. Vi ere alle Mennesker; jeg havde Med-
lidenhed med dig, da jeg saae dig sidde og spise under aaben
Himmel. Set dig ifkun ned paa denne Stoel; der kand du
spise din Mad i Noe.

Bonden. Tak, velbaarne Hærskab!

Don Ranudo. Hvor boer du?

Bonden. Jeg boer fire Mile herfra.

Don Ranudo. Hvad har du for denne Gang fort med
dig i Byen?

Bonden. Nogle Snese Kyllinger, som ere folgte paa
Torvet.

Don Ranudo. Dersom du har nogle gode fedre Kapuner,
kand du bringe dem hid en anden Gang.

Bonden. Vil Hærskabet ingen Kyllinger have?

Don Ranudo. Ney jeg er ikke meget for Kyllinger; den
meste Kiod-Mad, vi spise her i Huset, ere Kapuner og Vildt,
ellers spiser vi ingen Kiod-Mad.

Bonden. Jeg kand nok see det paa Hærskabet; thi baade
Herren og Fruen seer saa mager ud.

De stryge sig begge to over Gyrene.

Don Ranudo. Hvad er dit Navn, min ærlige Mand?

Bonden. Jeg hedder Juan.

Don Ranudo. Boede din Fader ogsaa paa samme Gaard,
som du nu boer?

Bonden. Ja.

Don Ranudo. Hvad var hans Navn?

Bonden. Jeg veed min Troe ikke.

Don Ranudo. Det er forstrækkeligt ikke at vide sine
Forældres Navn. Den største Forneyelse i Verden er jo at
vide sine Forældres Navne, og af hvad Oprindelse man er.

Bonden. Paa Landet hos os holder vi det for den største
Forneyelse at see Jorden bare Born og Frugter, som vi kand
leve af; at vores Hustruer kand faae Born hvert Aar; at vores
Born kand snart opvore og gaae os tilhaande.

Don Ranudo. Det er artigt; og vi høye Stands-Personer
holde det for en Byrde at faae mange Born, thi jo flere
Born, jo flere Udgifter.

Bonden.

Bonden. Hos os derimod heder det: Jo flere Born, jo flere Indkomster. Jo flere Junkere, jo flere Edere i Landet; men jo flere Bonder, jo flere Arbejdere.

Don Ranudo. Det er sandt, du taler som en Philosophus. Hvor gammel var du, da du blev gift?

Bonden. Jeg var atten Aar.

Don Ranudo. Det var noget for tilig. Vi fornemme folk gifte os ikke før saa tilig; vi maa undertiden bie, indtil vi ere 40 til 50 Aar, inden vi kand komme i Stand til at underholde vores familier ligesaa pragtigt som vore forældre.

Bonden. Vi derimod gifte os, saa snart som vi ere i Stand til at kunde forplantte Verden; thi hustruer og Born ere os til ingen Byrde, thi jo flere Hænder i Huset, jo flere Arbejdere, og jo flere Arbejdere, jo større Velstand.

Don Ranudo. Denne Mand taler viselig, Donna Olympia! Bonde-Standen er derudi lykselig. Jeg troer ogsaa, at det er Aarsag, at Bonder-Born ere frissere og sterkere end fornemme Born, efterdi de bliver avlede i forældernes blomstrende Aar.

Bonden. Om Herren ikke vilde tage det unaadigt, saa troer jeg ogsaa, det er Aarsag, at ikke saa mange hanredere ere iblant Bonder som iblant fornemme Folk; thi naar fornemme Folk gaaer og bier, til de ere 50 Aar, forend de kand komme i Stand at forsørge et Hus, saa kommer de derimod af Stand at forsørge en Kone; uden saa er, at fornemme Fruer kand lade sig noye med Mad og Drifte alleene, hvilket vi holde for utroeligt hos os paa Landet.

Don Ranudo. Ha ha ha! Det er fornøjeligt at høre en gemeen Bonde saaledes raisonere. Jeg staer ellers og seer paa dig med forundring, at du kand øde denne grove Mad med saadan Appetit.

Bonden. Ach den Ost og Bred smager mig maaske bedre, end den beste Steg kand smage Herstabet. All Mad er god, og det kommer ikkun derpaa an, hvorledes vores Maper blive tilvante.

Don Ranudo. Vi bor forsøge alle Ting i Verden: Lad mig af Curiositet smage noget af din Ost og see, em jeg kand saae den ned.

Donna Olympia. Ach Don Ranudo! det gaaer aldrig an.

Bonden. Vil Herren forsøge det engang?

Don Ranudo. Ja nok; blot af Curiositet. Ef, det smager endda ikke saa ilde.

Bonden. Fruen tager og nok et Stykke med?

Donna Olympia. Det er sandt, den Ost smager vel. Jeg vilde snart have forsøret det.

Don Ranudo. Ha ha ha! jeg maa min Troe have et Stykke endnu. Det er noget rart, som jeg aldrig havde tankt at giøre, og kand jeg fortælle mine Borne-Born det. Skar ikkun er tykt Stykke, Juan! og giv os noget af dit grove Brod med.

De øde begge brar.

Donna Olympia. Den første Historie, jeg fortæller, naar jeg kommer til Hove, skal min Troe være denne, at jeg har spist Ost og Bred med en Bonde.

Don Ranudo. Ha ha ha! giv os nok et Stykke, Juan! Jeg vil min Troe øde saalange, som det smager mig.

Bonden. Jeg veed ikke, velbaarne Herre! om min Ost taaler flere Snit denne Gang.

Don Ranudo. Ha ha ha! han tager Østen selv, og stærer den halve Deel deraf. Nu skal du see, Juan! at hverken Fruen eller jeg foragter fattig Bonde-Mad.

Bonden stiller Maden udi sin Pose igien, og kleer sig i Hovedet.

48. rart] sjeldent.

Donna Olympia. Giv mig endnu et Stykke; jeg vil forsøge, om min Dotter froykenen kand ogsaa øde saadan grov Rost. Ha ha ha! det er artig nok for en Forandrings.

Bonden. Det sidste Snit, Herren gjorde, kand den hele Familie ey alleene giøre et Forsøg paa, men endog deraf øde sig mest.

Don Ranudo. Naar du kommer igien til Byen, kand du friit tale os til.

Bonden. Herstabet skal have Tak. Siger sagte: Men Skam faae den, der tager sin Mad-Pose østere med sig.

Don Ranudo. Naar du nu kommer hjem, Juan! saa haaber jeg, at du berommer os for vor Rdmigheds Skyld.

Bonden. Ja vist; besynderlig om Herren er saa naadig og giver mig noget Vederlag, thi jeg havde, sandt at sige, nerop saa meget til Mad, som jeg kunde bruge paa Rejsen.

Don Ranudo. Hvad skal vi give denne arlige Mand, Donna Olympia? Jeg laante 2000de Rosencbler ud til en god Ven i Dag, og derfor ikke har et Stykke Guld mere ved Haanden; og at give Forærringen udi Selv-Penge kand hverken staae mig an eller nogen af det Colibradske Huus.

Bonden. Ach naadige Herre! jeg vil nok lade mig noye med Selv-Mynt.

Don Ranudo. Ney Juan! det kand ikke lade sig giøre. Vi vilde vist nok miste all vor Reputation derover. Vore Bebonninger bestaae enten i Guld eller Ere.

Bonden. Men efterdi Herstabet har intet Guld ved Haanden, og jeg har selv saa megen Ere, som jeg forlanger, saa vil jeg ydmygst bede om et lidet Vederlag udi Selv-Mynt, at jeg kunde kiope mig noget Mad igien.

Don Ranudo. Skal vi da give hannem en Snees Styk von Achten, Donna Olympia! dog med Condition, at han ikke siger det til nogen?

Donna Olympia. Ach Herre! det tilstæder jeg aldrig; thi det var en evig Skam for vort Huns.

Bonden. Jeg skal min Troe ikke sige det til nogen, at jeg sit Selv-Mynt.

Don Ranudo. Her, Juan! jeg er vis paa, naar du kommer hjem og fortæller de andre Bonder, hvad dig er vederfaret, at de vil herefter øre dig.

Bonden. Om Herstabet er ikke ved Penge, saa vilde jeg ydmygst bede, at de vilde give mig noget af deres Mad igien, som jeg kunde spise af paa Veyen, saa og kunde lade de andre Bonder see til et Bevis, at jeg har været udi Herstabets Huus.

Don Ranudo. Jeg vil give dig et Aftryk af vores Vaaben, som du kand føre hjem med dig til et Bevis, at du haver været her.

Bonden. Bliver jeg da ogsaa en fornem Mand, naar Herren fører mig dette Vaaben?

Don Ranudo. Ef, Snak!

Bonden. Jeg tankte, at det bestod alleene i Vaabenet; thi der er jo mange, der ikke bevise deres Hoshed af andet end af deres Forstæders Vaabener. Men eftersom det ikke kand hielpe mig, saa giver mig noget Mad til at fortære paa Veyen.

Don Ranudo. Naar saa nogen twyler derpaa, og siger: Hvor kunde det være mueligt, at Don Ranudo de Colibrados, som er descenderet af Antonio Prospero Alfonso, Gonzalvo Hippolito Stephano Mustacho ***

Bonden. Men, naadige Herre!

Don Ranudo. Lopez, Melchior, Gusmann Theodosio Theophraasto, Theodoro Carlos, Philippo Manuel Balhafar ***

Bonden. Men, naadige Herre!

Don:

Don Ranudo. Manuel, Juan Aurelio Sanctio Ramirez, Don Jago Juliano Sebastianiano Valentianiano Stemogeniano Melchior Lopez = = =

Bonden. Men, naadige Herre! jeg skulde = = =

Don Ranudo. Caspar Ranudo Trinculo Ventojo &c. &c. &c.

Bonden. Endnu er jeg lige fulsten, naadige Herre!

Don Ranudo viser ham Listen i Stam-Bogen, og siger &c. &c. &c.

Bonden. Herren maa opregne saa mange Don Julianer og Don Ahner, saa mange Don Quichotter og Don Sancho Panser, som han lyster, saa giver det mig = = =

Don Ranudo. Naar saa nogen, siger jeg, twivler der om, og siger: Hvor kunde det være muligt, at saadan en Herre skulde besøse en stakkels Bonde slig Ere? saa gior du intet videre, end at du viser ham det Aftryk.

Bonden. Men vil Hertskabet i det ringeste ikke give mig lidet Viin udi min Flaske?

Don Ranudo. Her, Donna Olympia! der ligger et Aftryk paa Bordet, som denne gode Mand kand face til en Beindring, at han haver været her.

Bonden. Maatte jeg ikke kalde paa Laqveyen forst, at han sylder mig min Flaske?

Don Ranudo. See her, Juan! forvaer det nu vel, og see til, at det ikke gaaer i Stykker paa Veyen.

Bonden. Maa jeg springe ud i Klockenret selv og Kalde paa Rielder-Svenden?

Don Ranudo. Nu vil jeg forklare dig, Juan! hvad der staer paa dette Vaaben. Udi det første Skillerum er en blaue falk.

Bonden siger sagte: Skam face den, der tager sin Mad-Pose ostere hid med sig.

[Don Ranudo.] Udi det andet Skillerum er en Leopard.

Bonden. Jeg kand ikke bie længere; jeg maa gaae.

Don Ranudo. Udi det tredie er fire Lillier.

Bonden. Jeg var tilfreds, at der stode sexten.

Don Ranudo. Udi det fierde er et Sværd.

Bonden. Gid Dievelen havde baade Sværd og Lillier.

Don Ranudo. Nu skal jeg sige dig Udrydningen.

Bonden. Far vel, naadige Hertskab! Jeg takker for den Ere, de har bevist mig med at æde min Mad op.

Scen. 7.

Donna Olympia. Don Ranudo.

Don Ranudo. Hvor vil den Bonde beromme os hertelig, naar han kommer hjem!

Donna Olympia. Ach ja vist; jeg veed perfect hvad han vil sige, nemlig: Hvilket naadigt Hertskab var ikke det! mangen Bonde er mere storagtig end den velbaerne Herre og velbaerne Frue.

Don Ranudo. Men der skulde ikke heller mange af vores Stand have gjort det imod en stakkels Bonde, som vi gjorde.

Donna Olympia. Det vil intet sige, Don Ranudo! vi miste intet af vores Ere derved. Jeg er ikke meget storagtig, derfor kand jeg ikke lide dem, som ville være noget, og ere dog intet. Bonder giver sig ud for Bonder, og den Ere, som man gior dennem, tage de op som en Maade. Men der er visse Folk, som Monsieur og Madame (J veed det vel selv), hvilke giore sig saadan fornem Air; men Borgeren stikker dog ud iblant, i hvor meget de føge at stikke den. Det gaaer med dennem, som man fortæller om en vis Laqvai, der vandt saa

mange Penge udi et Lotterie, at han selv blev Herre, og opførte sig meget prægtigt, men glente sig engang selv, saa at han, i Steden for at sette sig udi Karreten, steeg bag paa. Saaledes stikker og Borger-Nykærne frem hos de Folk, som jeg taler om. Jeg kand orgre mig fast ihel, naar jeg seer Madame (nok sagt) udi sin Porte-Chaise, hældende sit Hoved paa den venstre Axle med en melancholisk Mine, ligesom hun var misfornoyet over det, at hendes Mand ikke haver bragt det endnu hoyere; da dog, naar hun vil eftertanke, at hendes frue Moder folgte Figener offentlig paa Torvet udi Sevilien, hun burde blive gandske Hovedsvimlet og holde sig fast med begge Hænder udi Porte-Chaisen. Men hun taler min Troe ikke gierne om hendes Grand-Mama, ikke heller taler Monsieur gierne om sine Forældre. Jeg er færdig at sprække, min hertie Don Ranudo! naar jeg tenker paa de Folk.

Don Ranudo. Ey, min Hertie! hun maa ikke ivre sig saa meget; det er jo ikke Umagen verd.

Donna Olympia. Jeg var tilfreds, de vilde understaae sig at besege mig engang; jeg skulde min Troe lade dem staar udi Forstuen en heel Time, det siger jeg, og det sværger jeg paa. Hvad vil det = = =

Don Ranudo. Ey, Gud bedre mig, faaer Fruen ondt? Hun vil min Troe besvime. Gid jeg havde noget at give hende at lugte til. Nu, lugt til dette Stykke Øst, saa maafee det gaaer over. Ach hvilket adeligt Hertie!

Sun kommer sig igien.

Donna Olympia. Jeg siger, Don Ranudo! de skulde staar en heel Time i Forstuen, mere estimerer jeg dem ikke. Jeg agter dem ikke saa meget som det Stykke Øst, I har udi Haanden.

Da hun siger dette, tager hun Østen af hans Haand, og æder den op.

Scen. 8.

Don Ranudo. Donna Olympia. Pedro.

Pedro. Ach nu ligger her et Handens Huus; her ere Creditorerne ude med Rettens Middel, som vil eregvere en Dom og tage bort alt hvad de finde i Huset.

Don Ranudo. Hvor ere de?

Pedro. De ere alt indbrudte udi den gronne Stue.

Don Ranudo. Kom og lad os gaae.

Scen. 9.

Rettens Middel. Personerne af forrige Scene.

Betienteren gior en dyb Compliment. Jeg beder allerunderdanigst om Forladelse, naadige Hertskab! at jeg her kommer i saadan dristig Forretning. Jeg er en ringe Tiener, som maa under mit Embeds fortabelse forrette Øvrighedens Be-faling.

Don Ranudo. Til hvilken Ende er han hidstikker?

Betienteren. Jeg er hidstikket med Ordre at giøre allerunderdanigst Execution hos dette høye Hertskab og i Kraft af den Dom, som falde for 14 Dage siden, at tage alt hvad jeg finder udi dette hoyædle Huus indtil det høye Hertskabs egne velbyrdige Gang-Klæder.

1—2. opførte sig meget prægtigt optraadte med megen Pragt.
Don

Don Nanudo. Jeg haaber dog, at man ikke tracterer mig paa den Fod som en gemeen Borger.

Betienteren. Det burde vel ikke saa være; men Lovene desverre gior ingen forsikr imellem Folk udi Gieds-Sager.

Don Nanudo. Betenk jer vel hvad I gior Monsieur!

Betienteren. Jeg har betenk det meget vel. Jeg har allerede ved mine Folk bemægtiget mig nogle smaa Neubler, som jeg har fundet i de andre Værelser; men som de gandske ikke ere tilstrækkelige til at betale dennem med, saa maa jeg nu fordriske mig til at legge Haand ogsaa paa det høye Herstabs Gang-Klæder, hvilket jeg beder allerunderdanigst ikke unaadigt maa optages.

Don Nanudo. Rand nogen tage saadan naadigt op? I skal ingen Raison kunde give mig til at forsvare saadan Gierning med.

Betienteren. Tiden tillader ikke denne Gang at give videre Raison. Jeg skal ellers fare fort med storste Lemfædighed og lade Herren i Henseende til hans høye Stand beholde Underflæderne.

Don Nanudo. Det er en forsættelig Høfslighed, det maa jeg beklaende.

Betienteren. Ja jeg veed nok at give enhver den Ere, ham tilkommer.

Trækker Kjolen af ham, og gior 3 dybe Complimenter.

Don Nanudo. Ach Himmel, hvilke Tider vi leve udi!

Betienteren. Nu maa jeg ligeledes adressere mig til hende, naadige Frue!

Donna Olympia. Det er en halsles Gierning at legge Haand paa saadan en Dame, som jeg er; betenk jer derfor vel.

Betienteren. Jeg kræver Himmel til Vidne, hvor meget det smærter mig at giøre saadan Execution; men jeg er kun et uskyldigt Instrument, som Øvrigheden betiener sig af.

Donna Olympia. Siiig Kun Magistraten, at den vil blive exemplariter straffet derfore.

Betienteren. Jeg skal underdanigst rapportere dem naadige Frues Ord. Men jeg maa tage mig den Frihed at bemægtige mig hendes Kjole paa Regnskab.

Trækker Kjolen af, og lægger paa Hjuens Skjort.

Donna Olympia. Ach Himmel! jeg doer af Blusel.

Don Nanudo med sin Tobaks-Dose i Haanden. Hey, Madame! lader os trættere det med Foragt, for at vise, at vore Hierter spare til vor Fodsels. Monsieur! vi regne ham det ikke til Onde. See der, behager ham en Prise Tobak?

Betienteren. Maatte jeg spørge, om det er Herrrens egen Dose?

Don Nanudo. Jo hvad andet?

Betienteren. Herrnen maa da ikke fortryde paa, at jeg tager den ogsaa paa Negning.

Don Nanudo gaaer og synger paa Gulvet.

Betienteren. Jeg seer her er intet andet. Har det høye Herstabs ellers noget at besale?

Gior 3 dybe Complimenter, og gaaer ud.

Pedro. Den Dose kunde Herrnen nok have beholdet.

Don Nanudo. Det vil intet sige, Pedro! Lader os gaae ud.

Pedro. Det var en Fandens Karl, han har lært paa en hostlig Maade at rive Haar og Hud af Folk. Men jeg seer, at han ikke gif reent bort, han vil ind og snage i flere Værelser; jeg maa hen og sette mit smaa Toy tilside.



ACTUS IV.

Scen. 1.

Leonora. Isabella.

Leonora. Nu, Madame! hvad synes eders Broder Gonzalo om det Forstag?

Isabella. Det staer hannem meget vel an. Jeg kand og ikke rettere see, end at det er den sikreste Ven.

Leonora. Han vil give sig ud for Kongens Son af Morland, og skal han hede: Caspar Melchior Balthasar Ariel Theophrastus Bombastus, Prinz af Ethiopien.

Isabella. Det er et prægtigt Navn; jeg troer, at det Ord Bombastus alleene vil behage dit Herstabs saa vel, at de giver hannem Donna Maria. Men er det ikke noget underligt at give sig ud for en Ethiopisk Prinz? Mig synes, at det er for dristigt et Paafund endogsaa udi en Comoedie. Man stoder sig jo derover i den borgerlige Adelsmand, at en Riebmand bindes dette paa Kemet, at den Tyrkiske Reysers Son var kommen til Paris for at frie til hans Dotter.

Leonora. Hey Madame! saa meget u-timelig som Inventionen er i samme Comoedie, saa lett kand den her settes udi Verk; thi at bilde en Riebmand ind, at den Tyrkiske Reysers Son med den store Musti og anden Geyslighed reyser midt ind udi Kjernen af Europa, for at gifte sig med en ubekjendt Borger-Dotter i Paris, er hardt ad ligesaa dristige som dens Invention, som gav sig ud for Ambassadeur fra Kejseren i Maanen for at handle om Egteskab imellem samme Kejserlige Mayestet og Doctorens Dotter. Men her kommer en Christen Prinz fra Africa til Spanien, som giver sig ud for at have antaget den Romerske Troe, hvortil mange fornemme Herrner udi Ethiopien ere faldne, og derfor vil forene sig med een af de højeste Familier udi Spanien, som de mene at være den Colibradske familie; saa at der er aldeles intet at scrupulere over uden det, at han er fort, men det gaaer alleene Bruden an. I veed jo, at der er ellers ingen Familie i Spanien, som af mit Herstabs jo vrages.

Scen. 2.

Pedro. Isabella. Leonora.

Pedro. Hey Leonora!

Isabella. Hvad er der paa Færde?

15. den borgerlige Adelsmand] En Oversættelse af Molieres «Le bourgeois gentilhomme» hørte til den Tids yndede Stykker paa den danske Scene. — 24—25. som gav sig ud for Ambassadeur fra Kejseren i Maanen o. s. v.] Her sigtes til et Stykke i Théâtre ital., I: «Arlequin empereur dans la lune», hvilket neppe var oversat paa den danske Scene.

Pedro.

Pedro. Værer snart! I skal ind og forsegles saavel som alt andet Boeskab i Huset.

Leonora. Forsegles! hvad vil det sige?

Pedro. Det er: I skal ind og lade jer sette Stempel paa. Her har været en Allarm i Huset; der er ikke et Skab, som jo er blevet forseglet af Creditorerne. Alt hvad lost var, er blevet borttaget, indtil Herrrens og Fruens Gang-Klæder.

Leonora. Jeg giver dem en god Dag; alle de Klæder, som jeg har, ere mine egne, som jeg og harde, førend jeg kom her i Huset.

Pedro. Det vil intet sige. Jeg bringte det samme Argument; men det blev ikke hørt. Rettens Middel toge alle mine Smaa Sager bort, og trostede mig dermed, at jeg kunde sege min Regres til Herfkabet igien.

Leonora. Det var en deylig Trost.

Pedro. De spørde efter Kammer-Pigen; men jeg var dog saa ærlig og sagde, at hun var ikke hjemme, bad dem og, at de vilde have Taalmodighed en lidet Stund, hun kom strax hjem igien.

Leonora. Ney see engang, hvor ærlig han er.

Pedro. De vil min Troe ogsaa have fat paa jere Smaa Sager, om jeg ellers kiender Rettens Middel ret.

Leonora. Jeg har min Troe ingen i Behold; de maa gjerne tage det, som de finde. Men hvorledes giver Herren og Fruen sig tilfreds?

Pedro. De ere endnu lige storagtige, endskont de ere ganske nogne. Jeg veed ikke, han har noget i det hele Huus at svobe sit fattige Legeme ud, andet end en gammel Sorgekappe.

Leonora. Ach Taarene staar mig i Gynene, naar jeg hører saadant.

Isabella. Tier ikun stille, Leonora! det skal snart blive got.

Pedro. Hvor vil det blive got? hvor vil det blive got?

Isabella. Du veed jo hvad vi har overlagt sammen. Der kommer Gusmann.

Scen. 3.

Gusmann. Isabella. Leonora. Pedro.

Gusmann siger sagte: Jeg giver jer Fanden, I Griponenes! saa mange som I ere. Vil I flaae Huden af mig? Da nytter jer den jo intet. Vil I tage mine Klæder? De ere jo ikke en Skerry værd. Vil I tage min Page-Titul fra mig? Saa giore I mig en Tieneste; thi saa kand jeg komme til at blive Steegvender hos got Folk. O gud I faaer en Ufærd, I Griponenes! for jer Medfart imod Herfkabet. Først toge de bort hvad de fandt i Huset, og siden lagde de Haand paa Herfkabet; de toge først Herrens Hat af Hovedet, siden Kiolnen, siden (med Permission) hans Halsdug, saa at han har intet tilbage uden en Sorgekappe. Kort at sige, der blev intet tilbage ud af det hele Huus, hvormed Herren kunde stule sit nogne Legeme, uden alleene Sorgekappen, saa at han seer verre ud end en Dievel; men han er lige saa stor derpaa endnu, thi han sagde til mig: Her, Gusmann! udi all denne Ulykke beholdt jeg dog min Stam-Bog.

Leonora. Her, Gusmann! hvad Ney?

Gusmann. Vi faaer Ney nok herefter; thi der Gamle er altsammen reent borte. Men see der kommer Fruen.

Isabella. Saa maa jeg da løbe.

Scen. 4.

Donna Olympia. Leonora. Pedro. Gusmann.

Donna Olympia. Ach jeg doer af forbirrelse. O en Uforstommenhed uden Lige! Jeg skal henvne mig, om det end skulde koste all min Velfærd.

Pedro sagte. Ja den har været floyten længe siden.

Donna Olympia. Saa tidt jeg tanker derpaa, saa kaager mit hele adelige Blod i mine Aarer.

Pedro sagte. Det maa jo et Steds kaage udi Huset; thi vor Gryde har i lang Tid ikke kaaget.

Donna Olympia. Ach jeg brister.

Pedro sagte. Da er det min Troe ikke af for megen Mad.

Donna Olympia. Monne de Folk har glemt, hvem jeg er?

Pedro sagte. Ney dette er U-lykken, at de ikke har glemt os; thi ellers havde vi beholdt det Lidet, som endnu var tilovers.

Donna Olympia. Ach hvor er mine Folk, at jeg kunde overlegge med dem, hvad Anstalter vi skal giøre?

Leonora. Her ere vi allesammen; hvad har Herfkabet at besætte?

Donna Olympia. Ach Leonora! du har altid været mig en troe Tienerinde.

Leonora. Jeg har intet gjort, uden hvad min Pligt udfordrer.

Donna Olympia. Ach Leonora! veed du hvad U-lykke, hvad Haanhed mig er vederfaret?

Leonora. Alt for vel desverre.

Donna Olympia. Hvor hastig kand deg saadant ikke rygtes!

Leonora. Hvor skulde ikke saadant rygtes, thi vi alle i Huset har jo faaet en Snært af Svøben?

Donna Olympia. Hvilke troe Huusfolk, som tager Deel ud af deres Herfkabs Skam!

Leonora. Skammen er ikke saa stor som Skaden.

Donna Olympia. Saa maa du ikke vide, hvad os er hændet.

Leonora. Jo jeg veed nok, at Rettens Betientere have ==

Donna Olympia. Ey, det er intet. Ney her er noget andet vederfaret os, som har mere at sige. Saa snart Rettens Betientere vare borte, kom en Kammer-Pige lige ind i mit Gemak, uden at lade sig anmeldte, og talde saadanne bespotelige Ord: Mit Herfkab lader dem hilse; de har hertelig ondt af den Fortræd, som dennem er hændet, og de beder, at Fruen ikke vilde forsvinæ en Silke-Klædning, som ikke er brugt over to Gange. Ach jeg kand ikke fortælle mere af Havn.

Sun gaar bort.

Scen. 5.

Don Ranudo soebt i en sort Kappe. Leonora. Pedro.

De blive forstørrelsede, falder paa Knæ, og slaaer Hors for sig.

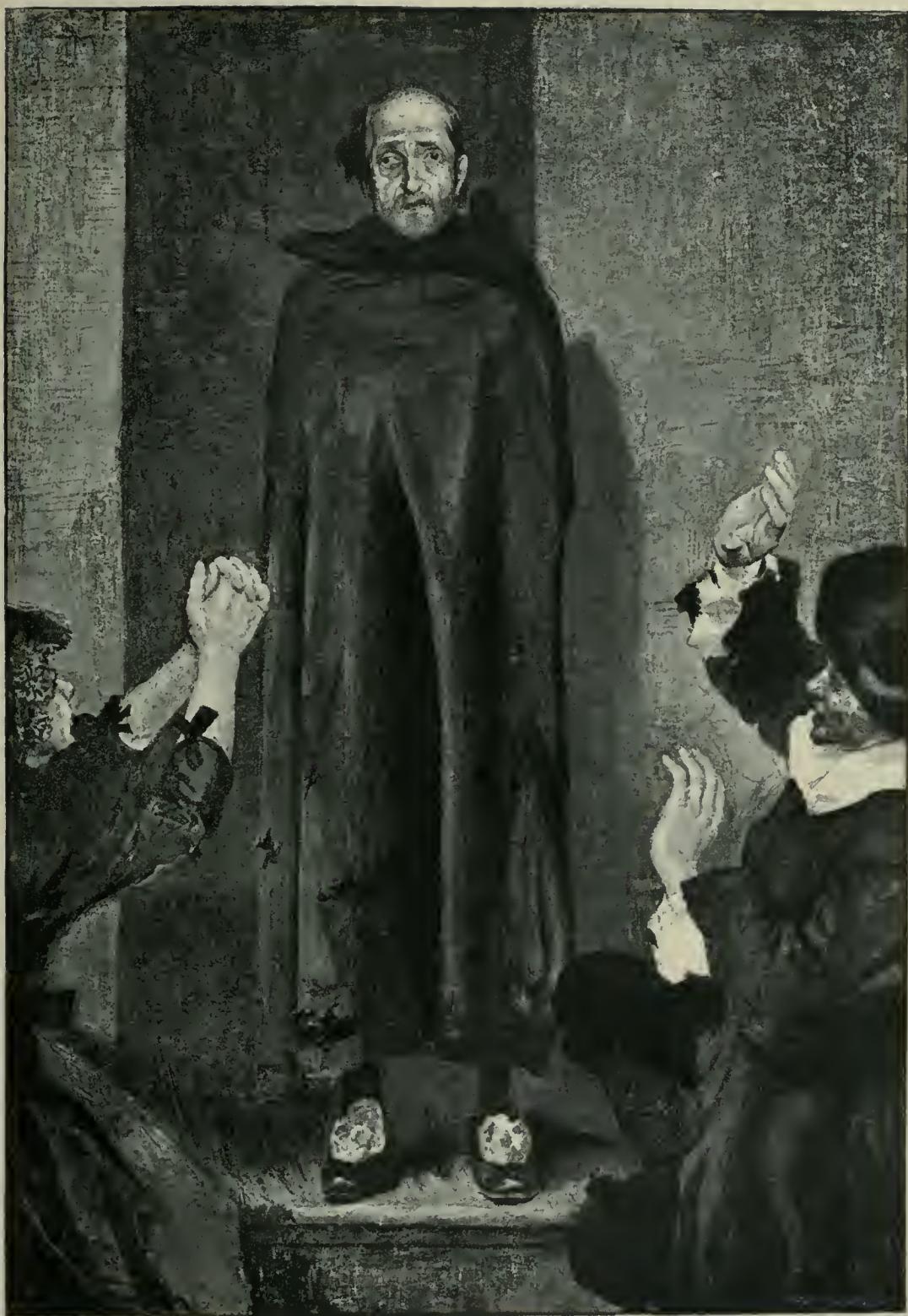
Don Ranudo. Ey, Born lille! det er alt for stor Rdmygghed; jeg er jo ingen Helgen. Jeg er vel en fornem Mand, men dog et Menneske, og forlanger deraf ingen Knæfald.

Pedro. Ach er det Herren?

Don Ranudo. Det kand du vel see. Staer op igien; jeg forlanger ingen saadan Dyrkelse af mine Huus-Folk.

Pedro. Jeg kand sværge paa at det ikke var af Rdmygghed; men jeg tog Herren an for en Dodning.

Don



Don Nanudo. Ja saa. Det kommer af den slette Kappe, jeg har paa; men om jeg heder Don Nanudo de Colibrados, saa skal det ikke blive uhævet hvad mig er vederfaret i Dag, saa at de Creditores skal udryddes med Hustruer og Børn. Hvad mener du vel, naar saadan kommer ud, om de Folk ikke blive straffede paa Gods og Formue, og den hele Bye sine Privilegier betagen?

Pedro. Ach Herre! jeg beder for Byen, at den dog maa blive sparet; thi hvad kand andet gøt Folk dertil?

Don Nanudo. I saadanne Tilsalde, Pedro! bliver den Uskyldige straffet med den Skyldige.

Pedro. Men om saadan en Mand som Herren intercederer for Byen, bliver den nok sparet.

Don Nanudo. Ja Pedro! naar det kommer saa vidt, vil jeg see hvad jeg kand giøre.

Pedro. Ach Herren skal have Tak paa Byens Vegne.

Don Nanudo. Men hvad var det for et Fruentimmer, som stod her nyeligen, og løb bort?

Leonora. Det var Hammer-Pigen til den Prinz, som nyeligen er kommen hid.

Don Nanudo. Hvad heder den Herre?

Leonora. Han heder Melchior Caspar Balthasar Theophrastus Bombastus Ariel David Georgius, Prinz af Etiopien.

Don Nanudo. Hille Mand, men hvor er I blevet bekiendt med hende?

Leonora. Hun kom for at besøge mig; thi hendes Frue, som er samme Herres Moder og Kejserens Soster, vil ikke have, at hun skal omgaaes med Folk af anden Familie end vores.

Don Nanudo. Det holder jeg af. Jeg mærker, at de Folk har Ambition; thi der er, sandt at sige, ellers ikke een Familie i Byen, som man kand omgaaes med.

Leonora. Der er ellers (saa vidt jeg kand mærke) ogsaa noget andet under; thi samme Hammer-Pige lod sig halv forlyde, som at samme Herre var alleene hid kommen for at alliere sig med vores og ægte vores Frøken. Han er ikke alleene en mægtig, men og en hoy christelig Prinz, thi han er opkaldet efter de hellige tre Konger.

Don Nanudo. Er det mueligt, Leonora? Kald paa Fruen, at vi kand lade hende det vide.

Scen. 6.

Donna Olympia. Don Nanudo. Leonora. Pedro.

Donna Olympia. Ach Don Nanudo! jeg skæmmes ved at lade mig see udi denne borgerlige Dragt.

Leonora siger sagte: Det er min Troe min gammel Riole, Fruen har faaet paa.

Don Nanudo. Tier ikken stille, Donna Olympia! her er kommen en stor Prinz til Byen, som vil alliere sig med vor Familie.

Donna Olympia. Maaske det er een af de nye Prinzer?

Don Nanudo. Ney det er een af de ældste i Verden, der udspiret fra Dronningen af Saba; en Etiopisk Prinz. Leonora veed hans Navn.

Leonora. Han heder: Melchior Caspar Balthasar Theophrastus Bombastus Ariel David Georgius.

Donna Olympia. Er det mueligt?

Leonora. Jeg troer uden Twivl vi faaer Visite af han nem i Dag. Det Eneste, jeg frygter for, er, at Frøkenen ikke vil have hammen, efterdi han er sort.

Donna Olympia. Det vil intet sige, naar han ikken er hey. O hvilken Lykke!

Don Nanudo. Men hvorledes skal jeg kunde tage imod saadan en Herre udi denne Eqvipage? Her, Pedro! her er kommen en fremmed Prinds til Byen at begære min Dotter til Egte, og samme Prinds er af Moorland.

Pedro. Pfy, vil Herren give sin Dotter bort til en Tartar?

Don Nanudo. Det maa ikke hjelpe; hun kommer derved i Høghed. Men hvor skal jeg faae Blæder?

Pedro. Tier ikken stille, Herre! jeg skal staffe en Riole udi en Hast, som jeg vil laane udi mit Navn.

Don Nanudo. Ach kære Pedro! vær da snart.

Pedro. Jeg skal være her udi et Øyeblik igien.

San gaaer.

Don Nanudo. Men bankes der ikke paa Dorren?

Donna Olympia. Lob, Leonora! og hør til, hvem det er.

Leonora. Ach Prindsens Udtolker er her udenfor, og vil have Herskabet i Tale.

Don Nanudo. Ach er det mueligt? Hvordan skal vi bare os ad? I maa sige, Leonora! at vi ere ikke hjemme.

Donna Olympia. Ney det gaaer min Troe aldrig an; thi det er farligt at stode saadan en Herres Bud for Hovedet. Vi maa hitte paa andre Raad.

Don Nanudo. Her er intet andet Raad at hitte paa; jeg kand umuelig lade mig see udi denne Dragt.

Leonora. Mig vinder noget i Sinde, hvorved vi kand hjelpes: Herren maa lade, som han er syg, og sige, at Doctoren har raadet ham at svebe sig udi saadan en Kappe, hvilket skal være kraftigt for en Slags Svaghed.

Don Nanudo. Ey det gaaer aldrig an.

Leonora. Eller nok et andet Anslag: Herren kand lade sem han piner sit Legeme for at giøre Poenitentse, og at han har svøbt sig udi denne Kappe af lutter Devotion.

Don Nanudo. Det gaaer an, Leonora! Lad ham ikken da strax komme ind.

Scen. 7.

Udtolkeren. Don Nanudo. Donna Olympia.
Leonora.

Leonora. Ach Herre! han maa ikke forundre sig over den Tilstand, han finder mit Herskab udi. Min Herre, Don Nanudo, som han er den fornemmeste Mand her i Byen, saa er han og den gudfrygtigste. Han har efter Kong Nabuchodonosors Eksempl ydmyger sig saaledes, at han seer snarere ud som et Djæv end som et Menneske, og har sat sig for udi fioerten Dage at plage sit Legeme for sine Synders Skyld. Forst var han betenk på at gaae med blotte Bene, men har fundet, at den Poenitentse var ikke tilstrækkelig, hvorudover han endelig har fattet den Kongelige Resolution at fornædre sig som Sanct Nabuchodonosor, fra hvilken (som jeg troer) han regner sin Herkomst, thi hans Familie er fast den ældste udi Spanien. Han vilde ogsaa som Nabuchodonosor have frobet paa Hænder og Fodder; men vi have allesammen med Suk, Graad og Knæfald bedet ham at lade det blive dermed, men det havde ey fundet hjelpe, hvis ikke Etke-Bispen selv med det hele Clerecie ved Deputerede havde formonet ham at modere saadan hellig Jver.

4. Eqvipage Udstyrelse, Paaklædning.

Udtolkeren.

Udtolkeren. Ach Don Nanudo! jeg merker, at der er ikke alleene store Mand i den Colibradske Familie, men endogaa store Helgene.

Don Nanudo. Ach min Ven! langt fra at jeg giver mig ud for en Helgen, jeg holder mig vvert imod for den groveste Synder, saa at hvis Poenitentsen skulde svare til mine Misgierninger, vilde denne Straf ikke være tilstrekkelig.

Udtolkeren. Just denne Bekendelse, Don Nanudo! giver Helgenen tilkiende, thi saa snart en Helgen fatter den Tanke, at han er en Helgen, bliver han ikke mere en Helgen. Men hvor er Donna Olympia, hans frue?

Don Nanudo. Der seer han hende staae som en gemeen Borger-Kone udi saadan en Stand, som vi have besluttet at være udi i fiorten Dage.

Udtolkeren. Jeg vil ikke disputere derimod; maaske en extraordinair Misgierung er Aarsag til saadan extraordinair Poenitentsie.

Don Nanudo. Jeg havde for twende Dage siden en helsig ublue Drom, thi jeg syndede virkelig udi Sovne, og derfor har underkaeft mig denne Poenitentsie.

Udtolkeren. Ach dette alleene fortiner Canonisation. Jeg er ellers kommen hid for at lade Eders Velbaarnhed vide den hoybaerne Prindses af Abyssinien, min naadige Herres Ankoms til denne Stad; dog dette er ikke mit eneste og fornemmeste Wrinde, thi jeg er fornemmelig bidstikket for at foreslaae en Alliance og at begiære for min Herre deres Kiere Dotter, Froyken Maria, til Egte.

Don Nanudo. Tilbuden er meget anseeligt; men maatte jeg spørge hans Excellence, hvorledes Prinsen er kommen paa de Tanker?

Udtolkeren. Aarsagen, som har bevaeget hans Durchlaechtighed at paataage sig saadan en Rejse, er denne: Udi Ethiopia eller Abyssinien er Kejseren saavel som Undersaetterne Christne, men udi mange Styrker gaaer fra den Romerske Kirkens Lerdom; hvorfor mange Portugisiske Jesuiter ere diid hen stikkede, for at forene Abyssinien med det Romerske Seude. Ved disses Tale og Prædiken er min naadige Herre saaledes blevet berøget og overbevist, at han nu passerer for en nidske Catholique iblant Jesuiterne selv, hvilket er hans Morbroder Kejseren beklaadt, som derudi lader ham saavel som alle andre Samvittigheds-friheden, og har tilstendet ham efter Begierding at oplede sig en hoy-adelig Gemahlinde udi Spanien eller Italien; til hvilken Ende han har raadfoert sig med mig, Jago de las Cores, hans fornemmeste Udtolker og en indfødt Spanier, og adspændt mig om de fornemmeste Spanske Familier, hvorudover jeg gav hans Durchlaechtighed strax Anslag paa det Colibradske Huus, som det største og aldste catholiske Huus i Spanien, og consequenter udi hele Europa; jeg siger udi Europa, thi udi Abyssinien ere langt aldere Familier, thi hans Durchlaechtighed kand vise sit Slægt-Register, Mand efter Mand, fra Dronningen af Saba og sine christelige Forfadre fra de hellige tre Konger.

Don Nanudo. Saa vidt gaaer endelig mit Slægt-Register ikke.

Leonora. Eders Velbaarnhed kand ikke vjde det; thi jeg har hørt lærde Folk muntle noget derom, at det Colibradske Huus stammer lige fra een af Noe Sonner, ved Navn Sem, Cham og Jacob.

Don Nanudo. Jeg troer det nok; men de Gamle har forsemt at antegne det.

Udtolkeren. Det Eneste, som kunde strække deres Velbaarnhed fra at give min naadige Herre deres Dotter, er, at hans Naade er sort som alle andre Morer.

Don Nanudo. Det vil intet sige; en Spanier er selv sortladen.

Udtolkeren. Jeg tog ingen Betraekning at gifte mig der udi Landet med Helicon Comtra, min Frue, som nu er Kejserens Wrke-Vasker-Kone, hvilket er et Embete, som udi Abyssinien ikke gives uden til fornemme Damer; thi hvert Land, Eders Velbaarnhed! har sine egne Manerer. Det Underligste, som kommer fremmede for udi Abyssinien, det er Talen, som er ligere en Sang end en Tale, som for Exempel, naar jeg siger det Ord Tahunki langt, saa betyder det et Bord; Tahunki en Terz hoyere, saa betyder det et Bierg; Tahunki en Tone hoyere, saa betyder det en Kirke; og Tahunki endnu en Tone hoyere, saa betyder det en Elefant.

Don Nanudo. Hille-Mand, det Sprog lærer min Dotter aldrig.

Udtolkeren. Inden et Aar vil hun tale det som en indfødt Abyssinier.

Don Nanudo. Jeg er ikkun bange, at min Dotter ikke kand fordrage den store Hede, som er i Abyssinien.

Udtolkeren. Ach der er en ganske tempereret Luft i det Land, hvor Kejseren residerer; men der er nogle af hans Undersaetter, som boer lige under Linien, hvilke ere saa hede, at man kand tænde Svovelstikker an paa dem, og naar de vil kaage deres Mad, saa nyser de ikkun paa Brændet, saa har de strax Ild.

Don Nanudo. Det er selvsomt.

Udtolkeren. Ja der er meget Underligt til i Naturen. Men een Ting er at erindre, nemlig at min Herre vilde blotte sit Hoved, naar han taler med den Abyssiniske Prinds, og boye sig først for ham; thi det er en Kre, som han paastaaer at nyde af alle fremmede Undersaetter, som ikke ere af Kongeligt Blod.

Don Nanudo. Ey, dertil beqvemmer jeg mig aldrig: Skulde en Colibrados, en Grand d' Espagne, der efter sit Privilegium med bedekket Hoved taler med Kongen af Spanien selv, blotte sit Hoved for en fremmed Prinds?

Leonora siger sagte: Det er jo forbundet; det kilder jeg Spanse: Han er saa fattig, at han eyer hverken Hue eller Hat, og dog vil betanke sig at blotte sit Hoved.

Udtolkeren. Ja saa marker jeg nok, at der bliver intet af; thi hans Naade beqvemmer sig til ingen Samtale uden paa de Vilkaar.

Don Nanudo. Det gior mig ondt at see saadant stort Gistermaal spildt; men jeg vil heller doe af Armod, end giore nogen, som kand præjudicere min Hoyhed.

Leonora siger sagte: Det kilder jeg Spanse.

Donna Olympia. Om Don Nanudo lod sig overtale dertil, skulde jeg lade mig stille ved hannem fra Bord og Seng.

Don Nanudo. Eders Tale, Donna Olympia! burde skrives med gyldene Bogstaver over vor Forstue-Dør.

Leonora siger sagte: Ja med nogle andre Bogstaver malet paa et andet vist Sted.

Udtolkeren. Saa marker jeg da, at hans Naade med usorretted Sag maa reyse herfra.

Don Nanudo. Det gior mig ondt; men jeg kand ikke beqvemme mig dertil, om jeg end kunde redde mit Liv dermed.

Donna Olympia. Ambition er os indprentet ved Foden.

Leonora siger sagte: Det kilder jeg Wrke-Spanse.

Don Nanudo. Min Dotter skal heller gaae i Kloster.

Leonora siger sagte: Og J begge udi Daare-Risten.

Udtolkeren.

Udtolkeren. Jeg maa da forlade dem og berette hans Durchlächtighed dette Afslag.

San gaaer bort.

Don Ranudo. Hvad synes dig, Leonora! stod vi ikke paa vores Ere?

Leonora. Jo jeg synes, at Herskabet staer paa den og træder den under Fodderne; thi det, som Herskabet kalder Ere og Respect, kand regnes dem af andre til evig Spot, Skam og Skændsel. Høfmoden gaaer saa vidt, at den kand give Materie i sin Tid til en Comoedie. Det Artigste er, efterdi Herren ingen Hat har.

Don Ranudo. Her, Leonora! man seer igienem Fingre med dig for din lange troe Tieneste.

Leonora. Herskabet maa nok tilstæde mig at tale; thi jeg har fire Aar faaet lidet Mad og ingen Lon.

tvertimod admirerer desmere saadan Edelhertighed, og skatterer Eders Velbaarnhed langt hoyere end som tilforn, overladende til deres egen Villie, om de ville bevise hannem den begjorte Ere eller ey.

Don Ranudo. Eftersom Prindsen ikke paastaer saadant som en Net, saa vil jeg af fri Villie bequemme mig dertil.

Donna Olympia. Hvad?

Don Ranudo. Jo Donna Olympia! vi kand bevise saa stor Ere, som vi vil, naar den ikke bliver os astvungen, thi saa heder det ikkun Høfmodighed og ingen Skyldighed. Jeg kand vise det af den Spaniske Kronike, at een af voore Forfædre, Don Sanctio, tog imod en Soldat med blottet Hoved, der havde omkommet 8 Murer udi det store Feltslag ved Xeres de la frontera.

Udtolkeren. Saal vil jeg da onse Eders Velbaarnhed til Lykke med det store og magtige Svogerstab, og vil inden en Time bringe hans Durchlächtighed hid med sit hele Folge.

Scen. 8.

Don Ranudo. Donna Olympia. Leonora. Pedro.

Pedro. Herre! her er en Riale; men jeg har maat sette min Troe og Love til Pant derpaa, at den skal blive baaren tilbage inden tre Dage.

Don Ranudo. Ja nu er det for silde; Prindsens Udtolker har alt været her, men gik bort med uforrettet Sag, saa at der bliver intet af Partiet.

Donna Olympia. Den kand dog komme tilpas; thi vi kand ikke vide, Prindsen tor afstaae sine Prætensioner og komme hid igien. Lad os gaae bort saalænge.

De gaaer bort.

Pedro. Hvad er Alarsagen, Leonora! at Herskabet er blevet anderledes til Sinds?

Leonora. Herren vilde ikke bequemme sig til at tale med blottet Hoved med Prindsen.

Pedro. Men hvad duer saadant narrisk Forstag til?

Leonora. At komme hannem desfastere til at troe, at det er en Prinds. Lad mig ikkun raade, det skal nok gaae for sig. Den falske Prinds kan altid afstaae sine Prætensioner. Men der kommer Herren igien paaklaedt.

Don Ranudo. Ney jeg troer ikke, at jeg bequemmer mig dertil, ihvorvel vores Armod er saa stor.

Donna Olympia. Ey, hvad Armod? Det er ikkun gemene Folks Snak. Folk af vor Stand kand ikke være arme.

Pedro. Men om Herskabet dode af Sult, hvad kunde man kalde det paa et ret, got Sprog?

Donna Olympia. At doe af Sult er ikke at doe af Armod; men det kaldes heller en heroisk Dod, som ædelsindede Folk udvælger sig, forend de ville fornendre sig.

Pedro. Men jeg er bange, at Herskabet sit saadan Gravskrift: Herunder hviler Don Ranudo med hans Frue den velbaarne, som dode af Sult for at undgaae Armod. Men see der kommer Ambassadeuren tilbage.

Scen. 9.

Udtolkeren. Don Ranudo. Donna Olympia.
Leonora. Pedro.

Udtolkeren. Hans Durchlächtighed, min naadige Herre, fortryder langt fra ikke Eders Velbaarnheds Paastand, men



ACTUS V.

Scen. 1.

Leonora. Gusmann.

Gusmann. Ach Leonora! hvad vil den forliebte Gonzalo sige dertil, at hans Kæreste skal føres til Norland? Vel er det mig kært, at hun kommer i Hoyhed og Velstand af Fængsel, Sult og Armod; men jeg saae dog heller, at dette Kærestab blev til intet, for Gonzalos Skyld.

Leonora. Ney Gusmann! dette Kærestab er bedre.

Gusmann. Jeg merker nok, at du er en Veyrhane, og at du har samme Nykfer som alle Fruer-Piger.

Leonora. Ey, Snak! naar Froykenen selv er fornøjet dermed.

Gusmann. Ach Himmel! vil hun bequemme sig til at rage en Sort?

Leonora. Det er en christelig, dydig Prinds, som boer udi et poleret Land. Jeg folger Jomfruen, i hvor hun reyser.

Gusmann. Jeg folger min Troe ogsaa med.

Leonora. Ja hvad andet?

Gusmann. Saal kommer vi endnu til at tiene i Brod sammen, hvilket er mig kært, thi jeg elsker dig, Leonora! saa hoyt, som en Doctor elsker en Feber. Vilde du som jeg, saa fulde

skulde vi strax forlove os sammen, og du skulde blive min Kone; thi det tienes os begge ikke at gaae længere, tilmed er jeg forbunden at gifte mig snart for en vis Marskaf Skyld.

Leonora. Ey, du Tolper! du maa vide, at du taler med en Spanst Jomfrue, og at du er hverken udi Frankrig eller udi Tydtland, hvor man siger i Dag: Vil I have mig? og i Morgen alt holder Bryllup; hvor man og omgaæs hinanden saa venlig for Bryllupet, at man intet Vigt har at sige hverandre eller at bestille Bryllups-Matten. Vil du vinde min Kierlighed, saa skal du frie efter Landets Mode: Du skal først et heelt Aar gaae og sukke; blive altereret, naar du seer mig; lade nogle Gange som du vil hænge dig af Kierlighed, uden at lade dig merke til hvem det er, men alleene lade mig gierte det selv. Siden skal du og insinuere dig med Spill og forliefte Viser for mine Kammer-Vinduer, taale, at jeg viser dig bort med Skjelds-Ord, og slaaer Vand over dig; derefter skal du insinuere dig med Penge hos en gammel Kone, som er min Ven, saae hende til at rose dig og afmale den elendige Tilstand, du er bragt udi af Kierlighed; formane mig, at christen Kierlighed at frelse dit Liv ved at giore dig et bluist Ansigt og at imodtage eet og andet Vers, som du har skrevet med dit Blod, siden at imodtage Forænger, siden at tale med dig igennem Vinduet og endelig lade dig ind udi mit Kammer.

Gusmann. Du har Ret, Leonora! det bor saa være; den Tid kand snart gaae, thi all denne Omsvob kand ikke vare over 50 Aar. Der flettes ikun, at du skulde have raader mig at hænge mig reent op af Kierlighed. Ney Leonora! jeg vil hitte paa et Raad, hvoerdant vi skal kunde komme hastig sammen uden at synde imod Landets Mode. Du skal lade din Kammer-Ord staar aaben en Nat og lade som du sover stærkt, saa vil jeg snige mig ind og besøve dig. Du skal imidlertid raabe om Hjælp, men dog ikke saa højt, at nogen kand høre det. Naar jeg da har taget dig med Vold, saa folger det af For-nodenhed, at du iles med Bryllupet, for at faae din Ere sigien, som jeg paa saadan Stilmæ og voldsom Maade har berovet dig.

Leonora. Hor, Gusmann! hold inde med saadan Snat; jeg vil min Troe ellers sige det til Hærskabet, og du skal blive straffet for din ubluefærdige Mund.

Gusmann. Det var ikun et Forlag, Leonora! Du kand ellers giore, hvad dig lyster. Jeg er endelig ikke saa forlegen for at gifte mig.

Leonora. Jeg min Troe ikke heller.

Gusmann. Ja ja, Leonora! vi kommer nok til Nette. Men der er Donna Maria. Jeg kand ikke taale at see paa hende; thi mit Hjerte bloder i mit Liv, naar jeg tenker paa at hun skal have den sorte Prinds. Jeg gaaer min Vey.

Scen. 2.

Donna Maria. Leonora. Pedro.

Donna Maria. Ach Leonora! den List, du har opfundet, er uforligelig; men jeg er saa bange, at det bliver aabenbart, forend Egteskabs-Contracten bliver slutter.

Leonora. Det kand ikke lettelig aabenbares, uden vi rober os selv. Jeg har derfor ikke villet betroe det til Gus-mann; thi han er taabelig, og kand robe os.

Donna Maria. Men er det ikke en Bedrovelse, at mine Forældre skal være saa forblindestede af Hofmod, at de vil heller doe af Hunger end at give deres Dotter bort til en brav Herre,

der baade har Evne og Hjerte til at række dem Haanden, alleene fordi hans Stand er en Grad ringere?

Leonora. Det er en forbandet Hofmod, som regerer udi dette Land; derfor heder Spanst iblant Fremmede det samme som Høfferdig.

Donna Maria. Siig ikke det, Leonora! at det er Landets Mode; vi gior vor Nation U-ret derudi. Vel er det sandt, at der findes mange slige Folk i Spanien; men derfor maa man ikke giore det til den hele Nations Caracter, thi intet er mere ubilligt end af eet eller andet Menneskes Gierning at ville giore sig en Idee om en heel Nation. Folk male tit en Nation ilde eller vel af paa saadant Fundament: Falde de iblandt genereuse Folk, den forte Tid de ere i et Land, saa heder det hele Land siden hos dem genereux. Boer der høfferdige Folk udi det Naboelav, hvor de ere komne til at logere, saa skrive de Beger, naar de ere komne tilbage, om et heelt Riges Hofmod. Om mine Forældre for Eksempel ere saa daalige, at de heller vil dee af Almod, end at de vil give deres Dotter bort til een, hvis Familie, som de mene, er ikke saa stor som deres, skal man derfor tillegge det hele Land saaden Lyde? Ney det er ubilligt; thi de fleste Mennesker her i Staden fordemme saadant, og vil glæde sig, om vor Anslag lykkes.

Pedro. Jomfruen har Ret derudi; thi hun beviser med sit eget Eksempel, at ikke alle ere besmitede med denne Lyde. Men see der er Hærskabet.

Scen. 3.

Don Ramudo. Donna Olympia. Donna Maria.

[Eugenia.] Leonora. Pedro. Gusmann.

Don Ramudo. Nu, min Dotter! Hjælpen har nu tilstillet dig en Egtesfælle, som du kand forbindes med uden at vangre Familien. Jeg har bestilket dig til din Hosbond og Herre Theophrastus Bombastus, den store Prinds af Etiopien.

Pedro. Hille-Mænd, man kand høre alleene af det Ord Bombastus, hvilken Mand han maa være.

Don Ramudo. Det skal ogsaa være en brav, dydig Herre, som alle de Prindser af Etiopien har været.

Pedro siger sige: Det vil intet sige, naar han ikun er fornem.

Don Ramudo. Ilijgemaade skal han og være Kion.

Pedro siger sige: Det gior ogsaa intet til Sagen, end-skont han havde hverken Næse eller Øren, naar han ikun er Prinds.

Don Ramudo. Han skal ogsaa være en riig og mægtig Prinds.

Pedro. Ey, her behoves ingen Midler; thi udi det ene Ord Bombastus er Riigdom nok.

Donna Maria. Jeg takker mine Kiere Forældre for den Omsorrig, de har drager for mig; thi mit Forælder har altid været, heller at gaae udi et Kloster end at gifte mig med nogen af u-lige Stand.

Donna Olympia. Ach Don Ramudo! vor Dotters Ord burde skrives med gyldne Bogstaver og settes udi alle for-nemme Huse. Af den Colibradske Stamme kand ikke udspire andet end saadanne Grene.

Leonora. Om Jomfruen havde vildet tage nogen af u-lige Stand, saa havde jeg aldrig givet mit Samtykke dertil; thi jeg vilde heller doe end see saadant.

Don

Don Ranudo. Du skal have Tak, Leonora! for din Vridkierhed; thi du har altid ladet see, at du er en troe Pige, som har Verbedighed for sit Herstak.

Pedro. Det skulde min Troe ikke heller have skeet, saa lange mit Hoved var op, at vor Jomfrue skulde tage en Gonzalo de las Minas til Egte, omendklost han havde endnu været rigere, end han er. Jeg kand sværge paa at da jeg hørte, saadan Forstag var giort af hans Søster, ivrede jeg mig saa meget derover, at jeg endnu ikke har forbundet det. Der har sat sig noget i min Ryg, som ikke er for den lange Hvide; au au au! det minder mig, saa tit jeg tanker derpaa. Var det ikke uforkammet, at saadan en Karl som han torde understaae sig at begjære en Colibradske Jomfrue? Mener han, at mit naadige Herstak er saa fier efter Penge, at de skulde fornindre sig saaledes? Hvad monne den Karl vel bille sig ind? Hade jeg ham sat, jeg skulde myrde ham paa Stedet. Ney forend det skulde have skeet, skulde jeg have stukket Ild paa det hele Huus og opbrændt baade Herren, Fruen, Jomfruen og mig selv med.

Donna Olympia. Saadanne Tienere ere værd saadant Herstak, og saadant Herstak saadanne Tienere.

Don Ranudo. Hans Tale staer mig an, saasom den føres af en overmaade stor Vridkierhed, endklost det ellers ingen Merite var at brænde sit Herstak.

Pedro. Ja Herrens og fruens Uske, om den kunde tale, skulde række mig; thi det var en heroisk Dod, og alle Folk skulde sige: De levede heroisk, og døde heroisk. Reputation er jo det fornemmeste Klenodie i Verden; naar den er borte, hvad kand da Riigdom og Velstand nytre? Nu taler jeg af Hiertens Grund; men naar jeg siger andet, saa skiamter jeg.

Don Ranudo. Jeg veed nok, Pedro! at naar du har talet anderledes, har du alleene giort det for at diversere os.

Pedro. Det er min Troe ogsaa sandt; men en Hof-Mor kand og tale erbart iblant, og naar jeg staer paa Herrens og fruens Respect, saa taler jeg altid alvorlig.

Don Ranudo tager i sin Lomme. See her, Pedro! der har du en Rosinobel for de Ord, du talede. Dog, det er sandt, jeg troer ikke, at jeg har saa mange Penge hos mig; du skal vist nok have en Rosinobel til Gode, Pedro! om ikke mere.

Pedro siger sagte: Herren har maafee ingen Buxer paa, ellers havde jeg vist nok faaeet den strax.

Don Ranudo. Hvis du ikke faaeer den, saa skal du vist nok faae noget, som er bedre.

Pedro. Hvad er det, Herre?

Don Ranudo. Jeg skal mage det saa, at naar vor Historie bliver bestreven, som jeg nok troer skeer med det første af een af voore Clienter, saa skal dit Navn med din Berommelse og blive indført derudi.

Pedro. Hille-Mænd, hvad Mod har jeg da? Men see der kommer Prinsen.

Gusmann. Ach gid jeg kunde tale Ethiopisk, jeg vilde spørge om adskillige Sager; thi jeg har hert saa meget tale om dette Land, besynderlig om det rode Hav og om den store Flod Seine, som løber derigennem, og har Guld-Sand.

Don Ranudo. By Snak, du Giæk! Seine-Floden løber igennem Paris udi Frankrig.

Gusmann. Herren maa forlade mig; thi jeg har seet trykt neden under en Tragoedie disse Ord: Scena er i Moorland. Men der er han. Ach Herre! han sværer til sit Navn;

10-II. som ikke er for den lange Hvide] som jeg faaeer at føle, som ikke er at spøge med.

thi hans Ansigt har allerede bombarderet mig saa, at jeg næppe kand staae paa mine Been. Kand det og staae Herren an at gaae ham udi Mode?

Don Ranudo. Ja vist; men han er og den eneste Undersaet, jeg kand gjøre det imod.

Pedro. Jeg maa sætte mine Briller paa.

Gusmann. Og jeg ligeledes. Nu haaber jeg, at Herstabet stammer os Revange over Rettens Middel, som saa stammeligen udplyndrede os.

Don Ranudo. Det er alt for nedrigt at tanke paa saadant.

Gusmann. Imidlertid mistede jeg det Lidet, som jeg havde. Jeg skal min Troe bede hans Ethiopiske Durchläufigheds hænge baade Byfoged, Borgemester og Raad op, hvis de ikke stammer mig mine Sager tilbage.

Don Ranudo. Du skal nok faae Erstatning for dine Sager, uden at anmode Prinsen om saadant.

Gusmann. Men, naadige Herre . . .

Leonora. Ey, hold din Mund, Gusmann! Mener du, at Ethiopien vil føre Krig med Spanien for dine Skoe og Buper? Nu er ikke Tid at tale om saadanne Bagateller. Men hvad er det for Allarm, jeg hører? See der kommer min Troe Prinsen i fuld Process.

Scen. 4.

Prinsen kommer ind udi Procession med sin hele Svite, som ere alle sorte Morer. Imeddens Processionen varer 3 Gange om Theatre, spilles en underlig Musique. Processionen fleer saaledes: 1) gaar een med et lidet Skrin udi Henderne, med Præsenter udi; 2) een med en lang Tobaks-Pibe, som et Spyd; 3) Prinsen føl med en Hof-Tar med Bielder ved Siden, som løber om, og gør adskillige Grimacer; 4) andre med Armbosse og Pile paa Armene. Endelig staer de stille, og een af de Boskbnede træder frem til Prinsen, og efter trenende Bulk, saa at Hovedet stodes ned paa Jord, leverer Prinsen en Armbosse med en Piil, som han skyder paa Ranudo, hvilken bliver forstækket, og spørger hvad det skal betyde; hvortil svares af

Udtolkeren. Det er saa Landets Mode, saaledes at hilse Mands-Personer.

Derefter træder en anden frem, og skyder en Piil paa Gusmann, som falder om af Horskrekkelse, og raaber. Hof-Tarren hjælper ham op igjen, og siger: Gostuki, Gostuki, Gostuka.

Gusmann. Det var Fanden ikke et got Stykke; det var et Skielms-Stykke at skyde paa en uskydig Mand.

Gonzalo, som er Prinsen. Laham Tuibu, Scomia posa, la hom hubo, la hom haba.

Udtolkeren. Prinsen ønsker, at deres Velbaarnhed endnu maa leve saa mange Aar, som der er Mile til Solen, og Sand-Born paa Bunden af det rode Hav.

Gusmann siger sagte: Det Sprog er skient at bruge om Vinteren; thi det er saa koldt.

Don Ranudo løster paa sin Sat. Jeg rækker hans Durchläufigheds for hans Uske, og ønsker ham igien Hilmens Velsignelse.

Udtolkeren til Prinsen. Allola.

Gusmann siger sagte: Det er et forbandet Sprog; dermed kand man skrive en heel Kronike paa eet Blad.

Gonzalo. Lacotrang hi li li.

Udtolkeren. Prinsen siger, at han har paataget sig denne lange Rejsse for at forene sig med et højadeligt Huus af den Romerske Religion; begierer derfor til sin Gemahl deres Dotter, Krofken Maria.

Gusmann.

Gusmann. Hille Mænd, hvilket mageligt Sprog! Naar hi li li betyder saa meget, saa er jeg vis paa at een Linie kand giore saa lang en Spanst Remse som hele fasten.

Don Ranudo. Jeg tager med Glæde imod hans Durchläuchtigheds Tilbud, og overgiver hannem min Dotter til Gemahl.

Udtolkeren til Printsen. Lalaks.

Gusmann. Hvad monne han vil med Lazar?

Don Ranudo leder sin Dotter frem, og overleverer hende Printsen; beder Notarius at opsette Egteskabs-Contracten. Notarius sætter sig til at skrive. Imidlertid lyster Hof-Narren sig til Gusmann, og rykker ham i Haaret fremad.

Gusmann. Ach Herr Udtolker! hvorfor rykker han mig i Haaret? Jeg har jo ikke gjort hannem noget Ondt.

Udtolkeren. Det er intet, min Ven! Hof-Narren udi Abyssinien tale ikke uden med Gebærder: Naar de tale med deres Overmand, bruge de de Slags Gebærder, som de kalder Poloki; og naar man taler med sine Ligemænd, bruger man andre Slags Gebærder, som man kalder Hokipo. Denne første Gebærde vilde sige saa meget: Jeg haaber, at der vil blive got Veneskab imellem os to.

Gusmann. Fanden komme i saadan Veneskab. Betyder det Veneskab at rykke ærlige Folk i Haaret? Hvad monne han da vil giøre for Gebærder at tilkiende give Fiendskab?

Hof-Narren rykker ham i Haaret tilbage.

Gusmann. Au au! lad mig blive i Roe, din sorte Hund!

Udtolkeren. Med denne sidste Gebærde giver han tilkiende disse Ord: Gid jeg havde den Lykke, at vi altid kunde være til sammen.

Gusmann. Det onsker ikke jeg; gid Fanden være hos ham. Det Slags Folk kand tale saalænge med en god Ven, indtil han maa ligge paa Valstedet, og det kalder jeg at drenge Folk med Snak.

Narren knytter Næver til Gusmann.

Gusmann. Hvad Dievelen har han nu i Sinde, mens han knytter Næver?

Udtolkeren. Det vil saa meget sige, at han vil fortælle noget om sin Rejse fra Moorland.

Gusmann. Ach Herr Udtolker! siig, at jeg er ikke curieux; thi inden han kommer halv Veyen, saa er der ikke et heelt Been udi mig.

Narren knæpper ham paa Næsen.

Gusmann. Au au au!

Udtolkeren. Det vil saa meget sige: Nu begynder jeg at fortælle Rejsen.

Gusmann. Jeg maa og give mig til at tale paa Hokipo.

Jan rykker Narren i Haaret igjen; de alternere med slige Gebærder, indtil de komme sammen for Aivo, saa at man maa stille dem ad. Imellem dette Klammerie seer, vender de andre, fornemme Personer sig fra dem til Notarium, som imidlertid fuldsærdiger Contracten, og flyer den til Underskrivelse.

Don Ranudo. Lad Printsen med min Dotter først underskrive, siden tegne vi andre under til Vitterlighed.

Udtolkeren. Ney Herre! det er Maneer udi Moorland, at Brudgommen og Bruden tegner sidst, og de andre lade Rum aaben til deres Navne.

Don Ranudo. Hvert Land har sin Skif; lader os da undertegne først, eftersom det er saa brugeligt.

De tegne alle under, omsider tegner ogsaa Gonzalo som Prinz med Donna Maria deres Navne. De raaber alle: Vivant! og Trompeterne blæser. Naar dette er skeet, oplæses Contracten.

32. curieux] nyegjerrig.

Notarius læser: Imellem os Underskrivne er med Forældres og Venners Villie sluttet et evigt Egteskab, til hvilket om endstiont inter naturligen udfordres uden de Personers indbyrdes Samtykke, der har bundet deres Hierter af velberaadt Hu sammen, saa har vi dog ikke vildet overtræde borgerlige Love og andre Ceremonier, men forlanget Vennernes Samtykke, som denne Egteskabs-Contract med os stadfæsstet og underskrevet haver.

Gonzalo de las Minas.

Maria de Colibrados.

Don Ranudo. Hvad? er det Gonzalo de las Minas?

Gonzalo tager Masqven af, og siger: Ja sadant er mit Navn.

Don Ranudo. Ey, det er Bedragerie, som exemplariter bor straffes.

Donna Olympia. Denne Contract maa strax til intet giøres.

Notarius. Det kand ingenlunde skee; et Egteskab, som efter Loven med almindelig Samtykke og Undertegnelse er stadfæsstet, kand ikke til intet giøres.

Donna Olympia. Her er jo Sviig og Bedragerie under.

Notarius. Det veed vi intet af; vi har ikke gjort andet end det, vi ber at giøre.

Don Ranudo. Dette Egteskab er for sin U-liigheds Skyld ganske ugyldig.

Notarius. Vi see ingen stor U-liighed; thi her er sluttet Alliance imellem to adelige Families. U-liigheden maa bestaae derudi, at Gonzalo tager en fattig Jomfrue uden Medgift.

Donna Olympia. Min Dotter mister heller sit Liv, end at hun lever udi Egteskab med en Mand af u-lige Stand.

Donna Maria. Jeg mister heller mit Liv, end at jeg lader mig stille fra en Person, som jeg saalænge har elsket.

Donna Olympia. Ey, Don Ranudo! vi vil ikke mere kiende hende for vores Dotter, men giøre hende arvelos.

Pedro. Her er jo intet at arve, Herre! uden den sorte Kappe, I havde nyelig paa.

Donna Olympia. Ach jeg herer, at du Skielm er og udi Banden med. Hor, Leonora! Kald os nogle Folk hid til Hjelp.

Leonora. Det kand jeg ikke giøre, naadige Frue! thi jeg er og af samme Bande, og jeg troer, at den hele Stad skal glæde sig over dette Forræderie.

Gusmann. Skam fare efter den Leonora, hvor net havde hun smiddet det sammen. Jeg vidste min Troe ikke andet, end at det var en Morist Prinds.

Donna Olympia. Egteskabet skal ikke alleene blive til intet gjort, men I skal og alle blive exemplariter straffede for dette Bedragerie.

Gonzalo. Egteskabet skal staae ved Magt; thi først har jeg Brudens Samtykke, dernæst Forældrenes Hænder under Contracten.

Don Ranudo. Jeg kræver jer alle til Vidne, mine Huus-folk! hvordant det er tilgaaet.

Pedro. Jeg kand vidne dette, at her er sluttet et Egteskab.

Leonora. Og jeg kand vidne, at Trocken har længe baaret Hærlighed for Gonzalo.

Notarius. Bern staae vel under Forældrenes Formynder-skab, og ere dem stor Lydighed skyldige, saalænge Forældrene comportere sig, som de bor, og ere ved deres fulde Fornuft; men naar det ikke er saaledes, fradommmer den Spanske Lov dem saadan Myndighed, efter den Articul: Si furiosus &c.

Don

Don Ranudo. Ere vi fra Forstanden? Sporger min Dotter og mine Huus-folk, om vi har bedrevet noget, som kand fradomme os Forstanden.

Donna Maria. Jeg kand ikke see, mine kære Forældre, hvad Overeensstemmelse det har med den sunde Fornuft at ville heller sulte sig selv og sit Barn ihiel end indlade sig i Allianze med saadan en brav Herre som Gonzalo.

Pedro. Jeg holder ogsaa for, at Herren og Fruen ere ikke rigtige udi Hovedet.

Leonora. Jeg kand ikke heller give bedre Vidnesbyrd.

Gusmann. Jeg holder Herren og Fruen for Fløge nok; men at sige Sandhed, saa er der dog et halvt Dossin Skeuer løse.

Notarius. Her hører I Huus-folkers Vidnesbyrd, hvilket dog ikke er nodigt udi denne Sag, thi jeg kand til Overflod lade eder vide, at den hele Stad er af samme Tanke, og at hvad som er skeet, er skeet med Oprighedens Tilladelse.

Donna Olympia. Ach, Don Ranudo! lad os gaae i Kloster.

Leonora. Og vi vil gaae hen for at holde Bryllup.

Eugenia. Ach gid jeg kunde sige det samme.



PHILOSOPHUS udi egen Indbildung. *Comoedie udi fem Aften.*

Hoved= Personerne
i Comoedien.

*Cosmoligoreus, Philosophus
udi egen Indbildung.*

Petronius, hans Famulus.

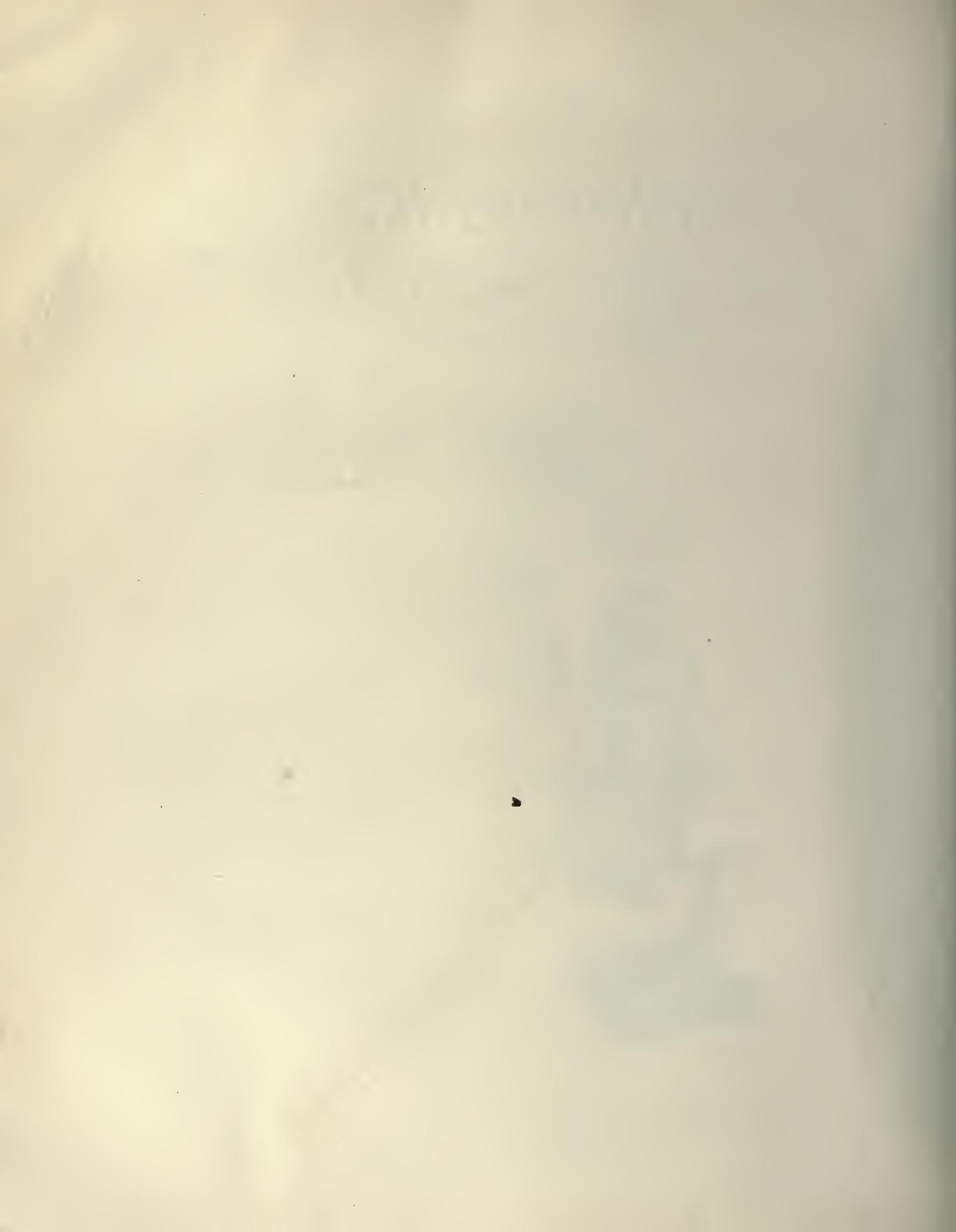
Leonora, en Enke= Frue.

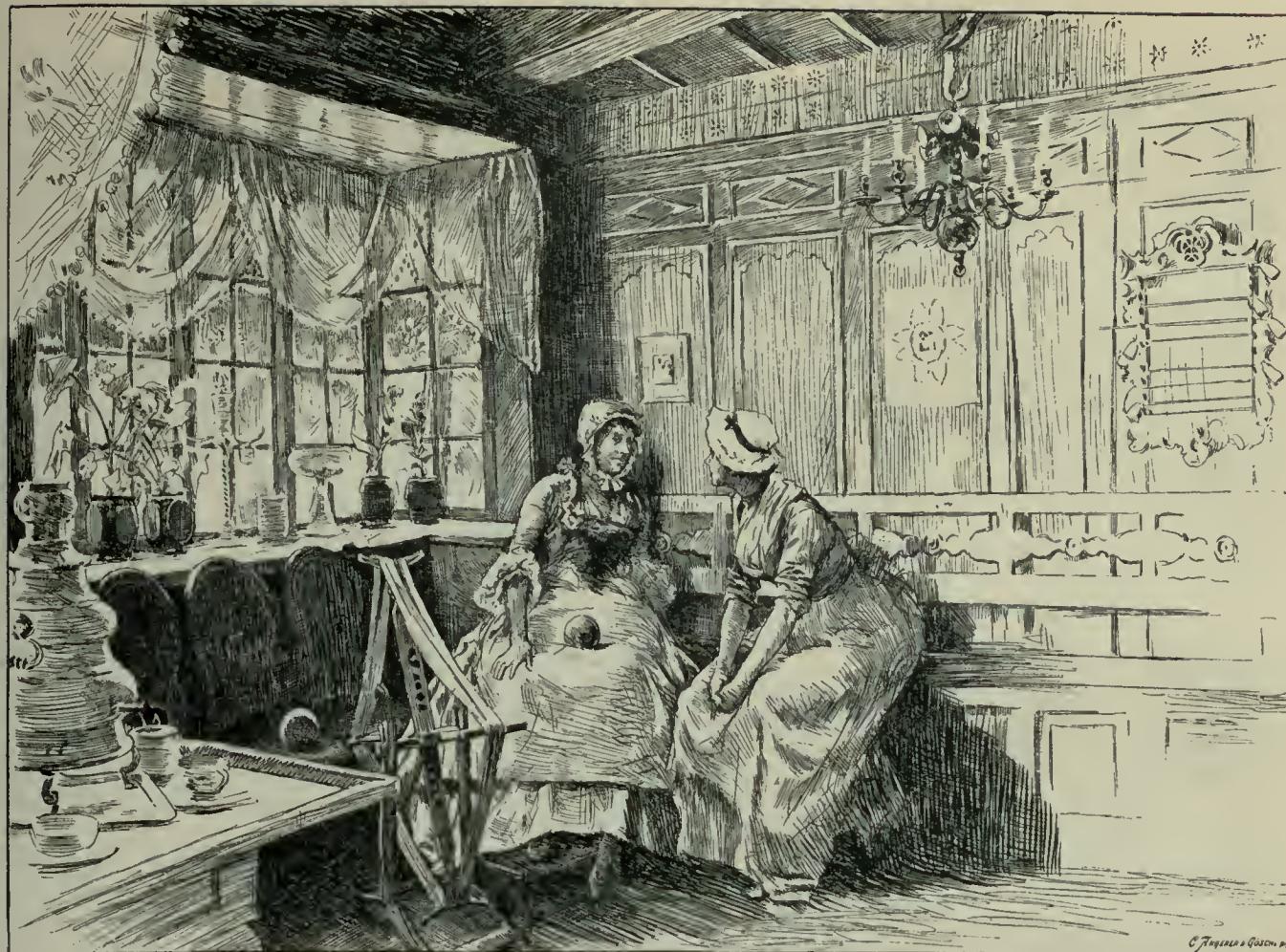
Pernille, hendes Kammer- Pige.

Leander, Leonora Beyler.

Jeronymus, Leonora Broder?







ACTUS I.

Scen. 1.

Leonora. Pernille.

Pernille. Men er det vist, at han virkelig har anmoder Fruen om Egteskab?

Leonora. Jeg kand ikke twidle om at det jo er hans Alvor; thi en saadan Mand mener vel ikke andet, end han siger og skriver. Jeg har jo hans skriftlige Begicaring. Det, som meest bevæger mig, er dette, at han eedligen bevidner sig ikke at have mindste Henseende til mine Midler.

Pernille. Saa veed han da, at Fruen er bemidlet?

Leonora. Ja han maa vel vide det.

Pernille. Det er alt nok for at giøre ham mistenkt.

Leonora. Han bevidner sin u-interesserede Kierlighed ved dyre Beder.

Pernille. Hvad mener Fruen vel at en Philosophus agter hvad han sværger?

Leonora. Just fordi han er en Philosophus, reflecterer jeg paa hans blotte Ord mere end paa andres Bed.

Pernille. Hvorfor forelæser den Slyngel sig ikke udi mig? Jeg er baade yngere, og at jeg ey skal rose mig selv, kionnere end Fruen. Men U-lyffen er, at han veed, at jeg ingen Penge har; derfor gior Cupido kun forgives Pilestind for mig.

Leonora. Han seer hverken efter Penge eller Skionhed, men siger, at han finder hos sig selv, at det er Himmelens Villie.

Pernille. Ja han siger det. Det er en gammel philosophist Straeg. Leander, esterdi han er mindre lerd, gaarer lige til Verks, han siger reent ud, at Fruens Penge kand komme ham til Pas; men jeg troer dog, at hans Kierlighed er mindre interessered end den andens.

Leonora. Jeg kand ikke lide, at en Person, der anmoder mig om Egteskab, aabenbare siger, at han reflecterer paa mine Midler.

Pernille. Og jeg kand mindre lide, at en Person informerer sig om Midlerne, og siden siger, at hans Kierlighed er en himmelst Indskydelse.

Leonora. Den forstes Erflaering er aabenbare og derfor anstodelig.

Pernille. Den andens er oyenkalkisk og derfore meer anstodelig.

Leonora. Man bor ingen losligen mistenke, allermindst en Mand, der gior Profession af Dyd og Philosophie.

Pernille. Just fordi han praler med sin Philosophie og Dyd, just derfor viser Erfarenhed, at man bor have ham mistenkt. Jeg mistenker ingen; men naar min Debitor uden at blive adspurdt sværger paa at han er en ærlig Mand, siger jeg ham Capitalen op.

Leonora.

Leonora. Du haver vel ikke mange Capitaler at opsiige, Pernille?

Pernille. Jeg haver min Jomfruedom; den lader jeg mig ikke afphilottere ved philosophist og hyklist Snak.

Leonora. Du taler som et Barn; Philosophie og Hyklerie ere rovende stridige Ting.

Pernille. Det er vist nok, naar Philosophien er ægte og oprigtig; men ligesom een af sine Knæbelbarter ikke kand vise, at han er god Soldat, saa er en Raabe og philosophiske Grimacer intet Kniendetegn paa en oprigtig Philosophus.

Leonora. Du besylder Manden for Falskhed og Hyklerie uden at kende ham, hvilket er ubilligt.

Pernille. Maaske at han ikke kender sig selv; maaske han kand bilde sig selv ind, at han er Philosophus, da han dog er intet mindre.

Leonora. Agh hvilken Snak! Men hvad vil denne Tiener?

Scen. 2.

Petronius. Leonora. Pernille.

Petronius. Jeg har min Herres, Doctor Cosmoligorei Respect at formelde; han lader spørge, om det er Fruen beleyligt, saa vil han have den Kre at opparte hende.

Pernille. Seder han og saaledes om Vinteren, naar Dagen ere forte?

Petronius. Ja vist, baade Vinter og Sommer; han er stedse den samme, uforanderlig i alle Ting, ret ligesom man seer denne Bylt, som jeg haver under Armen.

Leonora. Du maa lade være med dine Spotte-Ord, Pernille! Til petronium. Formeld min Hilsen til eders Herre, og sig, at han skal være mig velkommen. Men maatte jeg spørge: hvortil tiener denne Bylt eller Bold, hvortil et Baand er hæfted?

Petronius. Det skal jeg sige hende, min Kære Frue! Min Herre er undertiden saa henrykt udi dybe philosophiske Speculationer, at han ikke giver Alt paa hvad man siger; saa at jeg efter hans egen Besaling maa ligesom vække ham op, og det skeer ved at give ham et Slag med Blyten paa den ene Kind.

Leonora. Er det mueligt? Kand han saaledes fordysbe sig udi Tanker?

Petronius. Ja vist; og det er et usyrligt Tegn paa at han er en stor og grundig Philosophus. I Gaar sad han til Bords og udi Tanker spisede intet; hvorudover jeg maatte 3 Gange vække ham saaledes op, forend hver Ket toges bort, thi ellers var han gaaen fastende fra Maaltidet.

Pernille. Vil du ikke laane mig din Venker, naar han kommer? thi jeg har en inderlig Lyst at give en Philosopho et Grefigen.

Leonora. Hvis du bliver ved at spotte, vil det gaae dig ilde.

Petronius. Det vil intet sige; jeg har profiteret saa meget af min Herres Omgiængelse, at jeg kand taale endogsaa det groveste Skient. Han selv er herudi saa kaaldsindig, at ingen Ting kand bringe ham i Bevægelse. Hvad som alleene ophidser ham, er almindelig Synd, Ondstab og Daarlighed, som gaaer i Svang; thi han forer ikke Krig med Mennesker udi sør, men med den hele Verden udi Almindelighed.

Pernille. Hvad vil en saadan Skolefux, en Pedant føre Krig med hele Verden? Det var jo meer, end Alexander Magnus kunde driste sig til. Jeg er kun en lidet og ringe Part

33. henrykt] henrykket, fordysbet. — 56. udi sør] enkeltevis.

af Verden, men mener dog, at hvis vi kom i Trefning sammen, jeg skulde altid afferge saadan Glostebog.

Petronius. Det er med Feyl og Laster, som min Herre fører Krig. Han har en Fetter, paa hvilken han daglig exercerer sig. Den samme er henfalden til alle Slags Vellyster; thi han forsommer aldrig nogen Comoedie eller Danze-Assembly.

Pernille. Holder da din Herre Skuespill og Dans for Synd?

Petronius. Vist; der er ingen Daarligheder, som han oftere laster.

Pernille. At han laster Comoedier, det kand jeg meget vel fatte; thi der er fast ingen Comoedie, hvorudi man jo finder en Pedant, en Gyenskaff eller Selv-klog afmalet. Det er dog ikke de, som forestille Comoedier, der synde, men de, som med deres Levnet og Opsorrel give Materie dertil.

Petronius. Min Herre er ikke den Eneste, som fordommer Skuespill.

Pernille. Det need jeg nok; thi Landet haver god forraad paa Pedanter, og ingen har mere Alarsag at fordomme Skuespill, end Narre, efterdi de finde sig afmaledt udi alle Scener. Dette er hvad Comoedier angaaer. Hvad Dans anbelanger, da seer jeg ikke hvad Synd der kand være udi Legemets uskyldige Bevægelse.

Petronius. Hor, min Kære Mademoiselle! naar I engang kommer paa et Danze-Assembly, da stop jere Gren til, saa at I intet kand høre af Musiken, saa skal I mørke, at de dansende Personer vil komme jer for som afslidige Mennesker.

Pernille. Hor, min Kære Monsieur! naar engang jer Herre staer i Cathedra og med Heftighed perorerer, da stop jere Gren til, saa at I intet kand høre af Ordene, saa skal I og mørke, at jer Herre vil komme jer for som et forstyrret Menneske.

Leonora. Holdt op med din daarlige Snak; du roser Uddyd, og fordommer alt hvad som er roessværdigt. Gid vi havde mange saadanne Mand i Landet som hans Herre. Hor, min Son! sig til eders Principal, at han kand komme, naar han lyster. Lader os gaae ind, Pernille! jeg maa pynte mig lidt for at modtage Manden.

Pernille. Skal man pynte sig for en Philosophus? Eyy!

De gaae ind.

Scen. 3.

Cosmoligoreus i philosophist Dragt. Petronius.

Cosmoligoreus. Jeg modte paa Veyen min Feters Tiener med nogle Masquer paa Gaden, hvilket er Tegn til at han vil gaae paa Masquarade denne Aften. Det smærter mig at see og høre disse og andre Verdens Daarligheder, som tage meer og meer til. Alle Prædikener og Formaninger ere forgivens. Naar jeg samler mine Tanker, og overvejer det ene med det andet, falder jeg hen ligesom i Forrykelse = = =

Selder med Hovedet.

Petronius. See der er min Herre. Fruen lod formelde sin Hilsen = = =

Cosmoligoreus. Saa at jeg veed intet af mig selv at sige; thi hele store Stæder ere nu omstunder intet andet end store Daare-Rister.

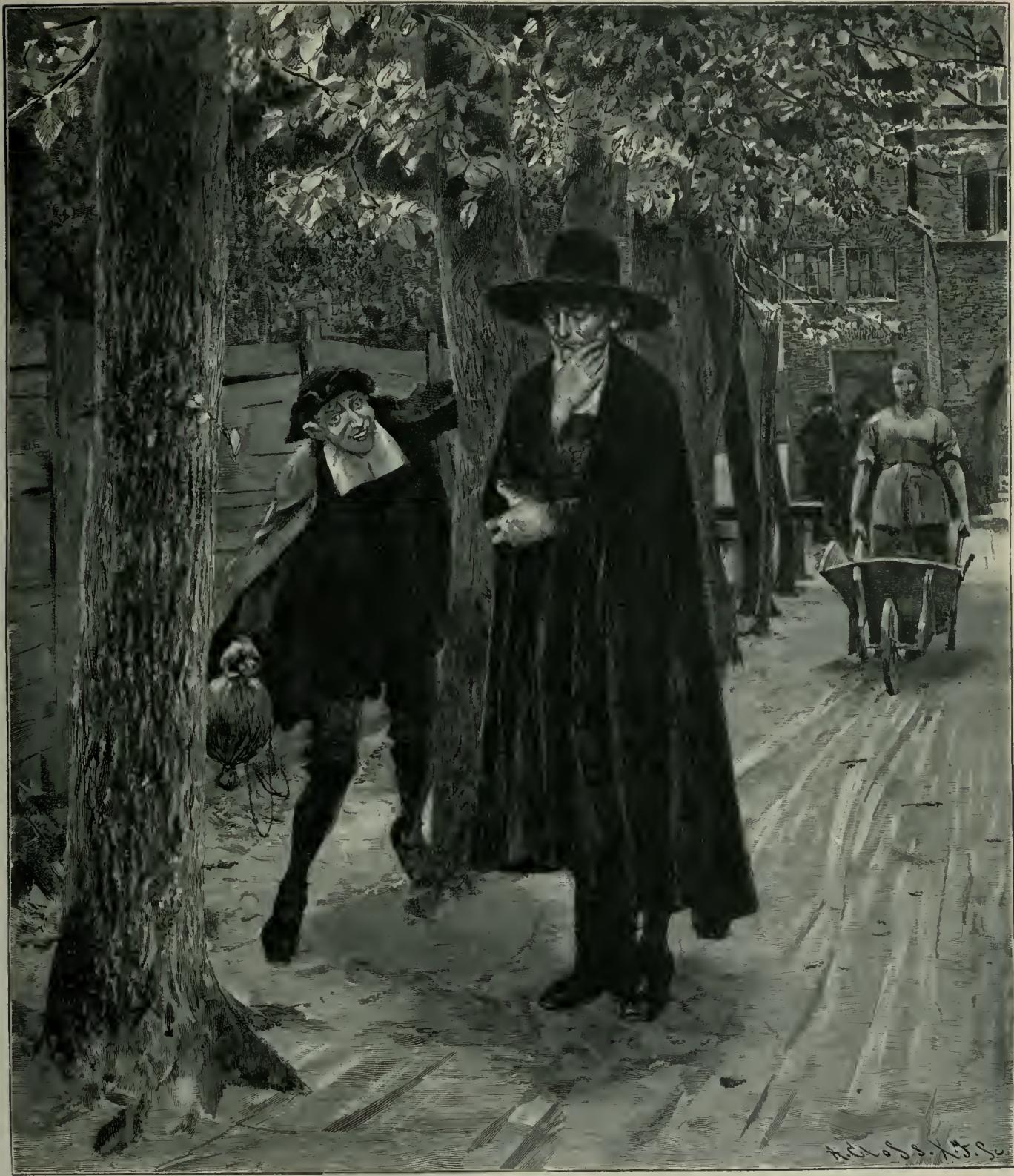
Petronius. Fruen sagde, at naar = =

Cosmoligoreus. Hvis vo're Forfædre nu stode op igien, de vilde tanke, at = = =

Petronius sagde. De vilde tanke: Mon Manden er gall eller dov, der ikke agter hvad Folk taler? Højt. Hor, Herre! jeg har forrettet mit Vrende, og Madamen sagde = = =

Cosmoligoreus. De vilde sige, at dater mod Verdens Ende.

Petronius.



1868. K. J. S.

Petronius. Ney nu maa min Vækker for en Dag.

San giver ham et dygtigt Slag paa Kinden.

Cosmoligoreus rykende med Hovedet. See her, Petronius! est du der? Har du forrettet dit Vennde?

Petronius. Ja vist; men Herren vil ikke høre mig, thi jeg har talet trenede Gange forgives.

Cosmoligoreus. De Daarligheder, som jeg seer, bringe mig udi saadan Distraction, at jeg er ligesom fra mig selv. Men hvad svarede Fruen?

Petronius. Hun sagde, at Herren skal være hende velkommen.

Cosmoligoreus. Optime. Hvis jeg kan være saa lykkelig at forfremme mit Forehavende, skal jeg over tale hende at flytte herfra, og vi skal første Boepel paa et andet Sted, hvor Forfængelighed og Synd gaaer mindre i Svang.

Petronius. Ach Herre! jeg har hørt tale om en Mand, der udi samme Henseende sat sig ned paa et fremmed Sted. Da han om Morgenanfaaet ud af sit vindue, og blev fanden vær, siddende paa et Blokke-Taarn, sagde han: Est du, Karl! ogsaa her? hvis jeg det havde vidst, kunde jeg lige faa vel have bleven hjemme. Jeg troer, at det gaaer ikke bedre til paa andre Steder.

Cosmoligoreus. Det kan maa ske saa være; thi den hele Verden ==

San falder derpaa i dybe Tanke, og stirrer paa Jorden.

Petronius. See, Herre! der kommer Fruen.

Cosmoligoreus bliver staende i samme Positur, og Petronius slaaer ham med Posen igien, hvoraaf han vælles, og gaaer Fruen i Mode.

Scen. 4.

Cosmoligoreus. Petronius. Leonora. Pernille.

Cosmoligoreus. Jeg har taget mig den frihed at skrive Fruen til og uden Underhandlere og Mediateurs at tilkiende give hende mit Hiertelav og det Forsæt, jeg længe har haft i Henseende til hendes Person, som er den eneste udi den hele Stad, der har kunder bevoege mig til at forandre min Stand; thi jeg kender hendes Dyder; jeg veed ogsaa, at hun er en Elsfer af philosophiske Bogers Læsning, hvorudover en saadan Legefolle, som jeg er, kan komme hende til Pas, thi hun harer udi mig et heelt fuldstændigt Lexicon eller Bibliothek. Er det ikke sandt, Petronius?

Petronius. Mit Vidnesbyrd behoves ikke; thi det er den hele Stad bekendt. Jeg velsigner den Tid, paa hvilken jeg kom udi Hr. Cosmoligorei Tjeneste; thi jeg er af hans lærede Taler blevet forvandlet af et Dyr til et Menneske, og hvis jeg, som alleene har nydt hans Omgiængelse om Dagen, saa meget har kundet profitere, hvad vil da den ikke forfremmes i Philosophie, der har hans Omgiængelse baade Nat og Dag?

Cosmoligoreus. Mit eneste Sigte ved denne min Ansegning er at bringe til Fuldkommenhed de Dyder, som fremstinne hos Fruen; og haaber jeg, at hun inden statket Tid skal blive et Myster for alle Stadens Fruentimmer.

Leonora. Jeg kan ikke nægte, at det Eneste, som kan bevoege mig til at forandre min Stand, jo er saadant; thi jeg er aldrig fornyet, uden naar jeg er udi lære og fornuftige Mændes Selskab. Men der behoves nogen Tid, forend jeg kan erklære mig tilfulde.

Cosmoligoreus. Intet er billigere, saasom en saadan Resolution er den allervigtigste, et Menneske kan tage, og derfore maa ske efter velberaad Hu.

Leonora. Min Herre berørte sig ogsaa paa sin Side, forend han driver videre herpaa.

Cosmoligoreus. Jeg harer længe og noye tankt derpaa; endftont jeg ikke har haft den Kære af Fruens Omgiængelse, kender jeg hende til Punct og Prætte.

Pernille sagde. Gid du Kun kender dig selv.

Cosmoligoreus. Thi den Fordeel giver os det philosophiske Studium, at vi af en Persons blotte Aarsyn kan lære mere end andre af hele Aars Omgiængelse. Den store Philosophus Democritus kunde see paa hans Huusfolks Ansigt, hvad Gut og Got enhver af dem havde gjort om Dagen.

Pernille. Ach Hr. Philosophus! maatte jeg bede, at han vilde have den Godhed at sige hvad jeg har gjort i Dag, og at han vil giore Prove paa mig?

Cosmoligoreus. Jeg harer ikke endnu bragt det saa vidt som omtalte store Mand. Ellers kan min Tiener giore Prove paa hende, om hun behager. Men jeg vil ikke opholde Fruen længer denne Gang; jeg haaber at tale videre med hende derom, og seer jeg helst, at det skeer udi Kænrum.

Leonora. Min Herre skal altid være mig velkommen.

San gaaer bort.

Scen. 5.

Leonora. Pernille. Petronius.

Leonora. Det er en stor fornøyelse at tale med saadan Mand.

Pernille. Fruen og jeg harer ikke eens Smag.

Petronius. Hvad Smag kan hun som en Tjeneste-Pige have i Philosophie?

Pernille. Hvad Smag kan vel en sulten Lakey have, som du est?

Petronius. Jeg er ingen simpel Lakey, jeg tiener min Herre som Famulus.

Pernille. Jeg er heller ingen simpel Tjeneste-Pige, jeg tiener min Frue som Famula.

Leonora. Jeg har sagt dig, Pernille! at det vil gaae dig ilde, hvis du ikke lader det Galstab. Denne Pige legger mig ud med alle Folk.

Pernille. Ach Frue! mener hun, at han som Philosophiens Famulus legger saadant paa Hiertet? Han siger jo selv, at han er Doctorens Famulus eller Rumpen af Philosophien.

Leonora. Det er underligt med den Pige, hun stikler sig ideilig til at læse gode Boger, thi jeg harer ikke en Bog i mit hele Bibliothek, som hun jo veed at giore Nede for; men [s]eg] merker, at hun intet forfremmes ved all hendes Læsning.

Pernille. Hvis jeg intet andet havde lært af Fruens gode Boger, saa harer jeg lært at giore Forstiel paa en øgte og en u-øgte Philosophie. Men mig synes, at Fruen intet har fort sig til Nyte af hendes Læsning, saasom hun endnu ikke veed at stille Skyggen fra Legemet, og dommer en Philosophus efter hans Grimacer og pragtige Taler.

Petronius. Maatte jeg spørge, hvad Boger I læser, Mademoiselle?

Pernille. Det Sidste, som jeg har læset, er det Stykke udi den Danske Helte-Historie, som handler om øgte og u-øgte Philosophie.

Petronius. Ha ha! det er nogle herlige Skrifter, som hun læser. Ney løs mig Aristoteles, Plato og andre saadanne Kæle, saa ville vi siden tales ved.

Leonora. Jeg gider ikke hørt paa eders Sladder meer. Kom saa ind strax, Pernille!

Gaaer ind.

51—52. det Stykke udi den Danske Helte-Historie o. s. v.] Fortældelsen til »Socrates og Epaminondas« i anden Deel af Solbergs »Helte-Historier«.

Scen. 6.

Scen. 6.

Pernille. Petronius.

Pernille. Der behoves ikke saa vidtloftig Læsning, for at see, at baade du og din Herre ere twende Narre. Thi naar een, som hedder Peer, lader sig Falde Petronius, er det Beviis nok paa at han er en Abekat.

Petronius. Og naar man taler, som du taler, er det Beviis paa at den er et Bakkele-Beest.

Pernille. Ha ha ha! Hvor er nu din Philosophie? Jeg menede, at Philosophiens Famulus ikke kunde blive vreed. Her seer jeg, at du er ligesaa strobelig som et andet Menneske, og at du ligesaa vel som din Herre praler alleene med Philosophie, hvoraaf I have ikkun det blotte Navn.

Petronius. Det er sandt, jeg har denne Gang forlobet mig, saa at jeg kiender mig ikke selv igien. Saadant hender mig fast aldrig. Jeg beder derfor Mademoiselle, at hun siger det ikke til nogen.

Pernille. Jeg kand ikke vel bare mig for at sige til alle, at en Philosophus udi Vrede har stieldet et Fruentimmer.

Petronius. Jeg haver overilet mig, og kiender mig denne Gang ikke selv.

Pernille. Jeg troer, at hverken du eller din Herre nogen Tid kiender eder selv; thi hvis I det gjorde, pralede I ikke saa meget med eders Dyder.

Petronius. Jeg er saa skamfuld, at jeg ikke kand tale meer. Han holder med Hovedet, stirrer paa Jorden, og sukker.

Pernille. See nu falder han i philosophisk Distraction. Jeg maa vække ham, ligesom han plejer at giøre ved sin Herre, naar han er udi saadan Tilstand.

Han rykker Posen fra ham, og giver ham et dygtigt Presigen dermed.

Petronius. Vy, da skal du faae en U-lykke.

Han løber efter hende med knytede Hæver. Pernille striger om Sielp, og Fruen kommer ud.

Scen. 7.

Leonora. Pernille. Petronius.

Leonora. Hvad er paa Førde?

Petronius. Hendas Pige overfalder mig med Slag.

Pernille. Det er ikke sandt. Jeg saae, at han stod udi philosophisk Henrykelse, og derfor vækkede ham med denne Pose, som han bruger i saadan Tilfælde med sin Herre.

Petronius. Ach min Kære Frue! jeg beder, at hendes Pige maa blive straffet.

Pernille. Og jeg beder, at Fruen foragter saavel ham som hans Herre, der bryste sig af philosophiske Dyder, og dog af en ringe Ting ophidser til Vrede og Hængierighed. See der har du din Pose igien; det er mig nok, at jeg har viset Prove paa din Philosophie.

Leonora. Hor, Pernille! jeg kommer til at skulle mig ved dig i Tide; thi - - -

Pernille. Min Kære Frue! jeg er jo høstlig mod alle Mennesker; det er alleene mod saadanne Philosophurer, jeg forer Brug.

Leonora. Kære Ven! leg ikke paa Hjertet denne nævne Piges Daarlighed; jeg skal nok mage det saa, at hun herafter lader see større Høflighed.

Petronius. For Fruens Skyld vil jeg gjerne pardonere hende.

Leonora. Og [jeg] beder for alting, at I intet taler derom til eders Herre.

Petronius. Hvis jeg taler derom, bliver det til Fruens Berommelse.

Leonora. Formeld min Hilsen til eders Herre, og sig, at han skal være mig velkommen, saa ofte han vil giøre mig den Ere, at besøge mig. Petronius gaaer bort.

Scen. 8.

Leonora og Pernille.

Leonora. Hor, Pernille! jeg varer dig ad een Gang for alle, at du kommer ikke oftere saa igien.

Pernille. Jeg undrer mig over at Fruen vil hindre mig udi saadant nobelt Foretagende.

Leonora. Er det et nobelt Foretagende at slaae got Folk?

Pernille. Det er jo et priisværdigt Foretagende at giøre nye Decouvertter udi Philosophien. Hvis jeg havde skrevet en heel tyk Bog mod u-agte Philosophie, havde jeg ikke kunnet oplyse Tingene bedre. Jeg havet viset ved denne min Gierning, hvad Forskiel der er imellem at bryste sig af Dyder og at practisere dem. Her har jo Fruen Beviis paa at en Philosophus er baade vredagtig og hængierig.

Leonora. Han giver sig ikke ud for en Philosophus, han er jo kun en Tiner.

Pernille. Jo vist, nyeligen forend han vilde myrde mig, bevidnede han med en philosophisk Bed, at han ikke kunde blive vred. Hvis jeg er en ærlig Pige, skal jeg ogsaa legge hans Herres Dyder for Dagen, skont paa en meer høstig Maade. Hvad taber Fruen derved, at jeg hielper hende af Drommen, og at Leonores Kammer-Pige herefter bliver citeret udi philosophiske Skrifter, og at mit Navn kand findes i Bredden af Boger, som handle om falske Dyder og om dem, som ere Philosophi alleene udi deres egen Indbildung? Jeg haaber, at udi den første moralske Bog, som kommer ud i den Materie, man vil finde paa hvort Blad saadan Citation: Vid. Pernille.

Leonora. Den idelige Læsning gior Hovedet kruset paa dig. Kom, lader os gaae ind.

ACTUS II.

Scen. 1.

Leonora. Pernille.

Leonora. Nu kom een og meldte Leander an, som vil besøge mig. Jeg torde ikke undskynde mig, hvorvel jeg ingen Behag finder udi saadanne Junkeres Omgængelse.

Pernille. Ach min Kære Frue! hun lader sig for meget indtage af det Udvortes; med all Leanders Galanterie tor jeg sige, at der er ligesaa meget Philosophie udi hans lille Finger som udi den andens hele Legeme.

Leonora. Jeg troer, du og Leander besidde lige meget Philosophie.

Pernille. Det kand nok være; men med all den lidne ringe Dosis, vi kand have deraf, saa troer jeg dog, at enhver af os har flere philosophiske Qualiteter end baade Cosmoligorens og hans Famulus, ja end et heelt facultet af saadanne Philosopher, som de ere.

Leonora. Jeg marker nok, at du holder den for Philosophus, der gaaer med galonerede Klæder, der er overstænket med Pudder fra Top til Taae.

Pernille. Og jeg marker, at Fruen holder den for Philosophus, der gaaer i en lang Raabe og med et ukennet Haa.

26. findes i Bredden] blive påberaadt i Randgloserne.

Leonora.

Leonora. Den ene retter sig ikke efter Verdens Forsøgslighed, og vil ikke efterfolge andres Daarlighed udi Skif og Klædedragt, hvilket giver Philosophie tilkiende.

Pernille. Den anden retter sig efter almindelige Moder udi Skif og Klædedragt, hvilket heller giver Philosophie tilkiende. En Philosophus bærer for Eksempel et langt Skæg, hvilket nu er afslag blant alle Mennesker, og bruges alleene blandt Gedebukke. Hvad er saadant andet end Egensindighed og Affectation? Men det er fornuftigt at optage Mode efter Gedebukke? Hvorfor Pøkker lade de sig ogsaa ikke sætte twende Horn udi Panden, at man kunde vide, til hvilken Classe man skulle føre dem?

Leonora. Cosmoligoreus bærer jo intet Skæg.

Pernille. Ney nu ikke, saalænge han gaaer paa frierie; saa snart han bliver giftet, vil han legge sig Skæg til igien og maafee Horn med. I det ringeste skulde det skee, hvis jeg blev hans Hustrue.

Leonora. Hvilkens daarlig og vild Snak! Men lad os tale alvorligen: Mon det er philosophist, at een, som frier, siger reent ud, at han reflecterer paa Personens Midler?

Pernille. Mon det er philosophist, at een, der virkelig beyler efter Midler, siger, at han frier alleene af Inclination til Personen?

Leonora. Det ene er lige saa galt som det andet; men det første er mere anstodeligt.

Pernille. Det første er en u forsigtig Velighed, og det andet en u-værlig Forsigtighed.

Leonora. Hør, Pernille! du falder Dom uden foregaaende Videnskab; jeg derimod dommer efter Ting, som jeg seer og hører, saa at hvis jeg bedrages, bedrages jeg af mine Sandser.

Pernille. Hvad seer og hører Fruen da?

Leonora. Jeg hører, at Cosmoligoreus stedse predikter mod Verdens Daarlighed og Forsøgslighed.

Pernille. Jeg lærer af Erfarenhed, at ingen predikter meer mod Verden end den, der er en Slave af Verden, og at ingen tordner meer mod Rang og Titler end en Rangsyg.

Leonora. Hvorpaa grunder du saadan Erfarenhed?

Pernille. Jeg grunder den paa daglige Eksemplar; hvorudover, saa ofte jeg hører een med Hidsighed at tale mod Titler, er jeg forvissed om at han gaaer selv frugtsommelig dermed.

Leonora. Derudi tager du virkeligen feyl i Henseende til Cosmoligoreus.

Pernille. Jeg mener nej; thi naar jeg nye betragter hans philosophiske Mine, seer jeg den saa kalde honette Ambition livagtigen afmalet i hans philosophiske Pande. Jeg maatte gjerne vide, om han i Daaben har faaet det Navn af Cosmoligoreus.

Leonora. Ney det er vel et Navn, som han efter lærde Folkes Eksempel har taget.

Pernille. Fruen maa heller sige: efter hovmodige og affecterede Pedanters Eksempel. Om jeg lod mig kalde Pernilligoreus, hvad vilde da vel Fruen domme om mig? Hun kunde jo med Billighed inter andet domme, end at jeg maatte være ligesaa gall som den store Philosophus, paa hvilken hun setter saa stor Priis.

Leonora. Det var ikke anständigt for en Pige.

Pernille. Saa mærker jeg da, at Fruen holder Marrier og pedantisk Hovmod ikke anständigt uden for lærde Mand og dem, som giore Profession af Philosophie.

Leonora. Du taler om Philosophie uden at vide hvad det er. Hvad falber du en Philosophus?

Pernille. Efter den Idee, som jeg mærker at Fruen har om Philosophie, da er en Philosophus en egensindig og grima-

cieux Mand, hvis Philosophie bestaaer alleene i Snak, Gebærder og usædvanlig Dragt; der har høje Tanker om sig selv, og foragter andre; der efterforster umyttige Ting, men beslitter sig ikke paa egen Kundskab; der kand finde Vey til Maanen, men ikke til sit eget Huis; med et Ord, der bider sig ind at være Philosophus, da han dog ikkun er en Philosophi Abe. Jeg derimod og andre studerede Personer beskriver en Philosophus saaledes, at det er en Mand, som i Sæder og Klæde-Drage ikke distingverer sig fra andre; der dommer vel om sin Vestie og ringe om sig selv; der søger kun efter solide Ting, og lader Bagateller fare: Fort at sige, der er hvad han ikke synes at være.

Leonora. Ney Pernille! efter dine Tanker saa er en Philosophus en galonered og forpudret Straten-Junker og saadan een, som man siger retter sig efter all Forsøgslighed, og gier altting med.

Pernille. Moder og Klæde-Dragt gior intet til Sagen, og at rette sig efter alle andres Levemaade er et Tegn til Philosophie. Jeg har læset om en viis Mand, hvilken, da han kom til en Stad, hvor alle dandsede, dandsede han med. Naar Cosmoligoreus vil have gjort sig Klæder, foreskriver han dem efter sit eget Hoved; men naar Skædderen spørger Leander, hvorledes han vil have Klæderne gjorte, siger han: Derved befatter jeg mig ikke; gior for mig, som I gior for andree af min Stand. Jeg maatte gjerne vide, hvilket er meest philosophist.

Leonora. Jeg herer nok, hvad Bøger du læser; jeg skal herefter fly dig andet at bestille. Men see der kommer din Philosophus Leander; han kand plaidere denne Sag for dig, hvorvel du selv est saa veltalend og sprænglærd, at du ingen Secundant behøver.

Scen. 2.

Leonora. Leander. Pernille.

Leonora. Velkommen, Monsr. Leander! Jeg staer her og raisonerer med min Pige om Philosophie.

Leander. Det er noget, som jeg ikke kunde have ventet. Er hun af andre Tanker end Fruen i den Materie?

Leonora. Hun holder Monsr. Leander for en stor Philosophus, og grunder sin Mening derpaa, at han stedse er galonered og pudret, freqenterer Comedier, Mascarader og andre Lystigheder. Jeg er derudi ikke enig med hende, og Monsieur maa være Dommer imellem os.

Pernille. Fruen tillegger mig en Mening, som jeg ikke haver. Jeg siger ikke, at saadant er Bevis paa Philosophie; jeg siger alleene, at een, der over deslige Ting, kand derfor vel besidde mange philosophiske Qualiteter.

Leander. Derudi har Pernille ikke megen Uret; thi ---

Leonora. Jeg vidste nok, at hun udi Monsr. Leander fil en Advocat; men det kand ikke gielde meget, efterdi han taler i sin egen Sag.

Leander. Jeg kand giette mig til, hvad Fruen ydermere vil sige i Henseende til min Person. Hun censurerer min Opforsel, som hun mener at give Forsøgslighed tilkiende. Jeg retter min Levemaade og Klæde-Dragt efter andres af min Stand, for ikke at passere for en Singularist. Derudi er ingen Forsøgslighed. Jeg lader det komme an paa min Skædder og Perukmager, hvorledes mine Klæder skal ståres, og mit Haar skal kruses. Hvis Fruen befalede mig, at det skal skee anderledes, vil jeg gjerne rette mig derefter; thi hendes Affectation er mig magtpaalliggende, det andet derimod er mig ganske indifferenter.

Pernille. Saadant falder jeg Philosophie. Vil nu Fruen forsøge med hans Rival, om han, for at foye hende, vil afkaste sin

sin lange Raabe og skille sig ved sine Grimacer, for at klæde sig og leve som andre Mennesker, saa skal hun befinde, at han saaledes har forelsket sig udi sine egne Moder og Noder, at han ingen Forfængelighed derved lader see.

Leander. Hvilkens af os er da mest Slave af Moder, enten jeg, som følger almindelig Brug og Skif, eller han, som ordinerer Klæde-Dragt efter sit eget Hoved?

Leonora. Hans Ordination giver tilkiende en Simplicitet og Tarvelighed, og viser, at han ikke vil folge den almindelige Forfængelighed.

Leander. Min derimod giver tilkiende, at jeg gaaer Lande-Veyen, og ikke brymmer mig om at overlegge saadant med mine Haandverksfolk.

Leonora. Naar et heelt Land er nedslunken udi Forfængelighed, er det lasteligt at gaae saadan Lande-Vey.

Pernille. Man kalder ofte af Vildfarelse uskyldig Leve-maade og Moder Forfængelighed, ligesom man af samme Vildfarelse kalder Caprice og Eigensindighed Philosophie. Jeg erindrer mig, at alle vore Gejstlige engang prædikede imod Fruentimmerets Fontanger, som de sagde var at efterlade Fanden, der havet Horn i Panden; da dog ingen af dem havde seet Fanden, og derfore ikke kunde vide, hvorledes han var coffered. Ikke at tale om, at det kand være Gud ligemegent, enten folks Huur ere runde eller spidse.

Leander. Der er mange Ting, som Folk berommer og anseer som Tegn til Rdomyghed, og som dog giver en Slags Forfængelighed tilkiende. En for Exempel ordinerer paa sin Sotte-Seng, at han vil begraves paa Kirke-Gaarden uden Sang-Klokker og Parentation; en anden vil slet ingen Unstalt giøre, men lader det ankomme paa de Efterlevende hvad de finde for god. Den forstes Unstalt anses som Bevis paa Tarvelighed og Rdomyghed; den sidstes derimod er mere philosophisk, efterdi han ingen Forstyrrelse vil giøre.

Leonora. Jeg marker af eders Tale, at I havet lært at sette Farve paa alting. Jeg kand ene ikke imodstaae twende saa veltalende Personer, endstikt jeg har paataget mig at forsvare en klar og retmessig Sag. Lader os gaae ind udi den daglige Stue, hvor min Broder er; han skal bedre kunde igendrive eder end jeg, thi han er en fornuftig Mand, der havet vel stunderet, og derfore snart vil bestride eders Vildfarelser.

Pernille. Jeg haaber, at han ikke vil bifalde Fruen.

Leonora. Det maa komme an paa et Forsøg. Lader os gaae ind; thi det kand og hende sig, at Cosmoligoreus kommer i det samme, imedens Monsr. Leander er her. De gaaer ind.

Scen. 3.

Cosmoligoreus. Petronius.

Cosmoligoreus. Jeg havde ventet større Fuldkommenhed hos dig, Petroni! efterdi du saalænge har været under min Information. Saadan Hidsighed er en Philosopho u-anstændig.

Petronius. Dersom clarissimus Doctor havde seet, hvorledes den Pige begegnede mig, vilde han let undskynde min Vrede.

Cosmoligoreus. Det vil intet sige. Est Candidato Philosophiae planè indignum. Vi maa mage det saa, at ingen faaer det at vide; thi Folk kand domme om Mesteren efter Discipelen.

Petronius. Man kand ikke forlange saadan Fuldkommenhed af mig som af Hr. Doctor.

¹ 20. Sontanger] nogle, ikke længe i Horveien hyppigt brugte, meget høje Fruentimmerhovedstier. — 22. Sang-Klokker] Paa Solbergs Tid havde Kjøbenhavn, først i Selligestest, saa i Nicolai og endelig i Frue Kirke, et Klokkespil eller Sangvarvt, som for Betaling blev sat i Gang ved Bryllupper og Begravelser.

Cosmoligoreus. Det er vel sandt nok. Men du har herudi lader see alt for stor Skobelighed; thi at ophidses af en ung Piges Frekhed er noget, som hos dig ikke kand pardoneres. Vrede, siger Seneca, er ikke andet end en stakket Af-sindighed: Ira est furor brevis.

Petronius. Ach hr. Doctor! vi ere jo dog alle Mennesker.

Cosmoligoreus. Vi ere ikke Mennesker, men heller umælende Creature, naar vi lade os overvinde af Affekter. Har du ikke hørt hvad Diogenes engang sagde, da han kaldte Mennesker sammen, for at høre en Tale udi Athenen? Da Almuen kom lebende, drep han dem bort med sin Kiep, og sagde: Jeg kaldede ikke efter eder, men efter Mennesker.

Petronius. Man holder jo den for Coujon, der rager mod Grefigen, og ikke slaaer fra sig igien.

Cosmoligoreus. Man kalder den en Coujon; skont den er virkelig en Coujon, som hævner sig, thi han lader sig conjonere af sine Affekter. At lide Spot med Taalmodighed er første Bevis paa Tapperhed.

Petronius. Men kand hr. Doctor stedse selv saadant practisere?

Cosmoligoreus. Ja mere end det; thi jeg har, uden at rose mig selv, gjort saadan Fremgang udi Philosophie, at ingen Affekt kand virke mere hos mig: Vrede, Jalouſie, Begierdhed efter Penge, Begierdhed efter Ere, og andet deslige ere ringe og afmagte Fiender hos mig.

Petronius. Men om jeg maatte tale saa dristig, hvoraf kand det dog komme, at hr. Doctor seer saa stiert paa sin Rival Leander?

Cosmoligoreus. Det reyser sig alleene af en philosophisk Ridkierhed; thi det smørter mig, om en Dame af saa got Natur elskeligt skulde blive fordærvet udi en saadan forfængelig Persons Hænder. Mit forsøg er alleene at forbinde mig med hende udi Egteskab for at undervise hende i Philosophie.

Petronius. Eftersom hr. Doctor har intet andet Sigte, da saasom her i Staden ere mange Matroner og fattige Jomfruer, som ingen andre Beylere have, er det da ikke bedre at informere dem, for dermed at lade see en u-interesseret Ridkierhed?

Cosmoligoreus. Jeg troer vel ikke, at du har mig mistænkt for at være interesseret?

Petronius. Jeg ikke, ey heller andre, som kender ham; men saadant kunde give Anledning til andre at mistanke. Mit Raad skulde derfor være, at hr. Doctor heller gjorde det, som jeg siger.

Cosmoligoreus. Du veed ikke hvad du siger; du seer ikke dybt nok endnu ind udi Philosophien. Jeg kender mig selv, og veed, at jeg er fri for saadan og andre Skobeligheder.

Petronius. Ikke desmindre findes dog enten onde eller uskionsomme Mennesker, der tillegge Herren baade Pengegierighed og Egierrigthed. Jeg geraader een og anden Gang i Blammerie formedelst saadant Snak, og havet jeg undertiden haft Vandfængsel at bevirne mig mod deres Argumenter; men jeg har dog som en god Philosophus stedse blevet ved min Menning og beholdet det sidste Ord, ja naar man er kommen mig alt for nærlægget, har jeg spurdt hvad det kommer dem ved, og om min Herre, endstikt han elskede lidt Penge og verdslig Ere, ikke kunde være lige god Philosophus derfor.

Cosmoligoreus. Det var et slet Forsvar; thi Penge- og Egierrighed kand ingenlunde bestaae med ægte Philosophie.

Petronius. Vi talede alleene om Philosophie udi Almindelighed uden at binde os til at tviste om den ægte eller u-ægte Philosophie udi Særdelleshed.

Cosmoligoreus. Jeg veed ikke enten det er af Venfol-dighed eller Ondskab, at du fører saadan Tale.

3. Frekhed] Kjæthed, Modighed. — 33. Jeg troer vel ikke Jeg fulde dog ikke troe.

Petronius.

Petronius. Hvis jeg taler galt, saa er det alleene af Ensfoldighed eller rettere for at høre Herrens Svar og for at profitere deraf, naar jeg skal disputere med andre.

Cosmologoreus. Hvis du gior det i den Henseende, saa er det god nok. Men hvorledes kand noget Menneske mis-tænke mig?

Petronius. Ey, det er den Sladder og ugrundet Snak, de fører. De holder det for en Vanitet, at Herren i Steden for Cosmus Holgersen lader sig kalde Cosmologoreus, og at jeg i Steden for Peer hedder Petronius.

Cosmologoreus. Det er ikke værd at besvare; thi --- Hvad sige de videre?

Petronius. Inter uden saadant Sladder; thi --- Men jeg har ellers en lidet Knude, som jeg ydmygst vilde bede Hr. Doctor at løse for mig.

Cosmologoreus. Siig kun frit frem.

Petronius. Jeg gior det i Sandhed alleene for at undervises.

Cosmologoreus. Siig frem, siig frem da.

Petronius. Ligesom jeg gior aldrig nogen Indvending uden for at lære.

Cosmologoreus. Siig frem da, og holdt mig ikke længere op.

Petronius. Jeg er saa bange, at Herren skulde tænke, at ---

Cosmologoreus. Men du est ikke bange for at bryde mig med umodig Snak. Siig frem, siig frem da.

Petronius. Ja jeg vil gierne sige; men ---

Cosmologoreus. Hvis jeg ikke var Philosophus, var det mig ikke muligt at stikke mig med Koldsinighed herudi. Siig frem hvad du vil sige.

Petronius. Efterdi Herren giver mig Lov at tale, saa vil jeg ydmygst bede om Oplysning udi noget, som jeg under-tiden har scrupuleret over.

Cosmologoreus. Hvad er det?

Petronius. Jeg vilde gierne vide, hvorfor Herren har tager Doctor-Graden.

Cosmologoreus. Det er jo let at begribe; det har jeg gjort efter andre lærde Mænds Exempel.

Petronius. Men saa sige og vore Borgere her i Staden, naar man spørger dem, hvorfor de soge om Rang, nemlig at de giore der efter andre brave Medborgeres Exempel.

Cosmologoreus. Det er en gandske anden Sag, og som kommer her ikke ved; thi ---

Petronius. Men har ikke en Doctor Rang over en Magister?

Cosmologoreus. Hvad andet? Doctor-Graden er jo supremus Philosophiae Gradus.

Petronius. Naar saa er, er jo det ene af samme Be-staffenhed som det andet.

Cosmologoreus. Ney Petroni! det er gandske noget andet; thi --- Man har Vanskælighed ved at forklare det for saadanne gemene Folk.

Petronius. Jeg kand nok slutte hvad Herren vil sige: En Doctor-Grad kostar ikke saa meget som en anden Kress-Titel, hvilken en Borger tilkieber sig. Men det er dog en Rang, og hvis det er en Rang, saa synes mig ey, at den er anstændig for den, som gior Profession af at foragte all verdslig Højhed.

Cosmologoreus. Det er ingen verdslig Højhed.

Petronius. Det vil jeg gierne tilstaae; men enten jeg søger en geystlig eller verdslig Højhed, saa er der dog en Rang, som givør tilkende en Slags Begierlighed til at have Fortrin og Sæde for andre.

Cosmologoreus. Ey Snak! all verdslig Højhed consereres af Regentere; men den høye Øvrighed disponerer ikke over academiske Grader. Ergo er det noget andet.

Petronius. Det er dog, som man siger: aliter, non aliud; det seer ikke paa samme Maade, skont det dog er det samme.

Cosmologoreus. Hor, Petroni! du bær dig ad som en Tingstud; og hvis jeg ikke var en Philosophus, vilde jeg sige, at du taler som en Slyngel.

Petronius. Ey Herre! det Ord Slyngel giver Vrede til-kiende. Seneca siger jo ---

Cosmologoreus. Jeg veed nok hvad Seneca siger. Hvis Seneca hørte dig saaledes at tale, vilde han sige, at du havde fortient et Par Ørefigen.

Petronius. De Tanker har jeg ikke om Seneca.

Cosmologoreus. Det er ingen Vrede, jeg lader see; det er kun en Fortrydelse.

Petronius. Hvad Forskiel er der imellem Vrede og For-trydelse? Hr. Doctor pardonerer mig min Dristighed; han har selv givet mig Lov at spørge, for at undervises.

Cosmologoreus sagte. Gid du faae en U-lykke, din Canaille! Højt. Lader os ikke tale mere herom. Men der seer jeg den Straten-Junker Leander komme fra frue Leonora; nu gielder det at holde Contenance og at lade see Prover paa en philosophisk Koldsinighed.

Scen. 4.

Cosmologoreus. Petronius. Leander.

Petronius sagte. Mig lyster at vide, hvorledes Sam-ralen imellem disse twende Rivaler vil lobe af; thi mig synes, at jeg seer Tegn hos min Herre baade til Jalouzie og Vrede, og at Philosophien bestaaer ikun i blot Snak.

Cosmologoreus. Hans Tiener, min Herre! Jeg marker, at alle storme til dette Huus.

Leander. Ja jeg nægter ikke, at jeg jo ligesom Hr. Doctor og andre agter her at forsøge Lyffen, og arbeyder paa at vinde denne gode frues Affection.

Cosmologoreus. Han maa heller sige: at vinde hendes Penge. Det er bedroveligt at fornemme, at fast ingen beyler meer efter Inclination, og at Egteskab er bleven Kidmandskab.

Leander. Med saadan Tale slaaer Hr. Doctor to Fluor med een Smekke, saavel sig selv som mig; thi jeg troer ikke, at der er anden Forskiel imellem os, end at jeg siger reent ud hvad han mener.

Cosmologoreus. Hvad mener jeg da?

Leander. Han mener vel det samme som jeg, men taler ey det samme; thi jeg taler som et eenfoldigt ørligt Menneske, og han taler som en Philosophus.

Cosmologoreus. Er da en Philosophus ikke et ørligt Menneske?

Leander. Han er meer end et Menneske.

Cosmologoreus. Jeg haaber, at I omsonst seyler paa disse Farvande.

Leander. Det maa komme an paa Lykken. Hvis Hr. Doctor naer sit Ønske, vil jeg være fornoyet med min Skiebne og være med een af de foreste for at gratulere ham; og haaber jeg, at han, som har naaet større Fuldkommenhed, gior det samme i lige Tilfælde mod mig.

Cosmologoreus. Det lader jeg vel blive; tvertimod, det skulde smerte mig, at en saa dydig Dame faldt i hans Hænder.

Leander. Og jeg skulde med Taalmodighed see en saa dydig Dames Penge at falde udi Hr. Doctors Hænder.

Cosmologoreus. Jeg seer aldeles ikke efter hendes Penge; mit Forsøt er alleene at forbinde mig udi Egteskab med hende for at undervise hende udi Philosophie, hvorudi hun allerede har giort nogen fremgang.

Leander.

Leander. Hvis Hr. Doctor ikke har andet Forsæt, kand vi nok komme til Nette sammen. Hvis jeg kand næae mit Onske, vil jeg tilstøde Hr. Doctor dagligen at komme i vort Huus, for at informere baade hende og mig; ja jeg vil skriftligen reversere mig dertil.

Cosmoligoreus. Det er kun Giekkerie, Monsieur! Holdt kun inde med saadan Skient.

Leander. Jeg meente, at en Philosophus kunde tale Skient; men dette, som jeg siger, er reent Alvor, thi saasom

Actier som i andre Societeter. Hvo som haver det hele Legeme, maa have den hele Siel med. Det vilde ikke være Monsr. Leander tienligt at indgaae saadan Pagt med min Herre; thi man har 100 Exempler paa at naar twende Beylere forene sig saaledes sammen, bliver een af dem hanredet.

Leander. Jeg mørker, at du ikke stoler for meget paa din Herres Rydshed.

Petrionius. Min Herre som en stor Philosophus er Rydsheden selv; men = = =



han foragter Penge, og alleene anholder om Fruens Vensteb, saa kand ingen Twistighed være imellem os, naar han overlader mig Pengene, og jeg igien tilstøder, at hun bliver hans Discipel udi Philosophien.

Cosmoligoreus bliver stille, og hænger med hovedet.

Petrionius sagte. Det var en forbandet Syllogismus af denne galonerede Person. Min Herre far nu hen i den anden Verden; jeg er nu bange for at jeg maa applicere ham min Vækker igien, eller i det ringeste maa jeg være hans Secundant. [Soyt.] Hør, Monsr. Leander! jeg maa herudi tage min Herres Partie. Eders Proposition kand ikke være antagelig. Vensteb maa være reent; man lider derudi ikke Participanter og

Cosmoligoreus. Hold din Mund, Petroni! du taler som en Daare; du hører jo, at den Proposition, som han gior, er alleene paa Spot, og derfor ikke maa besvares med Alvorlighed. Det er ikke værd at tale med saadan Karl.

Leander. Og jeg holder mig det for en Vre at tale med saadan leerd Mand.

Cosmoligoreus. Hør, Monsieur! jeg siger, at hvis han fremturer udi hans Forsæt, saa faaer han en lang Nose.

Leander. Og jeg spaar, atom Hr. Doctor udi sit Ansogende ikke faaer en lang Nose, saa vil han med Tiden faae lange Horn.

Cosmoligoreus. Det er at tale en brav og fyldst Dame alt for nær.

Leander.

Leander. Jeg haver ikke andet end gode Tanker om Fruen; min Mening er alleene, at hvis saadant Skede, burde man ikke forundre sig derover.

Cosmoligoreus. Hør, Monsieur! jeg skal inden Fort Tiid mage det saa, at han ikke skal have sin Gang her østere.

Leander. Jeg har i Sinde at besøge Fruen end eengang i Dag og haaber at blive velkommen.

Cosmoligoreus. Det skal udens Trivl blive den sidste Gang.

Leander. Vil J da forbyde mig det? Dertil skal J blive for stakket, Monsieur!

Cosmoligoreus. Tal med Respect til saadan Mand: jeg er ingen Monsieur, jeg er legitime promotor Philosophie Doctor.

Petronius sagte. Hillemand, nu mærker jeg for Alvor, hvil man var Doctor-Groden, jeg vilde sige Doctor-Graden.

Leander. Jeg seer af eders Blæder, at J maa være Philosophus; men jeg mærker ingen Philosophie af eders Opforsel.

Cosmoligoreus. Og jeg mærker af eders Blæder, at J er en Straten-Junker.

Leander. Og jeg, at J er en Øyenstal og Pedant.

Cosmoligoreus. Adieu, Jean de France!

Leander. Adieu, Thomas Diaphorius!

Leander gaaer bort.

Scen. 5.

Cosmoligoreus. Petronius.

Cosmoligoreus. Hvad synes dig om denne nærvise Karl, Petroni!

Petronius. Mig synes, han kunde have Marsag til at blive vred, og jeg var bange, at han vilde have givet Doctoren et Liv fuldt af Zugg, thi saadan ung Cavalier er ikke at skiemte med.

Cosmoligoreus. Jeg er ikke bange for Folk udi rode og galonerede Blæder; thi de fleste af dem ere ikke nær saa tappere, som de synes at være. Jeg er Mand for saadan Karl tam i marte, quam in arte.

Petronius. Men, Herre! hvad Overeensstemmelse har saadant med den Roldindighed, som han profiterer?

Cosmoligoreus. Mener du da, at han gjorde mig vred?

Petronius. Jeg begriber da ikke hvad Vrede er; thi at bruge Skields-Ord er første Beviis paa Vrede. Eftertanke, Hr. Doctor! hvad Seneca siger, og hvad J selv siedse lærer. En saadan Opforsel er en Philosophie ganske u-anstendig. Herren seer andres Skobeligheder, men ikke sine egne; han lastede en Overilelse nyeligen hos mig, da jeg dog ikkun er Philosophiens Famulus.

Cosmoligoreus. Det er sandt nok; og naar jeg ret tanke mig om, havde det været bedre ugiort. Men hvis Overilelse er en Skobelighed, saa er det og den eneste Fejl, jeg haver; thi jeg kand ellers skifte mig udi alle andre Ting.

Petronius. Jeg troer det samme, naar han ikke bliver fristet.

Cosmoligoreus. Kom, lader os gaae hjem. Jeg skal ellers nok mage det saa, at denne Karl skal holde sin Væse herfra.

Petronius sagte. Ach lykkelig er den Mand, som er saaledes forfremmed i Philosophie; thi man kand sige, at hvis han ikke havde saa stærke Doses af Jalouzie, Hængierrighed og Vrede, saa var han en Mand uden Lyder.

23. Thomas Diaphorius] Thomas Diaphoitus, den pedantiske Friar i Molieres „Den indbildte Syge“, hvilket Stykke i oversættelse hørte til det ældste Københavnske Theaterrepertoire. — 38. som han profiterer] som De har gjort til Deres Opgave, som De lærer. — 51. fristet] sat på Præce.

ACTUS III.

Scen. 1.

Cosmoligoreus. Petronius.

Cosmoligoreus. Jeg synes, at det var Leander, som gif forbi; jeg vilde nodig mode ham her paa nye. Du maa skaffe mig at vide, om han er her eller ej, item om Fruen er alleene, og det er hende beleyligt.

Petronius. Ej, Herre! hvorfor vil J sky Leander? J maa tractere Tinget med Roldindighed, for ikke at spilde den Credit, som J ved eders Philosophie har erhvervet hos Fruen.

Cosmoligoreus. Du har set derudi; og tillader jeg dig gjerne at giøre saadan og andre Grindringer, naar Fornedenheden det udfordrer. Jeg tilstaer gjerne, at jeg forlob mig udi den Samtale, jeg havde med Leander, og at min Opforsel var ikke philosophisk og saadan som den plejer; men jeg haaber, at saadant aldrig østere skal skee, og at hoerken han eller nogen anden skal opirre mig til Vrede.

Petronius. Hr. Doctor maa ikke stole for meget derpaa, men vel examinere sig selv.

Cosmoligoreus. Det vil jeg ogsaa gjerne. Til Forsog maa du agere Leander; du maa bruge all Grovhed og udose alle Skields-Ord mod mig, for at see, om jeg med Taalmodighed kand skifte mig derudi. Jeg haaber at skulle holde Stand og at lade see Prove paa en fuldkommen og ægte Philosophie og vise, at det forhen Skede var ikke andet end en usædvanlig Raptus, som østere ikke kand overkomme mig.

Petronius. Vil da Hr. Doctor forestrive mig, hvor vidt jeg skal gaae med saadan Grovhed?

Cosmoligoreus. Du maa gaae saa vidt, som du kand, paa det at Proven kand blive tilstrekkelig.

Petronius. Men jeg undseer mig dog at bruge Grovhed og Skields-Ord mod saadan Mand og mod min egen Principal.

Cosmoligoreus. Du hører jo, at jeg giver dig selv Forlov, og at det er kun en Prove. Volenti non sit iniuria.

Petronius. Kand jeg da ikke gaae for vidt?

Cosmoligoreus. Ney vist ikke; tracteer mig med all den Grovhed, du kand optanke.

Petronius sætter sig udi en vred og stolt posture. Hør, lille Monsieur! est du legitime promotor Doctor?

Cosmoligoreus. Ja jeg veed ikke rettere, min Herre!

Petronius. Du maa vere kanden; du est jo en Pedant, det seer jeg, og værdig at føre det Navn af en Philosoph. Ach Herrel tag det ikke ugunstig op; jeg er bange, at jeg allerede er gaaen for vidt.

Cosmoligoreus. Aldeles ikke; bliv kun ved.

Petronius med sin vrede Mine igien, og Hatten igien paa Hovedet. Tor du vel understaae dig at ligne dig med en Cavalier, saadan som jeg er?

Cosmoligoreus. Enhver kand være god for sig, velbaerne Herre!

Petronius. Og beyle til saadan anseelig Dame som Fru Leonora?

Cosmoligoreus. Det staer enhver frit for at beyle, og det staer til hende at udvælge den, som hende lyster.

Petronius. Veedst du ikke at giøre Forstiel imellem Kong Salomon og Jørgen Hattemager?

Cosmoligoreus. Det staer til hende at sette Priis paa enhver af os.

Petronius. Hvad Priis kand man sette paa en Øyenstal, som giver sig ud for at besidde alle philosophiske Qualiteter,

teter, og dog regieres af Penge-Gierrighed, Vrede, Jalouſie og alle hæslige Passioner?

Cosmoligoreus sagte. Dette er vel usordoyeligt. O sancte Socrates! ora pro nobis.

Petronius. Nu er jeg bange, at jeg er gaaen for vidt; det er vel best at holde op i Tide.

Cosmoligoreus. Bliv Kun ved, Petroni! Proven er endnu ikke gjort. Jeg skal nok holde videre Stand.

Petronius med sin vrede Mine igien. Hvad Priis, siger jeg, kand man sette paa saadan Karl?

Cosmoligoreus. Hvilken Priis han lyster.

Petronius. Paa en Pedant?

Petronius med hatten under Armen. Ach gunstige Herre! jeg skilver og bører, naar jeg tænker derpaa. Men det er Herrens egen Befaling.

Cosmoligoreus. Perge, perge, bliv ved, bliv ved.

Petronius med sin bistre Mine igien. Du mener vel, at din Person er saa hellig, at man ikke torde røre derved?

Cosmoligoreus. Jeg holder Eders Velbaarenhed ikke capable til saadan Gierning.

Petronius. Da holder jeg mig selv capable dertil.

San giver ham et dygtigt Grefgen, hvorpaa Cosmoligoreus taber sin Philosophie, rager ham i Haaret, slaaer ham ned paa Gulvet, og træder paa ham. Petronius reyser sig op, og rager Slugten. Cosmoligoreus følger ham, og han krieger Simmel-højt.



Cosmoligoreus. Placide, placide, mi Domine!

Petronius. Paa en Hundsvor?

Cosmoligoreus. Placide, placide.

Petronius. Paa en Slyngel?

Cosmoligoreus. Placide, mi Domine!

Petronius med knyttede Hæver. Hvad mine Hænder ikke vare for gode til at røre saadan Skurk = = =

Cosmoligoreus. Han modererer dog sin Iver.

Petronius. Saa skulde du strax face en Væsselfver.

Cosmoligoreus ester nogen Taushed. O sancte Pythagora! ora pro nobis. Dette gaaer for vidt; nu kand jeg ikke twinge mine Affecter længere, thi = = = O tota Philosopherum cohors! ora pro nobis. Staae Karl, Cosmoligoree! Jeg maa twinge mine Affecter, jeg kand twinge dem, de ere alt twungne. Veni, vidi, vici. Bliv Kun ved, Petroni!

Scen. 2.

Pernille. Jeronimus.

Pernille. Hvad mon det var for Skraal, ligesom een blev myrdet?

Jeronimus. Det maa have været Blammerie, hvorpaa denne Gade er temmelig frugtbar.

Pernille. Men jeg seer ingen.

Jeronimus. De maa alt være borte. Men lader os fuldføre den Tale, som vi havde derinde, angaaende min Søster. Jeg marker, at hun bliver stift udi sin Mening, saa at det vil blive vanskeligt at bringe hende paa de rette Tanker.

Pernille. Alle Mennesker kand see, at denne Cosmoligoreus er ikke mindre end en ægte Philosophus; men Fruen er alleene Stof-Steen-blind herudi. Hun troer fuldkommelig, at han

han var en reen Afection til hendes Person uden at have enige Henseende til hendes Velstand og Midler. Ach det er at beklage, at Gyene ikke engang kand aabnes paa Mennesker efter saa mange Erexpler. Saa snart jeg saae den Mand, og hørte ham tale, mørkede jeg strax, at det var en Bedrager og Gyenskal.

Jeronimus. Derudi kand jeg dog ikke bisalde dig, Pernille!

Pernille. Saa er da Hr. Jeronimus af Tanker med hans Søster?

Jeronimus. Ney jeg bisalder ey heller hende.

Pernille. Hvad Tanker haver han da om Manden?

Jeronimus. Jeg troer, at han bedrager sig selv, og at han er Philosophus udi sin egen Indbildung.

Pernille. Hvoraaf kand det komme?

Jeronimus. Det kand komme af den urette Idee, som de saae om Philosophie udi de philosophiske Skoler, hvor de lere at fiende alting foruden sig selv. De fleste, som komme ud af saadanne Skoler, mene, at det er nok, at de isore sig ærbare philosophiske Klæder, at de ideligen declamere mod Feyl, endogsaa deres egne, som de alleeneste see hos andre, men ikke hos sig selv. Man seer jo daglig Exemplar herpaas udi saa kaldne igienfodde og quint-essentierede Christne; mange af dem ere vel Gyenskalke, men der ere ogsaa mange, der virkelig billede sig ind, at de ere Helgene. De ansee de hæstligste Feyl som store Dyder: Misanthropie kaldes hos dem Verdensforagt, Hængierrighed og Forfolgelse heder Vildkierhed, Melancholie og den sorte Galde heder Devotion og Buskamp, saa at de bryste sig af deres egne Feyl, hvilke de af Vildfarelse og Mangl paa egen Kundskab ansee som Himmel-Dyder, og derudover enten foragte eller ynde alle andre Mennesker, da dog ingen burde mere yndes og foragtes end de selv. Hvis man gjorde ret Prove med saadanne Folk, vilde man finde, hvorledes deres Dyder vilde holde Stik, og Gyrene vilde aabnes paa dem selv, saa at de vilde klarligen see, at deres Hellighed bestod udi puur Indbildung.

Pernille. Hvad Prove kunde man da best giore?

Jeronimus. Proven kunde blant andre være denne, nemlig at naar Missionarier skulde stikkes enten til Ostindien eller St. Croix, at tilbyde dem saadanne Poster, efterdi intet burde være dem behageligere, saasom de derved finge Leylighed til at vise Prover paa deres Vildkierhed.

Pernille. Hillemand, det vilde blive en stor fristelse for dem.

Jeronimus. Ja man vilde uden Trivl i saadan Fald see mange at tage deres martyriske Iver, at stikke sig bag Buskene og sige, som der staer i Ordsproget: Vi ere ingen Christne, men Hollænder. Saadanne og andre fine Prover kunde giores saavel paa dem som paa indbildte Philosopher, for at vise, at deres Christendom eller Philosophie var ikke ægte, men bestod alleene udi Indbildung.

Pernille. Jeg bisalder alt hvad Monsr. Jeronimus herudi siger; og rinder mig i Sinde et Middel, hvorved vor Philosophus Cosmoligoreus kunde lare at fiende sig selv, og hans urechte Philosophie kunde legges for Dagen, saa at baade han selv kunde cureres, og Frue Eleonora kunde tilligemed bringes paa andre Tanker.

Jeronimus. Hvorudi bestaaer da din Invention?

Pernille. Det kand jeg ikke saa strax sige; jeg maa ogsaa pønse lidt mere paa min Intrigue, hvorudi Mr. Jeronimus maa være mig lidt behjælpelig.

22. igienfodde og quint-essentierede Christne] Pietisterne, som nylig under Christian VI havde spillet en saa stor Rolle her i Landet. — 27. Buskamp] tyske Aestetikeres Buskampf, Bodsvølse. — 45—46. Vi ere ingen Christne, men Hollænder] Anecdoten fortælles i Solbergs „Epistler“, V, Ep. 480.

Jeronimus. Jeg vil gjerne herudi gaae dig til Haande.

Pernille. Monsr. Jeronimus skal alleene have at bestille med dette: Han skal føge Leylighed at tale med Cosmoligoreus udi Venrum, stille sig an som han er hans Ven, og i Fortroelighed give ham tilkiende, at der kand være Haab om Succes udi hans Ansogning, og at intet holder hans Søster tilbage uden en lidet Ambition, hvormed hun dog ikke lader sig mørke, og at det derfore er fornødent, at Cosmoligoreus i Tide søger om en Rang.

Jeronimus. Det vil vel blive vanskeligt at bringe ham dertil, saasom der er intet, hvorimod han daglig meer prædicer end saadan Forfængelighed.

Pernille. Vil kun Monsr. Jeronimus herved bane mig Vey, saa skal jeg nok komme til mit Maal.

Jeronimus. Det kand jeg nok giore; jeg vil strax sege Leylighed at tale med ham. Lad os nu gaae ind igien.

Scen. 3.

Petronius.

Her var det paa Sædet, hvor Slaget stod, og hvor min Principal lod see Prove paa sin Philosophie. Vel er sandt, at jeg kunde have spart det Grefigen, som jeg gav ham; men jeg kand derhos sige, at efter som en ret Prove skuld giories, maatte jeg lade det komme an derpaa. Nu haver jeg Troen udi Hænderne, og mærker, at det er farligere at pirre ved en Philosophus end [staar] mod en Binde-Hund. Hvis han havde givet mig et Grefigen igien, saa havde det fundet gaae lige op, og jeg kunde siges maa free at have fortient det. Men dette var ikke Vrede, men Naserie; hvilket jeg siden har forestillet ham med saadan Esttertryk, at han med Taarene i Gyrene har bedet mig om Forladelse og formonet mig til Taushed, at jeg ikke skulde robe ham. Det har jeg lovet; jeg skal ogsaa tie dermed, saa vidt mig mueligt er. Men jeg seer Fruens Broder at staar ved Dorren! jeg maa forrette mit Erende og anmeldte min Herre.

Scen. 4.

Petronius. Jeronimus.

Petronius. Hans Tiener, Herr Jeronimus! Min Herre lod formelde sin Respect; han vilde fornemme, om det var Fruen beleyligt, saa vilde han have den Kre at opvarre hende.

Jeronimus. I faaer at tale med hende selv; hun er nu hjemme.

Petronius. Hvis Hr. Jeronimus vilde have den Godhed at melde hende det, stede mig en Villighed; thi jeg er, sandt at sige, lidt bange for hendes Kammer-Pige.

Jeronimus. Hvi faa?

Petronius. Det synes som hun er en Hader af Philosophien; thi hun drep nyeligen Spot med mig.

Jeronimus. Ey, det maa en Philosophus ikke agte. Ellers skal jeg befrie eder fra den Frygt; jeg skal Falde hende ud af den anden Dor og holde hende med Snak saalænge, som I er derinde. Gak I kun ind af denne Dor.

Jeronimus falder paa Pernille. Petronius gaaer ind igien med anden Dor.

Scen. 5.

Jeronimus. Pernille.

Jeronimus. Nu kand jeg strax face Leylighed at tale med vor Philosopho; thi hans Famulus var nu just her for at melde ham an.

Pernille.

Pernille. Jeg saae ham ikke.

Jeronimus. Det kand nok være; thi jeg visede ham ind igennem den anden Dør.

Pernille. Hvad var Alarsag dertil?

Jeronimus. Han sagde, at han ikke sköttede om at tale med dig, saasom han ikke kand lide forlakte Fruentimmer.

Pernille. Af vor sidste Samtale kunde han ingen Tegn merke til forlæbelse.

Jeronimus. Jo mænd, han sagde, at du tog ham om Halsen og vilde kyssé ham.

Pernille. Gy for en U-lykke! han er jo Philosophiens

har ladet mig anmeldte hos hans Søster; jeg haaber ikke at komme i en ubeleylig Tid.

Jeronimus. Ney vist ikke; jeg troer nok, at han bliver velkommen.

Cosmoligoreus. Hr. Jeronimus veed mit Vennde?

Jeronimus. Ja jeg veed det nok, og jeg kand sige, at hans Person er ikke min Søster ubehagelig. At hun er noget tvilraadig, og ikke strax kand resolvere sig, dertil kand være visse mig ubekendte Alarsager.

Cosmoligoreus. Kand Hr. Jeronimus ikke nogenledes tilgjorte sig saadanne Alarsager?



Famulus, at kyssé Philosophiens Famulus er jo det samme som at kyssé Philosophiens nok sagt.

Udi Begyndelsen af denne Samtale lister Petronius sig usformært tilbage, for at give sin Herre Svar.

Jeronimus. Ha ha ha! det var et artigt Indfald, Pernille! Jeg sagde ellers kun dette for Skient; thi jeg veed nok, at eders Samtale var ikke mindre end fierlig. Men der seer jeg Cosmoligoreus komme; nu vil jeg give mig i Snak med ham og bane Vejen til det Omtalte. Gå du til Side.

Scen. 6.

Cosmoligoreus. Jeronimus.

Cosmoligoreus. Hans Tiener, Herr Jeronimus! Jeg [er] artigt] vittigt, morsomt.

Jeronimus. Jeg kand ikke vide, om det kand reyse sig af en Fruentimmers Skobelighed. Man veed, at Hr. Doctors Medbeyler er en Rangs-Person. Jeg skulde ikke troe, at min Søster reflechterede paa saadant, efterdi jeg aldrig har market nogen Slags Forskængelighed hos hende; men efterdi Hr. Doctors Person staer hende an, og hun dog bliver hengende udi hendes Tvilraadighed, er jeg falden paa de Tanker.

Cosmoligoreus. Jeg kand aldrig bilde mig saadant ind.

Jeronimus. Det er vanskeligt for mig saadant at troe; men jeg kand formedelst Mangel paa bedre Oplysning ikke finde nærmere Alarsag.

Cosmoligoreus. Hvad raader Hr. Jeronimus mig da herudi?

Jeronimus. Kunde Hr. Doctor ikke giøre Anførsning om en anständig Caracteer? Saadant var jo ham som en bekendt meriteret Person let at erholde.

Cosmoligoreus.

Cosmoligoreus. Aah min Herre! jeg vilde heller doe end grieve til saadant Middel. Hvad vilde vel Folk i saa Maade domme om mig?

Jeronimus. Jeg raader Hr. Doctor hverken fra eller til herudi. Det er og kun en pur Præsumption, som jeg haver om min Søster.

Cosmoligoreus. Jeg vil ogsaa haabe, at hun ikke inclinerer til saadan Slags Forfængelighed. Jeg for min Part har fatter Inclination til hende, alleene efterdi jeg har hort og mærket, at hun besidder visse philosophiske Qualiteter, som jeg ved min Lærdom har i Sinde videre at bringe til Fuldkomnenhed, om jeg kunde naae mit Maal og Sigte.

Jeronimus. Det er og i den Henseende, at hun har Egard for deres Person. Men ellers kunde Hr. Doctor ikke med Billighed eftertales, om han efter andre brave Mænds Exempler anholdt om en anständig Caracteer.

Cosmoligoreus. Et got Navn og Rygge er en anständig Caracteer; hvo som foger anden Slags Distinction, giver tilkiende, at han ikke kand distingveres ved egne Meriter.

Jeronimus. Men maa det ikke være behageligt for en braa Mand, at Regieringen i Henseende til hans Meriter distinguerer ham med en Caracteer?

Cosmoligoreus. Det tilstaar jeg gjerne; men naar han nyder en Rang efter egen Unsögnung, taber den all sin Glands. Saaledes er det med de fleste Folk, hvilke ved u-afladelig Unsögnung og ublue Raaben incommodere Regieringen, og soge om at blive kaldne det, som de ikke ere.

Jeronimus. Jeg overlader alt dette til min Hr. Doctors eget Gottfindende. Ellers kand jeg contestere, at min Søster aldrig haver lader sig mærke med saadant, men at det er alleene min egen Præsumption, som maaske kand være ilde grundet. Hr. Doctor maa ellers være forsikkred om min Velvillighed i at befordre hans Forehavende.

Cosmoligoreus. Jeg er ogsaa forsikkred derom, og takker for hans gode Villie.

Scen. 7.

Cosmoligoreus alleene.

Denne Samtale har bragt mit Sind udi nogen U-roelighed. Fruen har maaske ladet sig mærke noget dermed, skont han foregiver, at det grunder sig alleene paa hans egen Præsumption. Hvad er herved at giore? Her staar jeg som Hercules ved tvende Vey, og er udi Twivlaadighed, hvilken Vey jeg skal tage: Kierlighed til et Fruentimmer byder mig at tage den ene og Philosophien at tage den anden Vey. Hvis jeg adlyder Philosophien, staar jeg i fare for at miste det Bytte, som jeg fast haver udi Hænder; og hvis jeg alleene seer efter Byttet, synner jeg imod en Fundamental-Artikel, giver Philosophien et Grefigen, opofrer en ægte for en u-ægte Ere, og viser for hele Verden, at jeg er og har været en falsk Lærer. Ney, Cosmoligoreus! du maa holde Stand mod Fristelser; du maa lade see, at du est Philosophus, ikke alleene udi Ord, men endog udi Gierninger, og at dit Levnet svare til din Lærdom. Du maa see til, at Philosophien ved dig ikke kommer i foragt; videoas, næ Philosophia quid damni patiatur. Men mon jeg ikke gaaer for vidt? Mon Philosophien byder at have sig selv? Det kand vel ikke være; saadant Morale er alt for stærkt. Vi maa ikke saaledes raffinere paa Dræder, at vi renoncere paa at være Mennesker. Inter Bud er saa stærkt, at det jo haver sine Exceptioner; Fornodenhed, som man siger, bryder alle Love.

II. Lærdom] Belæring. — 52. Lærdom] Lære.

Jeg maa derfore denne Gang = = = San bliver noget raus. Men, Himmel! hvad gior du, Cosmoligoreé, legitimè create Doctor? Betank dig, forend du gaaer videre frem, og falder udi Snaaren. Tænk, at jo større Fristelsen er, jo større er Proven; jo farligere Farvandene ere, hvorover du seyler, jo mere Ere er det for dig, naar du kommer i Havnen. Stat derfor still, vend om igien, og begiv dig paa den anden Vey, som foret dig paa den rette Stie, og viser dig den rette Erens Krone. Luk Øyne til for den bedragelige Lotte-Mad, vend Ryggen til [de] smigrende Sirener. Linchs um fehre dich. Men, Himmel! Bliver noget stille igien. Magneten, som drager mit Hiertes Jern, tillader mig ikke at gaae tilbage: Video meliora proboque, deteriora sequor.

San falder derpaa udi Extase.

Scen. 8.

Petronius. Cosmoligoreus.

Petronius. Mig længes at vide, hvorledes det vil lykkes for min Herre, og om han faaer noget endeligt Svar fra Fruen. Det er noget Eget med disse Fruentimmer; man kand ikke vide, enten de vil, eller de ikke vil. Landets Mode tillader dem ey heller at erklære sig strax. Det er i mine Tanker en ildegrundet Mode at sige nej med Munden, naar Hiertet siger ja. Men der staar jo min Herre; mon han kand saa hastig have forrettet sit Ereinde? Her, Herre! har I allerede talst med Fruen, eller havet I endnu ingen Audience faaet?

Cosmoligoreus udi Extase, sagte. Video meliora proboque, deteriora sequor. Jeg seer og approberer det Gode, men folger det onde.

Petronius. Har Herren saa snart forrettet sit Ereinde? [Sage.] Han vil ikke svare mig.

Cosmoligoreus bliver stedse udi sin Genrykelse.

Petronius. Jeg er bange, at Hr. Doctor har faaet en Kurv; thi = = =

Cosmoligoreus bliver ved.

Petronius rykkende ham i Raaben. Ey, lad mig da faae et Svar.

Cosmoligoreus bliver ved som før.

Petronius. Nu maa jeg af Nødvendighed bruge min Vækker igien. Han slaaer ham med Posen paa Kinden.

Cosmoligoreus ryttende paa Hovedet. Deteriora sequor.

Petronius. Jeg mærker nok, at her vil nok et Slag til. Slaer paa den anden Kind.

Cosmoligoreus. Wer da?

Petronius. Freund.

Cosmoligoreus. Ey, Petroni! est du der?

Petronius. Seer Herren mig nu allersorst? Jeg har talst ham 4 Gange til og vækket ham een Gang forgivnes.

Cosmoligoreus. Jeg stod henrykt udi dybe Tanker.

Petronius. Jeg er bange, at Hr. Doctor har faaet en Kurv.

Cosmoligoreus. Jeg har endnu ikke talst med Fruen. Hændes Broder, som kom mig i Mode, sagde mig noget, som har sat mit Sind udi U-roelighed.

Petronius. Var det Ont eller Got?

Cosmoligoreus. Det var hverken Ont eller Got.

Petronius. Saa mærker jeg, at en Philosophus ogsaa kand allarmeres af indifferente Ting.

Cosmoligoreus. Det er ey heller ganske indifferent.

Petronius. Det er hverken Ont eller Got, og dog er ikke indifferent; hvorledes skal man forstaae det?

Cosmoligoreus. Det er alleene en Mistanke, som maaske kand være ilde grundet.

Petronius.

Petronius. Kand en Philosophus og plages med en ugrundet Mistanke? Naar jeg legger alle mine Anmærkninger sammen, saa synes mig, at Philosophien faaer et Ørefigten efter det andet; thi først = = =

Cosmoligoreus. Hold kun inde med dine Anmærkninger.

Petronius. Jeg vil kun fortæg opregne dem. Først siger jeg = = =

Cosmoligoreus. Jeg vil ikke høre din Snak.

Petronius. Det er ey heller nogen philosophisk Qualitet at stoppe sine Øren mod Sandhed.

Cosmoligoreus. Jeg mærker nok, at du endnu bær fortrydelse over sidste Medhandling. Jeg lod see temmelig Prøver paa Roldsbudighed; men du gik om sider for vidt.

Petronius. Det er vist nok; jeg kunde nok ladet blive med de Trudsler af Næsestyver.

Cosmoligoreus. Det er sandt nok.

Petronius. Thi at true saadan en brav Mand med Næsestyver er noget, som = = =

Cosmoligoreus. Det er jo nok, at du har sagt det een-gang; det er ikke fornødent at repetere saadanne Sager.

Petronius. Men det var Herrens egen Skyld, at han ikke forestрев mig, hvor vidt jeg skulle gaae; thi ellers havde jeg ingenlunde truet med Næsestyver.

Cosmoligoreus. Ey, holdt engang op dermed.

Petronius. Men det bestod dog alleene i Trudsler, thi jeg erindrer ikke, at jeg gav Herren Næsestyver; men det forbandede Ørefigten, som jeg gav, det var min Ulykke.

Cosmoligoreus. Den fiedsmelige Snak, som du fører, kunde blive din Ulykke, hvis jeg ikke = = =

Petronius. Eftersom Herren ikke kand taale at høre det, vil jeg ikke meer tale hvænken om Næsestyver eller Ørefigten.

Cosmoligoreus sagte. Jeg troer virkelig, at der er nogen Malice hos denne Karl.

Petronius. Men jeg sit Alarsagen ikke at vide, hvorfor Hr. Doctor ikke har taler med Fruen.

Cosmoligoreus. Det giores ey fornødent at sige dig Alarsagen.

Petronius. Vil da Herren ikke tale med hende? Hun er hjemme.

Cosmoligoreus. Ney ikke denne Gang; jeg vil heller komme igien om en halv Time, thi jeg har imidlertid noget at overlegge med mig selv.

Petronius. Skal jeg da lade Fruen vide, at Herren behover en halv Time?

Cosmoligoreus. Ney det giores ikke nodigt. Kom, lader os gaae hjem saalænge. Jeg maa være lidt for mig selv, og hvis nogen kommer og spørger efter mig, maa du sige, at jeg ey er inde.

ACTUS IV.

Scen. 1.

Jeronimus. Leander. Pernille.

Pernille. Monsr. Jeronimus har banet Vejen gandske got for mig; jeg skal nok fuldføre Resten.

Jeronimus. Jeg kand ikke begribe hvad der vil blive af.

Pernille. Jeg derimod begriber det gandske got; jeg har studeret en halv Time paa den Aulle, som jeg skal spille, saa at jeg twivler ikke om god Succes.

Leander. Men havde det ikke været bedre at betjene sig af en Mands-Person til at spille saadan Aulle?

Pernille. Det kunde være got nok; men hvor finder man Mands-Personer, der har saadan Hoved og Capacitet, som jeg har?

Jeronimus. Ansigtet alleene vil robe dig.

Pernille. Jeg har alt overvejet den Vanskelighed. Har I ellers anden Indvending at giore?

Jeronimus. Ney aldeles ikke.

Pernille. Saa holder eders Mund. I veed jo vel, at de største Intriguer i Verden ere spillede af Fruentimmer. Naturen har begavet jer med Styrke, men os andre med Forstand. Det er min ringeste Kunst at narre saadan Karl.

Leander. Vi vil gierne give dig Aullen og tilstaae, at din Capacitet er større end vor, hvis du kand føre din Intrigue vel ud.

Jeronimus. Men om han vil tale Latin med dig, saa staar du der i en Maade.

Pernille. Saa siger jeg, at jeg taler ikke uden Græs; det har jeg hørt at han ey forstaaer, og saa vidt jeg har kundet erfare, saa trykker Latinen ham ey heller meget. Men syntes det Hr. Jeronimus, at vor Philosophus blev noget tankefuld af den Tale, som I havde tilsammen?

Jeronimus. Jeg kunde ey rettere see, end at han gik meget forvirret bort.

Pernille. Saa mærker jeg, at I har spillet jer Aulle vel.

Jeronimus. Ja hvad andet? Du kand deraf see, at Mandfolk har ogsaa Hoveder.

Pernille. Det er intet Bewis paa Hoved. Jeg seer deraf alleene, at I har erequeret det, som jeg har opspunder; og det er alt hvad man kand forlange af stakkels Mandfolk. Vi støbe Buglerne, og I kand skyde dem; vi concipere, og I som Copister reenfribe. I facer dog Skyld for de største Subtiliteter, skient det Neste er Fruentimmer-Arbed.

Jeronimus. Jeg vil ikke disputere meer derom, Pernille! Tiden tillader os ey heller at føre lang Snak; thi inden vi vide et Ord deraf, have vi Cosmoligoreus paa Halsen, thi han har allerede engang meldt sig an.

Pernille. Jeg vil strax ud, for at ifore mig mit Harnisk, det er at sige min philosophiske Drægt; og naar jeg har iforet mig den, er jeg i alle Maader lige saa god Philosophus som han, thi den hele Viisdom bestaaer i Raaben.

Sun gaaer ind.

Scen. 2.

Jeronimus. Leander.

Leander. Den Pernille er en forslagen Pige. Jeg er dog bange, at hun bliver robet, i Fald Cosmoligoreus bringer hende paa philosophiske Materier, som hun ikke forstaaer.

Jeronimus. Det kand dog hende sig, at hun ikke saa let bliver robet; thi hun har for et Fruentimmer temmelig god Læsning af moralste Boger, og jeg har mærket, at hun forstaaer ogsaa mange philosophiske Termimi.

Leander. Hvordedes kand hun formedelst Huusholdning faae Stunder til Læsning?

Jeronimus. Min Sosters Huusholdning er ikke meget stor; hun holder ogsaa denne Pige mest for at have Selstab af hende, thi de læse begge om Dagen, og om Aftenen fortælle de hinanden, hvad de have læset. Men der seer jeg hende komme. Gid du faae Skam. Hun seer ud, som det kunde være Aristoteles selv. See engang, hvilken Hat og Kaabe hun har faaet, og hvilken philosophisk Mine hun har.

Scen. 3.

Pernille. Leander. Jeronimus.

Pernille. Hvo som siger, at jeg ikke er en stor Philosophus, forstaaer sig ikke ret paa Philosophie; thi jeg har jo Ordenens

Ordens rette Dragt, Miner, Gang, Grimace og alt hvad som indfordres af vores Tiders store Philosopher.

Leander. Der flettes kun alleene Lærdommen, som er det Fornemste.

Pernille. Ey Snak! der behover ikke saa megen Lærdom, som man bider sig ind; hvad som jeg har anført, er det Fornemste. Men jeg ikke kand være lige saa god Philosophus, som Crispin udi Comedien var Doctor Medicinae, skont han intet havde lært uden at tale de Ord: Medicus sum, item at sige til alle Patienter: Tag Pillen ind? Der er ingen anden forskiel imellem mig og Cosmoligoreus uden denne, at hans Doctor-Hat er ham paasat af en Decano, men at min er paasat af mig selv.

Leander. Det gaaer vel ikke an; thi ingen kand creere eller stabe sig selv.

Pernille. Jeg mener, at enhver kand baade stabe og vanskabe sig selv. Naar jeg har lykkeligen spillet min Rulle, haaber jeg, at I to i det ringeste ikke disputerer mig Doctor-Graden.

Jeronimus. Ney vist ikke; du skal i saa Maade være gandske forvisset om Doctor-Groden. Men lad os sette Gal-stab til Side; thi forend vi veed et Ord af, har vi Doctoren paa Halsen.

Pernille. Han maa komme, naar ham hyster; thi han skal finde mig bevaernet fra Top til Taae.

Jeronimus. Vi andre maa da ikke være tilstede.

Pernille. Leander i det ringeste ikke; men det kand ikke stade, om Monsr. Jeronimus bliver her.

Jeronimus. Det er nok best, at vi gaae begge til Side; skont jeg kand ikke nægte, at jeg jo har stor Lust at ansee dette Skuespill.

Pernille. I kand gaae lidt til Side og postere jer nær ved paa et Sted, hvor I kand høre altting uden at blive seet.

Leander. Det er sandt nok; lad os gaae lidt Born tilbage.

Pernille. Fort! fort! der kommer han min Troe gandske alleene, uden at være geleydet af sin Famulus. Han maatte gjerne komme med; jeg kand afferge dem begge to. Det er dog bedre, at han kommer ene, saasom han ikke kiender mig.

Pernille giver sig en grundig Mine, spaderende frem og tilbage.

Scen. 4.

Cosmoligoreus. Pernille udi philosophist Dragt.

Cosmoligoreus. Jeg vil dog paa en subtil Maade friste Fruen, for at marke, om det, som hendes Broder talede om, er vel eller ilde grundet.

Pernille sagde. Jeg skal nok stafte dig noget ander at tanke paa.

Cosmoligoreus. Men der seer jeg en Philosophus staende udi dybe Tanter. Hvor mon han skriver sig fra? thi jeg kiender ham ikke.

Pernille. See der seer jeg een af mine Ordens-Brodre.

Cosmoligoreus. Salve, Domine Frater! Jeg troer nok, han er fremmed her paa Steden.

Pernille. Hans Tiener! Ja jeg er baade fremmed og ikke fremmed. Jeg er fod her i Landet; men jeg haver i mange Aar studeret min Philosophie udi Prag.

Cosmoligoreus. Maatte jeg tage mig den Frihed at spørge om min Herres Navn?

Pernille. Saa vidt som jeg er et Menneske, kaldes jeg Christen Paulsen; men saa vidt som jeg er en Philosophus, er jeg bekjendt med det Navn Chrestopolitanus de Praga.

8—10. som Crispin udi Comedien var Doctor Medicinae o. s. v.] „Crispin Lakei og Doctor“, efter Sauteroches „Crispin médecine“, opført første Gang paa den danske Scene i September 1751.

Cosmoligoreus. Mig synes, at jeg har hørt det Navn tilforn.

Pernille. Mit Navn er bekjendt udi alle Kaffer og Vraaer over det hele hellige Romeriske Rige. Men maatte jeg spørge om min Herres Navn?

Cosmoligoreus. Mit philosophiske eller academiske Navn er Doctor Cosmoligoreus til Tieneste.

Pernille. Ach det Navn er mig gandske bekjendt. Hans Dobevæn er jo Cosmus Holgersen?

Cosmoligoreus. Ja det er gandske ret; jeg hører, at min Herre kiender mig.

Pernille. Det er mig en stor Glæde at finde ham her udi god Sundhed. De omfavnne hinanden.

Cosmoligoreus. Hvor lange har da min Herre opholdt sig i Prag?

Pernille. Udi 24 Aar; og dog har jeg ikke forglemt min Moders Maal, som han nok hører.

Cosmoligoreus. Jeg hører det med Forundring, og forunder mig endnu mere over hans Stikkelse, thi han seer ud, som han neppe var 24 Aar gammel.

Pernille. Ha ha ha! 24 Aar gammel, og jeg er ikke langt fra 50 Aar.

Cosmoligoreus. Min Herre maa forlade mig, at jeg saadant ikke kand tree.

Pernille. Naar jeg siger ham min Levemaade, som er indrettet efter den nye Pragiske Philosophie, vil han let begribe, hvi Alderen ikke kand bide paa mig. Alting, Mad, Drifte, Sovn, Arbeyd, Divertissement &c. er ligesom veyet udi Lod og Kvintin. Enhver, som vil underkaste sig en saadan reguleret og philosophisk Diet, kand komme til at bære sin Alder ligesom jeg.

Cosmoligoreus. Vilde min Herre ubesværet forklare mig saadant?

Pernille. Jeg haver et gandske accurat Uhrverk, som er giort af den store Meister Condolmeriano. Naar min Pige mærker, at Klokk'en er 6 Minutter og 3 Secunder over 7 om Morgenens, kommer hun og vækker mig.

Cosmoligoreus. Hillemand, det er noye udregnet.

Pernille. Saaledes er alting. Saa snart jeg har drukket mine 5 Ropper Thee, spaderer jeg 156 Gange frem og tilbage paa mit Gulv. Derpaa sætter jeg mig ned at studere, indtil min Kammer-Pige kommer ind med Middags-Maaltiid, og da veed jeg, at Klokk'en præcise er 11 Minuter og 6 Secunder over 12, thi det er just den Tid, som den store Pragiske Doctor Hermaphroditianus har foreskrevet. Mit Middags-Maaltiid gaaer aldrig over 6 Retter.

Cosmoligoreus. Mig synes, at 6 Retter er vel staerk for en Philosophus.

Pernille. Anordningen er saadan. Saasnat jeg har spiset, tager jeg min Middags-Sovn, og derpaa studerer, indtil min Kammer-Pige præcise til et vist Klokke-Slet kommer ind med en stoppet Tobaks-Pibe.

Cosmoligoreus. Men hvor kommer det, at min Herre lader sig opvarte af en Pige?

Pernille. Man har adskillige Tienester af en Pige, som man ikke kand have af en Tiener. Der er ellers en anden Hoved-Aarsag, hvorfor jeg bruger Piger til daglig Opvarming. Man er gemeenligens mere om med dem, naar de forsee sig, end imod Tienere; og det er en Philosopho anstandigt og magtpaalliggende for Sundheden, at man ikke overiles af Vrede.

Cosmoligoreus. Jeg troer, min Herre har Net derudi; thi min Famulus bringer mig een og anden Gang ud af min philosophiske Contenance.

31. ubesværet, ubesværet, uden Sortrydelse.

Pernille.



A. Clossy Jr.

Pernille. Saadant maa man for alting forebygge; thi Vrede og Affeetor vanhelde en Philosophus, og forderved Sind og Legeme. Det er ved saadan Pececaution, jeg har til Veye bragt mig en bestandig Sundhed; thi jeg har udi 20 Aar fast aldrig været vred eller overilet af nogen Affeet. Naar jeg har udsmoget min Pibe, spadserer jeg igien 156 Gange frem og tilbage over Gulvet; hvorpaa, hvis jeg ingen Visiter faae, jeg sætter mig ned til at studere igien, indtil Pigen kommer ind med Aftens-Maaltid, som bestaaer kun af 3 Retter, thi den store Medicus siger, at man maa spise maadelig om Aftrenen. Derpaa tager jeg igien nogen Bevægelse, indtil Pigen omsider kommer ind, for at aflæde mig; og saa gaaer hun bort, undtagen naar det er de tvende Retter om Ugen, som jeg beholder hende hos mig.

Cosmologoreus. Hilmænd, tvende Retter om Ugen!

Pernille. Ja det er Tirsdag og Torsdag Nat; thi der-udi lever jeg ogsaa efter philosophiske Regler.

Cosmologoreus. Er det philosophiske Regler at ligge hos sin Pige?

Pernille. Ja vist, det er den 14de Artikel af min philosophiske Dict eller Levemaade, som ellers er forfattet udi 62 Artikler, som jeg alle noye iagttager.

Cosmologoreus. Men det er jo syndigt.

Pernille. Aldeles ikke, min Herre! naar Intentionen der-ved er redelig, og Sælen er reen. Hvis det er en Synd, saa er det alleene Legemet, som synder, hvilket egentlig ikke kand kaldes Synd. Man maa ellers giøre Forstiel imellem Venstaf og Begierighed; hvad jeg herudi gior, reyser sig alleene af oprigtigt Venstaf, som er en Hoved-Dyd, og ikke for meget kand recommenderes et Menneske.

Cosmologoreus. Den Philosophie begriber jeg ikke.

Pernille. Det kommer deraf, at man her i Landet endnu henger ved den gamle Philosophie, som allerede er forkastet over det hele hellige Romerske Rige. Det er med Morale be-staft som med de fleste andre Videnskabe, at de hvert hundrede Aar faae en nye Skikkelse. Det er ikke at beskrive, hvor meget man paa en kort Tid udi Prag har raffineret paa det moralske Studium. Man henger endnu paa visse Steder udi de gamle Pedanterier, og scrupulerer over Bagateller og indifferentte Ting, hvorved solide Studeringer og Videnskabe blive for-somte. Det var at onsko, at man her lod aarligen nogle philosophiske Studenter reyse, for at forfremmes udi det rette Morale, som nu udi de meest polerede Lande florerer, og som alle honete Folk nu omstunder folge.

Cosmologoreus. Men, Hr. Doctor . . .

Pernille. Min Herre tager ikke ilde op, at jeg erindrer ham om noget; jeg siger det ikke af Storagtighed. Han maa-see veed ikke, at jeg er Hof-Rath udi Prag, og at man nævner mig med den Titel?

Cosmologoreus. Jeg beder om Forladelse; Herr Hoff-Rath excuserer min Uvidenhed. Men strider ikke saadan for-fængelig Rang imod den ægte Philosophie?

Pernille. Det kand stride imod den u-ægte Philosophie, men ikke mod det nys antagne og af honette Folk approberede Morale; thi det er en honest Ambition, som udi sig selv heller fortiner Noes end Last.

Cosmologoreus. Men er det philosophisk at føge Gang og Sæde over andre?

Pernille. Saadant strider ikke imod den rette Philosophie, naar Ansigning steer paa den rette Maade; saaledes at Al-muen derved ikke forarges.

Cosmologoreus. Hvordes kand det vel skee?

Pernille. Det skeer paa adskillige Maader, blandt andre denne: en Mand for Exempel siger, at han selv intet agter

Rang og Titel, men at han ingen Hoev for sin Hustrue, som ideligen plager ham; saa at det er alleene for hendes Skyld og for at have fred udi Huset, at han mod sin Villie søger om en Titel. Saaledes haver jeg gjort, og derved be-friet mig for all Eftertale hos Almuen; jeg siger Almuen, thi det er ikke nodigt at betiene sig af saadan Undskyldning bland fornemme Folk, som veed hvad en honest Ambition er, og at den ikke strider mod Philosophien. Men der seer jeg en Tiener; vi maa afbryde vor Tale.

Cosmologoreus. Det er ikke uden min Famulus; han maa gjerne høre hvad der tales, for at profitere deraf.

Scen. 5.

Petronius. De andre.

[Petronius.] Der seer jeg jo en ung Philosophus, som taler med min Herre. Den Karl maa tiligen være blevet Doctor.

Pernille. Lad eders Famulus gaae til Side, medens vi tale sammen.

Petronius. Hvis det ikke var en Doctor, saa vilde jeg sværge paa at det var Leonores Pernille; thi de ere hinanden saa lige, som de kunde være støbte i een Form.

Cosmologoreus. Hør, Petroni! gak til Side, saalænge jeg taler med denne Herre.

Petronius. Jo meer jeg bestuer ham, jo meer han ligner hende.

Pernille. Lad ham gaae reent bort; thi jeg har andet af Vigtrighed at tale om.

Cosmologoreus. Gak Kun hem til dine Forretninger, Petroni! til jeg kalder paa dig.

Petronius. Ach Herre! jeg har og Lyft at tale med denne Fremmede; han ligner een af mine Kiendinger.

Pernille. Gaae bort, naar jer Herre befaler jer. Sagte. Gid du faae en U-lykke med dine Kiendinger. [Soyt.] Hvor har Saul at giøre bland Propheter?

Cosmologoreus. Gak strax bort, som jeg siger. Quid Saul inter Prophetas?

Petronius sagte. De sige: Hvor har Saul at giøre bland Propheter? Jeg kunde jo svare med en vis Dame: Han ledte efter sin Herres Esler. Ha ha ha! Maalest er ogsaa, gid jeg faae Skam, Pernilles. Ha ha ha!

Gaae bort.

Scen. 6.

Cosmologoreus. Pernille.

Cosmologoreus. Jeg staer og grunder paa det, som min Herre siger mig om den Slags Ambition; thi jeg er just udi den Tilstand, som behover gode Raad. Jeg trænger til en Titel og Rang for en vis Aarsag Skyld; men jeg har ikke dristet mig til at giøre Ansigning derom, saasom menige Mand her i Landet holder saadant for at være en Philosopho u-an-stændigt.

Pernille. Jeg siger ham, at man her i Landet henger ved det gamle forslidte Morale, som nu er ikke meer i Brug, og at en saadan Ambition aldeles ikke strider imod Philosophien.

28-39. Jeg kunde jo svare med en vis Dame: Han ledte efter sin Herres Esler] Udg. kan ikke sige, hvem denne Dame var, som gjorde en vittig Anvendelse af hvad der i 1. Sam. 9-10 fortelles om Saul, at han, dengang han traf Samuel og kom ind i en Skare Propheter, var draget udi det Brende, at opsoe nogle Esler. — 39. Maalest Stemmen.

Cosmologoreus.

Cosmologoreus. Man vil dog ikke underkaste sig Almuens Eftertale, som forarges over saadant.

Pernille. Hvorledes kand Almuen forarges over det, som den er faaer at vide? Jeg har jo sagt, at Ansgningens kand ikke under en honest Prætext. Hør, min Herre! er han gift?

Cosmologoreus. Nej jeg er endnu ikke gift.

Pernille. Er han forlovet?

Cosmologoreus. Ja halvveyes; thi jeg har fastet mit herte til en Enke, som her boer. Jeg har anmodet hende om Egeskab, men har endnu intet fuldkommen Svar faaet; nogle mene, at jeg kunde facilitere Tinget ved at erhverve mig en Eres-Titel.

Pernille. Ey, min Herre! der havet han jo den allerbedste Prætext og Leylighed. Han kand udi Ansgningen efter Landets Mode præcludere om den lidet Altraae, han selv havet efter Rang og Titel, og skyde Skylden paa Enken, foregivende, at hun som et skrobeligt Fruentimmer anmoder ham til at giore saadan Ansgning, og at det er alleene for at føre hende, saadant skeer.

Cosmologoreus. Men jeg er bange, at hun faaer saadant at vide; thi jeg kand for vise ikke sige, om hun selv er for Rang. Det er alleene en Præsumtion, som jeg har giort mig.

Pernille. Vil han kun leve mig sin skriftlige Ansgning; jeg skal gaae ganske behændigen dermed til Verks, og som jeg her havet allerede store Venner paa de rette Steder, skal jeg mage det saaledes, at han inden faa Dage skal naae sit Maal. Imidlertid, naar han taler med Enke-frauen, kand han lade, som om man mod hans Villie vil paatrykke ham en Rang, og sige, at han med Hænder og fodder vil stræbe derimod, for at vise Prove paa sin Philosophie. Naar saaledes gaaes til Verks, erholder han sit Sigte og uden den grove Almues Eftertale.

Cosmologoreus kysende paa hans Haand. Ach min Herre! det var en lyksalig Tid, paa hvilken jeg træf min Herre; han har letter en stor Steen fra mit herte, thi jeg var forhen ganske twivlaadig. Paa den ene Side stod mig for Øyne Folks Eftertale, og paa den anden Side frygtede jeg for Hinder udi mit frierie; men nu er Knuden løst, og jeg redet mig med Reputation ud af Sagen.

Pernille. Jeg vil strax folge min Herre til hans Huus og der dictere ham, hvorledes Ansgningen philosophice skal opsettes.

Cosmologoreus. Men hvormed kand jeg forskyde saadan Velgiering?

Pernille. Ey, tal ikke derom; jeg tiner Folk med Fornoyelse. Jeg holder det ogsaa for en Pligt at forplante her udi Landet den nye Philosophie og at udrodde det gamle Pedanterie; thi, sandt at sige, det er mit fornemste Krende her udi Landet.

Cosmologoreus. Vil da min Herre ubesværet folge mig?

Pernille. Ja gjerne.

Scen. 7.

Jeronimus. Leander.

Jeronimus. Ha ha ha! Det er en forslagen Pige. Jeg mærker, at hun vil have hans skriftlige Ansgning i Hænder, for at overbevise hendes Frue, at han er kun en Philosophus af Navn.

Leander. Og at han er en Hybler og Øvenskaff.

Jeronimus. Det dog ikke saa meget som for at vide, at han er alleene udi egen Indbildung Philosophus. Thi det kand være, at han selv bider sig ind at være det, han virkeligen ikke er; ligesom man seer mange, der udi philosophiske

Skoler og Collegier oplæres udi Vildfarelser, og faaer en falsk Idee om Philosophie, saa de bilde sig ind, at den bestaaer udi Raabe, Skæg, Egensindighed eller udi puur Theorie, stont de rette Læremestere bor ikke saa meget besluite sig paa at giore deres Disciple leerde som at giore dem gode og dydige. Nu er han kommen under anden Information, som er end meer gall end den, han har faaet i sin Skolegang.

Leander. Monst. Jeronimus mener den Pragiske Philosophie? Ha ha ha! Saa tit jeg tænker derpaa, maa jeg forundre mig over denne Piges Capacitet. Jeg var alleene bange for at hun outrerede Tinget for meget.

Jeronimus. Jeg ikke; thi naar man først har indpræmet nogen høje Tanker om sin Person og Lærdom, kand man siden let faae ham at troe hvad man vil, helst naar det flatterer eens egen Tilbøjelighed. Thi ingen Lærdom kunde komme Cosmologoreus meer til Pas end den, som indeholdes udi det Pragiske Morale, hvorudi Rang-Syge giores til en honeste Ambition og til en philosophisk Dyd.

Leander. Men hvad skal man sige om den 14de Artikel, som tillader en Mand at ligge hos sin Pige 2 Nætter om Ugen uden at bedrive Synd?

Jeronimus. Hun forte dette gandske vel ud, først ved at foregive, at saadant skede efter den store Pragiske Doctors Prescription, dernæst ved at vise, at saadant kand ikke uden Synd, naar Intentionen er god, og Sælen er reen. Thi hvor u-timelig saadan Lærdom end er, saa seer man dog, at den antages af alle Fanaticis.

Leander. Pigen er stemplet, og fortinier at doctoreres. Jeg ansaae med Forundring, hvorledes hun redede sig ud af den fristelse, som Tinneren bragte hende udi.

Jeronimus. Ja det samme var den artigste Scene. Jeg haaber, at hun vil lykkeligen fuldende Tinget, som hun har saa vel begyndt.

Leander. Hvad mon hun videre vil giore?

Jeronimus. Det vil hun ikke sige; jeg tor ej heller giore mig saa dristig at spørge den store Pragiske Doctor derom, vil derfore lade det Øvrige komme an paa hende alleene. Jeg skal ellers give Monsr. Leander videre Underretning derom og advare ham, naar Tid er at lade sig indfinde.

Leander. Aldieu, hr. Jeronimus! Jeg recomenderer mit Anliggende pac det Beste.

Jeronimus. Han maa ikke twile om min Velvillighed. Aldieu!

ACTUS V.

Scen. 1.

Pernille i philosophisk Dragt. Cosmologoreus.

Pernille. Jeg mener, hr. Collega! at Ansgningen saaledes kand passere.

Cosmologoreus. Ja vist; jeg er kun alleene bange, at Fruen, som jeg skyde Skylden paa, kand faae Indholden at vide, og at jeg derved kand fordærve min Sag.

Pernille. Hun kand i det ringeste ikke faae det saa snart at vide. Naar han først erholder hvad han søger, og bliver gift med Fruen, jævner alting sig selv, og hun, for at menagere hendes Huusbonde, tager efter andre Fruers Exempel gierne Skylden paa sig. Det er os nu kun om at giore at have Prætext til Ansgningen, ikke fordi den i sig selv er forfængelig eller stridig mod den rette Philosophie, men efterdi hr. Collega selv ideligen har prædiker derimod for Mangel af Kundskab om det rette og grundige Morale.

Cosmologoreus.

Cosmoligoreus. Det er sandt; jeg og alle mine Ordens-Bredre have anset denne Segen efter Rang og Titler som en stor Forfængelighed.

Pernille. Det kommer deraf, at han og hans Ordens-Bredre have haft slet Skolegang; men jeg haaber, at de inden kort Tid skal blive bedre oplystet, thi jeg har i Sinde her at lade et Skrift komme for Lyset, hvorudi jeg skal forklare de fornemste Artikler af den Pragiske Philosophie, saa at Øyne skal aabnes først paa dem og siden paa den hele Almue, saa at enhver herefter skal vide at giøre Forskiel imellem forfængelig Ergierighed og honete Ambition.

Cosmoligoreus. Hr. Hoff-Rath gior mig og det hele Land en vigtig Tienestie dermed. Jeg længes efter at see det Skrift.

Pernille. Han skal snart faae det at see, og skal han deraf tydeligen lære, at han og andre hidindtil have kun været Philosophi i deres egen Indbildung. Vil han nu kun overlevere mig Ansigningen, som jeg strax skal befordre paa den beste Maade? Imidlertid kand han forrette sit Ørende hos Fruen og foregive, at man imod hans Villie vil paatrykke ham en Titel, for at høre hvad hun dertil vil sige.

Cosmoligoreus. Det vil jeg og giøre. Adieu saalænge!

Scen. 2.

Cosmoligoreus alleene.

Alt hvad denne gode Hoff-Rath larer, synes i Forstningen at være falskt; men naar man med Skionsomhed betragter det, saa er det en sund Philosophie, rensed fra gamle Prejudicier og Pedanterie. Man maa ogsaa troe, at en saadan anseelig Mand har noye overveyet alting, saa at man derfore paa hans Autoritet kand sikker grundne sine Meninger. Nu kommer jeg til at begive mig i Skole paa nye igjen og at gaae op ligesom fra Sinke-Lectien, saasom jeg marker, at den Philosophie, som jeg hidindtil har gjort Profession af, gaaer ud af Moden. Man maa ret glæde sig ved at see Videnskaben saaledes dagligent at tiltage, og er det en Philosophi Pligt at til Side sætte alle gamle Meninger, saa ofte han hører anden Lærdom, som er bedre grundet. Men jeg maa forrette mit Ørende.

San banker paa.

Scen. 3.

Pernille udi sine egne Klæder. *Cosmoligoreus.*

Pernille. Vil min Herre tale med nogen?

Cosmoligoreus. Jeg studser ved at see hende, min Kære Mademoiselle! thi just i dette Øyeblik forlod jeg en lærde Mand, som ligner hende paa et Haar.

Pernille. Det er mig Kært, at jeg ligner en lærde Mand; ellers er ikke underligt, at blandt saa mange tusinde Unsigtier et kand være et andet ligt. Har min Hr. Doctor ikke seet vor Køffe-Pige?

Cosmoligoreus. Ney ikke det jeg veed.

Pernille. Hun ligner min Troe Doctorens Familus saa livagtig, som de kunde være stobte i een Form; saa udi Ryggen og bag til.

Cosmoligoreus. Ja vi ere hinanden alle lige i den Ende, ha ha ha! Men maatte jeg spørge, om hendes Frue er hjemme? Hvis saa er, og det falder hende beleyligt, vil jeg have den Ere at opparte hende.

Pernille. Fruen er til Tienestie; hun er ved Haanden, og strax vil komme ud.

30—31. og at gaae op ligesom fra Sinke-Lectien] og ligesom at gjennemgaae Skolen fra den nederste Klasse af.

Scen. 4.

Cosmoligoreus. Leonora.

Cosmoligoreus. Jeg beder om Forladelse, at jeg twende Gange i Dag har incommoderet Fruen med min Besøgelse. Jeg sit den første Gang formedest andres Nærværelse ikke Leylighed ret at tale om mit Anliggende, som jeg skriffligen har givet tilkiende. Jeg lever i den Forsikring, at Fruen lader sig ikke foede af misundelige Mennesker at bortkaste de gode Tanker, som hun engang har fattet om min ringe Person, og at jeg denne Gang faaer et trosteligt Svar, hvorved mit Sind kand settes i Noelighed. Jeg vidner for Himmelten, at jeg alleene har forelæst mig i Fruens Dyder og philosophiske Qualiteter.

Leonora. Jeg har aldeles intet tabt af de gode Tanker, som jeg har baaret til hans Person; men at give saa hastig en fuldkommnen Resolution er ikke anstaendigt. Alt hvad jeg kand sige denne Gang, er dette, at jeg haver stor Esteem for Hr. Doctor, og at han derfor ikke maa bortkaste Haab om at succedere udi hans Ansegning. Men = = =

Cosmoligoreus. Ach det Ord! Men er et Torden slag for mig; jeg er bange, at Fruen scrupulerer over min Stand, og at hun tager i Betenkning at indgaae et u-lige Egteskab.

Leonora. Hvo har bragt ham paa de Tanker?

Cosmoligoreus. Nogle have villet bilde mig saadant ind; og saasom de samme ere saavel Fruens som mine egne Venner, saa have de hemmeligen og mod min Villie og mit Videnskab søgt at erhverve mig en Kres-Titel, hvilken jeg dog aldri modtager.

Leonora. Det skal jeg ogsaa troe. Men er Hr. Doctor ellers forvisset om at saadant er i Gierde?

Cosmoligoreus. Ja desver; men jeg skal med Hænder og Fodder sette mig derimod, thi jeg taber derved alle de høje Tanker, som Folk har haft om min Person.

Leonora. Hvis en Titel bliver ham u-afvidende conserret, kand han intet tabe derved; thi saadant tilkiende giver ingen Begierighed efter Ere, men er alleene et Maades-Tegn, som viser, at Regieringen reflecterer paa hans Meriter.

Cosmoligoreus. Jeg marker nok, min Kære Frue! at hvis saadant skede, vilde det ikke være hende imod.

Leonora. Det vilde være mig hverken med eller imod; jeg er ganske indifferent udi slige Sager. Jeg kand gratulere dem, som den høje Øvrighed bærer med en Rang af egen Motif, efterdi det er et Maades-Tegn; jeg laster derimod dem, som bette om saadant, efterdi derved robes deres Hovmod og forfængelige Ergierighed.

Cosmoligoreus. Paa hvad Maade saadant end skeer, saa er det ingen Zirath udi en Philosophi Liv.

Leonora. Naar det skeer paa den første Maade, er det ey heller nogen Vanheld.

Cosmoligoreus. Ey, min Kære Frue! hun har herudi ikke lige Principia med mig. En Philosophus zires af intet andet end af sine egne Dyder og indvortes Valeur. Men der seer jeg Folk at komme ud; maa jeg træde lidt ind med Fruen, at vi kand tale sammen udi Venrum?

Leonora. Ja gierne; vil han da ubesværet træde ind med mig?

Cosmoligoreus. Jeg haaber, at jeg saavel herudi som udi andre Ting skal bringe Fruen paa bedre og mere philosophiske Tanker; thi mit Sigte er alleene at bringe hendes naturlige Dyder til større fuldkommnenhed.

Leonora. Jeg skal lade mig finde ganske lævvillig.

De gaaer ind.

49. Vanheld] Vanjiir, Bestjæmmelse.

Scen. 5.



Scen. 5.

Pernille. Jeronimus. Leander.

Pernille. Jeg seer, at de ere alt borte; ret nu skal Comoedien spilles.

Leander. Er Fruen ikke underrettet om denne Intrigue?

Pernille. Nej det er sikkert ikke at underrette hende derom; hun kunde maafee ellers sette sig derimod, saasom hun er medlidend og om over at prostituere nogen.

Jeronimus. Skal vi være tilstede, naar dette Skuespill gaaer for sig?

Pernille. Ja hvad ander? I har kun at iagttaage dette: Monsr. Jeronimus kommer først her ud, naar vor Philosophus tager Afteed med Fruen; men Monsr. Leander bier, indtil han hører, at der bliver Allarm.

Jeronimus. Hvad Allarm kand her vel blive?

Pernille. Mener I vel, at det kand gaae af uden Allarm, naar Ansegningen, som jeg overleverer, offentligens udi hans Paahor bliver opløst? Man vil derover see hans Philosophie udi fuld Fyr og Flamme. Giorer I kun alleene hvad jeg siger; jeg skal nok udføre Resten.

Jeronimus. Mangen virkelig Hof-Nath fortiener ikke den Titel bedre end du.

Pernille. Derudi har I maafee ikke stor U-ret. Men der seer jeg Pedantens Tiener; han kommer nok for at lede efter sin Herre. Han har sin Vækker med sig, hvilket dog nu ikke giøres nodigt, thi hans Herre skal, naar Legen gaaer for sig, nok blive opvakt af Sovne. Lader os gaae til Side saalænge.

Scen. 6.

Petronius alleene.

Min Herre bliver noget lange borte. Jeg maa tale med ham, stont jeg haver ikke meget Lyst at komme her. Det er en forbandet Pige, denne Pernille; hun har kun lidens Respect for Philosophien. Men jeg troer nok, at Doctoren recomenderer hende saaledes hos Fruen, at hun herefter holder sig i Skindet. Min Herre er vel en stor Philosophus, saalænge man lader ham være i Roe; men det tiener ikke at pirre meget ved ham, det kand jeg og min Ryg vidne. Men der seer jeg at han kommer ud tillige med Fruen. Jeg vil holde mig her lidt tilsidse.

Scen. 7.

Leonora. Cosmoligoreus. Petronius.

Pernille i philosophist Dragt.

Leonora. Jeg fatter det altsammen, Herr Doctor! og rager mod hans gode Lærdom. Hav et Par Dage Taalmodighed, saa skal han faae min endelige Resolution.

Cosmoligoreus. Jeg faaer at oppebie den Tid; recomenderer mig imidlertid. Men der seer jeg den Pragiske Doctor komme; han vil nok tale med mig.

Leonora. Er det en practisk Doctor?

Cosmoligoreus. Ja han er baade praktisk og Pragisk; det er en stor Mand, som jeg nyeligen er kommen i Rundstab med. Hans Tiener, Hr. Hoff-Nath! Her seer han den dydige Fru, som jeg har beskrevet.

Leonora sagde. Det Ansigt er mig bekjendt; mig synes, at han ligner min Pernille.

Cosmoligoreus tager Pernille til Side. Har Hr. Hoff-Nath efterkommet sit gode Loft?

Pernille. Nej men nu er jeg paa Venen; det skal ikke blive forsømt. Jeg maa ved denne Leylighed hilse paa Fruen.

Hendes Tiener, min dydige Fru! Jeg haaber at komme meer i Bekjendtskab med hende, og det ved Leylighed af denne min gode Ven, før om han lykkes i sit forehavende, hvormeg jeg ikke kand troile, thi om Fruen vil forandree sin Stand, kand hun aldrig giøre bedre Vall. Jeg vil ikke rose ham, fordi han er min Ven og Ordens-Broder; men jeg kand sige dette, at han er Dyden selv.

Cosmoligoreus sagde. Han taler som en oprigtig Ven og en ærlig Mand.

Leonora. Har han allerede aabenbaret min Herre sit Anliggende?

Pernille. Ja vist; der er ingen Hemmelighed imellem os to. Jeg tener ham med fornøjelse, og giør mig i Dag Umage med at befordre hans Ansegning.

Cosmoligoreus sagde. Hvad Pøffer er dette? Jeg treer ikke, at ---

Leonora. Hvad er hans Ansegning?

Pernille. Fruen veed jo vel, at han søger om en Rang?

Leonora.. Det er meer, end jeg veed eller kand troe.

Cosmoligoreus sagde til Pernille. Hvad Dievelen vil dette sige? Hr. Hoff-Nath! vil han her prostituer mig?

Pernille. Ey, Hr. Collega! lar mig kun raade; jeg skal saaledes fore min Tale, at han skal takke mig. Hor, min liebre Fru! jeg mærker, at hun er noget mysterieuse; det er en Ting, som er imellem os, og kommer ikke videre. Hr. Cosmoligoreus er og forsikret om at Fruen ikke fortryder derpaa, at han i Ansegningen har betient sig af hendes Navn.

Leonora. Af mit Navn? Hvad vil det sige?

Cosmoligoreus trækkende ham til Side. Jeg er jo skammeligen forraad.

Pernille. Hav dog Taalmodighed, og hor Enden, saa skal han takke mig. Til Leonora. Det vil sige saa meget: at efterdi han som en Philosophus holder det u-ansændigt at sege om Rang, saa har han taget sig den Frihed at skyde Skylden paa Fruen, forhaabende, at om saadant kom hende for Ørene, hun ingen Fortrydelse vilde bare derover, saasom man pardonerer et Fruentimmer saadan Skrobelighed. Thi hvad som hos Mands-Personer lastes som Vergerrighed, og kaldes Rangs-Syge, heder hos Fruentimmer en honest Ambition.

Cosmoligoreus sagde. Gid du faae en U-lykke for mig, som du saa forhaarer.

Leonora. Hvad hører jeg? Skal jeg være hans Skul og Dekke? Jeg skal strax offentlig give det tilkiende, saa at alle skal faae at vide, at han er en Logner og Bedrager.

Pernille. Ey, min smukke Fru! var dog ikke saa hastig. Betenk ---

Leonora. Jeg skal betenkke ham saaledes, at han aldrig skal bedrage nogen videre.

Cosmoligoreus. Troe ham ikke, velbaerne Fru! han farer med Usandhed; det er en Bedrager.

Pernille. Eftersom jeg stieldes for en Bedrager, saa maa jeg, for at redde min Ere, fremvise hans egenhændige Skrift.

Cosmoligoreus. Troe ham ikke; det kand være noget, som han kand have skrevet i mit Navn, for at forspilde min Credit.

Pernille. Der vil vel findes nogen, som kender hans Haand.

Leonora. Min Broder kender uden Twivl Haanden. Hor, Monfrere! kom strax herud.

Cosmoligoreus. O infandum & inexpliabile scelus.

Pernille. Hor, Monsieur! kender han Haanden i dette Skrift?

Jeronimus. Ja vist, det er Doctor Cosmoligoreis Haand.

Cosmoligoreus trumper paa Gulvet, og truer; hvorpaa Leander efter Astale kommer ud.

Pernille...

Pernille. Vil han oplese Skriften tydeligen?

Jeronimus læser: Gunstige Vorighed! jeg har fastet mine Tanker til en Enke-frue ved Navn Leonore og anmodet hende om Egteskab. Samme Enke-frue har dertil ikke fundet sig usvillig; men saasom hun er plaget med Rang-Syge, har hun ikke villet giøre mig Egteskabs-Løste uden med de Vilkaar, at jeg først erhverver mig en anständig Caracter. Jeg har med grædende Taare forestillet hende, at saadan Ansøgning var mig hårdere end Doden, saasom den gandske vilde ødelegge min Reputation; men jeg havør med Graad og Bon hidindtil intet funnet udvirke. Hvorudeover, saasom min Ricelighed er saa stor, at jeg ingenlunde kand renoncere derpaa, saa nodes jeg at bide udi et suurt Ebble og at fornægte mig selv. Min ydmøgste Ansøgning er derfore, at - - -

Medens dette læses, spadserer Cosmoligoreus frem og tilbage med store Øphævelser, og Petronius staar og stirrer paa Jorden.

Leonora. Det er nok; det er en Logner og Ere-Tvo.

Sun tager Memorialen, river den i Stykker, og kaster Cosmoligoreus Stykkerne i Ansigtet, gaaende derpaa ind.

Jeronimus. Det var en hæslig Streng af en Philosophus.

Pernille. Ja det maa han nok sige; at tillegge en brav Dame sin egen fejl!

Cosmoligoreus. Ach jeg kand ikke meer; jeg sunker ned udi Jorden.

Jeronimus. Hvad har I vel at sige til eders Forsvar?

Cosmoligoreus. Jeg havør dette at sige, at jeg er falden udi en Førrederes Hænder.

Pernille. Den er ingen Førreder, som legger falske Dyder for Dagen.

Cosmoligoreus. Du har lagt for Dagen, at du er en Spidsbube og ingen Pragist Doctor.

Pernille. Det er skammeligt at høre saadant.

Cosmoligoreus. Ney det er skammeligt at giøre saadant.

Pernille. Hvad Skammeligt har jeg giort? Gierningen er jo eders.

Cosmoligoreus. Det er din Gierning, som du har forledet mig til.

Pernille. Kand en stor Philosophus saa let tages ved Næsen?

Cosmoligoreus. Ingen kand tage sig vase for en listig Gaudieb.

Pernille. Ney dette gaaer for vidt; jeg maa have Satisfaction.

Cosmoligoreus. Du skal bekomme Satisfaction i Galgen.

Jeronimus. Det er den stionneste philosophiske Disputation, som kand blive holden.

Petronius. Det synes mig ogsaa.

Pernille. Hør du, som est hans Samulus eller Discipel, kand du ikke hælpe din Herre? Kom hid og respondeer under ham; du hører jo, at han allerede er sat i Banken.

Cosmoligoreus. Jeg agter ikke at disputere med en Misereder paa den sedvanlige Maade. En Stok, Pidst og knyter Vore maa her alleene bruges.

Pernille. Jeg er bereed til alting; kom an, afkast din Raabe, saa skal jeg og afkaste min.

Cosmoligoreus. See der ligget min Raabe.

Pernille. See der ligget ogsaa min.

Derpaas bryde [de] samtligen ud i hoy Latter, naar de seer Pernille i hendes Pige-Klæder.

Cosmoligoreus. O stupendam Metamorphosin!

Petronius. Ach Himmel! det er jo Eleonores Kammer-Pige, som har spillet Gæk med min Herre.

Pernille. Ja det er ungesfar saaledes. I maa fortælle denne Historie til enhver og legge dertil: Pernille fecit!

Cosmoligoreus falder i Extase, og hænger med Soveder.

Petronius. Herre! det er Fruens Kammer-Pige, som har næret ham.

Cosmoligoreus bliver ved at grunde.

Petronius. Jeg siger, at det er frue Leonores Kammer-Pige; den samme, som i Formiddag talede saa bespotelige Ord mod den hellige Philosophie.

Cosmoligoreus bliver ved.

Petronius. Ey, luk dog Øyne op; see, hvorledes vi ere bedragne.

Cosmoligoreus bliver ved.

Petronius. Ney nu maa jeg af Nødvendighed bruge min Vækker. Giver ham et dygtig Slag paa Kinden.

Cosmoligoreus. Ey, saa skal du faae en Ulykke og alle de andre; jeg skal myrde eder, saa mange som I ere.

San tager en Stok og førfølger dem, Leander, Jeronimus og Pernille tage Slugten, og Petronius bliver staende et Stykke fra, stikende.

Scen. 8.

Cosmoligoreus. Petronius.

De staar lange stilte, med nedslagne Soveder.

Cosmoligoreus. Petroni!

Petronius. Herre!

Cosmoligoreus. Jeg havør forlobet mig. Jeg beder dig om Forladelse.

Petronius. Jeg pardonerer gierne hr. Doctor; men vil han vel pardonnere andre, der saaledes har drevet Spot med ham?

Cosmoligoreus. Ja vist; jeg er blevet et gandske andet Menneske. Nu begynder jeg allerforst at kiende mig selv og at mærke, at min Philosophie har været ilde grundet, og at jeg alleene har været Philosophus udi egen Indbildung.

Petronius. Vil Herren lade den Spot blive uhaevnet, saa beliender jeg, at hans Philosophie gaaer for vidt.

Cosmoligoreus. Jeg vil ikke alleene lade den blive uhaevnet, men takke den Pige, som har aabnet mine Øyen, og paa eengang har lært mig mere, end som jeg all min Tid har lært udi Skoler og philosophiske Collegier.

Petronius. Dette begriber jeg ikke; thi denne Spot har saaledes opror mit philosophiske Kallun, at jeg er færdig at sette Ild paa Huset.

Cosmoligoreus. Hos mig derimod har den giort langt anden Virkning; thi jeg anseer denne Pige som en Medicus, der ved Remedier, stont noget Sharpe, har cureret mig. Jeg mærker, at den Philosophie, som gemeenligen læres udi vore Skoler, bestaaer udi pure Ord; vi lære at tale om Dyder, men vi lære ikke at practicere dem. Vi lære at kiende Dyrs, Træers og Planters Egenstab, uden at blive undervisede udi egen Kundstab; ja vi lære at see Skieven udi andres, men kand ikke see Bielken udi vores egne Øyen. Saa at vi komme ud af Skolerne lærdere, men ikke bedre og dydigere. Vore Læremestere bedrage os ved deres udvortes Anseelse, ved deres Skrigge, Klæderdragt og philosophiske Grimacer; de bilde os ind, at Philosophie bestaaer derudi, item stedse at declamere mod Verden og at igjennemhegle de Læster, som vi selv ove. Vi føge ikke at udlæde Sandhed, men stæbbe kun blindt at folge vore Læremesterses Meninger. Det gaaer os, som gemeenligen udi Selfstab: naar een gisper, saa gisper alle andre tillige med ham. Vi følge blindt deres Lærdom, om hvilke vi have engang fattet høye Tanker; og de vildsærende Principia, som vi udi Ungdommen have faaeet, hænge stedse ved os, saa at vi forsvere dem med største Haardnakkenhed.

57. gisper] gabér.

Petronius.

Petronius. Jeg mærker, at det er sandt; thi enhver forsvarer sin Sects Lærdom.

Cosmoligoreus. Visseligen; thi han beslitter sig kun paa at forklare og forstaae sin Læremesters Mening uden at erhverve egen Mening. Det gaaer til udi Philosophie sem udi Religions-Sager. Hvo der er opdragen udi en Mahomedansk Skole, holder Mahomed's Lærdom alleene for Sandhed; og hvo der er opflekket udi en Synagoge, setter sit Liv til for den Jodiske Troe. Thi den Verbedighed, man har faret for sine Lærere, foraarsager, at man hverken vil eller kand finde Sandhed.

Petronius. Paa den Maade har jeg og været en Philosophus udi egen Indbildung.

Cosmoligoreus. Ja hvad andet? thi ligesom jeg blindt har fulgt mine Læremesters Fodspor, saa havet du fulgt min Lærdom. Om jeg havde holdt det for en Dyd at lyve og stuppe, saa havde du troet det samme. Denne Hændelse i Dag haraabnet mine Øjen og givet mig Anledning til at examinere

flere Vildfarelser. Jeg troer nu, at en Philosophi Ovalitet bestaaer ikke i at føre et stridigt Levnet mod andres, men at føre et bedre Levnet end andre. Og vil jeg derafore herefter ikke affondre mig mere fra simple Borgere, hvænken udi Leve-maade eller Klædedragt. See der ligger min philosophiske Køle, som jeg træder under fodder.

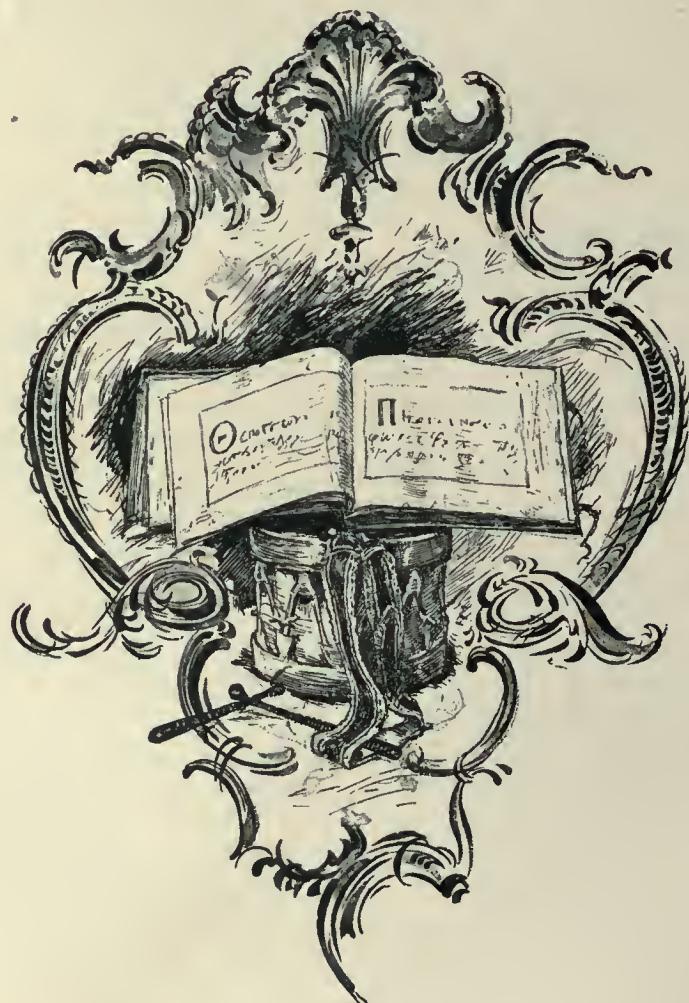
Petronius. See der ligger og min philosophiske Kaabe, som jeg træder under fodder.

Cosmoligoreus. Du maa herefter ikke meer kalde mig Cosmoligoreus, men Cosmus Holgersen.

Petronius. Herren maa ey heller meer kalde mig Petronius, men slet og ret Peer.

Cosmoligoreus. Ja vores philosophiske Navne maa forvandles til menneskelige.

Petronius. Hvis Ovidius nu stod op igien, vilde han finde riig Materie til Forvandler; han vilde udi en Time finde to Philosophus forvandede til Menner og en Pragist Doctor til en Stue-Pige.



REPUBLIQVEN

Eller
Det gemene Beste.
Comoedie udi tre Acter.

Hoved-Personerne i Comoedien.

Republiquen.

Leonora, hender Dotter.

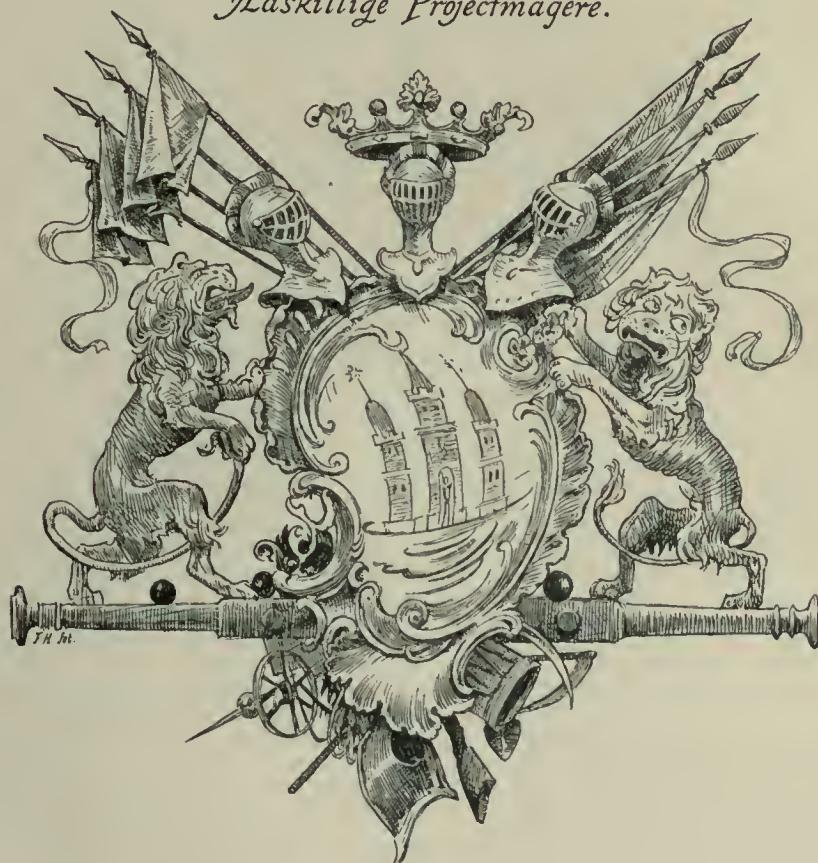
Lernille, Pigen.

Henrich, Tieneren.

Leander, Leonora Beyler.

Skriveren.

Adskillige Projectmagere.





ACTUS I.

Scen. 1.

Leerbeutel. Novatianus.

Novatianus. God Morgen, Hr. Leerbeutel! Hvad er hans Wrende her saa tiligen?

Leerbeutel. Det skal jeg sige ham som min gode Ven, forhaabende, at der bliver hos ham selv. Her kand en fattig Karl komme til Brod og giøre sin Lykke.

Novatianus. Hvi saa?

Leerbeutel. Har han ikke hørt tale om den Resolution, som Frue Republica har taget, endeligen at bortgifte sin eneste Dotter, som saa mange brave Mænd hidindtil forgives have giort Ansøgning om?

Novatianus. Hvad Forhaabning kand Monse. Leerbeutel derom giøre sig?

Leerbeutel. Jeg kand have saa god Forhaabning som nogen her i Staden; thi det er bekendtgiort, at Fruen seer hverken efter Ungdom, Kionhed eller Midler, men søger efter en Svigerson, som har Kundstab udi Stats- og Huusholdnings-Sager, og der ved Capacitet og Hurtighed kan understøtte hende udi hendes Alderdom, give hende myt Liv og nye Kræfter og bringe hendes Huus udi en florerende Tilstand.

Novatianus. Er da Monse. Leerbeutel en saa stor Politicus?

Leerbeutel. Jeg skulde ikke rose mig selv; men jeg troer ikke, at der er nogen her i Landet, der haver enten bedre Villie eller Evne til at tienne Publico. Jeg har allerede i Dag paa en halv Times Tid gjort og udstuderet 7 Projecter, som alle ere af stor Vigtighed. Jeg har eet af dem hos mig, som er det fornemste, og som jeg vil vise ham som min gode Ven, for at here hans Betenkning derover.

Novatianus. Jeg skal med Sliid læse det igennem og sige ham min Menig.

Leerbeutel. Det maa blive liggende hos ham en Times Tid. Jeg vil imidlertid liste mig herind for at tale med Republikvens Tiener, som kand bane mig Vejen til hans Herskab.

Novatianus. Monsieur finder ham nu ikke; thi jeg saae ham i dette Øyeblik udi en anden Gade.

20. Hurtighed Snildhed, Forslagenhed.

Leerbeutel. Saa vil jeg da komme igien om en halv Time, imidlertid er han saa god at igennemlæse noye Forslaget.

Novatianus. Det skal skee. Adieu saalørge!

Scen. 2.

Novatianus alleene.

Ha ha ha! Jeg er just i samme Wrinde som han, og derfore billede ham ind, at Tieneren var ude. Hvis der er noget Got i Forslaget, giver jeg det ind i eget Navn. Enhver er Typ i sin Næring. Vil han beskyde mig for Falskhed og sige, at han har betroet mig Forslaget, saa er mit Ney saa got som hans Ja. Jeg er ellers ikke den første, som i saa Maade ployer med andres Kalv. Men jeg maa see til i Tide, at jeg saaer fat paa Tieneren.

Han liger ind ad Doren, og vinker ad ham.

Scen. 3.

Henrich. Novatianus.

Henrich. Vil han tale med nogen her i Huset?

Novatianus. Hans Tiener, Monse. von Henrich! Tag min Dristighed ikke ilde op; jeg trænger til hans Vensteb, og haaber, at saasom jeg altid har baaret stor Affection til ham, at han nægter mig ikke sin Tieneste udi et vigtigt Anliggende.

Henrich. Jeg har slet ingen Prover haft paa hans Affection, er ey heller i Stand til at bevise ham nogen Tieneste. Det er knapt, at jeg kiender ham af Unsigt.

Novatianus. Hvis han ingen Prove haver seet paa min Affection, saa skal han faae den at see. Jeg beder ydmygst, at han ikke vil forsmaae et Par Ducater.

Henrich. Hvorfor skal jeg tage imod hans Ducater?

Novatianus. Det er ikke i anden Henseende end til at vise Prove paa den Affection, som jeg bær til hans Person.

Henrich. Hvis det er ikke i anden Henseende, saa skal han have Tak. Er hans Navn ikke Novatianus?

Novatianus. Jo til Tieneste. Jeg hører, at han dog veed mit Navn.

Henrich. Hvorfore skulde jeg ikke vide hans Navn? Jeg har jo kiendt ham længe, og veed, at han er en honest Caballeer. De omfarne hinanden. Men hvad er hans Forlangende? Det skulde.

Skulde være mig en fornøjelse, om jeg kunde være ham til nogen Tjeneste.

Novatianus. Ja vist kand han tiene mig; thi jeg veed, at han staar vel hos hans Frue Republiqueen. Jeg er hidkommen for at tilbyde Republiqueen min ringe Tjeneste, og til den Ende har udstuderet adskillige Ting, som ere til hendes Tary og Nutte. Man skulde vel tenke, at nogen Egennyte



var derunder, eftersom de fleste ved Forstag sigte gemeenligen til egen Interesse; men jeg er ikke af de Slags Folk, thi jeg kand hellig vidne, at jeg intet haver for Øyen uden Republiquevens Beste.

Henrich. Jeg er ganske forsikkret derom. Men hvad er det, hvormed jeg kand være ham til Tjeneste?

Novatianus. Et got Ord kand giore meget. Jeg haver forfattet adskillige nyttige Forstag, hvoraf jeg haver dette, som han seer, reenskrevet, som jeg ydmigst beder Monst. von Henrich vil recommendere til hans Frue Republiqueen.

Henrich. Her, min Herre! Republiqueen giver Audience Blokken to i Eftermiddag, da kand han lade sig indfinde. Imidlertid skal jeg bane Veyen ved at recommendere paa det krasigste hans Person.

Novatianus kysser ham, og gaaer bort.

Scen. 4.

Henrich. Bremenfeldt.

Henrich. Jeg er vis paa at vi vil faae en stor Hob Projectmagere paa Halsen; men hvis de alle forstaar deres Politica saa vel som denne, saa taber jeg intet derved. Men der seer jeg en anden komme; jeg troer nok, at han er af samme Suurdey. Det kommer mig for, som det er Bremenfeldt. Jo det er min Troe ham selv udi egen Person; jeg vil holde mig lidt til Side, for at see, hvor han vil lande.

Bremenfeldt. Nu kand man giore sin Lykke, og nu kommer mine politiske Videnskaber mig til Pas. Jeg har allerede denne Morgen igienemlobet 3 Capitler i den politiske Stokfisk og derudover faaet 5 gode Projecter i Hovedet, hvorved

34-35. den politiske Stokfisk] Nawnet paa en i sin Tid bekjendt redst Kjærligheds-Roman.

jeg haaber at recommendere mig hos Republiqueen og derudover blive saa nær den lovede Belønning som nogen anden.

Henrich sagte. Han taler ikke om hvorledes han vil recommendere sig hos mig, hvilket viser, at han er kun en slet Politicus.

Bremenfeldt. Det er mig sagt, at Republiqueen nu skal have sin Boelig her. Men der seer jeg en Tiner; hor, Monsieur! hvad heder denne Gade?

Henrich. Den heder slet intet; I kand jo see, at det er et Tov. Men hvad leder han efter?

Bremenfeldt. Jeg leder efter Republiquevens Boelig.

Henrich. Saa er I paa rette Vey; thi her er huset, hvor hun boer.

Bremenfeldt. Hører han til huset, med Permission at spørge?

Henrich. Med Permission at svare: Jeg hører ikke saa meget til huset, som huset hører til mig; thi jeg er her fuldmægtig.

Bremenfeldt. Hans Tiner, hr. Fuldmægtig! Runde han ikke staffe mig Audience hos Republiqueen? thi jeg haver adskillige vigtige Forstag at insinuere, som vil komme hende til stor Nutte.

Henrich. Er det intet andet?

Bremenfeldt. Min hr. Fuldmægtig! jeg forlanger kun Audience, og indfnder mig paa Republiquevens Invitation.

Henrich. Sar I slet intet andet?

Bremenfeldt. Nej, jeg begærer kun Audience.

Henrich. Derned bemænger jeg mig ikke. Nu om Formiddagen gives ingen Audience. Vil I passe paa om Eftermiddagen, saa er det den rette Tid.

Bremenfeldt. Hvad Blokke-Slet, om jeg maatte saa spørge?

Henrich. Jeg haver ikke Stunder at tale meer med jer, om jeg maatte saa svare. Aldien!

Bremenfeldt gaaer bort Denne Karl er fort for Hovedet.

Henrich. Denne Karl haver et Riodhovet; thi een, der ikke veed bedre at insinuere sig hos Republiquevens Tiner, har ilde studeret sine Politica, og med sine Forstag kand ikke vinde uden Bagslag. Men der seer jeg Seignr. Leerbeutel komme. Han graver uden Trivol i sin Lomme efter en Ducat; det er en ret Statsmand, man kand see den sunde Politie afmaaet i hans Pande.

Scen. 5.

Leerbeutel. Henrich.

Leerbeutel. Nu mener jeg nok at Henrich er kommen hjem igien. Mig fortryder at have overleveret mit Skrift til Novatianus; man har Eksempl paa at een og anden udcopiere andres Forstag, og give dem ud for deres egne. Men der seer jeg Manden, som jeg leder efter. Serviteur, hr. Henrich! Jeg blev saa glad over den Intimation, jeg saae udi Aviserne af Republiqueen, at jeg lovede, det første jeg saae hendes Tiner, at forære ham 3 Ducater. Lad mig nu fuldbyrde mit Lovre, og forsmaae ikke en ringe Give.

Henrich. Ey, hr. Leerbeutel! jeg har jo ingen Tjeneste beviset ham.

Leerbeutel. Jeg sværger paa at han skal have dem.

Henrich. Jeg vil da ikke giore ham meensporen; onsker ellers at kunde giore ham nogen Tjeneste.

Leerbeutel. Den Tjeneste, han kand bewise mig, er at recommendere mig hos Republiqueen og at staffe mig Audience; thi jeg haver adskillige nyttige Ting at forestille hende. Jeg twivler ikke om at adskillige andre lade sig ogsaa indfinde; thi

Staden



Staden vræmmer af Projectmagere, hvorfra de fleste ikke fremkomme med tildegrundede Forslag, som sigte alleene til deres egen Nutte, hvorevæl de bruge Republikvens Tav til Prætext. Jeg derimod kand forsikke, at jeg haver ikke mindste Genfølelse til Belonning; men Publici Velstård er alleene Tønder til min Iver.

Henrich. Jeg er og forsikret derom. Monsieur haver ellers Ret derudi, at adskillige ville lade sig indfinde. Her har allerede været twende. Den første var Novatianus, som havde et skriftligt Forslag, som han vilde levere mig til Befodring.

Leerbeutel. Hillemand, hvad herer jeg? Hade han allerede et skriftligt Forslag.

Henrich. Ja men jeg tog ikke derimod. Jeg bad ham at overlevere det selv i Eftermiddag.

Leerbeutel. Ach den forrædder!

Henrich. Hvi saa?

Leerbeutel. Det var mit Forslag, som jeg leverede ham til at igjenemse, for at høre hans Betenkning derover. Ach Hr. Henrich! hav den Godhed at give Republikken saadant tilkiende.

Henrich. Hvad kand det hjelpe, naar ingen Bevis er?

Leerbeutel. Jeg byder mig til at giøre min Bed derpaa.

Henrich. Men om han som en Politicus tilbyder sin Benægtelses-Bed, saa bliver man jo lige Flugt; Folk agter desværre nu omstunder ikke at sværge.

Leerbeutel. Ach Hr. Henrich! hjelb mig til Rette herudi.

Henrich. Sverken jeg eller nogen kand herudi hjelpe; det er en Ting, som maa afgjores mellem dem selv. Men jeg veed jo, at Monsieur har flere Projecter; det kand jo ikke komme ham som en habil Mand an paa et Forslag meer eller mindre.

Leerbeutel. Det er vel sandt; men dette Forslag var det beste, og som har kostet mig megen Lovetbryden.

Henrich. Det er galt nok. Jeg veed nu intet bedre Raad, end at han skriver det paa nye igien; og da kommer det an paa hvo der først indkommer med sit Skrift. Ellers er i mine Tanker best, at han erkynndiger sig ret om Tinget, og hører, om han med det Gode vil levere Skriften tilbage.

Leerbeutel. Det vil jeg og giøre. Aldieu saalænge! Jeg recommendser ham min Person.

Henrich. Jeg vil være gandske neutral udi denne Sag og opføre mig upartist, som en ærlig Mand sommer og anstaar; thi jeg har faaet Penge af dem begge. Men der seer jeg Republikken komme med Jomfruen og Pernille.

Scen. 6.

Republikken. Leonora. Pernille. Henrich.

Republikken. Hør, min Dotter! du maa være betænkt paa at forandre din Stand. Du maa ester unge Jomfruers Eksempler ikke see hverken efter Kionhed eller Ungdom, ey heller efter Midler, men ester Forstand og Videnstab. Jeg bliver nu gammel, og store Byrder ligge paa mine Skuldre; jeg maa desværre have en Svigerson, som kand understøtte mit Huus, bode paa det Forfaldne, ja bringe altting udi bedre Stand. Du svarer intet dertil?

Pernille. Den stakkels Jomfrue kand ikke andet end blive taus over saadant Forslag. Jeg vil seare paa hendes Vgne, at naar Fruen vil gifte sin Dotter bort, maa hun see til, at der bliver et fierlige og enigt Egteskab, hvilket ikke kand ventes, uden at Personen er saadan een, som hendes Hiertelaug kand falde til.

24—25. agter . . . ikke andser ikke, betænker sig ikke paa.

Republikken. Hendes Hiertelaug bor fastes til den, som hendes Moder anseer som en Støtte for hendes Huus og Handtering.

Pernille. Eftersom Fruen holder saadan Person saa nodig, er det da ikke best, at hun tager ham selv, og lader Jomfruen faae sin Ligemand og saadan een, som hun kand lide?

Republikken. Jeg er for gammel til at gifte mig, Pernille!

Pernille. Og hun er for ung og for god at gifte sig med en forrusset Projectmager.

Republikken. Det kand hænde sig, at hun kand faae den, der baade kand understøtte mit Huus, og som tilligemed kand staae hende an.

Pernille. Det kand hænde sig, det kand og ikke hænde sig; saasom Fruen fornemmeligen sigter til at faae til Svigerson den, som hun holder for den største Politicus, saa staar en ung Jomfrue stor Fare ved at faae en Mand, som hun kand være forsynet med.

Republikken. Det maa komme an paa en Probe, hvem jeg finder best og bequemmet.

Pernille. Jeg har aldrig hørt, at Kundskab i Stats-Sager holdes for Prover til Bequemhed udi Egteskab. Der vil min Troe andre Prover til. Er det ikke sandt, Jomfrue?

Republikken. Holdt inde med saadan daarlig Snak, Pernille! Min Dotter finder sig nok derudi.

Pernille. Hør, min kære Jomfrue! om den politiske Randesteber kom og friede til hende, vilde hun sige ham Ja?

Leonora. Jeg haaber, at min Frue Moder ikke vilde give mig bort til en gammel Nar.

Pernille. Om en Socrates da med Abeansigt eller en skruthyggeligt Esgopus lod sig anmeldte?

Leonora. Da spøredje jeg det samme dertil.

Pernille. Nu hører jo Fruen, hvorledes Jomfruen kand og vil finde sig i saadant. Jeg er kun en fattig Pige; men om German von Bremen eller den politiske Stokkif friede efter mig, visede jeg dem paa en høflig Maade kanden i Vold, og gav dem Assiguation paa en gammel forrusset Fiskeriierling.

Republikken. Hør, Mademoiselle! jeg giver dig vel Frihed til at tale; men jeg merker, at du gior Misbrug deraf, og søger Kun at styrke min Dotter udi U-lydighed.

Pernille. Man har jo Frihed at tale udi Republikken. Alle Republikker giøre jo Profession af at høre Sandhed; men det synes, at saadant bestaaer alleene i en puur Sigelse og udi et puurt Navn, thi Erfarenhed viser, at man ved Sandhed styrter sig i Fortred allevegne i Verden.

Republikken. Enten det er saa eller saa, saa bliver jeg u-ryggeligen ved mit Forsæt, og du, min Dotter! maa stikke dig derudi.

Leonora. Men, min kære Moder! ---

Republikken. Ingen Snak! Hvad jeg har sagt, maa staar fast. Her handles om en Svigerson af saadanne Qualiteter, som jeg har bestrevet

Pernille. Alle ville give sig ud for at have slige Qualiteter; alle ville og foregive, at de sigte alleene ved deres Forslag til Republikvens Tav, stont Siulet, som driver dem, er alleene Jomfruen, som er Republikvens eneste Arving.

Republikken. Jeg kand nok vide at giøre Forskiel mellem daarlige Projectmagere og duelige Raadgivere.

Pernille. Det er ikke saa let, som Fruen mener. Erfarenhed viser, at man ofte bliver bedragen. Hun skal see, at Projectmagere i Hobetal vil strømme hid.

Henrich.

Henrich. Her har allerede været 3 denne Morgen; den ene seer meer politisk ud end den anden. Jeg har bedet dem at komme igien ved Audience-Timen.

Republique. Det er godt nok. Jeg maa gaae ind saalænge.

Scen. 7.

Leonora. Pernille.

Leonora. Nu ere gode Raad dyre, min Fiere Pernille!

Pernille. Jeg veed ikke bedre Raad at give, end at Leander giver sig ud for en Politicus, og tilbyder sin Tjeneste udi Stats-Sager.

Leonora. Du kiender ham da ikke ret. Han er en ærlig Person, der aldrig giver sig ud for det, som han ikke forstaer.

Pernille. Paas den Maade kommer Jomfruen at gaae til Brudefeng med den politiske Randestober.

Leonora. Hvad skal jeg vel giore?

Pernille. Er det Sporsmaal, hvad hun skal giore?

Leonora. Jeg bequemmer mig aldrig dertil. Jeg haver derforudens forbundet mig til Leander, som jeg ikke forlader.

Pernille. Hvor er han nu? Det var at onste, at han var tilstede, at vi kunde raadslaae lidt med ham.

Leonora. Jeg troer nok, at han kommer i dette Øyeblik; thi jeg har haft Bud til ham.

Pernille. Han maa komme i Formiddag; thi bier han til i Eftermiddag, saa gives ingen Leylighed at tale med ham, eftersi huset vil vrimle af Projectmagere.

Leonora. Han kommer vist nok i Formiddag, og da haver han i Sinde at begjære mig offentligens af min Moder.

Pernille. Jeg er bange, at han faaer kun slet Svar, hvis han ikke agerer saadan Person, som jeg har sagt.

Leonora. En saadan modest Person, som han er, kan ikke bane sig Vey til Lykke ved Logn og Pralerie.

Pernille. Jeg veed ikke, om det kunde legges ham til Last, naar der stede udi saadan Vodsfald som dette. Man maa i det ringeste giore et Forsøg, om han kan bequemme sig dertil. Men der seer jeg een komme; jeg troer, at det er Leander.

Leonora. Ja det er Leander. Jeg vidste nok, at han ikke blev borte.

Scen. 8.

Leonora. Pernille. Leander.

Leonora. Ach min Fiere Leander! det seer slet ud for os nu omstunder.

Leander. Conjecturerne ere slemme. Jeg er selv bange; dog vil jeg ikke lade Modet falde.

Leonora. Hvad Haab kan han vel giore sig udi denne Tilstand?

Leander. Det kan hende sig, at mine egne Rivaler kan befodre min Sag.

Leonora. Hvorledes skulde det kunde skee?

Leander. Det kan skee, at de ved u-timelige og ugrundede Forslag heller forvirre end bestyrke Republique, saa at hun derover vil see, hvor stadelige slige Folk ere, og at de have ikke uden egen Interesse for Øyen. Jeg grunder mine Tanker herudi paa Erfarenhed.

Pernille. Stoel ikke for meget derpaa, Monsr. Leander! Det sikkerste er, at Jomfruen fremturer udi sin Bestandighed, og at Monsr. Leander jo for jo heller taler med Republique, og aabenbarer hende sine Tanker. Det kan hende sig, at hans Person kan staae hende an.

Leander. Det maa komme an paa et Forsøg. Min Person er hende ikke ubekjendt, hun kiender og min hele Familie. Det staer kun paa at jeg nu strat kan facce Audience.

Pernille. Det skal jeg nok udvirke, hvor knap Tiden end er. Jomfruen maa ikke være tilstede; der maa ingen være uden Republique og Monsr. Leander tillige med mig, som kan lidt understøtte hans Sag. Det maa ikke hielpe, om jeg faaer lidt Utak. Bliv kun her lidt, Monsieur! og Jomfrue! Kom I ind med mig.

Scen. 9.

Leander. Republique. Pernille.

Leander. Jeg stoeler mest paa Jomfruens Bestandighed og den Forvirrelse, de mange Raadgivere og Projectmagere vil bringe Republique udi; thi dette mit Krende vil kun lidt udvirke. Dog maa jeg giore et Forsøg, paa det at jeg ikke skal bestyldes for at have forsømt noget. Men der seer jeg Republique at komme med Pernille. Rdmygt Tiener, min Fiere Frue! Jeg beder om Forladelse, hvis jeg kommer i ubeleylig Tid.

Republique. Tiden er noget knap for mig; han er ellers velkommen. Men hvad er hans Forlangende?

Leander. Jeg er kommen for at anholde om hendes Fiere Dotter, som jeg for lang Tid siden har fattet Kierlighed til.

Republique. Det er ganske fremmet for mig. Men har han udforstet hendes eget Hiertelaug?

Leander. Ja vist; det er en afgjort Sag imellem os indbyrdes, saa at der mangler intet uden Republiquevens Samtykke.

Republique. Jeg kan aldeles ikke give mit Samtykke dertil, og det formedelst de Alarsager, som jeg har sagt min Dotter selv.

Leander. Hvad har da Fruen at sige paa min Person? Hun kiender jo mig selv og min hele Familie.

Republique. Just fordi jeg kiender ham, just derfor kan jeg ikke give mit Samtykke. Han er vel en ganske brav Karl, men ikke saadan een, som jeg i denne min Tilstand behover til Svigerson; thi jeg maa nu ikke see hverken efter Ungdom, Kionhed, Stand eller Midler, men efter een, der haver Videnskab udi Øconomie og Stats-Sager.

Leander. Min Fiere Frue! altting staer jo vel til udi hendes Huus og alle hendes Sager. Naar man er frisk, behoves ingen Medicamenter; thi de bringe i saa Maade mere Skade end Nutte med sig. Fruen er jo bekjendt Mandens Gravskrift, som var dette: Jeg var af god Helbred; men for at faae end bedre, brugte jeg dagligen Medicamenter, hvorfaf jeg dode.

Pernille. Jeg troer, at det vil ogsaa gaae ligeledes her til.

Republique. Hold du kun din Mund, og lad os tale alleene. Jeg har vel overlagt dette, og befinder, at det Forst, som jeg har taget, er ganske fornødent.

Leander. Fruen vil see, at hendes Sager vil kun der-over forvirres.

Republique. Jeg forunder mig ikke over at Monsieur forer saadan Tale; thi han haver sit eget Anliggende alleene for Øynene, og ingen Henseende har til mit Beste.

Leander. Mener vel Fruen, at nogen af alle de Raadgivere og villige Vlander, som vil lade sig indfinde, jo have fornemmeligen deres egen Interesse for Øyen?

Pernille. Det skulde jeg ogsaa tenke; thi der er aldrig nogen Projectmager, som seer jo efter egen Fordeel, stont alle bruge Republiquevens Beste til Pretext.

Republique.

38**

Republiqueen. Det er meget, at man ikke kand stoppe Munden til paa den Pige.

Leander. Min Fiere Frue! Pigen har Kierlighed til hende og hendes Dotter; det er saadan Affection, som driver hende til at tale.

Republiqueen. Og jeg har Omsorg for min og mit Huses Velstand, hvilket driver mig til at laste hendes Tale.

Pernille. Fruen lader kun see lidet Omsorg for hendes Dotter, som dog er det bedste Klenodie, hun harer.

Republiqueen. Naar det gaaer hendes Moder Republiqueen vel, saa gaaer det og hende saavel som alle Huusfolkene vel.

Leander. Jeg har hørt hendes Resolution, men ingen grundige Alarsager dertil.

Republiqueen. Forlad mig, Monsieur! jeg har ikke Stunder at opholde mig her længer.

Sun gaaer bort.

Scen. 10.

Leander. Pernille. Leonora.

Pernille. Jomfruel! Kom ud og hor Dommen.

Leonora. Ach jeg kand see paa eders Ansigtet, at Dommen er haard.



Pernille. Ordsproget lyder vel saaz; men Erfarenhed viser dog, at det holder ikke altid Stik. Hvorledes kand det gaae hendes Dotter vel, naar hun skal stilles ved den, som hun har fastet sit Hierte til, og bindes til een, som hun ey kand lide?

Leander. Intet kand være fornuftigere talet. Jeg haaber, at Fruen legger det paa Hierte.

Republiqueen. Har Monsieur ellers noget andet at foredrage?

Leander. Ney aldeles ikke; mit Krende var alleene at anholde om Fruens Dotter.

Republiqueen. Saa havet jeg da intet meer at tale med ham; thi han har hørt min Resolution og de Alarsager, som jeg har anført.

Leander. Ja det er vist nok; men jeg appellerer.

Leonora. Til hvem vil eller kand han appellere?

Leander. Jeg appellerer til hendes Bestandighed.

Leonora. Ach jeg er bange, at den ikke vil meget hielpe os.

Leander. Det kand nok hielpe, naar hun forer sig ret op.

Leonora. Hvad skal jeg da giore? Giv mig gode Raad.

Pernille. Jomfruen skal giore ligesom Polichinello udi Comoedien. Da Doden engang kom og tiltalte ham i Sang saaledes: Polichinello! ich sage dir, du must sterben; svarede han i samme Tone: Todt! ich sage dir, das laß ich wohl bleiben. Hvorpaas Doden med uforrettet Sag gik bort, for ikke

ikke at giøre ham meensporen. Hendas Modet kand intet udrette, naar Jomfruen lader see en reskaffen Bestandighed.

Leonora. Intet skal staæ tilbage paa min Side.

Leander. Jeg siger da, at jeg lader ikke Modet falde, og at jeg grunder mit Haab endel paa Jomfruens Bestandighed, endel og paa den fornirrelse, som Republikken af Projectmagere og interesserede Raadgivere vil bringes udi, saa at hun i Fremtiden vil fatte Afskye for deslige Mennesker.

Pernille. Man saaer da slaae sig til Noelighed og see Tiden lidt an. Men der seer jeg Henrich.

Scen. 11.

Henrich. Pernille. Leander. Leonora.

Henrich. Ha ha ha! Sun gaaer, som hun var sunnet. Jeg maa celle mine Ducater: 1, 2, 3 indel 25. Hvad vil der ikke vanke i Æstermiddag, naar Audience-Tiden kommer, ha ha ha!

Pernille. Hvad Pokker er det, som han har at bestille? Lader os holde os ganske stille og give Agt paa hans videre Optegner.

Henrich. Alle disse Ducater sik jeg i en Haandevending udi Vijn-Huset paa Torvet; alle Stuer og Kamre vrimalde der af politiske Folk og store Statsmand. Maa man ikke glæde sig ved at see Staden bragt udi saadan Activitet? Jeg glæder mig derved paa Republikvens og end mere paa mine egne Vegne, thi hvis dette varer længe, bliver jeg en rigtig Karl, saa at Pernille ikke vil vrage mig herefter, men skifte sine Finger.

Pernille sagte. Du skal nok see, at der bliver intet af, og at Fingrene skal blive uslukede.

Henrich. Ven kaldte mig Hr. fuldmægtig; alle gjorde mig Careerer, og bevidnede deres Affection, hvilken de feste og i Sierningen strax lode see ved at forgylde mine Hænder. Hvorledes kand ikke et heelt Folk i en Hast forandres og af Dyr blive ikke alleene til Mennesker, men til store Stats-Mænd, naar det ved Belonninger bliver opmuntrad! Jeg hørte med forundring politiske Discoueser af gemene Handverks-Folk; Jens Grovsmed selv, som jeg hidindtil har anset som et umålene Beest, talede om Republikkens Tary med saadanne Omstændigheder, som han kunde have været fød udi en Raadstue, og German Røndestober vidste at omstøbe Staten udi adskillige Forme, ligesom det kunde have været et Fad eller Madspand. Men der seer jeg een Komme. Mig synes, at det er Sr. Ohngeldt; han er vel ogsaa blevnen en Projectmager eller Statsmand.

Scen. 12.

Ohngeldt. Henrich. Personerne af forrige Scene.

Ohngeldt. Skyldigste Tiener, Monsieur Hr. Henrich!

Henrich. Hans Tiener igien, Monsieur Hr. Ohngeldt! Vil han tale med mig?

Ohngeldt. Jeg har et Skrift, som jeg ydmiggst vil have insinueret til Republikken.

Henrich. Fly mig det.

Ohngeldt. See der er det. Det er fort og tydeligt, om han behager at læse det igennem.

Henrich. Er der ellers intet andet, som folger dermed?

Ohngeldt. Altesterne om min Capacitet folge ikke med; men de skal komme siden.

38. Omstændigheder] Omstændighed, Detailkundstab.

Henrich. Hvad har jeg med Altesterne at bestille? Jeg spørger, om der intet andet folger med.

Ohngeldt. Ney intet andet; vil han kun behage at igienemlobe Forstager, saa skal han finde, at der intet andet behoves.

Henrich mumlende hastig paa Papiret. Dette Forstlag er hverken bugget eller stukket; saadan Narre-Raad tor jeg ikke frembringe.

Ohngeldt. Hvor bestaaer da dets Fejl?

Henrich. Det er jo fuldt af skieve Linier, og paa mange Steder flettes Comma og Punctum. Der er jo ey heller nogen Orthographie. Veed I ikke, at man nu allevegne bruger k i Steden for ch?

Ohngeldt. Naar Materien er god, saa mener jeg ===

Henrich. Jeg agter ikke eders Mening. Jeg siger, at Forstager duer ikke; det er noget, som jeg forstaaer bedre end I.

Ohngeldt. Han maa dog give mig Raison dersor.

Henrich slaaende ham Papiret for Munden. See der har du Raison.

Ohngeldt tar Papiret op, og gaaer bort.

Henrich. Den Karl enten vilde ikke eller kunde ikke forstaae min Mening.

Scen. 13.

Pernille. Leander. Leonora. Henrich.

Pernille. Ha ha ha! Han spiller en artig Rule.

Henrich. Hjem er der? Er I got Folk her samlede? Jeg troer vel ikke, at I har hørt ==

Pernille. Jo vist, vi have baade hørt og set Prover paa din Capaciter.

Henrich. Jeg maa jo betiene mig af Tiden og bruge Leyligheden, naar den gives.

Pernille. Derudi har du Net, Henrich!

Henrich. Den hele Stad vrimalde af Statsmand, og man kand ikke spyte paa Gaden, uden man maa spyte paa en Politicus.

Leander. Ach Simmel! hvorledes kand Galstab saa hastig røge Overhaand?

Henrich. Om det er Galstab eller Viisdom, kand jeg ikke sige; hvis det er Galstab, saa ønsker jeg, at Staden ikke saa hastig maa komme til sin Forstand igien, thi saalænge som dette varer, vil min Plov gaae.

Leander. Jeg misunder dig ikke din Fordeel, laster ey heller dit Onske, thi jeg haaber, at dette vil befodre vor Tary.

Pernille. Det er best, at vi nu stilles ad, saasom det er Maaltids-Tid.

Leander. Det er og best; imidlertiid vil jeg haabe, at dette falder bedre ud, end vi forestille os.

Pernille. Kom saa ind, Henrich! for at spise.

Henrich. Det lader jeg vel blive; jeg vil i Dag spise hos Mester Jacob. Der faaer jeg et got Maaltid for mine Penge, og hvis han ogsaa er blevnen Politicus, kand jeg i det ringeste komme til at spise frit. Adieu saalænge! Gak du kun ind og spis dine Eter; i Dag smager mig intet uden Capuner. Men der seer jeg Arv.

12-13. at man nu ... bruger k i Steden for ch] Holberg siger i sine „Orthographiske Underskrifter“: „Ikkun. Andre strie ichun eller icun; men jeg bliver ved en dobbel k, saavel herudi som i andre Ord.“ — 28. artig sindrig, suuld. — 28. Jeg troer vel ikke! Jeg skulde dog ikke troe. — 52. Mester Jacob] en bekjente københavnsk Spisevært paa den Tid.

Scen. 14.

Scen. 14.

Arv. Henrich.

Arv. bukkende sig for een udensor. Grammarcis, Mossiös!

Henrich. Hvem mon det er, som han gior disse Complimenter for?

Arv. Grammarcis, Mossiös! Jeg tiener ham i hvad jeg kand.

Henrich. Hvad Pøffer mon dette er?

Arv. vendende sig om. Hi hi ha ha ha!

Henrich. Arv! hvad gaaer ad dig?

Arv. Hi hi hi, Henrich! est du der? Hvad kand denne Selv-Penge være værd? Jeg kiender ikke denne Mynt; det er en Mand paa en Hest, og et Kors paa den anden Side.

Henrich. Lad see. Det er en halv Specie-Daler. Hvor har du faaet den?

Arv. Er det en Specerie-Daler, saa maa det være fra en Urtekammer.

Henrich. Ey, du Var! det heder ikke Specerie-Daler, men Specie-Daler, der er det samme som en vigtig eller var Daler.

Arv. Hvad Forstiel er der mellem en Specie-Daler og en slet Daler?

Henrich. Der er ligesaa stor Forstiel som mellem en fornemme Lakey og en gemeen flyngelst Gaards-Karl.

Arv. Du taler som en Slyngel. Jeg mener, at jeg er i alle Maader ligesaa god som du.

Henrich. Ney Tak! der ere mange Nummer imellem; thi Raags-Ordenen i hvert Huus er saaledes: Udi den sidste og underste Classe er Port-Hunden, udi den anden Gaards-Karl, udi den 3de Rokke-Pigen, udi den 4de Budsten, udi den Ste Stue-Pigen, og udi den 5te Lakeyen. Men lad os tale Alvor: hvorledes er du kommen til den Selv-Penge?

Arv. Dertil er jeg kommen meget let: En Mand spurdte mig, om jeg ikke var i Republikvens Tieneste, og da jeg sagde ja, stak han mig denne Daler udi Næven, og bad, at jeg vilde være hans Ven.

Henrich. Hvorledes kunde han trænge til dit Venstabel?

Arv. Det veed jeg mere ikke; han sagde alleene, at han vilde sege at blive kiendt her udi Huset, og visede mig nogle Breve, som han vilde overlevere, hvilke han kaldte Forslag eller Bagslag.

Henrich sagde. Jeg merker, at denne Knægt vil participe med mig i Handelen. Det maa jeg soge at forekomme.

Arv. Fly mig min Daler igjen.

Henrich. Daleren confisquerer jeg paa Republikvens Vegne. Alt hvad jeg kand giøre dig til Villie, er at tie derved; thi hvis Fruen faaer at vide, at du lader dig bestikke, misser du din Tieneste. En Tiener maa haverene Hænder, Arv!

Arv. Jeg toer mig mere hver Morgen, og mener at have ligesaa rene Hænder som du.

Henrich. Det kand nok være, Arv! men det er ikke saadan Reenhed, som jeg mener. At haverene Hænder, det er ikke at lade sig bestikke og ikke at imodtage Skænk og Gave for Villighed og Tienester, som du ingen kand bevise.

Arv. Jeg mener, at jeg kand giøre Folk samme Tieneste som du.

Henrich. Det kand nok være. Men derfore tager jeg mod ingen Gaver, lover ey heller nogen Tieneste, som jeg ikke kand udvise; thi saadant er ikke andet end Sviig og Be-

3. Grammarcis] Grand merci — 19. vigtig] vægtig, fuldvægtig. — 22. en slet Daler] en Slerdaler, fire Mark.

dragerie, hvormed man synder baade mod Himmelens og sit Herskab.

Arv. Skulde man synde mod Himmelens og sit Herskab ved at tage mod en Specerie-Daler, som en ærlig Mand af Høfshed giver? Jeg troer ikke, at mange Tienere tage saadant i Betænkning.

Henrich. Desverre, Arv! at mange tage det ikke i Betænkning; thi de fleste Tienere have ingen Samvittighed.

Arv. Der udfodres jo ingen Samvittighed af en Tiener, langt mindre af en Gaards-Karl. Naar han gior sit Herskabs Tieneste, og forretter hvad ham besales, saa har han fortient sin Rost og Lon.

Henrich. Der udfodres Trostfab, og under Trostfab forstaaes, at en Tiener ikke tager mod Skænk og Gave for at recommendere nogen.

Arv. Sid den faae Skam, der tanker at recommendere nogen.

Henrich. Saa er det jo et aabenbare Tyverie, at du tager mod Penge for slet intet.

Arv. Efterdi det er et Tyverie, saa giv mig da Daleren tilbage, at jeg kand give den Manden igjen.

Henrich. Ney Arv! det duer heller ikke; det var en Uhosflighed. Jeg vil forvare den i en Sparebosse, for at give den og andre, som ved saadan Leyshed kand indkomme, til Fattige. Hvis du skulde faae flere saadanne Penge, saa bring dem strax til mig, at de kand anvendes til saadant helligt Brug; saa haver du din Samvittighed fri. At sticke en Hund er Tyverie; men at sticke den for at give et Par Skoe deraf til de Fattige, er en Almisse.

Arv. Derimod har jeg intet at sige. Men jeg haver selv en Sparebosse.

Henrich. Det kand nok være; men den er vel ikke saa stor og sikker som den, jeg haver. Gak Kun nu bort uden videre Snak, og tak mig, at jeg ikke rober dig.

Arv sagte. Gid du faae Skam for min Specie-Daler. Hvis jeg faaer flere, skal jeg alleene vise dem til Pernille, som ikke holder det for en Synd at lade sig bestikke.

Gaaer bort.

Henrich. Adieu, Arv! Kom min Lærdom vel ihu. Ha ha ha! det git got nok. Jeg bliver vel Meester af Handelen alleene.

ACTUS II.

Scen. 1.

Henrich alleene. Nu er Audience-Timen; thi jeg seer, at Klokk'en er to. Jeg maa strax tage Skriverbordet ind; thi Republikken med Skriveren vil være her i dette Øyeblik. Mig synes, at der rorer sig noget udi Gangen; jeg maa see, om der er allerede nogen kommen. Hvillemænd, Gangen er alt fuld af Statsmænd, og den ene seer meer politisk ud end den anden. Jeg havde tænkt, at det var et stort Arbejde at giøre Forslag til Republikvens Opkomst; men det maa dog ikke være saa vanskeligt, som jeg har troet, efterdi de kand voxe op saa hastig som Paddehatte. Det slaaer vel ikke fejl, at blandt saadan Mengde jo adskillige galne Forslag vil komme ind; men vi maa udlede Hveden blandt Klinten og ikke antage uden dem, som ere gode. Jeg har selv ikke Hovet til at giøre Projecter; men jeg har dog Skionsomhed at stille det Onde fra det Gode. Det er U-lykken, at Republikken ikke vil spørge mig til Raads, efterdi jeg er kun en simpel Lakey; man tenker, at hoy Stand og hoy Forstand er det samme, hvorvel Erfarenhed viser, at Verden

Verden haver saadant Forraad af boyædle og velbaerne Taasser, at man deraf kand oprette det Ste Monarchie. Der seer jeg Republikken at komme med Skriveren; jeg vil min Troe ikke laane ham mine Fingre i Dag, thi han faaer nok at skrive.

Scen. 2.

Republikken. Skriveren. Henrich.

Republikken. Har nogen allerede ladet sig indfinde?

Henrich. Ja her er allerede et Forspand af 4 Stykker i Forstuen.

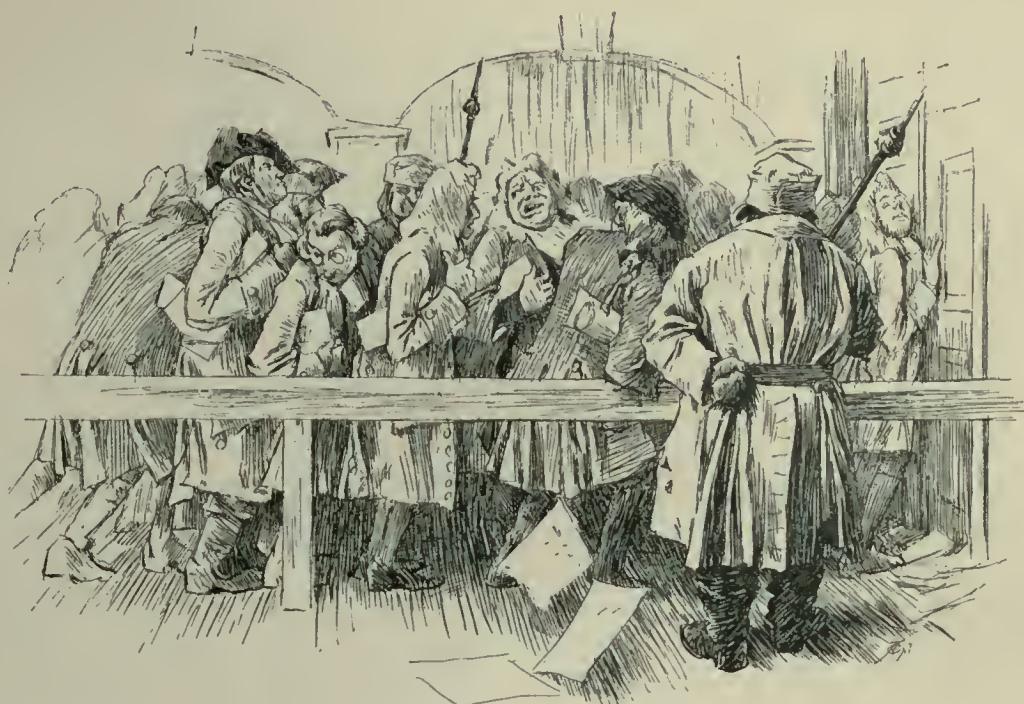
Republikken. Lad enhver efter anden levere deres Papirer ind.

siden paa salt Vand, og ved Middel af et Pulver udvirket, at det ikke alleene er blevet sondt, men endogsaa at det har faaet en hvilid Farve tillige med en Fædme; med et Ord at sige: det er blevet til en oprigtig sod Flode. For at efterforstke, om Synet, Smagen og andre Sandser ikke bedrage mig, haver jeg ladet det Kierne og med Fornoyelse fundet, at det som anden, naturlig Melk og Flode er blevet til det beste Smør. Dette forunderlige Pulver vil jeg ydmygt offerere Republikken, og til Bevisis paa at Konsten er probat har jeg bragt en Qwantitet af saadant Smør med mig.

Det maa jeg beklaende at være en herlig Invention, helst nu da Smorret er saa dyrt.

Republikken. Lad Smorret komme herind.

Henrich gaaer ud, og kommer ind igien med en Røste.



Henrich gaaer ud, og kommer tilbage. Her er et Forstag fra en Hvitols-Brygger.

Republikken. Læs det kun op, hr. Skriver!

Skriveren settende sine Briller paa og snooder: Intet i Verden er saa vanskeligt, intet synes saa ugieligt, at man jo med Flid og Vindstibelighed kand overkomme det. Adskillige brave Mænds Forstag, som i Begyndelsen har været beleede og for-agtede, ere dog med Succes satte udi Verk, og ere udfaldne til det menneskelige Rions Nutte og Opfindersens Aar. Vi have et stort Eksempel udi Christophoro Columbo, hvilken, da han ved det Porrugiske og Spaniske Hoff lange forgives - - -

Republikken. Spring over Christophorus Columbus.

Skriveren mumlende negle Linier. Min Invention, som har kostet mig stor Moje og Hovedbryden, er denne: Jeg har merket, at adskillige Liqueurs ved Fermentation af stridige Ingredienceer ere saaledes blevne forvandlede, at de ganske have tabt deres fortige Natur. Jeg haver efter adskillige Forsog giort Proven først paa sondt Vand, men forgives, men

2. det Ste Monarchie er nyt verdenshistorisk Hovedrige (estet det assyriske, persiske, græske og romersk-tyrkiske).

Skriveren. Sif du Smorret, Henrich?

Henrich. Ja vist, jeg har allerede haft mine Fingre der-udi. Det er oprigtigt øvret Smør.

Skriveren. Jeg maa ogsaa smage det. Ey, der er intet at sige paa det Smør.

Henrich. Ma Smermageren selv komme herind?

Republikken. Det gieres ey nodigt. Skriveren kand fun protocolere No. I tillige med hans Navn og Adresse, paa det at man kand vide, hvor han siden er at finde; thi Proven maa gieres, forend man faste Troe dertil. Lad os nu faae noget meer.

Henrich gaaende ud og kommer tilbage, medens Skriveren skriver. Her er et andet Skrift, om Skriveren behager at læse det op.

Skriveren. Saasom min største Fornoyelse fra Barns-been har været at tiene Publico og at vise mig at være en god Patriot, saa har jeg anvendet alle mine ledige Timer i mange Aar paa at udstudere Ting, som kand være til Republikvens Tary og Beste. Og saasom Naturen har begavet mig med en særdes Skarpsindighed, haaber jeg, at den største Deel af de nyttige Ting, som jeg Tiid efter anden har udsundet,

skal

stal ved upartist Examens findes at være vel grundet. Af 21 prægtige Forslag frembringer jeg kun denne Gang eet eneste, som jeg ydmygst underkaster Republiquens Examens, forsikkrende, at det ikke skeer i Henseende til mindste egen Interesse, men alleene af en patriotisk Drift. Min Invention er denne: Man merker paa adskillige Steder, særlig i Westphalen, en stor U-lighed paa Jorde og Algre, hvilket forårsager, at endstikt twende Jorde dyrkes med lige Fliid, saa tilvejebringer dog ofte den ene en tredobbelthøst mod den anden. Dette kand ikke komme andet end af Jordens Obstruction eller Forstoppelse = = =

Henrich. Ha ha hal! Dette Forslag kommer nok af Hjernens Forstoppelse.

Skriveren. Hold du kun din Mund, og lad mig læse. Han læser videre snoevlende. Hvorved forårsages, at dens indvortes Saft, som tilvejebringer Frugtbarhed, ikke kand circulere, men maa forblive paa visse Steder og Districter, hvilke ligesom berover all Kraft og Fode fra de andre. For at rette og have saadan stor Uheld, holder jeg nodigt at giøre visse Abnninger eller at sætte visse Clysterer paa hvert Enemærke, hvorved Forstoppelsen kand løsnes, og Jordens Saft kand komme til at circulere. Paa disse Tanker er jeg falden, efterdi jeg som uverdig Chirurgus her i Staden har merket og eksperimenteret, at det haver saadan Beskaffenhed med Menneskers Legemer, hvorfra nogle Lemmer formindelst Mangl af Circulation ligesom fortørres. At jeg endnu ingen Begyndelse har giort med dette store og vigtige Verk, forårsager min Uformuenhed; thi det kand ikke skee uden temmelige Beklædninger, som overgaar mine Kræfter. Jeg haver derfore addresseret mig til Republiquen, som ene er i Stand saadan at i Verk sætte; lever ogsaa udi det Haab, at Forslaget finder Bisfal, saasom jeg aldeles ikke twiler om onskelig Succes. Jeg forlanger derfor aldeles ingen Belønning, saasom det er mig nok, at jeg kand see det almindelige Beste at promoveres. Forbliver stedse Republiquens skyldigste Tiner og u-afladelige Forbedere

Theodorus Vielgeschrey,
uverdig Stads-Chirurgus.

Republiquen. Hvad synes Skrivenen om dette Forslag?

Skrivenen. Forslaget er prægtigt; det staer kun paa om det vil holde Stik.

Henrich. Jeg kand intet sige derom andet end dette, at paa Vielgeschrey folger efter Ordsproget wenig Wolle.

Republiquen. Det maa komme an paa et Forsog. Protocolleer No. 2. Lad os nu faae flere.

Henrich ud og ind igien. Her er det 3die Skrift.

Republiquen. Hvad er det for een?

Henrich. Jeg kender ikke Personen. Det maa nok være en Forvalter paa Landet; thi han er udi Stovler, og haver et solbeslagten Gehæng over Kiolnen.

Republiquen. Lad os høre Skrifternes Indhold.

Skrivenen. I de Tider, som vi nu leve udi, er fornodent noye at examinere et Forslag; thi alle Lande vræmle nu omstunder af unyttige og skadelige Projectmagere, hvilke have intet uden egen Interesse for Øyne, stikont alle foregive, at de sigte alleene til Republiquens Beste. Alle, som kender mig, vide, at jeg er ikke af det Slags Folk, holdende mig for en serdeles honnet Homme, som ved mit Arbeyde for Publico aldrig søger nogen egen Fordel. Det er i den Henseende, jeg nu har udstuderet noget, som vil blive heel nyttigt for Republiquen: Jeg har udfunder et sikkert Middel, hvorved en Rø kand føde 4 til 5 Kalve paa eengang. Jeg vil denne Gang ikke frembringe flere Projecter, hvorvel jeg udi mit Hoved har henved 30, som alle ere af stor Vigtighed. Jeg vil nu alleene

giøre min Capacitet bevislig ved at lade see Prove paa det første. Forbliver imidlertid Republiquens bereedvilligste Tiner

Cornelius Agricola.

Dette Forslag kommer vel til Pas udi denne almindelige Øvægsyge.

Henrich. Jeg troer dog, at det er lettere for ham at føde 30 Projecter end for Røen at føde 5 Kalve paa eengang.

Skrivenen. Spørg ham, om han gior Kalvene selv.

Henrich sagde. Jeg troer, Skrivenen er gall: skal jeg spørg Manden, om han gior Kalvene selv? Disse lærde Folk ere taabelige som Bester.

Republiquen. Spørg ham, ved hvad Middel saadan kand skee.

Henrich ud og ind. Han flyede mig dette forseglede Pulver, som Røen skal indtage en Time efter at Røen har tyret. Men mig synes, at det er noget vanskeligt at faae at vide, naar hun har tyret, saasom Røen siger det ikke selv.

Skrivenen. Det kand dog skee ved Vogterens eller Hjordens Oppassing.

Republiquen. Protocolleer Nr. 3, og forvar Pulveret vel. Er der endnu flere?

Henrich. Ja vist. Nu vil jeg hente No. 4. Henrich ud og ind. Her er et nyt Forslag, som er uden Twivl af en meget lerd Mand?

Republiquen. Hvoraaf veedst du, at det er en lerd Mand?

Henrich. Jeg slutter det deraf, at han har lange Negler og et ukempt Haar.

Republiquen. Læs Kun op.

Skrivenen. Saasom Krig og Twistighed er den største Vanheld hos Mennesker og den største U-lykke, hvorved det menneskelige Røn er plager: saa kand intet legges til større Merite end saadan Uhelds Ophævelse og en almindelig Freds Befodring. Adskillige brave Mænd have umaget sig at udfinde Midler, hvorved saadan Herlighed kunde erholdes; men alle de Midler, som hidindtil havet været foreslagne, ere befundne at være utilstrækkelige. Den lidens Succes, som andre have haft udi saadan ædelt Foretagende, har dog ikke betragtet mig Modet, twærtimod den har heller været Tonder til min naturlige Lidkierhed for Menneskets Beste, saasom jeg har forestillet mig, at jo større Knuderne ere, jo mere Ere indlegges ved deres lykkelige Lösning. Det Middel, som jeg har udfunderet at befodre en almindelig fred, og som jeg ydmygst underkaster Republiquens Skionsomhed og Riendelse, er dette, at man paa eengang afaaer alle Krigs-Raad; thi naar ingen saadanne Betientere er, som salarerer for at give Raad udi Krigs-Sager, ville alle Regieringer derover blive raadvilde og holde Fred med hinanden. Tinget er i mine usorgeligtige Tanker probat; thi hvor ingen Tonder er, der kand ingen Ild komme. Jeg forbliver saavel Republiquens som det hele menneskelige Røns oprigtige Ven og Tiner

Franciscus Irenopolitanus,
Philosophie & Artium Magister.

Republiquen. Dette Forslag er heelt falsomt.

Skrivenen. Mig synes det samme. Det er ikke alleene umyrtig, men endogsaa skadeligt; thi = = =

Henrich. Jeg kand nok slutte hvad Skrivenen vil sige med sit thi, saasom hans Broder er Krigs-Raad, og han derfor har sin Interesse derved, at Forslaget bliver forkastet.

4-5. denne almindelige Øvægsyge] Senimod Middel af det forrige Aarhundrede hjemsegtes Danmark ligesom flere Lande i lang Tid af en Øvægsyge, om hvilken Sølberg 1745 skrev en Afskrift i Videnskabernes Selskabs Skrifter, Det Bind.

Skrivenen.



Skriveren. Enhver, som kender mig, kand vidne, at jeg er en upartist Dommer.

Henrich. Men en partist Skriver.

Republique. Jeg vil intet Blammerie her have. Skriveren har derudi Ret, at Forlaget er falsoomt. Det behoves ikke at protocolleres, men maa legges til Side.

Henrich sagte. Skam faae Monstr. Skriver for det Raad, han gav; thi af denne Mand har jeg faaet 3 Ducater for at recommendere ham.

Republique. Lad os faae mere.

Henrich ud og ind. Her er nok en dito.

Republique. Lad os høre Indholdet deraf.

Skriveren. Saasom intet er meer nyttigt og præs-værdigt end som Invention af de Ting, hvorved Menneskers saavel som Besters Arbejde og Byrde lettes, saa har jeg til-side sat alle unyttige Curiositeter og beslittet mig alleene paa at udarbejde saaddanne Ting, som hjelpe og leste Mennesker udi deres daglige og fornodne Handteringer. Mit Arbejde er ikke bleven forgives; thi jeg har forsværdiget en Vogn af saadan Machine, at den ved Hul kand gaae ligesom et Hverværk, og drives frem af sig selv uden at trækkes af Heste. Hvad Arbejde og hvad Bekostning kand derved ikke spares, naar for Exempel en Bonde, der maa føde og underholde 4 til 6 Vognheste for at bringe sine Varer til Biobstederne, kand alleene ved en Dreng, som folger med Vognen for at styre den, saadant forrette!

Hvis dette Forlag er probat, saa er det ypperligt.

Republique. Mig synes det samme.

Henrich. Jeg twivler ikke derom; thi Personen er en Uhrmager. Man har jo Exempel paa at fugle og Duer ere giorde af Træ, som have kummet flyve. Jeg twivler ey om dennes Capacitet, thi der er en Nurenberger; man veed, at de kand giore alting indtil brogede Foll.

Republique. Protocoller No. 4 med Personens Navn og Voepel.

Henrich ud og ind, medens Skriveren skriver. Her er et Skrift af en Doctor med hosfolgende 3 Recepter.

Republique. Læs Kun Skriften op.

Skriveren. Den store Affection, jeg stedse har baaret til Republique, har foraarsaget, at jeg har gjort dens Conservation til mit fornemste Studium; til Beviis derpaa over-leverer jeg her trenede Recepter udi 3 differente Flaster, hvoraf den ene, som er tegnet med No. 1, indeholder en Tinctur, hvoraf dagligent udi Viin eller Vand maa indtages 50 Draaber. Virkningen af samme Tinctur er denne, at alle Sygdomme ikke alleene derved bortdrives, men endogsaa forekommes. Udi den anden Flaske, tegnet med No. 2, er en Essence, hvoraf dagligent indtages 65 Draaber; Virkningen deraf er denne, at Thukommelsen og andre Sindets Kræfter deraf saaledes be-styrkes, at man bliver ligesom ung igien. Den 3de Flaske, tegnet med No. 3, indeholder en Tinctur, hvoraf indtages 45 Draaber dagligent; deres Kraft er denne, at Lemmerne deraf bliver smidige, Huden stier, og alle Rynker borttages. Med disse 3 Recepter kand man alternere; man kand ogsaa indtage dem paa eengang. Jeg haaber ved disse Recepter, som ere Arcana og ingen uden mig bekendte, at fortiene Tak og at indlegge Ere, hvorvel det er mig ey derom at giore, thi det er mig nok alleene, at ved mit Middel Republiquevens Liv og Sundhed kand conserveres. Jeg forbliver stedse Republiquevens ydmigste Tiener og u-afladelige Forbedere

Theophrastus Pancratius,

Medicinae legitime creatus Doctor.

Det er store Ting, som denne Mand lover.

37. Recepter] Lægemidler. — 58. ved mit Middel] ved min Hælp.

Henrich sagte. Hvis Recepterne have saadan Virkning, skal jeg ved Leyslighed sticke mig nogle Draaber til; thi min Thukommelse slaaer mig allerede feyl. Jeg har for Exempel allerede forglemmt, hvilke af disse Sollicitantere have givet mig Penge for Recommendation.

Republique. Jeg skal giore et Forseg med alle disse Recepter paa een Gang. Hvis de have den Kraft, som han foregiver, da vil han erholde Prisen og blive min Svigeren. Men Tiden løber; hvis der er flere, saa lad dem komme frem.

Henrich ud og ind. Hilmænd, hvis Skriveren skal nummere alle disse Papirer, vil han faae en U-lykke i sine Fingre.

Republique. Hvad er der? Hvi bringer du ikke Skriften frem.

Henrich. Det er for tung Byrde for mig, med mindre Skriveren maa komme mig til Hælp; thi Projecterne ere saa mange, at Projectmageren, Herman von Bremen, har maatte leye to Arbejds-Karle at føre dem paa en Baare.

Skriveren. Det er best, at de komme selv ind med Baaren.

Henrich. Kommer ind, I tobenede Heste! med eders Læs.

Republique. Hilmænd, dette kand giore mit Hoved kruset.

Skriveren. Her er intet Num paa Bordet til saa mange Papirer.

Henrich. Man kand jo kaste dem under Bordet til videre.

Republique. Ja det faaer man at giore.

Henrich. Maafsee de ere og saaledes dannede, at de aldrig komme paa Bordet.

Republique. Hvad er det for Blammerie udi Forstuen?

Skriveren. Hilmænd, jeg troer, at de vil myrde hinanden.

Republique. Spring ud, Henrich! og hør hvad det er.

Henrich gaar ud, og kommer ind igen paa Hovedet. Jeg tankte nok, at paa disse Forlag vilde folge Bagslag. En leverede mig et Forlag, hvilket strax en anden vilde rive mig af Hænderne, ligende, at den, der leverede det, har staalen det fra ham. Jeg sagde: Hav Respec for Republiquevens Tiener. Han agtede det ikke, men blev ved at bruge Magten. Den anden kom mig til Hælp; men han var stærkere end vi begge, thi han slog sin Contrapart paa Jordens, og gav mig et Bagslag udi Ryggen, hvoraf jeg faldt næsgruus, som I seer. Der er Forlaget, som jeg her frembringer; Bagslager beholder jeg selv.

Republique. Læs sagte igienem, og siig mig, hvorom det handler.

Skriveren mumlende hastig paa Papiret. Ey, det er noget forslidt Toy. Det handler om Guldmagerie.

Republique. Kiender du Personerne?

Henrich. Ja vist; den, som leverede mig Forlaget, hedder Novatianus, og den anden, som sagde sig at være bestaalen, hedder Leerbeutel.

Republique. Det er best, at man legger Skriften under Bordet bland Herman von Bremens Manuscripter.

Henrich. Det fortiner ey heller andet.

Republique. Mon der ere endnu flere?

Henrich. Jeg troer nok; thi den hele Stad er i en Hast forvandlet til et Collegium politicum. Men jeg drister mig ester det sidste Slag ikke at gaae østere i det Vrende, beder derfore, at Skriveren ydermere maa saadant forrette.

Skriveren. Du skal have Tak for din Commission. Jeg er alleene ovet i Pennen, og kand bruge mine Fingre bedre end mine Varer.

Republique.

Republique. Jeg mener, det er best at vise de andre bort, saasom man paa eengang har nok udi de Projecter, som allerede ere indgivne.

Skriveren. Jeg er ogsaa af samme Tanke; thi man maa soge at hemme saadant, at det ikke gaaer for vidt.

Henrich. Der behoves en lang Tid til at examinere von Bremens Forlag alleene.

Skriveren. Det giøres vel ikke Behov at læse nogen af dem; thi = = =

Henrich. Man kunde dog lobe et Par af dem igennem; thi blandt saa mange maa endelig være eet, som er got.

Republique. Lader os da høre et Par af dem, som ligge overst.

Skriveren læser med Brillerne: Saasom man hører Folk daglig at klage over Gadernes U-reenhed, men altid forgiøves, efterdi de Betiente, som Omsorg er overdragen til deres Neenhedsels, ikke med Ær af Øvrigheden blive tilholdne saadant at efterleve, saa haver jeg efter megen Hovedbryden udfunder et sikker Middel, hvorved denne Uheld kannd haves, og det ved en eneste Anordning, som er denne: nemlig at Magistratens Fruer og Døtre stedte skulde være forbundne at giøre Visiter til Gods udi Tosler og perlefærvede Silke-Stromper. Naar saadan Anordning stede, og den samme blev noye haandhævet, vilde vore Gader, som nu omstunder alle indtil gemene Skriver-Karle = = =

Henrich. Ha ha ha, gemene Skriver-Karle!

Republique. Læs kun videre.

Skriveren. Ey, Fru! det er jo et Skandstift imod mine Ordens-Broere.

Republique. Henrich! læs du da det Øvrige.

Henrich tager Brillerne af Skriverens Næse og sætter paa sin, numler og snoevler hastig, indtil han kommer til det sidste: Naar saadan Anordning stede, og den samme blev noye haandhævet, vilde vore Gader, som nu omstunder alle indtil gemene Skriver-Karle og lumpne Lakeyer krympe sig ved at betraade, blive saa rene = = =

Skriveren. Ha ha ha, lumpne Lakeyer! Læs kun videre.

Henrich. Ey, det er jo et Skandstift mod mine Ordens-Broere.

Republique. Leg det da tilside, og læs et andet.

Skriveren læser igjen: Saasom den Profit, man forдум har erhvervet ved Handel og Vand, mere og meer aftager, efterdi Orientaliske og langt bortliggende Nationer sætte tre-dobbelts Pris paa deres Varer, som man ved Hjemkomsten maa selge for en maadelig Pris, hvorved foraarsages, at man ofte neppe kannd stoppe paa Bekostningerne, som giøres paa lange Rejser: saa er i mine Tanke højlig fornødent at arbejde paa nye Landskabers Eftersøgning. Paa den øverste Jordens Skaarpe er saadant ikke at vente, efterdi Hollænderne allerede har forekommet alle andre. Man kunde derfore giøre Forsøg med underjordiske Rejser, hvortil den berømmelige Niels Klim, den underjordiske Columbus, har banet Vejen. Rejsen er vel vanskelig, og synes latterlig; men den gode Columbus blev af alle beleed, da han paatog sig at opnede Westindien. En Rejse, som eengang er gjort, kannd jo giøres oftere. Jeg har observeret her udi Westphalen en stor Alabning udi Jordens, som synes at invitere til en underjordisk Rejse. Stedet finder jeg dog ikke for got at tilkendegive; thi saa snart Sullet blev bekjendt, vilde Hollænderne strax have sin Næse derudi og sætte sig i Possession af Handelen med Mezendorfer, Martinianer, Potuaner og andre. Om Handelen skulde lykkes, for-

62. Om Handelen skulde lykkes] Om foretagendet, Sagen skulde lykkes.

langer jeg intet andet, end at den hele underjordiske Verden maatte bære mit Navn og Faldes Bremfeldia. Jeg forbliver Republique's underdanige Tiener

Herman von Bremfeldt,
fordum Borgemester og nu Politicus
udi den Neder-Sachsiske Kreyds.

Republique. Det er nok denne Gang. Lad os gaae ind.

Scen. 3.

Henrich. Skriveren.

Henrich. Jeg merker, hr. Skriver! at her vil blive nok at bestille for os begge herefter.

Skriveren. Og allermeest for mig. Intet Arbejde er besværligere end det, som er til ingen Nutte.

Henrich. Mener han da, at alle disse Naad og Forlag ere Casteller i Lusten?

Skriveren. Ja hvad andet?

Henrich. Af den Tanke er jeg dog ikke om alle; thi jeg kender de fleste af disse Projectmagere, og kannd sige dette, at nogle af dem ere ganske fornuftige og retsindige Mænd.

Skriveren. Jeg havde dog Moje ved at bare mig for Latter, da jeg oplæste Projecterne.

Henrich. Man maa dog intet forkaste uden foregaaende Pramen; mangt er Forlag, som har synes at være mest daarligt, er dog befundet at have tilveyrebragt stor Nutte.

Skriveren. Denne Forsvars-Tale kommer mig noget mistænkt for; det synes ligesom du maa have nogen Interesse i at = = =

Henrich. Jeg? Nej, om nogen har rene Hænder, saa er det Henrich. Men banker det ikke paa Dorren? Jeg maa see, hvo det er. Löber, og kommer ind igien.

Skriveren. Man skal nok see, at her kommer flere Projecter i Dag; thi jeg seer paa mit Verk, at Klokk'en er endnu ikke 5. Fruen gift noget for tilig bort.

Henrich til en Person udi Gangen. Her faaer ingen Audience meer i Dag, det maa han og tilkendegive for andre; thi Republique er alt gaaen til Side. Til Skriveren. Her er nok et Project, som een trykkede mig paa.. Vi kannd legge det hos de andre til videre.

Skriveren. Man kannd sagte læse det; thi Tiden er endnu ikke forleben.

Henrich. Og jeg kannd sagte taale at høre det. Personen, som leverede det, havde et got og ærligt Ansigt, saa jeg troer nok, at Skriften er værdt at læses.

Skriveren læser: Saasom jeg har merket, at Huse her i Staden laborere af alt for mange Domestiquer, og at det samme er Aarsag til Familiens Armod, da holder jeg intet mere tienligt end at afskaffe de fleste Tienere, hvilke ere ikke andet end Dagdrivere og unyttige Huus-Meubler = = =

Henrich. Læs ikke meer, hr. Skriver! Man seer, at Forfatteren heraf er en stor Slyngel; thi = = =

Skriveren. Det er ikke saa langt; jeg kannd snart læse det igennem. Læs videre: = = = Ere ikke andet end Dagdrivere og unyttige Huus-Meubler; og hvis man endelig vil beholde dem, da at formindsker deres Lon, saa at en Tiener herefter lader sig noye med den halve Deel af den Lon, som han hidindtil har haft, thi slige Dagdrivere maa fedes, men ikke godes. Og holder jeg for = = =

Henrich. Nok nok, hr. Skriver! Nu staar jeg fra min forrige Mening, og holder for, at disse Projectmagere ere alle erg Bedragere.

Skriveren. Mig synes dog, at dette Forlag er det fornuftigste af alle.

Henrich.

Henrich. Og mig, at det er det daarligste; kand sige om alle i Almindelighed, at de burde kastes paa Ilden.

Skriveren. Ey, Henrich! jeg merker, at denne din Midtierhed reyser sig af egen Interesse. Forslaget er min Troe ikke ilde grundet; thi jeg har hort adskillige fornuftige Patrioter at være af samme Tanker. Jeg maa læse videre. Han mumler hastig og snoeler, indtil han kommer til det, hvor han slap: --- Thi slige Dagdrivere maa fødes, men ikke godes. Og holder jeg for, at det samme bor i Alt tages med Skriverkarle; thi de fleste af disse Karle tiene til intet andet end --- Hvad Pøkker er dette? Du talede i Begyndelsen som en ærlig Mand, men ender som en Skjelm.

Henrich. Og jeg siger, at han begyndte som en Skjelm, og ender som en ærlig Mand. Naar Enden er god, saa er altion got.

Skriveren. Jeg vil ikke læse mere hvad den Skabbals har skrevet.

Henrich. Det er ikke saa langt; han kand snart læse det igennem.

Skriveren. En Skjelm, der løser, og ligesaa den, som be-gærer.

Henrich. Jeg merker, at hr. Skrivers Midtierhed reyser sig af egen Interesse. Det sidste udi Forslaget er min Troe ikke ilde grundet; thi jeg har hort adskillige fornemme Patrioter at være af samme Tanker. Lad mig da læse det Øvrige.

Skriveren. Ingen Læsning meer!

Henrich rører ham det af haanden, mumler hastig og snoeler, indtil han kommer til det sidste: --- Thi de fleste af disse Skriverkarle tiene til intet andet end ---

Skriveren. De tiene til at give din Næsevis et Par Grefsign.

Han rører Papiret af Henrichs haand igien.

Henrich. Han kand saaledes rive Papiret i Stykker og derved sette os begge i Ansvar.

Skriveren. Jeg agter ikke at lade Skriftet komme for Fruens Øyne.

Henrich. Tør han vel supprimere en Memorial, som er indgivet til Republiqueen?

Skriveren. Ey, Henrich! jeg er ikke den eneste Tiener, der saadant gjør.

Henrich. Jeg troer det nok, raader ogsaa, Alvor at tale, til at det ikke kommer for Lyset, thi endstønt Skriftet kand være nyttigt for Staden, saa er det dog ikke nyttigt hverken for Skriveren eller Tieneren. Jeg er færdig til at opoffre mit Liv og Blod for Republiqueen; men at give min halve Lon bort, det maatte en Skjelm gjøre.

Skriveren gaar bort.



Scen. 4.

Henrich. Pernille.

Henrich. Jeg maa have Pernille at hjelpe mig med at fejge disse Røndestober-Projecter bort! Hey Pernille! herud.

Pernille. Du commanderer saa sterk; jeg merker nok, at du har faaet en Skillig meer, end du kand sede op.

Henrich. Mine Penge ere ikke flere, end jeg jo kand sætte dem.

Pernille. Jeg twivler ikke paa at du jo deler den halve Part med mig.

Henrich. Jeg vil give dig mit halve Hjerte.

Pernille. Jeg tager heller en eneste af dine Ducater end dit hele Hjerte.

Henrich. Ey fy, det er en Skam at være saa pengegjerrig.

Pernille. Jeg mener, at jeg havør retmæssige Præstensioner paa de halve Penge. Hvad mener du vel at Republiqueen reflecterer paa dine Recommendationer? Veedst du ikke, at de fleste Ting drives ved Fruentimmer i Verden? Du maa være forsikkret om at alle de, som have givet dig Penge for at recommendere deres Personer, have ikke andet betegnet dermed, end at du som Tiener fulde betiene dig af Pigen, som havør mest Gehør udi Huset.

Henrich. Jeg vil gjerne betiene mig af dig udi andre Ting, men sporger jeg ingen til Raads.

Pernille. Jeg troer nok, at du est en stor Statsmand.

Henrich. I det ringeste har jeg ladet see Prover derpaa ved denne Leylighed; thi dette hele Døsen vil ingen blive til Nutte uden mig alleene, thi Republiqueen vil kun blive forvirret af disse mange underlige Forslag, og Skriveren vil faae en U-lukke i sine Fingre, naar han skal registrere alle de Projecter, som ligge under Bordet.

Pernille. Har herdavoret saa mange Projectmagere i Dag?

Henrich. Ney ikke saa mange; thi alle de Forlag, som ligge under Bordet, ere af en eneste Mands Hjerte.

Pernille. Han maa da have en Fandens stor Hjerte.

Henrich. Ja den maa i det ringeste være noget større end Skriverbordet; thi der var ikke Rum til dem paa Bordet, derfor maatte vi legge dem paa Gulvet.

Pernille. Jeg mener, man kunde have lagt dem paa Gulvet tilsammen.

Henrich. Ney Tak! Her ligger nogle paa Bordet, som ere af stor Vigtskab og Nutte. Der er blant andet Recepter udi disse 3 smaa Flasker, hvoraf den ene kand være dig til stor Gavn, hvis du stirrer dig en Dosis af 50 Dræber deraf.

Pernille.

Pernille. Hvad kunde den være mig til Gavn?

Henrich. Jo vist, den haver den Kraft, at den kand
kasse dig tilbage din Ere.

Pernille. Ey, du Slyngel! hvem har berovet mig min
Ere?

Henrich. Det veed jeg ikke, Pernille! Jeg siger kun, at
Recepten har saadan Kraft.

Pernille. Og jeg har en Recept, som curerer for Raad-
mundighed; den bestaaer i et Par Ørefigur.

Henrich. Du taler noget dristigt til en Mand, som gaaer
med 25 Specie-Ducater i sin Lomme. Men Galstab til Side:
jeg kaldte paa dig efter Ordre, at du skulde være mig be-
hjælpelig med at tage Bordet ind og fore alle disse Sager bort.
Du maa see til, at de 3 Flaske fornemmelig blive vel for-
varet; thi Republique agter at bruge noget af dem i Dag.

Pernille. Men alvorlig ar tale, hvortil kand de nytre?

Henrich. Spørg mig ikke derom, Pernille! Mit Hovet
er gandske kruser af de mange underlige Forslag, som have
været oplæste i Dag.

Pernille. Jeg er bange for at ingen vil lide meer der-
ved end Republique selv.

Henrich. Jeg ligeledes. Det seer jeg allerede, at den
hele Stad er blevet ligesom forvandlet til en stor Daarektise.

Pernille. Det gaaer ikke anderledes til, naar man giver
Projectmagere Toylen.

Henrich. Tiden vil lære, hvad videre deraf vil blive.

Pernille. De Projecter, som ligge under Bordet, er i
mine Tanker de beste; thi der er Papir for et Par Mark i
det ringeste.

Henrich. Duer de ikke til noget andet, saa kand de tiene
dig i Røffkenet til at stege Lax paa. Men lader os giore
reent og bære Sagerne ind.

ACTUS III.

Scen. 1.

Leander. Leonora. Pernille.

Leander. Jeg troer nok, at jeg bliver en sand Spaam-
mand; thi mig synes, at Republique var gandske ud af Hu-
mør, da jeg forlod hende.

Leonora. Mig synes og det samme; thi hvorvel hun
vilde ikke lade sig merke med nogen Misfornuelse, kunde hun
dog ikke berge sig saa vel, at jeg jo blev vaer en Forvirrelse
udi Sindet.

Pernille. Hvad det ikke er, saa vil det blive, saa
naar det, som hun har indtaget af de 3 Flaske, begynder at
operere.

Leander. Tog hun da ind paa eengang alle 3 Doses?

Pernille. Ja vist, det var efter Projectmagerens Raad.
Men hvorledes begegnede hun Monsr. Leander denne Gang?

Leander. Med Roldsdindighed, dog ikke udi den Grad som
tilforn, thi det syntes undertiden, at hun vilde lade see Ven-
lighed mod mig, hvis hendes Interesse vilde hende saadan
tillade.

Leonora. Hun vil nokinden fort Taad lære at kiende,
hvorudi hendes sande Interesse bestaaer.

Pernille. Ja jeg haaber, at hun vil blive en Deds-
fiende af de Projectmagere, som hun tilforn har sat saa stor
Priis paa.

Leonora. Har du set negle af de indgivne Projecter?

Pernille. Nej men jeg har hørt af Henrich, at mange
af dem skal være røgalne. Jeg kand og merke det paa

Skriven; thi han seer gandske forvirret ud. Han gaaer
smilende frem og tilbage med sin Tobaks-Pibe udi Munden,
og saae jeg ham engang at tage en Priis Sand af Sand-
bossen i Steden for af Tobaks-Daasen. Et eneste galt Project
kand giore en ørlig Mands Hovet kruset, hvad maa da ikke
saar mange giore, som komme ind paa eengang!

Leander. Er da allerede saa mange indkomne?

Pernille. Herman von Bremens Projecter kand alleene
giore et maadeligt Vognles.

Leander. Herman von Bremen? Det er jo den, som man
kalder den politiske Randestober?

Pernille. Ja den selv samme. Den Karl kand ligesaa
hastig giore et politisk Forslag, som jeg kand kaage et Eg.

Leander. Jeg gad nok see eet af dem.

Pernille. Monsieur kand gierne saae dem alle at see;
thi jeg har forvaret dem under Netterbænk i Røffkenet udi
tvende store Byster. Henrich selv, hvor taabelig han er, mo-
querer sig derover; thi han sagde, at de kand komme mig til
Nytre i Røffkenet for at stege Lax eller Flest paa.

Leander. Hvor taabelig han er, saa har han dog vidst
at føre sig denne Handel til Nytre.

Pernille. Det er vist nok; thi han gaaer med 25 Du-
cater udi Lommen, som jeg nok vilde affiloutere ham. Men
jeg maa lidt ind og see, hoorledes det er med Republique, og
hvorledes hun befinder sig efter de indtagne Doses.

Scen. 2.

Leander. Leonora.

Leonora. Min kiere Leander! Kunde han ogsaa ikke
hitte paa at giore et Stats-Project for at inßnuere sig og at
befodre vor Rierlighed?

Leander. Jeg kunde maaßee ligesaa vel hitte paa noget
som en anden; men just den Rierlighed, som jeg bærer til
Jomfruen, foraarsager, at jeg ikke kand overtale mig til at
bedrage hendes Moder.

Leonora. Mener han, at alle disse Projectmagere ere
Bedragere?

Leander. Den største Deel deraf; thi endskont de alle
vidne, at de alleene sigte til det almindelige Beste, saa er dog
egen Nytre Hiulet, hvorved de drives. Deslige Folk ere listige
Bedragere; nogle andre ere taabelige Bedragere, thi de be-
drage sig selv tillige med andre. Blant de sidste kand jeg regne
saadanne som Herman von Bremen, hvilke ere Statsmand udi
deres egen Indbildung, og af lutter Taabelighed fatte høye
Tanker om dem selv, holdende alting for dem at være let og
mucligt, saasom de ikke see en Ting længere end til Barken.

Leonora. Det er dog selftont, at man efter saa mange
Exempler ikke lærer at tage sig vare for slige Folk.

Leander. Exempler gielde ikke altid, min kiere Jom-
frue! Man seer jo, endskont alle de, som for Exempel have
givet sig ud for at være Guldmagere, ere befundne at være
Bedragere, saa gives dog stedse de, som bedrage og lade sig
bedrage paa nye. Men der kommer Henrich; han er jo gandske
vreed.

Scen. 3.

Leonora. Leander. Henrich. Novatianus.
Leerbeutel.

Henrich. Jeg vil ikke have med jeres Sager at bestille,
I forbandede Karle! Jeg vil ikke være jer Dommer; jeg

IS. Netterbænk] Røffkenbordet.

Kand

Kand ey heller være det, thi den enes Ja er saa god som den andens Nej.

Leonora. Hvad fatter dig, Henrich?

Henrich. Det er twende Personer, som giorde Allarm her for en Time siden. Nu kommer de igien. Begge beraabe sig paa et Project, som er indgiven. Begge give sig ud for Føfattere deraf; den ene siger, at den anden har frastalet ham det. Men see der komme de, og undsee sig ikke ved at gaae lige ind.

Novatianus. Det er jo et stammeligt Stykke at ville giore en anden Mands Arbeyde til sit eget.

Leerbeutel. Det skal ingen ørlig Mand sige mig paa. Jeg trænger ikke til andres Hjælp; jeg kand hitte paa meer end der.

Novatianus. Jeg troer det nok; du kand hitte paa Skilmstykker.

Leerbeutel. Jeg krever til Vidne, at han har stieldet mig for en Skilm.

Henrich. Ey, Messieurs! hav Respect for Republiquevens Huus; hvis J vil slaaes, saa maa J gaae ud paa Gaden.

Novatianus. Hvad jeg har sagt paa ham, vil jeg med Bed bekræfte.

Leerbeutel. Hvad han har sagt paa mig, vil jeg bevise med Bed, at det er Logn.

Henrich. Ey, saa gaaer det jo lige op: I tillades at sværge paa at han har gjort et Bedragerie, og ham tillades at sværge paa at eders Beskyldning er falsf.

Novatianus. En Bedrager maa ikke tillades at sværge.

Leerbeutel. Du est selv en Bedrager.

De saae hinanden udi Saaret, Henrich gaaer imellem, og bliver badset af dem begge, til han falder paa Gulvet. De løbe ud.

Scen. 4.

Leonora. Leander. Henrich.

Henrich. Bier Kun, I Tingstude! I skal faae en U-lykke for at have handlet saaledes med Republiquevens Tiener.

Leander. Hvis du ved denne Leylighed har faaet nogle Penge, saa har du ogsaa faaet nogle Vahre. Men hvilken af dem mener du har Ret?

Henrich. Nu er jeg saa forslagen, at jeg ikke har Hoved til at domme udi Sagen; det kand jeg alleene sige, at ingen af dem havde Ret til at slaae mig. Men jeg undrer mig over at Mr. Leander stod saa stille uden at hælpe mig.

Leander. Jeg er ganske uden for Sagen; men det er andet med dig, som engang har paataget dig at være Projectmagernes Advocat.

Henrich. Vil ingen tage min Sag an, saa skal jeg nok hevne mig selv.

Leander. Det vil jeg ikke raade dig. Man kand ved saadan Leylighed faae at vide, at du har taget Penge af Sollicitanterne. Det er derfor best, at du stiltende beholder Huggene med Pengene.

Henrich. Jeg faaer da at stikke mig derudi, beder ogsaa, at Monsieur ey heller lader sig merke dermed.

Leander. Jeg skal intet tale derom.

Henrich. Jomfruen er og saa god at tie, om det er hende som et Fruentimmer mueligt.

Leonora. Jeg kand nok tie saavel som en anden.

Henrich. Men der seer jeg Pernille. Jeg maa gaae min Vey.

Scen. 5.

Pernille. Leonora. Leander.

Pernille. Mig synes, at her var Klammerie; men jeg seer, at Alting er stille.

Leonora. Her er Alting got; men hvorledes staer det til inde?

Pernille. Jeg kand endnu ikke sige noget derom. Republique har indtaget 3 Doses at svede paa; hvorledes hun vil befnde sig derefter, maa Tiden lære. Jeg vilde ikke laane hende min Slave; thi skulde jeg nodes til at indtage saa mange politiske Doses paa eengang, giorde jeg først mit Testamente.

Leonora. Ligger hun paa Sengen?

Pernille. Ja og nyeligen forend jeg gik ud, var hun falden udi en Slummer, hvorudover, da jeg horde denne Allarm her udenfor, trinede jeg af Stuen for at advare Folk, at de skulle være stille. Men hvad var her at bestille? thi jeg troer ikke, at Monsr. Leander var kommen i Klammerie med Jomfruen.

Leonora. Det var Tristighed imellem to Projectmagere: Den ene besyldte den anden at have staaledt sit Project. Henrich paatog sig at forlige Sagen, og blev rigeligen betalt for sin Umage.

Pernille. Jeg merker, at han bruger alle Konster for at fortiene Penge.

Leonora. Vist, han lader sig rigeligen betale, nu med Penge, nu med Vahre. Det er best, at du løber ind igien for at see til min Moder; thi man maa ikke lade hende være alleene.

Pernille. Det er sandt nok; thi mig synes, at hun drog Alinden noget sterkere, end hun plejer. Mig synes og, at hun falder paa mig; jeg maa strax ind.

Scen. 6.

Leander. Leonora. Republique. Pernille.

Republique understøttet af Pernille. Ach ach, jeg er i en elendig Tilstand.

Leander. Hvorledes er det sat, min Kære Frue?

Republique. Ach gid de Projectmagere faae en Usæd.

Pernille. Alle vil ride paa den stakkels Republique.

Republique. Ach ach, jeg kand ikke mere.

Leander. Hvorledes befinder Fruen sig da?

Republique. Ach min Kære Monsr. Leander! gid jeg havde fuldt hans Raad og bortviset alle disse Projectmagere, som sigte Kun til at forvirre alting for at befodre deres egen Interesse.

Leander. Nu maa vi alleene tale om hvorledes Republique kand hjelpes tilrette igien.

Republique. Ach der er ingen Redning for mig: Mit Hoved er ganske knust, og mit Hænde sidder mig op i min Hals af Ovalme og Beengstelse; en saadan Forvirrelse har disse Doses bragt udi min Slave.

Leander. Man maa bruge Raad i Tide.

Republique. Ingen Legedom kand hjelpe mig; havde jeg Kun saa lang Tid, at jeg kunde giøre mit Testamente!

Leander. Fruen maa ikke saaledes forvirre; maa ikke at jeg ved et ringe Middel kand hjelpe hende tilrette.

Republique. Der vil meget til, der vil meget til.

Leander. Ikke saa meget; Slave vil reses, og det Suurdey, som Projecterne have foraarsaget, maa til Dors.

Republique. Er jeg nu i Stand at tage nogen Vomif ind?

Leander. Jeg har et lidet Instrument eller en Machine hvorved saadant uden Besværlighed skal gjores.

Republique. Ach jeg er saa bange, at ==

Leander. Vil Kun Fruen have Tillid til mig. Jeg giver mig ikke ud uden for det, som jeg kand præstere. Lader os strax gaae ind.

12. hvad var her at bestille? hvad var her paa Førde?

Republique.

Republiqueen. Ach ach, det bliver jo værre og værre.
Leander. Hun slæae sig lidt til Taalmodighed.

Republiqueen. I maa ledsage mig; thi jeg kand ikke
staae paa mine Been.

Pernille og Leander tage hende under Armen, og Leander gaaer alleene
ind med hende.

Scen. 7.

Pernille. Leonora.

Leonora. Ach Pernille! jeg tænkte nok, at det vilde saa
gaae til. Ach det er en Rnf at see.

Leonora. Men jeg er bange, at disse Projecter ere gif-
tigere end Nettekrud.

Pernille. De ere vel ikke et Haar bedre; men naar man
faaer dem ud af Maven, maa de rase saa meget, som dem
lyster. Jeg for min Part anseer denne Hændelse som den eneste
Redning for Familien.

Leonora. Ach gid man da ved dette Middel kunde bringe
min Moder til Rette igien; thi endskont hun har været mig
imod i denne Forbindelse med Leander, saa elsker jeg dog hende
meer, end noget Barn kand elsker sin Moder.

Pernille. Hun bliver nok cureret; thi Projecterne maa



Pernille. Giv jer tilfreds, Tomfeue! Hvis Fruen for-
vinder denne Svaghed, saa vil jer Rierlighed og den Forbin-
delse, I har gjort med Monsr. Leander, derved bestyrkes.

Leonora. Men der synes ingen Redning at være for
hende.

Pernille. Jeg mener jo. Hvis Monsr. Leander kand
ved den Machine, som nedstunkes udi Halsen, saae Projecterne
til Dørs, forend de rodfæste sig og komme udi Blodet, kand
alting blive got.

Leonora. Mener du det, Pernille?

Pernille. Jeg baade mener og veed det. Man kand jo
ved saadant hindre, at end Nettekrud eller andet Gift, som er
indtaget, ingen Skade kand giøre.

ved betimelig Vomtitif herud, om end alle Herman von Bremens
Forslag vare komne i Maven. Sindet, som I hører, er alle-
rede cureret, i det at hun har fættet Afsky for Projectmagere,
som hun tilforn havde sat saa stor Pris paa. Men der kom-
mer Henrich. Han seer ganske forstyrret ud.

Scen. 8.

Henrich. Pernille. Leonora.

Henrich. Ach ach, det var forstrekkeligt at see.

Pernille. Hvad er det, Henrich?

Henrich. Tal ikke til mig; jeg er færdig at besvime.

Pernille. Hvad er det da?

Henrich.

Henrich. Monsr. Leander lod nedstunkne en lidet Blæfugle udi Republiquens Hals; strax derpaa begyndte han at brække sig, og der med saadan Heftighed, at baade jeg og han tankte, at han skulde doe innellem vores Hænder.

Leonora. Kom der da meget fra hende?

Henrich. Ja vist, jeg har aldrig seet saa heftig Bryden paa engang.

Leonora. Hvorledes seer det ud?

Henrich. Det seer saa bunter, saa politisk og saa dievle-blændt ud, at ethvert eensoldigt Menneske maa grues ved at ansee det.

Leonora. Vel nok er det, at det er kommen ud. Det kand rose i Vandbækkenet saa meget, som det vil. Men i hvad Tilstand var min Moder, da du gik ud?

Henrich. Hun har fundet stor Lettelse for Hiertet, men havet stark Hovetpine.

Pernille. Den vil snart stilles; thi det kand ikke være andet, end at saa stark Brækken jo maa forarsage Hovetpine.

Henrich. Monsr. Leander, som i alting nu agerer Doctor, gav hende Hovetwand at lugte til, og tillige bandt en Serviette starkt om hendes Hovet.

Leonora. Jeg havde ikke tankt, at han kunde agere saa vel Doctor.

Henrich. Jo vist. Men der kommer baade Patienten og Doctoren.

Scen. 9.

Republiquen. Leander. Henrich. Pernille.
Leonora.

Republiquen med en Serviette om Hovedet. Min Eiere Monsieur! jeg kand ikke nok udse, hvilken Obligation jeg har for ham; han har virkelig reddet mit Liv, thi jeg begynder igien at respirere, og Hovetpinen sagtes meer og meer.

Leander. Det er mig ikke en lidet Glæde at have contribueret til Fruens Sundhed igjen.

Republiquen. Han havet curerer ikke alleene mit Legem, men endog mit Sind, i det han har bragt mig af Vildfarelse og indpræntet mig de rette Tanker, som jeg bor have om Projectmagere, hvilke gemeenligen ikke sigte til andet end til Egennytte, og bygge Casteller i Luftten, hvorved Republiquen forvirres.

Henrich. Mit synes, at der er nogen udi Gangen. Jeg maa see ad, hvem det er.

Republiquen. Hvis det er nogen, som vil tale med mig, saa er det nu ikke beleyligt.

Henrich. Det er Herman von Bremen, som forlanger at tale med Republiquen.

Pernille. Ach lad ham komme ind. Jeg har stor Lust til at narre ham; jeg vil med Fruens Permission give mig ud for Republiquen.

Scen. 10.

Mester Herman. Personerne af forrige Scene.

Hermann. Jeg veed ikke, hvilken af de twende Damer er Republiquen.

Pernille. Det er jeg; kender han ikke Republiquen bedre, min gode Mester Herman?

Herman. Man Falder mig Mester Herman, efterdi jeg udi min Ungdom har over en Profession.

Pernille. Jeg veed det nok; men denne Mester- eller Magister-Grad er en Plej, som man aldrig kand astve.

Herman. Her udi Westphalen over jeg mig alleene udi politiske Sager.

Pernille. Jeg veed det nok. I Hamborg stobte han forдум Fadé og Tallerkener; men her omstøber han Riger og Republiquer.

Herma. Man skal derafore ikke regne hvad jeg har været, men hvad jeg nu omstunder er.

Pernille. Det er ret nok; jeg vil derafor give ham all den Ere, som han fortiner.

Herma. Folk raadfore sig her med mig udi Stats-Sager, og jeg kand sige uden at rose mig, at de befinde sig ikke ilde ved [mine] Raad, thi jeg seer dybt ind udi Sagerne.

Pernille. Man kand see paa hans Ansigt, at han er en stor Statsmand. Men hvad er hans Erende?

Herma. Jeg er kommen for at høre, om Republiquen har examineret nogle af de Projecter, som jeg har indgivet.

Pernille sagde til Henrich. Slæae Porten udi Laas, at han ey kand komme ud. Søgt. Ja nogle af dem ere examinerede og befundne excellente.

Herma. Det er mig tiert. Jeg haaber, at de alle skal staate deres Prove. Man skal deraf kunne see, at een kand være en duelig Stats-Minister uden at have lært Latin eller Gross.

Pernille. Intet er vissere. Det kommer alt an paa Naturens Gaver.

Herma. Hvad synes Republiquen om det første Project, som er tegnet No. 1?

Pernille. Jeg kand ikke erindre, hvilket var det første. Henrich! spring ind og hent os de to store Papir-Blyter.

Henrich. Hvor ligger de?

Pernille. De ligge under Nettetbænk i Røkkonet.

Herma. Under Nettetbænk udi Røkkonet? Hvad vil det sige?

Pernille. Det vil saa meget sige, at de fortiene ikke er forvares udi andet Arkiv.

Herma. Jeg merker, at Fruen vil drive Spott med mig. Det er ikke smukt.

Pernille. Det er end mindre smukt, at en Landesober vil give sig ud for en Statsmand.

Herma. Jeg sværger ved Richelieu, Mazarin, Alberoni ic., at jeg lader mig ikke narre.

Pernille. Og jeg sværger ved Ullspeyl, Harlequin, Polichinello ic., at I skal narres. Kom hid, Henrich! med Blyterne. Han skal bære dem hjem paa sin egen Rygg. Monsr. Leander maa komme os til Hjælp, om han vil giøre Modstand.

Herma. Gewalt, Gewalt!

Herma. Holdt din politiske Mund, eller du faaer saa mange Hugg, som dit Liv kand taale.

Herma hænger ham om Halsen begge Blyter paa Ryggen.

Herma. Ach ach, det skal ikke blive uhænget.

Pernille. Giv ham nu et got Bagslag, Henrich! til Afsked for alle de Forslag, som han har givet os.

Herma sætter ham Hoden for Ryggen.

Herma. Au au au!

San gaar ud med nedslaget Hoved og træller til 20.

Scen. 11.

Republiquen. Leander. Leonora. Pernille. Henrich.

Republiquen. Det var noget vel plumpet, Pernille!

Pernille. Ney nu kand han fortælle det til andre af hans Consorer, saa have vi dem ikke meer paa Halsen.

Republiquen. Jeg merker, at det er et Bedragerie.

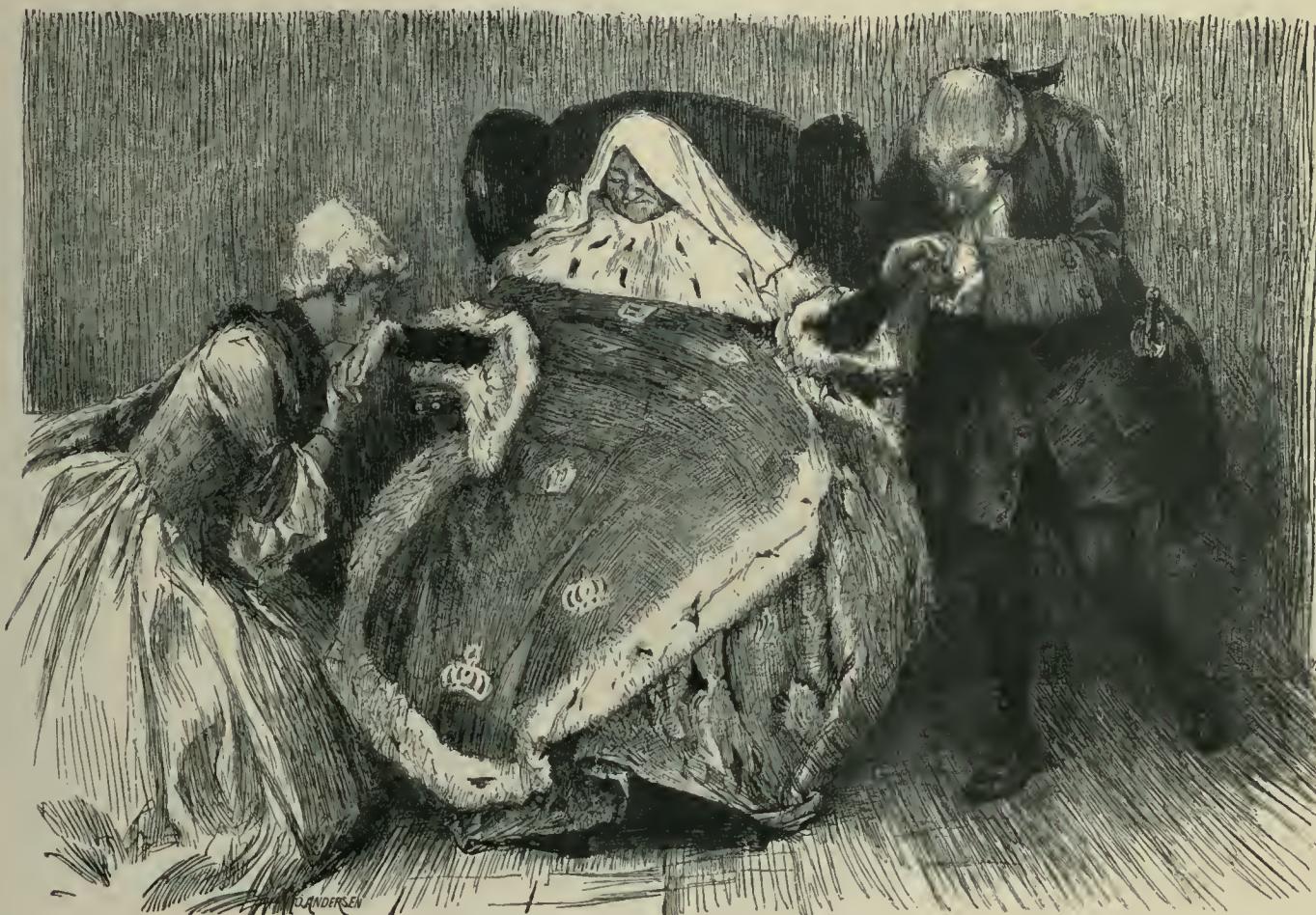
Leander. Man kand ikke holde dem alle for Bedragerie; thi mange bilde sig selv ind at være det, som de ikke ere. Og vise de høye Tanker, de satte om sig selv, just Uvidenhed, thi jo

jo mere usikr som een er, jo lettere kommer alting ham for; skarpsindige Folk derimod, som see dybt ind udi Sagerne, og merke de Knuder, som derudi ligge skulde, driste sig ikke at røre derved. Heraf kommer det, at man gemeenligen finder storst Aktivitet hos de første, saasom de af Uvidenhed holde alting giorligt. De sidste derimod passere for uduelige og frygt-somme, og derfore ofte ansees med Foragt, da dog deres Frygt-somhed og lidens Resolution grunder sig paa deres Indsigt udi Sagerne, og er Beviss paa deres Skionsomhed.

de Stene, som har forhindret ham at komme til sit Maal, det er til Besiddelse af min eneste Dotter og Arving, som han bær Kierlighed til. Kom hid, Leonora! og giv ham din Haand. Nu haaber jeg, at I ere fornøyede, ligesom jeg paa min Side ere ikke desmindre. Lader os nu gaae ind og giore Anstalt til eders Bryllup.

Leander og Leonora kysser paa hendes Haand, og talke.

Henrich sagte. Jeg derimod er ikke saa vel fornoyet; thi mit Regiment er til Ende, og min Næring, som fled af Byens



Republiqueen. Han taler som en fornuftig Mand. Jeg vil herefter tage mig vare for Projectmagere.

Leander. Fruen maa dog see til, at hun gaaer en Middel-vey herudi, saa at hun ikke henfalder til Extremiter; thi det kand være ligesaas kadeligt at forkaste alle Projecter som at antage dem alle. Man maa udlede Hveden blant Klinten. Hvis man plat forkaster alle Forslag, drister sig ingen at giore dem, hvorved mangt et nyttigt Project kand blive qualt udi Fodselen, og gamle Vildfarelser og Feyl, som behove Reforma-tion, faste Rodder. Alleene man maa intet sette i Værk, for-end det er noye examineret; thi det daarligste Project kand ofte have den bedste Apparence.

Republiqueen. Jeg vil og skal i dette som i andet efter-folge hans Raad; og saasom han har cureret mig, saa vil jeg og være hans Doctorinde og curere ham ved at rodde af Veyen

Galskab, er forsvunden, saa at jeg af en Agent eller Factor er forvandlet til en slet og ret Lakay igien.

Scen. 12.

Arv. Personerne af forrige Scene.

Arv. faldende paa Buue for Republiqueen. Ach naadige Frue! jeg beder om Rett.

Republiqueen. Hvad U-ret er dig vederfaret?

Arv. Henrich har taget en Solvpenge fra mig.

Henrich. Saadant tilstaar jeg, og mener derudi at have gjort som en troe Tiner; thi saasom han dermed har ladet sig bestikke af en Projectmager, saa har jeg confisqueret den paa Republiquevens Vegne.

Republiqueen. Derudi har du gjort vel, Henrich!

Arv.

Arv grædende. Ach stal jeg da misse min Solopenge?
Republiqueen. Du skal ikke alleene misse den, men ogsaa din Tieneste.

Henrich. Han har ikke bedre fortient, naadige Frue! ===
Pernille til Henrich. Du fortvivlede Stielm! tor du, som est meest skyldig, giore dig til Anklager?

Henrich til Pernille. Hor, Pernille! der har du den halve Deel af Ducaterne. Hvem er jeg nu?

Pernille. Du est en troe og arlig Tiener. Til Republiqueen. Hverken jeg eller Henrich drister os til at bede for Gaards-Karlen; thi en Tiener bor have rene Hænder. Er det ikke sandt, Henrich?

Henrich. Visselig. Jeg har stikket mig saa udi Republiquevens Tieneste, at jeg kand doe med en god Samvittighed.

Pernille. Jeg min Troe ligesaa.

Republiqueen. Jeg vil haabe det samme. Kom lad os gaae ind.

De gaae ind, og Arv følger med grædende.

Leander til Spectatores. Jeg vil tie med denne Historie for Pernilles Skyld. Man seer ellers heraf Sanden at være som Ordsproget lyder, at man lader de finaa Tyve hænge, og de store gaae frie.



Sganarels Reyse til det philosophiske Land.

Comoedie udi een act.

Hvorudi skiemtes med de gamle
philosophiske secenter.

Hoved - Personerne i Comœdien.

Sganarel.

Leander.

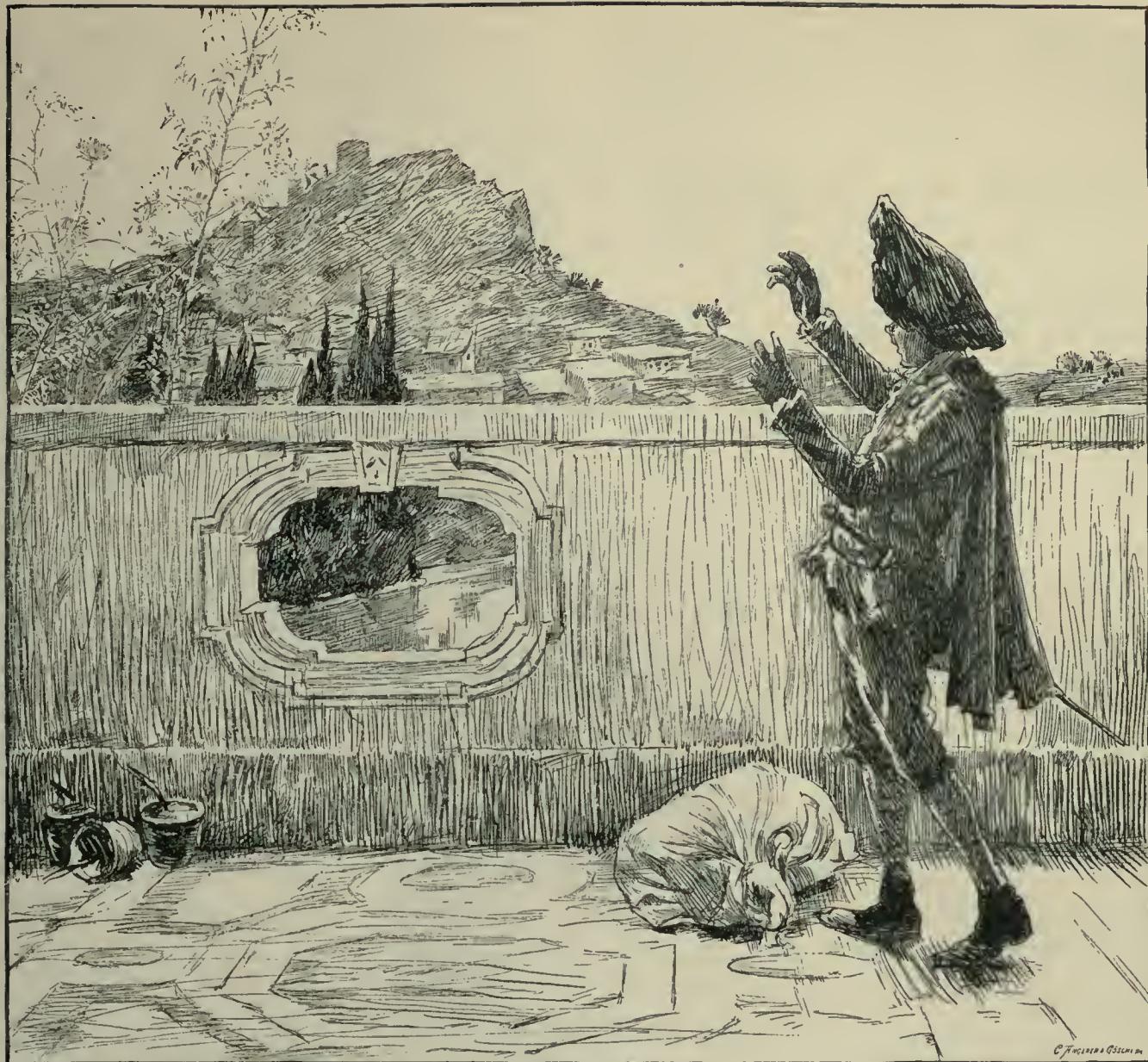
Philosophi

kand tages

i Fleng.

Aligemaade Kvinderne, hvilke maa
være udi Saadan Dragt,
Som de 3 Gracier
have.





Scen. 1.

Sganarel alleene med oprakte hænder. Himmelens stee Lov, at vi endeligen efter saa megen Besværlighed ere komme til den forlangte Stad, hvor vi agte at fåste Boelig. Hvad kand være behageligere end at boe i blant litter Philosopher, hvor vi faae intet uden Viisdom at høre? Jeg er træt og udsmattet af Rejsen; men naar jeg stiller mig for Gyne, at det foronstede Maal er lykkeligen naaet, synes mig, at jeg faae nye Kræfter igien. Min Herre Leander, som med Reyse-Tøjet er uden for Porten, har skikket mig hid for i Veren, at beringe Herberg. Men jeg seer her ingen Folk. Det er saa stille, som det kunde være Nat. Saadant holder jeg Bevisits paa god Skif og Orden. Jeg maa derfor banke paa første Port, for at faae nogen i Tale.

Gan banker paa.

O. Reyse-Tøjet] Kjørerstiet.

Scen. 2.

Sganarel. En Philosophus med et langt Skæg.

Sganarel. Der seer jeg een at komme. Viisdommen staar afmalet i hans Pande. Hr. Magister tager ikke ugunstig op, at jeg spørger ham, om han intet Herberge veed for twende fremmede Personer. Philosophen saaret intet, men gisper alleene. Hr. Doctor! gav han maaske intet Agt paa mit Sporsmaal? Philosophen tier og gisper igien. Jeg spurde, om han ikke veed et got Herberge for twende rejsende Personer.

Philosophen gispende 3de Gang, seende paa Solen, siger: Efter Solen maa Klokk'en vere 9.

Sganarel. Jeg spørger hverken om Klokk'en eller Solen, jeg spørger om et Herberg.

Philosophen gisper 4de Gang, og gaaer ud.

6. gisper) gaber.

Sganarelle

Sganarelle gisper efter ham. Hvis denne Karl skal være en vüs Mand, saa er han ikke til nogen Nutte, saasom han taler ikke, men gisper Viisdommen ud. Men jeg maa see til, at jeg faae sat paa en anden, som taler lidt mere, og gisper lidt mindre.

Sau banker paa en anden Dør.

Scen. 3.

Sganarelle. En Heraclitisk Philosophus..

Philosophen. Har han noget at tale med mig?

Sganarel. Jeg er en fremmed Person, som tillige med en fremmed Herre er kommen til denne Stad efter en besværlig og meysom Rejse. Vi haver med Taalmodighed udstaat alle de U-leylheder, som Rejsen har fort med sig, udi Haab at --- philosophen hyler og grader. De Taarer, som Hr. Doctor felder, ere Prover paa hans Edelhertighed og Medlidenhed; men nu er alting forglemmt, efterdi --- philosophen hyler igien. Jeg siger, at alting er forglemmt. Nu foerlanger jeg alleene, at Hr. Doctor vil bewise os den Tie-neste at staafe os et got Herberg for Betaling.

Philosophen hyler igien.

[Sganarel] sagte. Denne Mand er jo ligesaa gall som den første.

Philosophen. Hvad mener I ved den første?

Sganarel. Den første Mand, som jeg her anmodede om det samme, svarede mig noget hen i Taager, saa at jeg blev gandske forvirret derover.

Philosophen hyler igien, og Sganarel esteraber ham.

[Philosophen.] I siger, at I blev gandske forvirret der-over?

Sganarel. Ja vist; kunde jeg vel andet, naar --- philosophen hyler igien, og Sganarelle støder ham for Kumpen, og de hyler begge tillige. Nu kand du have Varsage til at hyle. Hvilke forbandede Grimasser disse Philosophi haver! Men der seer jeg en anden gaae over Gaden. Han seer glad og tækkelig ud. Af ham vil jeg nok faae Oplysning udi dette Boglerie.

Scen. 4.

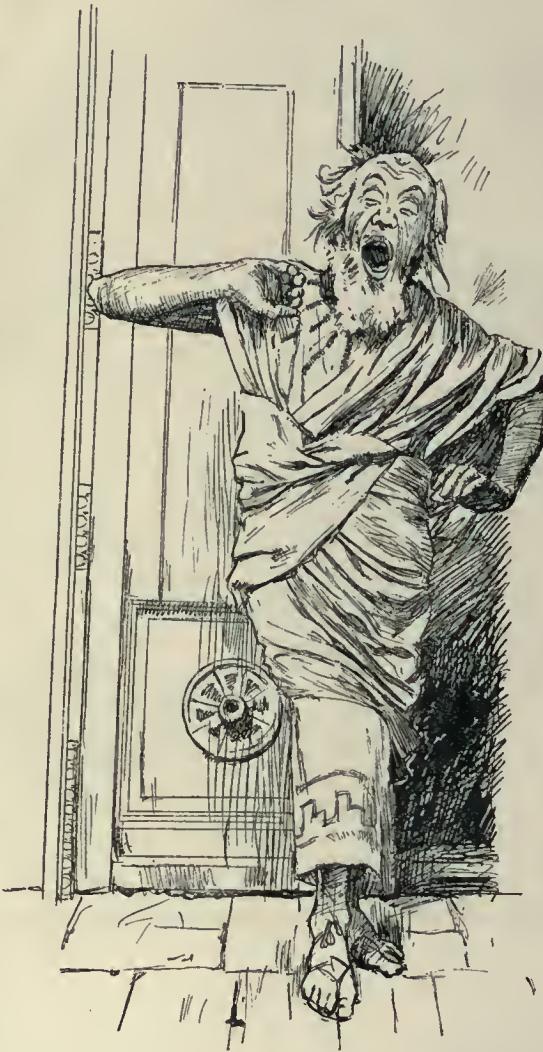
Sganarelle. En Democritisk Philosophus.

Sganarelle. Maa jeg tale et Ord med hans høye E-verdighed?

Philosophen. Ja gjerne, saalænge som han lyster.

Sganarelle sagte. Denne Mand er gandske maneerlig. Højt. Jeg har her haft seerdeles Hændelser.

44. tillige] med hinanden.



Scen. 2.

Philosophen. Hvi saa?

Sganarel. Jeg har her talet med tvende Philosopher. Jeg spurdte den Iste, om han ikke vidste noget Herberg; men i Steden for at svare paa mit Sporsmaal, gispede han, og om sider sagde, at Kloften var 9. Mon den Mand kand være rigtig i Hovedet?

Philosophen. Ha ha ha hi hi ha ha = =

Sganarel. Ja Hr. Magister har nok Varsag at lee deraf; jeg kand selv ikke bare mig for Latter, naar jeg tanker derpaa.

De leer begge tillige.

Philosophen. Men hvad Svar sit I af den anden?

Sganarel. Den anden hylede ved hvert Sporsmaal og græd som han var pidset.

Philosophen. Ha ha ha hi hi ha ha.

Sganarel. Mig synes, at han var nok saa gall som den første. De leer atter sterkt tillige. Hvad kand man vel demme om saadanne Mensninger?

Philosophen. Ha ha ha hi hi ha ha = = Jeg seer ellers paa jeres Dragt og Stikkelse, at I er en fremmed.

Sganarel. Ja Hr. Magister! jeg er fra et langt bortliggende Land.

Philosophen. Et langt bortliggende Land? ha ha hi ha = =

Sganarel. Det er jo ikke noget at lee af.

Philosophen. Hvad er jeres Wende her?

Sganarel. Det er for at omgaaes med lærde Mand og at undervises i Viisdom. Philosophen lejer igien. Ey, min Herre! holdt dog Maade med denne Latter, og lad os tale lidt alvorlig sammen.

Philosophen. Alvorlig sammen, siger I? ha ha hi = =

Sganarel. Hvad Dicvelen er dog derte? Holdt engang op at lee, og stig mig, hvor et got Herberg er at bekomme.

Philosophen. Et got Herberg, siger I? Saa gaar leende bort.

Sganarel. Ey, saa lee din Hals itu, dit Beest! Den ene Philosoph er jo her galere end den anden. Jeg er saa forvirret over disse Hændelser, at jeg veed ikke, enten jeg sover eller vaager; skal dette være Viisdommens Stad, saa maatte jeg gjerne vide hvad man kand kalde en Daarekiste. Lad mig nu samle det ene med det andet, for at kunde berette min Herre alting omstændigen.

Scen. 5.

Sganarel. En nye Philosoph.

Imedens Sganarelle staar og grunder, kommer der en nye Philosoph stark gaaende, og løber ham omtuld.

Sganarelle. Hvad, for en U-lykke, vil dette sige? Hvi handler I saaledes med mig? Hvad Ondt har jeg gjort?

Philosophen

Philosophen reyser ham op efter Benene. Vy ey, jeg tager Benene i Steden for Armene. Jeg beder 1000 Gange om Forladelse. Forseelsen reyser sig deraf, at jeg har for skarpt Syn.

Sganarel. Mit synes, at det heller maa reyse sig deraf, at I er star-blind.

Philosophen. Min Herre! det skarpe Syn, som Naturen har begavet mig med, foraarsager, at jeg intet kand see, som er nær ved mig.

Sganarel. Hvis Naturen ikke havde anden Gave at give jer, maatte I onste, at hun havde beholdet sin Gave selv.

Philosophen. Ney min Herre! jeg kand derimod see hvad andre ikke seer; mit skarpe Syn gaaer indtil Indvoldene af en Ting, og faaer sig paa Rixnen deraf, som er skuldet for andre.

Sganarelle. Det gaaer over min Forstand.

Philosophen. Det er dog saa, min Herre! Derfor forer jeg Navn af den subtile Doctor. Men jeg seer, at han er en fremmet Person; hvad er hans Krende her? Hvis jeg kand gaae ham til Haande udi noget, skal det være mig en Fornoyelse.

Sganarel. Jeg takker skyldigst. Jeg vil kun for det første spørge, om man her kand faae et got Herberg for twende Personer.

Philosophen. Saadanne gemene og grove Ting bekymrer jeg mig ey om; men vil I vide noget in Philosophia occulta, saa er jeg til Tieneste.

Sganarel. Ney ney, jeg spor kun om ==

Philosophen. Som for Eksampel om Magnetens Kraft, om Sielens Bestaffenhed, om Blodets Circulation, om Myrers og Myggs Egenstab, om andre Insecters indvortes Dannelsel, om ==

Sganarel. Ney ney, i Dievels Skind. Jeg spor kun om ==

Philosophen. Eller om I vil vide noget om Dyrenes Sicle, om de ere Machiner eller levende Creature, om Nominales eller Reales bor Faldes orthodoxy Philosophi ==

Medens han saa taler, render Sganarel ham omkuld, og undsylinder sig ogsaa med sit skarpe Syn. Den subtile Philosophus reyser sig strax igien, slaaer Sganarel ned paa Jorden, giver ham trav Hugg, og forlader ham liggende.

Scen. 6.

Sganarel. En Astrologus med en Rikert; som observerer.

Sganarel. Ach ach, er der ingen, som kand reyse mig op? Ach hielp en stakkels forslagen Mand, som ikke kand reyse sig selv.

Astrologus seende sig om. Hvo er, som raaber? Der ligger jo en halv dod Mand. Hvad skader jer, min Ven?

Sganarel. Hjælp mig op igien, min Herre! Jeg er falden udi onde Menneskers Hænder, som har slaaet mig saaledes, at mine Lemmer ere knusede.



Scen. 3.

Astrologus. Det gior mig hiertelig ont. Jeg er pligtig til at hielpe min Næste, jeg beder alleene om lidt Taalmodighed, indtil jeg faaer eterseet udi min astrologiske Bog, om man udi denne Maaned og paa denne Dag udi Maaneden maa foretage sig noget af Vigtighed. San blader i Bogen. Ney min Herre! det gaaer ikke an paa denne Tid. Jeg seer, at det er den 14. Dag udi den Maaned Morian, paa hvilken man efter astrologiske Regler intet Vigtigt maa foretage sig. Vil min Herre have Taalmodighed, til Solen gaaer ned, saa kand jeg hielpe ham uden at overtræde astrologiske Regler.

Sganarel. Saadanne Regler kand ingen uden Fanden have diceret. Kand det vel være nogen Tid forbudet at hielpe sin Næste?

Astrologus. Visseligen baade er og kand det være.

Sganarel. Ach jeg elendige Menneske! u-lykselig var den Dag, da vi besluttede at komme til denne By.

Astrologus. Siig ikke det, min Herre! I er kommen udi en Stad, hvor de 9 Viisdoms-Gudinder have festet Sæde.

Sganarel. I maa heller sige de 9 Helvedes-Gudinder eller de 9 U-lykfer; thi ==

Astrologus. Overuler jer ikke, styrer jer Affeeter, og har Taalmodighed til mod Aften, da skal jeg med all Fornoyelse gaae jer til Haande. Adieu saalange!

Abit.

Scen. 7.

Sganarelle. En sceptisk Philosophus.

Sganarel. Ach ach, er der dog ingen medliden Siel udi den hele Stad?

Philosophen. Jeg hører een at raabe. Der seer jeg en stakkels Mand, som er kommen til Skade.

San reyser ham op.

Sganarel. Tusind Tak, Dr. Doctor! Det er mig dog skært, at jeg finder et ærligt eller et Fløgt Menneske udi denne hoylærde Stad.

Philosophen. Hvad skader jer, min Ven?

Sganarel. Jeg er saaledes bleven slagen og medhandlet af een af jeres Ordens-Brodre, som Falde sig en subtil Philosoph; men paa mig lod han kun see liden Subtilitet.

Philosophen. Men er I vis derpaa?

Sganarel. Skulde jeg ikke være vis paa det, som nylegen er skeet?

Philosophen. Jeres Syn kand have bedraget jer.

Sganarel. Saa har dog ikke Foelersen bedraget mig; det kand mine forslagne Lemmer bekræfte.

Philosophen. Foelersen, som er een af de 5 Sandser, kand bedrage ligesaa vel som Synet.

Sganarel. Det er jo en forbandet forkeert Snak. I saae jo selv, at jeg laae paa Gaden og raabte om Hjælp.

Philosophen.

Philosophen. Det kommer mig vel saa far; men = = =

Sganarel. Gid I faae en U-lykke med jer men. I hialp mig jo selv op igien.

Philosophen. Det kand maaskee vere.

Sganarel. Saa kand jeg jo tage min Taksigelse tilbage igien.

Philosophen. Maaskee.

Sganarel. Maaskee, maaskee! Hør, min gode Maaskee! om een handlede saaledes med jer, hvad vilde I da sige?

Philosophen. Jeg vilde ikke andet sige, end at det syntes saa at vere. Sganarel gier ham 3 gode Kapp. Au au, er det ikke uforstammet at handle saaledes med en Philisopho?

Sganarel. Maaskee.

Philosophen. Og saaledes at belonne Vælgierninger?

Sganarel. Maaskee, maaskee.

Philosophen. Ach ach, min arme Rygg!

Sganarel. Folelsen er een af de 5 Sandser, som kand bedrage saadel som Syner.

Philosophen. Jeg maa strax hjem at smore min Rygg.

Sganarel. Gak til Bloksbierg, og smor din lærde Hierne; den behover heller Smorelse end Ryggen. Hvis jeg ikke ventede hvert Øyeblik min Principal Leander, tog jeg strax Flugten herfra, for ikke at underkastes flere fortredelige Hændelser. Gid han vilde kynde sig. Men der seer jeg han kommer; han skal faae alting ligesaa frist, som jeg har faaet det.

Scen. 8.

Leander. Sganarel.

Leander. Nu, hvor gaaer det, Sganarelle? Har du faaet opspurdt et got Herberg? Sganarel soarer intet, men gisper. Hør du ikke hvad jeg spor? Han gisper paa nyc. Jeg troer, at du est bleven baade blind og maalelos. Han gisper igien. Staee ikke her og driv Spot med mig. Kand du ikke svare til mit Sporsmaal?

Sganarel. Hvad er det, som Monsieur vil vide?

Leander. Jeg spor, om du har opspurdt noget Herberg?

Sganarel, seende paa Simmelen, gisper, og svarer: Jeg seer, at efter Solen Kloffen maa vere 9.

Leander. Hvad Pøffer er dog dette? Jeg troer, at Karlen er forhexet. Kender du mig ikke meer?

Sganarel hyler og græder.

Leander. Siig mig dog, hvor du har været, og hvad dig er vederfaret. Han hyler igien. Vy, hvilken u-lykselig Hæn-

delse er ikke denne! Han hyler igien. Kender du ikke mig, som er din Principal?

Sganarel. Min Principal? Ha ha hi hi ha!

Leander. Jeg merker, at han har faaet Skade paa Forstanden.

Sganarel. Ha ha hi ha!

Leander. Mon Stadens Luft skulde kunde fore saadant med sig?

Sganarel. Ha ha == Ney min Herre! mig fantes intet paa Forstanden; men jeg kand intet vist Svart give paa Sporsmalet.

Leander. Kand du ikke sige Ja eller Ney?

Sganarel. Maaskee.

Leander. Hvad vil du sige med dit maaskee?

Sganarel. Intet af noget Betydende.

Leander. Vil du drive Spot med mig, saa skal det gaa dig ilde.

Sganarel. Jeg driver aldeles ingen Spot med Monsieur.

Leander. Et det ikke at drive Spot, naar du svarer hen i Taaget til hvert Sporsmaal?

Sganarel. Herren synes kun saa; thi man kand ikke forlade sig paa Sandserne, som alle ere bedragelige.

Leander loster paa sin Stot. Ney nu gaaer det for vidt.

Sganarel. Det gaaer ogsaa for vidt. Nu vil jeg tale lidt alvorlig og sige dette, at det var en u-lykselig Tid og Time, vi be sluttede at giore denne Rejse. Alle disse Complimenter, som jeg har giort min Herre, ere de samme, som mig ere giorte af alle de Philosopher, som jeg har talet med, og hvilke jeg giver ham ligesaa varme, som jeg selv har faaet dem. Staden er fuld af spræng-larde Stoknære.

Leander. Jeg menede, at Lærdom og Viisdom fuldte sammen.

Sganarel. Jeg min Troe ligeledes.

Leander. Jeg har ikke andet hort.

Sganarel. Men jeg har anderledes felet.

Leander. Hvoraaf kand dog vel saadant reyse sig?

Sganarel. Alting er skadeligt, naar man gior for meget deraf. Et Glas Vin opmuntrer Sindet; men dræffer man for meget deraf, saa bliver Hiernen philosophist og for styrret. Vinden driver Skibet frem; men blæser den for sterk, fuldsleyler man. Ingen Mad er sundere end Meelgrød; men overlader man Maven med for meget deraf, kand man øde sig en Feber paa Halsen. Saaledes kand det være bestaffed med disse Philosophi, hvilke for megen Lærdom har giort rasende.

Leander.



Scen. 4.

Leander. Paa den Maade havde det været bedre at blive hjemme.

Sganarel. Jeg mener det samme. Men der seer jeg nogle Kvinder. De synes ganske menneskelige og tamme.

Leander. Vi maa holde os lidt til Side, for at see, hvorledes de bær sig ad.

Scen. 9.

3 Kvinder. Sganarel. Leander.

1ste Kvinde. Ach Soster! mig længes inderligen efter at see den fremmede Person, som mye- ligen skal være hidkommen.

2den Kvinde. Jeg min Troe ikke mindre. Jeg har hørt, at det skal være en meget dælig Person.

3die Kvinde. Jeg er allerede slagen af Kierlighed, forend jeg har faaet ham at see.

1ste Kvinde. Min Stuepige, som har seet ham, siger, at han er den anden Paris.

2den Kvinde. Er han Paris, saa vil jeg nok være Helene. Men see der staar jo et heelt Par. Det maa være de samme, som vi lebe gall efter.

Forste Kvinde. Det er uden Tvivl de samme. De see anderledes ud end vore kæmpled og færustede Philosopher.

Anden Kvinde. Det maa du vel sige, Soster! See engang hvilket net og kruset Haar den ene har.

Forste Kvinde. See hvilken Taille.

Anden Kvinde. See hvilke nette Been den anden haver. Mine Tænder leber alt i Vand. Vi maa strax give os i Snak med dem.

Tredie Kvinde. Velkommen hid til Staden, I gode Mand! Hvad er jer Krende?

Sganarel. Forend vi svare her til, maa vi først vide, om I ere Philosopher eller Mennesker.

Anden Kvinde. Jo vist ere vi Mennesker. Det maa vi jo endelig vide. Soster! de mene, at vi ere ikke Mennesker.

Forste Kvinde. Vi ere ikke alleene Mennesker, men endogsaa tamme og tienstigtige Mennesker, helst mod fremmede.

Anden Kvinde. Det maa du vel sige to Gange, Soster! Ha ha --- hvilket underligt Spørsmaal, om vi ere Mennesker!

Sganarel. Got, saa maa jeg da sige jer dette, at vi ere hidkomne for at opspørge et got Herberg. Vi har til den Ende raadfort os med nogle Philosopher; men den ene svarede hen i Taaget, den anden begegnede mig med Graad, den 3die med Latter, og den fierde vilde see paa Himmelten, hvad Svar han skulde give.

Tredie Kvinde. Ricere Venner! agter faadant ey. Deres Studeringer gior dem rasende. Det maa vi desværre daglig finde, som ere deres Hustruer.

Leander. Ere I deres Hustruer?

Tredie Kvinde. Ja vi have Navnet deraf; men ---

De skulle alle og græde.

Leander. Hvad vil det sige, at I have alleene det blotte Navn?

Tredie Kvinde. De fordybe sig saaledes i Studeringer, at de forsomme de meest magtpaalliggende Ting. De forglemme det Fornemste, som er Egteskabs-Plicht. Er det ikke sandt, Soster?

Forste Kvinde. Jo alt for sandt.

De græde alle 3 bitterligen.

Leander. Hvad mene I ved Egteskabs-Plicht?

2den Kvinde. Siig du det, Soster! som har været længst giftet.

Forste Kvinde. Lad Margrethe sige det.

Tredie Kvinde. Lad Lucie sige det.

Leander. Jeg kand slutte hvad I mener, Ricere Born!

Forste Kvinde. Hvis een og anden ørlig fremmed Rejsende ikke iblant gif os lidt til Haande, maatte vi reent forgaae. Er det ikke sandt, Soster?

Anden Kvinde. Jo alt for sandt.

De græde væmodigen igien.

Leander. Men tillade jeres Mand, at I frit omgaaes med fremmede?

Tredie Kvinde. Vore Mand? Dem kand vi endeligen narre ligesaa meget, som os lyster.

Leander. Hvis saa er, saa skal I gode Madamer nok blive hinløne.

Tredie Kvinde. Jeg siger 10000 Dukat.

Sganarel. Hr. Principal! nu faaer jeg ret Lyst til at blive her. Det staar nu kun paa at faae et got Herberg.

Tredie Kvinde. Vil de gode Herrer tage til Takke udi vores Huis, saa er det til Tieneste.

Sganarel. Men hendes Mand er jo ogsaa en Philosophus?

Tredie Kvinde. Ja men ikke saadan een, som I omtaler. Han er Doctor udi Lægekonsten. De Slags Folk studere Kun maadelig; thi deres Praxis tillader dem ikke at læse ret meget. Jeg er forsikkret om at I bliver vel imodtagne af min Mand; kommer Kun ind med mig, saa skal den Sag snart blive afgjort.

Kun leder dem ind.



Scen. 5.

Scen. 10.

De to andre Kvinder alleene.

Forste Kvinde. Hjerte Soster! var det ikke to behagelige Personer? Hvilkens af dem syntes dig best om?

Anden Kvinde. De stode mig begge an, allerhelst den, som havde det krusede Haar, det var min Troe en Læfferbidsten.

Forste Kvinde. Mig synes nok saa got om den anden.

Anden Kvinde. De syntes at være komne fra langt bortliggende Lande; det kunde man see paa deres Ansigt og Gebarde.

Forste Kvinde. Men hvad mon deres Krende kand være?

Anden Kvinde. Deres Krende kand ikke være andet end andre fremmede Folks, som tænke her at finde Viisdom, saa som

som Staden vrangler af Philosopher, og derudover kaldes Visdommens Stad.

Første Qvinde. Da finde de ikke her hvad de lede efter.

Anden Qvinde. Derudi har Søster Net; et er at være lærer, et andet at være klog. Hvad duer Lærdom til, naar den vanskaber Folk?

Første Qvinde. Min Mand er saa henrykt udi Studeringer, at han tit sidder til Bordet uden at æde, saa at han staar fastende op fra Bordet, indbildende sig, at han er mæt.

Anden Qvinde. Min Mand har ikke mindre Grimacer.

Første Qvinde. At vore Doctorer udi Legekonsten ere lidt maneerligere end de andre, kommer vel deraf, at de studere ikke saa meget, og at de ere mere blandt Folk.

Anden Qvinde. Det er sandt nok. Endel af dem har dog ogsaa stemme Nykter. Mig længes derfor at vide, hvordan de fremmede vil blive fornøyede med denne Doctor. Men jeg seer dem at komme ud igien. Jeg frygter derfor, at de har kun faaet slet Audience. Men vi maa hen at fortælle vore Vaboerster hvad vi har seet. Abeeunt.

Scen. 11.

Leander. Sganarel.

Leander. Denne Mand er meget maneerlig og høflig. Han bod os ikke alleene sit Huns til, men endogsaa uden Betaling.

Sganarel. Nu begynder jeg at komme mig lidt igien; thi jeg mærker, at man ogsaa kand finde nogle lærde Folk uden Grimacer.

Leander. De andre af hans Medbrodre vare og alle civiliserede Mænd.

Sganarel. Jeg troer, at de ere alle Doctorer udi Legekonsten.

Leander. Ja vist. Vor tilkommende Vert sagde mig, at det var det hele Medicinste Facultet, som var samlet i hans Huns, og var det derfor, at han ikke kunde tale med os længer denne Gang. Men der er en Ting, som jeg grubler over: Jeg kand ikke begribe, hvad det skulde betyde, at de bestnude os saa noye, og at de hvilste derhos saa meget sammen.

Sganarel. Det kand vel ikke betyde andet, end at vor Skikkelse og Dragt er fremmet og usædvanlig for dem.

Leander. Det kand vel ogsaa være; men = = =

Sganarel. Vy, Herre! I grubler over slet intet. Jeg for min Part er vel fornoyet med at vi har faaet saa god Herberg. Men jeg seer, at Qvinderne ere alt borte.

7. henrykt] henryklet, sordybet.

Leander. Jeg kand tanke, at de ere hen at fortælle og tilkiendegive vor Ankomst for deres Vaboerster.

Sganarel. Saa vidt jeg begriber, kand en Fremmed her giore sin Lykke blandt disse Doctorinder; thi de ere alle meget tamme. Men der kommer vor Vertinde med en Flaske Vin.

Scen. 12.

Den 3die Qvinde. Leander. Sganarel.

Tredie Qvinde. I gode Herrer! lader Tiden ikke være dem for lang. Saa snart min Mand bliver færdig med Faculteten, og hans Med-Colleger gaae bort, vil han have den Ere at tale videre med dem. Imidlertid har han befalet mig at holde dem med Selfab.

Sun stænker et Glas, som hun giver Leander, og derpaa sukker hun og græder.

Leander. Hvad ligger hende paa Hjerte, Madame! efterdi hun sukker saa dybt?

Sganarel sagte. Jeg er vis paa at hun fremkommer med en Elskovs-Erførling.

Sun stænker et andet Glas i sor Sganarel, sukker og græder ligeledes.

Leander. Min hjerte Madame! hun maa tilkiendegive hvad som har bragt hende udi den Bedrovelse. Sun sukker og græder igien. Fortlar os da Varsagen. Jeg brænder af Begierdhed efter at vide saadan.

Tredie Qvinde. I gode Herrer! J ere komme udi et meget honest Huns.

Leander. Derom ser jeg forsikret.

Tredie Qvinde. Min Husbond passerer for een af de oprigtigste og tienstagnigste Mænd udi Staden.

Leander. Man twivler ikke derom, Madam!

Tredie Qvinde. Men saasom han tilligemed sparer hverken Omkostning eller Uimage, naar han seer sig derved at kunde erhverve noyere Kundskab i Medicinen og at forbedre Konsten, saa har han, da han saae de gode Herrer og betragede deres rare Skabning, ikke udaf mindste Ondskab, men alleene for at give Medicinen noget Lys, besluttet at lade dem begge anatomere.

Sganarel. Hvad vil der sige: anatomere?

Leander. Det vil sige, Sganarel! at lade din Mave opfikare.

Sganarel. Hvad? at lade min Mave opfikare?

Tredie Qvinde. Jeg kand forsikre, at det skeer ikke af nogen Ondskab; thi han har stor Godhed for fremmede.

Sganarel.



Scen. 6.



Sganarel. Han maa have Diævelen og ikke Godhed, naar han vil sticke Maven op paa en ærlig Karl. Vi har vel reyset, Hr. Principal!

Leander. Men er det hendes Alvor, Madame! eller skiemter hun med os?

Tredie Qvinde. Det er gandske fast besluttet. Jeg var sordig at daane, da jeg hørte det.

Leander. Men kand hun ikke ved sin Forbon afvende saadan Ulykke?

Tredie Qvinde. Ney Tingens er besluttet efter de fleste Stemmer udi Facultetet. Man veed, at Doctorne aldrig staae fra deres Mening, helst naar en Ting er besluttet af et heelt Facultet.

Sganarel grædende. Er her da ingen Byrefogd, som man kand appelle til?

Tredie Qvinde. Byrefogden selv er Stads-Physicus, hvilken aldrig forhindrer Doctores udi et Foretagende, som sigter til at oplyse Anatomiens.

Sganarel. Vi har vel reyst, Herre!

Leander paa Knæ. Ach Madame! tønk paa Midler at redde os uskyldige Mennesker.

Sganarel ogsaa paa Knæ. Ach Madame! forbarmer jer over mig. Jeg har kun en eneste Slave, som jeg umueligen kand undvære.

3die Qvinde. Hører, Kjære Venner! Hvis I vil tage mig og mine Sostre, som ere gifte til 2de Philosophien, med jer og føre os bort til jer Fædre-Land, vil vi give os paa flugten sammen. Staader kun op, og forbliver her, indtil jeg bringer dem hid; thi de ere ligesaa kæde af deres Mænd, som jeg er af min.

Sganarel. Blii da ikke længe borte, Madame! Sun gaaer.

Scen. 13.

Leander. Sganarel.

Sganarel. Det var et Fandens Indfald, da vi toge os for at feste Boelig i denne philosophiske Stad.

Leander. Man lærer heraf, at det er ikke alt Guld, som glimrer. Jeg twivler ikke paa at Staden jo vrangler af lærde Mænd; men man mærker ikke, at deres Levnet sværer til deres Lærdom. Thi mange læse alleene for at blive lærere, men ey for at blive Klogere.

Sganarel. Herren maa sige, at de læse alleene for at blive galne. Saadan Stad burte oprykkes med Rod, og alle dens Beboere ødelegges.

Leander. Du maa heller sige aarelades eller settes i Daarekisten; thi det er just ikke af Ondskab, men af for megen Lærdom, de ere rasende.

Sganarel. Er det ikke Ondskab, at ville sticke Maven op paa got Folk? Mig synes, at jeg føler allerede Kniven udi min Slave.



Scen. 7.

Leander. Jeg bekiender, at saadan Folk burde udroddes; men de andre fortiene alleene at belees. Jeg mærker ellers, at disse Philosophi maa være deelte udi adskillige Secter: den, som græd, maa folge Heracliti, den, som loe, Democriti Sect, og at den, som twivlede om altting, maa være en Scepticus.

Sganarel. Hvem af disse kand man holde for at være mest gall?

Leander. De ere alle lige galne, stont hver paa sin Maade. Qvinerne maa vi derimod priise.

Sganarel. Ja vist, i ser om de vil holde deres Loft.

Leander. Jeg lever udi det Haab; thi jeg mærker, at de leve ikke fornøjede med disse Philosophi.

Sganarel. Gid de vilde komme noget snart; thi hvert Øyeblik er mig saa lang som en Dag.

Leander. Taalmodighed, Sganarel! Vi have intet andet at forlade os paa end deres Hjælp. Qvinde-List er stor, og der behoves ikke megen Konst til at narre Mænd, som gaae hen i Taaget.

Sganarel. Hvis jeg lykkeligen kommer ud af denne Fare, skal jeg besitte mig paa at forfolge alle Philosophier.

Leander. Ikke alle, men dem alleene, som gjore Misbrug af Philosophien; thi ligesom nogle vanskabes af dens Misbrug, saa forbedres og poleres andre af dens rette Brug. Men der seer jeg de gode Qvinde komme.

Scen. 14.

Leander. Sganarel. De 3 Qvinde med smaa Skrine under Armene. Item Polyphemus.

3die Qvinde. Tiden har maaske falder dem lang, I gode Venner!

Leander. Vi have talt hvert Minut.

Sganarel. Og jeg hvert Øyeblik.

3die Qvinde. Nu stoler vi paa jeres Loft, at I ikke forlader os, naar I komme i Sikkerhed.

Leander. Vi skal derfore lade see Taknemmelighed, saalænge som vi leve.

3die Qvinde. Disse Skrine, som ere fulde af Guld og Kostbare Stene, skal vi fore med os.

Sganarel. Nu har jeg min Aande igien, og foler ingen Smerte i Tarmene mere.

Leander. Men, I gode Fruer! jeg frygter, at jere Mænd vil strax eftersetze os, og at det sidste kand blive værre end det forste.

3die Qvinde visende paa Polyphemus. Vi har i Ledtog med os denne forslagne Person, som stedse gaaer os til Haande, naar vi vil narre disse Philosopher.

Polyphemus. Jeg skal nok ved en Invention hindre, at I ikke skal blive eftersetze.

Leander.

Leander. Men, Kære! hvori bestaaer den Invention?

Polyphemus. Det kand jeg ikke sige. Forlader jer Kun paa mig, og slaer all Bekymring af Hovedet. Skuler jer her forst ved Hjornet, indtil Stormen er forbi.

De skulde sig i en Krog.

Scen. 15.

Doctoren med 3 Philosopher, som kommer ind een efter anden.

Doctoren i fuld Læb. Hvad for en U-lykke er dette? Jeg seer ikke de fremmede meer, ey heller min Hustrue, og mit Skrin er opbrudt. Hey hey, hvor er I henne? Alle mine Lemmer zitter og bæve. Min Hustrue maa have aabenbaret dem Facultetets Forsat, og maa have taget Flugten med dem. Ach Himmel, hvilken u-lykselig Hændelse! Jeg kand sige, at jeg aldrig har haft større Begierelighed til at anatomere nogen end disse tvende Personer, besynderlig den med Kaaben; thi det kom mig for, at hans indvortes Skabning vilde erhverve stort Lys udi Anatomiens.

Iste Philosoph i fuld Læb. A a a! jeg er om en Hals. Mit Penge-Skrin er borte, og min Hustrue er ingen Steds at finde.

2den Philosoph ligeledes. Hey hey, hielper alle, som hielpe kand. Mit Skab er brudt, og mit Liggendefædre, som var mig kærvre end mit Liv, er borte. Ach jeg elendige Mand! hvis jeg ikke faaer min Skat igien, hænger jeg mig af Sorg.

3die Philosoph kommer løbende ind. Hey hey hey, holder paa Tyven. Jeg er bestaalen, alle mine Leddicer ere aabne, og den, hvorudi Guld og Blenodier laae forvaret, er borte. Hvor er min Hustrue? Her er ingen Tid at bortgive. Jeg maa løbe i fuld Galop til Stads-Porten. San render de andre omtuld. De rejse sig op igien, slaer Sønderne sammen, huje og strige. Hvad flettes her, Kære Brodre?

Docteren. Tvende fremmede Gautype, som nyeligen vare komme i mit Huus, ere bortlobne med min Hustrue og mine Penge.

3die Philosoph. Det er gaaet mig ligeledes.

Docteren. Det er ikke den første Gang, vore Hustruer har stukket os. Vi maa strax kalde paa Byens Folk, for at estersette dem.

Scen. 16.

Polyphemus og de Forrige.

Polyphemus kommer ind, nedkastende sig Væse-gruus.

Docteren. Det er jo vor gode Ven Polyphemus; hvad U-lykke mon ham er vederfaren? Han er maa skee ogsaa bestaalen. Hor, Polyphemus! hvad stader dig?

Polyphemus. Ach hvilken Hændelse, hvilket Syn!

Docteren. Stat op. Riender du os ikke?

Polyphemus. Ach hvilket forunderligt Syn, som saaledes har fordunklet mine Øyen, at jeg fast ikke kand stille noget!

Docteren. Siig os da hvad du har seet.

Polyphemus. For et Øyeblik siden, da jeg gik ud paa Marken, saae jeg tvende Personer i usædvanlige Klæder, havende 3 Matroner med. De samme vinkede ad mig, og da jeg kom dem nær, sagde den ene: Gak strax ind udi Staden, og fortynnd hvad du har seet. Jeg er Jupiter, og denne Person er Mercurius. Vi have paatager os menneskelig Skikkelse, og ere nedstegne af Himmelnen for at bortfore disse 3 dydige Matroner og at sette dem blant Gudindernes Tall, saasom jeg har holdet dem for gode at leve længere blant syndige Mennesker. Videre

sagde han: Forehold deres Mand, at de have syndet mod Himmelnen ved de haarde Ord, som de have ladet falde mod den Overste blandt Guderne, og at saadan Synd maa saaledes forsones, at de strax forfoye sig hver hjem til sit Huus, at de der udi 3 Dage faste og bede, og at de siden Jupiter og Mercurius til Ere stiftet en aarlig Fest, som skal fore Navn af Bortforelsens Fest. Da han dette havde udtaler, begyndte alle at skinne som Solen, og foer op igienem Luften.

Alle Philosophi løste Sønderne op, og raabe: O magnum Miraculum!

Polyphemus. Jeg kand endnu see et Skint af dem. See engang op imod Himmelnen paa den højre Side, hvor jeg peger.

En Philosoph grædende. Vist nok er det; jeg seer ogsaa et Glimt deraf. Kære Brodre! lader os strax gaae hem, for at efterleve Himmelens Befaling. De salde paa Knæ, og syng.

Iste Philosoph. O felices animæ, vivæ in coelum raptæ! Tutti. Orate pro nobis.

2den Philosoph. Qvas dignatus Jupiter reddere immortales! Tutti. Orate pro nobis.

3die Philosoph. O novæ cœlicolæ, Lucia, Margaretha, cum dilecta Agatha!

Tutti. Orate pro nobis. De rejse sig derpaa, og gaae bort.

Scen. 17.

Polyphemus. Leander. Sganarel. De 3 Kvinder.

Polyphemus. Kommer nu frem igien. I mørker af dette Puds, at man kand narre disse spræng-lærde og i Studeringer henrykte Karle ligesaa meget, som man vil.

Leander. Naar denne Sag bliver oplyset, vil der blive stor Allarm; thi det kand dog ikke længe dolges.

Polyphemus. Naar vi alle ere komne i Sikkerhed, maa alting gieerne aabenbares. Da vil den enes Latter nok sagtes, den anden vil faae ret Aarsag at græde, og den 3die vil ikke nægte Sanderne meer.

De takke ham alle, og derpaa syng eftersolgende Visse.

Iste Kvinde.

Farvel, du philosophiskt Land!

Jeg Ryggen til dig vender.

Paa andet Sted en bedre Mand

Jeg falder nok i Hænder,

Hvor findes Folk, skont mindre lerd,

Men ey deslige Haser;

Hvor Koner er i mere Værd,

Ey plages med Grimacer.

2den Kvinde.

Democritus vil meer ey lee,

Men heller falde Taare,

Saa tit som denne Hændelse

Han Sindet stille fore.

Med Foye Heraclitus vil

Herefter stedse græde;

Thi dette store Skue-Spill

Vil Skue og Rinde vede.

3die Kvinde.

Den klare Sandhed Pyrrho for

Ey kunde see med Brille;

Sig neppe nu fordriste tor

Med Trivlsmaal Folk at drille.

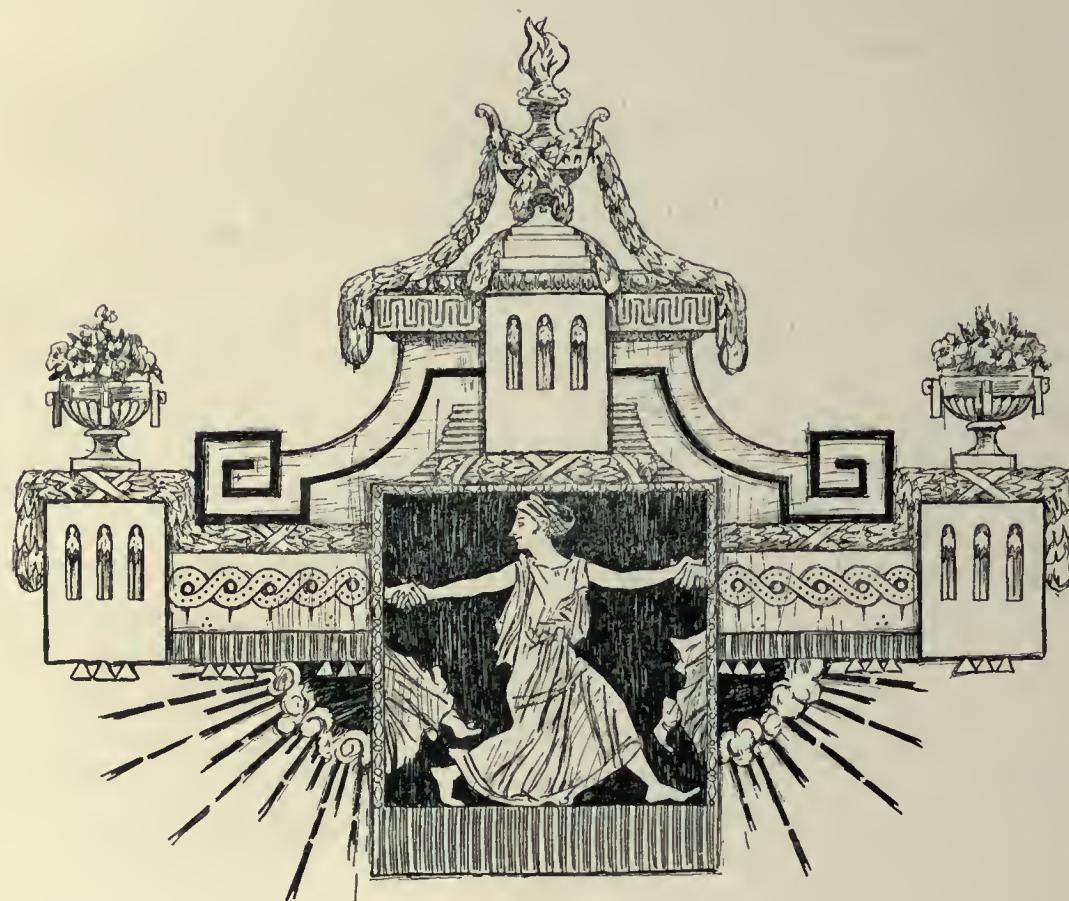
Vor Stoicus og ikke her
 Sin Lærdom vil forfægte,
 Ly mod Affecter tale meer
 Og Passioner nægte.
 Med mine Sostre gandske vist
 Jeg skulde og formene,
 At Stierne-Bigren denne List
 Kand og til Lærdom tine;
 Thi om paa Himlen han er Flug,
 Sig af sin Viisdom bryster,
 Saa her paa Jorden er han dog
 En Nar, en Stymer, Kryster.

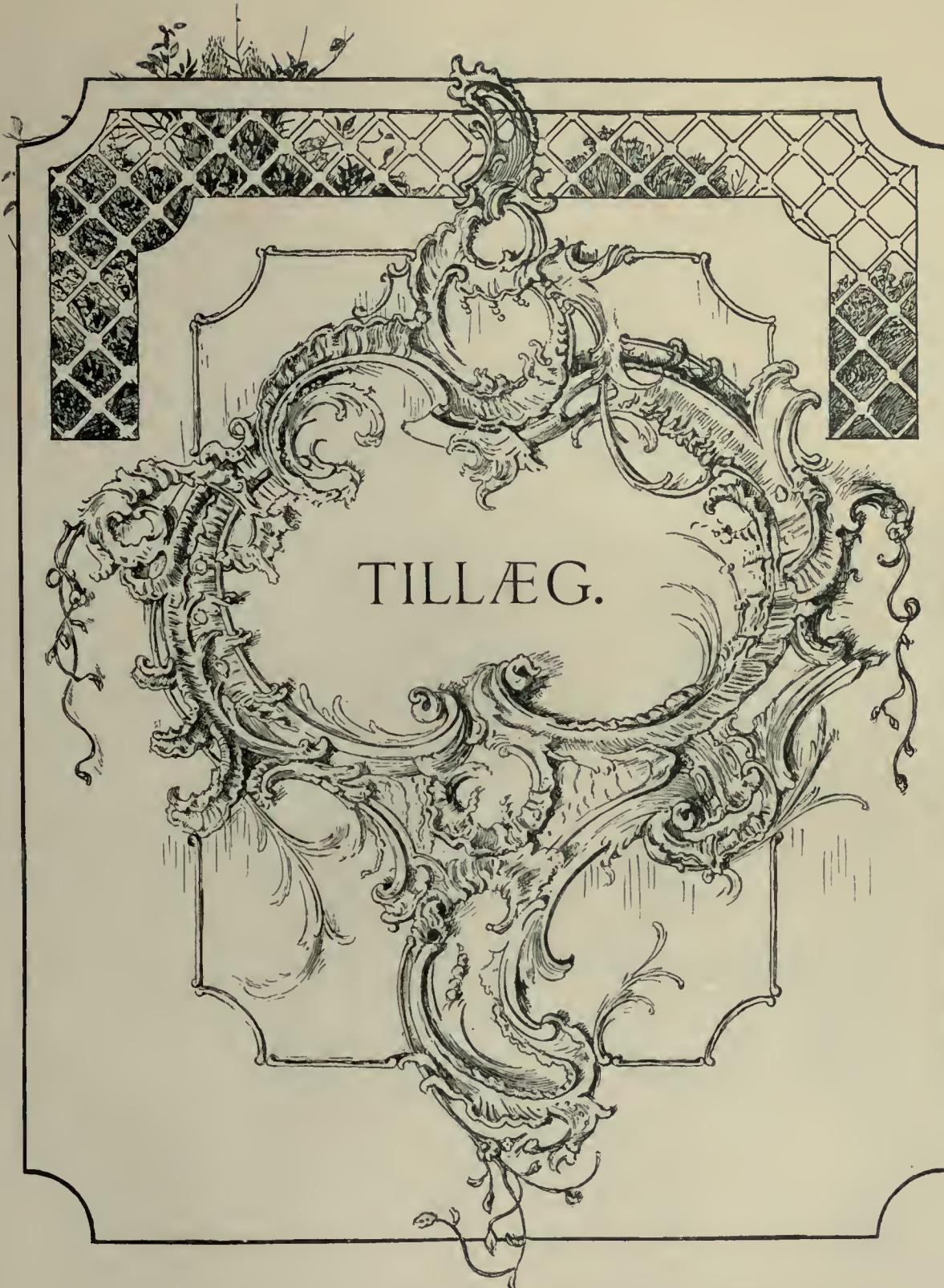
Leander.

Hør et Eksempl vise Fand
 Og haver lagt for Dagen,
 At Skæg og Kaabe hos en Mand
 Gør meget lidt til Sagen.

Sganarel.

Jeg med jer andre stemmer i,
 Og vil min Sorg begrave,
 Og takker Himlen 10 Gang ti,
 At jeg beholdt min Nave.





TILLÆG.

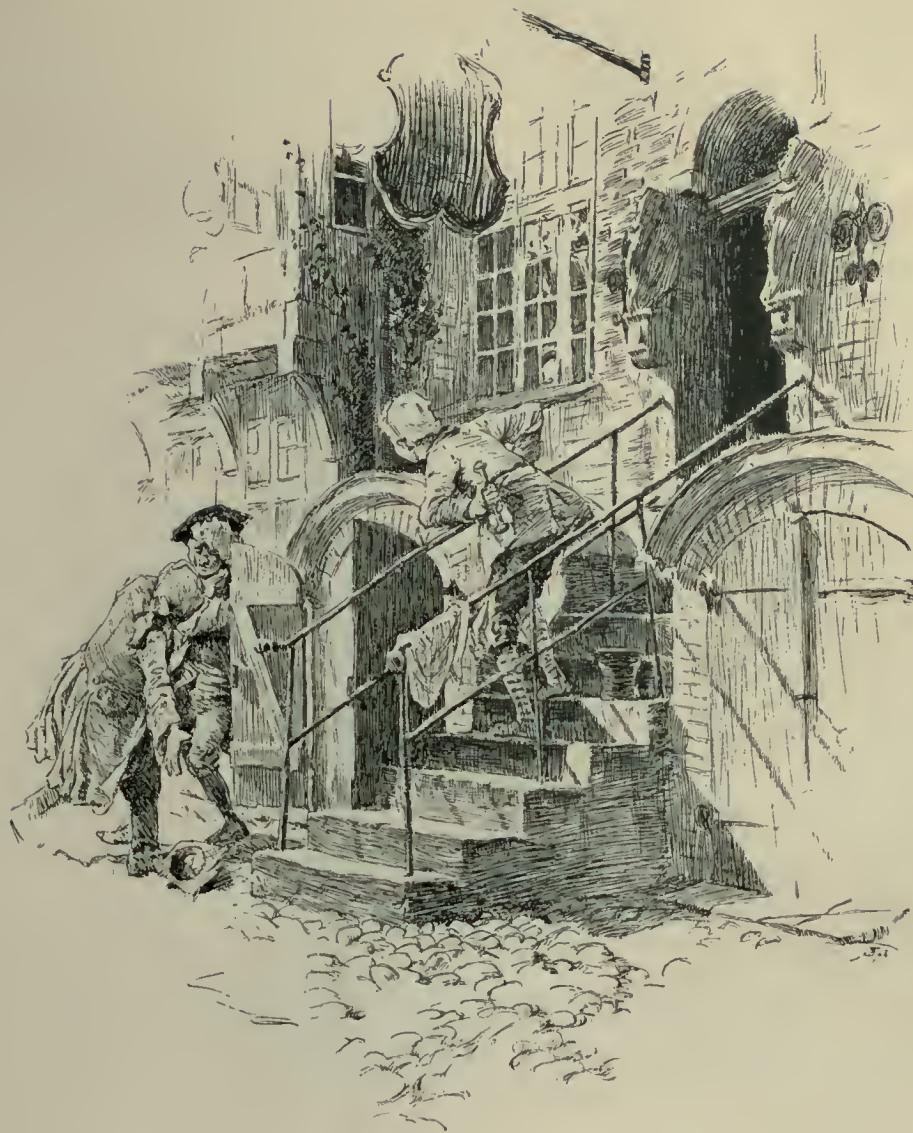
Mester
Gert Westphaler
Eller
den meget talende Barbeer.

Comœdie (i fem Acter).
Forestillet paa den Danske Skueplads
1722.

Hoved-Personerne
i Comœdien.

Mester Gert Westphaler.
Gunild, hans Moder.
Marie, hans Forlovede.
Christoffer, Verten.
Lobias Procurator.
Dommeren.





ACTUS I.

Scen. 1.

Hennings. Niels.

Hennings giver Niels et Øresigen.

Niels. Hey Gevalt! Hvorfor slaae du mig? Gevalt, Gevalt!

Hennings. Om Permission! jeg seer, at jeg har løbet fejl; jeg tog ham for en anden Mand.

Niels gir ham et Øresigen igen. Om Permission, Monsieur! Not eet paa den anden Side. Om Permission, Monsieur! Løster sin Stof op. Om Permission, Monsieur!

Hennings. Ach min Herrre! slaae mig ikke mere; eet Øresigen eller to bekiender jeg at have fortient, men ikke meer,

saa som jeg slog ham af Vanvare. Naar U-lykken kommer, saa kommer den i Hobetall paa eengang. J Dag tilig, jeg skulde staae op, kom jeg til min Skæder, og fandt der min nye Riale gandste forstaaren, hvorudover jeg kom i Klammerie med ham; det ene Ord tog det andet, indtil jeg gav ham Hugg med min Stof, hvorpaa han lod hente Vagten, som bragte mig i Arrest. Der sad jeg en Time, og imidlertid havde Bud efter min Kone, at hun vilde komme til mig; hun kom ogsaa i Vagten for at følese mig, men fik mig ikke los, forend hun accorderede Lieutenanten noget, som jeg skiemmes ved at sige; sat sapienti. Da jeg nu kom hjem, og takkede min Kone for sin Bistand, var hun saa taabelig at fortælle mig, hvordan var tilgaet, indbildende sig, at hun havde gjort en maegtig god Gierning, nemlig at hun af lutter Kierlighed til mig havde opoffret det kierreste Klenodie, hun havde, og bedrevet nok sagt med Lieutenanten. Jeg, som ikke kunde faae i mit Hovet dette, nemlig udaf

udaf Kierlighed til sin Mand at giore ham til Hanreder, blir vred, som Monsieur nok kand tanke, stodte min Bone ud af Huset; hvorpaa der blev stor Opsigt udi Naboe-Lavet, min Bone lober hen til sine Foreldre, de gaaer sammen hen til Presten, Presten kommer til mig, og truer mig med Kirkens Band og Proces, saa at jeg, for at undgaae alle disse U-lykfer, maatte begvemme mig til at giore en Afbigt til min Bone. Jeg stiemmede mig ved at være hjemme, og derfor gik hen til Apothekeren, som er min gode Ven, for at spise med ham til Middag. Paa Veyen raabte en Dreng efter mig i en Urte-Boed tvende Gange: Henning, Henning! og da jeg saae mig om, satte han to Fingerne for sin Pande, saa jeg kunde merke, det var alt fundbar over Byen, at jeg var Hanreder. Jeg lod som jeg ikke merkte det, for ikke at faae nye Affaires paa Halsen, men gik hen til Apothekeren, og vilde fortælle ham min U-lykke. Bordet var dækket, da jeg kom; men jeg kunde hverken faae Leylighed til at tale med ham eller at spise formedelst en Barber, som var derinde, hvilken udi 5 stive Quarter stod og fortalte mig om en Mand, som har levet for over 20000 eller 21000 Aar siden, og hedede Clearius eller Arius, hvad det var han kaldte ham, som ferte en nye Troe ind her i Jylland, og derfor efter Stift-Amptmandens Ordre blev halshugget. Saa funtes mig han sladrede; thi jeg blev paa det sidste saa hovedsvimlet af hans Snak, at jeg sandsede hverken Dor eller Dag. I kand vel selv vide, hvor viderlig saadan Snak var for mig, der havde saa meget andet i Hovedet. Jeg besluttede endelig at opoffre mit Middags-Maaltid, og undstak mig, men har staact siden en halv Time og lurer paa samme Barber, hvis Vey jeg vidste maatte falde her igennem, naar han kom ud. Men til min U-lykke traf jeg paa Monsieur, hvilken jeg tog for Barberen, saasom han er ligeledes kædet. Ach Taalmodighed, Taalmodighed! det er en stor Dyd. En anden Gang, naar min Røde bliver forstaaren, skal jeg aldrig klamres med Skæderen, for ikke oven i Røbet at komme i Vagten, og om jeg kommer i Vagten, skal jeg sidde taalmodig der og aldrig meer stikke Bud efter min Bone, for ikke at blive Hanreder, og naar jeg en anden Gang bliver Hanreder, skal jeg bære mine Horn taalmodig, for ikke at giore min Bone Afbigt, og endelig hvilken Barber udi Byen der herefter vil dræbe mig med Snak, skal det staae ham frit for, thi saa doer jeg kun eengang.

Niels. Monsieur! jer Sorrig gier mig ondt; havde jeg vidst jer flette Skibne, skulde jeg ikke have slaaet jer igien. Jeg kand ellers mærke af den lange Tale, som I siger den Mand forte hos Apothekeren, at det er Mester Gert Westphaler, thi han er som Capitain for alle Barberere udi Jylland i at snakke.

Henning. Men hvorledes er den Barber bleven saa lerd?

Niels. Han er ikke saa lerd; thi naar I har omgaet ham en halv Snees Gange, har I hørt all hans Lærdom. Han kaager immer op det samme; den Historie om Arius har han fortalt saa mange Gange, som der er Haar paa hans Hoved, saa at der er ikke et Barn her i Byen, der er jo god Ariander, det er at sige, kand læse op Ord fra [Ord] den samme Historie.

Henning. Taler han da intet uden om den Arius?

Niels. Jo han har ogsaa smaa Magaziner paa andre Materier; somme Tider taler han om de 7 Chur-Førster, somme Tider om Tyrken, om en Neyse, han engang gjorde fra Hadersleb til Kiel, somme Tider hærgler han Øvrigheden her i

19-21. en Mand, som . . . heede . . . Arius o. s. v.] Her menes den bekendte alexandriniske Geistlige i det sjerde Aarhundrede, der blev fordømt for Kjetter i Lære og Skrifte.

Stiftet igennem. Disse Materier taler han vexels om, hvorudover vi her i Byen tit har sogt for ham, at han kunde blive eet eller andet, enten ved Raadstuen eller Byetinget, forhaabende, at naar han har faaet noget at bestille, han skal lade af at snakke saa meget. Men der er han; vil I nu hevne jer, saa har I den rette Mand, I leder efter.

Henning. Ney Monsieur! jeg vil hen og hevne mig paa Apothekerens gode Randers-Oll! thi jeg har i Sinde at begrave all min Forræd udi et Nijs i Dag. Vil Monsieur gaae med mig? Jeg kand forsikre, at han er velkommen.

Niels. Jeg er ikke fiendt.

Henning. Det vil intet sige. Kom Kun med mig.

Niels. Saa maa vi da flynde os; thi der er Mester Gert. Han vinker ad os; ney Tak! see om vi er saa gall og bliver staende.

Scen. 2.

Mester Gert Westphaler alleene, kommer frem, og vinker ad de andre.

Hey Mossiers! Et Ord, Mossiers! Hey, jeg har noget at tale, som ligger Magt paa, Mossiers! Ney Skam faae dem heller, end om de vil bie. Disse Folk her i Byen er Kun for at æde og drikke. Ney da voer jeg mit Fodeland Westphalen; der har man hver Time paa Dagen Snakke-Forsamlinger, hvor der disputeres om allehaande Materier, undertiden hele Nætter til om Morgenens Klokkens fire, saa at fast ingen gaaer af saadane Forsamlinger, forend han er saa hæs, at han ikke kand tale meer. Var der ikke, fordi jeg havde boet her saalenge, og havde min Moer i Landet, blev jeg her ikke en Time længer; thi jeg kand for min Part ikke leve uden Omgiængelse og Discours. Naar jeg kand komme til at snakke med Folk, skytter jeg hverken om Mad eller Drikke; men her naar man vil besøge Folk, nægter de sig inde, og naar man kommer ind, gaaer det ud paa en Forkiering eller Lanter. Talen er jo det, hvorudi vi fiendes fra Besterne; det andet, nemlig at spille, æde og drikke og sove, har vi tilfælles med Besterne. Jeg kand nævne Folk her i Byen, som ikke har villet ladet sig barbere af mit Huus, eftersom jeg undertiden har tilbuddet at giore det selv, ikke af nogen Trang (thi jeg har Svenne nok), men for at tale med got Folk, som jeg barberede; ja de har heller ladet sig rage af Mester Christoffer, i hvis Huus der har aldrig været en ærlig Ragekniv, saa at de vil heller lade sig rive Hudens af deres Hager end at høre mig tale. Hvis jeg forte Kierling-Snak, var det noget andet; men jeg raisonnerer om saadane Materier, som man maatte give mig Penge for at høre. Her var en Skipper nyelig fra Bortehude; han kunde sionne paa min Tale, thi han havde ikke hørt mig en halv Time, forend Taarene stod ham i Øynene.

Scen. 3.

En Tigger-Kierling. Mester Gert Westphaler.

Kierlingen. Far! gi ma en Skilling til Brod; a er saa svolten, Falil!

Gert. Est du gift?

Kierlingen. Ney er a ik, Falil! a er en farre Enke, som sidder med maane Born.

Gert. Hvem var din Mand, Mutter?

Kierlingen. Ach bitte Faar! a stiemmes ved at sevet! han stull see op no, det a gift og tigget.

Gert. Var han Matros eller Soldat?

32. Forkiering eller Lanter] Forkiering var Navnet paa et Bræspil, Lanter paa et Kortspil.

Kierlingen.

Rierlingen. Sy sy! ney vist, han var en geystlig Mand, nemlig Substitut hier i Byen.

Gert. Herre Gott, var han Substitut? Det Folk pleyer dog gjerne efterlade nogle Skillinger.

Rierlingen. Ney han ik, for han leuet rou Aar uden Bro, for han doe; der kom en Tratt imell ham og Provsten, hvorover han blev affat.

Gert. Ja Mutter! man skal aldrig sette sig op imod sin Vorighed; hvorledes gik det ikke Arius, der satte sig op imod sin Bispen? Du har vel hort tale om Arius?

aldrig havde været oved i Lands-Lov og Ret eller nogen Tiid haft sin fod paa Tinget, turde mode for saadan Mode. Bispen, hvorvel hans siende, maatte selv tilstaae, at om han havde været oved udi Nettergang, at han havde blevet en stor Procurator; men han havde, som jeg siger, aldrig haft sin fod paa noget Ting — Ja hvor var det nu, jeg slap?

Rierlingen. Ach gi ma en Skilling, Falil! a vill hen og klof noet Bro, a er faa svolten.

Gert. Nu erindrer jeg, hvor jeg slap: Arius modte for Lande-Mode uden Procurator, tilstod reent ud, at han havde



Rierlingen. Ney a har ik; var han her fra Byen?

Gert. Ney han var fra Tyrkiet. Den samme Arius sik Ordre af Bispen at oplegge en Bog; men hvad havde Arius at bestille? han lod indfore udi samme Bog noget, som ikke havde været tilforn, og som Bispen holdt for Ritterie. Nu kunde han have sluppet, dersom han havde villet sydt Skylden paa Bogtrykkeren; men det vilde han ikke, han sagde: Det bor saa være. Sagen kom for Lande-Mode, hvor Arius modte selv uden Procurator, thi han havde en flydende Ting, og kunde sige hvad han vilde. Jeg tor sige, at alle de Procuratores, som er her i Byen, endogsaa Tobias Christoffersen selv, bør ikke Vand imod ham: de er kun nogle Tingstude, Mutter! mod Arius. Det er mest at forundre, at han, som

2. Substitut) Substituter kaldtes Dugnenes Medhjælpere, hvilke dog vist hælden kunde „estrlade nogle Skillinger“.

forandret Bogen saaledes, forsøgtende sin Menig udi fire stive Klokke-Timer, hvorudover han af Bispen og Lehnsmanden blev domt for en Ritter og forvist Landet. Men mon Arius tabte Modet derover? jo jo! Hvad har han at gjøre? han rejser min Troe lige fra Modet til Wien, og der insinuerer sig saaledes hos Kejseren og de 7 Chur-Forster — Men for jeg gaaer videre, faaer jeg fortælle noget om de 7 Chur-Forster.

Rierlingen. Ach Falil! I louet ma en Skilling; a har ino it spist i Dau, a kand it bie længer.

Gert. Saa vil jeg da gaae det forbi om Chur-Forsterne. Summa Summarum, Arius insinuerer sig saaledes i Wien, at han blir Høne i Kurvo sammesteds. Han forplanter herpaa sit Ritterie over hele Tyskland, Frankrig, Italien og Danmark, ja der blev her i Landet fast lige saa mange Arianer, ja fleer end

end Lutheraner; Navnet er endnu i det ringeste ikke uddeet, thi Byestriverens Røne Ariane maa være af det Slags folk udsprung, de fleste Bestillings-Navne gaaer endnu ud paa Arius, som Commissarius, Secretarius, Notarius, fra Høje indtil Lave, indtil Trummelagere, som paa Latin hedder Trummedarius, eller som vi pronuncerer det udi Westphalen, Drummedarius.

Rierlingen græder. La mæ i Noe. Vil J it gi mæ noet, har J ik fornoden at hindre mæ i at sog Almis hos andre. A troer, e Troll har sat den Rol ud paa mæ i Dau med sin Snak.

Gert. Bie lidt, Bestemoer! Nu skal du høre, hvor det gif Arius paa Sikken; da han med Permission engang skulde gaae paa Sec—

Rierlingen. Ach ach ach, hielp hielp hielp!
Løber færdig med sine Krykker.

Gert. Jeg troer, Pøkker rider den Pulverher. See om hun ikke kunde lobe, naar hun vilde. Hun var ikke saa halt, som hun hinkede.

ACTUS II.

Scen. 1.

Gunild.

Det er forskelligt med Mester Gert. Nu har han udi en heel Maanet høer Dag lovet mig at ville giøre det klart. Han har været over ti Gange i Apothekeren's Huus og haft alle de Leyligheder, nogen kunde have, at tale om Sagen og begære hans Datter; ja Apothekeren har selv til den Ende fort sine Døtre neer i Stuen til ham. Men høer Gang han kommer tilbage, og jeg spør ham, om Partiet er gjort, svarer han: I Morgen vil jeg vist nok giøre det klart; thi i Dag kom jeg i saadan vidloftig Snak med nogle fremmede Folk, som jeg fandt i Apotheket, at jeg ikke sit Stunder at forrette mit Krænde. Saa at Apothekeren derover er blevet gandske vred, og spør mig, om jeg og min Son vil fixere ham; thi Sagen er alt afgjort innellem os Forældre, det flettes ikke andet, end at han skal tale et Ord med Manesellen. I Dag har han dog svoret mig til at giøre det klart. Jeg vil deraf gaae for i Veyen til Apothekeren og stille ham tilfreds først. Men der seer jeg han kommer.

Scen. 2.

Gilbert. Gunild.

Gilbert. Hor J vel, Karle! seer nu vel til, at alting er curiosit, til Doctorerne kommer. Apotheket skal visiteres i Eftermiddag. Jeg mener dog, at naar Gylden-Vandet og Aquavitene ere gode, saa spør de ikke meget efter andet. Doctor Herman har udi 10 Aar aldrig examineret mit Apothek anderledes. Det eneste, han spør mig om, er dette: Haben sie gut Salvolatile izund? Das müssen wir probiren, ihe Herrn Collega! Naar saa 7 à 8 Botteller Rhinst Viin er tommet, saa er Visitationen gjort. Men der seer jeg Gert Westphaler's Moer. Hendes Tiinner, Madame!

Gunild. Det er mig kert, at jeg fandt Apothekeren; jeg vilde gjerne tale med ham om det andet.

13. paa Sikken] paa Sidstningen, tilstdst. — 13—14. da han ... engang skulde gaae paa Sec—] Arius sat under en procession i Alexandria pludselig en stark Colik, og maatte føge Secret, hvor han dode. — 43. curiosit] noiagtigt, i rette Stand.

Gilbert. Vil hun noget andet, Madame! saa er intet bedre, end at hun tager Seneps-Blader ind. Men jeg veed ellers nok hvad hun mener. Jeg har ti og ti Gange sagt, at Svøgerskabet staer mig an. I lover, at jer Son skal komme til mig og giøre det af. Han kommer ogsaa, men staer hver Gang og præker om noget andet Sladder til den mørke Nat. Jeg har aldrig min Liibs-Tiid seet saadan frier. Jeg lar mig min Troe ikke fixere længer; vil han have min Datter, saa maa han giøre Ende derpaa, at Sagen engang fand saae Hull, som man siger.

Gunild. Hun saaer nok Hull, hr. Apotheker! Det er min Troe ikke af Roldsdindighed; thi han er saa forliebt, som nogen fand være.

Gilbert. Hvorfor fanden frier han da ikke, i Steden for at præke Eventyr for os? Hvad bryder mig at vide, hvilken Mand Doctor Arius var? Jeg har nok at giøre med de Doctorer og Barberer, som vi nu have. Det er jo en Mand, som er dod for over halv andet hundrede Aar siden, og er færdig at staae op igien. Hvad bryder mig ogsaa at vide, hvor mange Paver og Thur-Førster der nu er til? Mit Apothek fand jo meget vel staae, om der aldrig var een i Verden.

Gunild. I Dag har han svoret mig til at giøre det af.

Gilbert. Det er got, Mutter! Min Datter skal være da hjemme; han maa spørge efter hende, thi jeg saaer selv ikke Leylighed at tale med ham formedelst en Visitation, som skal holdes i mit Huus i Dag. Adieu! Lad ham kun komme strax.

Gunild. See der er min Son selv, om hr. Apotheker vil tale med ham.

Gilbert. Nej jeg saaer ikke Stunder at tale med ham, I maa sige ham kun hvad jeg har sagt.

Scen. 3.

M. Gert. Gunild.

Gert. Mutter! hvil gif Apothekeren saa hastig?

Gunild. Hor, mit Barn! denne Gang har jeg endnu stillet ham tilfreds, hvorevel ikke uden stor Moer. Manden meen, man vil frære ham. Han har ikke stor U-ret derudi. Det er jo over to Maaneder, siden Partiet blev sluttet, saa at intet stod tilbage uden at tale med hende selv; men den ene Dag gaaer bort efter den anden med din forbandet Snak, som ikke er fire Skilling værd. Hvad mener du Folk er forlegen at vide hvad du bestilte paa din Rejs til Riel, hvor mange Kroer du var udi under Veyen, hvor mange Piger du foede paa Kærne udi hver Kro, og hvor mange Piber Tobak du smogede paa Veyen? Her er jo en stor Deel Folk i Byen, der har været længere frem i Verden; Anders Christensen har jo været 3 à 4 Gange i Bordeus og Roven i Frankrig, ja Fanden i Vold hen i Trapezund eller Catesund, men fortæller ikke noer saa meget om sine Rejser.

Gert. Det er min Troe ikke Pakketeller, jeg fortæller om min Kielske Rejse, hvor mange Potter Oll jeg drak, og hvor mange Piber Tobak jeg smogede; men adskilligt, som er værd at høre. Vil nu kun Mutter give Agt paa om det er Pakketeller, saa vil jeg kertig repeterere den hele Rejse: Vi vare til sammen i Selfstab —

Gunild. Ey, gak til Bloks-Bierg med din Snak. Hen og forret dit Krænde, eller sige reent ud, at du har ingen

47—50. Anders Christensen har jo været o. s. v.] Denne Anders Christensen var en dengang bekjendt virkelig Person, der 1723 i København udgav en eventyrlig Beskrivelse over sine Reiser.

Lyst dertil, saa kand der blive en Ende derpaa. Flux hen samme Øyeblik, og kom tilbage og sleg mig Svar.

Gert. Ey, der haster jo ikke saa farlig meget, Mutter! I kand jo sagte lade mig fortælle.

Gunild. Jeg har jo hørt den raaden Historie over hundrede Gange tilforn.

Gert. Ach bie dog lidt, Mutter! jeg skal giøre den saa fort som mueligt.

Gunild. Lad mig gaae, siger jeg, eller jeg gir dig et Par Ørefingen, saa du skal rumle om.

Gert. Blant andre, som var i folge med mig til Kiel, var en Hattemager-Svend —

Gunild gir ham et Par Ørefingen. Det er for dig, og det er for din Hattemagersvend.

Gert. Et brav Stykke Karl var den samme Hattemager-Svend, som endnu boer i Kiel — han trækker ham efter haaret ud, og han blir ved at fortælle, til hun har trækket ham ud. Jeg troer, Konen er gall; maa jeg ikke snakke? Men der seer jeg en fremmed Mand.

Scen. 4.

En fremmed Haderslever. Gert Westphaler.

Hadersleveren kommer ind med en Vadsæk paa Ryggen. Det er dog ikke saa lidt en Bye, som jeg tænkte. Denne Plads maa vist være Torvet; men her seer man ikke ret mange Folk. Dog der seer jeg en Mand; hor, Landsmand! hvad heder dette Torv?

Gert Westphaler. Det heder Torv.

Hadersleveren. Ja jeg tænkte, det var en Gade.

Gert. Er det Gade, saa er det ikke Torv.

Hadersleveren. Veed han intet got Logement at recommendere mig for en billig Pris?

Gert. Jo mænd, der er et Kammer i mit Huus ledig.

Hadersleveren. Det var kostelig; saa vil jeg følge ham strax hjem, thi jeg er saa træt.

Gert. Hvor kommer ellers den gode Mand fra?

Hadersleveren. Jeg kommer fra Harslov, om Monsieur er kiendt der.

Gert. Ja vist er jeg kiendt i Haderslev; jeg reyste en gang derfra til Kiel, men glemmer aldrig den Neyse. Blant andre, som var i folge med mig, var en Hattemager-Svend, et brav Stykke Karl, som endnu boer i Kiel, og holdes for den beste Mester. Alle Hatter, jeg har brugt udi lang Tid, er af hans Arbejd; thi han gior dem saa ørlige og troefaste som nogen udi Jylland. Summa Summarum, vi reyser sammen til Kiel hver paa sit Haandverk, for at forsøge vor Lykke der. Thi Kiel er en meget god Stad at komme fort for Handverks-Folk; jeg veed, at mange af mine Kiendinger er kommen dit hen med tomme Hænder, men inden nogle Aar have staat sig som Ulfs-Klinger. Thi Sagen er denne: der er saa Arbejdere, og Folket i Byen er velhavende, og beraler vel, derforuden er der got Ribe paa alting. Jeg skal fortælle Monsieur korrigt, hvorledes Ribe var paa Madvare i min Tid: Forst gav man for det beste Pund Flest, som nogen ørlig Mand vilde komme i sine Ørter, ikke mere end en Lybst Skilling —

Hadersleveren. Ach Monsieur! det blir for vidtligstig at fortælle.

Gert. For det andet for et Pund Øre-Riob ikke mere end en Sosling.

Hadersleveren. Ach det kommer jo ikke Neysen ved.

49. Ulfs-Klinger] et vist Slags tilforn ansete Raardeklinger, mættede med Billedet af en Ulv.

Gert. Tredie for en halv Tonde Smør ikke meer end fire Rigsdaaler.

Hadersleveren. Hor, Landsmand! jeg vil sige reent ud, jeg har ingen Taalmodighed at høre paa alt dette.

Gert. Fierde for en Snees Eg ikke meer end en Lybst Skilling.

Hadersleveren. Ey, hvad har jeg med jer Eg, Smør og Flest at bestille? Vilde I bryde mig altid med saadan Snak, vilde jeg ikke være i jer Huus for intet.

Gert. Femte for en Porte Franss Brændevin ikke meer end — Ey Monsieur! bliv ikke saa utsaalmodig. Nu, jeg vil da gaae dette forbi og fortælle om Neysen. Vi fandt udi den første Kroe paa Veyen en Mand, som saae meget vel ud, med stobte Solv-Knapper i sin Kiole og sorte Florels Bufer; den samme Mand talede os meget venlig til, og sagde: Mossiors! skal vi ikke drinke sammen? Vi takkede for den Kve, han vilde giøre os, og drak med ham det ene Krus efter det andet i bona charitate, indtil vi blev, reverenter talt, halv drukne. Da bod han sig omsider til at drinke duus med os; vi bukkede og krummede os, og drak duus med ham. Foermanden sad imidlertiid og smilende udi en Krog; vi spurde ham nogle Gange: Swager! warumb lacht er? men han svarede altid: Nichts. Endelig, da vores nye Duus-Broer var gaaen bort, sit vi at høre, at det var Bodelen af Sleswig. Nu vil jeg forestille Monsieur, om folk med Billighed kand blamere os derfor; thi forst — Om Permission, jeg har saadan hiertelig Hoste, jeg maa vende mig lidt fra ham. Imidlertiid sniger den anden sig bort. Gert taler og hoster imellem, medens han har saa vender sig om. Forst, siger jeg, vidste vi jo ikke, hoster imellem, at det var Bodelen af Sleswig, hoster igien, og posito, hoster igien, vi havde vidst det, hoster igien, saa var vi jo derfor lige gode; thi naar vi ret estertenker hvad en Skarprett er, hoster igien, og vender sig derpaa om til den anden, saa er det jo ikke andet end Øvrighedens Fuldmægtig. Men hvor blev han af? Mon fanden tog Hadersleveren? Hey Monsieur Harslever! hey Landsmand Harslever!

Scen. 5.

Gert alleene.

Droolen skal flyve jer ad, I Haderslevere! saa mange som I ere. Denne Karl maa uden Tvivl have været en Nobel Venetiano, thi han var saa snedig, men han skal maa ikke undgaae mig. Det er jo et Skelms-Stykke at snige sig saa bort, naar en brav Mand vender Nyggen. Jeg træffer ham nok til Christoffers, hvor reysende Folk pleyer at tage ind. Der maa jeg strax hen.

ACTUS III.

Scen. 1.

Et et Verthuus, hvor nogle Borgere sidde ved et Bord, og raisonnerer over et Krus' Øll om Aviserne.

I. Borgere. Herr Vert! lad os faae de sidste Aviser.
Verten. Her er de, I go Vennet!

40—41. en Nobel Venetiano] „Ingen Adelsmand ere nu omstunder udi meer Anseelse end de Venetianske. De samme sette saadan Pris paa dem selv, at de agte sig lige med dem, som ere af Kongeligt Blod; og er det derfore, at visse Potentater have lader sig indskrive blant Venetiansk Adel“ (Holbergs 163de Epistel).

Borgeren.

Borgeren. Er der noget i dem?

Verten. Jo der er noget hid og dit, som er merkværdigt.

Borgeren. Vær I saa god og las dem for os, Herr Vert! I læser saa god Prent.

Verten. Ja nok; men saa maa I ikke snakke imellem.

Borgeren. Ney vi vil hverken snakke eller driske, saa lange I læser.

Verten. Jo I maa vel driske; jo meer I drisker, jo bedre skal jeg læse. Giv nu Agt. Fra Regensburg skriver man, at man frygter for Pest, og at allerede nogle Huse ere anstukket.

Borgeren. Pog Slapperment! og vi tilstodder alligevel Rensborgere at rejsen her igennem Byen. Her har aldrig været Anstalt udi Staden, og der blir heller aldrig. Saar jeg sat paa Brefoged og Bormester, skal jeg sige dem reent ud, hvilke Karle de ere. Pesten allerede udi Rensborg, og vi lader alle Mennesker komme i Byen uden Pass! Ja jeg tor ikke sige hvad jeg mener.

Verten. Ach Monsieur! det er ikke Rensborg, men Regensburg, som ligger midt udi Tyskland.

Borgeren. Ja saa.

De leer allesammen.

Verten. Udi Siebenborgen skal der være myelig fod en Kalv med en Haar-hue paa Hovedet og Fryndser om Benene, hvilket Indbyggerne holde for ikke betyder meget Gott. Samme Kalv døde strax, men talede, forend han døde, disse Ord: Va, va, Siebenborgen!

Borgeren. Hvad siger I om det, I gode Mand? Ach Herr Vert! løs det nok engang; Joren Handstemager hørte det ikke.

Jorgen Handstemager. Det kand ikke andet betyde end Krig imellem Tyrken og Keyseren; thi for den forrige Krig blev der og født en Kalv. Man hører ikke andet end Vidunder. Jeg troer ikke, at Verden kand staae i fire Aar.

Borgeren. Mener du det, Jorgen?

Jorgen. Ja jeg har saa mine Betænkninger.

Verten. Fra Venedig skrives der, at forgangen Maaned var saadan Kulde, at alle Cardinalerne frose til.

Borgeren. Alle Cardinalerne?

Verten. Ney jeg troer, der staer Canalerne.

Borgeren. Ha ha ha ha!

Verten. Vil I narre mig, saa vil jeg ikke læse meer. Lad Jorgen Handstemager løse Resten.

Borgeren. Jorgen! løs du da; det er en Tver-Driver, den Christoffer.

Jorgen. Der haver udi Carnavalen været adskillige Momme-Lystigheder.

Borgeren. Hvor ligger den Sted Carnaval, Mester Joren?

Jorgen. Den ligger i Polen.

Scen. 2.

Gert Westphaler. Borgerne. Verten.

Gert. God Dag, Christoffer! Har I ikke fornømmet noget til en Harslover, som myelig er kommen til Byen?

Verten. Ney jeg har ikke, Mester Gert! Hvad skulde den Harslover hede?

Gert. Det maa Pøller vide; han besilte Logemente i mit Huus, og lob siden fra mig.

Verten. Det var ilde glort. Veed I ellers hvad I skal giøre for at hevne jer?

13—14. Her har aldrig været Anstalt] Her er aldrig truffet de fornødne Foranstaltninger. — 31—32. for den forrige Krig] for den forrige Krig.

Gert. Skam, der veed.

Verten. I skal rejsen til Harslev og bestille et Logement der i Byen igien og derpaa strax ogsaa lobe bort. Det er min Troe det beste; saa er den ene Bye den anden intet skyldig.

Gert. Jeg troer neppe, der er en Kroehus-Mand i hele Verden, som jo harcellerer.

Verten. Hvad vil I have at driske, Mester Gert?

Gert. Giv mig en halv Potte Øll af det beste.

Borgeren. Jorgen Handstemager! bliv I ved at læse, saa slipper vi at snakke med Gert Westphaler; thi vi kender nok hans Snak, indlader vi os kun aldrig saa lidet med ham, er vi strax fast.

Jorgen. Fra Spir skriver man, at Thür-Forsten af Menz med de andre Thür-Forster vare forsamlede at beraadslaae om —

Borgeren. Tov lidt, Joren! Et Thür-Forsten af Menz ogsaa ikke Bispe?

Gert Westphaler. Jeg hører, Mossiors! at I taler om Thür-Forsterne.

Jorgen. Ja det er kun imellem os.

Gert. Der ere 7 Thür-Forster in alles.

Jorgen. Det veed vi heel vel, Mester Gert!

Gert. Tre af dem ere geystlige, og de andre fem verdslige.

Jorgen. I har Ret, Mester Gert: 5 og 3 er 7.

Gert. Ney jeg fortalede mig, der er kun fire verdslige.

Jorgen. Det er got nok; men ingen spor jer derom.

Gert. Af de geystlige er Erke-Bispen af Köln den fornemmeste.

Jorgen. Ach Herrre Gott! det er jo noget, som I ikke har fornoden at fortælle mig; jeg veed det jo ligesaa vel som I.

Gert. Derefter folger Erke-Bispen af Trier.

Jorgen. Maa vi ikke sidde i fred? Vi taler ham jo inter til.

Gert. Den tredie er Erke-Bispen af Menz.

Jorgen. I maa tale hvad I vil, saa hører vi intet dertil.

Gert. De andre fire ere verdslige. Jeg kand ikke erindre deres Navne; men jeg veed nok, at de ere fire.

Jorgen. Jeg var tilfreds, at I kom aldrig noget ihu, saa blev man i Roe for jer.

Gert. Disse 7 Thür-Forster regerer det fierde Monarchie; thi der har været 3 tilforn, nemlig det Phrygiske, Elamitiske og Mesopotamiske, og dette er det sidste. Naar Thür-Forsterne gaaer under, skal ogsaa Verden forgaae efter Sybille Spaadom; derfor passer man saa noye paa, at saa snart Aanden gaaer af en Thür-Forste, valger man strax en anden ud i hans Sted, paa det at Verden ikke skal forgaae, og har det stedse været saaledes practiseret siden Keyser Augusti Tider, hvilken berommelig Keyser sifrede det fierde og sidste Monarchie efter Sybille Begjæring, som raadde ham at grunde det paa 7 Stotter. Hvorpaas samme store Keyser gjorde to berommelige Ting: (1) i det at han udfkrev all Verden til Skat; (2) i det han indfistede de 7 Thür-Forster. Paven var vel derimod, og sagde: Ihro Keyserl. Majestet! warum so viele weltliche Fürsten auf einmahl zu machen? Men Keyser Augustus, som var en Mand, der ikke lod sig pirre noget ved, blev vred, og svarede: Ihr Papstliche Excellenz; ich will es so haben. Hvorudover Paven strax faldt til Fode, og bad om Naade, ved hvilken Rdomyghed han saa meget udvirkede, at Keyseren tilstædde ham at giore 16 Cardinaler paa eengang, hvilke ere ligesom geystlige Grever eller Baroner; thi Cardinalatskabet falder alleene til den ældste

20. Der ere 7 Thür-Forster in alles] De tydste Chursyfers Tal var tidligere syv, men paa Solbergs Tid ni. De geistlige Orden var: Mainz, Trier, Köln. — 39. det fierde Monarchie] Man inddelte forhen Verdenshistorien i fem Afsnit, det første om Jøderne, de andre om „de fire Monarchier“: det assyriske, det persiske, det græske og det romersk-tydste.

Son,

Son, men aldrig til Datter, thi hvis en Cardinal deer, og efterlader sig alleene Datter, falder Cardinalatet til Paven igien. De andre sniger sig ud af Vertshuset, og Mester Gert holder fast paa Jørgen Sandstemager. Vi har ogsaa haft Cardinaler her i gamle Dage, Jørgen Sandstemager! men nu er de afskaffede.

om jeg saae en Cardinal, jeg jo slog ham lige paa Øret, og sagde — Sir Jøren Sandstemager et Par Øresigen i hans Sidighed. I Karl! I Blodsuere! sagde jeg, I var værd, at man skulde træde jer under Fedder. See saa skulde man gjøre med jer. Slaaer Jøren paa Gulver, og træder paa ham, som striger om Sielp.



Jørgen. Vy, slip mig, eller jeg gior en U-lykke paa jer.

Gert. Den sidste Danske Cardinal heerde Arcimboldius, en Karl, som ved Aflads-Breve gjorde saadan Skade, og trækede saa mange Penge af Jylland, at Landet har endnu ikke funnet komme sig igien. Jeg har derudover fattet saadant Hæd til Cardinaler, Mester Jøren! at jeg kunde ikke bare mig,

Gert. Om Forladelse! naar jeg kommer paa den Materie, blir jeg saa hidsig, at jeg ikke kand styre mig. I maa gierne slaae mig igien. Summa Summarum, samme Arcimboldius var den sidste Cardinal udi Jylland; thi —

Jørgen løber ud, og straaler, og Mester Gert efter, holdende ham i Saaret.

Scen. 3.

Scen. 3.

Verten alleene.

Dette gaaer aldrig vel; han kommer hid og skiller mig ved alle mine Giester, ved all min Næring. Saa fremt her er Øvrighed i Byen, og jeg heder Christoffer Persen, saa skal Mester Gert ikke have giort det omfonst. Ingen af dem betalte en Skilling, da de gif ud, og jeg veed ikke, naar jeg faaer mine Penge. Lad mig see: Joren Handstemager sit fem Kruus Øll; han er en langsom Betaler, jeg kommer for Sikkerhed at skrive ham for 6 Kruus. Jens Buntmager 3; jeg maa skrive 5, thi han kand taale at betale. Christen Moller maa jeg sette 2 eller 3 Strager til; thi det er dog u-retfærdige Penge, han haver. Cantoren havde alleene 11 Kruus; ham vil jeg ikke skrive højere, thi det er min beste Melke-Roe. Hvis vi havde os ikke de Strager forbeholden, funde ingen ærlig Mand crediter. Men det er ikke nok, at jeg faaer mine Penger igjen; de gode Folk havde drukket mere, hvis de havde funnet sidde i Roe. Jeg er vis paa, Cantoren havde endnu taget 11 Kruus paa sin Samvittighed til de andre; thi han er virkelig een af de beste Folk her i Byen, der under en ærlig Borgermand en Skilling. Men jeg skal hevne mig paa Mester Gert, om jeg ellers heder Christoffer Persen; thi faaer jeg ikke henv, saa er min Næring flytten. Min beste Profit bestaaer derudi, at jeg skienker for Folk, som kommer i mit Huus. Jeg følger vel en Hob Øll uden Huset, men baader ikke saa meget derved; thi de Folk, som henter Øll, vil have fuldt Maal. Derimod skienker jeg paa Skum for andre got Folk, som kommer i Huset, saa at altid Skummet bringer mig en Porte paa fire Rander. Jeg vil ikke tale om, naar got Folk blir drukne, at jeg ofte kand give dem et halv Kruus for et heelt, hvilken Profit jeg kand giore med en god Samvittighed, thi der er drukne Folk ikke tieligt, at de faaer Krusset fuld. Saa altid det Øll, jeg følger i Huset, bringer mig dobbelt saa meget ind, som det, jeg følger uden Huset. Det er en forbandet Karl med hans Snak, han har det som en hidsig Feber; hvis Øvrigheden i Tide ikke hemmer det, saa jager han os alle af Byen. Der er saa mange Maader, eet Menneske har at plage et andet med. Jeg troer, om man syede Munden til paa den Karl, saa lærte han sig til at snakke med den anden Ende. Jeg har aldrig min Livs-Tiid fiendt Magen dertil. Men jeg maa i Tide tænke paa Raad derimod.

Han driller alle Slumpe af Krusene, og gaaer ud.

ACTUS IV.

Scen. 1.

Gert alleene.

Det var mig en forbandet Harslover. Jeg har spildt den hele Dag bort paa at lede efter ham, men forgives. Hillement, nu kommer jeg ihu, at jeg skulde hen til Apothekeren at afgjøre det andet. Mon det ikke skulde være for silde? Dog hvor silde det er, er det dog bedre at gaae derhen end at blive gandste borte.

Scen. 2.

Tobias Procurator. Verten.

Tobias kommer ind, og banker paa Vertens Dor. Herr Vert! giv mig et Glas Brændevin. I pleyer jo at have nogle Draaber, som styrker Hjertet.

25. baader] vindere.

Verten. Serviteur, Monsr. Tobias! Hvor kommer han fra?

Tobias. Det er jo jer lige meget.

Verten. Herre Gott! I er udi saare ond Humeur i Dag.

Tobias. Ja det er sandt. Har I nogle Draaber, saa lad mig strax faae dem.

Verten. Men hvad skader Jer da? Er der sted nogen U-lykke, eller er der nogen Sag bleven forligt?

Tobias. Ey du Narrenkopf! lad mig faae hvad jeg begiører, og holdt inde med saadan Snak.

Verten gaaer ud efter Brændevin, medens den anden sidder med Saanden under Kinden.

Verten. Her er Brændevin med Draaber i.

Tobias. Jeres Skal, Herr Vert! Det giorde got. Hor, Christoffer! nu vil jeg høre jer Betenkende, om noget; vil I nu domme, om det er ret eller ey? I veed nu, at jeg er en ærlig Mand, der vil ingens U-lykke, og at jeg søger altid at forlige fattige Folk, som ingen Midler har at fore Process med.

Verten. Ja det er sandt nok; den Reputation har I over den hele By. Men bor man og ikke forlige rige Folk?

Tobias. Ney holdt, sagt! saa maatte Fanden være Procurator.

Verten. Ja ja, det er menneskeligt.

Tobias. Hvad menneskeligt? I taler som en Gaas. Jeg holder for, det er u-ret, det er et Skielmsstykke af en Procurator at forlige en Sag; det er jo at sticke fra Brefogden, det er at sticke fra Skriveren, det er at sticke fra sig selv.

Verten. Ja det er saa vidtloftig.

Tobias. Ney hor, Christoffer! jeg vil bevise det saa klarligt, som 2 og 3 er 5. Har en Skriver Ret til at tage Skriver-Penge eller ey? Slig mig Kun aut, aut.

Verten. Han har Ret dertil; thi Loven siger, at han skal have Skriver-Penge for Stevninger og andet.

Tobias. Vaar nogen betar ham den Ret, gior han vel eller ilde? Svar Kun aut, aut.

Verten. Han gior ilde.

Tobias. Ergo gior een ilde, der forliger Sager, hvoraf de Mand skal leve. Ja jeg tor sige, han er en Tyv, thi Tyverie eller Furtum er mange Slags. I Karle, som ikke har studeret, Falder Kun det Tyverie, at bryde ind i en Mans Huus og sticke. Ney Tyverie er ikke alleene at tage eens Gods og Penge bort, men ogsaa at opsnappe det, som er paa Veyen at blive hans. Ex utroq. capite actio furti; thi foruden det, som man Falder furtum manifestum, non manifestum, furtum conceptum, oblatum, er der ogsaa noget, som man Falder furtum prohibitum & non exhibitum, til hvilken Classe kand henfores denne Casus, thi at hindre een udi at faae sine staalne Rosser tilbage eller at hindre han udi den retfærdige Gevinst, som een er lovet, er det samme. Saaledes er det Tyverie at hindre og afvende en Flod at flyde til mig. Den, som gior det, stikler det Vand fra mig, som er paa Veyen at flyde til min Gaard. Furti actio competit ei, cuius interest rem salvam fore; saa lærte Tobias og jeg i gamle Dage paa juridiske Collegier.

Verten. Jeg troer nok, det sidste er ret, fordi der var saa meget Latin og Græsk deri; men det, som I sagde først alleene paa Dansk, funde jeg ikke begribe, at det var ret.

Tobias. Nu vil jeg tale tydeligere, saa at I skal tage og føle derpaa: En god ærlig Mand her i Byen (jeg vil sette Cantoren) er paa Veyen til jer Huus for at unde jer en Marks Penge eller to, en anden moder ham og hindrer ham udi det Forsat; gior han vel eller ilde?

Verten. Han gior som en Skielm, thi han betager mig min Næring, og stikler fra mig; derfor mener jeg paa saadan Fundament at stegne Gert Westphaler.

Tobias.

Tobias. Hvad har han gjort?

Verten. Han skildte mig i Dag ved alle mine Giester; de kunde ikke være her længer for hans forbandede Snak, men den ene sneeg sig ud efter den anden. Hvad synes jer, Monsieur Tobias! at jeg skal giore herved?

Tobias. I skal lade ham stevne; lad kun mig raade; jeg skal føre den Sag ud for jer som en ørlig Mand. Vi skal actionere ham efter den Artikel: Si quis panno rubro armatum fugaverit —

Verten. Hvad er det paa Dansk?

Tobias. Paa Dansk hedder det: Dersom nogen ved rodt Klæde gior Bester lobstke —

Verten. Men jeg veed jo, at Snak er ikke rodt Klæde, og Handverks-Folk er ikke Bester.

Tobias. Det er sandt nok; jeg veed jo vel, at Handverks-Folk kand ikke holdes for far, og at Snak er ikke rodt Klæde. Men ligesom man straffer en, der med rodt Klæde gior fæet lobst og gall, Hosbonden til Skade, saa bor og han straffes, der med u-rimelig lang Snak gjorde Borgerne lobstke, og drev dem af Huset, jer til Skade. Lad kun mig raade, han skal faae en U-løkke.

Verten. Men jeg er bange, at Sagen kand koste mig meer at udføre, end Gevinsten kand blive.

Tobias. Hvad vil det sige, Christoffer? Vil I ikke staae paa jer Ret, gior han maa skee ligesaa en anden Gang. I maa drive paa den Sag i det ringeste for jer Eres Skyld. Folk vil ellers pege fingre ad jer, og sige: Der gaaer den Slyngel Christoffer Persen, der ikke torde staae paa sin Ret. Jeg raader ikke til Process for det ringe Salarium, som jeg kand have deraf; men fordi I er min gode Ven, som jeg nodig vilde skulde vederfares nogen Skam.

Verten. Saa faaer jeg da procedere mod ham?

Tobias. Ja vist, og det jo for jo bedre; thi Sagen kand I aldrig rabe. Der kommer M. Gert. Lad os gaae.

Scen. 3.

Gert Westphaler alleene.

Jeg veed ikke, hvor det kommer, jeg har en slet Skiebne udi denne By; hvis jeg boede paa et andet Sted, kunde jeg fortinne Penge ved min Tale. Jeg troer ikke, noget Menneske, end ikke mine Uvenner, skal sige, at jeg nogen Tid har fort Snak paa Bane, at man har hørt mig tale om Veyrligt, om Gistermaal, om Barselstuer. Jeg fører lutter politiske og udenlandske Discourser, som ikke findes udi mange Boger, og hvis Værdie ikke kand opvyeles med det rode Guld. Et det ikke ubegrænligt, at saadan Slyngel som Jorgen Sandstæmager tor foragte og kaste paa Nakken af min Tale? Nu modte jeg ham igien for Apothekerens Dor, og hvorvel jeg havde hastig Wrende, kunde jeg dog ikke bare mig at fare fort med min Tale; men han fledt sig los. Men, vilde nogen sige, hvorfor kaster du da Perler for Svæin? hvorfor spilder du unyttig kostbare Ord for Folk, som have Esel-Øyne? Jeg svarer dertil: Naar jeg har begyndt en Discours, maa jeg fuldende den. Det er saa min Natur; thi jeg kand aldrig ørgre mig meer, end naar en har hørt Begyndelsen af min Tale, og ikke vil holde ud til Enden. Derfore skal Joren Sandstæmager høre i Dag Slutningen af det, jeg begyndte at fortælle ham, om jeg end skal bryde ind i hans Huus med Magt. Men hillement, jeg forsommer mit Wrende. Jeg maa banke paa.

Scen. 4.

Apothekerens Dreng. M. Gert.

Gert. Serviteur, Jesper! Er Apothekeren hjemme?

Jesper. Jo han er nok hjemme, men er ikke at faae i Tale; thi den hele Doctor-Grad er her i Dag.

Gert. Hvad er da at bestille?

Jesper. Her holdes Visitaz. Men Hosbond bad mig, at naar Mester Gert kom, at jeg skulde kalde paa Mammesellen.

Gert. Got nok; siig, at jeg er her at opvarre hende.

[Scen. 5.]

Marie. Mester Gert.

Marie. Tiennerinde, Mester Gert!

Gert. Skyldigste Tienner, Mammeselle! Jeg er bange, at jeg kommer i ubehyrlig Tid.

Marie. Hvi saa?

Gert. Jeg hører, at her er Visstatz i Dag.

Marie. Det gaaer mig ikke an. Naar der er Visstatz hos min Mama, saa er jeg gestiklig. Men dette angaaer kun ene Mandfolkene.

Gert. Jeg hørte, der var saadan Stoven og Allarm i den store Stue, som der kunde have været holdet en Rigs- eller Kreds-Dag.

Marie. Hvad vil det sige: Kreds-Dag?

Gert. Det er mig kert, Mammeselle! at hun spor mig derom —

Marie. Jeg vil dog ikke bemoye ham med at fortælle det denne Gang.

Gert. Thi jeg veed saa vel Besked derom som nogen her udi Byen.

Marie. Jeg twiler ikke derpaa. Men jeg ønsker dog, at det maa blive til en anden Dag.

Gert. Man maa giore vel Forskiel, min herte Mammeselle! paa Reichs-Tagen und Kreids-Tagen.

Marie. Ja jeg troer det nok; thi der er stor Forskiel paa et Rige og et Stykke Rride.

Gert. Ney det kommer ikke deraf. Jeg skal fortælle hende først hvad en Reichs-Tag er: En Reichs-Tag kaldes sammen af de 7 Chur-Horsterne.

Fortæller saa videre den hele Historie om Chur-Horsterne.

Marie. Monsieur! jeg har ikke Stunder at høre meer. Vil I være saa god og besøge os oftere, skal der være os kert, besynderlig om I kand trefte paa de Tider, som jeg ikke er hjemme. Ellers vil jeg bede, I er saa god at fortælle min Rat Resten af Historien; thi han forstaaer den ligesaa vel som jeg. Adieu!

Gert. Det var min Troe rene Ord for Penge. Jeg seer nok, at jeg gior mig forhadt i denne By ved min Tale; jeg skal forsøvere at lufte min Mund op oftere, thi disse Folk her i Byen er det ikke værd. Man blir forhader just for det, som man burde elskes og øres for. Jeg maa hjem og sige Mutter, hvor haanlig jeg blev modtagen.

Gaaer ud.

22-23. en Rigs- eller Kreds-Dag]. Paa en Rigsdag samledes alle ridders Ridders, paa en Kredsdag kun en enkelt af Tredjelands ti Kredses Stander.

Scen. 6.

Scen. 6.

[Gunild. Marie.]

Gunild [alleen]. Nu maa jeg hen at høre, hvordan min Son har forrettet sit Krende. Det er noget Underligt med den Karl. Familien staer ham an, han er forløbt i Mammesellen, hans Person staer hende an, Forældrene har banet Venyen, han har været paa Venyen saa ofte at frie, og dog altid med uforrettet Sag er Kommen tilbage. Jeg vil ikke haabe, at det er ogsaa saaledes denne Gang tilgaacet. Men der seer jeg Mammesellen. Tienerinde, min herte tilkommende Sviger-Datter!

Marie. Den Titel tilkommer mig aldeles ikke. Hun behager kun at stieme med sin Tienerinde.

Gunild. Hvi saa? Min Son har jo været her efter Begejring.

Marie. Det er sandt nok.

Gunild. Og som jeg haaber, forrettet sit Krende?

Marie. Det kand jeg ey heller nægte. Han havde sat sig for at komme hid for at underrette mig udi den Tydsk Stat og vise, paa hvad Fod Regimentet staer i Tydkland. Det samme forrettede han saa meget vel, saa at jeg aldeles intet kand klage, uden derover at Discoursen varede for længe.

Gunild. Talede han da intet om Rierlighed?

Marie. Nej Madame! saalenge han talede med mig, var han paa den anden Side af Rhin-Strommen, og gik alt dybere og dybere ind i Tydkland, saa jeg derover, af frygt for at blive omsider bragt hen til Tyrkiet, maatte tage Flugten og bede ham fortælle min Rat Resten. Men der er Vatter; nu kand Madame høre hans Betenkende derover.

Scen. 7.

Gilbert. Gunild. Marie.

Gilbert. Madam! hun maa forlade mig, at jeg taler noget plump. Jeg vil aldeles herefter ikke have hverken hendes eller hendes Sons Gang i mit Huus, saasom vi har ikke i Sunde at lade os tage ved Væsen oftere og tilstædde, at vort Huus blir giort til en Fabel.

Gunild grædende. Ach Hr. Apotheker! jeg kand ikke beskrive, hvor meget dette gaaer mig til Hjerte. Jeg tilstaer, at min Son har den Fejl, at naar han kommer paa sin gamle Snak, glemmer han alt andet hvad han skal forrette. Men naar man undtager den Skobelighed, Hr. Apotheker! saa er der mere Onde end Onde hos ham. Han er from, en god Huusholder, har hele Aar ikke en Kuus paa, spiller og ikke, er flittig i sin Profession.

Gilbert. Jeg tilstaer alt dette, Madame! Derfore tilstæder jeg ham gjerne at omgaaes med mine Svenne, som han kand holde Collegium eller Lectie for. Men min Datter skal han blive fra; thi det staer hende ikke an at gaae paa Lectie.

Gunild lader som hun daaer. Ach ach!

Gilbert. Hillement, Bonen faaer ondt. Spring ind, Mariken! og tag den Flaske Numer 3, som staer paa den fierde Hylde.

Sun kommer ind med Flasken, som man flyer hende at lugte til

Gilbert. Her, Madam! tag sig da dette ikke saa nær. Hvad vil det sige, om jer Son ikke faaer min Datter? Han kand jo altid giore ligesaac got Parti.

19. underrettelundervise. — 47. Lectie] Forelæsning.

Gunild. Ach Hr. Apotheker! giv mig dog den Tieneste at have Taalmodighed end engang, for at undgaae folkes Snak. Troe mig, han skal ikke blive fiereret oftere.

Gilbert. Nu nu, Madam! giv jer da tilfreds. Lad ham da komme end engang og giore Alvor deraf.

Gunild. Tak, Hr. Apotheker! Lober han end engang med Liimstangen, skal jeg ikke kiende ham for min Son meer.

Gilbert. Adieu da! De gaer bort.

Scen. 8.

Gunild. Mester Gert.

Gunild. Ach jeg elendige Menneske! den Son bringer mig i Graven. Men see der er han. Tor din lideelige og vanartige Karl understaae dig til at mode for mit Ansigt? Jeg er gall, at jeg legger saadent paa Hjertet; thi jeg burte have slaaet Haanden af dig for længe siden. Hvorledes har du forrettet dit Krende ogsaa denne Gang hos Apothekeren?

Gert. Vel nok, Mutter! alleene at Mammesellen var noget for hastig.

Gunild. Det er at sige, hun vilde ikke sidde hele Timer og høre paa din forbandet Snak. Din vanartige Skielm! Gir ham et Presigen. sig mig, Gir ham eet paa den anden Side. hvorfor gik du hen til Apothekeren? Var det for at tale om Stats-Sager?

Gert. Mammesellen spurde mig, hvad en Krebs- eller Rigs-Dag var i Tydkland, saa veed jeg jo, at jeg maatte underrette hende derom, hvilket man ikke kand giore, uden man beskriver Chr. Forsterne, og viser, at de ere 7 in alles, nemlig 3 geystlige og 4 verdslige. Som for Eksempel: De geystlige ere Chr. Fyrsten af Coln —

Gunild gir ham et Par Presigen igien. See der har du et Par af de Geystlige og Høylærde efter Colns Vægt. Vil du nu holde din Mund?

Gert. Ach Mutter! vor dog ikke saa vred paa mig. Still Apothekeren end engang tilfreds. Jeg skal min Troe ikke opholde Jomfruen oftere med Snak og gaae uden om, men strax lige til, saa at hun skal være fornøyet med mig.

Gunild. Her, Gert! den Vrede, jeg lader see mod dig, reyser sig af lutter Rierlighed. Jeg har end engang, dig uafvidende, stillet Apothekeren tilfreds; gak derfor nu paa staende Fod lige derhen, men viid derhos, at dersom du ferer dig ogsaa denne Gang op som tilforn, skal jeg aldrig kiende dig for min Son mere.

Gaer bort. Mester Gert gaer strax hen og banker paa. Mammesellen kommer selv ud.

Scen. 9.

Marie. Mester Gert.

Marie. Velkommen tilbage, min kiere Mester Gert!

Mester Gert. Romygste Tiener, min herte Jomfrue! Jeg beder tusind Gange om Forladelse, at jeg fortornede hende sidst med min lange Tale.

Marie. Det er ham alt forladt, min kiere Mester Gert!

Gert. Jeg beder, Jomfruen ikke vil regne mig det til Onde.

Marie. Aldeles ikke Hans gode Moer har alt stillet min Papa og mig tilfreds igien.

Gert. Jeg bekiender, min herte Jomfrue! at jeg snakker undertiden noget meget.

31. efter Colns Vægt] fuldvægtige, eftertrykkelige

Marie.

Marie. Ja det har jeg og merket.

Gert. Mange legger mig det til en Lyde; men der findes dog visse brave Folk, som skionne derpaa.

Marie. Det vil ikke sige, Mester Gert! naar man ikke taler saa meget i Utlide.

Gert. Men har da Jomfruen af Sierret forladt mig min forrige Forseelse?

Marie. Ja jeg har, Mester Gert! af mit gandske Sierre.

Gert kysser paa hendes Haand. Jeg vil tiene hende, min herte Jomfrue! vi, som har reyst udenlands, har gierne den Syge eller Ørn, hvad man kand kalde det, at vi vil fortælle hvad vi har hørt og seet paa fremmede Steder, for at lade see, vi ere ingen Hjemfodinger.

Marie. Har da Mester Gert reyst udenlands? Det har jeg min Troe aldrig vidst.

Gert. Jo mænd, jeg reyste engang fra Haderslev til Kiel, men glemmer aldrig den Rejse.

Fortæller den hele Rejse igjen; omstden gaaer Jomfruen ud. Han gaaer og spadserer ved een af Gangene, og mener, hun skal komme tilbage. Men hun lar sig see oven Gangen med en Skaal Vand, som hun slaaer over hans Hoved, sigende:

Kom saa igien og fire os oftere.

Mester Gert gaaer hen til den anden Side med nedslagen Hoved, og spadserer op og ned. Men hvad mon det er for en Mand? Han gloer, som han ikke havde seet et Huus tilforn. Det maa være en Fremmed.

Scen. 10.

En Flensborger.

Mester Gert.

Flensborgeren. Her maa vist boe en Balbeer; jeg seer, der henger Jade ud. Her, er jer Mester hjemme?

Mester Gert. Er der noget til Tienmeste, min Herre?

Flensborgeren. Jeg vilde gierne have mit Skrig af mig.

Gert. Det skal strax skee. Vil Monsieur behage at sette sig ned.

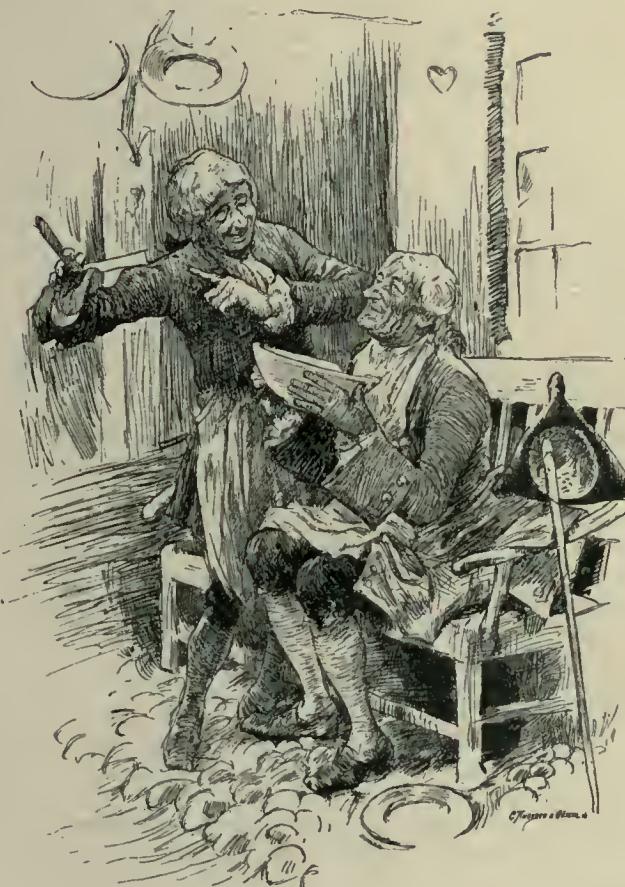
Flensborgeren. Et her noget Aft i Byen?

Gert. Jeg veed min Troe ikke. Jeg har derforuden forsoret at fortælle nogen Ting. Folk her i Byen er issun for at æde og drinke, og gider ikke here tale.

Flensborgeren. Da er jeg en stor Liebhabere af Di-scourser.

Gert. Hvorfra er min Herre, med Permission?

O. Jeg vil tiene hende! Jeg skal sige Dem, De maa vide.



Flensborgeren. Jeg er fra Flensburg.

Gert. Mig siunes, jeg har haft den Kee at see ham udi Kiel.

Flensborgeren. Kand nok være. Har da Mester været udi Kiel?

Gert. I Kiel? Ja vist, jeg glemmer aldrig den Rejse. Jeg skal fortælle min Herre, hvorledes tilgik. Fortæller den hele Rejse. (Det staarer til Acteuren at giøre den saa vidtloftig, som han vil.) Midlertid raaber den anden, at Skægget er vel nok afrager, for at komme des hastigere los; men han maa holde ud.

Flensborgeren sagte. Jeg skal min Troe betale ham med samme Mynt. (Soyt.) Jeg har faaet en stem Byld bag mit Øre, Mester! Veed han ingen Raad derfor?

Gert. Den gaaer nok bort af sig selv; jeg vilde ønske, jeg havde saadan Byld, thi det er meget sundt.

Flensborgeren. God jeg kunde overdrage jer min. Jeg vil ellers fortælle Fortællig, hvorledes jeg sik den Byld.

Gert. Min Herre! jeg skal hen at barbere en anden strax, jeg vilde gierne bede, at han vilde betale mig for min hafte Umage.

Flensborgeren. Forst havde jeg udi 3 Dage en stor Pine paa den Sted, hvor Bylden nu er. Dog det var endelig ikke paa samme Sted, menen Tomme-bred derfra. Udi 3 Dage, eller jeg troer gar 4 Dage, ney det var kun 3 Dage, fandt jeg stor Pine, uden at see ringeste Tegn.

Mester Gert. Det kand nok være, Monsieur! Han er ellers saa god og glemmer ikke mit Salarium.

Flensborgeren. Summa Summarum, efter at jeg havde solet den Pine udi 4 Dage — jeg setter endnu 4 Dage, thi nu erindrer jeg mig det. Det er ellers underligt med Menneskenes Ihukommelse: naar man meest vil giøre sig Umage at erindre en Ting, saa kand Pokker ikke hitte den, og naar man ikke tanker derpaa, falder det ind af sig selv.

Gert. Om Monsieurs Ihukommelse ogsaa herudi slaaer ham fejl, saa vil jeg tage mig den Frihed til at erindre ham om det, mig tilkommer for min Umage.

Flensborgeren. Jeg skal min Troe ikke glemme ham. Midlertid, mens denne Pine varede, frede jeg forstrekkelig bag Gret. Det var saadan underlig Sveed, Mester! den var ligesom et Liim, naar jeg tog den mellem fingrene, og lugtede, reverenter talt, ligesom (jeg tor ikke sige).

Gert. Monsieur! med et Ord at sige: Saabe og Kniv kostet Penge.

Flensborgeren.

Flensborgeren. Det nægter jo ingen, Mester! Nu skal vi strax komme til Sagen. Endelig brod det ud til en rod flek, som nu var lidensom er Naalehoved, nu blev stor som en Ert, nu lidensigien, nu stor, nu lidensigien, nu stor, atter lidensigien, atter stor, nu som et Naalehoved, som sagt er, nu som en Ert.

M. Gert. Frem og tilbage er en lang Vey, Landsmand! Gaar alle Flensborger-Historier i den Melodie, saa gis Fanden have Resten. I skal min Troe betale mig dobbelt, baade for min Umage og Tiids-Spilde.

Flensborgeren. Efter at denne Plet havde varet udi nogle Dage, og jeg imidlertiid solet stor Pine — Jeg glemte at sige dette, at jo mindre Pletten var, jo større var Pinen; thi naar den var Kun som et Naalehoved, havde jeg ingen Lise hverken Nat eller Dag, derimod naar den var som en Ert, solede jeg Kun lidet dertil. Ligesom Pletten tog af, saa tog Pinen til, og ligesom Pletten tog til, saa tog Pinen af, lidens Plet stor Pine, og lidens Pine stor Plet. Mester forstaaer vel min Mening?

Gert. Ach jeg blir gall over denne Snak. Hor, Landsmand! hvis —

Flensborgeren. Nu kommer jeg strax til Sagen. Endelig efter at jeg havde udstaet denne Pine i nogle Dage mere og mindre, ligesom Pletten var stor og lidens til, som foromtalt er og ikke nødig at repetere, brod det omisider ud til en Byld, hvis Begyndelse, Tilvext og Afstagelse jeg fortælg her vil fortælle.

Gert. I skal, saa sandt jeg er en ærlig Mand, betale mig for min Tiids-Spilde.

Flensborgeren. Vi skal nok komme til Rette, Mester! noget kand afsqvittes i den Kielste Neyse. Men hvor var det, jeg slap?

Gert. Jeg veed Fanden, hverken hvor J begyndte eller J slap. Lad mig gaae. I maa beholde de Penge, J er mig skyldig, med all min U-lykke.

Flensborgeren. Vy, det er underlige Folk i denne Bye, som ikke kand høre Folk tale. Nu skal jeg strax komme til Ende, og saa vil vi giore Regning. Bylden var i Forstningen gandske pletted, det er at sige, gandske fuld med smaa Pletter. Jeg veed ikke, om Mester begriber min Mening?

Gert. Hor, Landsmand! gaae af mit Huus, jeg lader jer ellers trekke ud.

Flensborgeren. Men saa gik Pletterne bort, saa kom de igien, saa gik de bort, saa kom de igien, saa gik de atter bort, saa kom de igien, saa bort, saa igien. Den Dag utallige Pletter, en anden ingen.

Gert. A = a = a = a = Mutter! Kom ind til Hielp; her er kommen en Lucifer fra Flensburg i mit Huus.

Flensborgeren. Saa vil jeg da gaae.

Gert. Gaae Fanden i Vold. Det var en forbandet Karl; man flager over mig i Byen, at jeg taler for meget, men jeg er Kun en Sink mod denne Karl. Skam saae han for mine S. f.; thi jeg barberer dog ingen Fremmed ringere. Dog er jeg glad, at jeg slap ham med den Forliis. Det fortrød mig mest, at han vilde ligne sin Historie ved min, ligesom det var ikke mere vigtigt at rejsse udenlands end som at saae en raaden Bylde bag Oret. Jeg tilstaer gierne, at jeg taler meger; det har jeg efter min Far. Men han forte ingen Sladder, og det gior jeg ikke heller. De got Folk her i Byen vil nok savne mig engang, naar jeg er dod, og sige: Fanden fare i Gert Westphaler, han var dog bedre Mand, end vi holdt ham for at være; thi siden han dode, er her ikke een i Byen, der veed saa at tale om udenlandsk Sager. Ja de vil sige: Gid vi kunde grave ham levende op af Jorden igien.

Saalænge Folk lever, agter man dem ikke; men de ere ikke død, forend det fortryder dem. Al vindsyge er ogsaa maa skee til Deels Aarsag derudi. Man seer, at jeg fører Discourses alleene i alle Selkab; andre vil gierne tale med, men kand ikke, og derfor lidet ikke at høre mig tale. Hvorfor hader Jørgen Handskemager mig meest af alle? Just fordi han heldst af alle Folk her i Byen vil give et Ord i Lavet med, men tor ikke fore nogen polisk Tale, naar jeg er tilstæde; thi han veed, at jeg hugger ham strax i Flanken, saasom jeg forstaaer mine Politica bedre end han. Jeg har ofte merket det, at saa tit jeg kommer i hans Selkab, stiller han sig gandske taus an, ligesom han vil indbilde Folk, at han er af de kloge Mand, der taler lidt, og grunder meer. Det er saa en gammel Strateg af vilse Dosimere, der intet forstaaer, og derfor gior sig en grundig Mine og tier, naar lærde Folk som jeg eller andre er tilstæde; da de dog med all deres Grundens tænker ikke meer end en Hest eller et Faar. Skal jeg nu derfor lade mig Munden binde? Nej jeg vil heller være misundet end foragtet. Jeg vil heller, Folk skal sige: Den Karl sidder som en dum Fehund eller Skabhals, der har hverken Maal eller Mæle. Men hvad mon disse Mand vil her?

Scen. II.

Tvende Bestikkelses-Mand. Gert Westphaler.

De tvende Mand. Hans Tiemner, Mester Gert! Det gior os ondt, at vi skal komme til ham med saadant Erende.

Gert. Hvad Erende er det?

Tvende Mand. Vil J være saa god at læse dette?

Gert læser Stevningen: Christoffer Pedersen, Borger og Oll-Tapper her ibidem, finder sig højlig besværget over vel-agte og Bonsterfarne Sr. Gert Westphaler, Barfer her samme-steds, fordi han ved u-timelig, lang og kiedsommelig Snak haver kommet alle fornævnte Christoffer Pedersens Giester til at bortløbe udaf hans Huus, hannem til ubodelig Skade udi sin Væring, hvorfaf han med Kone og Born skulde leve sampt statte og styrde. Derved han formener at fornævnte Gert Westphaler højlig har forgrebet sig mod Gieste-Retten. Thi gives fornævnte Gert Westphaler lovlig Gieste-Retten Varsel herom i Gieste-Retten at mode, som holdes i Eftermiddag Blokken 5 i Bye-Fogdens store Stue her i Staden, Vidner og Altester at høre, paa Sporsmaal at svare og Dom at lide for slig sin formastelig Adsfard, alt efter den Jretesettelse, som Citanten agter yderligere at lade giore, ladende ingen Ude-blivelse skee under Faldsmaal — Hvad Pokker er dette? Det er paa sin Tyrkist at handle med Folk.

Tvende Mand. Hor, Mester Gert! J maa ikke tale saaledes; J kand derudover komme i Fortræd.

Gert. Er det christeligt? Bunde saadant vedersares mig, om jeg havde været i Tyrkiet? Lad os Kun ikke spøge og efter-abe barbariske og Tyrkiske Morder; vi veed ikke selv, hvor fareren er os, hvor snart det erude med Christendommen. Tyrken har alt de 3 Parter af Verden inde, og Christendommen er Kun den fierde; thi det er forstrekkeligt, Mossiers! hvoreledes Tyrken har taget til i disse sidste Tider. Thi naar vi efterseer hvad Mahomet, den første Tyrkiske Keyser, var, da var det en sulsten Hund, der havde ikke engang hvad han skulde bide eller brænde; han tiente udi en Urte-Boe, og var som

8. politisk politist. — 30. besværget over] besværer, uleiliger af. — 37. Gieste-Retten] for Giesteretten behandles Sager, som vedkomme Keysende eller fremmede i Landet.

Provvisor for en Enke, hvilken han siden fik til Egte, og bekom Midler med.

Tvende Mand. Ja det er nok, Mester Gert! Stevningen er ham forkyndet. Farvel!

Gert. Ney her Kun, Mossors! et Øyeblik. Saa snart Mahomet havde faaet Penge i Hænder, forte han sig strax op som en Baron, tillagde sig en forgylt Vogn med Spejlglas udi og fire Laqueyer, anrettede Lysthedder og Giestebuder, og derved fik mange Venner og et stort Anhang, saa at han først undervang hele Mesopotamie Bye, som han boede udi, derefter gik videre, tog ind Jerusalem og Trapenzundt, sat christne Folk paa Spid, stegte og aad dem op, hvor han kom, og med det Blod, som han tappede af dem, skrev Alcoranen, en stor Bog, fast fire Gange saa tyk som Jærtengnspostill. Hans Esterkommere har trædet i hans Fodspor — var saa god at bie lidt, nu er det ude — og undervunget sig tre fuldkomne Parter af Verden.

De tvende Mand. Ey, Landsmand! slip, eller I faaer Hugg.

Gert. Gid det maa ikke skee udi min Tid, det som Sybille har spaaret, at Tyrken skal vande sine Heste udi Lümmefjorden. Hey hey, bie lidt, nu er det ude. Hey hey! Gaae da, I Slyngle! lange nok. Jeg maa hjem at fortælle min Moer denne Sag.

Scen. 12.

Tobias Procurator alleene.

Ach nu kommer jeg mig lidt igien, efter som jeg faaer noget at bestille. Jeg kand ikke være orkeslos, jeg kand for min Død ikke være orkeslos. Den lille Gewinst, som er derved, er ogsaa god, men det er det mindste, som jeg seer efter; min Glæde i Verden er, at jeg kand have noget at bestille, lade see hvad jeg due til, og tine min Veste. Jeg burte dog ikke være her i Byen, sandt at sige; thi jeg er for lerd til at være Procurator i Jylland. Naar jeg ret vil giøre mig Umage og tale juridisk, sidder Byfogden og gaber, som han var fortæbt; thi han forstaaer ikke et Ord af alt hvad jeg siger. Men jeg kand have min Lyft deraf undertiden at plage ham og hugge ham i Flanken, nu med en utrubi, nu med en uti posseditis, nu distingvere mellem maleficium & quasi maleficium, nu citere et Senatus Consultum Servianum, nu et quasi Servianum; hvorved jeg vinder mangen vanskelig Sag. Thi uden at tale ilde om sin Øvrighed, saa er Byfogden lidt storagtig, saa at forend han vil lade sig merke, at han ikke forstaaer mine Terminos, opoffrer han heller min Contrapart. Jeg glemmer aldrig, hvorledes jeg i Før kom ham til at svede over en Condictio indebiti, hvilken jeg citerede, hvorvel det ikke var Condictio indebiti; han sagde, hvorvel han ikke forstod det: Tobias! I har Ret. Saa at jeg vinder mange Sager, som jeg usynbar ellers tabte, dersom jeg forte dem ud paa reent Dansk. Engang var han dog saa forbandet, at han feldte saadan Dom: Udi det, som blev agered paa Dansk i denne Sag, har N. N. Ret; angaaende Latinen, da ophaves Omføftningen paa begge Sider. Men der seer jeg Mester Gert kommer. Jeg kand ogsaa tage hans Sag an; thi han er en raisonneable Mand. Men jeg maa raadfare mig først med min Samvittighed, om jeg kand tage begge Parters Sag an paa engang. Her, Monsieur Samvittighed! jeg tilspørger

14—15. Jærtengnspostill Christiern Pedersens omsangerige Jærtengnspostill (1515) var et yndet Opbyggelseskrist endnu henimod Holbergs Tid. — 36—37. han forstaaer ikke et Ord af alt hvad jeg siger] Til Underdommere toges engang som øfestest undersørede Personer.

dig, om jeg kand giøre sadant uden Synd, heldt efterdi jeg er en fattig Mand, og begge Parter har noget til Beste. Svarer selv udi en sin Tone for Samvittigheden: Ja vist, ja vist, ja vist kand du giøre det, Domine Tobia, utriusq. juris studiose & Advocate doctissime! Got got, Monsieur Samvittighed! jeg vil og giøre det. Naar een har raadfort sig med sin Samvittighed, er det ham jo nok.

Scen. 13.

Tobias. Mester Gert.

Tobias. Serviteur, Mester Gert! I seer saa traurig ud i Dag.

Gert. Ach hr. Advocat! her er onde Mennesker i denne Bye.

Tobias. Det er sandt, Mester Gert! Tank engang, om her ikke var Lov og Ret, Øvrighed og Procuratores, som straffe Ondskab og forsvare Uskyldige, hvorledes det da vilde gaae.

Gert. Hr. Advocat! vil I tage en Sag an for mig?

Tobias. Mod hem?

Gert. Mod Christoffer Persen.

Tobias. Ja nok, men med Condition, at I ikke siger ham det, ellers crediterer han mig aldrig et Kuus Øll oftere.

Gert. Ney han skal min Troe aldrig faae det at vide af min Mund.

Tobias. Hvorfor har han da ladet ham stevne?

Gert. Han foregiver, at jeg ved unyttig lang Snak har drever hans Giester af Huset.

Tobias. Her, Mester Gert! I skal tage en Contra-Stevning.

Gert. Men hvorpaas skal jeg grunde den Contra-Stevning?

Tobias. Ey, lad Kun mig raade; jeg skal nok hitte paa noget, ellers maatte jeg ilde have studeret mine Jura. Her, de Mænd, som lebe ud af Stuen for ikke at høre paa jer Snak, hvorfor lob de bort? Det var jo ligesaa meget, som de vilde sige: Vi vil ikke høre paa den Ordgydere længer.

Gert. Ja det er sandt; men ingen sagde dog de Ord.

Tobias. Det er lige meget; naar een viser en Mand, der har en galant Kone, to Fingre, er det ikke ligesaa fuldkommen, som han kalder ham Hanebeder? Her er vel ikke Actio directa, men dog Actio utilis, quæ non ex verbis legis, sed ex interpretatione petenda est.

Gert. Det er Giesterne angaaende; men hvorledes skal jeg stevne Verten, som kunde aldeles inter dertil?

Tobias. Verten? Ha ha! han bor svare til den Tort og Skade, som skeer i hans Huus; tenetur ex quasi maleficio.

Gert. Paas den Maade kunde jeg ogsaa for nogle Aar have stevet en Vert to Mile fra Harslev, udi hvis Huus mig skede en stor Tort, saasom jeg der drak Dues med Bodelen af Slesvig, hvilken jeg tog for en fornemme Mand. Jeg skal fortælle hr. Advocat fortælig Historien: Jeg reyste engang fra Harslev til Kiel; blandt andre saa var i Folge med os en Hartemager-Svend —

Tobias. Og det efter den Artikkel: Exercitor navis aut' cauponæ aut stabuli de dolo aut injuria, quæ in navi aut capona aut stabulo facta erit, quasi ex maleficio teneri videtur —

Gert. Samme Hartemager-Svend var en brav Stykke Karl, som boer endnu udi Kiel —

Tobias. Si modo ipsius nullum est maleficium, sed alicuius eorum, quorum opera navem aut caponam aut stabulum exercet —

Gert. Og holdes for een af de beste Mestere samme steds —

Tobias.

Tobias. Cum enim neq. ex maleficio neq. ex contractu aduersus eum constituta sit actio —

Gert. Alle hatter, jeg har brugt i lang Tid, er af hans Arberd —

Tobias. Et aliquatenus reus est, quod malorum hominum opera uteretur —

Gert. Thi han gior dem saa ærlige og troefaste som ingen udi Jylland.

Tobias. Ideo ex quasi maleficio teneri videtur —

Gert. Summa Summarum, vi reyser sammen til Riel —

Tobias. In his autem casibus in factum actio competit —

Gert. Ey, jeg kand ikke komme til Rette med de Mennester, som taler saa meget.

Tobias. Jeg ikke heller.

Gert. Lad os begge da holde op at tale om de Materier.

Tobias. Ja nok.

Gert. Men I kand jo sagte here Enden af min Historie, jeg skal giøre den saa fort som muligt. Summa Summarum, vi reyser sammen til Riel —

Tobias. Qæ hærdi quidem datur, adversus hæredem autem non competit. De taler det sidste begge paa cengang.

Gert holder for Ornene. Ey, holdt dog op med jer latinske Snak. En ærlig Mand kand jo ikke faae et Ord indført.

Tobias. Saalænge som I reyser fra Haderslov til Riel, saalænge taler jeg Latin. Ellers var det nok saa got, at I git hen og klobte stemplet Papiir til Stevningen. Naar I har fort Sagen til Ende, maa I gierne snakke om jer Reyse, saalænge jer lyster.

Gert. Maa jeg det? Saa vil jeg strax gaae efter Papiir.

Tobias. Ja vist.

Gert. Vil Advocaten da erindre, hvor det var, jeg slap?

Tobias. Ja ja.

Scen. 14.

Tobias alleene.

Hvis alle udi Byen havde det Greb, som jeg har, at holde Gert Westphaler i Tomme, skalde han snart blive taus; thi en Gæk cureres allerbest af den, der stiller sig meer naragtig an end [den] anden. Ligesom naar man vil vønne een fra at lyve, skal man lyve ligesaac sterk som han; thi dersom man straffer ham derfor, og siger, at det er ikke sandt, gior han sin Saligheds-Bed paa at det er gandske vist, og saa kommer man ingen Vey. Saaledes naar een siger, han er falden ned af et Blokke-Taarn uden Skade paa Hovedet, skal den anden sige, at han er falden ned af Maanen paa Hovedet og befundet sig meget vel derefter. Ellers troer jeg virkelig, at Gert Westphaler git saa bedrovet bort over det, at han ikke kunde fuldsøre sin Historie, som om han havde tabt sin Sag. Nu vil jeg hen og agere for begge Parterne; thi det er at slaae to fluer med een Smekke. Jeg maa strax hen til Byefogden.

ACTUS V.

Scen. 1.

Byefogden. Tobias.

Tobias. Rdmigste Tiener, Hr. Byefogdet! Jeg kommer i Dag frem med en meget underlig Sag. Christoffer Persen

40. straffer] dadler, irettesætter.

vil have Dom over Gert Westphaler, fordi han har snakket alle hans Giester ud af Huset.

Byefogden. Hvad skal man giøre med den Sag, Monsieur Tobias? Man kand jo ikke straffe ham for hans Tale, uden han har brugt Skindsord.

Tobias. Det er sandt nok; men som det er en underlig Sag, saa skalde der og feldes en underlig Dom.

Byefogden. Jeg veed ikke anden Dom, end at Processens Omkostninger ophæves paa begge Sider.

Tobias. Ney Herr Byefogdet! han veed jo, at alle Folk klager over Mester Gert, at han dræber dem med for megen Snak. Nu kunde Hr. Byefogdet følde en Dom, hvorved hele Staden skede en Tienneste, og hvorved og Byefogden kunde indlegge Ere.

Byefogden. Hvorledes da?

Tobias. Man kunde domme Gert Westphaler til udi 3 Dage ikke at snakke.

Byefogden. Det er artigt nok. Soer dem da kun hid i mit Huus.

Scen. 2.

Byefogden alleene.

Det er en pudseerlig Karl, den Tobias; hvem Potker anden skalde hitte paa saadane Inventioner? Men den hele Bye vil glæde sig over saadant; thi her er ikke en Sæl udi Byen, som jo skyer M. Gert for hans forbandede Snak. Jeg tor dog ikke domme ham til meer end 3 Dages Caashed; thi ellers tog han Livet af sig selv af forvilelse. Det kand nok hende sig, at han faste efter udi Lov-Bogen, om der er nogen Straf diceret for dem, der dræber Folk med Snak, og at han ikke skiotter Dommen, naar han finder ingen Clausula pænalis mod saadant, ja maa skee vil besvære sig for anden Øvrighed derover. Men det skal have gode Veye. Jeg skal nok hitte paa noget at forsvarer Dommen med; hvad jeg ikke kand hitte paa, det kand Tobias, thi han er en lerd Mand. Men der seer jeg de kommer.

Scen. 3.

Christoffer. M. Gert. Byefogden. Tobias.

Tobias tar m. Gert til Side, og torrer Sveden af sig. Hør, Mester Gert! jeg har ærlig fortient i Dag de 4 Ade., I gav mig; thi jeg har sægtet saaledes for jer, at jeg er vaad indtil min Rode.

Gert. Hvorledes mener I det vil falde ud?

Tobias. Christoffer har set i Rette paa eders Ere, og vil have jer at blive en Tremarks-Mand.

Gert. Han vil fanden heller?

Tobias. Ja vist; men jeg haaber dog, det skal ikke saaledes falde ud, thi jeg bombarderede Byefogden saaledes med Latin, at han blev gandske hovedsvimlet, og Christoffers Procurator, da jeg begyndte ret at tale, løb bort. Jeg vil hen at sige Christoffer det; thi jeg kand ikke dolge længer for ham, at jeg har været jer Procurator.

Christoffer. Hvorfor taler I saaledes med min Contrapart?

Tobias. Han spurde mig, hvor hans Procurator var afbleven, og jeg svarede ham, at han forlod Sagen.

Christoffer. Løb han da bort?

18. artigt] sindrigt, morsomt. — 30. skiotter] andser, underkaster sig.

Tobias.

Tobias. Ja han gik flytten, da han hørte mig tale; thi jeg har i et heelt Aar ikke gjort mig saadan Umag for nogen Sag.

Terrer Sveden af sig.

Byefogden. Lad Parterne komme frem.

Tobias. Saa frem, frem!

Byefogden. Mester Gert Westphaler er med Vidner og egen Tilstaaelse lovlige overbevist at have indmængt sig i Christoffer Persen Oll-Tappers Giesters Laug mod Giesternes Villie og forstyrret deres ædru og ærbare Discourser med ubegjært og ham uvedkommende Raisonneeren, hvorudover de har forladet Huset. Hvorfore Christoffer Pedersen ved fuldmægtig paastaaer Dom over Gert Westphaler, ey alleene at erstatte den derved tilføyede Skade, men endog at restituere all Lucrum cessans og Damnum emergens, som deraf i fremtiden kand flyde, samt derforuden med vilkaarlig Straf ansees og betale Processens Omkostning tilstrækkelig. Herimod haver Gert Westphaler ved Contra-Steering ved sin fuldmægtig ladet paastaae, at han ved disse Giesters haanlige Bortleben er tilført en stor Tort, hannem ikke til liden Forklevnelse paa hans ærlige Navn og Rygge, hvorfore han formener, at Verten bor tilfindes ved Mult og Afbigt at giøre ham Reparation samt betale Processens Omkostning. Efter slige Omstændigheder kiendes for Ret, at som de gode Mand Giesterne vel, om de havde villet, kunde have blevet ved deres Kruus Oll besiddende, uden at kiere sig efter Gert Westphalers Snak, hvorudi intet Errortigt har været, saa kand Gert Westphaler ey eragtes skyldig i den Skade, Verten ved deres Bortgang har taget, men han derover frikiendes, og forbeholdes Christoffer Pedersen sin lovlige Negress til dem, som han best veed og kand; ey heller kand [Gert] Westphaler finde sig nogen Tort tilføjet ved det, at Giesterne gik bort, thi de udi et aabent Ollhus harde Lov at gaae ud og ind, som de selv vilde. Dog som Gert Westphaler ikke kand undskyldes derudi, at han med sin lange og viidtloftige Snak har incommoderet disse got Folk, saa bor han, sig selv til velfortiente Straf og andre Ligesindede til Afskye, i trende fulde Dage være gandske taus og ikke tale noget Ord under Nam og Execution. Processens Omkostning ophørves paa begge Sider.

De gaaer alle ud foruden Mester Gert og Tobias.

Scen. 4.

Tobias. Mester Gert.

Tobias ved sig selv. Den Dom var min Troe god nok; thi jeg haaber af de Ord: Og forbeholdes Verten Christoffer Pedersen sin lovlige Negress til Giesterne, som han best veed og kand, at giøre en nye Process. Skam saae Byefogden, han maatte ogsaa have givet Gert Westphaler saadan Negress, saa skulde jeg af den Dom have gjort 2 nye friske Sager. En Procurators Dygtighed bestaaer ikke derudi, at han kand forstaae en Sag, men at han kand giøre en til flere, det var der, man fornemmelig rofede min salig Formand af, at han gik aldrig til Ting med een Sag, han gik jo med fire tilbage. Vender sig til Gert. Mester Gert! nu er Sagen til Ende; vil I nu fortælle mig om eders Neyse fra Harslov til Kiel?

Mester Gert, som, for at esterleve Dommen, ikke tor tale, fortæller Historien med en Hob underlige Gebærder.

Tobias. Ha ha ha! ney det er best, Mester Gert! at I sætter det op, til de 3 Dage ere forbi. Adieu!

Mester Gert holder paa ham, og continuerer at fortælle Historien med Tegn og Gebærder.

Tobias. Lader I mig ikke gaae, hugger jeg jer i Flanken med Latin igien.

Gaaer bort.

Scen. 5.

Mester Gert alleene.

Det var en tyranst Dom, jeg sik. Dog det er sandt, jeg maa ikke tale. Men maa jeg ikke tale med mig selv? Jeg kand ikke erindre, om det formenes mig i Dommen. Jeg tor ey heller spørge mig for; thi det er mig forbudten. Men jeg mener, jeg kand tale saa meget, som jeg vil, naar ingen hører derpaa. Ach gid disse 3 Dage var til Ende; men jeg troer ikke, at jeg lever saalange, thi all mit Liv bestaaer udi at tale med got Folk. Men der seer jeg en ubeklædt Mand kommer. Jeg er bange, at han hørte mig tale. Det er usærlbar een af Byefogdens Spioner. Han vil maa skee lokke mig til at tale; men han skal saae en lang Næse.

Scen. 6.

En fremmed Mand. Mester Gert.

Den Fremmede. Landsmand! hvor gaaer man til Post-Huset?

Mester Gert gior Grimaer af ham.

Den Fremmede. Det maa vere lumpne Folk i denne Bye, der ikke vil vise got Folk Veyen.

Mester Gert gior Grimaer igien.

Den Fremmede gir ham et Grefigen.

Mester Gert slaer igien.

De saae hinanden i Haaret, og slaaes længe; omsider slaer den Fremmede Mester Gert ned paa Gulvet, og løber sin Vey.

Mester Gert. Denne Gang sik du en lang Næse, Spion! Jeg seer nok, hvor den Dom sigter hen; man vil føre mig i Ulykke. Men der kommer Jorgen Handskemager, han skal høre Historien ud om de 7 Thur-Førster, om han var gall.

Scen. 7.

Jorgen Handskemager. Mester Gert.

Jorgen Handskemager. Ha ha ha! det var min Troe artig nok; ha ha ha! jeg tor sige, den Dom er gaat ham saa meget til Hjerte, som om han havde været dømt fra sin Kre. Hvorledes er det muligt, at Gert Westphaler kand leve tre Dage uden Snak? Men der staar han fortapt, ligesom Baaden var roed fra ham. Hans Tianner, Mester Gert! Jeg ønsker til Lykke; jeg hører, at I har givet jer udi Thorthulaner-orden, hvor man aldrig snakker. I kand dog sagte til Slutning fuldende den politiske Tale, som I forte sidst om Thur-Førsterne og Cardinalerne.

Mester Gert fortæller med Gebærder, og det med saadan Iver, at han stoder Jorgen Handskemager undertiden for Brystet, og gir ham et Grefigen, saa at han retinerer sig.

Jorgen. Jeg merker nok, at en anden Gang for at have Noe, at man maa domme jer baade fra at bruge Mundene og Hænderne.

Scen. 8.

Mester Gert Westphaler alleene.

Det var en haard Dom. Jeg troer, at jeg appellerer. Ney 3 Dage gaaer dog hastig bort. Dog, naar jeg ret tænker mig

mig om, appellerer jeg. Jeg maa spørge Tobias til Raads. Næv det gaaer ikke an, saa bryder jeg strax Dommen. Vidste jeg kun formaliteterne; thi jeg troer, jeg skulde strax have appelleret, da Dommen faldt. Men kand jeg ikke bilde mig ind, at denne Hue-Blok er et Menneske? Jeg maa tale; thi jeg kand umuelig ellers leve.

Vender sig til Hue-Blokken, og fortæller den Historie om Arnis, vid. Act I Scen. 3. Bliver omsider vær en Person, og løber ud.

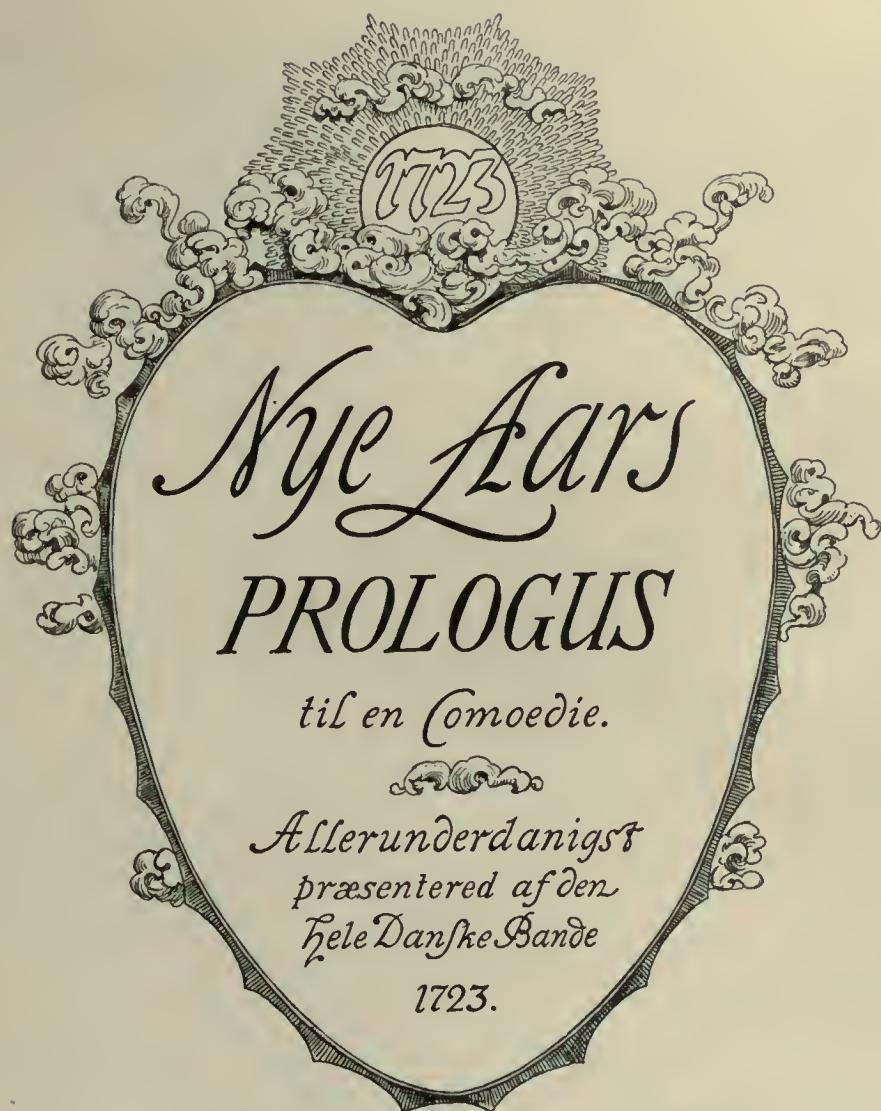
Scen. 9.

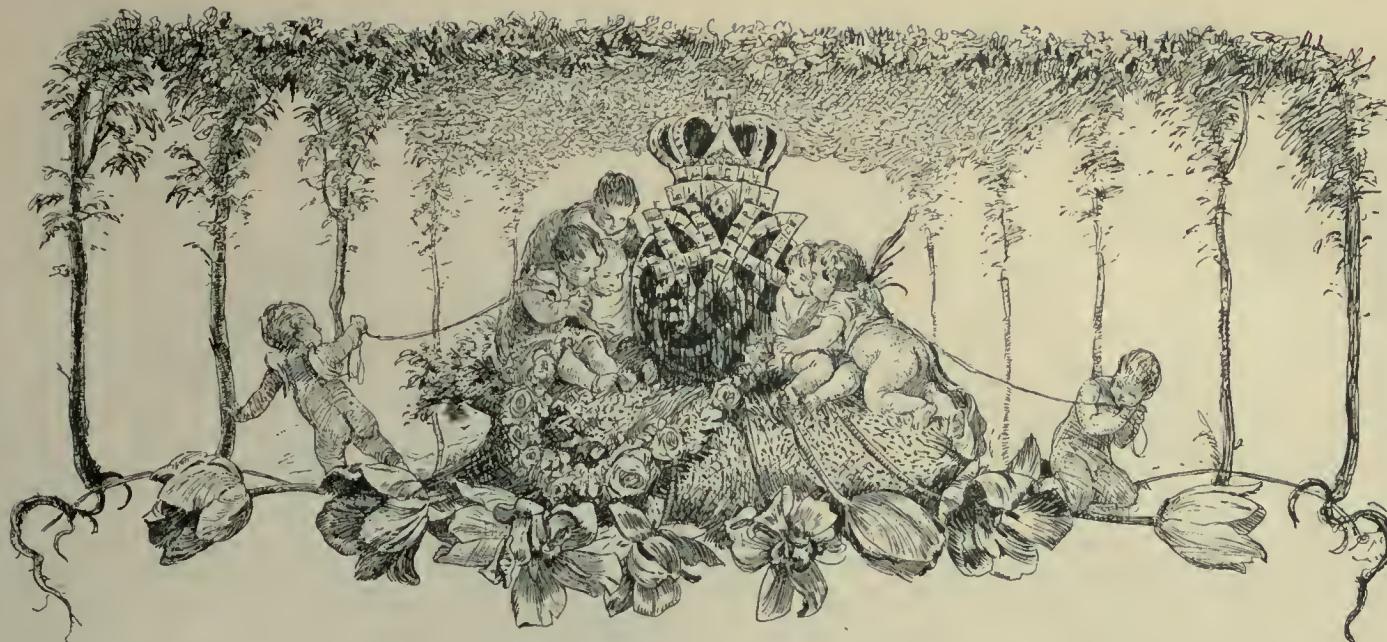
Theophilus.

Hvad, Himmel! er det, som jeg seer?
Det var jo Gert Westphaler;

Han domt er, ey at snakke meer,
Med Blokken derfor taler.
Men agh hvad nyter saadan Dom:
At tie trende Dage?
Han siden meer vil lobe om,
Med dobbelt Snak os plague.
Net saasom en forhungred Krop,
Der sig paa Fader hevner,
At han fast ey kand holde op,
Men øder, til han revner;
Saa vil det gaae med denne Mand,
Thi saadan Dom curere
Hans Snakke-Syge ikke kand,
Men heller den formere.







Saa snart Dekker trækkes op, indkommer Apollo, Esculapius, Mercurius, Mars, Vulcanus, Momus, Cupido [i. Bellona].

Sganarell,

besat med Almanakker, kommer frem, og vil begynde sit Nye-Uars-Spise; seer sig om, og blir vaer Apollo, begynder at zitze, men dog søger at bringe sin Tale frem saaledes med stielvende Rost og Gebarder:

See Soelen vender om, det nye Aar nu frembryder ==
San seer sig om igien, og blir vaer Esculapius, blir meer bange, repeerer Verset igien stielvendes, seer sig etter om, og fornemmer Cupido komme, stielver, og raaber paa Soussleuren. Hvad folger efter frembryder?
Repeerer Verset igien, seer sig om, da Mars og Vulcanus kommer frem. San kommer derover gandste fra sig selv, og raaber: Hvad meer, Monst. Hammer? - Aa jeg stakkels Menneske! jeg kunde min Rolle paa mine fingre; men disse mange Guder og [Gudinder] har drevet all min Forstand og all min Veltalenhed ned i mine Kne. Courage, Sganarell! forsog end engang.

See Soelen vender om, der nye Aar nu frembryder,

I denne Bande vi fast alle ere Idre.

Ney det var intet ret. See der Kommer ogsaa Momus; nu er jeg ikke god for at sige min Menning paa Prosa meer end paa Vers.

San tar sit Terklæde op, og grader.

Mercurius.

Jeg er Mercurius, som uaf Luftens Rige
Mig foretaer i Dag paa Jorden at nedstige,
At see, hvor her gaaer til. Jeg gierne vide vil
Hvad Ondt, hvad Det man her paa disse Skue-Spil;
Thi gaaer Kun alting til paa en tilborlig Maade,
Maa skee Monarchen vel bewise vil den Naade,
Nu, saasom Rigerne Han Kronet har med fred,
Paa denne ringe Grund at stige stundom ned.

Momus.

Da anderledes skal man Skue-Spil udføre;
Alt hvad jeg hører her, det skurer mig i Øre.

I (i Titelen). Nye-Uars Prologus] Dette Arbeide bærer ikke Holbergs Navn; men at han i det mindste har forsøgt hvad der gaaer forud for Thalias Indtræden, er af indre Criticer utsvoitsomt. — 5—6 (i Titelen). den hele Danske Bande) hele det danske Skuespillerstefab.

Eet Stykke bedre vel end som et andet gaaer;
Men af det beste jeg dog Vrid i Livet faaer.

Sganarell.

Gerr Momus er sig liig, og forer gammel Tale,
Man aldrig har ham seet med anden Pensel male.

Jeg troer, vor Skue-Spil just derfor prises maa,
Naar man en Momus seer med Nakken deraf slaae;
Thi hvis man horre ham en anden Snak at føre,
Det kunde vores Sag desmere mistenk giore.
Naar andre grader, da alleene Momus leer,
Naar andre frydes, han til Graad Anledning seer.
Man derfor med hans Dom sig ikke lader noye,
Naar Avind laster, man det agter ikun foye.
Spørg andre Guder ad, som tale med Besfeed.
Til Spectatores.

Nu flyder for mig Vers; det volder, jeg blev vred.

Mars.

Jeg efterfolger Momum ey
Og laster for at laste,
Men gaaer den sikre Middel-Vey,
Ey alting vil forkaste,
Ey lukke Øye, Øre til,
Naar noget hores, vises,
Som ud i disse Skue-Spil
Fortienne Land at prises.
Men derudi jeg intet seer,
Som Marti Land fornoye;
Her gior man Kun Comædier
For Øre, ey for Øye.
Hos andre man dog Stykker seer,
Som mere har at sige,
Nu Riemper, nu Beleyringer,
Nu Jomfrue-Rov og Krige,
Nu een, der af Fortvilelse
Sig Livet vil fratauge,

14. med Besfeed] med Sindighed, Betenkdomhed.

Nu

Nu Folk omstøbt til Steen, til Træ,
I Luften gloend' Drage;
Men her i disse Skue-Spil
Man har Kun Skient, Morale,
Som intet andet tienner til
End dysse Folk i Dyale.

Sganarell.

Hvis ene slige Skue-Spil
Kand Martis Hjerte glæde,
Jeg gierne Vey ham vise vil
Hen i Broelegger-Stræde.

Æsculapius.

Jeg som Krigs-Guden ey vil alt saa noye regne,
Jeg vil Kun tale lidt paa Doctor-Gradens Vegne:
Hvi Kommer det, at man i hver Comœdie
Indforer Doctore for dennem at beleee?
Det synes ligesom man Styffer ey kand spille,
Med mindre Doctorne man sette Skal en Pille;
De gode Mænd i hver Comœdie tienne maa
Til Folkes Tiids-Fordriv. I min Tiid var ey saa.

Sganarell.

Hr. Doctor! bliv ey vreed; vi skiemter og med andre,
Fra een til anden Stand vi med Satiren vandre,
Nu paa en Doctor, nu igien en Advocat,
Ret som det falde kand, vi pleyer tage sat.

Cupido.

Paa dette Skue-Spil jeg intet har at giøre,
Thi jeg om Elskov faaer lidt eller intet høre;
En gandske Vinter ey Cupido bliver nævnt,
Og naar een elsker, da han elsker Kun saa jævnt.
Ney, vil man, Skue-Spil Cupido skal behage,
Da maa der hores i hvort Stykke Elskovs-Blage,
Da maa en unger Svend udose Suk for Soe,
For Skov, for Bierg, for Træ, ja udaf Elskov dee;
Thi udi Skue-Spil er Sixelen: Pastorale.
Ey anden hores her end maverr tort Morale;
Jeg her mit Herredom at gaae til Grunde seer,
Thi end ved Gistermaal ey sluttet Styffet meer.

Sganarell.

Saaledes Skue-Spil blev oved fordum Dage,
Da Giekk pleyede sig Livet at frataage;
Nu Folk Kun Egteskab af Interesse gier,
Om Elskov derfor vi Kun lidet malde tor.
Foruden dette vi Acteurs er mesten Idyder
Af stor Koldindighed. Ab Aare dog vi byder
Maa skee Cupido selv til en Tragedie
Paa eet og andet Mord, som han kand face at see.

Vulcanus.

Jeg gaaer paa Comœdien somme Tide,
Sær naar jeg faaer at vide,
At man blæser paa Trompetter,
Da gir jeg min Mark, og mig en Time paa Galleriet setter;
Naar Musiquen endet er, gaaer jeg bort,
Thi Comœdien i sig selv agter jeg ikke stort.

II. Broelegger-Stræde] I denne Gade laae det Theater, hvor
de i »Ulysses von Ithacia« parodierede tydste „Haupt- und Staats-Aktionen“
opførtes.

Sganarell.

Vulcani Poësie tilkiende notsom giver,
At af Comœdier han aldrig Elsker bliver;
Dog hvad Critique og hvad anden Skionsomhed
Kand ventes af en grov og upoleret Smed?

Bellona.

At fore Skue-Spil saaledes ind i Landet,
Jeg holder fore, kand ey tienne fast til andet
End syrte tapper Folk hen i Kvindagtighed;
Med mange Stæder som man seer tilforn er stæed.
Hvor Pallas føres ind, der maa Bellona vige,
Som dog fra Arilds Tiid i dette Twilling-Rige
Sit Sæde haver haft, bedækket med sin Skjold
Sit kære Norden end mod Romer-, Franker-Vold.

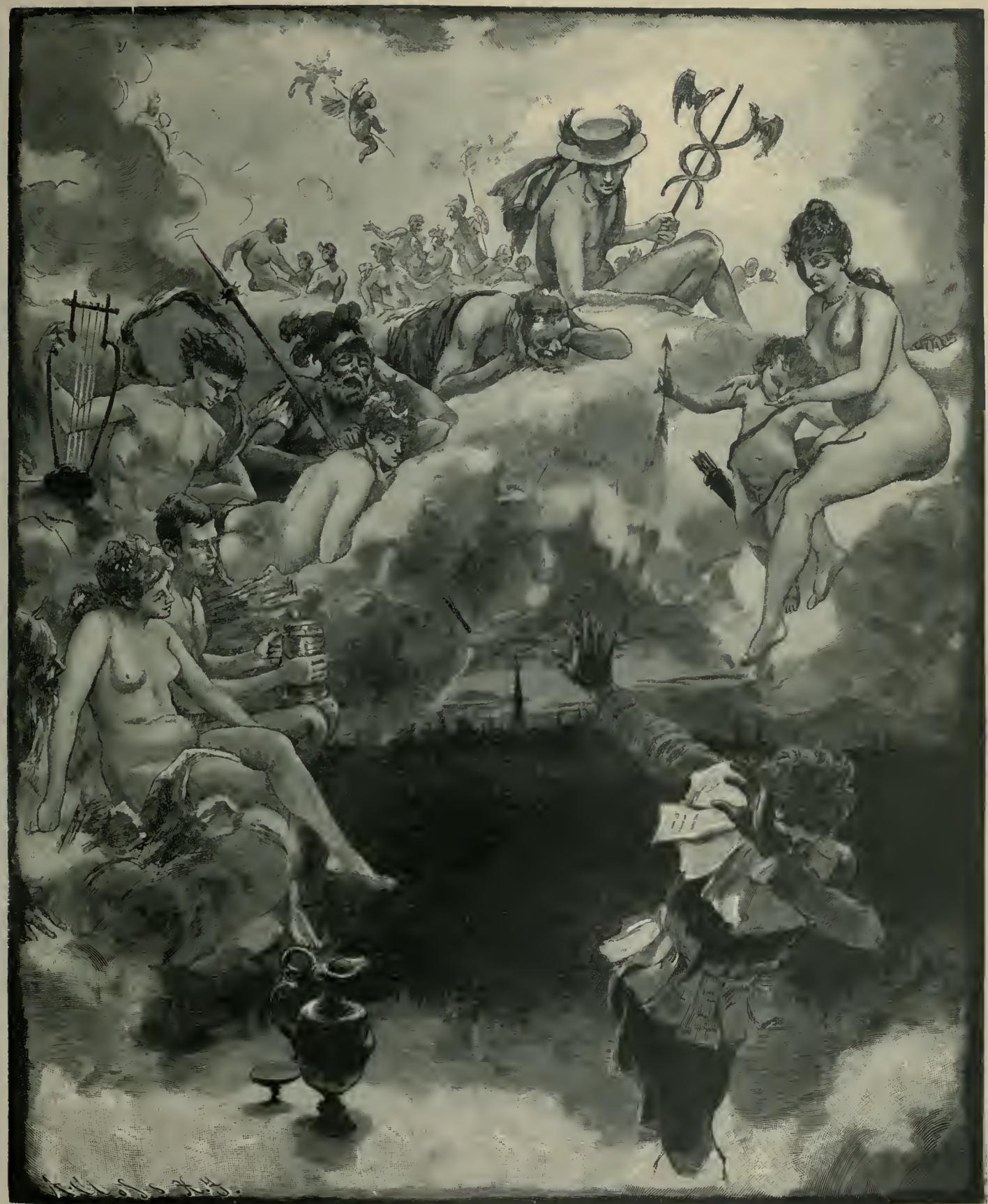
Apollo

Hør, giver lidet Lyd; lad Phœbus ogsaa tale.
Hvo som kvindagtig tor Minerva vel afmale,
Der sine Sonner til fuldkomne Stridsmænd gier,
Der Pen saavel som Sværd i Haanden altid for,
I hvilken Musæ sig med Marte maa forene,
Som paa et Træ, hvor man seer podet to Slags Grene?
En Cæsar Ungdoms Tiid med Pennen jo bortdrev,
Og Mester over Rom ved dapper Viisdom blev.
En Alexander, som fik Verdens Herre-Domme,
Med Sværd i Haanden gif, med Boger i sin Lomme.
I Nordens Konge vi jo mærker Tapperhed
Ned Viisdom samlet; ja en Salomon i Fred,
En David udi Krig Kong Frideric mon hede.
Tænk derfor ey, at det forgives er at lede
Paa eet Sted Viisdom, Mod; her seer du begge to
I Danner-Kongens Bryst endragelig at boe.
See an Minerva Stad, Athenen; hvo kand sige,
Om den var mere stor i Fred end udi Krige?
Hvo decidere tor, om Verdens Øre Rom

Til saadan Valde meer ned Sværd end Viisdom kom?
Mon Aristophanes Athenen har fordervet,
Mon han ey heller har den Lauebarfranz forhvervet?
Mon Plautus Rom har gjort kvindagtig og forsagt,
Moliere ved sin Pen har svækket Frankrigs Magt?
Jeg hader og beleer de Spaamænd og Propheter,
Som ansee Skue-Spil for Landet som Cometer,
Der true Folk med Ondt; da Digt og Skue-Spil,
Om i Historien man efterblade vil,
Er heller frugter af et Riges Magt og Ere,
Og viser, Sproget bor blant andre Sprog florere,
Som Land for andre Land. Saa med Athenen gif,
Jo mere den blev stor, meer Høghed Sproget fik.
I Sprogets Hjærlighed, i Herredom tillige
Rom har jo taget til. See udi Frankerige,
Hvor Sprog og Magten man tillige voxer seer,
Hvor Digt og Poësie af Velstand Poder er.
Af en Augusto en Virgilius udspringer,
Med en Lovis le grand et Land Moliere bringer,
Med en Elisabeth en Dryden spirer op;
Men sætter Land i Flor, een Sprog paa Erens Top.
Men herpaa Sporsmaal jeg kand vente mig at høre:
Til Sprogets Tarv hvad kand sliig Skue-Spill vel giøre?
Det cultiveres kand jo ved Historier,
Ved andre Skrifter, og ved Talen udi sær.

29. [edel] soge.

Sandt



Sandt nok; men Skue-Spill var rette Form og Smede,
Hvor Sproget dannet blev saavel i fordum Tide,
Som det blir i vor Tid; thi uden Digte-Konst
Og uden Skue-Spill arbejdes fligt omsonst.
Jeg derforuden og kand vise anden Nyttie,
For at giendrive dem, som Skue-Spill ey skytte.
Som bitter Medicin en sund Comœdie er,
Som en chirurgisk Kniv, der heler, naar den sicer.
Den saarer Hierterne, men tit Forstanden læger,
Den først til Havn, men strax til Kierlighed beverger.
En deraf bliver vred, som seer sin Characteer,
Sig ændrer siden, og sin forrig Fejl beleer.
En Aristophanes Athenen derfor dyrket;
Thi den holdt fore, at han Staden havde styrket
Meer med Comœdier, ja større Tomme lagt
Paa Folkets Daarlighed, end Sværdet, Riis og Magt.
Skjont gamle Skue-Spill saa kydske og saa rene
Som disse ikke var. Men folger dem kun ene,
I Norden Born! i det, som ret og lovligt er,
Belee den hele Jord, men ingen udi seer,
Hold, som til denne Tid, kun med Satiren Maade,
Saa vindes Priis hos Folk, hos Danner-Kongen Maade.
Maa skee Monarchen saa, naar Tiden lader til,
Et Øye kaste tor til disse Skue-Spill.
Derpaa gaae de alle ud, og da Sganarell nu vil fortserte sin sorige
Tale, blir han vær Thalia, og siger:
Der kommer Thalia; hun forstaer Handværket bedre,
hun talede saa vel for os, da den første Comœdie af os blev
spilled.

Thalia.

Gir Agt, Indbyggere i dette ødle Rige,
Sør denne Hovedstad! tillader mig at sige,
At da jeg første Gang paa dette Sted fremstod,
Jeg fandt en Hierter-Angst og Gysen i mit Blod.
Skjont selv Apollo mig i Munden Ordet lagde,
Skjont eders Henders Lyd gav Tegn, at jeg behagde,
Jeg dog, nu mine Vers har lidet Fynd og Klem,
I Dag med større Mod til eder træder frem.
Da stod jeg skielvendes, og torde neppe vente,
At mine Loftier flig et Udfald fulde rente;
Thi eders ødle Sprog var som i Dyale lagt,
Og for at sige sandt, plat kommen i Foragt.
Men i den sorte Tid, I haver mig besøget,
Jeg glæder mig at see vor Tales Jæv forøget;
Jeg seer dets Herlighed hver Dag at tage til,
Nu fremmede vor Sprog og gierne hore vil.
Det fryder mig og højt, at I har selv befundet,
At mine Loftier har ey ilde været grundet,
Ja at min ringe Flid dog ikke var omsonst,
Da jeg til Sproget har lagt Øvelse og Konst.

1. Smede] Smede. — 6. skyttes agte, ændse. — 13. dyrket]
dyrkede. — 20. ingen udi sør] ingen Bokeler. — 27-29. Thalia . . .
talede saa vel for os, da den første Comœdie af os blev
spilled] Ned en Prolog af S. Rossgaard i Thalias Navn aabnedes
det danske Nationaltheater den 23de September 1722. — 40. rente] ind-
rente, indbringe.

Dog at der gaaer saa vel, det kan jeg ey tilskrive
Mig og mit Selskabs Flid; det vilde med os blive
Til litter Daarlighed, hvis ey en storre Magt
I dette spæde Werk os Haanden havde rakt.
Mit Haab alleene er paa Kongens Maade grundet,
For Sprogets Opkomst som Beskytter vi har fundet,
Da og ved denne Soel flig Glands for mig oprandt,
At hos Hans største Mand jeg ogsaa Nude sandt.
Og om mit Hierne har et flyttig Werk udspundet,
Da volder det, at jeg Tilhørere har fundet,
Som veed at prise Got, som veed at vrage Tant;
En mere skionsom Flok man aldrig samled fandt.
I har dog midlertid og mørket, at min Skare
Med mig har ingen Flid og Ulmag villet spare.
Med eet og andet Spil jeg har, som i et Speyl,
Viist mangen Daarlighed, og hvor man tager feyl.
Men saasom Sandhed er ey altid god at høre,
Saa har jeg mange Ting for eder ladt fremfore
Af fremmed Gækkerie; dog tenker aldrig paa
At egne Fejl jo til mit Arbejd kand forslaae.
Gid I saa flittig vil herefter os besøge,
Som I er flittig nok vor Arbejd at forege,
Gid kun vor Skue-Platz saalænge maa bestaae,
Som Folk vil Daarlighed og store Fejl begaae.
Vi Kongens Maade bor i dette Werk erklaende
Og med Taksigelse os mod Hans Throne vende,
Til Bilden, hvorfra ned de Maades-Stromme gaaer,
Der vander hat vor Jord det forbiggangne Aar,
Vor Sprog har givet Vært og hjulpet som af Dyale,
Os aabnet Munden og tilladet frit at tale,
Os banet Veyen til at skrive det paa Dans,

Som man med mindre Fynd for lesede paa Frans.
Tænk, Konge! at saa tir man taler om de Dyder,
De Edelstene, som Din Krone saa bepryder,
Din Moje, Gudsfrægt, Flid, Din Mildhed, Tapperhed,
Aarvaagenhed i Krig, Refærdighed i Fred —
Vær vis paa, naar man skal en Kronik derom skrive,
At aldrig Dette da vil udelukket blive:
Da Vælde, Herlighed i Riget fastet Rod,
I samme Konges Tid kom Sproget og paa Fod.
Thalia har ender sin Tale, siger

Sganarell:

Vi takke skyldigst, Madame! paa Comœdiernes Negne; nu
vil jeg da selv ikkuns slutte med 2 eller 3 Ord.

Vort Danske Moders-Maal i Aar en Moder bliver,
Og med Comœdie-Konst sit første Foster giver;
Hvor Stand kand stue frit sit Lævner derudi,
Som er et Dyders og Udyders Skilderie.
Du Landets Fader! vor da Barnets Foster-Fader.
Vi vores Flid udi Din Maade overlader,
Imidlertid vi med eet Hierter alle staer,
Og onsker Kongens Huus et glædeligt Nyt-Aar.

S. Nude] Nudest. — S. Copiist og Dicteur] Kollektiv og Sousseur.

Joh. Ulsøe.

Peter Hald.

Magnus Schou.

Jens Høberg.

J. W. Gram.

Henrich Wegner.

Pilloy.

P. Sparkær,
Componist af Musiquen.

Rasmus Hammer,
Copiist og Dicteur.



Den Danske
COMOEDIES

Figbegiængelse

Med Thaliae Afskeeds-Tale.

Forestillet til allersidste Slutning
af de Danske Acteurs den 25. Februarii
1727.

Personerne i Comoedien.

Henrich, prævilegeret Acteur.

Schumacher.

Mademoiselle Hiort.

Hammer som Bedemand
(og som Jøde).

Montaigne.



Scen. 1.

Henrich

Kommer ind, staer længe i Tanker, og endelig tager et Papir op af
Lommen, og siger:

Den Hund har nok skrevet mig et X for et V ;men det er ligemegent; thi jeg haver dog intet at betale med. Lad see en-gang hvad han har skrevet op for sidste Uge. Debet for Sr. Henrich, privilegerede Aeteur udi Grønnegade, som folger. Aeteur udi Grønnegade? Hvem mon den Skurk seer mig an for? Jeg maa engang løse videre. Den 18 febr. Tre Rummens-Kringler og et halv Glas hvidt Oll til at fordoye Maden med. Det er sandt nok, thi det var kuns et halv Glas; derfor ligger de Kringler endnu i min Mare. Den 19. dito. Krier for 3 Skilling, Suur-Steg for 3 og en halv Skilling, Berge-fisk for 2 Skilling med Sinnop og Smor over, item en frisk Simle. Han

4. Aeteur udi Grønnegade] Indgangen til det ældste danske Skuespilhus var i Lille Grønnegade.

har Net; men det var min Troe ikke øvret Smor. Han havde ikke gjort ilde, om han havde sat: med Sinnop og Fæt; thi det havde i det ringeste en Couleur de Skoefæt, og staer endnu i min Hals. Den 20. og 21., som er hans tvende ordinaire Faste-Dage. Merker vel, han siger ordinaire Faste-Dage, hvilket giver tilkiende, at jeg og han nogle extra-ordinaire. Den 20. og 21., som er hans ordinaire Faste-Dage, intet uden et Brev Knaster-Tobak og en Pipe, som han strax betalte ved at forskaffe min Hustrue en Loge paa Galleriet, da de spilte Jeppe paa Bierget. Gid du faae en U-lykke, din Jode! At sætte din Kone paa Galleriet mod en Pipe! Det bekliender jeg, den Pipe er 10 dobbelt betalt. Den 22. Hønskiods-Suppe med Boller udi for 6 Skilling, Peberrods-Ried for 7 Skilling, Suur-

Suur-Raal og flesk for 5 Skilling, Boghvede-Grod kaagt i Melf med Rosiner for 3 Skilling, item 3 Simler og 6 Bruns Gll. Det er sandt, jeg aad stærk den Dag; der er ingen anden Profit ved disse Faste-Dage. Den 23. var han ikke tilstede, betaler derfore ikke 8 Skilling for hans Stoel samt Tallerken, som stod ledig. Jeg skal betale 8 Diciple, din Tyv! Den 24. En god Skind-Suppe og intet andet den Dag. Det er sandt nok; det var ogsaa nok, thi der gaaer kuns en eneste saadan Suppe paa et Menneskes Liv. København, den 25. Februarii. Henrich Suur-Stæg. Manu mea propria. Han har ikke sat Summa Summarum; men det er lige meget, thi jeg agter aldrig at betale det, efterdi jeg har intet at betale med. Dersom Comoedierne havde continuert, havde jeg dog kundet spise ham af med nogle Sedler til de underste Loger. Men der seer jeg Schumacher komme; jeg kand ørgre mig, naar jeg seer den Karl saa Spæfseed i saaddanne mørke Tider.

Scen. 2.

Schumacher. Henrich.

Schumacher. Henrich! hvad skal vi spille i næste Uge?

Henrich. Bangverotte.

Schumacher. Den Comoedie kiender jeg ikke.

Henrich. Det er endelig ikke fuldkommen en Comoedie; thi den er noget tragoedisk i Enden.

Schumacher. Gaaer jeg nogen Rulle derudi?

Henrich. En hoved-Rulle.

Schumacher. Af hvem er dette Stykke giort?

Henrich. Der ere 3 eller 4 Authores, som haver haft den Godhed at forstrække os nogle Vahre i denne forbigangne Vinter.

Schumacher. Nu forstaaer jeg nok hvad du mener. Men har du saa flerte Tanker om Comoedien?

Henrich. Ja vist; thi jeg hører --- Men der seer jeg Mademoiselle Sophie komme i sorte Klæder; hvad mon det vil sige?

Scen. 3.

Mademoiselle Hjort. Schumacher. Henrich.

Schumacher. Hvorfor gaaer I saa fort, Mademoiselle?

Mademoiselle Hjort. Al den lange Syge er dog den visse Dod; de adskillige Anstod, som Comoedien haver haft i denne Vinter, er endelig falden ud til en hver Dags Feber, hvoraf hun døde i Morges imellem 9 og 10.

Henrich. Al Himmel! er den gode Bone dod? Jeg tankte det nok; thi hun har seet forbandet ilde ud i denne Vinter.

Schumacher. Ja dette, at hun gispede saa tit, har aldrig staer mig an. Men gjorde hun intet Testamente, forend hun døde?

Mademoiselle Hjort. Jo mænd, jeg kand ikke sige andet, end at hun jo var meget generueuse. Hun befalede, at den hele overblevne Casse Penge skulde deles lige imellem Aftenrerne og Aetricerne.

Henrich. Hvad? skal jeg, som altid haver haft de store Ruller, ikke have meer end han?

Schumacher. Hvilke forbandede Indbildinger! Mon jeg ikke haver saa store Ruller som du?

Henrich. Du maa have Fanden. Jeg protesterer mod Testamentet.

47. gispede) gavede.

Schumacher. Du er vel undskyldt, en Gronsfolding som du.

Henrich. Hør, floer din Ryg, saa ---

Schumacher. Hør, floer dine Rister, lille Monsieur! saa ---

Mademoiselle Hjort. Ey, værer dog stille, og lader mig tale ud. Saasnart Testamentet var giort, aabnede vi Cassen, og fandt ---

Schumacher. Hvad fandt I?

Mademoiselle Hjort. At den var gandske tom.

Henrich. Hillemænd, saa er det best, at vi ophaver Processen.

Mademoiselle Hjort. Men twertimod fandt vi udi en Lædike en Optegnelse paa en Gield, som Comoedien er gevraaden udi, hvilken Arvingerne ved Testamentet betaler, hver efter Proportion.

Schumacher. Hillemænd, da vil du faae et forbandet Smæk, Henrich! du som har haft de store Ruller.

Henrich. Jeg har ikke ageret Tiener, men du Herre. Jeg veed, Tieneren betaler ikke saa meget som Herren.

Schumacher. Ey, du har jo haft de store Ruller. Jeg vil ikke berage dig din Ere.

Henrich. Jeg gaaer min Troe fra Arv og Gield. Men der seer jeg en Bedemand komme.

Scen. 4.

Hammer som Bedemand. De andre.

Hammer til Aftenrerne. Saasom det har behaget den dyre Madame Comoedien, ved en sagte Dod at tage Afsfeed fra Verden i Dag imellem 9 og 10 Slet, saa er hendes tienstydmygste Petition, Forlangende og Begyndring hos høyst-cærede Seigneurs, at lade sig indfinde i Dag hos Seigneur Montaigne, boendes hos en Bilthugger paa Kongens Ny-Torv, for at assistere med deres Geleyde og Comitat. Man ønsker, saasnat som muligt er, Occasion og Leylighed til at tiene dem igien udi lige Tilfælde.

Henrich. Det ønske vi ikke, hr. Bedemand! men jeg kand troe, at det er saa Bedemands-Stiil.

Hammer. Han er saa god og falder mig ikke ind i mine Ord. Jeg siger, man ønsker saasnart som muligt Occasion og Leylighed at tiene dem igien udi lige Tilfælde. Begyndelsen skeer precise Klokkens 5, at det kand have Ende Klokkens 7.

Henrich. Hans Tienere, hr. Bedemand!

Hammer. Saa ere de da saa god at lade sig indfinde?

Henrich. Det skal ikke mangvere, og det uden Condition at forlange deres Afsistence udi deslige Tilfælde, thi imellem os at sige, saa har vi ikke i Sinde at doe saa hastig.

Hammer. Efter Behag, I gode Venner!

Henrich. Kommer der ellers andre?

Hammer. Ja vist, der kommer adskillige fornemme folk, som en Theemand, en Viintapper, item Henrich Suur-Stæg og to udaf Israels Born, som alle ere Comoedien paarorrende.

Henrich. Ja jeg veed nok, hvorudi det Slægtstab befaaer.

Hammer. Serviteur, deres Tienere! Aldios!

San gior 3 Reverencer, og de svaret ham.

Schumacher. Vi maa da hen og lave os til.

Henrich. Ey, der er jo langt til Klokkens er halvgaaen Syv.

Schumacher. Vi blev jo budden til Klokkens 5.

Henrich. Vi sætter jo ogsaa paa vores Placater, at Begyndelsen skal skee precise Klokkens 5; men har vi holdet det nogen Tid?

Mademoiselle

Mademoiselle Hiort. Men hvad skal jeg nu tage mig fore, efterdi Comedien er til Ende?

Henrich. Dersom I har nogen Capital, vil jeg raade jer til at leve af jer Rente; men saasom maaskee I har ingen, kommer I til at tiene.

Mademoiselle Hiort. Hvor skal jeg vel faae Tieneste? Vi har jo lagt os ud med alle Folk, Officiers, Doctores, Advocater, Bandestobere, Marquiseer, Baroner, Barberer.

Henrich. Det er min Troe sandt. Jeg har ikke ordet lade mig engang barbere, siden vi spillede den Comedie om Mester Geert.

Mademoiselle Hiort. Ja vi er min Troe ikke ilde opskorted allesammen.

Henrich. Jeg vil da raade hende, at hun gifter sig, Mademoiselle!

Mademoiselle Hiort. Det er ikke saa let at gifte sig, som du tanker, Henrich!

Henrich. Vil ingen anden have hende, saa vil jeg; men jeg gifter mig ikke paa anden Maade end udi Comedierne, nemlig paa een Aften.

Mademoiselle Hiort. Ey, ud og laver eder til; nu er ikke Tiid at skiemte.

Scen. 5.

Montaignu kledt som en Rot. Hammer som Jode.

Montaignu taler franss, som gaar ud paa Gaseonst, og Hammer seytydss. Discoursen gaar ud paa, at estersom Comedien er dod, de skal have Beoverlighed at faae deres Penge, som de har forstrakt til Aeteurerne. De regner verelys op hvad de have at fordre hos enhver, og det hører paa sit Sprog; i det samme kommer man med Liget, og de to rangerer sig i folge Parrene med.

Processionen stede saaledes:

Sørst kom alle Monsr. Montaignus og Madame Cosses Bonn, dernest Aeteurerne ester Uncleinets og andre, som man sit dertil, hvorefter kom een,

24. Rot Restaurateur.

som slog paa Tromme, overklædt med Sort, hvorefter vendte med Marschal-Stave og langt Hær derpaa, dorpaa Liget, som var en Aeteur, og blev trillet paa en Giulbor, hvilken sank ned udi det Gull paa Theatret, efter at Marschen var gjort trende Gaage om Theatret. Efter Liget kom endnu en tom Giulbaare; derpaa fulgte Aetrerne, udi hvis Paasyn Henrich stortede sig ned udi Graven af Sorg, estersom han ikke vilde overleve Comedien, og endelig sluttede Thalia Troppen. Hun blev tilbage efter de andre, og holdt estersølgende Tale paa Vers:

Jeg, som med oprakt Hals kom frem i bunte Blæder,
Med nedtrykt Hoved nu i Sorge-Dragt fremtræder.

Da var en Fodsels-fest, nu følger vi en Dod,

Da regned Velstand ned, nu truer Himlen Nod.

I første Aar, som vi en gylden Tid kand Falde,

Vi frygted for at see vor Gallerie nedfalde.

Det andet Aar var knapt, dog sit vi stundom lidt,

Den tredje Vinter vi fremstabet paa Credit.

Da hunger nogle drev til Jylland, Fyen, Norge.

Da truede Tyon ey Draabe Vn at borge;

Hos Bræmmer, Handværks-Mand, hos Bager, Brygger,
Rok

En Stræg ey mere var at faae paa Karvestok.

Vi trakte Vefler, men som ingen endossered,

De komme med Protest igjen uhonorered;

Bod Assignation paa vented aarlig Lon:

Men alt omsonst, her hialp ey Loftier meer, ey Bon.

Hos Jacobs Sonner selv, som af tre dobbelt Rente

Til Medynk drives tit, var intet meer at hente.

Paa stempled, slet Papir vor Haand var lige god,

Nok at en Henrik og Pernille regned stod.

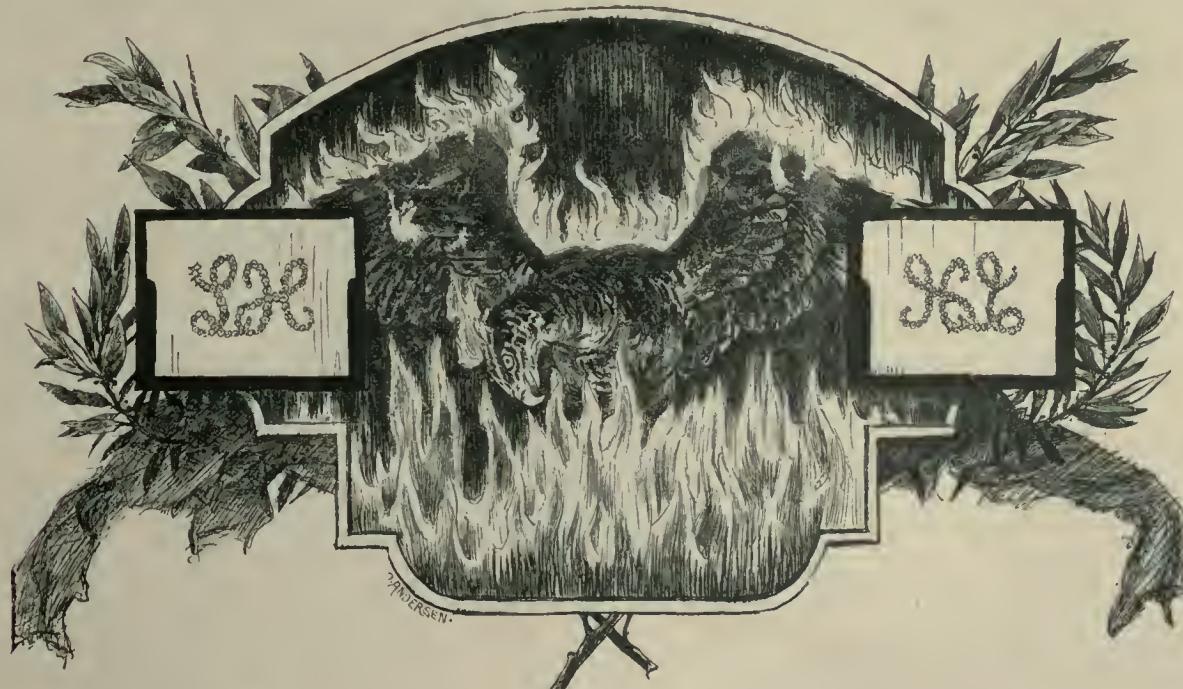
I saadan Tilstand vi til denne Tid har levet,

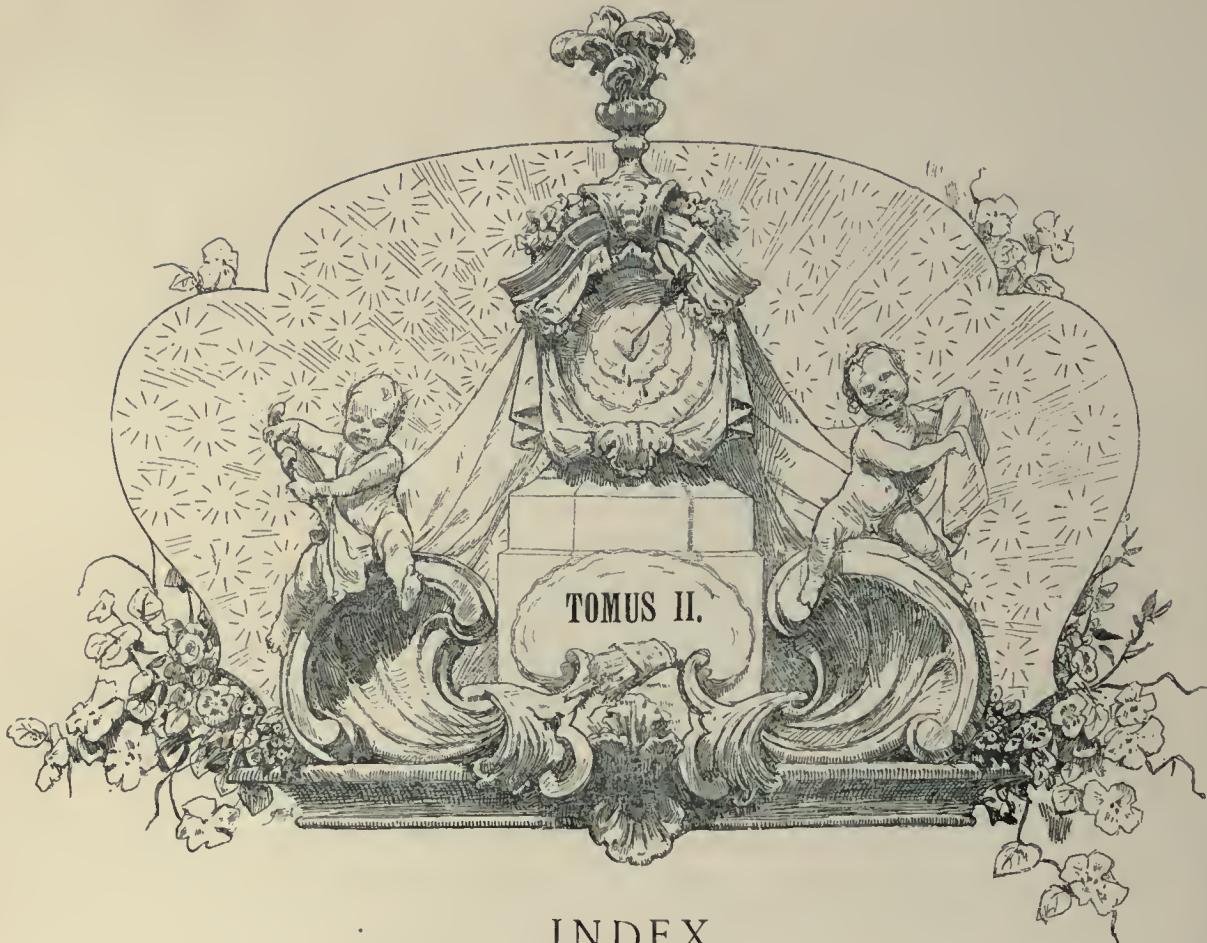
Imellem Slutterie og Raadhus vi har soevet,

Indtil Comedien sin Dod og Helsot sit,

I Dag all Verdens Gang af hverdags Feber git.

18. Tyon] En franss Restaurateur Tujon boede ved den Tid i Pilostæde. — 21. Karvestok Karvestokken, paa hvilken man ved indfaaerne Stuer holdt Regnskab, brugtes endnu dengang hyppigt. — 23. Komme] Kom.





INDEX.

	Side		Side	
Diderich Menschen-Skeæf	1	Don Ranudo de Colibrados eller Fattigdom og Hofs-		
Zexerie eller Blind Allarm	17	ferdighed	243	
Den pantsatte Bondedreng	43	Philosophus idi egen Indbildung	269	
Det lykkelige Skibbrud	59	Republiquen eller Det gemene Beste	295	
Erasmus Montanus eller Nasmus Berg	85	Sganarels Rejse til det philosophiske Land	317	
Pernilles sorte Freyken-Stand	107			
De Usynlige	125			
Den Stundeslose	143			
Den honnerte Ambition	169			
Plutus eller Proces imellem Fattigdom og Rægdom	187			
Zuus-Spejelse eller Abracadabra	213			
Den forvandlede Brudgom	233			
Tillæg.				
Mester Gert Westphaler eller Den meget talende				
Barbeer (i fem Acter)				331
Vye-Aars Prologus til en Comoedie				349
Den Danske Comoedies Liigbegængelse				355





PT
8082
L5
1896
t.2

Holberg, Ludvig, baron
Tegner udgave af
Ludvig Holbergs samtlige
comoedier

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
3914 08 17 05 003 1